

فہرست مضامین معارف القرآن جلد پنجم

| صفحہ | مضمون | صفحہ | مضمون |
|------|--|------|--|
| | | | سورۃ یوسف |
| ۴۱ | تقدیر کے اسبابِ خفییہ سے مربوط ہوتا ہے آیات ۲۳ تا ۲۱ | ۱۴ | |
| ۴۲ | یوسفؑ کا ورودِ مصر اور تقدیری انتظامات | ۱۶ | تاریخ و قصص میں قرآن کا خاص انداز |
| ۴۵ | گناہ سے بچنے کا قوی ذریعہ اللہ سے پناہ مانگنا ہے | ۱۸ | خواب کی حقیقت اور درجہ اور اس کی قسمیں |
| ۴۶ | غیر اللہ کو رب کہنا | ۲۰ | خواب کے جزو نبوت ہونے کے معنی |
| ۴۷ | واقعہ زلیخا اور عصمتِ پیغمبرؐ کا مفصل واقعہ | ۷ | قادیاں و قبائل کے ایک منالط کی تردید |
| ۵۱ | آیات ۲۹ تا ۲۵ | ۲۱ | کبھی فاسق بلکہ کافر کا خواب بھی سچا ہو سکتا ہے |
| ۵۲ | برکتِ یوسفؑ کا تقدیری انتظام | ۲۲ | خوابِ شخص سے بیان کرنا درست نہیں |
| ۵۵ | واقعہ مذکورہ سے حاصل شدہ اہم مسائل | ۷ | خواب کے تابع تعبیر ہونے کا مطلب |
| ۵۹ | آیات ۳۰ تا ۳۵ | ۲۴ | یوسفؑ کے خواب سے متعلق اہم مسائل |
| ۶۲ | یوسفؑ کا جوع الی اللہ | ۲۹ | آیات نمبر ۷ تا نمبر ۲۰ |
| ۶۴ | آیات ۳۶ تا ۴۲ | ۲۹ | یہودیوں کے بتلائے ہوئے چند سوالات |
| ۶۷ | یوسفؑ کے قصہ میں عبرتیں اور ہدایات | ۳۱ | آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے |
| ۶۸ | فائدہ عجیبہ | ۳۱ | انوارِ یوسفؑ انبیاء نہیں تھے، مگر ان کی |
| ۶۹ | پیغمبرؐ کی شفقت کی عجیب مثال | ۲۲ | خطائیں معاف ہو گئیں |
| ۷۰ | واقعہ سے حاصل شدہ مسائل و احکام | ۳۲ | خدمتِ عامہ اور امدادِ باہمی کا اسلامی اصول |
| ۷۲ | آیات ۴۳ تا ۵۰ | ۳۲ | جان نذر تحریکات اور کھیل کود کی اجازت |
| ۷۵ | تعبیرِ خواب کے متعلق تحقیق | ۳۴ | تفریح کے لئے جانے کا تفصیلی واقعہ |
| ۷۸ | آیات ۵۱ تا ۵۲ | ۳۵ | بچپن میں یوسفؑ علیہ السلام پر وحی کی حقیقت |
| ۸۳ | آیات ۵۳ تا ۵۷ | ۳۶ | مصر ہو چکے پر بھی والد کو اپنے حالات کی اطلاع |
| ۸۵ | اپنی پاکبازی کا اظہار بضرورت جائز ہے | ۳۷ | نہ دینے بلکہ چھپانے کے اہتمام کی حکمت |
| ۸۶ | نفسِ امارہ کی تحقیق | ۳۷ | سابقہ اور محرم و روز کا حکم شرعی |
| ۸۷ | یوسفؑ علیہ السلام شاہی دربار میں | ۳۷ | پیرا بن یوسفؑ کی چند کرامات |
| ۸۸ | | ۷ | جس چیز کو عرفاً اتفاقی امر کہا جاتا ہے وہ بھی |

| صفحہ | مضمون | صفحہ | مضمون |
|------|---|------|--|
| ۸۹ | آیات ۸۷ تا ۸۳ | ۸۹ | یوسف علیہ السلام سے زلیخا کا نکاح |
| ۹۰ | یوسف کے ساتھ حضرت یعقوب کی زبانی | ۹۰ | واقعہ مذکور سے حاصل شدہ احکام و مسائل |
| ۹۱ | محبت و شفقت کی وجہ | ۹۱ | حکومت کا کوئی عہدہ خود طلب کرنا |
| ۹۱ | احکام و مسائل | ۹۱ | حضرت یوسف علیہ السلام کا طلبِ عہدہ |
| ۹۲ | آیات ۹۲ تا ۸۸ | ۹۱ | خاص حکمت پر مبنی تھا |
| ۹۳ | یوسف کا خط عزیز مصر کے نام | ۹۱ | کافر حکومت کا عہدہ قبول کرنا |
| ۹۳ | متعلقہ احکام و ہدایات | ۹۳ | آیات ۶۳ تا ۵۸ |
| ۹۶ | صبر و تقویٰ ہر مصیبت کا علاج ہے | ۹۶ | یوسف علیہ السلام تختِ سلطنت پر اور غذائی انتظام |
| ۹۹ | آیات ۱۰۲ تا ۹۳ | ۹۹ | حکومت کا غذائی کنٹرول |
| ۱۰۲ | پیرایہ یوسف کی خصوصیات | ۱۰۲ | حکومت پر آنے کے بعد بھی یوسف علیہ السلام کا |
| ۱۰۲ | احکام و مسائل | ۱۰۲ | والد کو اپنے حال سے اطلاع نہ دینا یا برا بھلا کہنا |
| ۱۰۲ | زنا و عیاشی کے حالات کے اظہار میں پیرایہ شکر گزار | ۱۰۲ | آیات ۶۳ تا ۶۱ |
| ۱۰۳ | آیت ۱۰۱ | ۱۰۳ | برادرانِ یوسف کی بصرے واپسی |
| ۱۰۳ | والدین سے اظہارِ حال کے بعد بارگاہِ الہی | ۱۰۳ | متعلقہ ہدایات و مسائل |
| ۱۰۴ | میں دعا و التجا پر قصہ کا اختتام | ۱۰۴ | خطا کار اور اولاد سے قطعِ تعلق نہ کرنا |
| ۱۰۵ | متعلقہ ہدایات اور احکام | ۱۰۵ | بقیہ ہدایات |
| ۱۰۶ | آیات ۱۰۲ تا ۱۰۹ | ۱۰۶ | آیات ۶۶ تا ۶۹ |
| ۱۰۹ | علمِ غیب اور انجاءِ غیب میں فرق | ۱۰۹ | نظر بردارِ شریعہ ہے |
| ۱۰۹ | کوئی عورت رسول و نبی نہیں ہوتی | ۱۱۲ | آیات مذکورہ سے متعلق چند مسائل |
| ۱۱۰ | آیات ۱۱۰ تا ۱۱۱ | ۱۱۲ | آیات ۷۰ تا ۷۶ |
| ۱۱۰ | مضمون | ۱۱۲ | یوسف علیہ السلام کی طرف سے بھائیوں پر |
| ۱۱۵ | آیات ۱۱۱ تا ۱۱۲ | ۱۱۲ | جموٹے الزام وغیرہ کا راز |
| ۱۱۵ | حدیث رسول بھی قرآن کی طرح وحیِ الہی ہے | ۱۱۸ | متعلقہ مسائل |
| ۱۱۶ | کیا آسمان کا چرم آنکھوں سے دیکھا جاسکتا ہے؟ | ۱۱۹ | آیات ۷۷ تا ۸۲ |
| ۱۱۶ | ہر کام میں اصلی تدبیرِ الہی ہے | ۱۲۲ | یوسف پر چوری کے الزام کی حقیقت |
| ۱۲۱ | آیات ۸۵ تا ۸۳ | ۱۲۵ | چند مسائل متعلقہ |

| صفحہ | مضمون | صفحہ | مضمون |
|------|---|------|--|
| ۱۴۲ | ہر رسول کا اپنی قوم کی زبان کے ساتھ آنا | ۱۴۲ | مرنے کے بعد دوبارہ زندہ ہونے کا ثبوت |
| ۱۴۶ | قرآن کریم عربی زبان میں کیوں ہے | ۱۴۶ | کیا ہر قوم اور ملک میں نبی آنا ضروری ہے؟ |
| ۱۴۷ | عربی زبان کی کچھ خصوصیات | ۱۴۷ | آیات ۱۵۳ تا ۱۵۱ |
| ۱۸۱ | آیات ۸۲ تا ۸۵ | ۱۸۱ | انسان کے محافظ فرشتے |
| ۱۸۲ | ایک نکتہ | ۱۸۲ | آیات ۱۷۱ تا ۱۷۰ |
| ۱۸۶ | ایامِ الشکر | ۱۸۶ | معارف و مسائل |
| ۱۸۷ | صبر کے بعض فضائل | ۱۸۷ | آیات ۲۱۸ تا ۲۳ |
| ۱۸۹ | شکر اور ناشکری کے نتائج | ۱۸۹ | الشکر والوں کی خاص صفات |
| ۱۹۳ | آیات ۱۵۳ تا ۱۵۱ | ۱۹۳ | آیات ۲۵ تا ۲۰ |
| ۱۹۶ | خلاصہ تفسیر | ۱۹۶ | معارف و مسائل |
| ۱۹۷ | آیات ۱۷۱ تا ۱۷۰ مع خلاصہ تفسیر | ۱۹۷ | احکام و ہدایات |
| ۲۰۰ | آیات ۲۱۸ تا ۲۲ | ۲۰۰ | آیات ۲۱ تا ۲۳ |
| ۲۰۳ | آیات ۲۵ تا ۲۳ | ۲۰۳ | معارف و مسائل |
| ۲۰۶ | آیات ۲۶ تا ۲۹ | ۲۰۶ | ایک سبق پر عذابِ قریبیہ کی تفسیر ہوتی ہے |
| ۲۰۷ | معارف و مسائل | ۲۰۷ | آیات ۳۳ تا ۳۷ |
| ۲۰۹ | شجرہ طیبہ سے کیا مراد ہے | ۲۰۹ | آیات ۳۸ تا ۳۲ |
| ۲۱۳ | کفار کی مثال | ۲۱۳ | انبیاء و عیونِ نبویہ کی دلالت ہے |
| ۲۱۳ | ایمان کا خاص اثر | ۲۱۳ | تقدیرِ مبرم و معلق |
| ۲۱۷ | قبر کا عذاب و ثواب از قرآن و سنت | ۲۱۷ | مضمون |
| ۲۱۷ | احکام و ہدایات | ۲۱۷ | آیات ۱ تا ۲ |
| ۲۱۸ | آیات ۳۰ تا ۲۴ | ۲۱۸ | مضامین سورۃ |
| ۲۱۹ | تفسیر تشریح | ۲۱۹ | احکام و ہدایات |
| ۲۲۰ | احکام و ہدایات | ۲۲۰ | قرآن کریم کی تلاوت مستقل مقصد ہے |
| ۲۲۱ | تفسیر شمس و قمر کا مطلب | ۲۲۱ | خلاصہ مشہور |
| ۲۲۲ | آیات ۳۵ تا ۴۱ | ۲۲۲ | قرآن نہیں ہے بعض غلطیوں کی اصلاح |
| ۲۲۳ | اہلِ ایمان کی عمارت کو کتبِ پرستی سے بنانا اور کتبِ پرستی | ۲۲۳ | آیت نمبر ۳ |

| صفحہ | مضمون | صفحہ | مضمون |
|------|---|------|--|
| ۲۶۱ | آیات ۲۳۳ ۲۶ | ۲۶۱ | احکام و ہدایات |
| ۲۶۰ | بدن انسانی میں نغم روح اور اس کو جوڑنے والا کونسا نالی غرضتین | ۲۶۱ | و عا و ابراہیم کی عجیب جامعیت و حکمت |
| ۲۶۸ | روح اور نفس کے متعلق قاضی ثناء راشدی کی تحقیق | ۲۶۳ | دعا و ابراہیم کے اسرار و حکم |
| ۲۶۹ | فرشتوں کو حکم جو میں ابلیس نے خدا داخل تھا | ۲۶۸ | بعض آداب دعا |
| ۳۰۰ | اشرف خاص بندوں پر شیطان کے تسلط نہ ہونے کی معنی | ۲۶۸ | آیات ۵۲۳ |
| ۲۴۱ | جہنم کے سات دروازے | ۲۶۹ | معارف و مسائل |
| ۲۴۲ | آیات ۵۰۳ ۲۵ | ۲۶۸ | قیامت میں زمین و آسمان کی تبدیلی |
| ۳۰۱ | معارف و مسائل | ۲۶۶ | ایک اطلاع اور یادداشت |
| ۲۰۲ | آیات ۷۷ ۳۵۱ | ۲۶۸ | مستورہ حج |
| ۲۰۴ | معارف و مسائل | ۲۶۸ | آیات ۵۳۱ |
| ۲۸۰ | رسول کریم کا خصوصی اعزاز و اکرام | ۲۸۰ | طول اہل کے متعلق ابو الدرداء کی نصیحت |
| ۳۰۸ | غیر اشرفی قسم کھانا | ۲۸۱ | آیات ۸ ۳۶ |
| ۳۰۹ | آیات ۸۶ ۳۷ ۷۸ | ۲۸۱ | خلیفہ مامون رشید کے مبارک ایک خاص واقعہ |
| ۳۱۱ | قصہ اصحاب ایک و اصحاب ہجر | ۲۸۲ | حفاظت قرآن کا وعدہ اور اس میں حفاظت حدیث |
| ۳۱۲ | آیات ۹۹ ۳۸ ۸۷ | ۲۸۳ | کابھی داخل ہونا |
| ۳۱۳ | سورہ فاتحہ پر سورہ قرآن کا خلاصہ اور متن ہے | ۲۸۳ | مطلقاً احادیث کو غیر محفوظ کہنے والا |
| ۳۱۴ | محشر میں سوال کس چیز کا ہو گا | ۲۸۵ | آیات ۱۵ ۳۱۰ |
| ۳۱۴ | تبلیغ وارشاد میں تدریج بقدر استطاعت | ۲۸۵ | آیت ۱۶ |
| ۳۱۵ | انبار دشمن سے تنگدلی کا علاج | ۲۸۶ | آسمان میں بروج کے معنی |
| ۳۱۵ | مستورہ نچل | ۲۸۶ | آیات ۱۷ ۱۸ |
| ۳۱۵ | آیات ۲۰ ۱ مع خلاصہ تفسیر | ۲۸۴ | شہاب ثاقب کیا چیز ہے؟ |
| ۳۱۶ | سورت کا شروع و عید شدہ سے | ۲۸۹ | آیات ۲۵ ۳۱۹ |
| ۳۱۷ | آیات ۸ ۳۳ | ۲۹۰ | ضروریات میں موز و نیت کی رعایت |
| ۳۱۸ | معارف و مسائل | ۲۹۱ | تمام مخلوق کے لئے آب رسانی اور آب پاشی |
| ۳۱۹ | قرآن میں ریل، موٹر، جہاز کا ذکر | ۲۱۸ | کا عجیب و غریب نظام الہی |
| | | ۲۱۹ | نیک کاموں میں انکے پیچھے رہنے کا فرق |

| صفحہ | مضمون | صفحہ | مضمون |
|------|----------------------------|------|--------------------------------------|
| ۳۳۱ | جمال اور زینت کا جواز | ۳۳۱ | دنیا کا غلاب بھی ایک طرح کی رحمت ہے |
| ۳۵۲ | آیت نمبر ۹ | ۳۳۲ | آیات ۵۷ ۳۸ مع خلاصہ تفسیر |
| ۳۵۳ | معارف و مسائل | ۳۳۲ | آیات ۶۰ ۳۵۸ مع خلاصہ تفسیر |
| ۳۵۵ | آیات ۱۶ ۳۱۰ | ۳۳۳ | معارف و مسائل |
| ۳۵۶ | معارف و مسائل | ۳۳۳ | آیات ۶۵ ۳۶۱ |
| ۳۵۸ | آیات ۲۳ ۱۷ | ۳۳۴ | آیت ۶۶ مع خلاصہ تفسیر |
| ۳۵۹ | معارف و مسائل | ۳۳۴ | آیت ۶۷ مع خلاصہ تفسیر |
| ۳۶۰ | آیات ۲۹ ۲۲ | ۳۳۵ | معارف و مسائل |
| ۳۶۱ | آیات ۶۹ ۳۳۰ مع خلاصہ تفسیر | ۳۳۵ | آیت ۶۷ مع خلاصہ تفسیر |
| ۳۶۲ | آیات ۳۵ ۳ | ۳۳۶ | معارف و مسائل |
| ۳۶۳ | معارف و مسائل | ۳۳۶ | شہد کی نگینوں کی خصوصیات اور احکام |
| ۳۶۴ | آیات ۶۸ ۳۳۳ | ۳۳۷ | مشہد کا شمار ہونا |
| ۳۶۵ | معارف و مسائل | ۳۳۸ | فوائد |
| ۳۶۶ | آیات ۲۲ ۲ | ۳۳۹ | آیت ۷۰ مع خلاصہ تفسیر |
| ۳۶۷ | معارف و مسائل | ۳۳۹ | ارزلی عمر کی تفسیر |
| ۳۶۸ | آیات ۳۰ ۳۳۳ | ۳۴۰ | آیت ۷۱ معارف و مسائل |
| ۳۶۹ | معارف و مسائل | ۳۴۰ | معاش میں اختلاف درجات رحمت ہے |
| ۳۷۰ | آیات ۳۳ ۳۳ | ۳۴۱ | ارز کا ز دولت کے انداز کا قرآنی نظام |
| ۳۷۱ | معارف و مسائل | ۳۴۱ | آیات ۷۲ ۳۷ |
| ۳۷۲ | آیات ۳۳ ۳۳ | ۳۴۲ | معارف و مسائل |
| ۳۷۳ | آیات ۳۳ ۳۳ | ۳۴۳ | آیات ۷۳ ۳۷ |
| ۳۷۴ | آیات ۳۳ ۳۳ | ۳۴۴ | معارف و مسائل |
| ۳۷۵ | آیات ۳۳ ۳۳ | ۳۴۵ | آیات ۷۴ ۳۷ |
| ۳۷۶ | آیات ۳۳ ۳۳ | ۳۴۶ | معارف و مسائل |
| ۳۷۷ | آیات ۳۳ ۳۳ | ۳۴۷ | آیات ۷۵ ۳۷ |
| ۳۷۸ | آیات ۳۳ ۳۳ | ۳۴۸ | معارف و مسائل |
| ۳۷۹ | آیات ۳۳ ۳۳ | ۳۴۹ | آیات ۷۶ ۳۷ |
| ۳۸۰ | آیات ۳۳ ۳۳ | ۳۵۰ | معارف و مسائل |
| ۳۸۱ | آیات ۳۳ ۳۳ | ۳۵۱ | آیات ۷۷ ۳۷ |
| ۳۸۲ | آیات ۳۳ ۳۳ | ۳۵۲ | معارف و مسائل |
| ۳۸۳ | آیات ۳۳ ۳۳ | ۳۵۳ | آیات ۷۸ ۳۷ |
| ۳۸۴ | آیات ۳۳ ۳۳ | ۳۵۴ | معارف و مسائل |
| ۳۸۵ | آیات ۳۳ ۳۳ | ۳۵۵ | آیات ۷۹ ۳۷ |
| ۳۸۶ | آیات ۳۳ ۳۳ | ۳۵۶ | معارف و مسائل |

| صفحہ | مضمون | صفحہ | مضمون |
|------|--|------|--|
| ۲۸۷ | آیت ۹۰ | ۲۸۷ | معارف و مسائل |
| ۲۸۸ | قرآن کی جامع ترین آیت اور اس کی تشریح | ۲۸۷ | نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا اتباع وقت ابراہیمی |
| ۲۸۹ | میں پیڑوں کا حکم تین کی ممانعت | ۲۸۹ | آیات ۱۲۵ تا ۱۲۸ |
| ۲۹۰ | آیات ۹۱ تا ۹۶ | ۲۹۰ | معارف و مسائل |
| ۲۹۱ | عہد شکنی حرام ہے | ۲۹۰ | دعوت و تبلیغ کے اصول اور مکمل نصاب |
| ۲۹۲ | دھوکہ دینے کیلئے قسم کھانا ایمان کا خطرہ ہے | ۲۹۱ | دعوت کے اصول و آداب |
| ۲۹۳ | رشوت لینا اللہ سے عہد شکنی اور حرام ہے | ۲۹۱ | دعوت الی اللہ کے سبب ازاد آداب کی تفصیل |
| ۲۹۴ | رشوت کی جامع تعریف | ۲۹۲ | مروجہ مجادلات کی دینی اور دنیوی مضمرات |
| ۲۹۵ | دنیا کی راحت و مگت وقتی و وقتی سب ثانی ہیں | ۲۹۲ | داعی حق کو ایذا کا انتقام ایسا مانگنا مگر صبر ستر ہے |
| ۲۹۶ | آیت ۹۷ مع معارف و مسائل | ۲۹۳ | آیات مذکورہ متعلقہ دعوت کا شان نزول |
| ۲۹۷ | حیات طیبہ کیا چیز ہے؟ | ۲۹۳ | سُورَةُ بَنِي إِسْرَائِيل |
| ۲۹۸ | آیت ۹۸ مع خلاصہ تفسیر | ۲۹۳ | آیت ۱ مع خلاصہ تفسیر |
| ۲۹۹ | معارف و مسائل | ۲۹۴ | معارف و مسائل |
| ۳۰۰ | اللہ پر ایمان و توکل تسلطِ شیطانی کا علاج ہے | ۲۹۴ | سورج کے جھانپنے پر قرآنِ مجید کے دلائل اور اجماع |
| ۳۰۱ | آیات ۱۰۵ تا ۱۱۴ | ۲۹۴ | مختصر واقعہ سورج بروایت ابن کثیر |
| ۳۰۲ | نہایت پر کفار کے شبہات کا جواب | ۲۹۴ | واقعہ سورج کے متعلق ایک غیر مسلم کی شہادت |
| ۳۰۳ | آیات ۱۰۶ تا ۱۰۹ | ۲۹۵ | اسرار و مزاج کی تاریخ |
| ۳۰۴ | معارف و مسائل | ۲۹۵ | مسجد حرام اور مسجد اقصیٰ |
| ۳۰۵ | اکراہ کی تعریف | ۳۰۵ | مسجد اقصیٰ اور مکہ شام کی برکات |
| ۳۰۶ | آیات ۱۱۰ تا ۱۱۳ | ۳۰۶ | آیات ۲۰۲ تا ۲۰۴ |
| ۳۰۷ | معارف و مسائل | ۳۰۶ | بنی اسرائیل کے چند واقعات |
| ۳۰۸ | آیات ۱۱۳ تا ۱۱۹ | ۳۰۷ | معارف و مسائل |
| ۳۰۹ | معارف و مسائل | ۳۰۷ | بنی اسرائیل کے واقعات آج کل کے حالات |
| ۳۱۰ | محررات مذکورہ میں حصر | ۳۰۸ | میں مسلمانوں کے لئے عبرت ہیں |
| ۳۱۱ | توبہ سے گناہ کی معافی | ۳۰۸ | ایک عجیب معاطہ |
| ۳۱۲ | آیات ۱۲۰ تا ۱۲۳ | ۳۰۹ | کافر بھی اللہ کے بندے مگر مقبول نہیں |

| صفحہ | مضمون | صفحہ | مضمون |
|------|--|------|---|
| ۳۱۳ | آیات ۱۱۹ | ۳۱۳ | معارف و مسائل |
| ۳۱۴ | معارف و مسائل | ۳۱۳ | عام رشتہ داروں کے حقوق |
| ۳۱۵ | آیات ۱۲۰ تا ۱۲۳ | ۳۱۳ | تہذیب یعنی فضول خرچی کی ممانعت |
| ۳۱۶ | معارف و مسائل | ۳۱۴ | آیت ۲۸ مع خلاصہ تفسیر |
| ۳۱۷ | تاریخ اعمال گناہ ہونے کا مطلب | ۳۱۴ | معارف و مسائل |
| ۳۱۸ | بہشت نسل کے بغیر عذاب نہ ہو سکتی تشریح | ۳۱۴ | آیت ۳۰ تا ۳۲ |
| ۳۱۹ | اولاد دشمنین نامائت کو عذاب نہ ہوگا | ۳۱۵ | معارف و مسائل |
| ۳۲۰ | آیات ۱۲۱ تا ۱۲۸ | ۳۱۵ | خریج میں اعتدال کی ہدایت |
| ۳۲۱ | معارف و مسائل | ۳۱۵ | اللہ کی راہ میں خرچ کرنے میں بگاہی اعتدال |
| ۳۲۲ | ایک مشہور اور جواب | ۳۱۶ | خریج میں بدظنی ممنوع ہے |
| ۳۲۳ | مالداروں کا قوم پر اثر ہونا طبعی امر ہے | ۳۱۶ | آیت ۳۱ |
| ۳۲۴ | آیات ۱۲۸ تا ۱۳۱ | ۳۱۶ | معارف و مسائل |
| ۳۲۵ | معارف و مسائل | ۳۱۶ | آیت ۳۲ مع تقریر الزنا |
| ۳۲۶ | پرعت اور خود کوئی کا عمل کتابی اچھا نظر آئے | ۳۱۷ | معارف و مسائل |
| ۳۲۷ | مقبول نہیں | ۳۱۷ | آیت ۳۳ |
| ۳۲۸ | آیات ۱۳۲ تا ۱۳۵ | ۳۱۷ | قتلِ ناحق کی تفسیر |
| ۳۲۹ | معارف و مسائل | ۳۱۸ | قصص لینے کا حق کس کو ہے؟ |
| ۳۳۰ | والدین کے احترام و اطاعت کی اہمیت | ۳۱۸ | ظلم کا جواب ظلم نہیں انصاف ہے |
| ۳۳۱ | اطاعت والدین کے فضائل و برکات | ۳۱۸ | یاد رکھنے کے قابل ایک حکایت |
| ۳۳۲ | والدین کی حق شکنی کی سزا اللہ دنیا میں بھی مٹی ہے | ۳۱۹ | آیات ۲۳ و ۲۵ |
| ۳۳۳ | والدین کی اطاعت کس حالت میں واجب نہیں | ۳۱۹ | معارف و مسائل |
| ۳۳۴ | والدین کی بندت و حسن سلوک کیلئے ان کا مسلمان ہونا ضروری نہیں | ۳۱۹ | یتیموں کے مال میں احتیاط |
| ۳۳۵ | والدین کے ادب کی رعایت محصور ما بڑھاپے میں | ۳۲۰ | معاہدات کی پابندی کا حکم |
| ۳۳۶ | ایک عجیب واقعہ | ۳۲۰ | ناپ تول میں کمی حرام ہے |
| ۳۳۷ | آیات ۱۳۶ تا ۱۳۸ | ۳۲۰ | معارف و مسائل |
| ۳۳۸ | معارف و مسائل | ۳۲۱ | معارف و مسائل |

| صفحہ | مضمون | صفحہ | مضمون |
|------|--|------|--|
| ۵۰۹ | آیات ۷۷ تا ۷۳ | ۴۸۲ | کان لا یخسہ اور دل کے متعلق قیامت میں سوال |
| ۵۱۰ | معارف و مسائل | ۴۸۳ | یہ بندہ آیتیں پوری تورات کا خلاصہ ہیں |
| ۵۱۲ | آیات ۸۲ تا ۷۸ | ۴۸۵ | آیات ۲۳ تا ۲۹ |
| ۵۱۴ | معارف و مسائل | ۴۸۶ | معارف و مسائل |
| ۴ | دشمنوں کے شر کا بہترین علاج نماز ہے | ۴۸۷ | زمین و آسمان وغیرہ کی تسبیح کا مطلب |
| ۴ | نماز پنجگانہ | ۴۸۹ | آیات ۲۸ تا ۳۵ |
| ۵۱۵ | نماز تہجد کا وقت اور مسائل | ۴۹۰ | معارف و مسائل، پیغمبروں پر جادو کا اثر |
| ۵۱۶ | نماز تہجد فرض ہے یا نفل | ۴۹۱ | دشمنوں کی نظر سے متور رہنے کا ایک عمل مجرب |
| ۵۱۷ | نماز تہجد نفل ہے یا سنت مؤکدہ | ۴۹۲ | آیات ۵۲ تا ۴۹ |
| ۵۱۸ | تعداد رکعات تہجد | ۴۹۳ | معارف و مسائل |
| ۴ | نماز تہجد کی کیفیت | ۴ | مخشر میں کفار بھی اشر کی حد کرتے اٹھیں گے |
| ۴ | مقام محمود | ۴۹۵ | آیات ۵۳ تا ۵۲ |
| ۵۱۹ | انبیاء و صلحاء راست کی شفاعت مقبول ہے | ۴۹۶ | معارف و مسائل |
| ۴ | ایک سوال و جواب | ۴ | بزرگانی کفار کے ساتھ بھی جائز نہیں |
| ۴ | خاتمہ | ۴۹۷ | آیات ۵۸ تا ۵۶ |
| ۵۲۰ | تہجد کا خاص دخل مقام شفاعت میں | ۴۹۸ | معارف و مسائل |
| ۵۲۱ | اہم مقاصد کے لئے مقبول دعاء | ۴۹۹ | آیات ۵۹ و ۶۰ |
| ۴ | رسوم کفر و باطل کا مٹانا واجب ہے | ۵۰۰ | معارف و مسائل |
| ۵۲۲ | آیات ۸۳ و ۸۴ | ۵۰۱ | آیات ۶۱ تا ۶۵ |
| ۵۲۳ | معارف و مسائل | ۵۰۲ | معارف و مسائل |
| ۴ | آیات ۸۵ تا ۸۹ یسٹوگ عن الرجح | ۵۰۳ | آیات ۶۶ تا ۷۰ |
| ۵۲۵ | معارف و مسائل | ۴ | معارف و مسائل |
| ۴ | روح سے کیا مراد ہے | ۵۰۵ | تحریم جہنمی آدم کی حکمت |
| ۵۲۶ | روح کے سوال کا واقعہ کہ میں ہوا یا مدینہ میں | ۵۰۷ | آیات ۷۱ تا ۷۲ |
| ۵۲۷ | سوال روح کا جواب | ۵۰۸ | معارف و مسائل |
| ۴ | ہر سوال کا مطلوب جواب بنا ضروری نہیں | ۴ | نامہ اعمال |

| صفحہ | مضمون | صفحہ | مضمون |
|------|--|------|--|
| ۵۵۷ | جدید موضوعین کی تحقیق | ۵۲۷ | سائل کی دینی مصیبت کی رعایت ضروری ہے |
| ۵۵۸ | واقعہ اصحاب کہف کا زمانہ اور غار میں جانے کے اسباب | ۵۲۸ | روح کی حقیقت کا علم کسی کوڑ ہو سکتا ہے یا نہیں |
| ۵۵۹ | قومیت اور اجتماعیت کی اصل بنیاد | ۴ | سوال روح کا مفصل واقعہ |
| ۵۶۱ | کیا اصحاب کہف اب بھی زندہ ہیں | ۵۳۰ | آیات ۹۰ تا ۹۵ |
| ۵۶۲ | آیات ۱۱۳ تا ۱۱۶ | ۵۳۲ | معارف و مسائل |
| ۵۶۳ | معارف و مسائل | ۴ | معائنہ سوالات کا پیغمبرانہ جواب |
| ۴ | آیات ۱۱۷ تا ۱۱۸ مع خلاصہ تفسیر | ۵۳۳ | رسول انسان ہی ہو سکتا ہے فرشتہ نہیں |
| ۵۶۷ | اصحاب کہف کی طویل نیند | ۵۳۴ | آیات ۹۶ تا ۱۰۰ |
| ۴ | ان کا لٹا اور نیک صحبت سے اس کا اعزاز | ۵۳۶ | معارف و مسائل |
| ۵۶۸ | نیک صحبت کے برکات | ۵۳۷ | آیات ۱۰۱ تا ۱۰۹ |
| ۴ | اصحاب کہف کا رعب و جلال | ۵۳۹ | معارف و مسائل |
| ۵۶۹ | آیات ۱۹ تا ۲۰ مع خلاصہ تفسیر | ۵۴۰ | موسیٰ علیہ السلام کے نو عجزات |
| ۵۷۲ | چند مسائل | ۵۴۱ | آیات ۱۱۰ تا ۱۱۱ |
| ۴ | آیت ۲۱ | ۵۴۲ | معارف و مسائل، سورت کا شان نزول |
| ۵۷۴ | اصحاب کہف کی خبر شہر میں پھیل گئی | ۵۴۳ | ختم سورہ بنی اسرائیل و عرض مؤمنان |
| ۵۷۶ | ان کی وفات کے بعد لوگوں میں اختلاف | ۵۴۵ | موضوع کہف |
| ۵۷۷ | آیات ۲۲ مع خلاصہ تفسیر | ۴ | آیات ۱ تا ۸ |
| ۵۷۸ | اختلافی بحثوں میں گفتگو کے آداب | ۵۴۶ | سورہ کہف کی خصوصیات اور فضائل |
| ۵۷۹ | اسما اصحاب کہف | ۴ | شان نزول |
| ۴ | اختلافی معاملات میں طویل بحث | ۵۴۸ | خلاصہ تفسیر |
| ۵۸۰ | آیات ۲۳ تا ۲۶ | ۵۴۹ | معارف و مسائل |
| ۵۸۲ | آئندہ کام کرنے پر ایشاء اشر کہن | ۴ | آیات ۹ تا ۱۲ |
| ۵۸۳ | آیات ۲۷ تا ۳۱ | ۵۵۰ | معارف و مسائل |
| ۵۸۶ | دعوت و تبلیغ کے خاص آداب | ۴ | فقہ اصحاب کہف و رقیب |
| ۵۸۷ | اپنی جنت کے لئے زیور | ۵۵۳ | غار اصحاب کہف جیسے غار دنیا میں متعدد ہیں |
| ۵۸۸ | آیات ۳۲ تا ۳۴ | ۴ | اصحاب کہف کی جگہ اور ان کا زمانہ |

| صفحہ | مضمون | صفحہ | مضمون |
|------|--|------|--|
| ۶۲۱ | والدین کی نیکی کا فائدہ اولاد تک | ۵۹۲ | آیات ۳۵ تا ۳۹ |
| ۶۲۲ | اشد والوں کا وجود پورے شہر کیلئے امان ہے | ۵۹۶ | قیامت میں قبروں سے اٹھنے کے وقت جزا رعین عمل ہے |
| ۶۲۳ | پیغمبران بلاغت اور رعایت ادب حضرت علیہ السلام زندہ ہیں یا وفات ہو گئی | ۵۹۷ | آیات ۳۵ تا ۵۹ |
| ۶۲۶ | آیات ۸۳ تا ۸۸ | ۶۰۱ | ابلیس کی اولاد اور ذریت بھی ہے |
| ۶۲۸ | ذوالقرنین کی تعریف اور تاریخ و وطن | ۶۰۲ | آیات ۶۰ تا ۷۰ |
| ۶۲۵ | آیات ۹۲ تا ۹۸ | ۶۰۵ | اسلام میں نوکروں کا بھی ادب ہے |
| ۶۳۸ | یا جوج و ماجوج کون، کہاں ہیں، اور سید | ۶۰۶ | حضرت موسیٰ و حضرت علیہما السلام کا قبضہ سفر کے بعض آداب اور پیغمبران عزم کا نمونہ |
| ۶۳۹ | یا جوج ماجوج کے متعلق روایات حدیث اور ان کے حالات و واقعات | ۶۰۹ | موسیٰ علیہ السلام کی افضلیت حضرت علیہ السلام پر حضرت حضرت علیہ السلام نبی تھے یا نہیں |
| ۶۳۶ | روایات حدیث سے عاجل شدہ نتائج | ۶۱۱ | کسی ولی کو ظاہر شریعت کی خلاف ورزی حلال نہیں |
| ۶۵۰ | حدیث محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی تحقیق | ۶۱۲ | شاگرد کے لئے استاد کا اتباع عالم شریعت کو خلاف شریعت امر پر صبر جان نہیں |
| ۶۵۲ | سید ذوالقرنین اس وقت تک موجود ہے | ۶۱۳ | علم موسوی و جنسیری میں بنیادی فرق |
| ۶۵۵ | آیات ۹۹ تا ۱۰۱ و ۱۰۲ تا ۱۰۸ | ۶۱۴ | آیات ۷۱ تا ۷۷ |
| ۶۵۹ | قیامت میں اعمال کا اعتبار وزن سے ہوگا تعداد یا پیمائش سے نہیں | ۶۱۵ | آیات ۷۷ تا ۸۲ |
| ۶۶۰ | آیات ۹ تا ۱۱ | ۶۱۸ | آیات ۷۷ تا ۸۲ |
| ۶۶۱ | اخلاص عمل اور ریاکاری | ۶۲۰ | رسکین کی تعریف |
| ۶۶۲ | ریا کاری کے نتائج بد | ۶۲۱ | بعض ظاہری قرآنی حقیقی اصلاح ہوتی ہے ایک قدیم نصیحت نامہ |
| ۶۶۳ | سورہ کہف کے بعض فضائل اور خواص | | |
| ۶۶۴ | ایک اہم نصیحت | | |

فہرست مضامین ختم شد



سورۃ یوسف

مِکَیَّةٌ وَهِيَ وَابِعَةٌ وَالْجِدَارُ عَشْرَةٌ آيَةٌ وَإِنَّا لَنَجْعَلُ لَكَ آيَاتٍ
سورۃ یوسف مکتہ میں نازل ہوئی اور اس کی ایک سو گیارہ آیتیں اور بارہ رکوع ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
شروع اللہ کے نام سے جو بجد مہربان نہایت رحیم والا ہے۔

الزّٰنِ تِلْكَ آيَةُ الْكِتٰبِ الْمُبِیْنِ ۱ اِنَّا اَنْزَلْنٰهُ قُرْءٰنًا عَرَبِیًّا
یہ آیتیں ہیں واضح کتاب کی ، ہم نے اس کو انارہے قرآن عسری زبان

لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ۲ نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ اَحْسَنَ الْقَصَصِ
کا تا کہ تم سمجھ لو ، ہم بیان کرتے ہیں تیرے پاس بہت اچھا بیان اس

یَمَّا اَوْحٰنَا اِلَيْكَ هٰذَا الْقُرْءَانَ ۳ وَاِنْ كُنْتَ مِنْ قَبْلِهٖ
واسطے کہ بیجا ہم نے تیری طرف یہ قرآن ، اور تو تھا اس سے پہلے

لَمِنَ الْغٰفِلِیْنَ ۴ اِذْ قَالَ یُوْسُفُ لٰبِیْطَہٗ یَا بَتِ اِنِّیْ رَاٰیْتُ
البتہ بے خبروں میں ، جس وقت کہا یوسف نے اپنے باپ سے اے باپ میں نے دیکھا

اَحَدَ عَشَرَ كَوْكَبًا وَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۵ رَاٰیْتُھُمْ لِیْ سَجِدًا
خواب میں گیارہ ستاروں کو اور سورج کو اور چاند کو دیکھا میں نے انکو اس واسطے سجدہ کرتے ہوئے

قَالَ یٰلَیْلِ لَآ تَقْصُصْ رُءُیَاكَ عَلٰی اِخْوَتِكَ فِی الْكِبْدِ اذ
کہا کہ بے منت بیان کرنا خواب اپنا اپنے بھائیوں کے آگے بھروسہ بنائیں گے تیری روئے کو کہ فریب

اِنَّ الشَّیْطٰنَ لِلْاِنْسَانِ عَدُوٌّ مُّبِیْنٌ ۶ وَكَذٰلِكَ یُجْتَبٰیكَ
البتہ شیطان ہے انسان کا صریح دشمن ، اور اسی طرح برگزیدہ کرتے تھا تجھ کو

رَبِّكَ وَ یُعَلِّمُكَ مِنْ تَاْوِیْلِ الْاَحَادِیْثِ وَ یَتِمُّ نِعْمَتَهٗ عَلَیْكَ
تیرا رب اور سکھائے گا تجھ کو تھکانے پر لگانا باتوں کا اور پورا کرے گا اپنا انعام تجھ پر

وَ عَلٰی اِلٰی یَعْقُوْبَ كَمَا اَنْتَ عَلٰی اَبُوْیْكَ مِنْ قَبْلِ اِبْرٰہِیْمَ
اور یعقوب کے گھر پر جیسا پورا کیا کہ تیرے باپ دادوں پر اس سے پہلے ابراہیم

وَ اسْتَقَطَّ اِنَّ رَبَّكَ عَلَیْمٌ حَكِیْمٌ ۱
اور اسحق پر البتہ تیرا رب خبردار ہے حکمت والا۔

خلاصہ تفسیر

القرآن (اس کے معنی تو اللہ ہی کو معلوم ہیں) یہ آیتیں ہیں ایک واضح کتاب کی جس کے الفاظ اور معانی اولیہ بہت صاف ہیں، ہم نے اس کو انارہے قرآن عربی زبان کا تاکہ تم اپنی زبان ہونے کی وجہ سے دوسروں سے پہلے سمجھو (پھر تمہارے واسطے سے دوسرے لوگ سمجھیں)۔

ہم نے جو یہ قرآن آپ کے پاس بھیجا ہے اس کے ذریعہ سے ہم آپ سے ایک بڑا عمدہ قصہ بیان کرنے میں اور اس سے پہلے آپ (اس قصہ سے) بالکل بے خبر تھے کیونکہ نہ آپ نے کوئی کتاب پڑھی تھی، نہ کہ کوئی معلم سے کچھ سیکھا تھا، اور قصہ کی شہرت بھی ایسی نہیں تھی کہ عوام جانتے ہوئے

آغاز قصہ (وہ وقت قابل ذکر ہے جبکہ یوسف (علیہ السلام) نے اپنے والد یعقوب (علیہ السلام) سے کہا کہ ابا میں نے (خواب میں) گیارہ ستارے اور سورج والہ اور چاند دیکھے ہیں ان کو اپنے سامنے

سجدہ کرتے ہوئے دیکھا ہے، انھوں نے (جواب میں) فرمایا کہ بیٹا اپنے اس خواب کو اپنے بھائیوں کے سامنے بیان نہ کرنا کیونکہ وہ خاندانِ نبوت میں سے ہونے کی وجہ سے اس خواب کی تعبیر جانتے

ہیں کہ گیارہ ستارے گیارہ بھائی اور سورج والہ اور چاند ماں ہے، اور سجدہ کرنے سے مراد ان بے کا تھکانے لئے مطیع و فرمانبردار ہونا ہے) تو وہ تمہارے (ایذا رسانی کے) لئے کوئی خاص تدبیر

کریں گے (یعنی بھائیوں میں سے اکثر کیونکہ ذہن بھائی علاقے تھے، ان سے خطرہ تھا، صرف ایک بھائی حقیقی نبی تھے جن سے کسی خلاف کا تو اندیشہ نہ تھا، مگر یہ احتمال تھا کہ انکے منہ سے بات نکل جائے، بلاشبہ شیطان

آدمی کا کھلا دشمن ہے (اس لئے بھائیوں کے دل میں دوسرے ڈولے گا) اور (درجہ اللہ تعالیٰ تم کو یہ عزت دے گا کہ رب تمہارے تابع و مطیع ہو سکے) اس طرح تمہارا رب تمکو (دوسری عزت نبوت کیلئے بھی) منتخب کرے گا اور تمکو خواہ مخواہی

تعبیر کا علم دے گا اور (دوسری نعمتیں دیکریں گی) تم پر اور اولاد یعقوب پر اپنا انعام کامل کرے گا جیسا کہ اس سے پہلے تمہارے دادا ابراہیم (علیہ السلام) پر اپنا انعام کامل کر چکا ہے واقعی تمہارا رب بڑا عادل اور بڑی حکمت والا ہے۔

معارف و مسائل

سورۃ یوسف چار آیتوں کے سوا پوری ساری سورۃ ہے، اس سورۃ میں حضرت یوسف علیہ السلام کا قصہ تسلسل اور ترتیب کے ساتھ بیان ہوا ہے، اور یہ قصہ صرف اسی سورۃ میں آیا ہے، پورے قرآن میں دوبارہ اس کا کہیں ذکر نہیں، یہ خصوصیت صرف قصہ یوسف علیہ السلام ہی کی ہے اور نہ تمام انبیاء علیہم السلام کے قصص واقعات پورے قرآن میں ٹھٹھکتے کے تحت اجزائے اجزاء کر کے لائے گئے ہیں اور بار بار لائے گئے۔

حقیقت یہ ہے کہ تاریخ عالم اور ماضی کے تجربات میں انسان کی آئندہ زندگی کے لئے بڑا سبق ہوتے ہیں، جن کی قدرتی تاثیر کارنگ انسان کے قلب و دماغ پر عام تعلیمات سے بہت زیادہ گہرا اور بے محنت ہوتا ہے، اسی لئے قرآن کریم جو تمام اقوام عالم کے لئے آخری ہدایت نامہ کی حیثیت سے بھیجا گیا ہے، اس میں پوری اقوام عالم کی تاریخ کا وہ منتخب حصہ لیا گیا ہے، جو انسان کے حال اور مآل کی اصلاح کے لئے نسخہ کیمیا ہے، مگر قرآن کریم نے تاریخ عالم کے اس حصہ کو بھی اپنے مخصوص ذمے مثال انداز میں اس طرح لیا ہے کہ اس کا پڑھنے والا لکھنے کو نہیں کر سکتا کہ یہ کوئی تاریخ کی کتاب ہے، بلکہ ہر مقام پر جس قصہ کا کوئی ٹکڑا عبرت و موعظت کیلئے ضروری سمجھا گیا صرف اتنا ہی حصہ وہاں بیان کیا گیا، اور پھر کسی دوسرے موقع پر اس حصہ کی ضرورت سمجھی گئی تو پھر اس کا اعادہ کر دیا گیا، اسی لئے ان قصوں کے بیان میں واقعاتی ترتیب کی رعایت نہیں کی گئی، بعض جگہ قصہ کا ابتدائی حصہ بعد میں اور آخری حصہ پہلے ذکر کر دیا گیا ہے، اس خاص اسلوب قرآنی میں یہ سبق ملتا ہے کہ دنیا کی تاریخ اور اس کے گزشتہ واقعات کا پڑھنا یاد رکھنا خود کوئی مقصد نہیں، بلکہ انسان کا مقصد ہر قصہ و خبر سے کوئی عبرت و نصیحت حاصل کرنا ہونا چاہئے۔

اسی لئے بعض اہل تحقیق نے فرمایا کہ انسان کے کلام کی جو دو قسمیں تھیں اور انشاء مشہور ہیں، ان دونوں قسموں میں سے مقصود اصلی انشاء ہی ہے، خبر بحیثیت خبر کبھی مقصود نہیں ہوتی، بلکہ دانشمند انسان کا مقصد ہر خبر اور واقعہ کو سننے اور دیکھنے سے صرف اپنے حال اور عمل کی اصلاح ہونی چاہئے۔

حضرت یوسف علیہ السلام کے قصہ کو ترتیب کے ساتھ بیان کرنے کی ایک حکمت یہ بھی ہو سکتی ہے کہ تاریخ منگاری بھی ایک مستقل فن ہے، اس میں اس فن دانوں کے لئے تمام ہدایات ہیں، کہ بیان میں نہ اتنا اختصار ہونا چاہئے جس سے بات ہی پوری نہ سمجھی جاسکے

اور نہ اتنا طویل ہونا چاہئے کہ اس کا پڑھنا یاد رکھنا مشکل ہو جائے جیسا کہ اس قصہ کے قرآنی بیان سے واضح ہوتا ہے۔

دوسری وجہ یہ بھی ہو سکتی ہے کہ بعض روایات میں ہے کہ یہود نے آدمائش کیلئے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا تھا کہ اگر آپ سچے نبی ہیں تو ہمیں بتلائیے کہ آل یعقوب ملک شام سے مصر کیوں منتقل ہوئے، اور یوسف علیہ السلام کا واقعہ کیا تھا؟ ان کے جواب میں بذریعہ وحی یہ پورا قصہ نازل کیا گیا جو رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا معجزہ اور آپ کی نبوت کا بڑا شاہد تھا، کہ آپ اسی شخص تھے اور عمر بھر مکہ میں مقیم رہے، کسی سے تعلیم حاصل نہیں کی اور نہ کوئی کتاب پڑھی، پھر وہ تمام واقعات جو توہرات میں مذکور تھے، صحیح صحیح بتلا دیئے، بلکہ بعض وہ چیزیں بھی بتلا دیں جن کا ذکر توہرات میں نہ تھا، اور اس کے ضمن میں بہت سے احکام اور ہدایات بھی جو آگے بیان ہوں گی۔

سب سے پہلی آیت میں حروف التلمذ مقلعات قرآنیہ میں سے ہیں، جن کے مطلق جہود سلف صحابہ و تابعین کا فیصلہ یہ ہے کہ یہ مشکل اور مخاطب یعنی اللہ تعالیٰ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے درمیان ایک راز ہے جن کو کوئی تیسرا آدمی نہیں سمجھ سکتا، اور نہ اس کے لئے مناسب ہے کہ اس کی تحقیق کے درپے ہو۔

تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ، یعنی یہ ہیں آیتیں اس کتاب کی جو احکام حلال و حرام اور ہر کام کی حدود و قیود بتلا کر انسان کو ہر شعبہ زندگی میں ایک معتدل سیدھا نظام حیات بخشتی ہیں جن کے نازل کرنے کا وعدہ توہرات میں پایا جاتا ہے، اور یہود اس سے واقف ہیں۔

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ، یعنی ہم نے نازل کیا اس کو قرآن عربی بنا کر کہ شاید تم سمجھو اور سمجھ جاؤ۔

اس میں اشارہ اس طرف ہے کہ قصہ یوسف علیہ السلام کا سوال کرنے والے عرب کے یہودی تھے، اللہ تعالیٰ نے انہی کی زبان میں یہ قصہ نازل فرمایا تاکہ وہ غور کریں، اور رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے صدق و حقانیت پر ایمان لائیں اور اس قصہ میں جو احکام و ہدایات ہیں ان کو اپنے لئے مشعل راہ بنائیں۔

اس لئے اس جگہ لفظ لَعَلَّ یعنی شاید لایا گیا ہے، کیونکہ ان مخاطبوں کا حال معلوم تھا کہ ایسی واضح آیات، بینات سامنے آنے کے بعد بھی ان سے قبولی حق کی توقع مشکوک تھی۔

لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ أَخْرَجَهُمْ مِنَ الْأَرْضِ الْعَدُوَّةِ هَذَا الْقُرْآنَ وَكَرِهُوا
 كَذَّبُوا عَنْ قَبْلِهِ لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ أَخْرَجَهُمْ مِنَ الْأَرْضِ الْعَدُوَّةِ هَذَا الْقُرْآنَ وَكَرِهُوا
 کو بذریعہ وحی آپ پر نازل کر کے، بیشک آپ اس سے پہلے ان تمام واقعات کا ناواقف تھے۔

نا قابل اعتماد بنا دیتی ہے، بعض اوقات تعبیر صحیح سمجھ میں نہیں آتی۔

خواب کی یہ تین قسمیں جو ذکر کی گئی ہیں یہی تفصیل رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے منقول ہو آپ نے فرمایا کہ خواب کی تین قسمیں ہیں، ایک قسم شیطانی ہے جن میں شیطان کی طرف سے کچھ صورتیں ذہن میں آتی ہیں، دوسری وہ جو آدمی اپنی بیداری میں دیکھتا رہتا ہے وہی صورتیں نما میں سامنے آجاتی ہیں، تیسری قسم جو صحیح اور حق ہے وہ نبوت کے اجزاء میں سے چھالیسواں جز ہے یعنی اللہ تعالیٰ کی طرف سے الہام ہے۔

خواب میں جو نبوت ہونے کے یہ قسم جو حق اور صحیح ہے اور صحیح احادیث نبویہ میں نبوت کا ایک معنی اور اس کی تشریح جزو قرار دی گئی ہے، اس میں روایات حدیث مختلف ہیں بعض میں چالیسواں جزو اور بعض میں چھالیسواں جزو بتلایا، اور بعض روایات میں انچاس اور پچاس اور ستر واں جزو ہونا بھی منقول ہے، یہ سب روایتیں تفسیر قرطبی میں صحیح کو کہ ابن عبد البر کی تحقیق یہ نقل کی ہے کہ ان میں کوئی تضاد و مخالفت نہیں، بلکہ ہر ایک روایت اپنی جگہ صحیح و درست ہے، اور تعدد اجزاء کا یہ اختلاف خواب دیکھنے والوں کے مختلف حالات کی بنا پر ہے، جو شخص سچائی، امانت، دیانت اور کمال ایمان کے ساتھ متصف ہے اس کا خواب نبوت کا چالیسواں جزو ہوگا، اور جو ان اوصاف میں کچھ کم ہے اس کا چھالیسواں یا پچاسواں جزو ہوگا، اور جو اور کم ہے اس کا خواب نبوت کا ستر واں جزو ہوگا۔

یہاں یہ بات غور طلب ہے کہ سچے خواب کے جزو نبوت ہونے سے کیا مراد ہے، تفسیر منظہری میں اس کی توجیہ یہ بیان کی ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر وحی نبوت کا سلسلہ تینیس سال جاری رہا، ان میں سے پہلی سٹشماہی میں یہ وحی آئی خوابوں کی صورت میں آتی رہی، باقی پینتالیس ششماہیوں میں جبرئیل امین کی پیغام رسانی کی صورت میں آئی، اس حساب سے سچے خواب میں وحی نبوت کا چھالیسواں جزو ہوا، اور جن روایات میں کم بیش عدد مذکور ہیں ان میں یا تقریبی کلام کیا گیا ہے یا وہ سند کے اعتبار سے ساقط ہیں۔

اور امام قرطبی نے فرمایا کہ اس کے جزو نبوت ہونے سے مراد یہ ہے کہ خواب میں بعض اوقات انسان ایسی چیزیں دیکھتا ہے جو اس کی قدرت میں نہیں، مثلاً یہ دیکھے کہ وہ آسمان پر اڑ رہا ہے، یا غیب کی ایسی چیزیں دیکھے جن کا علم حاصل کرنا اس کی قدرت میں نہ تھا، تو اس کا ذریعہ بجز امداد و الہام خداوندی کے اور کچھ نہیں ہو سکتا، جو اصل میں خاصہ نبوت ہے، اس لئے اس کو ایک جزو نبوت قرار دیا گیا۔

قادانی و جمال کے ایک منہاطہ کی تردید یہاں کچھ لوگوں کو ایک عجیب منہاطہ لگے کہ اس جزو نبوت

کے دنیا میں باقی رہنے اور جاری رہنے سے نبوت کا باقی اور جاری رہنا سمجھ لیجئے، جو قرآن مجید کی نص میں قطعاً اور بے شمار احادیث صحیحہ کے خلاف اور پوری امت کے اجماعی عقیدہ عقیم نبوت کے منافی ہے، اور یہ نہ سمجھے کہ کسی چیز کا ایک جزو موجود ہونے سے اس چیز کا موجود ہونا لازم نہیں آتا، اگر کسی شخص کا ایک ناخن یا ایک بال کہیں موجود ہو تو کوئی انسان یہ نہیں کہہ سکتا کہ یہاں وہ شخص موجود ہے، ایشین کے بہت سے گل پرزوں میں اگر کسی کے پاس ایک پرزہ یا ایک سکر موجود ہو اور وہ کہنے لگے کہ میرے پاس فلاں شین موجود ہے تو دنیا بھر کے انسان اس کو یا بھڑکا، یا بھینگے یا بیوقوف۔

سچے خواب حسب تصریح حدیث بلاشبہ جزو نبوت ہیں مگر نبوت نہیں، نبوت تو حکم الانبیاء صلی اللہ علیہ وسلم پر ختم ہو چکی ہے۔

صحیح بخاری میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا **اَلْمُبَشِّرَاتُ**، یعنی آئندہ نبوت کا کوئی جزو بجز مبشرات کے باقی نہ رہے گا، صحابہ کرام نے عرض کیا کہ مبشرات سے کیا مراد ہے؟ تو فرمایا کہ سچے خواب، جس سے ثابت ہوا کہ نبوت کسی قسم یا کسی صورت سے باقی نہیں، صرف اس کا چھوٹا جزو باقی ہے جس کو مبشرات یا سچے خواب کہا جاتا ہے۔

کبھی کبھی فاسق آدمی کا خواب اور یہ بات بھی قرآن و حدیث سے ثابت اور تجربات سے معلوم ہو بھی سکتا ہے کہ سچے خواب بعض اوقات فاسق ناجر بلکہ کافر کو بھی آسکے ہیں

سورۃ یوسف ہی میں حضرت یوسف علیہ السلام کے جیل کے دو ساتھیوں کے خواب اور ان کا سچا ہونا، اسی طرح بادشاہ مصر کا خواب اور اس کا سچا ہونا قرآن میں مذکور ہے، حالانکہ یہ تینوں مسلمان نہ تھے، حدیث میں کبھی کبھی کا خواب مذکور ہے، جو اس نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت کے متعلق دیکھا تھا، وہ خواب صحیح ہوا حالانکہ کبھی کبھی مسلمان نہ تھا، رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی بھولی عاںگر نے بحالت کفر آپ کے بارے میں سچا خواب دیکھا تھا، کفر بادشاہ بخت نصر کے جس خواب کی تعبیر حضرت دانیال علیہ السلام نے دی وہ خواب سچا تھا۔

اس سے معلوم ہوا کہ محض اتنی بات کہ کسی کو کوئی سچا خواب نظر آجائے اور واقعہ اس کے مطابق ہو جائے، اس کے نیک صالح بلکہ مسلمان ہونے کی بھی دلیل نہیں ہو سکتی، ہاں یہ صحیح ہے کہ عام عادۃ اللہ ہی ہے کہ سچے اور نیک لوگوں کے خواب عموماً سچے ہوتے ہیں، فساق و فجار کے عموماً حدیث لافس یا تسویل شیطانی کی قسم باطل سے ہوا کرتے ہیں، مگر کبھی اس کے خلاف بھی ہو جاتا ہے۔

ہر حال پہلے خواب عام امت کے لئے حسب تصریح حدیث ایک بشارت یا تنبیہ سے زاد کوئی مقام نہیں رکھتے، نہ خوراس کے لئے کسی معاملہ میں جنت ہیں نہ دوسروں کے لئے، بعض نادان لوگ ایسے خواب دیکھ کر طرح طرح کے دسوس میں مبتلا ہو جاتے ہیں، کوئی ان کو اپنی ولایت کی علامت سمجھنے لگتا ہے، کوئی ان سے حاصل ہونے والی باتوں کو شرعی احکام کا درجہ دینے لگتا ہے یہ سب چیزیں بے بنیاد ہیں، خصوصاً جب کہ یہ بھی معلوم ہو چکا ہے کہ یہی خوابوں میں بھی بشارت نفسانی یا شیطانی یا دونوں قسم کے تصورات کی آمیزش کا احتمال ہے۔

مسئلہ ۱: آیت **قَالَ يُحْيِي آلَ إِبْرَاهِيمَ** حضرت یعقوب علیہ السلام نے یوسف کو نادرست نہیں علیہ السلام کو اپنا خواب بھائیوں کے سامنے بیان کرنے سے منع فرمایا، اس سے معلوم ہوا کہ خواب ایسے شخص کے سامنے بیان نہ کرنا چاہئے جو اس کا خیر خواہ اور بہرہ نہ ہو، اور نہ ایسے شخص کے سامنے جو تعبیر خواب میں ماہر نہ ہو۔

جانح ترمذی میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ سچا خواب نبوت کے چالیس اجزا میں سے ایک جزو ہے، اور خواب معلق رہتا ہے جب تک کسی سے بیان نہ کیا جاتا ہے جب بیان کر دیا گیا اور سننے والے نے کوئی تعبیر دیدی، تو تعبیر کے مطابق واقع ہوتا ہے اس لئے چاہئے کہ خواب کسی سے بیان نہ کرے، بجز اس شخص کے کہ جو عالم دعا قتل ہو یا کم از کم اس کا دوست اور خیر خواہ ہو۔

یہ ترمذی اور ابن ماجہ میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ خواب تین قسم کا ہوتا ہے، ایک اللہ کی طرف سے بشارت، دوسرے نفسانی خیالات، تیسرے شیطانی تصورات، اس لئے جو شخص کوئی خواب دیکھے اور اسے بھلا معلوم ہو تو اس کو اگر چاہے لوگوں سے بیان کرے، اور اگر اس میں کوئی بڑی بات نظر آئے تو کسی سے نہ کہے، بلکہ آٹھ کر نماز پڑھے، اور صحیح مسلم کی حدیث میں یہ بھی ہے کہ اگر خواب دیکھے تو بائیں طرف تین مرتبہ تھوکے اور اللہ سے اس کی برائی سے پناہ مانگے، اور کسی سے ذکر نہ کرے، تو یہ خواب اس کو کوئی نقصان نہ دے گا، وجہ یہ ہے کہ بعض خواب تو شیطانی تصورات ہوتے ہیں وہ اس عمل سے دفع ہو جاتے اور اگر سچا خواب ہو تو اس عمل کے ذریعہ اس کی برائی دور ہو جانے کی بھی امید ہے۔

مسئلہ ۲: خواب کی تعبیر خواب پر موقوف رہنے کا مطلب تفسیر مظہری میں یہ بیان فرمایا ہے کہ بعض تقدیری امور تقدیر مہرم یعنی قطعی نہیں ہوتے، بلکہ معلق ہوتے ہیں کہ فلاں کام ہو گیا تو یہ مصیبت مثل جائے گی، اور نہ ہوا تو بڑھ جائے گی، جس کو نقصانے معلق کہا جاتا ہے، ایسی صورت میں بڑی تعبیر دینے سے معاملہ بڑا اور اچھی تعبیر سے اچھا ہو جاتا ہے، اسی لئے

ترمذی کی حدیث مذکور میں ایسے شخص سے خواب بیان کرنے کی ممانعت کی گئی ہے جو عقلمند نہ ہو یا اس کا خیر خواہ و بہرہ مند نہ ہو، اور یہ درجہ بھی ہو سکتی ہے کہ خواب کی کوئی بڑی تعبیر شکر انسان کے دل میں یہی خیال جماتا ہے کہ اب مجھ پر مصیبت آنے والی ہے، اور حدیث میں ہے کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا **أَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِي يَتَى**، یعنی بندہ میرے متعلق جیسا گمان کرتا ہو میں اس کے حق میں ایسا ہی ہو جاتا ہوں، جب اللہ تعالیٰ کی طرف سے مصیبت آنے پر یقین کر بیٹھا تو اس عادت اللہ کے مطابق اس پر مصیبت آنا ضرور ہو گیا۔

مسئلہ ۱: اس آیت سے جو یہ معلوم ہوا کہ جس خواب میں کوئی بات تکلیف و مصیبت کی نظر آئے وہ کسی سے بیان نہ کرے روایات حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ ممانعت محض شفقت اور بہرہ رسی کی بنا پر ہے، شرعی حرام نہیں، اس لئے اگر کسی سے بیان کر دے تو کوئی گناہ نہیں، کیونکہ احادیث صحیحہ میں ہے کہ غزوۃ اُحد کے وقت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نے خواب میں دیکھا ہے کہ میری تلوار ذوالفقار ثورٹ گئی، اور دیکھا کہ کچھ لوگوں ذبح ہو رہے ہیں، جس کی تعبیر حضرت حمزہ کی شہادت اور بہت سے مسلمانوں کی شہادت تھی جو بڑا حادثہ ہے، مگر آپ نے اس خواب کو صحابہ سے بیان فرما دیا تھا۔ (قرطبی)

مسئلہ ۲: اس آیت سے یہ بھی معلوم ہوا کہ مسلمان کو دوسرے کے شر سے بچانے کے لئے اس کی کسی بڑی خصیلت یا نیت کا اظہار کر دینا جائز ہے، یہ غیبت میں داخل نہیں، مثلاً کسی شخص کو معلوم ہو جائے کہ فلاں آدمی کسی دوسرے آدمی کے گھر میں چوری کرنے یا اس کو قتل کرنے کا منصوبہ بنا رہا ہے تو اس کو چاہئے کہ اس شخص کو باخبر کر دے، یہ غیبت حرام میں داخل نہیں، جیسا کہ یعقوب علیہ السلام نے یوسف علیہ السلام سے اس کا اظہار کر دیا کہ بھائیوں سے ان کی جان کا خطر ہے۔

مسئلہ ۳: اسی آیت سے یہ بھی معلوم ہوا کہ جس شخص کے متعلق یہ احتمال ہو کہ ہماری خوش حالی اور نعمت کا ذکر سے گا تو اس کو حسد ہوگا، اور نقصان پہنچانے کی فکر کرے گا تو اس کے سامنے اپنی نعمت، دولت و عزت وغیرہ کا ذکر نہ کرے، رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ:

تکبے مقاصد کو کامیاب بنانے کے لئے ان کو راز میں رکھنے سے مدد حاصل کرو، کیونکہ دنیا میں ہر صاحب نعمت سے حسد کیا جاتا ہے۔

مسئلہ ۴: اس آیت اور بعد کی آیات سے جن میں حضرت یوسف علیہ السلام کو قتل کرنے یا کنوئیں میں ڈالنے کا مشورہ اور اس پر عمل مذکور ہے، یہ بھی واضح ہو گیا کہ

یوسف علیہ السلام کے بھائی اللہ کے نبی اور پیغمبر نہ تھے، در نہ قبل یوسف کا مشورہ اور پھر ان کو ضائع کرنے کی تدبیر اور باپ کی ناسرمانی کا عمل ان سے نہ ہوتا، کیونکہ انبیاء علیہم السلام کا سب گناہوں سے پاک ہونا اور مصروف ہونا ضروری ہے، کتاب طبری میں جو ان کو انبیاء کہا گیا ہے وہ صحیح نہیں (قرطبی)۔

پہلی آیت میں اللہ تعالیٰ نے یوسف علیہ السلام سے چند انعامات عطا کرنے کا وعدہ فرمایا ہے اول گنایاں سے بچانے کا یعنی رَبِّكَ لَئِن لَّمْ يَكُنِ الْفِتْنَةُ سِوَاكَ لَأَخَذْتَهُنَّ مِنْ تَحْتِ يَدَيْكَ فَإِن لَّمْ يَكُنِ الْفِتْنَةُ سِوَاكَ لَأَخَذْتَهُنَّ مِنْ تَحْتِ يَدَيْكَ، اس میں احادیث سے مراد لوگوں کے خواب ہیں، معنی یہ ہیں کہ اللہ تعالیٰ آپ کو تعبیر خواب کا علم سکھا دیں گے، اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ تعبیر خواب ایک مستقل فن ہے، جو اللہ تعالیٰ کسی کو عطا فرمادیتے ہیں، ہر شخص اس کا اہل نہیں۔ مسئلہ ۱۔ تفسیر قرطبی میں ہے کہ عبداللہ بن شداد بن الہرادی نے فرمایا کہ یوسف علیہ السلام کے اس خواب کی تعبیر پچیس سال بعد ظاہر ہوئی، اس سے معلوم ہوا کہ تعبیر کا فوراً ظاہر ہونا کوئی ضروری نہیں۔

تیسرا وعدہ وَتَجْعَلُكَ فِي مَقَامٍ شَرِيحٍ لِّقَوْمٍ يُحِبُّونَ یعنی اللہ تعالیٰ آپ پر اپنی نعمت پوری فرمادیں گے اس میں عطا بہت کی طرف اشارہ ہے، اور اسی کی طرف اشارہ بعد کے جملوں میں ہے كَمَا أَنْتَ كَانَتْ تَكْفُرُ بِآيَاتِنَا مِن قَبْلُ وَإِن لَّمْ يَكُنِ الْفِتْنَةُ سِوَاكَ لَأَخَذْتَهُنَّ مِنْ تَحْتِ يَدَيْكَ، یعنی جس طرح ہم اپنی نعمت بہت تمہارے باپ دادا ابراہیم اور اسحق علیہم السلام پر آپ سے پہلے پوری کر چکے ہیں، اس میں اس طرح بھی اشارہ ہو گیا کہ تعبیر خواب کا فن جیسا کہ یوسف علیہ السلام کو دیا گیا، اسی طرح ابراہیم و اسحق علیہم السلام کو بھی سکھایا گیا تھا۔

آخر آیت میں فرمایا إِنَّ رَبَّكَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ یعنی تمہارا پروردگار بڑا علم والا بڑی حکمت والا ہے، اس کے لئے کسی کو کوئی فن سکھانا مشکل ہے، اور نہ ازر دے حکمت وہ یہ فن ہر شخص کو سکھاتا ہے، بلکہ اپنی حکمت کے ماتحت انتخاب کرے کہ کسی کو یہ فن دینا ہے۔

لَقَدْ كَانَ فِي يُوسُفَ وَإِخْوَتِهِ آيَاتٍ لِّلسَّاعِلِينَ ۝ إِذْ قَالُوا
البتہ میں یوسف کے قصہ میں اور اس کے بھائیوں کے قصہ میں نشانیاں پوچھنے والوں کی ہیں، جب کہنے لگے
لِیُوسُفَ وَأَخْوَتِهِ أَحِبُّوا إِلَيْنَا مِنَّا وَتَحْنُ عَصَبَةٌ ط ۝
البتہ یوسف اور اس کا بھائی زیادہ پیارا ہی ہمارے باپ کو ہم سے اور ہم ان کی زیادہ قوت والے تھے، البتہ

آبَانَا لَقِيَ صَلَّى مَبِينٍ ۝ اِقْتُلُوا يُوسُفَ وَأَطْرَحُوهُ أَرْضًا يَخْلُجُ
ہمارا باپ صریح خطا پر ہے، مار ڈالو یوسف کو یا پھینک دو کسی ملک میں کہ نماں میں رہے
لَكُمْ وَجْهٌ أَبِيكُمْ وَتَكُونُوا مِن بَعْدِهِ قَوْمًا صَالِحِينَ ۝
تم پر توجہ تمہارے باپ کی، اور ہو رہنا اس کے بعد نیک لوگ،

قَالَ قَائِلٌ مِّنْهُمْ لَا تَقْتُلُوا يُوسُفَ وَأَلْقُوهُ فِي غَيَابَتِ الْجُبِّ
بولے ایک بولنے والا ان میں سے مار ڈالو یوسف کو اور ڈال دو اس کو گناہ کنویں میں

يَلْقَاهُ مَعْزِقَةٌ ۝ فَمِنْ ثَمَّ قَالَ أَبُو بَنِي إِسْرَائِيلَ
کہاں سے آئے گا اس کو کوئی مسافر اگر تم کو کرنا ہے، بولے اے باپ

مَالِكُ لَا تَمْنَأْ عَلَيَّ يُونُسَ وَإِنَّا لَهُ لَنَصِيعُونَ ۝ أَرْسِلْهُ
کیا بات ہو کہ تو اعتبار نہیں کرتا ہمارا یوسف پر اور ہم تو اس کے پیروں میں ہیں، بھیج اس کو
مَعْنَا عَدَايَرْتَهُ وَيَلْعَبُ وَإِنَّا لَهُ لَحَفِظُونَ ۝ قَالَ إِنِّي

ہمارے ساتھ کل کو خوب کھائے اور کھیلے اور ہم تو اس کے نگہبان ہیں، بولا مجھ کو
لِيَخْزُنَنِي أَنْ تَدْهَبُوا بِهِ وَأَخَافُ أَنْ يَأْكُلَهُ الذِّئْبُ وَ
غم ہوتا ہے اس سے کہ تم اس کو لے جاؤ اور ڈرتا ہوں اس سے کہ کھا جائے اس کو بھیڑیا اور

أَنْتُمْ عَنْهُ غَافِلُونَ ۝ قَالُوا لَئِن آكَلَهُ الذِّئْبُ وَتَحْنُ
تم اس سے بے خبر رہو، بولے اگر کھا گیا اس کو بھیڑیا اور ہم ایک

عَصَبَةٌ إِنَّا إِذًا الْخَاسِرُونَ ۝ فَلَمَّا ذَهَبُوا بِهِ وَاجْتَمَعُوا
جماعت میں قوت ور تو تو ہم نے سب کچھ گنوا دیا، پھر جب لیکر چلے اس کو اور متفق ہوئے

أَنْ يَجْعَلُوهُ فِي غَيَابَتِ الْجُبِّ وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ لَتُنَبِّئَنَّهُمْ
کہ ڈالیں اس کو گناہ کنویں میں، اور ہم نے اشارہ کر دیا اس کو کہ توجہ سے گمان کو
بِمَا مَرَّهَمْ هُنَّ أَوْهَمٌ لَا يَشْعُرُونَ ۝ وَجَاءَهُمْ عَشَاءٌ
ان کا یہ کام اور وہ سمجھ کو نہ جانیں گے، اور آئے اپنے باپ کے پاس اندھیرا ہو کر

يَبْكُونَ ۝ قَالُوا يَا بَانَا إِنَّا ذَهَبْنَا نَسْتَبِقُ وَتَرَكْنَا يُوسُفَ
روتے ہوئے، کہنے لگے اے باپ ہم گئے دوڑنے آگے نکلنے کو اور پھوڑا یوسف کو،

عِنْدَ مَا عِنَّا فَأَكَلَهُ الذِّبَابُ وَمَا أَنْتَ بِمُؤْمِنٍ لَّنَا وَتَوَكَّلْنَا
 اپنے حساب کے پاس پھر اس کو کھا گیا بھڑیا، اور تو بارہ کر لگا ہمارا کھنا اور اگرچہ ہم
 صٰدِقِيْنَ ﴿۱۵﴾ وَجَاءُوْا عَلٰی قَيْصِصِهٖ يَدِيْ كٰذِبًا قَالِ بَلْ
 سچے ہوں، اور اے اس کے کرتے پر ہو لگا کر جھوٹ، بولا یہ ہرگز نہیں
 سَوَلْتُ لَكُمْ اَنْفُسَكُمْ اَمْ رَاٰ قَصَبًا جَبِيْلًا وَاللّٰهُ السَّمْعٰنُ
 بلکہ بناوی پر تم کو تمہارے جیوں نے ایک بات، اب صبر ہی بہتر ہے، اور اللہ ہی سے ڈرنا لگتا ہوں
 عَلٰی مَا تَصِفُوْنَ ﴿۱۶﴾ وَجَاءَتْ سَيّٰرَةٌ فَاَسْرَوْا وَاٰرِدَهُمْ
 اس باہر جو تم ظاہر کرتے ہو، اور آیا ایک قافلہ پھر بھیجا اپنا پانی بھرنے والا، اس نے
 فَاَدْلٰی دَلُوْكَ قَالِ يٰبَشْرٰی هٰذَا عِلْمٌ وَّاَسْرُوْهُ بِضَاعَتِ
 لگا دیا اپنا ڈول کہنے لگا کیا خوشی کی بات ہو یہ جو ایک لڑکا، اور بھیجا لیا اس کو تجارت کا مال بچھڑ
 وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ لِّمَا يَعْمَلُوْنَ ﴿۱۷﴾ وَشَرَوْهُ بِبِعْنٍ اَرْبَعِ
 اور اللہ خوب جانتا ہے جو کچھ وہ کرتے ہیں، اور بیچ آئے اس کو جانی ناقص قیمت کو گنتی کی

مَعْلُوْدَةٍ ۚ وَكَانُوْا فِيْهِ مِنَ الشّٰرِكِيْنَ ﴿۱۸﴾
 چوٹیاں، اور ہو رہے تھے اس سے بیسزار۔

خلاصہ تفسیر

یوسف (علیہ السلام) کے اور ان کے (علاقائی) بھائیوں کے قصہ میں (خدا کی قدرت اور
 آپ کی نبوت کے) دلائل موجود ہیں ان لوگوں کے لئے جو آپ سے ان کا قصہ پر سمجھتے ہیں،
 دیکھو کہ یوسف علیہ السلام کو ایسی بے کسی اور بے بسی سے سلطنت و حکومت تک پہنچا دینا
 یہ خدا ہی کا کام تھا جس سے مسلمانوں کے لئے عبرت اور قوت ایمان حاصل ہوگی، اور یہود
 جنھوں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی آزمائش کے لئے یہ قصہ پر چھا تھا ان کے لئے
 اس میں دلیل نبوت مل سکتی ہے (وہ وقت قابل ذکر ہے جبکہ ان (علاقائی) بھائیوں نے
 رہا ہی مشورہ کے طور پر یہ گفتگو کی کہ یہ کیا بات ہو کہ یوسف اور ان کا (حقیقی) بھائی (یوسف) نے
 ہمارے باپ کو زیادہ پیار ہے ہیں حالانکہ وہ دونوں کم عمری کی وجہ سے ان کی خدمت کے قابل
 بھی نہیں اور ہم ایک جماعت کی جماعت ہیں، کہ اپنی قوت و کثرت کی وجہ سے ان کی ہر طرح

کی خدمت میں کرتے ہیں) واقعی ہمارے باپ کھلی لٹلی میں ہیں (اس لئے تدبیر یہ کرنی چاہئے کہ
 ان دونوں میں بھی زیادہ پیار یوسف سے ہے اس کو کسی طرح ان کے پاس سے ہٹانا چاہئے جسکی
 صورت یہ ہو کہ، یا تو یوسف کو قتل کر ڈالو، یا اس کو کسی (دور دراز) سرزمین میں ڈال دو (پھر تمہارا
 باپ کا رخ خالص تمہاری طرف ہو جائے گا اور تمہارے سب کام بن جائیں گے، انہی میں سے
 ایک کہنے والے نے کہا کہ یوسف کو قتل نہ کر دو کہ وہ بڑا جرم ہے) اور ان کو کسی اندھیرے کنوئیں
 میں ڈال دو جس میں اتنا پانی نہ ہو جس میں ڈوبنے کا خطرہ ہو، کیونکہ وہ تو قتل ہی کی ایک صورت
 ہے، البتہ بسن اور دگرگندہ سے بہت دور بھی نہ ہو، تاکہ ان کو کوئی راہ چلنا مسافر نکال لے جائے، اگر تم کو
 دیکھ کام، کرنا ہی ہے تو اس طرح کر دو، اس پر سب کی رائے متفق ہو گئی اور سب نے (مل کر
 باپ سے) کہا کہ ابا اس کی کیا وجہ ہے کہ یوسف کے لئے میں آپ ہمارا اعتبار نہیں کرتے کہ کہی
 کہیں ہمارے ساتھ نہیں بھیجے، حالانکہ ہم اس کے (دل و جان سے) خیر خواہ ہیں (ایسا نہ چاہتے تھے،
 آپ اس کو قتل ہمارے ساتھ (جنگل) بھیجئے کہ ذرا وہ کھا دین کھلیں اور ہم ان کی پوری حفاظت
 رکھیں گے، یعقوب (علیہ السلام) نے فرمایا کہ مجھے ساتھ بھیجئے سے دو چیزیں مانع ہیں ایک
 حزن اور ایک خوف، حزن تو یہ کہ مجھ کو یہ بات غم میں ڈالتی ہے کہ اس کو تم (میری نظروں کے
 سامنے سے) لے جاؤ اور (خون یہ کہ) میں یہ اندیشہ کرتا ہوں کہ اس کو کوئی بھیڑیا کھا جائے
 اور تم (اپنے مشاغل میں) اس سے بے خبر ہو دو کیونکہ اس جنگل میں بھیڑیے بہت تھے، وہ بولے
 اگر اس کو بھیڑیا کھا لے اور ہم ایک جماعت کی جماعت (موجود) ہوں تو ہم بائبل ہی گنو گنو
 ہوتے (غرض کہہ سکتے یعقوب علیہ السلام سے یہ ان کے لئے کر چلے) تو جب ان کو اپنے ساتھ
 جنگل لے گئے اور (قرارداد سابق کے مطابق) سب نے نچتہ ارادہ کر لیا کہ ان کو کسی اندھیرے
 کنوئیں میں ڈال دیں (پھر اپنی تجویز پر عمل بھی کر لیا) اور اس وقت یوسف کی تسلی کے لئے،
 ہم نے ان کے پاس وحی بھیجی کہ تم غم نہ ہو ہم تم کو یہاں سے خلاصی دے کر بڑے رتبہ پر
 پہنچا دیں گے اور ایک دن وہ ہوگا کہ تم ان لوگوں کو یہ بات جتلاؤ گے اور وہ تم کو اس وجہ
 سے کہ غیر متوقع طور پر شامہ صورت میں دیکھیں گے، پہچانیں گے، بھی نہیں (چنانچہ واقعتاً
 طرح پیش آیا کہ بھائی مصر پہنچے اور آخر کار یوسف علیہ السلام نے ان کو جتلا یا بل غلط
 تا قلمت ہو کر صفت، یوسف علیہ السلام کا تو یہ قصہ ہوا، اور (ادھر) وہ لوگ اپنے باپ کے پاس
 حشا کے وقت روتے ہوئے پہنچے (اور جب باپ نے روتے کا سبب پوچھا تو) کہنے لگے
 ابا ہم سب تو آپس میں دوڑ لگائے ہیں کہ کون آگے اگلے لگ گئے اور یوسف کو ہم نے دیکھا
 جگہ جہاں بھیڑیا آئے گا گمان نہ تھا، اپنے سامان کے پاس چھوڑ دیا، بس (اتفاقاً) ایک بھیڑیا

دایا اور ان کو کھانیا اور آپ کو بہار کا ہے کو بھین کرنے کے جو ہم کیسے ہی کہے ہوں اور جب یعقوب علیہ السلام کے پاس آنے گئے تھے تو یوسف کی قیص پر بھوٹ بھوٹ کا خون بھی لگا لائے تھے کہ کسی جانور کا خون ان کی قیص پر ڈال کر اپنی قول کی سند کے لئے پیش کیا، یعقوب نے دیکھا تو گرتا نہیں سے پھٹا نہیں تھا، گمراہ الطبری عن ابن عباس، تو فرمایا یوسف کو بھیڑیے نے ہرگز نہیں کھایا، بلکہ تم نے اپنے دل سے ایک بات بنائی ہے، سو میں صبر ہی کروں گا جس میں شکایت کا نام نہ ہوگا (صبر جمیل کی یہ تفسیر کہ اس کے ساتھ کوئی حرفت شکایت نہ ہو پڑی نے مرفوع حدیث کے حوالہ سے بیان کی ہے) اور جو باتیں ہم بتاتے ہو ان میں التہیٰ مذکور ہے (کہ اس وقت مجھے اپنی صبر آجاتے اور آئندہ تمہارا بھوٹ کھل جائے، بہر حال حضرت یعقوب صبر کر کے بیٹھ رہے) اور یوسف علیہ السلام کا یہ قصہ ہوا کہ اتفاق سے آدھری ایک قافلہ لکھنا (جو مصر کو جا رہا تھا) اور انھوں نے اپنا آدمی پانی لانے کے واسطے یہاں کنوئیں پر بھیجا اور اس نے اپنا ڈول ڈالا یوسف علیہ السلام نے ڈول کھینچ لیا، جب ڈول باہر آیا اور یوسف علیہ السلام کو دیکھا تو خوش ہو کر کہنے لگا بڑی خوشی کی بات ہے یہ تو اچھا لڑکا کھیل آیا (قافلہ والوں کو خبر ہوئی تو وہ بھی خوش ہوئے) اور ان کو مال (تجارت) قرار دے کر اس خیال سے) چھپا لیا کہ کوئی دعویدار نہ مکر رہا ہو جائے تو پھر اس کو مصر لے جا کر بڑی قیمت پر فروخت کریں گے) اور اللہ کو ان سب کی کا گداز بیان معلوم نہیں را دھروہ بھائی بھی آس پاس لگے رہتے، اور کنوئیں میں یوسف کی خبر گیری کرتے کچھ کھانا بھی پہنچاتے ہیں سے مقصد یہ تھا کہ یہ ہلاک بھی نہ ہوں اور کوئی آکر انھیں کسی دوسرے ملک میں لے جائے اور یعقوب علیہ السلام کو خبر نہ ہو، اس روز جب یوسف کنوئیں میں نہ دیکھا اور پاس ایک قافلہ پڑا دیکھا تو تلاش کرتے ہوئے وہاں پہنچے، یوسف علیہ السلام کا پتہ لگ گیا تو قافلہ والوں سے کہا کہ ہمارا غلام ہے بھاگ کر آگیا تھا اور اب ہم اس کو رکھنا نہیں چاہتے، اور یہ بات بن گئی ان کو بہت ہی کم قیمت پر قافلہ والوں کے ہاتھ بیچ ڈالا، یعنی گنتی کے چند درہم کے بدلے میں اور (وجہ یہ تھی کہ) یہ لوگ سمجھ ان کے قدردان تو تھے ہی نہیں (کہ ان کو عمدہ مال سمجھ کر بڑی قیمت سے بیچتے، بلکہ ان کا مقصد قرآن کو یہاں سے لانا تھا) :

معارف و مسائل

سورۃ یوسف کی مذکورہ بالا آیتوں میں سے پہلی آیت میں اس پر مستنبط کیا گیا ہو کہ اس سورۃ میں آنے والے قصہ یوسف علیہ السلام کو محض ایک قصہ نہ سمجھو، بلکہ اس میں سوال کرنے والوں اور تحقیق کرنے والوں کے لئے اللہ تعالیٰ کی قدرت کاملہ کی بڑی نشانیاں اور ہدایتیں ہیں۔

اس سے مراد یہ بھی ہو سکتا ہے کہ جن یہودیوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی آزمائش کے لئے یہ قصہ آپ سے پوچھا تھا ان کے لئے اس میں بڑی نشانیاں ہیں، روایت یہ ہے کہ جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم مکہ معظمہ میں تشریف فرما تھے، اور آپ کی خبر و سنیہ ظہیر میں یہودیوں کو یہودیوں نے اپنے چند آدمی اس کام کے لئے مکہ معظمہ بھیجے کہ وہ جا کر آپ کی آزمائش کریں، اسی لئے یہ سوال ایک مہم انداز میں اس طرح کیا کہ اگر آپ خدا کے سچے نبی ہیں تو یہ بتلائیے کہ وہ کونسا پیغمبر ہے جس کا ایک بیٹا ملک شام سے مقرر لے جایا گیا اور باپ اس کے غم میں روتے روتے نابینا ہو گئے۔ یہ واقعہ یہودیوں نے اس لئے انتخاب کیا تھا کہ نہ اس کی کوئی عام شہرت تھی، نہ مکہ میں کوئی اس واقعہ سے واقف تھا، اور اس وقت مکہ میں اہل کتاب میں سے بھی کوئی نہ تھا جس سے بحوالہ تورات و انجیل اس قصہ کا کوئی جز معلوم ہو سکتا، ان کے اس سوال پر ہی پوری سورۃ یوسف نازل ہوئی جس میں حضرت یعقوب اور یوسف علیہما السلام کا پورا قصہ مذکور ہے، اور اتنی تفصیل سے مذکور ہے کہ تورات و انجیل میں بھی اتنی تفصیل نہیں، اس لئے اس کا بیان کرنا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا کھلا ہوا معجزہ تھا۔

اور اس آیت کے یہ معنی بھی ہو سکتے ہیں کہ قطع نظر سوال یہود کے خود یہ واقعہ ایسے امور پر مشتمل ہے جن میں اللہ تعالیٰ کی قدرت کاملہ کی بڑی نشانیاں اور تحقیق کرنے والوں کے لئے بڑی ہدایتیں اور احکام و مسائل موجود ہیں، کہ جن بچہ کو بھائیوں نے ہلاکت کے غار میں ڈال دیا تھا اللہ تعالیٰ کی قدرت نے اس کو کہاں سے کہاں پہنچایا، اور کس طرح اس کی حفاظت کی، اور اپنے خاص بندوں کو اپنے احکام کی پابندی کا کس قدر گہرا رنگ عطا فرمایا، کہ نوجوانی کے زمانے میں تعیش کا بہترین موقع ملتا ہے، مگر وہ خدا تعالیٰ کے خوف سے نفس کی خواہشات پر کیسا قابو پاتے ہیں کہ صاف اس بلا سے بچل جاتے ہیں، اور یہ کہ جو شخص سبکی اور تقویٰ جستیار کرے اللہ تعالیٰ اس کو اپنے مخالفین کے مقابلہ میں کسی عزت دیتے ہیں، اور مخالفین کو اس کے قدموں میں لا ڈالتے ہیں، یہ سب عبرتیں اور نصیحتیں اور قدرتِ آہیہ کی عظیم نشانیاں ہیں، جو ہر تحقیق کرنے والے اور غور کرنے والے کو معلوم ہو سکتی ہیں (قرطبی و مظہری)

اس آیت میں یوسف علیہ السلام کے بھائیوں کا ذکر ہے، ان کا واقعہ یہ ہے کہ حضرت یعقوب علیہ السلام کے یوسف علیہ السلام سمیت بارہ لڑکے تھے، ان میں سے ہر لڑکا صاحبِ مال ہوا، سب کے خاندان پھیلے، چونکہ یعقوب علیہ السلام کا لقب ہمزائیل تھا، اس لئے یہ سب بارہ خاندان بنی اسرائیل کہلائے۔

ان بارہ لڑکوں میں دس بڑے لڑکے حضرت یعقوب علیہ السلام کی پہلی زوجہ محترمہ

حضرت لیا بنت لیان کے بلن سے تھے، ان کی وفات کے بعد یعقوب علیہ السلام نے اپنی بیوی زینب سے نکاح کر لیا، ان کے بلن سے دولہے کے یوسف علیہ السلام اور بنی امین پیدا ہوئے، اس لئے یوسف علیہ السلام کے حقیقی بھائی صرف بنی امین تھے، باقی دس بھائی علاقائی یعنی باپ شریک تھے، یوسف علیہ السلام کی والدہ راحیل کا انتقال بھی ان کے بچپن ہی میں بنی امین کی ولادت کے ساتھ ہو گیا تھا (قرطبی) دوسری آیت میں یوسف علیہ السلام کا قصہ شروع ہوتا ہے، کہ یوسف علیہ السلام کے بھائیوں نے اپنے والد یعقوب علیہ السلام کو دیکھا کہ وہ یوسف علیہ السلام سے غیر معمولی محبت رکھتے ہیں، جو ان کے بڑے بھائیوں کو حائل نہیں، اس لئے ان پر حسد ہوا، اور یہ بھی ممکن ہے کہ کسی طرح ان کو یوسف علیہ السلام کا خواب بھی معلوم ہو گیا ہو جس سے انھوں نے یہ محسوس کیا ہو کہ ان کی بڑی شان ہونے والی ہے اس سے حسد پیدا ہوا، اور آپس میں گفتگو کی کہ ہم یہ دیکھتے ہیں کہ ہمارے والد کو یہ نسبت ہمارے یوسف اور اس کے حقیقی بھائی بنی امین سے زیادہ محبت ہے، حالانکہ ہم دس ہیں اور ان سے بڑے ہیں، مگر کے کا کاج سنبھالنے کی قوت رکھتے ہیں، اور یہ دونوں چھوٹے بچے ہیں جو کچھ کام نہیں کر سکتے، ہمارے والد کو اس کا خیال کرنا اور ہم سے زیادہ محبت کرنا چاہئے تھا، مگر انھوں نے کھلی ہوئی بے انصافی کر رکھی ہے، اس لئے یا تو تم یوسف کو قتل کر ڈالو، یا پھر کسی دوزخ میں جھینک آؤ جہاں سے واپس نہ آسکے۔

اس آیت میں ان بھائیوں نے اپنے متعلق لفظ عَصَبَة استعمال کیا ہے، یہ لفظ عربی زبان میں پانچ سے لے کر دس تک کی جماعت کے لئے بولا جاتا ہے، اور اپنے والد کے بلن میں جو یہ کہا کہ **رَأَىٰ آيَاتِنَا فَتَوَلَّىٰ وَسَوَاءٌ لِّمَنِ الْمَالُ وَالَّذِينَ يَمْلِكُونَ** اس میں لفظ ضلّال کے لغوی معنی گمراہی کے ہیں، مگر یہاں گمراہی سے مراد دینی گمراہی نہیں، اور نہ ایسا خیال کرنے سے یہ سب کے سب کافر ہو جاتے، کیونکہ یعقوب علیہ السلام اللہ تعالیٰ کے برگزیدہ پیغمبر اور نبی ہیں، ان کی شان میں ایسا خیال قطعی کفر ہے۔

اور یوسف علیہ السلام کے بھائیوں کے متعلق خود قرآن کریم میں مذکور ہے، کہ بعد میں انھوں نے اپنے جرم کا اعتراف کر کے والد سے دعا منگھرت کی درخواست کی، جس کو ان کے والد نے قبول کیا، انھیں سے ظاہر یہ ہے کہ ان سب کی خطا معاف ہوئی، یہ سب اسی صورت میں ہو سکتا ہے کہ یہ سب مسلمان ہوں، ورنہ کافر کے حق میں دعا منگھرت جائز نہیں، اسی لئے ان بھائیوں کے انبیاء ہونے میں تو ظاہر کا اختلاف ہے، مگر مسلمان ہونے میں کسی کا اختلاف نہیں، اس سے معلوم ہوا کہ لفظ ضلّال اس جگہ صرف اس معنی میں بولا گیا ہے کہ بھائیوں کے حقوق میں برابری نہیں کرتے۔

تیسری آیت میں یہ بیان ہے کہ ان بھائیوں میں مشورہ ہوا، بعض نے یہ رائے دی کہ یوسف

کو قتل کر ڈالو، بعض نے کہا کہ کسی غیر آباد کنوئیں کی گہرائی میں ڈال دو، تاکہ یہ کانٹا درمیان سے جھک جا اور تمھارے باپ کی پوری توجہ تمھاری ہی طرف ہو جائے، رہا یہ گناہ جو اس کے قتل یا کنوئیں میں ڈالنے سے ہو گا سو بعد میں توبہ کر کے تم تک ہو سکتے ہو، آیت کے جملہ **وَلَوْلَا دَاوُدُ بْنُ قَتْلِبَٰنَ وَهُوَ مِمَّا صُلِحَ عَلَيْهِمْ** کے یہ معنی بھی بیان کئے گئے ہیں، اور یہ معنی بھی ہو سکتے ہیں کہ یوسف کے قتل کے بعد تمھارے حالات درست ہو جائیں گے، کیونکہ باپ کی توجہ کا یہ مرکز ختم ہو جائے گا، یا کہ قتل کے بعد باپ سے عذر معذرت کر کے تم پھر ویسے ہی ہو جاؤ گے۔

یہ دلیل ہے اس بات کی کہ یوسف علیہ السلام کے یہ بھائی انبیاء نہیں تھے، کیونکہ انھوں نے اس واقعہ میں بہت سے کبیرہ گناہوں کا ارتکاب کیا، ایک بے گناہ کے قتل کا ارادہ، باپ کی فزائی اور ایذا رسانی، معاہدہ کی خلاف ورزی، پھر چھوٹی سازش وغیرہ، انبیاء علیہم السلام سے قبل نبوت بھی چھوڑ کے عقیدہ کے مطابق ایسے گناہ سرزد نہیں ہو سکتے۔

چوتھی آیت میں ہے کہ انہی بھائیوں میں سے ایک نے یہ ساری گفتگو سن کر کہا کہ یوسف کو قتل نہ کرو، اگر کچھ کرنا ہی ہے تو کنوئیں کی گہرائی میں ایسی جگہ ڈال دو جہاں یہ زندہ رہے، اور راہ رد مسافر جب اس کنوئیں پر آئیں تو وہ اس کو اٹھا کر لے جائیں، اس طرح تمھارا مقصد بھی پورا ہو جائے گا اور اس کو لے کر تمہیں خود کسی درمقام پر جانا بھی نہ پڑے گا، کوئی قاتلہ آئے گا وہ خود اس کو اپنے ساتھ کسی درمقام پر پہنچا دے گا۔

یہ رائے دینے والا ان کا سب بڑا بھائی یہود تھا، اور بعض روایات میں ہکرہ ردیہیل سب بڑا تھا، اسی نے یہ رائے دی، اور یہ وہ شخص ہے جس کا ذکر آگے آتا ہے کہ جب مصر میں یوسف علیہ السلام کے چھوٹے بھائی بنی امین کو روک لیا گیا تو اس نے کہا کہ میں جا کر باپ کو کیا تمھارے دکھاؤں گا، اس لئے میں واپس کنتان نہیں جاتا۔

اس آیت میں لفظ **غَيَابَة** اَلْغَيْب، فرمایا ہے، غیابہ ہر اس چیز کو کہتے ہیں جو کسی چیز کو چھپائے اور غائب کر دے، اسی لئے قبر کو بھی غیابہ کہا جاتا ہے، اور حُبّ ایسے کنوئیں کو کہتے ہیں جس کی تن بنی ہوئی نہ ہو۔

يَكْتُمُونَ بِالْغَيْبِ النَّبِيَّاتِ، لفظ التقاط لفظ سے بنا ہے، نقطہ اس گری ٹری چیز کو کہتے ہیں جو کسی کو غیر طلب میں جائے، غیر جان دار چیز جو تو اس کو نقطہ اور جان دار کو فقہاء کی اصطلاح میں لقیط کہا جاتا ہے، انسان کو لقیط اسی وقت کہا جائے گا جبکہ وہ بچہ ہو، ماقبل بالغ نہ ہو، قرطبی نے اسی لفظ سے استدلال کیا ہے کہ جس وقت یوسف علیہ السلام کو کنوئیں میں ڈال لیا گیا تھا اس وقت وہ نابالغ بچہ تھے، نیز یعقوب علیہ السلام کا یہ فرمانا بھی ان کے

بچہ ہونے کی طرف اشارہ ہے، کہ مجھے خوف ہے کہ اس کو بھیڑ یا کھانا ہے، کیونکہ بھیڑیے سے کاٹھا جانا بچوں ہی کے معاملہ میں مقصود ہے، ابن جریر ابن المنذر ابن ابی شیبہ کی روایت میں ہے کہ اس وقت یوسف علیہ السلام کی عمر سات سال تھی۔ (منظری)

اہم شرطی نے اس جگہ فقط اور لفظ کے شرعی احکام کی تفصیل دی ہے جس کی یہاں گنجائش نہیں، البتہ اس کے متعلق ایک اصولی بات یہ سمجھ لینا چاہئے کہ اسلامی نظام میں عام لوگوں کے جان و مال کی حفاظت راستوں اور سڑکوں کی صفائی وغیرہ کو صرف حکومت کے محکموں کی ذمہ داری نہیں بنایا، بلکہ ہر شخص کو اس کا مکلف بنایا ہے، راستوں اور سڑکوں میں کھڑے ہو کر یا اپنا کوئی سامان ڈال کر چلنے والوں کے لئے تنگی پیدا کرنے پر حدیث میں سخت وعید آئی ہے، فرمایا کہ جو شخص مسلمانوں کا راستہ تنگ کرے اس کا جہاد مقبول نہیں ہے۔ اسی طرح اگر راستہ میں کوئی ایسی چیز پڑی ہے جس سے دوسروں کو تکلیف پہنچ جانے کا خطرہ ہے جیسے کانٹے یا کپڑے کے ٹکڑے یا پتھر وغیرہ ان کو راستہ سے ہٹانا صرف یوسف اور ذکی ذمہ داری نہیں بنایا بلکہ ہر مسلمان کو ترغیب انداز میں اس کا ذمہ دار بنایا ہے، اور ایسا کرنے والوں کے لئے بڑے اجر و ثواب کا وعدہ کیا گیا ہے۔

اسی اصول پر کسی شخص کا گم شدہ مال کسی کو مل جائے تو اس کی شرعی ذمہ داری صرف اتنی ہی نہیں کہ اس کو چرائے نہیں، بلکہ یہ بھی اس کے ذمہ ہے کہ اس کو حفاظت سے اٹھا کر رکھے اور اعلان کر کے مالک کی تلاش کرے وہ مل جائے اور عیادت وغیرہ بیان کرنے سے یہ اطمینان ہو جائے کہ یہ مال اس کا ہو تو اس کو دیدے، اور اعلان و تلاش کے باوجود مالک کا پتہ نہ چلے اور مال کی حیثیت کے مطابق یہ اندازہ ہو جائے کہ اب مالک اس کو تلاش نہ کرے گا اس وقت اگر خود غریب مفلس ہے تو اپنے صرف میں لے آئے ورنہ مساکین پر صدقہ کرنے، اور ہر دو صورت یہ مالک کی طرف سے صدقہ قرار دیا جائے گا، اس کا ثواب اس کو ملے گا، گویا آسانی بیت المال میں اس کے نام پر حج کر دیا گیا۔

یہ ہیں خدمتِ عامہ اور امدادِ باہمی کے وہ اصول جن کی ذمہ داری اسلامی معاشرہ کے ہر فرد پر عائد کی گئی ہے، کائنات مسلمان اپنے دین کو بچھین اور اس پر عمل کرنے لگیں تو دنیا کی آنکھیں مٹھ جائیں، کہ حکومت کے بڑے بڑے محکمے کروڑوں روپیہ خرچ سے جو کام انجام نہیں دے سکتے، وہ اس آسانی کے ساتھ کس شان سے پورا ہو جاتا ہے۔

پانچویں اور چھٹی آیت میں ہے کہ ان بھائیوں نے والد کے سامنے درخواست ان لفظوں میں پیش کر دی کہ ابا جان! یہ کیا بات ہے کہ آپ کو یوسف کے بارے میں ہم پر اطمینان نہیں، حالانکہ ہم

اس کے پورے خیر خواہ اور ہمدرد ہیں، کل اس کو آپ ہمارے ساتھ (سیر و تفریح کے لئے) بھیج دیجئے، کہ وہ بھی آزادی کے ساتھ کھائے پیئے اور کھیلے، اور ہم سب اس کی پوری حفاظت کریں گے۔ بھائیوں کی اس درخواست سے ہی معلوم ہوتا ہے کہ وہ کبھی اس سے پہلے بھی ایسی درخواست کر چکے تھے، جس کو والد بزرگوار نے قبول نہ کیا تھا، اس لئے اس مرتبہ ذرا تاکید اور اصرار کے ساتھ والد کو اطمینان دلانے کی کوشش کی گئی ہے۔

اس آیت میں حضرت یعقوب علیہ السلام سے سیر و تفریح اور آزادی سے کھانے پینے کھیلنے کودنے کی اجازت مانگی گئی، ہی حضرت یعقوب علیہ السلام نے ان کو اس کی کوئی ممانعت نہیں فرمائی، صرف یوسف علیہ السلام کو ساتھ بھیجنے میں تردد کا اظہار کیا، جو اگلی آیت میں آئے گا اس سے معلوم ہوا کہ سیر و تفریح کھیل کود جاترحد کے اندر جاترحد مباح ہیں، احادیث صحیحہ سے بھی اس کا جواز معلوم ہوتا ہے، مگر یہ شرط ہے کہ اس کھیل کو دین شرعی حدود سے تجاوز نہ ہو اور کسی ناجائز فعل کی اس میں آمیزش نہ ہو (قرطبی وغیرہ)

یوسف علیہ السلام کے بھائیوں نے جب والد سے یہ درخواست کی کہ یوسف کو کل ہمارے ساتھ تفریح کے لئے بھیج دیجئے، تو حضرت یعقوب علیہ السلام نے فرمایا کہ ان کو بھیجنا دو دہرے پسند نہیں کرتا، اول تو مجھے اس نور نظر کے بغیر چین نہیں آتا، دوسرے یہ خطرہ ہے کہ جنگل میں کہیں ایسا نہ ہو کہ تمہاری غفلت کے وقت اس کو بھیڑ یا کھا جائے۔

یعقوب علیہ السلام کو بھیڑیے کا خطرہ یا تو اس دہرے سے ہوا کہ کنعان میں بھیڑیوں کی کثرت تھی، اور یا اس دہرے سے کہ انھوں نے خواب میں دیکھا تھا کہ وہ کسی پہاڑی کے اوپر ہیں، اور یوسف علیہ السلام اس کے دامن میں نیچے ہیں، اچانک دش بھیڑیوں نے ان کو گھیر لیا اور ان پر حملہ کرنا چاہا، مگر ایک بھیڑیے ہی نے مداخلت کر کے چھڑا دیا، پھر یوسف علیہ السلام زمین کے اندر چھپ گئے۔

جس کی تعبیر بعد میں اس طرح ظاہر ہوئی کہ دش بھیڑیے یہ دش بھائی تھے اور جس بھیڑیے نے مداخلت کر کے ان کو ہلاکت سے بچایا وہ بڑے بھائی یہوداد تھے، اور زمین میں چھپ جانا کنوئیں کی گہرائی سے تعبیر تھی۔

حضرت عبداللہ بن عباسؓ سے ایک روایت میں منقول ہے کہ یعقوب علیہ السلام کو اس خواب کی بنا پر خود ان بھائیوں سے خطرہ تھا انہی کو بھیڑ یا کھا تھا، مگر بصاحت پوری بات ظاہر نہیں فرمائی (قرطبی)

بھائیوں نے یعقوب علیہ السلام کی یہ بات سن کر کہا کہ آپ کا یہ خوف و خطر عجیب ہے

ہم دس آدمیوں کی قوی جماعت اس کی حفاظت کے لئے موجود ہے، اگر ہم سب کے ہوتے ہوتے اسکو بھیڑا کھا جائے تو ہمارا تو وجود ہی بے کار ہو گیا، اور پھر ہم سے کسی کام کی کیا امید کی جاسکتی ہے۔

حضرت یعقوب علیہ السلام نے اپنی پیغمبرانہ شان سے اولاد کے سامنے اس بات کو نہیں کھولا کہ مجھے خطرہ خود تم ہی سے ہے کہ اول تو اس سے سب اولاد کی دل کھنی تھی، دوسرے باپ کے ایسا کہنے کے بعد خطرہ یہ تھا کہ بھائیوں کی دشمنی اور بڑھ جائے گی، اور اس وقت چھوڑ بھی دیا تو دوسرے کس وقت کسی بہانہ سے قتل کر دیں گے، اس لئے اجازت دیدی، مگر بھائیوں سے کھل جہد و پیمان لیا کہ اس کو کوئی تکلیف نہ پہنچے دیں گے، اور بڑے بھائی روئیل یا یہود کو خصوصیت سے سپرد کیا کہ تم ان کی بھوک پیاس اور دوسری ضرورتوں کی پوری طرح نگرانی کرنا اور جلد واپس لانا، بھائیوں نے والد کے سامنے یوسف علیہ السلام کو اپنے عزیز بھائیوں پر اٹھایا، اور باری باری سب اٹھاتے رہے، کچھ دور تک حضرت یعقوب علیہ السلام بھی ان کو رخصت کرنے کے لئے باہر گئے۔

قرطبی نے تاریخی روایات کے حوالے سے بیان کیا ہے کہ جب یہ لوگ حضرت یعقوب علیہ السلام کی نظروں سے اوجھل ہو گئے تو اس وقت یوسف علیہ السلام جن بھائی کے مونڈے پر تھے اس نے ان کو زمین پر پٹک دیا، یوسف علیہ السلام پیدل چلنے لگے، مگر کم عمر تھے، ان کے ساتھ دوڑنے سے عاجز ہوتے تو دوسرے بھائی کی پناہ لی، اس نے بھی کوئی ہمدردی نہ کی تو تیسرے چوتھے ہر بھائی سے امداد کو کہا مگر سب نے جواب دیا کہ تو نے جو گیارہ ستارے اور چاند سورج اپنے آپ کو سچہ کرتے ہوئے دیکھے تھے ان کو پکارا، وہی تیری مدد کریں گے۔

قرطبی نے اسی وجہ سے فرمایا کہ اس سے معلوم ہوا کہ بھائیوں کو کسی طرح حضرت یوسف علیہ السلام کا خواب معلوم ہو گیا تھا وہ خواب ہی ان کی شدت غیظ و غضب کا سبب بنا۔

آخر میں یوسف علیہ السلام نے یہود سے کہا کہ آپ بڑے ہیں آپ میری مکروری اور مخرنی اور اپنے والد ضعیف حال پر رحم کریں، اور اس جہد کو یاد کریں جو جو والد سے آپ نے کئے ہیں، اپنے سکتی جلدی اس جہد و پیمان کو بھلا دیا، یہ سن کر یہود اور رحم آیا اور ان سے کہا کہ جب تک میں زندہ ہوں یہ بھائی تجھے کوئی تکلیف نہ پہنچا سکیں گے۔

یہود کے دل میں اللہ تعالیٰ نے رحمت اور صبح عمل کی توفیق ڈال دی، تو یہود نے اپنے دوسرے بھائیوں کو خطاب کیا کہ بے گناہ کا قتل انتہائی جرم عظیم ہے، خدا سے ڈرو، اور اس بچہ کو اس کے والد کے پاس پہنچا دو، البتہ اس سے یہ جہد لے لو کہ باپ سے تمہاری کوئی شکایت نہ کرے۔ بھائیوں نے جواب دیا کہ ہم جانتے ہیں تمہارا کیا مطلب ہے، تم یہ چاہتے ہو کہ باپ کے دل میں اپنا مرقہ سب سے زیادہ کر لو، اس لئے سن لو کہ اگر تم نے ہمارے ارادہ میں مزاحمت کی تو ہم تمہیں

قتل کر دیں گے، یہود نے دیکھا کہ تو بھائیوں کے مقابلہ میں ہنسنا کچھ نہیں کر سکتے، تو کہا کہ اچھا اگر تم یہی طے کر چکے ہو کہ اس بچہ کو ضائع کر دو تو میری بات سنو، یہاں قریب ہی ایک پڑانا کنواں ہے جس میں بہت سے جھاڑ بھیل اکٹھے ہیں، سانپ، بچھو اور طرح طرح کے موذی جانور اس میں رہتے ہیں، تم اس کو کنویں میں ڈال دو، اگر اس کو کسی سانپ وغیرہ نے ڈس کر ختم کر دیا تو تمہاری مراد حاصل ہے، اور تم اپنے ہاتھ سے اس کا خون بہانے سے بری رہے، اور اگر یہ زندہ رہا تو کوئی قافلہ شاید یہاں آئے اور پانی کے لئے کنویں میں ڈول ڈالے اور یہ بھیل کٹے، تو وہ اس کو اپنے ساتھ کسی دوسرے ملک میں پہنچا دے گا، اس صورت میں بھی تمہارا مقصد حاصل ہو جائے گا۔

اس بات پر سب بھائیوں کا اتفاق ہو گیا، جس کا بیان آیات مذکورہ میں سے تیسری آیت میں اس طرح آیا ہے، **فَلَمَّا ذُهِبُوا إِلَيْهِمْ وَأَجْمَعُوا آيَاتَهُمْ كَتَبُوهَا فِي عِلْبَتِ الْوَعْدِ وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ لَتُنْبِتْنَهُمْ بِأَمْوَالِهِمْ لَوْلَا أَوْهَمُوا كَيْدَهُمْ فَيَذَرُوهَا حَيْثُ يَشَاءُونَ**، یعنی جب یہ بھائی یوسف علیہ السلام کو جھگڑ میں لے گئے، اور اس پر سب متفق ہو گئے کہ اس کو کنویں کی گہرائی میں ڈال دیں تو اللہ تعالیٰ نے یوسف علیہ السلام کو بذریعہ وحی اطلاع دی کہ ایک دن ایسا آئے گا جب تم اپنے بھائیوں کو ان کے اس کروت پر تنبیہ کر دو گے اور وہ کچھ نہ جانتے ہوں گے ۱۱

یہاں لفظ **وَأَوْحَيْنَا**، **فَلَمَّا ذُهِبُوا** کی جزاء اور جواب ہے، حروف واو اس جگہ زائد نہ (قرطبی) مطلب یہ ہے کہ بھائیوں نے مل کر کنویں میں ڈالنے کا عزم کر ہی لیا، تو اللہ تعالیٰ نے یوسف علیہ السلام کی تسلی کے لئے وحی بھیج دی، جس میں کسی آئندہ زمانے میں بھائیوں سے ملاقات کی امانت اس کی خوش خبری دی گئی ہے کہ اس وقت آپ ان بھائیوں سے مستغنی اور بالادست ہوں گے، جس کی وجہ سے ان کے اس ظلم و ستم پر مواخذہ کریں گے، اور وہ اس سارے معاملہ سے بچ کر ہوں گے اہم قرطبی نے فرمایا کہ اس کی دو صورتیں ہو سکتی ہیں، ایک یہ کہ یہ وحی ان کو کنویں میں ڈالنے کے بعد ان کی تسلی اور یہاں سے نجات کی خوش خبری دینے کے لئے آئی ہو، دوسرے یہ کہ کنویں میں ڈالنے سے پہلے ہی اللہ تعالیٰ نے یوسف علیہ السلام کو پیش آنے والے حالات و واقعات سے بذریعہ وحی باخبر کر دیا، جس میں یہ بھی بتلا دیا کہ آپ اس ہلاکت سے سلامت رہیں گے، اور ایسے حالات پیش آئیں گے کہ آپ کو ان بھائیوں پر سزائیں کرنے کا موقع ملے گا جب کہ وہ آپ کو بچا لیں گے بھی نہیں، کہ ان کے بھائی یوسف ہیں۔

یہ وحی جو حضرت یوسف علیہ السلام پر نازل ہوئی، تفسیر منظر ہی میں ہے کہ یہ وحی نبوت نہ تھی، کیونکہ وہ چالیس سال کی عمر میں عطا ہوئی ہے، بلکہ یہ وحی ایسی ہی تھی جیسے موسیٰ علیہ السلام کی والدہ کو بذریعہ وحی مطلع کیا گیا، یوسف علیہ السلام پر وحی نبوت کا سلسلہ

حالات اور قرآن پر بھی نظر کرنا چاہئے (قرطبی)

ارور دئی نے فرمایا کہ پیرا ہن یوسف بھی مجاہد روزگار میں سے ہے، امین عظیم انسان واقعہ
اسی پیرا ہن یعنی کرتے سے وابستہ ہیں۔

پہلا واقعہ، خون آلود کر کے والد کو دھوکہ دینے اور کرتے کی شہادت سے جھوٹ ثابت
ہونے کا ہے۔ دوسرا واقعہ زلیخا کا کہ میں بھی یوسف علیہ السلام کا کرتے ہی شہادت میں پیش
ہوا ہے۔ تیسرا واقعہ یعقوب علیہ السلام کی بیٹائی واپس آنے کا، اس میں بھی اُن کا کرتے ہی اعجاز کا
منظر ثابت ہوا ہے۔

مسئلہ: بعض علماء نے فرمایا کہ یعقوب علیہ السلام نے جو بات اپنے صاحبزادوں سے اُس
وقت کہی تھی کہ **بَنِي سَوْدَةَ لَكُمْ آذُنُكُمْ آمَرًا**، یعنی تمہارے نفوس نے ایک بات بنائی ہے یہی
بات اس وقت بھی کہی جبکہ مصر میں یوسف علیہ السلام کے حقیقی بھائی بنیامین ایک چوری کے الزام میں
کپڑے گئے اور ان کے بھائیوں نے یعقوب علیہ السلام کو اس کی خبر کی تو فرمایا **بَنِي سَوْدَةَ لَكُمْ آذُنُكُمْ**
آذُنُكُمْ، یہاں غور کرنے کا مقام ہے کہ حضرت یعقوب علیہ السلام نے یہ دونوں باتیں اپنی رائے
سے کہی تھیں ان میں سے پہلی بات صحیح منجلی دوسری صحیح نہیں تھی، کیونکہ اس میں بھائیوں کا قصور تھا
اس سے معلوم ہوا کہ رائے کی غلطی پیغمبروں سے بھی ابتداء ہو سکتی ہے، اگرچہ بعد میں ان کو بوجی آتی
غلطی پر قائم رہنے نہیں دیا جاتا۔

یہ قرطبی میں ہے کہ اس سے ثابت ہوا کہ رائے کی غلطی بڑے بڑوں سے ہو سکتی ہے، اس لڑکے
پر صاحب رائے کو چاہئے کہ اپنی رائے کو ہتھم سمجھے اس پر ایسا جمود نہ کرے کہ دوسروں کی بات
سننے ماننے کو تیار نہ ہو۔

وَجَاءَتْ مَسِيحَةَ فَانزَلَ سُلْطَانًا وَإِيَّاكَ هَلْمَ قَادِي دَانُوكَا، سیارہ کے معنی قافلہ، ڈانڈ
سے مراد وہ لوگ ہیں جو قافلہ سے آگے رہتے ہیں، قافلہ کی ضروریات پانی وغیرہ جتا کر ان کی زندگی بھاری
ہوتی ہے، ڈانڈ کے معنی کنوئیں میں ڈول ڈالنے کے ہیں، مطلب یہ ہے کہ اتفاقاً ایک قافلہ اس زمین
پر آنکلا، تفسیر قرطبی میں ہے کہ یہ قافلہ ملک شام سے مقرر جا رہا تھا، راستہ بھول کر اس غیر آباد
جنگل میں پہنچ گیا، اور پانی لانے والوں کو کنوئیں پر بھیجا۔

لوگوں کی نظر میں یہ اتفاق واقعہ تھا کہ شامی قافلہ رستہ بھول کر یہاں پہنچا، اور اس غیر آباد
کنوئیں سے سابقہ پڑا، لیکن راز کائنات کا جاننے والا جانتا ہے کہ یہ سب واقعات ایک مریوطہ
مستحکم نظام کی ملی ہوئی کڑیاں ہیں، یوسف کا پیدا کرنے والا اور اس کی حفاظت کرنے والا یہی قافلہ کو
رستہ سے ہٹا کر یہاں لاتا ہے، اور اس کے آدمیوں کو اس غیر آباد کنوئیں پر بھیجتا ہے، یہی حال ہر

ان تمام حالات و واقعات کا جن کو عام انسان اتفاقی حوادث سمجھتے ہیں، اور فلسفہ دانے ان کو بخت و
اتفاق کہا کرتے ہیں، جو درحقیقت نظام کائنات سے ناواقفیت پر مبنی ہوتا ہے، ورنہ سلسلہ تکون
میں کوئی بخت و اتفاق نہیں حتیٰ بھانہ و تعالیٰ جس کی شان **فَقَالُوكَا لَيْمَّا تَرِيْمِيْن** ہے محض حکمتوں کے
تحت ایسے حالات پیدا کر دیتے ہیں کہ ظاہری واقعے سے ان کا جوڑ سمجھ میں نہیں آتا، تو انسان ان کو
اتفاقی حوادث قرار دیتا ہے۔

بہر حال ان کا آدمی جس کا نام مالک بن دُعبیر بنا لیا جاتا ہے اس کنوئیں پر پہنچا ڈول ڈالا
یوسف علیہ السلام نے قدرت کی امداد کا مشاہدہ کیا، اس ڈول کی رس پکڑ لی، پانی کے بجائے ڈول کے
ساتھ ایک ایسی ہستی کا چہرہ سامنے آ گیا جس کی آمدندہ ہونے والے عظمت شان سے بھی قطع نظر
کی جاتے تو موجودہ حالت میں بھی اپنے حسن جمال اور معنوی کمالات کے درخشاں نشانات ان کی
حکمت کے لئے کچھ کم نہ تھے، ایک عجیب انداز سے کنوئیں کی گہرائی سے برآمد ہونے والے، اس کم سن
حسین اور پونہاڑ بچہ کو دیکھ کر پکارا **هَذَا غَلَامٌ**، ارے بڑی خوشی کی بات ہے، یہ تو
بڑا اچھا لڑکا بچل آیا ہے، صبح مسلم میں شب معراج کی حدیث میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے فرمایا کہ میں یوسف علیہ السلام سے ملا تو دیکھا کہ اللہ تعالیٰ نے پورے عالم کے حسن جمال میں آدھا
ان کو عطا فرمایا ہے، اور باقی آدھا سامنے جہان میں تقسیم ہوا ہے۔

وَأَنْتَ سَوْدَةَ بَضَاعَتَهُ، یعنی چھپایا اس کو ایک مال تجارت سمجھ کر، مطلب یہ ہے کہ شروع
میں تو مالک بن دُعبیر لڑکا دیکھ کر تعجب سے پکارا تھا، مگر پھر معاملہ پر غور کر کے یہ قرار دیا کہ اس کا
چرچا نہ کیا جائے، اس کو چھپا کر رکھے، تاکہ اس کو فروخت کر کے رقم وصول کرے، اگر پورے قافلہ
میں اس کا چرچا ہو گیا تو سارا قافلہ اس میں شریک ہو جائے گا۔

اور یہ معنی بھی ہو سکتے ہیں کہ یوسف علیہ السلام کے بھائیوں نے حقیقت واقعہ کو چھپا کر ان کو
ایک مال تجارت بنا لیا، جیسا کہ بعض روایات میں ہے کہ بہو در اوران یوسف علیہ السلام کو کنوئیں میں
کھانا پہنچانے کے لئے جاتے تھے، پھر روز جب اُن کو کنوئیں میں نہ پایا تو واپس آکر بھائیوں کے
واقعہ بیان کیا، یہ سب بھائی جمع ہو کر وہاں پہنچے، تحقیق کرنے پر قافلہ والوں کے پاس یوسف
علیہ السلام برآمد ہوئے، تو ان سے کہا کہ یہ لڑکا ہمارا غلام ہے، بھاگ کر یہاں آ گیا ہے، تم نے
بہت ہڑا کیا، کہ اس کو اپنے قبضہ میں رکھا، مالک بن دُعبیر اور ان کے ساتھی بہم گئے کہ ہم چور بگھے
جائیں گے، اس لئے بھائیوں سے اُن کے خریدنے کی بات چیت ہونے لگی۔

تو آیت کے معنی یہ ہوتے کہ برادران یوسف نے خود ہی یوسف کو ایک مال تجارت بنا لیا
اور فروخت کر دیا، **وَاللَّهُ عَلِيمٌ لِّمَا يَعْمَلُونَ**، یعنی اللہ تعالیٰ کو ان کی سب کارگزاریاں معلوم تھیں

آن کو نظاہری اور باطنی دولت سے مالا مال کرنا تھا) اور اللہ تعالیٰ اپنے رجا ہے جو سے (کام پر غالب) اور قادر ہے (جو چاہے کرے) لیکن اکثر آدمی جانتے نہیں (کیونکہ اہل ایمان و یقین کم ہی ہوتے ہیں، یہ مضمون قصہ کے درمیان بطور جملہ محضضہ کے اس لئے لایا گیا ہے کہ یوسف علیہ السلام کی موجودہ حالت یعنی غلام بن کر رہنا بظاہر کوئی اچھی حالت نہ تھی، مگر حق تعالیٰ نے فرمایا کہ یہ حالت چند روزہ بطور ذریعہ کے ہے، اصل مقصد ان کو اونچا مقام عطا فرمانا ہے اور اس کا ذریعہ عزیز مصر کو اور اس کے گھر میں پرورش پانے کو بنایا گیا، کیونکہ امارت کے گھر میں پرورش پانے سے سلیقہ و تجربہ بڑھتا ہے، امور سلطنت کا علم ہوتا ہے، اسی کا اقصیہ آگے یہ ہے) اور جب وہ اپنی جوانی یعنی سن بلوغ یا کمال شباب (کو پہنچے ہم نے ان کو حکمت اور علم عطا کیا) اور اس سے علم نبوت کا عطا کرنا ہے، اور کنوئیں میں ڈالنے کے وقت جو ان کی طرف وحی بھیجے گا ذکر پہلے آچکا ہے وہ وحی نبوت نہیں تھی، بلکہ ایسی وحی تھی جیسے حضرت موسیٰ علیہ السلام کی والدہ کو وحی بھیجی گئی تھی) اور ہم نیک لوگوں کو اسی طرح بدلہ دیا کرتے ہیں (جو قصہ یوسف علیہ السلام پر تہمت لگانے کا آگے بیان ہوگا، اس سے پہلے ان جہلوں میں بتلا دیا گیا ہے کہ وہ سراسر تہمت اور جھوٹ ہوگا، کیونکہ جس کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے علم و حکمت عطا ہو اس سے ایسے کام صادر ہو ہی نہیں سکتے، آگے اس تہمت کے قصہ کا بیان ہے کہ یوسف علیہ السلام عزیز مصر کے گھر میں آرام و راحت کے ساتھ رہنے لگے) اور اسی درمیان میں یہ ابتلاء پیش آیا کہ جس عورت کے گھر میں یوسف رہتے تھے وہ ران پر مفتون ہو گئی اور ان سے اپنا مطلب حاصل کرنے کے لئے ان کو پھسلانے لگی اور دیکھ کر (سائے دروازے بند کر دیئے اور ان سے) کہنے لگی آجاؤ تم ہی سے کہتی ہوں، یوسف علیہ السلام نے کہا کہ اول تو یہ خود بڑا بھاری گناہ ہے، اللہ بچا سے (دوسرے) وہ یعنی تیرا شوہر (میرا گھر) (اور حسن) ہے کہ مجھ کو کیسی اچھی طرح رکھا (تو کیا میں اس کے ناموس میں شغل اندازی کروں) ایسے حق فراموشوں کو فلاح نہیں ہوا کرتی (بلکہ اکثر تو دنیا ہی میں ذلیل اور پریشان ہوتے ہیں درنہ آخرت میں تو عذاب یقینی ہے)۔

معارف و مسائل

پچھلی آیتوں میں حضرت یوسف علیہ السلام کی ابتدائی سرگذشت بیان ہو چکی ہے اور کہ قافلہ والوں نے جب ان کو کنوئیں سے نکال لیا تو برا دران یوسف نے ان کو اپنا غلام گزینے بنا کر تھوڑے سے درہوں میں ان کا سودا کر لیا، اول تو اس کو ان کو اس بزرگ ہستی کی قدر معلوم

نہ تھی، دوسرے اس لئے کہ ان کا اصل مقصد ان سے پسینہ کمانا نہیں بلکہ باپ سے دور کر دینا تھا، اس لئے صرف فروخت کر دینے پر بس نہیں کی، کیونکہ یہ خطرہ تھا کہ کہیں قافلہ والے ان کو یہیں نہ چھوڑ جائیں اور یہ پھر کسی طرح والد کے پاس پہنچ کر ہاری سازش کا راز افاش کر دے، اس لئے ام تفسیر مجاہد کی روایت کے مطابق یہ لوگ اس انتظار میں رہے کہ یہ قافلہ ان کو لے کر مقرر کے لئے روانہ ہو جائے اور جب قافلہ روانہ ہوا تو کچھ دور تک قافلہ کے ساتھ چلے، اور ان لوگوں سے کہا کہ دیکھو اس کو بھگا جانے کی عادت ہے، کھلا نہ چھوڑو، بلکہ باندھ کر رکھو، اس دُشمنوار کی قدر و قیمت سے ناواقف قافلہ والے ان کو اسی طرح قصر تک لے گئے (تفسیر ابن کثیر)

آیات مذکورہ میں اس کے بعد کا قصہ اس طرح مذکور ہے، اور قرآن ایجاز کے ساتھ قصہ کے جتنے اجزاء خود بخود سمجھ میں آسکتے ہیں ان کو بیان کرنے کی ضرورت نہیں سمجھی، مثلاً قافلہ کا مختلف منزلوں سے گذر کر مصر تک پہنچنا، اور وہاں جا کر یوسف علیہ السلام کو فروخت کرنا وغیرہ، سب کو چھوڑ کر یہاں سے بیان ہوتا ہے۔

وَقَالَ الَّذِي اشْتَرَاهُ مِن مِّصْرَ يَا مَرْيَمُ إِنَّكِ عَلَىٰ غَيْرِ مُبِينَةٍ ۗ
یوسف علیہ السلام کو مصر میں خرید اپنی بیوی سے کہ یوسف کے ٹھہرانے کا اچھا انتظام کرو۔
مطلب یہ ہے کہ قافلہ والوں نے ان کو مصر لے جا کر فروخت کرنے کا اعلان کیا تو تفسیر قرآنی میں ہے کہ لوگوں نے بڑھ بڑھ کر قیمتیں لگانا مندرجہ کیا، یہاں تک کہ یوسف علیہ السلام کے وزن کی برابر سونا اور اس کی برابر مشک اور اسی وزن کے دیشی کپڑے قیمت لگ گئی۔
یہ دولت اللہ تعالیٰ نے عزیز مصر کے لئے مقدر کی تھی اس لئے یہ سب چیزیں قیمت میں ادا کر کے یوسف علیہ السلام کو خرید لیا۔

جیسا کہ پہلے ارشاد قرآنی سے معلوم ہو چکا ہے کہ یہ سب کچھ کوئی اتفاق واقع نہیں بلکہ رب العزت کی بنائی ہوئی مستحکم تدبیر کے اجزاء ہیں، مصر میں یوسف کی خریداری کے لئے اس ملک کے سب سے بڑے عزت والے شخص کو معتمد فرمایا، ابن کثیر نے فرمایا کہ یہ شخص جس نے مصر میں یوسف علیہ السلام کو خریدا وہ ملک مصر کا وزیر خزانہ تھا، جس کا نام تعلقیر یا الطعیر بتلایا جاتا ہے، اور بادشاہ مصر اس زمانہ میں قوم عمالقہ کا ایک شخص ریان بن اسید تھا، جو بعد میں حضرت یوسف علیہ السلام کے ہاتھ پر اسلام لایا اور مسلمان ہو کر یوسف علیہ السلام کی زندگی میں انتقال کر گیا (منظہری) اور عزیز مصر جس نے خریدا تھا اس کی بیوی کا نام عاتل یا زینجا بتلایا گیا ہے، عزیز مصر تعلقیر نے یوسف علیہ السلام کے متعلق اپنی بیوی کو یہ ہدایت کی کہ ان کو اچھا ٹھکانے، عام غلاموں کی طرح نہ رکھے، ان کی ضروریات کا اچھا انتظام کرے۔

حضرت عبدالعزیز بن مسعود نے فرمایا کہ دنیا میں عین آدمی بڑے عقلمند اور تیار فاشناس ثابت ہوتے ہیں، اول عزیمت جس نے ان کے کمالات کو اپنے قیام سے معلوم کر کے رموی کو یہ ہدایت دی، دوسرے شعیب علیہ السلام کی وہ صاحبزادی جس نے موسیٰ علیہ السلام کے بارے میں اپنے والد سے کہا یا اباہبت انتنا جزوہ ان تخیر من استنا جزوت الفی من اولنا میثون، یعنی ابا جان! ان کو ملازم رکھ لیجئے، اس لئے کہ بہترین ملازم وہ شخص ہے جو قوی بھی ہو اور امانت دار بھی، تیسرے حضرت صریح اکبرؓ ہیں جنہوں نے اپنے بعد نافرمانی کو علم کو خلافت کے لئے منتخب فرمایا (ابن کثیر)

وَاذْكُرْ لِلّٰهِ مِنْ نِعْمَاتِهِ كَبَّرَ فِي الْاَسْمَانِ اَعْيُنَ اس طرح حکومت دیدی ہم نے یوسف کو زمین کی جو اس میں آئندہ آنے والے واقعہ کی بشارت یہ ہے کہ یوسف علیہ السلام جو عزیز مصر کے گھر میں اس وقت بحیثیت غلام داخل ہوئے ہیں عنقریب یہ ملک مصر کے سب سے بڑے آدمی ہوں گے، اور حکومت کا اقتدار ان کو ملے گا۔

وَالْبَيْتَ الَّذِي فِيهِ اَنْزَلْنَاهُ مِنْ تَابُوتِ الْاَحْكَامِ اَيْتِہاں شروع میں حوت و آؤ کو اگر حلف کیلئے مانا جائے تو ایک جملہ اس معنی کا محذوف مانا جائے گا، کہ ہم نے یوسف علیہ السلام کو زمین کی حکومت اس لئے دی کہ وہ دنیا میں عدل و انصاف کے ذریعہ امن و امان قائم کریں، اور باسنت و انصاف ملک کی راحت کا انتظام کریں، اور اس لئے کہ ہم ان کو باتوں کا ٹھکانے لگانا سیکھا دیں، باتوں کا ٹھکانے لگانا ایک ایسا عام مفہوم ہے جس میں وحی الہی کا سمجھنا اور اس کو بروئے کار لانا بھی داخل ہے، اور تمام ضروری علوم کا حاصل ہونا بھی اور خوب لوگوں کی تعبیر صحیح بھی۔

وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ بِمَا تَعْمَلُوْنَ، یعنی اللہ تعالیٰ غالب اور قادر ہے اپنے کام پر جو اس کا ارادہ ہوتا ہے تمام عالم کے اسباب ظاہرہ اس کے مطابق ہوتے چلے جاتے ہیں، جیسا ایک حدیث میں رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ جب اللہ تعالیٰ کسی کام کا ارادہ فرماتے ہیں تو دنیا کے سامنے اسباب اس کے لئے تیار کر دیتے ہیں، وَذَلِكُنَّ اَنْتُمْ الْاِنْسَانُ لَا تَعْلَمُوْنَ، لیکن اکثر لوگ اس حقیقت کو نہیں سمجھتے، اور اسباب ظاہرہ ہی کو سب کچھ سمجھ کر انہی کی فکر میں گئے رہتے ہیں، اسباب الاسباب اور قادر مطلق کی طرف دھیان نہیں دیتے وَتَتَابَعْتُمْ اَمْثَلُكُمْ اَمْثَلُكُمْ اَمْثَلُكُمْ اَمْثَلُكُمْ، یعنی جب پہنچ گئے یوسف علیہ السلام اپنی پوری قوت اور جوانی پر تو دیدی ہم نے ان کو بحکمت اور علم ہ

یہ قوت اور جوانی کس عمر میں حاصل ہوئی، اس میں مفسرین کے اختلاف اقوال ہیں، حضرت ابن عباسؓ، مجاہدؓ، قتادہؓ نے فرمایا کہ ۲۳ سال عمر میں، خشکانہ لے بیس سال اور ابن جریرؓ

نے پچاس سال بتلائی ہوا، اس پر سب کا اتفاق ہو کر حکمت اور علم عطا کرنے سے مراد اس جگہ عطا ہوئی ہے، اس سے یہ بھی معلوم ہو گیا کہ یوسف علیہ السلام کو نبوت نصیب ہونے کے بھی کافی عرصہ قبل ہی ہے، اور کوئیں کی گہرائی میں جو وحی ان کو بھیجی گئی وہ وحی نبوت نہ تھی، بلکہ لغوی وحی تھی جو فریاد کو بھیجی جاسکتی ہے، جیسے حضرت موسیٰ علیہ السلام کی والدہ اور حضرت مریمؑ کے باپ سے یہ وارد ہوا ہے۔

وَاذْكُرْ لِلّٰهِ نِعْمَتِيْ الَّذِي بَدَعْتَنِيْ، اور ہم اس طرح بولدیا کرتے ہیں نیک کام کرنے والوں کو، مطلب یہ ہے کہ ہلاکت سے نجات دلا کر حکومت و عزت تک پہنچانا یوسف علیہ السلام کی نیک چلنی، اخلاقی اور اعمالی حالت کا نتیجہ تھا یہ ان کے ساتھ مخصوص نہیں جو بھی ایسے عمل کرنے لگا ہمارے انعامات اس طرح پاتے گا۔

وَاذْكُرْ لِلّٰهِ الَّذِي مَكَّنَّنِيْ فِيْ بَدِيْہِمْ اَعْيُنَ اَنْزَلْنَاهُ مِنْ تَابُوتِ الْاَحْكَامِ اَيْتِہاں جس عورت کے گھر میں یوسف علیہ السلام رہتے تھے وہ ان پر مفتون ہو گئی، اور ان سے اپنا مطلب حاصل کرنے کے لئے ان کو پھسلانے لگی، اور گھر کے سارے دروازے بند کر دیئے، اور ان سے کہنے لگی کہ جلد آ جاؤ تمہیں سے کہتی ہوں،

پہلی آیت میں معلوم ہو چکا ہے کہ یہ عورت عزیز مصر کی بیوی تھی، مگر اس جگہ قرآن کریم نے زوجہ عزیز کا مختصر نظر چھوڑ کر اذکیٰ کہتی تھی، اذکیٰ کے الفاظ خیمہ یا کیمہ کے، اس میں اشارہ اس کی طرف ہو کر یوسف علیہ السلام کے گناہ سے بچنے کی مشکلات جن اس بات نے اور بھی اضافہ کر دیا تھا کہ وہ اس عورت کے گھر میں اسی کی پناہ میں رہتے تھے، اس کے کہنے کو نظر انداز کرنا آسان نہ تھا۔

گناہ سے بچنے کا قوی ذریعہ اور اس کا ظاہری سبب یہ ہوا کہ یوسف علیہ السلام نے جب اپنے خرد اللہ سے پناہ مانگنا ہی آپ کو سب طرف سے گھرا ہوا پایا تو خیمہ یا کیمہ پر سب سے پہلے خدا کی پناہ مانگنی، قَالَ مَعَاذَ اللّٰہِ، محض اپنے عزم و ارادہ پر بھروسہ نہیں کیا، اور یہ ظاہر ہو کر جس کہ خدا کی پناہ مانگ جائے اس کو کون سیج و دستہ سے ہٹا سکتا ہے، اس کے بعد خیمہ یا کیمہ کی حکمت و موعظت کے ساتھ خود زینب کو نصیحت کرنا شروع کیا، کہ وہ بھی خدا سے ڈرنے اور اپنے ارادے سے باز آجیائے، فرمایا،

اَلَا تَعْلَمُ اَنْ اَحْسِنُ مَثْوٰی، اَلَا تَعْلَمُ اَنْ اَحْسِنُ مَثْوٰی، وہ میرا پناہ والا ہے اس نے مجھے آرام کی جگہ دی، خوب سمجھ لو کہ ظلم کرنے والوں کو فلاح نہیں ہوتی، ظاہر مراد یہ ہے کہ تیرے شوہر عزیز مصر نے میری پردوشی کی اور مجھے اچھا ٹھکانا دیا،

حضرت عبداللہ بن مسعود نے فرمایا کہ دنیا میں تین آدمی بڑے عقلمند اور قیادہ شناس ثابت ہوئے، اول عوزیمصر جس نے ان کے کمالات کو اپنے قیادہ سے معلوم کر کے بیوی کو یہ ہدایت دی، دوسرے شعیب علیہ السلام کی وہ صاحبزادی جس نے موسیٰ علیہ السلام کے بارگاہ میں اپنے والد سے کہا یا اَبَتِ اسْتَأْجِرْ لِي مِنْ اسْتَأْجِرَاتِ الْقُرَيْشِ الْاَلَمِيَّةِ، یعنی ابا جان! ان کو ملازم رکھ لیجئے، اس لئے کہ بہترین ملازم وہ شخص ہے جو قوی بھی ہو اور امانت دار بھی و تیسرے حضرت صدیق اکبرؓ میں جنہوں نے اپنے بعد راقی و عظیم کو خلافت کے لئے منتخب فرمایا (ابن کثیر)

وَ كَذٰلِكَ مَكِّنَّا لِيُوْسُفَ فِي الْاَرْضِ الْمَعْرُوفِ، یعنی اس طرح حکومت دیدی ہم نے یوسف کو زمین کی جو اس میں آئندہ آنے والے واقعہ کی بشارت یہ ہے کہ یوسف علیہ السلام جو عوزیمصر کے گھر میں اس وقت بچیٹ غلام داخل ہوئے ہیں عنقریب یہ ملک مصر کے سب سے بڑے آدمی ہوں گے، اور حکومت کا اقتدار ان کو ملے گا۔

وَ لِيُتْلِيَكَ مِنَ الْقُرْاٰنِ الْاَنْبَاِ الَّذِي نَشَأُ فِيهِ اَنْ تَعْلَمَ مِنْهُ اَنْ تَكُوْنُ مِنَ الْمَرْسُوْلِيْنَ، یعنی اس لئے کہ وہ دنیا میں عدل و انصاف کے ذریعہ امن و امان قائم کریں، اور باشندگان ملک کی راحت کا انتظام کریں، اور اس لئے کہ ہم ان کو باتوں کا ٹھکانے لگانا سیکھا دیں، باتوں کا ٹھکانے لگانا ایک ایسا عام مفہوم ہے جس میں وحی الہی کا جھنڈا اور اس کو بروئے کار لانا بھی داخل ہے، اور تمام ضروری علوم کا حاصل ہونا بھی اور خوابوں کی تعبیر صحیح بھی۔

وَ اِنَّهُ عَلِيْمٌ بِمَا تُعْمَلُ السُّرُوْرُ، یعنی اللہ تعالیٰ غالب اور قادر ہے اپنے کام پر جو اس کا ارادہ ہوتا ہے تمام عالم کے اسباب ظاہرہ اس کے مطابق ہوتے چلے جاتے ہیں، جیسا ایک حدیث میں رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ جب اللہ تعالیٰ کسی کام کا ارادہ فرماتے ہیں تو دنیا کے سارے اسباب اس کے لئے تیار کر دیتے ہیں، وَ لِيُتْلِيَكَ مِنَ الْقُرْاٰنِ الْاَنْبَاِ الَّذِي نَشَأُ فِيهِ اَنْ تَعْلَمَ مِنْهُ اَنْ تَكُوْنُ مِنَ الْمَرْسُوْلِيْنَ، لیکن اکثر لوگ اس حقیقت کو نہیں سمجھتے، اور اسباب ظاہرہ ہی کو سب کچھ سمجھ کر انہی کی فحش میں لگے رہتے ہیں، سبب الاسباب اور قادر مطلق کی طرف دھیان نہیں دیتے وَ كَذٰلِكَ اَنْشَاْنَا لِيُوْسُفَ مَكِّنًا وَّ عِلْمًا، یعنی جب پہنچ گئے یوسف علیہ السلام اپنی پوری قوت اور جرات پر تو دیدی ہم نے ان کو حکمت اور علم

یہ قوت اور جراتی کس عمر میں حاصل ہوئی، اس میں مفسرین کے مختلف اقوال ہیں، حضرت ابن عباسؓ، مجاہدؓ، قتادہؓ نے فرمایا کہ ۳۳ سال عمر تھی، ضحاکؓ نے بیس سال اور حسن بصریؓ

نے چالیس سال بتلائی ہے، اس پر سب کا اتفاق ہے کہ حکمت اور علم عطا کرنے سے مراد اس جگہ عطا ہوتی ہے، اس سے یہ بھی معلوم ہو گیا کہ یوسف علیہ السلام کو نبوت مقرر ہو جانے کے بھی کافی عرصہ قبل ہی ہے، اور کنوئیں کی گہرائی میں جو وحی ان کو بھیجی گئی وہ وحی نبوت نہ تھی، بلکہ لغوی وحی تھی جو فریاد یا کو بھیجی جاسکتی ہے، جیسے حضرت موسیٰ علیہ السلام کی والدہ اور حضرت مریمؑ کے باپ میں وارد ہوا ہے۔

وَ كَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُجْتَبِيْنَ، اور ہم اسی طرح بدلہ دیا کرتے ہیں نیک کام کرنے والوں کو، مطلب یہ ہے کہ ہلاکت سے نجات دلا کر حکومت و عزت تک پہنچانا یوسف علیہ السلام کی نیک چلنی، خدا ترسی اور اعمال صالحہ کا نتیجہ تھا، یہ ان کے ساتھ مخصوص نہیں، جو بھی ایسے عمل کرے گا ہمارے انعامات اسی طرح پائے گا۔

وَ اِذْ اَوَدَّ غَوَّيْطُ الْاَيْتِيْ كَهُوْفٍ فِیْ بَيْتِهَا عَنِ النَّفْثِ الْوَالِغِ الَّذِي يَنْفُثُ فِي الْاُذْنِ الْاَيْتِيْ وَ كَذٰلِكَ هَيَّئْنَا لِكُلِّ شَيْءٍ وَّجْهًا، یعنی جس عورت کے گھر میں یوسف علیہ السلام رہتے تھے وہ ان پر مغنون ہو گئی، اور ان سے اپنا مطلب حاصل کرنے کے لئے ان کو پھسلانے لگی، اور گھر کے سارے دروازے بند کر دیئے، اور ان سے کہنے لگی کہ جلد آ جاؤ تمہیں سے کہتی ہوں

پہلی آیت میں معلوم ہو چکا ہے کہ یہ عورت عوزیمصر کی بیوی تھی، مگر اس جگہ قرآن کریم نے زوجہ عوزیمصر کا مختصر لفظ چھوڑ کر اَلْاَيْتِيْ كَهُوْفٍ بَيْتِهَا کے الفاظ اختیار کئے، اس میں اشارہ اس کی طرف ہے کہ یوسف علیہ السلام کے گناہ سے بچنے کی مشکلات میں اس بات نے اور بھی اضافہ کر دیا تھا کہ وہ اسی عورت کے گھر میں اسی کی پناہ میں رہتے تھے، اس کے کہنے کو نظر انداز کرنا آسان نہ تھا۔

گناہ سے بچنے کا قوی ذریعہ اور اس کا ظاہری سبب یہ ہوا کہ یوسف علیہ السلام نے جب اپنے خود اللہ سے پناہ مانگنا ہی آپ کو سب طرف سے گھرا ہوا پایا تو پیغمبرانہ انداز پر سب سے پہلے خدا کی پناہ مانگی قَالَ مَعَاذَ اللّٰهِ، محض اپنے عزم دارانہ پر بھروسہ نہیں کیا، اور یہ ظاہر ہو کہ جس کو خدا کی پناہ مل جائے اس کو کون صحیح راستہ سے پتا سکتا ہے، اس کے بعد پیغمبرانہ حکمت و موعظت کے ساتھ خود زنیف کو نصیحت کرنا شروع کیا، کہ وہ بھی خدا سے ڈرے اور اپنے ارادے باز آجائے، فرمایا:

اِنَّكَ وَاٰتِيْكَ اَحْسَنُ مِمَّا اَنَا، اِنَّكَ لَا يَفْقَهُمُ الظّٰلِمُوْنَ، وہ میرا پالنے والا ہے اس نے مجھے آرام کی جگہ دی، خوب سمجھ لو کہ ظلم کرنے والوں کو فلاح نہیں ہوتی

ظاہر مراد یہ ہے کہ تیرے شوہر عوزیمصر نے میری پرورش کی اور مجھے اچھا رکھا نا دیا،

میرا حسن ہو میں اس کے حرم پر دست اندازی کروں؟ یہ بڑا ظلم ہے اور ظلم کرنے والے کبھی فلاح نہیں پتے اس کے ضمن میں خود زلیخا کو بھی یہ سبق دیدیا کہ جب میں اس کی چند روزہ پردوش کا اتنا حق پہنچاتا ہوں تو تجھے مجھ سے زیادہ پہنچانا چاہئے۔

اس جگہ حضرت یوسف علیہ السلام نے عزیز مصر کو اپنا رب فرمایا، حالانکہ یہ لفظ اللہ تعالیٰ کے سوا کسی دوسرے کے لئے استعمال کرنا ناجائز نہیں، وجہ یہ ہے کہ ایسے الفاظ موہم شرک اور مشرکین کے ساتھ مشابہت پیدا کرنے کا ذریعہ ہوتے ہیں، اسی لئے شریعت محستد کیہ میں ایسے الفاظ تنہا کرنا بھی ممنوع کر دیا گیا، صحیح مسلم کی حدیث میں ہے کہ کوئی غلام اپنے آقا کو اپنا رب نہ کہے، اور کوئی آقا اپنے غلام کو اپنا بندہ نہ کہے، مگر یہ خصوصیت شریعت محستد کی ہے جس میں شرک کی نفی کے ساتھ ایسی چیزوں کی بھی ممانعت کر دی گئی ہے جن میں ذریعہ شرک بننے کا احتمال ہو، انبیاء سابقین کی شریعتوں میں شرک سے تو سختی کے ساتھ روکا گیا ہے، مگر اسباب و ذرائع پر کوئی پابندی نہ تھی، اسی وجہ سے پچھلی شریعتوں میں تصویر سازی ممنوع نہ تھی، مگر شریعت محستد کی ہے، چونکہ قیامت تک کے لئے آئی ہے، اس کو شرک سے پوری طرح محفوظ رکھنے کے لئے ذرائع شرک، تصویر اور ایسے الفاظ سے بھی روک دیا گیا جو موہم شرک ہو سکیں، بہر حال یوسف علیہ السلام کا لہذا رتی فرمانا اپنی جگہ درست تھا۔

اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اللہ کی منیر اللہ تعالیٰ کی طرف راجع ہو، اسی کو اپنا رب فرمایا اور اچھا ٹھکانا بھی درحقیقت اسی نے دیا، اس کی نافرمانی سب سے بڑا ظلم ہے، اور ظلم کرنے والوں کو فلاح نہیں۔

بعض مفسرین سندس اور ابن اسحق وغیروں نے نقل کیا ہے کہ اس خلوت میں زلیخا نے یوسف علیہ السلام کو مانگ کرنے کے لئے ان کے حسن و جمال کی تعریف شروع کی، کہا کہ تمھارے بال کس قدر حسین ہیں، یوسف علیہ السلام نے فرمایا کہ یہ بال موت کے بعد سب سے پہلے میرے جسم سے علیحدہ ہو جائیں گے، پھر کہا تمھاری آنکھیں کتنی حسین ہیں تو فرمایا موت کے بعد یہ سب پانی ہو کر میرے چہرے پر بہ جائیں گی، پھر کہا تمھارا چہرہ کتنا حسین ہے تو فرمایا کہ یہ سب مٹی کی غذا ہے، اللہ تعالیٰ نے فکر آخرت آپ پر اس طرح مسلط کر دی کہ نوجوان کے عالم میں دنیا کی ساری لذتیں ان کے سامنے گرد ہو گئیں، صحیح ہے کہ فکر آخرت ہی وہ چیز ہے جو انسان کو ہر جگہ ہر شے سے محفوظ رکھ سکتی ہے۔

اللہم انزلنا ربنا

وَلَقَدْ هَمَّتْ بِهٖ وَهَمَّ بِهَا لَوْلَا اَنْ رَّا بَرَّهَانَ رَبِّهٖ كَذٰلِكَ

اور البتہ عورت نے فکر کیا اس کا اور اس نے فکر کیا عورت کا اگر نہ ہوتا یہ کہ دیکھے قدرت پروردگ کی اور نہ ہی ہوا

لِنَصْرِفَ عَنْهٖ السُّوۡءَ وَالْفَحْشَآءَ اِنَّهٗ مِنْ عِبَادِنَا الْمُخْلَصِيۡنَ ﴿۲۳﴾

تاکہ بظاہر ہم اس سے بھولائی اور بے حیالی البتہ وہ ہر ہمارے برگزیدہ بندوں میں۔

خلاصہ تفسیر

اور اس عورت کے دل میں ان کا خیال (عزم کے درجہ میں) جم ہی رہا تھا اور ان کو بھی اس عورت کا کچھ خیال (مراہیگی کے درجہ میں) ہو چلا تھا، جو کہ خستہ یار سے باہر ہے، جیسے گرمی کے روزہ میں پانی کی طرف میلان ملتی ہوتی ہے، مگر روزہ توڑنے کا موسم تک بھی نہیں آتا، البتہ اگر اپنے رب کی دلیل کو (یعنی اس فعل کے گناہ ہونے کی دلیل کو جو کہ صحیح شرعی ہے) انھوں نے نہ دیکھا ہوتا، یعنی ان کو شریعت کا علم صحیح قوت عملیہ کے حاصل نہ ہوتا، تو زیادہ خیال ہو جانا عجیب نہ تھا، کیونکہ اس کے دماغی اور اسباب سب قوی جمع تھے، مگر ہم نے اسی طرح ان کو علم دیا تاکہ ہم ان سے صغیرہ اور کبیرہ گناہ کو دور رکھیں (یعنی ارادہ سے بھی بچا لیا اور فعل سے بھی، کیونکہ) وہ ہمارے برگزیدہ بندوں میں سے تھے۔

معارف و مسائل

پہلے آیت میں حضرت یوسف علیہ السلام کا عظیم ابتلاء و امتحان مذکور تھا کہ عزیز مصر کی عورت نے گھر کے دروازے بند کر کے ان کو گناہ کی طرف بلانے کی کوشش کی، اور اپنی طرف راغب کرنے اور مبتلا کرنے کے سائے ہی اسباب جمع کر دیے، مگر رب اعزمت نے اس نوجوان صالح کو ایسے شدید ابتلاء میں ثابت قدم رکھا، اس کی مزید تفصیل اس آیت میں ہے کہ زلیخا تو گناہ کے خیال میں لگی ہوئی تھی ہی، یوسف علیہ السلام کے دل میں بھی انسانی فطرت کے تقاضے سے کچھ کچھ خستہ یاری میلان پیدا ہونے لگا، مگر اللہ تعالیٰ نے عین اس وقت میں اپنی حجت و برہان یوسف علیہ السلام کے سامنے کر دی، جس کی وجہ سے وہ غیر اختیاراً یوسف علیہ السلام کے بڑھنے کے بجائے بالکل ختم ہو گیا، اور وہ پچھتا پچھتا کر بھاگے۔

اس آیت میں لفظ ہم بمعنی خیال زلیخا اور حضرت یوسف علیہ السلام دونوں کی طرف منسوب کیا گیا ہے، وَلَقَدْ هَمَّتْ بِهٖ وَهَمَّ بِهَا، اور یہ معلوم ہے کہ زلیخا کا ہم بمعنی خیال گناہ

برہان رب دیکھ لینے کی وجہ سے وہ غیر خستیا ری خیال اور دوسوسہ بھی قلبت نہ کھل گیا۔

قرآن کریم نے یہ واضح نہیں فرمایا کہ وہ برہان ربی جو یوسف علیہ السلام کے سامنے آئی، کیا چیز تھی! اسی نے اس میں حضرات مفسرین کے اقوال مختلف ہیں، حضرت عبداللہ بن عباسؓ، جابر بن عبد اللہ بن جبر، محمد بن سیرین، حسن بصری وغیرہ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے بطور معجزہ اس خلوت گاہ میں حضرت یعقوب علیہ السلام کی صورت اس طرح ان کے سامنے کر دی کہ وہ اپنی اپنی عقلی دانتوں میں دبانے ہوئے ان کو متنبہ کر رہے ہیں، اور بعض مفسرین نے فرمایا کہ عزیر مصر کی صورت ان کے سامنے کر دی گئی، بعض نے فرمایا کہ یوسف علیہ السلام کی نظر چھت کی طرف اٹھی تو اس میں یہ آیت قرآن دکھی، **لَا تَنْفَسُ بُولَیٰزٰی اِنَّہٗ كَانَ فَاخِشًا**۔ **وَسَاوَدَ سَیْنًا**، یعنی زنا کے پاس نہ جاؤ، کیونکہ وہ بڑھی بے حیائی لا اور تہ خرد اندی کا سبب لا رہا مشرہ کے لئے بہت بڑا راستہ ہے یہ بعض مفسرین نے فرمایا کہ زلیخا کے مکان یا ایک بت تھا، اس نے اس بت پر پردہ ڈالا تو یوسف علیہ السلام نے وجہ پوچھی، اس نے کہا کہ یہ میرا وجود ہے، اس کے سامنے گناہ کرنے کی جرأت نہیں یوسف علیہ السلام نے فرمایا کہ میرا وجود اس سے زیادہ حیا رکھتا ہے، اس کی نظر کو کوئی پردہ نہیں روک سکتا، اور بعض حضرات نے فرمایا کہ یوسف علیہ السلام کی نبوت اور معرفت آہیہ خود ہی برہان رب تھی۔

۱۴م تغیر ابن جبر نے ان تمام اقوال کو نقل کرنے کے بعد جو بات فرمائی ہے وہ سب اہل تحقیق کے نزدیک نہایت پسندیدہ اور بے غبار ہے، وہ یہ ہے کہ جتنی بات قرآن کریم نے بتلا دی ہے صرف اسی پر اکتفا کیا جائے، یعنی یہ کہ یوسف علیہ السلام نے کوئی ایسی چیز دیکھی جس سے دوسرا ان کے دل سے جاتا رہا، اس چیز کی تعبیر میں وہ سب احتمال ہو سکتے ہیں جو حضرات مفسرین نے ذکر کئے ہیں، لیکن قطعی طور پر کسی کو متعین نہیں کیا جاسکتا، (ابن کثیر) **عَنِ اللّٰہِ، یَنْصُرُکَ عَشْرَ السُّوَرٰتِ وَ اَنْفَکَ شَاوَدَ لَکَ وَنَ عِبَادَکَ الْمُخْلِصِیْنَ** یعنی ہم نے یوسف علیہ السلام کو برہان اس لئے دکھائی کہ ان سے بڑائی اور بے حیائی کو ہٹا دیا بڑائی سے مراد صغیرہ گناہ اور بے حیائی سے کبیرہ گناہ ہے (منظہری)

یہاں یہ بات قابل نظر ہے کہ بڑائی اور بے حیائی کو یوسف علیہ السلام سے ہٹا دینے کا ذکر فرمایا جو، یوسف علیہ السلام کو بڑائی اور بیحیائی سے ہٹانا نہیں فرمایا، جس میں اشارہ ہو کہ یوسف علیہ السلام تو اپنی شان نبوت کی وجہ سے اس گناہ سے خود ہی بے ہوش تھے، مگر بڑائی اور بے حیائی نے ان کو گھیر لیا تھا ہم نے اس کے جال کو توڑ دیا، قرآن کریم کے یہ الفاظ بھی اس پر شاہد ہیں کہ یوسف علیہ السلام کسی ادنیٰ گناہ میں بھی مبتلا نہیں ہوتے، اور ان کے

دل میں جو خیال پیدا ہوا تھا وہ گناہ میں داخل نہ تھا ورنہ یہاں تغیر اس طرح ہوتی کہ ہم نے یوسف علیہ السلام کو گناہ سے بچا دیا نہ یہ کہ گناہ کو ان سے ہٹا دیا۔

کیونکہ یوسف علیہ السلام ہمارے برگزیدہ بندوں میں سے ہیں، لفظ **مُخْلِصِیْنَ** اس لفظ بفتح لام مخلص کی جمع ہے، جس کے معنی منتخب کے ہیں، مراد یہ ہے کہ یوسف علیہ السلام اللہ تعالیٰ کے ان بندوں میں سے ہیں، جن کو خود حق تعالیٰ نے اپنے کار رسالت اور اصلاح خلق کے لئے انتخاب فرمایا، ایسے لوگوں پر اللہ تعالیٰ کی طرف سے حفاظتی پہرہ ہوتا ہے، کہ وہ کسی بڑائی میں مبتلا نہ ہو سکیں، خود شیطان نے بھی اپنے بیان میں اس کا اقرار کیا کہ اللہ کے منتخب بندوں پر اس کا بس نہیں چلتا، اس نے کہا **فَیَحْضُرُکَ لَکَ عَوْدٌ بِمَکْرِهِمْ اَجْمَعِیْنَ اِلَّا عِبَادَکَ وَتَدْعُوہُمْ اِلَیْکَ مَخْلِصِیْنَ**، یعنی قسم ہو تو میری عزت و قوت کی کہ میں ان سب انسانوں کو گمراہ کروں گا بجز ان بندوں کے جن کو آپ نے منتخب فرمایا ہے۔

اور بعض مترادفوں میں یہ لفظ بحسب لام **مُخْلِصِیْنَ** بھی آیا ہے، اور مخلص کے معنی یہ ہیں کہ جو اللہ تعالیٰ کی عبادت و فرمانبرداری اخلاص کے ساتھ کرے، اس میں کسی دنیاوی اور نفسانی غرض و شہرت و جاہ وغیرہ کا دخل نہ ہو، اس صورت میں مراد اس آیت کی یہ ہوگی کہ جو شخص بھی اپنے عمل اور عبادت میں مخلص ہو اللہ تعالیٰ گناہوں سے بچنے میں اس کی امداد فرماتے ہیں۔

اس آیت میں حق تعالیٰ نے دو لفظ **سُوْرَہ** اور **فُتُوْرَہ** کے استعمال فرمائے ہیں، **سُوْرَہ** کے فطنی معنی بڑائی کے ہیں، اور مراد اس سے صغیرہ گناہ ہے، اور **فُتُوْرَہ** کے معنی بے حیائی کے ہیں، اس سے مراد کبیرہ گناہ ہے، اس سے معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت یوسف علیہ السلام کو کبیرہ اور صغیرہ دونوں قسم کے گناہوں سے محفوظ رکھا۔

اس سے یہ بھی واضح ہو گیا کہ حضرت یوسف علیہ السلام کی طرف قرآن میں جس مہتمم یعنی خیال کو منسوب کیا ہے وہ محض غیر خستیا ری دوسوسہ کے درجہ کا ہم تھا جو کبیرہ گناہ میں داخل نہ ہو، صغیرہ ہیں، بلکہ معاف ہے۔

وَاسْتَبَقَا الْبَابَ وَقَدَّتْ قَیْمِصَہٗ مِنْ دُبُرٍ وَاَلْقَا سَیْلَہَا

اور دونوں دروازے دروازہ کو اور عورت نے چڑھا لاس کا کرتہ چھ سے اور دونوں مل گئے عورت کے کاوند

لَدَا الْبَابِ طَالَتْ مَا جَزَاءُ مَنْ اَسْرَادَ بِاَهْلِکَ سُوْرًا اِلَّا اَنْ

دروازہ کے پاس، بولی اور کچھ مزا نہیں ایسے شخص کی جو چاہے تیرے گھر میں بڑائی، عمر یہی کہ

برہان رب دیکھ لینے کی وجہ سے وہ غیر خستیا ری خیال اور دوسوسہ بھی قلبت نہ کھل گیا۔

قرآن کریم نے یہ واقعہ نہیں فرمایا کہ وہ برہان رہتی جو یوسف علیہ السلام کے سامنے آئی، کیا چیز تھی! اسی نے اس میں حضرات مفسرین کے اقوال مختلف ہیں، حضرت عبداللہ بن عباسؓ، جابر بن عبد اللہ بن جبر، محمد بن سیرین، حسن بصری وغیرہ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے بطور معجزہ اس خلوت گاہ میں حضرت یعقوب علیہ السلام کی صورت اس طرح ان کے سامنے کر دی کہ وہ اپنی اپنی عقلی دانتوں میں دبانے ہوئے ان کو متنبہ کر رہے ہیں، اور بعض مفسرین نے فرمایا کہ عزیر مصر کی صورت ان کے سامنے کر دی گئی، بعض نے فرمایا کہ یوسف علیہ السلام کی نظر چھت کی طرف اٹھی تو اس میں یہ آیت قرآن دکھی، **لَا تَنْفَسُ بُولُؤُا لِرَبِّیْ اِنَّہٗ كَانَ فَاحِشًا**۔ **وَسَاوِیْتِنِیْلًا**، یعنی زنا کے پاس نہ جاؤ، کیونکہ وہ بڑی بے حیائی اور فحش خداوندی کا سبب اور باعث ہے، لہذا تو اس سے بے بہت بڑا راستہ ہے، بعض مفسرین نے فرمایا کہ زلیخا کے مکان یا ایک بت تھا، اس نے اس بت پر پردہ ڈالا تو یوسف علیہ السلام نے وجہ پوچھی، اس نے کہا کہ یہ میرا وجود ہے، اس کے سامنے گناہ کرنے کی جرأت نہیں، یوسف علیہ السلام نے فرمایا کہ میرا وجود اس سے زیادہ حیا رکھتا ہے، اس کی نظر کو کوئی پردہ نہیں روک سکتا، اور بعض حضرات نے فرمایا کہ یوسف علیہ السلام کی نبوت اور معرفت آہیہ خود ہی برہان رب تھی۔

۱۴م تغیر ابن جبر نے ان تمام اقوال کو نقل کرنے کے بعد جو بات فرمائی ہے وہ سب اہل تحقیق کے نزدیک نہایت پسندیدہ اور بے غبار ہے، وہ یہ ہے کہ جتنی بات قرآن کریم نے بتلا دی ہے صرف اسی پر اکتفا کیا جائے، یعنی یہ کہ یوسف علیہ السلام نے کوئی ایسی چیز دیکھی جس سے دوسرا ان کے دل سے جاتا رہا، اس چیز کی تعبیر میں وہ سب احتمال ہو سکتے ہیں جو حضرات مفسرین نے ذکر کئے ہیں، لیکن قطعی طور پر کسی کو متعین نہیں کیا جاسکتا، (ابن کثیر) **عَنْ رَبِّہٖ یُتَخَصَّرُ فَتَعْرِضُ الشُّوْبَ وَانْفِخَتْ اَنْوَاہُ لَاقَتْہٗ وَنَّجَّیْہَا مِنَ الْمَخْلُوعِیْنَ** یعنی ہم نے یوسف علیہ السلام کو برہان اس لئے دکھائی کہ ان سے بڑائی اور بے حیائی کو ہٹا دیا، بڑائی سے مراد صغیرہ گناہ اور بے حیائی سے کبیرہ گناہ ہے (منظہری)

یہاں یہ بات قابل نظر ہے کہ بڑائی اور بے حیائی کو یوسف علیہ السلام سے ہٹا دینے کا ذکر فرمایا جو، یوسف علیہ السلام کو بڑائی اور بیحیائی سے ہٹانا نہیں فرمایا، جس میں اشارہ ہو کہ یوسف علیہ السلام تو اپنی شان نبوت کی وجہ سے اس گناہ سے خود ہی بے ہوش تھے، مگر بڑائی اور بے حیائی نے ان کو گھیر لیا تھا، ہم نے اس کے حال کو تو لے دیا، قرآن کریم کے یہ الفاظ بھی اس پر شاہد ہیں کہ یوسف علیہ السلام کسی ادنیٰ گناہ میں بھی مبتلا نہیں ہوتے، اور ان کے

دل میں جو خیال پیدا ہوا تھا وہ گناہ میں داخل نہ تھا اور نہ یہاں تعبیر اس طرح ہوتی کہ ہم نے یوسف علیہ السلام کو گناہ سے بچا دیا، یہ کہ گناہ کو ان سے ہٹا دیا۔

کیونکہ یوسف علیہ السلام ہمارے برگزیدہ بندوں میں سے ہیں، لفظ **مُخْلِصِیْنَ** اس لفظ بفتح لام مخلص کی جمع ہے، جس کے معنی منتخب کے ہیں، مراد یہ ہے کہ یوسف علیہ السلام اللہ تعالیٰ کے ان بندوں میں سے ہیں، جن کو خود حق تعالیٰ نے اپنے کار رسالت اور اصلاح خلق کے لئے انتخاب فرمایا، ایسے لوگوں پر اللہ تعالیٰ کی طرف سے حفاظتی پہرہ ہوتا ہے، کہ وہ کسی بڑائی میں مبتلا نہ ہو سکیں، خود شیطان نے بھی اپنے بیان میں اس کا اقرار کیا کہ اللہ کے منتخب بندوں پر اس کا بس نہیں چلتا، اس نے کہا **فَیَحْضُرُکَ لَکُمْ عَوْنٌ مِّنْہُمْ اَجْمَعِیْنَ اِلَّا عِبَادَکَ وَمَنْ یَّهْتَدِ لِحَیْوَتِہٖ فَسَوْفَ یُجْزِیْہَا**، یعنی قسم ہو تو میری عزت و قوت کی کہ میں ان سب انسانوں کو گمراہ کروں گا، بجز ان بندوں کے جن کو آپ نے منتخب فرمایا ہے۔

اور بعض مترادفوں میں یہ لفظ بحسب لام **مُخْلِصِیْنَ** بھی آیا ہے، اور مخلص کے معنی یہ ہیں کہ جو اللہ تعالیٰ کی عبادت و فرمانبرداری اخلاص کے ساتھ کرے، اس میں کسی دنیاوی اور نفسانی غرض و شہرت و جاہ وغیرہ کا دخل نہ ہو، اس صورت میں مراد اس آیت کی یہ ہوگی کہ جو شخص بھی اپنے عمل اور عبادت میں مخلص ہو اللہ تعالیٰ گناہوں سے بچنے میں اس کی مدد فرماتے ہیں۔

اس آیت میں حق تعالیٰ نے دو لفظ **سُوْرَہٗ** اور **فُتْنَاہُ** کے استعمال فرمائے ہیں، **سُوْرَہٗ** کے فظنی معنی بڑائی کے ہیں، اور مراد اس سے صغیرہ گناہ ہے، اور **فُتْنَاہُ** کے معنی بے حیائی کے ہیں، اس سے مراد کبیرہ گناہ ہے، اس سے معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت یوسف علیہ السلام کو کبیرہ اور صغیرہ دونوں قسم کے گناہوں سے محفوظ رکھا۔

اس سے یہ بھی واضح ہو گیا کہ حضرت یوسف علیہ السلام کی طرف قرآن میں جس مہتمم یعنی خیال کو منسوب کیا ہے وہ محض غیر خستیا ری دوسوسہ کے درجہ کا ہم تھا جو کبیرہ گناہ میں داخل نہ ہو، صغیرہ ہیں، بلکہ معاف ہے۔

وَاسْتَبَقَا الْبَابَ وَقَدَّتْ قَیْمِیْصَہٗ مِنْ دُبُرٍ وَّالْقَیَاسِیْلَہَا

اور دونوں دروازے دروازہ کو اور عورت لے چڑھا اس کا کرتہ چھ سے اور دونوں مل گئے عورت کے کاوند

لَدَا الْبَابِ طَالَتْ مَا جَزَاءُ مَنْ اَسْرَادَ بِاَهْلِکَ سُوْرًا اِلَّا اَنْ

دروازہ کے پاس، بولی اور کچھ مزا نہیں ایسے شخص کی جو چاہے تیرے گھر میں بڑائی، عمر یہی کہ

يُسَبِّحَنَّ أَذْوَاعًا أَبْ أَلَيْمًا ﴿۱۵﴾ قَالَ هِيَ رَأَوْدٌ قُبِي عَن نَّفْسِي وَشَاهِدًا
 قَدِيمٌ ذَالِاجَانِي عِزَابِ دَرْدَاكِ يَوْسُفُ ذَالِاسْمِ نَعْمَ شَرِكِي مَجْهَدِي كَرْنِ قَتَامِي اِيْزِي كَوَاؤُ
 شَاهِدًا مِّنْ أَهْلِهَا إِنْ كَانَ قَمِيصُهُ قُدَّ مِنْ قُبُلٍ فَصَدَقَتْ وَ
 كَرِيْمِي دِي اِيْكَ گَوَاهِ نَعْرَتِ كِي كَوْنِ بِي سِ، اِگَر بِي اِسْ كَا كَرْتِي پَشْتَا اَكْمِي سِي نَعْرَتِ بِي سِي اِدِر
 هُوَ مِّنَ الْكٰذِبِيْنَ ﴿۱۶﴾ وَ اِنْ كَانَ قَمِيصُهُ قُدَّ مِنْ دُبُرٍ فَكَذٰبَتْ
 وَ هُوَ مِّنَ الصّٰدِقِيْنَ ﴿۱۷﴾ وَ كَلِمَاتٌ اَقْبِيصُهُ قُدَّ مِنْ دُبُرٍ قَالَ
 اِدِر دِي سَجَا سِي، اِ پَر جَبِ دِي جَعَا عَزِيْبِي نِي كَرْتِي اِسْ كَا پَشْتَا اِيْجِي سِي سَب
 اِنَّهُ مِّنْ كٰذِبِيْنَ كُنْ اِنْ كُنَّ كُنَّ عَظِيْمًا ﴿۱۸﴾ يَوْسُفُ اَعْرَضُ
 بِيْشَكِ يِي اَلِكْ نَرِيْبِي بِرَمِّ عَوْرَتُوْنَ كَا، اَلْبَتِي مَتَمَارَا فَرِيْبِي بُوَا سِي، يَوْسُفُ جَانِي سِي اِس
 عَن طَلْنِ اَسْتِ وَ اَسْتَعْفُفِي لِيْ ذٰلِكَ اِنَّكَ كُنْتُمْ مِنَ الْخٰطِئِيْنَ ﴿۱۹﴾
 اِدِر كَرُو، اِدِر عَوْرَتِ تُو جَشُوَا اِيْنَا مَتَمَارَا، بِيْشَكِ تُو بِي مَتَمَارَا مَجْهَدِي -

خلاصہ تفسیر

راور جب اس عورت نے پھر وہی امر ادا کیا تو یوسف علیہ السلام وہاں سے جان بچا کر
 بھاگے اور وہاں کو پکڑنے کے لئے ان کے پیچھے چلی اور وہ دونوں آگے پیچھے دروازہ کی طرف
 دوڑے اور دوڑنے میں جو ان کو پکڑنا چاہتا تو اس عورت نے ان کا کرتہ پیچھے سے پھاڑ ڈالا
 لیکن اس نے کرتہ پکڑ کر کھینچنا چاہا اور یوسف علیہ السلام آگے کی طرف دوڑے تو کرتہ پھٹ
 گیا، مگر یوسف علیہ السلام دروازے سے باہر نکل گئے اور عورت بھی ساتھ تھی تو دونوں نے
 اتفاقاً اس عورت کے منہ پر کودر دوازے کے پاس دکھڑا پایا، عورت زخاوند کو دیکھ کر سٹ پٹانی
 اور فوراً بات بنا کر بولی کہ جو شخص تیری بی بی کے ساتھ بدکاری کا ارادہ کرے اس کی سزا جبرائیل کے
 اذکیا دہو سکتی ہے کہ وہ جیل خانے بھیجا جائے یا در کوئی دردناک سزا ہو جیسے ضرب جسمانی (یوسف
 علیہ السلام نے کہا کہ یہ جو میری طرف الزام کا اشارہ کرتی ہے بالکل بھوتی ہے، بلکہ معاملہ
 برعکس ہی) یہی مجھ سے اپنا مطلب نکالنے کے لئے مجھ کو پھسلاتی تھی اور (اس موقع پر) اس
 عورت کے خاندان میں سے ایک گواہ نے رجو کہ شیر خوار بچہ تھا اور یوسف علیہ السلام کے معجزے

۳
۹
۱۳

سے بول پڑا اور آپ کی برامت پر، شہادت دی اس بچہ کا بولنا ہی حضرت یوسف علیہ السلام کا ایک
 معجزہ تھا، اس پر دوسرا معجزہ یہ ہوا کہ اس شیر خوار بچہ نے ایک معقول علامت بنا کر علاقہ فیصلہ
 بھی کیا اور کہا، کہ ان کا کرتہ رد کیجئے کہاں سے پھٹا، اگر آگے سے پھٹا ہے تو عورت ہی ہو اور یہ
 جھوٹے اور اگر وہ کرتہ پیچھے سے پھٹا ہے تو عورت جھوٹی ہے اور یہ بچے ہیں، اس وجہ سے عزیز نے
 ان کا کرتہ پیچھے سے پھٹا ہوا دیکھا (عورت سے) کہنے لگا کہ یہ تم عورتوں کی چالاکی ہے، بیشک تمہاری
 چالاکیاں بھی غضب کی ہوتی ہیں (پھر یوسف علیہ السلام کی طرف متوجہ ہو کر کہنے لگا) اے یوسف
 اس بات کو جانے دو یعنی اس کا چرچا یا خیال مت کرو، اور (عورت سے) کہا کہ اے عورت تو
 یوسف سے اپنے قصور کی معافی مانگ بیشک سزا سزا تو ہی قصور وار ہے۔

معارف و مسائل

پچھلی آیات میں یہ بیان آیا ہے کہ جس وقت عزیز مصر کی بیوی حضرت یوسف علیہ السلام
 کو گناہ میں مبتلا کرنے کی کوشش میں مشغول تھی اور یوسف علیہ السلام اس سے بچ رہے تھے
 مگر فطری اور غیر خستہ یاری خیال کی کشمکش بھی تھی تو حق تعالیٰ نے اپنے برگزیدہ پیغمبر کی اعانت کیلئے
 بطور معجزہ کے کوئی ایسی چیز سامنے کر دی جس نے دل سے وہ غیر خستہ یاری خیال بھی نکال ڈالا
 خواہ وہ چیز اپنے والد حضرت یعقوب علیہ السلام کی صورت ہو یا دینی الہی کی کوئی آیت۔
 آیت مذکورہ میں یہ بتلایا ہے کہ یوسف علیہ السلام اس خلوت گاہ میں اس برہانِ نبوی
 کا مشاہدہ کرتے ہی وہاں سے بھاگ کھڑے ہوئے، اور باہر نکلنے کے لئے دروازہ کی طرف دوڑ
 عزیز کی بیوی اُن کو پکڑنے کے لئے پیچھے دوڑی، اور یوسف علیہ السلام کا کرتہ پکڑ کر ان کو باہر
 جانے سے روکنا چاہا، وہ عزم کے مطابق نہڑ کے تو کرتہ پیچھے سے پھٹ گیا، مگر یوسف علیہ السلام
 دروازہ سے باہر نکل آئے، اور ان کے پیچھے نہ لچکا بھی تا دینی رذائتوں میں مذکور ہے کہ دروازہ پر قفل
 لگا دیا تھا، جب یوسف علیہ السلام دوڑ کر دروازہ پر پہنچے تو خود بخود یہ قفل کھل کر گر گیا۔
 جب یہ دونوں دروازے سے باہر آئے تو دیکھا کہ عزیز مصر سامنے کھڑے ہیں، انکی بیوی
 سہم گئی اور بات یوں بنائی کہ الزام اور تہمت یوسف علیہ السلام پر ڈالنے کے لئے کہا کہ جو شخص
 آپ کی بیوی کے ساتھ بڑے کام کا ارادہ کرے اس کی سزا اس کے سوا کیا ہو سکتی ہے کہ اس کو
 قید میں ڈالا جائے، یا کوئی دوسری جسمانی سخت سزا دی جائے۔
 حضرت یوسف علیہ السلام اپنی پیغمبرانہ شرافت کی بناء پر فرمایا اس کا راز فاش نہ فرماتے
 مگر جب اس نے پیش قدمی کر کے یوسف علیہ السلام پر تہمت رکھنے کا اشارہ کیا تو مجبور ہو کر انھوں نے

حقیقت کا اظہار کیا کہ میں تراویح تینوں عیناً یعنی یہی جو ہے اپنا مطلب نکالنے کے لئے مجھے پتھلا رہی تھی۔

معاملہ بڑا نازک اور عریض مصر کے لئے اس کا فیصلہ سخت دشوار تھا کہ ان میں سے کسے سے بچا سکے، شہادت اور ثبوت کا کوئی موقع نہ تھا، مگر اللہ جل شانہ جس طرح اپنے برگزیدہ بندوں کو گناہ سے بچالیتے ہیں اور ان کو محسوم و محفوظ رکھتے ہیں اسی طرح دنیا میں بھی ان کو رسوائی سے بچانے کا انتظام معجزانہ انداز سے فرمادیتے ہیں، اور عموماً ایسے مواقع پر ایسے چھوٹے بچوں سے کام لیا گیا ہے جو عادتاً بولنے بات کرنے کے قابل نہیں ہوتے، مگر بطور معجزہ ان کو گویائی عطا فرما کر اپنے مقبول بندوں کی براءت کا اظہار فرمادیتے ہیں، جیسے حضرت مریم پر جب لوگ ہمت باندھے تھے تو صرف ایک دن (اور راج قول کے مطابق چالیس) کے بچے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو حق تعالیٰ نے گویائی عطا فرمادگی زبان سے والد کی پائی ظاہر فرمادی، اور قدرت خداوندی کا ایک خاص پنہلر سامنے کر دیا، بنی اسرائیل کے یک بزرگ جسے سرج پر اس طرح کی ایک ہمت ایک بڑی سازش کے ساتھ باندھی گئی تو نورانی میڈیم نے ان کی براءت کے لئے شہادت دی، حضرت موسیٰ علیہ السلام پر فرعون کو شبہ پیدا ہوا تو فرعون کی بیوی کے بال سنوارنے والی عورت کی چھوٹی بچی کو گویائی عطا ہوئی، اس نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو بچپن میں فرعون کے ہاتھ سے بچایا۔

ٹھیک اسی طرح یوسف علیہ السلام کے واقعہ میں حضرت عبداللہ بن عباس اور حضرت ابو ہریرہ کی روایت کے مطابق ایک چھوٹے بچے کو حق تعالیٰ نے گویائی عطا فرمادی، اور وہ بھی نہایت عاقلانہ اور سیکمانہ انداز کی، یہ چھوٹا بچہ اسی گھر میں گہوارہ کے اندر پڑا تھا کیسں سو گمان ہو سکتا تھا کہ وہ ان حرکتوں کو دیکھے اور سمجھے گا، اور پھر اس کو کسی انداز سے بیان بھی کرنے کا، مگر قادر مطلق اپنی اطاعت میں مجاہدہ کرنے والوں کی شان ظاہر کرنے کے لئے دنیا کو دکھلا دیتا ہے کہ کائنات کا ذرہ ذرہ اس کی خنجر پولیس (سی آئی ڈی) ہے، جو مجرم کو خوب پہچانتی اور اس کے جرائم کا ریکارڈ رکھتی ہے، اور ضرورت کے وقت اس کا اظہار کر دیتی ہے، میدان حشر میں حساب کتاب کے وقت انسان اپنی دنیا کی قدیم عادت کی بناء پر جب اپنے جرائم کا اقبال کرنے سے انکار کرے گا تو اس کے ہاتھ پاؤں اور کھال اور درد دینا اور اس کے خلاف گواہ بنا کر کھڑا کر دیا جائے گا، وہ اس کی ایک ایک حرکت کو محشر کے عظیم الشان مجمع کے سننے کھول کر رکھ دے گا، اُس وقت انسان کو پتہ لگے گا کہ ہاتھ پاؤں اور گھر کے درد دیوار اور حفاظتی انتظامات میں سے کوئی بھی میرا نہ تھا، بلکہ یہ سب رب رحمت کے خنجر کا زندے تھے۔

خلاصہ یہ ہے کہ یہ چھوٹا بچہ جو گہوارہ میں بظاہر اس دنیا کی ہر چیز سے غافل بنے خبر پڑا تھا وہ

یوسف علیہ السلام کے معجزہ کے طور پر عین اس وقت بول اٹھا جب کہ عریض مصر اس واقعہ سے کشمکش میں مبتلا تھا۔

پھر یہ بچہ اگر صرف اتنا ہی کہہ دیتا کہ یوسف علیہ السلام برہی ہیں تو دنیا کا تصور ہر توروہ بھی ایک معجزہ کی حیثیت سے حضرت یوسف علیہ السلام کے حق میں براءت کی بڑی شہادت ہوتی، مگر اللہ تعالیٰ نے اس بچے کی زبان پر ایک سیکمانہ بات کہلاوائی، کہ یوسف علیہ السلام کے کرتے کو دیکھو اگر وہ آگے سے پٹھا ہے تب تو زلیخا کا کہنا سچا اور یوسف علیہ السلام جھوٹے ہو سکتے ہیں، اور اگر وہ پیچھے سے پٹھا ہے تو اس میں اس کے سوا کوئی دوسرا جہتال ہی نہیں کہ یوسف علیہ السلام بھگا رہے تھے اور زلیخا ان کو روکنا چاہتی تھی۔

یہ ایک ایسی بات تھی کہ بچے کی گویائی کے اعجاز کے علاوہ خود بھی ہر ایک کی سمجھ میں آسکتی تھی، اور جب بتلائی ہوئی علامت کے مطابق کرتے کا پیچھے سے شق ہونا مشاہدہ کیا گیا تو یوسف علیہ السلام کی براءت ظاہری علامات سے بھی ظاہر ہو گئی۔

شاہد یوسف کی جو تفسیر ہم نے میان کی ہے کہ وہ ایک چھوٹا بچہ تھا جس کو اللہ تعالیٰ نے بطور معجزہ گویائی عطا فرمادی، یہ ایک حدیث میں رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے ثابت ہے جس کو امام احمد نے اپنے مسند میں اور ابن حبان نے اپنی کتاب صحیح میں اور حاکم نے مستدرک میں نقل کر کے حدیث صحیح قرار دیا ہے، اس حدیث میں ارشاد ہے کہ اللہ تعالیٰ نے چار بچوں کو گہوارہ میں گویائی عطا فرمائی ہے، یہ چاروں وہی ہیں جو ابھی ذکر کئے گئے ہیں، (منظری) اور جن روایات میں شاہد کی دوسری تفسیر میں بھی نقل کی گئی ہیں، مگر ابن جریر، ابن کثیر وغیرہ ائمہ تفسیر نے پہلی ہی تفسیر کو راجح قرار دیا ہے۔

آیات مذکورہ سے چند اہم مسائل اور احکام نکلتے ہیں :-

احکام و مسائل اول: آیت **وَاسْتَبَقْنَا الْآيَاتِ** سے یہ معلوم ہوا کہ جس جگہ گناہ میں مبتلا ہو جانے کا خطرہ ہو، اس جگہ ہی کو چھوڑ دینا چاہئے، جیسا یوسف علیہ السلام نے وہاں سے بھاگ کر اس کا ثبوت دیا۔

دوسرا مسئلہ یہ کہ احکام الہیہ کی اطاعت میں انسان پر لازم ہے کہ اپنی مقصد کو پیش میں نہ کرے خواہ اس کا عجب بظاہر کچھ برآمد ہوتا نظر نہ آئے، نتائج اللہ تعالیٰ کے ہاتھ میں ہیں انسان کا کام اپنی محنت اور مقصد کو اللہ کی راہ میں صرف کر کے اپنی زندگی کا ثبوت دینا ہے، جیسا کہ حضرت یوسف علیہ السلام نے دروازے سے سب بند ہونے اور تاریخی روایات کے مطابق متغفل ہونے کے باوجود دروازہ کی طرف دوڑنے میں اپنی پوری قوت خرچ فرمادی

ایسی صورت میں اللہ جل شانہ کی طرف سے امداد و اعانت کا بھی اکثر مشاہدہ ہوتا ہے کہ بندہ جب اپنی کوشش پروری کر لیتا ہے تو اللہ تعالیٰ کامیابی کے اسباب بھی مہیا فرما دیتے ہیں، مولانا رومیؒ نے اسی مضمون پر ارشاد فرمایا ہے کہ

گرچہ رختہ نیست عالم را پدید / غیرہ یوسف واری باید دید

ایسی صورت میں اگر ظاہری کامیابی بھی حاصل نہ ہو تو بندہ کے لئے یہ ناکامی بھی کامیابی سے کم نہیں ہے

گر عزت و امداد مشکرت / نامرادی نے مراد دلبرست

ایک بزرگ عالم جیل میں تھے جوہر کے روز اپنی قدرت کے مطابق غسل کرتے اور اپنے کپڑے دھو لیتے اور پھر جوہر کے لئے تیار ہو کر جیل خانہ کے دروازے تک جاتے وہاں پہنچ کر عرض کرتے کہ یا اللہ میری قدرت میں اتنا ہی تھا آگے آپ کے اختیار میں ہے، اللہ تعالیٰ کی رحمت عامہ سے کچھ بے خبر نہ تھا کہ ان کی کرامت سے جیل کا دروازہ کھل جاتا اور یہ نماز صحیحہ ادا کر لیتے، لیکن اس نے اپنی حکمت سے اس بزرگ کو وہ مقام عالی عطا فرمایا جس پر ہزاروں گزین قربان ہیں، کہ ان کے اس عمل کی وجہ سے جیل کا دروازہ نہ کھلا، مگر اس کے باوجود انہوں نے اپنے کام میں ہمت نہیں ہاری، ہر جوہر کو مسلسل بنی عمل جاری رکھا، یہی وہ ہمتقاہست ہے، جس کو اکابر صوفیاء نے کرامت سے بالاتر فرمایا ہے۔

تیسرا مسئلہ :- اس سے یہ ثابت ہوا کہ کسی شخص پر کوئی غلط بہمت باندھو تو اپنی صفائی پیش کرنا سنت انبیاء ہے، یہ کوئی توکل یا بزرگی نہیں کہ اس وقت خاموش رہ کر اپنے آپ کو مجرم قرار دیدے۔

چوتھا مسئلہ :- اس میں شاہد کا ہے، یہ لفظ جب عام فقہی معاملات اور مقدمات میں بولا جاتا ہے، تو اس سے وہ شخص مراد ہوتا ہے جو زیر نزاع معاملہ کے متعلق اپنا چشم دید کوئی واقعہ بیان کرے، اس آیت میں جہاں شاہد کے لفظ سے تعبیر کیا ہے، اس لئے کوئی واقعہ یا اس کے متعلق اپنا کوئی مشاہدہ بیان نہیں کیا، بلکہ فیصلہ کرنے کی ایک صورت کی طرف اشارہ کیا ہے، اس کو اصطلاحی طور پر شاہد نہیں کہا جاسکتا۔

مگر ظاہر ہے کہ یہ اصطلاحات سب بعد کے علماء و فقہاء نے انہام و تفہیم کے لئے اختیار کر لی ہیں، قرآن حکیم کی نہ یہ اصطلاحیں ہیں نہ وہ ان کا پابند ہے، قرآن کریم نے یہاں اس شخص کو شاہد اس معنی کے اعتبار سے فرمایا ہے کہ جس طرح شاہد کے بیان سے معاملہ کا تصفیہ آسان ہو جاتا ہے، اور کسی ایک فریق کا حق پر ہونا ثابت ہو جاتا ہے اس سچ کے

بیان سے بھی یہی فائدہ حاصل ہو گیا کہ اصل تو اس کی معجزانہ گویائی ہی حضرت یوسف علیہ السلام کی برکت کے لئے شاہد تھی اور پھر اس نے جو علامات بتلائیں ان کا حاصل ہی انجام کار یوسف علیہ السلام ہی کی برکت کا ثبوت ہے، اس لئے یہ کہنا صحیح ہو گیا کہ اس نے یوسف علیہ السلام کے حق میں گواہی دی، حالانکہ اس نے یوسف علیہ السلام کو سچا نہیں کہا، بلکہ دونوں احتمالوں کا ذکر کر دیا تھا، اور زلیخا کے سچے ہونے کو ایک ایسی صورت میں بھی فرضی طور پر تسلیم کر لیا تھا، جس میں ان کا سچا ہونا یقینی نہ تھا، بلکہ دوسرا بھی احتمال موجود تھا، کیونکہ کرتے کا سامنے سے پھٹنا دونوں صورتوں میں ممکن ہے، اور یوسف علیہ السلام کے سچے ہونے کو صرف ایسی صورت میں تسلیم کیا تھا، جس میں اس کے سوا کوئی دوسرا احتمال ہی نہیں ہو سکتا، لیکن انجام کار نتیجہ اس حکمت عملی کا یہی تھا کہ یوسف علیہ السلام کا بری ہونا ثابت ہو۔

پانچواں مسئلہ :- اس میں یہ ہے کہ مقدمات اور خصوصیات کے فیصلوں میں قرآن اور علامات سے کام لیا جاسکتا ہے جیسا کہ اس شاہد نے کرتے کے پیچھے سے پھٹنے کو اس کی علامت قرار دیا کہ یوسف علیہ السلام بھاگ رہے تھے، زلیخا پکڑ رہی تھی، اس معاملہ میں اتنی بات پر تو سب فقہاء کا اتفاق ہے کہ معاملات کی حقیقت پہچاننے میں علامات اور قرآن سے ضرور کام لیا جائے جیسا کہ یہاں کیا گیا، لیکن محض علامات و قرآن کو کافی ثبوت کا درجہ نہیں دیا جاسکتا، واقعہ یوسف علیہ السلام میں بھی درحقیقت برکت کا ثبوت تو اس سچ کی معجزانہ انداز سے گویائی ہے، علامات و قرآن جن کا ذکر کیا گیا ہے ان سے اس معاملہ کی تائید ہو گئی۔

بہر حال یہاں تک یہ ثابت ہوا کہ جب زلیخا نے حضرت یوسف علیہ السلام پر بہمت والزام لگایا تو اللہ تعالیٰ نے ایک چھوٹے بچے کو خلاف عادت گویائی دے کر اس کی زبان سے یہ کلمات فیصلہ صادر فرمایا کہ یوسف علیہ السلام کے گرتے کو دیکھو، اگر وہ پیچھے سے پھٹا ہے تو یہ اس کی صاف علامت ہے کہ وہ بھاگ رہے تھے، اور زلیخا پکڑ رہی تھی، یوسف علیہ السلام بے قصور ہیں۔

مذکورہ آیات میں سے آخری دو آیتوں میں یہ بیان ہوا ہے کہ عزیز مصر سچے کے اس طرح بولنے ہی سے یہ سمجھ چکا تھا کہ یوسف علیہ السلام کی برکت ظاہر کرنے کے لئے یہ مافوق الطبی صورت پیش آئی ہے، پھر اس کے کہنے کے مطابق جب یہ دیکھا کہ یوسف علیہ السلام کا گرتے بھی پیچھے سے ہی پھٹا ہے تو یقین ہو گیا کہ قصور زلیخا کا ہے، یوسف علیہ السلام بری ہیں، تو اس نے پہلے تو زلیخا کو خطاب کر کے کہا اِنَّكَ مِنَ الْكَافِرِيْنَ، یعنی یہ سب تمہارا کفر کا ثبوت ہے

کہ اپنی خطا دوسرے کے سر ڈالنا چاہتی ہو، پھر کہا کہ عورتوں کا کردار حیلہ بہت بڑا ہے، کہ اس کو سمجھنا اور اس سے نکلنا آسان نہیں ہوتا، کیونکہ ظاہران کا نرم و نازک اور ضعیف ہوتا ہے، دیکھنے والے کو ان کی بات کا یقین جلد آجاتا ہے، مگر عقل و دیانت کی کمی کے سبب بسا اوقات وہ فریب ہوتا ہے۔ (منظری)

تفسیر قرطبی میں بروایت ابو ہریرہ منقول ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ عورتوں کا کید اور کر شیطان کے کید و کمر سے بڑھا ہوا ہے، کیونکہ حق تعالیٰ نے شیطان کے کید کے متعلق تو یہ فرمایا ہے کہ وہ ضعیف یراق سمیک الشیطین کان ضعیفاً اور عورتوں کے کید کے متعلق یہ فرمایا کہ لاق سمیک کن عظیم، یعنی تمہارا کید بہت بڑا ہے، اور یہ ظاہر ہے کہ اس سے مراد سب عورتیں نہیں بلکہ وہ ہی ہے جو اس طرح کے کمر و حیلوں میں مبتلا ہوں، عزیز مصر نے زلیخا کو اس کی خطا بتلانے کے بعد یوسف علیہ السلام سے کہا یوسف آخراً حقن لحدن یعنی اے یوسف تم اس واقعہ کو نظر انداز کر دو، اور کسی سے نہ کہو، تاکہ رسوائی نہ ہو، پھر زلیخا کو خطاب کر کے کہا تاسمعی فی لیل ذلیک انک کنت من الخاطیئین، یعنی خطا سراسر تمہاری ہے، تم اپنی غلطی کی معافی مانگو، اس سے بظاہر یہ مراد ہے کہ وہ اپنے شوہر سے معافی مانگے، اور یہ معنی بھی ہو سکتے ہیں کہ یوسف علیہ السلام سے معافی مانگے، کہ خود خطا کی اور ہمت ان کے سر ڈالے۔

یہاں یہ بات غور طلب ہو کہ شوہر کے سامنے اپنی بیوی کی ایسی خیانت اور بیعتی فائدہ ثابت ہو جانے پر اس کا مشتعل نہ ہونا اور پورے سکون و اطمینان سے باہم کرنا انسانی فطرت سے بہت قابل تعجب ہے، اہم قرطبی نے فرمایا کہ یہ وجہ بھی ہو سکتی ہے کہ عزیز مصر کوئی بے غیرت آدمی ہو، اور یہ بھی ممکن ہے کہ حق تعالیٰ نے جس طرح یوسف علیہ السلام کو گناہ سے پھر رسوائی سے بچانے کا فوق العادہ انتظام فرمایا، اسی انتظام کا ایک جزو یہ بھی تھا کہ عزیز مصر کو غصہ سے مشتعل نہیں ہونے دیا، ورنہ عام عادت کے مطابق ایسے موقع پر انسان تحقیق و تفتیش کے بغیر ہی ہاتھ چھوڑ دیتا ہے اور زبان سے گالی کھلچ کر معمولی بات ہے، اگر عام انسانی عادت کے مطابق عزیز مصر کو مشتعل ہو جاتا تو ممکن ہو کہ اس کے ہاتھ سے یازن سے یوسف علیہ السلام کی شان کے خلاف کوئی بات سرزد ہو جاتی، یہ قدرت حق کے کرم میں کہ اطاعت حق پر قائم رہنے والے ک قدم قدم پر کس طرح حفاظت کی جاتی ہے، فقہار کرام حسن الخالقین۔

بعد کی آیتوں میں اور واقعہ ذکر کیا گیا ہے جو پچھلے قصہ سے ہی وابستہ ہے،

وہ یہ کہ یہ واقعہ چھپانے کے باوجود درباری لوگوں کی عورتوں میں پھیل گیا، ان عورتوں نے عزیز کی بیوی کو ملحق کرنا شروع کیا، بعض مغفرتین نے فرمایا کہ یہ پانچ عورتیں عزیز مصر کے قریبی افسروں کی بیویاں تھیں۔ (قرطبی، منظری)

یہ عورتیں آپس میں کہنے لگیں کہ دیکھو کیسی حیرت اور افسوس کی بات ہے کہ عزیز مصر کی بیوی اتنے بڑے مرتبہ پر ہوتے ہوئے اپنے نوجوان غلام پر فریفتہ ہو کر اس سے اپنی مطلب آری چاہتی ہے، ہم تو اس کو بڑی گراہی پر سمجھتے ہیں، آیت میں لفظ فَاخْتَفَا فرمایا ہے، قتا کے معنی نوجوان کے ہیں، عورت میں ملوک غلام جب چھپتا ہو تو اس کو غلام کہتے ہیں، نوجوان ہو تو لڑکے کو قتا اور لڑکی کو قناتہ کہا جاتا ہے، اس میں یوسف علیہ السلام کو زلیخا کا غلام یا تو اس وجہ سے کہا گیا کہ شوہر کی چیز کو بھی عادتاً بیوی کی چیز کہا جاتا ہے، اور یا اس لئے کہ زلیخا نے یوسف علیہ السلام کو اپنے شوہر سے بطور بہہ اور تحفہ لے لیا تھا (قرطبی)

وَقَالَ نِسْوَةٌ فِي الْمَدِينَةِ امْرَأَتُ الْعَزِيزِ تُرَاوِدُ فَتَاهَا

اور کہنے لگیں عورتیں اس شہر میں عورت خواہش کرتی ہو اپنے غلام سے اس کے جی

لُفْسِيَةً قَدْ سَخَعَهَا حَبَاطٌ اِنَّا لَنَرِيهَا فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿۳۰﴾ فَلَمَّا

کو، فریفتہ ہو گیا اس کا دل اسکی بخت میں ہم تو دیکھتے ہیں اس کو صریح خطا پر چہر جب

سَمِعَتْ بِمَكْرِهِنَّ ارْسَلَتْ اِلَيْهِنَّ وَاَعْتَدَتْ لِهِنَّ مَتَكًا وَاَوْ

سنا اس نے ان کا فریب بلوا بھیجا ان کو اور تیار کی ان کے واسطے ایک مجلس اور

اِنَّتِ كُلِّ وَاِحَدَةٍ مِّنْهُنَّ سَيَكُوْنُ لَهَا وَحِيْلٌ وَّقَالَتْ اُخْرِجِي عَلِيْهِنَّ فَلَمَّا

دی ان کو ہر ایک کے ہاتھ میں ایک پھری اور بولی یوسف محل ان کے سامنے، پس جب

رَاَيْتَهُ اَكْبَرْتَهُ وَقَطَعْنَ اَيْدِيَهُنَّ وَقُلْنَ حَاشَ لِلّٰهِ مَا هَذَا

دیکھا ان کو ششدر رہ گئیں اور کاٹ ڈالے اپنے ہاتھ اور کہنے لگیں ماشاء اللہ! یہ شخص

بَشْرًا اِنْ هٰذَا اِلَّا مَدْكٌ كَرِيْمٌ ﴿۳۱﴾ قَالَتْ قَدْ لَبِثْتُ الَّذِي

آدمی یہ تو کوئی فرشتہ ہے بزرگ، بولی یہ وہی ہے کہ لبتہ دیا تھا تم نے

لَمَسْتَنِيْ فِيْهِ وَاَقْدَرْتُ اَنْ اَكُوْنَ لَهَا وَوَلَدْتُ لَهَا فَاسْتَغْصَمَهَا وَكَوْنِ لَمْ

مجھ کو اس کے واسطے، اور میں نے لینا چاہتا اس سے اس کا جی پھر اس تمام رکھا اور بیشک اگر

يَفْعَلْ مَا أَمَرَهُ لَيْسَ جَنَّتَنَ وَيَكُونَنَّ مِنَ الصَّغِيرِينَ ﴿۳۱﴾ قَالَ رَبِّ

نہ کرے گا جو میں اس کو کہتی ہوں تو قید میں پڑ جاؤ اور ہو گا بے عزت ، یوسف بولا اور

الْتَجِنُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِمَّا يَدْعُونَنِي إِلَيْهِ وَإِلَّا تَصْرِفْ عَنِّي

مجھ کو قید پسند ہے اس بات سے جس کی طرف مجھ کو بلائی ہیں اور اگر توجیح نہ کرے گا مجھ سے

كَيْدٌ هُنَّ أَصَابُ الْبَيْتِ وَأَكُنُّ مِنَ الْجَاهِلِينَ ﴿۳۲﴾ فَاسْتَجَابَ

ان کا فریب تو مائل ہو جاؤں گا ان کی طرف اور ہو جاؤں گا بے عقل ، مستبول کر لی

لَهُ رَبُّهُ قَصْرًا عَنَّا كَيْدٌ هُنَّ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيمُ الْعَلِيمُ ﴿۳۳﴾

اس کی دعا اس کے رب سے پھر توجیح کیا اس سے ان کا فریب ، البتہ وہی ہو سنے والا خیر دار ،

ثُمَّ بَدَأَ الِهْمُ مِنْ بَعْدِ مَا رَأَى الْآيَاتِ لَيْسَ جَنَّةٌ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿۳۴﴾

پھر یوں مجھ میں آیا لوگوں کی ان نشانیوں کے دیکھنے پر کہ قید رکھیں اس کو ایک مدت۔

خلاصہ تفسیر

اور چند عورتوں نے جو کہ شہر میں رہتی تھیں یہ بات کہی کہ عزیز کی بی بی اپنے غلام کو اس سے اپنا دانا جائز (مطلب حاصل کرنے کے لئے) پھسلاتی ہے کہی کینہ حرکت ہو کہ غلام پر گرتی ہے، اس غلام کا عشق اس کے دل میں جگہ پھر گیا ہے۔ ہم تو اس کو صریح غلطی میں دیکھتے ہیں سو جب اس عورت نے ان عورتوں کی بدگوئی کی خبر سنی تو کسی کے ہاتھ ان کو بلا بھیجا (کہ تمہاری دعوت ہے) اور ان کے واسطے مسند تکبیر لگا یا اور جب وہ آئیں اور ان کے سامنے مختلف قسم کے کھانے اور پھل حاضر کئے جن میں بعض چیزیں چاقو سے تراش کر کھانے کی تھیں اس لئے ہر ایک کو ان میں سے ایک ایک چاقو (بھی) دیدیا (جو ظاہر ہے تو پھل تراشنے کا بہانہ تھا، اور اصل مقصد وہ تھا جو آگے آتا ہے کہ یہ جو اس باختہ ہو کر اپنے ہاتھوں کو زخمی کر لیں گی) اور یہ سب سامان درست کر کے یوسف علیہ السلام کو کسی دوسرے مکان میں بھیجے کہا کہ ذرا ان کے سامنے تو آ جاؤ (یوسف علیہ السلام یہ سمجھ کر کہ کوئی صبح غرض ہوگی باہر آگئے) سو عورتوں نے جب ان کو دیکھا تو ان کے جمال سے حیران رہ گئیں اور اس حیرت میں اپنے ہاتھ کاٹ لے (چاقو سے پھل تراش رہی تھیں) یوسف علیہ السلام کو دیکھ کر ایسی بدحواسی چھائی کہ چاقو ہاتھ پر چل گیا، اور کہنے لگیں حاش! ہش! یہ شخص آدمی ہرگز نہیں یہ تو کوئی بزرگ فرشتہ ہے، وہ عورت بولی تو (دیکھ لو) وہ شخص

یہی ہے جس کے بارے میں تم مجھ کو برا بھلا کہتی تھیں ذکر اپنے غلام کو چاہتی ہے، اور واقعی میں سے اپنا مطلب حاصل کرنے کی خواہش کی تھی مگر یہ پاک صاف رہا اور دیکھ یوسف علیہ السلام کے دھمکانے اور سنانے کو کہا کہ اگر آئندہ میرا کسانہ مانے گا جیسا کہ اب تک نہیں مانا، تو بیشک جبل خانہ کیج دیا جاوے گا اور بے عزت بھی ہوگا وہ عورتیں بھی یوسف علیہ السلام سے کہنے لگیں کہ تم کو اپنی محسن عورت سے ایسی اعتنائی مٹنا نہیں جو یہ کہے اس کو ماننا چاہتی یوسف علیہ السلام نے یہ باتیں سنی کہ یہ تو سب کی سب اس کی موافقت کرنے لگیں تو حق تعالیٰ سے (دعا کی کہ اے میرے رب جس دانا جائز) کام کی طرف یہ عورتیں مجھے بلا رہی ہیں، اس سے توجیح فرمائی میں جانا ہی مجھ کو زیادہ پسند ہے، اور اگر آپ ان کے داؤ پیچ کو مجھ سے دفع نہ کریں گے تو میں ان کی طرف مائل ہو جاؤں گا، اور نادانی کا کام کر بیٹھوں گا، سوان کی دعا ان کے رب نے قبول کی اور ان عورتوں کے داؤ پیچ کو ان سے دور رکھا، بیشک وہ (دعاؤں کا) بڑا سننے والا اور ان کے احوال کا خوب جاننے والا ہے (پھر یوسف علیہ السلام کی پاک دامن کی مختلف نشانیاں دیکھنے کے بعد) جن سے خود تو اس کا پورا یقین ہو گیا، مگر عوام میں چرچا ہو گیا تھا اس کو قطع کرنے کی غرض سے، ان لوگوں کو (یعنی عزیز اور اس کے متعلقین کو) یہی مصلحت معلوم ہوئی کہ ان کو ایک وقت تک قید میں رکھیں۔

معارف و مسائل

فَلَمَّا تَيَمَّمَتِ ابْنَتُكَ هَوْنًا سَلَّتْ إِلَىٰ هَوْنٍ، یعنی جب زلیخانے ان عورتوں کے مکر کا حال سنا تو ان کو ایک کھانے کی دعوت پر بلا بھیجا۔ یہاں ان عورتوں کے تذکرہ کرنے کو زلیخانے مکر کہا ہے، حالانکہ بظاہر انھوں نے کوئی مکر نہیں کیا تھا، مگر چونکہ خفیہ خفیہ اس کی بدگوئی کرتی تھیں، اس لئے اس کو مکر سے تعبیر کیا۔

فَاذْهَبْ نَشْرًا لِّهِنَّ مَنَاجَا، یعنی ان کے لئے مسند بیچوں سے مجلس آراستہ کی،

فَاذْهَبْ نَشْرًا لِّهِنَّ مَنَاجَا، یعنی جب یہ عورتیں آگئیں اور ان کے سامنے مختلف قسم کے کھانے اور پھل حاضر کئے جن میں بعض چیزیں چاقو سے تراش کر کھانے کی تھیں اس لئے ہر ایک کو ایک ایک تیز چاقو بھی دیدیا جن کا ظاہر ہی مقصد تو پھل تراشنا تھا، مگر دل میں وہ بات پوشیدہ تھی جو آگے آتی ہے، کہ یہ عورتیں یوسف علیہ السلام کو دیکھ کر جو اس باختہ ہو جائیں گی اور چاقو سے اپنے ہاتھ زخمی کر لیں گی۔

وَكَانَتْ آخِرُ حُجْرٍ عُقْبَىٰ ۖ لَئِن يَدْعُوكَ فِيهَا لَيُبَدِّلَنَّهُ لَكُمْ فِيهَا مَقَامَ آيَاتِهِ ۚ إِنَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ
جو کسی دوسرے مکان میں تھے زینچانے کہا کہ ذرا باہر آ جاؤ، یوسف علیہ السلام کو چونکہ اس کی غرض
فاسد معلوم نہ تھی اس لئے باہر اس مجلس میں تشریف لے آئے۔

إِنَّ هَذَا إِلَّا مَلَكٌ كَرِيمٌ ۚ لَئِنِ انْ عَمْرَتِينَ لَعَبَّرْنَا لَسَوَاءَ عَلَيْنَا أَعْتَبْنَا أَمْ بَدَّلْنَاهُمَا مَا خَلَّ بَيْنَ يَدَيْهِ فَاسْتَفْتَىٰ بِهِ ۚ مَا ضَلَّ مِنْهَا نَفْسٌ ۚ فَأَنْشَرْتُمَا
انہوں نے کہا کہ یہ تو ایک فرشتہ ہے، لیکن ان عورتوں نے جب یوسف علیہ السلام کو دیکھا تو ان کے
جمال سے حیران رہ گئیں اور اپنے ہاتھ کاٹ لئے، لیکن پھل تراشے وقت جب یہ حیرت انگیز واقعہ
سامنے آیا تو جو قرباقت برپا ہو گیا، جیسا کہ دوسری طرف خیال بٹ جانے سے اکثر ایسا اتفاق
ہو جاتا ہے اور کہنے لگیں کہ خدا کی بنا یہ شخص آدمی ہرگز نہیں، یہ تو کوئی بزرگ فرشتہ ہے، مطلب
یہ تھا کہ ایسا فریاد تو فرشتہ ہی ہوسکتا ہے۔

كَانَتْ كَذٰلِكَ اَلَّذِي نَبِيُّ الْمَسْعُوْمِيْنَ فِيْهِ وَاقْتَدٰ رَاوَدَتْهُ عَنْ نَفْسِهٖ فَاَسْتَفْتٰ
وَلَمَّا كَمَتْ فَغَلَّتْ مَا اَمْرًا لَيْسَ بِمَجْلُوْبٍ وَّلَا يَكُوْنُ اَمْرًا لِّلصَّخِيْرِيْنَ ۗ وَرُوْحٌ لَّوْنِي كَرِيْمٌ
وہ شخص یہی ہے جس کے بارے میں تم مجھے بڑا بھلا ہستی تھیں، اور واقعی میں نے اس سے اپنا
مطلب حاصل کرنے کی خواہش کی تھی، مگر یہ پاک صاف رہا، اور آئندہ یہ میرا کہنا نہ مانے گا
تو بیشک چیلخانے بھیجا جائے گا، اور بے عرت بھی ہوگا۔

اس عورت نے جب یہ دیکھا کہ میرا راز ان عورتوں پر فاش تو ہو رہی چکا ہوا اس لئے ان کے
سامنے ہی یوسف علیہ السلام کو ڈرانے دھمکانے لگی، بعض مغتربین نے بیان کیا ہے کہ اس
وقت یہ سب عورتیں بھی یوسف علیہ السلام کو کہنے لگیں کہ یہ عورت تمہاری محسن ہے اس کی
مخالفت نہیں کرنا چاہئے۔

اور قرآن کریم کے بعض الفاظ جو آگے آئے ہیں ان سے بھی اس کی تائید ہوتی ہے
مَثَلًا لِّمَنْ عَمِلَ خَيْرًا وَّكَانَتْ خَيْرًا ۚ جن میں چند عورتوں کا قول بصیغہ جمع ذکر کیا گیا ہے۔

حضرت یوسف علیہ السلام نے جب یہ دیکھا کہ یہ عورتیں بھی اس کی موافقت اور تائید
کر رہی ہیں، اور ان کے مکر و کید سے بچنے کی ظاہری کوئی تدبیر نہ رہی تو پھر اللہ جل شانہ کی طرف
ہی رجوع فرمایا اور بارگاہ رب العزت میں عرض کیا اَيُّهَا الَّذِيْ يَشْفَعُ عِنْدَ رَبِّهِ
لِاٰتِيْبِيْهِ وَاَلَّا تَصْرِفَ عَنِّي كَيْدًا ۚ لَعْنَةُ الْاَكْفَبِيْنَ وَاَكْفَبِيْنَ مِنَ الْعٰجِلِيْنَ ۚ لَئِن اَسْءَلْتُمْ
میرے پالتے والے یہ عورتیں مجھے جن کام کی طرف دعوت دیتی ہیں اس سے تو مجھے جل خانہ زیادہ
پسند ہے اور اگر آپ ہی ان کے داؤ پکے کو مجھ سے دفع نہ کریں تو ممکن ہے کہ میں ان کی طرف تکل
ہو جاؤں، اور نادانی کا کام کر لیں، یوسف علیہ السلام کا یہ فرمانا کہ جیل خانہ مجھے پسند ہے

کوئی قید و بند کی طلب یا خواہش نہیں بلکہ گناہ کے مقابلہ میں اس دنیوی مصیبت کو آسان سمجھنے کا
اظہار ہے، اور بعض روایات میں ہے کہ جب یوسف علیہ السلام قید میں ڈالے گئے تو اللہ تعالیٰ کی
طرف سے وحی آئی کہ آپ نے قید میں اپنے آپ کو خود ڈالا ہے، کیونکہ آپ نے کہا تھا اَيُّهَا الَّذِيْ
اَحْبَبَ اِلَيَّ يٰمِثْلِيْنَ اس کی نسبت مجھ کو جیل خانہ زیادہ پسند ہے، اور اگر آپ عافیت مانگتے تو آپ کو
مکمل عافیت مل جاتی، اس سے معلوم ہوا کہ کسی بڑی مصیبت سے بچنے کے لئے دعا میں یہ کہنا کہ

اس سے تو یہ بہتر ہے کہ فلاں چھوٹی مصیبت میں مجھے مبتلا کر دے مناسب نہیں، بلکہ اللہ تعالیٰ
سے ہر مصیبت اور بلا کے وقت عافیت ہی مانگنی چاہئے، اسی لئے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم
نے صبر کی دعا مانگنے سے ایک شخص کو منع فرمایا کہ صبر تو بلا ہے مصیبت پر ہوتا ہے تو اللہ سے صبر
کی دعا مانگنے کے بجائے عافیت کی دعا مانگو (ترمذی) اور رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے
چچا حضرت عباسؓ نے عرض کیا کہ مجھے کوئی دعا تلقین فرادینے، تو آپ نے فرمایا کہ اپنے رب کے
عافیت کی دعا مانگا کریں، حضرت عباسؓ فرماتے ہیں کہ کچھ عرصہ کے بعد پھر میں نے آپ سے
تلقین دعا کا سوال کیا، تو فرمایا کہ اللہ تعالیٰ سے دنیا و آخرت کی عافیت مانگا کریں (مظہری ج ۱ ص ۱۰۰)

اور یہ فرمانا کہ اگر آپ ان کے مکر و کید کو دفع نہ کریں گے تو ممکن ہے کہ میں انکی طرف مائل ہو جاؤں
یعصمت نبوت کے خلاف نہیں، کیونکہ عصمت کا تو حاصل ہی یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کسی شخص کو
گناہ سے بچانے کا حکم ہی طور پر انتظام فرما کر اس کو گناہ سے بچالیں، اور جو بھتہ خناہ نبوت
یہ مقصد پہلے ہی سے حاصل تھا، مگر پھر بھی غایت خوبی اور بک اس کی دعا کرنے پر مجبور ہو گئے،
اس سے یہ بھی معلوم ہو گیا کہ کوئی شخص بغیر خدا تعالیٰ کی امداد و اعانت کے گناہ سے نہیں بچ سکتا
اور یہ بھی معلوم ہوا کہ ہر گناہ کا کام جہالت سے ہوتا ہے، علم کا تقاضا گناہوں کے اجتناب سے ہے،

فَاَسْتَجَابَ لَهُ رَبُّهُ فَصَرَفَ عَنْهُ كَيْدَهُمْ ۚ لَئِن اَسْءَلْتُمْ
ان کی دعا ان کے رب نے قبول فرمائی، اور ان عورتوں کے مکر و کید کو ان سے دور رکھا، بیشک
وہ بڑا سنے والا اور بڑا جاننے والا ہے۔

اللہ تعالیٰ نے ان عورتوں کے جال سے بچانے کے لئے یہ سامان فرمادیا کہ عزیز مصر اور
اس کے دوستوں کو اگرچہ یوسف علیہ السلام کی بزرگی اور تقویٰ و طہارت کی کھلی نشانیاں دیکھ کر
ان کی پاک کالیقین ہو چکا تھا، مگر شہر میں اس واقعہ کا چرچا ہونے لگا، اس کو ختم کرنے کے لئے
ان کو مصلحت اس میں نظر آئی کہ کچھ عرصہ کے لئے یوسف علیہ السلام کو جیل میں بند کر دیا جائے،
تاکہ اپنے گھر میں ان شبہات کا کوئی موقع بھی باقی نہ رہے، اور لوگوں کی زبانوں سے اس کا یہ چرچا
ختم ہو جائے، فَصَرَفَ عَنْهُمْ كَيْدَهُمْ مَا دَرَأَ الْاٰدِيْبُ لَيْسَ جَنْدًا لِّمَنْ يَّخْتَلِيْنَ ۚ یعنی پھیر

عزیز اور اس کے مشیروں نے مصلحت اس میں سمجھی کہ کچھ عرصہ کے لئے یوسف علیہ السلام کو قید میں رکھا جائے، چنانچہ جیل خانہ میں بھیج دیئے گئے۔

وَدَخَلَ مَعَهُ السِّجْنَ فَتَيْنِ قَالَ أَحَدُهُمَا إِنِّي أَرَانِي أَعْصِرُ

اور داخل ہوئے قید خانہ میں اس کے ساتھ دو جوان، کہنے لگا ان میں سے ایک میں دیکھتا ہوں کہ میں پھڑکا ہوا

تخمرا ہوں، وقال الآخر إِنِّي أَرَانِي أَوْقُوفًا رَأْسِي خُبْرًا تَأْكُلُ

خرب اور دو سر کے کہا کہ میں دیکھتا ہوں کہ اٹھارہا ہوں اپنے سر پر روٹی کہ جانور کھاتے

الطير مِنْهُ نَبْتَانَا وَيْلَهُ إِنَّا نَرَاكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿۲۳﴾ قَالَ

ہیں اس میں سے، بتلا ہم کو اس کی تعبیر، ہم دیکھتے ہیں تجھ کو نیکی والا، والا، بولا

لَا يَا تَيْكُمَا طَعَامٌ تُرْسَرْتُمَا فِيهِ إِلَّا نَبَاتًا تَكْمَأُ بِرَأْسَيْهِ قَبْلَ أَنْ

دنانے پائے گا تم کو کھانا جو ہر روز تم کو ملتا ہے مگر نباتا کیوں کہ تم کو اس کی تعبیر اس کے آنے سے

يَأْتِيَكُمَا ذَلِكَ مِمَّا عُلِّمْتُمَا رَبِّي طَائِفَاتٌ لَمْ تَكُنْ مِلَّةَ قَوْمٍ

پہلے، یہ علم ہے کہ تجھ کو کھایا میرے رب نے، میں نے چھوڑا دین اس قوم کا کہ

لَا يُؤْمَرُونَ بِاللَّهِ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ حَسْرًا كُفِرُوا ﴿۲۴﴾ وَاتَّبَعَتْ

ایمان نہیں لاتے اللہ پر اور آخرت سے وہ لوگ منکر ہیں، اور پکڑا میں نے

مِلَّةَ آبَائِهِمْ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحٰقَ وَيَعْقُوبَ مَا كَانَ لَنَا أَنْ

دین اپنے باپ دادوں کا ابراہیم اور اسحق اور یعقوب کا، ہمارا کام نہیں کہ شریک

تَشْرِكُ بِاللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ذَٰلِكَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ عَلَيْنَا وَعَلَىٰ

کریں اللہ کا کسی چیز کو، یہ فضل ہے اللہ کا ہم پر اور سب لوگوں

النَّاسِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ﴿۲۵﴾ يُصَلِّحُنِي

پر لیکن بہت لوگ احسان نہیں مانتے، اے رفیقو!

السِّجْنِ ۚ أَرَبَابٌ مُتَفَرِّقُونَ خَيْرٌ أَمِ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ﴿۲۶﴾

قید خانہ کے، بھلا کئی معبود جدا جدا بہتر یا اللہ اکبلا زبردست،

مَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِهِ إِلَّا أَسْمَاءُ سَمِيَّةٌ مَوْهَاتٌ أَنْتُمْ وَأَبَاؤُكُمْ

کچھ نہیں پوجتے ہو سوائے اس کے مگر نام ہیں جو رکھتے ہیں تم نے اور تمہارے باپ دادوں نے

کچھ نہیں پوجتے ہو سوائے اس کے مگر نام ہیں جو رکھتے ہیں تم نے اور تمہارے باپ دادوں نے

مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطٰنٍ إِنِ الْحَكْمُ لِلَّهِ أَمْرًا لَا تُعْبَدُ

ہیں اناری اللہ نے بھی کوئی سندا، حکومت نہیں ہوگی کسی سوائے اللہ کے اس نے فرمایا کہ نہ پوجو

إِلَّا آيَاتِهِ ذَٰلِكِ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۲۷﴾

مگر اس کو بہی، ہر دستہ میدھا، پر بہت لوگ نہیں جانتے،

لِيَصَلِّحَنِي السِّجْنُ ۖ أَمَّا أَحَدُكُمْ فَيَسْقِي رَبِّهِ تَحْمُرًا ۖ وَأَمَّا الْآخَرُ

لے رفیقو! قید خانہ کے: ایک جو پوچھ دو لوں میں سولائے گا اپنے ماگ کو شراب اور دوسرا جو ہے سو

فَيَصْلُبُ فَتَأْكُلُ الطَّيْرُ مِنْ رَأْسِهِ قُضِيَ الْأَمْرُ الَّذِي فِيهِ

سزا دیا جائے گا پھر کھائیں گے جانور اس کے سر میں سے، فیصل ہوا وہ کام جس کی سختی

تَسْتَفْتَيْنِ ﴿۲۸﴾ وَقَالَ لِلَّذِي ظَنَّ أَنَّهُ نَاجٍ مِّنْهُمَا إِذْ كُرِنِي

تم پوجتے تھے، اور کہہ دیا یوسف نے اس کو جس کو گمان کیا تھا کہ بچے گا ان دو لوں میں میرا ذکر کرنا

عِنْدَ رَبِّكَ زَكَوٰتِ الشَّيْطٰنِ ذَكَرَ رَبِّهِ فَلَيْتَ فِي السِّجْنِ

اپنے ماگ کے پاس، سو تجھ کو شیطان نے ذکر کرنا اپنے ماگ سے پھر رہا قید میں

لِيُضَمَّ سِنِينَ ﴿۲۹﴾

کئی برس۔

خلاصہ تفسیر

اور یوسف علیہ السلام کے ساتھ (یعنی اسی زمانے میں) اور بھی دو غلام (بادشاہ کے) جیل خانے میں داخل ہوئے (جن میں ایک ساتی تھا، دوسرا روٹی پکھانے والا اور چمی اور ان کی قید کا سبب یہ شہد تھا کہ انھوں نے کھانے میں اور شراب میں زہر ملا کر بادشاہ کو دیا ہے، ان کا مقدمہ زیر تحقیق تھا، اس لئے قید کر دیئے گئے، انھوں نے جو حضرت یوسف علیہ السلام میں بزرگی کے آثار پائے تو ان میں سے ایک نے (حضرت یوسف علیہ السلام سے کہا کہ میں اپنے آپ کو خواب میں دیکھتا ہوں کہ (جیسے) شراب (بٹانے کے لئے) انگور کا شیرہ) بچوڑ رہا ہوں (اور بادشاہ کو وہ شراب پلا رہا ہوں) اور دوسرے نے کہا کہ میں اپنے کو اس طرح دیکھتا ہوں کہ (جیسے) اپنے سر پر دو تھیاں لے جاتا ہوں (اور) اس میں سے پرندے (نویج نوچ کر) کھاتے ہیں، ہم کو اس خواب کی جو ہم دو لوں نے دیکھی ہے) تعبیر بتلائیے، آپ ہم کو نیک آدمی معلوم ہوئے ہیں یوسف علیہ السلام نے جب

یہ دیکھا کہ یہ لوگ اعتقاد کے ساتھ میری طرف مائل ہوتے ہیں تو جاہک ان کو سب سے پہلے ایمان کی دعوت دی جائے، اس لئے ازل اپنا نبی ہونا ایک معجزہ سے ثابت کرنے کے لئے فرمایا کہ (دیکھو) جو کھانا تم کھا لے پاس آتا ہے جو کہ تم کو کھانے کے لئے (جیل خانے میں) ملتا ہے، میں اس کے کپے سے پہلے اس کی حقیقت تم کو بتلا دیا کرتا ہوں کہ فلاں چیز آدھے کی اور ایسی ایسی ہوگی اور) یہ بتلا دیا اس علم کی بدولت ہے جو مجھ کو میرے رب نے تعلیم فرمایا ہے (یعنی مجھ کو وحی سے معلوم ہو جاتا ہے، تو یہ ایک معجزہ ہے جو دلیل نبوت ہر آدمی کو اور اس وقت یہ معجزہ خاص طور پر اس لئے مناسب تھا کہ جس واقعہ میں قیدیوں نے تعبیر کے لئے ان کی طرف رجوع کیا، وہ واقعہ جی کھانے ہی سے متعلق تھا، اثبات نبوت کے بعد آگے اثبات توحید کا عنوان بیان فرمایا کہ میں تو ان لوگوں کا مذہب (پہلے ہی سے) چھوڑ رکھا ہے جو اللہ پر ایمان نہیں لاتے اور وہ لوگ آخرت کے بھی مستکر ہیں اور میں نے اپنے ان بزرگوار، باپ دادوں کا مذہب اختیار کر رکھا ہے ابراہیم کا اور اسحق کا اور یعقوب کا (علیہم السلام) اور اس مذہب کا رکن عظیم یہ ہے کہ ہم کو کسی طرح زیبا نہیں ہو کہ اللہ کے ساتھ کسی شے کو شریک (عبادت) قرار دیں یہ (حقیقۃً توحید) ہم پر اور (دوسرے) لوگوں پر (یعنی) خدا تعالیٰ کا ایک فضل ہے کہ اس کی بدولت دنیا و آخرت کی فلاح ہے) لیکن اکثر لوگ (اس نعمت کا) مستکر (داد) نہیں کرتے (یعنی توحید کو اختیار نہیں کرتے) لے قید خانہ کے رفیقو: (ذرا سوچ کر بتلاؤ کہ عبادت کے واسطے) متفرق معبود اچھے ہیں یا ایک معبود برحق جو سب سے زبردست ہے وہ اچھا، تم لوگ تو خدا کو چھوڑ کر صرف چند بے حقیقت ناموں کی عبادت کرتے ہو، جن کو تم نے اور تمہارے باپ دادوں نے (آپ ہی) مٹھ لیا ہے، خدا تعالیٰ نے تو ان (کے معبود ہونے) کی کوئی دلیل (عقلی یا نقلی) بھیجی نہیں (اور) حکم خدا ہی کا ہے، اس نے یہ حکم دیا ہے کہ بجز اس کے اور کسی کی عبادت مت کرو (یہ توحید اور عبادت صرف حق تعالیٰ کے لئے مخصوص کرنا) سیدھا طریقہ ہے، لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے، (ایمان کی دعوت و تبلیغ کے بعد) ان کے خواب کی تعبیر بتاتے ہیں کہ اسے قید خانہ کے رفیقو: تم میں ایک تو (جرم سے بری ہو کر) اپنے آقا کو (بدستور) شراب پلایا کرے گا، اور دوسرا (جرم قرار پا کر) سولی دیا جائے گا اور اس کے سر کو پرندے (نوح) آج کر کھا دیں گے، اور جس بارے میں تم پوچھتے تھے وہ اسی طرح مقدر ہو چکا ہے چنانچہ مقدمہ کی تصدیق کے بعد اسی طرح ہوا کہ ایک بری ثابت ہوا اور دوسرا مجرم، دونوں جیل خانہ سے بلائے گئے، ایک رہائی کیلئے دوسرا سزا کے لئے) اور جب وہ لوگ جیل خانہ سے جانے لگے تو جس شخص پر رہائی کا حکم تھا اس سے یوسف (علیہ السلام) نے فرمایا کہ اپنے آقا کے سامنے میرا بھی ذکر کرنا کہ ایک

شخص بے قصور قید میں ہے، اس نے وعدہ کر لیا، پھر اس کو اپنے آقا سے (یوسف علیہ السلام) کا تذکرہ کرنا شیطان نے بھلا دیا تو اس وجہ سے (قید خانہ میں) اور بھی چند سال ان کا رہنا ہوا:

معارف و مسائل

مذکورہ آیات میں حضرت یوسف علیہ السلام کے قصہ کا ایک ذیلی واقعہ مذکور ہے، یہ بت آپ بار بار معلوم کر چکے ہیں کہ ستر آن حکیم نہ کوئی تاریخی کتاب ہے، نہ قصہ کہانی کی، اس میں جو تاریخی واقعہ یا قصہ ذکر کیا جاتا ہے اس سے مقصود صرف انسان کو عبرت و موعظت اور زندگی کے مختلف پہلوؤں کے متعلق اہم ہدایات ہوتی ہیں، پورے قرآن اور بے شمار انبیاء علیہم السلام کے واقعات میں صرف ایک ہی قصہ یوسف علیہ السلام ایسا ہے جس کو قرآن نے مسلسل بیان کیا ہے، ورنہ ہر مقام کے مناسب تاریخی واقعہ کوئی ضروری جزو ذکر کرنے پر اکتفا کیا گیا ہے۔

قصہ یوسف علیہ السلام کو ازل سے آخر تک دیکھتے تو اس میں سینکڑوں عبرت و موعظت کے مواقع اور انسانی زندگی کے مختلف ادوار کے لئے اہم ہدایتیں ہیں، یہ ذیلی قصہ بھی بہت سی ہدایات اپنے دامن میں لئے ہوئے ہے۔

واقعہ یہ ہوا کہ جب یوسف علیہ السلام کی برہوت اور پاک باکل واضح ہوجانے کے باوجود عزیز مصر اور اس کی بیوی نے بدنامی کا چرچا ختم کرنے کے لئے کچھ عرصہ کے لئے یوسف علیہ السلام کو جیل میں بھیج دینے کا فیصلہ کر لیا، جو حقیقت یوسف علیہ السلام کی دعاء اور خواہش کی تکمیل تھی، کیونکہ عزیز مصر کے گھر میں رہ کر عصمت بچانا ایک سخت مشکل معاملہ ہو گیا تھا۔

یوسف علیہ السلام جیل میں پہنچے تو ساتھ دو مجرم قیدی اور بھی داخل ہوئے، ان میں سے ایک بادشاہ کا ساتھی اور دوسرا باورچی تھا، ابن کثیر نے جو آلہ ائمہ تفسیر لکھا ہے کہ یہ دونوں اس الزام میں گرفتار ہوئے تھے کہ انھوں نے بادشاہ کو کھانے وغیرہ میں زہر دینے کی کوشش کی تھی، مقدمہ زیر تحقیق تھا، اس لئے ان دونوں کو جیل میں رکھا گیا۔

یوسف علیہ السلام جیل میں داخل ہوئے تو اپنے پیغمبرانہ اخلاق اور رحمت و شفقت کے سبب سب قیدیوں کی دلداری اور خبر گیری کرتے تھے جو بیمار ہو گیا اس کی عیادت اور خدمت کرتے، جس کو غمگین پریشان پایا اس کو تسلی دیتے، مہربان تعلقین اور رہائی کی امید سے اس کا دل بڑھاتے تھے، خود تکلیف اٹھا کر دوسروں کو آرام دینے کی فکر کرتے، اور رات بھر اللہ تعالیٰ کی عبادت میں مشغول رہتے تھے، ان کے یہ حالات دیکھ کر جیل کے سب قیدی

آپ کی بزرگی کے معتقد ہو گئے، جیل کا انصر بھی متاخر ہوا، اس نے کہا کہ اگر میرے حجت یار میں ہوتا تو میں آپ کو چھوڑ دیتا، اب اتنا ہی کر سکتا ہوں کہ آپ کو یہاں کوئی تکلیف نہ پہنچے۔

فائدہ سنیہ جیل کے انصر نے یا قیدیوں میں سے بعض نے حضرت یوسف علیہ السلام سے اپنی عقیدت و محبت کا اظہار کیا، کہ میں آپ سے بہت محبت ہے، تو یوسف علیہ السلام نے فرمایا کہ خدا کے لئے مجھ سے محبت نہ کرو، کیونکہ جب کسی نے مجھ سے محبت کی ہے تو مجھ پر آفت آتی ہے، بچپن میں میری چھوٹی کو مجھ سے محبت تھی اس کے نتیجے میں مجھ پر چوری کا الزام لگا، پھر میرے والد نے مجھ سے محبت کی تو بھائیوں کے ہاتھوں کنویں کی قید پھر غلامی اور جلا وطنی میں مبتلا ہوا، عزیز کی بیوی نے مجھ سے محبت کی تو اس جیل میں پہنچا (ابن کثیر، منظری)

یہ دقیدی جو یوسف علیہ السلام کے ساتھ جیل میں گئے تھے ایک روز انھوں نے کہا کہ آپ ہمیں نیک صالح بزرگ معلوم ہوتے ہیں، اس لئے آپ سے ہم اپنی خواب کی تعبیر دریافت کرنا چاہتے ہیں، حضرت ابن عباس اور بعض دوسرے ائمہ تفسیر نے فرمایا کہ یہ خواب انہوں نے حقیقت دیکھے تھے، حضرت عبداللہ بن مسعود نے فرمایا کہ خواب کچھ نہ تھا، محض یوسف علیہ السلام کی بزرگی اور سچائی کی آزمائش کے لئے خواب بنایا تھا۔

بہر حال ان میں سے ایک یعنی شاہی ساتی نے تو یہ کہا کہ میں نے خواب میں دیکھا کہ میں انگوڑے شراب نکال رہا ہوں، اور دوسرے یعنی باورچی نے کہا کہ میں نے دیکھا کہ میرے سر پر روٹیوں کا کوئی ٹوکرا ہے، اس میں سے جانور نوچ نوچ کر کھا رہے ہیں، اور در خواست کی کہ ہمیں ان دونوں خوابوں کی تعبیر بتلائیے۔

حضرت یوسف علیہ السلام سے خوابوں کی تعبیر دریافت کی جاتی ہے، مگر وہ پیغمبرانہ انداز پر اس سوال کے جواب سے پہلے تبلیغ و دعوت ایمان کا کام شروع فرماتے ہیں اور اصول دعوت کے ماتحت حکمت و دانشمندی سے کام لے کر سب سے پہلے ان لوگوں کے قلوب میں اپنا اعتماد پیدا کرنے کے لئے اپنے اس معجزے کا ذکر کیا کہ تمہارے لئے جو کھانا تمہارے گھروں سے یا کسی دوسری جگہ سے آتا ہے اس کے آنے سے پہلے ہی میں تمہیں بتلا دیتا ہوں کہ کس قسم کا کھانا اور کیسا اور کتنا اور کس وقت آئے گا، اور وہ ٹھیک اسی طرح نکلتا ہے، ذٰلِکَ مِمَّا عَمَلْنَا بِنِعْمَةِ رَبِّنَا وَلِئَلَّآ نُنذِرَکُمْ بِمَا کُنتُمْ تَعْمَلُونَ، اور یہ کوئی رطل، جعفر کا فن یا کہانت وغیرہ کا شمشدہ نہیں، بلکہ میرا رب بذریعہ وحی مجھے بتلا دیتا ہے، میں اس کی اطلاع دیدیتا ہوں، اور یہ ایک کھانا کھڑا تھا جو دلیل نبوت اور اعتماد کا بہت بڑا سبب ہے، اس کے بعد اول کفر کی بڑائی اور ملت کفر سے اپنی بیزاری بیان کی، اور پھر یہ بھی بتلا دیا کہ میں خاندان نبوت ہی کا ایک فرد اور انہی کی

ملت حق کا پابند ہوں، میرے آباء و اجداد ابراہیم و اسحاق و یعقوب ہیں، یہ خاندانی شرافت بھی مادۃ انسان کا اعتماد پیدا کرنے کا ذریعہ ہوتی ہے، اس کے بعد بتلایا کہ ہمارے لئے کسی طسرح جائز نہیں کہ ہم اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی کو اس کی خدائی صفات میں شریک سمجھیں، پھر فرمایا کہ یہ دین حق کی توفیق ہم پر اور سب لوگوں پر اللہ تعالیٰ ہی کا فضل ہے کہ اس نے سلامت فہم عطا فرما کر قبول حق ہمارے لئے آسان کر دیا، مگر بہت سے لوگ اس نعمت کی قدر اور شکر نہیں کرتے، پھر انہی قیدیوں سے سوال کیا کہ اچھا تم ہی بتلاؤ کہ انسان بہت سے پروردگاروں کا پرستار ہو یہ بہتر ہو یا یہ کہ صرف ایک اللہ کا بندہ بنے، جس کا قہر و قوت سب پر غالب ہے، پھر بت پرستی کی بڑائی ایکد و سکرط لیتے سے یہ بتلانی کہ تم لے اور تمہارے باپ دادوں نے کچھ بتوں کو اپنا پروردگار سمجھا ہوا ہے، یہ تو صرف نام ہی نام کے ہیں جو تم نے گھڑ لئے ہیں، ان میں ذاتی صفا اس قابل ہیں کہ ان کو کسی اورنی قوت و طاقت کا مالک سمجھا جائے، کیونکہ وہ سب جہنم حرکت میں یہ بات تو آنکھوں سے مشاہدہ کی ہے، دوسرا رستہ ان کے مہبود حق ہونے کا یہ ہو سکتا تھا کہ اللہ تعالیٰ ان کی پرستش کے لئے احکام نازل فرمائے، تو اگرچہ مشاہدہ اور ظاہر عقل ان کی خدائی کو تسلیم نہ کرتے، مگر حکیم خداوندی کی وجہ سے ہم اپنے مشاہدہ کو چھوڑ کر اللہ کے حکم کی اطاعت کرتے، مگر یہاں وہ بھی نہیں، کیونکہ حق تعالیٰ نے ان کی عبادت کیلئے کوئی حجت و دلیل نازل نہیں فرمائی، بلکہ اس نے ہی بتلایا کہ حکم اور حکومت سوائے اللہ تعالیٰ کے کسی کا حق نہیں اور حکم یہ دیا کہ اس کے سوا کسی کی عبادت نہ کرو، یہی وہ دین قیم ہے جو میرے آباء و اجداد کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے عطا ہوا، مگر اکثر لوگ اس حقیقت کو نہیں جانتے۔

یوسف علیہ السلام اپنی تبلیغ و دعوت کے بعد ان لوگوں کے خوابوں کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا کہ تم میں سے ایک تو رہا ہو جائے گا، اور پھر اپنی ملازمت پر بھی برقرار رہ کر بادشاہ کو شراب پلانے گا، اور دوسرے پر جرم ثابت ہو کر اس کو سولی دی جائے گی، اور جانور اس کا گوشت نوچ نوچ کر کھائیں گے۔

پیغمبرانہ شفقت ابن کثیر نے فرمایا کہ اگرچہ ان دونوں کے خواب الگ الگ تھے اور ہر ایک کی عجیب مثال کی تعبیر تھیں تھیں، اور یہ بھی متعین تھا کہ شاہی ساتی بری ہو کر اپنی ملازمت پر پھر فاقہ ہوگا، اور باورچی کو سولی دی جائے گی، مگر پیغمبرانہ شفقت و درافت کی وجہ سے شیخ نے کفر کے نہیں بتلایا کہ تم میں سے فلاں کو سولی دی جائے گی، تاکہ وہ اسبھی سے غم میں نہ گھلے، بلکہ اجمالی طور پر یوں فرمایا کہ تم میں سے ایک رہا ہو جائے گا، اور دوسرے کو سولی دی جائے گی۔ آخر میں فرمایا کہ میں نے تمہارے خوابوں کی تعبیر جو دی ہے محض اہل اور تخمینہ سے نہیں

بلکہ یہ خدائی فیصلہ ہو جو ٹل نہیں سکتا، جن حضرات مفسرین نے ان لوگوں کے خوابوں کو غلطاً و بناوٹی کہا ہے انہوں نے یہ بھی فرمایا ہو کہ جب یوسف علیہ السلام نے خوابوں کی تعبیر بتلائی تو یہ دونوں بول اٹھے کہ ہم نے تو کوئی خواب دیکھا نہیں محض بات بنائی تھی، اس پر حضرت یوسف علیہ السلام نے فرمایا **قَتِيلِي اَلْمَوْتِ الَّذِي ذِيهِ كُنْتُمْ تَقْتُلُونَ**، چاہے تم نے یہ خواب دیکھا یا نہیں دیکھا اب واقعہ یوں ہی ہو گا جو میان کیا گیا ہے، مقصد یہ ہے کہ جھوٹا خواب بنانے کے گناہ کا جو ارتکاب تم نے کیا تھا اب اس کی سزا ہی ہے جو تعبیر خواب میں بیان ہوئی۔

پھر جس شخص کے متعلق یوسف علیہ السلام تعبیر خواب کے ذریعہ یہ سمجھے تھے کہ وہ رہا ہو گا اس سے کہا کہ جب تم آزاد ہو کر جیل سے باہر جاؤ اور شاہی دربار میں رسائی ہو تو اپنے بادشاہ سے میرا بھی ذکر کر دینا کہ وہ بے گناہ قید میں پڑا ہوا ہے، مگر اس شخص کو آزاد ہونے کے بعد یوسف علیہ السلام کی یہ بات یاد نہ رہی، جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ یوسف علیہ السلام کی آزادی کو اور دیر لگی، اور اس واقعہ کے بعد چند سال مزید قید میں رہے، یہاں قرآن میں لفظ **يَتَسَمَّ** **يَسِينِ** آیا ہے، یہ لفظ تین سے لے کر نو تک صادق آتا ہے، لیکن مفسرین نے فرمایا کہ اس واقعہ کے بعد سات سال مزید قید میں رہنے کا اتفاق ہوا۔

احکام و مسائل آیات مذکورہ سے بہت سے احکام و مسائل اور فوائد و ہدایات حاصل ہوتے ہیں ان میں غور کیجئے :-

پہلا مسئلہ :- یہ ہے کہ یوسف علیہ السلام جیل میں بھیجے گئے جو مجرموں اور بد معاشوں کی بستی ہوتی ہے، مگر یوسف علیہ السلام نے ان کے ساتھ بھی حسن اخلاق، حسن معاشرت کا وہ معاملہ کیا جس سے یہ سب گرویدہ ہو گئے، جس سے معلوم ہوا کہ مصلحین کے لئے لازم ہے کہ مجرموں، خطاکاروں سے شفقت و ہمدردی کا معاملہ کر کے ان کو اپنے سے مانوس و مروت کر لیا کسی قدم پر منافرت کا اظہار نہ ہونے دیں۔

دوسرا مسئلہ :- آیت کے جملے **اِنَّكَ لَبَدِيٌّ مِّنَ الْوَحَّشِ** جن سے یہ معلوم ہوا کہ تعبیر خواب ایسے ہی لوگوں سے دریافت کرنا چاہئے جن کے نیک، صالح اور ہمدرد ہونے پر اعتماد ہو۔

تیسرا مسئلہ :- یہ معلوم ہوا کہ حق کی دعوت دینے والوں اور اصلاح خلق کی خدمت کرنے والوں کا طرز عمل یہ ہونا چاہئے کہ پہلے اپنے نیک اخلاق اور علمی و عملی کمالات کے ذریعہ خلق پر اپنا اعتماد قائم کریں، خواہ اس میں ان کو کچھ اپنے کمالات کا اظہار بھی کرنا پڑے، جیسا یوسف علیہ السلام نے اس موقع پر اپنا مسجرت بھی ذکر کیا اور اپنا خاندان نبوت کا ایک فرد ہونے کا بھی ظاہر کیا۔

یہ اظہار کمال اگر اصلاح خلق کی نیت سے ہو اپنی ذاتی بڑائی ثابت کرنے کے لئے نہ ہو تو یہ وہ ترکیب نفس نہیں جسکی مالت قرآن کریم میں آئی ہے، **فَلَا تُزَكُّوْا اَنْفُسَكُمْ**، یعنی اپنی پاک نفسی کا اظہار نہ کرو (تفسیر مظہری)

چوتھا مسئلہ :- تبلیغ و ارشاد کا ایک اہم اصول یہ بتلایا گیا ہے کہ داعی اور مصلح کا فرض ہے کہ ہر وقت ہر حال میں اپنے وظیفہ و دعوت و تبلیغ کو سب کاموں سے مقدم رکھے، کوئی اس کے پاس کسی کام کے لئے آئے وہ اپنے اصلی کام کو نہ بھولے، جیسے حضرت یوسف علیہ السلام کے پاس یہ قیدی تعبیر خواب دریافت کرنے کے لئے آئے تو یوسف علیہ السلام نے تعبیر خواب کے جواب سے پہلے دعوت و تبلیغ کے ذریعہ ان کو رشد و ہدایت کا تحفہ عطا فرمایا، یہ نہ سمجھے کہ دعوت و تبلیغ کسی جلسہ کسی منبر یا سٹیج ہی پر ہوا کرتی ہے، شخصی ملاقاتوں اور نجی مذاکروں کے ذریعہ یہ کام اس سے زیادہ مؤثر ہوتا ہے۔

پانچواں مسئلہ :- یہ بھی اس ارشاد و اصلاح سے متعلق ہے کہ حکمت کے ساتھ وہ بات کہی جائے جو مخاطب کے دلنشین ہو سکے، جیسا یوسف علیہ السلام نے ان کو یہ دکھلایا کہ مجھے جو کوئی کمال حاصل ہوا وہ اس کا نتیجہ ہے کہ میں نے ملت کفر کو چھوڑ کر ملت اسلام کو اختیار کیا، اور پھر کفر و مشرک کی خرابیاں دلنشین انداز میں بیان فرمائیں۔

چھٹا مسئلہ :- اس سے یہ ثابت ہوا کہ جو معاملہ مخاطب کے لئے تکلیف دہ اور ناگوار ہو اور اس کا اظہار ضروری ہو تو مخاطب کے سامنے جہاں تک ممکن ہو ایسے انداز سے ذکر کیا جائے کہ اس کو تکلیف کم سے کم پہنچے، جیسے تعبیر خواب میں ایک شخص کی بلاکت متعین تھی مگر یوسف علیہ السلام نے اس کو سبب رکھا، یہ متعین کر کے نہیں کہا کہ تم سولی چڑھاؤ جاؤ گے (ابن کثیر، مظہری)

ساتواں مسئلہ :- یہ ہے کہ یوسف علیہ السلام نے جیل سے رہائی کے لئے اس قیدی سے کہا کہ جب بادشاہ کے پاس جاؤ تو میرا بھی ذکر کرنا کہ وہ بے قصور جیل میں ہے، اس سے معلوم ہوا کہ کسی مصیبت سے خلاصی کے لئے کسی شخص کو کوشش کا واسطہ بنانا توکل کے خلاف نہیں۔

آٹھواں مسئلہ :- یہ ہے کہ اللہ جل شانہ کو اپنے برگزیدہ پیغمبروں کے لئے ہر جائز کوشش بھی پسند نہیں، کہ کسی انسان کو اپنی خلاصی کا ذریعہ بنائیں، ان کے ادرحق تعالیٰ کے درمیان کوئی واسطہ نہ ہونا ہی انبیاء کا اصلی مقام ہے، شاید اس لئے یہ قیدی یوسف علیہ السلام کے اس کہنے کو بھول گیا اور کمزیر کسی سال جیل میں رہنا پڑا، ایک حدیث میں بھی رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس طرف اشارہ فرمایا ہے۔

وَقَالَ الْمَلِكُ إِنِّي أَرَى سَبْعَ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ يَأْكُلْنَ مِنْ سَبْعِ عِجَافٍ

اور کہا بادشاہ نے میں خواب میں دیکھتا ہوں سات گائیں موٹی ان کو کھانی ہیں سات گائیں تلی
وَسَبْعَ سُنْبُلَاتٍ خَضْرَاءٍ وَأَخْرَجْتِ يَأْكُلْنَ الْمَلَائِكَةُ أَفْتُونِي فِي

اور سات بالیں ہری اور دوسری سوکھی، اسے دربار والو! تعبیر کو مجھ سے میرے

رُءُيَايَ إِنْ كُنْتُمْ لِلرُّءُيَا تَعْبُرُونَ ﴿۳۳﴾ قَالُوا أَضْغَاثٌ أَحْلَامٍ
خواب کی اگر تو تم خواب کی تعبیر دینے والے، بولے یہ خیالی خواب ہیں،

وَمَا نَحْنُ بِتَأْوِيلِ الْأَحْلَامِ بِعُلَمَاءِ ۖ وَقَالَ الَّذِي نَجَّيْنَا

اور ہم کو ایسے خوابوں کی تعبیر معلوم نہیں، اور بولا وہ جو بچا تھا ان دونوں

مِنْهُمَا وَإِذْ كَرِهَ آدَمُ أَنْ يُبَيِّنَ لِبَنَاتِهِ قَارِئَاتٍ ﴿۳۴﴾

میں سے اور یاد آ گیا اس کو مدت کے بعد میں بتاؤں تم کو اس کی تعبیر سو تم مجھ کو سمجھو،
يُوسُفُ أَيُّهَا الصِّدِّيقُ أَفْتِنَا فِي سَبْعِ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ يَأْكُلْنَ

جا کر کہا یوسف اے سچے، حکم دے ہم کو اس خواب میں سات گائیں موٹی ان کو کھائیں
سَبْعِ عِجَافٍ وَسَبْعِ سُنْبُلَاتٍ خَضْرَاءٍ وَأَخْرَجْتِ لِعَلَى

سات ڈبلی اور سات بالیں ہری اور دوسری سوکھی، تاکہ
أَرْجِعَ إِلَى النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿۳۵﴾ قَالَ تَزْرَعُونَ سَبْعَ

بجھاؤں میں لوگوں کے پاس شاید ان کو معلوم ہو، کہا تم کھیتی کرو گے سات
سِنِينَ دَابَّاهُ فَمَا حَصَدْتُمْ فَذَرُّوا فِي سُنْبُلَاتٍ إِلَّا قَلِيلًا

برس جم کر سو جو کاٹو اس کو چھوڑ دو اس کی بال میں مگر تھوڑا سا
مِمَّا تَأْكُلُونَ ﴿۳۶﴾ ثُمَّ يَأْتِي مِنَ الْبَعْدِ ذَلِكِ سَبْعَ سِنِينَ يَأْكُلْنَ

جو تم کھاؤ، پھر آئیں گے اس کے بعد سات برس سختی کے کھا جائیں گے جو
مَا قَدَّمْتُمْ لَهُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِمَّا تَحْصِنُونَ ﴿۳۷﴾ ثُمَّ يَأْتِي
رکھنے ان کے واسطے مگر تھوڑا سا جو روک رکھو گے بچ کے واسطے، پھر آئے گا اس کے
مِنَ الْبَعْدِ ذَلِكِ عَامٌ فِيهِ يَغَاثُ النَّاسُ وَفِيهِ يَعْصَرُونَ ﴿۳۸﴾

پھر ایک برس اس میں مینہ برے گا لوگوں پر اور اس میں دس بھوڑیں گے۔

وَقَالَ الْمَلِكُ إِنِّي أَرَى سَبْعَ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ يَأْكُلْنَ مِنْ سَبْعِ عِجَافٍ

اور کہا بادشاہ نے اے آدم کو میرے پاس، پھر جب بچا اس کے پاس بھیجا ہوا آدمی کہا توٹ جا
رَبِّكَ فَسَأَلَهُ مَا بَالُ النِّسْوَةِ الَّتِي تَطْعَنُ آيِدِيكَ إِن

اپنے خاوند کے پاس اور پوچھا اس سے کیا حقیقت ہر ان عورتوں کی جنھوں نے کاتے تھے ہاتھ اپنی، میرا

رَبِّي يَكِيدُ هُنَّ عَلَيَّ ﴿۳۹﴾
رب تو ان کا فریب سب جانتا ہے۔

خلاصہ تفسیر

اور بادشاہ مصر نے بھی ایک خواب دیکھا اور اس کا ان دولت کو جمع کر کے ان سے کہا کہ

میں (خواب میں کیا) دیکھتا ہوں کہ سات گائیں فرہ ہیں جن کو سات لاغر گائیں کھا گئیں، اور

سات بالیں سبز ہیں اور ان کے علاوہ سات اور ہیں جو کہ خشک ہیں اور خشک بالوں نے ہی

طرح ان سات سبز پر لپٹ کر ان کو خشک کر دیا، اسے دربار والو اگر تم (خواب کی) تعبیر دیکھتے

ہو تو میرے اس خواب کے بارے میں مجھ کو جواب دو وہ لوگ کہنے لگے کہ راول تو یہ کوئی خواب

ہی نہیں جس سے آپ فکر میں پڑیں، یونہی پریشانی خیالات ہیں اور (دوسرے) ہم لوگ رکھو

سلطنت میں ماہر ہیں، خوابوں کی تعبیر کا علم بھی نہیں رکھتے (دو جواب اس لئے دیئے کہ اول جواب

سے بادشاہ کے قلب پریشانی اور دوسرا اس دور کرنا ہے، اور دوسرے جواب سے اپنا عذر

ظاہر کرنا ہے، خلاصہ یہ کہ اول تو ایسے خواب قابل تعبیر نہیں دوسرے ہم اس فن سے واقف

فریب گاہیوں اور سات سبز باؤں سے ملا پیداوار اور بارش کے سال ہیں اس لئے سات سال متواتر خوب
غلہ لانا پھر جو فصل کاٹو اس کو باؤں ہی میں رہنے دینا تاکہ گن مذگ جاوے، ہاں مگر تھوڑا سا جو
مٹھائے کھالے میں آوے وہ باؤں میں سے نکالا ہی جاوے گا، پھر اس رسات برس کے بعد
سات برس ایسے سخت (اور قحط کے) آویں گے جو کہ اس (سات برس) ذخیرہ کو کھا جاویں گے جس کو تم نے
ان برسوں کے واسطے جمع کر کے رکھا ہوگا، ہاں مگر تھوڑا سا جو رچ کے واسطے رکھ چھوڑو گے وہ
البتہ رچ جاوے گا، اور ان خشک باؤں اور کوئل گاہیوں سے اشارہ ان سات سال کی طرف ہی پھر
اس رسات برس کے بعد ایک برس ایسا آوے گا جس میں لوگوں کے لئے خوب بارش ہوگی اور اس
میں (بوجہ اس کے) انگور کثرت سے پھلیں گے، شیرہ بھی پھوڑے گی اور شرابیں پیئیں گے
غرض وہ شخص تجیر لیکر دربار میں پہنچا، اور دجا کر بیان کیا، بادشاہ نے جو سنا تو آپ کے علم و فضل
کا معتقد ہوا اور حکم دیا کہ ان کو میرے پاس لاؤ چنانچہ یہاں سے قاصد چلا، پھر جب ان کے پاس
قاصد پہنچا اور پیغام دیا تو آپ نے فرمایا کہ جب تک میرا اس تہمت سے بری ہونا اور بے قصور
ہونا ثابت نہ ہو جائے گا میں مذاقوں گا تو اپنی سرکار کے پاس لوٹ جا پھر اس سے دریافت کر کہ
دکھڑم کو خبر ہو ان عورتوں کا کیا حال ہے جنہوں نے اپنے ہاتھ کاٹ لئے تھے مطلب یہ تھا کہ
ان کو بلا کر اس واقعہ کی جن میں مجھ کو قید کی گئی تفتیش و تحقیق کی جائے، اور عورتوں کے حال
سے مراد ان کا واقف یا ناواقف ہونا ہے حال یوسف سے اور ان عورتوں کی تخصیص شاید اس
لئے کی ہو کہ ان کے سامنے زلیخانے اقرار کیا تھا، وَ نَفْسٌ زَاوِيَةٌ مِّنْ نَّفْسِهِمْ فَاصْتَقْتُمْ مِيرَاب
ان عورتوں کے فرقہ کے فریب کو خوب جانتا ہے (یعنی اللہ کو تو معلوم ہی ہے کہ زلیخانہ کا مجھ پر
تہمت لگانا کیڑھ تھا، مگر عند الناس بھی اس کی نتیجہ ہو جانا مناسب ہو، چنانچہ بادشاہ نے ان عورتوں
کو حاضر کیا،

معارف و مسائل

آیات مذکورہ میں یہ بیان ہے کہ پھر حق تعالیٰ نے یوسف علیہ السلام کو رہائی کے لئے
پردہ عجب سے ایک صورت یہ پیدا فرمائی کہ بادشاہ مصر نے ایک خواب دیکھا جس سے پریشان
ہوا، اپنی ملکیت کے تعبیر دینے والے اہل علم اور کاہنوں کو حج کر کے تعبیر خواب دریافت کی،
وہ خواب کسی کی سمجھ میں نہ آیا سب نے جواب دیدیا کہ اَصْحَابَاتِ آخِلَاتِهِنَّ وَمَا تَمَنَّيْنٰ بِمَا قِيلَ
اَلَا حَلٰكَةٌ لَّهِنَّ يٰ غٰلِبِيْنَ، اضغاث، ضغث کی جمع ہے، جو ایسی گٹھڑی کو کہا جاتا ہے جس میں
مختلف قسم کے غص و خاشاک گھاس پھوس جمع ہوں، معنی یہ تھے کہ یہ خواب کچھ ملتی جلتی ہوا

جس میں خیالات وغیرہ شامل ہیں، اور ہم ایسے خوابوں کی تعبیر نہیں جانتے، کوئی صحیح خواب ہوتا تو
تعبیر بیان کر دیتے۔

اس واقعہ کو دیکھ کر مدت مدید کے بعد اس رہا شدہ قیدی کو یوسف علیہ السلام کی
بات یاد آئی اور اس نے آگے بڑھ کر کہا کہ میں آپ کو اس خواب کی تعبیر بتلا سکوں گا، اس وقت
اس نے یوسف علیہ السلام کے کلمات اور تعبیر خواب میں مہارت اور پھر مظلوم ہو کر قید میں گرفتار
ہونے کا ذکر کر کے یہ چاہا کہ مجھے جیل خانہ میں ان سے ملنے کی اجازت دی جائے، بادشاہ نے اس کا
انتظام کیا وہ یوسف علیہ السلام کے پاس حاضر ہوا، قرآن کریم نے اس تمام واقعہ کو صرف ایک
لفظ فَاذْكُرْ مِثْقَلًا فرما کر بیان کیا ہے، جس کے معنی ہیں مجھے یہ سچ دو یوسف علیہ السلام کا تذکرہ
پھر سرکاری منظوروی اور پھر جیل خانہ تک پہنچنا یہ واقعات خود ضمنی طور پر سمجھ میں آجاتے ہیں، اس
لئے ان کی تصریح کی ضرورت نہیں سمجھی بلکہ یہ بیان شروع کیا،

يٰٓمُوسَىٰ اٰتٰنَا الصِّدْقَ لَقِيْهُ، یعنی اس شخص نے جیل خانہ پہنچ کر حضرت یوسف علیہ السلام
سے واقعہ کا اظہار اس طرح شروع کیا کہ پہلے یوسف علیہ السلام کے صدیق یعنی قول و فعل
میں سچا ہونے کا اقرار کیا، پھر درخواست کی کہ مجھے ایک خواب کی تعبیر بتلائیے، خواب یہ ہے کہ
بادشاہ نے یہ دیکھا ہے کہ سات بیل فریب تندرست ہیں جن کو دوسرے سات بیل تھکا رہے ہیں
اور یہ کھانے والے بیل لاغر و کمزور ہیں، نیز یہ دیکھا کہ سات خوشے گندم کے سر سبز ہرے بھوسے
ہیں اور سات خشک ہیں۔

اس شخص نے خواب بیان کرنے کے بعد کہا، لَقِيْتُ اٰتٰنَا حِجْمًا اِلٰى النَّاسِ كَعَتِّ كَرْمٍ
يَعْتَمُوْنَ، یعنی آپ تعبیر بتلا دیں گے تو ممکن ہو کہ میں ان لوگوں کے پاس جاؤں اور ان کو تعبیر
بتلاؤں اور ممکن ہے کہ وہ اس طرح آپ کے فضل و کمال سے واقف ہو جائیں۔

تفسیر منظری میں ہو کہ واقعات کی جو صورتیں عالم مثال میں ہوتی ہیں وہی انسان کو
خواب میں نظر آتی ہیں، اس علم میں ان صورتوں کے خاص معنی ہوتے ہیں، فرق تعبیر خواب کا سارا
مدارا اس کے جاننے پر ہے کہ فلاں صورت مثالی سے اس علم میں کیا مراد ہوتی ہے، اللہ تعالیٰ
نے حضرت یوسف علیہ السلام کو یہ فن مکمل عطا فرمایا تھا، آپ نے خواب سن کر سمجھ لیا کہ سات
بیل فریب اور سات خوشے ہرے بھوسے سے مراد سات سال ہیں، جن میں پیداوار حسب دستور
خوب ہوگی، کیونکہ بیل کو زمین کے ہوا کرنے اور غلہ اگھانے میں خاص دخل ہے، اس طرح
سات بیل لاغر کمزور اور سات خشک خوشوں سے مراد یہ ہو کہ پہلے سات سال کے بعد سات سال
سخت قحط کے آویں گے، اور کمزور سات بیلوں کے فریب بیلوں کے کھا لینے سے یہ مراد ہے کہ کھیلے

سات سال میں جو ذخیرہ غلہ وغیرہ کا جمع ہوگا وہ سب ان قحط کے سالوں میں خرچ ہو جائے گا حضرت یحییٰ کے لئے کچھ غلہ بچے گا۔

بادشاہ کے خواب میں تو نفاہر اتنا ہی معلوم ہوا تھا کہ سات سال اچھی پیداوار کے ہونگے پھر سات سال قحط کے، مگر حضرت یوسف علیہ السلام نے اس پر ایک اضافہ یہ بھی بیان فرمایا کہ قحط کے سال کے بعد پھر ایک سال خوب بارش اور پیداوار کا ہوگا، اس کا علم یوسف علیہ السلام کو یا تو اس سے ہوا کہ جب قحط کے سال کئی سات ہی ہیں تو عادت اللہ کے مطابق آٹھواں سال بارش اور پیداوار کا ہوگا، اور حضرت قتادہ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے بذریعہ وحی یوسف علیہ السلام کو اس پر مطلع کر دیا تاکہ تعبیر خواب سے بھی کچھ زیادہ خبر ان کو پہنچے، جس سے یوسف علیہ السلام کا فضل و کمال ظاہر ہو کر ان کی رہائی کا سبب بنے، اور اس پر مزید یہ ہوا کہ حضرت یوسف علیہ السلام نے صرف تعبیر خواب ہی پر اکتفا نہیں فرمایا بلکہ اس کے ساتھ ایک حکیمانہ اور بہادرانہ مشورہ بھی دیا، وہ یہ کہ پہلے سات سال میں جو زیادہ پیداوار ہو اس کو گندم کے خوشوں ہی میں محفوظ رکھنا، تاکہ گندم کو پھانا نہ ہونے کے بعد کھڑا نہ لگ جائے، یہ تجربہ کی بات، کہ جب تک غلہ خوشہ کے اندر رہتا ہے غلہ کو کھڑا نہیں لگتا۔

قَدْ كُنَّا فِي مَشْرِيقٍ مُّشْرِقِينَ وَإِذْ يَأْتِيَنَّكَ عَذَابٌ مِّمَّا كُنْتُمْ تُكْفِرُونَ، یعنی پہلے سات سال کے بعد پھر سات سال سخت خشک سالی اور قحط کے آئیں گے، جو پچھلے جمع کئے ہوئے ذخیرہ کو کھا جائیں گے خواب میں چونکہ یہ دیکھا تھا کہ ضعیف کمزور تیلوں نے فریہ اور قوی تیلوں کو کھالیا، اس لئے تعبیر خواب میں اس کے مناسب یہی فرمایا کہ قحط کے سال پچھلے سالوں کے جمع کردہ ذخیرہ کو کھا جائیں گے، اگرچہ سال تو کوئی کھالے والی چیز نہیں، مراد یہی ہے کہ انسان اور جانور قحط کے سالوں میں پچھلے ذخیرہ کو کھالیں گے۔

قصہ کے سیاق سے ظاہر ہے کہ یہ شخص تعبیر خواب یوسف علیہ السلام سے معلوم کر کے لوٹا اور بادشاہ کو خبر دی وہ اس سے مطمئن اور حضرت یوسف علیہ السلام کے فضل و کمال کا معتقد ہو گیا، مگر قرآن کریم نے ان سب چیزوں کے ذکر کرنے کی ضرورت نہیں سمجھی، کیونکہ یہ خود مفہوم ہو سکتی ہیں، اس کے بعد کا واقعہ اس طرح بیان فرمایا،

وَقَالَ الْكَلْبُ الْمَثُورِ فِي ذُنُوبِهِ، یعنی بادشاہ نے حکم دیا کہ یوسف علیہ السلام کو جیل میں سے نکالا جائے، اور دربار میں لایا جائے، چنانچہ بادشاہ کا کوئی قاصد بادشاہ کا یہ پیغام لے کر جیل خانہ پہنچا۔

موقع نفاہر اس کا تھا کہ یوسف علیہ السلام جیل خانہ کی طویل مدت سے عاجز آرہے تھے

اور خلاصی چاہتے تھے، جب بادشاہ کا پیغام بلا لے کے لئے پہنچا تو فوراً تیار ہو کر ساتھ چل دیئے، مگر اللہ تعالیٰ اپنے رسولوں کو جو مقام بلند عطا فرماتے ہیں اس کو دوسرے لوگ سمجھ بھی نہیں سکتے، اس قاصد کو جواب یہ دیا:

قَالَ ارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ فَسَأَلَهُ مَا بَالُ الْمَثُورِ الْإِنِّي قَطَعْتُ آبِدًا يَكُونُ إِنِّي كَرِيْمٌ يَكْتُمُ حَقِّي عَلَيْهِ يَوْمَ هُوَ لَبِيسٌ، یعنی یوسف علیہ السلام نے قاصد سے کہا کہ تم اپنے بادشاہ کے پاس واپس جا کر پہلے یہ دریافت کرو کہ آپ کے نزدیک ان عورتوں کا معاملہ کس طرح ہے جنہوں نے اپنے ہاتھ کاٹ لئے تھے، کیا اس واقعہ میں وہ مجھے مشتبہ سمجھتے ہیں اور میرا کوئی قصور قرار دیتے ہیں یہاں یہ بات بھی غور طلب ہے کہ اس وقت یوسف علیہ السلام نے ان عورتوں کا ذکر فرمایا جنہوں نے ہاتھ کاٹ لئے تھے، عزیز کی بیوی کا نام نہیں لیا، جو اصل سبب تھی، اس میں اس حق کی رعایت تھی جو عزیز کے گھر میں پرورش پالنے سے فطرتاً شریف انسان کے لئے قابل لحاظ ہوتا ہے (قرطبی)

اور ایک بات یہ بھی ہے کہ اصل مقصود اپنی برادرت کا ثبوت تھا، وہ ان عورتوں سے بھی ہو سکتا تھا، اور اس میں عورتوں کی بھی کوئی زیادہ رسوائی نہ تھی، اگر وہ سچی بات کا اقرار بھی کر لیتیں تو صرف مشورہ ہی کی مجرم ٹھہرتیں، بخلاف عزیز کی بیوی کے کہ اس کو تحقیقات کا ہدف بنایا جاتا، تو اس کی رسوائی زیادہ تھی، اور اس کے ساتھ ہی یوسف علیہ السلام نے فرمایا

إِنِّي كَرِيْمٌ يَكْتُمُ حَقِّي عَلَيْهِ يَوْمَ هُوَ لَبِيسٌ، یعنی میرا پروردگار تو ان کے جھوٹ اور سکر و فریب کو جانتا ہی ہے کہ میں چاہتا ہوں کہ بادشاہ بھی حقیقت واقعہ سے واقف ہو جائیں، جس میں ایک لطیف انداز سے اپنی برادرت کا اظہار بھی ہے۔

اس موقع پر صحیح بخاری اور جامع ترمذی میں برادرت حضرت ابوہریرہؓ ایک حدیث میں رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ ارشاد منقول ہے کہ اگر میں اتنی مدت جیل میں رہتا جتنا یوسف علیہ السلام رہے ہیں اور پھر مجھے رہائی کے لئے بلایا جاتا تو فوراً قبول کر لیتا۔ اور امام طبری کی روایت میں یہ الفاظ ہیں کہ یوسف کا صبر و تحمل اور مکارم حسیان قابل تعجب ہیں، جب ان سے جیل میں بادشاہ کے خواب کی تعبیر دریافت کی گئی اگر میں ان کی جگہ ہوتا تو تعبیر بتلانے میں یہ شرط لگاتا کہ پہلے جیل سے نکالو پھر تعبیر بتلاؤں گا، پھر جب قاصد رہائی کا پیغام لایا اگر میں ان کی جگہ ہوتا تو فوراً جیل کے دروازے کی طرف چل دیتا (قرطبی) اس حدیث میں یہ بات قابل غور ہے کہ منشاء حدیث کا یوسف علیہ السلام کے صبر و تحمل اور مکارم اخلاق کی تعریف و مدح کرنا ہے، مگر اس کے بالمقابل جن صورتیں حال کو

اعزاز دیں گے، اس وقت دلہنہ سندی کا تقاضا یہ تھا کہ جس عیب کی تہمت ان پر لگائی گئی تھی اور جس کی وجہ سے جیل میں ڈالا گیا تھا اس کی حقیقت بادشاہ اور سب لوگوں پر پوری طرح واضح ہو جائے ان کی برائت میں کسی کو شبہ نہ رہے، ورنہ اس کا انجام یہ ہو گا کہ شاہی اعزاز سے لوگوں کی زبانیں تو بند ہو جائیں گی مگر ان کے دلوں میں یہ خیالات کھٹکتے رہیں گے کہ یہ وہی شخص ہے جس نے اپنے آقا کی بیوی پر دست درازی کی تھی، اور ایسے حالات کا پیدا ہو جانا بھی شاہی درباروں میں کچھ بعید نہیں کہ کسی وقت بادشاہ بھی لوگوں کے ایسے خیالات سے متاثر ہو جائے، اس لئے رہائی سے پہلے اس معاملہ کی صفائی اور تحقیق کو ضروری سمجھا، اور مذکورہ صدر دروازے میں دوسری آیت میں خود یوسف علیہ السلام نے اپنے اس عمل اور رہائی میں تاخیر کرنے کی دو حکمتیں بیان فرمائی ہیں۔

اول یہ کہ **ذُلِّلْتُ لِيَعْلَمَ أَنِّي لَمْ أَخْفُ بِمَا لَغَيْبِي**، یعنی یہ تاخیر میں نے اس لئے کی کہ عزیز مصر کو یقین ہو جائے کہ میں نے اس کی غیر موجودگی میں اس کے حق میں کوئی خیانت نہیں کی۔ عزیز مصر کی یقین دہانی کی زیادہ فکر اس لئے ہوئی کہ یہ بہت بڑی صورت ہوئی کہ عزیز مصر کے دل میں میری طرف سے شبہات رہیں، اور پھر شاہی اعزاز کی وجہ سے وہ کچھ نہ کہہ سکیں، تو ان کو میرے اعزاز بھی سخت ناگوار ہو گا، اور اس پر سکوت ان کے لئے اور زیادہ تکلیف دہ ہو گا وہ چونکہ ایک رمانہ تک آقا کی حیثیت میں رہ چکا تھا، اس لئے یوسف علیہ السلام کی شرافت نفس نے اس کی اذیت کو گوارا نہ کیا، اور یہ بھی ظاہر تھا کہ جب عزیز مصر کو برائت کا یقین ہو جائے تو دوسرے لوگوں کی زبانیں خود بند ہو جائیں گی۔

دوسری حکمت یہ ارشاد فرمائی **وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي قَوْمًا لِّغَيِّبٍ**، یعنی یہ تحقیقات اس لئے کرائی کہ لوگوں کو معلوم ہو جائے، کہ اللہ تعالیٰ خیانت کرنے والوں کے قریب کو چلنے نہیں دیتا۔

اس کے دو مطلب ہو سکتے ہیں ایک یہ کہ تحقیقات کے ذریعہ خیانت کرنے والوں کی خیانت ظاہر ہو کر سب لوگ متنہب ہو جائیں کہ خیانت کرنے والوں کا انجام آخر کار رسوائی ہوتا ہے، تاکہ آئندہ سب لوگ ایسے کاموں سے بچنے کا اہتمام کریں، دوسرے یہ معنی بھی ہو سکتا ہے کہ اگر اسی شہتیاہ کی حالت میں یوسف علیہ السلام کو شاہی اعزاز مل جاتا تو دیکھنے والوں کو یہ خیال ہو سکتا تھا کہ ایسی خیانت کرنے والوں کو بڑے بڑے تہے مل سکتے ہیں اس سے ان کے اعتقاد میں فرق آتا، اور خیانت کی بڑی دلوں سے نکل جاتی، بہر حال مذکورہ بالا حکمتوں کے پیش نظر یوسف علیہ السلام رہائی کا پیغام پہنچا اور اس میں تاخیر نہیں کیا، بلکہ شاہی انداز تحقیقات کا مطالبہ کیا۔

مذکورہ صدر پہلی آیت میں اس تحقیقات کا خلاصہ مذکور ہے، **قَالَ مَا خَطْبُكَ أَتَىٰ لِيَأْتِيَنَّكَ يُوسُفُ عِنْدَ نَفْسِهِ**، یعنی بادشاہ نے ان عورتوں کو جنہوں نے اپنے ہاتھ کاٹ لئے تھے حاضر کر کے سوال کیا کہ کیا واقعہ ہو جب تم نے یوسف سے اپنے مطلب کی خواہش کی؟ بادشاہ کے اس سوال سے معلوم ہوا کہ اس کو اپنی جگہ یہ یقین ہو گیا تھا کہ قصور یوسف علیہ السلام کا نہیں ان عورتوں ہی کا ہے، اسی لئے یہ کہا تم نے ان سے اپنے مطلب کی خواہش کی، اس کے بعد عورتوں کا جواب یہ مذکور ہے:-

قَالَتِ امْرَأَتُ الْعَزِيزِ إِنَّنَا كُنَّا صَافِحِينَ مَا عَلِمْنَا عَلَيْكَ مِنْ شَيْءٍ قَالَتْ امْرَأَتُ الْعَزِيزِ إِنَّنَا كُنَّا صَافِحِينَ، یعنی سب عورتوں نے کہا کہ عاشر لدا، ہمیں ان میں ذرا بھی کوئی بُرائی کی بات نہیں معلوم ہوئی، عزیز کی بیوی کہنے لگی کہ اب تو جن بات ظاہر ہوئی گئی، میں نے ان سے اپنے مطلب کی خواہش کی تھی، اور بیشک وہی سچے ہیں۔

حضرت یوسف علیہ السلام نے تحقیقات میں عزیز مصر کی بیوی کا نام نہ لیا تھا مگر اللہ جل شانہ، جب کسی کو عزت عطا فرماتے ہیں تو خود بخود لوگوں کی زبانیں ان کے صدق و صفائی کے لئے کھل جاتی ہیں، اس موقع پر عزیز کی بیوی نے جہت کر کے اظہار حق کا اعلان خود کر دیا، یہاں تک ہر حالات و واقعات یوسف علیہ السلام کے آپ نے سنے ہیں، ان میں بہت سے فوائد و مسائل اور انسانی زندگی کے لئے اہم ہدایتیں پائی جاتی ہیں۔

ان میں سے آٹھ مسائل پہلے بیان ہو چکے ہیں، مذکورہ صدر آیات سے متعلق مزید مسائل اور ہدایات یہ ہیں:-

نوائے مسئلہ:- یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنے مخصوص اور مقبول بندوں کے مقصد پورا کرنے کے لئے خود ہی وہی تدبیر سے انتظام فرماتے ہیں، ان کو کسی مخلوق کا ممنون ہونا کرنا پسند نہیں فرماتے، یہی وجہ ہوئی کہ یوسف علیہ السلام نے جو رہا ہونے والے قیدی تھے کہا تھا کہ بادشاہ سے میرا ذکر کرنا اس کو تو بھلا دیا گیا، اور پھر پردہ غیب سے ایک تدبیر ایسی کی گئی جس میں یوسف علیہ السلام کسی کے ممنون بھی نہ ہوں، اور پوری عزت و شان کے ساتھ جیل کی رہائی کا مقصد بھی پورا ہو جائے۔

اس کا یہ سامان کیا کہ بادشاہ مصر کو ایک پریشان کن خواب دکھلایا جس کی تعبیر سے اس کے درباری اہل علم و فن عاجز ہوئے، اس طرح ضرورت مند ہو کر یوسف علیہ السلام کی طرف رجوع کرنا پڑا (ابن کثیر)

دنوں اور مسئلہ باس میں حشلاق حسنہ کی تعلیم ہو، کہ رہا ہونے والے قیدی نے یوسف علیہ السلام کا اتنا کام نہ کیا کہ بادشاہ سے ذکر کر دیتا اور ان کو مزید سات سال قید کی مصیبت میں گزارنے پڑے۔ اب سات سال کے بعد جب وہ اپنا مطلب تعبیر خواب کانے کر حاضر ہوا تو عام انسانی عادت کا تقاضا تھا کہ اس کو ملامت کرتے اس پر خفا ہوتے کہ تجھے اتنا کام نہ ہو سکا مگر یوسف علیہ السلام نے اپنے پیغمبرانہ اخلاق کا اظہار فرمایا، کہ اس کو ملامت تو کیا اس قصہ کا ذکر تک بھی نہیں کیا (ابن کثیر و قرطبی)

گیارہواں مسئلہ: باس میں یہ ہے کہ جس طرح انبیاء علیہم السلام اور علماء اہل امت کا یہ فریضہ ہے کہ وہ لوگوں کی آخرت درست کرنے کی فکر کریں ان کو ایسے کاموں سے بچائیں جو آخرت میں عذاب بنیں گے، اسی طرح ان کو مسلمانوں کے معاشی حالات پر بھی نظر رکھنا چاہئے، کہ وہ پریشان نہ ہوں، جیسے یوسف علیہ السلام نے اس موقع پر صرف تعبیر خواب بتا دینے کو کافی نہیں سمجھا، بلکہ جیسا کہ وہ فریضہ انہ مشورہ بھی دیا، کہ پیداوار کے تمام گہیوں کو خوشو کے اندر رکھنے دیں، اور بقدر ضرورت صاف کر کے غلہ نکالیں، تاکہ آخر سالوں تک خراب نہ ہو سکا۔

بارہواں مسئلہ: یہ ہے کہ عالم مقتدا کو اس کی بھی فکر رہنی چاہئے کہ اس کی طرف سے لوگوں میں بدگمانی پیدا نہ ہو، اگرچہ وہ بدگمانی سراسر غلط ہی کیوں نہ ہو، اس سے بھی بچنے کی تدبیر کرنا چاہئے، کیونکہ بدگمانی خواہ کسی جہالت یا کم فہمی کے سبب ہو بہر حال ان کی دعوت و ارشاد کے کام میں خلل انداز ہوتی ہے، لوگوں میں اس کی بات کا وزن نہیں ہوتا، (قرطبی) رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ تہمت کے مواقع سے بھی بچو، یعنی ایسے حالات اور مواقع سے بھی اپنے آپ کو بچاؤ، جن میں کسی کو آپ پر تہمت لگانے کا موقع ہا تھا آئے، یہ حکم تو عام مسلمانوں کے لئے ہے، خواص اور علماء کو اس میں دوہری احتیاط لازم ہے، خود رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم جو تمام عیوب اور گناہوں سے محصوم ہیں، آپ نے بھی اس کا اہتمام فرمایا ایک مرتبہ انواج مطہرات میں سے ایک بی بی آپ کے ساتھ مدینہ کی ایک گلی سے گذر رہی تھیں کوئی صحابی سامنے آگئے، تو آپ نے دوہری سے بتلا دیا کہ میرے ساتھ فلاں بی بی ہیں۔ یہ اس لئے کیا کہ کہیں دیکھنے والے کو کسی اجنبی عورت کا شبہ نہ ہو جائے، اس موقع پر حضرت یوسف علیہ السلام نے جبل سے رہائی اور شاہی دعوت کا پیغام ملنے کے باوجود رہائی سے پہلے اس کی کوشش فرمائی کہ لوگوں کے شبہات دور ہو جائیں۔

تیرہواں مسئلہ: باس میں یہ ہے کہ جس شخص کے حقوق کسی کے ذمہ ہوں اور اس حیثیت سے وہ واجب الاحترام ہو، اگر ناگزیر حالات میں اس کے خلاف کوئی کارروائی کرنی بھی پڑے

تو اس میں بھی معتد در بھر حقوق و احترام کی رعایت کرنا شرافت کا تقاضا ہے جیسے یوسف علیہ السلام نے اپنی برادری کے لئے معاملہ کی تحقیقات کے واسطے عزیز یا اس کی بیوی کا نام لینے کے بجائے ان عورتوں کا ذکر کیا جنہوں نے ہاتھ کاٹ لئے تھے، (قرطبی) کیونکہ مقصد اس سے بھی حاصل ہو سکتا تھا۔ چونکہ ہواں مسئلہ: حکام و مکارم اخلاق کی تعلیم ہے، کہ جن لوگوں کے ہاتھوں سات سال یا بارہ سال جیل خانہ کی تکلیف برداشت کرنی پڑی تھی، رہائی کے وقت ان سے کوئی انتقام لینا تو کیا اس کو بھی برداشت نہ کیا، ان کو کوئی ادنیٰ تکلیف ان سے پہنچے جیسے آیت لِيُخَلِّمْهُمُ آيَةُ كَذٰبٍ بِالْحَقِّبِ میں اس کا اہتمام کیا گیا ہے۔

وَمَا اَبْرَأِيْ نَفْسِيْ اِنْ اَنْفَسْتُ لَا مَأْسَرَةَ بِالسُّوْرِ اِلَّا

اور میں پاک نہیں کہتا اپنے جی کو، بیشک جی تو سکھاتا ہوں، برائی

مَا رَحِمَ رَبِّيْ اِنْ رَتِيْ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ﴿۵۴﴾ وَقَالَ الْمَلِكُ اَنْتَ وَاٰ

جو رحم کر دیا میرے رب نے بیشک میرا رب بخشنے والا ہے مہربان اور کہا بادشاہ نے اے اس کو میرے

بِہِ اَسْتَخْلِصُكَ لِنَفْسِيْ فَلَمَّا كَلَّمَتْهٗ قَالَ اِنَّكَ الْيَوْمَ لَدَيْنَا

پاس میں خاص کر رکھوں اس کو، کیونکہ میں ہر جب بات چیت کی اس سے کہا واقعی تو نے آج سے ہمارے پاس

مَكِيْنًا اٰمِيْنًا ﴿۵۵﴾ قَالَ اَجْعَلْنِيْ عَلٰى خَزَائِنِ الْاَرْضِ اِنِّيْ

جگہ پائی معتبر ہو کر، یوسف نے کہا مجھ کو مقرر کر ملک کے خزانوں پر میں سمجھتا ہوں

حَفِيْظًا عَلِيْمًا ﴿۵۶﴾ وَكَذٰلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي الْاَرْضِ مِمَّا يَشْتٰوُ

ہوں خوب چلنے والا، اور یوں قدرت دی ہم نے یوسف کو اس زمین میں جگہ پکڑنا تھا

مِمَّا حَيْثُ يَشْتٰوُ لَمْ نُصِيبْ بِرَحْمَتِنَا مَنْ نَّشٰءُ وَلَا نَضِيْعٌ

اس میں جہاں چاہتا پہنچاؤ، ہم رحمت اپنی جسکو چاہیں، اور ضائع نہیں کرتے ہم

اَجْرًا لِّلْحٰسِنِيْنَ ﴿۵۷﴾ وَلَا اَجْرًا لِاٰخِرَةِ خَيْرٌ لِّلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

بدل بھلائی والوں کا، اور ثواب آخرت کا بہتر ہے ان کو جو ایمان لائے

وَكَانُوْا يَتَّقُوْنَ ﴿۵۸﴾

اور رہے پرہیزگاری میں۔

خلاصہ تفسیر

اور میں اپنے نفس کو (بھی بالذات) بری (اور پاک) نہیں بتلاتا (دیکھو کہ) نفس تو درہم ایک (بڑی ہی بات بتلاتا ہے) بجز اس نفس کے جس پر میرا رب رحم کرے اور اس میں بڑی کاما قہ نہ رکھے جیسا انبیاء علیہم السلام کے نفوس ہوتے ہیں، مطمئنہ جن میں یوسف علیہ السلام کا نفس بھی داخل ہے، خلاصہ مطلب یہ ہوا کہ میری ذہنت و عصمت میرے نفس کا ذاتی کمال نہیں، بلکہ رحمت و عنایتِ اہمہ کا اثر ہے، اس لئے میرا نفس برائی کا حکم نہیں کرتا، ورنہ جیسے اوروں کے نفوس ہیں ویسا ہی میرا ہوتا، بلاشبہ میرا رب بڑی مغفرت والا بڑی رحمت والا ہے، یعنی اوپر جو نفس کی دو قسمیں معلوم ہوئیں، اتارہ اور مطمئنہ، سو اتارہ اگر توبہ کر لے تو اس کی مغفرت فرمائی جاتی ہے، اور توبہ توبہ میں وہ توبہ کہلاتا ہے، اور جو مطمئنہ ہے کمال اس کا لازم ذات نہیں، بلکہ عنایت و رحمت کا اثر ہے، پس اتارہ کے توبہ ہونے پر صفتِ غفور کا ظہور ہوتا ہے، اور مطمئنہ میں صفتِ رحیم کا۔

یہ تمام تر مضمون ہوا یوسف کی تقریر کا باقی یہ امر کہ یہ صورت اثبات نہ اہمیت کی بعد رہائی کے بھی تو ممکن تھی پھر رہائی پر اس کو مقدم کیوں رکھا، اس کی وجہ یہ ہو سکتی ہے کہ جتنا یقین اس ترحیب میں ہو سکتا ہے اس کے خلاف میں نہیں ہو سکتا، کیونکہ دلائل کی دلالت تو مشترک ہی، لیکن اس صورت مجوزہ میں یہ امر زائد ہے کہ بادشاہ اور عزیز سمجھ سکے ہیں کہ جب بدولت تبریر کے یہ رہا ہونا نہیں چاہتے، حالانکہ اسی حالت میں رہائی قیدی کی انتہائی تمنا ہوتی ہے، تو معلوم ہوتا ہے کہ ان کو اپنی نہ اہمیت و برات کا کمال یقین ہوا اس لئے اس کے ثابت ہو جانے کا پورا اطمینان ہی، اور ظاہر ہے کہ ایسا کمال یقین ہی ہو سکتا ہے نہ کہ ملوث کو یہ ساری باتیں بادشاہ نے سنیں، اور (یہ سن کر اس) بادشاہ نے کہا کہ ان کو میرے پاس لاؤ میں ان کو خاص اپنے رکام کے لئے رکھوں گا اور عزیز سے ان کو لیلوں گا کہ اس کے ماتحت نہ رہیں گے چنانچہ رنگ ان کو بادشاہ کے پاس لائے، پس جب بادشاہ نے ان سے بائیں گیں (اور با توں سے زیادہ فضل و کمال آپ کا ظاہر ہوا) تو بادشاہ نے (ان سے) کہا کہ تم ہمارے نزدیک آج (سے) بڑے محرز اور معتبر ہو (بعد اس کے اس خواب کی تعبیر کا ذکر آیا اور بادشاہ نے کہا کہ اتنے بڑے قطعاً اہتمام بڑا بھاری کام ہے، یہ انتظام کس کے سپرد کیا جائے) یوسف (علیہ السلام) نے فرمایا کہ ملکی خزانوں پر مجھ کو مامور کرو، میں (ان کی) حفاظت (بھی) رکھوں گا اور (آؤ مجھ کے انتظام اور اس کے حساب کتاب کے طریقہ سے بھی) خوب واقف ہوں (چنانچہ جگا اس کے

کہ ان کو کوئی خاص منصب دینا مثل اپنے پورے خمتیارات ہر قسم کے دیدیے، گویا حقیقت میں بادشاہ یہی ہو گئے، گو برائے نام وہ بادشاہ رہا، اور یہ عزیز کے عہدہ سے مشہور ہو گئے، چنانچہ ارشاد ہے اور ہم نے ایسے (عجیب) طور پر یوسف (علیہ السلام) کو ملک (مصر) میں باختیار بنا دیا کہ اس میں جہاں چاہیں رہیں ہمیں (جیسا کہ بادشاہوں کو آزادی ہوتی ہے، یعنی یا تو وہ دقت تھا کہ کنوئیں میں جموس تھے، پھر عزیز کی ماتحتی میں مقید رہو، اور یا آج یہ خود مختاری اور آزادی عنایت ہوتی، بات یہ ہو کہ) ہم جس پر چاہیں اپنی عنایت منوجہ کر دیں اور ہم سبکی کرنے والوں کا اجر صاف نہیں کرتے (یعنی دنیا میں بھی نیکی کا اجر ملتا ہے، کہ حیاتِ طیبہ عطا فرماتے ہیں، خواہ مالدار بنا کر جیسا کہ یوسف علیہ السلام کے لئے تھا، اور خواہ بخشیر مالدار کی کے قناعت و رضا عطا کر کے جس سے عیش لذیذ میسر ہوتا ہے یہ تو آج دنیا میں ہوا) اور آخرت کا اجر کہیں زیادہ بڑھ کر ہر ایمان اور تقویٰ والوں کے لئے ۱۱

معارف و مسائل

اپنی پاکبازی بیان کرنا درست اس سے پہلی آیت میں حضرت یوسف علیہ السلام کا یہ قول مذکور تھا نہیں، مگر خاص حالات میں کہ جو الزام مجھ پر عائد کیا تھا اس کی صفائی اور معاصی کی عمل تحقیق سے پہلے میں قید سے رہائی کو اس لئے پسند نہیں کرتا کہ عزیز اور بادشاہ مصر کو پورا یعتین ہو جائے کہ میں نے کوئی خیانت نہیں کی تھی، بلکہ الزام سراسر جھوٹا تھا، اس میں چونکہ اپنی برات اور پاکبازی کا ذکر ایک ناگزیر ضرورت سے ہوا تھا جو بظاہر اپنے نفس کے تزکیہ اور پاکبازی کا اظہار ہے، اور یہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک پسند نہیں، جیسا کہ قرآن مجید میں ارشاد ہے **أَعْتَدْنَا لِي الَّذِي نَبِيًّا** **يُرَكِّبُكُمْ فِي أَنْفُسِكُمْ يٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا فِي مَتَابِعِ الْكُفْرَانِ** یعنی کیا پہلے نہیں دیکھا ان لوگوں کو جو اپنے آپ کو پاکیزہ کہتے ہیں، بلکہ اللہ تعالیٰ ہی کا سن رہا کہ وہ جس کو چاہیں پاک سترادیں ۱۱۔ اور سورۃ نجم میں بھی اسی معنیوں کی ایک آیت ہے: **فَلَا تَتَّبِعُوا فِي مَتَابِعِ الْكُفْرَانِ** **يٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا فِي مَتَابِعِ الْكُفْرَانِ** یعنی تم اپنے نفس کی پاکبازی کے مدعی نہ بنو، اللہ تعالیٰ ہی خوب جانتے ہیں کہ کون واقعی پرہیزگار و متقی ہے ۱۱

اس لئے آیت مذکورہ میں حضرت یوسف علیہ السلام نے اپنی برات کے اظہار کے ساتھ ہی اس حقیقت کا بھی اظہار کر دیا کہ میرا یہ کہنا کچھ اپنے تقویٰ اور پاکبازی کا جھٹلانا نہیں، بلکہ حقیقت یہ ہے کہ ہر انسان کا نفس جس کا خمیر چار عنصر آگ پانی، مٹی اور ہوا سے بنا ہے وہ تو اپنی فطرت سے ہر شخص کو بڑے ہی کاموں کی طرف مائل کرتا رہتا ہے، مجسز اس کے جس پر میرا رب اپنی رحمت فرما کر اس کے نفس کو بڑے تقاضوں سے پاک

بادشاہ اگرچہ بہت سی زبانیں جانتا تھا، مگر عربی اور عبرانی زبانوں سے واقف نہ تھا، یوسف علیہ السلام نے بتلایا کہ سلام تو عربی زبان میں کیا گیا ہے اور دعا، عبرانی زبان میں۔

اس روایت میں یہ بھی ہے کہ بادشاہ نے یوسف علیہ السلام سے مختلف زبانوں میں باتیں کی، یوسف علیہ السلام نے اس کو اسی زبان میں جواب دیا، اور عربی اور عبرانی کی دو زبانیں مزید سنائیں، جن سے بادشاہ واقف نہ تھا، اس واقعہ نے بادشاہ کے دل میں یوسف علیہ السلام کی غیر معمولی وقعت قائم کر دی۔

پھر شاہ مصر نے کہا کہ میں چاہتا ہوں کہ میں آپ سے اپنے خواب کی تعبیر واسطہ ملوں یوسف علیہ السلام نے پہلے اس کے خواب کی ایسی تفصیلات بتلایں جو اب تک بادشاہ نے بھی کسی سے ذکر نہیں کی تھیں، پھر تعبیر بتلائی۔

شاہ مصر نے کہا کہ مجھے تعبیر سے زیادہ اس پر حیرت ہے کہ یہ تفصیلات آپ کو کیسے معلوم ہوئیں، اس کے بعد شاہ مصر نے مشورہ طلب کیا کہ اب مجھے کیا کرنا چاہیے، تو یوسف علیہ السلام نے مشورہ دیا کہ پہلے سات سال میں خوب باریشیں ہونے والی ہیں ان میں آپ زیادہ سے زیادہ کاشت کر اگر غلہ اگانے کا انتظام کریں، اور سب لوگوں کو ہدایت کریں کہ اپنی اپنی زمینوں میں زیادہ سے زیادہ کاشت کریں، اور جتنا غلہ حاصل ہو اس میں سے پانچواں حصہ اپنے پاس ذخیرہ کرتے رہیں۔

اس طرح اہل مصر کے پاس قحط کے سات سال کے لئے بھی ذخیرہ جمع ہو جائے گا اور آپ ان کی طرف سے بے فکر ہوں گے، حکومت کو جس قدر غلہ سرکاری محاصل سے یا سرکاری زمینوں سے حاصل ہو اس کو باہر کے لوگوں کے لئے جمع رکھیں، کیونکہ یہ قحط دور دراز تک پھیلے گا باہر کے لوگ اس وقت آپ کے محتاج ہوں گے اس وقت آپ غلہ دے کر خلیق خدا کی امداد کریں اور معمولی قیمت بھی رکھیں گے تو سرکاری خزانہ میں اتنا مال جمع ہو جائے گا جو اس کے پہلے کبھی نہیں ہوا، شاہ مصر اس مشورہ سے بچہ سرور و مطمئن ہوا، مگر کہنے لگا، کہ اس عظیم منصوبہ کا انتظام کیسے ہوا اور کون کرے، اس پر یوسف علیہ السلام نے فرمایا:

﴿يَجْعَلُنِي عَلَىٰ رِزْقِي أَخْتَارًا ۗ إِنَّنِي تَحْفِظُنِي عَلَىٰ ظُلْمٍ ۖ لِيَشْكُرَنَّ الَّذِينَ أَنَا فِيهِمْ ۚ لِيُذَكِّرَ الَّذِينَ لَمْ يُشْكُرُوا أَنَّهُمْ إِلَىٰ رَبِّي قٰتِلُونَ﴾
 زمین کی پیداوار بھی شامل ہو، آپ میرے سپرد کر دیں میں ان کی حفاظت بھی پوری کر سکتا ہوں، اور خرچ کرنے کے مواقع اور مقدار خرچ کے اندازہ سے بھی پورا واقف ہوں (قرطبی و مظہری) ان دو لفظوں میں حضرت یوسف علیہ السلام نے ان تمام اوصاف کو جمع کر دیا جو ایک وزیر خزانہ میں ہونے چاہئیں، کیونکہ پہلی ضرورت تو این خزانہ کے لئے اس کی ہے کہ

وہ سرکاری اموال کو ضائع نہ ہونے لے، بلکہ پوری حفاظت سے جمع کرے، پھر غیر مستحق لوگوں اور غلط قسم کے مصارف میں خرچ نہ ہونے لے اور دوسری ضرورت اس کی ہے کہ جہاں جس قدر خرچ کرنا ضروری ہے، اس میں نہ کوتاہی کرے اور نہ مقدار ضرورت سے زیادہ خرچ کرے، لفظ "تحفیظ" پہلی ضرورت کی پوری ضمانت ہے اور لفظ "علیم" دوسری ضرورت کی۔

شاہ مصر اگرچہ یوسف علیہ السلام کے کمالات کا گرویدہ اور ان کی دیانت اور عقل کامل کا پورا معتقد ہو چکا تھا، مگر بالفعل وزارت خزانہ کا منصب ان کو سپرد نہیں کیا، بلکہ ایک سال تک ایک معزز زہمان کی طرح رکھا۔

سال بھر پورا ہونے کے بعد نہ صرف وزارت خزانہ بلکہ پورے امور مملکت ان کے سپرد کر دیے، شاید مقصد یہ تھا کہ جب تک گھر میں رکھ کر ان کے اخلاق و عادات کا پورا تجربہ نہ ہو جائے اتنا بڑا منصب سپرد کرنا مناسب نہیں، جیسا کہ سعدی شیرازی نے فرمایا ہے

چو یوسف کے در صلاح و تمیز و بیک سال باید کہ گردد عسزیز
 بعض مفسرین نے لکھا ہے کہ اسی زمانہ میں زلیخا کے شوہر قطفیر کا انتقال ہو گیا تو شاہ مصر نے حضرت یوسف علیہ السلام سے ان کی شادی کر دی، اس وقت یوسف علیہ السلام نے ان سے فرمایا کہ کیا یہ صورت اس سے بہتر نہیں ہے جو تم چاہتی تھیں، زلیخا نے اعتراض تصور کر کے ساتھ اپنا عذر بیان کیا۔

اللہ تعالیٰ اجل مشائخ نے بڑی عزت و شان کے ساتھ ان کی مراد پوری فرمائی، اور عیش و نشاط کے ساتھ زندگی گذری، تاریخی روایات کے مطابق دودھ کے بھی پیدا ہوئے، جن کا نام افراتیم اور منشا تھا۔

بعض روایات میں ہے کہ اللہ تعالیٰ نے شادی کے بعد یوسف علیہ السلام کے دل میں زلیخا کی محبت اس سے زیادہ پیدا کر دی جتنی زلیخا کو یوسف علیہ السلام سے تھی، یہاں تک کہ ایک مرتبہ حضرت یوسف علیہ السلام نے ان سے شکایت کی کہ اس کی کیا وجہ ہو کہ تم مجھ سے اب اتنی محبت نہیں رکھتیں جتنی پہلے تھی، زلیخا نے عرض کیا کہ آپ کے وسیلے سے مجھے اللہ تعالیٰ کی محبت حاصل ہو گئی، اس کے سامنے سب تعلقات اور خیالات منضجیل ہو گئے، یہ واقعہ بعض دوسری تفصیلات کے ساتھ تفسیر قرطبی اور مظہری میں بیان ہوا ہے۔

فقہہ یوسف علیہ السلام کے ضمن میں جو عام انسانوں کی صلاح و فلاح کے لئے بہت سی ہدایات اور تعلیمات آئی ہیں، ان کا ذکر کچھ پہلے ہو چکا ہے، مذکورہ روایات میں مزید مسائل اور ہدایات حسب ذیل ہیں:

پہلا مسئلہ :- حضرت یوسف علیہ السلام کے قول **وَمَا أَتَّبِعُ إِلَّا مَا يُرْسِي وَيُصْبِحُ مِنْ بَيْنِكُمْ** اور متقی پر ہنسنا اور بندوں کے لئے یہ ہدایت ہو کہ جب ان کو کسی گناہ سے بچنے کی توفیق ہو جائے تو اس پر ناز نہ کریں، اور اس کے بالمقابل گناہ بنگاروں کو حقیر نہ سمجھیں، بلکہ ارشاد یوسفی کے مطابق اس بات کو اپنے دل میں جہاں کہ یہ ہمارا کوئی ذاتی کمال نہیں، بلکہ اللہ تعالیٰ کا فضل ہو کہ اس نے نفس اتار دیا، اور نہ ہر انسان کا نفس اس کو طبعی طور پر برتر ہے ہی کاموں کی طرف کھینچتا ہے۔

دوسرا مسئلہ :- **بَلِّغْ خَبْرِي عَلَىٰ خَيْرِ لِي إِنَّ الْآيَاتِ لَمُبِينَا** سے یہ معلوم ہوا کہ کسی سرکاری عہدہ اور منصب کو طلب کرنا خواہ جائز نہیں مگر چند شرائط کے ساتھ اجازت ہے

۱۔ صورتوں میں جائز ہے، جیسے یوسف علیہ السلام نے خزانہ

اور من کا انتظام اور ذمہ داری طلب فرمائی۔

۲۔ اگر اس میں یہ تفضیل ہو کہ جب کسی خاص عہدہ کے متعلق یہ معلوم ہو کہ کوئی دوسرا آدمی اس کا اچھا انتظام نہیں کر سکے گا اور اپنے بارہ میں یہ اندازہ ہو کہ عہدہ کے کام کو اچھا انجام دے سکے گا، اور کسی گناہ میں مبتلا ہونے کا خطرہ نہ ہو، ایسی حالت میں عہدہ کا خود طلب کر لینا بھی جائز ہے، بشرطیکہ تحت جاہ و مال اس کا سبب نہ ہو، بلکہ خلق اللہ کی صحیح خدمت اور انصاف کے ساتھ ان کے حقوق پہنچانا مقصود ہو جیسے حضرت یوسف علیہ السلام کے سامنے صرف یہی مقصد تھا، اور جہاں یہ صورت نہ ہو تو حدیث میں رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے حکومت کا کوئی عہدہ خود طلب کرنے سے منع فرمایا ہے، اور جس نے خود کسی عہدہ کی درخواست کی اس کو عہدہ نہیں دیا۔

صحیح مسلم کی ایک حدیث میں ہے کہ رسول اللہ علیہ وسلم نے حضرت عبدالرحمن بن سمرقہ سے فرمایا کہ کبھی کوئی امارت طلب نہ کرو، کیونکہ تم نے خود سوال کر کے عہدہ امارت حاصل بھی کر لیا تو اللہ تعالیٰ کی تائید نہیں ہوگی، جس کے ذریعہ تم لغزشوں اور خطاؤں سے بچ سکو، اور اگر بغیر درخواست اور طلب کے تمہیں کوئی عہدہ مل گیا تو اللہ تعالیٰ کی طرف سے تائید و اعانت ہوگی، جس کی وجہ سے تم اس عہدے کے پورے حقوق ادا کر سکو گے۔

اسی طرح صحیح مسلم کی ایک دوسری حدیث میں ہے کہ ایک شخص نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کسی عہدہ کی درخواست کی تو آپ نے فرمایا **إِنَّكَ لَنْ تَسْتَعْمَلَ عَلَىٰ عَمَلِكُمْ لَنَا مِنْ آتَادِكُمْ**، یعنی ہم اپنا عہدہ کسی ایسے شخص کو نہیں دیا کرتے جو خود اس کا طالب ہو۔

حضرت یوسف علیہ السلام کا طلب مگر حضرت یوسف علیہ السلام کا معاملہ اس سے مختلف ہی کیونکہ عہدہ خاص حکمت پر مبنی تھا وہ جانتے تھے کہ بادشاہ مصر کا فریب، اس کا عمل بھی ایسا ہی ہو اور ملک پر ایک طوفانی قحط آنے والا ہے، اس وقت خود غرض لوگ عام خلق اللہ پر دم نہ کھینچیں اور لاکھوں انسان بھوک سے مر جائیں گے، کوئی دوسرا آدمی ایسا موجود نہ تھا جو غریبوں کے حقوق میں انصاف کر سکے، اس لئے خود اس عہدہ کی درخواست کی، اگرچہ اس کے ساتھ کچھ اپنے کمال کا اظہار بھی بغیر دردت کرنا پڑا، تاکہ بادشاہ مطمئن ہو کر عہدہ ان کو سپرد کرے۔

اگر آج بھی کوئی شخص یہ محسوس کرے کہ کوئی عہدہ حکومت کا ایسا ہی جس کے فرائض کو کوئی دوسرا آدمی صحیح طور پر انجام دینے والا موجود نہیں، اور خود اس کو یہ اندازہ ہو کہ میں صحیح انجام دے سکتا ہوں، تو اس کے لئے جائز ہے بلکہ واجب ہے کہ اس عہدہ کی خود درخواست کرے، مگر اپنے جاہ و مال کے لئے نہیں بلکہ خدمت خلق کے لئے، جس کا تعلق قلبی نیت اور ارادہ سے ہے، جو اللہ تعالیٰ پر خوب روشن ہے (قرطبی)

حضرات خلفائے راشدین کا خلافت کی ذمہ داری اٹھالینا اس وجہ سے تھا کہ وہ جاگرتھے کہ کوئی دوسرا اس وقت اس ذمہ داری کو صحیح انجام نہ دے سکے گا، صحابہ کرام حضرت علی اور معاویہ و حضرت حسین اور عبداللہ ابن زبیر وغیرہم کے جو اختلافات پیش آئے وہ سب اس پر مبنی تھے، کہ ان میں سے ہر ایک یہ خیال کرتا تھا کہ اس وقت فرائض خلافت کو میں اپنے مقابل سے زیادہ حکمت و قدرت کے ساتھ پورا کر سکوں گا، جاہ و مال کی طلب کسی کا مقصد نہیں تھا۔ کیا کسی کا فر حکومت کا عہدہ **بَلِّغْ خَبْرِي عَلَىٰ خَيْرِ لِي**، یہ ہے کہ حضرت یوسف علیہ السلام نے بادشاہ مصر سے قبول کرنا جائز ہے کی ملازمت قبول فرمائی، حالانکہ وہ کا فر تھا، جس سے معلوم ہوا کہ کا فر یا فاسق حکمران کی حکومت کا عہدہ قبول کرنا خاص حالات میں جائز ہے۔

لیکن امام جصاص نے آیت کریمہ **فَلَقَدْ آتَيْنَاكَ خَيْرًا لَّئِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ** کے تحت لکھا ہے کہ اس آیت کی رو سے ظالموں کا فرد کی اعانت کرنا ناجائز نہیں، اور ظاہر ہے انکی حکومت کا عہدہ قبول کرنا ان کے عمل میں شریک ہونا اور اعانت کرنا ہے، اور ایسی اعانت کو قرآن کریم کی بہت سی آیتوں میں حرام قرار دیا گیا ہے۔

حضرت یوسف علیہ السلام نے جو اس ملازمت کو نہ صرف قبول فرمایا بلکہ درخواست کر کے حاصل کیا، اس کی خاص وجہ امام تفسیر مجاہد نے تو یہ قرار دی ہے کہ بادشاہ مصر اس وقت مسلمان ہو چکا تھا، مگر چونکہ قرآن و سنت میں اس کی کوئی دلیل موجود نہیں، اس لئے عام مفسرین نے اس کی وجہ یہ قرار دی ہے کہ حضرت یوسف علیہ السلام بادشاہ مصر کے معاملہ

گذرگوار قحط شروع ہوا تو یوسف علیہ السلام نے بیٹ بھر کر کھانا چھوڑ دیا، لوگوں نے کہا کہ ملک مصر کے سامنے خزانے آپ کے قبضہ میں ہیں اور آپ بھوکے رہتے ہیں، تو فرمایا کہ میں یہ اس لئے کرتا ہوں تاکہ عام لوگوں کی بھوک کا احساس میرے دل سے غائب نہ ہو، اور شاہی باورچیوں کو بھی حکم دیدیا کہ دن میں صرف ایک مرتبہ دو پیر کو کھانا پکا کرے تاکہ شاہی محل کے سب افراد بھی عوام کی بھوک میں کچھ حصہ لے سکیں۔

وَجَاءَ إِخْوَتَ يُوسُفَ فَدَخَلُوا عَلَيْهِ فَعَرَفَهُمْ وَهُمْ لَهُ

اور آئے بھائی یوسف کے پھر داخل ہوئے اس کے پاس تو اس نے پہچان لیا ان کو اور وہ

مُنكِرُونَ ﴿۵۸﴾ وَلَمَّا حَزَنُوا رَجَعُوا فِيْهِمْ وَرَجَعُوا فِيْهِمْ وَرَجَعُوا فِيْهِمْ

نہیں پہچانتے، اور جب تیار کر دیا ان کو ان کا اسباب، کہا لے آؤ میرے پاس ایک بھائی جو

وَمِنْ آيَاتِكُمْ بِآلِ تَارُوتَ إِذْ نَادَىٰ فِيْ آلِهِ كَافِرِينَ ﴿۵۹﴾

تمہارا بڑا باپ کی طرف سے، تم نہیں دیکھتے ہو کہ میں پورا دیتا ہوں ناپ اور خوب طرح اتارتا ہوں

الْمُزَلِّينَ ﴿۶۰﴾ وَإِنْ لَّمْ تَأْتُونِي بِبِهِ فَلَا كَيْلَ لَكُمْ عِنْدِي

ہمانوں کو، پھر اگر اسکو نہ لائے میرے پاس تو تمہارے لئے بھرتی نہیں میرے نزدیک

وَلَا تَقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَامِ ﴿۶۱﴾ قَالُوا سُبْحَانَ رَبِّنَا إِنَّا كُنَّا مُؤْمِنِينَ ﴿۶۲﴾

اور میرے پاس نہ آؤ، بولے ہم خواہش کریں گے اس کے باپ اور ہم کو یہ کام کرنا ہے،

وَقَالَ لِفِتْيَانِهِ اجْعَلُوا بِضَاعَهُمْ فِي رِحَالِهِمْ لَعَلَّهُمْ

اور کہہ دیا اپنے خدمتگاروں کو رکھ دو ان کی پونجی ان کے اسباب میں شاید

يَعْرِفُوهُمْ إِذَا التَّقِبُوا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿۶۳﴾

اس کو پہچانیں جب پھر کر پہنچیں اپنے گھر شاید وہ پھر آجائیں۔

خلاصہ تفسیر

وغرض یوسف علیہ السلام نے باختیار ہو کر غلہ کا شت کرانا اور جمع کرنا شروع کیا اور سات برس کے بعد قحط شروع ہوا، یہاں تک کہ دُور دور سے بیخبرین کر کہ مصر میں سلطنت کی طرف سے غلہ فروخت ہوتا ہے جو جو بھوک لوگ آنا شروع ہوئے، اور درکنان میں بھی قحط ہوا، یوسف علیہ السلام کے بھائی (بھی بجز بلایا میں کے غلہ لینے مصر میں)

آئے پھر یوسف علیہ السلام کے پاس پہنچے سو یوسف علیہ السلام نے رتو، ان کو پہچان لیا اور انھوں نے یوسف علیہ السلام کو نہیں پہچانا کیونکہ ان میں تغیر کم ہوا تھا، نیز یوسف علیہ السلام کو ان کے آنے کا خیال اور قوی احتمال بھی تھا، پھر نو وارد سے پوچھ بھی لیتے ہیں کہ آپ کون ہیں، کہاں سے آئے ہیں، اور شناسا لوگوں کو تھوڑے بہتر سے اکثر پہچان بھی لیتے ہیں بخلاف یوسف علیہ السلام کے کہ ان میں (چونکہ مفارقت کے وقت بہت کم عمر تھے) تغیر بھی زیادہ ہو گیا تھا اور ان کو یوسف علیہ السلام کے ہونے کا احتمال بھی نہ تھا، پھر حکام سے کوئی پوچھ بھی نہیں سکتا، کہ آپ کون ہیں؟ یوسف علیہ السلام کا معمول تھا کہ ہر شخص کے ہاتھ

غلہ بے در حاجت فروخت کرتے تھے، چنانچہ ان کو بھی جب فی آدمی ایک ایک اونٹ غلہ قیمت

دے کر ملنے لگا تو انھوں نے کہا کہ ہمارا ایک علاقہ بھائی اور ہے، اس کو باپ نے اس وجہ سے

کرنا کا ایک بیٹا کم ہو گیا تھا اپنی تسلی کے لئے رکھ لیا ہے، اس کے حصہ کا بھی ایک اونٹ

غلہ زیادہ دیدیا جائے، یوسف علیہ السلام نے فرمایا کہ یہ قانون کے خلاف ہے، اگر اس کا

حصہ لینا تو وہ خود آکر لے جائے، غرض ان کے حصہ کا غلہ ان کو دلوادیا، اور جب یوسف

علیہ السلام نے ان کا سامان (غلہ کا) تیار کر دیا تو (چلتے وقت) فرمادیا کہ (اگر یہ غلہ خرچ

کر کے اب کے لئے کارا ارادہ کر دو، اپنے علاقہ بھائی کو بھی (ساتھ) لانا تاکہ اس کا حصہ

بھی دیا جاسکے) تم دیکھتے نہیں ہو کہ میں پورا ناپ کر دیتا ہوں اور میں سب زیادہ مہان نواز

کرتا ہوں رہیں اگر تمہارا وہ بھائی آئے گا اس کو بھی پورا حصہ دے دوں گا، اور اس کی خوب

خاطر داشت کر دوں گا جیسا تم نے اپنے ساتھ دیکھا، غرض آنے میں تو نفع ہی نفع ہے،

اور اگر تم (دو بارہ آئے اور) اس کو میرے پاس نہ لائے تو (میں سمجھوں گا کہ تم مجھ کو دھوکہ

دے کر غلہ زیادہ لینا چاہتے تھے تو اس کی سزا میں) نہ میرے پاس تمہارے نام کا غلہ ہوگا،

اور نہ تم میرے پاس آنا پس اس کے نہ لانے میں یہ نقصان ہوگا کہ تمہارے حصہ کا غلہ بھی

سوخت ہو جاوے گا) وہ بولے (دیکھتے) ہم (اپنی حد امکان تک تو) اس کے باپ سے

اس کو مانگیں گے اور ہم اس کا کو (یعنی کوشش اور درخواست) ضرور کریں گے (آگے

باپ کے اختیار میں ہے) اور (جب وہاں سے بالکل چلنے لگے تو) یوسف علیہ السلام نے

اپنے فکروں سے کہہ دیا کہ ان کی جھج پونجی (جس کے عوض انھوں نے غلہ مول لیا ہے) ان

(ہی) کے اسباب میں (چھپا کر) رکھ دو تاکہ جب اپنے گھر جائیں تو اس کو (جب وہ اسباب

میں سے نکلے) پہچانیں، شاید (یہ احسان و کرم دیکھ کر) پھر دوبارہ آئیں (چونکہ یوسف

علیہ السلام کو ان کا دوبارہ آنا اور ان کے بھائی کا لانا منظور تھا اس لئے کسی طرح سے اسکی

تدبیر کی اول وعدہ کیا کہ اگر اس کو لاؤ گے تو اس کا بھی حصہ ملے گا، دوسرے وعید سنا دی کہ اگر نہ لاؤ گے تو اپنا حصہ بھی نہ پاؤ گے، تیسرے دام جو کہ نقد کے علاوہ کوئی اور چیز تھی وہیں کر دی، دو خیال سے ایک یہ کہ اس سے احسان و کرم پر استدلال کر کے پھر آئیں گے، اور دوسرے اس لئے کہ شاید ان کے پاس اور دام نہ ہوں اور اس لئے پھر نہ آسکیں، اور جب یہ دام ہوں گے انہی کو لیکر پھر آئے ہیں ۱۱

معارف و مسائل

پچھلی آیتوں میں حضرت یوسف علیہ السلام کو ملک مصر کا کامل اختیارات اللہ تعالیٰ کے فضل سے حاصل ہو جانے کا بیان تھا، مذکورہ صدر آیات میں برادران یوسف کا غلہ لینے کے لئے مصر آنا بیان ہوا ہے، اور یہ بھی ضمیمہ آگیا کہ دس بھائی مصر آئے تھے، یوسف علیہ السلام کے حقیقی چھوٹے بھائی ساتھ نہ تھے۔

درمیان قصہ کی تفصیل قرآن نے اس لئے نہیں دی کہ پچھلے واقعات سے وہ خود بخود سمجھ میں آجاتی ہے۔

ابن کثیر نے ائمہ تفسیر میں سے سدی اور محدثین اسحق وغیرہ کے حوالے سے جو تفصیل بیان کی ہو وہ اگر تاریخی اور اسرائیلی روایات سے بھی لی گئی ہو تو اس لئے کچھ قابل قبول ہے کہ لسنی قرآنی میں خود اس کی طرف اشارے موجود ہیں۔

ان حضرات نے فرمایا کہ یوسف علیہ السلام کو ملک مصر کی وزارت حاصل ہونے کے بعد ابتدائی سات سال تبخیرِ خواب کے مطابق پورے ملک کیلئے بڑی خوش حالی اور رفاهیت کے آئے، پیداوار خوب ہوئی، اور زیادہ سے زیادہ حاصل کرنے اور جمع کرنے کی کوشش کی، اس کے بعد اسی خواب کا دوسرا جزو سامنے آیا کہ قحط شدید پڑا جو سات سال تک جاری رہا اس وقت یوسف علیہ السلام چونکہ پہلے سے باخبر تھے کہ یہ قحط سات سال تک مسلسل رہے گا اس لئے قحط کے ابتدائی سال میں ملک کے موجودہ ذخیرہ کو بڑی احتیاط سے جمع کر لیا، اور پوری حفاظت سے رکھا۔

مصر کے باشندوں کے پاس بقدر ان کی ضرورت کے پہلے سے جمع کرادیا گیا، اب قحط عام ہوا اور اطراف و اکناف سے لوگ سمٹ کر مصر آنے لگے تو یوسف علیہ السلام نے ایک خاص انداز سے غلہ فروخت کرنا شروع کیا، کہ ایک شخص کو ایک اونٹ کے بوجھ سے زیادہ نہ دیتے تھے، جس کی مقدار قریباً ایک اوسن یعنی ساٹھ صاع لکھی ہو جو ہالے وزن کے اعتبار سے دو سو دس سیر یعنی پانچ من سے کچھ زیادہ ہوتی ہے۔

اور اس کام کا اتنا اہتمام کیا کہ غلہ کی فروخت خود اپنی نگرانی میں کرتے تھے، یہ قحط صرف ملک مصر ہی میں نہ تھا بلکہ دور دور کے علاقوں تک پھیلا ہوا تھا، ارض کنعان جو فلسطین کا ایک حصہ ہے، اور حضرت یعقوب علیہ السلام کا وطن ہے اور آج بھی اس کا شہر بنام خلیل ایک پر رونق شہر کی صورت میں موجود ہے، یہیں حضرت ابراہیم واسحق اور یعقوب و یوسف علیہم السلام کے مزارات معروف ہیں، یہ خطہ بھی اس قحط کی زد سے نہ بچا، اور یعقوب علیہ السلام کے خاندان میں بے چینی پیدا ہوئی، ساتھ ہی ساتھ مصر کی یہ شہرت عام ہو گئی تھی کہ وہاں غلہ قیمتاً بل جاتا ہو، حضرت یعقوب علیہ السلام تک بھی یہ خبر پہنچی کہ مصر کا بادشاہ کوئی صالح رحم دل آدمی ہے وہ سب خلیق خدا کو غلہ دیتا ہو تو اپنے صاحبزادوں سے کہا کہ تم بھی جاؤ، مصر سے غلہ لے کر آؤ۔

اور چونکہ یہ بھی معلوم ہو چکا تھا کہ ایک آدمی کو ایک اونٹ کے بار سے زیادہ غلہ نہیں دیا جاتا، اس لئے سب ہی صاحبزادوں کو بھیجنے کی تجویز ہوئی، مگر سب چھوٹے بھائی نبیا میں جو یوسف علیہ السلام کے حقیقی بھائی تھے، اور یوسف علیہ السلام کی گمشدگی کے بعد سے حضرت یعقوب علیہ السلام کی محبت و شفقت ان کے ساتھ زیادہ متعلق ہو گئی تھی، ان کو اپنے پاس اپنی تسلی اور خبر گیری کے لئے روک لیا۔

دس بھائی کنعان سے سفر کر کے مصر پہنچے، یوسف علیہ السلام شاہی لباس میں شاہان تخت و تاج کے مالک ہونے کی حیثیت میں سامنے آئے، اور بھائیوں نے ان کو پہچان کی سات سالہ عمر میں تانہ دالوں کے ہاتھ بیجا تھا جس کو اس وقت حضرت عبداللہ ابن عباس کی روایت کے مطابق پچیس سال ہو چکے تھے (قرطبی، منطری)

ظاہر ہے کہ اتنے عرصہ میں انسان کا حلیہ بھی کچھ کا کچھ ہو جاتا ہے، اور ان کا یہ وہم و خیال بھی نہ ہو سکتا تھا کہ جن بچہ کو غلام بنا کر بیجا گیا تھا، وہ کسی ملک کا وزیر یا بادشاہ ہو سکتا ہے اس لئے بھائیوں نے یوسف علیہ السلام کو نہ پہچانا، مگر یوسف علیہ السلام نے پہچان لیا آیت مذکورہ میں **قَحْطًا قَحْطًا وَ هَلْئِلَآءِ لَمَّا مَنَّكَ وَ قَدْ كُنْتَ فِي مَعْنٰی نَبِیِّ**، عربی زبان میں انکا کے اصل معنی اجنبی سمجھنے ہی کے آتے ہیں، اس لئے **مَنَّكَ** کیوں کے معنی نادارقت اور انجان کے ہو گئے۔

یوسف علیہ السلام کے پہچان لینے کے متعلق ابن کثیر نے بحوالہ سدی یہ بھی بیان کیا ہے کہ جب یہ دس بھائی دربار میں پہنچے تو یوسف علیہ السلام نے مزید الطمینان کے لئے ان سے ایسے سوالات کئے، جیسے مشتبہ لوگوں سے کئے جاتے ہیں، تاکہ وہ پوری حقیقت واضح

کر کے بیان کر دیں، اول تو ان سے پوچھا کہ آپ لوگ مصر کے رہنے والے نہیں آپ کی زبان بھی جرانی ہو، آپ یہاں کیسے پہنچے، انھوں نے عرض کیا کہ ہمارے ملک میں قحط عظیم ہے، اور ہم نے آپ کی تعریف سنی، اس لئے غلہ حاصل کرنے کے لئے آئے ہیں، یوسف علیہ السلام نے پھر پوچھا کہ یہاں یہ کیسے اطمینان ہو کہ تم سچ کہہ رہے ہو، اور تم کسی دشمن کے جاسوس نہیں ہو، تو ان سب بھائیوں نے عرض کیا کہ معاذ اللہ ہم سے ایسا ہرگز نہیں ہو سکتا۔ ہم تو اللہ کے رسول یعقوب علیہ السلام کے بیٹے ہیں جو کنعان میں رہتے ہیں۔

یوسف علیہ السلام کا ان سوالات سے مقصد یہ تھا کہ یہ ذرا کھل کر پورے واقعات بیان کر دیں، تب یوسف علیہ السلام نے دریافت کیا کہ تمہارے والد کے اور بھی کوئی اولاد تمہارے سوا ہے، تو انھوں نے بتلایا کہ ہم بارہ بھائی تھے جن میں سے ایک چھوٹا بھائی جنگل میں گم ہو گیا، اور ہمارے والد کو سب سے زیادہ اسی سے محبت تھی، اس کے بعد سے اس کے چھوٹے حقیقی بھائی کے ساتھ زیادہ محبت کرنے لگے، اور اسی لئے اس وقت بھی اس کو سفر میں ہمارے ساتھ نہیں بھیجا، تاکہ وہ اس کی تسلی کا سبب بنے۔

یوسف علیہ السلام نے یہ سب باتیں مستحکم دیکھ کر ان کو شاہی مہمان کی حیثیت سے ٹھہرائیں، اور قاعدہ کے موافق غلہ دیدیں۔

تقسیم غلہ میں یوسف علیہ السلام نے ضابطہ کار یہ بنایا تھا کہ ایک مرتبہ میں کسی ایک شخص کو ایک اونٹ کے بارے زیادہ دیتے، مگر جب حساب کے موافق وہ ختم ہو جائے تو پھر دوبارہ دیدیتے تھے۔

بھائیوں سے ساری تفصیلات معلوم کر لینے کے بعد ان کے دل میں یہ خیال آنا طبعی امر تھا کہ یہ پھر دوبارہ بھی آئیں، اس کے لئے ایک انتظام تو ظاہر کیا کہ خود ان بھائیوں سے کہا ائتونی یا بئنی لکم قوت آدیکم آلا کورون آنی آونی الکئیل و آناکئیل ائمنون لئین، یعنی جب تم دوبارہ آؤ تو اپنے سوتیلے بھائی باپ شریک کو بھی لے کر آنا، تم دیکھ رہے ہو کہ میں کس طرح پورا پورا غلہ دیتا ہوں اور کس طرح ہمانی کرتا ہوں؟

اور پھر ایک دھمکی بھی دیدی قان لکم قوت آونی یا بئنی لکم قوت آونی لکم قوت آونی یا بئنی لکم قوت آونی، یعنی اگر تم اپنے اس بھائی کو ساتھ نہ لائے تو پھر میں تم میں سے کسی کو بھی غلہ نہ دوں گا، کیونکہ میں سمجھوں گا کہ تم نے مجھ سے جوٹ بولا ہے، اس طرح تم میرے پاس نہ آنا۔

دوسرا انتظام خفیہ یہ کیا کہ جو نقد یا زور وغیرہ ان بھائیوں نے غلہ کی قیمت کے طور پر

اور کیا تھا اس کے متعلق کارندوں کو حکم دیدیا، کہ اس کو چھپا کر انہی کے سامان میں اس طرح بندھ دو کہ انکو اس وقت پتہ نہ لگے، مگر جب گھر پہنچ کر سامان کو لیں اور پانچ روز بعد پتہ لگے تو پتہ پتہ دبا لیتے کیلئے آسکیں۔

ابن کثیر نے یوسف علیہ السلام کے اس عمل میں کئی احتمال بیان کئے ہیں، ایک یہ کہ یوسف علیہ السلام کو یہ خیال آیا کہ شاید ان کے پاس اس نقد زور وغیرہ کے سوا اور کچھ موجود ہی نہ ہو تو پھر دوبارہ غلہ لینے کے لئے نہیں آسکیں گے، دوسرے یہ بھی احتمال ہے کہ اپنے والد اور بھائیوں سے کھانے کی قیمت لینا گوارا نہ ہو، اس لئے شاہی خزانہ میں اپنے پاس سے جمع کر دیا ان کی رقم ان کو واپس کر دی، اور ایک احتمال یہ بھی ہے کہ وہ جانتے تھے کہ جب ان کا سامان ان کے پاس واپس پہنچ جائے گا اور والد ماجد کو علم ہوگا تو وہ اللہ کے رسول ہیں، اس واسطے سامان کو مصری خزانہ کی امانت سمجھ کر ضرور واپس بھیجیں گے، اس لئے بھائیوں کا دوبارہ آنا اور یقینی ہو جائے گا۔

بہر حال یوسف علیہ السلام نے یہ سب انتظامات اس لئے کئے کہ آئندہ بھی بھائیوں کے آنے کا سلسلہ جاری رہے اور چھوٹے حقیقی بھائی سے ملاقات بھی ہو جائے۔

مسائل و فوائد

یوسف علیہ السلام کے اس واقعہ سے اس کا جواز معلوم ہوا کہ جب کسی ملک میں اقتصادی حالات ایسے خراب ہو جائیں کہ اگر حکومت نظم و نظام قائم نہ کرے تو بہت سے لوگ اپنی ضروریات زندگی سے محروم ہو جائیں تو حکومت ایسی چیزوں کو اپنے نظم و کنٹرول میں لے سکتی ہے، اور غلہ کی مناسب قیمت مقرر کر سکتی ہے، حضرات فقہاء امت نے اس کی تصریح فرمائی ہے۔

یوسف علیہ السلام کا اپنے حالات سے والد کو اطلاع نہ دینا باہر آہی تھا، ان کی مفارقت سے اتنے متاثر کہ روتے روتے نابینا ہو گئے، اور دوسری طرف یوسف علیہ السلام جو خود بھی نبی و رسول ہیں، باپ سے فطری اور طبعی محبت کے علاوہ ان کے حقوق سے بھی پوری طرح باخبر ہیں، لیکن چالیس سال کے طویل زمانہ میں ایک مرتبہ بھی کبھی یہ خیال نہ آیا کہ میرے والد میری جدائی سے بے چین ہیں اپنی خبریت کی خبر کسی ذریعہ سے ان تک پہنچاؤں، خبر پہنچاؤں تو اس حالت میں بھی کچھ بعید نہ تھا جب وہ غلامی کی صورت میں مصر پہنچ گئے تھے، پھر عزیز مصر کے گھر میں تو ہر طرح کی آزادی اور آسائش کے سامان بھی تھے، اس وقت کسی ذریعہ سے گھر تک خط یا خبر پہنچاؤں یا کچھ مشکل نہ تھا، اسی طرح جیل کی زندگی میں دنیا جانتی ہے کہ سب خبریں اور

غلط نہ لے گا، اور عادت زندگی کا مدار غلطی پر ہی اور جان بچانا فرض ہے، سو خیر اگر لے ہی جاؤ گے تو اللہ کے سپرد ہی، سب سے بڑھ کر بچ جان، ہی میری بچھانی سے کیا ہوتا ہے اور وہ سب مہربانوں سے زیادہ مہربان ہے، میری محبت اور شفقت سے کیا ہوتا ہے اور اس گفتگو کے بعد جب انہوں نے اپنا اسباب کھولا تو اس میں ان کی صحیح پونجی (یعنی اعلیٰ کہ ان ہی کو وہاں کر دی گئی، کہنے لگے کہ لے آ جاؤ) اور ہم کو کیا چاہئے یہ ہماری بچ پونجی بھی تو ہم ہی کو تواری گئی، دیا سا کریم بادشاہ ہی، اور اس سے زیادہ کس عنایت کا انتظار کریں، یہ عنایت بس ہو اس کا مقتضی بھی ہی ہو کہ ایسے کریم بادشاہ کے پاس پھر جائیں، اور وہ موقوف ہی بھائی کے ساتھ لپٹے پر اس لئے اجازت ہی دیدیجئے ان کو ساتھ لے جائیں گے، اور اپنے گھر والوں کی واسطے (اور) رسد لائیں گے اور اپنے بھائی کی خوب حفاظت رکھیں گے، اور ایک اونٹ کا بوجھ غلہ اور زیادہ لائیں گے، کیونکہ جس قدر اس وقت لائے ہیں، یہ تو تھوڑا سا غلہ ہی (جلدی ختم ہو جائے گا، پھر اور ضرورت ہوگی، اور اسکا ملنا موقوف ہے، انکے لیجانے پر) یعقوب (علیہ السلام) نے فرمایا کہ خیر اس حالت میں بھیجنے سے انکار نہیں، لیکن اسوقت تک ہرگز اسکو تمہارے پہلو نہ بھیجو، لگا جب تک کہ اللہ کی قسم کھا کر بھیجوں گا، قول نہ دد کے کہ تم اسکو ضرور لے ہی آؤ گے ہاں اگر کہیں گھری جاؤ تو مجبور ہی ہے (چنانچہ سب سے اس پر قسم کھالی، سو جب وہ قسم کھا کر اپنے باپ کو قول دے چکے تو انہوں نے فرمایا کہ ہم لوگ جو بات چیت کر رہے ہیں یہ سب اللہ کے حوالے ہے، یعنی وہی ہمارے قول و اقرار کا گواہ ہے، کس کو ر ہا ہے اور وہی اس قول کو پورا کر سکتا ہے، پس اس کہنے سے دو غرض ہوئیں، اول انکو اپنے قول کے خیال رکھنے کی ترغیب اور تنبیہ کہ اللہ کو حاضر و ناظر بھیجنے سے یہ بات ہوتی ہی، اور دوسرے اس تدبیر کا منہنی تقدیر کو قرار دینا کہ توکل کا حاصل ہے، اور اس کے بعد بلایا میں کو ہمراہ جانے کی اجازت دیدی، عرض دو بارہ مصر کے سفر کو مع بنیامین سب تیار ہو گئے) :

معارف مسائل

آیات مذکورہ میں واقعہ کا بقیہ حصہ اس طرح مذکور ہے کہ جب برادران یوسف علیہ السلام مصر سے غلہ لے کر گھر واپس آئے تو مصر کے معاملہ کا تذکرہ والد ماجد سے کرتے ہوئے یہ بھی بتلایا کہ عزیز مصر نے آئندہ کے لئے ہمیں غلہ دینے کے لئے یہ شرط کر دی ہے کہ اپنے چھوٹے بھائی کو ساتھ لاؤ گے تو لے گا ورنہ نہیں، اس لئے آپ آئندہ بنیامین کو بھی ہمارے ساتھ بھیج دیا تاکہ ہمیں آئندہ بھی غلہ مل سکے، اور ہم اس بھائی کی توپوری حفاظت کرنے والے ہیں، ان کو کس قسم کی تکلیف نہ ہوگی۔

والد ماجد نے فرمایا کہ کیا ان کے بارے میں تم پر ایسا ہی اطمینان کروں جیسا اس سے پہلے ان کے بھائی یوسف کے بارے میں کیا تھا، مطلب ظاہر ہو کہ اب تمہاری بات کا اعتبار کیا ہے، ایک کے تہم پر اطمینان کر کے مصیبت اٹھا چکا ہوں تم نے یہی الفاظ حفاظت کرنے کے اس وقت بھی بولے تھے یہ تو ان کی بات کا جواب تھا، مگر پھر خاندان کی ضرورت کے پیش نظر پیغمبرؐ توکل اور اس حقیقت کو اصل قرار دیا کہ کوئی نفع نقصان کسی بندہ کے ہاتھ میں نہیں جب تک اللہ تعالیٰ ہی کی مشیت و ارادہ نہ ہو، اور جب ان کا ارادہ ہو جائے تو پھر اس کو کوئی ٹال نہیں سکتا، اس لئے مخلوق پر بھروسہ صحیح غلط ہے، اور ان کی شکایات پر معاملہ کا مدار رکھنا بھی نامناسب ہے۔

اس لئے فرمایا اللہ تعالیٰ تحفظ، یعنی تمہاری حفاظت کا تقویٰ تو پہلے دیکھ چکا ہوں، اب تو میں اللہ تعالیٰ ہی کی حفاظت پر بھروسہ کرتا ہوں، وَلَوْ أَنَّكَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ، اور وہ سب سے زیادہ رحمت کرنے والا ہو، اس سے امید ہے کہ وہ میری ضعیفی اور موجودہ غم دائرہ پر نظر فرما کر مجھ پر دوسرے حد سے نہ ڈالے گا۔

خلاصہ یہ ہے کہ یعقوب علیہ السلام نے ظاہری حالات اور اپنی اولاد کے عہد و پیمان پر بھروسہ کیا، مگر اللہ تعالیٰ کے بھروسہ پر چھوٹے بیٹے کو بھی ساتھ بھیجنے کے لئے تیار ہو گئے۔

وَلَمَّا فَتَحُوا مَتَاعَهُمْ وَرَجَعُوا بَيْنَهُمْ مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ قَالُوا يَا أَبَانَا مَا نَبْغِيكَ يَا أَبَانَا قَالُوا إِنَّا عُثِرْنَا عَلَىٰ قَوْمٍ يَسُوءُونَ سُبُوحًا وَإِنَّا لَنَنظُرُهُمْ كَقَوْمٍ سَوِيٍّ

یعنی اب تک تو برادران یوسف علیہ السلام کی یہ ابتدائی گفتگو حالات سفر میان کرنے کے دوران میں ہو رہی تھی، ابھی سامان کھولا نہ تھا، اس کے بعد جب سامان کھولا اور دیکھا کہ ان کی وہ پونجی جو غلہ کی قیمت میں ادا کر کے آئے تھے وہ بھی سامان کے اندر موجود ہو تو اس وقت انہوں نے یہ محسوس کیا کہ یہ کام ہوا نہیں ہوا بلکہ قصداً ہماری پونجی ہمیں واپس کر دی گئی ہے، اسی لئے رَزَقْنَاهُمْ، یعنی یہ پونجی ہمیں واپس کر دی گئی ہے، اور پھر والد محترم سے عرض کیا مَتَانَبْغِي، یعنی ہمیں اور کیا چاہئے کہ غلہ بھی آگیا اور اس کی قیمت بھی واپس مل گئی، اب تو ہمیں ضرور دوبارہ اپنے بھائی کو ساتھ لے کر اطمینان سے جانا چاہئے، کیونکہ اس معاملہ سے معلوم ہوا کہ عزیز مصر ہم پر بہت مہربان ہو، اس لئے کوئی آئندہ شہ نہیں۔ ہم اپنے خاندان کے لئے غلہ لائیں اور بھائی کو بھی حفاظت سے رکھیں، اور بھائی کے حصہ کا غلہ مزید مل جائے، کیونکہ ہم جو کچھ لائے ہیں یہ تو ہمارے اخراجات کے مقابلہ میں بہت تھوڑا ہے، چند روز میں ختم ہو جائے گا۔

برادران یوسف نے جو یہ جملہ بنا کر بھیجا تھا اس کا ایک مفہوم تو وہی ہے جو ابھی بتلایا گیا کہ یہاں اس سے زیادہ کیا چاہئے، اور اس جملہ میں حرف ماکونفی کے معنی میں لیا جائے تو یہ مفہوم بھی ہو سکتا ہے کہ اولاد یعقوب علیہ السلام نے اپنے والد سے عرض کیا کہ اب تو ہمارے پاس غلہ لانے کے لئے قیمت موجود ہے ہم آپ سے کچھ نہیں مانگتے، آپ صرف بھائی کو ہمارے ساتھ بھیجیں۔
والجزم نے یہ سب باتیں سن کر جواب دیا، **قَالَ كُنْ أَكْرِمًا مَعَكُمْ وَحَسْبِيَ نُوْرٌ كَوْنٌ**
مَوْ قِيَامًا وَنَ الْاٰلِهَ كَلَّمَ نَسْتَجِي بِهٖ، یعنی میں بنیامین کو تمہارے ساتھ اُس وقت تک بھیجوں گا جب تک تم اللہ تعالیٰ کی قسم اور یہ عہد و پیمانہ مجھے نہ دیدو کہ تم اس کو ضرور اپنی ساتھ واپس لاؤ گے۔ مگر چونکہ حقیقت میں نظروں سے یہ بات کسی وقت غائب نہیں ہوتی کہ انسان بیچارہ ظاہری قوت و قدرت کتنی ہی رکھتا ہو پھر بھی چیزیں مجبوراً و قدرتِ حق جل شانہ کے سامنے عاجز ہو رہے کسی شخص کو حفاظت کے ساتھ واپس لانے کا عہد و پیمانہ ہی کیا کر سکتا ہے، کیونکہ وہ اس تکمل قدرت نہیں رکھتا، اس لئے اس عہد و پیمانہ کے ساتھ ایک ہتھیار بھی لگا دیا، **اِنَّ اَنْ يَّحَاطَ بِكَ كُمْرٌ**، یعنی بجز اس صورت کے کہ تم سب کسی گھیرے میں آ جاؤ، امام تفسیر مجاہد نے اس کا مطلب یہ بیان کیا کہ تم سب ہلاک ہو جاؤ، اور قتاؤہ نے فرمایا کہ مطلب یہ ہے کہ تم بالکل عاجز اور مغلوب ہو جاؤ۔

فَلَمَّا اَتَوْا مَوْ قِيَامَهُمْ قَالَ اِنَّهٗ عَلٰی مَا نَعْمُوْنَ ذٰكِرٌ عَلِيْمٌ، یعنی جب صاحبزادوں نے مطلوبہ طریقہ پر عہد و پیمانہ کر لیا، یعنی سب سے قسمیں کھائیں اور والد کو اطمینان دلانے کیلئے بڑی شہرت سے حالت گئے، تو یعقوب علیہ السلام نے فرمایا کہ بنیامین کی حفاظت کے لئے جو صلح دینے اور صلح اٹھانے کا جو کام ہم کر رہے ہیں اس سب معاملہ کا بھروسہ اللہ تعالیٰ ہی پر ہے اس کی توفیق سے کوئی کسی کی حفاظت کر سکتا ہے، اور اپنے عہد کو پورا کر سکتا ہے، ورنہ انسان بے بس ہے، اس کے ذاتی قبضہ قدرت میں کچھ نہیں۔

ذکورہ آیات میں انسان کے لئے بہت سی ہدایات اور احکام ہیں ان کو یاد رکھئے:

هدایات و مسائل

اولاد سے گناہ و خطا ہو جانے کی پہلی ہدایت: برادران یوسف علیہ السلام سے جو خطا اس سے تو قطع تعلق کے بجائے انکی اصلاح کی فکر کرنا چاہئے، مثلاً اولاد بھھوٹ بول کر والد کو اس پر آمادہ کرنا کہ وہ یوسف علیہ السلام کو ان کے ساتھ تفریح کے لئے بھیج دیں، دو تہرے والد سے عہد کر کے اس کی خلاف ورزی، تیسرے چھوٹے محسوم بھائی سے بے رحمی اور شدت کا برتاؤ، چوتھے ضعیف

والد کی انتہائی دل آزاری کی پروا نہ کرنا، پانچویں ایک بے گناہ انسان کو قتل کرنے کا منصوبہ بنانا چھوٹے ایک آزاد انسان کو جبراً اور ظلماً فروخت کر دینا۔

یہ ایسے انتہائی اور شدید جرائم تھے کہ جب یعقوب علیہ السلام پر یہ واضح ہو گیا کہ انہوں نے جھوٹ بولا ہے اور دیدہ و دانستہ یوسف علیہ السلام کو ضائع کیا ہے تو اس کا قصطنی اظہار یہ تھا کہ وہ ان صاحبزادوں سے قطع تعلق کر لیتے، یا ان کو نکال دیتے، مگر حضرت یعقوب علیہ السلام نے ایسا نہیں کیا، بلکہ وہ بدستور والد کی خدمت میں رہے، یہاں تک کہ انہیں کو مصر سے غلہ لانے کے لئے بھیجا، اور اس پر مزید یہ کہ دو بارہ پھر ان کو چھوٹے بھائی کے متعلق والد سے عرض معروض کرنے کا موقع ملا اور بالآخر ان کی بات مان کر چھوٹے صاحبزادہ کو بھی ان کے حوالہ کر دیا۔

اس سے معلوم ہوا کہ اولاد سے کوئی گناہ و خطا سرزد ہو جائے تو باپ کو چاہئے کہ تربیت کر کے ان کی اصلاح کی فکر کرے، اور جب تک اصلاح کی امید ہو قطع تعلق نہ کرے، جیسا کہ حضرت یعقوب علیہ السلام نے ایسا ہی کیا، اور بالآخر وہ سب اپنی خطاؤں پر نادم اور گناہوں سے تائب ہوئے، ہاں اگر اصلاح سے ناامید ہو جائے اور ان کے ساتھ تعلق قائم رکھنے میں دوسروں کے دین کا ضرر محسوس ہو تو پھر قطع تعلق کر لینا انسب ہے۔

دوسری ہدایت: اُس شخص معاملہ اور جن خلق کی ہے جو یہاں حضرت یعقوب علیہ السلام سے ظاہر ہوا، کہ صاحبزادوں کے اتنے شدید جرائم کے باوجود ان کا معاملہ ایسا رہا کہ دوبارہ چھوٹے بھائی کو ساتھ لے جانے کی درخواست کرنے کی جرأت کر سکے۔

تیسری ہدایت یہ بھی ہے کہ ایسی صورت میں بغرض اصلاح خطا کار کو جتلا دینا بھی مناسب ہے کہ بھائی معاملہ کا تقاضا تو یہ تھا کہ تمہاری بات نہ مانی جاتی، مگر ہم اس سے درگزر کرتے ہیں تاکہ وہ آئندہ شرمندہ ہو کر اس سے کلی طور پر تائب ہو جائے، جیسا کہ یعقوب علیہ السلام نے اول جتلا یا کہ کیا بنیامین کے معاملہ میں بھی تم پر ایسا ہی اطمینان کر لیا جیسا یوسف کے معاملہ میں کیا تھا، مگر جتلانے کے بعد غالب احوال سے ان کا تائب ہونا معلوم کر کے اللہ پر توکل کیا، اور چھوٹے صاحبزادے کو ان کے حوالہ کر دیا۔

چوتھی ہدایت یہ ہے کہ کسی انسان کے وعدہ اور حفاظت پر حقیقی طور سے بھروسہ کرنا غلطی ہے، اصل بھروسہ صرف اللہ تعالیٰ پر ہونا چاہئے، وہی حقیقی کار ساز اور مددگار ہے، اسباب کو ہمارا پھرنا پھرنا میں تاثر دینا سب انہی کی قدرت میں ہے، اسی لئے یعقوب علیہ السلام نے فرمایا **قَالَ اِنَّهٗ مَحْكُوْمٌ حَفِظًا**۔

کعب احبار کا قول ہے کہ اس مرتبہ چونکہ حضرت یعقوب علیہ السلام نے صرف اولاد کے

کہنے پر بھروسہ نہیں کیا، بلکہ معاملہ کو اللہ تعالیٰ کے سپرد کیا، اس لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ قسم ہو میری عزت و جلال کی کہ اب میں آپ کے دونوں بیٹوں کو آپ کے پاس واپس بھیجوں گا۔

پانچواں مسئلہ اس میں یہ ہرگز کہ اگر دوسرے شخص کا مال یا کوئی چیز اپنے سامان میں نکلے اور قرآن قویۃ اس پر شاہد ہوں کہ اس نے بالفسقہ دینے ہی کے لئے ہمارے سامان میں ہاتھ دیا ہے، تو اس کو اپنے لئے رکھنا اور اس میں تصرف کرنا جائز ہے، جیسے یہ پونجی جو برادران یوسف کے سامان سے برآمد ہوئی، اور قرآن قویۃ اس پر شاہد تھے کہ کسی بھیول یا لسیان سے ایسا نہیں ہوا بلکہ قصد اس کو واپس دیدر گیا ہے، اس لئے حضرت یعقوب علیہ السلام نے اس رستم کی واپسی کی بدایت نہیں فرمائی، لیکن جہاں یہ اشتباہ موجود ہو کہ شاید بھولے سے ہمارے پاس آگئی وہاں مالکے تحقیق اور دریافت کئے بغیر اس کا استعمال کرنا جائز نہیں۔

چھٹا مسئلہ اس میں یہ ہرگز کہ کسی شخص کو ایسی قسم دینا نہیں چاہئے جن کا پورا کرنا بالکل اس کے قبضہ میں نہ ہو، جیسے حضرت یعقوب علیہ السلام نے بنیامین کو صحیح و سالم واپس لانے کی قسم دی تو اس میں سے اس حالت کو مستثنیٰ کر دیا کہ یہ بالکل عاجز و مجبور ہو جائیں یا خود بھی سب ہلاکت میں پڑ جائیں۔

اسی لئے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے جب صحابہ کرام سے اپنی اطاعت کا عہد لیا تو خود اس میں استطاعت کی قید لگا دی، یعنی جہاں تک ہماری قدرت و استطاعت میں داخل ہو ہم آپ کی پوری اطاعت کریں گے۔

ساتواں مسئلہ اس میں یہ ہرگز کہ برادران یوسف سے عہد و پیمان لینا کہ وہ بنیامین کو واپس لائیں گے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ کفالتہ پٹنٹن جائز ہے، یعنی کسی مقدمہ میں ماخوذ انسان کو مقدمہ کی تاریخ پر حاضر کرنے کی ضمانت کر لینا درست ہے۔

اس مسئلہ میں امام مالک رحمۃ اللہ علیہ کا اختلاف ہے، وہ صرف مالی ضمانت کو جائز رکھتے ہیں، نفس السانی کی ضمانت کو جائز نہیں رکھتے۔

وَقَالَ يٰبَنِيَّ لَا تَدْخُلُوا مِنْ بَابٍ وَّاحِدٍ وَاَدْخُلُوا مِنْ اَبْوَابٍ مُّتَّفَرِقَةٍ وَمَا اَعْنِي عَنْكُمْ مِنَ اللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ ؕ

اور کہہ مالے بیٹو! نہ داخل ہونا ایک دروازے سے اور داخل ہونا کئی دروازوں سے جہاں جہاں، اور میں نہیں بچا سکتا تم کو اللہ کی کسی بات سے،

اِنَّ الْحُكْمَ اِلَّا لِلّٰهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَعَلَيْهِ فَلْيَتَوَكَّلِ

حکم کسی کا نہیں سوائے اللہ کے اسی پر بھروسہ کرنا اور اسی پر بھروسہ چاہئے۔

الْمُتَوَكِّلُونَ ۱۷ وَلَمَّا دَخَلُوا مِنْ حَيْثُ اَمَرَهُمْ اَبُوهُمْ

کرنے والوں کو، اور جب داخل ہوئے جہاں سے کہا تھا ان کے باپ نے

مَا كَانَ يُعْنِي عَنْهُمْ مِنَ اللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ اِلَّا حَاجَةً فِى نَفْسٍ

کچھ نہیں بچا سکتا تھا ان کو اللہ کی کسی بات سے مگر ایک خواہش تھی یعقوب کے

يَعْقُوبَ قَضَاهَا وَاِنَّهٗ لَدُوٌّ عَلِيمٌ لِّمَا عَلَّمْنَهٗ وَلٰكِنْ اَكْثَرَ

جی میں سو پوری کر چکا، اور وہ تو خبردار تھا جو کچھ ہم نے سکھا اس کو لیکن بہت لوگوں کو

النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۱۸ وَلَمَّا دَخَلُوا عَلٰى يُوْسُفَ اَوْىٰ

خبر نہیں، اور جب داخل ہوئے یوسف کے پاس اپنے پاس

اِلَيْهِ اٰخَاهُ قَالَ اِنِّىۤ اَنَا اَخُوكَ فَلَا تَبْتَلِنِىۤ بِمَا كَانُوْا

رکھا اپنے بھائی کو، کہا تحقیق میں ہوں بھائی تیرا سو غمگین مت ہوا ان کاموں سے

حِصْلَةُ تَفْسِيْرِ

اور دھلنے وقت، یعقوب علیہ السلام نے ان سے فرمایا کہ اے میرے بیٹو! رجب مصر میں پہنچو تو سب کے سب ایک ہی دروازے سے مت جانا بلکہ علیحدہ علیحدہ دروازوں سے جانا اور یہ بعض ایک تدبیر ظاہری ہے بعض مکروہات مثل نظر بد وغیرہ سے بچنے کی باقی، خدا کے حکم کو تم پر سے میں مثال نہیں سکتا، حکم تو بس اللہ ہی کا (جلد) ہے، باوجود اس تدبیر ظاہری کے دل سے، اسی پر بھروسہ رکھنا ہوں اور اسی پر بھروسہ رکھنے والوں کو بھروسہ رکھنا چاہئے، زمین تم بھی اسی پر بھروسہ رکھنا تدبیر پر نظر مت کرنا، غرض سب رخصت ہو کر چلے اور جب (مصر پہنچ کر) جس طرح ان کے باپ نے کہا تھا اسی طرح شہر کے اندر داخل ہو کر باپ کا ارادہ پورا ہو گیا، ان کے باپ کو ان سے یہ تدبیر بتلا کر خدا کا حکم لانا مقصود تھا تاکہ ان پر کسی قسم کا امر نہیں آسکے، نافع دہرے سے آپریشہ لازم آتا ہے پونجی وغیرہ، ہی فرمادیا تھا، اے غمگین! لیکن یعقوب علیہ السلام کے جی میں

(درجہ تدبیر میں) ایک ارادہ آیا، تھا جسکو انہوں نے ظاہر کر لیا اور وہ بلاشبہ بڑے عالم تھے بائیں وجہ کہ ہم نے انکو علم دیا تھا اور وہ علم کے خلاف تدبیر کو اعتقاداً و موثر حقیقی کب سمجھ سکتے تھے، صرف ان کے اس قول کی وجہ سے ہم نے ایک تدبیر کا اور محاسب تھا جو کہ شروع و محمود ہے، لیکن اکثر لوگ اس کا علم نہیں رکھتے (بلکہ جہل سے تدبیر کو موثر حقیقی اعتقاد کر لیتے ہیں) اور جب یہ لوگ (یعنی برادران یوسف) یوسف علیہ السلام کے پاس پہنچے زاہد بنیائین کو پیش کر کے کہا کہ ہم آپ کے حکم کے موافق ان کو لاتے ہیں انہوں نے اپنے بھائی کو اپنے ساتھ ملا لیا اور تہناتی میں ان سے کہا کہ میں تیرا بھائی (یوسف) ہوں، سو یہ لوگ جو کچھ (برسلوکی) کرتے رہے ہیں اس کا بیخ مٹ کرنا کیونکہ اب تو اللہ نے ہم کو ملا دیا اب سب غم بھٹلا دینا چاہتے یوسف علیہ السلام کے ساتھ برسلوکی تو ظاہر اور مشہور ہے، رہا بنیائین کے ساتھ، سو یا تو ان کو بھی کچھ تکلیف دی ہو، ورنہ یوسف علیہ السلام کی جلدی سیان کے حق میں کچھ کم تکلیف تھی، پھر دونوں بھائیوں نے مشورہ کیا کہ کوئی ایسی صورت ہو کہ بنیائین یوسف علیہ السلام کے پاس رہیں کیونکہ ایسے روز میں تو اور بھائیوں کا بوجھ بھرا ہوگا اور بھائیوں کا جو بھرا ہوگا، اور پھر اگر وہ بھی ظاہر ہوگئی تو راز کھلا، اور اگر خفی رہی تو یوسف علیہ السلام کا بیخ بڑھے گا، کہ بلا سبب کیوں رکھے گئے، یا کیوں رہی، یوسف علیہ السلام نے فرمایا کہ تدبیر تو ہے مگر ذرا تمھاری بدنامی ہے، بنیائین نے کہا کچھ پردا نہیں، غرض ان میں یہ امر قرار پا گیا، اور ادھر سب کو غلہ دے کر ان کی رخصت کا سامان درست کیا گیا) :

معارف و مسائل

آیات مذکورہ میں برادران یوسف علیہ السلام کے چھوٹے بھائی کو ساتھ لے کر دوسری مرتبہ سفر مصر کا ذکر ہے، اس وقت حضرت یعقوب علیہ السلام نے ان کو شہر مصر میں داخل ہونے کے لئے ایک خاص وصیت یہ فرمائی کہ اب تم گیارہ بھائی و ماں جا رہے ہو تو شہر کے ایک ہی دروازہ سے سب داخل نہ ہونا، بلکہ شہر میناہ کے پاس پہنچ کر متفرق ہو جانا اور شہر کے مختلف دروازوں سے داخل ہونا۔

سبب اس وصیت کا یہ اندیشہ تھا کہ یہ سب نوجوان اور ماشاء اللہ صحت مند قوی اور صاحب جمال و صاحب وجاہت ہیں، ایسا نہ ہو کہ جب لوگوں کو یہ معلوم ہو کہ یہ سب ایک ہی باپ کی اولاد اور بھائی بھائی ہیں تو کسی بد نظر کی نظر لگ جائے، جس سے ان کو کوئی تکلیف پہنچے، یا جیستہ نامی طور سے داخل ہونے کی وجہ سے کچھ لوگ حسد کرنے لگیں، اور تکلیف پہنچائیں۔

حضرت یعقوب علیہ السلام نے ان کو یہ وصیت پہلی مرتبہ نہیں کی، اس دوسرے سفر کے موقع پر فرمائی، اس کی وجہ غالباً یہ ہے کہ پہلی مرتبہ تو یہ لوگ مصر میں مسافر تھے اور شہر کے حالت میں داخل ہونے سے نہ کوئی ان کو پہچانتا تھا نہ کسی سے ان کے حال پر زیادہ توجہ دینے کا خطرہ تھا، مگر پہلے ہی سفر میں تلک مصر نے ان کا غیر معمولی اکرام کیا جس سے عام اراکین دولت اور شہر کے لوگوں میں تعارف ہو گیا، تو اب یہ خطرہ قوی ہو گیا کہ کسی کی نظر لگ جائے، یا سب کو ایک باشوکت جماعت سمجھ کر کچھ لوگ حسد کرنے لگیں، نیز اس مرتبہ بنیائین چھوٹے بیٹے کا ساتھ ہونا بھی والد کے لئے اور زیادہ توجہ دینے کا سبب ہوا۔

نظر کا اثر حق ہے | اس سے معلوم ہوا کہ انسان کی نظر لگ جانا اور اس سے کسی دوسرے انسان یا جانور وغیرہ کو تکلیف ہو جانا یا نقصان پہنچ جانا حق ہے، محض جاہلانہ دہم و خیال نہیں، اسی لئے حضرت یعقوب علیہ السلام کو اس کی فکر ہوئی۔

رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی اس کی تصدیق فرمائی ہے، ایک حدیث میں ہے کہ نظر بد ایک انسان کو قہر میں اور ادریش کو ہنڈیا میں داخل کر دیتی ہے، اسی لئے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے جن چیزوں سے پناہ مانگی، اور اُمت کو پناہ مانگنے کی تلقین فرمائی ہے، ان میں من کل عین لامة بھی مذکور ہے، یعنی میں پناہ مانگتا ہوں نظر بد سے (قرطبی)

صحابہ کرام میں سہل بن حنیف کا واقعہ معروف ہے، کہ انہوں نے ایک موقع پر غسل کرنے کے لئے کپڑے اتارے تو ان کے سفید رنگ تندرست بدن پر عامر بن ربیعہ کی نظر پڑ گئی، اور ان کی زبان سے نکلا کہ میں نے تو آج تک اتنا حسین بدن کسی کا نہیں دیکھا، یہ کہنا تھا کہ فوراً سہل بن حنیف کو سخت بخارا چڑھا گیا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو جب اسکی اطلاع ہوئی تو آپ نے یہ علاج تجویز کیا کہ عامر بن ربیعہ کو حکم دیا کہ وہ دھنوکریں اور وضو کا پانی کسی برتن میں جمع کریں، یہ پانی سہل بن حنیف کے بدن پر ڈالا جائے، ایسا ہی کیا گیا، تو فوراً بخارا تر گیا، اور وہ بالکل تندرست ہو کر جس مہم پر رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ جا رہے تھے اس پر روانہ ہو گئے، اس واقعہ میں آپ نے عامر بن ربیعہ کو یہ تہنید بھی فرمائی،

علامہ یقتل احد کبر انحصار
الآن بركة ان العین حق

ان کا بدن تمہیں خوب نظر آیا تو برکت کی دعا کر لیتے، نظر کا اثر جو جانتا ہے

اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ جب کسی شخص کو کسی دوسرے کی جان و مال میں کوئی اچھی بات تعجب انگیز نظر آئے تو اس کو چاہئے کہ اس کے واسطے یہ دعا کرے کہ

اللہ تعالیٰ اس میں برکت عطا فرمادیں، بعض روایات میں ہے کہ مَا شَاءَ اللَّهُ لَأَكُونَنَّ إِلَّا بَانِدًا، کہے، اس سے نظر بد کا اثر جاتا رہتا ہے، اور یہ بھی معلوم ہوا کہ کسی کی نظر بد کسی کو لگ جاتے تو نظر لگانے والے کے ہاتھ پاؤں اور چہرہ کا خصال اس کے بدن پر ڈالنا نظر بد کے اثر کو زائل کر دیتا ہے۔

قرطبی نے فرمایا کہ تمام علماء امت اہل سنت والجماعت کا اس پر اتفاق ہے کہ نظر بد لگ جانا اور اس سے نقصان پہنچ جانا سچی ہے۔

حضرت یعقوب علیہ السلام نے ایک طرف تو نظر بد یا حسد کے اندیشہ سے اولاد کو یہ وصیت فرمائی کہ سب مل کر ایک دروازہ سے شہر میں داخل نہ ہوں، دوسری طرف ایک حقیقت کا اظہار بھی ضروری سمجھا، جس سے غفلت کی بنا پر ایسے معاملات میں بہت سے عوام جاہلانہ خیالات داد و ہام کے شکار ہو جاتے ہیں، وہ یہ کہ نظر بد کی تاثیر کسی انسان کے جادو مال میں ایک قسم کا سمرنیم ہی، اور وہ ایسا ہی ہے جیسے مہیضہ و یا غذا انسان کو بیمار کر دیتی ہے، گرمی، سردی کی شدت سے امراض پیدا ہو جاتے ہیں، اسی طرح نظر بد یا سمرنیم کے تصرفات بھی اپنی اسباب عادیہ میں سے ہیں کہ نظر یا خیال کی قوت سے اس کے آثار ظاہر ہو جاتے ہیں، ان میں خود کوئی تاثیر حقیقی نہیں ہوتی، بلکہ سب اسباب عالم حق جل شانہ کی قدرت کاملہ اور مشیت و ارادہ کے تابع ہیں، تقدیر خداوندی کے مقابلہ میں نہ کوئی مفید تدبیر مفید ہو سکتی ہے، نہ مضرت تدبیر کی مضرت اثر انداز ہو سکتی ہے اس لئے ارشاد فرمایا:

وَمَا أَعْنِي عَفْوَكَمْ قَوْلَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ إِنَّ الْحُكْمَ إِلَّا لِلَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَعَلَيْهِ قَلْبِي تَوَكَّلْ أَتَمَّتْ حِكْمَتِي مَا لِعَيْنِ نَظْرٌ بَدَسَ بَعْجَةٍ كِي جَوْدٌ بَسِيرٌ لِي نَبْتَلَانِي بَرٌ مِي جَانَتَا هُوَلِ كَرِهَ اللَّهُ تَعَالَى كِي مَشِيئَتِ وَارَادَهُ كَوَيْلٌ نَهِيں نَال سَكْتِي، حَكْمُ تَوْصِيَتِ اللَّهِ هِي كَا چلتا ہے، البتہ انسان کو ظاہری تدبیر کرنے کا حکم ہے، اس لئے یہ وصیت کی گئی، مگر میرا بھروسہ اس تدبیر پر نہیں بلکہ اللہ ہی پر اعتماد ہے اور ہر شخص کو یہی لازم ہے کہ اس پر اعتماد اور بھروسہ کرے، ظاہری اور مادی تدبیروں پر بھروسہ نہ کرے۔

حضرت یعقوب علیہ السلام نے جس حقیقت کا اظہار فرمایا، اتفاقاً ہوا بھی کچھ ایسا ہی کہ اس سفر میں بھی بنیامین کو حفاظت کے ساتھ واپس لانے کی ساری تدبیریں محفل کر لینے کے باوجود سب چیزیں ناکام ہو گئیں، اور بنیامین کو مصر میں روک لیا گیا، جس کے نتیجہ میں حضرت یعقوب علیہ السلام کو ایک دوسرا شدید صدمہ پہنچا، ان کی تدبیر کا ناکام ہونا جو اعلیٰ آیت میں منصوص ہے اس کا مقصد یہی ہے کہ اصل مقصد کے لحاظ سے تدبیر کا

ہو گئی، اگرچہ نظر بد یا حسد وغیرہ سے بچنے کی تدبیر کامیاب ہوئی، کیونکہ اس سفر میں اس واقعہ پیش نہیں آیا، مگر بتدبیر الہی جو حادثہ پیش آنے والا تھا اس طرف یعقوب علیہ السلام کی نظر نہ گئی اور نہ اس کے لئے کوئی تدبیر کر سکے، مگر اس ظاہری ناکامی کے باوجود ان کے توکل کی برکت سے یہ دوسرا صدمہ پہلے صدمہ کا بھی عسلاج ثابت ہوا، اور بڑی عافیت و عزت کے ساتھ یوسف اور بنیامین دونوں سے ملاقات انجام کار نصیب ہوئی۔

اسی مضمون کا بیان اس کے بعد کی آیت میں اس طرح آیا کہ صاحبزادوں نے والد کے حکم کی تعمیل کی، شہر کے متفرق دروازوں سے مصر میں داخل ہوئے، تو باپ کا ارمان پورا ہو گیا، ان کی یہ تدبیر اللہ کے کسی حکم کو ٹال نہ سکتی تھی، مگر یعقوب علیہ السلام کی پدراہ شفقت و رحمت کا تقاضا تھا جو انھوں نے پورا کر لیا۔

اس آیت کے آخر میں حضرت یعقوب علیہ السلام کی مدح ان الفاظ میں کی گئی ہے:

وَإِنَّمَا كُنَّا نَدْعُوهُ لِمَا عَمَلْنَا لَهُ وَنَلِكُنَّ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَتَّخِذُونَ، یعنی یعقوب علیہ السلام بڑے علم والے تھے، کیونکہ ان کو ہم نے علم دیا تھا، مطلب یہ ہے کہ عام لوگوں کی طرح ان کا علم کتابی اور کتابی نہیں بلکہ بلا واسطہ عطا ہوا زندگی اور وہی علم تھا، اسی لئے انھوں نے ظاہری تدبیر جو شرعاً مشروع اور محمود ہے وہ تو کر لی، مگر اس پر بھروسہ نہیں کیا، مگر بہت لوگ اس بات کی حقیقت کو نہیں جانتے اور نادر اقفیت سے یعقوب علیہ السلام کے بارے میں ایسے شبہات میں مبتلا ہو جاتے ہیں، کہ یہ تدبیریں پیغمبر کی شان کے شایاں نہ تھیں۔

بعض حضرات مفسرین نے فرمایا کہ پہلے لفظ علم سے مراد علم کے مقتضی پر عمل کرنا ہے اور مطلب یہ ہے کہ ہم نے جو علم ان کو عطا کیا وہ اس پر عامل اور اس کے پابند تھے، اسی لئے ظاہری تدبیروں پر بھروسہ نہیں فرمایا، بلکہ اعتماد اور بھروسہ صرف اللہ تعالیٰ ہی پر فرمایا۔

وَلَمَّا دَخَلُوا عَلَيْهِ قُضِيَ الْأَمْرُ فِيهِمْ وَأَخَاهُ قَالَ إِنِّي أَنَا خَدْلُ

فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَيْهِ قُضِيَ الْأَمْرُ فِيهِمْ، یعنی جب شہر مصر پہنچنے کے بعد یہ سب بھائی یوسف علیہ السلام کے دربار میں حاضر ہوئے اور انھوں نے دیکھا کہ یہ وعدہ کے مطابق ان کے حقیقی بھائی کو بھی ساتھ لے آئے ہیں تو یوسف علیہ السلام نے اپنے حقیقی بھائی بنیامین کو خاص اپنے ساتھ ٹھہرایا، امام تفسیر قتادہ نے فرمایا کہ ان سب بھائیوں کے قیام کا یوسف علیہ السلام نے یہ انتظام فرمایا تھا کہ دو دو کو ایک کمرہ میں ٹھہرایا، تو بنیامین تہنا رہ گئے، ان کو اپنے ساتھ ٹھہرنے کے لئے فرمایا، جب تہنائی کا موقع آیا تو یوسف علیہ السلام

نے حقیقی بھائی پر راز فاش کر دیا، اور شبلا دیا کہ میں ہی تمہارا حقیقی بھائی یوسف ہوں، اب تم کوئی فکر نہ کرو، اور دو بچے ان بھائیوں نے اب تک کیا ہے اس سے پریشان نہ ہو۔

احکام و مسائل | **اول** یہ کہ نظر بد کا لگ جانا حق ہے، اس سے بچنے کی تدبیر کرنا

اسی طرح مشروع اور محمود ہو جس طرح مفسر فداؤل اور مفسر افعال سے بچنے کی تدبیر کرنا۔
دوسرے یہ کہ لوگوں کے حسد سے بچنے کے لئے اپنی مخصوص نعمتوں اور اوصاف کا

لوگوں سے چھپانا درست ہے۔
تیسرے یہ کہ مفسر آثار سے بچنے کے لئے ظاہری اور مادی تدبیریں کرنا توکل اور

شان انبیاء کے خلاف نہیں۔
چوتھے یہ کہ جب ایک شخص کو کسی دوسرے شخص کے بارہ میں کسی تکلیف کے پہنچ جانے کا اندیشہ ہو تو بہتر یہ ہو کہ اس کو آگاہ کر دے، اور اندیشہ سے بچنے کی ممکن تدبیر تلاش کرے

جیسے یعقوب علیہ السلام نے کیا۔
پانچویں یہ کہ جب کسی شخص کو دوسرے شخص کا کوئی کمال یا نعمت تجتنب انگیز معلوم ہو اور خطرہ ہو کہ اس کو نظر بد لگ جائے گی تو اس پر واجب ہو کہ اس کو دیکھ کر باز رکھے اللہ یا شاہد اللہ کہہ لے تاکہ دوسرے کو کوئی تکلیف نہ پہنچے۔

چھٹے یہ کہ نظر بد سے بچنے کے لئے ہر ممکن تدبیر کرنا جائز ہے، ان میں سے ایک یہ بھی ہو کہ کسی دعاء اور تعویذ وغیرہ سے علاج کیا جائے جیسا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت جعفر بن ابی طالب کے دو لڑکوں کو کوزہ دیکھ کر اس کی اجازت دی کہ تعویذ وغیرہ کے ذریعہ ان کا علاج کیا جائے۔

سنا تو میں یہ کہ دانشمند مسلمان کا کام یہ ہے کہ ہر کام میں اصل بھروسہ تو اللہ تعالیٰ پر رکھے، مگر ظاہری اور مادی اسباب کو بھی نظر انداز نہ کرے جس قدر جائز اسباب اپنے مقصد کے حصول کے لئے اس کے اختیار میں ہوں ان کو بردے کار لائے میں کوتاہی نہ کرے، جیسے حضرت

یعقوب علیہ السلام نے کیا، اور رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی اس کی تعلیم فرمائی ہے۔
داناتے روئے نے فرمایا ہے: ہر توکل زانو سے استر بہ بند۔

یہی پیغمبرانہ توکل اور سنت رسول ہے۔
آٹھویں یہ کہ یہاں ایک سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ یوسف علیہ السلام نے اپنے چھوٹے بھائی کو توہلنے کے لئے بھی کوشش اور تاکید کی، اور پھر جب وہ آگئے تو ان پر اپنا راز بھی

ظاہر کر دیا، مگر والد محترم کے نہ بلانے کی فکر فرمائی اور نہ ان کو اپنی خیریت سے مطلع کرنے کا کوئی اقدام کیا، اس کی وجہ یہی ہے جو پہلے بیان کی گئی ہے کہ اس پورے چالیس سال کے عرصہ میں بہت سے مواقع تھے کہ والد ماجد کو اپنے حال اور خیریت کی اطلاع دیتے، لیکن یہ جو کچھ ہوا وہ حکیم تعارف و قدر باشارت وحی ہوا، ابھی تک اللہ تعالیٰ کی طرف سے اس کی اجازت نہ ملی ہوگی، کہ والد محترم کو حالات سے باخبر کیا جائے، کیونکہ ابھی ان کا ایک اور امتحان بنیابن کی مفارقت کے ذریعہ بھی ہونے والا تھا، اس کی تکمیل ہی کے لئے یہ سب صورتیں پیش آئی گئیں۔

فَلَمَّا جَهَّزَهُمْ بِجَهَّازِهِمْ جَعَلَ السَّقَايَةَ فِي رِجْلِ أَخِيهِ

پھر جب تیار کر دیا ان کے واسطے اسباب ان کا رکھ دیا اپنے کا پیالہ اسباب میں اپنے بھائی کے

ثُمَّ آذَانَ مَوْلَىٰ ذُو الْيَاقَانِ ۖ فَكَلَّمَهُ بِحَبْرٍ ۚ

پھر چارہ پیکارنے والے نے اسے قافلہ داروں کو البتہ پور ہو، کہنے لگے منہ

أَقْبَلُوا عَلَيْهِمْ مَاذَا تَفْقَهُونَ ۖ

کر کے ان کی طرف تمہاری کیا چیز گم ہو گئی، بولے ہم نہیں پاتے بادشاہ کا پیام

وَلَيْسَ جَاءَهُمْ بِهِ حَمَلٌ يُعَابِرُ ۖ أَنَا لَهُ زَعِيمٌ ۖ

اور جو کوئی اس کو لائے اس کو لے ایک بوجھ اونٹ کا اور میں ہوں اس کا ضامن، بولے قسم اللہ کی

لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَا جِئْتُمُ بِالنَّفْسِ فِي الْآسْرِ ۖ

تم کو معلوم ہو ہم شرارت کرنے کو نہیں آتے ملک میں اور نہ ہم کسی چور تھے،

قَالُوا أَفَمَا جَزَاءُ ذُو الْأَعْيُنِ ۖ

بولے پھر کیا سزا ہے اس کی اگر تم نکلے بھولے، کہنے لگے اس کی سزا یہ ہے

مَنْ وُجِدَ فِي رَحْلِهِ فَهُوَ جَزَاءُ ذُو الْأَعْيُنِ ۖ

کہ جس کے اسباب میں سے ہاتھ آئے وہی اس کے بدلے میں جائے، ہم ہی سزا دیتے ہیں

الظَّالِمِينَ ۖ

ظالموں کو، پھر شروع کی یوسف نے انکی خیریاں دیکھنی اپنے بھائی کی خیریت سے پہلے آخر کو وہ

أَسْتَخْرَجَهُمَا مِنْ مِصْرَ ۖ

برتن نکالا اپنے بھائی کی خیریت سے، یوں داؤ بتایا ہم نے یوسف کو،

مَا كَانَ لِيَأْخُذَ أَخَاهُ فِي دِينِ الْمَلِكِ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ

وہ ہرگز نہ لے سکتا تھا اپنے بھائی کو دین میں اس بادشاہ کے، مگر جو چاہے اللہ

تَرَفُّعًا رَجَبِيًّا مِنْ نَشْأَةِ ذُنُوبٍ كُنِيَ عَلَيْهِ عِلِيدٌ

ہم درجے بلند کرتے ہیں جس کے پایوں اور ہاتھوں والے سے اوپر ہے ایک جانتے والا۔

خلاصہ تفسیر

پھر جب یوسف (علیہ السلام) نے ان کا سامان غلہ اور روایتی کام تیار کر دیا تو خود یا کسی معتمد کی معرفت، پانی پیئے کا برتن رکھ دیا یہاں غلہ دینے کا بھی تھا، اپنے بھائی کے اسباب میں رکھ دیا پھر جب یہ لاد پھانڈ کر چلے تو یوسف علیہ السلام کے حکم سے پیچھے سے ایک بچھالنے والے نے پیکار کر کے قافلہ والوں سے رو رو کر ان (تلاش کرنے والوں) کی طرف متوجہ ہو کر کہنے لگے کہ تمہاری کیا چیز تم ہو گئی ہے (جس کی چوری کا ہم پر شبہ ہوا، انھوں نے کہا کہ ہم کو بادشاہی بیانا نہیں ملتا) وہ غائب ہو اور جو شخص اس کو دلا کر حاضر کرے اس کو ایک بار شتر غلہ بطور انعام کے خزانہ سے ملے گا اور یا یہ مطلب ہو کہ اگر تو چور بھی مال دیکھ تو عفو کے بعد انعام پائے گا، اور میں اس کے دلوانے کا ذمہ دار ہوں (غالباً یہ نذا اور یہ وعدہ انعام بچھم یوسف علیہ السلام ہوگا) یہ لوگ کہنے لگے کہ بخدا تم کو خوب معلوم ہے کہ ہم نیک ہیں فساد پھیلانے (جس میں چوری بھی داخل ہے) نہیں آئے اور ہم لوگ چوری کرنے والے نہیں (یعنی ہمارا یہ شیوہ نہیں ہے) ان (ڈھونڈنے والے) لوگوں نے کہا اچھا اگر تم بھولتے نکلے اور تم میں سے کسی پر مرتبہ ثابت ہو گیا، تو اس (چور) کی کیا سزا ہو انھوں نے (موافق شریعت یعقوب علیہ السلام کے) جواب دیا کہ اس کی سزا یہ ہے کہ وہ جس شخص کے اسباب میں ملے پس وہی اپنی سزا ہے (یعنی چوری کی محض میں خود اس کی سزا کو صاحب مال اپنا غلام بنالے) ہم لوگ ظالموں (یعنی چوروں) کو ایسی سزا دیا کرتے ہیں، یعنی ہمارا یہ شریعت میں یہی مسئلہ اور عمل ہے، غرض یہ امور باہم ٹھہرنے کے بعد اسباب التروا یا گیا) پھر (تلاش کے وقت) یوسف (علیہ السلام) نے (خود یا کسی معتمد کی معرفت) اپنے بھائی کے (اسباب کے) قبیلے سے قبل تلاش کی ابتدا، اول دوسرے بھائیوں کے (اسباب کے) قبیلوں سے کی پھر (انہیں میں) اس (برتن) کو اپنے بھائی کے (اسباب کے) قبیلے سے برآمد کیا، ہم نے یوسف (علیہ السلام) کی خاطر سے اس طرح دنیا میں کے رکھنے کی تدبیر فرمائی (وجہ اس تدبیر کی یہ ہوتی کہ) یوسف اپنے بھائی کو اس بادشاہ (دعوا

کے قانون کی رو سے نہیں لے سکتے تھے کیونکہ اس کے قانون میں کچھ تادیب و جرمانہ تھا اور وہی الطبرانی عن عمرو اللادنی روح المعانی) مگر یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ ہی کو منظور تھا اس لئے یوسف علیہ السلام کے دل میں یہ تدبیر آئی، اور ان لوگوں کے منہ سے یہ فتویٰ نکلا، اور اس مجموعہ سے تدبیر راست آگئی اور چونکہ یہ حقیقت غلام بنانا نہ تھا بلکہ بنیامین کی خوشی سے صورت غلامی کی اختیار کی تھی، اس لئے اس ترقی و ترقی کا مشہور لازم نہیں آیا، اور اگر یوسف علیہ السلام بڑے عالم و عقل تھے، مگر پھر بھی ہماری تدبیر سکھانے کے محتاج تھے، بلکہ ہم جس کو چاہتے ہیں (علم میں) خاص درجوں تک بڑھا دیتے ہیں، اور تمام علم والوں سے بڑھ کر ایک بڑا علم والا ہے، یعنی اللہ تعالیٰ جب مخلوق کا علم ناقص ٹھہرے اور علم خالق کا ملال محالہ ہر مخلوق اپنے علم میں اور تدبیر میں محتاج ہوگی خالق کی، اس لئے کہ نہ اور الا ان یشاء اللہ کہا گیا، حاصل یہ کہ جب ان کے اسباب وہ برتن برآمد ہو گیا اور بنیامین روک لئے گئے تو وہ سب بڑے شرمندہ ہوئے۔

معارف و مسائل

آیات مذکورہ میں اس کا بیان ہے کہ حضرت یوسف علیہ السلام نے اپنے حقیقی بھائی بنیامین کو اپنے پاس روک لینے کے لئے یہ حیلہ اور تدبیر اختیار کی کہ جب سب بھائیوں کو قافلہ کے موافق غلہ دیا گیا تو ہر بھائی کا غلہ ایک مستقل اونٹ پر علیحدہ علیحدہ نام بنام بار کیا گیا۔ بنیامین کے لئے جو غلہ اونٹ پر لاد گیا اس میں ایک برتن چھپا دیا گیا، اس برتن کو قرآن کریم نے ایک جگہ ہلفظ سقایہ اور دوسری جگہ صواع الکلیک کے الفاظ سے تعبیر کیا ہے، سقایہ کے معنی پانی پیئے کا برتن اور صواع بھی اسی طرح کے برتن کو کہتے ہیں، اس کو نیک کی طرف منسوب کرنے سے اتنی بات اور معلوم ہوئی کہ یہ برتن کوئی خاص قیمت اور حیثیت رکھتا تھا، بعض روایات میں ہرگز زبرد کا بنا ہوا تھا، بعض نے سونے کا بعض نے چاندی کا بتلایا ہے، بہر حال یہ برتن جو بنیامین کے سامان میں چھپا دیا گیا تھا خاصہ قیمتی برتن ہونے کے علاوہ نیک مصر سے کوئی اختصاص بھی رکھتا تھا، خواہ یہ کہ وہ خود اس کو استعمال کرتے تھے یا کہ نیک نے باہر خود اس برتن کو غلہ نامنے کا پیمانہ بنا دیا تھا۔

فَمَا آذَنُ مَوْذُونٍ لِيَأْتِيَهُمْ الْغَنَمُ لِيَكْفُرُوا بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ، یعنی کچھ دیر کے بعد ایک منادی کرنے والے نے پکارا کہ اے قافلہ والو تم چور ہو۔ یہاں لفظ غنم سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ منادی فوراً ہی نہیں کی گئی، بلکہ کچھ مہلت دینی یہاں تک کہ قافلہ روانہ ہو گیا، اس کے بعد یہ منادی کی گئی تاکہ کسی کو جلسازی کا مشہور ہو جائے

بہر حال اس منادی کرنے والے نے برادران یوسف کے قافلہ کو چور قرار دیدیا۔

قَالُوا اِنَّا قَتَلُوْا اَعْيُنِيْكُمْ مَاذَا اَلْفَعَلُ وَاَنْتُمْ تَكْفُرُوْنَ
 کی طرف متوجہ ہو کر کہنے لگے کہ تم ہمیں چور بنا رہے ہو، یہ تو کہو کہ تمہاری کیا چیز کم ہو گئی ہے؟
 قَالُوْا لَقَدْ نَجَدْنَا اِيْمَانَ السَّمِيْثِ وَرَلَمْنَا بِنَجْوَىٰ يٰٓهٖ جَمِيْعًا لَّيْسَ لَكَ اَنْتَ بِهٖ زَعِيْمًا
 کرنے والوں نے کہا ہاں شاہ کا صنّوع یعنی برتن کم ہو گیا ہے اور جو شخص اس کو کہیں سے برآمد
 کرے گا اس کو ایک اونٹ بھرغلہ العام میں ملے گا، اور میں اس کا ذمہ دار ہوں۔

یہاں ایک سوال تو یہ پیدا ہوتا ہے کہ حضرت یوسف علیہ السلام نے بنیامین کو اپنے پاس
 روکنے کا یہ جیل بھی کیوں کیا جبکہ ان کو معلوم تھا کہ والد ماجد پر خود ان کی مفارقت کا صدمہ
 ناقابل برداشت تھا، اب دوسرے بھائی کو روک کر ان کو دوسرا صدمہ دینا کیسے گوارا کیا؟
 دوسرا سوال اس سے زیادہ اہم یہ ہے کہ بے گناہ بھائیوں پر چوری کا الزام لگانا اور
 اس کے لئے یہ جلسا سازی کہ ان کے سامان میں خفیہ طور سے کوئی چیز رکھ دی، اور پھر علانیہ
 ان کی رسوائی ظاہر ہو، یہ سب کام ناجائز ہیں، اللہ کے نبی یوسف علیہ السلام نے ان کو
 کیسے گوارا کیا؟

بعض مفسرین قرطبی وغیرہ نے بیان کیا ہے کہ جب بنیامین نے یوسف علیہ السلام
 کو پہچان لیا اور وہ مطمئن ہو گئے، تو بھائی سے یہ درخواست کی کہ اب آپ مجھے ان بھائیوں
 کے ساتھ دلہن نہ بھیجئے، مجھے اپنے پاس رکھئے، یوسف علیہ السلام نے اول یہی عذر کیا، کہ
 اگر تم یہاں روک گئے تو والد کو صدمہ شدید ہوگا، دوسرے تمہیں اپنے پاس روکنے کی اس کے
 سوا کوئی صورت نہیں کہ میں تم پر چوری کا الزام لگاؤں، اور اس الزام میں گرفتار کر کے اپنے
 پاس رکھ لوں، بنیامین ان بھائیوں کی معاشرت سے کچھ ایسے دل تنگ تھے کہ ان سب باتوں
 کے لئے تیار ہو گئے۔

لیکن یہ واقعہ صحیح بھی ہو تو والد کی دل آزاری اور سب بھائیوں کی رسوائی اور ان
 کو چور کہنا صرف بنیامین کے راجحی ہو جانے سے تو جائز نہیں ہو سکتا، اور بعض حضرات کی
 یہ توجیہ کہ منادی کا ان کو چور کہنا یوسف علیہ السلام کے علم و اجازت سے نہ ہوگا، ایک دلیل
 دعویٰ اور صورت واقعہ کے لحاظ سے بے جوڑ بات ہے، اسی طرح یہ تاویل کہ ان بھائیوں
 نے یوسف علیہ السلام کو والد سے پچرایا اور فرودخت کیا تھا اس لئے ان کو چور کہا گیا، یہ بھی
 ایک تاویل ہے، اس لئے ان سب سوالوں کا صحیح جواب وہی ہے جو قرطبی اور مظہری وغیرہ
 نے دیا ہے، کہ اس واقعہ میں جو کچھ کیا گیا ہے اور کہا گیا ہے وہ نہ بنیامین کی خواہش کا نتیجہ تھا،

یوسف علیہ السلام کی اپنی تجویز کا، بلکہ یہ سب کام باہر آئی اس کی حکمت اللہ کے منظر ہوتے، جن میں حضرت
 یعقوب علیہ السلام کے ابتلا، امتحان کی تکمیل ہو رہی تھی، اس جواب کی طرف خود قرآن کی اس آیت
 میں اشارہ موجود کہ كَذٰلِكَ يَكُوْنُ نَبِيًّا یعنی ہم نے اسی طرح تمہیں کی یوسف کے لئے اپنے بھائی
 کو روکنے کی۔

اس آیت میں واضح طور پر اس جملہ تدبیر کو حق تعالیٰ نے اپنی طرف منسوب کیا ہے، کہ یہ سب کام
 جب کہ باہر خداوندی ہوتے تو ان کو ناجائز کہنے کے کوئی معنی نہیں رہتے، ان کی مثال ایسی ہی ہوگی جیسے
 حضرت موسیٰ اور حضرت علیہا السلام کے واقعہ میں کشتی توڑنا، لڑکے کو قتل کرنا وغیرہ، جو بظاہر گناہ تھے، اسی کو
 موسیٰ علیہ السلام نے ان پر تکبیر کیا، مگر حضرت علیہا السلام بہ سب کام باذن خداوندی خاص مصالح کے تحت
 کر رہے تھے، اس لئے ان کا کوئی گناہ نہ تھا، قَالُوْا اِنَّا نَكْفُرُ بِكَ یعنی تمہیں مانتے ہیں، مَا جِئْنَا بِكَ
فَمَا كُنَّا مُسْرِقِيْنَ، یعنی جب شاہی منادی نے برادران یوسف پر چوری کا الزام لگایا تو انہوں نے کہا
 کہ ارکان دولت بھی خود ہمارے حالات سے واقف ہیں کہ ہم کوئی فساد کرنے میں نہیں آتے اور
 نہ ہم چور ہیں۔

قَالُوْا اِنَّمَا كُنَّا بَشَرًا مِّثْلَ بَشَرٍ
 ثابت ہو جائے تو بتلاز کہ چور کی کیا سزا ہے؟ قَالُوْا اِنَّمَا كُنَّا بَشَرًا مِّثْلَ بَشَرٍ
مِثْلَ بَشَرٍ یعنی برادران یوسف نے کہا کہ جس شخص کے سامان میں مال مسروقہ
 برآمد ہو وہ شخص خود ہی اس کی جزا ہی ہم چوروں کو اسی طرح سزا دیا کرتے ہیں۔

مطلب یہ ہے کہ شریعت یعقوب علیہ السلام میں چور کی سزا یہ ہے کہ جس شخص کا مال
 چرایا ہے وہ شخص اس چور کو اپنا غلام بنا کر رکھے، سرکاری ملازمین نے اس طرح خود برادران
 یوسف سے چور کی سزا شریعت یعقوبی کے مطابق معلوم کر کے ان کو اس کا پابند کر دیا کہ بنیامین
 کے سامان میں مال مسروقہ برآمد ہو تو وہ اپنے ہی فیصلہ کے مطابق بنیامین کو یوسف علیہ السلام کے
 سپرد کرنے پر مجبور ہو جائیں۔

فَمَا كُنَّا مُسْرِقِيْنَ
 سازش پر پردہ ڈالنے کے لئے پہلے سب بھائیوں کے سامان کی تلاشی لی، پہلے ہی بنیامین کا سامان
 نہیں کھولا تاکہ ان کو شبہ نہ ہو جائے۔

فَمَا كُنَّا مُسْرِقِيْنَ
 صواع الملک کو برآمد کر دیا، اس وقت تو سب بھائیوں کی گردنیں شرم سے جھک گئیں، اور بنیامین
 کو سخت شست کہنے لگے کہ تو نے ہمارا منہ کالا کر دیا۔

الْحٰكِمِيْنَ ۝۱۱۱ اِسْرَجُوْا اِلٰى اَبِيْكُمْ فَقَوْلُوْا يَا اَبَانَا اِنَّ اَبْنَكَ

چکائے والا، پھر جاؤ اپنے باپ کے پاس اور کہو اے باپ میرے بیٹے نے تو

سَرَقَ ۚ وَمَا شَهِدْنَا اِلَّا بِمَا عَلِمْنَا وَمَا كُنَّا لِلْغَيْبِ حٰفِظِيْنَ ۝۱۱۲

چوری کی، اور ہم نے وہی کہا تھا جو ہم کو خبر تھی اور ہم کو غیب کی بات کا وصیان نہ تھا

وَسْئَلُ الْقَرْيَةِ الَّتِي كُنَّا فِيْهَا وَالْغَيْرِ الَّتِي اَقْبَلْنَا فِيْهَا

اور پوچھ لے اس بستی سے جس میں ہم تھے اور اس قافلہ سے جس میں ہم آئے ہیں،

وَاِنَّا لَصٰدِقُوْنَ ۝۱۱۳

اور ہم بیشک سچ کہتے ہیں۔

حُصْلَةُ تَفْسِيْرِ

کہنے لگے کہ صاحب، اگر اس نے چوری کی تو (عجب نہیں کیونکہ) اس کا ایک بھائی
 (تھا وہ) بھی (اسی طرح) اس کے پہلے چوری کر چکا ہے (جس کا قصہ درمشتوں میں اس طرح لکھا
 ہو کہ یوسف علیہ السلام کی ان کی بھیر بھی برداشت کرتی تھیں، جب ہوشیار ہوئے تو یعقوب علیہ السلام
 نے لینا چاہا، وہ ان کو چاہتی بہت تھیں، انھوں نے ان کو رکھنا چاہا، اس لئے انھوں نے ان کی کر
 میں ایک چٹکا کپڑوں کے اندر بانڈھ کر مشہور کر دیا کہ چٹکا گم ہو گیا، اور سب کی تلاشی لی تو ان کی
 کمر میں نکلا، اور اس شریعت کے قانون کے موافق ان کو پھونگی کے قبضہ میں رہنا پڑا، یہاں تک کہ
 ان کی پھونگی نے وفات پائی، پھر یعقوب علیہ السلام کے پاس آگئے، اور ممکن ہو صورت
 دسترفاق کی بھی یوسف کی رضامندی سے ہوتی ہو، اس لئے یہاں بھی زیادہ کا غلام بنانا لازم نہیں آیا اور
 ہر چند کہ قرآن و اطلاق یوسف میں ذرا تامل کرنے سے آپ کی برأت اس فعل سے یقیناً معلوم
 تھی مگر بنیامین پر جو بھائیوں کو غصہ تھا اس میں یہ بات بھی کہہ دی آپس یوسف (علیہ السلام)
 نے اس بات کو درجوع آتی ہے، اپنے دل میں پوشیدہ رکھا اور اس کو ان کے سامنے (زبان سے)
 ظاہر نہیں کیا یعنی (دل میں) یوں کہا کہ اس (چوری کے) درجہ میں تم تو اور بھی زیادہ بڑے
 ہو یعنی ہم دونوں بھائیوں سے تو حقیقت سرقہ صادر نہیں ہوا، اور تم نے تو اتنا بڑا کام
 کیا کہ کوئی مال غائب کرتا ہے تم نے آدمی غائب کر دیا، کہ مجھ کو باپ سے بچھاؤ، اور ظاہر ہو
 کہ آدمی کی چوری مال کی چوری سے زیادہ سخت جرم ہے، اور جو کچھ تم ہم دونوں بھائیوں

کے متعلق بیان کر رہے ہو، کہ ہم چور ہیں، اس کی حقیقت کا اللہ ہی کو خوب علم ہو، کہ ہم
 چور نہیں ہیں، جب بھائیوں نے دیکھا کہ انھوں نے بنیامین کو خاوند کر لیا اور اس پر قابض ہو گئے، تو

براہِ خُشَاہ (کہنے لگے اے عزیز اس (بنیامین) کا ایک بہت بوڑھا باپ ہے (اور اس کو بہت

چاہتا ہے، اس کے غم میں خدا جانے کیا حال ہو، اور ہم سے اس قدر رحمت نہیں، سو آپ (ابا

کیجئے کہ) اس کی جگہ ہم میں سے ایک کو رکھ لیجئے، (اور اپنا ملوک بنا لیجئے) ہم آپ کو ٹیکہ لڑائی

دیکھتے ہیں (امید ہے کہ اس درخواست کو منظور فرمائیں گے) یوسف (علیہ السلام) نے کہا ایسی

رہے انصافی کی (بات سے خدا بچائے کہ جس کے پاس ہم نے اپنی چیز پائی ہو اس کے سوا دوسرے

شخص کو کچھ کر رکھ لیں (اگر ہم ایسا کریں تو) اس حالت میں تو ہم بڑے بے انصاف سمجھے جائیں گے

رکس (آزاد آدمی کو غلام بنالینا اور غلاموں کا معاملہ کرنا اس کی رضامندی سے بھی حرام ہے)

پھر جب ان کو یوسف (علیہ السلام) سے تو ان کے صاف جواب کے سبب، بالکل امید نہ رہی

رکہ بنیامین کو دین گئے، تو اس جگہ سے (علحدہ ہو کر باہم مشورہ کرنے لگے) کہ کیا کرنا چاہئے، پھر

زیادہ کی یہ رائے ہوئی کہ مجبوری ہے سب کو واپس چلنا چاہئے، مگر ان سب میں جو بڑا احتیاج

نے کہا کہ (تم جو سب کے سب واپس چلنے کی صلاح کر رہے ہو تو) کیا تم کو معلوم نہیں کہ بہت سے

باپ تم سے خدا کی قسم کھلا کر بچاؤں لے چکے ہیں، کہ تم اس کو اپنے ہر لانا، لیکن اگر گھبراؤ تو مجبوری پر، سو ہم سب کو گھرو

نہیں کہہ میری گفتگو نہ کرنا، اس لئے حتی الامکان کچھ تدبیر کرنا چاہئے، اور اس سے پہلے یوسف کے ہائے میں کس قدر

کڑی کر چکے ہو، وہ ان کیساتھ جو کچھ بڑا ہوا اس باپ کے حقوق بالکل ضائع ہو کر سوہ پرائی ہی شرمندگی کیا کہ جو ایک نئی شرمندگی

نیکو ہیں، ہوتی ہیں، تمنا نہیں، تاہم قنیت میرے باپ مجھ کو (حاضری کی) اجازت نہ دیں، یا اللہ قسم

اس مشکل کو سنبھالنے اور وہی خوب سنبھالنے والا ہے (یعنی کسی تدبیر سے بنیامین چھوٹ جائے،

غرض میں یا اس کو لے کر جاؤں گا یا بلایا ہو جاؤں گا، سو مجھ کو تو یہاں چھوڑ دو اور تم واپس اپنے

باپ کے پاس جاؤ اور (جا کر ان سے) کہو کہ اے ابا آپ کے صاحبزادے (بنیامین) نے چوری

کی (اس لئے گرفتار ہوئے) اور ہم تو وہی بیان کرتے ہیں جو بہکو (مشاہدہ سے) معلوم ہوا ہے،

اور ہم (قول و قدر) دینے کے وقت (غیب کی باتوں کے) تو حافظہ تھے نہیں رکھ رہے چوری کرے گا،

ورنہ ہم کبھی قول نہ دیتے، اور (اگر ہمارے کہنے کا یقین نہ ہو تو) اس بستی (یعنی مصر) والوں سے

(کسی اپنے معتمد کی معرفت) پوچھ لیجئے جہاں ہم (اس وقت) موجود تھے، (جب چوری برآمد

ہوتی ہے، اور اس قافلہ والوں سے پوچھ لیجئے جن میں ہم شامل ہو کر (یہاں) آئے ہیں)

(معلوم ہوتا ہے) اور بھی کنعان کے یا آس پاس کے لوگ نظر لینے گئے ہوں گے، اور یقین جانتے ہم

بالکل سچ کہتے ہیں (چنانچہ سب سے بڑے کو وہاں چھوڑا اور خود آکر مارا جبرامیان کیا) ۴

معارف و مسائل

ان سے پہلی آیات میں مذکور تھا کہ مصر میں یوسف علیہ السلام کے حقیقی بھائی بنیامین کے سامان میں ایک شاہی برتن چھپا کر اور پھران کے سامان سے تدبیر کے ساتھ ہر آدمی کے آن پر چوری کا حشر م عائد کر دیا گیا تھا۔

مذکورہ آیات میں سے پہلی آیت میں یہ ہے کہ جب برادران یوسف کے سامنے بنیامین کے سامان سے مال سرورہ برآمد ہو گیا اور شرم سے ان کی آنکھیں جھمک گئیں تو بھینچلا کر کہنے لگے:

إِنْ يَسْتَوِي فَعَنْ سَوَاقٍ آخِمْ لَكُم مِّنْ قَبْلِ يَوْمٍ لِّئِنْ أَرَادَ نَجْرِي كَرِي لَتُكْفَىٰ زِيَادَهُ تَعَجِبْ نَهْنِيْنَ اِسْ كَا اِيْكَ بَهَائِي تَحَا اَسْ نِيْ جِي اِسِي طَرَحِ اِسْ سِي بِيْ سِي چوڑی کی تھی، مطلب یہ تھا کہ یہ ہمارا حقیقی بھائی نہیں، علاقہ ہے، اس کا ایک حقیقی بھائی تھا اس نے بھی چوری کی تھی۔

یوسف علیہ السلام کے بھائیوں نے اس وقت خود یوسف علیہ السلام پر بھی چوری کا الزام لگا دیا، جس میں ایک واقعہ کی طرف اشارہ ہے جو حضرت یوسف علیہ السلام کے چہن میں پیش آیا تھا، جس میں ٹھیک اسی طرح جیسے یہاں بنیامین پر چوری کا الزام لگانے کی سازش ہو گئی ہے، اس وقت یوسف علیہ السلام پر ان کی بے خبری میں ایسی ہی سازش کی گئی تھی، اور یہ سب بھائیوں کو پوری طرح معلوم تھا کہ یوسف علیہ السلام اس الزام سے بالکل بری ہیں، مگر اس وقت بنیامین پر غصہ کی وجہ سے اس واقعہ کو بھی چوری کا قرار دے کر اس کا الزام ان کے بھائی یوسف پر لگا دیا ہے۔

وہ واقعہ کیا تھا اس میں روایات مختلف ہیں، ابن کثیر نے بحوالہ محمد بن اسحاق مجاہد

اہم تفسیر نقل کیا ہے کہ یوسف علیہ السلام کی ولادت کے تھوڑے ہی عرصہ بعد بنیامین پیدا ہوئے تو یہ ولادت ہی والدہ کی موت کا سبب بن گئی، یوسف اور بنیامین دونوں بھائی بغیر ماں کے رہ گئے، تو ان کی تربیت و حضانت ان کی چھوٹی بہن کی گود میں ہوئی، اللہ تعالیٰ نے یوسف علیہ السلام کو بچپن سے ہی کچھ ایسی شان عطا فرمائی تھی کہ جو دیکھتا ان سے بے حد محبت کرنے لگتا تھا، چھوٹی

کا بھی یہی حال تھا کہ کسی وقت ان کو نظروں سے غائب کرنے پر قادر نہ تھیں، دوسری طرف والد بزرگوار حضرت یعقوب علیہ السلام کا بھی کچھ ایسا ہی حال تھا، مگر بہت چھوٹا ہونے کی بنا پر ضرورت اس کی تھی کہ کسی عورت کی نگرانی میں رکھا جائے، اس لئے چھوٹی کے حوالے کر دیا تھا، اب جبکہ وہ چلنے پھرنے کے قابل ہو گئے تو یعقوب علیہ السلام کا ارادہ ہوا کہ یوسف علیہ السلام کو اپنے ساتھ رکھیں، چھوٹی سے کہا تو انہوں نے عذر کیا، پھر زیادہ اصرار پر مجبور ہو کر یوسف علیہ السلام کو ان کے

والد کے حوالے تو کر دیا مگر ایک تدبیر ان کو داپس لینے کی یہ کردی کہ چھوٹی کے پاس ایک پشکا تھا، جو حضرت اخی علیہ السلام کی طرف سے ان کو پہنچا تھا اور اس کی بڑی قدر و قیمت سمجھی جاتی تھی، یہ پشکا چھوٹی نے یوسف علیہ السلام کے کپڑوں کے نیچے کر مر باندھ دیا۔

یوسف علیہ السلام کے جانے کے بعد یہ بہت دیر گذری ہو گیا، پھر تلاش لگنی تو وہ یوسف کے پاس پہنچا، شریعت یعقوب علیہ السلام کے حکم کے مطابق اب چھوٹی کو برحق ہو گیا کہ یوسف علیہ السلام کو اپنا ملوک بنا کر رکھیں، یعقوب علیہ السلام نے جب یہ دیکھا کہ شرعی حکم کے اعتبار سے چھوٹی یوسف کی مالک بن گئی، تو ان کے حوالے کر دیا، اور جب تک چھوٹی زندہ رہیں یوسف علیہ السلام انہی کی تربیت میں رہے۔

یہ واقعہ تھا جس میں چوری کا الزام حضرت یوسف علیہ السلام پر لگا، اور پھر ہر شخص پر حقیقت حال روشن ہو گئی، کہ یوسف علیہ السلام چوری کے ادنیٰ شہ سے بھی بری ہیں، چھوٹی کی محبت نے ان سے یہ سازش کا جال پھیلوایا تھا، بھائیوں کو بھی یہ حقیقت معلوم تھی، اس کی بنا پر کسی طرح زیادہ نہ تھا کہ ان کی طرف چوری کو منسوب کرتے، مگر ان کے حق میں بھائیوں کی جو زیادتی اور بے راہ رودی اب تک ہوتی چلی آئی تھی یہ بھی اسی کا ایک آخری جز تھا۔

فَاَتَتْهَا يَوْسُفُ فِي تَفْسِيْهِمْ تَزَكَّرَ لِيْسَانِهَا اَنْهَقُمْ یعنی یوسف علیہ السلام نے بھائیوں کی یہ بات سن کر اپنے دل میں دیکھی، کہ یہ لوگ اب تک بھی میرے درپے ہیں کہ چوری کا الزام لگا رہے ہیں، مگر اس کا اظہار بھائیوں پر نہیں ہونے دیا کہ یوسف علیہ السلام نے ان کی یہ بات سن ہے اور اس سے کچھ اثر لیا ہے۔

فَاَلَمْ يَكُنْ لَكُمْ شُرَكَاءُ مَا كَانُوا يَدْعُوْنَ اِلَيْهِمْ وَمَا كَانُوا يَدْعُوْنَ اِلَيْهِمْ وَمَا كَانُوا يَدْعُوْنَ اِلَيْهِمْ

کی بات سن کر اپنے دل میں دیکھی، کہ یہ لوگ اب تک بھی میرے درپے ہیں کہ چوری کا الزام لگا رہے ہیں، مگر اس کا اظہار بھائیوں پر نہیں ہونے دیا کہ یوسف علیہ السلام نے ان کی یہ بات سن ہے اور اس سے کچھ اثر لیا ہے۔

فَاَلَمْ يَكُنْ لَكُمْ شُرَكَاءُ مَا كَانُوا يَدْعُوْنَ اِلَيْهِمْ وَمَا كَانُوا يَدْعُوْنَ اِلَيْهِمْ وَمَا كَانُوا يَدْعُوْنَ اِلَيْهِمْ

کی بات سن کر اپنے دل میں دیکھی، کہ یہ لوگ اب تک بھی میرے درپے ہیں کہ چوری کا الزام لگا رہے ہیں، مگر اس کا اظہار بھائیوں پر نہیں ہونے دیا کہ یوسف علیہ السلام نے ان کی یہ بات سن ہے اور اس سے کچھ اثر لیا ہے۔

فَاَلَمْ يَكُنْ لَكُمْ شُرَكَاءُ مَا كَانُوا يَدْعُوْنَ اِلَيْهِمْ وَمَا كَانُوا يَدْعُوْنَ اِلَيْهِمْ وَمَا كَانُوا يَدْعُوْنَ اِلَيْهِمْ

کی بات سن کر اپنے دل میں دیکھی، کہ یہ لوگ اب تک بھی میرے درپے ہیں کہ چوری کا الزام لگا رہے ہیں، مگر اس کا اظہار بھائیوں پر نہیں ہونے دیا کہ یوسف علیہ السلام نے ان کی یہ بات سن ہے اور اس سے کچھ اثر لیا ہے۔

فَاَلَمْ يَكُنْ لَكُمْ شُرَكَاءُ مَا كَانُوا يَدْعُوْنَ اِلَيْهِمْ وَمَا كَانُوا يَدْعُوْنَ اِلَيْهِمْ وَمَا كَانُوا يَدْعُوْنَ اِلَيْهِمْ

کی بات سن کر اپنے دل میں دیکھی، کہ یہ لوگ اب تک بھی میرے درپے ہیں کہ چوری کا الزام لگا رہے ہیں، مگر اس کا اظہار بھائیوں پر نہیں ہونے دیا کہ یوسف علیہ السلام نے ان کی یہ بات سن ہے اور اس سے کچھ اثر لیا ہے۔

فَاَلَمْ يَكُنْ لَكُمْ شُرَكَاءُ مَا كَانُوا يَدْعُوْنَ اِلَيْهِمْ وَمَا كَانُوا يَدْعُوْنَ اِلَيْهِمْ وَمَا كَانُوا يَدْعُوْنَ اِلَيْهِمْ

کر رہے ہیں کہ ہم یہ محسوس کرتے ہیں کہ آپ بہت احسان کرنے والے ہیں، یا یہ کہ آپ نے اس سے پہلے بھی ہمارے ساتھ احسان کا سلوک فرمایا ہے۔

قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ أَنْ كُنَّا حَتَّىٰ إِلَا مِنْ رَجُلٍ نَامِتًا هَذَا عِنْدَكَ إِنَّا آذَاءَ الظَّالِمِينَ
یوسف علیہ السلام نے اپنے بھائیوں کی درخواست کا جواب مناسب لکھ کر دیا کہ یہ بات تو ہمارے اختیار میں نہیں کہ جس کو چاہیں پکڑ لیں، بلکہ جس کے پاس مال مسروقہ برآمد ہوا اگر اس کے سوا کسی دوسرے کو پکڑ لیں تو ہم تمہارے ہی فتوے اور فیصلے کے مطابق ظالم ہو جائیں گے، کیونکہ تم نے ہی یہ کہا کہ جس کے پاس مال مسروقہ برآمد ہو وہ ہی اس کی جزاء ہے۔

فَلَمَّا اسْتَشَارْتُمْ مَوْلَانَا مِنْكُمْ مَا كُنْتُمْ بِمُؤْتَمِرِينَ
یعنی جب برادران یوسف بنیامین کی طرف سے یوسف پر مشورے تو ہمارے مشورہ کے لئے کسی متحدہ جگہ میں جمع ہو گئے۔

قَالَ كَيْفَ يَكُونُ لَكُمْ الْخَبْرُ لَمْ يَكُنْ لَكُمْ عِلْمٌ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ
تم سے بنیامین کے واپس لانے کا پختہ وعدہ لیا تھا، اور یہ کہ تم اس سے پہلے بھی یوسف کے معاملے میں ایک کوتاہی اور غلطی کر چکے ہو، اس لئے میں تو اب مصر کی زمین کو اس وقت تک نہ چھوڑ دینگا جب تک میرے والد خود ہی مجھے یہاں سے واپس آنے کا حکم نہ دیں، یا اللہ تعالیٰ کی طرف بڑی رحمتی مجھے یہاں سے نکلنے کا حکم ہو، اور اللہ تعالیٰ ہی بہترین حکم کرنے والے ہیں۔

یہ بڑے بھائی جن کا ظلم بیان ہوا ہے بعض نے فرمایا کہ یہود ہیں، اور اگرچہ عمر میں سب بڑے نہیں مگر علم و فضل میں بڑے تھے، اور بعض مفسرین نے کہا کہ وہ تیل ہیں جو عمر میں سب بڑے ہیں، اور یوسف علیہ السلام کے قتل نہ کرنے کا مشورہ انہوں نے ہی دیا تھا، اور بعض نے کہا کہ یہ بڑے بھائی شمشون ہیں جو جاہ و رتبہ کے اعتبار سے سب بھائیوں میں بڑے سمجھے جاتے تھے۔

إِنْ جِئْتُمُوهُ إِلَىٰ آيَاتِنَا لَا يَصِحُّ إِلَيْكُمْ
وہ اپنے والد کے پاس واپس جاتیں اور ان کو بتلائیں کہ آپ کے صاحبزادہ نے چوری کی، اور تم جو کچھ کہہ رہے ہیں وہ اپنے چشم دید حالات ہیں کہ مال مسروقہ ان کے سامان میں سے ہمارے سامنے برآمد ہوا۔

وَمَا كُنَّا لِلْعَذَابِ حَافِظِينَ
واپس لائیں گے، یہ عہد ظاہری حالات کے اعتبار سے تھا، غیب کا حال تو ہم نہ جانتے تھے کہ یہ ہڈی کر کے گرفتار اور ہم مجبور ہو جائیں گے، اور اس جیل کے یہ حسی بھی ہو سکتے ہیں کہ ہم نے اپنی بھائی بنیامین کی پوری حفاظت کی کہ کوئی ایسا کام ان سے نہ ہو جائے جس کے باعث وہ تکلیف

میں پڑیں، مگر ہماری یہ کوشش ظاہری احوال ہی کی حد تک ہو سکتی تھی، ہماری نظروں سے غائب لائیں میں ان سے یہ کام ہو جائے گا ہم کو اس کا کوئی علم نہ تھا۔

چونکہ برادران یوسف اس سے پہلے ایک فریب اپنے والد کو دے چکے تھے اور یہ جانتے تھے کہ ہمارے مذکورہ صدر بیان سے والد کا ہرگز اطمینان نہ ہوگا، اور وہ ہماری بات پر یقین نہ کرے گا اس لئے مزید تاکید کے لئے کہا کہ آپ کو ہمارا یقین نہ آئے تو آپ اس شہر کے لوگوں سے تحقیق کر لیں جس میں ہم تھے، یعنی شہر مصر اور آپ اس قافلے سے بھی تحقیق کر سکتے ہیں جو ہمارے ساتھ ہی مصر سے کنعان آیا ہے، اور ہم اس بات میں بالکل سچے ہیں۔

تفسیر مظہری میں اس جگہ اس سوال کا امداد کیا گیا ہے کہ حضرت یوسف علیہ السلام نے والد کے ساتھ اس قدر بے رحمی کا معاملہ کیسے گوارا کر لیا، کہ خود اپنے حالات سے بھی اطلاع نہیں دی، پھر چھوٹے بھائی کو بھی روک لیا، جبکہ بار بار یہ بھائی مصر آتے رہے، نہ ان کو اپنا راز بتایا نہ والد کے پاس اطلاع بھیجی، ان سب باتوں کا جواب تفسیر مظہری نے ہی دیا ہے، إِنَّكَ عَمِلْتَ ذَٰلِكَ يَا مَعْزُومًا إِنَّهُ تَعَالَىٰ لِيَدْرِي فِي جَنَابِكَ يَعْقُوبَ، یعنی یوسف علیہ السلام نے یہ ساری کام اللہ تعالیٰ کے حکم سے کیے جن کا نشانہ حضرت یعقوب علیہ السلام کے امتحان اور ابتلا کی تکمیل تھا

احکام و مسائل

معاملہ اور معاہدہ کرنا، ہر تو وہ ظاہری حالات ہی پر محمول ہوتا ہے، ایسی چیزوں پر عادی نہیں ہوتا جو کسی کے علم میں نہیں، برادران یوسف نے والد سے جو بھائی کی حفاظت کا وعدہ کیا تھا وہ اپنے اختیاری امور کے متعلق تھا، ایسے معاملہ کہ ان پر چوری کا الزام آ گیا اور اس میں پکڑے گئے اس معاہدہ پر کچھ اثر نہیں پڑتا۔

دوسرا مسئلہ تفسیر قرطبی میں اس آیت سے یہ نکالا گیا ہے کہ اس جملہ سے ثابت ہوا کہ شہادت کا مدار علم پر ہے، علم خواہ کسی طریق سے حاصل ہو، اس کے مطابق شہادت دی جا سکتی ہے اس لئے کسی واقعہ کی شہادت جس طرح اس کو چشم خود دیکھ کر دی جا سکتی ہے اسی طرح کسی مستتر ثقہ سے سن کر بھی دی جا سکتی ہے، شرط یہ ہے کہ اصل معاملہ کو چھپائے نہیں، بیان کر دے، کہ یہ وہ خود نہیں دیکھا، فلاں ثقہ آدمی سے سنا ہے، اسی اصول کی بنا پر فقہ مالکیہ نے نابینا کی شہادت کو بھی جائز قرار دیا ہے۔

مسئلہ: آیات مذکورہ سے یہ بھی ثابت ہوا کہ اگر کوئی شخص حق اور راستی پر چڑھ کر مروجہ ایسا ہے کہ دیکھنے والوں کو ناحق یا گناہ کا شبہ ہو سکتا ہے، تو اس کو چاہئے کہ اس اشتباہ کو دور کر دے، تاکہ دیکھنے والے بدگمانی کے گناہ میں مبتلا نہ ہوں، جیسے اس واقعہ بنیامین میں

پچھلے واقعہ یوسف علیہ السلام کی بنا پر موقع بہمت اور شبہ کا پیدا ہو گیا تھا، اس لئے اسکی صفحہ کے لئے اہل لہجہ کی گواہی اور قافلہ والوں کی گواہی پیش کی گئی۔

رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے عمل سے بھی اس کی ناکید فرمائی ہے، جبکہ آپ حضرت صفیہ ام المؤمنین کے ساتھ مسجد سے ایک کوچ میں تشریف لے جا رہے تھے تو اس کوچ کے سر پر دو شخص نظر پڑے، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے دُور ہی سے فرمادیا کہ میرے ساتھ صفیہ بنت یحییٰ ہیں، ان دو حضرات نے عرض کیا یا رسول اللہ کیا آپ کے پاس میں کسی کو کوئی بدگمانی ہو سکتی ہے! تو فرمایا کہ ہاں شیطان انسان کی رگ رگ میں سرایت کرتا ہے، ہو سکتا ہے کہ کسی کے دل میں شبہ ڈال دے (بخاری، مسلم)

(مترجم)

قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَمْرًا فَصَبِّرُوا حَتَّىٰ طَعَسَ اللَّهُ أَنْ

بولائی نہیں بنائی ہو تمہارے ہی نے ایک بات اب میری بہتر ہو، شاید اللہ نے آئے

يَا يَسْبِي بِي وَمِمَّ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴿۱۰۷﴾ وَتَوَلَّىٰ عَنْهُمْ وَ

میرے پاس ان سب کو، وہی بڑا خرد دار حکمتوں والا، اور اٹھا پھرا ان کے پاس سے

قَالَ يَا سَفِيَّ عَلِيُّ يَوْسُفَ وَأَبِيصَّتْ عَيْنُهُ مِنَ الْحُزْنِ فَهُوَ كَظِيمٌ ﴿۱۰۸﴾

اور بولا اے افسوس یوسف پڑا اور سفید ہو گئیں آنکھیں اس کی غم سے، سو وہ آج بگڑا ہوا تھا،

قَالُوا اتَّاللَّهِ تَفْتَرًا تَدَّ كُرِّيُوسُفَ حَتَّىٰ تَكُونَ حَرَضًا أَوْ تَكُونَ

کہنے لگے تم بڑا اللہ کی توڑ پھوڑ بچاؤ یوسف کی یاد کو جب تک کہ گھل جائے یا ہو جائے

مِنَ الْهَلِكِينَ ﴿۱۰۹﴾ قَالَ إِنَّمَا أَشْكُوا بَثِّي وَحُزْنِي إِلَى اللَّهِ وَ

مردہ، بولا میں تو کہتا ہوں اپنا اضطراب اور غم اللہ کے سامنے اور

أَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿۱۱۰﴾ لَيْلِي أَذْهَبُوا فَتَحَسَّوْا مِنْ

جاتا ہوں اللہ کی طرف سے جو تم نہیں جانتے، اے بیٹرا جاؤ اور تلاش کرو

يُوسُفَ وَأَخِيهِ وَلَا تَأْسُوا مِنَ رُوحِ اللَّهِ إِنَّهُ لَا يُؤْسِرُ

یوسف کی، اور اس کے بھائی کی اور نا امید مت ہو اللہ کے فیض سے بیشک نا امید نہیں

مِن رُوحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمَ الْكَافِرُونَ ﴿۱۱۱﴾

ہوتے اللہ کے فیض سے مگر وہی لوگ جو کافر ہیں۔

خلاصہ تفسیر

یوسف علیہ السلام یوسف علیہ السلام کے معاملہ میں ان سب سے غیر مطمئن ہو چکے تھے تو سابق پر قیاس کر کے فرماتے تھے کہ دنیا میں جوڑی میں ماخوذ نہیں ہوا، بلکہ تم نے اپنے دل سے ایک بات بنائی ہے سو (خیر مثل سابق) صبر ہی کروں گا، جس میں شکایت کا نام نہ ہوگا (مجھ کو) اللہ سے امید ہے کہ ان سب کو یعنی یوسف اور بنیامین اور جوڑا بھائی اب مصر میں رہ گیا ہوا ان دونوں کو مجھ تک پہنچا دے گا کیونکہ وہ (حقیقت حال سے) خوب واقف ہوگا اس لئے اس کو سب کی خبر ہو کہ کہاں کہاں اور کس کس حال میں ہیں اور وہ (بڑی حکمت والا ہے) جب ملانا چاہے گا تو ہزاروں اسباب و تدابیر درست کر دے گا، اور یہ جواب دے کر بوجہ اس کے کہ ان سے بچ پہنچا تھا ان سے دوسری طرف رخ کر لیا اور (بوجہ اس کے کہ اس نے غم سے وہ پُرانا غم اور تازہ ہو گیا، یوسف کو یاد کر کے کہنے لگے افسوس افسوس! اور غم سے روٹے روٹے، ان کی آنکھیں سفید پڑ گئیں) کیونکہ زیادہ روٹنے سے سیاہی آنکھوں کی کم ہو جاتی ہے اور آنکھیں بے رونق یا بالکل بے نور ہو جاتی ہیں، اور وہ (غم سے ہی ہی میں) گھٹا کرتے تھے کہ کیونکہ شدت غم کے ساتھ جب شدت ضبط ہوگا جیسا کہ صابریں کی شان ہے تو کلمہ کی کیفیت پیدا ہوگی، پلٹے کہنے لگے بخدا (معلوم ہوتا ہے) تم ہمیشہ ہمیشہ یوسف کی یادگاری میں لگے رہو گے، یہاں تک کہ گھٹل گھٹل جہاں بے لوب ہو جاؤ گے، یا یہ کہ بالکل رہی جاؤ گے (تو اتنے غم سے فائدہ کیا) یوسف علیہ السلام نے فرمایا کہ (تم کو میرے روٹنے سے کیا بحث) میں تو اپنے رنج و غم کی صورت اللہ سے شکایت کرتا ہوں (تم سے تو کچھ نہیں کہتا) اور اللہ کی باتوں کو جتنا میں جانتا ہوں تم نہیں جانتے باتوں سے مراد یا تو لطف و کرم و رحمت، تم جو اور یا مراد اہام ہے ان سب کے لئے کا جو بلا واسطہ ہو یا بواسطہ خواب یوسف کے، جس کی تعبیر اب تک واقع نہیں ہوئی تھی، اور واقع ہونا اس کا ضرور ہوا، اے میرے بیٹو! اہل غم تو صرف اللہ کی جناب میں کرتا ہوں، سبب اسباب وہی ہی، لیکن ظاہری ہی تم میری کرو کہ ایک بار پھر سفر میں جاؤ اور یوسف اور ان کے بھائی کی تلاش کرو یعنی اس فکر و تدبیر کی جستجو کرو جس سے یوسف کا نشان ملے، اور بنیامین کو روک دیا ہو، اور اللہ تعالیٰ کی رحمت سے نا امید مت ہو بیشک اللہ کی رحمت سے وہی لوگ نا امید ہوتے ہیں جو کافر ہیں ۱۱

معارف و مسائل

یعقوب علیہ السلام کے چھوٹے صاحبزادے بنیامین کی مصر میں گرفتاری کے بعد واقعہ
 بھائی بھنوں واپس آئے اور یعقوب علیہ السلام کو یہ عاجز آسایا، اور یقین دلانا چاہا کہ ہم اس واقعہ
 میں بالکل بچے ہیں آپ اس بات کی تصدیق مصر کے لوگوں سے بھی کر سکتے ہیں، اور جو قافلہ ہمارا
 ساتھ مصر سے کھانا آیا ہے اس سے بھی معلوم کر سکتے ہیں کہ بنیامین کی چوری پکڑی گئی، اس لئے
 وہ گرفتار ہو گئے، یعقوب علیہ السلام کو چونکہ یوسف علیہ السلام کے معاملہ میں ان صاحبزادوں
 کا جھوٹ ثابت ہو چکا تھا، اس لئے اس مرتبہ بھی یقین نہیں آیا، اگرچہ فی الواقع اس وقت انھوں
 نے کوئی جھوٹ نہیں بولا تھا، اس لئے اس موقع پر بھی وہی کلمات فرمائے جو یوسف علیہ السلام
 کی گمشدگی کے وقت فرمائے تھے: **بَلِّسُوا لَكُمْ لَعْنَةُ اللَّهِ لَعْنَةُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَاصْبِرْ صَبِيرًا**، یعنی
 یہ بات جو تم کہہ رہے ہو صحیح نہیں، تم نے خود بات بنائی ہے، مگر میں اب بھی ظہیر کرتا ہوں، وہی
 میرے لئے بہتر ہے۔

قرطبی نے اسی سے یہ نتیجہ نکالا ہے کہ چھتہ جو بات اپنے اجتہاد سے کہتا ہے اس میں
 غلطی بھی ہو سکتی ہے، یہاں تک کہ پیغمبر بھی جو بات اپنے اجتہاد سے کہیں اس میں ابتداء غلطی ہو جاتا
 ممکن ہو جیسے اس معاملہ میں پیش آیا، کہ بیٹوں کے چچ کو جھوٹ قرار دیدیا، مگر انبیاء کی خصوصیت
 یہ ہے کہ ان کو منجانب اللہ غلطی پر متنبہ کر کے اس سے ہٹا دیا جاتا ہے، اور انجام کار وہ حق کو
 پالتے ہیں۔

یہاں یہ بھی ممکن ہے کہ حضرت یعقوب علیہ السلام کے ذہن میں بات بنانے سے مراد
 وہ بات بنانا ہو جو مصر میں بنائی گئی کہ ایک خاص غرض کے ماتحت جعلی چوری دکھلا کر بنیامین
 کو گرفتار کیا گیا، جس کا انجام آئندہ بہترین صورت میں کھل جانے والا تھا، اس آیت کے اگلے جملے
 سے اس طرف اشارہ بھی ہو سکتا ہے جس میں فرمایا **عَسَى اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَنِي بِهِمْ جَمِيعًا**
 یعنی قریب ہے کہ اللہ تعالیٰ ان سب کو مجھ سے ملادے گا۔

خلاصہ یہ ہے کہ حضرت یعقوب علیہ السلام نے اس مرتبہ جو صاحبزادوں کی بات کو تسلیم
 نہیں کیا، اس کا حاصل یہ تھا کہ درحقیقت نہ کوئی چوری ہوئی ہے اور نہ بنیامین گرفتار ہوئے
 ہیں، بات کچھ اور ہے، یہ اپنی جگہ صحیح تھا، مگر صاحبزادوں نے اپنی دانست کے مطابق جو کچھ
 کہا تھا وہ بھی غلط نہ تھا۔

وَقَوْلِي عَنْهُمْ وَقَالَ يَا مَسْفِي عَلَى يَوْمَئِذٍ وَابْيَضَّتْ عَيْنُهُ مِنَ الْحُزْنِ

قَوْلِي كَلِيمًا ۵ یعنی حضرت یعقوب علیہ السلام اس دوسرے صدمے کے بعد صاحبزادوں سے اس
 معاملہ میں گفتگو کو چھوڑ کر اپنے رب کے سامنے فریاد شروع کی، اور فرمایا کہ مجھے سخت سخت غم ہو
 یوسف پر اور اس رنج و غم میں روتے روتے ان کی آنکھیں سفید ہو گئیں، یعنی بینائی جاتی رہی، بہت
 ضعیف ہو گئی، مقابل امام تفسیر نے فرمایا کہ یہ کیفیت یعقوب علیہ السلام کی چھ سال رہی کہ
 بینائی تقریباً جاتی رہی تھی، قَوْلِي كَلِيمًا یعنی پھر وہ خاموش ہو گئے، کس سے اپنا دکھ نہ کہتے تھے
 کَلِيمًا، کَلِيمًا سے بنا ہے، جس کے معنی بند ہو جانے اور بھرنے کے ہیں، مراد یہ ہے کہ غم دائرہ سے
 ان کا دل بھرنے لگا، اور زبان بند ہو گئی، کہ کس سے اپنا رنج و غم بیان نہ کرتے تھے۔

اس لئے کَلِيمًا کے معنی غصہ کو لینے جانے کے آتے ہیں کہ غصہ دل میں بھرے ہوئے ہونے کے
 باوجود زبان باہر نہ آئے، کوئی چیز غصہ کے مقصد کے مطابق سرزد نہ ہو، حدیث میں ہے **وَمَنْ كَلِمًا**
الَّتِي تَبْأَجْرُكَ اللَّهُ یعنی جو شخص اپنے غصہ کو لینے جاتا ہے اور اس کے تقاضے پر لاہو و قدرت کے
 عمل نہ کرے، اللہ تعالیٰ اس کو بڑا اجر دیں گے۔

ایک حدیث میں ہے کہ حشر کے دن اللہ تعالیٰ ایسے لوگوں کو بھیجے گا کہ سامنے لا کر جنت
 کی نعمتوں میں بہت سیار دیں گے جو چاہیں لیں۔

امام ابن جریر نے اس جگہ ایک حدیث نقل کی ہے کہ مصیبت کے وقت **إِنَّا نَشْفِيهِ وَإِنَّا**
الْمَيْتَةَ وَاجْتَوَيْنَا، پڑھنے کی تلقین اس امت کی خصوصیات میں سکے اور یہ کلمہ انسان کو رنج و غم
 کی تکلیف سے نجات دینے میں بڑا مؤثر ہے، خصوصیت امت محمدیہ کی اس سے معلوم ہوتی کہ
 اس شدید غم و صدمہ کے وقت حضرت یعقوب علیہ السلام نے اس کلمہ کے بجائے **يَا مَسْفِي**
عَلَى يَوْمَئِذٍ فرمایا، یہی نے شعب الایمان میں بھی یہ حدیث ابن عباس کی روایت نقل کی ہے
 حضرت یعقوب علیہ السلام کا شعب محبت اس مقام پر حضرت یعقوب علیہ السلام کی یوسف علیہ السلام
 یوسف علیہ السلام کے ساتھ کہیں تھا کے ساتھ عزیز معمولی محبت اور ان کے گم ہونے پر اتنا اثر

کہ اس مفارقت کی ساری مدت میں جو بعض روایات کی بنا پر پچاس سال اور بعض کی بنا پر
 اسی سال بتلائی جاتی ہے مسلسل روتے رہنا، یہاں تک کہ بینائی جاتی رہی بظاہر ان کی پیغمبر
 شان کے شایان نہیں، کہ اولاد سے اتنی محبت کریں، جب کہ قرآن کریم نے اولاد کو فتنہ قرار دیا ہے
 ارشاد ہے: **إِنَّمَا آمُوا لَكُمْ وَآؤُكُمْ كَمَا كُفَرْتُمْ**، یعنی تمہارے مال اور اولاد فتنہ اور
 آزمائش ہیں، اور انبیاء علیہم السلام کی شان قرآن کریم نے یہ بتلائی ہے کہ **إِنَّا أَنْتَخَصْنَاهُمْ**
وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ الْبَارَّةَ، لیکن ہم نے انبیاء علیہم السلام کو ایک خاص صفت کے ساتھ مخصوص
 کر دیا ہے، وہ صفت ہر دارِ آخرت کی یاد، مالک بن دینار نے اس کے معنی یہ بیان فرمائے ہیں کہ

ہم نے ان کے دلوں سے دنیا کی محبت نکال دی اور صرف آخرت کی محبت سے ان کے قلوب کو مسموم کر دیا، ان کا دل نظر کسی چیز کے لینے یا چھوڑنے میں صرف آخرت ہوتی ہے۔

اس مجموعہ سے یہ اشکال قوی ہو کر سامنے آتا ہے کہ حضرت یعقوب علیہ السلام کا اولاد کی محبت میں ایسا مشغول ہونا کس طرح صحیح ہوا؟

حضرت قاضی شام اللہ پانی پتی رحمۃ اللہ علیہ نے تفسیر منظری میں اس اشکال کو ذکر کر کے حضرت محمد داہن ثانی کی ایک خاص تحقیق نقل فرماتی ہے، جس کا خلاصہ یہ ہے کہ بلاشبہ دنیا اور متابع دنیا کی محبت مذموم ہے، قرآن و حدیث کی لہجوں سے بے شمار اس پر شاہد ہیں، مگر دنیا میں جو چیزیں آخرت سے متعلق ہیں ان کی محبت درحقیقت آخرت ہی کی محبت میں داخل ہے، یوسف علیہ السلام کے کمالات صرف سخن صورت ہی نہیں، بلکہ پیغمبرانہ عفت اور سخن سیرت بھی ہیں، اس مجموعہ کی وجہ سے ان کی محبت کسی دنیاوی سامان کی محبت نہ تھی، بلکہ درحقیقت آخرت ہی کی محبت تھی، انتہی۔

یہاں یہ بات بھی قابل نظر ہے کہ یہ محبت اگرچہ درحقیقت دنیا کی محبت نہ تھی مگر یہاں اس میں ایک حیثیت دیکھی جاتی تھی، اسی وجہ سے یہ محبت حضرت یعقوب علیہ السلام کے ابتلاء اور امتحان کا ذریعہ بنی، اور پچاس سال کی مفارقت کا ناقابل برداشت صدمہ برداشت کرنا پڑا، اور اس واقعہ کے اجراء اول سے آخر تک اس پر شاہد ہیں کہ اللہ تعالیٰ ہی کی طرف سے کچھ ایسی صورتیں جتنی چلی گئیں کہ یہ صدمہ طویل سے طویل ہوتا چلا گیا اور نہ واقعہ کے شروع میں اتنی شدید محبت دلے باپ سے یہ ممکن نہ ہوتا کہ وہ بیٹوں کی بات سن کر گھر میں بیٹھ رہتے، بلکہ موقع پر پہنچ کر تفتیش و تلاش شروع کرتے تو اس وقت پتہ چل جاتا، مگر اللہ ہی کی طرف سے ایسی صورتیں بن گئیں کہ اُس وقت یہ دہیان نہ آیا، پھر یوسف علیہ السلام کو بذریعہ وحی اس سے روک دیا گیا کہ وہ اپنے حال کی اپنے والد کو خبر بھیجیں، یہاں تک کہ مصر کی حکومت و اقتدار ملنے کے بعد بھی انھوں نے کوئی ایسا اقدام نہیں فرمایا، اور اس سے بھی زیادہ صبر آزما وہ واقعات تھے جو بار بار ان کے بھائیوں کے مہر جانے کے متعلق پیش آتے رہے، اس وقت بھی نہ بھائیوں پر اظہار فرمایا نہ والد کو خبر بھیجے کی کوشش فرمائی، بلکہ دوسرے بھائی کو بھی اپنے پاس ایک تدبیر کے ذریعہ روک کر والد کے صدمہ کو دہرا کر دیا، یہ سب چیزیں یوسف علیہ السلام جیسے برگزیدہ پیغمبر سے اس وقت تک ممکن نہیں، جب تک ان کو بذریعہ وحی اس سے نہ روک دیا گیا ہو، اسی لئے قرطبی وغیرہ مفسرین نے یوسف علیہ السلام کے اس سائے عمل کو وحی خداوندی کی تلقین قرار دیا ہے، اور کنز اللقبین قال یوسف کے

قرآنی ارشاد میں بھی اس طرف اشارہ موجود ہے، واللہ سبحانہ و تعالیٰ اعلم۔

قَالَ اِنَّكَ اَنْتَ تَقْتُلُوْنَ اَبْنَاءَکُمْ یُؤْتِیْکُمْ یعنی صاحبزادوں کے ہاتھ مار کر فرمایا اِنَّکُمْ اَنْتُمْ اَنْتُمْ اَنْتُمْ اَنْتُمْ اَنْتُمْ اور اس پر صبر جمیل دیکھ کر کہنے لگے کہ بھلا آپ تو یوسف کو ہمیشہ یاد ہی کرتے رہیں گے یہاں تک کہ آپ بیمار پڑ جائیں اور ہلاک ہونے والوں میں داخل ہو جائیں، رآخر ہر صدمہ اور غم کی کوئی انتہا ہوتی ہے، اور درایام سے انسان اس کو بھول جاتا ہے، مگر آپ اتنا طویل عرصہ گزرنے کے بعد بھی اسی روز اول میں ہیں، اور آپ کا غم اسی طرح تازہ ہے۔

حضرت یعقوب علیہ السلام نے صاحبزادوں کی بات سن کر فرمایا اِنَّکُمْ اَنْتُمْ اَنْتُمْ اَنْتُمْ اَنْتُمْ اَنْتُمْ اِنَّکُمْ اِنَّکُمْ اِنَّکُمْ اِنَّکُمْ اِنَّکُمْ یعنی میں تو اپنی فریاد اور رنج و غم کا اظہار تم سے یا کسی دوسرے سے نہیں کرتا، بلکہ اللہ جل شانہ کی ذات سے کرتا ہوں، اس لئے مجھے میرے حال پر چھوڑ دو، اور ساتھ ہی یہ بھی ظاہر فرمایا کہ میرا یہ یاد کرنا خالی نہ جائے گا، میں اپنے اللہ تعالیٰ کی طرف سے وہ چیز جانتا ہوں جس کی تم کو خبر نہیں، یعنی اللہ تعالیٰ نے مجھ سے وعدہ فرمایا ہوا ہے کہ وہ پھر مجھے ان سب تک لائیں گے۔

یٰۤاَبْنٰی اَدْبٰیۃَ اَذٰہِبُوْا اِنَّکُمْ سَوٰۤاۡءٌ یُّؤْتِیْکُمْ وَاٰخِرَیْہِمْ یعنی ہاں میرے بچے، یوسف اور اس کے بھائی کو تلاش کرو، اور اللہ کی رحمت سے مایوس نہ ہو، کیونکہ اس کی رحمت سے جب سزا کا فرد کے کوئی مایوس نہیں ہوتا۔

حضرت یعقوب علیہ السلام نے اتنے عرصہ کے بعد صاحبزادوں کو یہ حکم دیا کہ جاؤ یوسف اور ان کے بھائی کو تلاش کرو، اور ان کے ملنے سے مایوس نہ ہو، اس سے پہلے کبھی اس طرح کا حکم نہ دیا تھا، یہ سب چیزیں تقدیر الہی کے تالچ تھیں، اس سے پہلے ملنا مقدر نہ تھا، اس لئے ایسا کوئی کام بھی نہیں کیا گیا، اور اب ملاقات کا وقت آچکا تھا، اس لئے اللہ تعالیٰ نے اس کے مناسب تدبیر دل میں ڈالی۔

اور دونوں کی تلاش کا رخ مصر ہی کی طرف قرار دیا، جو بنیامین کے حق میں تو معلوم اور متعین تھا، مگر یوسف علیہ السلام کو مصر میں تلاش کرنے کی نظر حال کے اعتبار سے کوئی وجہ نہ تھی، لیکن اللہ تعالیٰ جب کسی کام کا ارادہ فرماتے ہیں اس کے مناسب اسباب صحیح فرمادیتے ہیں، اس لئے اس مرتبہ تلاش و تفتیش کے لئے پھر صاحبزادوں کو مصر جانے کی ہدایت فرمائی۔ بعض حضرات نے فرمایا کہ یعقوب علیہ السلام کو پہلے مرتبہ عنین مصر کے اس معاملے سے کہ انکی پوچھ بھی ان کے سامان میں واپس کر دی اس طرف خیال ہو گیا تھا کہ یہ عزیز کوئی بہت ہی شریف و کریم و شایع یوسف ہی ہوں۔

إِنَّ اللَّهَ بِجُزَيْي الْمُتَمَسِّكِي قَاتِلٌ ۖ سَمِعَ اللَّهُ تَعَالَى صِدْقَ قِيَامَاتِ كَرْنِ وَالْوَالِدِ كُو
 جزائے خیر دیتے ہیں، مگر اس میں تفصیل یہ ہے کہ صدقہ و خیرات کی ایک جزاء تو عام ہے، جو ہر مومن کا فرکو
 دنیا میں ملتی ہے، وہ ہے زکوٰۃ اور دینِ مصائب اور ایک جزاء آخرت کے ساتھ مخصوص ہے یعنی
 جنت، وہ صرف اہل ایمان کا حصہ ہے، یہاں چونکہ مخاطب عزیز مصر ہے، اور برادرانِ یوسف کو
 ابھی تک یہ معلوم نہیں تھا کہ یہ مومن ہو یا نہیں، اس لئے ایسا عام جملہ جہتیار کیا جس میں دنیا
 و آخرت دونوں کی جزاء شامل ہے۔ (بیانِ مستتر)

اس کے علاوہ بظاہر مرقع تو اس جگہ اس کا تھا کہ عزیز مصر سے خطاب کیا اس لئے اس جگہ میں
 بھی خطاب ہی کے صیغہ سے یہ کہا جانا کہ تم کو اللہ تعالیٰ جزائے خیر دیں گے، لیکن چونکہ ان کا تو مومن
 جزاء معلوم نہ تھا اس لئے عام عنوانِ جہتیار کیا اور خصوصاً طور پر ان کو جزائے ان کے ذکر نہیں کیا (قرطبی)
 قَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَىٰ نَسَا سَمِعَ تَابَتْ هُوَ كَجِبِ اِنْسَانِ كَسِي تَكْلِيْفٍ وَ مَصِيْبَةٍ مِّنْ غَرَقَاتٍ هُوَ
 اور پھر اللہ تعالیٰ اس سے نجات عطا فرما کر اپنی نعمت سے نوازیں تو اب اس کو گذشتہ مصائب کا
 ذکر کرنے کے بجائے اللہ تعالیٰ کے اس انعام و احسان ہی کا ذکر کرنا چاہئے جو اب حاصل ہوا ہے،
 مصیبت سے نجات اور انعام آپس کے حصول کے بعد کسی بھیجی تکلیف و مصیبت کو دوتے رہنا
 نامشکری ہے، ایسے ہی نامشکر کو قرآن عزیز میں مکتوبہ کہا گیا ہے، إِنَّ اِنْسَانَ لِرَبِّهِ
 لَكَنُفُوْرٌ ۗ مَن تُوْدِعُ يَتِيْ هُنَّ اِسْخَصَّ كُو اِحْسَانَاتِ كُو اِيَادَةِ رَكْعَةٍ صِرْفَتِ كَلِيْفٍ اُو مَصِيْبَتُو كُو اِيَادَةِ رَكْعَةٍ
 اسی لئے یوسف علیہ السلام کو بھائیوں کے عمل سے عرصہ دراز تک جن مصیبتوں سے بچا
 پڑا تھا ان کا اس وقت کوئی ذکر نہیں کیا، بلکہ اللہ جل شانہ کے انعامات ہی کا ذکر فرمایا۔

میر و تقویٰ ہر مصیبت اِنَّهُ مَن يَتَّقِ وَيَصْبِرْ سَمِعَ مَعْلُوْمٌ هُوَ اَكْ تَقْوَىٰ اِيْعْنِي كُنَا هُوں سَمِعَ
 کا علاج ہے اور تکلیفوں پر صبر و ثبات قدم، یہ دو صفتیں ایسی ہیں جو انسان کو ہر بلا
 و مصیبت سے نکال دیتی ہیں، قرآن کریم نے بہت سے مواقع میں اپنی دو صفتوں پر انسان
 کی فلاح و کامیابی کا مدار رکھا اور ارشاد ہوا۔ وَ اِنْ تَصْبِرُوْا وَ تَتَّقُوا لَا يَضُرُّكُمْ كَيْدُ الْ
 شَيْطَانِ ۗ اِيْعْنِي كَرْتَمَ تَعْبُرُ تَقْوَىٰ جَهْتِيَارِ كُو اِيَادَةِ رَكْعَةٍ صِرْفَتِ كَلِيْفٍ اُو مَصِيْبَتُو كُو اِيَادَةِ رَكْعَةٍ
 نقصان دہنہا سکیں گے۔

یہاں بظاہر یہ دعویٰ معلوم ہوتا ہے کہ یوسف علیہ السلام اپنے متقی اور صابر ہونے
 کا اذکار ہے، کہ ہمارے صبر و تقویٰ کی وجہ سے ہمیں مشکلات سے نجات اور درجہ عالیہ
 نصیب ہوئے، مگر کسی کو خود اپنے تقویٰ کا دعویٰ کرنا بھنص قرآن ممنوع ہے، فَلَا تَكْفُرُوْا
 اَنْفُسَكُمْ هُوَ اَعْلَمُ بِمِيْنِ اَنْفِي ۗ اِيْعْنِي اِسْنِي يَا كُو نَهْتَلَا وَ اللّٰهُ هِي زِيَادَةً جَانِتَا هُوَ كُو كُو

متقی ہے، مگر یہاں درحقیقت دعویٰ نہیں بلکہ تحدیث بانعمہ اور اللہ تعالیٰ کے احسانات کا ذکر
 ہے، کہ اس نے اول ہم کو صبر و تقویٰ کی توفیق عطا فرمائی پھر اس کے ذریعہ تمام نعمتیں عطا فرمائی
 لَا تَشْرِيْبُ عَلَيْنَا الْيَوْمَ ۗ اِيْعْنِي اِسْنِي اَجْ تَجْرِي كُو نِي اَمَلَاتِ نَهِيْن ۗ يَهْ اِعْلَاقِ كُو اِيَادَةِ رَكْعَةٍ
 کا اعلیٰ مقام ہے کہ ظالم کو صرف محنت ہی نہیں کر دیکھ، یہ بھی واضح کر دیا کہ اب تم پر کوئی
 ملامت بھی نہیں۔

اِذْ هَبُوا الْبَقِيَّةَ هٰذَا اَفَا لَقُوْهُ عَلٰى وَجْهِ اَبِيْ يٰاَتِ بَصِيْرًا ۗ

لے جاؤ یہ گھرنا میرا اور ڈالو اس کو گھر پر میرے باپ کے کہہ جاؤ آگے آنکھوں سے دیکھتا ہوا
 وَ اَتُوْنِيْ بِاَهْلِكُمْ اَجْمَعِيْنَ ۙ وَ كَمَا اَفْصَلَتِ الْعِيْرُ قَالِ اَبُوْهُمْ

اور لے آؤ میرے پاس گھر اپنا سارا، اور جب جدا ہوا قافلہ کہا ان کے باپ نے

اِنِّيْ لَاجِدُ رِيْحِيْ يُوْسُفَ لَوْ لَا اَنْ تَفِيْدُ وِن ۙ قَالُوْا تَاللّٰهِ اِنَّكَ

میں پاتا ہوں، یوسف کی اگر نہ کہو مجھ کو کہ بڑھا جاہک گیا، تو گھرے قسم اللہ کی تو تو

لَقِيْ ضَلٰلِكَ الْقَدِيْرِ ۙ فَلَمَّا اَنْ جَاءَ الْبَشِيْرَ اَلْفَهُ عَلٰى

ابنی اس قدیم غلطی میں ہے، پھر جب پہنچا خوشخبری والا ڈالا اس نے وہ گھرنا

وَ حِيْهِ فَاَرْتَدَّ بِصِيْرًا ۗ قَالِ اَلْمَا قُلْ لَكُمْ وِلَا اِنِّيْ اَعْلَمُ مِّنْ

اس کے گھر پر پھرتی گھر گیا دیکھنے والا، بلا میں نے نہ کہا تھا تم کو کہ میں جانتا ہوں اللہ

اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ۙ قَالُوْا يَا اَبَا نَا اسْتَغْفِرْ لَنَا ذُنُوْبَنَا

کی طرف سے جو تم نہیں جانتے، بڑے لے باپ بخشو ہمارے گناہوں کو

اِنَّا كُنَّا خٰطِيْئِيْنَ ۙ قَالِ سَوْفَ اَسْتَغْفِرُ لَكُمْ رَبِّيْ لِاِنَّهُ

بیشک ہم تھے مجھ کے دانے، کہا دم لو بخشاؤں گا تم کو اپنے رب سے وہی بڑ

هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ۙ فَلَمَّا دَخَلُوْا عَلٰى يُوْسُفَ اُوِيْ اِلَيْهِ

بخشنے والا مہربان، پھر جب داخل ہوئے یوسف کے پاس جگہ دی اپنے باپ

اَبُوِيْهِ وَقَالَ اَدْخُلُوْا مِصْرًا اِنْ شَاءَ اللّٰهُ اِمْنِيْنَ ۙ

اپنے ماں باپ کو اور کہا داخل ہو مصر میں اللہ نے چاہا تو دل جی سے

۱۰

۱۱

وَرَفَعَ أَبَوَيْهِ عَلَى الْعَرْشِ وَخَرُّوا لَهُ سُجَّدًا وَقَالَ يَا أَبَتِ هَذَا

اور اڑنچا بٹھایا اپنے ماں باپ کو تخت پر اور سب گرنے اس کے آگے سجے میں اور کہا اے باپ یہ

تَاوِيلٌ رَّبِّيَ يَأْتِي مِنْ قَبْلِ رَدِّ جَعَلَنِي رَجُلًا مَدِينًا وَقَدْ أَحْسَنَ بِي

بیان پر میرے اس پہلے خواب کا اس کو میرے رب نے سچ کر دیا اور اس نے انعام کیا مجھ پر

إِذَا أَخْرَجْتَنِي مِنَ السِّجْنِ وَجَاءَ بِكَ مِنَ الْبَدْوِ مِنْ بَعْدِ

جب مجھ کو نکالے خداوند سے اور تم کو لے آیا گھاؤں سے بعد اس کے کہ

أَنْ تَزْعُمَ الشَّيْطَانُ بَيْنِي وَبَيْنَ إِخْوَتِي إِنَّ رَبِّي لَطِيفٌ لِمَا يَشَاءُ

جھگڑا ڈال چکا تھا شیطان مجھ میں اور میرے بھائیوں میں میرا رب تدبیر سے کرتا ہے جو چاہتا ہے

إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ۝۱۰

بیشک وہی پر خیر داد حکمت والا -

خلاصہ تفسیر

اب تم میرے باپ کو جا کر بشارت دو اور بشارت کے ساتھ میرا یہ گرتہ (بھی)

لیئے جاؤ اور اس کو میرے باپ کے چہرے پر ڈال دو (اس سے) ان کی آنکھیں روشن

ہو جائیں گی اور یہاں تشریف لے آئیں گے اور اپنے باقی بگھر والوں کو بھی اس کو میرے

پاس لے آؤ (کہ سب ملیں اور خوش ہوں) کیونکہ حالت موجودہ میں میرا جاننا مشکل ہے اس لئے گھر

والے ہی پہلے آئیں اور جب (یوسف علیہ السلام سے) بات چیت ہو چکی اور آپ کے فرمانے کے

موافق گرتہ لے کر پہلے کی تیاری کی اور (قافلہ ڈھیر مصر سے) چلا جس میں یہ لوگ بھی تھے تو لنگے

باپ نے (پاس والوں سے) کہنا شروع کیا کہ اگر تم مجھ کو بڑھاپے میں پہنکی بائیں کر لے والاد

بجو تو ایک بات کہوں کہ مجھ کو تو یوسف کی خوشبو آ رہی ہے (میرے اختیار اختیار نہیں ہوتا اس سے)

پہلے یہ ادراک نہ ہوا) وہ (پاس والے) کہنے لگے کہ بھڑا آپ تو اپنے اسی پرانے غلط خیال میں

بتلا ہیں کہ یوسف زندہ نہیں اور ملیں گے اسی خیال کے غلبہ سے اب خوشبو کا دم ہو گیا

اور واقع میں نہ خوشبو ہے نہ کچھ اور ہے یعقوب علیہ السلام خاموش ہو رہے ہیں جب (یوسف

کے) صبح سلامت ہونے کی خوشخبری لانے والا (صبح گرتہ کے یہاں) آ پہنچا تو آتے ہی اس نے

وہ گرتہ ان کے منہ پر لاکر ڈال دیا پس (آنکھوں کو لگنا تھا اور دماغ میں خوشبو پہنچا کہ) تو باری

ان کی آنکھیں کھل گئیں اور انہوں نے سارا ماجرا آپ سے بیان کیا، آپ نے (بیٹوں سے) فرمایا

کیوں، میں نے تم سے کہا نہ تھا کہ اللہ کی باتوں کو جتنا میں جانتا ہوں تم نہیں جانتے اور اس

لئے میں نے تم کو یوسف کے تجسس کے لئے بھیجا تھا، دیکھو آخر اللہ تعالیٰ میری امید راست لیا

ان کا یہ قول اس سے اوپر کے رکوع میں آچکا ہے، اُس وقت (سب بیٹوں نے کہا کہ اے ہمارے

باپ ہمارے لئے (خدا سے) ہمارے گناہوں کی دعا، مغفرت لیجئے، ہم نے جو کچھ آپ کو یوسف

علیہ السلام کے معاملہ میں تکلیف دی، ہم بیشک خطا وار کئے (مطلب یہ ہے کہ آپ بھی معاف

کر دیجئے، کیونکہ عادتہ کبھی کے لئے استغفار وہی کرتا ہے جو خود بھی مواخذہ کرنا نہیں چاہتا)۔

یعقوب (علیہ السلام) نے فرمایا عنقریب تمہارے لئے اپنے رب سے دُعا سے مغفرت کروں گا

بے شک وہ غفور رحیم ہے (اور اس سے) ان کا معاف کر دینا بھی معلوم ہو گیا اور عنقریب

کا مطلب یہ ہے کہ تہجد کا وقت آنے دو جو کہ قبولیت کی ساعت ہے کذاتی الورا المنشور فرما

غرض سب مصر کو تیار ہو کر چل دیئے اور یوسف علیہ السلام خبریں کر مستقبل کے لئے مقرر کیا

تشریف لائے اور باہر ہی ملاقات کا سامان کیا گیا، پھر جب سب کے سب یوسف (علیہ السلام)

کے پاس پہنچے تو انہوں نے (سب مل ملا کر) اپنے والدین کو اپنے پاس (اعظیما) جگہ دی، اور

ریات چیت سے فارغ ہو کر کہا سب مصر میں چلے (اور) انشاء اللہ تعالیٰ (رداں) امن چین سے

رہتے (مفاہرت کا علم اور قسط کا الم سب کا فور ہو گئے، غرض سب مصر میں پہنچے) اور (رداں

پہنچ کر اعظیما) اپنے والدین کو تخت (شاہی) پر ادنچا بٹھایا، اور (اس وقت سب کے قلوب پر

یوسف علیہ السلام کی ایسی عظمت غالب ہوئی کہ) سب کے سب ان کے سامنے سجدہ میں گر گئے

اور یہ حالت دیکھ کر) وہ کہنے لگے کہ اے آبا یہ ہے میرے خواب کی تعبیر جو پہلے زمانہ میں دیکھا تھا

کہ شمس و قمر اور گیارہ ستارے مجھ کو سجدہ کرتے ہیں) میرے رب نے اس خواب کو سچا کر دیا،

یعنی اس کی سچائی کا ثبوت کر دیا) اور (اس شرف کے سوا میرے رب نے مجھ پر اور انعامات بھی

فرمائے، چنانچہ میرے ساتھ (ایک) اُس وقت احسان فرمایا جس وقت مجھ کو قید سے نکالا

اور اس امر میں سلطنت تک پہنچایا) اور (دوسرا یہ انعام فرمایا کہ) بعد اس کے کہ شیطان نے میرے

اور میرے بھائیوں کے درمیان میں فساد ڈل دیا تھا (جس کا مقصد یہ تھا کہ عمر بھر بھی محتج و

متفق نہ ہوتے، مگر اللہ تعالیٰ کی عنایت ہے کہ وہ) تم سب کو دین میں میرے بھائیوں میں ہیں)

پھر سے (یہاں) لے آیا (اور سب کو ملا دیا) بلاشبہ میرا رب جو چاہتا ہے اس کی تدبیر لطیف

کر دیتا ہے، بلاشبہ وہ بڑا علم اور حکمت والا ہے، (اپنے علم و حکمت سے سب امور کی تدبیر

درست کر دیتا ہے) ۛ

معارف و مسائل

حضرت یوسف علیہ السلام کے قصہ سے متعلق سابقہ آیات میں یہ معلوم ہو چکا ہے کہ جب باذن خداوندی اس کا وقت آ گیا کہ یوسف علیہ السلام اپنا راز بھائیوں پر ظاہر کر دیں تو انہوں نے حقیقت ظاہر کر دی، بھائیوں نے معافی مانگی، انہوں نے نہ صرف یہ کہ معاف کر دیا، بلکہ گزشتہ واقعات پر کوئی ملامت کرنا بھی پسند نہ کیا، ان کے لئے اللہ تعالیٰ سے دعا کی، اور اب والد سے ملاقات کی فکر ہوئی، حالات کے لحاظ سے مناسب یہ سمجھا کہ والد صاحب ہی مع خاندان کے یہاں تشریف لائیں، مگر معلوم ہو چکا تھا کہ ان کی بیٹائی اس مفارقت میں جاتی رہی، اس لئے سب سے پہلے اس کی فکر ہوئی اور بھائیوں سے کہا:

إِذْ كَلِمَةٌ اِتَّعِيَتْ بِيَوْمِ هَذَا كَلِمَةً بَصِيحَةً اِذْ يَأْتِي بَصِيحًا، یعنی تم میرا یہ کرتا لے جاؤ اور میرے والد کے چہرے پر ڈال دو تو ان کی بیٹائی عود کر آئے گی۔ یہ ظاہر ہے کہ کسی کے کرتے کا چہرہ پر ڈال دینا بیٹائی کے عود کرنے کا کوئی اداوی سبب نہیں ہو سکتا، بلکہ یہ ایک معجزہ تھا حضرت یوسف علیہ السلام کا کہ ان کو باذن خداوندی معلوم ہو گیا کہ جب آنگا کر نہ والد کے چہرے پر ڈالاجائے گا تو اللہ تعالیٰ ان کی بیٹائی بحال فرادیں گے۔

اور سخاک اور مجاہد وغیرہ ائمہ تفسیر نے فرمایا کہ ایس کرتے کی خصوصیت تھی، کیونکہ یہ عام کپڑوں کی طرح نہ تھا، بلکہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے لئے جنت سے اُس وقت لایا گیا تھا جب ان کو برہنہ کر کے نرودنے آگ میں ڈالا تھا، پھر یہ جنت کا لباس ہمیشہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے پاس محفوظ رہا، اور ان کی وفات کے بعد حضرت اسحق علیہ السلام کے پاس رہا، ان کی وفات کے بعد حضرت یعقوب علیہ السلام کو ملا، آپ نے اس کو ایک بڑی مبرک شے کی حیثیت سے ایک ٹکلی میں بند کر کے یوسف علیہ السلام کے محلے میں بطور تعویذ کے ڈال دیا تھا، تاکہ نظر بد سے محفوظ رہیں، برادران یوسف نے جب ان کا کرتہ والد کو دھوکہ دینے کے لئے آٹا لیا، اور وہ برہنہ کر کے کنوئیں میں ڈال دیئے گئے تو چرتیل امین تشریف لانا اور محلے میں پڑی ہوئی ٹکلی کھول کر اس سے یہ کرتہ برآمد کیا، اور یوسف علیہ السلام کو پہنا دیا، اور یہ ان کے پاس برابر محفوظ چلا آیا، اس وقت بھی چرتیل امین ہی نے یوسف علیہ السلام کو یہ مشورہ دیا کہ یہ جنت کا لباس ہے، اس کی خاصیت یہ ہے کہ ناپینا کے چہرے پر ڈال دو تو وہ بیٹا ہو جاتا ہے، اور فرمایا کہ اس کو اپنے والد کے پاس بھیج دیجئے تو وہ بیٹا ہو جائیں گے۔

اور حضرت محمد والعت ثانی رحمۃ اللہ علیہ کی تحقیق یہ ہے کہ حضرت یوسف علیہ السلام کا

حسن و جمال اور ان کا وجود خود جنت ہی کی ایک چیز تھی، اس لئے ان کے جسم سے مقبل ہونے والے ہر کرتے میں یہ خاصیت ہو سکتی ہے (منظری)

قَالَ لَوْ فِي يَوْمِ هَذَا كَلِمَةٌ اِتَّعِيَتْ، یعنی تم سب بھائی اپنے سب اہل و عیال کو میرے پاس مصر لے آؤ، اصل مقصد تو والد محترم کو بلانے کا تھا، مگر یہاں بالاعتراح والد کے بجائے خاندان کو لانے کا ذکر کیا شاید اس لئے کہ والد کو یہاں لانے کے لئے کہنا ادب کے خلاف سمجھا، اور یہ یقین تھا ہی کہ جب والد کی بیٹائی عود کر آئے گی، اور یہاں آنے سے کوئی عذر مانع نہیں رہے گا تو وہ خود ہی ضرور تشریف لائیں گے، قرطبی نے ایک روایت نقل کی ہے کہ برادران یوسف میں سے یہوولنے کہا کہ یہ کرتہ میں لے جاؤں گا، کیونکہ ان کے کرتے پر چھوٹا خون لگا کر بھی میں ہی لے گیا تھا، جس سے والد کو صدمات پہنچے، اب اس کی مکافات بھی میرے ہی ہاتھ سے ہونا چاہئے۔

وَكَلِمًا اِفْصَلَتْ الْاَوَّلِيَّةَ، یعنی جب قافلہ شہر سے باہر نکلا ہی تھا تو یعقوب علیہ السلام نے اپنے پاس والوں سے کہا کہ اگر تم مجھے بیوقوف نہ کہو تو میں تمہیں بتلاؤں کہ مجھے یوسف کی خوشبو آ رہی ہے، شہر مصر سے کنعان تک ابن عباس کی روایت کے مطابق آٹھ دن کی مساکا کا رہا تھا، اور حضرت حسن نے فرمایا کہ اسی فرسخ یعنی تقریباً سات سو میل کا فاصلہ تھا، اللہ تعالیٰ نے اتنی دور سے تمہیں یوسف کے ذریعہ حضرت یوسف کی خوشبو یعقوب علیہ السلام کے داغ تک پہنچا دی، اور یہ عجائب میں سے ہے کہ جب یوسف علیہ السلام اپنے وطن کنعان ہی کے ایک کنوئیں میں تین روز تک پڑے رہے تو اس وقت یہ خوشبو محسوس نہیں ہوئی، یہیں سے معلوم ہوتا ہے کہ کوئی معجزہ پیغمبر کے اختیار میں نہیں ہوتا، بلکہ درحقیقت معجزہ پیغمبر کا اپنا فعل و عمل بھی نہیں ہوتا، یہ براہ راست فعل اللہ ہوتا ہے، جب اللہ تعالیٰ ارادہ فرماتے ہیں تو معجزہ ظاہر کر دیتے ہیں اور جب اذن خداوندی نہیں ہوتا تو قریب سے قریب بھی بعید ہو جاتا ہے۔

قَالَ لَوْ اَنَّكَ اَتَيْتَ مَضَلِكًا الْفَنِيحِ، یعنی حاضرین مجلس نے یعقوب علیہ السلام کی بات سن کر کہا کہ بخدا آپ تو اپنے اسی پرانے غلط خیال میں مبتلا ہیں، کہ یوسف زندہ ہیں اور وہ پھر ملیں گے۔

فَلَمَّا اَنَّ جَاءَ الْبَشِيرَ، یعنی جب بشارت دینے والا کنعان پہنچا، اور تمہیں یوسف کو یعقوب علیہ السلام کے چہرے پر ڈال دیا، تو فوراً ان کی بیٹائی عود کر آئی، بشارت دینے والا ہی حضرت یوسف علیہ السلام کا بھائی یہود تھا جو ان کا کردہ مصر سے لایا تھا۔

قَالَ اَلَمْ اَحْلُ تَكْمُلِي اَعْلَمَ مِنْ اَللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ، یعنی کیا میں نہ کہہ رہا تھا کہ مجھے اللہ تعالیٰ کی طرف سے وہ علم حاصل ہوسکتا ہے لوگوں کو خبر نہیں کہ یوسف زندہ ہیں اور وہ پھر ملیں گے۔

ہیں، یعقوب علیہ السلام نے فرمایا کہ میں اس کو نہیں پوچھتا کہ وہ بادشاہ میں یا فقیر پوچھنا ہی ہے کہ ایمان اور عمل کے اعتبار سے کیا حال ہے، تب انہوں نے ان کے تقویٰ و جہارت کے حالات بتلائے، یہ ہر انبیاء علیہم السلام کی محبت اور تعلق کہ اولاد کی جسمانی راحت سے زیادہ ان کی روحانی حالت کی فکر کرتے ہیں، ہر مسلمان کو اسی کا اتباع کرنا چاہئے۔

۳- حضرت حسن سے روایت ہے کہ جب بشارت دینے والا قیصر یوسف نے کہ پوچھا، تو یعقوب علیہ السلام چاہتے تھے کہ اس کو کچھ انعام دیں مگر حالات سازگار نہ تھے، اس لئے عذر کیا کہ سات روز سے ہمارے گھر میں روٹی نہیں بچی، اس لئے میں کچھ مادی انعام تو نہیں دے سکتا، مگر یہ دعاء دیتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ تم پر سکرات موت کو آسان کر دیں، قرطبی نے فرمایا کہ یہ دعاء ان کے لئے سب سے بہتر انعام تھا۔

۴- اس واقعہ سے یہ بھی معلوم ہوا کہ خوشخبری دینے والے کو انعام دینا نسبت انبیاء ہے، صحابہ کرام میں حضرت کعب بن مالک کا واقعہ مشہور ہے کہ غزوہ تبوک میں شرکت نہ کرنے پر جب اُن پر عتاب ہوا اور بعد میں توبہ قبول کی گئی، توجو شخص قبول توبہ کی بشارت لایا تھا اپنا جود اور بڑوں کا اتار کر اس کو پہنایا۔

یہ اس سے یہ بھی ثابت ہوا کہ خوشی کے موقع پر اٹھا ہوا مسرت کے لئے دوستوں وغیرہ کو کھانے کی دعوت دینا بھی سنت ہے، حضرت فاروق اعظم نے جب سورۃ بقرہ پڑھ کر ختم کی تو خوشی میں ایک اونٹ ذبح کر کے لوگوں کو کھلایا۔

۵- حضرت یعقوب علیہ السلام کے صاحبزادوں نے حقیقت واقعہ ظاہر ہو جانے کے بعد اپنے والد اور بھائی سے معافی مانگی، اس سے معلوم ہوا کہ جس شخص کے ہاتھ یا زبان سے کسی شخص کو ایذا پہنچی، یا اس کا کوئی حق اس کے ذمہ رہا اس پر لازم ہے کہ فوراً اس حق کو ادا کرے یا اس سے معاف کر لے۔

صحیح بخاری میں بروایت ابو ہریرہ منقول ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس شخص کے ذمہ کسی دوسرے کا کوئی حق مالی واجب ہو، یا اس کو کوئی ایذا ہاتھ یا زبان سے پہنچائی ہو اس کو چاہئے کہ آج اس کو ادا کرے، یا معافی مانگ کر اس سے سبکدوشی حاصل کرے، قبل اس کے کہ قیامت کا ڈن آجائے جہاں کسی کے پاس کوئی مال حق ادا کرنے کے لئے نہ ہوگا، اس لئے اس کے اعمال صالحہ منظر کو دیدیتے جائیں گے، یہ خالی رہ جائے گا، اور اگر اس کے اعمال بھی صالح نہیں تو دوسرے کے جو گناہ ہیں اس کے سر پر ڈال دیں جائیں گے، والعیاذ باللہ تعالیٰ۔

یوسف علیہ السلام کا مقام صبر و شکر

اس کے بعد حضرت یوسف علیہ السلام نے والدین کے سامنے کچھ اپنی سرگذشت بیان کرنا شروع کی، یہاں ایک منٹ ٹھہر کر غور کیجئے، کہ آج اگر کبھی اتنے مصائب کا سامنا کرنا پڑے، جتنے یوسف علیہ السلام پر گذرے اور والدین سے اتنی طویل مفارقت اور یوں ہی کے بعد ملنے کا اتفاق ہو تو وہ والدین کے سامنے اپنی سرگذشت کیا بیان کرے گا، کتنا روئے گا اور ڈلائے گا، اور کتنے دن رات مصائب کی داستان سنانے میں صرفت کرے گا، مگر یہاں طرفین میں اللہ کے رسول اور پیغمبر ہیں، ان کا طرز عمل ملاحظہ فرمائیے، یعقوب علیہ السلام کے بچھڑے ہوئے محبوب فرزند ہزاروں مصائب کے دور سے گزرنے کے بعد جب والد سے ملتے ہیں تو کیا فرماتے ہیں؟

وَقَدْ أَحْسَنَ بِنِي إِذْ أَخْرَجْتَنِي مِنَ الْبَيْتِ وَبَدَّلَ بِي آتِنَا رَبَّنَا اللَّهُ الَّذِي لَمْ يَلْنَا إِلَى الْيَوْمِ وَإِنَّنَا لَلشَّاكِرُونَ، یعنی اللہ تعالیٰ نے مجھ پر احسان فرمایا جبکہ مجھے قید خانے سے نکال دیا، اور آپ کو باہر سے یہاں لے آیا، بعد اس کے کہ شیطان نے میرے اور میرے بھائیوں کے درمیان فساد ڈلوادیا تھا۔

حضرت یوسف علیہ السلام کی مصائب ترتیب وار تین بابوں میں تقسیم ہوتی ہیں، اول بھائیوں کا ظلم و جور، دوسرے والدین سے طویل جدائی، تیسرے قید خانے کی تکالیف، خدا تعالیٰ کے اس بزرگ بڑے پیغمبر نے اپنے بیان میں پہلے تو واقعات کی ترتیب کو بدل کر قید خانے سے بات شروع کی اور اس میں قید خانے میں داخل ہونے اور وہاں کی تکالیف کا نام نہیں لیا، بلکہ قید خانے سے نکلنے کا ذکر اللہ تعالیٰ کے شکر کے ساتھ بیان کیا، قید خانہ سے نجات اور اس پر شکر الہی کے ضمن میں یہ بھی بتلادیا کہ میں کسی وقت قید خانہ میں بھی رہا ہوں۔

یہاں یہ بات بھی قابل نظر ہے کہ یوسف علیہ السلام نے جیل خانے سے نکلنے کا ذکر کیا، بھائیوں نے جس کنوئیں میں ڈالا تھا اس کا اس حیثیت سے بھی ذکر نہیں کیا کہ اللہ تعالیٰ نے مجھے اس کنوئیں سے نکالا، وجہ یہ ہے کہ بھائیوں کی خطا پہلے معاف کر چکے تھے، اور فرما چکے تھے لَا كُفْرِيْ بِيْكَ اِنَّكَ اَنْتَ الْغَافِرُ، اس لئے مناسب نہ سمجھا کہ اب اس کنوئیں کا کسی طرح سے بھی ذکر آئے، تاکہ بھائی شرمندہ نہ ہوں (قرطبی)

اس کے بعد والدین کی طویل اور صبر آزما مفارقت اور اس کے تاثرات کا ذکر کرنا تھا تو ان سب باتوں کو چھوڑ کر اس کے آخری انجام اور والدین سے طلاقات کا ذکر اللہ تعالیٰ کے شکر کے ساتھ کیا، کہ آپ کو نبذ و لعین دیہات سے شہر مقرر میں پہنچا دیا، اس میں اس نعمت کی طرف بھی اشارہ ہے کہ یعقوب علیہ السلام کا وطن دیہات میں تھا، جہاں معیشت کی آسائیاں کم ہوتی ہیں، اللہ تعالیٰ نے شہر میں شاہی اعزازات کے ساتھ انہیں پہنچا دیا۔

اب پہلی بات رہ گئی، بھائیوں کا ظلم و جور، سو اس کو بھی شیطان کے حوالہ کر کے اس طرح بیانیہ کر دیا کہ میرے بھائی تو ایسے نہ تھے جو یہ کام کرتے، شیطان نے ان کو دھوکہ میں ڈال کر یہ فساد کرایا۔ یہ ہوشیار نبوت کہ مصائب اور تکالیف پر صرف صبر ہی نہیں بلکہ ہر جگہ شکر کا پہلو نکال لیتے ہیں، اسی لئے ان کا کوئی حال ایسا نہیں ہوتا جس میں وہ اللہ تعالیٰ کے شکر گزار نہ ہوں، بخلاف عام انسانوں کے کہ ان کا یہ حال ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی ہزاروں نعمتیں برستی ہیں تو بھی کسی کا ذکر نہ کریں اور کسی وقت کوئی مصیبت پڑ جائے تو اس کو عمر بھر گھماتے رہیں، قرآن میں اسی کی تنکاسیت کی گنتی ہے **إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُفٌ** یعنی انسان اپنے رب کا بہت ناشکر ہے۔

یوسف علیہ السلام نے داستان مصائب کو تین لفظوں میں مختصر کرنے کے بعد فرمایا **إِنَّ رَبِّي لَطِيفٌ لِّمَا يَشَاءُ إِنَّكَ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ** یعنی میرا پروردگار جو چاہتا ہے اس کی تدبیر لطیف کر دیتا ہے، بلاشبہ وہ بڑا علم والا حکمت والا ہے۔

رَبِّ قَدْ آتَيْتَنِي مِنَ الْمُلْكِ وَعَلَّمْتَنِي مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ

اے رب تو نے دی مجھ کو کچھ حکومت اور سکھایا مجھ کو کچھ پیرنا باتوں کا،

قَاطِرَ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ إِنَّكَ رَبِّي فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۚ

لے پیدا کرنے والے آسمان اور زمین کے تو ہی میرا کارساز ہو دنیا میں اور آخرت میں،

تَوَفَّنِي مُسْلِمًا وَأَلْحَقَنِي بِالصَّالِحِينَ

موت دے مجھ کو اسلام پر اور ملا مجھ کو نیک بختوں میں۔

خلاصہ تفسیر

اس کے بعد سب ہنسی خوشی رہتے رہے یہاں تک کہ یعقوب علیہ السلام کی عمر ختم پر پہنچی، اور بعد وفات ان کی وصیت کے مطابق ملک شام میں لے جا کر اپنے بزرگوں کے پاس دفن کئے گئے، پھر یوسف علیہ السلام کو بھی آخرت کا اشتیاق ہوا، اور دعا کی کہ اے میرے پروردگار! آپ نے مجھ کو ہر طرح کی نعمتیں دیں، ظاہری بھی، باطنی بھی، ظاہری یہ کہ مثلاً سلطنت کا ٹکڑا حصہ دیا، اور باطنی یہ کہ مثلاً مجھ کو خوابوں کی تعبیر دینا تعلیم فرمایا، جو کہ علم عظیم ہے خصوصاً

جب کہ وہ یقینی ہو جو موقوف ہے وہی پرہیز اس کا وجود مستلزم ہوگا عطا نبوت کو اے خاقان آسمان اور زمین کے آپ میرے کارساز ہیں دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی، پس جس طرح دنیا میں میرے ساتھ کام بنا دیتے کہ سلطنت دی، علم دیا، اسی طرح آخرت کے کام بھی بنا دیجئے کہ مجھ کو فرما بزرگوار کی حالت میں دنیا سے اٹھالیجئے، اور خاص نیک بندوں میں شامل کر دیجئے، یعنی میرے بزرگوں میں جو انبیائے عظام ہوتے ہیں ان میں مجھ کو بھی پہنچا دیجئے۔

معارف و مسائل

سابقہ آیات میں تو والد بزرگوار سے خطاب تھا، اس کے بعد جبکہ والدین اور بھائیوں کی ملاقات سے ایک اہم مقصد حاصل ہو کر سکون ملا تو براہ راست حق تعالیٰ کی حمد و ثناء اور دعا میں مشغول ہو گئے، فرمایا

رَبِّ قَدْ آتَيْتَنِي مِنَ الْمُلْكِ وَعَلَّمْتَنِي مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ قَاطِرَ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ إِنَّكَ رَبِّي فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۚ تَوَفَّنِي مُسْلِمًا وَأَلْحَقَنِي بِالصَّالِحِينَ

یعنی اے میرے پروردگار آپ نے ہی مجھ کو سلطنت کا ٹکڑا حصہ دیا، اور مجھ کو خوابوں کی تعبیر دینا تعلیم فرمایا، اے آسمان و زمین کے خاقان آپ ہی دنیا و آخرت میں میرا کارساز ہیں، مجھ کو پوری فرما بزرگوار کی حالت میں دنیا سے اٹھالیجئے، اور مجھ کو کامل نیک بندوں میں شامل رکھئے، کامل نیک بندے انبیاء علیہم السلام ہی ہو سکتے ہیں، جو ہر گناہ سے معصوم ہیں (مطری)

اس دعا میں جن خاتمہ کی دعا خاص طور پر قابل نظر ہے، کہ اللہ تعالیٰ کے مقبول بندوں کا رنگ یہ جو تہ ہے کہ کتنے ہی درجات عالیہ دنیا و آخرت کے ان کو نصیب ہوں، اور کتنے ہی جاہ و منصب ان کے قدموں میں ہوں وہ کسی وقت ان پر مغرور نہیں ہوتے، بلکہ ہر وقت آسمان کا کھٹکا لگا رہتا ہے کہ کہیں یہ حالات سلب یا کم نہ ہو جائیں، اس کی دعائیں مانگتے رہتے ہیں کہ

اللہ تعالیٰ کی دی ہوئی ظاہری اور باطنی نعمتیں موت تک برقرار رہیں، بلکہ ان میں اضافہ ہوتا رہے یہاں تک حضرت یوسف علیہ السلام کا عجیب و غریب قصہ اور اس کے ضمن میں آئی ہوئی

ہدایات کا سلسلہ جو قرآن میں مذکور ہے پورا ہو گیا، اس کے بعد کا قصہ قرآن کریم یا کسی حدیث مرفوعہ میں منقول نہیں، اکثر علماء تفسیر نے تاریخی یا اسرائیلی روایات کے حوالہ سے نقل کیا کہ

تفسیر ابن کثیر میں حضرت حسن کی روایت سے نقل کیا ہے کہ یوسف علیہ السلام کو جس وقت بھائیوں نے کنوس میں ڈالا تھا تو ان کی عمر سترہ سال کی تھی، پھر اسی سال والد سے غائب رہے، اور والدین کی ملاقات کے بعد تیس سال زندہ رہے، اور ایک سو تیس

سال کی عمر میں وفات پائی۔

اور محمد بن اسحق نے فرمایا کہ اہل کتاب کی روایات میں ہے کہ یوسف علیہ السلام اور یعقوب علیہ السلام کی مفارقت کا زمانہ چالیس سال تھا، پھر یعقوب علیہ السلام مصر میں تشریف لانے کے بعد یوسف علیہ السلام کے ساتھ سترہ سال زندہ رہے، اس کے بعد ان کی وفات ہو گئی۔

تفسیر قرطبی میں اہل تاریخ کے حوالہ سے مذکور ہے کہ مصر میں چوبیس سال رہنے کے بعد یعقوب علیہ السلام کی وفات ہوئی، اور وفات سے پہلے یوسف علیہ السلام کو یہ وصیت فرمائی تھی کہ میری لاش کو میرے وطن بھیج کر میرے والد اسحق علیہ السلام کے پاس دفن کیا جائے۔

سعید بن جبیر نے فرمایا کہ حضرت یعقوب علیہ السلام کو سال کی لکڑی کے تابوت میں رکھ کر بیت المقدس کی طرف منتقل کیا گیا، اسی وجہ سے عام یہودیوں میں یہ رسم چل گئی کہ اپنے مردوں کو درود دور سے بیت المقدس میں لے جا کر دفن کرتے ہیں، حضرت یعقوب علیہ السلام کی عمر وفا کے وقت ایک سو سینتالیس سال تھی۔

حضرت عبد اللہ بن مسعود نے فرمایا کہ یعقوب علیہ السلام مع اپنی اولاد کے جب مصر میں داخل ہوئے تو ان کی تعداد تیرانوے مرد و عورت پر مشتمل تھی، اور جب یہ اولاد یعقوب یعنی بنی اسرائیل موسیٰ علیہ السلام کے ساتھ مصر سے نکلے تو ان کی تعداد چھ لاکھ ستر ہزار تھی (قرطبی نے پہلے ذکر ہو چکا ہے کہ سابق عربیہ مصر کے انتقال کے بعد شاہ مصر نے حضرت یوسف علیہ السلام کی شادی زلیخا کے ساتھ کرادی تھی۔

تورات اور اہل کتاب کی تاریخ میں ہے کہ ان سے یوسف علیہ السلام کے دو لڑکے آفریم اور منشا اور ایک لڑکی رحمت بنت یوسف پیدا ہوئے، رحمت کا نکاح حضرت ابوبکر علیہ السلام کے ساتھ ہوا، اور آفریم کی اولاد میں یوشع بن نون پیدا ہوئے جو حضرت موسیٰ علیہ السلام کے رفیق تھے (منظری)

حضرت یوسف علیہ السلام کا انتقال ایک سو بیس سال کی عمر میں ہوا، اور دریا نیل کے کنارے پر دفن کئے گئے۔

ابن اسحق نے حضرت عودہ ابن زبیر کی روایت سے بیان کیا ہے کہ جب موسیٰ علیہ السلام کو حکم ہوا کہ بنی اسرائیل کو ساتھ لے کر مصر سے نکل جائیں، تو بذریعہ وحی اللہ تعالیٰ نے ان کو حکم دیا کہ یوسف علیہ السلام کی لاش کو مصر میں نہ چھوڑیں، اس کو اپنے ساتھ لے کر ملک شام چلے جائیں، اور ان کے آباء و اجداد کے پاس دفن کریں، اس حکم کے مطابق حضرت موسیٰ علیہ السلام نے تفتیش کر کے ان کی قبر دریافت کی، جو ایک سنگ مرمر کے تابوت میں

تھی، اس کو اپنے ساتھ ارض کنعان فلسطین میں لے گئے، اور حضرت اسحق اور یعقوب علیہ السلام کے برابر دفن کر دیا (منظری)

حضرت یوسف علیہ السلام کے بعد قوم عمالین کے فرعون مصر پر مسلط ہو گئے اور بنو اسرائیل ان کی حکومت میں رہتے ہوئے دین یوسف علیہ السلام پر قائم رہے، مگر ان کو غیر ملکی سمجھ کر طرح طرح کی ایذا میں دی جانے لگیں، یہاں تک کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے ذریعہ اللہ تعالیٰ نے ان کو اس عذاب سے نکالا (تفسیر منظری)

آیات مذکورہ میں ایک مسئلہ تو یہ معلوم ہوا کہ والدین کی تعظیم و تکریم عہد آیات اور احکام واجب ہے جیسا کہ یوسف علیہ السلام کے واقعہ سے ثابت ہوا۔

دوسرا مسئلہ یہ معلوم ہوا کہ یوسف علیہ السلام کی مشریت میں سجدہ تعظیمی جائز تھا، اسی لہذا بنو اسرائیل اور بھائیوں نے سجدہ کیا، مگر مشریت بھگد میں سجدہ کو خاص عبادت کی علامت قرار دیکر غیر اللہ کے لئے حرام قرار دیا گیا، قرآن مجید میں فرمایا لَا تَسْجُدُوا لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ، اور حدیث میں ہے کہ حضرت معاذ بن جبل ملک شام گئے اور وہاں دیکھا کہ نصاریٰ اپنے بزرگوں کو سجدہ کرتے ہیں تو وہاں آکر رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے سجدہ کرنے لگے، آپ نے منع فرمایا اور فرمایا کہ اگر میں کسی کو سجدہ کرنا جائز سمجھتا تو عورت کو کہتا کہ اپنے شوہر کو سجدہ کیا کرے، اسی طرح حضرت سلمان فارسی نے آپ کو سجدہ کرنا چاہا تو آپ نے فرمایا لَا تَسْجُدُوا لِیَا سَلْمَانَ وَاسْجُدُوا لِلرَّبِّ الَّذِیْ لَا یَمُوتُ یعنی اے سلمان! مجھے سجدہ نہ کر بلکہ سجدہ صرف اس ذات کو کر جو جی و قیوم ہے جس کو کبھی فنا نہیں (ابن کثیر)

اس سے معلوم ہوا کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے تعظیمی سجدہ جائز نہیں تو اور کسی بزرگ یا پیر کے لئے کیسے جائز ہو سکتا ہے۔

هَذَا تَأْوِیلٌ رُوِّیَ عَنِیْ سَے معلوم ہوا کہ خواب کی تعبیر بعض اوقات زمانہ دراز کے بعد ظاہر ہوتی ہے، جیسے اس واقعہ میں چالیس یا اسی سال کے بعد ظہور ہوا (ابن جریر و ابن کثیر) قَدْ أَحْسَنَ بَیِّنَاتِیْ سَے ثابت ہوا کہ جو شخص کسی مرض یا مصیبت میں مبتلا ہو پھر اس سے نجات ہو جائے تو مسند پیغمبری یہ ہے کہ نجات پر شکر ادا کرے، اور مرض و مصیبت کے ذکر کو بھول جائے۔

إِنَّ رُبَّ نَفْسٍ لَّیَمَآئِسًا سَے معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ جس کام کا ارادہ فرماتے ہیں اس کی ایسی لطیف اور مخفی تدبیریں اور سامان کر دیتے ہیں کہ کسی کو اس کا وہم و گمان بھی نہیں ہو سکتا۔

تَوْفِيقِي مُسْلِمًا، میں یوسف علیہ السلام نے ایمان و اسلام پر نبوت کی دعاء مانگی ہے، اس سے معلوم ہوا کہ خاص حالات میں موت کی دعاء کرنا منسوخ نہیں، اور احادیث صحیحہ میں جو موت کی تمنا کو منسوخ فرمایا ہے اس کا حاصل یہ ہے کہ دنیا کی تکلیفوں سے گھبرا کر بے صبری سے موت مانگنے لگے، یہ درست نہیں، رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کوئی شخص کسی مصیبت کی وجہ سے موت کی تمنا نہ کرے، اگر کہنا ہی ہے تو یوں کہے کہ یا اللہ مجھے جب تک میرے لئے زندگی بہتر ہے اس وقت تک زندہ رکھ اور جب موت بہتر ہو تو مجھے موت دیدے۔

ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهِ إِلَيْكَ ۚ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ

یہ خبریں ہیں غیب کی ہم بھیجتے ہیں تیرے پاس اور تو نہیں تھا ان کے پاس
إِذْ أَجْمَعُوا أَمْرَهُمْ وَهُمْ يَمْكُرُونَ ﴿۱۱۳﴾ وَمَا أَكْثَرُ النَّاسِ
جب وہ بٹھرنے لگے اپنا کام اور فریب کرنے لگے، اور اکثر لوگ نہیں ہیں

وَكُوْحِرَصَتْ يَمْسُرُونِ ﴿۱۱۴﴾ وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ
یقین کرنے والے اگرچہ تو کتنا ہی چاہے، اور تو مانگتا نہیں ان سے اس پر کچھ بدلہ،

إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ﴿۱۱۵﴾ وَكَآيِنٌ مِنْ آيَاتِنَا فِي السَّمَوَاتِ وَ

یہ تو اور کچھ نہیں مگر بصیحت سارے عالم کو، اور بہیرونی نشانیاں ہیں آسمان اور

الْأَرْضِ مَنْ يَسْمُرُونَ عَلَيْهِمْ وَهُمْ عَنْهَا مُعْرِضُونَ ﴿۱۱۶﴾ وَمَا

زمین میں جن پر گھڑ ہوتا رہتا ہے ان کا اور وہ ان پر دھیان نہیں کرتے، اور نہیں

يُؤْمِنُونَ أَكْثَرُهُمْ بِاللَّهِ إِلَّا وَهُمْ مُشْرِكُونَ ﴿۱۱۷﴾ أَفَأَمْنُوا أَنْ

ایمان لائے بہت لوگ اللہ پر مگر ساتھ ہی شریک بھی کرتے ہیں، کیا نڈر ہو گئے اس

تَأْتِيَهُمْ عَآئِشِيَّةٌ مِّنْ عَذَابِ اللَّهِ أَوْ تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً

کہ آٹھ بجائے ان کو ایک آفت اللہ کے عذاب کی یا آپہنچے قیامت اچانک،
وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿۱۱۸﴾ قُلْ هَلْ مِنْ سَبِيلِي أَدْعُوا إِلَى اللَّهِ عَلَى

اور ان کو خبر نہ ہو، کہہ دے یہ میری راہ ہے بلاناہوں اللہ کی طرف، سمجھ

بَصِيرَةٍ أَنَا وَمِنَ اتَّبَعِي ۖ وَسُبْحٰنَ اللَّهِ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۱۱۸﴾

بروچکر میں اور جو میرے ساتھ ہے، اور اللہ پاک بے اور میں نہیں شریک بنانے والوں میں

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًا نُّوحِي إِلَيْهِمْ مِنْ أَهْلِ

اور جتنے بھیجے ہم نے تجھ سے پہلے وہ سب مرد ہی تھے کہ وحی بھیجتے تھے ہم ان کو مبتلیوں کے

الْقُرَىٰ أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ

رہنے والے، سو کیا ان لوگوں نے نہیں سیر کی ملک کی کہ دیکھ لیتے کیا ہوا

عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ وَكَذَآرُ الْأَخِرَةِ خَيْرٌ

انہما ان لوگوں کا جو ان سے پہلے تھے، اور آخرت کا گھر تو بہتر ہے

لِلَّذِينَ اتَّقَوْا أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿۱۱۹﴾

پہنچنے والوں کو، کیا اب بھی نہیں سمجھتے۔

خلاصہ تفسیر

یہ قصہ وجود پر بیان کیا گیا آپ کے اعتبار سے غیب کی خبروں میں سے ہے کہ چونکہ آپ

کے پاس کوئی ظاہری ذریعہ اس کے جاننے کا نہیں تھا صرف ہم (ہی) وحی کے ذریعہ سے

آپ کو یہ قصہ بتلاتے ہیں اور یہ ظاہر ہے کہ آپ ان (برادران یوسف) کے پاس اُس وقت

موجود نہ تھے جبکہ انہوں نے اپنا ارادہ یوسف علیہ السلام کو کنوئیں میں ڈالنے کا بخیر کر لیا تھا

اور وہ (اس کے متعلق) تدبیریں کر رہے تھے کہ آپ سے یوں کہیں کہ ان کو یوں لے جائیں، وغیرہ

ذلک، اور اس طرح یہ امر یقینی ہے کہ آپ نے کسی سے یہ قصہ سنا سنا یا بھی نہیں، پس یہ صاف

دلیل ہے نبوت کی اور صاحب وحی ہونے کی اور (باوجود نبوت پر دلائل قائم ہونے کے) اکثر لوگ ایمان نہیں لاتے گو آپ کا کیسا ہی جی چاہتا ہو اور ان کے ایمان نہ لانے سے آپ

کا تو کوئی نقصان ہی نہیں، کیونکہ آپ ان سے اس (قرآن) پر کچھ معارضہ تو چاہتے نہیں (جس

میں یہ احتمال ہو کہ اگر یہ قرآن کو قبول نہ کریں گے تو آپ کا معارضہ فوت ہو جائے گا) یہ (قرآن) تو صرف تمام جہان والوں کے لئے ایک بصیحت ہو جو زمانے گا اسی کا نقصان ہو گا اور دلچسپ

یہ لوگ منکر نبوت ہیں اسی طرح باوجود دلائل منکر توحید بھی ہیں چنانچہ بہت سی نشانیاں ہیں

اگر توحید پر ولایت کرنے والی (آسمانوں میں جیسا کہ اکب وغیرہ) اور زمین میں (جیسے عناصر و عنصریات) جن پر ان کا گذر ہوتا رہتا ہے (یعنی ان کا مشاہدہ کرتے رہتے ہیں) اور وہ ان کی طرف رذرا، توجہ نہیں کرتے، ذہنی انا استعمال نہیں کرتے، اور اکثر لوگ جو خدا کو مانوس نہیں تو اس طرح کو شرک بھی کہتے جاتے ہیں، پس وہی توحید خدا کا نام ملن نامان کے جو پس یہ لوگ اللہ کی عبادت بھی کرتے ہیں اور عزت بھی کیشا بھی کرتے ہیں، سو کیا اللہ دوسروں کے منکر ہو کر پھر بھی اس باطن سے ملے ہیں کہ ہنر خدا کے عذاب کی کوئی آفت آپڑی جو ان کو محیط ہو جائے یا ان پر اچانک قیامت آجائے، اور ان کو (پہلے سے) خبر بھی نہ ہو، مطلب یہ ہے کہ مقتصدانہ کفر کا عقوبت ہے خواہ دنیا میں نازل ہو جائے یا قیامت کے دن واقع ہو رہے، ان کو ڈرنا اور کفر کو چھوڑ دینا چاہئے، آپ نے فرمایا دیکھو کہ میں خدا کی طرف اس طور پر بلاتا ہوں کہ میں (توحید کی) اور اپنے داعی من اللہ ہونے کی) دلیل پر قائم ہوں میں بھی اور میرے ساتھ والے بھی (یعنی میرے پاس بھی دلیل ہے توحید و رسالت کی اور میرے ساتھ والے بھی استدلال کے ساتھ مجھ پر ایمان لائے ہیں، میں بے دلیل بات کی طرف کسی کو نہیں بلاتا، دلیل سنو اور سمجھو، پس حاصل طریق یہ ہوا کہ خدا واحد ہے اور میں داعی ہوں) اور اللہ (شرک ہے) پاک ہے اور میں اس طریق کو قبول کرتا ہوں اور شرکین میں سے نہیں ہوں اور یہ جو نبوت پر شبہ کرتے ہیں کہ نبی فرستہ ہونا چاہئے محض ہمل بات ہے کیونکہ ہم نے آپ سے پہلے مختلف بستی والوں میں سے جتنے (رسول) بھیجے سب آدمی ہی تھے جن کے پاس ہم وہی بھیجتے تھے کوئی بھی فرستہ نہ تھا جنہوں نے ان کو نہ مانا، اور ایسے ہی ہمل شبہات کرتے رہے، ان کو سزائیں دی گئیں، اسی طرح ان کو بھی سزا ہوگی خواہ دنیا میں خواہ آخرت میں، اور یہ لوگ بولے فکر ہیں! تو کیا یہ لوگ ملک ہیں (کہیں) چلے پھرے نہیں کہ (اپنی آنکھوں سے) دیکھ لیتے کہ ان لوگوں کا کیا درجہ (انجام ہوا جو ان سے پہلے (کافر) ہو گزرے ہیں اور دیکھو کہ جس دنیا کی محبت میں مدبوش ہو کر تم نے کفر اختیار کیا ہے یہ دنیا فانی اور بچ ہے، البتہ عالم آخرت ان لوگوں کے لئے نہایت بہبود کی چیز ہے، جو (شرک وغیرہ سے) احتیاط رکھتے ہیں (اور توحید و اطاعت اختیار کرتے ہیں) تو کیا تم اتنا بھی نہیں سمجھتے (کہ فانی اور بے حقیقت چیز اچھی ہو یا باقی اور پائدار)؟

معارف و مسائل

ان آیات میں حضرت یوسف علیہ السلام کا قصہ پورا بیان فرمانے کے بعد پہلے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو خطاب ہے:

ذَالِجَ مَوْتِ اَنْتَا وَالْغَيْبِ لَوْ حَيَّيْتَهُ اِنَّكَ لَعَلَّيْكَ، یعنی یہ قصہ غیب کی ان خبروں میں سے ہے جو ہم نے ہذریعہ وحی آپ کو بتلایا ہے، آپ برادران یوسف کے پاس موجود نہ تھے،

جبکہ وہ یوسف علیہ السلام کو کنوئیں میں ڈالنے کے چکے تھے اور اس کے لئے تدبیریں کر رہے تھے۔ اس اظہار کا مقصد یہ ہے کہ یوسف علیہ السلام کے اس قصہ کو پوری تفصیل کے ساتھ صحیح بیان کر دینا آپ کی نبوت اور وحی کی واضح دلیل ہے، کیونکہ یہ قصہ آپ کے زمانہ سے ہزاروں سال پہلے کا ہے، نہ آپ وہاں موجود تھے، نہ دیکھ کر بیان فرمایا، نہ آپ نے کہیں کسی سے تسلیم حاصل کی، نہ کتب تاریخ و کچھ کر یا کسی سے منکر بیان فرمایا، اس لئے بجز وحی الہی ہونے کے اور کوئی راستہ اس کے علم کا نہیں۔

قرآن کریم نے اس جگہ صرف اتنی بات پر اکتفا فرمایا ہے کہ آپ وہاں موجود نہ تھے کسی دوسرے شخص یا کتاب سے اس کا علم حاصل نہ ہونے کا ذکر اس لئے ضروری نہیں سمجھا کہ پورا عرب جانتا تھا، کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم آتی ہیں، آپ نے کسی سے کھٹنا پڑھنا نہیں کیا اور یہ بھی سب کو معلوم تھا کہ آپ کی پوری عمر مکہ معظمہ میں گذری ہے، مگر شام کا ایک مسافر کو اپنے چچا ابوطالب کے ساتھ کیا تھا، جس میں راستے ہی سے واپس تشریف لے آئے، دوسرا مسافر تاجر کے لئے گیا، چند ایام میں کام کر کے واپس تشریف لے آئے، اس سفر میں بھی کسی عالم سے طلاق یا کسی علمی ادارے سے تعلق کا کوئی شائبہ نہیں تھا، اس لئے اس جگہ اس کے ذکر کرنے کی ضرورت نہ تھی، اور قرآن کریم میں دوسری جگہ اس کا بھی ذکر فرمایا ہے مَا كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ اَنْتُمْ وَلَا قَوْمُكُمْ، یعنی نزول قرآن سے پہلے ان واقعات کو نہ آپ جانتے تھے اور نہ آپ کی قوم؟

امام یوسف نے فرمایا کہ یہود اور قریش نے مل کر آزمائش کے لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ سوال کیا تھا کہ اگر آپ اپنے دعوائے نبوت میں سچے ہیں تو یوسف علیہ السلام کا وہاں بتلائے کہ کیا اور کس طرح ہوا، جب آپ نے بوجھ الہی یہ سب بتلادیا اور وہ پھر بھی اپنے کفر و انکار پر جے رہے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو صدمہ پہنچا، اس پر آگلی آیت میں فرمایا گیا کہ آپ کی نبوت و رسالت کے دلائل واضح ہونے کے باوجود بہت سے لوگ ایمان لانے والے نہیں آپ کتنی ہی کوشش کریں، مطلب یہ ہے کہ آپ کا کام تبلیغ اور اصلاح کی کوشش ہے اس کا کامیاب بنانا نہ آپ کے اختیار میں، نہ آپ کے ذمہ ہے، نہ آپ کو اس کا کوئی سچ ہونا چاہئے اس کے بعد فرمایا،

وَمَا تَسْأَلُهُمْ عَلَيْهِ مِنْ اَمْوَالٍ هُوَ اَلَا ذِكْرٌ لِّعَالَمِيْنَ، یعنی آپ جو کچھ ان کو تبلیغ کرنے اور صحیح راستے پر لانے کے لئے کوشش کرتے ہیں اس پر ان لوگوں سے کوئی معاوضہ تو نہیں مانگئے، جس کی وجہ سے انکو اس کے سنے یا ماننے میں کوئی دشواری ہو، بلکہ آپ کا حکام تو خالص غیر خواہی

اور نصیحت پر تمام جہان والوں کے لئے، اس میں اس طرف بھی اشارہ پایا جاتا ہے کہ جب اس کو شمشیر سے آپ کا مقصد کوئی دنیوی منفعت نہیں، بلکہ ثوابِ آخرت اور قوم کی خیر خواہی ہو تو وہ مقصد آپ کا حاصل ہو چکا پھر آپ کیوں غمگین ہوتے ہیں۔

وَمَا يَتَّبِعُ مَنَّا فِي الشَّمَانِ إِلَّا الَّذِينَ يَدْعُونَ عَلَيْنَا وَهُمْ عَتَمَاءُ مَدْيَنَ وَمَنَا آتَمَاءُ مَدْيَنَ
یعنی یہ لوگ صرف یہی نہیں کہ کسی ناصح کی نصیحت خدا اور ہٹ دھرمی سے نہیں سنتے بلکہ ان کا تو حال یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی قدرت کا ملکہ کی جو کھلی کھلی نشانیاں آسمان و زمین میں ہر وقت سامنے رہتی ہیں ان پر بھی یہ غفلت و اعراض سے گزرے چلے جاتے ہیں، ذرا دھیان نہیں دینے کہ یہ کسی کی قدرت و عظمت کی نشانیاں ہیں، آسمان و زمین میں حق تعالیٰ شانہ کی خدائی و حکمت و قدرت کی نشانیاں بے شمار ہیں، ان میں سے یہ بھی ہے کہ پچھلے قوموں پر جو عذاب آئے اور ان کی آلتی ہوئی یا برباد کی ہوئی ہستیاں ان کی نظروں سے گزرتی ہیں، مگر ان سے بھی کوئی عبرت نہیں پکڑتے۔ یہ بیان تو ایسے لوگوں کا تھا جو خدا تعالیٰ کے وجود اور اس کی حکمت و قدرت ہی کے قائل نہیں تھے، آگے ان کا بیان ہے جو دو بار باری تعالیٰ کے قائل ہیں، مگر اس کی خدائی میں دوسری چیزوں کو شریک قرار دیتے ہیں، فرمایا:

وَمَا يَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ إِلَّا لِيُشْرِكُوا بِهِ مَا لَهُم بِهِ شُرَكَاءَ ۚ وَكَانُوا سَاهُونَ
ہر ایمان بھی لاتے ہیں تو وہ بھی شرک کے ساتھ، یعنی اللہ تعالیٰ کے علم و قدرت وغیرہ ادا مان میں دوسروں کو شریک ٹھہراتے ہیں، جو سراسر ظلم اور جہل ہے۔
ابن کثیر نے فرمایا کہ اس آیت کے مفہوم میں وہ مسلمان بھی داخل ہیں جو ایمان کے باوجود مختلف قسم کے شرک میں مبتلا ہیں، مندرجہ میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مجھے تم پر جس چیز کا غصہ ہے ان میں سب سے زیادہ غصہ ناک شرکِ صخریہ، صحابہ کے دریافت کرنے پر فرمایا کہ یہ شرکِ صخریہ ہے، اسی طرح ایک حدیث میں غیر اللہ کی قسم کھانے کو شرک فرمایا ہے (ابن کثیر عن احمد بن حنبل) اللہ تعالیٰ کے سوا کسی دوسرے کے نام کی قدرت اور نیاز ماننا بھی بالقرآنِ فقہاء اس میں داخل ہے۔

اس کے بعد ان کی غفلت و جہالت پر انہما را فوس و تعجب ہو، کہ یہ لوگ اپنے انکار و کفری کے باوجود اس بات سے کیسے بے فکر ہو گئے کہ ان پر اللہ تعالیٰ کی طرف سے کوئی عذاب کا آپڑے، یا دفعۃً ان پر قیامت آجائے اور وہ اس کے لئے تیار نہ ہوں۔

كُلُّ ظَنٍّ يَدْعُونَ إِلَيْهِ عَدُوٌّ مُّبِينٌ
وَمَا آتَمَاءُ مَدْيَنَ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ يَمْتَرُونَ بِأَعْيُنِهِمْ أَنَّا نُمِتُّهُمْ وَإِنَّا بِمَا يَفْعَلُونَ شَاهِدُونَ
یعنی آپ ان لوگوں سے کہہ دیں کہ (تم مانو یا نہ مانو) میرا تو یہی

طریقہ اور مسلک ہو کہ لوگوں کو بصیرت اور یقین کے ساتھ اللہ کی طرف دعوت دیتا رہوں، میں بھی اور وہ لوگ بھی جو میرا اتباع کرنے والے ہیں۔

مطلب یہ ہے کہ میری یہ دعوت کسی سرسری نظر پر مبنی نہیں، بلکہ پوری بصیرت اور عقل و حکمت کا ثمرہ ہے، اس دعوت و بصیرت میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے متبعین اور پیروؤں کو بھی شامل فرمایا ہے، حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ اس سے مراد صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین ہیں جو علوم رسالت کے خزانے اور خداوند سبحانہ و تعالیٰ کے سپاہی ہیں، حضرت عبد اللہ بن مسعود نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ اس تمام امت کے بہترین افراد ہیں جن کے قلوب پاک اور علم گہرا ہے، مختلف کان میں نام نہیں، اللہ تعالیٰ نے ان کو اپنے رسول کی صحبت و خدمت کے لئے منتخب فرمایا ہے، تم انہی کے اخلاق و عادات اور طریقوں کو سیکھو، کیونکہ وہی سیدھے راستہ پر ہیں۔

اور یہ بھی معنی ہو سکتے ہیں کہ میں ان صحیحی عام ہو ہر اس شخص کے لئے جو قیامت تک دعوتِ رسول کو امت تک پہنچانے کی خدمت میں مشغول ہو، پہلی اور ابن زید نے فرمایا کہ اس آیت سے یہ بھی معلوم ہوا کہ جو شخص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اتباع کا دعویٰ کرے اس پر لازم ہو کہ آپ کی دعوت کو لوگوں میں پھیلائے، اور قرآن کی تعلیم کو عام کرے (منظہری)

مَسْجِدَ اللَّهِ وَمَا آتَمَاءُ مَدْيَنَ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ يَمْتَرُونَ بِأَعْيُنِهِمْ أَنَّا نُمِتُّهُمْ وَإِنَّا بِمَا يَفْعَلُونَ شَاهِدُونَ
شرک کرنے والوں میں سے نہیں، اور جو کہ یہ ذکر آیا تھا کہ اگر تو لگے جب اللہ پر ایمان بھی لاتے ہیں تو اس کے ساتھ شرک جلی یا خفی ملا دیتے ہیں، اس لئے شرک سے اپنی بالکل ہرارت کا اعلان فرمایا، خلاصہ یہ ہے کہ میری دعوت کا یہ مطلب نہیں کہ میں لوگوں کو اپنا بندہ بناؤں، بلکہ میں خود بھی اللہ کا بندہ ہوں اور لوگوں کو بھی اسی کی بندگی کی طرف دعوت دیتا ہوں، البتہ بحیثیت اعلیٰ مجھ پر ایمان لانا فرض ہے۔

اس پر جو مشرکین مکہ یہ شبہ پیش کیا کرتے تھے کہ اللہ تعالیٰ کا رسول اور قاصد تو انسان نہیں بلکہ فرشتہ ہونا چاہئے، اس کا جواب اعلیٰ آیت میں اس طرح فرمایا:

وَمَا آتَمَاءُ مَدْيَنَ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ يَمْتَرُونَ بِأَعْيُنِهِمْ أَنَّا نُمِتُّهُمْ وَإِنَّا بِمَا يَفْعَلُونَ شَاهِدُونَ
ان کا یہ خیال بے بنیاد اور لغو ہے کہ اللہ کا رسول اور پیغمبر فرشتہ ہونا چاہئے انسان نہیں ہو سکتا بلکہ معاملہ ہر کسی کی، انسانوں کے لئے اللہ کا رسول ہمیشہ انسان ہی ہوتا چلا آیا ہے، البتہ عام انسانوں سے اس کو یہ امتیاز حاصل ہوتا ہے کہ اس کی طرف براہِ راست حق تعالیٰ کی وحی اور پیغام آتا ہے، اور وہ کسی کی سعی و عمل کا نتیجہ نہیں ہوتا، اللہ تعالیٰ خود ہی اپنے بندوں میں سے جس کو

مناسب سمجھتے ہیں اس کام کے لئے انتخاب فرماتے ہیں اور یہ انتخاب ایسی خاص صفات کمال کی بناء پر ہوتا ہے جو عام انسانوں میں نہیں ہوتیں۔

آگے ان لوگوں کو تنبیہ ہے جو اللہ کی طرف داعی اور رسول کی ہدایات کی خلاف ورزی کر کے عذاب الہی کو دعوت دیتے ہیں، فرمایا:

أَقْلَمَ لِي سِيرًا فِي الْأَرْضِ فَإِنِّي عَائِدٌ ۚ وَرَأَيْتُكَ مِنَ الَّذِينَ يَنْتَظِرُونَ
لِقَاءَ رَبِّهِمْ أَفَلَا تَتَّقُونَ، یعنی کیا یہ لوگ زمین میں چلتے پھرتے نہیں
کران کو پھیلے قوموں کے حالات کا مشاہدہ ہو کر رسولوں کے انکار نے ان کو کس انجام بد میں مبتلا کیا،
مگر یہ لوگ دنیا کی ظاہری زینت و راحت میں مست ہو کر آخرت کو بھلا بیٹھے ہیں، حالانکہ ہرگز کار دل
کے لئے آخرت اس دنیا سے کہیں زیادہ بہتر ہے، کیا ان لوگوں کو اتنی ہی عقل نہیں کہ دنیا کی چند
روزہ راحت کو آخرت کی دائمی اور مکمل نعمتوں اور راحتوں پر ترجیح دیتے ہیں۔

احکام و ہدایات

اخبار غیب اور علم غیب میں سرور

ذَلِكَ مِنَ الْكُتُبِ الْغَيْبِ تُوحِيهِ إِلَيْكَ يَرِيبُ كَظُلْمٍ لِّمَنْ فِيهَا
تقریباً انہی الفاظ کے ساتھ سورۃ آل عمران آیت ۴۳ میں حضرت کریم کے قصہ میں آیا ہے،
ذَلِكَ مِنَ الْكُتُبِ الْغَيْبِ تُوحِيهِ إِلَيْكَ، اور سورۃ تہود کی آیت نمبر ۴۹ میں نوح علیہ السلام
کے واقعہ سے متعلق آیا ہے، وَتِلْكَ مِنَ الْكُتُبِ الْغَيْبِ تُوحِيهِمْ إِلَىٰ آيَاتِكَ۔

ان آیتوں سے ایک بات تو یہ معلوم ہوئی کہ حق تعالیٰ اپنے انبیاء علیہم السلام کو بہت سی
غیب کی خبروں پر بذریعہ وحی مطلع کر دیتے ہیں، خصوصاً ہمارے رسول سید المرسلین صلی اللہ علیہ وسلم
کو ان غیب کی خبروں کا خاص حصہ عطا فرمایا ہے جو تمام انبیاء سابقین سے زیادہ ہے، یہی وجہ
ہو کر کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے امت کو قیامت تک ہونے والے بہت سے واقعات کا
تفصیل یا اجمال سے پتہ دیا ہے، کتب حدیث میں کتاب الفتن کی تمام حدیثیں اس سے بھری
ہوئی ہیں۔

عوام الناس چونکہ علم غیب صرف اس کو جانتے ہیں کہ کوئی شخص غیب کی خبروں سے
کسی طرح واقف ہو جائے، اور یہ وصف رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم میں بدرجہ اتم موجود ہے،
اس لئے خیال کرتے ہیں کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم عالم الغیب تھے، مگر قرآن کریم نے ان
لفظوں میں اَلْأَنْبِيَاءُ وَالرُّسُلُ وَالْأَنْبِيَاءُ وَالرُّسُلُ وَالْأَنْبِيَاءُ وَالرُّسُلُ وَالْأَنْبِيَاءُ وَالرُّسُلُ
جس سے معلوم ہوتا ہے کہ

عالم الغیب سوائے خدا سے تو کسی اور کوئی نہیں ہو سکتا، علم غیب اللہ جل شانہ کی صفت خاصہ ہے
اس میں کسی رسول یا فرشتہ کو شریک سمجھنا ان کو اللہ کی برابر بنانے کے مترادف اور عیسائیوں کا عمل
ہو، جو رسول کو خدا کا بیٹا اور خدا کی شریک قرار دیتے ہیں، قرآن کریم کی مذکورہ آیتوں سے معاملہ کی
پوری حقیقت واضح ہو گئی، کہ علم غیب تو صرف اللہ تعالیٰ کی صفت خاصہ ہے، اور عالم الغیب
صرف اللہ جل شانہ ہی میں، البتہ غیب کی بہت سی خبریں اللہ تعالیٰ اپنے رسولوں کو بذریعہ وحی
بتلا دیتے ہیں، یہ قرآن کریم کی اصطلاح میں علم غیب نہیں کہلاتا، اور عوام چونکہ اس بارگاہ فریق
کو نہیں سمجھتے تو غیب کی خبروں ہی کو علم غیب کہہ دیتے ہیں اور جب قرآنی اصطلاح کے مطابق غیر اللہ
سے علم غیب کی نفی کا ذکر کیا جاتا ہے تو اس سے اختلاف کرنے لگتے ہیں، جس کی حقیقت اس سے زیادہ
نہیں کہہ سکتے۔

اختلاف خلق اذ نام او فتاد
وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًا نُوْحِي إِلَيْهِمْ مِنْ أَهْلِ الْقُرْآنِ، اس آیت میں
اللہ تعالیٰ کے رسولوں کے متعلق لفظ رِجَالًا سے معلوم ہوا کہ رسول ہمیشہ مرد ہی ہوتے ہیں، عورت
نبی یا رسول نہیں ہو سکتی۔

امام ابن کثیر نے جو علماء کا یہی قول نقل کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے کسی عورت کو نبی یا رسول
نہیں بنایا، بعض علماء نے چند عورتوں کے متعلق نبی ہونے کا قرار کیا ہے، مثلاً حضرت ابراہیم
علیہ السلام کی بی بی سارہ اور حضرت موسیٰ علیہ السلام کی والدہ اور حضرت کریم اُمّ عیسیٰ علیہا السلام،
کیونکہ ان تینوں خواتین کے بارے میں قرآن کریم میں ایسے الفاظ موجود ہیں جن سے سمجھا جاتا ہے کہ انہیں
خداوندی فرشتوں نے ان سے کلام کیا، اور بشارت سنائی یا خود ان کو وحی آئی ہے، کوئی بات حلوم
ہوتی، مگر جو علماء کے نزدیک ان آیتوں سے ان تینوں خواتین کی بزرگی اور اللہ تعالیٰ کے نزدیک
ان کا بڑا درجہ ہونا ثابت ہوتا ہے، گروہ فرماتے ہیں کہ صرف یہ الفاظ ان کی نبوت و رسالت کے ثبوت
کے لئے کافی نہیں۔

اور اسی آیت میں لفظ أَهْلِ الْقُرْآنِ سے معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ اپنے رسول عموماً مشرور اور
قبول کے رہنے والوں میں بھیجتے ہیں، دیہات اور جنگل کے باشندوں میں سے رسول نہیں ہوتے،
کیونکہ عموماً دیہات اور جنگل کے باشندے سخت مزاج اور عقل ذہم میں کامل نہیں ہوتے، اور اکثر
دستور طبی وغیرہ۔

حَتَّىٰ إِذَا اسْتَيْسَسَ الرُّسُلُ وَظَنُّوْا أَنَّهُمْ قَدْ كُنُوْا جَاءَهُمْ
 یہاں تک کہ جب ناامید ہونے لگے رسول اور خیال کرنے لگے کہ ان سے جھوٹ کہا گیا تھا پہنچی ان کو
 فَصَوَّرْنَا لَهُ نِسَاءً مِّنْ نِّسَاءِ عَدُوِّهِمْ يَزَاغُنَّ بِطَعْنِهِمْ فَاذْكُرُوا لِقَاءَ الْيَوْمِ الَّذِي
 ہماری مدد پھر بچا دیا جن کو ہم نے چاہا اور پھر تاہیں عذاب ہمارا قوم چھٹکارے
 لَقَدْ كَانَ فِي قَصَصِهِمْ عِبْرَةٌ لِّأُولِي الْأَلْبَابِ مَا كَانَ حَدِيثًا
 اللہ تعالیٰ کے احوال سے اپنا حال قیاس کرنا ہے عقل والوں کو، کچھ بنائی ہوئی بات
 يُفْتَرَىٰ وَلَٰكِنَّ تَصْدِيْقَ الَّذِي يَكْفُرُ يَدِيْهِ وَتَقْوِيْلَ كُلِّ
 نہیں لیکن موافق ہے اس کلام کے جو اس سے پہلے ہے اور بیان ہر چیز
 شَيْءٍ وَهَدَىٰ وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُوْنَ ﴿۱۱۱﴾
 کا اور ہدایت اور رحمت ان لوگوں کو جو ایمان لاتے ہیں۔

خلاصہ تفسیر

راگرم کو کفار پر تاخیر عذاب سے شبہ عدم وقوع کا ہوتا ہو تو تمہاری غلطی ہے، اس لئے
 کہ پچھلی امتوں کے کفار کو بھی بڑی بڑی مہلتیں دی گئی تھیں، یہاں تک کہ مدت مہلت و راز
 ہونے کی وجہ سے پیغمبر اس بات سے مایوس ہو گئے کہ ہم نے اللہ کی طرف سے کفار پر عذاب
 آنے کے وعدہ کا جو وقت اپنے قیاس اور انداز سے مقرر کر لیا تھا کہیں وقت میں کفار پر عذاب آکر ہمارا
 غلبہ اور حقانیت واضح ہو جائے گی اور ان پیغمبروں کو گمان غالب ہو گیا کہ وعدۃ الہیہ کا وقت
 مقرر کرنے میں ہمارے فہم نے غلطی کی (کہ بلا تفسیر محض قرآن یا نصرت الہیہ کے جلد آنے کی خواہش
 سے قریب کا وقت معین کر لیا، حالانکہ وعدہ مطلق ہے ایسی مایوسی کی حالت میں، ان کو ہماری مدد
 پہنچی وہ مدد یہ کہ کفار پر عذاب آیا، پھر اس عذاب سے ہم نے جس کو چاہا وہ بچا لیا گیا،
 (مرا وہ اس سے مؤمنین ہیں) اور اس عذاب میں کفار ہلاک کئے گئے، کیونکہ ہمارا عذاب مجرم لوگوں
 سے نہیں ہٹتا، بلکہ ان پر ضرور واقع ہوتا ہے، گو بدتر ہے، پس یہ کفار مکہ بھی اس دھوکہ میں رہیں،
 ان انبیاء و ائمہ سابقین کے قصہ میں بھیدار لوگوں کے لئے بڑی عبرت ہو جو اس سے عبرت حاصل کرتے ہیں
 کہ اطاعت کا یہ انجام ہو اور جو نصیحت کا بیجا آخری یہ قرآن (جس میں یہ قصے ہیں) کوئی تراشی ہوئی بات تو نہیں
 دکر اس سے عبرت نہ ہوتی، بلکہ اس سے پہلے جو آسمانی کتابیں نازل ہو چکی ہیں یہ ان کی تصدیق کرنا لازماً اور

بر ضروری، ہمت کی تفصیل کرنے والا ہے اور ایمان والوں کے لئے ذریعہ ہدایت و رحمت ہے (پس ایسی
 کتاب میں جو مسلمانین عبرت کے ہوں گے ان سے تو عبرت حاصل کرنا لازم ہی ہے) :-

معارف و مسائل

پچھلی امتوں میں انبیاء علیہم السلام کے پیچھے اور دعوت حق دینے کا ذکر اور انبیاء کے متعلق کچھ
 شبہات کا جواب دیا گیا تھا، آیات مذکورہ میں سے پہلی آیت میں اس پر تنبیہ ہو کہ یہ لوگ انبیاء کی مخالفت
 کے انجام بد پر نظر نہیں کرتے، اگر یہ ذرا بھی غور کریں اور اپنے گرد دیکھیں کہ شہروں اور مقامات کی تاریخ
 پر نظر ڈالیں تو انہیں معلوم ہو جائے گا کہ انبیاء علیہم السلام کی مخالفت کرنے والوں کا انجام بد
 اس دنیا میں بھی کس قدر سخت ہوا ہے، قوم لوط علیہ السلام کی سنی آلت دی گئی، قوم عاد و ثمود کو طوح
 طح کے عذابوں سے نیست و نابود کر دیا گیا، اور آخرت کا عذاب اس سے زیادہ سخت ہے۔
 دوسری آیت میں ہدایت کی گئی کہ دنیا کی تکلیف و راحت تو بہر حال چند روزہ ہے، اصل
 فکر آخرت کی ہونی چاہئے، جہاں کا قیام دائمی اور رنج یا راحت بھی دائمی ہو اور فرما دیا کہ آخرت
 کی دوستی تقویٰ پر موقوف ہے، جس کے معنی تمام احکام شریعہ کی پابندی کرنا ہیں۔

اس آیت میں پچھلے رسولوں اور ان کی امتوں کے حالات سے موجودہ لوگوں کو متنبہ کرنا تھا
 اس لئے اگلی آیت میں ان کے ایک شبہ کو دور کیا گیا، وہ یہ کہ اکثر لوگ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم
 کے عذاب الہی سے ڈرانے کا ذکر عرصہ سے سن رہے تھے اور کوئی عذاب آتا نظر نہیں آتا تھا، اس سے
 ان کی ہمیں بڑھ رہی تھیں کہ کوئی عذاب آتا ہوتا تو اب تک آچکا ہوتا، اس لئے فرمایا کہ اللہ جل شانہ
 اپنی رحمت اور حکمت بالغہ سے بسا اوقات مجرم قوموں کو مہلت دیتے رہتے ہیں، اور یہ مہلت
 بعض اوقات بڑی طویل بھی ہو جاتی ہے، جس کی وجہ سے سرکشوں کی جرأت بڑھ جاتی ہے، اور
 پیغمبروں کو ایک گونہ پریشانی پیش آتی ہے، ارشاد فرمایا:-

حَتَّىٰ إِذَا اسْتَيْسَسَ الرُّسُلُ وَظَنُّوْا أَنَّهُمْ قَدْ كُنُوْا جَاءَهُمْ
 فَصَوَّرْنَا لَهُ نِسَاءً مِّنْ نِّسَاءِ عَدُوِّهِمْ يَزَاغُنَّ بِطَعْنِهِمْ فَاذْكُرُوا لِقَاءَ الْيَوْمِ الَّذِي
 کو بڑی بڑی مہلتیں دی گئیں، یہاں تک کہ مدت و راز تک ان پر عذاب نہ آنے سے پیغمبر یہ خیال کر کے
 مایوس ہو گئے کہ اللہ تعالیٰ کے اجمالی وعدہ عذاب کا جو وقت ہم نے اپنے انداز سے اپنے ذہن
 میں مقرر کر رکھا تھا اس وقت میں کفار پر عذاب نہ آئے گا اور حق کا غلبہ ظاہر ہوگا، اور ان
 پیغمبروں کو گمان غالب ہو گیا کہ وعدۃ الہیہ کا اپنے انداز سے وقت مقرر کرنے میں ہماری فہم نے غلطی
 کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے تو کوئی معین وقت بتلایا نہیں تھا، ہم نے مخصوص قرآن سے ایک مدت

متعین کر لی تھی، اسی ایسی کی حالت میں ان کو ہماری مدد پہنچی، وہ یہ کہ وعدے کے مطابق کفار پر عذاب آیا، پھر اس عذاب سے ہم نے جس کو چاہا اس کو بچا لیا گیا، مراد اس سے یہ ہے کہ انبیاء علیہم السلام کے ماننے والے مؤمنین کو بچا لیا گیا، اور کفار ہلاک ہو گئے، کیونکہ ہمارا عذاب مجرم لوگوں سے نہیں ہٹتا، بلکہ ضرور آکر رہتا ہے، اس لئے کفار مکہ کو چاہئے کہ عذاب میں دیر ہونے سے دھوکہ کیش نہیں۔ اس آیت میں لفظ گنہ گنہ مشہور قرأت کے مطابق پڑھا گیا ہے، اور اس کی جو تفسیر ہم نے اختیار کی ہے وہ سب زیادہ آسٹم اور بے غبار ہے، کہ لفظ گنہ گنہ کا حاصل اپنے تخمینہ اور خیال کا غلط ہونا ہے، جو ایک قسم کی اچھتادی غلطی ہے، اور انبیاء علیہم السلام سے کوئی ایسی اچھتادی غلطی ہو سکتی ہے، البتہ انبیاء اور دوسرے مجتہدین میں یہ فرق ہے کہ انبیاء علیہم السلام جب کوئی چہنچہ غلطی ہو جاتی ہے تو اللہ تعالیٰ ان کو اس غلطی پر قائم نہیں رہنے دیتے، بلکہ ان کو باخبر کر کے حقیقت سکھول دیتے ہیں، دوسرے مجتہدین کا یہ مقام نہیں، رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا واقعہ صلح حدیبیہ کا مضمون کے لئے کافی شاہد ہے، کیونکہ قرآن کریم میں مذکور ہے کہ اس واقعہ کو لیا رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا وہ خواب ہے، آپ نے دیکھا کہ آپ صبح صحابہ کے بیت اللہ کا طواف کر رہے ہیں، اور انبیاء علیہم السلام کا خواب بھی یکجہم دہی ہوتا ہے، اس لئے اس واقعہ کا ہونا یقینی ہو گیا، مگر خواب میں اس کا کوئی خاص وقت اور مدت نہیں بتلائی گئی تھی، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے اندازہ سے خیال فرمایا کہ اس سال ایسا ہوگا، اس لئے صحابہ کرام میں اعلان کر کے ان کی خاصی تعداد کو ساتھ لے کر عمرہ کے لئے مکہ معظمہ کو روانہ ہو گئے، مگر قریش مکہ نے مزاحمت کی اور اس وقت طواف و عمرہ کی نوبت نہ آئی، بلکہ اس کا مکمل ٹھہرو دو سال بعد شدہ جبری میں فوج مکہ کی صورت سے ہوا، اور اس واقعہ سے معلوم ہو گیا کہ جو خواب آپ نے دیکھا تھا وہ حق و یقینی تھا، مگر اس کا وقت جو قرآن یا اندازہ سے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مقرر فرمایا تھا اس میں غلطی ہوتی مگر اس غلطی کا ازالہ اسی وقت ہو گیا۔

اسی طرح آیت مذکورہ میں قَدْ كُنَّا كَنُزًا کا بھی یہی مفہوم ہے کہ کفار پر عذاب آنے میں دیر ہوتی، اور جو وقت اندازہ سے انبیاء نے اپنے ذہن میں مقرر کیا تھا اس وقت عذاب نہ آیا تو ان کو یہ گمان ہوا کہ ہم نے وقت متعین کرنے میں غلطی کی ہے، یہ تفسیر حضرت عبداللہ ابن عباسؓ سے منقول ہو اور علامہ طیبی نے کہا کہ یہ روایت صحیح ہے، کیونکہ صحیح بخاری میں ذکر کی گئی ہے (مظہری)

اور بعض قراء توں میں یہ لفظ ذال کی تشدید کے ساتھ قَدْ كُنَّا كَنُزًا بھی آیا ہے، جو مصدر تکذیب سے مشتق ہے، اس صورت میں معنی یہ ہوں گے کہ انبیاء نے جو اندازہ سے وقت عذاب مقرر کر دیا تھا اس وقت پر عذاب نہ آنے سے ان کو یہ خطرہ ہو گیا کہ اب جو مسلمان ہیں وہ بھی ہماری

تکذیب نہ کرنے لگیں، کہ جو کچھ ہم نے کہا تھا وہ پورا نہیں ہوا، ایسی حالت میں اللہ تعالیٰ نے اپنا وعدہ پورا کر دکھایا، منکروں پر عذاب آپڑا اور مؤمنین کو اس سے نجات ملی، اس طرح آن کا غلبہ نظر ہو گیا۔
 اَقْدَلْ كَانَتْ فِي قَصَصِهِمْ عِبْرَةٌ لِّأُولِي الْأَلْبَابِ ؕ (یعنی ان حضرات کے قصوں میں عقل والوں کے لئے بڑی عبرت ہے)

اس سے مراد تمام انبسیاء علیہم السلام کے قصے جو قرآن میں مذکور ہیں وہ بھی ہو سکتے ہیں اور خاص حضرت یوسف علیہ السلام کا قصہ جو اس سورۃ میں بیان ہوا ہے وہ بھی، کیونکہ اس واقعہ میں یہ بات پوری طرح روشن ہو کر سامنے آگئی کہ اللہ تعالیٰ کے فرمانبردار بندوں کی کسی کس طرح سے تائید نصرت ہوتی ہے، کہ کنوئیں سے نکال کر ایک تخت سلطنت پر اور دنیاوی سے نکال کر ایک نامی کی انتہا پر پہنچا دیتے جاتے ہیں، اور مکر و فریب کرنے والوں کا انجام ذلت و رسوائی ہوتا ہے۔

مَا كَانَتْ حَيَاتِنَا يُفَكِّرُنِي فِي تَصْدِيقِ الْإِنشَاءِ بَلْ كُنَّا بِآيَاتِهِ كَافِرِينَ (یعنی ہمیں یہ قصہ کوئی مگڑھی ہوتی بات، بلکہ تصدیق ہے ان کتابوں کی جو اس سے پہلے نازل ہو چکی ہیں، کیونکہ تواریخ انجیل میں بھی یہ قصہ یوسف علیہ السلام کا مذکور ہے، اور حضرت وہاب بن منبہ فرماتے ہیں کہ جتنی آسانی کتابیں اور صحیفے نازل ہوئے ہیں یوسف علیہ السلام کے قصے کوئی خالی نہیں رہی تھی، وَ تَقْوِيلُ كُنْ تَقْوِيلُ لِقَوْلِهِمْ كَذِبًا (یعنی یہ قرآن تفصیل ہے ہر چیز کی، مراد یہ ہے کہ قرآن کریم میں ہر اس چیز کی تفصیل موجود ہے جس کی دین میں انسان کو ضرورت ہو، عبادات، معاملات، اخلاق، معاشرت، حکومت، سیاست وغیرہ انسانی زندگی کے ہر افرادی یا اجتماعی حال سے متعلق احکام و ہدایات اس میں موجود ہیں، اور فرمایا کہ یہ قرآن ہدایت اور رحمت پر ایمان لانے والوں کے لئے، اس میں ایمان لانے والوں کی تخصیص اس لئے کی گئی کہ اس کا نفع ایمان والوں ہی کو پہنچ سکتا ہے، کافر دلوں کے لئے بھی اگرچہ قرآن رحمت اور ہدایت ہی ہے مگر ان کی اپنی بدگلی اور نافرمانی کے سبب یہ رحمت و ہدایت ان کے لئے وبال بن گئی۔

شیخ ابومنصور نے فرمایا کہ پوری سورۃ یوسف اور اس میں درج شدہ قصہ یوسف کے بیان سے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو تسلی دینا مقصود ہے کہ آپ کو جو کچھ ایذا میں اپنی قوم کے ہاتھوں پہنچ رہی ہیں پچھلے انبیاء کو بھی پہنچی ہیں، مگر ان کا اللہ تعالیٰ اپنی پیروی کے ثواب فرمایا آپ کا معاملہ بھی ایسا ہی ہونے والا ہے۔

سورۃ یوسف تمام شد

کی خبر دی، الامحالہ وہ بھی اور صحیح ہے) اور وہ ایسا ہے کہ اس نے زمین کو پھیلا دیا اور اس (زمین) میں پہاڑ اور نہریں پیدا کیں اور اس میں ہر قسم کے پھولوں سے دود و قسم کے پیرا کتے و مثلاً کھٹے اور میٹھے یا چھوٹے اور بڑے، کوئی کسی رنگ کا اور کوئی کسی رنگ کا اور (شب کی تاریکی) سے دن کی روشنی کو چھپا دیتا ہے (یعنی شب کی تاریکی سے دن کی روشنی پوشیدہ اور زائل ہو جاتی ہے) ان امور (مذکورہ) میں سوچنے والوں کے (سمجھنے کے) واسطے (توحید پر) دلائل (موجود) ہیں (جن کی تقریر پارہ دوم کے رکوع چہارم کے شروع میں گذری ہے) اور (اسی طرح اور بھی دلائل ہیں توحید کے چنانچہ) زمین میں پاس پاس (اور پھر) مختلف قطعے ہیں (جن کا باوجود متصل ہونے کے مختلف الاثر ہونا عجیب بات ہے) اور انگوروں کے باغ ہیں اور (مختلف) کھیتیاں ہیں اور (بجور کے) درخت ہیں جن میں بعضے تو ایسے ہیں کہ ایک تنہ اور چا کر دوتے ہو جاتے ہیں اور بعضوں میں دوتے نہیں ہوتے (بلکہ جڑ سے شاخوں تک ایک ہی تنہ چلا جاتا ہے اور) سب کو ایک ہی طرح کا پانی دیا جاتا ہے اور (باوجود اس کے پھر بھی) ہم ایک کو دوسرے پر پھولوں میں فوقیت دیتے ہیں، ان امور (مذکورہ) میں (یعنی) سمجھداروں کے (سمجھنے کے) واسطے (توحید کے) دلائل (موجود) ہیں :

معارف و مسائل

یہ سورہ مکئی ہے اور اس کی کل آیتیں تینتالیس ہیں، اس سورہ میں بھی قرآن مجید کا کلام حق ہونا، اور توحید و رسالت کا بیان اور شبہات کے جوابات مذکور ہیں۔
الْعَمْرُ، یہ حروف مقلعہ ہیں، جن کے معنی اللہ تعالیٰ ہی جانتے ہیں، اُمت کو اس کے معنی نہیں بتلائے گئے، عام اُمت کو اس کی تحقیق میں پڑنا بھی مناسب نہیں۔
حَدِيثُ رَسُولِ اللَّهِ بھی قرآن کی طرح وحی الہی ہے سے مراد قرآن ہے اور **وَالَّذِي أَنْزَلَ لَكَ الْكِتَابَ** میں **وَالَّذِي أَنْزَلَ لَكَ الْكِتَابَ** سے مراد قرآن ہی مراد ہو سکتا ہے اور **وَأَوْحَيْنَا إِلَيْكَ مَا نَزَّلْنَا فِي الْكِتَابِ** اس صورت میں کتاب سے مراد قرآن اور **وَالَّذِي أَنْزَلَ لَكَ الْكِتَابَ** سے مراد وہ وحی ہوگی جو علامہ قرآن کے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر آتی ہے کیونکہ اس میں تو کوئی کلام نہیں ہو سکتا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر کرنے والی وحی صرف قرآن میں مختصر نہیں، خود قرآن کریم میں ہے **وَمَا يَنْطَلِقُ عَنِ الْهَوَىٰ إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ** یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جو کہتے ہیں وہ کسی اپنی خواہش سے نہیں کہتے، بلکہ ایک وحی ہوتی ہے اللہ تعالیٰ کی طرف سے ان کو بھیجی جاتی ہے، اس سے ثابت ہوا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم

جو قرآن کے علاوہ دوسرا حکام دیتے ہیں وہ بھی منزل من اللہ ہی ہیں، فرق صرف یہ ہے کہ قرآن کی تلاوت کی جاتی ہو اور اس کی تلاوت نہیں ہوتی، اور اس فرق کی وجہ یہ ہے کہ قرآن کے معانی اور الفاظ دونوں اللہ جل شانہ کی طرف سے ہوتے ہیں، اور قرآن کے علاوہ حدیث میں جو احکام آپ دیتے ہیں، ان کے بھی معانی اگرچہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہی نازل ہوتے ہیں، مگر الفاظ منزل من اللہ نہیں ہوتے، اسی لئے نمازیں ان کی تلاوت نہیں کی جا سکتی۔

معنی آیت کے یہ ہو گئے کہ یہ قرآن اور جو کچھ احکام آپ پر نازل کئے جاتے ہیں وہ سب حق ہیں جن میں کسی شک و شبہ کی گنجائش نہیں، لیکن اکثر لوگ غور و فکر نہ کرنے کی وجہ سے اس پر ایمان نہیں لاتے۔

دوسری آیت میں اللہ تعالیٰ کے وجود اور اس کی توحید کے دلائل مذکور ہیں کہ اس کی مخلوقات اور مصنوعات کو ذرا غور سے دیکھو تو یہ یقین کرنا پڑے گا کہ ان کی بنانے والی کوئی ایسی ہستی ہے جو قادر مطلق ہے اور تمام مخلوقات و کائنات اس کے قبضہ میں ہیں۔

ارشاد فرمایا: **أَلَمْ نَجْعَلِ لَكَ نُجُودًا كَثِيرًا** یعنی اللہ ایسا ہے جس نے آسمانوں کے لئے بڑے وسیع اور بلند قبة کو لیکر کسی ستون کے اونچا کھڑا کر دیا، جیسا کہ تم ان آسمانوں کو اسی حالت میں دیکھ رہے ہو

سب آسمان کا ہر دم عام طور سے یہ کہا جاتا ہے کہ یہ نیلا رنگ ہو ہیں اور نظر آتا ہے آسمان کا رنگت آکھوں نظر آتا ہے مگر فلاسفہ کہتے ہیں کہ یہ رنگ روشنی اور اندھیری کی آمیزش سے محسوس ہوتا ہے کیونکہ نیچے ستاروں کی روشنی اور اس کے پیرا کتے اندھیری سے لیا ہوا ہر سے رنگ نیلا محسوس ہوتا ہے جیسے گہرے پانی پر روشنی پڑتی ہے تو وہ نیلا نظر آتا ہے، قرآن کریم کی چند آیات ایسی ہیں جن میں آسمان کے دیکھنے کا ذکر ہے، جیسے اسی آیت مذکورہ میں **قُرُونًا** کے الفاظ ہیں، اور دوسری آیت میں **إِلَى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ** کے الفاظ ہیں، فلاسفہ کی یہ تحقیق اہل تو اس کے منافی نہیں، کیونکہ ایسا ممکن ہے کہ آسمان کا رنگ بھی نیلگوں ہو یا کوئی دوسرا رنگ ہو مگر درمیانی روشنی اور اندھیری کے امتزاج سے نیلا نظر آتا ہو، اس سے انکار کی کوئی دلیل نہیں کہ اس فناء کے رنگ میں آسمان کا رنگ بھی شامل ہو، اور یہ بھی ممکن ہے کہ قرآن کریم میں جہاں آسمان کے دیکھنے کا ذکر ہے وہ بھی اور مجازی ہو کہ آسمان کا وجود ایسے یعنی دلائل سے ثابت ہے کہ گویا دیکھ ہی لیا (روح المعانی) اس کے بعد فرمایا **قُرُونًا** یعنی پھر عرض پر جو تخت سلطنت کے مشابہ ہے، قائم اور اس طرح جلوہ فرما ہوا جو اس کی شان کے لائق ہے، اس جلوہ فرمانے کی کیفیت کو کوئی نہیں سمجھ سکتا، اتنا اعتقاد رکھنا کافی ہے کہ جس طرح حکماء استوار شان الہی کے

شایان ہے وہ مراد ہے۔

وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لِيَجْرِيَا فِي آيَاتِنَا لَعَلَّ النَّاسَ يَحْكُمُونَ ۚ ۱۱
یعنی اللہ تعالیٰ نے سورج اور چاند کو مسخر اور تابع حکم کیا ہوا ہے، ان میں سے ہر ایک ایک معین رفتار سے چلتا ہے ۱۱

مسخر کرنے سے مراد یہ ہے کہ دونوں کو جن جن کام پر لگادیا ہے برابر لگے ہوتے ہیں، ہزاروں سال لگدگزیں لیکن نہ کبھی ان کی رفتار میں کمی بیشی ہوتی ہے، نہ ٹھکنے ہیں، نہ کبھی اپنے مقررہ کام کے خلاف کسی دوسرے کام میں لگتے ہیں، اور معین مدت کی طرف چلنے کے یہ معنی بھی ہو سکتے ہیں کہ پورے عالم دنیا کے لئے جو آخری مدت قیامت تھیں ہے، سب اسی کی طرف چل رہے ہیں اس منزل پر پہنچ کر ان کا یہ سارا نظام ختم ہو جائے گا۔

اور یہ معنی بھی ہو سکتے ہیں کہ جو سبحانہ و تعالیٰ نے ہر ایک سیارے کے لئے ایک خاص رفتار اور خاص مدار مقرر کر دیا ہے وہ ہمیشہ اپنے مدار پر اپنی مقررہ رفتار کے ساتھ چلتا رہتا ہے، چاند اپنے مدار کو ایک ماہ میں پورا کر لیتا ہے، اور آفتاب سال بھر میں پورا کرتا ہے۔

ان سیاروں کا عظیم الشان وجود پھر ایک خاص مدار پر خاص رفتار کے ساتھ ہزاروں سال سے یکساں انداز میں اسی طرح چلتے رہنا کہ کبھی ان کی مشین ٹھکتی ہے نہ ٹوٹی ہے، نہ اس کو گریگنگ کی ضرورت ہوتی ہے، انسانی مصنوعات میں سائنس کی اس اہتائی ترقی کے بعد بھی اس کی نظیر تو کیا اس کا ہزاروں حصہ ملنا بھی ناممکن ہے، یہ نظام قدرت با آواز بلند پکار رہا ہے کہ اس کو بنانے اور چلانے والی کوئی ایسی ہستی نہ ہو جو انسان کی ادراک و شعور سے بالاتر ہے۔

ہر چیز کی تدبیر حقیقت اللہ تعالیٰ ہی کا ہے ۱۱
یٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ ۚ ۱۱
یعنی اللہ تعالیٰ ہی ہر کام کی تدبیر کرتا ہے، کام ہے، انسانی تدبیر، اسے نام ہے

دیکھے تو معلوم ہو گا کہ اس کی تدبیر کسی چیز کو نہ پیدا کر سکتی ہے، نہ بنا سکتی ہے، اس کی ساری تدبیروں کا حاصل اس سے زیادہ نہیں کہ خداوند سبحانہ و تعالیٰ کی پیدا کی ہوئی چیزوں کا جرح استعمال سمجھ لے، تمام اشیاء عالم کے استعمال کا نظام بھی اس کی قدرت سے خارج ہے، کیونکہ انسان اپنے ہر کام میں دوسرے ہزاروں انسانوں کا نوردوں اور دوسری مخلوقات کا محتاج ہے جن کو اپنی تدبیر سے اپنے کام میں نہیں لگا سکتا، قدرت خداوند ہی نے ہر چیز کی کڑی دہری چیز سے اس طرح جوڑی ہے کہ ہر چیز کبھی چل آتی ہے، آپ کو مکان بنانے کی ضرورت پیش آتی ہے تو نقشہ بنانے والے آرکیٹیکٹ سے لے کر رنگ و روغن کرنے والوں تک سینکڑوں انسان اپنی جان اور اپنا ہنر لے کر ہوتے آپ کی خدمت کو تیار نظر آتے ہیں، سامان تعمیر جو بہت سی دکانوں میں بچھا ہوا ہے سب آپ کو تیار مل جاتا ہے، کیا آپ کی قدرت میں تھا

کہ اپنے مال یا تدبیر کے زور سے یہ ساری چیزیں مہیا اور سائے انسانوں کو اپنی خدمت کے لئے حاضر کر لیتے، آپ تو کیا کوئی بڑی سے بڑی حکومت بھی قانون کے زور سے یہ نظام قائم نہیں کر سکتی، بلاشبہ یہ تدبیر اور نظام عالم کا قیام صرف جی قدیم ہی کا کام ہے، لہذا اگر اس کو اپنی تدبیر قرار دے تو جہالت کے سوا کیا ہے۔

لَقَدْ خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ فِيْ اَحْسَنِ تَقْوِيْمٍ ۚ ۱۱
یعنی وہ اپنی آیات کو تفصیل کے ساتھ بیان کرتا ہے، اس سے مراد آیات قرآنی بھی ہو سکتی ہیں جن کو حق تعالیٰ نے تفصیل کے ساتھ نازل فرمایا، پھر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ذریعہ مزید ان کا بیان اور تفسیر فرمائی۔

اور آیات سے مراد آیات قدرت یعنی اللہ جل شانه کی قدرت کا ملکہ کی نشانیاں جو آسمان زمین اور خود انسان کے وجود میں موجود ہیں، وہ بھی ہو سکتی ہیں، جو بڑی تفصیل کے ساتھ ہر وقت ہر جگہ انسان کی نظر کے سامنے ہیں۔

لَقَدْ خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ فِيْ اَحْسَنِ تَقْوِيْمٍ ۚ ۱۱
یعنی یہ سب کائنات اور ان کا عجیب و غریب لگاؤ تدبیر اللہ تعالیٰ نے اس لئے قائم فرماتے ہیں کہ تم اس میں غور کرو، تو تمہیں آخرت اور قیامت کا یقین ہو جائے، کیونکہ اس نظام عجیب اور پیدا اللہ عالم پر نظر کرنے کے بعد یہ اشکال تو رہیں سکتا کہ آخرت میں انسان کے دوبارہ پیدا کرنے کو اللہ تعالیٰ کی قدرت سے خارج سمجھیں، اور جب داخل قدرت اور ممکن ہونا معلوم ہو گیا، اور ایک ایسی ہستی نے اس کی خبر دی جس کی زبان پوری عمر میں کبھی جھوٹ پر نہیں چلی، تو اس کے واقع اور ثابت ہونے میں کیا شک ہو سکتا ہو۔

وَهُوَ الَّذِيْ مَدَّ السَّمٰوٰتِ وَاجْعَلَ فِيْهَا رِجَالًا ۚ ۱۱
وَهُوَ الَّذِيْ مَدَّ السَّمٰوٰتِ وَاجْعَلَ فِيْهَا رِجَالًا ۚ ۱۱
وہ جس نے زمین کو پھیلایا اور اس میں جو جھل پہاڑ اور نہریں بنائیں ۱۱
زمین کا پھیلانا اس کے کرہ اور گول ہونے کے منافی نہیں، کیونکہ گول چیز جب بہت بڑی ہو تو اس کا ہر ایک حصہ الگ الگ ایک پھیلی ہوئی سطح ہی نظر آتا ہے، اور قرآن کریم کا خطاب عام لوگوں سے انہی کی نظروں کے مطابق ہوتا ہے، ظاہر دیکھنے والا اس کو ایک پھیلی ہوئی سطح دیکھتا ہے، اس لئے اس کو پھیلانے سے تعبیر کر دیا گیا، پھر اس کا توازن قائم رکھنے کے لئے نیز اور بہت سے دوسرے فوائد کے لئے اس پر اونچے اونچے بھاری پہاڑ قائم فرمادیتے، جو ایک طرف زمین کا توازن قائم رکھتے ہیں، دوسری طرف ساری مخلوق کو پانی پہنچانے کا انتظام کرتے ہیں، پانی کا بہت بڑا ذخیرہ ان کی چوٹیوں پر بھر بخند (برف) کی شکل میں رکھ دیا جاتا ہے، جس کے لئے نہ کوئی حوص ہے اور نہ ٹھکنے بنانے کی ضرورت ہے، نہ ناپاک ہونے کا احتمال، نہ مٹنے کا امکان، پھر اس کو ایک زیر زمین قدرتی پائپ لائن کے ذریعہ ساری دنیا

میں پھیلا یا جاتا ہے، اسی سے کہیں کھلی ہوتی ندیاں اور نہریں نکلتی ہیں اور کہیں زیر زمین مستورہ کر کنوؤں کے ذریعہ اس پانی کو اسرارِ گنگا اور پانی حاصل کیا جاتا ہے۔

وَمِنْ كَثْرَةِ الشَّجَرَاتِ بِحَلَّتْ فِيهَا زَوْجَاتُ النَّمْلِ، یعنی پھر اس زمین سے طرح طرح کے پھل نکلتے اور ہر ایک پھل دو دو قسم کے پیدا کئے، چھوٹے بڑے، سُرخ، سفید رکھے بیٹھے، اور یہ بھی ممکن ہے کہ زونجین سے مراد صرف دو نہ ہوں بلکہ متعدد انواع و اقسام مراد ہوں جنکی تعداد کم سے کم دو ہوتی ہے، اس لئے زونجین انہیں سے تعبیر کر دیا گیا، اور کچھ بعید نہیں کہ زونجین سے مراد نر و مادہ ہوں، جیسے بہت سے درختوں کے متعلق تو تجربہ سے ثابت ہو چکا ہے کہ ان میں نر و مادہ ہوتے ہیں، جیسے کھجور، پدینہ وغیرہ دوسرے درختوں میں بھی اس کا امکان ہے، اگرچہ ایسی تک تحقیقات وہاں تک نہ پہنچی ہوں۔

يُخْتَلَى الْأَشْرَارُ، یعنی اللہ تعالیٰ ہی تو صائب دینا ہے رات کو دن پر، مراد یہ کہ دن کی روشنی کے بعد رات لے آتا ہے جیسے کسی روشن چیز کو کسی پردہ میں ڈھانپ دیا جاتے۔
إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّعُقُومٍ يَتَفَكَّرُونَ، بلاشبہ اس تمام کائنات کی تخلیق اور اس کی تدبیر و نظام میں غور و فکر کرنے والوں کے لئے اللہ تعالیٰ شانہ کی قدرت کاملہ کی بہت سی نشانیاں موجود ہیں۔

وَفِي الْأَرْضِ قِطَعٌ مَّتَّجِرَاتٌ وَرِجَالٌ مِنَ الْعِثَابِ وَرِجَالٌ مِّنَ الْإِنسَانِ يَمْشُونَ فِي الْأَسْجِلِ، یعنی پھر زمین میں بہت سے قطعے آپس میں ملے ہوئے ہونے کے باوجود مزاج اور خاصیت میں مختلف ہیں، کوئی اچھی زمین ہے کوئی کھاری، کوئی نرم کوئی سخت، کوئی کہیں کے قابل کوئی بارغ کے قابل، اور ان قطععات میں باغات ہیں، انگور کے، اور کھیتی ہے اور کھجور کے درخت ہیں جن میں بعض ایسے ہیں کہ ایک تنے سے اوپر جا کر ڈرتے ہو جاتے ہیں، اور بعض میں ایک ہی تنہ رہتا ہے۔

اور یہ سارے پھل اگرچہ ایک ہی زمین سے پیدا ہوتے ہیں، ایک ہی پانی سے سیراب کئے جاتے ہیں، اور آفتاب و ماہتاب کی شعاعیں اور مختلف قسم کی ہوائیں بھی ان سب کو یکساں پہنچتی ہیں مگر پھر بھی ان کے رنگ اور ذائقے مختلف اور چھوٹے بڑے کا نمایاں فرق ہوتا ہے۔

باوجود اتنا سال کے پھر یہ طرح طرح کے اختلافات اس بات کی فوری اور واضح دلیل ہے کہ یہ سب کار و بار کس حکیم و مدبر کے فرمان کے تابع چل رہا ہے، محض ہاد کے تلوڑات

نہیں، جیسا کہ بعض جاہل سمجھتے ہیں، کیونکہ مادے کے تلوڑات ہوتے تو سب مواد کے مشترک چوتے کے باوجود یہ اختلاف کیسے ہوتا، ایک ہی زمین سے ایک پھل ایک موسم میں نکلتا ہے دوسرا دوسرے موسم میں، ایک ہی درخت کی ایک ہی شاخ پر مختلف قسم کے چھوٹے بڑے اور مختلف ذائقے کے پھل پیدا ہوتے ہیں۔

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّعُقُومٍ يُتَفَكَّرُونَ، اس میں بلاشبہ اللہ تعالیٰ کی قدرت و عظمت اور اس کی وحدت پر دلالت کرنے والی بہت سی نشانیاں ہیں عقل والوں کے لئے، اس میں اشارہ ہے کہ جو لوگ ان چیزوں میں غور نہیں کرتے وہ عقل والے نہیں ہو سکتے ان کو کیا ہی عقل مند سمجھا، اور کہا جاتا ہو۔

وَإِنْ تَعْجَبْ فَعَجَبٌ قَوْلُهُمْ إِذَا كُنَّا تُرَابًا إِنْ أُنْفِخَ نَفْحٌ

اور اگر تو عجیب بات چاہے تو عجیب ہر ان کا کہنا کہ کیا جب ہو گئے ہم مٹی کیسے سر سے بنائے

جَدِيدُهُ أُولَئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا رَبَّهُمْ وَأُولَئِكَ الْأَعْلَىٰ

جائیں گے، وہی ہیں جو منکر ہو گئے اپنے رب سے اور وہی ہیں کہ طوق ہیں

فِي آعْنَاقِهِمْ وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ

ان کی گردنوں میں، اور وہیں دوزخ والے وہ اسی میں رہیں گے برابر،

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ وَقَدْ خَلَتْ مِنْ

اور جلد مانگتے ہیں تجھ سے بُرائی کو پہلے بھلائی سے اور گزر چکے ہیں ان سے

قَبْلِهِمُ الْمَثَلَاتُ وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَعْفٍ لِلنَّاسِ عَلَىٰ

پہلے بہت سے عذاب اور تیرا رب معاف بھی کرتا ہے لوگوں کو باوجود ان کے

ظُلْمِهِمْ وَإِنَّ رَبَّكَ لَشَدِيدُ الْعِقَابِ وَيَقُولُ الَّذِينَ

ظلم کے اور تیرے رب کا عذاب بھی سخت ہے، اور کہتے ہیں کافر

كَفَرُوا وَالْوَالَا أَنْزَلَ عَلَيْهِ آيَةً مِنْ رَبِّهِ إِنَّمَا أَنْتَ مُنذِرٌ

کیوں نہ آتری اس پر کوئی نشانہ اس کے رب تیرا کام تو ڈرنا دینا ہے،

لایا، اور پھر ہر چیز کے وجود میں کیسی کیسی حکمتیں رکھیں کہ انسان ان کا ادراک و احاطہ بھی نہیں کر سکتا اور یہ ظاہر ہے کہ جو ذات پہلی مرتبہ بالکل عدم سے ایک چیز کو موجود کر سکتی ہے اس کو دوبارہ موجود کر دینا کیا مشکل ہے، انسان بھی جب کوئی نئی چیز بنا چاہتا ہے تو پہلی مرتبہ اس کو مشکل پیش آتی ہے اور اسی کو دوبارہ بنا چاہا ہے تو آسان ہو جاتا ہے۔

تو تعجب کی بات یہ ہو کر یہ لوگ اس کے تو قائل ہیں کہ پہلی مرتبہ تمام کائنات کو بے شمس اور نکتوں کے ساتھ اسی نے پیدا فرمایا ہے پھر دوبارہ پیدا کرنے کو کیسے محال اور مخلوق عقل سمجھتے ہیں۔ شاید ان مسکین کے نزدیک بڑا مشکل یہ ہے کہ مرنے اور خاک ہو جانے کے بعد انسان کے اجزاء اور ذرات دنیا بھر میں منتشر ہو جاتے ہیں، ہوائیں ان کو کہیں سے کہیں لپیٹتی ہیں اور دوسرے اسباب و ذرائع سے بھی یہ ذرات سائے جہان میں پھیل جاتے ہیں، پھر قیامت کے روز ان تمام ذرات کو جمع کس طرح کیا جائے گا اور پھر ان کو جمع کر کے دوبارہ زندہ کیسے کیا جائیگا؟ مگر وہ نہیں دیکھتے کہ اس وقت جو وجود ان کو حاصل ہے اس میں کیا سائے جہان کے ذرات جمع نہیں، دنیا کے مشرق و مغرب کی چیزیں پانی، ہوا اور ان کے لاتے ہوئے ذرات انسان کی غذا میں شامل ہو کر اس کے بدن کا جزو بنتے ہیں، اس مسکین کو بسا اوقات خبر بھی نہیں ہوتی کہ ایک لغم جو کھینٹے تک لے جا رہا ہے اس میں کتنے ذرات افریقہ کے کتے امریکہ کے اور کتنے مشرقی ممالک کے ہیں، تو جس ذات نے اپنی حکمت بالغہ اور تدبیر امور کے ذریعہ اس وقت ایک انسان اور جانور کے وجود کو سائے جہان کے منتشر ذرات جمع کر کے کھڑا کر دیا ہے، کل اس کے لئے یہ کیوں مشکل ہو جائے گا کہ ان سب ذرات کو جمع کر ڈالے، جبکہ دنیا کی ساری طاقتیں ہوا اور پانی اور دوسری قوتیں سب اس کے حکم کے تابع اور سخر ہیں، اس کے اشاروں پر ہوا اپنے اندر کے، اور پانی اپنے اندر کے اور فضاء اپنے اندر کے سب ذرات کو جمع کر دیں اس میں کیا مشکل ہے؟

حقیقت یہ ہے کہ انھوں نے اللہ تعالیٰ کی قدرت اور قدر کو پہچانا ہی نہیں، اس کی قدرت کو اپنی قدرت پر قیاس کرتے ہیں، حالانکہ آسمان و زمین اور ان کے درمیان کی سب چیزیں اپنی اپنی حیثیت کا ادراک و شعور رکھتے ہیں، اور حکم حق کے تابع چلتے ہیں۔

خاک و باد و آب و آتش زندہ اند
بامن و قورہ باحق زندہ اند

خلاصہ یہ ہے کہ کھل ہوئی نشانیوں کو دیکھنے کے باوجود جس طرح ان کا نبوت سے انکار قابل تعجب ہے اس سے زیادہ قیامت میں دوبارہ زندہ ہونے اور حشر کے دن سے انکار تعجب

کی چیز ہے۔

اس کے بعد ان معاند منکرین کی سزا کا ذکر کیا گیا ہے کہ یہ لوگ صرف آپ ہی کا انکار نہیں کرتے، بلکہ درحقیقت اپنے رب کا انکار کرتے ہیں، ان کی سزا یہ ہوگی کہ ان کی گردنوں میں طوق ڈالے جائیں گے اور ہمیشہ ہمیشہ دوزخ میں رہیں گے۔

دوسرا مشبہ منکرین کا یہ تھا کہ اگر فی الواقع آپ اللہ کے نبی اور رسول ہیں تو نبی کی مخالفت کا جو عذاب کی وعیدیں آپ سناتے ہیں وہ عذاب آتا کیوں نہیں، اس کا جواب دوسری آیت میں دیا گیا

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْقَوْلِ قَبْلَ الْخَبَرِ وَقَدْ خَلَّتْ مِنْ قَبْلِهِمُ الْمَثَلَاتُ وَإِنَّكَ لَآتٍ مُّخْفًّى عَلَيْهِمْ مَّا يَشَاءُونَ قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ الْوَحْيُ وَأَنَا نَذِيرٌ لَّكُمْ كَمَا نَذَرْنَا لِقَوْمِ آدَمَ مِن قَبْلِهِمْ وَبَدَّلْنَا نُوحًا وَابْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيُحْيَىٰ وَيُشْرَافِيئِيلَ وَمُوسَىٰ وَهَارُونَ وَإِن مِّن نَّبِيٍّ إِلَّا لِيُحْيِيَ الْقَوْمَ وَيَذَرُهُمْ كَمَا تُرَىٰ عَيْنُهُمْ إِنَّمَا يَحْكُمُ بِرَأْيِ اللَّهِ وَإِنَّ اللَّهَ لَشَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ یعنی یہ لوگ ہمیشہ عافیت کی مباحثہ کرتے ہیں، پہلے آپ سے مصیبت کے نازل ہونے کا تقاضا کرتے ہیں کہ اگر آپ نبی ہیں تو فوری عذاب منگوا دیجئے، جس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ لوگ عذاب کے آنے کو بہت ہی بعید یا ناممکن سمجھتے ہیں، حالانکہ ان سے پہلے دوسرے کافروں پر بہت سے واقعات عذاب کے گذر چکے ہیں جن کا سب لوگوں نے مشاہدہ کیا ہے، تو ان پر عذاب آجانا کیا مستبعد ہے، یہاں لفظ مثلاًت منقطعہ کی صیح ہے جس کے معنی ہیں ایسی سزا جو انسان کو سب کے سامنے رسوا کر دے، اور دوسروں کے لئے عبرت کا ذریعہ بنے۔

پھر فرمایا کہ بیشک آپ کا رب لوگوں کے گناہوں اور نافرمانیوں کے باوجود بڑی مہفرت و رحمت والا بھی ہے، اور جو لوگ اس مہفرت و رحمت سے فائدہ نہ اٹھائیں، اپنی سرکشی و نافرمانی پر چرے رہیں ان کے لئے سخت عذاب دینے والا بھی ہے، اس لئے اللہ تعالیٰ کے غفور و رحیم ہونے سے کسی غلط فہمی میں نہ پڑیں، کہ ہم پر عذاب آ ہی نہیں سکتا۔

میسرا شہ ان کفار کا یہ تھا کہ اگرچہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے بہت سے معجزات ہم دیکھ چکے ہیں، لیکن جن خاص خاص قیسم کے معجزات کا ہم نے مطالبہ کیا ہے وہ کیوں ظاہر نہیں کرتے؟ اس کا جواب میسری آیت میں یہ دیا گیا ہے۔

وَيَقُولُ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ إِنَّا نُنزِلُ الْقُرْآنَ عَلَيْكَ بِآيَاتٍ مُّزِينَةٍ وَإِنَّا نُنزِلُ الْقُرْآنَ فَتَرَاجَعُ فِيهِمْ آيَاتُ الْقُرْآنِ لِيُحْيِيَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِن قَبْلِهِمْ لِيَحْمِلُوا فِيهِمْ ثِقَلَهُمْ إِنَّمَا يَحْمِلُونَهَا فِي يَوْمِئِذٍ أَثْقَالًا وَإِن مِّن مِّن شَيْءٍ إِلَّا لَدَيْنَا مَزِينٌ ۝ یعنی یہ کفار آپ کی نبوت پر اعتراض کرنے کے لئے یہ کہتے ہیں کہ ان پر کتنی عجزہ جس کو طلب کرتے ہیں وہ کیوں نازل نہیں کیا گیا، سو اس کا جواب واضح ہے کہ معجزہ ظاہر کرنا پیغمبر اور نبی کے خستیا رہیں نہیں ہوتا، بلکہ براہ راست وہ حق تعالیٰ کا فعل ہوتا ہے، وہ اپنی حکمت سے جس وقت جس طرح کا معجزہ ظاہر کرنا پسند فرماتے ہیں اس کو ظاہر کر دیتے ہیں، وہ کسی کے مطالبہ اور خواہش کے پابند نہیں، اسی لئے فرمایا إِنَّمَا نُنزِلُ الْقُرْآنَ لِيُحْيِيَ

آپ کا فریضہ کو خدا کے عذاب سے صرف ڈرانے والے ہیں، معجزہ ظاہر کرنا آپ کا کام نہیں۔

وَلِكُلِّ قَوْمٍ نُّجُودٌ ۚ یعنی ہر قوم کے لئے بچھل اتاروں میں ہادی ہوتے چلے آتے ہیں، آپ کوئی اور کے نبی نہیں، سب ہی امبیاز کا ولیفہ یہ تھا کہ وہ قوم کو ہدایت کریں، اللہ کے عذاب سے ڈریں معجزات کا ظاہر کرنا کسی کے اختیار میں نہیں دیا گیا، اللہ تعالیٰ جب اور جن طرح کا معجزہ ظاہر کرنا پسند فرماتے ہیں ظاہر کر دیتے ہیں۔

کیا ہر قوم اور ہر ملک میں اس آیت میں جو یہ ارشاد ہے کہ ہر قوم کے لئے ایک ہادی ہے، اس سے ثابت نہیں آتا ضروری ہے؟ جہاں کوئی قوم اور کوئی خطہ ملک اللہ تعالیٰ کی طرف دعوت دینے اور ہدایت کرنے والوں سے خالی نہیں ہو سکتا، خواہ وہ کوئی نبی ہو یا اس کے قائم مقام نبی کی دعوت کو پھیلائے والا ہو جیسا سورۃ یونس میں نبی کی طرف سے کسی قوم کی طرف پہلے دو شخصوں کو دعوت و ہدایت کے لئے بھیجا گیا ذکر ہے، جو خود نبی نہیں تھے، اور پھر تیسرے آدمی کو ان کی تائید و نصرت کے لئے بھیجا مذکور ہے۔

اس لئے اس آیت سے یہ لازم نہیں آتا کہ ہندوستان میں بھی کوئی نبی در رسول پیدا ہوا ہو البتہ دعوت رسول کے پہنچانے اور پھیلانے والے علماء کا کثرت سے یہاں آنا بھی ثابت ہے، اور پھر میاں بے شمار ایسے ہادیوں کا پیدا ہونا بھی ہر شخص کو معلوم ہے۔

یہاں تک میں آیتوں میں نبوت کا انکار کر لے، واؤں کے شبہات کا جواب تھا، چوتھی آیت میں پھر وہی اصل معنوں کو توجید کا مذکور ہے، جس کا ذکر اس سورۃ کی ابتداء سے آ رہا ہے، ارشاد ہے
 اللَّهُ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ ۚ مَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُدْرِكُوا سَاعَةَ اللَّهِ لَتَأْتِيَنَّكُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۚ یعنی اللہ تعالیٰ کو سب خبر رہتی ہے جو کچھ کسی عورت کو حل رہتا ہے وہاں لڑکی حسین ہے یا بد شکل، نیک ہے یا بد اور جو کچھ ان عورتوں کے رحم میں کسی بیٹی ہوتی ہے، اگر کسی ایک بچہ پیدا ہوتا ہے کسی زیادہ اور کسی جلدی پیدا ہوتا ہے کسی دیر میں۔

اس آیت میں حق تعالیٰ کی ایک مخصوص صفت کا بیان ہے، کہ وہ عالم الغیب ہیں، تمام کائنات و مخلوقات کے ذرہ ذرہ سے واقف اور ہر ذرہ کے بدلے ہوتے حالات سے باخبر ہیں اس کے ساتھ ہی تخلیق انسانی کے ہر ذرہ اور ہر تغیر اور ہر صفت سے پوری طرح واقف ہونے کا ذکر ہے کہ حمل کا یقینی اور صحیح علم صرف اس کو ہوتا ہے کہ لڑکا ہے یا لڑکی، یا دو لڑکیاں یا کچھ بھی نہیں صرف پانی یا ہوا ہے، قرآن اور تفسیر سے کوئی حکیم یا ڈاکٹر جو کچھ اس معاملہ میں رائے دیتا ہے، اس کی حیثیت ایک گمان اور اندازہ سے زیادہ نہیں ہوتی، بسا اوقات واقعہ اس کے خلاف نکلتا ہے، ایسے کا جدید لہجہ بھی اس حقیقت کو نکالنے سے قاصر ہے، اس کا حقیقی اور یقینی علم صرف

اللہ جل شانہ ہی کو ہو سکتا ہے، اسی کا بیان ایک دوسری آیت میں ہے وَتَعْلَمُ مَا فِي الْأَنْحَاءِ ۚ یعنی اللہ تعالیٰ ہی جانتا ہے جو کچھ دُوروں میں ہے۔

لفظ تَعْلَمُ عربی زبان میں کم ہونے اور خشک ہونے کے معنی میں آتا ہے، آیت مذکورہ میں اس کے بالمقابل تَعْلَمُ کے لفظ نے متعین کر دیا کہ اس جگہ معنی کم ہونے کے ہیں، مطلب یہ ہے کہ رحم ہمارے میں جو کچھ کسی یا بیشی ہوتی ہے اس کا علم صحیح بھی صرف اللہ تعالیٰ ہی کو ہے، اس کی اور بیشی سے مراد یہ بھی ہو سکتا ہے کہ پیدا ہونے والے بچے کی تعداد میں کمی بیشی ہو کر اصل میں صرف ایک بچہ ہے یا زیادہ، اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ زمانہ پیدائش کی کمی بیشی مراد ہو کر اصل کتنے جیسے کتنے دن اور کتنے گھنٹوں میں پیدا ہو کر ایک انسان کو ظاہری وجود دے گا، اس کا یقینی علم بھی بجز اللہ جل شانہ کے کسی کو نہیں ہو سکتا۔

انعام تفسیر صحابہ نے فرمایا کہ زمانہ حمل میں جو خون عورت کو آجاتا ہے وہ حمل کی جسامت و صحت میں کمی کا باعث ہوتا ہے، تَفْصِيْلُ الْأَنْحَاءِ سے مراد یہ کمی ہے، اور حقیقت یہ ہر کہ جتنے اقسام کی کمی ہیں آیت کے الفاظ سب پر حاوی ہیں، اس لئے کوئی اختلاف نہیں۔

مَنْ شَاءَ ۚ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۚ یعنی اللہ تعالیٰ کے نزدیک ہر چیز کا ایک خاص انداز اور میزان مقرر ہے، نہ اس سے کم ہو سکتی ہے نہ زیادہ، بچے کے تمام حالات بھی اس میں داخل ہیں کہ اس کی ہر چیز اللہ کے نزدیک متعین ہو کر کتنے دن حمل میں رہے گا، پھر کتنے دن تک دنیا میں زندہ رہے گا، کتنا رزق اس کو حاصل ہوگا، اللہ جل شانہ کا یہ بے مثال علم اس کی توجیہ کی واضح دلیل ہے۔

عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْكَبِيرِ الْمُتَعَالِ ۙ سَوَاءٌ مِّنْكُمْ مَنْ جَاءَ

جاننے والا پوشیدہ اور ظاہر کا سب سے بڑا برتر، برابر ہے تم میں جو

أَمَرَ الْقَوْلَ وَمَنْ جَهَرَ بِهِ وَمَنْ هُوَ مُسْتَخْفٍ بِأُكُلِ سَائِرِهَا

آہستہ بات کے اور جو کے پکار کر اور جو چھپ رہا ہے رات میں اور جو چھپوں یا

بِالنَّهَارِ ۙ لَهُ مَعْقِبَاتٌ مِّنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ يَحْفَظُونَهُ

جراتا ہوں کو، اس کے پورے والے ہیں بندہ کے آگے سے اور پیچھے سے اس کی چھبائی کرتے ہیں

مِنْ أَمْرَانِهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يَغَيِّرُ مَا يُقْوِمُ ۚ حَتَّىٰ يَغْيُرَ مَا يُبْغِضُ ۚ وَهُوَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ

اللہ کے حکم سے، اللہ نہیں بدلتا کسی قوم کی حالت کو جب تک وہ بد نہیں جو ان کے جیوں میں ہے

وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ يَقُومَ سُوءًا فَلَا مَرَدَّ لَهُ ۖ وَمَا لَهُمْ مِنْ دُونِهِ

اور جب چاہتا ہے اللہ کسی قوم پر آفت بھردہ نہیں پھرتی ، اور کوئی نہیں ان کا اس کے سوا

مِنْ وَالٍ ۗ هُوَ الَّذِي يُرِيكُمْ الْبَرْقَ خَوْفًا وَطَمَعًا وَيُنشِئُ

مددگار ، وہی ہے تم کو دکھاتا ہے بجلی ڈر کے اور امید کو اور اٹھاتا ہے

السَّحَابَ الثِّقَالَ ۗ وَيُنشِئُ الرِّعْدَ بِحَمْدِهِ وَالْمَلَكَةَ مِنْ

بادل ، بھاری ، اور پڑھتا ہے گرجے والا خوبیاں اس کی اور سب فرشتے اس کے

خِيفَتِهِ وَيُرْسِلُ الصَّوَاعِقَ فَيُصِيبُ بِهَا مَنْ يَشَاءُ ۚ وَهُمْ

ڈرے اور بھیجتا ہے کراہ بجلیاں پھر ڈالتا ہے جس پر چاہے اور بے لوگ

يُجَادِلُونَ فِي اللَّهِ ۗ وَهُوَ شَدِيدُ الْحَالِ ۗ لَهُ دَعْوَةُ الْحَقِّ ۗ

جھگڑتے ہیں اللہ کی بات میں اور اس کی آن سخت ہے ، اس کا پکارنا سچ ہے ،

وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَجِيبُونَ لَهُمْ شَيْءٌ إِلَّا

اور جن لوگوں کو پکارتے ہیں اس کے سوا وہ نہیں کام آتے ان کے کچھ بھی گریہیں کرتے

خلاصہ تفسیر

وہ تمام پوشیدہ اور ظاہر چیزوں کا جاننے والا ہے سب سے بڑا اور عالی شان ہے تم میں سے جو شخص کوئی بات چکے سے کہے اور جو پکار کر کہے اور جو شخص رات میں کہیں چُھپ جائے اور جو دن میں چلے پھرے یہ سب اللہ کے علم میں برابر ہیں یعنی سب کو بچھا جانے والا ہے اور

جیسا تم میں سے ہر شخص کو جانتا ہے اسی طرح ہر ایک کی حفاظت بھی کرتا ہے چنانچہ تم میں سے ہر شخص کی حفاظت کے لئے کچھ فرشتے مقرر ہیں جن کی بدلی ہوتی رہتی ہے کچھ اس کے آگے اور

کچھ اس کے پیچھے کہ وہ بچھڑا بہت بلاؤں سے اس کی حفاظت کرتے ہیں اور اس سے کوئی یوں نہ سمجھ جائے کہ جب فرشتے ہمارے محافظ ہیں پھر جو چاہو کرو مصیبت خواہ کفر کسی طرح

خدا نازل ہی نہ ہوگا یہ سمجھنا بالکل غلط ہے ، کیونکہ واقعی اللہ تعالیٰ (ابتداءً تو کسی کو عذاب دیتا نہیں چنانچہ اس کی عادت ہے کہ وہ کسی قوم کی راجھی حالت میں تغیر نہیں کرتا جب تک

وہ لوگ خود اپنی اصلاحیت کی حالت کو نہیں بدل دیتے مگر اس کے ساتھ یہ بھی ہے کہ جب وہ اپنی اصلاحیت میں غفلت ڈالنے لگتے ہیں تو پھر اللہ تعالیٰ کی طرف سے ان پر مصیبت و عقوبت

تجزیر کی جاتی ہے اور جب اللہ تعالیٰ کسی قوم پر مصیبت ڈالنا تجویز کر لیتا ہے تو پھر اس کے پہلے کی کوئی صورت ہی نہیں (وہ واقع ہو جاتی ہے) اور ایسے وقت میں کوئی خدا کے سوا جن کی

حفاظت کا ان کو زعم ہے ان کا مددگار نہیں رہتا اگرچہ کفر فرشتے بھی ان کی حفاظت نہیں کرتے اور اگر کرتے بھی تو حفاظت ان کے کام نہ آسکتی) وہ ایسا عظیم الشان ہے کہ تم کو بارش کے وقت

بجلی (چمکتی ہوئی) دکھاتا ہے جس سے (اس کے گرنے کا) ڈر بھی ہوتا ہے اور (اس سے بارش کی) امید بھی ہوتی ہے اور وہ بائوں کو دہمی بلند کرتا ہے جو پانی سے بھرے ہوئے ہیں اور رعد (فرشتہ)

اس کی تعریف کے ساتھ اس کی پاکی بیان کرتا ہے اور (دوسرے) فرشتے بھی اس کے خون سے (اس کی تحمید و تسبیح کرتے ہیں) اور وہ (زمین کی طرف) بجلیاں بھیجتا ہے پھر جس پر چاہے

گرد آتی ہے اور وہ لوگ اللہ کے بارے میں ذہنی اس کی توحید میں باوجود اس کے ایسے عظیم الشان ہونے کے جھگڑتے ہیں حالانکہ وہ بڑا شدید القوت ہے (کہ جس سے ڈرنا چاہو)

مگر یہ لوگ ڈرتے نہیں اور اس کے ساتھ شریک ٹھہراتے ہیں اور وہ ایسا عجیب الوجودات ہی کہ سچا پکارنا اسی کے لئے خاص ہے (کیونکہ اس کو قبول کرنے کی قدرت ہے) اور خدا کے سوا

جن کو یہ لوگ (اپنے حواج و مصائب میں) پکارتے ہیں وہ (بوجہ عدم قدرت کے) ان کی درخواست کو اس سے زیادہ منظور نہیں کر سکتے جتنا پانی اس شخص کی درخواست کو منظور کرتا ہے جو

اپنے دونوں ہاتھ پانی کی طرف پھیلا کر ہوا اور اس کو اشارہ سے اپنی طرف بلا رہا ہو تاکہ وہ (پانی) اس کے منہ تک (آؤ کر) آ جاوے اور وہ (از خود) اس کے منہ تک (کسی طرح) آتیوالا نہیں (ہے) جس طرح پانی ان کی درخواست قبول کرنے سے عاجز ہے اسی طرح ان کے معبود عاجز ہیں ، اس لئے (کافروں کی) (ان سے) درخواست کرنا محض بے اثر ہے اور اللہ ہی ایسا قادر مطلق ہے کہ اس کے سامنے سب سر ٹھم گئے ہوتے ہیں جتنے آسمانوں میں ہیں اور جتنے زمین میں ہیں

رہے، خوشی سے اور رنج سے (خوشی سے یہ کہ با اختیار خود عبادت کرتے ہیں، اور مجبوری کے یہ معنی ہیں کہ اللہ تعالیٰ جس مخلوق میں جو تصرف کرنا چاہتے ہیں وہ اس کی مخالفت نہیں کر سکتا) اور ان زمین والوں کے سامنے بھی (مرغم کئے ہیں) صبح اور شام کے وقتوں میں (بہن تا کو جتنا چاہیں بڑھا میں جتنا چاہیں گھٹائیں اور صبح و شام کے وقت چونکہ دراز ہونے اور گھٹنے کا زیادہ ظہور ہوتا ہے اس لئے تخصیص کی گئی ورنہ سایہ بھی باہر مٹی ہر طرح ملیں ہے) ۶

معارف و مسائل

آیات مذکورہ سے پہلے اللہ جل شانہ کی مخصوص صفات کمال کا سلسلہ چل رہا ہے، جو درحقیقت توحید کے دلائل ہیں، اس آیت میں فرمایا:

عَلِيمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْكَبِيرُ الْمُتَعَالِ - غیب سے مراد وہ چیز جو ہوائی خواص سے غائب ہو، یعنی نہ آنکھوں سے اس کو دیکھا جاسکے نہ کانوں سے سنا جاسکے، نہ ناک سے سونگھا جاسکے نہ زبان سے بچھا جاسکے، نہ ہاتھوں سے چھو کر معلوم کیا جاسکے۔

شہادت، اس کے بالمقابل وہ چیزیں ہیں جن کو انسانی خواص مذکورہ کے ذریعہ معلوم کیا جاسکے، معنی یہ ہیں کہ اللہ تعالیٰ ہی کی خاص صفت کمال یہ ہے کہ وہ ہر غیب کو اسی طرح جانتا ہے جس طرح حاضر موجود کو جانتا ہے۔

الکبیر کے معنی بڑا اور متعال کے معنی بالا و بلند، مراد ان دونوں لفظوں سے یہ کہ وہ مخلوقات کی صفات سے بالا و بلند اور اکبر ہے، کفار و مشرکین اللہ تعالیٰ کے لئے اجمالی طور پر بڑائی اور کبرائی کا تو اقرار کرتے تھے، مگر اپنے قصور و فہم سے اللہ تعالیٰ کو بھی عام انسانوں پر قیاس کر کے اللہ کے لئے ایسی صفات ثابت کرتے تھے جو اس کی شان بہت بعید ہیں، جیسے ہنر و نصاریٰ نے اللہ کے لئے بیٹا ثابت کیا، کسی نے اللہ کے لئے انسان کی طرح جسم اور اعضاء ثابت کئے، کسی نے جہت اور سمت ثابت کیا، حالانکہ وہ ان تمام حالات و صفات سے بالا و بلند اور منزہ ہے، قرآن کریم نے ان کی بیان کردہ صفات سے بڑا ت کے لئے بار بار فرمایا:

مُبْتَعَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ، یعنی پاک ہے اللہ ان صفات سے جو یہ لوگ بیان کرتے ہیں ۷

پہلے جملے عَلِيمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ میں نیز اس سے پہلی آیت اللہ تَعَالَى تَعْلَمُ مَا تَحْتِ الْمِائِدِ وَتَحْتِ الْمِائِدِ میں اللہ جل شانہ کے کمالِ علی کا بیان تھا، اس دو سکر جملے الْكَبِيرُ الْمُتَعَالِ میں کمالِ قدرت و عظمت کا ذکر ہے، کہ اس کی طاقت و قدرت اللہ انی تصور اس کے بالاتر ہے، اس کے بعد کی آیت میں بھی اسی کمالِ علی اور کمالِ قدرت کو ایک خاص امداد

سے بیان فرمایا ہے:

مَوَازِينٍ يَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ وَمَنْ يَزِفْهَا رَبُّهُ وَمَنْ يَسْتَنْصِفُ بِالتَّوْبَةِ
وَسَائِرَاتِ الْبِطَارِ

آنسرا لَقَوْلِ، اسرار سے بنا ہے جن کے معنی خفیہ کلام اور جہر کے معنی علانیہ کلام کے ہیں جو کلام انسان کسی دوسرے کو سنانے کے لئے کرتا ہے اسے جہر کہتے ہیں، اور جو خود اپنے آپ کو سنانے کے لئے کرتا ہے اس کو سر کہتا ہے، مستخف کے معنی چھپنے والا، سارِب کے معنی آزادی اور بے فکری سے رہنے پر چلنے والا۔

معنی آیت کے یہ ہیں کہ اللہ جل شانہ کے علم محیط کی وجہ سے اس کے نزدیک خفیہ کلام کرنے والا اور بلند آواز سے کلام کرنے والا دونوں برابر ہیں، وہ دونوں کے کلام کو یکساں طور پر سنتا اور جانتا ہے، اسی طرح جو شخص رات کی اندھیری میں چھپا ہوا ہے، اور جو دن کے آجائے میں کھلے راستے پر چل رہا ہے، یہ دونوں اس کے علم اور قدرت کے اعتبار سے برابر ہیں، کہ دونوں کے اندرونی اور ظاہری سب حالات اس کو یکساں معلوم ہیں، اور دونوں پر اس کی قدرت یکساں حادی ہے، کوئی اس کے دستِ قدرت سے باہر نہیں، اسی کا مزید بیان اگلی آیت میں اس طرح ہے۔

لَهُ مَعْقِلَاتٌ مِّن تَحْتِ يَدَيْهِ وَمِن تَحْتِهَا يَحْفَظُونَ لَهُ مِنَ أَمْرِ اللَّهِ
مَعْقِلَاتٌ، محفبہ کی جگہ ہے، اس جماعت کو جو دوسری جماعت کے پیچھے متصل آئے اس کو محفوظ یا متعقبہ کہا جاتا ہے، مِّن تَحْتِ يَدَيْهِ کے لفظی معنی ہیں دونوں ہاتھ کے درمیان، مراد انسان کے سامنے کی جہت اور سمت، وَمِن تَحْتِهَا پیچھے کی جانب مِّن أَمْرِ اللَّهِ میں مِّن معنی بارِ سببیت کے لئے ہے، بَأَمْرِ اللَّهِ کے معنی میں آیا ہے، بعض قراءتوں میں یہ لفظ بَأَمْرِ اللَّهِ منقول بھی ہے (روح)

معنی آیت کے یہ ہیں کہ ہر شخص خواہ اپنے کلام کو چھپاتا ہے یا ظاہر کرنا چاہتا ہے اس طرح اپنے چلنے پھرنے کو رات کی تاریکیوں کے ذریعہ مخفی رکھنا چاہے یا کھلے بندوں میں کھل کر پھرے ان سب انسانوں کے لئے اللہ کی طرف سے فرشتوں کی جماعتیں مقرر ہیں، جو ان کے آگے اور پیچھے سے احاطہ کئے رہتے ہیں، جن کی خدمت اور ڈیوٹی بدلتی رہتی ہے اور وہ یکے بعد دیگرے آتی رہتی ہیں، ان کے ذمہ یہ کام سپرد ہے کہ وہ بحکم خداوندی انسانوں کی حفاظت کریں۔

صبح بخاری کی حدیث میں ہے کہ فرشتوں کی دو جماعتیں حفاظت کے لئے مقرر ہیں

ایک رات کے لئے دوسری دن کے لئے اور یہ دونوں جہان میں صبح اور عصر کی نمازوں میں جمع ہوتی ہیں صبح کی نماز کے بعد رات کے محافظ رخصت ہو جاتے ہیں، دن کے محافظ کام سنبھال لیتے ہیں اور عصر کی نماز کے بعد یہ رخصت ہو جاتے ہیں، رات کے فرشتے ڈیوٹی پر آ جاتے ہیں۔

اور اذ کی ایک حدیث میں بروایت علی مرتضیٰ مذکور ہے، کہ ہر انسان کے ساتھ کچھ حفاظت کرنے والے فرشتے مقرر ہیں جو اس کی حفاظت کرتے رہتے ہیں کہ اس کے اوپر کوئی دیوار وغیرہ نہ گر جائے، یا کسی گڑھے اور غار میں نہ گر جائے، یا کوئی جانور یا انسان اس کو تکلیف نہ پہنچائے، البتہ جب حکیم الہی کسی انسان کو بلا و مصیبت میں مبتلا کرنے کے لئے نافرمان ہو جاتا ہے تو محافظ فرشتے وہاں سے ہٹ جاتے ہیں۔ (روح المعانی)

ابن جریر کی ایک حدیث بروایت عثمان غنیؓ یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ ان محافظ فرشتوں کا کام صرف دنیاوی مصائب اور تکلیفوں ہی سے حفاظت نہیں بلکہ وہ انسان کو گناہوں سے بچانے اور محفوظ رکھنے کی بھی کوشش کرتے ہیں، انسان کے دل میں نیکی اور خوف خدا کا داعیہ بیدار کرتے رہتے ہیں جس کے ذریعہ وہ گناہ سے بچے، اور اگر پھر بھی وہ فرشتوں کے الہام سے غفلت برت کر گناہ میں مبتلا ہی ہو جائے تو وہ اس کی دعاء اور کوشش کرتے ہیں کہ یہ جلد توبہ کر کے گناہ سے پاک ہو جائے، پھر اگر وہ کسی طرح متنبہ نہیں ہوتا تب وہ اس کے نامہ اعمال میں گناہ کا کام لکھ دیتے ہیں۔

خلاصہ یہ ہے کہ یہ محافظ فرشتے دین و دنیا دونوں کی مصیبتوں اور آفتوں سے انسان کی سوتے جاگتے حفاظت کرتے رہتے ہیں، حضرت کعب احبارؓ فرماتے ہیں کہ اگر انسان سے یہ حفاظت خداوندی کا پہرہ ہٹا دیا جائے تو جنات ان کی زندگی دبا کر دیں، لیکن یہ سب حفاظتی پہرے اسی وقت تک کام کرتے ہیں جب تک تقدیر الہی ان کی حفاظت کی اجازت دیتی ہے، اور جب اللہ تعالیٰ ہی کسی بندہ کو مبتلا کرنا چاہیں تو یہ حفاظتی پہرہ ہٹ جاتا ہے، اسی کا بیان اگلی آیت میں اس طرح کیا گیا ہے:

إِنَّ اللَّهَ لَا يَخْتَارُ مِمَّا يَتَّقُونَ خَلْقًا يَخْتَارُ مَا يَأْتِيهِمْ وَالَّذِينَ آتَاكَ اللَّهُ
يَتَّقُونَ سُورَةُ فَلَا مَرَدَّ لَهُ وَمَا لَهُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ إِهْتِاقٍ، یعنی اللہ تعالیٰ کسی قوم کی حالت امن و عافیت کو آفت و مصیبت میں اس وقت تک تبدیل نہیں کرتے جب تک وہ قوم خود ہی اپنے اعمال و احوال کو برائی اور فساد میں تبدیل نہ کر لے، اور جب وہ اپنے حالات کو سرکشی اور نافرمانی سے بدلتی ہے تو اللہ تعالیٰ بھی اپنا طرز بدل دیتے ہیں، اور یہ ظاہر ہے کہ جب اللہ تعالیٰ ہی کسی کا بر اچا ہیں اور عذاب دینا چاہیں تو نہ پھر کوئی اس کو نالساں کر سکتا ہے اور نہ کوئی حکم ربانی

کے خلاف ان کی مدد کو پہنچ سکتا ہے۔

حاصل یہ ہے کہ اللہ جل شانہ کی طرف سے انسانوں کی حفاظت کے لئے فرشتوں کا پہرہ لگا رہتا ہے، لیکن جب کوئی قوم اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کا شکر اور اس کی اطاعت چھوڑ کر بگڑی ہوئی ہو اور اس کی نجات یا کر کے تو اللہ تعالیٰ بھی اپنا حفاظتی پہرہ اٹھا لیتے ہیں، پھر خدا تعالیٰ کا قہر و عذاب ان پر آتا ہے جس سے بچنے کی کوئی صورت نہیں رہتی۔

اسی تشریح سے معلوم ہوا کہ آیت مذکورہ میں تغیر احوال سے مراد یہ ہے کہ جب کوئی قوم اطاعت اور شکر گزاری چھوڑ کر اپنے حالات میں بُری تبدیلی پیدا کرے تو اللہ تعالیٰ بھی اپنا طرز رحمت و حفاظت کا بدل دیتے ہیں۔

اس آیت کا جو عام طور پر یہ مفہوم بیان کیا جاتا ہے کہ کسی قوم میں اچھا انقلاب آتا ہے تب تک نہیں آتا جب تک وہ خود اس لچھے انقلاب کے لئے اپنے حالات کو درست نہ کرے، اسی مفہوم میں یہ شعر مشہور ہے:

خدا نے آج تک اُس قوم کی حالت نہیں بدلی

نہ چونکہ خیال آپ اپنی حالت کے بدلنے کا

یہ بات اگرچہ ایک حد تک صحیح ہے، مگر آیت مذکورہ کا یہ مفہوم نہیں، اور اس کا صحیح ہونا بھی ایک عام قانون کی حیثیت سے ہے کہ جو شخص خود اپنی حالت کو اصلاح کا ارادہ نہیں کرتا، اللہ تعالیٰ کی طرف سے بھی اس کی امداد و نصرت کا وعدہ نہیں، بلکہ یہ وعدہ اسی حالت میں ہوتا ہے جب کوئی خود بھی اصلاح کی فکر کرے جیسا کہ آیت کریمہ وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِيْنَا لَنُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ معلوم ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے بھی ہدایت کے راستے جب ہی کھلتے ہیں، خود ہدایت کی طلب موجود ہو، لیکن انعام الہیہ اس قانون کے پابند نہیں، بسا اوقات اس کے بغیر بھی عطا ہو جاتے ہیں، اسے

دادِ حَقِّ رَا قَابِلِيَّتْ شَرْطِيَّةِ

بلکہ شَرْطِيَّةِ قَابِلِيَّتْ دَادِ هَسْتِ

خود ہمارا وجود اور اس میں بیشمار نعمتیں نہ ہماری کوشش کا نتیجہ ہیں نہ ہم نے کبھی اس کے لئے دعاء مانگی تھی کہ ہمیں ایسا وجود عطا کیا جائے جن کی آنکھ، ناک، کان اور سب قوی و اعضاء درست ہوں، یہ سب نعمتیں بے مانگے ہی مل ہی ہیں

مانبودیم و تقاضا مانبود

لطیف تو آنکھتہ ما می شنود

البتہ انعامات کا اختتام اور وعدہ بفریبی سہی کے حامل نہیں ہوتا، اور کسی قوم کو بغیر سہی و عمل کے انعامات کا انتظار کرنے رہنا خود فریبی کے مراد ہے۔

هٰذَا الَّذِي يَبْتَغِي كُمُ الْبَرْقِ تَوَقُّوْا وَكَلِمَةً مِّنْ لِّسَانِكُمُ السَّحَابِ اِنْ تَقَالِبُوْنَ
 اللہ تعالیٰ ہی کی ذات پاک ہے، جو تمہیں برق و بجلی دکھلا سکے جو انسان کے لئے خوف بھی بن سکتی ہے کہ جس جگہ پڑ جائے سب کچھ خاک کر ڈالے اور طبع بھی ہوتی ہے کہ بجلی کی چمک کے بعد بارش آسے گی، جو انسان اور حیوانات کی زندگی کھسارے، اور وہی ذات پاک ہے جو بڑے بڑے بھاری بادل سمندر سے مان سون بنا کر اٹھاتا ہے، اور پھر ان پانی سے بھرے ہوئے بادلوں کو فضا میں بڑی سرعت کے ساتھ کہیں سے کہیں لے جاتا ہے، اور اپنے حکم قضاء و قدر کے مطابق جس زمین پر چاہتا ہے برساتا ہے۔

وَيَسْتَسْتَجِبُ السَّعْدُ وَيَسْتَجِبُ الْوَيْسُ وَالْمَلَكُ مِنَ الْخَيْفِ
 اللہ تعالیٰ کے حمد و شکر کی اور تسبیح پڑھتے ہیں فرشتے اس کے خوف سے، رعد، عوف و جھلجھل میں بادل کی آواز کو کہا جاتا ہے جو بادلوں کے باہمی ٹکراؤ سے پیدا ہوتی ہے، اس کے تسبیح پڑھنے سے مراد وہی تسبیح ہے جس کے متعلق قرآن کریم کی ایک دوسری آیت میں آیا ہے کہ زمین و آسمان میں کوئی چیز ایسی نہیں جو اللہ کی تسبیح نہ کرتی ہو، لیکن یہ تسبیح عام لوگ سن نہیں سکتے۔ اور بعض روایات حدیث میں ہے کہ رعد اس فرشتہ کا نام ہے جو بارش برسانے پر مسلط ہو اور ماخوذ ہے، اس معنی کے اعتبار سے تسبیح پڑھنا ظاہر ہے۔

وَيُرْسِلُ السَّحَابَ مِمَّا مَنَ تَشَاءُ
 زمین پر گرنے والی بجلی کو صاعقہ کہا جاتا ہے، مطلب آیت کا یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ ہی یہ بجلیاں زمین پر بھیجتا ہے، جن کے ذریعہ جس کو چاہتا ہے جلا دیتا ہے۔

وَهُوَ يَجْعَلُ لِكُلِّ شَيْءٍ مِّثْلًا
 حیلہ و تدبیر کے معنی میں ہے، اور عذاب و عقاب کے معنی میں بھی، اور قدرت کے معنی میں بھی، یعنی آیت کے یہ ہیں کہ یہ لوگ اللہ تعالیٰ کی توحید کے معاملہ میں باہمی جھگڑے اور مجادلہ میں مبتلا ہیں، حالانکہ اللہ تعالیٰ بڑی قوی تدبیر کرنے والے ہیں جن کے سامنے کسی کو چال نہیں چلتی۔

قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ قُلْ اللّٰهُ قُلْ اَفَاتَّخَذَ مِنْ
 پوچھ کون ہے رب آسمان اور زمین کا، کہہ دے اللہ، کہہ پھر کیا تم نے کچھ اور

مِنْ دُوْنِهٖ اَوْ لِيَاۤءٍ لَا يَمْلِكُوْنَ لِنَفْسِهِمْ نَفْعًا وَلَا ضَرًّا قُلْ
 اس کے سوا ایسے حایتی جو مالک نہیں اپنے بچے اور بڑے کے، کہ

هَلْ يَسْتَوِي الْاَعْمٰى وَالْبَصِيْرُ اَمْ هَلْ يَسْتَوِي الظّٰلِمُ وَالْمُتَّقِ
 کیا برابر ہوتا ہے اندھا اور دیکھنے والا، یا کہیں برابر ہی اندھیرا اور

النُّوْرُ اَمْ جَعَلُوْا لِلّٰهِ شُرَكَاءَ خَلَقُوْا كَخَلْقِهٖ فَتَشَابَهَ الْخَلْقُ
 آجالا کیا ٹھہرائے ہیں انہوں نے اللہ کے لئے شریک کائناتوں نے کچھ پیدا کیا ہو جیسے پیدا کیا اللہ نے پھر

عَلَيْهِمْ قُلْ اللّٰهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ
 ہر چیز کا پیدا کرنے والا ہر چیز کا اور وہی ہے اکیلا زبردست،

اَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَالَتْ اَوْدِيَةً اِقْدَارًا فَاَحْمَلُ
 اتارا اس نے آسمان سے پانی پھر بہنے لگے نالے اپنی اپنی مقدار کے موافق پھر اوپر لے آیا

السَّيْلُ مُتَّبِعًا اَوْ اِيَّاءُ وَمِمَّا يُوقِدُوْنَ عَلَيْهِ فِي النَّارِ
 وہ نالا جھاگ پھولا ہوا، اور جس چیز کو دھونکتے ہیں آگ میں واسطے

اَتْبَعًا حَلِيَّةٍ اَوْ مَتَاعٍ زَبَدٌ مِّثْلُهٗ كَذٰلِكَ يَضْرِبُ اللّٰهُ
 زبور کے یا اسباب کے اس میں بھی جھاگ بر دیا ہیں، یوں بیان کرتا ہے اللہ

الْحَقِّ وَالْبَاطِلُ فَاَمَّا الشَّرُّ فَيَذَرُهٗ جَفَاءً وَّوَمَا
 حق اور باطل کو، سو وہ جھاگ تو جاتا رہتا ہر سو کہہ کر اور وہ جو کام

مَّا يَنْفَعُ النَّاسَ فَيَمْكُثُ فِي الْاَرْضِ كَذٰلِكَ يَضْرِبُ اللّٰهُ الْاَمْثَالَ
 آتا ہے لوگوں کے سوائے رہتا ہر زمین میں، اس طرح بیان کرتا ہے اللہ مثالیں

خلاصہ تفسیر

آپ ان سے یوں کہئے کہ آسمانوں اور زمین کا پروردگار یعنی موجد و مبدئ یعنی خالق و معانظ انہوں ہے اور چونکہ اس کا جواب متعین ہے، اس لئے جواب بھی آپ ہی کہیں گے کہ اللہ ہے (پھر آپ یہ کہئے کہ کیا یہ دلائل توحید میں کہ پھر بھی تم نے خدا کے سوا دوسرے

مددگار (یعنی مجبورین) قرار دے رکھے ہیں جو بوجہ غایت عجز کے (خود اپنی ذات کے نفع نقصان کا بھی ہمت یار نہیں رکھتے اور پھر شرک کے ابطال اور توحید کے احقاق کے بعد اہل توحید و اہل شرک اور خود توحید و شرک کے درمیان اظہار فرق کے لئے) آپ یہ (یعنی) کہتے کہ کیا اندھا اور آنکھوں والا برابر ہو سکتا ہے (یہ مثال ہے شرک اور موحّد کے) یا کہیں تاریکی اور روشنی برابر ہو سکتی ہے (یہ مثال ہے شرک اور توحید کی) یا آنکھوں نے اللہ کے ایسے شریک قرار دے رکھے ہیں کہ انھوں نے بھی (کسی چیز کو) پیدا کیا ہو جیسا خدا ان کے عزّت کے موافق بھی (پیدا کرتا ہے) پھر اس وجہ سے ان کو (دو دنوں کا) پیدا کرنا ایک سا معلوم ہوا ہو (اور اس سے استدلال کیا ہو کہ جب دونوں یکساں خالق ہیں تو دونوں یکساں مجبور بھی ہوں گے اس کے متعلق بھی) آپ (یہ) کہہ دیجئے کہ اللہ ہی ہر چیز کا خالق ہے اور وہی ذات و صفات کمال میں (واحد ہے) اور سب مخلوقات پر غالب ہے اللہ تعالیٰ نے آسمان سے پانی نازل فرمایا پھر (اس پانی سے) نالے (پھر کس) اپنی مقدار کے موافق چلنے لگے (یعنی چھوٹے نالے میں تھوڑا پانی اور بڑے نالے میں زیادہ پانی) پھر وہ سیلاب (کا پانی) خس و خاشاک کو بہا لایا، جو اس (پانی کی) سطح کے (اوپر) آ رہا، ہے (ایک کوڑا کرکٹ تو یہ ہے) اور جن چیزوں کو آگ کے اندر رکھ کر (زیور یا اور اسباب نظریہ وغیرہ) بنانے کی غرض سے تپاتے ہیں اس میں بھی ایسا ہی میل پھیل (اوپر آ جاتا) ہے رہیں ان دو مثالوں میں دو چیزیں ہیں، ایک کارآمد چیز کہ اصل پانی اور اصل مال ہے اور ایک ناکارہ چیز کہ کوڑا کرکٹ میل پھیل کر غرض (اللہ تعالیٰ حق (یعنی توحید و ایمان وغیرہ) اور باطل (یعنی کفر و شرک وغیرہ) کی اسی طرح کی مثال بیان کر رہا ہے (جن کی تکمیل اگلے مضمون سے ہوتی ہے) سو ان دو دنوں مذکورہ مثالوں میں (جو میل پھیل تھا وہ توحید تک دیا جاتا ہے اور جو چیز لوگوں کے کارآمد ہے وہ دنیا میں دفع رسائی کے ساتھ رہتی ہے اور جن طرح حق و باطل کی مثال بیان کی گئی، اللہ تعالیٰ اسی طرح ہر ضروری مضمون میں مثالیں بیان کیا کرتے ہیں۔

معارف و مسائل

حاصل دونوں مثالوں کا یہ ہے کہ جیسا کہ ان مثالوں میں میل پھیل برائے چندے اصل چیز کے اوپر نظر آتا ہے، لیکن انجام کار وہ پھینک دیا جاتا ہے اور اصل چیز رہ جاتی ہے، اسی طرح باطل کو چند روز حق کے اوپر غالب نظر آئے، لیکن آخر کار باطل محو اور مغلوب

ہو جاتا ہے اور حق باقی اور ثابت رہتا ہے، کذا فی الجلالین۔

لِّلَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ الْحُسْنَىٰ وَالَّذِينَ لَمْ يَسْتَجِيبُوا
 جھولنے والا اپنے رب کا حکم ان کے واسطے بھلائی ہے، اور جنہوں نے اس کا حکم نہ مانا
 لَهُ لَوْ اَنَّ لَهُمْ مَا فِي الْاَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَافْتَدَوْا
 اگر ان کے پاس ہو جو کچھ کہ زمین میں ہے سارا اور اتنا ہی اس کے ساتھ اور توبہ دیوں پڑ
 يٰۤاُولٰٓئِكَ لَهُمْ سُوْعُ الْحِسَابِ ۗ وَمَا وَهُمْ بِحٰكِمِيْنَ
 بدل میں ان لوگوں کے لئے ہے بڑا حساب، اور جھکا نا ان کا دوزخ ہے، اور وہ بڑی
 الْيَهَادُ ۗ اَمَّنْ يَعْلَمُ اَنَّمَا اُنزِلَ اِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ الْحَقُّ
 آرام کی جگہ ہے، بھلا جو شخص جانتا ہے کہ جو کچھ آرا جھ پر تیرے رب سے حق ہے،
 كَمَنْ هُوَ اَعْمٰی اِنَّمَا يَتَذَكَّرْ اُولُو الْاَلْبَابِ ۗ الَّذِيْنَ
 برابر ہو سکتا ہو اس کے جو کہ اندھا ہو تیجئے رہی ہیں جن کو عقل ہے، وہ لوگ جو پورا
 يُؤْفِقُوْنَ بِعَهْدِ اللّٰهِ وَلَا يَنْقُضُوْنَ الْمِيْثَاقَ ۗ وَالَّذِيْنَ
 کرتے ہیں اللہ کے عہد کو اور نہیں توڑتے اس عہد کو، اور وہ لوگ جو
 يَصِلُوْنَ مَا اَمَرَ اللّٰهُ بِهٖ اَنْ يُّوْصَلَ وَيَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ
 ملاتے ہیں جسکو اللہ نے فرمایا ملانا اور ڈرتے ہیں اپنے رب سے،
 وَيَخَافُوْنَ سُوْعَ الْحِسَابِ ۗ وَالَّذِيْنَ صَبَرُوا وَابْتِغَاءَ
 اور اندیشہ رکھتے ہیں بڑے حساب کا، اور وہ لوگ جنہوں نے صبر کیا خوشی کو
 وَحِبِّهِمْ وَاَقَامُوا الصَّلٰوةَ وَانْفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ
 اپنے رب کی اور قائم رکھی نماز اور خرچ کیا ہمارے دینے میں سے
 سِرًّا وَعَلٰنِيَةً وَّيَدْرَعُوْنَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةِ ۗ اُولٰٓئِكَ
 پرشیدہ اور ظاہر اور کرتے ہیں برائی کے مقابلہ میں بھلائی ان لوگوں کے لئے

توحید و توحید

توحید و توحید

لَهُمْ عَقَبَى الدَّارِ ﴿۱۷﴾ جَنَّاتٌ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا وَمَنْ صَلَحَ مِنْ
 بَرِّ آخِرَتِمْ كَمَا كُفِّرُوا ، بارغ ہیں رہنے کے داخل ہوں گے ان میں اور جو نیک ہوتے
 آباؤہم وَاَنزَلْنَا لَهُمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَالْمَلَائِكَةُ يَدْخُلُونَ
 ان کے باپ و لڑوں میں اور جو رُودوں میں اور اولاد میں اور فرشتے آئیں گے ان کے
 عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ بَابٍ ﴿۱۸﴾ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ بِنِعْمَتِ رَبِّكُمْ فَانْعَمُوا
 پاس ہر دروازے سے ، کہیں گے سلامتی تم پر بدلے اس کے کہ تم نے صبر کیا،

عَقَبَى الدَّارِ ﴿۱۷﴾

سورہ بلاء عاقبت کا گھر۔

خلاصہ تفسیر

جن لوگوں نے اپنے رب کا ہنسنا مانا یا ادا اور توحید اور اطاعت کو اختیار کر لیا،
 ان کے واسطے اچھا بدلہ (یعنی جنت مقرر) ہے اور جن لوگوں نے اس کا ہنسنا مانا اور کفر و
 معصیت پر قائم رہے، ان کے پاس رقیامت کے دن اگر تمام دنیا بھر کی چیزیں (موجود)
 ہوں اور (بلکہ) اس کے ساتھ اسی کے برابر اور بھی (مال و دولت) ہو تو سب اپنی رہائی کے
 لئے بے ڈالیں ان لوگوں کا سخت حساب ہوگا، جن کو دوسری آیت میں حساب غیر فرمایا ہے
 اور ان کا ٹھکانا (ہیشہ کے لئے) دوزخ ہے، اور وہ بُری قرار گاہ ہو جو شخص یہ یقین رکھتا ہے
 جو کچھ آپ کے رب کی طرف آپ پر نازل ہوا ہے وہ سب حق ہے کیا ایسا شخص اس کی طرح
 ہو سکتا ہے جو کہ (اس علم سے محض) اندھا ہے (یعنی کافر و تو من برابر نہیں) پس نصیحت
 تو بھلائی ہی لوگ قبول کرتے ہیں (اور) یہ (بھلائی) لوگ ایسے ہیں کہ اللہ سے جو کچھ انھوں
 نے عہد کیا ہے اس کو پورا کرتے ہیں اور اس عہد کو توڑتے نہیں اور یہ ایسے ہیں کہ اللہ نے
 جن عاقبتوں کے قائم رکھنے کا حکم کیا ہے ان کو قائم رکھتے ہیں اور اپنے رب سے ڈرتے ہیں اور
 سخت عتاب کا اندیشہ رکھتے ہیں (جو کفار کے ساتھ خاص ہوگا، اس لئے کفر سے بچتے ہیں)
 اور یہ لوگ ایسے ہیں کہ اپنے رب کی رضامندی کے جو یاں رہ کر (دین حق پر) مضبوط رہیں
 اور نازی پابندی رکھتے ہیں، اور جو کچھ ہم نے ان کو روزی دی ہے اس میں سے چیکے بھی اور
 ظاہر کر کے بھی (جیسا موقع ہوتا ہے) خرچ کرتے ہیں اور (لوگوں کی) بدسلوکی کو جو گئے

ساتھ کی جاوے، حسن سلوک سے مال دیتے ہیں (یعنی کوئی ان کے ساتھ بدسلوکی کرے تو کچھ خیال
 نہیں کرتے بلکہ اس کے ساتھ اچھا سلوک کرتے ہیں) اس چنان میں (یعنی آخرت میں) نیک
 انجام ان لوگوں کے واسطے ہے یعنی ہمیشہ رہنے کی جنتیں جن میں وہ لوگ بھی داخل ہوں گے اور
 ان کے ماں باپ اور بیویوں اور اولاد میں جو (جنت کے) لائق (یعنی تو من) ہوں گے (گو ان
 موصوفین کے وجود کے نہ ہوں) وہ بھی (جنت میں انکی برکت سے اپنی کے درجوں میں) داخل
 ہوں گے اور فرشتے ان کے پاس ہر سمت کے (دروازہ سے آتے ہوں گے) اور یہ کہتے ہوئے
 کہ تم (ہر آفت اور خطرہ سے) صحیح سلامت رہو گے بددلت اس کے کہ تم (دین حق پر) مضبوط
 رہے تھے، سو اس چنان میں تمہارا انجام بہت اچھا ہے۔

معارف و مسائل

پچھلے آیتوں میں حق و باطل کو مثالوں کے ذریعہ واضح کیا گیا تھا، مذکورہ آیات میں
 اہل حق اور اہل باطل کی علامات و صفات اور ان کے لچھے اور بُرے اعمال اور ان کی جزا
 سزا کا بیان ہے۔
 پہلی آیت میں احکام ربانی کی تعمیل و اطاعت کرنے والوں کے لئے اچھے بدلے کا اور
 نافرمانی کرنے والوں کے لئے عذاب شدید کا ذکر ہے۔
 دوسری آیت میں ان دونوں کی مثال بنا اور ناپیناسے دی گئی ہے، اور اس کے آخر
 میں فرمایا اَلْمَسَائِكُ كَذُرِّ الْاَلَا كُنَّابِ ، یعنی اگرچہ بات واضح ہے مگر اس کو وہی سمجھ سکتے
 ہیں جو عقل والے ہیں، جن کی عقلیں غفلت و معصیت نے بیکار کر رکھی ہیں وہ اتنے بڑے عظیم
 فریق کو بھی نہیں سمجھتے۔
 تیسری آیت سے ان دونوں فریق کے خاص خاص اعمال اور علامات کا بیان
 شروع ہوا ہے، پہلے احکام الہیہ کے ماننے والوں کی صفات یہ ذکر فرمائی ہیں:۔ اَلَّذِينَ
 يُؤْتُونَ بِعَهْدِ اللّٰهِ ، یعنی یہ وہ لوگ ہیں جو اللہ تعالیٰ سے کئے ہوئے عہد کو پورا کرتے ہیں،
 مراد اس سے وہ تمام عہد و پیمان ہیں جو اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں سے لئے ہیں، جن میں سب سے
 پہلا وہ عہد ربوبیت ہے جو ازل میں تمام ارواح کو حاضر کر کے لیا گیا تھا، اَلَّذِينَ يُؤْتُونَ
 تینوں میں سے ہر ایک میں تمام احکام الہیہ کی اطاعت
 بتائی یعنی کیوں نہیں، آپ ضرور ہمارے رب ہیں، اسی طرح تمام احکام الہیہ کی اطاعت
 تمام فرشتوں کی ادائیگی اور ناجائز چیزوں سے اجتناب کی منجانب اللہ وصیت اور بندوں

کی طرف سے اس کا اقرار مختلف آیات قرآن میں مذکور ہے۔

دوسری صفت وَلَا يَفْقَهُوْنَ اَلَيْبِيْنَانَ ہے یعنی وہ کسی عہد و میثاق کی خلاف ورزی نہیں کرتے، اس میں وہ عہد و پیمانہ بھی داخل ہیں جو بندے اور اللہ تعالیٰ کے درمیان ہیں جن کا ذکر ابھی پہلے جملے میں عَهْدُ اللّٰهِ کے الفاظ سے کیا گیا ہے، اور وہ عہد بھی جو امت کے لوگ اپنے نبی و رسول سے کرتے ہیں، اور وہ معاہدے بھی جو ایک انسان دوسرے انسان کے ساتھ کرتا ہے۔ ابو داؤد نے بروایت عوف ابن مالک یہ حدیث نقل کی ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ کرام سے اس پر عہد اور بیعت لی کہ اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہ کریں گے اور پانچ وقت نماز کو پابندی سے ادا کریں گے اور اپنے امراء کی اطاعت کریں گے، اور کسی انسان سے کسی چیز کا سوال نہ کریں گے۔

جو لوگ اس بیعت میں شریک تھے ان کا حال پابندی عہد میں یہ تھا کہ اگر گھوڑے پر سواری کے وقت ان کے ہاتھ سے کوڑا اگرجاتا تو کسی انسان سے نہ کہتے کہ یہ کوڑا اٹھا دو، بلکہ خود سواری سے اتر کر اٹھاتے تھے۔

یہ صحابہ کرام کے دلوں میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی محبت و عظمت اور جذبہ اطاعت کا اثر تھا، ورنہ یہ ظاہر تھا کہ اس طرح کے سوال سے منع فرمانا مقصود نہ تھا، جیسے حضرت عبد اللہ ابن مسعود ایک مرتبہ مسجد میں داخل ہو رہے تھے، دیکھا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم خلیفہ بنے ہوئے ہیں اور اتفاق سے ان کے دخول مسجد کے وقت آپ کی زبان مبارک سے یہ کلمہ نکلا کہ بیٹھ جاؤ۔ عبد اللہ بن مسعود جانتے تھے کہ اس کا یہ مطلب نہیں کہ سڑک پر یا بے موقع کسی جگہ کوئی ہو تو وہیں بیٹھ جائے، مگر جذبہ اطاعت نے ان کو آگے قدم بڑھانے نہ دیا، دروازہ سے باہر ہی جہاں یہ آواز کان میں پڑی اسی جگہ بیٹھ گئے۔

تیسری صفت اللہ تعالیٰ کے فرمانبردار بندوں کی یہ بتلائی گئی وَالَّذِيْنَ يَصْلُوْنَ مَا آتٰ اللّٰهُ مِنْهُ اَنْ يَّوْصَلُوْا، یعنی یہ لوگ ایسے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے جن تعلقات کے قائم رکھنے کا حکم دیا ہے ان کو قائم رکھتے ہیں، اس کی مشہور تفسیر یہ ہے کہ رشتہ داری کے تعلقات قائم رکھنے اور ان کے تقاضوں پر عمل کرنے کا اللہ تعالیٰ نے جو حکم دیا ہے یہ لوگ ان تعلقات کو قائم رکھتے ہیں، بعض حضرات مفسرین نے فرمایا کہ اس سے مراد یہ ہے کہ یہ لوگ ایمان کے ساتھ عمل صالح کو یا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور قرآن پر ایمان کے ساتھ پھیلے انبیاء اور ان کی کتابوں پر ایمان کو ملا دیتے ہیں۔

چوتھی صفت یہ بیان فرمائی وَالَّذِيْنَ رَجَعُوْا اِلٰى رَبِّهِمْ یعنی یہ لوگ اپنے رب سے ڈرتے ہیں

یہاں لفظ خوف کے بجائے خشیہ کا لفظ استعمال کرنے میں اس طرف اشارہ ہے کہ اللہ تعالیٰ سے ان کا خوف اس طرح کا نہیں جیسے درندہ جانور یا موزی انسان سے بلحاظ خوف ہوا کرتا ہے، بلکہ ایسا خوف ہے جیسے اولاد کو ماں باپ کا، شاگرد کو استاد کا خوف مادہ ہوتا ہے کہ اس کا منشا کسی ایذا رسائی کا خوف نہیں ہوتا، بلکہ عظمت و محبت کی وجہ سے خوف اس کا ہوتا ہے کہ کہیں ہمارا کوئی قول و فعل اللہ تعالیٰ کے نزدیک ناپسند اور مکروہ نہ ہو جائے، اسی لئے مقام مدوح میں چنانچہ کہیں اللہ تعالیٰ کے خوف کا ذکر ہے عموماً وہاں یہی لفظ خشیت کا استعمال ہوا ہے، کیونکہ خشیت اسی خوف کو کہا جاتا ہے جو عظمت و محبت کی وجہ سے پیدا ہوتا ہے، اسی لئے اگلے جملے میں چنانچہ حساب کی سختی کا خوف بیان کیا گیا ہے وہاں خشیت کا لفظ نہیں بلکہ خوف ہی کا لفظ استعمال ہوا ہے، ارشاد فرمایا،

وَيَخَافُوْنَ مَخٰوِعَ اَلْحِسَابِ، یعنی یہ لوگ بڑے حساب سے ڈرتے ہیں۔ بڑے حساب سے مراد حساب میں سختی اور جزرری ہے، حضرت صدیق عاشرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ انسان کی نجات تو رحمتِ الہی سے ہو سکتی ہے، کہ حساب اعمال کے وقت اجمال اور عفو و درگزر سے کام لیا جائے ورنہ جس شخص سے بھی پورا پورا ذرہ ذرہ کا حساب لیلیا جائے اس کا عذاب بچنا ممکن نہیں، کیونکہ ایسا کون ہے جس سے کوئی گناہ و خطا کبھی سرزد نہ ہوا ہو، یہ حساب کی سختی کا خوف نیک و فرمانبردار لوگوں کی پانچویں صفت ہے۔

چھٹی صفت یہ بیان فرمائی وَالَّذِيْنَ صَبَرُوْا اَبْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِمْ، یعنی وہ لوگ جو خالص اللہ تعالیٰ کی رضا جوئی کے لئے صبر کرتے ہیں۔

صبر کے معنی عربی زبان میں اس مفہوم سے بہت عام ہیں جو اردو زبان میں بچھا ہوا ہے، کہ کسی مصیبت اور تکلیف پر صبر کریں، کیونکہ اس کے اصلی معنی خلاف طبع چیزوں سے پریشان نہ ہونا، بلکہ ثابت قدمی کے ساتھ اپنے کام پر لگے رہنا ہے، اسی لئے اس کی دو قسمیں بیان کی جاتی ہیں، ایک صبر علی الطاعۃ، یعنی اللہ تعالیٰ کے احکام کی تعمیل پر ثابت قدم رہنا دوسرے صبر عن المعصیۃ یعنی گناہوں سے بچنے پر ثابت قدم رہنا۔

صبر کے ساتھ اَبْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِمْ کی تفسیر یہ بتلایا کہ مطلقاً صبر کوئی فضیلت کی چیز نہیں، کیونکہ کبھی نہ کبھی تو بے صبری انسان کو بھی انجام کار ایک مدت کے بعد صبر آ رہی جاتا ہے، جو صبر خیر یا ساری ہو اس کی کوئی خاص فضیلت نہیں، نہ ایسی غیر اختیاری کیفیت کا اللہ تعالیٰ کسی کو حکم دیتے ہیں، اسی لئے حدیث میں رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اَلصَّبْرُ حُنَّةٌ الصَّوْمُ اَلذَّكْوٰی، یعنی اصل اور معتبر صبر تو وہی ہے جو ابتداء صبر کے

وقت اختیار کر لیا جائے، ورنہ بعد میں تو کبھی نہ کبھی جبری طور پر انسان کو صبر آ ہی جاتا ہے، بلکہ قابل مدح و ثناء صبر ہے کہ اپنے اختیار سے خلافت طبع امر کو برداشت کرے، خواہ وہ مشرطن و واجبات کی لڑائی ہو یا محرمات و مکروہات سے بچنا ہو۔

اسی لئے اگر کوئی شخص چوری کی نیت سے کسی مکان میں داخل ہو گیا مگر وہاں چوری کا موقع نہ ملا صبر کر کے رہا پس آگیا، تو یہ غیر تیساری صبر کوئی مدح و ثواب کی چیز نہیں، ثواب جب ہے کہ گناہ سے بچنا خدا کے خوف اور اس کی رضا جوئی کے سبب سے ہو۔

ساتویں صفت **أَقَامُوا الصَّلَاةَ بِحَقِّهَا** قدامت صلوٰۃ کے معنی نماز کو اس کے پورے آداب و شرائط اور شروع کے ساتھ ادا کرنا ہے، محض نماز پڑھنا نہیں، اسی لئے قرآن کریم میں عموماً نماز کا حکم اقامت صلوٰۃ کے الفاظ سے دیا گیا ہے۔

آٹھویں صفت **وَأَقْفُوا مِمَّا دَرَسْتُمْ** سیراً و عِلماً ہے، یعنی وہ لوگ جو اللہ کے دیئے ہوئے رزق میں کچھ اللہ کے نام پر بھی خرچ کرتے ہیں، اس میں اشارہ کیا گیا کہ تم سے جس مال زکوٰۃ وغیرہ کا مطالبہ اللہ تعالیٰ کرتا ہے وہ کچھ تم سے نہیں مانگتا بلکہ اپنے ہی دیئے ہوئے رزق کا کچھ حصہ وہ بھی صرف اوصالی فی صد جیسی قلیل و حیرت مندوں کی آپسے مانگا جاتا ہے، جس کے دینے میں آپ کو طبعاً کوئی پس و پیش نہ ہونی چاہئے۔

مال کو اللہ کی راہ میں خرچ کرنے کے ساتھ **بِرَّاءٍ و عِلْمَانِيَّةٍ** کی قید سے معلوم ہوا کہ صدقہ خیرات میں ہر جگہ اخفاء ہی مسنون نہیں بلکہ بعض اوقات اس کا اظہار بھی درست و صحیح ہوتا ہے، اسی لئے علماء نے فرمایا کہ زکوٰۃ اور صدقات واجبہ کا اعلان و اظہار ہی افضل و بہتر ہے اس کا اخفاء مناسب نہیں تاکہ دو سر لوگوں کو بھی تلقین اور ترغیب ہو، البتہ نقلی صدقات کا خفیہ دینا افضل و بہتر ہے، جن احادیث میں خفیہ دینے کی تفسیلت آئی ہے وہ نقلی صدقات ہی کے متعلق ہے۔

نویں صفت **يَتَذَكَّرُونَ** یا **حَسَنَةَ السَّمْعَةِ**، یعنی یہ لوگ بُرائی کو بھلائی سے دشمنی کو دوستی سے، ظلم کو عفو و درگزر سے دفع کرتے ہیں، بُرائی کے جواب میں بُرائی سے پیش نہیں آتے، اور بعض حضرات نے اس کے یہ معنی بیان فرمائے ہیں کہ گناہ کو نیکی سے دفع کرتے ہیں، یعنی اگر کسی وقت کوئی خطا و گناہ سرزد ہو جائے تو اس کے بعد طاعت و عبادت کی کثرت اور اہتمام اتنا کرتے ہیں کہ اس سے پچھلا گناہ محو ہو جاتا ہے، حدیث میں ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت معاذ بن عمرو کو وصیت فرمائی کہ تیری کے بعد نیکی کرو، تو وہ بری کو مٹا دے گی یہ مراد یہ ہے کہ جب اس بری اور گناہ پر نادام ہو کر توبہ

کر لی اور اس کے پچھے نیک عمل کیا تو یہ نیک عمل پچھلے گناہ کو مٹائے گا، بغیر ندامت اور توبہ کے گناہ کے بعد کوئی نیک عمل کر لینا گناہ کی معافی کے لئے کافی نہیں ہوتا۔

اللہ تعالیٰ کے فرمانبرداروں کی یہ اوصفتیں بیان کرنے کے بعد ان کی جزا یہ بیان فرمائی **أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ**، داسے مراد دار آخرت ہے، یعنی اپنی لوگوں کے لئے ہے دار آخرت کی فلاح، اور بعض حضرات نے فرمایا کہ اس جگہ دار سے مراد دار دنیا ہے، اور مراد یہ ہے کہ نیک لوگوں کو اگرچہ اس دنیا میں تکلیفیں بھی پیش آتی ہیں مگر ان کا دنیا میں بھی نیک و کامیابی، ابھی کا حصہ ہوتا ہے، آگے اس عَذَابِ الدَّارِ یعنی دار آخرت کی فلاح کا بیان ہے، کہ وہ جنت عَزْرَبِ ہوں گی جن میں وہ داخل ہوں گے، عَدْن کے معنی قیام و قرار کے ہیں، مراد یہ ہے کہ ان جنتوں سے کسی وقت ان کو نکالا نہ جائے گا، بلکہ ان میں ان کا قرار و قیام دائمی ہوگا، اور بعض حضرات نے فرمایا کہ عَدْن وسط جنت کا نام ہے جو جنت کے مقامات میں بھی اعلیٰ مقام ہے۔

اس کے بعد ان حضرات کے لئے ایک اور انعام یہ ذکر فرمایا گیا کہ یہ انعام ربانی مرتب ان لوگوں کی ذات تک محدود نہیں ہوگا بلکہ ان کے آباء و اجداد اور ان کی بیبیوں اور اولاد کو بھی اس میں حصہ ملے گا، شرط یہ ہے کہ وہ صالح ہوں جن کا ادنیٰ درجہ یہ ہے کہ مسلمان ہوں، اور مراد یہ ہے کہ ان لوگوں کے آباء و اجداد اور ان کی بیبیوں کا اپنا عمل اگرچہ اس مقام پر پہنچنے کے قابل نہ تھا، مگر اللہ کے مقبول بندوں کی رعایت اور برکت سے ان کو بھی اسی مقام بلند پر پہنچا دیا جائے گا۔

اس کے بعد دار آخرت میں ان کی فلاح و کامیابی کا مزید بیان یہ ہے کہ دس رشتے ہر دروازہ سے ان کو سلام کرتے ہوئے داخل ہوتے ہیں، اور کہتے ہیں کہ تمہارا صبر کی وجہ سے تمام تکلیفوں سے سلامتی ہے، اور یہ کیسا اچھا انجام ہے دار آخرت کا!

وَالَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ وَيَقْطَعُونَ

اور جو لوگ توڑتے ہیں عہد اللہ کا مضبوط کرنے کے بعد اور قطع کرتے ہیں

مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ

اس چیز کو جس کو فرمایا اللہ نے جوڑنا اور نساہ اٹھاتے ہیں ملک میں ایسے لوگ

أُولَئِكَ لَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ اللہ بیلست

ان کے واسطے ہے لعنت اور ان کے لئے بُزرا گھر، اللہ کشادہ کرتا ہے

الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ وَفِرْحُوا بِالْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَمَا
 روزی جسکو چاہے اور تنگ کرنا ہے، اور فریفتہ ہیں دنیا کی زندگی پر اور دنیا
 الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ اِلَّا مَتَاعٌ ﴿۳۶﴾ وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوْا
 کی زندگی کچھ نہیں آخرت کے آگے مگر متاعِ خیر، اور کہتے ہیں کاسر
 لَوْ لَا اَنْزَلَ عَلَيْنَا آيَةً مِنْ رَبِّهِ قُلْ اِنْ اِنَّ اللّٰهَ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ
 کیوں نہ آتری اس پر کوئی نشانی اس کے رب کے کہے اللہ گمراہ کرنا جو جسکو چاہے،
 وَيَهْدِيْ اِلَيْهِ مَنْ اَنَابَ ﴿۳۷﴾ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَتَطْمَئِنُّ
 اور راہ دکھانا جو اپنی طرف اس کو جو رجوع ہوا، وہ لوگ جو ایمان لائے اور چین پاتے ہیں
 قُلُوْبُهُمْ بِذِكْرِ اللّٰهِ اَلَا بِذِكْرِ اللّٰهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوْبُ ﴿۳۸﴾
 ان کے دل اللہ کی یاد سے، سنا ہر اللہ کی یاد ہی سے چین پاتے ہیں دل،
 الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَطُوْبٰى لَّهُمْ وَحَسَنُ مَا بِ
 جو لوگ ایمان لائے اور کام کئے اچھے، خوش حال ہے ان کے واسطے اور اچھا ٹھکانا
 كَذٰلِكَ اَرْسَلْنَا فِيْ اُمَّةٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهَا اَكْثَمُ لِيَتْلُوْا
 اسی طرح تجھ کو بھیجا ہم نے ایک امت میں کہ گزر چکی ہیں اس سے پہلے بہت امتیں تاکہ سناوے تو
 عَلَيْهِمُ الَّذِيْٓ اَوْحَيْنَا اِلَيْكَ وَهُمْ يَكْفُرُوْنَ بِالرَّحْمٰنِ
 ان کو جو حکم بھیجا ہم نے تیری طرف اور وہ منکر ہوتے ہیں رحمن سے،
 قُلْ هُوَ رَبِّيْٓ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَاِلَيْهِ مَتَابِ ﴿۳۹﴾
 تو کہہ وہی رب میرا ہے کسی کی بندگی نہیں اس کے سوا اسی پر میں نے بھروسہ کیا اور اسی کی طرف آنا ہوں گا تو

خلاصہ تفسیر

اور جو لوگ خدا تعالیٰ کے معابدوں کو ان کی پختگی کے بعد توڑتے ہیں، اور خدا تعالیٰ نے
 جن حلافتوں کے قائم رکھے کا حکم فرمایا ہے ان کو قطع کرتے ہیں اور دنیا میں فساد کرتے ہیں ایسے
 لوگوں پر لعنت ہوگی اور ان کے لئے اس جہان میں خرابی ہوگی یعنی ظاہری دولت و ثروت

کو دیکھ کر یہ دیکھنا چاہئے کہ یہ لوگ موردِ رحمت ہیں، کیونکہ رزق کی تو یہ کیفیت ہے کہ اللہ جس کو
 چاہے زیادہ رزق دیتا ہے، اور جس کے لئے چاہتا ہے اتنی کر دیتا ہے (رحمت و غضب کا یہ معیار نہیں)
 اور یہ کفار، لوگ ذموی زندگی پر اور اس کے عیش و عشرت پر، اتراتے ہیں اور ان کا اترانا باطلِ انزل
 اور غلطی ہے، کیونکہ یہ ذموی زندگی (اور اس کی عیش و عشرت) آخرت کے مقابلہ میں بجز ایک متاع
 قلیل کے اور کچھ بھی نہیں، اور یہ کافر لوگ (آپ کی نبوت میں طعن و اعتراض کرنے کے لئے یوں،
 کہتے ہیں کہ ان (پیغمبر) پر کوئی معجزہ (ہماری فرمائشی معجزوں میں سے) ان کے رب کی طرف سے
 کیوں نہیں نازل کیا گیا، آپ کہہ دیجئے کہ واقعی رحمتِ قاری ان بیہودہ فرشتوں سے صاف معلوم ہوتا ہے
 کہ اللہ تعالیٰ جس کو چاہے گمراہ کر دیتے ہیں روح معلوم ہونے کی ظاہر ہے کہ باوجود معجزات کا فیہ
 کے جن میں سب سے اعظم قرآن ہے پھر فضول باتیں کرتے ہیں، جس سے معلوم ہوتا ہے کہ قسمت
 ہی میں گمراہی لکھی ہے، اور (جس طرح ان معاندین کو قرآن جو اعظم معجزات ہے ہدایت کے لئے
 کافی نہ ہوا اور مگر اس ان کو نصیب ہوتی اسی طرح) جو شخص ان کی طرف متوجہ ہوتا ہے اور
 طریقِ حق کا طالب ہوتا ہے جس کا مصداق آگے آتا ہے اَلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا تَطْمَئِنُّ الْقُلُوْبُ اِسْوَ
 (رسالتی دینے کے لئے) ہدایت کر دیتے ہیں اور مگر اسی سے بچا لیتے ہیں) اور اس سے وہ لوگ
 ہیں جو ایمان لائے اور اللہ کے ذکر سے (جس کی بڑی فرد ایمان ہے) ان کے دلوں کو اطمینان
 ہوتا ہے (جس کی بڑی فرد ایمان ہے، یعنی وہ قرآن کے اعجاز و کدالات علی النبوة کے لئے کافی
 سمجھتے ہیں اور وہی تباہی فرمائش نہیں کرتے پھر خدا کی یاد اور طاعت میں ان کو ایسی رخصت ہوتی
 ہے کہ متاعِ حیات دنیا سے مثل کفار کے ان کو رخصت اور فرحت نہیں ہوتی اور خوب سمجھ لو کہ
 اللہ کے ذکر کی ایسی ہی خاصیت ہے کہ اس سے دل کو اطمینان ہو جاتا ہے (یعنی جس مرتبے کا
 ذکر ہو اسی مرتبہ کا اطمینان، چنانچہ قرآن سے ایمان اور اعمال صالحہ سے طاعت کا شدت تعلق
 اور توجہ الی اللہ مستر ہوتا ہے، غرض جو لوگ ایمان لائے اور نیک کام کئے (جن کا ذکر اوپر ہوا،
 ان کے لئے (دنیا میں) خوش حالی اور آخرت میں) نیک انجامی ہے (جس کو دوسری آیت
 میں فَتَطْمَئِنُّ قُلُوْبُهُمْ بِذِكْرِ اللّٰهِ اَلَا بِذِكْرِ اللّٰهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوْبُ) ہم نے آپ کو ایک ایسی امت
 میں رسول بنا کر بھیجا ہے کہ اس (امت) سے پہلے اور بہت سی امتیں گزر چکی ہیں اور آپ کو
 ان کی طرف اس لئے رسول بنا کر بھیجا ہے تاکہ آپ ان کو وہ کتاب پڑھ کر سنا دیں جو ہم نے آپ کے
 پاس وحی کے ذریعہ بھیجی ہے اور ان کو چاہئے تھا کہ اس نعمتِ عظمیٰ کی قدر کرتے اور اس
 کتاب پر کہ وہ معجزہ بھی ہے ایمان لے آتے مگر، وہ لوگ ایسے بڑے رحمت والے کی ناسپاسی کرتے
 ہیں (اور قرآن پر ایمان نہیں لاتے) آپ فرمادیں گے کہ تمہارے ایمان نہ لانے سے میرا کوئی ضرر

نہیں کیونکہ تم زیادہ سے زیادہ میرے ساتھ مخالفت کرو گے، سو اس سے مجھ کو اس لئے اندیشہ نہیں کہ وہ میرا ربی راؤز جہان ہے، اس کے سوا کوئی عبارت کے لائق نہیں رہیں لامحالہ کامل الصفا ہوگا اور مخالفت کے لئے کافی ہوگا اس لئے، میں نے اسی پر بھروسہ کر لیا اور اسی کے پاس مجھ کو جانا ہے، غلاصہ یہ کہ میری مخالفت کے لئے تو اللہ تعالیٰ کافی ہے تم مخالفت کر کے میرا کچھ نہیں بگاڑ سکتے البتہ تمہارا ہی منہ ہے۔

معارف و مسائل

شروع رکوع میں کل انسانوں کی دو قسم کر کے بتلا یا گیا تھا کہ ان میں کچھ لوگ اللہ تعالیٰ کے فرمانبردار ہیں کچھ نافرمان، پھر فرمانبردار بندوں کی چند صفات و علامات بیان کی گئیں، اور آخرت میں ان کے لئے بہترین جزا کا ذکر کیا گیا۔

اب دوسری قسم کے لوگوں کی علامات و صفات اور ان کی سزا کا بیان ان آیات میں ہے، اس میں ان سرکش اور نافرمان بندوں کی ایک خصلت تو یہ بتلائی گئی:

اَلَّذِي يَتْلُو تِلْكَ آيَاتِ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا نَزَّلَهَا عَلَيْهِ وَلا يَتْلُوهَا مِنْ بَيْنِ يَدَيْهَا
عہد کو پختہ کرنے کے بعد توڑ دیتے ہیں، اللہ تعالیٰ کے عہد میں وہ عہد بھی داخل ہے جو اول میں حق تعالیٰ کی ربوبیت اور وحدانیت کے متعلق تمام پیدا ہونے والی ریحوں سے لیا گیا تھا، جن کو کفار و مشرکین نے دنیا میں آکر توڑ ڈالا اور اللہ کے ساتھ سینکڑوں ہزاروں رب اور موجود بنا دیے۔ اور وہ تمام عہد بھی اس میں داخل ہیں جن کی پابندی عہد لا الہ الا اللہ کے ضمن میں انسان پر لازم ہو جاتی ہے، کیونکہ کلمہ طیبہ لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ دراصل ایک عظیم معاہدہ کا عنوان ہے جس کے تحت اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے بتلائے ہوئے تمام احکام کی پابندی اور جن چیزوں سے روکا گیا ہے ان سے پرہیز کا عہد بھی آجاتا ہے، اس لئے جب کوئی انسان کسی حکم خداوندی یا حکم رسول سے انحراف کرتا ہے تو اس عہد ایمانی کی عہد شکنی کرتا ہے۔

دوسری خصلت ان نافرمان بندوں کی یہ بتلائی گئی:

وَيَقْلِبُونَ مَا آتَاهُ اللَّهُ مِنْ بَعْدِ مَا يُؤْتِيهِمْ مِنْ رِزْقِهِ لَعَلَّ كَيْدًا لَهُمْ
میں جن کو قائم رکھنے کا اللہ تعالیٰ نے حکم دیا تھا، ان میں انسان کا وہ تعلق بھی شامل ہے جو اس کو اللہ جل شانہ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم سے ہے، اس تعلق کا قطع کرنا یہی ہے کہ ان کے احکام کی خلاف ورزی کی جائے، اور رشتہ داری کے وہ تعلق بھی اس میں شامل ہیں

جن کو قائم رکھنے اور ان کے حقوق ادا کرنے کی قرآن کریم میں جا بجا ہدایت کی گئی ہے۔ اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کرنے والے ان حقوق و تعلقات کو بھی توڑ ڈالتے ہیں مثلاً ماں، باپ، بھائی بہن، بیوی، اور دوسرے متعلقین کے جو حقوق اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول نے انسان پر عائد کئے ہیں، یہ لوگ ان کو ادا نہیں کرتے۔

تیسری خصلت یہ بتلائی ہے:

وَيَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ بِالْبَغْيِ
درحقیقت پہلی ہی دو خصلتوں کا نتیجہ ہے کہ جو لوگ اللہ تعالیٰ اور بندوں کے عہد کی پروا نہیں کرتے اور کسی کے حقوق و تعلقات کی رعایت نہیں کرتے ظاہر ہے کہ ان کے اعمال و افعال دوسرے لوگوں کے لئے مصرت اور ایذا کا سبب بنیں گے، لڑائی جھگڑے، قتل و قتال کے بازار گرم ہوں گے یہی زمین کا سب سے بڑا فساد ہے۔

سرکش اور نافرمان بندوں کی تین خصلتیں بتلانے کے بعد ان کی سزا یہ بتلائی گئی ہے:

اَلَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ لَعْنَةُ اللَّهِ وَلَهُمْ سَعِيرٌ النَّارِ الَّتِي فِيهَا يَدْخُلُونَ
لعنت کے معنی اللہ کی رحمت سے دور اور محروم ہونے کے ہیں، اور ظاہر ہے کہ اس کی رحمت سے دور ہونا سب عقابوں سے بڑا عذاب اور ساری مصیبتوں سے بڑی مصیبت ہے۔

مذکورہ آیات میں انسانی زندگی کے مختلف شعبوں کے متعلق خاص احکام و ہدایات آئی ہیں، بعض صراحتاً اور بعض اشارتاً مثلاً:

۱) اَلَّذِينَ يَتْلُونَ آيَاتِ اللَّهِ وَمِنْ بَيْنِ يَدَيْهَا
کسی سے کر لیا جائے اس کی پابندی فرض اور اس کی خلاف ورزی حرام ہے، خواہ وہ معاہدہ اللہ اور رسول سے ہو جیسے عہد ایمانی یا مخلوقات میں کسی سے ہو، خواہ مسلمان سے یا کافر سے عہد شکنی بہر حال حرام ہے۔

۲) وَالَّذِينَ يَتْلُونَ آيَاتِ اللَّهِ وَمِنْ بَيْنِ يَدَيْهَا
تعلیم راہبانہ انما سے نرکتہ تعلقات کی نہیں بلکہ ضروری تعلقات کو قائم رکھنے اور ان کے حقوق ادا کرنے کو ضروری قرار دیا گیا ہے، ماں باپ کے حقوق، اولاد، بیوی اور بہن بھائیوں کے حقوق، دوسرے رشتہ داروں اور پڑوسیوں کے حقوق اللہ تعالیٰ نے ہر انسان پر لازم کئے ہیں، ان کو نظر انداز کر کے نفلی عبادت میں یا کسی دینی خدمت میں لگ جانا بھی جائز نہیں، دوسرے کاموں میں لگ کر ان کو بھلا دینا تو کیسے جائز ہوتا۔

صلہ ریحی اور رشتہ داری کے تعلقات کو قائم رکھنے اور ان کی خبر گیری اور ادائے حقوق

کی تاکید قرآن کریم کے بے شمار آیات میں مذکور ہے۔

اور بخاری و مسلم کی حدیث میں بروایت انسؓ مذکور ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو شخص یہ چاہتا ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کے رزق میں وسعت اور کاموں میں برکت عطا فرمادے تو اس کو چاہئے کہ صلہ رحمی کرے، صلہ رحمی کے معنی یہی ہیں کہ جن سے رشتہ داری کے خصوصی تعلقاً میں ان کی خبر گیری اور تقدیر گنجائش امداد و اعانت کرے۔

اور حضرت ابو ایوب انصاریؓ فرماتے ہیں کہ ایک گاؤں دلا احوال آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے مکان پر حاضر ہوا، اور سوال کیا کہ مجھے یہ بتلا دیجئے کہ وہ عمل کونسا ہے جو مجھے جنت سے قریب اور جہنم سے دور کر دے، آپ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کی عبادت کرو اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہراؤ، اور نماز قائم کرو، زکوٰۃ ادا کرو اور صلہ رحمی کرو (بخاری)

اور صحیح بخاری میں بروایت حضرت عبداللہ بن عمرؓ مذکور ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ صلہ رحمی اتنی بات کا نام نہیں کہ تم دوسرے عزیز کے احسان کا بدلہ ادا کرو اور اس نے تمہارے ساتھ کوئی احسان کیا ہے تو تم اس پر احسان کرو، بلکہ اصل صلہ رحمی یہ ہے کہ تمہارا رشتہ دار عزیز تمہارے حقوق میں کوتاہی کرے، تم سے تعلق نہ رکھے تم پھر بھی محض اللہ کے لئے اس سے تعلق کو قائم رکھو، اور اس پر احسان کرو۔

رشتہ داروں کے حقوق ادا کرنے اور ان کے تعلقات کو نبھانے ہی کے خیال سے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اپنے نسب ناموں کو محفوظ رکھو، جن کے ذریعہ تمہیں اپنی رشتہ داریاں محفوظ رہ سکیں، اور تم ان کے حقوق ادا کر سکو، پھر ارشاد فرمایا کہ صلہ رحمی کے فوائد یہ ہیں کہ اس سے آپس میں محبت پیدا ہوتی ہے اور مال میں برکت اور زیادتی ہوتی ہے، اور عمر میں برکت ہوتی ہے (یہ حدیث ترمذی نے روایت کی ہے)۔

اور صحیح مسلم کی ایک حدیث میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بڑی صلہ رحمی یہ ہے کہ آدمی اپنے باپ کے انتقال کے بعد ان کے دوستوں سے وہی تعلقات قائم رکھے جو باپ کے سامنے تھے۔

(۳) وَالَّذِينَ آمَنُوا وَآتَيْنَاهُمُ الرِّزْقَ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِمْ سَمِعُوا لَهَا نَدْوً دُونَ كِتَابٍ وَالَّذِينَ آمَنُوا مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِمْ سَمِعُوا لَهَا نَدْوً دُونَ كِتَابٍ (۳) (۳) اور اللہ کے مقبول اور نیک بندوں کو خود بھی جنت میں مقام ملے گا اور ان کی رعایت سے ان کے ماں باپ، بیوی اور اولاد کو بھی، بشرط یہ ہو کہ لوگ صالح یعنی تو من اور مسلمان ہوں سا فرزند ہوں، اگرچہ اعمال صالحہ میں اپنے اس بزرگ کے برابر نہ ہوں، مگر اللہ تعالیٰ اس بزرگ کی برکت سے ان لوگوں کو بھی اسی مقام جنت میں پہنچا دیں گے، جو اس بزرگ کا مقام ہر جیسے دوسری آیت میں مذکور ہے، اَلَّذِينَ آمَنُوا مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِمْ سَمِعُوا لَهَا نَدْوً دُونَ كِتَابٍ

قبر کے اصلی معنی اپنے نفس کو قابو میں رکھنے اور ثابت قدم رہنے کے ہیں جن کی مختلف

سور میں ہیں ایک منیبت اور تکلیف پر صبر کہ گھبراتے نہیں اور مایوس نہ ہو اللہ تعالیٰ پر نظر رکھے اور امیدوار رہے، دوسرے طاعت پر صبر کہ احکامِ آئینہ کی پابندی اگرچہ نفس کو دشوار معلوم ہو اس پر قائم رہے، تیسرے معصیت اور برائیوں سے صبر کہ اگرچہ نفس کا تقاضا برائی کی طرف جلا جائے مگر خدا تعالیٰ کے خوف سے اس طرف نہ چلے۔

(۴) وَالَّذِينَ آمَنُوا مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِمْ سَمِعُوا لَهَا نَدْوً دُونَ كِتَابٍ (۴) اور اللہ تعالیٰ کی راہ میں خرچ کرنا خفیہ اور علانیہ دونوں طرح سے درست ہے، البتہ افضل یہ ہے کہ صدقات واجبہ زکوٰۃ، صدقہ لفظ وغیرہ کو علانیہ ادا کرے تاکہ دوسرے مسلمانوں کو بھی ادائیگی کی ترغیب ہو اور صدقات ناقلمہ جو واجب نہیں ان کو خفیہ ادا کرے تاکہ ریاکاری اور نام و نمود کے شبہ سے نجات ہو۔

(۵) يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ آمَنُوْا اَلْبَسُوْا لِكُلِّ وَاٰحِدٍ مِّنْكُمْ لِبَسًا مِّنْ اَسْبَاطِہٖمْ (۵) اللہ تعالیٰ کی راہ میں خرچ کرنا جو عقل اور طبیعتاً صاف ہے اسلام میں اس کا طریقہ یہ نہیں، کہ بڑائی کا جواب بڑائی سے دے کر دینا کیا جائے، بلکہ اسلامی تعلیم یہ ہے کہ بڑائی کو بھلائی کے ذریعہ دینا کرو، جس نے تم پر ظلم کیا ہے تم اس کے ساتھ انصاف کا معاملہ کرو، جس نے تمہارے تعلق کا حق ادا نہیں کیا تم اس کا حق ادا کرو جس نے تم پر غصہ کیا تم اس کا جواب جلم و بردباری سے دو، جس کا لازمی نتیجہ یہ ہو گا کہ دشمن بھی دوست ہو جائے اور شر بھی آپ کے سامنے نیک بن جائے گا۔

اور اس جملہ کے ایک معنی یہ بھی ہیں کہ گناہ کا بدلہ طاعت سے ادا کر دو اگر کبھی کوئی گناہ سرزد ہو جائے تو فوراً توبہ کرو اور اس کے بعد اللہ تعالیٰ کی عبادت میں لگ جاؤ، تو اس سے تمہارا پچھلا گناہ بھی معاف ہو جائے گا۔

حضرت ابو ذر غفاریؓ نے فرمایا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ جب تم سے کوئی بڑائی یا گناہ سرزد ہو جائے تو اس کے بعد تم نیک عمل کرو، اس سے وہ گناہ مٹ جائے گا، (رواہ احمد بن حنبلہ، مطہری) اس نیک عمل کی شرط یہ ہے کہ پچھلے گناہ سے توبہ کر کے نیک عمل ختم کیا کرے۔

جَنَّاتٍ مِّنْ دُونِ اُولٰٓئِكَ لِيَدْخُلُوْنَہَا مِمَّا يُرْتَدَوْنَ عَنْہَا وَاُولٰٓئِكَ لَمْ يَكُنْ لَهُمْ لِحْزَنٌ فَاُولٰٓئِكَ خَيْرٌ مِّنْ اُولٰٓئِكَ (۳) اور اللہ کے مقبول اور نیک بندوں کو خود بھی جنت میں مقام ملے گا اور ان کی رعایت سے ان کے ماں باپ، بیوی اور اولاد کو بھی، بشرط یہ ہو کہ لوگ صالح یعنی تو من اور مسلمان ہوں سا فرزند ہوں، اگرچہ اعمال صالحہ میں اپنے اس بزرگ کے برابر نہ ہوں، مگر اللہ تعالیٰ اس بزرگ کی برکت سے ان لوگوں کو بھی اسی مقام جنت میں پہنچا دیں گے، جو اس بزرگ کا مقام ہر جیسے دوسری آیت میں مذکور ہے، اَلَّذِينَ آمَنُوا مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِمْ سَمِعُوا لَهَا نَدْوً دُونَ كِتَابٍ

اور اولاد کو بھی اپنی کے ساتھ کر دیں گے۔

اس سے معلوم ہوا کہ بزرگوں کے ساتھ تعلق خواہ نسب اور قربت کا ہو یا دوستی کا وہ آخرت میں بھی بشرط ایمان نفع دے گا۔

(۶) سَلَامٌ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ سے معلوم ہوا کہ آخرت کی نجات اور درجات عالیہ سب اس کا نتیجہ ہوتے ہیں کہ انسان دنیا میں صبر سے کام لے، اللہ تعالیٰ اور بندوں کے حقوق کو ادا کرنے اور اس کی نافرمانیوں سے بچنے پر اپنے نفس کو مجبور کرتا ہے۔
 اُولَئِكَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ لَوْلَا عَنَّا الدَّارُ، جس طرح پہلی آیات میں اللہ کے شرابنور بندوں کی جزا یہ ذکر فرمائی ہے کہ ان کا مقام جنت میں ہوگا، فرشتے ان کو سلام کریں گے، اور بتلائیں گے کہ یہ جنت کی دائمی نعمتیں سب تمہارے صبر و ثبات اور فرمانبرداری کا نتیجہ ہیں، اسی طرح اس آیت میں نافرمان سرکش لوگوں کا انجام بدیہ بتلایا ہے کہ ان پر اللہ کی لعنت ہے، یعنی وہ رحمت سے دور ہیں، اور ان کے لئے جہنم کا ٹھکانا مقرر ہے، اس سے یہ معلوم ہوا کہ جہنم شکنی اور رشتہ داروں و عزیزوں سے قطع رحمی لعنت اور جہنم کا سبب ہے۔
 فَعَزَّ بِالشَّرِّمْ

وَلَوْ أَنَّ كُرْنَا سَأَلْتُمْ بِهِ الْجِبَالُ أَوْ قَطَعَتْ بِهِ الْأَرْضُ

اور اگر کوئی قرآن ہوا ہوتا کہ چلیں اس سے پہاڑ یا ٹکڑے ہوئے اس سے زمین

أَوْ كَلِمَةٍ بِهِ الْمَوْتَىٰ طَبْلٌ لِلَّهِ الْأَمْرُ جَمِيعًا طَأْفَلَمَّا يَا أَيُّسَ الَّذِينَ

یا پولیں اس سے مرنے کو کیا ہوتا، بلکہ سب کام تو اللہ کے ہاتھ میں ہیں، سو کیا خاطر جمع نہیں ایمان

أَمْ نُوَا أَنْ لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَهْدَى النَّاسَ جَمِيعًا ط وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ

دوران کو اس پر کہ اگر چاہے اللہ تو راہ پر لائے سب لوگوں کو اور برابر پہنچا ہوگا مسکروں

كَفَرُوا لَيُصِيبَهُمْ بِمَا صَنَعُوا آقَارِعُهُ أَوْ تَحُلُّ قَرِيبًا مِّنْ دَارِهِمْ

کو ان کے کثرت پر صدمہ یا اترے گا ان کے گھر سے نزدیک جب تک

حَتَّىٰ يَأْتِيَ وَعْدَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَخْلِفُ الْأَيْعَادَ ﴿۳۳﴾ وَلَقَدْ

کہ سچے وعدہ اللہ کا، بیک اللہ خلت نہیں کرتا اپنا وعدہ، اور ٹھٹھا

اسْتَهْنَىٰ بِرَسُولٍ مِّنْ قَبْلِكَ فَامَلَيْتَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا لَأَن تَأْخُذَهُمْ

کرچے ہیں کتے رسولوں سے تجھ سے پہلے سو ڈھیل دی میں نے مسکروں کو پھران کو پکڑ لیا،

فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ ﴿۳۲﴾ أَفَمَنْ هُوَ قَائِمٌ عَلَىٰ كُلِّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ

سو کیسا تھا میرا بدلہ، بھلا جو لئے کھڑا ہے ہر کسی کے سر پر جو کچھ اس نے کیا ہے،

وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ طَأ قُلْ سَمُّوهُمْ طَأ قُلْ مُنْتَبِئُوهُ بِمَا لَا يَحْكُمُ

اور مقرر کرتے ہیں اللہ کے لئے شریک، کہہ ان کا نام لو یا اللہ کو بتلاتے ہو جو وہ نہیں جانتا

فِي الْأَرْضِ طَأ مٌ بِيظَاهِرٍ مِّنَ الْقَوْلِ طَبَلٌ لِّلَّذِينَ كَفَرُوا

زمین میں یا کرتے ہو ادھر ہی ادھر بائیں یہ نہیں بلکہ بھلا بھلا دیتے ہیں مسکروں کو

مَكْرَهُمْ وَصَدُّوا عَنِ السَّبِيلِ ط وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ

ان کے فریب اور وہ روک دیتے گئے ہیں راہ سے اور جس کو گمراہ کرے اللہ سو کوئی نہیں اس کو

مِنْ هَٰذَا ﴿۳۳﴾

راہ بتانے والا۔

خلاصہ تفسیر

اور راسے پیغمبر اور اے مسلمانو! ان کا فرود کی عناد کی یہ کیفیت ہے کہ قرآن کی جو موجودہ

حالت ہے کہ اس کا معجزہ ہونا غور و فکر پر موقوف ہے بجائے اس کے، اگر کوئی قرآن ایسا ہوتا جس کے

ذریعہ سے پہاڑ راہی جگہ سے، ہٹا دیتے جلتے یا اس کے ذریعے سے زمین جلدی جلدی ہو جاتی

یا اس کے ذریعہ سے گردوں کے ساتھ کسی کو بائیں کرا دی جاتیں یعنی مردہ زندہ ہو جاتا اور کوئی

اس سے بائیں کر لیتا اور یہ وہ معجزے ہیں جن کی فرمائش اکثر کفار کیا کرتے تھے، لیکن مطلقاً

بعضے اس طرح سے کہ قرآن کو بحالت موجودہ تو ہم معجزہ مانتے نہیں، البتہ اگر قرآن سے ان خوارق

کا ظہور ہو تو ہم اس کو معجزہ مان لیں، مطلب یہ کہ قرآن سے ایسے ایسے معجزات کا بھی ظہور ہوتا

جس سے دونوں طرح کے لوگوں کی فرمائش پوری ہو جاتی، یعنی جو نفس خوارق مذکورہ کے مستعدی

نزدیک وارڈ سے کمتر تو نہیں ہیں۔

دوسرا مطالبہ یہ تھا کہ جس طرح سلیمان علیہ السلام کے لئے آپ کے قول کے مطابق اللہ تم نے ہوا کو مسخر کر کے زمین کے بڑے بڑے فاصلوں کو مختصر کر دیا تھا آپ بھی ہمارے لئے ایسا ہی کر دیں کہ ہمیں شام و صبح وغیرہ کے سفر آسان ہو جائیں۔

تیسرا مطالبہ یہ تھا کہ جس طرح عیسیٰ علیہ السلام مُردوں کو زندہ کر دیتے تھے آپ ان سے کچھ کم تو نہیں، آپ بھی ہمارے لئے ہمارے دادا اقصیٰ کو زندہ کر دیجئے، تاکہ ہم ان سے یہ دریافت کر سکیں کہ آپ کا دین سچا ہے یا نہیں، (منہجی بحوالہ بخاری و ابن ابی حاتم و ابن مردویہ) مذکورہ اصرارِ آیات میں ان معاندانہ مطالبوں کا یہ جواب دیا گیا،

وَلَوْ أَنَّ قُرْآنًا سُيِّرَتْ بِهِ الْجِبَالُ أَوْ قُطِعَتْ بِهِ السَّمَاوَاتُ أَوْ كَلِمَةٌ بِهِ السَّمَوَاتُ، بَلْ لِيْلَهُ الْآلَاءُ حَجِيْبًا

اس میں تسبیحِ جبال سے پہاڑوں کو اپنی جگہ سے ہٹانا اور قطعت بہ الارض سے مراد مختصر وقت میں بڑی مسافت طبع کرنا اور کلمہ بہ السموات سے مُردوں کو زندہ کر کے کلام کرنا مراد ہے اور تو حروفِ شرط کا جواب بقرینہ مقامِ محذوف ہے، یعنی لَمَّا أَسْمَوْنَا، جیسا کہ قرآن مجید میں

أَبَدِ دُوسری جگہ ایسا ہی مضمون اور اس کا یہی جواب مذکور ہے، وَكَوْنًا نَّا نَزَّلْنَا آيَاتِنَا فِي السَّمَاوَاتِ وَكَلَّمَهُمُ السَّمَوَاتِي وَخَلَقْنَا عَلَيْهِمْ مَجَلِّ سَمِيْعًا قَدِيْرًا مَّا كَانُوا الْيَوْمَ يُسْمَوْنَ، اور معنی یہ ہیں کہ اگر قرآن کے ذریعہ بطورِ معجزہ کے ان کے یہ مطالبات پورے کر دیئے

جائیں تب بھی وہ ایمان لانے والے نہیں، کیونکہ وہ ان مطالبات سے پہلے ایسے معجزات کا مشاہدہ کر چکے ہیں جو ان کے مطلوبہ معجزات سے بہت زیادہ بڑھے ہوئے ہیں، رسولِ کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے اشارہ سے چاند کے دو ٹکڑے ہو جانا پہاڑوں کے اپنی جگہ سے ہٹ جانے سے اور تسخیر ہوا سے کہیں زیادہ حیرت انگیز ہے، اسی طرح بے جان ٹکڑوں کا آپ کے

دستِ مبارک میں بولنا اور بیچ کرنا کسی مُردہ انسان کے دوبارہ زندہ ہو کر بولنے سے کہیں زیادہ عظیم معجزہ ہے، نلیۃ المعراج میں سجدہ اقصیٰ اور پھر وہاں سے آسمانوں کا سفر اور بہت مختصر وقت میں واپسی تسخیر ہوا اور تختِ سلیمانی کے اعجاز سے کتنا زیادہ عظیم ہے، مگر یہ ظالم یہ سب کچھ

دیکھنے کے بعد بھی جب ایمان نہ لائے تو اب ان مطالبات سے بھی ان کی نیت معلوم ہے کہ محض رنجِ وقتی ہے، کچھ ماننا اور کرنا نہیں ہے، مشرکین کے ان مطالبات کا مقصد چونکہ یہی تھا کہ ہمارے مطالبات پورے نہ کئے جائیں گے تو ہم کہیں گے کہ معاذ اللہ! اللہ تعالیٰ ہی کو ان کاموں پر قدرت نہیں، یا پھر رسولِ کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی بات اللہ تعالیٰ کے یہاں سورج

اور مقبول نہیں جس سے سمجھا جاتا ہے کہ وہ اللہ کے رسول نہیں، اس لئے اس کے بعد ارشاد فرمایا بَلْ يَدْعُوْنَ الْآلَاءَ مَرْتَجِبِيْنَ، یعنی اللہ ہی کے لئے ہے نجات یار سب کا سب، مطلب یہ ہے کہ مذکورہ مطالبات کا پورا کرنا اس وجہ سے نہیں کہ وہ اللہ تعالیٰ کی قدرت سے خارج ہیں، بلکہ حقیقت یہ ہے کہ مصراعِ عالم کو وہی جاننے والے ہیں، انھوں نے اپنی حکمت سے ان مطالبات کو پورا کرنا مناسب نہیں سمجھا، کیونکہ مطالبہ کرنے والوں کی ہٹ دھرمی اور بد نیتی ان کو معلوم ہے، وہ جانتے ہیں کہ یہ سب مطالبے پورے کر دیئے جائیں گے جب بھی یہ ایمان نہ لائیں گے۔

أَفَلَمْ يَأْتِيَنَّ الَّذِينَ آمَنُوا أَنْ تَوَيْدْنَا اللَّهُ تَهْدِي النَّاسَ حَبِيْبًا،

امام بغوی نے نقل کیا ہے کہ صحابہ کرام نے جب مشرکین مکہ کے یہ مطالبات سنے تو یہ تمنا کرنے لگے کہ بطورِ معجزہ کے یہ مطالبات پورے کر دیئے جائیں تو بہتر ہے، اس لئے کہ والے مسلماً ہو جائیں اور اسلام کو بڑی قوت حاصل ہو جائے گی، اس پر یہ آیت نازل ہوئی، جس کے معنی یہ ہیں کہ کیا اہل ایمان ان مشرکین کی حیل جوئی اور معاندانہ جھٹوں کو دیکھنے بھانسنے کے باوجود اب تک ان کے ایمان لانے سے مایوس نہیں ہوئے، کہ ایسی تمنا میں کرنے لگے، جب کہ وہ یہ بھی جانتے ہیں کہ اگر اللہ تعالیٰ چاہتا تو سب ہی انسانوں کو ایسی ہدایت دیدیتا، کہ وہ مسلمان بنے بغیر نہ رکھتے مگر حکمت کا تقاضا یہ نہ تھا کہ سب کو اسلام و ایمان پر مجبور کر دیا جائے، بلکہ حکمت یہی تھی کہ ہر شخص کا اپنا اختیار باقی رہے، اپنے نجات یار سے اسلام کو قبول کرے یا کفر کو۔

وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ كَفَرُوا أَعْيُنُكُمْ يُعَاذُكُمْ فَأَارِعَا أَوْ تَهْلِكُمْ قَرِيْبًا

وقتِ آدھینہ ہزارین عباس نے فرمایا کہ قارعہ کے معنی مصیبت اور آفت کے ہیں، اپنی آیت کے یہ ہیں کہ ان مشرکین کے مطالبات تو اس لئے منظور نہیں کئے گئے کہ ان کی بد نیتی اور ہٹ دھرمی معلوم تھی کہ پورے کرنے پر بھی یہ ایمان لانے والے نہیں، یہ تو اللہ کے نزدیک اسی کے معنی ہیں کہ ان پر دنیا میں بھی آفتیں اور مصیبتیں آئیں جیسا کہ اہل مکہ پر کبھی قحط کی مصیبت آئی، کبھی سلامی غزوات بدر واحد وغیرہ میں اُن پر قتل اور قید ہونے کی آفت

نازل ہوئی، کسی پر بھل گری، کوئی اور کسی بلا میں مبتلا ہوا، اَوْ تَهْلِكُمْ قَرِيْبًا، یعنی کبھی ایسا بھی ہوگا کہ مصیبت براہِ راست اُن پر نہیں آئے گی، بلکہ ان کے قریب والی بستیوں پر آئے گی، جس سے ان کو عبرت حاصل ہو اور ان کو اپنا انجام بد بھی نظر آنے لگے۔

تَحْسِبُ يَأْتِي وَتَعَلَّ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِقُ الْآلِيَاءَ، یعنی ان مصائب و آفات کا یہ سلسلہ چلتا ہی رہے گا جب تک کہ اللہ تعالیٰ کا وعدہ پورا نہ ہو جائے، کیونکہ اللہ تعالیٰ کا وعدہ کبھی ٹل نہیں سکتا، مراد اس وعدہ سے نفع کہ کا وعدہ ہے، مطلب یہ ہے کہ ان لوگوں پر مختلف

يٰۤاَيُّهَا اَدْعُوا۟ اِلَيْهِ مٰبٍ ﴿۳۰﴾ وَكَذٰلِكَ اَنْزَلْنٰهُ مُحْكَمًا

اس کا، اسی کی طرف بلا، ہوں اور اسی کی طرف ہرگز ٹھکانا، اور اسی طرح اتنا ہم نے یہ کلام حکم

عَرَبِيًّا وَّلَيْنِ اَتَّبَعْتَ اَهْوَاۡهُمْ بَعْدَ مَا جَاۡءَكَ مِنَ الْعِلْمِ

عربی زبان میں، اور اگر تو پہلے ان کی خواہش کے موافق بعد اس علم کے جو تجھ کو پہنچ چکا،

مٰلِكَ مِنَ اللّٰهِ مِنْ وَّلِيٍّ وَّلَا وَاقٍ ﴿۳۱﴾

کوئی نہیں تیرا اللہ سے حمایتی اور نہ بچانے والا

خلاصہ تفسیر

ان کا فردوں کے لئے دنیوی زندگی میں رکھی، عذاب ہے (وہ قتل و قید و ذلت یا امرات

و مصائب ہے) اور آخرت کا عذاب اس سے بدرجہا زیادہ سخت ہے (کیونکہ شدید بھی ہے اور

دامن بھی ہے) اور اللہ (کے عذاب) سے ان کو کوئی بچانے والا نہیں ہوگا اور جس جنت کا مستحق

سے (یعنی شرک و کفر سے بچنے والوں سے) وعدہ کیا گیا ہے اس کی کیفیت یہ کہ اس (کی عمارت اور

اشجار) کے نیچے سے نہریں جاری ہوں گی، اور اس کا پھل اور اس کا سایہ دائم رہے گا یہ تو انجام

ہوگا متقیوں کا، اور کافروں کا انجام دوزخ ہوگا، اور جن لوگوں کو ہم نے آسانی (کتاب یعنی

تورات و انجیل) دی ہے (اور وہ اس کو پورے طور سے مانتے تھے، وہ اس کتاب) سے خوش

ہوتے ہیں جو آپ پر نازل کی گئی ہے (کیونکہ اس کی خبر اپنی کتابوں میں پاتے ہیں اور خوش ہو کر مان

لیتے ہیں اور ایمان لے آتے ہیں، جیسے یہود میں عبد اللہ بن سلام اور ان کے ساتھی اور نصاریٰ

میں نجاشی اور ان کے فرستادے جن کا ذکر اور آیات میں بھی ہے) اور انہی کے گردہ میں بعض ایسے

ہیں کہ اس کتاب کے بعض حصہ (جس میں ان کی کتاب کے خلاف احکام ہیں) انکار کرتے ہیں

(اور کفر کرتے ہیں) آپ (ان سے) فرمائیے کہ احکام دو قسم کے ہیں اصول اور فروع، اگر تم

اصول میں مخالفت ہو سو وہ سب شرائع میں مشرک ہیں چنانچہ مجھ کو (توحید کے متعلق)

صرف یہ حکم ہوا ہے کہ میں اللہ کی عبادت کروں اور کسی کو اس کا شریک نہ ٹھہراؤں (اور نبوت

کے متعلق یہ بات ہے کہ) میں (لوگوں کو) اللہ ہی کی طرف بلاؤں (یعنی نبوت کا حاصل یہ ہو

کہ میں داعی الی اللہ ہوں) اور (معاذ کے متعلق میرا یہ عقیدہ ہے کہ) اسی کی طرف مجھ کو دنیا سے

لوٹ کر جانا ہے (یعنی اصول یہ ہیں، سو ان میں سے ایک بات بھی قابل انکار نہیں، چنانچہ

توحید سب کے نزدیک مسلم ہے، جیسا کہ یہی مضمون دوسری آیت میں ہر حال کو الیٰ جملہ تہنوا

بَيِّنًا اِلٰہًا اور نبوت میں اپنے لئے مال و جاہ نہیں چاہتا جس پر انکار کی گنجائش ہو، بعض دعوت الی اللہ

کرتا ہوں، سوائے لوگ پہلے بھی ہوئے ہیں جس کو تم بھی مانتے ہو، جیسا یہی مضمون دوسری جگہ بھی

ہے مآکان بَشْرًا اَنْ تُوْبِيۡنَہُ اللّٰهُ اَلْکَلْبُ اِلٰہًا اسی طرح معاد کا عقیدہ مشترک اور مسلم اور غیر قابل انکار

ہو، اور اگر فروع میں مخالفت ہو تو اس کا جواب اللہ تعالیٰ یوں دیتے ہیں کہ ہم نے جس طرح اور

رسولوں کو خاص خاص زبانوں میں خاص احکام دیئے، اسی طرح ہم نے اس (قرآن) کو اس طور پر

نازل کیا کہ وہ خاص حکم ہے عربی زبان میں (عربی کی تصریح سے اشارہ ہو گیا دوسرے انبیاء کی

دوسری زبانوں کی طرف، اور زبانوں کے اختلاف سے اشارہ ہو گیا اختلاف اُمم کی طرف، تو حال

جواب کا یہ ہوا کہ فروع میں اختلاف بسبب اختلاف اُمم کے ہوا، کیونکہ مصالح اُمم کے ہر زمانہ میں

جدا گانہ ہیں، پس یہ اختلاف شرائع کا مقتضی مخالفت نہیں، چنانچہ خود مختاری شرائع مسلمہ میں بھی

ایسا اختلاف فروع کا ہوا ہے، پھر مختاری مخالفت و انکار کی کیا گنجائش ہے) اور (اے محمد

صلی اللہ علیہ وسلم) اگر آپ (بعض خیالات) ان کے نفسانی خیالات کا (یعنی احکام منسوخ یا

احکام مخدومہ کا) اتباع کرنے لگیں بعد اس کے کہ آپ کے پاس (احکام مقصودہ کا) علم (صحیح)

پہنچ چکا ہے تو اللہ تعالیٰ کے مقابلہ میں نہ کوئی آپ کا مددگار ہوگا اور نہ کوئی بچانے والا (اور جب

نبی کو ایسا خطاب کیا جا رہا ہے تو اور لوگ انکار کر کے کہاں رہیں گے، سو اس میں تعریفیں ہے

اہل کتاب کے ساتھ، پس دونوں شقوں پر شکرین و مخالفین کا جواب ہو گیا۔

وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا رَسُلًا مِّنْ قَبْلِكَ وَجَعَلْنَا لَهُمُ اَزْوَاجًا وَّ ذُرِّيَّةً

اور بھیجے ہیں ہم کتنے رسول تجھ سے پہلے اور ہم نے دی تھیں ان کو جوڑیوں اور اولاد

وَمَا كَانَ لِرَسُوْلٍ اَنْ يَّاتِيَ بِاَيَّةٍ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ لِكُلِّ اَجَلٍ

اور نہیں ہوا کسی رسول سے کہ وہ لے آئے کوئی نشان مگر اللہ کے اذن سے ہر ایک وعدہ ہے

كِتٰبٍ ﴿۳۱﴾ يَتَّخُوۡنَ اللّٰهُ مَا يَشَآءُ وَيُنۡشِئُ مَا يَشَآءُ وَعِنۡدَہٗ اُمُّ

کتاب ہوا، مٹاتا ہے اللہ جو چاہے اور باقی رکھتا ہے، اور اسی کے پاس ہے

اَلْکُتٰبِ ﴿۳۱﴾ وَذٰلِكَ نُرِيۡكَ بَعْضَ الَّذِيۡ لَعَدُّهُمُ اَوْ تَتَوَفَّيۡنَاکَ

اصل کتاب، اور اگر دکھلا دیں ہم تجھ کو کوئی وعدہ جو ہم نے کیا ہے ان سے (تجھ کو اٹھا دیں

۱۳

فَاِنَّمَا عَلَيَّكَ الْبَلَّغُ وَعَلَيْنَا الْحِسَابُ ﴿۳۰﴾ اَوْلَمْ يَرَوْا اَنَّا اَنۡاٰنَاۤتِي

سویرا زمرہ کو پہنچا دینا ہی اور ہمارا ذمہ ہی حساب لینا ، کیا وہ نہیں دیکھتے کہ ہم چلے آتے ہیں

الۡاَرۡضِ نَقۡصًا مِّنۡ اَظۡرَافِهَا وَاللّٰهُ يَحۡكُمُ بِالۡمُعۡتَبِرِ

زمین کو گھٹائے اس کے کناروں سے ، اور اللہ حکم کرتا ہے کوئی نہیں کہ پیچھے ڈالے اس

لِحُكۡمِهِۦ وَهُوَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿۳۱﴾ وَقَدۡ مَكَرَ الَّذِیۡنَ مِنۡ قَبۡلِهِمۡ

کا حکم ، اور وہ جلد لینا ہے حساب ، اور فریب کھینچے ہیں جو ان سے پہلے تھے ، سو

قَالِیۡهِ السَّكِرٰتُ جَمِیۡعًا یَّعۡلَمُوۡا مَا كَسَبَ کُلُّ نَفۡسٍ وَّسَیَّعَلَمُ

اللہ کے ہاتھ میں ہر سب فریب ، جانتا ہے جو کچھ کما تا ہو ہر ایک ہی ، اور اب معلوم کئے لیتے ہیں

الۡكٰفِرِیۡنَ لِمَنۡ عَقَبِی الدَّارِ ﴿۳۲﴾ وَیَقُوۡلُ الَّذِیۡنَ كَفَرُوۡا وَاَلَسۡتَ

کافر کہ کس کا ہوتا ہو بچلا گھر ، اور کہتے ہیں کافر تو بھیجا ہوا نہیں

مُرۡسَلًا قُلۡ كَفٰی بِاللّٰهِ شَهِیۡدًاۤ اَبۡتٰیۡنِیۡ وَبَیۡتِیۡكُمۡ لَا وَاَمِّنۡ عِنۡدَہٗ

آیا ، کہ دے اللہ کافی ہے گواہ میرے اور تمہارے بیچ میں اور جس کو خبر

عَلَّمَ الْكِتٰبِ ﴿۳۳﴾

ہے کتاب کی ۔

خلاصہ تفسیر

اور ذہل کتاب میں سے بعضوں کا جو نبوت پر یہ طعن ہے کہ ان کے پاس متعدد بیبیاں ہیں سو اس کا جواب یہ ہے کہ ہم نے یقیناً آپ سے پہلے بہت سے رسول بھیجے اور ہم نے ان کو بیبیاں اور بچے بھی دیئے (یہ کہنا امر منافی رسالت ہے ، ایسا ہی مضمون دوسری آیت میں ہے اَمْ یَحۡسُبُوۡنَ اَنَّ النَّاسَ عَلٰی مَاۤ اَلۡهَمۡنَا اللّٰهُ الْخَوۡمُ اور چونکہ اختلاف شرائع کا شبہ دیگر شبہات سے زیادہ مشہور اور اذہر محض اجمال کے ساتھ مذکور تھا ، اس لئے اس کو آگے کر کے مفصل ارشاد فرماتے ہیں کہ جو شخص نبی پر اختلاف شرائع کا شبہ کرتا ہے وہ درپردہ نبی کو مالک احکام سمجھتا ہے حالانکہ کسی پیغمبر کے اختیار میں یہ امر نہیں کہ ایک آیت (یعنی ایک حکم) بدون خدا کے حکم کے (اپنی طرف سے) لائے بلکہ احکام کا مقرر ہونا اذن و اختیار خداوندی پر موقوف ہے ، اور

خدا تعالیٰ کی حکمت و مصلحت کے اعتبار سے یہ معمول مقرر ہے کہ ہر زمانہ کے مناسب خاص خاص احکام ہوتے ہیں پھر دوسرے زمانے میں بعض امور میں دوسرے احکام آتے ہیں اور پہلے احکام موقوف ہو جاتے ہیں اور بعضے بحال باقی رہتے ہیں ، خدا تعالیٰ (ہی) جس حکم کو چاہیں موقوف کر دیتے ہیں اور جس حکم کو چاہیں قائم رکھتے ہیں اور اصل کتاب (یعنی لوح محفوظ) انہی کے پاس رہتی ہے (اور یہ سب احکام ناسخ و منسوخ و مستتر اس میں درج ہیں وہ سب کی جامع اور گویا میزان اکل ہے ، یعنی جہاں سے یہ احکام آتے ہیں وہ اللہ ہی کے قبضہ میں ہے ، پس احکام سابقہ کے موافق یا مخالف احکام لانے کی کسی کو گنجائش اور دسترس ہی نہیں ہو سکتی)

اور یہ لوگ جو اس بنا پر انکار نبوت کرتے ہیں کہ اگر آپ نبی ہیں تو انکار نبوت پر جس عذاب کا وعدہ کیا جاتا ہے وہ عذاب کیوں نہیں نازل ہوتا ، اس کے متعلق سن لیجئے کہ جس بات کا (یعنی عذاب کا) ہم ان سے (انکار نبوت پر) وعدہ کر رہے ہیں ، اس میں کا بعض واقعہ اگر ہم آج پوچھ لیں (یعنی آپ کی حیات میں کوئی عذاب ان پر نازل ہو جاوے) خواہ (قبل نزول اس عذاب کے) ہم آپ کو وفات دیدیں پھر بعد میں وہ عذاب واقع ہو خواہ دنیا میں یا آخرت میں دونوں حالتوں میں آپ فکر و اہتمام نہ کریں کیونکہ بس آپ کے ذمہ تو صرف (احکام کا) پہنچا دینا اور (اگر) کرنا تو ہمارا کام ہے (آپ اس فکر میں کیوں پڑیں کہ اگر واقع ہو جائے تو بہتر ہے ، شاید ایمان لے آویں ، اور ان لوگوں پر بھی تعجب ہو کہ وہ قورع عذاب علی الکف کا کیلئے یک لخت انکار کر رہے ہیں) کیا (مقدات عذاب میں سے) اس امر کو نہیں دیکھ رہے کہ ہم رنج اسلام کے ذریعہ سے آئی زمین کو ہر جہاں طرف سے برابر کرتے چلے آتے ہیں (یعنی ان کی عبادت کی بابت کثرت فتوحات اسلامیہ کے روز بروز گھٹتی جا رہی ہے ، سو یہ بھی تو ایک قسم کا عذاب ہے جو مقدم ہے اصلی عذاب کا ، جیسا کہ دوسری آیت میں ہے وَتَنۡزِیۡلُ یَقۡنُطُہُمۡ مِنَ النَّعۡتِ اَبۡ اَلَّذِیۡنَ ذُوۡنَ الْعُقۡبِ اَبۡ اَلَّذِیۡنَ کَفَرُوۡا اور اللہ جو چاہتا ہے حکم کرتا ہے ، اس کے حکم کو کوئی ہٹانے والا نہیں (پس عذاب اور) خواہ عذاب اکبر جو بھی ہو اس کو کوئی ان کے شرکاء یا غیر شرکاء میں سے رد نہیں کر سکتا ، اور راگران کو چندے ہملت بھی ہو گئی تو کیا ہے ، وہ بڑی جلدی حساب لینے والا ہے (وقت کی دیر ہے ، پھر فوراً ہی سزا سے موجود شروع ہو جائے گی) اور (یہ لوگ جو ایذا رسول یا پیغمبر اسلام میں طرح طرح کی تدبیریں کرتے ہیں تو ان سے کچھ نہیں ہوتا چنانچہ ان سے پہلے جو لوگ لوگ ہو چکے ہیں انھوں نے (یعنی ان ہی اغراض کے لئے بڑی بڑی تدبیریں کیں سو کچھ بھی نہ ہوا کیونکہ) اصل تدبیر تو خدا ہی کی ہے (اس کے سامنے کسی کی نہیں چلتی ، سو اللہ نے ان کی وہ تدبیریں نہ چلنے دیں اور) اس کو سب خبر رہتی ہے جو شخص جو کچھ بھی کرتا ہے (پھر اس کو وقت ہے)

مزادیتا ہے اور اس طرح ان کفار کے اعمال کی بھی سب اس کو خبر ہے سوان آکر دیکھی، ابھی معلوم ہوا جاتا ہے کہ اس عالم میں نیک انجامی کس کے حصہ میں ہے آیا ان کے یا مسلمانوں کے یعنی عنقریب کو اپنی برانجامی اور سزا سے اعمال معلوم ہو جائے گی اور یہ کافر لوگ دان سزاؤں کو سمجھ لے ہوتے ہیں کہہ رہے ہیں کہ زحوظ اللہ! آپ پیغمبر نہیں، آپ فرما دیجئے کہ تمہارے انکار بے معنی سے کیا ہوتا ہے میرے اور تمہارے درمیان میری نبوت پر اللہ تعالیٰ اور وہ شخص جس کے پاس کتاب آسمانی کا علم ہے جس میں میری نبوت کی تصدیق ہے، کافر گواہ ہیں دراد اس سے علماء اہل کتاب جو منصف تھے اور نبوت کی پیشین گوئی دیکھ کر ایمان لے آئے تھے، مطلب یہ ہوا کہ میری نبوت کی دو دلیلیں ہیں عقلی اور نقلی، عقلی تو یہ کہ حق تعالیٰ نے مجھ کو معجزات عطا فرمائے جو دلیل نبوت ہیں، اور اللہ تعالیٰ کے گواہ ہونے کے بھی معنی ہیں، اور نقلی یہ ہے کہ کتب سادہ سابقہ میں اس کی خبر موجود ہے، اگر یقین نہ آئے تو منصف علماء سے پوچھ لو وہ ظاہر کر دیں گے، پس دلائل نقلیہ و عقلیہ کے ہوتے ہوئے نبوت کا انکار کرنا بجز شقاوت کے اور کیا ہے، کس عاقل کو اس سے شبہ ہونا چاہئے؟

معارف و مسائل

کفار و مشرکین کا رسول و نبی کے متعلق ایک عام تخمیل یہ تھا کہ وہ جنس بشر اور انسان کے علاوہ کوئی مخلوق مثل فرشتوں کے ہونی چاہئے، جن کی وجہ سے عام انسانوں سے ان کی برتری واضح ہو جائے، قرآن کریم نے ان کے اس خیال فاسد کا جواب متعدد آیات میں دیا ہے کہ تم نے نبوت رسالت کی حقیقت اور بحکمت کو ہی نہیں پہچانا، اس لئے ایسے تخیلات کے درپے ہوئے، کیونکہ رسول کو حق تعالیٰ ایک نمونہ بنا کر بھیجتے ہیں کہ امت کے سامنے انسان ان کی پیروی کریں انہی جیسے اعمال و اخلاق سیکھیں اور یہ ظاہر ہے کہ کوئی انسان اپنے جنس انسان ہی کی پیروی اور اتباع کر سکتا ہے، جو اس کی جنس کا نہ ہو اس کی پیروی انسان سے ناممکن ہے، مثلاً فرشتہ کو نہ بھوک لگے نہ پیاس نہ نفسانی خواہشات سے اس کو کوئی واسطہ نہ اس کو نیند آوے نہ نمان ہو، اب انسانوں کو ان کے اتباع اور پیروی کا حکم دیا جاتا تو ان کے لئے ان کی قدرت سے زائد تکلیف ہو جاتی اس جگہ بھی مشرکین کا یہی اعتراض پیش ہوا، خصوصاً رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے تعدد از دواج سے ان کا پیشہ اور بڑھا، اس کا جواب پہلی آیت کے ابتدائی جملوں میں یہ دیا گیا کہ ایک یا ایک سے زیادہ نکاح کرنے اور بیوی بچوں والا ہونے کو تم نے کس دلیل سے نبوت و رسالت کے خلاف سمجھ لیا، اللہ تعالیٰ کی تو ابتداء آفرینش سے یہی سنت رہی ہے کہ وہ اپنے پیغمبروں کو صاحب اہل و عیال بنا لے ہیں، جتنے انبیاء علیہم السلام پہلے گزرے ہیں، اور ان میں سے بعض کی نبوت کے تم بھی قائل ہو

وہ سب متعدد بیویاں رکھتے تھے، اور صاحب اولاد تھے، اس کو نبوت و رسالت یا بزرگی اور اولاد کے خلاف سمجھنا نادانی ہے۔

صحیح بخاری و مسلم میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں تو روزہ بھی رکھتا ہوں اور افطار بھی کرتا ہوں یعنی ایسا نہیں کہ ہمیشہ روزے ہی رکھا کروں، اور فرمایا کہ میں رات میں سوتا بھی ہوں اور نماز کے لئے کھڑا بھی ہوتا ہوں یعنی ایسا نہیں کہ ساری رات عبادت ہی کروں، اور گوشت بھی کھاتا ہوں، عورتوں سے نکاح بھی کرتا ہوں، جو شخص میری اس سنت کو قابل اعتراض سمجھے وہ مسلمان نہیں، و تمہا کان لیتو متولی ان یا تینی یا تینی الا یا ذن اللہ، یعنی کسی رسول کو اختیار نہیں کہ وہ ایک آیت بھی بغیر حکم خدا تعالیٰ کے خود لائے۔

کفار و مشرکین جو معاندانہ سوالات ہمیشہ انبیاء علیہم السلام کے سامنے پیش کرتے آئے ہیں اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے بھی اس زمانہ کے مشرکین نے پیش کئے، ان میں دو سوال بہت عام ہیں، ایک یہ کہ اللہ کی کتاب میں ہماری خواہش کے مطابق احکام نازل ہوا کریں، جیسے سورہ قونس میں ان کی یہ درخواست مذکور ہے کہ اِنَّا نَحْنُ وَإِبْرٰہِیْمَ هٰذَا اَوْ سَبِّحْ لٰہُ، یعنی یا تو آپ اس موجودہ قرآن کے بجائے بالکل ہی کوئی دوسرا قرآن لائے، جس میں ہمارے بتوں کی عبادت کو منع نہ کیا گیا ہو، یا پھر آپ خود ہی اس کے لئے ہوتے احکام کو بدل دیجئے، عذاب کی جگہ رحمت اور حرام کی جگہ حلال کر دیجئے۔

دوسرا سوال: انبیاء علیہم السلام کے واضح معجزات دیکھنے کے باوجود نئے نئے معجزات کا مطالبہ کرنا کہ فلاں قسم کا معجزہ دکھلائیے تو ہم مسلمان ہوں، قرآن کریم کے اس جملہ میں لفظ آیت سے دونوں چیزیں مراد ہو سکتی ہیں، کیونکہ اصطلاح قرآن میں قرآنی آیات کو بھی آیت کہا جاتا ہے اور معجزہ کو بھی، اسی لئے اس آیت کی تفسیر میں حضرات مفسرین میں سے بعض نے آیت قرآنی مراد لے کر یہ مطلب بیان کیا کہ کسی پیغمبر کو یہ شہادت یا نہیں ہو تاکہ اپنی طرف سے اپنی کتاب میں کوئی آیت بنائے، اور بعض نے اس آیت سے مراد معجزہ لے کر یہ معنی قرار دیئے کہ کسی رسول و نبی کو اللہ نے یہ شہادت یا نہیں دیا کہ جس وقت چاہے اور جس طرح چاہے معجزہ ظاہر کر دے تفسیر روح المعانی میں فرمایا کہ عموم مجاز کے قاعدہ پر اس جگہ یہ دونوں معنی مراد ہو سکتے ہیں، اور دونوں تفسیریں صحیح ہو سکتی ہیں۔

اس لحاظ سے خلاصہ مضمون اس آیت کا یہ ہوا کہ ہمارے رسول سے قرآنی آیات کے بدلنے کا مطالبہ بے جا اور غلط ہے، ہم نے ایسا اختیار کسی رسول کو نہیں دیا، اسی طرح یہ مطالبہ کہ فلاں خاص قسم کا معجزہ دکھلائیے، یہ بھی حقیقت نبوت سے ناواقفیت کی دلیل ہے، کیونکہ کسی نبی رسول

کے اختیار میں نہیں ہوتا کہ لوگوں کی خواہش کے مطابق جو وہ چاہیں معجزہ ظاہر کر دیں۔

وَلَمَّا آتٰنَاكِ الْكِتٰبَ وَاجْتَلٰیكَ مِنْتَاجُ، اجتناب کے معنی تبت معینہ اور میعاد کے آتے ہیں، اور کتاب اس جگہ بمعنی مصدر ہے، یعنی تحریر، معنی یہ ہیں کہ ہر چیز کی میعاد اور مقدار اللہ تعالیٰ کے پاس لکھی ہوتی ہے، اس نے ازل میں لکھ دیا ہے کہ فلاں شخص فلاں وقت پیدا ہوگا، اور اتنے دن زندہ رہے گا، کہاں کہاں جائے گا، کیا کیا کام کرے گا، اس وقت اور کہاں مرے گا۔

اسی طرح یہ بھی لکھا ہوا ہے کہ فلاں زمانے میں فلاں پیغمبر پر کیا وحی اور احکام نازل ہوئے گی کیونکہ احکام کل پر زمانے اور ہر قوم کے مناسب حال آتے رہنا ہی مقتضائے عقل و انصاف ہے، اور یہ بھی لکھا ہوا ہے کہ فلاں پیغمبر سے فلاں وقت کس کس معجزہ کا ظہور ہوگا۔

اس لئے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ مطالبہ کہ فلاں قسم کے احکام قرآن میں نازل کر آئیں، یا یہ مطالبہ کہ فلاں خاص معجزہ دکھلائیں ایک معاندانہ اور غلط مطالبہ ہے، جو رسالت و نبوت کی حقیقت سے بے خبر ہونے پر مبنی ہے۔

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّبِعُوْا اَمْرَ الْاَكْثَرِ، اتم الکثب کے لفظی معنی اصل کتاب کے ہیں، مراد اس سے وہ لوح محفوظ ہے جس میں کوئی تغیر و تبدل نہیں ہو سکتا۔

معنی آیت کے یہ ہیں کہ حق تعالیٰ اپنی قدرت کا ملکہ اور حکمت بالغہ سے جس چیز کو چاہتا ہے مٹا دیتا ہے، اور جس چیز کو چاہتا ہے ثابت اور باقی رکھتا ہے، اور اس جو حادثات کے بعد جو کچھ واقع ہوتا ہے وہ اللہ تعالیٰ کے پاس محفوظ ہے جس پر نہ کسی کی دسترس ہے، نہ اس میں کوئی کمی بیشی ہو سکتی ہے۔

ائمہ تفسیر میں سے حضرت سعید بن جبیرؓ اور قتادہؓ وغیرہ نے اس آیت کو بھی احکام اور شرائع کے جوہر اثبات یعنی مسئلہ نوح کے متعلق قرار دیا ہے، اور آیت کا مطلب یہ بیان فرمایا کہ اللہ تعالیٰ جو ہر زمانے اور ہر قوم کے لئے مختلف رسولوں کے ذریعہ اپنی کتابیں بھیجتے ہیں، جن میں احکام شریعت اور فرائض کا بیان ہوتا ہے یہ ضروری نہیں ہے کہ یہ سب احکام دائمی ہوں اور ہمیشہ باقی رہیں، بلکہ قوموں کے حالات اور زمانے کے تغیرات کے مناسب اپنی حکمت کے ذریعہ جن حکم کو چاہتے ہیں مٹا دیتے ہیں، اور جس کو چاہتے ہیں ثابت اور باقی رکھتے ہیں، اور اصل کتاب، ہر حال ان کے پاس محفوظ ہے، جس میں پہلے ہی سے یہ لکھا ہوا ہے کہ فلاں حکم جو فلاں قوم کے لئے نازل کیا گیا ہے یا ایک خاص میعاد کے لئے یا خاص حالات کی بنا پر ہے، جب وہ میعاد گزر جائیگی، یا وہ حالات بدل جائیں گے تو یہ حکم بھی بدل جائے گا، اس اتم الکثب میں اس کی میعاد اور وقت مقرر بھی پوری تعیین کے ساتھ درج ہے، اور یہ بھی کہ اس حکم کو بدل کر ناسخ کر لیا جائے گا۔

اس سے یہ شبہ بھی جاتا ہا کہ احکام خداوندی کبھی منسوخ نہ ہونے چاہئیں، کیونکہ کوئی حکم جاری کرنے کے بعد منسوخ کرنا علامت اس کی ہے کہ حکم جاری کرنے والے کے حالات کا اندازہ نہ تھا اس لئے حالات دیکھنے کے بعد اس کو منسوخ کرنا پڑا، اور ظاہر ہے کہ حق تعالیٰ کی شان اس سے بلند و بالا ہے کہ کوئی چیز اس کے علم سے باہر ہو، کیونکہ تقریر مذکور سے معلوم ہو گیا کہ جس حکم کو منسوخ کیا جاتا ہے، اللہ تعالیٰ کے علم میں پہلے سے ہوتا ہے کہ یہ حکم صرف اتنی مدت کے لئے جاری کیا گیا ہے، اس کے بعد بدل لیا جائے گا، اس کی مثال ایسی ہوتی ہے جیسے کسی خریدین کا حال دیکھ کر کوئی حکیم ماڈر اکثر ایک دو اس وقت کے مناسب حال تجویز کرتا ہے، اور وہ جانتا ہے کہ اس دو کا یہ اثر ہوگا اس کے بعد اس دو کو بدل کر فلاں دوسری روادی جائے گی، خلاصہ یہ ہے کہ اس تفسیر کے مطابق آیت میں محو و اثبات سے مراد احکام کا منسوخ ہونا اور باقی رہنا ہے۔

اور ائمہ تفسیر کے ایک جماعت سفیان ثوریؓ و دیگر نے حضرت ابن عباسؓ سے اس آیت کی دوسری تفسیر نقل کی جس میں مضمون آیت کو نوشتہ تقدیر کے متعلق قرار دیا ہے، اور معنی آیت کے یہ بیان کئے گئے ہیں کہ قرآن و حدیث کی تصریحات کے مطابق مخلوقات کی تقدیریں اور ہر شخص کی عمر اور زندگی بھر میں ملنے والے رزق اور پیش آنے والی راحت یا مصیبت اور ان سب چیزوں کی مقداریں اللہ تعالیٰ نے ازل میں مخلوقات کی پیدائش سے بھی پہلے لکھی ہوتی ہیں، پھر بچہ کی پیدائش کے وقت فرشتوں کو بھی لکھوا دیا جاتا ہے، اور ہر سال شب قدر میں اس سال کے اندر پیش آنے والے معاملات کا چھٹا فرشتوں کے سپرد کر دیا جاتا ہے۔

خلاصہ یہ ہے کہ ہر فرد مخلوق کی عمر، رزق، حرکات و سکنات سب متعین ہیں، اور لکھے ہوئے ہیں، مگر اللہ تعالیٰ اس نوشتہ تقدیر میں سے جس کو چاہتے ہیں مٹا دیتے ہیں اور جس کو چاہتے ہیں باقی رکھتے ہیں وَعِشْرَةَ اَمَمٍ الْاَكْثَبِ، یعنی اصل کتاب جس کے مطابق محو و اثبات کے بعد جو کچھ واقع ہوتا ہے، وہ اللہ کے پاس ہے اس میں کوئی تغیر و تبدل نہیں ہو سکتا۔

تشریح اس کی یہ ہے کہ بہت سی احادیث صحیحہ سے معلوم ہوتا ہے کہ بعض اعمال سے انسان کی عمر اور رزق بڑھ جاتے ہیں، بعض سے گھٹ جاتے ہیں، صحیح بخاری میں ہے کہ صلہ رحمی عمر میں زیادتی کا سبب بنتی ہے، اور سند حسد کی روایت میں ہے کہ بعض اوقات آدمی کوئی ایسا گناہ کرتا ہے کہ اس کے سبب رزق سے محروم کر دیا جاتا ہے، اور ماں باپ کی خدمت و اطاعت سے عمر بڑھ جاتی ہے، اور تقدیر آبی کو کوئی چیز بجز دعا کے نال نہیں سکتی۔

ان تمام روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے جو عمر یا رزق وغیرہ کسی کی تقدیر میں لکھ دیئے ہیں وہ بعض اعمال کی وجہ سے کم یا زیادہ ہو سکتے ہیں، اور دعا کی وجہ سے بھی تحت تدبیر

بدلی جاسکتی ہے۔

اس آیت میں اسی مضمون کا بیان اس طرح کیا گیا کہ کتاب تقدیر میں لکھی ہوئی عمر یا رزق یا مصیبت یا راحت وغیرہ میں جو تغیر و تبدل کسی عمل یا دعا کی وجہ سے ہوتا ہے، اس سے مراد وہ کتاب تقدیر ہی جو فرشتوں کے ہاتھ یا ان کے علم میں ہے اس میں بعض اوقات کوئی حکم کسی خاص شرط پر معلق ہوتا ہے، جب وہ شرط نہ پائی جائے تو یہ حکم بھی نہیں رہتا، اور پھر یہ شرط بعض اوقات تو تحریر میں لکھی ہوئی فرشتوں کے علم میں ہوتی ہے، بعض اوقات لکھی نہیں ہوتی، صرف اللہ تعالیٰ کے علم میں ہوتی ہے، جب وہ حکم بدلا جاتا ہے تو سب حیرت میں رہ جاتے ہیں، اس طرح کی تقدیر معلق کہلاتی ہے، جس میں اس آیت کی تصریح کے مطابق خود اثبات ہوتا رہتا ہے، لیکن آیت کے آخری جملہ **وَعَسَىٰ أَن تَكْتُبَ لَهٗ بَدَلًا** دیا کہ اس تقدیر معلق کے اوپر ایک تقدیر مقرر ہو ہے، جو آتم الکتاب میں لکھی ہوئی اللہ تعالیٰ کے پاس ہے، وہ صرف علم آپس کے لئے مخصوص ہے، اس میں وہ احکام لکھے جاتے ہیں جو شرائط اعمال یا دعا کے بعد آخری نتیجہ کے طور پر ہوتے ہیں، اسی کو وہ خود اثبات اور کمی بیشی سے بالکل بری ہے (ابن کثیر)

كَلَّمَآ نَا نُرِيكَ كَبُخًا لِّبَعْضِ الَّذِيْنَ تَعْبُدُ هُمْ اَوْ لَتَوَفِّيَنَكَ، اس آیت میں رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو تسلی دینے اور مطمئن رکھنے کے لئے ارشاد فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے جو وعدے آپ سے کئے ہیں کہ اسلام کی تکمیل فرج ہوگی، اور کفر و کافریاں خوار ہوں گے، یہ تو ہو کر رہے گا، مگر آپ اس فکر میں نہ پڑیں کہ یہ فرج تکمیل کب ہوگی، ممکن ہے کہ آپ کی زندگی میں ہو جائے، اور یہ بھی ممکن ہے کہ وفات کے بعد ہو، اور آپ کے اطمینان کے لئے تو یہ بھی کافی ہے کہ آپ برابر دیکھ رہے ہیں کہ ہم کفار کی زمینوں کو ان کے اطراف سے گھٹاتے چلے جاتے ہیں، یعنی یہ اطراف مسلمانوں کے قبضہ میں آجاتے ہیں، اس طرح ان کی مقبوضہ زمین گھٹتی جاتی ہے، اور مسلمانوں کے لئے کشمکش ہوتی جاتی ہے، اس طرح ایک دن اس فتح کی تکمیل بھی ہو جائے گی، حکم اللہ تعالیٰ ہی کے ہاتھ میں ہے، اس کے حکم کو کوئی ٹالنے والا نہیں، وہ بہت جلد حساب لینے والا ہے :

سورۃ رعد تمام شد

سورۃ ابراہیم

سورۃ ابراہیم مکیہ ۲۵ آیتیں ہیں اور سات رکوع
 بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
 شروع اللہ کے نام سے جو بجد مہربان نہایت رحم والا ہے

الرقت کتب انزلناہ الیک لتخرج الناس من الظلمات

یہ ایک کتاب ہے کہ ہم نے تیری طرف سے انزال فرمایا ہے تاکہ لوگوں کو اندھیروں سے

الی التورۃ یا ذن ربکم الی صراط العزیز الحمید ۱ اللہ

اجالے کی طرف ان کے رب کے حکم سے رستہ پر اس زبردست غمخواروں والے اللہ کے

الذی لہ ما فی السموت وما فی الارض و ذیل الکفیین

جس کا ہر جو کچھ کہ موجود ہو آسمانوں میں اور جو کچھ ہو زمین میں اور مصیبت ہے کافروں کو

من عذاب شدید ۲ الذین یتسحبون الحیوۃ الدنیا

ایک سخت عذاب سے جو کہ پسند رکھتے ہیں زندگی دنیا کی

علی الآخرة ویصدون عن سبیل اللہ ۳ یتعجبنا عوجا ط

آخرت سے اور روکتے ہیں اللہ کی راہ سے اور تلاش کرتے ہیں اس میں کجی

اولئک فی ضلّٰل بعید ۴

وہ راستہ بھول کر جا پڑے ہیں دور۔

بدلی جاسکتی ہے۔

اس آیت میں اسی مضمون کا بیان اس طرح کیا گیا کہ کتاب تقدیر میں لکھی ہوئی عمر یا رزق یا مصیبت یا راحت وغیرہ میں جو تیسرے و تبدل کسی عمل یا دعا کی وجہ سے ہوتا ہے اس سے مراد وہ کتاب تقدیر ہی جو فرشتوں کے ہاتھ یا ان کے علم میں ہے اس میں بعض اوقات کوئی حکم کسی خاص شرط پر معلق ہوتا ہے، جب وہ شرط نہ پائی جائے تو یہ حکم بھی نہیں رہتا، اور پھر یہ شرط بعض اوقات تو تحریر میں لکھی ہوئی فرشتوں کے علم میں ہوتی ہے، بعض اوقات لکھی نہیں ہوتی، صرف اللہ تعالیٰ کے علم میں ہوتی ہے، جب وہ حکم بدلا جاتا ہے تو سب حیرت میں رہ جاتے ہیں، اس طرح کی تقدیر معلق کہلاتی ہے، جس میں اس آیت کی تصریح کے مطابق خود اثبات ہوتا رہتا ہے، لیکن آیت کے آخری جملہ **وَعَسَىٰ أَن تَكْتُبَ لَهٗ بَدَلًا** کہ اس تقدیر معلق کے اوپر ایک تقدیر مقرر ہو ہے، جو آتم الکتاب میں لکھی ہوئی اللہ تعالیٰ کے پاس ہے، وہ صرف علم آپس کے لئے مخصوص ہے، اس میں وہ احکام لکھے جاتے ہیں جو شرائط اعمال یا دعا کے بعد آخری نتیجہ کے طور پر ہوتے ہیں، اسی لئے وہ خود اثبات اور کمی بیشی سے بالکل بری ہے (ابن کثیر)

كَلَّمَآ نَا نُرِيكَ كَبُخًا لِّبَعْضِ الَّذِيْنَ تَعْبُدُ هُمْ اَوْ لَتَوَفِّيَنَكَ، اس آیت میں رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو تسلی دینے اور مطمئن رکھنے کے لئے ارشاد فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے جو وعدے آپ سے کئے ہیں کہ اسلام کی تکمیل فرج ہوگی، اور کفر و کافریں ذلیل و خوار ہوں گے، یہ تو ہو کر رہے گا، مگر آپ اس فکر میں نہ پڑیں کہ یہ فرج تکمیل کب ہوگی، ممکن ہے کہ آپ کی زندگی میں ہو جائے، اور یہ بھی ممکن ہے کہ وفات کے بعد ہو، اور آپ کے اطمینان کے لئے تو یہ بھی کافی ہے کہ آپ برابر دیکھ رہے ہیں کہ ہم کفار کی زمینوں کو ان کے اطراف سے گھٹاتے چلے جاتے ہیں، یعنی یہ اطراف مسلمانوں کے قبضہ میں آجاتے ہیں، اس طرح ان کی مقبوضہ زمین گھٹتی جاتی ہے، اور مسلمانوں کے لئے کشمکش ہوتی جاتی ہے، اس طرح ایک دن اس فتح کی تکمیل بھی ہو جائے گی، حکم اللہ تعالیٰ ہی کے ہاتھ میں ہے، اس کے حکم کو کوئی ٹالنے والا نہیں، وہ بہت جلد حساب لینے والا ہے :

سورۃ رعد تمام شد

سورۃ ابراہیم

سورۃ ابراہیم مکیہ ۱۴ آیتیں ہیں اور سات رکوع
 بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
 شروع اللہ کے نام سے جو بجد مہربان نہایت رحم والا ہے

الرقت کتب انزلناہ ائیک لتخرج الناس من الظلمت
 یہ ایک کتاب ہے کہ ہم نے تاری تیری طرف کو تو نکالے لوگوں کو اندھیروں سے

الی التورۃ یاذن ربکم الی صراط العزیز الحمید ۱ اللہ
 اچالے کی طرف ان کے رب کے حکم سے رستہ پر اس زبردست عزیزوں والے اللہ کے

الذی لہ ما فی السموت وما فی الارض و ذیل الکفیین
 جس کا ہر جو کچھ کہ موجود ہو آسمانوں میں اور جو کچھ ہو زمین میں اور مصیبت ہے کافروں کو

من عذاب شدید ۲ الذین یتسحبون الحیوۃ الدنیا
 ایک سخت عذاب سے جو کہ پسند رکھتے ہیں زندگی دنیا کی

علی الاخرۃ ویصدون عن سبیل اللہ ۳ یتعجبنا عوجا ط
 آخرت سے اور روکتے ہیں اللہ کی راہ سے اور تلاش کرتے ہیں اس میں کجی

اولئک فی ضللی بعید ۴
 وہ راستہ بھول کر جا پڑے ہیں دور۔

خلاصہ تفسیر

الذکر، اس کے معنی تو اللہ ہی کو معلوم ہیں، یہ (قرآن) ایک کتاب ہے جس کو ہم نے آپ پر نازل فرمایا ہے تاکہ آپ اس کے ذریعہ سے تمام لوگوں کو ان کے پروردگار کے حکم سے درتہ جلیغ میں کھنکھرائے تاکہ ان کیوں سے نکال کر ایمان و ہدایت کی روشنی کی طرف یعنی ذات غالب ستودہ صفات کی راہ کی طرف لادیں اور روشنی میں لانے کا مطلب یہ ہے کہ وہ راہ بتلا دیں جو ایسا خدا ہے کہ اس کی ملک ہے جو کچھ کہ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ کہ زمین میں ہے اور جب یہ کتاب خدا کا راستہ بتلائی جو تو بڑی خرابی یعنی بڑا سخت عذاب ہے ان کافروں کو جو اس راہ کو نہ تو خود قبول کرتے ہیں بلکہ دنیوی زندگی کو آخرت پر ترجیح دیتے ہیں اس لئے دین کی جستجو نہیں کرتے اور نہ دوسروں کو یہ راہ بتلانا کرنے دیتے ہیں بلکہ اللہ کی (اس) راہ (مذکور) سے روکتے ہیں اور اس میں کجی (یعنی شہادت) کے متلاشی رہتے ہیں (جن کے ذریعہ سے دوسروں کو گمراہ کر سکیں) ایسے لوگ بڑی دوزخ کی گمراہی میں ہیں یعنی وہ گمراہی حق سے بڑی دور ہے۔

معارف و مسائل

سورۃ اور اس کے مضامین | یہ قرآن کریم کی چودھویں سورۃ ابراہیم شروع ہوتی ہے یہ سورۃ بھی ہے، قبل از ہجرت نازل ہوئی، بجز چند آیات کے جن کے بارے میں اختلاف ہے کہ مدنی ہیں یا مکی۔ اس سورۃ کے شروع میں رسالت و نبوت اور ان کی کچھ خصوصیات کا بیان ہے، پھر توحید کا مضمون اور اس کے شواہد کا ذکر ہے، اسی سلسلہ میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کا قصہ ذکر کیا گیا ہے، اور اس کی مناسبت سے سورۃ کا نام سورۃ ابراہیم رکھا گیا ہے۔

اَلَّذِي يَدْعُو بِحَيْثُمُ، اَلَّذِي، اَنْ حُرُوْفٍ مَّقْلُوْعَاتٍ مِّنْ سَعْدٍ مِّنْ اَبْرَاهِيْمَ بَارِئُ ذِكْرًا يُّبَايِعُكَ بِاَلْحَمْدِ
یادوں کے حقیقہ، ان کے حروف مقولہات میں سے ہیں جن کے متعلق بار بار ذکر کیا جا چکا ہے کہ اس میں اسلم اور بے غباوریت سلف صالحین کا ہے کہ اس پر ایمان و یقین رکھیں کہ جو کچھ اس کی مراد ہے وہ حق ہے، لیکن اس کے معانی کی تحقیق و تفتیش کے درپے نہ ہوں۔

یَعْبُدُكَ، اَلَّذِي يَدْعُو بِحَيْثُمُ، اَلَّذِي، اَنْ حُرُوْفٍ مَّقْلُوْعَاتٍ مِّنْ سَعْدٍ مِّنْ اَبْرَاهِيْمَ بَارِئُ ذِكْرًا يُّبَايِعُكَ بِاَلْحَمْدِ
یہ کہ اس کو لفظ خدا کا خوف کی خبر قرار دی جائے، اور جملہ کے معنی یہ ہوں کہ یہ وہ کتاب ہے جس کو ہم نے آپ کی طرف نازل کیا ہے، اس میں نازل کرنے کی نسبت حق تعالیٰ شانہ کی طرف، اور خطاب کی نسبت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف کرنے میں دو چیزوں کی طرف اشارہ پایا گیا

ایک یہ کہ یہ کتاب نہایت عظیم المرتبہ ہے، کہ اس کو خود ذات حق تعالیٰ نے نازل فرمایا ہے، دوسرے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے عالی مرتبہ ہونے کی طرف اشارہ ہے کہ آپ کو اس کا پہلا مخاطب بنا یا ہے۔

يَدْعُو بِحَيْثُمُ، اَلَّذِي يَدْعُو بِحَيْثُمُ، اَلَّذِي، اَنْ حُرُوْفٍ مَّقْلُوْعَاتٍ مِّنْ سَعْدٍ مِّنْ اَبْرَاهِيْمَ بَارِئُ ذِكْرًا يُّبَايِعُكَ بِاَلْحَمْدِ
کے لئے بولا جاتا ہے، اس سے مراد تمام عالم کے موجودہ اور آئندہ آنے والے انسان ہیں، ملکوت ظلمت کی فتح ہے، جن کے معنی اللہ کے معروف و مشہور ہیں، یہاں ظلمت سے مراد کفر و شرک اور براعالمیوں کی ظلمت ہے، اور نور سے مراد ایمان کی روشنی ہے، اسی لئے لفظ ظلمت کو بصیغہ جمع لایا گیا، کیونکہ کفر و شرک کی بہت سی انواع و اقسام ہیں، اسی طرح کفر سے اعمال بھی بشار ہیں، اور لفظ کفر کو بصیغہ مفرد لایا گیا، کیونکہ ایمان اور حق واحد ہے، معنی آیت کے یہ ہیں کہ یہ کتاب ہم نے اس لئے آپ کی طرف نازل کی ہے کہ آپ اس کے ذریعہ تمام عالم کے انسانوں کو کفر و شرک اور کفر سے کاموں کی اندھیروں سے نجات دلا کر ایمان اور حق کی روشنی میں لے آئیں ان کے رب کی اجازت سے، یہاں لفظ رب لانے میں اس طرف اشارہ پایا جاتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کا عام انسانوں پر یہ انعام کہ اپنی کتاب اور پیغمبر کے ذریعہ ان کو اندھیروں سے نجات دلائیں، اس کا سبب اور منشاء بجز اس لفظت و جہربانی کے اور کچھ نہیں، جو تمام انسانوں کے خالق و مالک اپنے شان ربوبیت سے ان پر مبذول کر رکھی ہے، ورنہ اللہ تعالیٰ کے ذمہ نہ کسی کا کوئی حق لازم ہے نہ کسی کا زور اس پر چلتا ہے۔

يَدْعُو بِحَيْثُمُ، اَلَّذِي يَدْعُو بِحَيْثُمُ، اَلَّذِي، اَنْ حُرُوْفٍ مَّقْلُوْعَاتٍ مِّنْ سَعْدٍ مِّنْ اَبْرَاهِيْمَ بَارِئُ ذِكْرًا يُّبَايِعُكَ بِاَلْحَمْدِ
ہدایت صرف خدا کا فعل ہے | اس آیت میں اندھیری سے نجات دینے کی روشنی میں لانے کو حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا فعل قرار دیا گیا ہے، حالانکہ ہدایت دینا حقیقت میں حق تعالیٰ ہی کا فعل ہے، جیسا کہ ایک دوسری آیت میں ارشاد ہے اَلَّذِي يَدْعُو بِحَيْثُمُ، اَلَّذِي، اَنْ حُرُوْفٍ مَّقْلُوْعَاتٍ مِّنْ سَعْدٍ مِّنْ اَبْرَاهِيْمَ بَارِئُ ذِكْرًا يُّبَايِعُكَ بِاَلْحَمْدِ
اللہ تعالیٰ ہی من یسئو، یعنی آپ با اختیار خود کسی کو ہدایت نہیں دے سکتے، بلکہ اللہ تعالیٰ ہی جس کو چاہتا ہے ہدایت دیتا ہے، اسی لئے اس آیت میں یادوں کے حقیقہ کا لفظ بڑھا کر یہ شہدہ کر دیا کیونکہ معنی آیت کے یہ ہو گئے کہ یہ کفر و شرک کی اندھیروں سے نکال کر ایمان و عمل صالح کی روشنی میں لانا، اگرچہ اصل حقیقت کی رو سے آپ کے ہاتھ میں نہیں، مگر اللہ تعالیٰ کے حکم و اجازت سے آپ کر سکتے ہیں۔

اَلَّذِي يَدْعُو بِحَيْثُمُ، اَلَّذِي يَدْعُو بِحَيْثُمُ، اَلَّذِي، اَنْ حُرُوْفٍ مَّقْلُوْعَاتٍ مِّنْ سَعْدٍ مِّنْ اَبْرَاهِيْمَ بَارِئُ ذِكْرًا يُّبَايِعُكَ بِاَلْحَمْدِ
اس آیت سے معلوم ہوا کہ تمام بنی آدم اور نوع انسانی کو بڑائیوں کی اندھیروں سے نکالنے اور روشنی میں لانے کا واحد ذریعہ اور انسان و انسانیت کو دنیا و آخرت کی بربادی اور ہلاکت سے نجات دلانے کا واحد راستہ قرآن کریم ہے،

جتنا جتنا لوگ اس کے قریب آئیں گے، اسی انداز سے ان کو دنیا میں بھی امن و امان اور عافیت و اطمینان نصیب ہوگا اور آخرت میں بھی فلاح و کامیابی حاصل ہوگی، اور جتنا اس سے دور ہوگا اتنا ہی دور و فراق کی خرابیوں بربادیوں مصیبتوں اور پریشانیوں کے غار میں گرے گی۔

آیت کے الفاظ میں یہ نہیں کھولا گیا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم قرآن کے ذریعہ کس طرح لوگوں کو اندھیروں سے نجات دے کر روشنی میں لائیں گے، لیکن اتنی بات ظاہر ہے کہ کسی کتاب کے ذریعہ کسی قوم کو درست کرنے کا طریقہ یہی ہوتا ہے کہ اس کتاب کی تعلیمات و ہدایات کو اس قوم میں پھیلا یا جائے، اور ان کو اس کا پابند کیا جائے۔

قرآن کریم کی تلاوت بھی اگر قرآن کریم کی ایک مزید خصوصیت یہ بھی ہے کہ اس کی تلاوت اور پڑھنے کے مستقبل مقصد یہ ہے کہ اس کے الفاظ کا پڑھنا بھی بالخاصہ انسان کے نفس پر اثر انداز ہوتا ہے، اور اس کو بڑا تیروں سے بچنے میں مدد دیتا ہے، کم از کم کفر و شرک کے کیسے ہی خوب صورت جال ہوں قرآن پڑھنے والا اگر بچے سمجھے ہی پڑھتا ہو، ان کے دام میں نہیں آسکتا، ہندوؤں کی تحریک شدہ سنگٹھن کے زمانے میں اس کا مشاہدہ ہو چکا ہے، کہ ان کے دام میں صرف کچھ وہ لوگ آئے جو قرآن کی تلاوت سے بھی بیگانہ تھے، آج عیسائی مشنریاں مسلمانوں کے ہر خط میں طرح طرح کے سبز باغ اور سبزے جال لے پھرتی ہیں، لیکن ان کا اگر کوئی اثر پڑتا ہے تو صرف ان گھرانوں پر جو قرآن کی تلاوت سے بھی غافل ہیں، خواہ جاہل ہونے کی وجہ سے یا نئی تعلیم کے غلط اثر سے۔

شاید اسی معنوی اثر کی طرف اشارہ کرنے کے لئے قرآن کریم میں چنانچہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت کے مقاصد بتلائے گئے ہیں وہاں تعلیم معانی سے پہلے تلاوت کا جلا گانہ ذکر کیا گیا ہے: **يَسْمَعُونَ آيَاتِهِ إِذْ يُلْقِيهَا فِي سَمْعِكَ وَرَأَوْهُ كَالشَّمْسِ إِذْ كَسَبَتْ، وَإِذْ كُنْتُمْ فِي غَيْبٍ عَنْ نِعْمَةِ رَبِّكُمْ فَجَاءَكُمْ قُرْآنٌ كَرِيمٌ** یعنی رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو زمین کاموں کے لئے بھیجا گیا ہے، پہلا کام قرآن مجید کی تلاوت ہے، اور ظاہر ہے کہ تلاوت کا تعلق الفاظ سے ہے، معانی سمجھے جاتے ہیں ان کی تلاوت نہیں ہوتی، دوسرا کام لوگوں کو براہیوں سے پاک کرنا، اور تیسرا کام قرآن کریم اور حکمت یعنی سنت رسول کی تعلیم دینا ہے۔

خلاصہ یہ ہے کہ قرآن کریم ایک ایسا ہدایت نامہ ہے جس کے معانی سمجھ کر اس پر عمل کرنا تو اصل مقصد ہی ہے، اور اس کا انسانی زندگی کی اصلاح میں مؤثر ہونا بھی واضح ہے، اس کے سوا اس کے الفاظ کی تلاوت کرنا بھی غیر شعوری طور پر انسان کے نفس کی اصلاح میں نمایاں اثر رکھتا ہے اس آیت میں باذن خداوندی اندھیروں سے نکال کر روشنی میں لانے کی نسبت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف کر کے یہ بھی بتلادیا گیا ہے کہ اگرچہ ہدایت کا پیدا کرنا حقیقتاً حق تعالیٰ کا فعل ہے مگر رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے واسطے کے بغیر اس کو حاصل نہیں کیا جاسکتا، قرآن کریم

کا مفہوم اور تعبیر بھی وہی معتبر ہے جو رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے قول یا عمل سے بتلادیا ہے اس کے خلاف کوئی تعبیر معتبر نہیں۔

إِلَّا صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ لِيَتَّقُوا اللَّهَ وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ اس آیت کے شروع میں جو ظلمت و نور کا ذکر آیا ہے ظاہر ہے کہ وہ اندھیری اور روشنی نہیں جو عام آنکھوں سے نظر آئے، اس لئے اس کو واضح کرنے کے لئے اس جگہ میں ارشاد فرمایا کہ وہ روشنی اللہ کا راستہ ہے جس پر گامزن ہونے والا اندھیرے میں چلنے والے کی طرح جھٹکتا ہے، نہ اس کو لغزش ہوتی ہے، نہ وہ مقصد تک پہنچنے میں ناکام ہوتا ہے، اللہ کے راستے سے مراد وہ راستہ ہے جس پر عمل کر انسان خدا تک پہنچ سکے، اور اس کی رضا کا درجہ حاصل کر سکے۔

اس جگہ لفظ اللہ جو بعد میں لایا گیا، اس سے پہلے اس کی دو صفیں عز و بزر اور حمید ذکر کی گئی ہیں، عز و بزر کے معنی عربی لغت کے اعتبار سے قوی اور غالب کے ہیں، اور حمید کے معنی وہ ذات جو حمد کی مستحق ہو، ان دو صفوں کو اصل نام حق سے پہلے لانے میں اس طرف اشارہ ہے کہ وہ ذات جس ذات قدوس کی طرف لے جانے والا ہے وہ قوی اور غالب ہے اور ہر حمد کی مستحق بھی، اس پر چلنے والا نہ کہیں ٹھوکر کھائے گا نہ اس کی کوشش رائیگاں ہوگی بلکہ اس کا منزل مقصد وہ پہنچنا یقینی ہے شرط یہ ہے کہ اس راستہ کو نہ چھوڑے۔

اللہ تعالیٰ کی یہ دو صفیں پہلے بیان کرنے کے بعد فرمایا **اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ** یعنی یہ وہ ذات ہے کہ جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے وہ سب اسی کا پیدا کیا ہوا اور اس کی ملک خاص ہے جس میں کوئی شریک نہیں۔

وَرَبُّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ لفظ ذیل عذاب شدید اور ہلاکت کے معنی میں آتا ہے، معنی یہ ہیں کہ جو لوگ اس نعمت قرآن سے منکر ہیں اور کفر و شرک کے اندھیرے ہی میں رہتے کو پسند کرتے ہیں، ان کے لئے بڑی بربادی اور ہلاکت ہے اس عذاب شدید سے جو ان پر آنے والا ہے۔

خلاصہ مفہوم آیت کا خلاصہ یہ ہے کہ قرآن کریم اس لئے نازل کیا گیا ہے کہ سب انسانوں کو اندھیرے سے نکال کر اللہ کے راستے کی روشنی میں لے آئے، مگر جو بے نصیب قرآن ہی کے منکر ہو جائیں تو وہ اپنے ہاتھوں اپنے آپ کو عذاب میں ڈال رہے ہیں، جو لوگ قرآن کے کلام الہی ہونے ہی کے منکر ہیں وہ تو اس وعید کو مراد نہیں ہی، مگر جو اعتقاداً منکر نہیں مگر عملاً قرآن کو چھوڑے ہوئے ہیں، نہ تلاوت سے کوئی واسطہ ہے نہ اس کے سمجھنے اور عمل کرنے کی طرف کوئی التفات ہے وہ بے نصیب بھی مسلمان ہونے کے باوجود اس وعید سے بالکل بری نہیں۔

معارف و مسائل

پہلی آیت میں اللہ تعالیٰ کی اس نعمت اور سہولت کا ذکر کیا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے جب بھی کوئی رسول کسی قوم کی طرف بھیجا ہے تو اس قوم کا ہر زبان بھیجا ہے، تاکہ وہ احکام اللہ کی اپنی زبان اور اپنی کے محاورات میں بتلائے اور ان کو اس کا سمجھنا آسان ہو اور رسول کی زبان امت کی زبان سے مختلف ہوتی تو ظاہر ہے کہ اس کے احکام سمجھنے میں امت کو ترجمہ کرنے کے کرانے کی مشقت بھی آٹھانا پڑتی، اور پھر بھی احکام کو صحیح سمجھنا مشکل رہتا، اس لئے اگر جراتی زبان بولنے والوں کی طرف کوئی رسول بھیجا تو رسول کی زبان بھی جراتی ہی تھی، فارسیوں کے رسول کی زبان بھی فارسی، بربروں کے رسول کی زبان بربری رکھی گئی، غزہ اس صورت سے کہ جس شخص کو رسول بنایا گیا وہ خود اسی قوم کا فرد ہو اور مادری زبان اسی قوم کی زبان ہو، یا یہ کہ اس کی پیدائشی اور مادری زبان اگرچہ کچھ اور ہو مگر اللہ تعالیٰ نے ایسے اسباب پیدا فرمائے کہ اس نے اس قوم کی زبان سیکھ لی، جیسے حضرت قوط علیہ السلام اگرچہ اصل باشندہ حوران کے تھے، جہاں کی زبان فارسی تھی، لیکن ملک شام کی طرف ہجرت کرنے کے بعد اپنی لوگوں میں شادی کی اور شامیوں کی زبان ہی ان کی زبان بن گئی، تب اللہ تعالیٰ نے ان کو ایک خطہ شام کا نبی بنایا۔

اور ہمارے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم جن کی بعثت مکان و مقام کے اعتبار سے پوری دنیا کے لئے اور زمانے کے اعتبار سے قیامت تک کے لئے عام ہے دنیا کی کوئی قوم کسی ملک کی رہنے والی، کسی زبان کی بولنے والی آپ کے دائرہ رسالت و نبوت سے باہر نہیں، اور قیامت تک جتنی قومیں اور زبانیں نئی پیدا ہوں گی، وہ بھی سب کی سب رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی امت و دعوت میں داخل ہوں گی، جیسا کہ قرآن کریم میں ارشاد ہے: **يَا أَيُّهَا النَّاسُ ارْجِعُوا إِلَى اللَّهِ إِنَّكُمْ كُنْتُمْ مَخْبُوتًا**، یعنی اے لوگو! میں اللہ کا رسول ہوں تم سب کی طرف اور صحیح بخاری و مسلم میں بروایت جابر بن عبد اللہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تمام انبیاء کے درمیان اپنی پانچ امتیازی خصوصیات کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا کہ مجھ سے پہلے ہر رسول نیا خاص اپنی قوم و برادری کی طرف مبعوث ہوا کرتا تھا، اللہ تعالیٰ نے مجھے تمام اقوام بنی آدم کی طرف مبعوث فرمایا۔

حق تعالیٰ نے اس عالم میں انسانی آبادی کو حضرت آدم علیہ السلام سے شروع فرمایا، اور انہی کو انسانوں کا سب سے پہلا نبی اور پیغمبر بنایا، پھر انسانی آبادی جس طرح اپنی عمرانی

اور اقتصادی حیثیت سے پھیلنے اور ترقی کرتی رہی، اسی کی مناسبت سے رشد و ہدایت کے انتظامات بھی اللہ تعالیٰ کی طرف سے مختلف رسولوں پیغمبروں کے ذریعہ ہوتے رہے، زمانے کے ہر دور اور دور کے مناسب حال احکام اور شریعتیں نازل ہوتی رہیں، یہاں تک کہ عالم انسانی کا نشوونما سیکھنے کو پہنچا تو اللہ تعالیٰ نے سید الاولیاء و الآخین امام الانبیاء محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کو اس پوری دنیا کا رسول بنا کر بھیجا اور جو کتاب و شریعت آپ کو دی وہ بولے عالم اور قیامت تک کے بولے زمانے کے لئے کامل و مکمل کر کے دی، اور ارشاد فرمایا: **أَيُّكُمْ أَحْمَلْتُ كَلِمَةً مِنْ كَلِمَاتِكَ وَأَنْتُمْ تَعْتَمِدُونَ عَلَيَّ كَمَا تَعْتَمِدُونَ عَلَى آبَائِكُمْ**، یعنی میں نے آج تمھارے لئے دین کو مکمل کر دیا، اور اپنی نعمت تمھارے لئے پوری کر دی۔

پہلے انبیاء علیہم السلام کی شریعتیں بھی اپنے وقت اور اپنے خطہ کے اعتبار سے کامل و مکمل تھیں، ان کو بھی ناقص نہیں کہا جاسکتا، لیکن شریعت محمدیہ علی صاحبہا الصلوٰۃ والسلام کا کمال کسی خاص وقت اور خاص خطہ کے ساتھ مخصوص نہیں، یہ کامل علی الاطلاق ہے، اسی حیثیت سے نبی بن اس شریعت کے ساتھ مخصوص ہے، اور اسی وجہ سے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر سلسلہ نبوت ختم کر دیا گیا۔

قرآن کریم عربی زبان میں کیوں آیا؟ یہاں ایک سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ جس طرح پہلی امتوں کے رسول ان کے ہر زبان بھیجے گئے ان کو ترجمہ کرنے کی محنت کی ضرورت نہ رہی، رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے صرف عرب میں عربی زبان کے ساتھ کیوں مبعوث ہوئے؟ اور آپ کی کتاب قرآن بھی عربی زبان ہی میں کیوں نازل ہوئی، لیکن غور و فکر سے کام لیا جائے تو جواب صاف ہے کہ جس خطہ کے ساتھ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت اور دعوت تمام اقوام دنیا کے لئے عام ہوئی جن میں سیکڑوں زبانیں رائج ہیں تو ان سب کی ہدایت کے لئے دوہری صورتیں ممکن تھیں، ایک یہ کہ قرآن ہر قوم کی زبان میں جدا جدا نازل ہوتا، اور رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی تعلیمات و ہدایات بھی ہر قوم کی زبان میں جدا جدا ہوتیں، اللہ تعالیٰ کی قدرت کا مملہ کے سننے اس کا انتظام کوئی دشوار نہ تھا، لیکن تمام اقوام عالم کے لئے ایک رسول ایک کتاب ایک شریعت بھیجے گا جو ایک عظیم مقصد ان تمام اقوام عالم میں ہزاروں طرح کے اختلافات کے باوجود دینی، اخلاقی، معاشرتی وحدت اور یک جہتی پیدا کرنا ہے، وہ اس صورت سے حاصل نہ ہوتا۔ اس کے علاوہ جب ہر قوم ہر ملک کا قرآن و حدیث الگ زبان میں ہوتے تو اس میں تفریق قرآن کے بے شمار راستے کھل جاتے، اور قرآن کریم کے علاوہ محفوظ ہونا جو اس کی ایسی خصوصیت ہے کہ اغیار اور منکرین قرآن بھی اس کے تسلیم کرنے سے گریز نہیں کر سکتے یہ جو

خصوصیت قائم مدہوتی، اور ایک ہی دین ایک ہی کتاب کے ہوتے ہوئے اس کے ماننے والوں کی امتی مختلف راہیں ہو جائیں کہ کوئی لفظ وحدت ہی باقی نہ رہتا، اس کا اندازہ اس سے ہو سکتا ہے کہ قرآن کریم کے ایک عربی زبان میں نازل ہونے کے باوجود اس کی تعبیر و تفسیر میں کس قدر اختلافات جاتر وحدت میں پیش آئے، اور ناجائز و باطل طریقوں سے اختلافات کی تو کوئی حد نہیں، لیکن ان سب کے باوجود مسلمانوں کی قومی وحدت اور ممتاز شخص ان سب لوگوں میں موجود ہے، جو قرآن پر کسی درجہ میں بھی عامل ہیں۔

خلاصہ یہ ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت و بعثت پوری اقوام دنیا کے لئے عام ہونے کی صورت میں ان سب کی تعلیم و ہدایت کی یہ صورت کہ قرآن ہر قوم کی زبان میں الگ الگ ہوتا اس کو تو کوئی ادنیٰ سمجھ کا آدمی بھی درست نہیں سمجھ سکتا، اس لئے ضروری ہوا کہ قرآن کسی ایک ہی زبان میں آئے اور رسول کی زبان بھی وہی قرآن کی زبان ہو، پھر دوسری ملکی اور علاقائی زبانوں میں اس کے ترجمے پہنچائے اور پھیلائے جائیں، رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے نائب علماء ہر قوم ہر ملک میں آپ کی دی ہوئی ہدایات کو اپنی اپنی قوم و ملک کی زبان میں سمجھائیں اور شائع کریں، اس کے لئے حق تعالیٰ شانہ نے تمام دنیا کی زبانوں میں سے عربی زبان کا انتخاب فرمایا جس کی بہت سی وجوہ ہیں۔

عربی کی خصوصیات | اول یہ کہ عربی زبان آسمان کی دفتری زبان ہے، فرشتوں کی زبان عربی ہے، لوح محفوظ کی زبان عربی ہے جیسا کہ آیت قرآن **بَلْ كَلَّمَهُنَّ بِاللُّغَةِ الَّتِي كُنَّ يَفْقَهُنَّ** سے معلوم ہوتا ہے، اور حقیقت، جو انسان کا وطن اصلی ہے اور جہاں اس کو لوٹ کر جانا چاہو اس کی زبان بھی عربی ہے، بطرانی، مستدرک حاکم، شعب الایمان بیہقی میں بروایت حضرت عبد اللہ ابن عباس منقول ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: **أَجِبُوا لِقَوْلِ رَبِّكَ لَقَدْ نَزَّلَ فِي لُغَةِ قَوْمِهِ الْقُرْآنَ وَكَلَّمَ فِي لُغَةِ قَوْمِهِ الْقُرْآنَ**، اس روایت کو حاکم نے مستدرک میں صحیح کہا ہے، جامع صغیر میں بھی صحیح کی علامت بتائی ہے، بعض محدثین نے اس کو ضعیف و مجرد کہا ہے، حافظ حدیث ابن تیمیہ نے کہا ہے کہ مضمون اس حدیث کا ثابت ہے درجہ حسن سے کم نہیں، (رفیض القدر شرح جامع صغیر، ص ۱۷۹، ج ۱)

معنی حدیث کے یہ ہیں کہ تم لوگ تین وجہ سے عرب سے محبت کرو، ایک یہ کہ میں عربی ہوں، دوسرے یہ کہ قرآن عربی ہے، تیسرے یہ کہ اہل جنت کی زبان عربی ہے۔

تفسیر قرطبی وغیرہ میں یہ روایت بھی نقل کی ہے کہ حضرت آدم علیہ السلام کی زبان جنت میں عربی تھی، زمین پر نازل ہونے اور توبہ قبول ہونے کے بعد عربی ہی زبان میں کچھ نازل ہوا کہ سرانی زبان پیدا ہوئی۔

اس سے ان روایات کی بھی تائید و تقویت ہوتی ہے جو حضرت عبد اللہ بن عباس وغیرہ سے منقول ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے جتنی کتابیں انبیاء پر نازل فرمائی ہیں ان کی اصلی زبان عربی ہی تھی، جبرئیل امین نے قومی زبان میں ترجمہ کر کے پیغمبروں کو بتلایا اور انھوں نے اپنی قومی زبان میں امتوں کو پہنچایا، یہ روایات علامہ سیوطی نے اتفاق میں اور آیت مذکورہ کے ذیل میں اکثر مفسرین نے نقل کی ہیں، اس کا خلاصہ یہ ہے کہ سب آسمانی کتابوں کی اصل زبان عربی ہے، مگر قرآن کریم کے سوا دوسری کتابیں ملکی اور قومی زبانوں میں ترجمہ کر کے دی گئی ہیں، اس لئے ان کے معانی تو سب اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہیں مگر الفاظ بدلے ہوئے ہیں، یہ صرف قرآن کی خصوصیت ہے کہ اس کے معانی کی طرح الفاظ بھی حق تعالیٰ ہی کی طرف سے آئے ہوتے ہیں، اور شاید یہی وجہ ہو کہ قرآن کریم نے یہ دعویٰ کیا کہ سارا جہان جن و انس صحیح ہو کر بھی قرآن کی ایک چھوٹی سورہ بلکہ ایک آیت کی مثال نہیں بنا سکتے، کیونکہ وہ معنوی اور لفظی حیثیت سے کلام الہی اور ایک صفت الہی ہے، جس کی کوئی نقل نہیں اتار سکتا، معنوی حیثیت سے تو دوسری آسمانی کتابیں بھی کلام الہی ہیں، مگر ان میں شاید اصل عربی الفاظ کے بجائے ترجمہ ہونے ہی کی وجہ سے یہ دعویٰ کسی دوسری آسمانی کتاب نے نہیں کیا، ورنہ قرآن کی طرح کلام الہی ہونے کی حیثیت سے ہر کتاب کی یمتائی اور بے مثال ہونا یقینی تھا۔

عربی زبان کے انتخاب کی ایک وجہ خود اس زبان کی ذاتی صلاحیتیں بھی ہیں کہ ایک مفہوم کی ادائیگی کے لئے اس میں بے شمار صورتیں اور طریقے ہیں۔

اور ایک وجہ یہ بھی ہے کہ مسلمان کو اللہ تعالیٰ نے فطری طور پر عربی زبان سے ایک مناسبت عطا فرمائی ہے، جس کی وجہ سے ہر شخص آسانی عربی زبان بھدر ضرورت سمجھ لیتا ہے، یہی وجہ ہے کہ صحابہ کرام جس ملک میں پہنچے تھے وہی حصہ میں بغیر کسی جبر و اکراہ کے پورے ملک کی زبان عربی ہو گئی، مصر، شام، عراق سب میں کسی کی زبان بھی عربی نہ تھی، جو آج عربی مالک کہلاتے ہیں ایک یہ وجہ بھی ہے کہ عرب لوگ اگرچہ اسلام سے پہلے سخت بد اعمالیوں کے شکار تھے مگر اس قوم کی صلاحیتیں اور ملکات اور جذبات ان حالتوں میں بھی بے نظیر تھے، یہی وجہ تھی کہ حق تعالیٰ نے اپنے سب سے بڑے اور آخری رسول کو ان میں پیدا فرمایا، اور ان کی زبان کو قرآن کے لئے نخت میار فرمایا، اور رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو سب سے پہلے انہی کی ہدایت و تعلیم کا حکم دیا **وَإِنِّي لَأَكْفَرُ بِلِسَانِي**، اور سب سے پہلے اسی قوم کے ایسے افراد اپنے رسول کے گرد جمع فرمادیئے، جنھوں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر اپنی جان مال اولاد سب کچھ قربان کیا اور آپ کی تعلیمات کو جانوں سے زیادہ عزیز سمجھا، اور اس طرح ان پر رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم

کی صحبت و تعلیم کا وہ گہرا رنگ چڑھا کہ پوری دنیا میں ایک ایسا مثالی معاشرہ پیدا ہو گیا جس کی نظیر اس سے پہلے آسمان و زمین نے نہیں دیکھی تھی، رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس بے مثال جماعت کو قرآنی تعلیمات کے پھیلانے اور شائع کرنے کے لئے کھڑا کر دیا اور فرمایا:

بَلِّغُوا عَنِّي وَاَوْحَايَاتِي، یعنی مجھ سے سنی ہوئی بات کو امت تک پہنچا دو جو جان نثار صحابہ نے اس ہدایت کو اپنے باندھا، اور دنیا کے گوشہ گوشہ میں پہنچ کر قرآن اور اس کی تعلیمات کو پہنچانے میں پھیلا دیا، رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات پر پچیس سال گزرنے نہ پاتے تھے کہ قرآن کی آواز مشرق و مغرب میں گونجنے لگی۔

دوسری طرف حق تعالیٰ نے تقدیری اور تکوینی طور پر رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی اہمیت کو جس میں دنیا کے مشرکین اور اہل کتاب یہود و نصاریٰ سب داخل ہیں، ان میں ایک خاص ملکہ اور جذبہ تعلیم و تعلم اور تصنیف و تالیف، تبلیغ و اشاعت کا ایسا پیدا فرمایا کہ اس کی نظیر دنیا کی پھیلی تاریخ میں نہیں ملتی، اس کے نتیجے میں عجمی اقوام میں نہ صرف قرآن و سنت کے علوم حاصل کرنے کا قومی جذبہ پیدا ہوا بلکہ عربی زبان کو حاصل کرنے اور اس کی ترویج و اشاعت میں بھیجیوں کا فائدہ عجب سے پہنچے نہیں رہا۔

یہ ایک حیرت انگیز حقیقت ہے کہ اس وقت عربی لغت اور محاورات اور اس کے قواعد و نحو و صرف و گرامر پر چلتی کتابیں دنیا میں موجود ہیں وہ، بیشتر عجمیوں کی لکھی ہوئی ہیں، قرآن و سنت کی صحیح و تدوین پھر تفسیر و تشریح میں بھی ان کا حصہ عربوں سے کم نہیں رہا۔ اس طرح رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان اور آپ کی کتاب عربی ہونے کے باوجود پورے عالم پر محیط ہو گئی، اور دعوت و تبلیغ کی حد تک عرب و عجم کا فرق مٹ گیا، ہر ملک قوم اور ہر عجمی زبان کے لوگوں میں ایسے علماء پیدا ہو گئے جنہوں نے قرآن و سنت کی تعلیمات کو اپنی قومی زبانوں میں نہایت سہولت کے ساتھ پہنچا دیا، اور رسول کو قوم کی زبان میں پہنچانے کی جو حکمت تھی وہ حاصل ہو گئی۔

آخر آیت میں فرمایا کہ ہم نے لوگوں کی سہولت کے لئے اپنے رسولوں کو ان کی زبان میں اس لئے بھیجا کہ وہ ہمارے احکام ان کو اچھی طرح سمجھادیں، لیکن ہدایت اور گمراہی پھر بھی کسی انسان کے بس میں نہیں، اللہ تعالیٰ ہی کی قدرت میں ہے وہ جس کو چاہتے ہیں گمراہی میں رکھتے ہیں جس کو چاہتے ہیں ہدایت دیتے ہیں، وہی بڑی قوت اور حکمت والے ہیں۔

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَىٰ بَآيَاتِنَا أَنْ أَخْرَجَ قَوْمَكَ مِنَ الظُّلُمَاتِ

اور بھیجا تھا ہم نے موسیٰ کو اپنی نشانیاں دیکھ کر نکال اپنی قوم کو اندھیروں سے

إِلَى النُّورِ ۗ وَذَكَرْهُمْ يَا أُمِّ الْقُرْآنِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ

آجہالے کی طرف اور یاد دلانے کے، البتہ اس میں نشانیاں ہیں اس کو جو صبر

صَبِيرًا شَكُورًا ۝ وَذَقَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ إِذْ كَرِهَ الْغَمَّةَ ۙ

کرنے والا ہر شکر گزار اور جب کہا موسیٰ نے اپنی قوم کو یاد کرو اللہ کا احسان اپنے

عَلَيْكُمْ إِذْ أَنْجَاكُمْ مِنَ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ السُّوءِ أَلَدًا

اور جب بچا دیا تم کو فرعون کی قوم سے وہ پہنچاتے تھے تم کو بڑا عذاب

وَيَذِيقُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي ذَلِكُمْ

اور ذبح کرتے تھے بیٹوں کو اور زندہ رکھتے تھے عورتوں کو اور اس میں درد

بَلَاءٍ مِّن رَّبِّكُمْ عَظِيمٍ ۝ وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكُمْ لَئِن

ہوئی تھامے رب کی طرف سے بڑی، اور جب سنا دیا تھامے رب نے اگر احسان

شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ وَلَئِن كَفَرْتُمْ إِنَّ عَذَابِي لَشَدِيدٌ ۝

ماتو گے تو اور بھی دوں گا تم کو اور اگر ناشکری کر دو گے تو میرا عذاب البتہ سخت ہے،

وَقَالَ مُوسَىٰ إِنَّ تَكْفُرًا وَأَنْتُمْ وَمَن فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا

اور کہا موسیٰ نے اگر کفر کر دو گے تم اور جو لوگ زمین میں ہیں سارے،

إِنَّا لِلَّهِ لَغَنِيٌّ حَمِيدٌ ۝

تو اللہ بے پرواہ ہے سب خوبیوں والا۔

خلاصہ تفسیر

اور ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کو اپنی نشانیاں دے کر بھیجا کہ اپنی قوم کو کفر و معاصی کی تاریکیوں سے نکال کر ایمان و طاعت کی روشنی کی طرف لاؤ اور ان کو اللہ تعالیٰ کے معاملات (نعمت اور عذاب کے) یاد دلاؤ بلاشبہ ان معاملات میں عجز ہیں ہر صابر و شاکر کے لئے

دیکھو کہ نعمت کو یاد کر کے مشکر کرے گا اور نعمت یعنی عتاب کو پھر اس کے زوال کو یاد کر کے آئندہ حوادث میں صبر کرے گا، اور اس وقت کو یاد کیجئے کہ جب پہلے اس ارشاد بالا کے موافق ہوئی (علیہ السلام) نے اپنی قوم سے فرمایا کہ تم اللہ تعالیٰ کا انعام اپنے اور یاد کرو جب کہ تم کو فرعون والوں سے نجات دی جو تم کو سخت تکلیفیں پہنچاتے تھے اور تمھارے بیٹوں کو ذبح کر دیا تھے اور تمھاری عورتوں کو (یعنی لڑکیوں کو جو کہ بڑی ہو کر عورتیں ہو جاتی تھیں) زندہ چھوڑ دیتے تھے (تاکہ ان سے کار و خدمت لیں سو یہ بھی مثل ذبح ہی کے ایک عقوبت تھی) اور اس مصیبت اور نجات دونوں میں تمھارے رب کی طرف سے ایک بڑا امتحان ہے (یعنی مصیبت میں بلا تھی اور نجات میں نعمت تھی اور بلا اور نعمت دونوں بندے کے لئے امتحان ہیں پس اس میں موسیٰ علیہ السلام نے ایام اللہ یعنی نعمت و نعمت دونوں کی تذکیر فرمادی) اور موسیٰ (علیہ السلام) نے یہ بھی فرمایا کہ اے میری قوم! وہ وقت یاد کرو جب کہ تمھارے رب نے (میرے ذریعہ سے) تم کو اطلاع فرمادی کہ اگر میری نعمتوں کو سن کر تم مشکر کر دو گے تو تم کو خواہ دنیا میں بھی یا آخرت میں تو ضرور زیادہ نعمت دوں گا اور اگر تم ان نعمتوں کو سن کر ناشکری کرو گے تو (یہ سمجھ رکھو کہ) میرا عذاب بڑا سخت ہے (ناشکری میں اس کا احتمال ہے) اور موسیٰ (علیہ السلام) نے (یہ بھی) فرمایا کہ اگر تم تمام دنیا بھر کے آدمی سب کے سب مل کر بھی ناشکری کرنے لگو تو اللہ تعالیٰ رکاوٹی ضرور نہیں کیونکہ وہ بالکل بے احتیاج (اور اپنی ذات میں) استودہ صفات ہیں (ہشکمال باغیر کا وہاں احتمال نہیں) اس لئے اللہ تعالیٰ کا ضرر محض ہی نہیں اور تم اپنا ضرر سچے ہونے کا عذابی تشبہ یہ اس لئے شکر کرنا ناشکری مت کرنا)

معارف و مسائل

پہلی آیت میں مذکور ہے کہ ہم نے موسیٰ علیہ السلام کو اپنی آیات دے کر بھیجا کہ وہ اپنی قوم کو کفر و محصیت کی تاریخوں سے ایمان و طاعت کی روشنی میں لے آئیں۔
لفظ آیات سے آیات تو رات بھی مراد ہو سکتی ہیں کہ ان کے نازل کرنے کا مقصد ہی حق کی روشنی پھیلانا تھا، اور آیات کے دوسرے معنی معجزات کے بھی آتے ہیں، وہ بھی اس جگہ مراد ہو سکتے ہیں کہ موسیٰ علیہ السلام کو اللہ تعالیٰ نے معجزات خاص طور سے عطا فرمائے تھے جن میں عصا کا سانپ بن جانا اور ہاتھ کا روشن ہو جانا کئی جگہ قرآن میں مذکور ہے، آیات کو معجزات کے معنی میں لیا جائے تو مطلب یہ ہو گا کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کو ایسے کھلے ہوئے معجزات دے کر بھیجا گیا جن کو دیکھنے کے بعد کوئی شریف سمجھا اور انسان اپنے انکار اور نافرمانی

پر قائم نہیں رہ سکتا۔

اس آیت میں لفظ قوم آیا ہے کہ اپنی قوم کو اندھیری سے روشنی میں لائیں، لیکن ایک نکتہ یہی معنوں اسی سورۃ کی پہلی آیت میں جب رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو خطا کر کے بیان کیا گیا تو وہاں قوم کے بجائے لفظ ناسل استعمال کیا گیا، **لَتَخْرُجَ النَّاسُ مِنْ أَظْلَمَاتٍ إِلَى النُّورِ**، اس میں اشارہ ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کی نبوت و بعثت صرف اپنی قوم بنی اسرائیل اور مصری اقوام کی طرف تھی اور رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت تمام عالم کے انسانوں کے لئے ہے۔

پھر ارشاد فرمایا **ذِكْرُ هَمْدٍ يَا شَيْخِ ادُّدِ**، یعنی حق تعالیٰ نے موسیٰ علیہ السلام کو حکم دیا کہ اپنی قوم کو ایام اللہ یاد دلاؤ۔

ایام اللہ ایام، یوم کی جمع ہے، جس کے معنی دن کے مشہور ہیں، لفظ ایام اللہ دو معنی کے لئے بولا جاتا ہے، اور وہ دونوں یہاں مراد ہو سکتے ہیں، اول وہ خاص ایام جن میں کوئی جنگ یا انقلاب آیا ہے، جیسے غزوہ بدر و احد اور احزاب و حنین وغیرہ کے واقعات یا پھیلی آمتوں پر عذاب نازل ہونے کے واقعات ہیں، جن میں بڑی بڑی قومیں زیر و زبر یا نیست و نابود ہوئیں، اس صورت میں ایام اللہ یاد دلانے سے ان قوموں کو کفر کے انجام پل سے ڈرانا اور متنبہ کرنا مقصود ہو گا۔

دوسرے معنی ایام اللہ کے اللہ تعالیٰ کی نعمتوں اور احسانات کے بھی آتے ہیں تو ان کو یاد دلانے کا مقصد یہ ہو گا کہ شریفان انسان کہ جب کسی محسن کا احسان یاد دلا یا جائے تو وہ اس کی مخالفت اور نافرمانی سے شرماتا ہے۔

شکران مجید کا اسلوب اور طریق اصلاح عموماً یہ ہے کہ جب کوئی حکم دیا جائے تو اسے ہی اس حکم پر عمل آسان کرنے کی تدبیریں بھی بتلائی جاتی ہیں، یہاں پہلے جملہ میں موسیٰ علیہ السلام کو یہ حکم دیا گیا ہے کہ اللہ کی آیات سن کر یا معجزات دکھا کر اپنی قوم کو کفر کی اندھیری سے نکالو، اور ایمان کی روشنی میں لاؤ، اس کی تدبیر اس جملہ میں یہ ارشاد فرمائی کہ نافرمانوں کو راہ راست پر لانے کی تدبیریں ہیں، ایک منزل سے ڈرانا، دوسرے نعمتوں اور احسانات کو یاد دلا کر طاعت کی طرف بلانا، جملہ **ذِكْرُ هَمْدٍ يَا شَيْخِ ادُّدِ** میں یہ دونوں چیزیں مراد ہو سکتی ہیں کہ پھیلی آمتوں کے نافرمانوں کا انجام بڑا ناز پر آئے والے عذاب اور جہاد میں ان کا مقتول یا ذلیل و خوار ہونا ان کو یاد دلائیں، تاکہ وہ عبرت حاصل کر کے اس سے بچ جائیں، اسی طرح اس قوم پر جو اللہ تعالیٰ کی عام نعمتیں دن رات برستی ہیں اور جو مخصوص نعمتیں ہر موقع پر ان کے لئے

اور ان کے بقا و دوام میں بھی، رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس شخص کو شکر ادا کرنے کی توفیق ہوگئی وہ کبھی نعمتوں میں برکت اور زیادت سے محروم نہ ہوگا اور وہ ابن مردودہ عن ابن عباس (منظری) اور فرمایا کہ اگر تم نے میری نعمتوں کی ناشکری کی تو میرا عذاب بھی سخت ہے، ناشکری کا حاصل یہی ہے کہ اللہ کی نعمتوں کو اس کی ناشکرانی اور ناجائز کاموں میں صرف کرے، یا اس کے فرائض و واجبات کی ادائیگی میں شستی کرے، اور کفرانِ نعمت کا عذاب شدید و دنیا میں بھی یہ ہو سکتا ہے کہ یہ نعمت سلب ہو جائے یا ایسی مصیبت میں گرفتار ہو جائے کہ نعمت کا فائدہ نہ اٹھا سکے اور آخرت میں بھی عذاب میں گرفتار ہو۔

یہاں یہ بات یاد رکھنے کے قابل ہے کہ اس آیت میں حق تعالیٰ نے شکر گزاروں کے لئے تو اجر و ثواب اور نعمت کی زیادتی کا وعدہ اور وہ بھی بلفظ تاکید وعدہ فرمایا ہے لَّا رَيْبَ لَكُمْ لِيَكُنَّ اس کے بالمقابل ناشکری کرنے والوں کے لئے یہ نہیں فرمایا کہ لَعْنَتِيْ يَنْتَكُمُ یعنی میں تمہیں ضرور عذاب دوں گا، بلکہ صرف اتنا فرما کر ڈرایا ہے کہ میرا عذاب بھی جس کو پہنچے، وہ بڑا سخت ہوتا ہے، اس خاص تعبیر میں اشارہ ہے کہ ہر ناشکرے کا گرفتار عذاب ہونا کچھ ضروری نہیں معافی کا بھی امکان ہے۔

قَالَ مَوْلَايَ اِنْ تَكْفُرُوا اَنْتُمْ وَمَنْ فِي الْاَرْضِ مِثْلًا، قَانَ اللّٰهُ لَعْنَتِيْ حَسِيْدًا
یعنی مولا علیہ السلام نے اپنی قوم سے فرمایا کہ اگر تم سب اور جتنے آدمی زمین پر آباد ہیں وہ سب کے سب اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کی ناشکری کرنے لگو تو یاد رکھو کہ اس میں اللہ تعالیٰ کا کوئی نقصان نہیں، وہ تو سب کی حمد و ثناء اور شکر و ناشکری سے بے نیاز اور بالا تر ہے اور وہ اپنی ذات میں حمید یعنی مستحق حمد ہے، اس کی حمد تم نہ کرو تو اللہ کے سامنے فرشتے اور کائنات کا ذرہ ذرہ گر رہا ہے۔

شکر کا فائدہ جو کچھ ہے وہ تمہارے ہی لئے ہے، اس لئے شکر گزاروں کی تاکید اللہ تعالیٰ کی طرف سے کچھ اپنے فائدے کے لئے نہیں بلکہ بسبب رحمت تمہیں ہی فائدہ پہنچانے کے لئے ہے۔

اَلَمْ يَأْتِكُمْ نَبُوّۡا الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ قَوْمٌ لُّوۡحٌ وَعَادٌ وَنُوۡذُ
کیا نہیں پہنچی تم کو خیر ان لوگوں کی جو پہلے تھے تم سے قوم لوح کی اور عاد اور نود
وَالَّذِيْنَ يَنْبَغِيۡ لَكُمْ اَلَّا يَعْلَمُوۡهُمۡ اِلَّا اللّٰهُ ط جَاءَهُمْ رُسُلُهُمْ
اور جو ان سے پہلے ہوئے، کسی کو ان کی خبر نہیں مگر اللہ کو آئے ان کے پاس ان کے رسول

بِالْبَيِّنَاتِ فَرَدُّوۡا اَيۡدِيَهُمْ فِىۡ اَفۡوَاهِهِمْ وَقَالُوۡا اِنَّا كٰفِرُوۡنَا بِمَا
نشانیوں کے کچھ ٹوٹا سے انہوں نے اپنے ہاتھ اپنے منہ میں اور بولے ہم نہیں مانتے جو تم کو

اَسۡرَسَلْتُمۡ بِهٖ وَاِنَّا لَنَعۡيۡ شَاۡئِكُمْ مِمَّا تَدَّعُوۡنَا اِلَيْهٖ مَّرِيۡبٍ ۙ
دے کر بھیجا اور ہم کو تو شبہ ہے اس ماہ میں جس کی طرف تم ہو بلا تے ہو غلجان میں ڈالنے والا

قَالَتۡ رُسُلُهُمْ اِنۡىۡ اللّٰهُ سَخَّطَ فَاظۡلِمُ السَّمٰوٰتِ وَالۡاَرۡضِ يٰۤاَيُّهَا
بولے ان کے رسول کیا اللہ میں شبہ ہو جس نے بنا سے آسمان اور زمین وہ تم کو بلا تا ہے

لِيُخۡفِيَ لَكُمْ مِّنۡ دُوۡنِكُمْ وَيُوۡخِّرَ كُرۡمَ اِلَىۡ اَجَلٍ مُّسۡمًۭى ط قَالَ لَوۡ
تاکر بخشنے تم کو کچھ سنا، تمہارے اور ڈھیلے تم کو ایک وعدہ تک جو تمہیں چھپا کر کہنے لگے

اِنۡ اَنْتُمْ اِلَّا بَشَرٌ مِّثۡلُنَا تَرۡسُوۡنَ اَنۡ تَصۡدُقُوۡا عَمَّا كَانُ
تم تو یہی آدمی ہو ہم جیسے، تم چاہتے ہو کہ روک دو ہم کو ان چیزوں سے جن کو پوجتے رہے

يَعۡبُدُوۡنَ اَبَاۡؤَنَا وَاَنۡنَا بِسُلۡطٰنٍ مُّبِيۡنٍ ۙ ۙ قَالَتۡ لَهُمۡ رُسُلُهُمۡ
ہمارے باپ دادا سواؤ کوئی سند کھلی چھوٹی، ان کو کہا ان کے رسولوں نے

اِنۡ تَحۡنِ اِلَّا بَشَرٌ مِّثۡلِكُمْ وَاَلَكِنۡ اللّٰهُ يَمۡنُ عَلٰى مَنۡ يَّشَاۡءُ مِنَ
ہم تو یہی آدمی ہیں جیسے تم لیکن اللہ احسان کرتا ہے اپنے بندوں میں جس پر

عِبَادِهٖ ط وَمَا كَانَ لَنَا اَنۡ نَّاتِيۡكُمۡ بِسُلۡطٰنٍ اِلَّا بِاِذۡنِ اللّٰهِ وَعَلٰى
چاہے، اور ہمارا کام نہیں کرے آئیں تمہارے پاس سند مگر اللہ کے حکم سے اور اللہ

اللّٰهِ فَلَيَتَوَكَّلِ الْمُؤۡمِنُوۡنَ ۙ ۙ وَمَا لَنَا اَلَّا نَتَوَكَّلَ عَلٰى اللّٰهِ وَقَدِ
پر بھروسہ چاہتے ایمان والوں کو، اور ہم کو کیا ہوا کہ بھروسہ نہ کریں اللہ پر اور

هٰذَا نَا سُبۡلُنَا وَاَلَنَصۡبِرُنَّ عَلٰى مَا اٰذٰنَا سُبۡلُنَا وَعَلٰى اللّٰهِ فَلَيَتَوَكَّلِ
وہ بھرا چکا ہم کو ہماری راہیں، اور ہم صبر کریں گے ایسا جو تم ہم کو دیتے ہو اور اللہ پر بھروسہ چھپا کر

الْمُتَوَكِّلُوۡنَ ۙ ۙ وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوۡا اَلرُّسُلُ هُمۡ لَنۡ يَّخۡرِجُوۡكُمْ
بھروسے والوں کو، اور کہا کافروں نے اپنے رسولوں کو ہم نکال دیں گے تم کو

مِنَ اَرْضِنَا اَوْ لَنَعُوْدَنَّ فِيْ مِلَّتِنَا مَا فَاَوْسَىٰ اِلَيْهِمْ رَبُّهُمْ لَنُهْلِكَنَّ

اپنی زمین سے یا لوٹ آ کر ہمارے دین میں، تب حکم بھیجا ان کو ان کے رب نے ہم غارت کریں گے

الظَّالِمِيْنَ ﴿۱۱﴾ وَاَنْتُمْ كُنْتُمْ كَمَا الْاَرْضُ مِنْۢ بَعْدِ هُمْ اذْ ذٰلِكَ

ان ظالموں کو، اور آباد کریں گے تم کو اس زمین میں ان کے پیچھے، یہ ملتا ہے

لِيَسَنَّ خِطَابَ مَقَامِحِيْ وَخِطَابَ وَعِيْلٍ ﴿۱۲﴾ وَاَسْتَفْتَحُوْا وَاَخَابَ

اس کو چڑھتا ہوا پھر کھڑے ہونے سے میرے سامنے اور ڈرتا ہوا میرے مذاکے وقت سے، اور فیصلہ لے جائے پیغمبر اور

كُلِّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ ﴿۱۵﴾

ہر ایک سرکش ضدی۔

حِصْلَةُ تَفْسِيْرٍ

دائے کفار مکہ، کیا تم کو ان لوگوں کے واقعات، کی خبر دگوارا جلائی، نہیں پہنچی جو تم سے پہلے ہو گئے ہیں یعنی قوم نوح اور عاد و قوم ہود اور نوح (قوم صالح) اور نوح ان کے بعد پڑے ہیں ان کی مفصل حالت کو جو اللہ تعالیٰ کے کوئی نہیں جانتا، کیونکہ ان کے حالات تفصیلات منضبط و منقول نہیں ہوئے، اور وہ واقعات یہ ہیں کہ ان کے پیغمبر ان کے پاس دلائل لے کر آئے سوان قوموں (میں جو کفار تھے انھوں نے اپنے ہاتھ ان پیغمبروں کے منہ میں دیدیئے یعنی مانتے تو کیا یہ کوشش کرتے تھے کہ ان کو بات تک نہ کرنے دیں اور کہنے لگے کہ جو حکم دے کر تم کو رزق تمہارے بھیجا گیا ہے (یعنی توحید و ایمان) ہم اس کے منکر ہیں، اور جس امر کی طرف تم ہم کو لاتے ہو (یعنی وہی توحید و ایمان) ہم تو اس کی جانب سے بہت بڑے شہد ہیں جو ہم کو (تردد میں ڈالے ہوئے ہے مقصود اس سے توحید رسالت دونوں کا انکار ہے، توحید کا تو ظاہر ہے اور رسالت کا تو دعویٰ میں، جس کا حاصل یہ ہے کہ تم خود اپنی رائے سے دعوت توحید کر رہے ہو، مامور و مرسل من اللہ نہیں ہو) ان کے پیغمبر نے اس بات کے جواب میں کہا کیا تم کو، اللہ تعالیٰ کے بارے میں (یعنی اس کی توحید میں) شک (انکار) ہے جو کہ آسمانوں اور زمین کا پیدا کرنے والا ہے یعنی اس کا ان چیزوں کو پیدا کرنا خود دلیل اس کی ہستی اور وحدانیت کی ہے، پھر اس دلیل کے ہوتے ہوئے شک کو باہری تعجب کی بات ہے اور تم جو دعوت الی التوحید کو استقلالاً ہماری طرف منسوب کرتے ہو یہ

بھی محض غلطی ہے گو توحید بوجہ حق ہونے کے اس قابل ہے کہ اگر کوئی اپنی رائے سے بھی اس کی دعوت کرے تو بھی زلیل ہے، لیکن محل متنازع فیہ میں تو ہماری دعوت بحکم خداوند تعالیٰ ہی (پس) وہ (ہی) تم کو توحید کی طرف، بلا رہا ہے تاکہ (اس کے قبول کرنے کی برکت سے تمہارا گذشتہ گناہ معاف کر دے اور تمہاری عمر کی) معتین مدت تک تم کو (خیر و خوبی کے ساتھ) حیات دے (مطلب یہ کہ توحید علاوہ اس کے کہ فی نفسہ حق ہے تمہارے لئے دونوں جہان میں نافع بھی ہے، اور اس جواب میں دونوں امر کے متعلق جواب ہو گیا، توحید کے متعلق بھی آفِ اللہِ صَلاٰتُ الْاٰلِہِ اَوَّلٰی رَسَالٰتِہِ کے متعلق بھی یٰۤاٰیُّہُ الْکَرِیْمُ میں جیسا تقریر ترجمہ سے ظاہر ہے) پھر انھوں نے (پھر) دونوں امر کے متعلق گفتگو شروع کی (اور) کہا کہ تم دو پیغمبر نہیں ہو بلکہ، محض ایک آدمی ہو جیسے ہم ہیں (اور بشریت منافی رسالت ہے، تم جو کہتے ہو وہ من اللہ نہیں ہے بلکہ تم (اپنی رائے ہی سے) یوں چاہتے ہو کہ ہمارے آباء و اجداد جس چیز کی عبادت کرتے تھے، (یعنی بت) اس سے ہم کو روک دو (پھر) اگر رسالت کے مدعی ہو تو علاوہ ان دلائل قیانت مذکورہ کے اور کوئی صاف معجزہ دکھلاؤ (جو ان سب کے واضح تر ہو، اس میں نبوت پر تو کلام ظاہر ہے اور یٰۤاٰیُّہُ الْاِنْبِیَآءِ میں توحید کلام کی طرف اشارہ ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ شرک کے حق ہونے کی دلیل یہ ہے کہ ہمارے بزرگ اس کو کرتے تھے) ان کے رسولوں نے (اس کے جواب میں) کہا کہ تمہاری تقریر کے کئی جزو ہیں، انکار توحید دلیل فعل آباء، انکار نبوت مطابقت سلطان مبینین علاوہ بیانات سابقہ، سو امر اول کے متعلق قَابِلُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ، میں جواب ہو گیا، کیونکہ دلیل عقل کے رد و رد رسم دعوت کوئی چیز نہیں، امر دوم کے متعلق ہم اپنی بشریت کو تسلیم کرتے ہیں کہ واقعی، ہم بھی تمہارے جیسے آدمی ہیں لیکن بشریت اور نبوت میں تنافی نہیں، کیونکہ نبوت ایک اعلیٰ درجہ کا احسان خداوندی ہے اور اللہ کو اختیار ہے کہ اپنے بندوں میں سے جس پر چاہے (وہ) احسان فرماوے (اور احسان کے غیر بشر کے ساتھ مختص ہونے کی کوئی دلیل نہیں) اور (امر سوم کے متعلق یہ کہ دعویٰ کے لئے جس میں دعویٰ نبوت بھی داخل ہے، نفس لیل اور مطلق بینہ جو دعویٰ نبوت کی صورت میں مجسزہ ہو گا ضرور ہو جو کہ پیش کی جا چکی ہے، رہا دلیل معجزہ خاص جس کو سلطان مبین یعنی صاف دلیل سے تعبیر کر رہے ہو سو اولاً حسب قواعد مناظرہ ضروری نہیں ثانیاً، یہ بات ہمارے قبضہ کی نہیں کہ ہم تم کو کوئی معجزہ دکھلا سکیں بغیر خدا کے حکم کے پس تمہارے تمام تر شہادت کا جواب ہو گیا، پھر اگر اس پر بھی تم نہ مانو اور مخالفت کئے جاؤ تو خیر ہم تمہاری مخالفت سے نہیں ڈرتے بلکہ اللہ پر بھروسہ کرتے ہیں اور اللہ ہی پر سب

ایمان والوں کو بھروسہ کرنا چاہئے، چونکہ ہم بھی باایمان ہیں اور ایمان مقتضی ہے تو کل کو اس لئے ہم بھی اس کو اختیار کرتے ہیں اور ہم کو اللہ پر بھروسہ نہ کرنے کا کون امر باعث ہو سکتا ہے، حالانکہ اس نے دہائے حال پر بڑا فضل کیا کہ ہم کو ہمارے (منافع و اربن کے) رستے بتلا دیتے جس کا اتنا بڑا فضل ہوا اس پر تو ضرور بھروسہ کرنا چاہئے اور (مضرباً) جی سے تو یوں بے فکر ہو گئے، رہا ضرور داخل کہ تمہاری مخالفت کا غم و حزن ہوتا ہو، تم نے (عناد و خلاف کر کے) جو کچھ ہم کو یاد پہنچائی ہے ہم اس پر صبر کریں گے پس اس سے بھی ہم کو ضرور رہا اور حاصل اس صبر کا بھی وہی توکل ہے، اور اللہ ہی پر بھروسہ کرنے والوں کو (ہمیشہ) بھروسہ رکھنا چاہئے اور ان تمام استقامت و حجت کے بعد بھی کفار نرم نہ ہوتے بلکہ ان کفار نے اپنے رسولوں سے کہا کہ تم کو اپنی سرزمین سے نکال دیں گے، یا یہ ہو کہ تم ہمارے مذہب میں پھر آ جاؤ و پھر آنا اس لئے کہا کہ سکوت قبل بعثت سے وہ بھی یہی سمجھتے تھے کہ ان کا اعتقاد بھی ہم ہی جیسا ہوگا، پس ان رسولوں پر ان کے رب نے (تسلی کے لئے) وحی نازل فرمائی کہ یہ بجا ہے تم کو کیا نکالیں گے ہم (ہی) ان ظالموں کو ضرور ہلاک کر دیں گے اور ان کے ہلاک کرنے کے بعد تم کو اس سرزمین میں آباد رکھیں گے اور یہ (دعویٰ) یاد رکھنے کا کچھ تمہارے ساتھ خاص نہیں، بلکہ میرا اس شخص کے لئے (عام) ہے جو میرے روبرو کھڑے ہوئے سے ڈرے اور میری وعید سے ڈرے (مراد یہ کہ جو مسلمان ہو جس کی علامت خوب قیامت اور خوب وعید ہے سب کیلئے یہ وعدہ عذاب سے نجات دینے کا عام ہے) اور (پیغمبروں نے جو یہ مضمون کفار کو سنایا کہ تم نے دلائل کے فیصلہ کو نہ مانا، اب عذاب سے فیصلہ ہونے والا ہے، یعنی عذاب آنے والا ہے تو) کفار (چونکہ جہل مرکب و عناد میں غرق تھے اس سے بھی نہ ڈرے بلکہ کمال بیباکی سے وہ) فیصلہ چاہنے لگے جیسا آیت فَأَتَيْنَاهُ يَتَاجِلُ مَا دَامَتْ هَاهُنَا مَعْلُومًا ہوتا ہے اور (جب وہ فیصلہ آیا تو) جتنے سرکش (اور) ضدی لوگ تھے وہ سب (اس فیصلہ میں) بے مراد ہوئے یعنی ہلاک ہو گئے اور جو ان کی مراد تھی کہ اپنے کو اہل حق سمجھ کر فخر و ظفر چاہتے تھے وہ حاصل نہ ہوئی پ:

مِنْ وَرَائِهِمْ وَنُفِقَىٰ مِنْ مَّاءٍ صَدِيدٍ ۝۱۶ يَتَجَرَّعُهُ وَلَا

پہچے اس کے دوزخ ہے اور پلائیں گے اس کو پانی پیپ کا، گھونٹ گھونٹ پینا ہوا اس کو اور

يَكَادُ يُسِيغُهُ وَيَأْتِيهِ الْمَوْتُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَمَا هُوَ بِمَيِّتٍ ط

کھلے نہیں آتا رکھتا اور پل آنی ہر اس پر موت ہر طرف سے اور وہ نہیں مرنا، اور

مِنْ وَرَائِهِ عَدَا بٌ عَلِيظٌ ۝۱۷

اس کے پیچھے عذاب ہے سخت۔

خلاصہ تفسیر

(جس جبار عنید کا اوپر ذکر ہوا ہے علاوہ دنیوی عذاب کے) اس کے آگے دوزخ و کاغذا آنے والا ہے اور اس کو (دوزخ میں) ایسا پانی پینے کو دیا جاوے گا جو کہ پیپ (ہو کے) مشابہ ہوگا جس کو (غایت تشنگی کی وجہ سے) گھونٹ گھونٹ کر کے پیوے گا اور (غایت حرارت و کراہت کی وجہ سے) اگلے سے آسانی کے ساتھ امارنے کی کوئی صورت نہ ہوگی اور ہر چہاں طرف سے اس پر (سامان) موت کی آمد ہوگی اور وہ کسی طرح مرے گا نہیں (بلکہ یوں ہی سسکتا رہے گا) اور (پھر) بھی نہیں کہ یہی عذاب مذکور ایک حالت پر رہے بلکہ اس شخص کو اور زیادہ سخت عذاب کا سامنا برابر ہوگا کہ جس سے عادت پڑنے کا احتمال ہی نہیں ہو سکتا کہ قولہ تعالیٰ لَمَّا نُضِجْتُمْ جَلْوَةً هُمْ يَدُلُّنَهُمْ جَلْوَةً اَعْبُرَهَا۔

مَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ اَعْمَالُهُمْ كَرَمَادٍ اشْتَدَّتْ

حال ان لوگوں کا جو منکر ہوئے اپنے رب سے ان کے عمل ہیں جیسے وہ لکڑی کی چلے اس پر

بِهِ الرِّيحُ فِي يَوْمٍ عاصِفٍ لَا يَقْدِرُونَ مِمَّا كَسَبُوا اَعْلَىٰ شَيْءًا

ہوا آندھری کے دن، کچھ ان کے ہاتھ میں نہ ہوگا اپنی کمائی میں سے،

ذٰلِكَ هُوَ الضَّلٰلُ الْبَعِيْدُ ۝۱۸ اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ يَخْلُقُ السَّمٰوٰتِ وَ

یہی ہو بہک کر دور جا پڑنا، تو نے کیا نہیں دیکھا کہ اللہ نے بناوے آسمان اور

الْاَرْضِ بِالْحَقِّ طٰلٰنٍ يَّشٰٓئِدُ هٰٓبِكُمْ وَاٰتٍ يَخْلُقُ جَدِيْدٍ ۝۱۹

زمین جیسی چاہئے، اگر چاہے تم کو بھاتا اور لائے کوئی پیدا کرے نئی۔

وَمَا ذٰلِكَ عَلٰی اللّٰهِ يَعْزِيْزٌ ۝۲۰ وَبَرُّنِ وَاللّٰهِ جَمِيْعًا فَعَسٰٓ

اور یہ اللہ کو کچھ مشکل نہیں، اور سائے کھڑے ہوں گے اللہ کے سائے پھر کہیں گے

الضَّعْفٰۗءَ الَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْۤا اِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبٰۤءًا فَاَهْلُ اَنْتُمْ

کمزور بڑائی والوں کو ہم تو تمہارے تابع تھے، سو کیا بچاؤ گے

مُغْنُونَ عَنَّا مِنَ عَذَابِ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ قَالُوا لَوْ هَدَانَا اللَّهُ
 ہم کو اللہ کے کسی عذاب سے کچھ ، وہ کہیں گے اگر ہدایت کرتا ہم کو اللہ
 لَهْدًا يُلْكَمُ سَوَاءٌ عَلَيْنَا أَجْرِعُنَا أَمْ صَبْرُنَا مَا لَنَا مِنَ
 تو البتہ ہم تم کو ہدایت کرتے ، اب برابر ہے ہمارے حق میں ہم بےقراری کریں یا صبر کریں ہم کو نہیں
 مَجِيصٍ ۲۱) وَقَالَ الشَّيْطَانُ لَمَّا قُضِيَ الْأَمْرُ إِنَّ اللَّهَ وَعَدَكُمْ
 خلاصی ، اور بولا شیطان جب فیصل ہو چکا سب کام بیک اللہ نے تم کو دیا تھا
 وَعَدَ الْجَنِّ وَوَعَدَ تَكْمُرًا فَاخْلَفْتُمْ وَمَا كَانَ لِي عَلَيْكُمْ مِنَ
 سچا وعدہ اور میں نے تم سے وعدہ کیا پھر جو کیا ، اور میری تم پر کچھ حکومت نہ
 سُلْطَنٍ إِلَّا أَنْ دَعَوْتُمْ فَأَسْتَجَبْتُمْ لِي ۚ فَلَا تَكُونُوا مِنَ
 تھی مگر یہ کہ میں نے بلایا تم کو پھر تم نے مان یا میری بات کو سوازا م نہ دو مجھ کو اور الزام دو
 أَنْفُسِكُمْ مَا أَنَا بِمُصْرِخِكُمْ وَمَا أَنْتُمْ بِمُصْرِخِي ۗ إِنِّي كَفَرْتُ
 اپنے آپ کو ، نہ میں تمہاری فریاد کو پہنچوں اور نہ تم میری فریاد کو پہنچو ، میں مستکرموں
 بِمَا أَشْرَكْتُمُونِ مِنْ قَبْلُ إِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۲۲)
 جو تم نے مجھ کو شریک بنایا تھا اس سے پہلے ، البتہ جو ظالم ہیں ان کے لئے ہے عذاب دردناک۔

خلاصہ تفسیر

ان کافروں کو اگر اپنی نجات کے متعلق یہ زعم ہو کہ ہمارے اعمال ہم کو نافع ہوں گے تو اس
 کا قاعدہ کلیہ تو یہ سن لو کہ جو لوگ اپنے پروردگار کے ساتھ کفر کرتے ہیں ان کی حالت باعتبار
 عمل کے یہ ہے (یعنی ان کے اعمال کی ایسی مثال ہے) جیسے کچھ راکھ ہو جو اڑنے میں بہت خفیت
 ہوتی ہے) جسکو تیز آہندی کے دن میں تیزی کے ساتھ ہوا اڑا لے جائے رک اس صورت میں اس
 راکھ کا نام و نشان بھی نہ رہے گا اسی طرح ان لوگوں نے جو کچھ عمل کئے تھے اس کا کوئی حصہ
 (یعنی اثر و نفع کے قبیل سے) ان کو حاصل نہ ہو گا اس راکھ کی طرح ضائع و برباد جائے گا یہ
 جس بڑی دور دراز کی گراہی ہے رک گمان تو ہو کہ ہمارے عمل نیک اور نافع ہیں اور پھر ظاہر ہو
 بد اور مضر جیسے عبادت اصنام یا غیر نافع جیسے اعتنا وصلہ رحمی اور چونکہ حق سے اس کو

بہت بعد ہے اس لئے کہا گیا ، پس اس طریق تو نجات کا احتمال نہ رہا ، اور اگر ان کا یہ زعم ہو کہ
 قیامت ہی کا وجود محال ہے اور اس صورت میں عذاب کا احتمال نہیں تو اس کا جواب یہ ہوگا کہ
 کیا (اسے مخاطب) تجھ کو یہ بات معلوم نہیں کہ اللہ تعالیٰ نے آسمانوں کو اور زمین کو بالکل ٹھیک
 ٹھیک (یعنی مشتمل بر منافع و مصالح) پیدا کیا ہے (اور اس سے قادر ہونا اس کا ظاہر ہے) پس جب
 وہ قادر مطلق ہے تو اگر وہ چاہے تو تم سب کو فنا کر دے اور ایک دوسری نئی مخلوق پیدا
 کر دے اور یہ خدا کو کچھ بھی مشکل نہیں (پس جب نئی مخلوق پیدا کرنا آسان ہے تو تم کو دردناک
 پیدا کر دینا کیا مشکل ہے) اور اگر یہ سو سمجھو کہ ہمارے اکابر ہم کو بچالیں گے تو اسکی حقیقت
 سن لو کہ قیامت کے دن انہار کے سامنے سب پیش ہوں گے پھر چھوٹے درجہ کے لوگ (یعنی عوام
 و تابعین) بڑے درجہ کے لوگوں سے (یعنی خواص و متبعین سے بطور ملامت و عتاب) کہیں گے
 کہ ہم (دنیا میں) تمہارے تابع تھے (حق کی دین کی جو راہ تم نے ہم کو بتلائی) ہم اسی پر ہونے ،
 اور آج ہم پر مصیبت ہے) تو کیا تم خدا کے عذاب کا کچھ جزو ہم سے مناسکتے ہو (یعنی اگر بالکل
 نہ بچا سکو تو کسی قدر بھی بچا سکتے ہو) وہ (جو اب میں) کہیں گے کہ (ہم تم کو کیا بچاتے خود ہی
 نہیں بچ سکتے ہیں البتہ) اگر اللہ ہم کو (کوئی) راہ (بچنے کی) بتلاتا تو ہم تم کو بھی (وہ) راہ
 بتلا دیتے (اور اب تو) ہم سب کے حق میں دونوں صورتیں برابر ہیں خواہ ہم پریشان ہوں ،
 (جیسا کہ تمہاری پریشانی قبل اُنتم مُخْشَوْنَ سے ظاہر ہے) اور ہماری پریشانی تو تو ہڈانا اللہ سے ظاہر
 ہی ہے) خواہ ضبط کریں (دونوں حالتوں میں) ہمارے بچنے کی کوئی صورت نہیں (پس اس حال
 جواب سے یہ معلوم ہو گیا کہ طریق کفر کے اکابر بھی اپنے متبعین کے کچھ کام نہ آئیں گے) یہ طریق کفر
 نجات کا محتمل نہ رہا) اور اگر اس کا بھروسہ ہو کہ یہ مجبور دین غیر اللہ کام آدیں گے اس کا حال
 اس حکایت سے معلوم ہو جائے گا کہ (جب قیامت میں) تمام مقدمات فیصل ہو چکیں گے
 (یعنی اہل ایمان جنت میں اور کفار دوزخ میں بھیج دیئے جائیں گے) تو اہل دوزخ سب
 شیطان کے پاس کہ وہ بھی وہاں ہو گا جا کر ملامت کریں گے کہ کم نجات تو تو ڈوبا ہی تھا ہم کو
 بھی اپنے ساتھ ڈوبا اس وقت (شیطان جواب میں) کہے گا کہ (مجھ پر تمہاری ملامت
 ناحق ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے تم سے (یعنی دعوے کئے تھے سب) سچے وعدے کئے تھے
 رکہ قیامت ہوگی اور کفر سے ہلاکت ہوگی اور ایمان سے نجات ہوگی) اور میں نے بھی وعدے
 تم سے کئے تھے رکہ قیامت نہ ہوگی اور تمہارا طریقہ کفر بھی طریقہ نجات ہے) سو میں نے
 وہ وعدے تم سے خلاف کئے تھے (اور اللہ تعالیٰ کے وعدوں کے حق ہونے پر اور میرے وعدوں
 کے باطل ہونے پر دلائل قطعیہ قائم تھے) سو باوجود اس کے تم نے میرے وعدوں کو صحیح

اور خدا تعالیٰ کے وعدوں کو غلط سمجھا، تو اپنے ہاتھوں تم ڈوبے) اور اگر تم یوں کہو کہ آخر کے وعدوں کو جھوٹا سمجھنے اور جھوٹے وعدوں کو سچا سمجھنے کا سبب بھی تو میں ہی ہوں تو بات یہ ہے کہ واقعی میں اغوار کے مرتبہ میں سبب ضرور ہوا، لیکن یہ دیکھو کہ میرے اغوار کے بعد تم مختار تھے، یا مضطرب مجبور و سوزنا رہتے کہ میرا تم پر اور تو کچھ نہ در چلنا نہ تھا، جو اس کے کہ میں نے تم کو دگرگاہی کی طرف بلا دیا تھا سو تم نے (با اختیار خود) میرا کھانا مانا یا اگر نہ مانے تو میں بزور تم کو گمراہ نہ کر سکتا تھا، جب یہ بات ثابت ہے، تو مجھ پر (ساری) ملامت مت کرو اور اس طرح سے کہ اپنے کو بالکل بڑی سمجھنے لگو اور (زیادہ) ملامت اپنے آپ کو کرو (کیونکہ اصل علت عذاب کی تمہارا ہی فعل ہے اور میرا فعل تو محض سبب ہے جو بعید اور غیر مستلزم ہے، پس ملامت کا تو یہ جواب ہے اور اگر مقصود اس قول سے استعانت و استمداد ہے تو میں کسی کی کیا مدد کروں گا خود ہی ہلکتے مہیبت و محتاج امداد ہوں، لیکن جانتا ہوں کہ کوئی میری مدد نہ کرے گا ورنہ میں بھی تم سے اپنے لئے مدد چاہتا کیونکہ زیادہ مناسبت تم سے ہے پس اب تو نہیں تمہارا مدد گوارا ہو سکتا ہوں اور نہ تم میرے مددگار ہو سکتے) ہوا ابتدا کریں تمہارے طریقہ شریک کو حق سمجھنا تو بھی اس تعلق کی وجہ سے نصرت کا مطالبہ کرنے کی گنجائش تھی لیکن میں خود تمہارے اس فعل سے بیزار ہوں اور اس کو باطل سمجھتا ہوں کہ تم اس کے قبل (دنیا میں) مجھ کو خدا کا شریک قرار دیتے تھے یعنی دربارہ عبادت اصنام وغیرا میری ایسی اطاعت کرتے تھے جو اطاعت کہ خاصہ حق تعالیٰ ہے، پس اصنام کو شریک ٹھہرانا یا میں شیطان کو شریک ٹھہرانا ہے، پس مجھ سے تمہارا کوئی تعلق نہیں نہ تم کو استمداد کا کوئی حق ہے پس یقیناً ظالموں کے لئے دردناک عذاب (مقرر) ہے (پس عذاب میں پڑے رہو مجھ پر ملامت کرنے سے نفع کی امید رکھو اور نہ مدد چاہنے سے جو تم نے ظلم کیا تھا تم بھگتو جو میں نے کیا تھا میں بھگتوں گا، پس گفتگو قطع کرو، یہ اصل ہوا اہلین کے جواب کا، پس اس سے معبودین غیر اللہ کا بھروسہ بھی قطع ہوا کیونکہ جو ان معبودین کی عبادت کا اصل بانی و محرک ہے اور درحقیقت عبادت غیر اللہ سے زیادہ راضی وہی ہوتا ہے، چنانچہ اس بنا پر قیامت کے دن دوزخ میں اہل نارا اسی سے کہیں نہیں گئے، اور کسی معبود غیر اللہ سے کچھ بھی نہ کہیں گے جب اس نے صاف جو آت دیدیا تو اوروں سے کیا امید ہو سکتی ہے، پس نجات کفار کے سبب طریقہ مسدود ہو گئے، اور یہی مضمون مقصود تھا۔

وَأَدْخِلِ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ

اور داخل کئے گئے جو لوگ ایمان لائے تھے اور کام کئے تھے نیک، باغوں میں جن کے نیچے

تَجْرِي مِنَ الْوَأَنْهَارِ خَالِدِينَ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ يُحَيِّهِمْ فِيهَا سَلَامٌ ﴿۲۳﴾

ہوتی ہیں نہریں ہمیشہ رہیں ان میں اپنے رب کے حکم سے ان کی ملاقات ہے وہاں سلام

خلاصہ تفسیر

اور جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے نیک کام کئے وہ ایسے باغوں میں داخل کئے جائیں گے جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی (اور وہ ان میں اپنے پروردگار کے حکم سے ہمیشہ رہیں گے) وہاں ان کو سلام اس لفظ سے کیا جائے گا السلام علیکم یعنی ہاں بھی اور فرشتوں کی طرف سے بھی، بقولہ تعالیٰ الْأَنْبِيَاءُ سَلَامًا وَقَوْلُهُ تَعَالَى وَاللَّذِينَ لَا يَخْلُقُونَ عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ بَابٍ سَلَامًا عَلَيْهِمْ كَمَا مَتَابَعُوا لَآلِيهِ

الْمُتَرَكِّفَ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ أَصْلُهَا

تو نے نہ دیکھا کیسی بیان کی اللہ نے ایک مثال بات ستھری جیسے ایک درخت ستھرا اس کی

ثَابِتٌ وَفَرْعُهَا فِي السَّمَاءِ ﴿۲۴﴾ تَوَدَّى أَكْمَلًا كُلِّ حَيٍّ بِإِذْنِ رَبِّهَا

جڑ مضبوط ہو اور ٹہنی ہے آسمان میں، لانا ہے پھل اپنا ہر وقت پر اپنے رب کے حکم سے

وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿۲۵﴾

اور بیان کرتے ہیں اللہ مثالیں لوگوں کے واسطے تاکہ وہ فکر کریں۔

خلاصہ تفسیر

کیا آپ کو معلوم نہیں (یعنی اب معلوم ہو گیا) کہ اللہ تعالیٰ نے کیسی (اچھی اور موقع کی) مثال بیان فرمائی ہے کلمہ طیبہ کی (یعنی کلمہ توحید و ایمان کی) کہ وہ مشابہ ہے ایک پاکیزہ درخت کے (جڑ اور کھجور کا درخت ہے) جس کی جڑ (زمین کے اندر) خوب گڑھی ہوئی ہو اور اس کی شاخیں اونچائی میں جا رہی ہوں (اور وہ درخت) خدا کے حکم سے ہر فصل میں (یعنی جب اس کی فصل آجادی) اپنا پھل دیتا ہو (یعنی خوب پھلتا ہو، کوئی فصل باری نہ جاتی ہو، اسی طرح کلمہ توحید یعنی لا الہ الا اللہ کی ایک جڑ ہے، یعنی اعتقاد جو مؤمن کے قلب میں استحکام کے ساتھ جا بیٹھتا ہے، اور اس کی کچھ شاخیں ہیں یعنی اعمال صالحہ جو ایمان پر مرتب ہوتے ہیں جو بارگاہ قبولیت میں آسمان کی طرف لے جاتے ہیں، پھر ان پر رضائے دائمی کا ثمرہ مرتب ہوتا ہے) اور اللہ تعالیٰ

اس قسم کی مثالیں لوگوں کے بتلانے کے واسطے اس لئے بیان فرماتے ہیں تاکہ وہ لوگ معانی مقصود کی خوب سمجھ لیں کیونکہ مثال سے مقصود کی خوب توضیح ہوجاتی ہے

وَمَثَلُ كَلِمَةٍ خَبِيثَةٍ كَشَجَرَةٍ خَبِيثَةٍ اجْتُثَّتْ مِنْ فَوْقِ الْأَرْضِ

اور مثال گندی بات کی جیسے درخت گندرا اکھاڑ لیا اس کو زمین کے اوپر سے

مَا لَهَا مِنْ قَرَارٍ ﴿۲۹﴾ يَثْبُتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ

کچھ نہیں اس کو ٹھراؤ، مضبوط کرتا ہے اللہ ایمان والوں کی مضبوط بات سے دنیا کی زندگی

الذِّي يَأْوِي إِلَى الْآخِرَةِ أَوْ يُضِلُّ اللَّهُ الظَّالِمِينَ ۗ وَيَفْعَلُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ ﴿۳۰﴾

میں اور آخرت میں اور پھلادیتا ہے اللہ بے انصافوں کو اور کرتا ہے اللہ جو چاہے

الَّذِينَ آمَنُوا إِلَى اللَّهِ يَتَوَكَّلُونَ ۗ وَاللَّهُ لَهُ الْإِسْتِغَاثَةُ ۗ وَاللَّهُ لَهُ الْإِسْتِغَاثَةُ ۗ

تو نے نہ دیکھا ان کو جنہوں نے بدل کیا اللہ کے احسان کا ناشکری اور انہارا اپنی قوم کو

ذَاتِ الْبَوَارِ ﴿۳۱﴾ جَهَنَّمَ يَصَلُّونَهَا وَيَبْسُ الْقَرَارِ ﴿۳۲﴾

تباہی کے گھر میں، جو دروزخ ہے داخل ہوں گے اس میں اور وہ برا ٹھکانا ہے۔

خلاصہ تفسیر

اور گندہ کلمہ کی یعنی کلمہ کفر و مشرک کی، مثال ایسی ہے جیسے ایک شراب درخت ہو

درآمد درخت حنظل ہے کہ وہ زمین کے اوپر سے اکھاڑ لیا جائے اور اس کو زمین میں

کچھ ثبات نہ ہو و شراب فرمایا یا اعتبار اس کی بود مزہ اور رنگ کے یا اس کے پھل کی بود مزہ

اور رنگ کے یہ صفت طیبہ کے مقابل ہوئی اور اوپر سے اکھاڑنے کا مطلب یہ ہے کہ جڑ اس کی

دھکائی نہیں ہوتی نہ کچھ ہوتی ہے، یہ اُسکنا ثابت کے مقابل فرمایا اور ما کبنا من قرآن اس کی تاکید کے لئے

فرمایا اور اس کی شاخوں کا اونچا جانا اور اس کے پھل کا ٹفکھا مطلوب نہ ہونا ظاہر ہے یہی

حال کلمہ کفر کا ہے کہ گو کافر کے دل میں اس کی جڑ ہے مگر حق کے سامنے اس کا پھل و مغلوب

ہونچانا مشابہ اس کے ہے جیسے اس کی جڑ ہی نہیں، قال تعالیٰ حُجَّتُمْ مِمَّا دَاحِضَةٌ اور شاید ما کبنا

یونہی قرآن کی تصریح سے کفر کا یہی انجھلال و مغلوبیت بتلانا مقصود ہو، اور چونکہ اس کے اعمال

مقبول نہیں ہوتے، اس لئے گویا اس درخت کی شاخیں بھی فضاء میں نہیں پھیلیں اور چونکہ اس کے

اعمال پر رخصت سے ابھی مرتب نہیں ہوتی اس لئے پھل کی نفی بھی ظاہر ہو، اور چونکہ قبول و رضا کا کافر میں

بالکل احتمال نہیں اس لئے مشبہہ کی جانب میں شاخوں اور پھل کا ذکر قطعاً متروک فرمایا ہو،

بخلاف نفس کفر کے کہ اس کا ذکر اس لئے کیا گیا کہ اس کا وجود محسوس بھی ہے اور احکام حیات و خیرہ

میں مستحب بھی ہے، یہ تو دونوں کی مثال ہوگئی، آگے اثر کا بیان ہے کہ اللہ تعالیٰ ایمان والوں کو

اس کی بات (یعنی کلمہ طیبہ ثابت الاصل کی برکت) سے دنیا میں اور آخرت

(دونوں جہنوں) میں (دو دین میں اور امتحان میں) مضبوط رکھتا ہے اور اس کلمہ خبیثہ کی نحوست

ظالموں (یعنی کافروں) کو دونوں جگہ دین میں اور امتحان میں پھلادیتا ہے اور کسی کو ثابت

رکنے اور کسی کو پھلادینے میں ہزاروں محنتیں ہیں پس اللہ تعالیٰ (اپنی حکمت سے) جو چاہتا ہے

کرتا ہے، کیا آپ لے ان لوگوں کو نہیں دیکھا (یعنی ان کا حال عجیب ہے جنہوں نے بجا بنے نعمت

آپنی دیکھ کر) اللہ تعالیٰ ان کو کفار تکہ میں، کذا فی الدر المنثور عن ابن عباسؓ، اور جنہوں

نے اپنی قوم کو ہلاکت کے گھر یعنی جہنم میں پہنچایا (یعنی ان کو بھی کفر کی تعلیم کی جس سے) وہ اس (جہنم)

میں داخل ہوں گے اور وہ رہنے کی جڑی جگہ ہے (اس میں اشارہ ہو گیا کہ ان کا داخل ہونا قرار اور

دوام کے لئے ہوگا)۔

معارف و مسائل

آیات مذکورہ سے پہلے ایک آیت میں حق تعالیٰ نے کفار کے اعمال کی یہ مثال بیان فرمائی

ہے کہ وہ راگہ کی مانند ہیں، جس پر تیز اور سخت ہوا چل جاتے تو اس کا ذرہ ذرہ ہوا میں منتشر ہو کر

بے نشان ہو جاتے، پھر کوئی اس کو جمع کر کے اس سے کوئی کام لینا چاہے تو ناممکن ہو جائے،

مَثَلُ الَّذِينَ يُبْذَرُونَ كَقَمْحٍ ذَائِبٍ يَهْبِطُ آخِطًا لَّهُمْ كَرَمًا فِي مَشْتَقٍ ۗ كَذَٰلِكَ يَذَرُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا كَمَا يَذَرُ

يَوْمَ تَأْتِي سَفِينًا ۗ مَطْلَبُ يَدِ كَكَافِرٍ كَعَمَالٍ جَوْبًا هَرَا جَعِبِي هُوَ وَهِيَ اللَّهُ تَعَالَى كَعَمَالٍ

نزدیک مقبول نہیں، اس لئے سب ضائع اور بیکار ہیں۔

اس کے بعد مذکورہ آیات میں پہلے تو من اور اس کے اعمال کی ایک مثال دی گئی ہو

پھر کفار و منافقین کے اعمال کی، پہلی آیت میں تو من اور اس کے اعمال کی مثال ایک ایسے درخت

سے دی گئی ہے جس کا تنہ مضبوط اور بلند ہو اور اس کی جڑیں زمین میں گہری گئی ہوئی ہوں اور زبر

زمین پانی کے چشموں سے سراب ہوتی ہوں، گہری جڑوں کی وجہ سے اس درخت کو استحکام اور مضبوطی

بھی حاصل ہو کہ ہڑا کے جھونکے سے گر نہ جائے، اور سطح زمین سے دور ہونے کی وجہ سے اس کا پھل

گندگی سے پاک صاف رہے، دوسری صفت اس درخت کی یہ ہے کہ اس کی شاخیں بلندی پر

آسمان کی طرف ہوں، تیسری صفت اس درخت کی یہ ہے کہ اس کا پھل ہر وقت ہر حال میں کھایا جاتا ہو۔ یہ درخت کونسا اور کہاں ہے؟ اس کے متعلق مفسرین کے اقوال مختلف ہیں، مگر زیادہ اقرب یہ ہے کہ وہ کجور کا درخت ہے، اس کی تائید تجربہ اور مشاہدہ سے بھی ہوتی ہے، اور روایات حدیث سے بھی، کجور کے درخت کے تنہ کا بلند اور مضبوط ہونا تو مشاہدہ کی چیز ہے، سب ہی جانتے ہیں، اس کی جڑوں کا زمین کی دودھرائی تک پہنچنا بھی معروف و معلوم ہے، اور اس کا پھل بھی ہر وقت اور ہر حال میں کھایا جاتا ہے، جس وقت سے اس کا پھل درخت پر نظر ہوتا ہے اس وقت سے پھل کے زمانہ تک ہر حال اور ہر صورت میں اس کا پھل مختلف طریقوں سے چٹنی و اچار کے طریقہ سے یا دوسرے طریقہ سے کھایا جاتا ہے، پھر پھل پک جانے کے بعد اس کا ذخیرہ بھی پورے سال باقی رہتا ہے، صبح و شام دن اور رات، گرمی اور سردی، غرض ہر موسم اور ہر وقت میں کام دیتا ہے، اس درخت کا گودا بھی کھایا جاتا ہے، اس سے میٹھا رس بھی نکالا جاتا ہے، اس کے پتوں سے بہت سی مفید چیزیں چھاتی ہیں، اس کی ٹھنڈی جانوروں کا چارہ ہے، بخلاف دوسرے درختوں کے پھلوں کے کہ وہ خاص موسم میں آتے ہیں، اور ختم ہو جاتے ہیں، ان کا ذخیرہ نہیں رکھا جاتا ہے، اور زندہ کی ہر چیز سے فائدہ اٹھایا جاتا ہے۔

اور ترمذی، نسائی، ابن حبان اور حاکم نے بروایت انس رضی اللہ عنہ نقل کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ شجرۃ طیبۃ (جس کا ذکر قرآن میں ہے) کجور کا درخت ہے اور شجرۃ خبیثۃ حنظل کا درخت (منظری)

اور مسند احمد میں بروایت مجاہد مذکور ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عمر نے فرمایا کہ ایک روز ہم رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر تھے، کوئی صاحب آپ کے پاس کجور کے درخت کا گودہ لاتے، اس وقت آپ نے صحابہ کرام سے ایک سوال کیا کہ درختوں میں سے ایک ایسا درخت بھی ہے جو ہر مومن کی مثال ہے، اور بخاری کی روایت میں اس جگہ بھی مذکور ہے کہ آپ نے فرمایا کہ اس درخت کے پتے کسی موسم میں بھرتے نہیں، بتلا وہ درخت کونسا ہے؟ ابن عمر فرماتے ہیں کہ میرے دل میں آیا کہ کہہ دوں وہ کجور کا درخت ہے، مگر مجلس میں ابو بکرؓ عمرؓ اور دوسرا کا بر صحابہ موجود تھے، ان کو خاموش دیکھ کر مجھے بولنے کی ہمت نہ ہوئی، پھر خود رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ وہ کجور کا درخت ہے۔

مومن کی مثال اس درخت سے دینے کی ایک وجہ یہ ہے کہ کلمہ طیبہ میں ایمان اس کی جڑ ہے، جو بہت مستحکم اور مضبوط ہے، دنیا کے حوادث اس کو ہلا نہیں سکتے، مومنین کا ملیں صحابہ و تابعین بلکہ ہر زمانہ کے پختے مسلمانوں کی ایسی مثالیں کچھ کم نہیں کہ ایمان کے مقابلہ میں

نہ جان کی پروا کی نہ مال کی اور نہ کسی دوسری چیز کی، دوسری وجہ ان کی طہارت و نفاست ہے کہ دنیا کی گندگیوں سے متاثر نہیں ہوتے، جیسے بڑے درخت پر سطح زمین کی گندگی کا کوئی اثر نہیں ہوتا، یہ دو صفت تو اصل گناہت کی مثال ہیں، تیسری وجہ یہ ہے کہ جس طرح کجور کے درخت کی شاخیں بلند آسمان کی طرف ہوتی ہیں، مومن کے ایمان کے ثمرات یعنی اعمال بھی آسمان کی طرف اٹھائے جاتے ہیں، قرآن کریم میں ہر ایک کلمہ طیبہ یعنی اللہ تعالیٰ کی طرف اٹھائے جاتے ہیں پاکیزہ کلمات، مطلب یہ ہے کہ مومن جو اللہ تعالیٰ کا ذکر تسبیح، تہلیل، قرآن و غیرہ کرتا رہے یہ صبح شام اللہ تعالیٰ کے پاس پہنچتے رہتے ہیں۔

چوتھی وجہ یہ ہے کہ جس طرح کجور کا پھل ہر وقت ہر حال ہر موسم میں میل دہنار کھایا جاتا ہے، مومن کے اعمال صالحہ بھی ہر وقت ہر موسم اور ہر حال میں صبح شام جاری ہیں، اور جس طرح کجور کے درخت کی ہر جڑ میرا آمد ہے، مومن کا ہر قول و فعل اور حرکت و سکون اور اس سے پیدا ہونے والے آثار پوری دنیا کے لئے نافع و مفید ہوتے ہیں، بشرطیکہ وہ مومن کامل اور تعلیمات خدا و رسول کا پابند ہو۔

مذکورہ تقریر سے معلوم ہوا کہ **لَوْ فِيهَا مِثْقَالُ حَبِّ خَيْبَانٍ** میں **مِثْقَالٍ** سے مراد پھل اور کھانے کے لائق چیزیں ہیں اور **خَيْبَانٍ** سے مراد ہر وقت ہر حال ہے، اکثر مفسرین نے اسی کو ترجیح دی ہے، بعض حضرات کے دوسرے اقوال بھی ہیں۔

اس کے بالمقابل دوسری مثال کفار کی **شَجَرَة خَيْبَانَةٍ** سے دی گئی، جس طرح **كَلِمَة طَيِّبَة** مگر **قَوْل لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** یعنی ایمان ہے، اسی طرح **كَلِمَة خَيْبَانَةٍ** سے مراد کلمات کفر اور افعال کفر ہیں، شجرۃ خبیثہ سے مراد مذکورہ حدیث میں حنظل کو قرار دیا گیا ہے، اور بعض نے لہسن وغیرہ کہا ہے۔

اس شجرۃ خبیثہ کا حال قرآن نے یہ بیان کیا ہے کہ اس کی جڑیں زمین کے اندر زیادہ نہیں نکلتیں اس لئے جب کوئی چاہے اس درخت کے پورے جڑ کو زمین سے اکھاڑ سکتا ہے، **أَجْتَنَّتْ مِنْ قَوْلِ الْكَافِرِينَ** کے یہی معنی ہیں، کیونکہ **أَجْتَنَّتْ** کے اصل معنی یہ ہیں کہ کسی چیز کے جڑ کو پورا پورا اٹھایا جائے۔

کافر کے اعمال کو اس درخت سے تشبیہ دینے کی وجہ ظاہر ہے کہ اذالہ تو اس کے عقائد کی کوئی جڑ بنیاد نہیں، ذرا دیر میں متزلزل ہو جاتے ہیں، دوسرے دنیا کی گندگی سے متاثر ہوتے ہیں، تیسرے ان کے درخت کے پھل پھول یعنی اعمال و افعال عند اللہ کارآمد نہیں۔

ایمان کا خاص اثر اس کے بعد مومن کے ایمان اور کلمہ طیبہ کا ایک خاص اثر دوسری

مقابلہ شکر کے بجائے کفرانِ نعمت اور سرکشی و نافرمانی سے کیا، جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ انھوں نے اپنی قوم کو ہلاکت و بربادی کے مقام میں ڈال دیا اور خود بھی ہلاک ہوئے۔

احکام و ہدایات | ان تینوں آیتوں میں توحید اور کلہ طیبہ لا الہ الا اللہ کی عظمت و فضیلت اور اس کی برکات و ثمرات اور اس سے انکار کی نحوست اور انجامِ بد کا بیان ہوا ہے کہ توحید ایسی لازوال دولت ہے جس کی برکت سے دنیا میں تائیدِ ایزدی ساتھ ہوتی ہے اور آخرت اور قبر میں بھی، اور اس سے انکار اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کو عذاب سے بدل ڈالنے کے مراد ہے۔

وَجَعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا لِّيُضِلُّوا عَنْ سَبِيلِهِ قُلْ تَسْعَوْنَ فِئَاتٍ

اور پھر اسے اللہ کے لئے مقابلہ کر بھائیوں لوگوں کو اس کی راہ سے، تو کہہ مڑا اڑاؤ پھسر

مَصِيرِكُمْ إِلَى النَّارِ ۚ قُلْ لِعِبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا يُقِيمُوا

تم کو کونسا ہے طرت آگ کی، کہہ دے میرے بندوں کو جو ایمان لائے ہیں قائم رکھیں

الصَّلَاةَ وَيُنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً مِّنْ قَبْلِ

نماز اور خرچ کریں ہماری دی ہوئی روزی میں پشیدہ اور ظاہر پہلے اس سے کہ

أَن يَأْتِيَنَّهُمْ يَوْمَئِذٍ مُّسْرَأِينَ ۚ قُلْ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا خَلَقْتُمْ

کئے وہ دن جس میں نہ سودا ہے نہ دوستی، اللہ وہ ہے جس نے بنائے

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ

آسمان اور زمین اور اتارا آسمان سے پانی پھر اس سے نکال روزی

مِنَ الشَّجَرِ نَجْمًا كَأَنَّ الْمَاءَ لَرِيحٍ فَجَاءَتِ الْجِبَالُ غَيْرَ

تھماری بیوے، اور کہنے میں کیا تمھارے کشتی کو کہ چلے

فِي الْبَحْرِ يَامِرًا ۚ وَسَخَّرْنَا لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ۚ وَتَمَّتْ

دریا میں اس کے حکم سے اور کام میں لگا دیا تمھارے ناپوں کو، اور کام میں لگا دیا تمھارے سورج

مِنْ كُلِّ مَآسَأٍ لِّلْمُؤْمِنِينَ وَإِنَّ تَعَدُّوا نِعْمَتَ اللَّهِ لَا تَحْصُوهَا ۗ

ہر چیز میں سے جو تم نے مانگی، اور اگر گنوں احسان اللہ کے نہ پورے کر سکو

إِنَّ الْإِنْسَانَ لَظَلُومٌ كَفَّارٌ ۝۱۱۳

بیشک آدمی بڑا بے انصاف ہے ناشکر

خلاصہ تفسیر

اور دراپر جو کہا گیا ہے کہ ان لوگوں نے شکرِ نعمت کی جگہ کفر کیا اور اپنی قوم کو جہنم میں پہنچایا

اس کفر اور پہنچانے کا بیان یہ ہے کہ، ان لوگوں نے اللہ کے سامنے قرادے تاکہ (دوسروں کو بھی)

اس کے دین سے گمراہ کریں پس سامنے تشرار دینا کفر ہے اور دوسروں کو گمراہ کرنا جہنم میں پہنچانا

ہے (آپ (ان سب سے) کہہ دیجئے کہ چندے عیش کرو، کیونکہ آخر انجام تمھارا دوزخ میں جانا

ہے (عیش سے مراد حالتِ کفر میں رہنا، کیونکہ ہر شخص کو اپنے مذہب میں لذت ہوتی ہے، یعنی

اور چندے کفر کرو یہ تہدید ہے، اور مطلب "کیونکہ" کا یہ ہے کہ چونکہ جہنم میں جانا تو تمھارا ضروری

ہے، اس واسطے کفر سے باز آنا تمھارا مشکل ہے، خیر اور چندے گزارو، پھر تو اس مصیبت

کا سامنا ہو ہی گا اور جو میرے خاص ایمان والے بندے ہیں (ان کو اس کفرِ نعمت کے وبال

پر متنبیہ کر کے اس سے محفوظ رکھنے کے لئے، ان سے کہہ دیجئے کہ وہ نعمتِ الہی کے اس طرح

شکر گزار رہیں کہ، نماز کی پابندی رکھیں اور ہم نے جو کچھ ان کو دیا ہے اس میں سے رخصت ہا

شرعیہ پوشیدہ اور آشکارا (جیسا موقع ہو) خرچ کیا کریں ایسے دن کے لئے سے پہلے پہلے جس

میں نہ خریدو نہ فروخت ہوگی اور نہ دوستی ہوگی (مطلب یہ کہ عباداتِ بدنیہ و مالیہ کو ادا کرتے

رہیں کہ یہی شکر ہے نعمت کا) اللہ ایسا ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا اور آسمان

سے پانی برسایا، پھر اس پانی سے پھلوں کی قسم سے تمھارے لئے رزق پیدا کیا اور تمھارے

نفع کے واسطے کشتی (اور جہاز) کو اپنی قدرت کا مسخر بنایا تاکہ وہ خدا کے حکم و قدرت سے

دریا میں چلے اور تمھاری تجارت اور سفر کی غرض حاصل ہو اور تمھارے نفع کے واسطے

ہنروں کو اپنی قدرت کا مسخر بنایا تاکہ اس سے پانی پیدا اور آبِ ہاشمی کرو اور اس میں کشتی چلاؤ

اور تمھارے نفع کے واسطے سورج اور چاند کو اپنی قدرت کا مسخر بنایا جو ہمیشہ چلتی رہتی ہیں

تاکہ تم کو روشنی اور گرمی وغیرہ کا فائدہ ہو اور تمھارے نفع کے واسطے رات اور دن کو اپنی قدرت

کا مسخر بنایا تاکہ تم کو معیشت اور آسائش کا نفع حاصل ہو اور جو چیز تم نے مانگی اور

وہ تمہارے مناسب حال ہوئی، تم کو ہر چیز دی اور (اشیاء سے) مذکورہ ہی پر کیا منحصر ہو، اللہ تعالیٰ کی نعمتیں تو اس قدر بے شمار ہیں کہ اگر ان کو شمار کرنے لگو تو شمار میں نہیں لاسکتے (مگر) سچ یہ ہے کہ آدمی بہت ہی بے انصاف بڑا ہی ناشکر ہے۔ اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کی قدر اور شکر نہیں کرتا، بلکہ اور بالعکس کفر و معصیت کرنے لگتا ہے، جیسا اور آیا ہے **اِنَّكُمْ لَتَكْفُرُوْنَ بِالَّذِيْنَ بَدَلْنَاْ اٰيٰتِنَاْ** اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کی قدر نہ کرتے ہو۔

معارف و مسائل

سورہ ابراہیم کے شروع میں رسالت و نبوت اور معاد و آخرت کے متعلق مضامین تھے اس کے بعد توحید کی فضیلت اور کلمہ کفر و شرک کی مذمت کا بیان مثالوں کے ذریعہ کیا گیا، پھر مشرکین کی مذمت اس بات پر کی گئی کہ انہوں نے اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کا شکر ادا کرنے کے بجائے ناشکری اور کفر کا راستہ اختیار کیا۔

مذکورہ آیات میں سے پہلی آیت میں کفار و مشرکین کی مذمت اور ان کے انجام بگاڑ ذکر ہے، دوسری آیت میں مؤمنین کی فضیلت اور ان کو ادا سے شکر کے لئے کچھ احکام آئینہ کی تاکید کی گئی ہے، تیسری، چوتھی اور پانچویں آیات میں اللہ جل شانہ کی عظیم نعمتوں کا ذکر فرما کر اس پر آمادہ کیا گیا کہ وہ ان نعمتوں کو اللہ تعالیٰ کی ناشکرانی میں صرف نہ کریں۔

آئندہ، بڑ کی جمع ہے، جس کے معنی مثل اور برابر کے ہیں، بتوں کو انداد اس لئے کہا جاتا ہے کہ مشرکین نے ان کو اپنے عمل میں خدا کی مثل یا برابر قرار دے رکھا تھا، تنسیخ کے معنی کسی چیز سے چند روزہ عارضی فائدہ حاصل کرنے کے ہیں، اس آیت میں مشرکین کے اس غلط نظریہ پر تنبیہ ہے کہ انہوں نے بتوں کو خدا کی مثل اور اس کا شریک ٹھہرا دیا رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو حکم دیا گیا کہ ان لوگوں کو جلا دیں کہ ان کا انجام کیا ہونے والا ہے فرمایا کہ چند روزہ دنیا کی نعمتوں سے فائدہ اٹھائو، مگر تمہارا ٹھکانا جہنم کی آگ ہے۔

دوسری آیت میں رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو ارشاد ہے کہ کفار مکہ نے تو اللہ کی نعمت کو کفر سے بدل ڈالا، آپ میرے مؤمن بندوں سے فرمادیں کہ نماز کی پابندی کریں اور ہم نے جو رزق ان کو دیا ہے اس میں سے اللہ کی راہ میں خرچ کیا کریں، پوشیدہ اور علانیہ طور پر یہ اس آیت میں مؤمن بندوں کے لئے بڑی بشارت اور اعزاز ہے، اذل تو اللہ تعالیٰ نے ان کو اپنا بندہ کہہ کر پھارا، پھر صفت ایمان کے ساتھ موصوف کیا، پھر ان کو دائمی راحت اور اعزاز دینے کی ترکیب بتلائی، کہ نماز کی پابندی کریں، نہ اس کے اوقات میں سستی کریں

نہ آداب میں کوتاہی، اور اللہ ہی کے دیئے ہوئے رزق میں سے کچھ اس کی راہ میں بھی خرچ کیا کریں خرچ کرنے کی دونوں صورتوں کو جائز قرار دیا کہ پوشیدہ طور پر صدقہ خیرات کریں یا اعلانِ انہما کے ساتھ کریں، بعض علمائے فرمایا کہ زکوٰۃ فرض صدقہ الفطر وغیرہ علانیہ ہونے چاہئیں تاکہ دوسرے کو بھی ترغیب ہو، اور نفل صدقہ خیرات کو پوشیدہ دینا بہتر ہے کہ نام و نمود کا خطرہ نہ رہے، اور اصل مدارِ نیت اور حالات پر ہے، اگر اعلان و انہما میں نام و نمود کا شائبہ آجائے تو صدقہ کی فضیلت ختم ہو جاتی ہے خواہ فرض ہو یا نفل اور اگر نیت یہ ہو کہ دوسروں کو بھی ترغیب ہو تو فرض اور نفل دونوں میں اعلان و انہما جائز ہے۔

مِنْ قَبْلِ اَنْ يَّآتِيَنِيْ بِزُجْمٍ اَلْبَيْمِ دِيْنِيْ وَلَا اَخْلَا لِيْ لَفْظِ خَلَالٍ، حَذْوۃ کی جمع بھی ہو سکتی ہے، جس کے معنی بے عرض دوستی کے ہیں، اور اس لفظ کو باب مفاعلة کا مصدر بھی کہہ سکتے ہیں، جیسے قتال، دفاع وغیرہ اس صورت میں اس کے معنی دو شخصوں کے آپس میں دونوں طرف سے مخلصانہ دوستی کرنے کے ہوں گے، اس جملہ کا تعلق اوپر کے بیان کئے ہوئے دونوں حکم یعنی نماز اور صدقہ کے ساتھ ہے۔

مطلب یہ ہے کہ آج تو اللہ تعالیٰ نے طاقت فرصت عطا فرما رکھی ہے کہ نماز ادا کریں، اور اگر پچھلی عمر میں غفلت سے کوئی نماز رہ گئی ہو تو اس کی قضاء کریں، اسی طرح آج مال تمہاری ملک اور قبضہ میں ہے اس کو اللہ کے لئے خرچ کر کے دائمی زندگی کا کام بنا سکتے ہو، لیکن وہ دن قریب آنے والا ہے جب کہ یہ دونوں قوتیں اور قدرتیں تم سے لے لی جائیں گی، نہ تمہارے بدن نماز پڑھنے کے قابل رہیں گے، نہ تمہاری بلکہ اور قبضہ میں کوئی مال رہے گا، جس سے ضائع شدہ حقوق کی ادائیگی کر سکو، اور اس دن میں کوئی بیع و شراء اور خرید و فروخت بھی نہ ہو سکے گی، کہ آپ کوئی ایسی چیز خرید لیں جس کے ذریعہ اپنی کوتاہیوں اور گناہوں کا کفاحہ کر سکیں، اور اس دن میں آپس کی دوستیاں اور تعلقات بھی کام نہ آسکیں گے، کوئی عزیز دوست کسی کے گناہوں کا بار نہ اٹھاسکے گا اور نہ اس کے عذاب کو کسی طرح ہٹا سکے گا۔ اس دن سے مراد بظاہر حشر و قیامت کا دن ہے، اور یہ بھی کہا جاسکتا ہے کہ موت کا دن ہو، کیونکہ یہ سب آثارِ موت ہی کے وقت سے ظاہر ہو جاتے ہیں، نہ بدن میں کسی عمل کی صلاحیت رہتی ہے، نہ مال ہی اس کی بلک میں رہتا ہے۔

احکام و ہدایات

اس آیت میں جو یہ ارشاد ہے کہ قیامت کے روز کسی کی دوستی کسی کے کام نہ آئے گی، اس کا مطلب یہ ہے کہ محض دنیاوی دوستیاں اس روز کام نہ آئیں گی، لیکن جن لوگوں کی دوستی اور تعلقات اللہ کے لئے اور اس کے دین کے

کاموں کے لئے ہوں ان کی دوستی اس وقت بھی کام آئے گی کہ اللہ کے نیک اور مقبول بندے دوسروں کی شفاعت کریں گے جیسا کہ احادیث کثیرہ میں منقول ہے، اور قرآن عزیز میں ارشاد ہے: **اَلَّذِي لَا يَخْلُقُ اِلَّا يَتَقَطَّعُ عَنْهُ وَالَّذِي لَا تَمْتَقِينَ** یعنی وہ لوگ تو بنائے ہیں باہم دوست تھے، اس روز ایک دوسرے کے دشمن ہو جائیں گے، کہ یہ چاہیں گے کہ دوست پر اپنا گناہ ڈال کر خود بری ہو جائیں، مگر وہ لوگ جو تقویٰ شعار ہیں، کیونکہ اہل تقویٰ وہاں بھی ایک دوسرے کی مدد بطریق شفاعت کر سکیں گے۔

تیسری، جو حقی اور پانچویں آیتوں میں اللہ تعالیٰ کی بڑی بڑی نعمتوں کی یاد دہانی کر کے انسان کو اس کی عبادت و اطاعت کی طرف دعوت دیتی ہے، ارشاد ہے کہ اللہ تعالیٰ ہی کی ذات ہے جس نے آسمان اور زمین پیدا کئے جس پر انسانی وجود کی ابتداء اور بقا موقوف ہے، پھر آسمان سے پانی اتارا جس کے ذریعہ طرح طرح کے ثمرات پیدا کئے تاکہ وہ تمہارا رزق بن سکیں، لفظ ثمرات، ثمرہ کی جمع ہے، ہر چیز سے حاصل ہونے والے نتیجہ کو اس کا ثمرہ کہا جاتا ہے، اس کو لفظ ثمرات میں وہ تمام چیزیں بھی شامل ہیں جو انسان کی غذا بنتی ہیں، اور وہ چیزیں بھی جو اس کا لباس بنتی ہیں، اور وہ چیزیں بھی جو اس کے رہنے سہنے کا مکان بنتی ہیں، کیونکہ لفظ رزق جو اس آیت میں مذکور ہے وہ ان تمام ضروریات انسانی پر جاری اور شامل ہے (مظہری)

پھر فرمایا کہ اللہ جل شانہ ہی کشتیوں اور جہازوں کو تمہارے کام میں لگا دیا کہ وہ اللہ کے حکم سے دریاؤں میں چلتے پھرتے ہیں، لفظ سخر جو اس آیت میں آیا ہے اس سے مراد یہی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ان چیزوں کا استعمال تمہارے لئے آسان کر دیا ہے، کھڑی، لوہا اور ان سے کشتی جہاز بنانے کے اوزار و آلات اور ان سے صحیح کام لینے کی عقل و دانش یہ سب چیزیں اسی کی دہی ہوئی ہیں اس لئے ان چیزوں کے موجد اس پر ناز نہ کریں کہ یہ ہم نے ایجاد کی یا بنائی ہے، کیونکہ جن چیزوں سے ان میں کوئی چیز بھی متم نے پیدا کی ہو نہ کر سکتے ہو، خانہ کائنات کی بنائی ہوئی کھڑی، لوہے، تانبے اور پیتل ہی میں تصرفات کر کے یہ ایجاد کا سہرا آپ نے اپنے سر لیا ہے، ورنہ حقیقت دیکھو تو خود آپ کا اپنا وجود اپنے ہاتھ پاؤں، اپنا دماغ اور عقل بھی تو آپ کی بنائی ہوئی نہیں۔

اس کے بعد فرمایا کہ ہم نے تمہارے لئے سورج اور چاند کو مخر کر دیا، کہ یہ دونوں ہمیشہ ایک حالت پر چلتے ہی رہتے ہیں ذرا تھکے، ذاب سے مشتق ہے، جس کے معنی عادت کے ہیں، مراد یہ ہے کہ ہرگز اور ہر حال میں چلنا ان دونوں سیاروں کی عادت بنا دی گئی کہ کبھی اس کے خلاف نہیں ہوتا، مخر کرنے کے یہ معنی نہیں کہ وہ تمہارے حکم اور اشاروں پر چلا کر

کیونکہ اگر شمس و قمر کو اس طرح انسان کا مخر کر دیا جاتا کہ وہ انسانی حکم کے تابع چلا کرتے تو انسانوں کے باہمی اختلاف کا یہ نتیجہ ہوتا کہ ایک انسان کہتا کہ آج آفتاب دو گھنٹے بعد نکلے، کیونکہ رات میں کام زیادہ ہو، دوسرا چاہتا کہ دو گھنٹے پہلے نکلے کہ دن کے کام زیادہ ہیں، اس لئے رب اعزت جل شانہ نے آسمان اور ستاروں کو انسان کا مخر تو بنایا، مگر اس معنی سے مخر کیا کہ وہ ہر وقت ہر حال میں حکمت خداوندی کے ماتحت انسان کے کام میں لگے ہوئے ہیں، یہ نہیں کہ ان کا طوقا دغوب اور رفتار انسان کی مرضی کے تابع ہو جائے۔

اسی طرح یہ ارشاد کہ ہم نے رات اور دن کو تمہارے لئے مخر کر دیا، اس کا مطلب بھی یہی ہے کہ ان دونوں کو انسان کی خدمت اور راحت کے کام میں لگا دیا۔ **وَالَّذِي يَمُنُّ بِكُلِّ مَآسَا تَشْمُوْجٍ**، یعنی اللہ تعالیٰ نے دیا تم کو ہر اُس چیز میں سے جو تم نے مانگی، اگرچہ اللہ تعالیٰ کی عطا اور بخشش کسی کے مانگنے پر موقوف نہیں، ہم نے تو اپنا وجود بھی نہیں مانگا تھا، اسی نے اپنے فضل سے بے مانگے عطا فرمایا۔ **مَا يَبْرُدِيْمُ وَاَقْنَا مَا يَبْرُدُ** لطف تو ناگفتہ مامی شنود

اسی طرح آسمان، زمین، چاند، سورج، وغیرہ پیدا کرنے کی دعا، کس نے مانگی تھی، یہ سب کچھ مالک نے بے مانگے ہی دیا ہے، اسی لئے قاضی برہنہ صادی نے اس لفظ کے یہ معنی بیان کئے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے تم کو ہر وہ چیز دیدی جو مانگنے کے قابل ہے، اگرچہ تم نے مانگا ہو لیکن اگر الفاظ کے ظاہری معنی ہی مراد ہوں تو ان میں بھی کچھ اشکال نہیں کہ عموماً انسان جو کچھ مانگتا اور طلب کرتا ہے اکثر تو اس کو دے ہی دیا جاتا ہے، اور جہاں کہیں اس کا سوال اپنی ظاہری صورت میں پورا نہیں کیا جاتا اس میں اس شخص کے لئے یا پورے عالم کے لئے کوئی مصلحت ہوتی ہے جن کا اس کو علم نہیں ہوتا، مگر علم و خبر جانتے ہیں کہ اگر اس کا یہ سوال پورا کر دیا گیا تو خود اس کے لئے یا اس کے خاندان کے لئے یا پورے عالم کے لئے وبال جان بنیگا ایسی صورت میں سوال کا پورا نہ کرنا ہی بڑی نعمت ہوتی ہے، مگر انسان اپنے تصور علم کی وجہ سے اس کو نہیں جانتا، اس لئے غمگین ہوتا ہے۔

اِنَّ تَعْلَمُ وَاَلَيْسَتْ اَللّٰهُ لَا تَخْتَصُمُوْهَا، یعنی اللہ تعالیٰ کی نعمتیں انسان پر اس قدر ہیں کہ سب انسان مل کر ان کو شمار کرنا چاہیں تو شمار میں بھی نہیں آسکتیں، انسان کا اپنا وجود خود ایک عالم مخر ہے، اُس کی آنکھ، ناک، کان اور ہاتھ پاؤں اور بدن کے ہر جوڑے بلکہ ہر رگ و ریشہ میں رب العزت کی غیر متناہی نعمتیں مستور ہیں، جن سے چلتی پھرتی سیکڑوں نازک مشینوں کی عجیب و غریب فیکٹری ہر وقت مشغول بکار ہے، پھر آسمان

زمین اور دونوں کی مخلوقات سمندروں پہاڑوں کی مخلوقات کو کتب کی جدید تحقیقات اور اس میں برسی لکھانے والے ہزاروں ماہرین بھی ان کا احاطہ نہیں کر سکے، پھر نعتیں صرف وہی نہیں جو مثبت صورت میں قائم طور پر نعت بھی جاتی ہیں، بلکہ ہر مرض، ہر تکلیف، ہر مصیبت، ہر بیخ و غم سے محفوظ رہنا الگ الگ مستعمل نعت ہے، ایک انسان کو کتنی قسم کی بیماریاں اور کتنی اقسام کی بدنی اور ذہنی تکلیفیں دینا میں پیش آسکتی ہیں انہی کا شمار ایک انسان سے نہیں ہو سکتا، اس سے اندازہ ہو سکتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے پورے عطیات اور نعمتوں کا شمار کس سے ہو سکتا ہے۔

انصاف کا تقاضا یہ تھا کہ بے شمار نعمتوں کے بدلے میں بے شمار عبادت اور بے شکرانہ شکر لازم ہوتا، مگر اللہ جل شانہ نے ضعیف البنیان انسان کی رعایت فرمائی، جب وہ حقیقت پر نظر کر کے یہ اعتراف کر لے کہ شکر واجب سے سبکدوش ہونا اس کی قدرت میں نہیں، تو اسی اعتراف کو ادائے شکر کے قائم مقام قرار دیا ہے، جیسا کہ حق تعالیٰ نے حضرت داؤد علیہ السلام کے لیے ہی اعتراف پر ارشاد فرمایا کہ اَلَا اِنَّ قَدْ شَكَرْتَ يٰۤاٰدُۙ اِىۡنِىۡۤ اِعۡتِرَافًا كَرِيۡمًاۙ ہي ادائے شکر کے لئے کافی ہے۔

آخر آیت میں فرمایا اِنَّ الْاِنۡسَانَ لِرَبِّۤهٖۤ اَلۡاَسۡفٰۤءُۙ اَلۡاِنۡسَانَ لَكَفٰرًاۙ یعنی انسان بہت بے انصاف اور بڑا ناشکر ہے، یعنی مقتضی انصاف کا تو یہ تھا کہ کوئی تکلیف و مصیبت پیش آئے تو صبر و سکون سے کام لے، زبان اور دل کو شکایت سے پاک رکھے، اور سمجھے کہ یہ جو کچھ پیش آیا ہے ایک حاکم حکیم کی طرف سے آیا ہے، وہ بھی مقتضائے حکمت ہونے کی بنا پر ایک نعمت ہی ہے، اور جب کوئی راحت و نعمت ملے تو دل اور زبان ہر عمل سے اس کا شکر گزار ہو، مگر عام انسانوں کی عادت اس سے مختلف ہے، کہ ذرا مصیبت و تکلیف پیش آجائے، تو بے خبری میں مبتلا ہو جائیں، اور کہتے پھریں، اور ذرا نعمت و دولت مل جائے تو اس میں مست ہو کر خدا تعالیٰ کو بھلا دیں، اسی لئے مؤمنین مخلصین کی صفت پچھلی آیت میں صفاً اور تشکراً و بطلاً لگتی ہے۔

وَ اِذۡ قَالَ اِبۡرٰہِیۡمُ رَبِّ اجۡعَلۡ ہٰذَا الْبَلَدَ اٰمِنًا وَّ اجۡنُبۡنِیۡ وَ

اور جس وقت کہا ابراہیم نے اے رب کرے اس شہر کو امن والا اور دور رکھ مجھ کو اور

بَنِیَّ اَنْ تَعۡبُدَ الْاَصۡنَامَ ﴿۱۱۳﴾ رَبِّ اِنَّہُمْ اَصۡلٰتُنۡ کَثِیۡرًا وَّ مِنْ

میری اولاد کو اس بات کہ ہم پوجیں مورتوں کو، اے رب انھوں نے گمراہ کیا بہت

النَّاسِۙ فَمَنْ یَّبۡعُنِیۡ فَاِنَّہٗ مِنْیَّۙ وَمَنْ عَصٰنِیۡ فَاِنَّکَ عَفُوۡرٌ رَّحِیۡمٌ ﴿۱۱۲﴾

لوگوں کو سوجھنے نے پیروی کی میری سورہ تو میرا ہے اور جس نے میرا کہنا مانا سو مجھے والا ہر مان ہے،

رَبَّنَا اِنۡیۡۤ اَسۡکَنۡتُ مِنْۢ ذُرِّیَّتِیۡ یۡوَاۤءَ غَیۡرِ ذِیۡ نَرِّ عِنۡدَ بَیۡتِکَ

اے رب میں نے بسایا ہے اپنی ایک اولاد کو میدان میں کہ جہاں کھیتی نہیں تیرے محرم گھر کے

الْمَحَرَّمِ رَبَّنَا لِيُقِيمُوا الصَّلٰوةَ فَاجْعَلْ اَفۡئِدَۃً مِنَ النَّاسِ

پاس، اے رب ہائے تاکہ قائم رکھیں نماز کو سو رکھ بھینے لوگوں کے دل کو

تَقۡرِیۡۤ اِلَیۡہِمۡ وَاَسۡرُفۡہُمۡ مِنَ الشَّمۡرِۙ لَعَلَّہُمۡ یَشۡکُرُوۡنَ ﴿۱۱۳﴾

مائل ہوں ان کی طرف اور روزی دے ان کو میدوں سے شاید وہ شکر کریں

رَبَّنَا اِنَّکَ تَعَلَّمۡ مَا نَخۡفِیۡ وَّمَا نَعۡلُنِۙ وَّمَا یَخۡفِیۡ عَلَی اللّٰہِ مِنْ

اے رب ہائے تو تو جانتا ہے جو ہم کہتے ہیں چھپا کر اور جو کچھ کہتے ہیں دکھا کر اور مخفی نہیں اللہ پر کوئی

شَیۡءٍ فِی السَّمٰوٰتِ وَاَلۡاَرۡضِ وَلَا فِی السَّجۡۡءِ ﴿۱۱۴﴾ اَلْحَمۡدُ لِلّٰہِ الَّذِیۡ وَهَبَ

ہر چیز زمین میں اور نہ آسمان میں، شکر ہے اللہ کا جس نے بخشا

لِیۡ عَلَی الْکِبَرِ اِسۡمٰعِیۡلَ وَاِسۡحٰقَ طٰرۡفَانَ رَبِّیۡ لِسَمِیۡعِ اللّٰہِ عَآءِ ﴿۱۱۵﴾

مجھ کو اتنی بڑی عمر میں اسمعیل اور اسحق، بیشک میرا رب سنتا ہے دعا کو

رَبِّ اجۡعَلۡنِیۡ مُقِیۡمَ الصَّلٰوةِ وَاَمِّنۡ لِّیۡ رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ

اے رب میرے کر مجھ کو کہ قائم رکھوں نماز اور میری اولاد میں سے بھی اے رب میری اور قبول

دُعَآءِ ﴿۱۱۶﴾ رَبَّنَا اغۡفِرۡ لِیۡ وَلِوَالِدِیۡۙ وَ لِلۡمُؤۡمِنِیۡنَ یَومَ

میری دعا، اے رب ہائے رب مجھ کو اور میرے ماں باپ کو اور سب ایمان والوں کو جس

یَقُوۡمُ الْحِسَابِ ﴿۱۱۷﴾

دن قائم ہو حساب -

خلاصہ تفسیر

اور وہ وقت بھی یاد کرنے کے قابل ہے جب کہ ابراہیم (علیہ السلام) نے رخصت

اسمعیل اور حضرت ابراہہ کو بچانے کے لیے میدان مکہ میں لاکر رکھنے کے وقت دعاء کے طور پر کہا کہ اے میرے رب اس شہر کو کہہ دو کہ اس میں اللہ بنا دے اور اس کے رہنے والے متحقق امن رہیں، یعنی حرم کر دیجئے، اور مجھ کو اور میرے خاص فرزندوں کو بتوں کی عبادت سے روکو کہ اس وقت جہلاء میں شائع ہے) بچائے رکھئے (جیسا اب تک بچائے رکھا ہے میرے پروردگار میں بتوں کی عبادت سے بچنے کی دعا اس لئے کرتا ہوں کہ ان بتوں نے بہتیرے آدمیوں کو گمراہ کر دیا، یعنی ان کی گمراہی کا سبب ہو گئے، اس لئے ڈر کر آپ کی پناہ چاہتا ہوں اور میں جس طرح اولاد کے بچے کی دعا کرتا ہوں، اسی طرح ان کو بھی کہتا سنتا ہوں گا) پھر میرے کہنے سننے کے بعد جو شخص میری راہ پر چلے گا وہ تو میرا ہے (اور اس کے لئے وعدہ مغفرت ہے) اور جو شخص (اس باب میں) میرا گناہ نہ ملے (سوا اس کو آپ ہدایت فرمائیے، کیونکہ آپ تو کثیر المغفرت اور کثیر الرحمتہ ہیں ان کی مغفرت اور رحمت کا سامان بھی کر سکتے ہیں کہ ان کو ہدایت دین مہتوڑ اس دعا سے شفاعت مؤمنین کے لئے اور طلب ہدایت غیر مؤمنین کے لئے ہے) اے ہمارے رب میں اپنی اولاد کو (یعنی اسمعیل علیہ السلام کو) اور ان کے واسطے سے ان کی نسل کو (آپ کے معظم گھر یعنی خانہ کعبہ) کے قریب (جو کہ پہلے سے یہاں بنا ہوا تھا اور ہمیشہ سے لوگ اس کا ادب کرتے آئے تھے) ایک (دھچوٹے سے) میدان میں جو درجہ سنگستان ہولے کے دروازے کے قابل رہی (میں نہیں آباد کرتا ہوں) اے ہمارے رب ریت الحرام کے پاس اس لئے آباد کرتا ہوں (تا کہ وہ لوگ نماز کا رخص) اہتمام رکھیں (اور جو کہ یہ اس وقت چھوٹا سا میدان ہوا) تو آپ کچھ لوگوں کے قلوب ان کی طرف مائل کر دیجئے (کہ یہاں آکر رہیں یہیں تاکہ آباویں پر رونق ہو جائے) اور (جو کہ یہاں زراعت وغیرہ نہیں ہے) اس لئے ان کو (محض اپنی قدرت سے) پھیل کھانے کو دیجئے تاکہ یہ لوگ (ان نعمتوں کا) شکر کریں، اے ہمارے رب (یہ دعائیں) محض اپنی بندگی اور حاجتمندی کے اظہار کے لئے ہیں آپ کو اپنی حاجت کی اطلاع کے لئے نہیں، کیونکہ آپ کو تو سب کچھ معلوم ہے، جو ہم اپنے دل میں رکھیں اور جو ظاہر کر دیں اور (ہمارے ظاہر و باطن پر کیا حصر ہے) اللہ تعالیٰ سے (تو) کوئی چیز بھی مخفی نہیں نہ زمین میں اور نہ آسمان میں (کچھ دعائیں آگے آئیں گی اور بیچ میں بعض نعم سابقہ پر حمد و شکر کیا تاکہ شکر کی برکت سے یہ دعائیں اقرب الی القبول ہو جائیں، چنانچہ فرمایا) تمام حمد و ثنا، خدا کے لئے (مزمور اور) ہے جس نے مجھ کو بڑھایا ہے میں اسمعیل اور اسحاق (دو بیٹے) عطا فرمائے، حقیقت میں میرا رب دعا کا بڑا سننے والا (یعنی قبول کرنے والا) ہے (کہ عطا ہے اولاد کے متعلق میری یہ دعا) رَبِّ هَبْ لِي مِنْ الصَّالِحِينَ قبول کر لی، پھر اس نعمت کا شکر ادا کر کے آگے بقیہ

دعائیں پیش کرتے ہیں، اے میرے رب (جو میری نیت ہے اپنی اولاد کو بیت محرم کے پاس بسانے سے کہ وہ نمازوں کا اہتمام رکھیں اس کو پورا کر دیجئے، اور جیسا ان کے لئے اہتمام نماز میرا مطلوب ہے، اس طرح اپنے لئے بھی مطلوب ہے، اس لئے اپنے اور ان کے دونوں کے لئے دعا کرتا ہوں اور جو کہ مجھ کو وحی سے معلوم ہو گیا ہے کہ ان میں بعض غیر مؤمن بھی ہوں گے اس لئے دعا سب کے لئے نہیں کر سکتا ہوں، پس ان مضامین پر نظر کر کے یہ دعا کرتا ہوں کہ) مجھ کو کبھی ناز کا نفاص (بنا کر نینا لا رکھئے، اور میری اولاد میں بھی بعضوں کو نماز کا اہتمام رکھنے والا کیجئے) اے ہمارے رب اور میری (یہ) دعا قبول کیجئے (اور) اے ہمارے رب میری مغفرت کر دیجئے اور میرے ماں باپ کی بھی اور کل مؤمنین کی بھی حساب قائم ہونے کے دن (یعنی قیامت کے روز) سب مذکورین کی مغفرت کر دیجئے ۛ

معارف و مسائل

پچھلی آیات میں عقیدہ توحید کی معقولیت اور اہمیت کا اور شرک کی جہالت اور مذمت کا بیان تھا، توحید کے معاملہ میں ذمہ انبیاء علیہم السلام میں سب سے زیادہ کا دنیا جہاد حضرت خلیل اللہ ابراہیم علیہ السلام کا جہاد تھا، اسی لئے دین ابراہیمی کو خاص طور پر دین حنیف کا نام دیا جاتا ہے۔

اسی مناسبت سے یہاں حضرت ابراہیم علیہ السلام کے قصہ کا ذکر آیات مذکور میں کیا گیا ہے، ایک وجہ یہ بھی ہے کہ پچھلی ایک آیت **اَلَّذِي نَبَّأَنَا بِمَا كُنتُمْ تَعْبُدُونَ** میں قریش مکہ کے ان لوگوں کی مذمت بیان کی گئی تھی جنہوں نے تقلید آباویں کی بنا پر اپنی کو کفر سے اور توحید کو شرک سے بدل ڈالا تھا، ان آیات میں ان کو بتلایا گیا کہ تمہارا جو مجھ پر ابراہیم علیہ السلام کا عقیدہ اور عمل کیا تھا تاکہ تقلید آباویں کے جو کہ اسی پر نظر کر کے اپنے کفر سے باز آجائیں (بحر محیط)

اور یہ ظاہر ہے کہ انبیاء علیہم السلام کے قصص اور حالات کے بیان سے قرآن کریم کا مقصد صرف ان کی تاریخ بیان کرنا نہیں ہوتا، بلکہ ان میں انسانی زندگی کے ہر شعبہ کے متعلق ہدایتی اصول ہوتے ہیں، انہی کو جاری رکھنے کے لئے یہ واقعات قرآن میں بار بار دہرائے جاتے ہیں۔

اس جگہ پہلی آیت میں حضرت ابراہیم کی دو دعائیں مذکور ہیں، اول **رَبِّ اجْعَلْنِي مِمَّنْ يَتُوبُ** یعنی اے میرے پروردگار اس شہر (مکہ) کو بجائے امن بنا دیجئے، سورۃ

بقرہ میں بھی وہی دعا مذکور ہو، مگر اس میں لفظ بَلَدٌ بغير الف لام کے بَدَلًا فرمایا ہے، جس کے معنی غیر معین شہر کے ہیں، وجہ یہ ہے کہ وہ دعا اُس وقت کی تھی جبکہ شہر مکہ کی بستی آباد نہ تھی، اس لئے عام الفاظ میں یہ دعا کی کہ اس جگہ کو ایک شہر مامون بنا دیجئے۔

اور دوسری دعا، اس وقت کی ہے جبکہ مکہ کی بستی بس چکی تھی، تو شہر مکہ کو متعین کر کے دعا فرمائی، کہ اس کو جائے امن بنا دیجئے، دوسری دعا یہ فرمائی کہ مجھ کو اور میری اولاد کو بت پرستی سے بچائیے۔

انبیاء علیہم السلام اگرچہ معصوم ہوتے ہیں ان سے شرک و بت پرستی بلکہ کوئی گناہ سرزد نہیں ہو سکتا، مگر یہاں حضرت خلیل نے اس دعا میں اپنے آپ کو بھی شامل فرمایا ہے، اس کی وجہ یا تو یہ ہے کہ طبعی خوف کے اثر سے انبیاء بھی بردقت اپنے کو خطرہ میں محسوس کرتے رہتے ہیں، یا یہ کہ اصل مقصود اپنی اولاد کو شرک و بت پرستی سے بچانے کی دعا کرنا تھا، اولاد کو اس کی اہمیت سمجھانے کے لئے اپنے آپ کو بھی شامل دعا فرمایا۔

اللہ جل شانہ نے اپنے خلیل کی دعا قبول فرمائی ان کی اولاد شرک و بت پرستی سے محفوظ رہی، اس پر یہ سوال ہو سکتا ہے کہ اہل مکہ تو عموماً اولاد ابراہیم علیہ السلام ہیں، ان میں تو بت پرستی موجود تھی، بحر حیط میں اس کا جواب بحوالہ سفیان بن عیینہ یہ دیا ہے کہ اولاد اسمعیل علیہ السلام میں کسی نے درحقیقت بت پرستی نہیں کی، بلکہ جس وقت مکہ پر قوم جرہم کے لوگوں نے قبضہ کر کے اولاد اسمعیل علیہ السلام کو حرم سے نکال دیا، تو یہ لوگ حرم سے انتہائی محبت و عظمت کی بنا پر یہاں کے کچھ پتھر اپنے ساتھ اٹھالے گئے تھے، ان کو حرم محترم اور بیت اللہ کی یادگار کے طور پر سامنے رکھ کر عبادت اور اس کے گرد طواف کیا کرتے تھے جس میں کسی غیر اللہ کی طرف کوئی رخ نہ تھا، بلکہ جس طرح بیت اللہ کی طرف رخ کر کے نماز پڑھنا یا بیت اللہ کے گرد طواف کرنا اللہ تعالیٰ ہی کی عبادت ہے، اسی طرح وہ اس پتھر کی طرف رخ اور اس کے گرد طواف کو اللہ تعالیٰ کی عبادت کے منافی نہ سمجھتے تھے، اس کے بعد یہی طریقہ کار بت پرستی کا سبب بن گیا۔

دوسری آیت میں اپنی اس دعا کی وجہ یہ بیان فرمائی کہ بت پرستی سے ہم اس لئے پناہ مانگتے ہیں کہ ان بتوں نے بہت سے لوگوں کو گمراہی میں ڈال دیا ہے، یہ اس لئے فرمایا کہ حضرت ابراہیم السلام اپنے والد اور قوم کا تجر بہ کر چکے تھے کہ بت پرستی کی رسم نے ان کو بہر خیر و صلاح سے محروم کر دیا۔

آخر آیت میں فرمایا فَمَنْ يَتَّبِعِ يَأْتِهِ مِنَ مَنِّ وَ مِنْ عَصَايَ فَإِنَّكَ عَفْوَ رَحِيمٌ

یعنی ان میں سے جو شخص میرا اتباع کرے یعنی ایمان اور عمل صالح کا پابند ہو جائے وہ تو میری ہی کو مطلب یہ ہے کہ اس پر فضل و کرم کی امید تو ظاہر ہے، اور جو شخص میری نافرمانی کرے تو آپ بہت مغفرت کرنے والے بڑی رحمت کرنے والے ہیں، اس میں نافرمانی سے اگر کفر علی نافرمانی یعنی بد عملی مراد لی جائے تو معنی ظاہر ہیں، کہ آپ کے فضل سے ان کی بھی مغفرت کی امید ہے، اور اگر نافرمانی سے مراد کفر و انکار لیا جائے تو یہ ظاہر ہے کہ کافر و مشرک کی مغفرت نہ ہونے اور ان کی شفاعت نہ کرنے کا حکم حضرت ابراہیم علیہ السلام کو پہلے ہو چکا تھا، پھر ان کی مغفرت کی امید کا اظہار کرنا درست نہیں ہو سکتا، اس لئے جو محیط میں فرمایا کہ اس جگہ حضرت خلیل علیہ السلام نے ان کی سفارش یا دعا کے الفاظ نہیں اختیار کئے، یہ نہیں فرمایا کہ آپ ان کی مغفرت کر دیں، البتہ پیغمبرانہ شفقت جس کے دامن میں کافر بھی رہتے ہیں اور پیغمبر کی دل خواہش یہی ہوتی ہے کہ کوئی کافر بھی عذاب میں مبتلا نہ ہو اپنی اس طبعی خواہش کا اظہار اس عنوان سے کر دیا کہ "آپ تو بڑے عفو و رحیم ہیں" یوں نہیں فرمایا کہ ان کے ساتھ مغفرت و رحمت کا معاملہ فرمایا جیسے حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے اپنی امت کے کافروں کے بارے میں فرمایا **إِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ** **يَأْتِلْكَ آذَانُ الْعَصَى نَبِيٍّ الْحَكِيمِ** یعنی اگر آپ ان کی مغفرت فرمائیں تو آپ قوی اور حکمت والے ہیں سب کچھ کر سکتے ہیں کوئی روکنے والا نہیں۔

ان دونوں بزرگوں نے کافروں کے معاملہ میں سفارش پر اقدام تو اس لئے نہیں کیا کہ وہ ادب حق کے خلاف تھا، مگر یہ بھی نہیں فرمایا کہ ان کافروں پر آپ عذاب نازل کر دیں، بلکہ ادب کے ساتھ ایک خاص عنوان سے ان کے بھی بخشے جانے کی طبعی خواہش کا اظہار کر دیا۔

احکام و ہدایات | انبیاء علیہم السلام کی دعائیں سبق آموز ہوتی ہیں، ان سے اندازہ ہوتا ہے کہ کیا چیز مانگنے کی ہے، اس دعا سے ابراہیم کی ذوجن ہیں، ایک شہر مکہ کو خوف و خطر سے آزاد جائے امن بنا دینا، دوسرے اپنی اولاد کو بت پرستی سے ہمیشہ کے لئے نجات دلانا، غور سے کام لیا جائے تو انسان کی صلاح و نفع کے یہی دو بنیادی اصول ہیں، کیونکہ انسان کو اگر اپنے رہنے سہنے کی جگہ میں خوف و خطر اور دشمنوں کے حملوں سے امن و اطمینان نہ ہو تو نہ دنیاوی اور مادی اعتبار سے ان کی زندگی خوشگوار ہو سکتی ہے اور نہ دینی اور روحانی اعتبار سے، دنیا کے سامنے کاموں اور راحتوں کا مدار تو امن و اطمینان پر ہونا چاہیے ہے، جو شخص دشمنوں کے نزعوں اور مختلف قسم کے خطروں میں گھرا ہوا ہو اس کے سامنے دنیا کی بڑی سے بڑی نعمت دکھانے پینے، سونے جاگنے کی بہترین آسانیاں، اعلیٰ قسم کے محلات اور بنگلے، مال دولت

دعاء ابراہیمی کے اسرار و حکم

(۱) حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام نے ایک طرف تو مقام خلیل اللہی کا حق ادا کیا، کہ جس وقت اور جس جگہ ان کو یہ حکم ملا کہ آپ ملک شام واپس چلے جائیں، اس بے آب و گیاہ فن و ذوق میدان میں اہلبیہ و شہر خوار کچے کوچھوڑ کر چلے جانے اور حکم ربانی کی تعمیل میں ذرا بھی بچکا ہٹ محسوس نہیں سمجھنا، اس کی تعمیل میں اتنی دیر لگانا بھی گوارا نہیں فرمایا کہ اہلبیہ و شہر کے پاس جا کر تسلی کر دیں، اور کہہ دیں کہ مجھے یہ حکم ملا ہے آپ گھبراہٹیں نہیں، بلکہ جس وقت جس جگہ حکم ملا فوراً حکم ربانی کی تعمیل کے لئے چل کھڑے ہوئے۔

دوسری طرف اہل و عیال کے حقوق اور ان کی محبت کا یہ حق ادا کیا کہ پہاڑی کے چھپے ان سے اور جھل ہوتے ہی حق تعالیٰ کی بارگاہ میں ان کی حفاظت اور امن و اطمینان کے ساتھ رہنے کی دعا فرمائی، ان کی راحت کا سامان کر دیا، کیونکہ وہ اپنی جگہ مطمئن تھے کہ تعمیل حکم کے ساتھ جو دعا کی جائے گی بارگاہ کریم سے وہ ہرگز زد نہ ہوگی، اور ایسا ہی ہوا کہ یہ بیکس و بے بس عورت اور بچہ نہ صرف خود آباد ہوئے، بلکہ ان کے طفیل میں ایک شہر آباد ہو گیا اور نہ صرف یہ کہ ان کو ضروریات زندگی اطمینان کے ساتھ نصیب ہوئیں بلکہ ان کے طفیل میں آج تک اہل مکہ پر ہر طرح کی نعمتوں کے دروازے کھلے ہوئے ہیں۔

یہ ہے پیغمبرانہ ہمت و تقاضا اور حسن انتظام کہ ایک پہلو کی رعایت کے وقت دوسرا پہلو بھی نظر انداز نہیں ہوتا، وہ عام صوفیائے کرام کی طرح مغلوب الحال نہیں ہوتے، اور یہی وہ تعلیم ہے جس کے ذریعہ ایک انسان انسان کا مل بنتا ہے۔

(۲) عَتَبْرِدِي ذِي زُرِّج، حضرت ابراہیم علیہ السلام کو جب حق تعالیٰ کی طرف سے یہ حکم ملا کہ شہر خوار چلے اور اس کی والدہ کو اس خشک میدان میں چھوڑ کر ملک شام چلے جائیں تو اسی حکم سے اتنا تو یقین ہو چکا تھا کہ اللہ تعالیٰ ان کو ضائع نہ فرمادیں گے بلکہ ان کیلئے پانی ضرور دیا گیا جائے گا، اس لئے بچہ عَتَبْرِدِي مٹا نہیں کہا، بلکہ عَتَبْرِدِي ذِي زُرِّج فرما کر درخواست یہ کی کہ ان کو پھل اور ثمرات عطا ہوں خواہ کسی دوسری جگہ ہی سے لائے جائیں، یہی وجہ ہے کہ مکہ مکرمہ میں آج تک بھی کاشت کا کوئی خاص انتظام نہیں، مگر دنیا بھر کے پھل اور ہر چیز کے ثمرات وہاں اتنے پیچھے ہیں کہ دوسرے بہت سے شہروں میں ان کا ملنا مشکل ہے۔ (بحر محیط)

(۳) عَسَىٰ أَن يَكُونَ لَكُمْ مَصْرُومٌ سے ثابت ہوا کہ بیت اللہ شریف کی بناء حضرت ابراہیم علیہ السلام سے پہلے ہو چکی تھی، جیسا کہ امام قرطبی نے تفسیر سورۃ بقرہ میں متعدد روایات سے ثابت کیا ہے کہ سب سے پہلے بیت اللہ کی تعمیر آدم علیہ السلام نے کی ہے، جب

ان کو زمین پر لایا گیا، تو بلوڑ و محجزہ جبل سرانہ پ سے اس جگہ تک ان کو پہنچایا گیا، اور جبریل امین نے بیت اللہ کی جگہ کی نشاندہی بھی کی، اس کے مطابق حضرت آدم علیہ السلام نے اس کی تعمیر کی وہ خود اور ان کی اولاد اس کے گرد و اطراف کرتے تھے، یہاں تک کہ طوفان نوح میں بیت اللہ کو اٹھایا گیا اور اس کی بنیادیں زمین میں موجود رہیں، حضرت ابراہیم علیہ السلام کو انہی بنیادوں پر بیت اللہ کی نئی تعمیر کا حکم ملا، حضرت جبریل امین نے قدیم بنیادوں کی نشان دہی کی، پھر یہ بناء ابراہیمی عید جاہلیت عرب میں منہدم ہو گئی، تو قریش جاہلیت نے از سر نو تعمیر کی، جس کی تعمیر میں ابوطالب کے ساتھ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی نبوت سے پہلے حصہ لیا۔

اس میں بیت اللہ کی صفت مَحْرَمٌ ذکر کی گئی ہے، محرم کے معنی معزز کے بھی ہو سکتے ہیں اور محفوظ کے بھی، بیت اللہ شریف میں یہ دونوں صفتیں موجود ہیں، کہ ہمیشہ معزز اور مکرّم رہا ہے، اور ہمیشہ دشمنوں سے محفوظ بھی رہا ہے۔

(۴) يٰۤاَيُّهَا النَّبِيُّ الصَّلِّ عَلَىٰ، حضرت خلیل نے شروع دعا میں اپنے بچے اور اس کی والدہ کی بے بسی اور خستہ حالی ذکر کرنے کے بعد سب سے پہلے جو دعا کی وہ یہ کہ ان کو نماز کا پابند بنا دے کیونکہ نماز دنیا و آخرت کی تمام خیرات و برکات کے لئے جامع ہے، اس سے معلوم ہوا کہ اولاد کے حق میں اس سے بڑی کوئی ہمدردی اور خیر خواہی نہیں کہ ان کو نماز کا پابند بنا دیا جائے، اور اگرچہ وہاں اُس وقت صرف ایک عورت اور بچہ کوچھوڑا تھا، مگر دعا میں صیغہ جمع کا استعمال فرمایا جس سے معلوم ہوا کہ حضرت خلیل علیہ السلام کو یہ معلوم ہو چکا تھا کہ یہاں شہر آباد ہو گا اور اس بچہ کی نسل چلے گی، اس لئے دعا میں ان سب کو شریک کر لیا۔

(۵) اَفْتِنَا مِن النَّاسِ، اَفْتِنَا، فُؤَادِ كِي جَمْعُ هِ، جس کے معنی دل کے ہیں، اس جگہ لفظ اَفْتِنَا کو نکرہ اور اس کے ساتھ حرف تَنْوین لایا گیا، جو تَبْعِيض اور تَقْلِيل کے لئے آتا ہے، اس لئے معنی یہ ہوتے کہ کچھ لوگوں کے قلوب اُن کی طرف مائل کر دیجئے، امام تفسیر حضرت مجاہد فرماتے ہیں کہ اگر اس دعا میں یہ حرف تَبْعِيض و تَقْلِيل نہ ہوتا بلکہ اَفْتِنَا مِنَ النَّاسِ کہتا جانا تو ساری دنیا کے مسلم و غیر مسلم یہود و نصاریٰ اور مشرق و مغرب کے سب آدمی مکہ پر ٹوٹ پڑتے، جو اُن کے لئے باعثِ زحمت ہو جاتا، اس حقیقت کے پیش نظر حضرت ابراہیم علیہ السلام نے دعا میں یہ الفاظ فرمائے کہ کچھ لوگوں کے قلوب اُن کی طرف مائل کر دیجئے۔

(۶) وَاٰمَنَّا رَفَعْتُم مِّنَ الْغَمْرِ، ثَمَرَات، ثَمَرَات، كِي جَمْعُ هِ، جس کے معنی میں پھل اور عَادَةُ ان پھلوں کو کہا جاتا ہے جو کھائے جاتے ہیں، اس اعتبار سے دعا کا حاصل یہ ہو گا کہ ان لوگوں کو کھانے کے لئے ہر طرح کے پھل عطا فرمائے۔

اور کبھی لفظ شجرہ تیجہ اور پیداوار کے معنی میں بھی آتا ہے جو کھانے کی چیزوں سے زیادہ عام ہے، ہر نفع آور چیز کے تیجہ اور حاصل کو اس کا شجرہ کہا جاسکتا ہے، مثیلوں اور صنعتی کارخانوں کے ثمرات ان کی مصنوعات کہلاتی ہیں، ملازمت اور مزدوری کا شجرہ وہ اجرت اور خواہ بہلائی کی جو اس کے تیجہ میں حاصل ہوئی، قرآن کریم کی ایک آیت میں اس دعاء میں قَمَرَاتٌ مِثْلَى شَيْءٍ کا لفظ بھی آیا ہے، اس میں لفظ شجرہ کے بجائے لفظ شئی لایا گیا ہے، جس سے اس طرف اشارہ ہو سکتا ہے کہ حضرت خلیل اللہ نے ان لوگوں کے لئے صرف کھانے کے پھلوں ہی کی دعاء نہیں فرمائی، بلکہ ہر چیز کے ثمرات اور حاصل شدہ نتائج کی دعاء مانگی ہے جس میں دنیا بھر کی مصنوعات اور ہر طرح کی قابل انتفاع چیزیں داخل ہیں، شاید اس دعاء کا یہ اثر ہے کہ مکہ مکرمہ باوجود اس کے نہ کوئی زراعتی ملک ہو نہ تجارتی یا صنعتی، لیکن دنیا بھر کی ساری چیزیں مشرق و مغرب سے پہنچ کر مکہ معظمہ میں آتی ہیں جو غالباً دنیا کے کسی بڑے سے بڑے شہر کو بھی نصیب نہیں۔

(۷) حضرت خلیل اللہ علیہ الصلوٰۃ والسلام نے اپنی اولاد کے لئے یہ دعاء نہیں فرمائی کہ مکہ کی زمین کو قابل کاشت بنا دیں، ورنہ کچھ مشکل نہ تھا کہ مکہ کی وادی اور سائے پہاڑ سرسبز کر دیئے جاتے، جن میں باغات اور کھیت ہوتے، مگر خلیل اللہ نے اپنی اولاد کے لئے یہ زراعت کا مشغلہ پسند نہ کیا، اس لئے دعاء فرمائی کہ کچھ لوگوں کے قلوب ان کی طرف مائل کر دیئے جائیں، جو مشرق و مغرب اور اطراف عالم سے یہاں آیا کریں، ان کا یہ اجتماع پوری دنیا کے لئے رشد و ہدایت کا اور اہل مکہ کی خوش حالی کا ذریعہ بنے، اطراف عالم کی چیزیں بھی یہاں پہنچ جائیں، اور اہل مکہ کو کسب مال کے ذرائع بھی ہاتھ آجائیں، اللہ تعالیٰ نے یہ دعاء قبول فرمائی، اور آج تک اہل مکہ زراعت اور کاشت سے بے نیاز ہو کر تمام ضرورتی زندگی سے مالا مال ہیں۔

(۸) فَتَكْفُرُونَ بِشِكْرِ مَوْنٍ، میں اشارہ کر دیا کہ اولاد کے لئے معاشی راحت و سکون کی دعاء بھی اسی لئے کی گئی کہ یہ شکر گزار بن کر اس پر بھی اجر حاصل کریں، اس طرح دعاء کی ابتدا شاد کی پابندی سے ہوئی، اور انتہا شکر گزار بن کر گزاری پر درمیان میں معاشی راحت و سکون کا ذکر آیا، اس میں یہ تعلیم ہے کہ مسلمان کو ایسا ہی ہونا چاہئے، کہ اس کے اعمال و احوال خیالاً و افکار پر آخرت کی فلاح کا غلبہ ہو، اور دنیا کا کام بظہر ضرورت ہو۔

رَبَّنَا اِنَّكَ تَعْلَمُ مَا نَحْفِظُ وَمَا نَنْسِيْ وَمَا يَخْفَىٰ عَلٰی اللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ وَّهِيَ

الَاٰتِمْ صِلْ وَلَا فِي السَّمَاۗءِ

اس آیت میں دعاء کا محملہ اللہ جل شانہ کے علم محیط کا حوالہ دے کر کیا گیا ہے، اور

لفظ رَبَّنَا کو الحاج ذراری کے لئے کر لایا گیا ہے، معنی یہ ہیں کہ آپ ہمارے ہر حال سے واقف اور ہماری قلبی باطنی کیفیات اور ظاہری عرض و معروض سب سے باخبر ہیں۔

باطنی کیفیات سے مراد وہ رنج و غم اور فکر ہے جو شیر خوار بچے اور اس کی والدہ کو ایک کھلے میدان میں بے سر و سامان فریاد کرتے ہوئے چھوڑنے اور ان کی جذباتی سے فطری طور پر لاحق ہو رہا تھا، اور ظاہری عرض و معروض سے حضرت ابراہیم علیہ السلام کی دعاء اور حضرت ہاجرہ کے وہ کلمات مراد ہیں جو انھوں نے امراہ کی خبر سن کر کہے کہ جب اللہ تعالیٰ نے آپ کو حکم کیا ہے تو وہ ہمارے لئے بھی کافی ہے وہ ہمیں بھی ضائع نہیں کرے گا، آخر آیت میں علم الہی کی اسی وسعت کا مزید بیان ہے کہ ہمارا ظاہر و باطن کیا، تمام زمین و آسمان میں کوئی چیز اللہ تعالیٰ پر مخفی نہیں۔

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ وَهَّبَ لِيْ عَلٰی اٰتِكُمْ بَرَ اَسْمِعِيْلَ وَ اَسْمِعِيْلَ مِدَانَ رَبِّيْ
تَسْمِيْعِ الدُّعَاۗءِ اس آیت کا مضمون بھی اس دعاء کا محملہ ہے، کیونکہ یہ دعاء کے آداب میں سے ہے کہ اس کے ساتھ اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء کی جائے، حضرت ابراہیم علیہ السلام نے خصوصیت سے اس جگہ اللہ تعالیٰ کی اس نعمت کا شکر ادا کیا، کہ شدید بڑھاپے کی عمر میں اللہ تعالیٰ نے ان کی دعاء قبول فرما کر اولاد صالح حضرت اسمعیل اور اسحق علیہما السلام عطا فرمائے۔

اس حمد و ثناء میں اس طرف بھی اشارہ ہے کہ یہ بچہ جو ہے یا مرد و دگوار چیل میدان میں چھوڑا ہے آپ ہی کا علیہ ہے، آپ ہی اس کی حفاظت فرمائیں گے، آخر میں حمد و ثناء کا محملہ اِنَّ رَبِّيْ تَسْمِيْعِ الدُّعَاۗءِ سے کیا گیا، یعنی بلاشبہ میرا پروردگار دعاؤں کا سننے والا اور قبول کرنے والا ہے۔

اس حمد و ثناء کے بعد پھر دعاء میں مشغول ہو گئے، اور فرمایا: رَبِّ اجْعَلْنِيْ مَقِيْمًا
الصَّلٰوةِ وَمِنْ ذُرِّيَّتِيْ رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاۗءِ، جن میں اپنے لئے اور اپنی اولاد کے لئے نماز کی پابندی پر قائم رہنے کی دعاء کی، اور آخر میں پھر بطور الحاج کے عرض کیا کہ اے میرے پروردگار میری یہ دعاء قبول فرمائیے۔

آخر میں ایک جامع دعاء فرمائی رَبَّنَا اغْفِرْ لِيْ وَلِوَالِدِيْ وَاللِّمُؤْمِنِيْنَ
يَوْمَ يَقُوْمُ الْحِسَابُ، یعنی اے ہمارے پروردگار! میری اور میرے والدین کی اور تمام مومنین کی مغفرت فرما، اس دن جب کہ محشر میں تمام زندگی کے اعمال کا حساب لیا جائیگا اس میں والدین کے لئے بھی مغفرت کی دعاء فرمائی، حالانکہ والد یعنی آذر کا کافر ہونا

قرآن میں مذکور ہے، ہو سکتا ہے کہ یہ دعاء اُس وقت کی ہو جب کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کو کافروں کی سفارش اور دعائے مغفرت سے منع نہیں کیا گیا تھا، جیسے دوسری جگہ

قرآن کریم میں ہے **وَاعْرِضْ لِأَنْبِيَائِهِ كَانُوا مِنَ الظَّالِمِينَ ۝۱۰**

احکام و ہدایات آیات مذکورہ سے دعاء کے آداب پر معلوم ہونے کے بار بار اٹھارہ و زاری کے ساتھ کی جائے، اور اس کے ساتھ اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء بھی کی جائے اس طرح دعاء کی قبولیت کی بڑی امید ہوجاتی ہے۔

وَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ عَاقِلًا عَمَّا يَعْمَلُ الظَّالِمُونَ ۝۱۱ إِنَّمَا يُؤَخِّرُهُمْ

اور ہرگز مت خیال کر کہ اللہ بے خبر ہو ان کاموں سے جو کرتے ہیں بے انصاف، ان کو تو ڈھیل دینے کی لیویم تشخیص فیہ الأَبْصَارُ ۝۱۲ مَهْطِعِينَ مُقْنِعِي رُءُوسِهِمْ ہر اس دن کے لئے کہ پتھرا جائیں گی آنکھیں، دوڑتے ہوں گے اور اٹھائے اپنے سر

لَا يَرْتَدُّ إِلَيْهِمْ طَرْفُهُمْ وَأَفْئِدَتُهُمْ هَوَاءٌ ۝۱۳ وَأَنْذِرِ

پھر کہ نہیں آئیں گی ان کی طرف انکی آنکھیں، اور دن ان کے اڑ گئے ہوں گے، اور ڈر دے

النَّاسِ يَوْمَ يَأْتِيهِمُ الْعَذَابُ فَيَقُولُ الَّذِينَ ظَلَمُوا رَبَّنَا

لوگوں کو اس دن سے کہ آئے گا ان پر عذاب تب کہیں گے ظالم اے رب ہمارے

أَخْرِجْنَا إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ نُّجِيبُ دَعْوَتَكَ وَنَتَّبِعُ الرَّسُولَ لَوْ عَلَّمْنَا

ہمت دے ہم کو تھوڑی مدت تک، کہ ہم قبول کر لیں تیرے بلانے کو اور پیروی کر لیں رسولوں کی کیا تم

تَكُونُوا أَقْسَمْتُمْ مِمَّنْ قَبْلُ مَا لَكُم مِّنْ زَوَالٍ ۝۱۴ وَسَكَنتُمْ

پہلے قسم نہ نکھاتے تھے کہ تم کو نہیں دنیا سے ملنا، اور آباد تھے تم

فِي مَسَاكِينٍ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ وَتَسْتَكِينُ لَكُمْ كَيْفَ فَعَلْنَا

بستیوں میں انہی لوگوں کی جنہوں نے ظلم کیا اپنی جان پر اور کھل چکا تھا تم کو کہ کیسا کیا

بِهِمْ وَضَرَبْنَا لَكُمْ الْأَمْثَالَ ۝۱۵ وَقَدْ مَكَرُوا مَكْرَهُمْ وَ

ہم نے ان سے اور بتلائے ہم نے تم کو سب قصے، اور یہ بنا چکے ہیں اپنے داؤد اور

عِنْدَ اللَّهِ مَكْرَهُمْ ۝۱۶ وَلَنْ كَانَ مَكْرَهُمْ لِيُزِيلَنَّ اللَّهُ مِنَ الْعَالَمِ

اللہ کے آگے ہر ان کا داؤد اور نہ ہوگا ان کا داؤد کہ تل جائیں اس سے پہاڑ،

فَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ مُخَلَّفًا وَعَدُوَّهُ رَسُولَهُ ۝۱۷ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ ذُو

سو خیال مت کر کہ اللہ خلالت کر چکا اپنا وعدہ اپنے رسولوں کے بیشک اللہ زبردست ہے

اِنْتِقَامٍ ۝۱۸ يَوْمَ تُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ وَالسَّمَوَاتُ وَ

بدلیںے والا، جس دن بدلی جائے اس زمین سے اور زمین اور بدلیںے جائیں آسمان اور

بَرَزُوا لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ۝۱۹ وَتَرَىٰ الْمُجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ

لوگ نکل کھڑے ہوں سامنے اللہ اکیلے زبردست کے، اور دیکھے تو گنہگاروں کو اس دن

مُقَرَّنِينَ فِي الْأَصْفَادِ ۝۲۰ سَكَرَابِيلُهُمْ مِّنْ قِطْرِ إِنِّ وَتَقْشُرَ

باہم جکڑے ہوتے زنجیروں میں، کرنے ان کے ہیں گندھک کے اور ڈھانکے لہنی

وَجُوهُهُمُ النَّارُ ۝۲۱ لِيَجْزِيَ اللَّهُ كُلَّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ ۝۲۲ إِنَّ

ہر ان کے منہ کو آگ، تاکہ بدلے اللہ ہر ایک جی کو اس کی کمائی کا، بیشک

اللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝۲۳ هَذَا بَلَاغٌ لِلنَّاسِ وَلِيُنذِرَ رُوِيَ

اللہ جلد کرنے والا ہے حساب، یہ خبر پہنچا دینی ہے لوگوں کو اور تاکہ چونک جائیں جن

وَلِيَعْلَمُوا أَنشَاهُ وَالَهُ وَاحِدٌ وَلِيَذَّكَّرُوا لِأَلْكَابِ ۝۲۴

اور تاکہ جان لیں کہ معبود ہی ایک ہے اور تاکہ سوچ لیں عقل والے۔

خلاصہ تفسیر

اور دے مخاطب، جو کچھ بنظالم رکافر، لوگ کر رہے ہیں اس سے خدا تعالیٰ کو جلدی

عذاب نہ دینے کی بنا پر ابے خبر مت سمجھ دیکو تاکہ ان کو صرف اس روز تک ہمت لے رکھی ہے

جس میں ان لوگوں کی بجائیں رما لے حیرت اور ہیبت کے، چھٹی وہ جاویں گی رادروہ موقف

حساب کی طرف حسب الطلب، دوڑتے ہوں گے رادروہ ان کی نظر ان کی طرف ہٹ کر نہ آؤ گی

یعنی ایسی جھٹکی بند سے گی کہ آٹھ نہ چسکیں گے، اور ان کے دل رشدت ہوں گے، بالکل بھڑوں

ہوں گے اور رجب وہ دن آجائے گا پھر ہمت نہ ہوگی پس آپ ان لوگوں کو اس دن کے گنے

سے ڈرائیے جس دن ان پر عذاب آ پڑے گا، پھر یہ ظالم لوگ کہیں گے کہ لے ہمارے رب ایک دن

قلیل تک ہم کو رادروہ ہمت دیدیجئے رادروہ دنیا میں پھر بھجیجئے ہم راس مدت میں آپ کا

سب کہنا مان لیں گے اور پیغمبروں کا اتباع کریں گے جو اب میں ارشاد ہوگا کہ کیا ہم نے دنیا میں تم کو ہمت طویل نہ دی تھی اور کیا تم نے اس ہمت کے طول ہی کے سبب اس کے قبل دنیا میں تمہیں نہ کھائی تھیں کہ تم کو (دنیا سے) کہیں جانا ہی نہیں ہے (یعنی قیامت کے منکر تھے اور اس پر تم کھاتے تھے) **وَقَوْلُهُ تَعَالَىٰ وَآسْتَمُوا بِإِلَٰهِكُمْ حِجْرًا مِّنْ بَيْنِ يَدَيْكُمْ لَا تَبْتَغُوا مِنَ اللَّهِ مِنِّي قِيَمَاتٌ** (حالانکہ انکار سے باز آجانے کے اسباب سب صحیح تھے چنانچہ تم ان (پہلے) لوگوں کے رہنے کی جگہوں میں رہتے تھے جنہوں نے کفر و انکار قیامت کر کے) اپنی ذات کا نقصان کیا تھا اور تم کو تو تازہ اخبار سے یہ بھی معلوم ہو گیا تھا کہ ہم نے ان کے ساتھ کیونکر معاملہ کیا تھا کہ ان کے کفر و انکار پر ان کو سزا میں دیں، اس سے ٹکو معلوم ہو سکتا تھا کہ انکار کرنا موجب غضب ہے، پس تصدیق واجب ہے، اور ان کے مسکن میں رہنا ہر وقت ان کے ان حالاً کی یاد دلانے کا سبب ہو سکتا تھا، پس انکار کی کسی وقت گنجائش نہ تھی) اور (علاوہ ان واقعات کے سننے کے جو کہ عبرت کے لئے کافی تھے) ہم نے (یعنی تم سے) مثالیں بیان کیں (یعنی کتب سادہ میں ہم نے بھی ان واقعات کو مثال کے طور پر بیان کیا کہ اگر تم ایسا کرو گے تو تم بھی ایسے ہی مذبذب و مستحق عذاب ہو گے پس واقعات کا اولاً اخبار سے سننا پھر ہمارا ان کو بیان کرنا، پھر مائت پھر تنبیہ کر دینا یہ سب اسباب مقتضی اس کو تھے کہ قیامت کا انکار نہ کرتے اور ہم نے جن پہلے لوگوں کو ان کے کفر و انکار پر سزا میں دیں) ان لوگوں نے (دین حق کے مسائل میں) اپنی سی بہت ہی بڑی بڑی تدبیریں کیں جنہیں اور ان کی یہ سب تدبیریں اللہ کے سزا تھیں (اس کے علم سے حقیقہ درہ سکتی تھیں) اور واقعی ان کی تدبیریں ایسی تھیں کہ (عجب نہیں) ان سے پہاڑ بھی (اپنی جگہ سے) تل جا دیں مگر پھر بھی حق ہی غالب رہا اور ان کی ستاری تدبیریں لغو و بیکار ہو گئیں اور وہ ہلاک کئے گئے، اس سے بھی معلوم ہو گیا کہ حق دہی جو جو پیغمبر فرماتے تھے اور اس کا انکار موجب غضب و عذاب ہے، جب قیامت میں ان کا مقابلہ ہونا معلوم ہو گیا، پس (اسے مخاطب) اللہ تعالیٰ کو اپنے رسولوں سے وعدہ خلافی کرنا لانا سمجھنا، (چنانچہ قیامت کے دن ان کے منکرین کے عذاب کا وعدہ تھا سو وہ پورا ہوگا جیسا اور مذکورہ) بیک اللہ تعالیٰ ہزار ہر دست رادر) پورا بدل لینے والا ہے کہ اس کو کوئی بدل لینے سے نہیں روک سکتا، پس قدرت بھی کامل پھر مشیت کا تعلق اوپر معلوم ہوا، پھر غلبت وعدہ کا کیا احتمال رہا اور یہ بدل اس روز ہوگا (جس روز دوسری زمین بدل جاوے گی) اس زمین کے علاوہ اور آسمان بھی دوسرے بدل دیئے جاویں گے (ان آسمانوں کے علاوہ کیونکہ اول بار کے نفع صورت سب زمین و آسمان ٹوٹ چھوٹ جاویں گے، پھر دوسری بار میں از سر نو زمین و آسمان بنیں گے،

اور سب کے سب ایک رادر) زبردست اللہ کے روبرو پیش ہوں گے (اور اس سے قیامت کا دن کو) یعنی قیامت میں بدل لیا جاوے گا) اور اس روزے مخاطب) تو مجرموں کو (یعنی کافروں کو) تفریق میں جکڑے ہوئے دیکھو کہ رادر) ان کے کرتے قطران کے ہوں گے (یعنی سارے بدن کو قطران لپٹن ہوگی کہ اس میں آگ جلدی اور تیزی کے ساتھ لگے اور قطران درخت چیر کا روغن ہوتا ہے) کما فی کتب اللغات و الطب) اور آگ ان کے چہروں پر (یعنی لپٹی ہوگی) یہ سب کچھ اس لئے ہوگا، تاکہ اللہ تعالیٰ ہر مجرم شخص کو اس کے کئے کی سزا دے (اور گواہیے مجرم بے انتہا ہو گئے مگر) یقیناً اللہ تعالیٰ (کو ان کا حساب و کتاب کچھ دشوار نہیں کیونکہ وہ بڑی جلد حساب لینے والا ہے) سب کا فیصلہ شروع کر کے فوراً ہی ختم کر دے گا، یہ (قرآن) لوگوں کے لئے احکام کا پہچانا ہے (تاکہ مبلغ یعنی رسول کی تصدیق کریں) اور تاکہ اس کے ذریعہ سے (عذاب) اُذرا سے جاگیں اور تاکہ اس بات کا یقین کر لیں کہ وہی ایک معبود برحق ہے اور تاکہ دانشمند لوگ بصیحت حاصل کریں

معارف و مسائل

سورۃ ابراہیم میں حضرات انبیاء علیہم السلام اور ان کی قوموں کے کچھ حالات و معاملات کی تفصیل اور احکام الہیہ کی مخالفت کرنے والوں کے انجام بد اور آخر میں حضرت خلیل اللہ ابراہیم علیہ السلام کا تذکرہ تھا، جنہوں نے بیت اللہ کی تعمیر کی، اور جن کی اولاد کے لئے اللہ تم نے مکہ مکرمہ کی بستی بسائی، اور اس کے بسنے والوں کو ہر طرح کا امن و امان اور غیر معمولی طور پر معاشی مہولتیں عطا فرمائیں، انہی کی اولاد ہی انجیل قرآن عظیم اور رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے مخاطب اول ہیں۔

سورۃ ابراہیم کے اس آخری رکوع میں خلاصہ کے طور پر اپنی اہل مکہ کو پچھلی قوموں کی سرگذشت سے عبرت حاصل کرنے کی تلقین اور اب بھی ہوش میں نہ آنے کی صورت میں قیامت کے ہولناک عذراؤں سے ڈرایا گیا ہے۔

پہلی آیت میں رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم اور ہر مظلوم کی تسلی اور ظالم کے لئے سخت عذاب کی دھمکی ہے کہ ظالم اور مجرم لوگ اللہ تعالیٰ کی ڈھیل دینے سے بے فکر نہ ہو جائیں، اور یہ نہ سمجھ لیں کہ اللہ تعالیٰ کو ان کے جراتم کی خبر نہیں، اس لئے باوجود جراتم کے وہ پھل پھول کے ہیں، کوئی عذاب و مصیبت ان پر نہیں آتی، بلکہ وہ جو کچھ کر رہے ہیں سب اللہ تعالیٰ کی نظر میں ہے، مگر وہ اپنی رحمت اور رحمت کے تقاضے سے ڈھیل دے رہے ہیں۔

لَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ تَعَالَىٰ، یعنی نہ سمجھو اللہ تعالیٰ کو غافل، یہ خطاب بظاہر اس

لَا تَسْمٰى ذِيْنَ عَرَبِيَّآ وَآلَا اَمْتًا، یعنی تعمیرات اور پہاڑوں کی وجہ سے جو آجکل راستے اور سڑکیں ترقی کر گزرتی ہیں اور کہیں اونچائی ہے کہیں گہرائی، یہ صورت نہ رہے گی بلکہ سب صاف میدان ہو جائے گا۔

اور تبدیلی زمین و آسمان کے یہ معنی بھی ہو سکتے ہیں کہ بالکل ہی اس زمین کے بدلے میں دوسری زمین اور اس آسمان کی جگہ دوسرے آسمان بنائے جائیں، روایات حدیث جو اس کے متعلق منقول ہیں ان میں بھی بعض سے صرف صفات کی تبدیلی معلوم ہوتی ہے بعض سے ذات کی تبدیلی (امام حدیث پہنچتی ہے) سند صحیح حضرت عبداللہ بن مسعود سے اس آیت کے بارے میں یہ نقل کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ محشر کی زمین بالکل نئی زمین چاندی کی طرح سفید ہوگی اور یہ زمین ایسی ہوگی جس پر کسی نے کوئی گناہ نہیں کیا ہوگا جس پر کسی کا ناحق خون نہیں گرایا گیا، اسی طرح مسند احمد اور تفسیر ابن جریر کی حدیث میں یہی مضمون بروایت حضرت انس مذکور ہے (تفسیر منہری)۔

مصحیح بخاری و مسلم میں حضرت ہبل بن سعد رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ قیامت کے روز لوگ ایک ایسی زمین پر آٹھٹھے جائیں گے جو ایسی صاف سفید ہوگی جیسے نیرے کی روٹی، اس میں کسی کی کوئی ظلمت (مکان، باغ، درخت، پہاڑ، ٹیلہ وغیرہ) کچھ نہ ہوگی، یہی مضمون پہنچتی ہے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے اس آیت کی تفسیر میں نقل کیا ہے۔

اور حاکم نے سند قوی کے ساتھ حضرت جابر سے نقل کیا ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ قیامت کے روز یہ زمین اس طرح کھینچی جائے گی، جیسے چمڑے کو کھینچنا جائے جس سے اس کی سڑوں میں اور شکن نکل جائیں (اس کی وجہ سے زمین کے غار اور پہاڑ سب برابر ہو کر ایک سطح مستوی بن جائے گی، اور اس وقت تمام اولاد آدم اس زمین پر جمع ہوگی، اس ہجوم کی وجہ سے ایک انسان کے حصہ میں صرف اتنی ہی زمین ہوگی، جس پر وہ کھڑا ہو سکے، پھر محشر میں سب سے پہلے مجھے بلایا جائے گا، میں رب العزت کے سامنے سجدہ میں گر پڑوں گا، پھر مجھے شفاعت کی اجازت دی جائے گی تو میں تمام مخلوق کے لئے شفاعت کروں گا، کہ ان کا حساب کتاب بدل ہوگا۔

اس آخری روایت سے تو بظاہر یہ معلوم ہوتا ہے کہ زمین میں تبدیلی صرف صفت کی ہوگی کہ غار اور پہاڑ اور عمارت اور درخت نہ رہیں گے، مگر ذات زمین ہی باقی رہے گی، اور پہلی سب روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ محشر کی زمین اس موجودہ زمین کے علاوہ کوئی اور ہوگی، اور جس تبدیلی کا ذکر اس آیت میں ہے اس سے ذات کی تبدیلی مراد ہے۔

بَيَانَ الْقُرْآنِ میں حضرت حکیم الامت نے فرمایا کہ ان دونوں باتوں میں کوئی تضاد نہیں، ہر دو کھپیلے نظر صورت کے وقت اسی موجودہ زمین کی صفات تبدیل کی جائیں، اور پھر حساب کتاب کے لئے ان کو کسی دوسری زمین کی طرف منتقل کیا جائے۔

تفسیر منہری میں مسند عبداللہ بن حمید سے حضرت عکرمہ کا ایک قول نقل کیا ہے جس سے اس کی تائید ہوتی ہے، اس کے الفاظ کا ترجمہ یہ ہے کہ یہ زمین سمٹ جائے گی اور اس کے پہلو میں ایک دوسری زمین ہوگی جس پر لوگوں کو حساب کتاب کے لئے کھڑا کیا جائے گا۔

مصحیح مسلم میں روایت حضرت ثوبان منقول ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک یہودی عالم آیا اور یہ سوال کیا کہ جس دن یہ زمین بدلی جاوے گی تو آدمی کہاں ہوں گے؟ آپ نے ارشاد فرمایا کہ آپ صراط کے پاس ایک اندھیری میں ہوں گے۔

اس سے بھی یہ معلوم ہوتا ہے کہ موجودہ زمین سے بذریعہ کُل صراط دوسری طرف منتقل کئے جائیں گے، اور ابن جریر نے اپنی تفسیر میں متعدد صحابہ و تابعین کے یہ اقوال نقل کئے ہیں کہ اس وقت موجودہ زمین اور اس کے سب دریا آگ ہو جائیں گے، گویا یہ سارا علاقہ جس میں اب دنیا آباد ہے اس وقت جہنم کا علاقہ ہو جائے گا، اور حقیقت حال اللہ تعالیٰ ہی کو معلوم ہو، بندہ کے لئے اس کے سوا چارہ نہیں ہے۔

زباں تازہ کردن با قرار تو ؛ نینگین عنت از کار تو
آخری آیات میں اہل جہنم کا یہ حال بتلایا گیا ہے کہ مجرم لوگوں کو ایک زنجیر میں باندھ دیا جائے گا، یعنی ہر جرم کے مجرم الگ الگ جمع کر کے یک جا باندھ دیتے جائیں گے، اور ان کو جو لباس پہنایا جائے گا وہ قطران کا ہوگا، جس کو تار کول کہا جاتا ہے، اور وہ ایک آتش گیر مادہ ہے کہ آگ فوراً پکڑ لیتا ہے۔

آخری آیت میں ارشاد فرمایا کہ یہ سب احوال قیامت کا بیان کرنا لوگوں کو تنبیہ کرنے کے لئے ہے، تاکہ وہ اب بھی سمجھ لیں کہ قابل عبادت و اطاعت صرف ایک ذات اللہ تعالیٰ کی ہے، اور تاکہ جن میں کچھ بھی عقل و ہوش ہے وہ شرک سے باز آجائیں ۶

سورۃ ابراہیم ختم شد

ایک یادداشت اور اطلاع

احقر کا کارہ نہ اس کا اہل تھا کہ تفسیر قرآن لکھنے کی جرأت کرے، نہ کسی اس خیال کی ہمت کرنا تھا البتہ اپنے مرشد حضرت عظیم الامت تھانویؒ کی تفسیر بیان القرآن کو جو اس زمانہ کی بے نظیر و بی نظیر تفسیر ہے نہ بہت مختصر کہ مضمون قرآن سمجھنا مشکل ہو نہ بہت طویل کہ پڑھنا مشکل ہو، پھر خدا داد علم و ذکاوت اور تقویٰ و طہارت کی برکت سے اقوال مختلفہ میں ایک کو ترجیح دے کر لکھ دینے کا جو خاص ذوق حق تعالیٰ نے موصوف کو عطا فرمایا تھا وہ بڑی تفسیروں سے بھی حاصل ہونا مشکل تھا، مگر یہ تفسیر حضرت نے اپنی علم کے لئے اپنی زبان اور علمی اصطلاحوں میں لکھی ہے، عوام خصوصاً اس زمانہ کے عوام جو عربی زبان اور اس کی اصطلاحات سے بہت دور ہو چکے ہیں ان کو اس تفسیر سے استفادہ مشکل تھا۔

اس لئے یہ خیال اکثر باکرتا تھا کہ اس کے مضامین عجیبہ کو آجکل کی آسان زبان میں لکھا جائے مگر یہ بھی کوئی آسان کام نہ تھا۔

بلکہ قضا و قدر اس کی ابتداء اس طرح ہو گئی کہ ریڈیو پاکستان کے ڈائریکٹر صاحب نے مجھ پر اصرار کیا کہ ریڈیو پر ایک سلسلہ قرآن کی خاص خاص آیات کا بعنوان معارف القرآن جاری کیا جائے ان کا اصرار اس کام کے آغاز کا سبب بن گیا، اور ریڈیو پاکستان پر ہر جمعہ کے روز جمعہ ۲۳ شوال ۱۳۹۱ھ مطابق ۲۶ جولائی ۱۹۷۲ء سے شروع ہو کر ۵ اصفیر ۱۳۹۲ھ مطابق ۲۵ جون ۱۹۷۳ء تک جاری رہا جو سورہ ابراہیم کے اختتام پر منجانب محکمہ ریڈیو پاکستان ختم کر دیا گیا۔

حق تعالیٰ نے اس کو میرے وہم و گمان سے زیادہ مقبولیت عطا فرمائی، اور اطراف عالم سے اس کو کتابی صورت میں طبع کرنے کا تقاضا ہوا، اس کا ارادہ کیا تو جتنا کام اس وقت تک ہو چکا تھا وہ بھی اس لحاظ سے ناتمام تھا کہ یہ سلسلہ منتخب آیات کا تھا، درمیان آیات کو جو خالص علمی تفسیریں ریڈیو پر عوام کو ان کی تفسیر سمجھانا آسان نہ تھا، وہ رہ گئی تھیں کتابی شکل میں طبع کرنے کے لئے ان کا سلسلہ بھی پورا کرنا تھا جو بوجہ وقتی مشاغل کے پورا کرنا مشکل تھا۔

عجائب قدرت سے ہے کہ رمضان ۱۳۹۲ھ میں احقر سخت بیمار ہو کر نقل و حرکت معذور صاحب فریض ہو گیا، اور موت سامنے محسوس ہونے لگی، تو اس کا انوس ستانے لگا کہ یہ مسودات یوں ہی منسوخ ہو جائیں گے حق تعالیٰ نے دل میں یہ داعیہ پیدا فرمایا کہ بیٹے بیٹھے معارف القرآن کے مسودات پر نظر ثانی اور درمیان آیات جو رہ گئی ہیں ان کی تکمیل کی طرح اس حالت میں کر دی جائے۔

ادھر بیماری کا سلسلہ طویل ہوتا چلا گیا، بیماری نے تمام دوسرے مشاغل پہلے ہی چھوڑا دیئے تھے، اب صرف یہ مشغلہ رہ گیا، اس لئے قدرت کے عجیب و غریب انتظام نے اسی بیماری میں جو کچھ یہ کام ۲۹ رجب ۱۳۹۲ھ تک پورا کر دیا۔

یہاں تک کہ سورہ ابراہیم کا ختم اور قرآن پاک کے تیرہ پائے اسی ریڈیو کی نشری دروس کے ذریعہ پورے ہو گئے۔

اب اللہ تعالیٰ نے اگلے حصہ کے لکھنے کی توفیق دہمت بھی عطا فرمادی، نقل و حرکت سے معذوری کی تکلیف بھی رفع فرمادی، اگرچہ سلسلہ مختلف امراض کا تقریباً مسلسل رہا اور ضعف بھی بڑھتا رہا، مگر اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم اور اسی کی امداد سے ۳۰ شعبان ۱۳۹۲ھ سے قرآن کے اگلے پاروں کی تفسیر کا یکسنا شروع ہو کر اس وقت جبکہ معارف القرآن کی تین جلدیں چھپ کر شائع ہو چکی ہیں، یعنی ۲۵ صفر ۱۳۹۲ھ میں اس تفسیر کا مسودہ قرآن کریم کی چوتھی منزل سورہ فرقان آئیوسوے پارے تک بحون اللہ سبحانہ مکمل ہو چکا ہے۔

اس وقت بھی مختلف امراض اور ضعف کا سلسلہ بھی ہے، اور بھدا اللہ یہ کام بھی جاری ہے، کچھ بعید نہیں کہ اللہ تعالیٰ اپنے فضل سے اس کی تکمیل کی توفیق عطا فرمادیں۔
و اذ لک علی اللہ بعزیز

محمد شفیع
بن محمد کھار
۲۵ صفر ۱۳۹۱ھ

بسم اللہ الرحمن الرحیم

سُورَةُ الْحَجَرِ

سُورَةُ الْحَجَرِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ تِسْعُونَ آيَةً وَتَبَيَّنَتْ لِرُكُوعِهَا

سورہ حجرہ مکہ میں نازل ہوئی اور اس کی تین سو آیتیں اور چھ رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے

اَكْرَمُ تِلْكَ اَيُّ الْكِتٰبِ وَحُرَّانِ مَسِيْنِ ①

۲۔ یہ آیتیں ہیں کتاب کی اور واضح قرآن کی

رَبِّمَا يُوَدُّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَوْ كَانُوْا مُسْلِمِيْنَ ②

کسی وقت آرزو کریں گے کہ لوگ جو مسلمان ہیں کیا اچھا ہوتا جو ہوتے مسلمان

ذَرَّهُمْ يٰۤاَكْرَمُ لَا تَنْسَوْنَ اَوْلِيَّيْهِمْ اَلَا مَلُؤُوْنَ يُعْلَمُوْنَ ③

چھوڑنے ان کو کہائیں اور برت لیں اور امیدیں لگ رہیں سو آئندہ معلوم کر لیں گے

وَمَا اَهْلَكْتُمْ مِّنْ قَوْمٍ اِلَّا وَاَهَا كِتٰبٌ مَّعْلُوْمٌ ④ مَا تَسِيْبُ

اور کوئی قبیلتی ہم نے فارت نہیں کی مگر اس کا وقت لکھا ہوا تھا معترض ، سبقت کرتا ہر

مِنْ اُمَّتٍ اَجَلُهَا وَمَا يَسْتَاخِرُوْنَ ⑤

کوئی فرقہ اپنے وقت مقرر سے اور نہ پیچھے رہتا ہے۔

خلاصہ تفسیر

اکثر (اس کے معنی تو اللہ ہی کو معلوم ہیں) یہ آیتیں ہیں ایک کامل کتاب کی اور

قرآن واضح کی دلیلین اس کی دونوں صفتیں ہیں، کامل کتاب ہونا بھی اور قرآن واضح ہونا بھی، ان کلمات سے قرآن کا کلام حق ہونا واضح کرنے کے بعد ان لوگوں کی حسرت اور عذاب کا بیان ہے جو قرآن پر ایمان نہیں لاتے، یا اس کے احکام کی تعمیل نہیں کرتے، فرمایا **رَبِّمَا يُوَدُّ** یعنی جب قیامت کے حشر و نشر کے میدان میں کافروں پر طسرح طسرح کا عذاب ہوگا تو کافر لوگ بار بار تمنا کریں گے کہ کیا خوب ہوتا اگر وہ (یعنی ہم دنیا میں) مسلمان ہوتے (بار بار اس لئے کہ جب کوئی نئی شدت و مصیبت دیکھیں گے تو ہر مرتبہ اپنے اسلام نہ لانے پر حسرت تازہ ہوتی رہے گی) آپ دنیا میں ان کے کفر پر غم نہ کیجئے اور ان کو ان کے حال پر رہنے دیجئے، کروہ (خوب) کھائیں اور چہین اڑالیں، اور خیالی منصوبے ان کو غفلت میں ڈالے رکھیں ان کو ابھی رہنے کے ساتھ ہی حقیقت معلوم ہوتی جاتی ہے اور دنیا میں جو ان کو ان کے کفر اور بد عملی کی ذرا سزا نہیں ملتی اس کی وجہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے سزا کا وقت مقرر کر رکھا ہے، ابھی وہ دقت نہیں آیا، اور ہم نے جتنی بستیاں رکھ کر رکھی ہیں ان سب کے لئے ایک معین وقت نکھا ہوا ہوتا ہے اور دہرا (اصول پر کہ) کوئی امت اپنی میعاد مقرر سے نہ پہلے ہلاک ہوتی ہے اور نہ پیچھے رہی ہے بلکہ وقت مقرر پر ہلاک ہوتی ہے، اسی طرح جب ان کا وقت آجائے گا ان کو بھی سزا دی جائے گی۔

معارف و مسائل

ذَرَّهُمْ يٰۤاَكْرَمُ الْاِلٰہ سے معلوم ہوا کہ کھانے پینے کو مقصد اور اصلی مشغلہ بنالینا اور دنیاوی عیش و عشرت کے سامان میں موت سے بے فکر ہو کر طویل منصوبوں میں لگے رہنا کفار ہی سے ہو سکتا ہے، جن کا آخرت اور اس کے حساب و کتاب اور جزاء و سزا پر ایمان نہیں، انہیں بھی کھانا پینا ہے، اور معاش کا بقدر ضرورت سامان کرتا ہے، اور آئندہ کاروبار کے منصوبے بھی بناتا ہے، مگر موت اور فکر آخرت سے غافل ہو کر یہ کام نہیں کرتا، اسی لئے ہر کام میں حلال و حرام کی فکر رہتی ہے، اور فضول منصوبہ بندی کو مشغلہ نہیں بناتا، رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ چار چیزیں بدبختی اور بد نصیبی کی علامت ہیں، آنکھوں سے آنسو جاری نہ ہونا یعنی اپنے گناہوں، غفلتوں پر نادم ہو کر نہ رونا، اور سخت دلی، طویل اصل اور دنیا کی حرص و رقبلی عن مسند البزار عن انس

اور طویل اصل کا مطلب یہ ہے کہ دنیا کی محبت اور حرص میں اہنہاک اور موت و آخرت سے بے فکری کے ساتھ دور دراز کے منصوبے بنائے جائیں، رقبلی (چونصوبے دینی مقاصد

کے لئے یا کسی قوم و ملک کے آئندہ مفاد کے لئے بنائے جاتے ہیں وہ اس میں داخل نہیں، کیونکہ وہ فکرِ آخرت ہی کی ایک صورت ہے۔

اور رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اس امت کے پہلے طبقہ کی نجات ایسا کامل اور دنیا سے اعراض کی وجہ سے ہوگی، اور آخری امت کے لوگ بخل اور طویلِ اہل کی وجہ سے ہلاک ہوں گے۔

اور حضرت ابو الدرداء رضی اللہ عنہ سے منقول ہے کہ وہ جامع مسجد دمشق کے منبر پر کھڑے ہوئے اور فرمایا، اے اہل دمشق! کیا تم اپنے ایک ہمدرد خیر خواہ بھائی کی بات سلو گے سن لو کہ تم سے پہلے بہت بڑے بڑے لوگ گزرے ہیں، جنہوں نے مال و متاع بہت جمع کیا اور بڑے بڑے شان دار محلات تعمیر کئے اور دروازے کے طویل منصوبے بنائے، آج وہ سب ہلاک ہو چکے ہیں، ان کے مکانات، ان کی قبریں ہیں، اور ان کی طویل امیدیں سب دھوکہ اور فریب ثابت ہوئیں، قوم عادی تھکائے قریب تھی جس نے اپنے آدمیوں سے اور ہر طرح کے مال و متاع سے اور اسلحہ اور گھوڑوں سے ملک کو بھر دیا تھا، آج کوئی ہے جو ان کی وراثت مجھ سے دو درہم میں خریدنے کو تیار ہو جائے۔

حضرت حسن بصریؒ نے فرمایا کہ جو شخص اپنی زندگی میں طویل امیدیں باندھتا ہے اس کا عمل ضرور خراب ہو جاتا ہے (قرطبی)

وَقَالُوا يَا أَيُّهَا الَّذِي نُزِّلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ إِنَّكَ لَمَجْنُونٌ ﴿۱۰﴾ لَوْ مَا

اور لوگ کہتے ہیں اے وہ شخص کہ تجھ پر اترے قرآن تو بیشک دیوانہ ہے، کیوں نہیں

تَأْتِينَا بِالْمَلَكَةِ إِن كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿۱۱﴾ مَا نُزِّلَ

لے آنا ہمارے پاس فرشتوں کو اگر تو سچا ہے، ہم نہیں اتارتے

الْمَلَكَةَ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَا كَانُوا إِذًا مُنظَرِينَ ﴿۱۲﴾

فرشتوں کو مگر کام پورا کر کے اور اس وقت نہ ملے گی ان کو مہلت۔

خلاصہ تفسیر

رَدَّ بِالْحَقِّ میں لفظ حق سے مراد فیصلہ عذاب ہے، اور بعض مفسرین نے قرآنِ باریت

کو مراد قرار دیا ہے، بیان القرآن میں پہلے معنی کو ترجیح دی ہے، یہ معنی حضرت حسن بصریؒ سے منقول ہیں، تفسیر آیات یہ ہے :-

اور ان کفار (کہ) نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے (یوں) کہا کہ اے وہ شخص جس پر (اس کے دعوے کے مطابق) قرآن نازل کیا گیا ہے تم (نخورد بائند) جنوں ہو (اور نبوت کا غلط دعوے کرتے ہو ورنہ) اگر تم (اس دعوے میں) سچے ہو تو ہمارے پاس فرشتوں کو کیوں نہیں لاتے (جو ہمارے سامنے تمہارے صدق کی گواہی دیں) کہو اللہ تعالیٰ تو کلاً آنزِلَ إِلَيْهِ مَلَائِكَةٌ مِّن مَّعَالِ سَمَآءٍ نَّزِيْرَاتٌ اللہ تعالیٰ جواب دیتے ہیں کہ ہم فرشتوں کو (جس طریق پر وہ درخواست کرتے ہیں) صرف فیصلہ ہی کے لئے نازل کیا کرتے ہیں اور اگر ایسا ہوتا تو اس وقت ان کو مہلت بھی نہ دی جاتی بلکہ جب ان کے آنے پر بھی ایمان نہ لاتے جیسا کہ ان کے حالات سے ہی متیقن ہو تو فوراً ہلاک کر دیئے جاتے جیسا کہ سورہ النعام کے اوّل رکوع کی اخیر آیتوں میں اس کی وجہ مذکور ہو چکی ہے

إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَفِيْظُونَ ﴿۹﴾

ہم نے آپ آتاری ہے یہ نصیحت اور ہم آپ اس کے نگہبان ہیں۔

خلاصہ تفسیر

ہم نے قرآن کو نازل کیا ہے اور یہ دعویٰ بلا دلیل نہیں بلکہ اس کا معجز ہونا اس پر دلیل ہے، اور قرآن کے ایک اعجاز کا بیان تو دوسری سورتوں میں مذکور ہے کہ کوئی انسان اس کی ایک سورہ کی مثل نہیں بنا سکتا، دوسرا اعجاز یہ ہے کہ ہم اس (قرآن) کے محافظ راہد نگہبان ہیں اس میں کوئی کمی بیشی نہیں کر سکتا، جیسا اور کتابوں میں ہوتا ہے، یہ ایسا صریح معجزہ ہے جس کو ہر عام و خاص سمجھ سکتا ہے، پہلا معجزہ کہ قرآن کی فصاحت و بلاغت اور جامعیت کا کوئی مقابلہ نہیں کر سکتا، اس کو تو اہل علم ہی سمجھ سکتے ہیں، مگر کمی بیشی نہ ہونے کو تو ایک آن ٹیپ جاہل بھی دیکھ سکتا ہے۔

معارف و مسائل

مامون کے دربار کا ایک واقعہ سند متصل کے ساتھ ایک واقعہ امیر المؤمنین مامون ایک واقعہ کے دربار کا نقل کیا ہے کہ مامون کی عادت تھی کہ کبھی کبھی اس کے دربار

میں علمی مسائل پر بحث و مباحثے اور مذاکرے ہو کر تھے، جس میں ہر اہل علم کو آنے کی اجازت تھی، ایسے ہی ایک مذاکرہ میں ایک یہودی بھی آ گیا، جو صورت، شکل اور لباس وغیرہ کے اعتبار سے بھی ایک ممتاز آدمی معلوم ہوتا تھا، پھر گفتگو کی توجہ بھی فصیح و بلیغ اور عقائد و گفتگو بھی جب مجلس ختم ہو گئی تو مآمن نے اس کو بلا کر پوچھا کہ تم اسرائیلی ہو! اس نے اقرار کیا، مآمن نے راتحان لینے کے لئے کہا کہ اگر تم مسلمان ہو جاؤ تو ہم تمھارے ساتھ بہت اچھا سلوک کریں گے۔ اس نے جواب دیا کہ میں تو لپنے اور اپنے آباء و اجداد کے دین کو نہیں چھوڑتا، بات حتم ہو گئی، یہ شخص چلا گیا، پھر ایک سال کے بعد یہی شخص مسلمان ہو کر آیا، اور مجلس مذاکرہ میں فقہ اسلامی کے موضوع پر بہترین تقریر اور عمدہ تحقیقات پیش کیں، مجلس ختم ہونے کے بعد مآمن نے اس کو بلا کر کہا کہ تم وہی شخص ہو جو سال گذشتہ آئے تھے؟ جواب دیا ہاں وہی ہوں، مآمن نے پوچھا کہ اُس وقت تو تم نے اسلام قبول کرنے سے انکار کر دیا تھا، پھر اب مسلمان ہونے کا سبب کیا ہوا؟

اس نے کہا میں یہاں سے لوٹا تو میں نے موجودہ مذاہب کی تحقیق کرنے کا ارادہ کیا، میں ایک خطاط اور خوشنویس آدمی ہوں، کتابیں لکھ کر فروخت کرتا ہوں تو اچھی قیمت سے فروخت ہو جاتی ہیں، میں نے امتحان کرنے کے لئے قرآت کے عین نسخے کتابت کئے، جن میں بہت جگہ اپنی طرف سے کمی بیشی کر دی اور یہ نسخے لے کر میں کینسہ میں پہنچا، یہودیوں نے بڑی رغبت سے ان کو خرید لیا، پھر اسی طرح انجیل کے تین نسخے کمی بیشی کے ساتھ کتابت کر کے نصاریٰ کے عبادت خانہ میں لے گیا وہاں بھی عیسائیوں نے بڑی قدر و منزلت کے ساتھ یہ نسخے مجھ سے خرید لئے، پھر یہی کام میں نے قرآن کے ساتھ کیا، اس کے بھی تین نسخے عمدہ کتابت کئے، جن میں اپنی طرف سے کمی بیشی کی تھی، ان کو لے کر جب میں فروخت کرنے کے لئے نکلا تو جس کے پاس لے گیا اس نے دیکھا کہ صحیح بھی ہے یا نہیں، جب کمی بیشی نظر آئی تو اس نے مجھے واپس کر دیا۔ اس واقعے سے میں نے یہ سبق لیا کہ یہ کتاب محفوظ ہے، اور اللہ تعالیٰ ہی نے اس کی حفاظت کی ہوتی ہے، اس لئے مسلمان ہو گیا، قاضی نجیبی بن اکثم اس واقعہ کے راوی کہتے ہیں کہ اتفاقاً اسی سال مجھے حج کی توفیق ہوئی، وہاں سفیان بن عیینہ سے ملاقات ہوئی، تو یہ نصیحت ان کو سننا انھوں نے فرمایا کہ بیشک ایسا ہی ہونا چاہئے، کیونکہ اس کی تصدیق قرآن میں موجود ہے۔

یحییٰ بن اکثم نے پوچھا قرآن کی کونسی آیت میں؟ تو فرمایا کہ قرآن عظیم نے چنانچہ قرآت و انجیل کا ذکر کیا ہے، اس میں تو فرمایا **وَمَا اسْتَشْفَعُ بِكُمْ إِلَّا اللَّهُ**، یعنی یہود و نصاریٰ کو کتاب اللہ و قرآت و انجیل کی حفاظت کی ذمہ داری سونپی گئی ہے، یہی وجہ ہوئی کہ جب یہود و

نصاری نے فریضہ حفاظت ادا نہ کیا تو یہ کتابیں سح و محرف ہو کر ضائع ہو گئیں، بخلاف قرآن کریم کے کہ اس کے متعلق حق تعالیٰ نے فرمایا **إِنَّا نَحْفِظُونَ**، یعنی ہم ہی اس کے محافظ ہیں، اس لئے اس کی حفاظت حق تعالیٰ نے خود فرمائی تو دشمنوں کی ہزاروں کوششوں کے باوجود اس کے ایک لفظ اور ایک زبرد زبردین فرق نہ آسکا، آج ہجرت رسالت کو بھی تقریباً چودہ سو برس ہو چکے ہیں تمام دینی اور اسلامی امور میں مسلمانوں کی کوتاہی اور غفلت کے باوجود قرآن کریم کے حفظ کرنے کا سلسلہ تمام دنیا کے مشرق و مغرب میں اسی طرح قائم ہے، ہر زمانہ میں لاکھوں بلکہ کروڑوں مسلمان جوان بوڑھے، لڑکے اور لڑکیاں ایسے موجود رہتے ہیں جن کے سینوں میں پورا قرآن محفوظ ہے، کسی بڑے سے بڑے عالم کی بھی مجال نہیں کہ ایک حرف غلط پڑھ دے، اسی وقت بہت سے بڑے اور بچے اس کی غلطی پڑھ لیں گے۔

حفاظت قرآن کے وعدے میں تمام اہل علم اس پر متفق ہیں کہ قرآن نہ صرف الفاظ قرآنی کا نام حفاظت حدیث بھی داخل ہے، نہ صرف معانی قرآن کا، بلکہ دونوں کے مجموعے کو قرآن کہا جاتا ہے، وہ یہ ہے کہ معانی اور مضامین قرآنیہ تو دوسری کتابوں میں بھی موجود ہیں، اور اسلامی تصانیف میں تو عموماً مضامین قرآنیہ ہی ہوتے ہیں مگر ان کو سترآن نہیں کہا جاتا، کیونکہ الفاظ قرآن کے نہیں ہیں، اسی طرح اگر کوئی شخص قرآن کریم کے متفرق الفاظ اور جملے لے کر ایک مقالہ لیا رسالہ لکھ دے تو اس کو بھی کوئی قرآن نہیں کہے گا اگرچہ اس میں ایک لفظ بھی قرآن سے باہر نہ ہو، اس سے معلوم ہوا کہ قرآن صرف اس معنی میں قرآنی کا نام ہے جس کے الفاظ اور معانی ساتھ ساتھ محفوظ ہیں۔

اس سے یہ مسئلہ بھی معلوم ہو گیا کہ کسی زبان اردو یا انگریزی وغیرہ میں جو صورت ترجمہ قرآن کا شائع کر کے لوگ اس کو اردو یا انگریزی قرآن کا نام دیتے ہیں یہ ہرگز جائز نہیں کیونکہ وہ قرآن نہیں، اور جب یہ معلوم ہوا کہ قرآن صرف الفاظ قرآن کا نام نہیں بلکہ معانی بھی اس کا ایک جزو ہیں، تو حفاظت قرآن کی جو ذمہ داری اس آیت میں حق تعالیٰ نے خود اپنے ذمے قرار دی ہے اس میں جس طرح الفاظ قرآنی کی حفاظت کا وعدہ اور ذمہ داری ہے اسی طرح معانی اور مضامین قرآن کی حفاظت اور معنوی تحریف سے اس کے محفوظ رہنے کی بھی ذمہ داری اللہ تعالیٰ ہی لے لے لی ہے۔

اور یہ ظاہر ہے کہ معانی قرآن وہی ہیں جن کے تعلیم دینے کے لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مبعوث فرمایا گیا، جیسا کہ قرآن کریم میں فرمایا ہے **لَقَدْ بَعَثْنَا لَلنَّاسِ مَا نُكَلِّمُ** یعنی آپ کو اس لئے بھیجا گیا ہے کہ آپ بتلا دیں لوگوں کو مفہوم اس کلام کا جو ان کے لئے نازل کیا گیا ہے۔

اور یہی معنی اس آیت کے ہیں۔

يَوْمَ نَحْمِلُ أَوْثَانَهُمْ وَنَحْكُمُتَهُمْ وَنَحْكُمُتَهُمْ وَنَحْكُمُتَهُمْ، اور اسی لئے آپ نے فرمایا اِنَّمَا جِئْتُمُ مَعَلِّمًا، یعنی میں تو معلم بنا کر بھیجا گیا ہوں، اور جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو معانی قرآن کے بیان اور تعلیم کے لئے بھیجا گیا تو آپ نے امت کو جن اقوال و افعال کے ذریعہ تعلیم دی، انہی اقوال و افعال کا نام حدیث ہے۔

مطلقاً احادیث رسول کو جو لوگ کھل دینا کو اس مغالطہ میں ڈالنا چاہتے ہیں کہ احادیث کا ذخیرہ جو غیر محفوظ کہنے والا درحقیقت مستند کتب میں موجود ہے وہ اس لئے قابل اعتبار نہیں کہ وہ زمانہ قرآن کو غیر محفوظ کہتا ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بہت بعد میں مدون کیا گیا ہے۔

ادل تو ان کا یہ کہنا بھی صحیح نہیں، کیونکہ حدیث کی حفاظت و کتابت خود عہد رسالت میں شروع ہو چکی تھی، بعد میں اس کی تکمیل ہوئی، اس کے علاوہ حدیث رسول درحقیقت تفسیر قرآن اور معانی قرآن ہیں، ان کی حفاظت اللہ تعالیٰ نے اپنے ذمہ لی ہے، پھر یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ قرآن کے صرف الفاظ محفوظ رہ جائیں معانی یعنی احادیث رسول، ضائع ہو جائیں؟

وَلَقَدْ آتَيْنَاكَ مِنْ قَبْلِكَ فِي شَيْخِ الْأَوْلِيَيْنِ ۱۰ وَمَا يَتَّبِعُونَ

اور ہم پہلے ہی رسول تجھ سے پہلے اگلے فرقوں میں، اور نہیں آتا ان کے پاس

مِّن رَّسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ۱۱ كَذَلِكَ تَسْلُكُهُ

کوئی رسول مگر کرتے رہے ہیں اس سے ہنس، اس طرح بٹھا دیتے ہیں ہم

فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ ۱۲ لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ وَقَدْ خَلَتْ سُنَّةٌ

اس کو دل میں گہنگاروں کے، یقین نہ لائیں گے اس پر اور ہوتی آئی ہے ہم

الْأَوْلِيَيْنِ ۱۳ وَكَوَفَّحْنَا عَلَيْهِم بَابًا مِّنَ السَّمَاءِ فَظَلُّوا فِيهَا يَعْرُجُونَ

پہلوں کی، اور اگر ہم کھول دیں ان پر دروازہ آسمان سے اور سایہ دن اس میں چڑھتے ہیں

لَقَالُوا إِنَّمَا سَكِرَاتُ أَبْصَارِنَا بَلْ نَحْنُ قَوْمٌ مَّسْحُورُونَ ۱۴

تو یہی ہی کہیں گے کہ باندھ دیا ہر ہماری نگاہ کو، نہیں بلکہ ہم لوگوں پر جادو ہوا ہے

اللَّغَاتِ

الشیخ جمع شیعہ کی ہے، جس کے معنی کسی شخص کے پیروکار و مددگار کے بھی آتے ہیں، اور ایسے فرقہ کو بھی شیعہ کہا جاتا ہے جو خاص عقائد و نظریات پر اتفاق رکھتے ہوں، مراد یہ ہو کہ ہم نے ہر فرقہ اور ہر گروہ کے اندر رسول بھیجے ہیں اس میں لفظ اولیٰ کے بجائے فی شیعہ اولیٰ و اولیٰین فرما کر اس طرف بھی اشارہ کر دیا کہ ہر گروہ کا رسول اسی گروہ کے لوگوں میں سے بھیجا گیا، تاکہ لوگوں کو اس پر اعتماد کرنا آسان ہو، اور یہ بھی ان کی مطابح اور مزاح سے واقع ہو کر ان کی اصلاح کے لئے مناسب پر درگم بنا سکے۔

خلاصہ تفسیر

اور رے محمد صلی اللہ علیہ وسلم آپ ان کی تکذیب سے غم نہ کیجئے، کیونکہ یہ معاملہ انبیاء علیہم السلام کے ساتھ ہمیشہ سے ہوتا چلا آیا ہے، چنانچہ ہم نے آپ سے پہلے ہی پیغمبروں کو اگلے لوگوں کے بہت سے گروہوں میں بھیجا تھا، اور ان کی یہ حالت تھی کہ کوئی رسول ان کے پاس آیا نہیں آیا جس کے ساتھ انھوں نے ہتھیار نہ کیا، جو کہ تکذیب کی بدترین قسم ہے، پس جن طرح ان لوگوں کے دلوں میں یہ ہتھیار پیدا ہوا تھا، اسی طرح ہم یہ ہتھیار ان مجرمین دینی کفار کے قلوب میں ڈال دیتے ہیں (جس کی وجہ سے) یہ لوگ قرآن پر ایمان نہیں لاتے اور یہ دستور پہلوں سے ہی ہوتا آیا ہے کہ انبیاء کی تکذیب کرتے رہے ہیں، پس آپ مغموم نہ ہوں اور ان کے عناد کی یہ کیفیت ہو کہ فرشتوں کا آسمان سے آنا تو درکنار اس سے بڑھ کر، اگر خود ان کو آسمان پر بھیجا جاتا اس طرح سے کہ ہم ان کے لئے آسمان کوئی دروازہ کھول دیں پھر یہ دن کے وقت (جس میں نیند اور آدنگھ وغیرہ کا بھی شہ نہ ہو) اس دروازہ میں سے آسمان کو چڑھ جاویں تب بھی یوں کہیں کہ ہماری نظر بند کر دیجئے تھی (جس سے ہم اپنے کو آسمان پر چڑھتا ہوا دیکھ رہے ہیں اور واقع میں نہیں چڑھ رہے، اور نظر بندی میں کچھ اسی واقعہ کی تخصیص نہیں) بلکہ ہم لوگوں پر تو بالکل جادو کر رکھا ہے، اگر ہم کو اس سے بڑھ کر بھی کوئی معجزہ دکھلایا جائے گا وہ بھی واقع میں معجزہ نہ ہوگا،

وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَزَيَّنَّاهَا لِلنَّظِيرِينَ ۱۷

اور ہم نے بنا سے ہیں آسمان میں برج اور رونق دی اس کو دیکھنے والوں کی نظر میں۔

خلاصہ تفسیر

پچھلی آیات میں منکرین کی ہمت دھری اور عناد کا ذکر تھا، ان آیات میں جو آگے

آرہی ہیں، اللہ جل شانہ کے وجود، توحید، علم، قدرت کے واضح دلائل، آسمان اور زمین اور ان کے درمیان کی مخلوقات کے حالات و مشاہدات سے بیان کئے گئے ہیں جن میں ذرا بھی غور کیا جائے تو کسی مائل کو انکار کی مجال نہیں رہتی ارشاد فرمایا،

اور بیگ ہم نے آسمان میں بڑے بڑے ستارے پیدا کئے اور دیکھنے والوں کیلئے آسمان کو دستاروں سے آراستہ کیا۔

معارف و مسائل

بُرُوجًا، بُرُوج کی جمع ہے، جو بڑے محل اور قلعہ وغیرہ کے لئے بولا جاتا ہے، ائمہ تفسیر مجاہد، قتادہ، ابوصالح وغیرہ نے اس جگہ بُرُوج کی تفسیر بڑے ستاروں سے کی ہے، اور اس آیت میں جو ان بڑے ستاروں کا آسمان میں پیدا کرنا ارشاد ہے، یہاں آسمان سے مراد فضاء آسمانی ہے، جس کو اجکل کی اصطلاح میں خلا کہا جاتا ہے، اور لفظ ستارہ کا دونوں معنی میں اطلاق عام معروف ہے، جزم آسمان کو بھی سمجھا جاتا ہے اور آسمان سے بہت نیچے جو فضاء آسمانی ہے اس کو بھی قرآن کریم میں جا بجا لفظ ستارہ سے تعبیر کیا گیا ہے، اور ستاروں اور ستاروں کا آسمانوں کے اندر نہیں بلکہ فضاء آسمانی میں ہونا ان کا عمل تحقیق قرآن کریم کی آیات سے نیز قدیم و جدید علم فلکیات کی تحقیق سے انشاء اللہ سورہ فرقان کی آیت لَا تَبَارَكَ إِلَّا فِي بَحْتٍ فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَجَعَلَ فِيهَا سِرَاجًا وَقَمَرًا مُنِيرًا کی تفسیر میں آئے گی۔

وَحَفِظْنَا مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ رَجِيمٍ ﴿۱۸﴾ إِلَّا مَنِ اسْتَرَقَ السَّمْعَ

اور محفوظ رکھا ہم نے اس کو ہر شیطان مردود سے، مگر جو چوری سے سن بھاگا سو

فَاتَّبَعَهُ شِهَابٌ مُّبِينٌ ﴿۱۸﴾

اس کے پیچھے پڑا انگارہ چمکتا ہوا۔

خلاصہ تفسیر

آسمان کو دستاروں کے ذریعہ، ہر شیطان مردود سے محفوظ فرمادیا کہ وہاں تک ان کی رسائی نہیں ہونے پاتی، ہاں مگر کوئی بات (فرشتوں کی) چوری پیچھے سن بھاگے تو اس کے پیچھے ایک روشن شعلہ ہوتا ہے، (اور اس کے اثر سے وہ شیطان ہلاک یا بدحواس ہو جاتا ہے)۔

معارف و مسائل

ان آیات سے ایک توبہ ثابت ہوا کہ شیاطین کی رسائی آسمانوں تک نہیں ہوتی

شہاب ثاقب

ابلیس لعین کا تخلیق آدم علیہ السلام کے وقت آسمانوں میں ہونا اور آدم و حوا علیہما السلام کو دھوکہ میں مبتلا کرنا وغیرہ یہ سب آدم علیہ السلام کے زمین پر نزول سے پہلے کے واقعات ہیں، اس وقت تک جنات و شیاطین کا داخلہ آسمانوں میں ممنوع نہیں تھا، نزول آدم علیہ السلام اور اخراج شیطان کے بعد سے یہ داخلہ ممنوع ہوا، سورہ جن کی آیات میں جو یہ مذکور ہے اِنَّا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِلسَّمْعِ فَمَنْ يَسْمَعُ الْاِنَّا يَحِجُّكَ لَدُنَّا بِمَا نَقْعُدُ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِلسَّمْعِ فَمَنْ يَسْمَعُ الْاِنَّا يَحِجُّكَ لَدُنَّا بِمَا نَقْعُدُ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِلسَّمْعِ فَمَنْ يَسْمَعُ الْاِنَّا يَحِجُّكَ لَدُنَّا بِمَا نَقْعُدُ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِلسَّمْعِ اس سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت سے پہلے تک شیاطین آسمانوں کی خبریں فرشتوں کی باہمی گفتگو سے سن لیا کرتے تھے، اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ شیاطین آسمانوں میں داخل ہو کر سنتے تھے، نَقْعُدُ مِنْهَا مَقَاعِدَ کے الفاظ سے بھی یہ مفہوم ہوتا ہے کہ چوروں کی طرح آسمانی فضا میں جہاں بادل ہوتے ہیں چھپ کر بیٹھ جاتے اور سن لیا کرتے تھے، ان الفاظ سے خود بھی یہی مترشح ہوتا ہے کہ قبل بعثت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم بھی جنات و شیاطین کا داخلہ آسمانوں میں ممنوع ہی تھا، مگر فضاء آسمانی تک پہنچ کر چوری سے کچھ سن لیا کرتے تھے، بعثت نبوی کے بعد حفاظت وحی کا یہ مزید سامان ہوا کہ شیاطین کو اس چوری سے بھی بذریعہ شہاب ثاقب روک دیا گیا۔

رہا یہ سوال کہ آسمانوں کے اندر فرشتوں کی گفتگو کو آسمانوں سے باہر شیاطین کس طرح سن سکتے تھے، سو یہ کوئی ناممکن چیز نہیں، بہت ممکن ہے کہ اجرام سماویہ سماعت اصوات سے مانع نہ ہوں، اور یہ بھی بعید نہیں کہ فرشتے کسی وقت آسمانوں سے نیچے اتر کر باہم ایسی گفتگو کرتے ہوں جس کو شیاطین سن بھاگتے تھے، صحیح بخاری میں حضرت صدیق اکبرؓ کی حدیث سے اسی کی تائید ہوتی ہے کہ فرشتے آسمان سے نیچے جہاں بادل ہوتے ہیں کبھی کسی وقت یہاں تک اترتے ہیں، اور آسمانی خبروں کا باہمی تذکرہ کرتے ہیں، شیاطین اسی فضاء آسمانی میں چھپ کر یہ خبریں سنتے تھے جن کو شہاب ثاقب کے ذریعہ بند کر دیا گیا، اس کی پوری تفصیل انشاء اللہ سورہ جن میں اِنَّا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِلسَّمْعِ کی تفسیر میں آئے گی۔

دوسرے مسئلہ: ان آیات میں شہاب ثاقب کا ہے قرآن کریم کے ارشادات سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ شہاب حفاظت وحی کے لئے شیاطین کو مارنے کے واسطے پیدا ہوتے ہیں ان کے ذریعہ شیاطین کو دُوح کیا جاتا ہے، تاکہ وہ فرشتوں کی باہم رسائی نہ ہو سکیں۔

اس میں ایک اشکال قوی یہ ہے کہ فضا سے آسانی میں شہابوں کا وجود کوئی نئی چیز نہیں رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت سے پہلے بھی ستارے ٹوٹنے کا مشاہدہ کیا جاتا تھا، اور بعد میں بھی یہ سلسلہ جاری ہے، تو یہ کیسے کہا جا سکتا ہے کہ شہاب ثاقب شیاطین کو دفع کرنے کے لئے پیدا ہوتے ہیں، جو کہ عہد نبوی کی خصوصیت ہے، اس سے تو بظاہر اس بات کی تقویت ہوتی ہے جو فلاسفہ کا خیال ہے کہ شہاب ثاقب کی حقیقت اتنی ہی ہے کہ آفتاب کی تمازت سے جو بخارات زمین سے اٹھتے ہیں ان میں کچھ آتش گیر مادے بھی ہوتے ہیں، اور یہ جا کر جب ان کو آفتاب یا کسی دوسری وجہ سے مزید گرمی پہنچتی ہے تو وہ سگ اٹھتے ہیں، اور دیکھنے والوں کو یہ محسوس ہوتا ہے کہ کوئی ستارہ ٹوٹا ہے، اسی لئے محاورات میں اس کو ستارہ ٹوٹنے ہی سے تعبیر کیا جاتا ہے، عربی زبان میں بھی اس کے لئے (انقضاء) کوکب کا لفظ استعمال ہوتا ہے جو اسی کا ہم معنی ہے۔

جواب یہ ہے کہ ان دونوں باتوں میں کوئی تضاد و اختلاف نہیں، زمین سے اٹھنے والے بخارات مشتعل ہو جاتیں یہ بھی ممکن ہے، اور یہ بھی کوئی بعید نہیں کہ کسی ستارے یا ستارے سے کوئی شعلہ نکل کر گرے، اور ایسا ہونا عام عادات کے مطابق ہمیشہ سے جاری ہوا، مگر بعثت نبوی سے پہلے ان شعلوں سے کوئی خاص کام نہیں لیا جاتا تھا، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت کے بعد ان شہابی شعلوں سے یہ کام لے لیا گیا، کہ شیاطین جو فرشتوں کی باہن چوری سے سننا چاہتے ان کو اس شعلے سے مارا جائے۔

علامہ آلوسی نے روح المعانی میں یہی توجیہ بیان فرمائی ہے، اور نقل کیا ہے کہ امام صدیق زہری نے کسی نے دریافت کیا کہ کیا رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت سے پہلے بھی ستارے ٹوٹتے تھے؟ فرمایا کہ ہاں! اس پر اس نے سورۃ بجن کی مذکورہ آیت معارضہ کے لئے پیش کی تو فرمایا کہ شہاب ثاقب تو پہلے بھی تھے، مگر بعثت نبوی کے بعد جب شیاطین پر تشدد کیا گیا تو ان سے شیاطین کے دفع کرنے کا کام لے لیا گیا۔

صحیح مسلم کی ایک حدیث میں برہایت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ ارشاد موجود ہے کہ آپ صحابہ کے ایک مجمع میں تشریف فرما تھے، کہ ستارہ ٹوٹا، آپ نے لوگوں سے پوچھا کہ تم زمانہ جاہلیت میں یعنی اسلام سے پہلے اس ستارہ ٹوٹنے کو کیا سمجھا کرتے تھے؟ لوگوں نے کہا کہ ہم یہ سمجھا کرتے تھے کہ دنیا میں کوئی بڑا حادثہ پیدا ہونے والا ہے، یا کوئی بڑا آدمی مرے گا، یا پیدا ہوگا، آپ نے فرمایا کہ یہ بخوشیال ہے، اس کا کسی کے مرنے چلنے سے کوئی تعلق نہیں، یہ شعلے تو شیاطین کو دفع کرنے کے لئے پھینکے جاتے ہیں۔

خلاصہ کلام یہ ہے کہ شہاب ثاقب کے متعلق جو کچھ فلاسفہ نے کہا ہے وہ بھی قرآن

کے منافی نہیں، اور یہ بھی کچھ بعید نہیں کہ یہ شعلے براہ راست بعض ستاروں سے ٹوٹ کر گرائے جاتے ہوں، مقصد قرآن دونوں صورتوں میں ثابت اور واضح ہے۔

وَالْأَرْضُ مَدَدًا لِّهِنَّ وَآلِهِنَّ فِيهَا رِوَاسِي وَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ

اور زمین کو ہم نے پھیلا دیا اور رکھ دیے اس پر بوچھ اور آگائی اس میں

كُلِّ شَيْءٍ مَّوْرُوثٍ ۱۹ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَايِشَ وَمَنْ لَكُمْ

ہر چیز اندازے سے، اور بنا دیے تمھارے واسطے اس میں معیشت کے اسباب اور وہ چیزیں

لَهُ يَرْزُقِينَ ۲۰ وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا عِنْدَنَا خِزْيَانُهُ وَمَا

جن کو تم روزی نہیں دیتے، اور ہر چیز کے ہمارے پاس خزانے ہیں، اور

نَزَّلَهُ إِلَّا بَقْدَرٍ مَّعْلُومٍ ۲۱ وَأَمْرَسْنَا الرِّيمَ لَوِائِحَ

اتارتے ہیں ہم اندازہ معین پر، اور چلاتے ہیں ہم نے ہوائیں رس بھسری،

فَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَسْقَيْنَاكُمُوهُ وَمَا أَنْتُمْ لَهُ

پھرتا رہنے آسمان سے پانی پھر تم کو وہ پلایا اور تمھارے پاس نہیں

بِخَزْيَيْنٍ ۲۲ وَإِنَّا لَنَحْنُ نُحْيِي وَنُمِيتُ وَنَحْنُ الْوَارِثُونَ ۲۳

اس کا خزانہ، اور ہم ہی ہیں چلانے والے اور مارنے والے اور ہم ہی ہیں پیچھے رہنے والے،

وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَقِدِّ مِيزٍ مِنْكُمْ وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَأْخِرِينَ ۲۴

اور ہم نے جان رکھا ہر آگے بڑھنے والوں کو تم میں سے اور جان رکھا ہر پیچھے رہنے والوں کو

وَإِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَحْشُرُهُمْ إِنَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ۲۵

اور تیرا رب وہی آگٹھا کر لائے گا ان کو بیشک وہی ہے جھٹوں والا خبردار

خلاصہ تفسیر

اور ہم نے زمین کو پھیلا دیا اور زمین میں بھاری بھاری پہاڑ ڈال دیئے اور اس میں قہریم کی ضرورت کی پیداوار ایک معین معترار سے آگائی، اور ہم نے تمھارے واسطے اس (زمین) میں معاش کے سامان بنانے میں ضروریات زندگی کی تمام چیزیں داخل ہیں جو کھانے پینے پینے

اور رہنے پہنچنے سے متعلق ہیں اور یہ سامانِ معاش اور ضروریاتِ زندگی صرف تم کو ہی نہیں دیا، بلکہ ان کو بھی دیا جن کو تم روزی نہیں دیتے (یعنی وہ تمام مخلوقات جو ظاہر میں بھی تمہارے ہاتھ سے خورد و نوش اور زندگی گزارنے کا سامان نہیں پاتے، ظاہر اس لئے کہا کہ گھر کے پانچ پور بکری لگائے، بیل، گھوڑا، گدھا وغیرہ بھی اگرچہ حقیقت کے اعتبار سے اپنی روزی اور ضروریاتِ معاش حقیقۃً اللہ تعالیٰ ہی کی طرف سے پاتے ہیں، مگر ظاہری طور پر ان کے خورد و نوش اور رہائش کا انتظام انسانوں کے ہاتھوں ہوتا ہے، ان کے علاوہ تمام دنیا کے بری اور بھری جانور پرندے اور درندے ایسے ہیں جن کے سامانِ معاش میں کسی انسان اور ادا سے اور عمل کا کوئی دخل اور شائبہ بھی نہیں پایا جاتا، اور یہ جانور اتنے بے حد بے شمار ہیں کہ انسان نہ ان سب کو بچان سکتا ہے نہ شمار کر سکتا ہے) اور جتنی چیزیں (ضروریاتِ زندگی سے متعلق) ہیں ہمارے پاس سب کے خزانے کے خزانے (بھرنے پڑے) ہیں اور ہم (اپنی خاص حکمت کے مطابق) اس (چیز) کو ایک معین مقدار سے اتارتے رہتے ہیں اور ہم ہی ہواؤں کو بھیجتے رہتے ہیں جو بادل کو پانی سے بھر دیتی ہیں پھر ہم ہی آسمان سے پانی برساتے ہیں، پھر وہ پانی تم کو پینے کو دیتے ہیں اور تم اس کو ذخیرہ کر کے رکھنے والے نہ تھے، ذرا اگلی بارش تک اس ذخیرہ کو استعمال کرتے رہتے، اور ہم ہی ہیں کہ زندہ کرتے ہیں اور مارتے ہیں اور (سب کے مرنے کے بعد) ہم ہی پانی رہ جا دین گے، اور ہم ہی جانتے ہیں تم میں سے آگے بڑھ جانے والوں کو اور ہم جانتے ہیں پیچھے رہنے والوں کو، اور بیشک آپ کا رب ہی ان سب کو قیامت میں محصور فرمائے گا (یہ اس لئے فرمایا کہ اوپر توحید ثابت ہوئی ہے، اس میں منکر توحید کی سزا کی طرف اشارہ کر دیا) بیشک وہ حکمت والا ہے (ہر شخص کو اس کے مناسب بدلہ دینا اور علم والا ہے) (سب کے اعمال کی اس کو پوری خبر ہے) ۴

معارف و مسائل

حکمتِ آہیہ، ضروریاتِ معاش میں
 متنوع مخلوق یعنی متوزون کا ایک مفہوم تو وہی ہے جو ترجمہ میں
 تناسب و موافقت لگایا ہے کہ بقاضائے حکمت ہر آگے والی چیز کی ایک مقدار
 معین لگائی جس سے کم ہو جاتی تو زندگی میں دشواریاں پیدا ہو جائیں، اور زیادہ ہو جاتی تو
 بھی مشکلات پیدا کرتی، انسانی ضرورت کے گنہم اور چاروں وغیرہ اور بہتر سے بہتر عمدہ چل
 اگر اتنے زیادہ پیدا ہو جائیں جو انسانوں اور جانوروں کے کھانے پینے کے بعد بھی بہت بچ
 رہیں تو ظاہر ہے کہ وہ مٹیں گے، ان کا رکھنا بھی مشکل ہو گا، اور پھینکنے کے لئے جگہ بھی دینی
 اس سے معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ کی قدرت میں تو یہ بھی تھا کہ جن دانوں اور پھولوں پر

انسان کی زندگی موقوف ہے، ان کو اتنا زیادہ پیدا کر دیتے کہ ہر شخص کو ہر جگہ مفت مل جایا کرتے، اور بے فکری سے استعمال کرنے کے بعد بھی ان کے بڑے ذخیرے پڑے رہتے، لیکن یہ انسان کے لئے عذاب ہو جاتا، اس لئے ایک خاص مقدار میں نازل کئے گئے، کہ ان کی قدر و قیمت بھی باقی رکھ اور بیکار بھی نہ بچیں۔

اور حقیقتی طور پر متوزون کا ایک مفہوم یہ بھی ہو سکتا ہے کہ تمام آگے والی چیزوں کو اللہ تعالیٰ نے ایک خاص تناسب اور موافقت کے ساتھ پیدا کیا ہے، جس سے اس میں سخن اور دل کش پیدا ہوتی ہے، مختلف درختوں کے تنے، شاخیں، پتے، پھول اور پھل، مختلف سائز اور مختلف شکل، مختلف رنگ اور ذائقے کے پیدا کئے گئے، جس کے تناسب اور حسین منظر سے تو انسان فائدہ اٹھاتا ہے، مگر ان کی تفصیلی حکمتوں کا ادراک کسی انسان کے بس کی بات نہیں۔

تمام مخلوق کے لئے آبِ رسانی اور
 آہنی کا عجیب و غریب نظام آہنی
 کے اس حکیمانہ نظام کی طرف اشارہ ہے جس کے ذریعہ روئے زمین

پر بننے والے تمام انسان اور جانور، چرندوں، پرندوں، درندوں کے لئے ضرورت کے مطابق آبِ رسانی کا ایسا نظام محکم قائم کیا گیا ہے کہ ہر شخص کو ہر جگہ ہر حال میں اپنی ضرورت کے مطابق پینے، نہانے، دھونے اور کھیتوں، درختوں کو سیراب کرنے کے لئے پانی بلا کسی قیمت کے مل جاتا ہے، اور جو کچھ کسی کو کنواں بنانے یا پائپ لگانے پر خرچ کرنا پڑتا ہے وہ اپنی سہولتیں حاصل کرنے کی قیمت ہے، پانی کے ایک قطرہ کی قیمت بھی کوئی ادا نہیں کر سکتا، نہ کسی سے مانگی جائے، اس آیت میں پہلے تو اس کا ذکر کیا گیا کہ کس طرح قدرتِ آہیہ نے سمندر کے پانی کو پوری زمین پر پہنچانے کا عجیب و غریب نظام بنایا ہے، کہ سمندر میں بخارات پیدا فرمائے جن سے بارش کا مواد (دماں سون) پیدا ہوا اور برے ہوائیں چلائیں، جو اس کو بادل کی شکل میں تبدیل کر کے پانی سے بھرے ہوئے پہاڑوں جیسے جہاز بنا دیں، پھر پانی سے لبریز ہوائی جہازوں کو دنیا کے ہر گوشہ میں جہاں جہاں پہنچانا ہے پہنچا دیں، پھر فرما ان آہنی کے تاج جس زمین پر جتنا پانی ڈالنے کا حکم ہے، اس کے مطابق یہ خود کار ہوائی جہازوں کو پانی برسا دیں۔

اس طرح یہ سمندر کا پانی زمین کے ہر گوشے میں بسنے والے انسانوں اور جانوروں کو گھر بیٹھے مل جاتا ہے، اسی نظام میں ایک عجیب و غریب تبدیلی پانی کے ذائقے اور دوسری کیفیات میں پیدا کر دی جاتی ہے، کیونکہ سمندر کے پانی کو اللہ تعالیٰ نے اپنی حکمتِ بالغہ سے انتہائی کھارا اور ایسا نمکین بنایا ہے کہ ہزاروں ٹن نمک اس سے نکالا اور استعمال کیا جاتا ہے، حکمت اس میں یہ ہے کہ یہ عظیم الشان پانی کا کارہ جس میں کروڑوں قسم کے جانور رہتے

اور اسی میں مرتے اور سڑتے ہیں، اور ساری زمین کا گنہہ پانی بالآخر اسی میں جاکر پڑتا ہے، اگر یہ پانی بیٹھا ہوتا تو ایک دن میں سڑ جاتا، اور اس کی بدبو اتنی شدید ہوتی کہ خشکی میں رہنے والوں کی تندرستی اور زندگی بھی مشکل ہو جاتی، اس لئے قدرت نے اس کو ایسا تازیانی کھاوا بنا دیا کہ دنیا بھر کی غلاظتیں اس میں پہنچ کر جسم ہو جاتی ہیں، غرض اس سختی کے بناء پر سمندر کا پانی کھاوا بلکہ تلخ بنا دیا گیا، جو نہ پیا جاسکتا ہے اور نہ اس سے پیاس بجھ سکتی ہے، نظام قدرت نے جو پانی کے ہوائی جہاز بادلوں کی شکل میں تیار کئے ان کو صرف سمندری پانی کا خزانہ ہی نہیں بنایا بلکہ مان سون اٹھنے سے لے کر زمین پر برسے تک اس میں ایسے انقلابات، بغیر کسی ظاہری مشین کے پیدا کر دیئے کہ اس پانی کا تک غلظت ہو کر میٹھا پانی بن گیا، سورہ حرکت میں اس کی طرف اشارہ فرمایا ہے۔

وَآتَقَاتُكُم مَّاءً كَرِيمًا، اس میں لفظ فرات کے معنی ہر ایسا میٹھا پانی جس سے پیاس بجھے، معنی یہ ہیں کہ ہم نے بادلوں کی قدرتی مشینوں سے گزار کر سمندر کے کھاوی اور تلخ پانی کو تھما کر پینے کے لئے شیریں بنا دیا۔

سورہ واقعہ میں اسی مضمون کو ارشاد فرمایا ہے: اَفَرَأَيْتُم مَّاءَ الَّتِي تَشْرَبُونَ
عَآلَمًا مَّا نَزَّلْنَا مِنْ سَمٰوٰتٍ لِّكُلِّ لَوْحٍ وَّكُلِّ نَقٰطٍ مِّمَّا يَخْتَلِفُ اَحْوَابُهَا
قَلِيلًا تَشْكُرُوْنَ ہ ہ بھلا دیکھو تو پانی کو جو تم پیتے ہو کیا تم نے انار اس کو بادل سے یا ہم
ہیں آمانے والے، اگر ہم چاہیں کر دیں اس کو کھاوا، پھر کیوں نہیں احسان مانتے ہ

یہاں تک تو قدرت آپس کی یہ کرشمہ سازی دیکھی کہ سمندر کے پانی کو میٹھے پانی میں
تبدیل کر کے پونے روئے زمین پر بادلوں کے ذریعے کس جن نظام میٹھا پہنچایا کہ ہر خطہ
کے نہ صرف انسانوں کو بلکہ اُن جانوروں کو بھی جو انسانوں کی دریافت سے باہر ہیں، گھر بیٹھے
پانی پہنچا دیا، اور بالکل مفت بلکہ جبری طور پر پہنچا۔

لیکن انسان اور جانوروں کا مسئلہ صرف اتنی بات سے حل نہیں ہو جاتا کیونکہ پانی انکی
ایسی ضرورت ہے جس کی حیثیت یاج ہر روز بلکہ ہر آن ہے، اس لئے ان کی ضرورت روز بروز کو
پورا کرنے کا ایک طریقہ تو یہ تھا کہ ہر جگہ سال کے بارہ مہینے ہر روز بارش ہو کرتی، لیکن اس
صورت میں اُن کی پانی کی ضرورت تو فریح ہو جاتی، مگر دوسری معاشی ضروریات میں کتنا
خلل آتا، اس کا اندازہ کسی اہل تجربہ کے لئے مشکل نہیں، سال بھر کے ہر دن کی بارش تندرستی
پر کیا اثر ڈالتی اور بار بار اور نقل و حرکت میں کیا تعطل پیدا کرتی۔

دوسرا طریقہ یہ تھا کہ سال بھر کے خاص خاص مہینوں میں اتنی بارش ہو جائے کہ اُن کا
پانی باقی مہینوں کے لئے کافی ہو جائے، مگر اس کے لئے ضرورت ہوتی کہ ہر شخص کا ایک کوٹھ

مقرر کر کے اس کے سپرد کیا جائے وہ اپنے کوٹھ اور حصہ کا پانی خود اپنی حفاظت میں رکھے۔
اندازہ لگانے کے اگر ایسا کیا جاتا تو ہر انسان اتنی ٹنٹکیاں یا برتن وغیرہ کہاں سے لانا جن میں
تین یا چھ مہینہ کی ضرورت کا پانی جمع کر کے رکھ لے، اور اگر وہ کسی طرح ایسا کر بھی لیتا تو ظاہر ہے کہ
کچھ نہ روز کے بعد یہ پانی سڑ جاتا، اور پینے بلکہ استعمال کرنے کے بھی قابل نہ رہتا، اس لئے قدرت
آپس نے اس کے باقی رکھنے اور بوقت ضرورت ہر جگہ مل جانے کا ایک دوسرا عجیب و غریب
نظام بنایا، کہ جو پانی ہر سا یا جاتا ہے اس کا کچھ حصہ تو فوری طور پر درختوں، کھیتوں اور انسانوں
اور جانوروں کو سیراب کرنے میں کام آہی جاتا ہے، کچھ مکھے تالابوں، جھیلوں میں محفوظ ہو جاتا ہے
اور اس کے بہت بڑے حصہ کو برف کی شکل میں بھجے بھجے بن کر پہاڑوں کی چوٹیوں پر
لا دیا جاتا ہے، جہاں تک نہ گراو وغبار کی رسائی ہے نہ کسی غلاظت کی، پھر اگر وہ پانی سیال
صورت میں رہتا تو ہوا کے ذریعے کچھ گرد وغبار یا دوسری خراب چیزیں اس میں پہنچ جانے کا
خطرہ رہتا، پرندے جانوروں کے اس میں گرنے مرنے کا اندیشہ رہتا، جن سے وہ پانی خراب
ہو جاتا، مگر قدرت نے اس پانی کے عظیم خزانے کو بھجے بھجے بن کر پہاڑوں پر لا دیا جہاں تک
تموٹو تھوٹو اس کردہ پہاڑوں کی رگوں میں پیوست ہو جاتا ہے، اور پھر چشموں کی صورت میں
ہر جگہ پہنچ جاتا ہے، اور جہاں یہ چشمتے بھی نہیں ہیں تو وہاں زمین کی تہ میں یہ پانی انسانی رگوں
کی طرح زمین کے ہر خطہ پر بہتا ہوا اور کھودنے سے برا نہ ہونے لگتا ہے۔

خلاصہ یہ ہے کہ آبِ رسائی کا یہ نظام الٰہی ہزاروں نعمتیں اپنے اندر لئے ہوتے ہے، اول
تو پانی کو پیدا کرنا ایک بڑی نعمت ہے، پھر بادلوں کے ذریعہ اس کو زمین کے ہر خطہ پر پہنچانا
دوسری نعمت ہے، پھر اس کو انسان کے پینے کے قابل بنا دینا تیسری نعمت ہے، پھر انسان کو
اس کے پینے کا موقع دینا چوتھی نعمت ہے، پھر اس پانی کو ضرورت کے مطابق جمع اور محفوظ
رکھنے کا نظام حکم باپچیزیں نعمت ہے، پھر انسان کو اس سے پینے اور سیراب ہونے کا موقع دینا
چھٹی نعمت ہو، کیونکہ پانی کے موجود ہوتے ہوئے بھی ایسی آفتیں ہو سکتی ہیں کہ اُن کی وجہ سے
آدمی پینے پر قادر نہ ہو، قرآن کریم کی آیت فَاَشْكُرْنَا لَكُمْ اِنْ شَاءَ اللّٰهُ لَعَلَّكُمْ يَشْكُرُوْنَ
میں الٰہی نعمت آپس کی طرف اشارہ اور تہنیک کی گئی ہے، فَتَسَابَرُكَ اللّٰهُ اَحْسَنُ الْاَحْسَنِ

تیک کاموں میں آگے بڑھنے اور اَوْلٰئِكَ عَلٰنَا الْمُتَّقِيْنَ بِمَنكُمُ وَاَقْدَقْنَا لَكُمْ اَلْمُسْتَاخِرِيْنَ ہ میں
پچھرہنے میں درجات کا فرق مستفیدین اور مستآخرین کی چند تفسیریں ائمہ صحابہ و تابعین سے
مختلف منقول ہیں۔ مستفیدین وہ لوگ جو اب تک پیدا ہو چکے ہیں اور مستآخرین وہ جو ابھی
پیدا نہیں ہوئے (فقارہ و مکرم) مستفیدین سے مراد اموات ہیں اور مستآخرین سے وہ لوگ جو آ

زندہ ہیں راہن عباس و ضحاک مستقدمین سے مراد امت محمدیہ سے پہلے حضرات ہیں اور متاخرین سے امت محمدیہ (مجاہد) مستقدمین سے مراد اہل طاعت و خیر ہیں اور متاخرین سے اہل معصیت و غفلت و حسن وقتاوردہ مستقدمین وہ لوگ ہیں جو نماز کی صفوت یا جہاد کی صفوت اور دوسرے نیک کاموں میں آگے رہنے والے ہیں اور متاخرین وہ جو ان چیزوں میں پچھلی صفوں میں رہنے والے اور دیر کرنے والے ہیں احسن بصری، سعید بن مسیب، قرظی، اشجی وغیرہ ائمہ تفسیر کی یہی تفسیر ہے اور یہ ظاہر ہے کہ درحقیقت ان اقوال میں کوئی خاص اختلاف نہیں، سب جمع ہو سکتے ہیں، کیونکہ اللہ جل شانہ کا علم محیط ان تمام اقسام کے مستقدمین و متاخرین پر حاوی ہے۔

قرظی نے اپنی تفسیر میں فرمایا کہ اسی آیت سے نماز میں صف اول اور شروع وقت میں نماز ادا کرنے کی فضیلت ثابت ہوتی ہے، جیسا کہ حدیث میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اگر لوگوں کو معلوم ہو جائے کہ اذان کہنے اور نماز کی صف اول میں کھڑے ہونے کی کتنی بڑی فضیلت ہو تو تمام آدمی اس کی کوشش میں لگ جاتے کہ پہل ہی صف میں کھڑے ہوں اور سب کے لئے جگہ نہ ہوتی تو قرعہ اندازی کرنا پڑتی۔

قرظی نے اس کے ساتھ حضرت کعب کا یہ قول بھی نقل کیا ہے کہ اس امت میں کچھ ایسے لوگ بھی ہیں کہ جب وہ کعب میں جاتے ہیں تو جتنے آدمی اس کے پیچھے ہیں سب کی مغفرت ہو جاتی ہے، اسی لئے حضرت کعب آخری صف میں رہنا پسند کرتے تھے کہ شاید اگلی صفوت میں اللہ کا کوئی بندہ اس شان کا ہو تو اس کی برکت سے میری مغفرت ہو جائے، انتہی کلام۔

اور ظاہر یہ ہے کہ اس فضیلت کو صف اول ہی میں ہے، جیسا کہ آیت قرآن اور حدیث کی تصریحات سے ثابت ہوا، لیکن جس شخص کو کسی وجہ سے صف اول میں جگہ نہ ملے تو اس کو بھی ایک گورنہ فضیلت یہ حاصل رہے گی کہ شاید اگلی صفوت کے کسی نیک بندے کی بدولت اس کی بھی مغفرت ہو جائے، اور آیت مذکورہ میں جیسے نماز کی صف اول کی فضیلت ثابت ہوئی اسی طرح جہاد کی صف اول کی فضیلت بھی ثابت ہو گئی۔

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ مِنْ حَمِإٍ مَسْلُوبٍ ﴿۳۱﴾

اور بنایا ہم نے آدمی کو کھنکھاتے سے ہوتے مگھارے سے ،

وَالجَانَّ خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ مِنْ تَابِرِ السَّمُومِ ﴿۳۲﴾ وَإِذْ قَالَ

اور جن کو بنایا ہم نے اس سے پہلے کوک آگ سے ، اور جب کہا

رَبِّكَ لِلْمَلَأِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ بَشَرًا مِنْ صَلْصَالٍ مِنْ حَمِإٍ مَسْلُوبٍ ﴿۳۱﴾

تیرے رب نے فرشتوں کو میں بناؤں گا ایک بشر کھنکھاتے سے ہوتے مگھارے سے ،

وَإِذْ أَسْوَيْتَهُ وَنَفَخْتَ فِيهِ مِنْ رُوحِي فَقَعَا لَهُ السُّجْدَ ﴿۳۲﴾

پھر جب ٹھیک کر دوں اس کو اور چھوٹک دوں اس میں اپنی جان سے ڈر ڈر کر اس کے سجدہ کرتے ہوئے

فَسَجَدَ الْمَلَأِكَةُ كُلُّهُمْ أَسْجُودًا ﴿۳۳﴾ إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَى أَنْ

تب سجدہ کیا ان فرشتوں نے سب نے میں کر ، مگر ابلیس نے نہ مانا کہ ساتھ

يَكُونَ مَعَ السُّجِدِينَ ﴿۳۴﴾ قَالَ يَا بَلِيسُ مَا لَكَ أَلَّا تَكُونَ مَعَ

ہو سجدہ کرنے والوں کے ، فرمایا اے ابلیس کیا ہوا تجھ کو کہ ساتھ نہ ہوا

السُّجِدِينَ ﴿۳۵﴾ قَالَ لَمَّا كُنْتُ لَأَسْجُدَ لِبَشَرٍ خَلَقْتَهُ مِنْ صَلْصَالٍ

سجدہ کرنے والوں کے ، بولا میں وہ نہیں کہ سجدہ کروں ایک بشر کو جس کو تو نے بنایا کھنکھاتے

مِنْ حَمِإٍ مَسْلُوبٍ ﴿۳۶﴾ قَالَ فَاخْرُجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيمٌ ﴿۳۷﴾ وَإِلَّا

تنتے ہوتے مگھارے سے ، فرمایا تو تو نکل یہاں سے تجھ پر مارے ، اور تجھ پر

عَلَيْكَ اللَّعْنَةُ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ ﴿۳۸﴾ قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى

پھٹکارے آس دن تک کہ انصاف ہو ، بولا اے رب تو مجھ کو ڈھیل دے آس دن تک کہ

يَوْمٍ يُبْعَثُونَ ﴿۳۹﴾ قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ ﴿۴۰﴾ إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ

مڑے زندہ ہوں ، فرمایا تو تجھ کو ڈھیل دی ، اسی مقرر وقت کے دن

الْمَعْلُومِ ﴿۴۱﴾ قَالَ رَبِّ إِنِّي أَخُو يٰقُوبَ لَئِنِّي أَخُو يٰقُوبَ لَئِنِّي أَخُو يٰقُوبَ لَئِنِّي أَخُو يٰقُوبَ

تک ، بولا اے رب جیسا تو نے مجھ کو راہ سے کھو دیا میں بھی ان سب کو بہاؤں دکھاؤں گا زمین میں

وَلَا أُخَوِّبُهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿۴۲﴾ إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمُ الْمُخْلَصِينَ ﴿۴۳﴾

اور راہ سے کھو دوں گا ان سب کو، مگر جو تیرے چنے ہوئے بندے ہیں ،

قَالَ هَذَا صِرَاطٌ عَلَيَّ مُسْتَقِيمٌ ﴿۴۴﴾ إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ

فرمایا یہ راہ ہے مجھ تک سیدھی ، جو میرے بندے ہیں تیرا ان پر کچھ

سُلْطٰنٌ اِلَّا مَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْغٰیِبِ ﴿۱۶﴾ وَلَنْ جَهَنَّمَ لَمَوْعِدُهُمْ

زور نہیں مگر جو تیری راہ چلا بیٹھے ہرگز میں ، اور دوزخ پر وعدہ ہے ان

اجْمَعِیْنَ ﴿۱۷﴾ لَهَا سَبْعَةُ اَبْوَابٍ لِکُلِّ بَابٍ مِّنْهُمْ

سب کا ، اس کے سات دروازے ہیں ، ہر دروازے کے واسطے ان میں سے

حِزْبٌ مَّقْسُوْمٌ ﴿۱۸﴾

ایک فرقہ ہے بانٹا ہوا

خلاصہ تفسیر

اور ہم نے انسان کو یعنی اس نوع کی اصل اول آدم علیہ السلام کو بچتی ہوئی مٹی سے جو

کہ مٹھے ہوئے گارے کی بنی تھی پیدا کیا یعنی اول گارے کو خوب خمیر کیا کہ اس میں پوکنے لگی،

پھر وہ خشک ہو گیا کہ وہ خشک ہونے سے کھن کھن بولنے لگا جیسا مٹی کے برتن چٹکل مارنے سے

بجا کرتے ہیں پھر اس خشک گارے سے آدم کا پتلا بنایا جو بڑی قدرت کی علامت ہے اور جو کو

یعنی اس نوع کی اصل اول الجان کو اس کے قبل (یعنی آدم علیہ السلام کے قبل) آگ سے کہ وہ

دفاعیت لطافت کی وجہ سے ایک گرم ہوا تھی پیدا کر چکے تھے و مطلب یہ کہ چونکہ آگ میں اجزائے

دخانہ نہ تھے اس لئے وہ مثل ہوا کے نظر نہ آتی تھی، کیونکہ آگ کا نظر آنا اجزائے کیفیہ کے اختلاط

سے ہوتا ہے، اس کو دوسری آیت میں اس طرح فرمایا ہے وَخَلَقَ الْجَانَّ مِنْ نَارٍ مَّجْمُوعَةٍ اور وہ

وقت یاد کرنے کے قابل ہے جب آپ کے رب نے ملائکہ سے ارشاد فرمایا کہ میں ایک بشر کو

یعنی اس کے پستے کو بچتی ہوئی مٹی سے جو کہ مٹھے ہوئے گارے کی بنی ہوگی پیدا کرنے والا ہوں،

سو میں جب اس کو یعنی اس کے اعضائے جہانیہ کو پورا بنا چکوں اور اس میں اپنی (طون سے)

جان ڈال دوں تو تم سب اس کے روبرو سجدہ میں گر پڑنا سو جب اللہ تعالیٰ نے اس کو بنایا تو

سائے کے سائے فرشتوں نے (آدم علیہ السلام کو) سجدہ کیا مگر ابلیس نے اس نے اس بات

کو قبول نہ کیا کہ سجدہ کرنے والوں کے ساتھ شامل ہو یعنی سجدہ نہ کیا، اللہ تعالیٰ نے فرمایا

اے ابلیس تجھ کو کون امر باعث ہوا کہ تو سجدہ کرنے والوں میں شامل نہ ہوا، کہنے لگا کہ میں

ایسا نہیں کہ بشر کو سجدہ کروں جس کو آپ نے بچتی ہوئی مٹی سے جو کہ مٹھے ہوئے گارے کی

بنی ہے پیدا کیا ہے (یعنی ایسے حقیر و ذلیل مادہ سے بنایا گیا ہے کیونکہ میں نورانی مادہ آتش

سے پیدا ہوا ہوں تو نورانی ہو کر ظلماتی کو کیسے سجدہ کروں) ارشاد ہوا تو ادر اچھا پھر آسمان سے نکل،

کیونکہ بیٹک تو اس حرکت سے مردود ہو گیا اور بیٹک تجھ پر (میری) لعنت قیامت تک ہوگی

و جیسا دوسری آیت میں ہے عَلَیْكَ لَعْنَتِيْ، یعنی قیامت تک تو میری رحمت سے بعید رہے گا، تو یہ

کی توہین نہ ہوگی اور مقبول و مرحوم نہ ہوگا، اور ظاہر ہے کہ قیامت تک جو عمل رحمت نہ ہو تو پھر

قیامت میں تو مرحوم ہونے کا احتمال ہی نہیں، پس جس وقت تک احتمال تھا اس کی نفی کر دی، اور

اس سے یہ شبہ نہ کیا جائے کہ اس میں تو مہلت مانگنے سے پہلے ہی مہلت دینے کا وعدہ ہو گیا، یا

یہ ہے کہ مقصود قیامت تک عمر دینا نہیں بلکہ یہ شبہ ہو، بلکہ مطلب یہ ہے کہ حیاتیہ دنیویہ میں تو ملعون

ہے گو وہ قیامت تک مستدکوں نہ ہو، کہنے لگا کہ اگر تجھ کو آدم کی وجہ سے مردود کیا ہے، تو پھر

مجھ کو (مرنے سے) مہلت دیجئے قیامت کے دن تک (تا کہ ان سے اور ان کی اولاد سے خوب بدلہ لو)

ارشاد ہوا جب تو مہلت مانگتا ہے، تو (جا) تجھ کو معین وقت کی تاریخ تک مہلت دی گئی، کہنے

لگا اے میرے رب بسبب اس کے کہ آپ نے مجھ کو (بجلم بکون) گمراہ کیا ہے میں قسم کھاتا ہوں

کہ میں دنیا میں ان کی (یعنی آدم اور اولاد آدم کی) نظر میں معاصی کو مرغوب کر کے دکھلاؤں گا،

اور ان سب کو گمراہ کروں گا، جز آپ کے ان بندوں کے جو ان میں منتخب کئے گئے ہیں یعنی

آپ نے ان کو میرے اثر سے محفوظ رکھا ہے، ارشاد ہوا کہ (ہاں) یہ منتخب ہو جانا جس کا

طریقہ اعمال صالحہ و اطاعت کاملہ ہے، ایک سیدھا راستہ ہے جو بچے تک پہنچتا ہے یعنی اس

پر چل کر سہارا مقرب ہو جاتا ہے، واقعی میرے ان مذکورہ بندوں پر تیرا ذرا بھی پس چلے گا

ہاں مگر جو گمراہ لوگوں میں تیری راہ پر چلنے لگے (تو چلے) اور (جو لوگ تیری راہ پر چلیں گے)

ان سب کا شھکارنا جہنم ہے، جس کے سات دروازے ہیں ہر دروازہ (میں سے جانے) کیلئے

ان لوگوں کے الگ الگ حصے ہیں کہ کوئی کسی دروازے سے جائے گا کوئی کسی دروازے سے

معارف و مسائل

بدن انسانی میں نفخ روح

اور اس کو موج و ملائکہ بنانے

کی مختصر تحقیق

تعمینے ہی ہیں، کسی کو یقین نہیں کہا جاسکتا، امام غزالی، امام رازی اور عموماً صوفیہ اور فلاسفہ کا

قول یہ ہے کہ وہ جسم نہیں بلکہ جو ہر مجرد ہے، امام رازی نے اس کے بارے میں دلائل پیش کئے ہیں۔

مگر جہوہ علماء امت روح کو ایک جسم لطیف قرار دیتے ہیں، نفخ کے معنی چھونک مارنے

کے ہیں، اگر بقول چھوڑ دو روح کو جسم لطیف قرار دیا جائے تو اس کو چھوٹا دکھانا ظاہر ہے، اور جو ہر محسوس د
مان لیا جائے تو چھوٹنے کے معنی اس کا بدن سے تعلق پیدا کر دینا ہوگا۔ بیان القرآن
روح اور نفس کے متعلق یہاں اس طویل الذیل بحث کو چھوڑ کر ایک خاص تحقیق پر اکتفا کیا جاتا ہے،
حضرت قاضی ثناء اللہ کی تحقیق جو تفسیر مظہری میں قاضی ثناء اللہ بانی ہوتے ہوئے تحریر فرمائی ہے۔

حضرت قاضی صاحب فرماتے ہیں کہ روح کی دو قسم ہیں، علوی اور سفلی، روح علوی مادہ
سے مجرد اللہ تعالیٰ کی ایک مخلوق ہے جس کی حقیقت کا ادراک مشکل ہے، اہل کشف کو اس کا اصل مقام
عرش کے اوپر دکھائی دیتا ہے، کیونکہ وہ عرش سے زیادہ لطیف ہے، اور روح سفلی بنظر کشفی اوپر
نیچے پانچ درجات میں محسوس کی جاتی ہے، وہ پانچ یہ ہیں، قلب، روح، برزخ، اخصی، اور یہ سب
عالم امر کے لطافت میں سے ہیں، جس کی طرف قرآن کریم نے اشارہ فرمایا ہے **كُلُّ النَّفْسِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ**

اور روح سفلی وہ بخار لطیف ہے جو بدن انسانی کے عناصر راجح آگ، پانی، مٹی، ہوا،
سے پیدا ہوتا ہے، اور اسی روح سفلی کو نفس کہا جاتا ہے۔

اللہ تعالیٰ نے اس روح سفلی کو جسے نفس کہا جاتا ہے، ارواح علویہ مذکورہ کا آئینہ
بنادیا ہے، جس طرح آئینہ جب آفتاب کے مقابل کیا جائے تو آفتاب کے بہت بعید ہونے کے
باوجود اس میں آفتاب کا عکس آجاتا ہے، اور روشنی کی وجہ سے وہ بھی آفتاب کی طرح چمک اٹھتا
ہو، اور آفتاب کی حرارت بھی اس میں آجاتی ہے، جو کپڑے کو جلا سکتی ہے، اسی طرح ارواح
علویہ اگرچہ اپنے ہجر کی وجہ سے بہت اعلیٰ و ارفع اور بہت مسافت بعید پر ہیں مگر ان کا عکس
اس روح سفلی کے آئینہ میں آکر ارواح علویہ کی کیفیات و آثار اس میں منتقل کر دیتا ہے،
اور یہی آثار جو نفوس میں پیدا ہوجاتے ہیں ہر ہر فرد کے لئے ارواح تجزیہ کہلاتے ہیں۔

پھر یہ روح سفلی جن کو نفس کہتے ہیں اپنی ان کیفیات و آثار کے ساتھ جن کو ارواح علویہ
سے حاصل کیا ہے، اس کا تعلق بدن انسانی میں سب سے پہلے مضنہ قلبیہ سے ہوتا ہے، اور اس
تعلق ہی کا نام حیات اور زندگی ہے، روح سفلی کے تعلق سے سب سے پہلے انسان کے قلب
میں حیات اور وہ ادراکات پیدا ہوتے ہیں، جن کو نفس نے ارواح علویہ سے حاصل کیا ہے،
یہ روح سفلی پورے بدن میں پھیلی ہوئی باریک رگوں میں سرایت کرتی ہے، جن کو شراہین
کہا جاتا ہے، اور اس طرح وہ تمام بدن انسانی کے ہر حصہ میں پہنچ جاتی ہے۔

روح سفلی کے بدن انسانی میں سرایت کرنے ہی کو نفع روح سے تعبیر کیا گیا ہے، کیونکہ یہ
کس چیز میں چھونک بھرنے سے بہت مشابہ ہے۔

اور آیت مذکورہ میں اللہ تعالیٰ نے روح کو اپنی طرف منسوب کر کے **مِثْقَالُ ذَرَّةٍ** اسی لئے
فرمایا ہے کہ تمام مخلوقات میں روح انسانی کا اشرف و اعلیٰ ہونا واضح ہو جائے، کیونکہ وہ بغیر مادہ
کے محض امر آگہی سے پیدا ہوتی ہے، نیز اس میں تجلیات رحمانیہ کے قبول کرنے کی ایسی استعداد ہے
جو انسان کے علاوہ کسی دوسرے جاندار کی روح میں نہیں ہے۔

اور انسان کی پیدائش میں اگرچہ عنصر غالب مٹی کا ہے، اور اسی لئے قرآن عزیز میں
انسان کی پیدائش کو مٹی کی طرف منسوب کیا گیا ہے، لیکن درحقیقت وہ دس چیزوں کا جامع ہے
جن میں پانچ عالم خلق کی ہیں اور پانچ عالم امر کی، عالم خلق کے چار عنصر، آگ، پانی، مٹی، ہوا،
اور پانچواں ان چاروں سے پیدا ہونے والا بخار لطیف جس کو روح سفلی یا نفس کہا جاتا ہے،
اور عالم امر کی پانچ چیزیں وہ ہیں جن کا ذکر اوپر کیا گیا ہے یعنی قلب، روح، برزخ، اخصی،
اس جامعیت کے سبب انسان خلافتِ آہنیہ کا مستحق بنا، اور نور معرفت اور نور عشق و
محبت کا حامل ہوا، جس کا نتیجہ بے کیف محبتِ آہنیہ کا حصول ہے، کیونکہ رسول کریم صلی اللہ علیہ
کا ارشاد ہے: **اَلْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ**، یعنی ہر انسان اس فرد کے ساتھ ہوگا جس سے اس کا
محبت ہے ۱۱

اور انسان میں تجلیاتِ آہنیہ کی قابلیت اور محبتِ آہنیہ کا جو درجہ اس کو حاصل ہے،
اسی کی وجہ سے محبتِ آہنیہ کا تقاضا یہ ہوگا کہ اس کو سجود ملائکہ بنایا جائے، ارشاد ہوا **فَقَعْنَا**
بِهِ مَلٰٓئِكًا

حجیم سجدہ فرشتوں کو ہوا تھا | سورہ اعراف میں الیوس کو خطاب کر کے ارشاد فرمایا ہے **مَا مَنَعَكَ**
اَلْبٰیۡسُ مِنْۢ بَیۡنَ مَا شَآءَ فَرَاۤءِیۡہَا | **اَلَا تَسۡجُدُ لِمَاۤ اَرۡسَلۡنَا مِنۡۢ بَیۡنَہٗمۡ**
فرشتوں کے ساتھ الیوس کو بھی دیا گیا تھا، اسی لئے اس سورت کی جو آیات ابھی آپ نے پڑھی ہیں
جن سے بظاہر اس حکم کا فرشتوں کے لئے مخصوص ہونا معلوم ہوتا ہے اس کا مطلب یہ ہو سکتا ہے
کہ اصالۃً یہ حکم فرشتوں کو دیا گیا، مگر الیوس بھی چونکہ فرشتوں کے اندر موجود تھا، اس لئے تبنا
وہ بھی اس حکم میں شامل تھا، کیونکہ آدم علیہ السلام کی تعظیم و تکریم کے لئے جب اللہ تعالیٰ
کی بزرگترین مخلوق فرشتوں کو حکم دیا گیا تو دوسری مخلوق کا تبنا اس حکم میں داخل ہونا بالکل
ظاہر تھا، اسی لئے الیوس نے جواب میں یہ نہیں کہا کہ مجھے سجدہ کا حکم دیا ہی نہیں گیا تو عدم
تعمیل کا جرم مجھ پر عائد نہیں ہوتا، اور شاید قرآن کریم کے الفاظ **اَلَاۤ اِنَّ یٰۤاٰنۡسَکُمۡ مِّنَ الشَّجَرِیۡنِ**
میں بھی اس کی طرف اشارہ ہو کہ **اَلَاۤ اِنَّ یٰۤاٰنۡسَکُمۡ** کے بجائے **اِنَّ یٰۤاٰنۡسَکُمۡ مِّنَ الشَّجَرِیۡنِ** ذکر فرمایا
جس سے اس کی طرف اشارہ پایا جاتا ہے کہ اصل ساجدین تو فرشتے ہی تھے، مگر عقلاً لازم تھا کہ

بِسْمِ عِبَادِي أَنِي أَنَا الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿۳۹﴾ وَكَانَ عَدُوًّا لِي هُوَ

خبر سنا دے میرے بندوں کو کہ میں ہوں اہل بخشش والا مہربان، اور یہ بھی کہ میرا عذاب

الْعَذَابُ الْأَلِيمُ ﴿۴۰﴾

دہی عذاب دردناک ہے۔

خلاصہ تفسیر

بے شک خدا سے ڈرنے والے (یعنی اہل ایمان، باغوں اور چنپوں میں رہتے) ہوں گے، (خواہ اول ہی سے اگر معصیت نہ ہو یا معاف ہو گئی ہو اور خواہ سزا سے معصیت بھگتنے کے بعد ان سے کہا جائے گا کہ تم ان (جنات و عیون) میں سلامتی اور امن کے ساتھ داخل ہو یعنی اس وقت بھی ہر ناپسند چیز سے سلامتی ہے، اور آئندہ بھی کسی شرکاء اندیشہ نہیں اور دنیا میں طبعی تقاضے سے) ان کے دلوں میں جو کچھ تھا ہم وہ سب (ان کے دلوں سے جنت میں داخل ہونے کے قبل ہی) دور کر دیں گے۔ بھائی بھائی کی طرح (الفت و محبت سے) رہیں گے، تختوں پر آئے سانسے بیٹھا کریں گے، وہاں ان کو ذرا بھی تکلیف نہ پہنچے گی اور نہ وہاں سے نکالے جائیں گے (دائے محمد صلی اللہ علیہ وسلم) آپ میرے بندوں کو اطلاع دیدیجئے کہ میں بڑا مغفرت اور رحمت والا بھی ہوں اور (ذیر) یہ کہ میری سزا (بھی) دردناک سزا ہے (تاکہ اس سے مطلع ہو کر ایمان اور تقویٰ کی رغبت اور کفر و معصیت سے خوف پیدا ہو)۔

معارف و مسائل

حضرت عبداللہ بن عباسؓ نے فرمایا کہ اہل جنت جب جنت میں داخل ہوں گے تو سب پہلے ان کے سامنے پانی کے دو چھتے پیش کئے جائیں گے، پہلے چھتہ سے وہ پانی پیئیں گے تو ان سب کے دلوں سے باہمی رنجش جو کبھی دنیا میں پیش آئی تھی، اور طبعی طور پر اس کا اثر آخر تک موجود رہا وہ سب دھل جائے گی، اور سب کے دلوں میں باہمی الفت و محبت پیدا ہو جائیگی، کیونکہ باہمی رنجش بھی ایک تکلیف و عذاب ہے، اور جنت ہر تکلیف سے پاک ہے۔ اور حدیث صحیح میں جو یہ وارد ہوا ہے کہ جس شخص کے دل میں ذرہ برابر بھی کینہ کسی مسلمان سے ہو گا وہ جنت میں نہ جائے گا، اس سے مراد وہ کینہ اور رنجش ہے جو نہ ہی مومن سے اور اپنے قصد و اختیار سے ہو اور اس کی وجہ سے یہ شخص اس کے درپے رہے کہ جب موقع پائے

اے میں بھی جب ان میں موجود تھا تو وہ بھی ملائکہ و ساجدین کے ساتھ شامل ہو جاتا، اس کے عدم شمول پر عتاب فرمایا گیا۔

اللہ تعالیٰ کے مخصوص بندوں پر اِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطٰنٌ سے معلوم ہوتا ہے شیطان کا تسلط نہ ہونے کے معنی کہ اللہ تعالیٰ کے مخصوص اور منتخب بندوں پر شیطان فریب کا اثر نہیں ہوتا، مگر اسی واقعہ آدم میں یہ بھی مذکور ہے کہ آدم و حوا پر اس کا فریب چل گیا، اسی طرح صحابہ کرام کے بے لے میں قرآن کریم کا ارشاد ہے اِنَّمَا اسْتَفْزٰهُمْ الْفَيْطٰنُ يَتَّبِعُنَّ مَا كَتَبُوْا (آیہ عمران) جس سے معلوم ہوتا ہے کہ صحابہ پر بھی شیطان کا تئید اس موقع میں چل گیا۔

اس لئے آیت مذکورہ میں اللہ کے مخصوص بندوں پر شیطان کا تسلط نہ ہونے کا مطلب یہ ہے کہ ان کے قلوب و عقول پر شیطان کا ایسا تسلط نہیں ہوتا، کہ وہ اپنی غلطی پر کسی وقت متنبہ ہی نہ ہوں جس کی وجہ سے ان کو توبہ نصیب نہ ہو، یا کوئی ایسا گناہ کر بیٹھیں جس کی مغفرت نہ ہو سکے۔

اور مذکورہ واقعات اس کے منافی نہیں، کیونکہ آدم و حوا علیہما السلام نے توبہ کی اور یہ توبہ قبول ہوئی، اسی طرح حضرات صحابہؓ نے بھی توبہ کر لی تھی، اور شیطان کے کمر سے جن گناہ میں ابتلا ہوا وہ معاف کر دیا گیا۔

جہنم کے سات دروازے اَلَمْ تَسْبَعَتْ اَبْوَابَ اِنَّمَا اسْتَفْزٰهُمْ الْفَيْطٰنُ اور یہی نے بردہ حضرت علیؓ کو اللہ وجہ لکھا ہے کہ جہنم کے سات دروازے اور نیچے سات طبقات کے اعتبار سے ہیں، اور بعض حضرات نے ان کو عام دروازوں کی طرح قرار دیا ہے، ہر دروازہ خاص قسم کے مجرمین کے لئے مخصوص ہوگا (ستریلی)

اِنَّ الْمٰتِقِيْنَ فِيْ جَنَّتٍ وَعِيُوْنَ ﴿۴۰﴾ اَدْخَلُوْهَا سَلِيْمًا اٰمِنِيْنَ ﴿۴۱﴾

ہر ہیزگار ہیں باغوں میں اور چنپوں میں، کہیں گے ان کو جہان میں سلامتی سے جمع خاطر سے

وَنَزَعْنَا مَا فِيْ صُدُوْرِهِمْ مِّنْ غِلٍّ اِخْوَانًا عَلٰى سُرْسِيْرٍ

اور نکال ڈالی ہم نے جو ان کے جیوں میں تھی غمگلی، بھائی بھائی ہو گئے نغزوں پر بیٹھے

مُتَقَبِّلِيْنَ ﴿۴۲﴾ لَا يَمَسُّهُمْ فِيْهَا نَصَبٌ وَمَا هُمْ بِمُنْجَرِحِيْنَ ﴿۴۳﴾

آئے سانسے، نہ پہنچے گی ان کو وہاں کچھ تکلیف اور نہ ان کو وہاں سے کوئی نکالے

اپنے دشمن کو تکلیف اور نقصان پہنچائے، بلکہ انقباض جو خاصہ بشری اور غیر اختیاری ہے وہ اس میں داخل نہیں، اسی طرح جو کسی شرعی بنیاد پر مبنی ہو، ایسے ہی بغض و انقباض کا ذکر اس آیت میں ہے کہ اہل جنت کے دلوں سے ہر طرح کا انقباض اور رنجش دور کر دی جائے گی۔ اسی کے متعلق حضرت علی کرم اللہ وجہہ نے فرمایا کہ: مجھے امید ہے کہ میں اولیٰ اللہ اور ذریعہ انہی لوگوں میں سے ہوں گے جن کے دلوں کا غبار جنت میں داخلہ کے وقت دور کر دیا جائے گا۔ اشارہ ان اختلافات و مشاجرات کی طرف ہے جو ان حضرات اور حضرت علیؑ کے درمیان پیش آئے تھے۔

لَا يَمَسُّهُمْ فِيهَا نَسَبٌ وَمَا لَهُمْ فِيهَا مِن مَّحْرَجٍ ۚ اِس آیت سے جنت کی دو خصوصیات معلوم ہوئیں، اول یہ کہ کسی کو کبھی مکان اور ضعف محسوس نہ ہوگا، بخلاف دنیا کے کہ یہاں سخت و مشقت کے کاموں سے تواضع و مکان ہوتا ہی ہے، خالص آرام اور تفریح سے بھی کسی نہ کسی وقت آدمی تنگ جاتا ہے اور ضعف محسوس کرنے لگتا ہے، خواہ وہ کتنا ہی لذیذ کام اور مشغلہ ہو۔

دوسری بات یہ معلوم ہوئی کہ جو آرام و راحت اور نعمتیں وہاں کسی کو مل جائیں گی پھر وہ دائمی ہوں گی، نہ وہ نعمتیں کبھی کم ہوں گی اور نہ ان میں سے اس شخص کو نکالا جائے گا، سورۃ ص میں ارشاد ہے اِنَّ هٰذَا الَّذِي رَفَعْنَا لَكَ مِنْ تَفْٰدٍ، یعنی یہ ہمارا رزق ہے جو کبھی ختم نہیں ہوگا، اور اس آیت میں فرمایا وَمَا لَهُمْ فِيهَا مِن مَّحْرَجٍ، یعنی ان کو کبھی ان نعمتوں و راحتوں سے نکالا نہیں جائے گا، بخلاف معاملات دنیا کے کہ یہاں اگر کوئی کسی کو بڑے سے بڑا انعام و راحت دے بھی دے تو یہ خطرہ ہر وقت لگا رہتا ہے کہ جس نے یہ انعامات دیکر یہاں وہ کسی وقت ناراض ہو کر یہاں سے نکال دے گا۔

ایک تیسرا احتمال جو یہ تھا کہ نہ جنت کی نعمتیں ختم ہوں اور نہ اس کو وہاں سے نکالا جائے مگر وہ خود ہی وہاں رہتے رہتے آگتا جائے اور باہر جانا چاہے، قرآن عزیز نے اس احتمال کو بھی ایک جملہ میں ان الفاظ سے ختم کر دیا ہے کہ لَا يَبْغَوْنَ عَمَّا جِئُوا، یعنی یہ لوگ بھی وہاں سے ہٹ کر آنے کی کبھی خواہش نہ کریں گے۔

وَقَبِّلْهُمْ عَنْ ضَيْعِ اِبْرٰهِيْمَ ۝۵۱ اِذْ دَخَلُوْا عَلَيْهِ فَقَالُوْا
اور حال سنائے ان کو ابراہیم کے جہانوں کا، جب چلے آئے اس کے گھر میں اور بولے
سَلَامًا قَالَ اِنَّا مِنْكُمْ وَجِئُوْنَ ۝۵۲ قَالُوْا لَا تَوْجَلْ اِنَّا
سلام دہ بولا ہم کو تم سے ڈر معلوم ہوتا ہے، بولے ڈر مت ہم تجھ کو

نُبَشِّرُكَ بِغُلَامٍ عَلِيْمٍ ۝۵۱ قَالَ اَبَشِّرْهُمُوْنِيْ عَلٰى اَنْ مَّسِنِيَ الْكِبَرُ
خوش خبری سنائے ہیں ایک ہوشیار لڑکے کی، بولا کیا خوش خبری سنائے ہو، مجھ کو جب بچہ چکا مجھ کو بڑھا

فِيْمَ تَبَشِّرُوْنَ ۝۵۲ قَالُوْا اَبَشِّرْكَ بِالْحَقِّ فَلَآ تَكُنْ مِنَ الْفٰنِيْنَ ۝۵۳
اب کا یہ خوش خبری سنائے ہو، بولے ہم نے تجھ کو خوش خبری سنائی ہے سمجھتے ہو تو ا امیدوں میں،

قَالَ وَمَنْ يَقْنَطُ مِنْ رَّحْمَةِ رَبِّهِ اِلَّا الضَّآلُوْنَ ۝۵۴
بولا اور کون اس توڑے اپنے رب کی رحمت سے مگر جو گمراہ ہیں، بولا پھر

فَمَا حَطْبُكُمْ اَيُّهَا الْمُرْسَلُوْنَ ۝۵۵ قَالُوْا اِنَّا اُرْسِلْنَا اِلٰى قَوْمٍ
کا ہم پر تمہاری اسے اللہ کے بھیجے ہو، بولے ہم بھیجے ہوئے آئے ہیں ایک قوم

مُجْرِمِيْنَ ۝۵۶ اِلَّا اَل لُّوْطُ اِنَّا لَنَسُوْهُمُ اَجْمَعِيْنَ ۝۵۷ اِلَّا اَمْرًا
مہنگار پر، مگر لوط کے گھروالے بہان کو بچالیں گے سب کو، مگر ایک اسکی عورت

قَدَرْنَا اَلَا اِنَّهَا لَمِنَ الْغٰثِيْنَ ۝۵۸ فَلَمَّا جَآءَ اَل لُّوْطُ الْمُرْسَلُوْنَ ۝۵۹
ہم نے ٹھہرایا، وہ بزرگہ جانے والوں میں، پھر جب پہنچے لوط کے گھر وہ بھیجے ہوئے

قَالَ اِنَّكُمْ قَوْمٌ مُّكْرُوْنَ ۝۶۰ قَالُوْا بَلْ جِئْنَاكَ بِمَا كَانُوْا
بولا تم لوگ ہو ادھر سے، بولے نہیں پر ہم بیکر آئے ہیں تیرے پاس وہ چیز جس میں

فِيْهِ يَمْتَرُوْنَ ۝۶۱ وَ اَتَيْنَكَ بِالْحَقِّ وَاِنَّا لَصٰدِقُوْنَ ۝۶۲
وہ جھگڑتے تھے، اور ہم لائے ہیں تیرے پاس سچی بات اور ہم سچ کہتے ہیں،

فَاَسْرِ بِاَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِّنَ اللَّيْلِ وَاَتَّبِعْ اَدْبَارَهُمْ وَاَلَيْتَفِتٌ
سولے نکل اپنے گھرانوں کو کچھ رات دہے سے، اور توجہ ان کے پیچھے اور ہٹ کر دیکھیے

مِنْكُمْ اَحَدٌ وَاَمْضُوْا حَيْثُ تُوْمَرُوْنَ ۝۶۳ وَ قَضَيْنَا اِلَيْهِ
تم میں سے کوئی، اور چلے جاؤ جہاں تم کو حکم ہے، اور مقرر کر دی ہم نے اس کو

ذٰلِكَ اِلَّا مَرَّآنَ دَابِرَهُوَ اِلٰى مَقْطُوْعٍ مَّصْبِيْحِيْنَ ۝۶۴ وَ
یہ بات کہ ان کی جہٹ کٹے گی صبح ہونے، اور

جَآءَ اَهْلَ الْمَدِيْنَةِ يَتَبَشِّرُوْنَ ۝۶۵ قَالَ اِنَّ هٰؤُلَاءِ ضَيْفِي
آئے شہر کے لوگ خوشیاں کرتے، بولے کہا یہ لوگ میرے جہان ہیں

فَلَا تَقْضُحُونَ ﴿۱۸﴾ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تُخْزَوْنَ ﴿۱۹﴾ قَالُوا أَوَلَمْ

سوچھ کر سواست کر دو، اور ڈرو اللہ سے اور میری ابرومت کھو، بولے کیا ہم نے تجھ کو سزا

نہتک عن العالمین ﴿۲۰﴾ قَالَ هُوَ لِأَعْرَبِنِيْٓ اِنْ كُنْتُمْ فَعٰلِمِيْنَ ﴿۲۱﴾

ہنیں کیا جان کی حمایت سے، بولا یہ حاضر ہیں میری بیشیاں اگر تم کو کرنا ہے،

لَعَسْرَتِكَ اَتَمُّ لِيْ سَكْرَتِهِمْ يَعْهَدُوْنَ ﴿۲۲﴾ فَاَحْذَرْتَهُمْ

تم، جو تیری جان کی وہ اپنی مستی میں مدہوش ہیں، پھر آپکڑا ان کو چھٹاڑ

الصَّبِيْحَةَ مُشْرِقِيْنَ ﴿۲۳﴾ فَجَعَلْنَا عَلَيْهِمْ سَافِلٰهًا وَاَمْطَرْنَا

نے سورج نکلنے دقت، پھر کڑالی ہم نے وہ بتی ادھر تلے اور برسائے

عَلَيْهِمْ حِجَابًا مِّنْ سَجٰلٍ ﴿۲۴﴾ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّمَنْ يَّرْتَبِيْنَ ﴿۲۵﴾

ان پر پتھر کھنگر کے، بیشک اس میں نشانیاں ہیں دھیان کرنے والوں کو

وَاِنَّهَا لَیْسَبِيْلٌ مُّبْتَلٰی ﴿۲۶﴾ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰیَةً لِّمَنْ يَّرْتَبٰی ﴿۲۷﴾

اور وہ بتی واقع ہو سیدھی راہ پر، البتہ اس میں نشانی ہے ایمان والوں کو۔

خلاصہ تفسیر

اور رے محمد صلی اللہ علیہ وسلم، آپ ان (لوگوں) کو ابراہیم (علیہ السلام) کے مہانوں
رکے قصہ کی بھی اطلاع دیجئے وہ وقتاً سوقت واقع ہوا تھا جب کہ وہ مہمان جو کہ واقع میں
فرشتے تھے، اور بھل انسان ہونے کی وجہ سے حضرت ابراہیم علیہ السلام نے ان کو مہمان سمجھا
ان کے دین ابراہیم علیہ السلام کے پاس آئے پھر آکر انھوں نے السلام علیکم کہا ابراہیم
علیہ السلام ان کو مہمان سمجھ کر فوراً ان کے لئے کھانا تیار کر کے لائے، مگر چونکہ وہ فرشتے تھے،
انھوں نے کھانا نہیں تب، ابراہیم (علیہ السلام) دل میں ڈرے کہ یہ لوگ کھانا کیوں نہیں کھاتے
کیونکہ وہ فرشتے بشکل بشر تھے ان کو بشر ہی سمجھا اور کھانا نہ کھانے سے شبہ ہوا کہ یہ لوگ
ہیں مخالف نہ ہوں اور کہنے لگے کہ ہم تو تم سے خائف ہیں، انھوں نے کہا کہ آپ خائف نہ ہوں
کیونکہ ہم فرشتے ہیں منجانب اللہ ایک بشارت لے کر آئے ہیں اور آپ کو ایک مشر زند کی
بشارت دیتے ہیں جو بڑا عالم ہوگا، مطلب یہ کہ نبی ہوگا، کیونکہ آدمیوں میں سب سے زیادہ

علم انبیاء کو ہوتا ہے، مراد اس فرزند سے اسحق علیہ السلام ہیں، اور دوسری آیتوں میں حضرت اسحق

علیہ السلام کے ساتھ یعقوب علیہ السلام کی بشارت بھی مذکور ہے، ابراہیم (علیہ السلام) کہنے لگے

کہ کیا تم مجھ کو اس حالت میں (فرزند کی) بشارت دیتے ہو کہ مجھ پر بڑھاپا آ گیا سو ایسی حالت

میں مجھ کو، کس چیز کی بشارت دیتے ہو مطلب یہ کہ یہ امر فی نظر عجیب ہے، نہ یہ کہ قدرت سے بعید ہے

وہ (فرشتے) بولے کہ ہم آپ کو امر واقعی کی بشارت دیتے ہیں (یعنی تو لہر فرزند یقیناً ہونے والا ہے)

سو آپ نا امید نہ ہوں (یعنی اپنے بڑھاپے پر نظر نہ کیجئے کہ ایسے اسباب عادیہ پر نظر کرنے سے

دسواں نا امید کیے غالب ہوتے ہیں) ابراہیم (علیہ السلام) نے فرمایا کہ بھلا اپنے رب کی رحمت

سے کون نا امید ہوتا ہے، بجز گمراہ لوگوں کے (یعنی میں نبی ہو کر مگر انہوں کی صفت سے کب موصوف

ہو سکتا ہوں، محض مقصود اس امر کا عجیب ہونا ہے، باقی اللہ کا وعدہ سچا اور مجھ کو امید سے

بڑھ کر اس کا کامل یقین ہے، بعد اس کے فراست نبوت سے آپ کو معلوم ہوا کہ ان ملائکہ کے

آنے سے علاوہ بشارت کے اور بھی کوئی ہم عظیم مقصود ہوا س لئے، فرمائے لگے کہ جب قرآن

نے مجھ کو یہ معلوم ہو گیا کہ تمھارے آنے کا کچھ اور بھی مقصود ہے، تو یہ بتلاؤ کہ اب تم کو

کیا ہم درپیش ہے اے فرشتوں! فرشتوں نے کہا کہ ہم ایک مجرم قوم کی طرف (ان کو سزا

دینے کے لئے) بھیجے گئے ہیں (مراد قوم لوط ہے) مگر لوط (علیہ السلام) کا خاندان کہ ہم ان

سب کو (عذاب سے) بچالیں گے (یعنی ان کو بچنے کا طریقہ بتلا دیں گے کہ ان مجرموں سے علیحدہ

ہو جائیں) بجز ان کی (یعنی لوط علیہ السلام کی) بی بی کے کہ اس کی نسبت ہم نے جو بیز کر رکھا ہے

کہ وہ ضرور اسی قوم مجرم میں رہ جائے گی (اور ان کے ساتھ عذاب میں مبتلا ہوگی)۔

پھر جب وہ فرستے خاندان لوط (علیہ السلام) کے پاس آئے (تو چونکہ بشکل بشر تھے

اس لئے) کہنے لگے تم تو اجنبی آدمی (معلوم ہوتے) ہو، (دیکھتے شہر والے تمھارے ساتھ کیا

سلوک کرتے ہیں، کیونکہ یہ اجنبی لوگوں کو پریشان کیا کرتے ہیں) انھوں نے کہا نہیں (ہم آدمی

نہیں) بلکہ ہم (فرشتے ہیں) آپ کے پاس وہ چیز (یعنی وہ عذاب) لے کر آئے ہیں جس میں یہ

لوگ شک کیا کرتے تھے اور ہم آپ کے پاس (یعنی ہونے والی چیز) یعنی عذاب لے کر آئے ہیں

اور ہم (اس خبر دینے میں) بالکل سچے ہیں، سو آپ رات کے کسی حصہ میں اپنے گھر والوں کو لیکر

(وہاں سے) چلے جائیے، اور آپ سب کے پیچھے ہو لیجئے (تا کہ کوئی رہ نہ جاتے یا زرت نہ جائے،

اور آپ کے رعب اور ہیبت کی وجہ سے کوئی پیچھے نہ دیکھے جس کی مانعت کر دی گئی ہے)

اور تم میں سے کوئی بیچھا پھر کر بھی نہ دیکھے (یعنی سب جلدی چلے جائیں) اور جس جگہ جاتے (تو)

تم کو حکم ہوا ہے اس طرف سب کے سب چلے جاؤ (تفسیر و روشور میں جو آیت سنڈی نقل کیا ہے

کہ وہ جگر ملک شام ہے، جس کی طرف ہجرت کرنے کا ان حضرات کو حکم دیا گیا تھا، اور ہم نے ان فرشتوں کے واسطے سے، لوط (علیہ السلام) کے پاس یرحکم بھیجا کہ صبح ہوتے ہی بالکل ان کی جڑ کٹ جائیگی یعنی بالکل ہلاک و برباد ہو جائیں گے، فرشتوں کی یہ گفتگو وقوع کے اعتبار سے اس قصہ کے بعد چوتھی ہے جن کا ذکر آگے آ رہا ہے، لیکن اس کو ذکر کرنے میں اس لئے مقدم کر دیا کہ قصہ بیان کرنے سے جو بات مقصود ہے، یعنی نافرمانوں پر غذاب اور فرمانبرداروں کی نجات و کامیابی وہ پہلے ہی اہتمام کے ساتھ معلوم ہو جائے، اگلا قصہ یہ ہے، اور شہر کے لوگ (یہ خبر سن کر کہ لوط علیہ السلام کے یہاں حسین لڑکے آئے ہیں) خوب خوشیاں مناتے ہوئے اپنی فاسد نیت اور بُرے ارادہ کے ساتھ لوط علیہ السلام کے گھر پہنچے (لوط علیہ السلام) نے جواب تک ان کو آدمی اور اپنا ہمان ہی سمجھ رہے تھے ان کے فاسد ارادوں کا احساس کر کے، فرمایا کہ یہ لوگ میرے ہمان ہیں، ان کو پریشان کر کے، مجھ کو (عام لوگوں میں) رسوا نہ کرو، دیکھو کہ ہمان کی توین میزبان کی توین ہوتی ہے، اگر تمہیں ان پر دیسیوں پر رحم نہیں آتا تو کم از کم میرا خیال کرو کہ میں تمہاری بیٹی کا رہنے والا ہوں، اس کے علاوہ جو ارادہ تم کر رہے ہو وہ اللہ تعالیٰ کے ہر غضب کا سبب ہی تم اللہ سے ڈرو اور مجھ کو (ان ہمانوں کی نظر میں) رسوا مت کرو، کہ ہمان یہ سمجھیں گے کہ اپنی بیٹی کے لوگوں میں بھی ان کی کوئی وقعت نہیں، وہ کہنے لگے کہ یہ رسوائی ہماری طرف سے نہیں آپ نے خود اپنے ہاتھوں خریدی ہے کہ ان کو ہمان بنایا، کیا ہم آپ کو دنیا بھر کے لوگوں کو اپنا ہمان بناؤں سے (بارہ) منع نہیں کرچکے، نہ آپ ان کو ہمان بناتے، نہ اس رسوائی کی نوبت آتی، (لوط علیہ السلام) نے فرمایا کہ یہ تو جلاؤ کہ اس بیہودہ حرکت کی کیا ضرورت ہے جس کی وجہ سے ہمیں کسی کو ہمان بنانے کی بھی اجازت نہیں دی جاتی، قصداً شہوت کے طبعی تقاضے کے لئے، یہ میری (بہو) بیٹیاں (جو تمہارے گھروں میں ہیں) موجود ہیں اگر تم میرا کہنا کرو تو شریفانہ طور پر اپنی عورتوں سے اپنا مطلب پورا کرو، مگر وہ کس کی سنتے تھے، آپ کی جان کی قسم، اپنی مستی میں مدہوش تھے، پس سوچ، نکلنے نکلنے ان کو سخت آواز نے آدیا یا دینے تر جہش فرما کر ہے، اس سے پہلے جو صحیح کا لفظ آیا ہے جس کے معنی صبح ہوتے ہوتے کے ہیں، ان دونوں کا اجماع اس اعتبار سے ممکن ہو کر صبح سے ابتدا ہوئی اور اشراق تک خاتمہ ہوا، پھر اس سخت آواز کے بعد ہم نے ان بیٹیوں کی زمین کو الٹ کر ان کا اوپر کا تختہ (رقی) پیچے کر دیا اور نیچے کا تختہ اوپر کر دیا اور ان لوگوں پر کھنکر کے پتھر برسانا شروع کئے، اس واقعہ میں بہت سے نشانات ہیں اہل بیت کے لئے، مثلاً ایک تو یہ کہ بُرے فعل کا نتیجہ آخر کار بُرا ہوتا ہے، اگر کچھ دن کی ہمت اور اذیت مل جائے تو اس سے دھوکہ نہ کھانا چاہئے، دوسرے یہ کہ داعی اور باقی رہنے والی راحت و عزت

صرف اللہ تعالیٰ پر ایمان اور اس کی اطاعت پر یقین ہے، تیسرے یہ کہ اللہ تعالیٰ کی قدرت کو انسانی قدرت پر قیاس کر کے فریب میں مبتلا نہ ہوں، اللہ تعالیٰ کے قبضہ قدرت میں سب کچھ موجودہ ظاہری اسباب کے خلاف بھی جو چاہے کر سکتا ہے۔ وغیر ذلک

معارف و مسائل

رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم ﴿قُلْ تَعْمُرُونِي﴾ روح المعانی میں جہور مفسرین کا قول یہ نقل کیا ہے کہ کا خصوصی اعزاز و اکرام
 آپ کی حیات کی قسم کھائی ہے، یہ سچی نے دلائل اسنبوۃ میں اور ابو نعیم و ابن مردودہ وغیرو نے حضرت عبد اللہ ابن عباسؓ سے روایت کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے تمام مخلوقات و کائنات میں کسی کو محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم سے زیادہ عزت و مرتبہ عطا نہیں فرمایا، یہی وجہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے کسی پیغمبر یا کسی فرشتے کی حیات پر کسی قسم نہیں کھائی اور اس آیت میں رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی عمر و حیات کی قسم کھائی ہے جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا انتہائی اعزاز و اکرام ہے۔
 غیر اللہ کی قسم کھانا کسی انسان کے لئے جائز نہیں کہ اللہ تعالیٰ کے اسماء و صفات کے علاوہ کسی اور چیز کی قسم کھائے، کیونکہ قسم اس کی کھائی جاتی ہے جس کو سب سے زیادہ بڑا سمجھا جاتا ہے، اور ظاہر ہے سب سے زیادہ بڑا صرف اللہ تعالیٰ ہی ہو سکتا ہے۔

حدیث میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اپنی ماؤں اور باپوں کی اور بتوں کی قسم نہ کھاؤ، اور اللہ کے سوا کسی کی قسم نہ کھاؤ، اور اللہ کی قسم بھی صرف اس وقت کھاؤ جب تم اپنے قول میں پچھ ہو (رواہ ابو داؤد و السنائی عن ابی ہریرۃ)
 اور صحیحین میں ہے کہ ایک مرتبہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عمر بن خطابؓ کو دیکھا کہ اپنے باپ کی قسم کھا رہے ہیں تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پکار کر فرمایا کہ تیرا دار ربو اللہ تعالیٰ باپوں کی قسم کھانے سے منع فرماتا ہے، جس کو حلف کرنا ہوا اللہ کے نام کا حلف کرو ورنہ خاموش رہے (قرطبی، مانند)

لیکن یہ حکم عام مخلوقات کے لئے ہے، اللہ جل شانہ خود اپنی مخلوقات میں سے مختلف چیزوں کی قسم کھاتے ہیں، یہ ان کے لئے مخصوص ہے، جس کا مقصد کسی خاص اعتبار سے اس چیز کا اشرف اور عظیم النفع ہونا بیان کرنا ہے، اور عام مخلوق کو غیر اللہ کی قسم کھانے سے روکنے کا جو سبب ہے وہ یہاں موجود نہیں، کیونکہ اللہ تعالیٰ کے کلام میں اس کا کوئی امکان نہیں کہ وہ اپنی کسی مخلوق کو سب سے بڑا اور افضل سمجھیں، کیونکہ علی الاطلاق بڑائی تو صرف اللہ تعالیٰ کی ذات سے

خصوص ہے۔

جن بستیوں پر عذاب نازل ہوا **إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ** اور انہما لیسبیل مبعثہہ ان سے عبرت حاصل کرنا چاہئے اس میں حق تعالیٰ نے ان بستیوں کا محل وقوع بیان فرمایا جو عرب شام تک جانے والے راستہ پر ہیں، اور ساتھ ہی ارشاد فرمایا کہ ان میں اہل بصیرت کے لئے اللہ تعالیٰ کی قدرت کا مکمل کئی بڑی نشانیاں ہیں۔

ایک دوسری آیت میں ان کے متعلق یہ بھی ارشاد ہوا ہے **لَمَّا كُنْتُمْ بَيْنَ يَدَيْهِمْ وَأَآتَيْنَاكَ الْبِسْتَانَ** یعنی بستیوں پر عذاب آتی کے ذریعہ دیران ہونے کے بعد پھر دوبارہ آباد نہیں ہوئیں، جسز چند بستیوں کے، اس مجموعہ سے معلوم ہوتا ہے کہ حق تعالیٰ نے ان بستیوں اور ان کے مکانات کو آنے والی نسلوں کے لئے عبرت کا سامان بنا دیا ہے۔

یہی وجہ ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب ان مقامات سے گزرے ہیں تو آپ پر ہمیشہ حق کا ایک خاص حال ہوتا تھا جس سے سہ مبارک ٹھک جاتا تھا، اور آپ اپنی سواری کو ان مقامات میں تیز کر کے جلد عبور کرنے کی سعی فرماتے، رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے اس عمل نے یہ سنت قائم کر دی کہ جن مقامات پر اللہ تعالیٰ کا عذاب آیا ہے ان کو تماشگاہ بنا نا بڑی تسادد ہے بلکہ ان سے عبرت حاصل کرنے کا طریقہ یہی ہے کہ وہاں پہنچ کر اللہ تعالیٰ کی قدرت کا مکمل احتضار اور اس کے عذاب کا خوف طاری ہو۔

حضرت لوط علیہ السلام کی بستیوں کا تذکرہ آتا گیا ہے، قرآن کریم کے ارشاد کے مطابق عرب سے شام کو جانے والے راستہ پر اردن کے علاقہ میں آج بھی یہ مقام سطح سمندر سے کافی گہرائی میں ایک عظیم صحراء کی صورت میں موجود ہے، اس کے ایک بہت بڑے رقبہ پر ایک خاص قسم کا پانی دریا کی صورت اختیار کرتے ہوئے ہے، اس پانی میں کوئی جھلی، مینڈک وغیرہ جانور زندہ نہیں رہ سکتا، اسی لئے اس دریا کو بحیرت اور بحر لوط کے نام سے موسوم کیا جا ہے، اور تحقیق سے معلوم ہوا کہ درحقیقت اس میں پانی کے اجزاء بہت کم اور تیل کی قسم کے اجزاء زیادہ ہیں، اس لئے اس میں کوئی دریا کی جانور زندہ نہیں رہ سکتا۔

اجکل آثار قدیمہ کے محکمہ نے کچھ رہائشی عمارتیں ہوٹل وغیرہ بھی بنا دیئے ہیں، اور آخرت سے غافل ماوہ پرست طبیعتوں نے آجکل اس کو ایک سیرگاہ بنا دیا ہوا ہے، لوگ تماشے کے طور پر اسے دیکھنے جاتے ہیں، قرآن کریم نے اسی غفلت شعاری پر تنبیہ کیلئے **أَخْرَجْنَا مِنْهَا آيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْتَبِرُونَ** یعنی درحقیقت تو یہ واقعات و مقامات ہر چشم بصیرت رکھنے والے کیلئے عبرت آموز ہیں لیکن اس عبرت خانہ اٹھائی ہوئے مومنین ہی ہوتے ہیں اور سب لوگ ان مقامات کو ایک تماشائی کی حیثیت دیکھ کر رہا ہوا ہے

وَإِنْ كَانَ أَصْحَابُ الْأَيْكَةِ ظَالِمِينَ (۸۸) **فَأَنْتَقَمْنَا مِنْهُمْ** اور انہما اور تحقیق تھے بن کے رہنے والے گنہگار، سو ہم نے بدلہ لیا ان سے اور یہ دونوں

كَيْمَامٍ مَّيِّينَ (۸۹) **وَلَقَدْ كَذَّبَ أَصْحَابُ الْحِجْرِ الْمُرْسَلِينَ** (۹۰) بستاں واقع ہیں کھلے راستہ پر، اور بیشک جھٹلایا حجر والوں نے رسولوں کو،

وَأَتَيْنَاهُمُ الْآيَاتِنَا فَكَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ (۹۱) **وَكَانُوا يُنْحِتُونَ مِنَ** اور دین ہم نے ان کو اپنی نشانیاں ہر ہے ان سے منہ پھیرتے، اور تھے کہ تراشے تھے

الْجِبَالِ بِيُوتًا أَمِينِينَ (۹۲) **فَأَخَذْنَا مِنْهُمُ الصِّيْحَةَ مَضْجِبِينَ** (۹۳) پہاڑوں کے گہرا اطمینان کے ساتھ، پھر پھڑا ان کو چنگھاڑنے سے منع ہونے کے وقت

فَمَا آغْنَىٰ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ (۹۴) **وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ** پھر کام دیا ان کے جو کچھ کمایا تھا، اور ہم نے بنائے نہیں آسمان

وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَإِنَّ السَّاعَةَ اور زمین اور جو آن کے بیچ میں ہے بغیر حجت، اور قیامت بیشک

لَأْتِيَةٌ **قَاصِفَةٌ الصَّفْحَةِ الْجَمِيلِ** (۹۵) **إِنَّ رَبَّكَ هُوَ** آنے والی ہے سو کنارہ کراچی طرح کنارہ، تیرا رب جو ہے وہی ہے

الْخَلْقِ الْعَلِيمِ (۹۶)

قصہ اصحاب ایک اور بن والے یعنی شعب علیہ السلام کی امت بھی بڑے ظالم تھے سو ہم نے اور اصحاب حجر ان سے دیکھی، بدلہ لیا اور ان کو عذاب سے ہلاک کیا، اور دونوں قوم کی بستاں صاف سڑک پر واقع ہیں اور شام کو جاتے ہوئے راہ میں نظر آتی ہیں، اور حجر رقبہ صحراء والوں نے دیکھی، پتھروں کو جھوٹا بتلایا اور کہو کہ جس طرح علیہ السلام کو جھوٹا کہا اور سب پتھروں کا اصل بن ایک ہی پتھر کو یا سب کو جھوٹا بتلایا، اور ہم نے انکو اپنی طرف نشانیاں پس دیکھی اللہ تعالیٰ کی توحید اور

الخلق العليم (۹۶)
پیدا کرنے والا خبردار۔

خلاصہ تفسیر

قصہ اصحاب ایک اور بن والے یعنی شعب علیہ السلام کی امت بھی بڑے ظالم تھے سو ہم نے اور اصحاب حجر ان سے دیکھی، بدلہ لیا اور ان کو عذاب سے ہلاک کیا، اور دونوں قوم کی بستاں صاف سڑک پر واقع ہیں اور شام کو جاتے ہوئے راہ میں نظر آتی ہیں، اور حجر رقبہ صحراء والوں نے دیکھی، پتھروں کو جھوٹا بتلایا اور کہو کہ جس طرح علیہ السلام کو جھوٹا کہا اور سب پتھروں کا اصل بن ایک ہی پتھر کو یا سب کو جھوٹا بتلایا، اور ہم نے انکو اپنی طرف نشانیاں پس دیکھی اللہ تعالیٰ کی توحید اور

حضرت صالح علیہ السلام کی توبہ ثابت ہوتی تھی مثلاً دلائل توحید تاکہ معجزہ صلی علیہم وسلم کا تھا، رسولوں ان دشمنوں نے دگر دانی دہی کرتے تھے اور وہ لوگ پہاڑوں کو تراش تراش کر ان میں گھر بناتے تھے کہ ان میں سب آفات سے، ان میں رہیں سوان کو صبح کے وقت رخواہ اڈل ہی صبح میں یاد نہ چڑھے، علی الاحتمالین، آواز سخت نے آپ کو اسوان کے (دنیوی) ہزارن کے کچھ بھی کام آئے، ان ہی مستحکم گھروں میں عذاب سے کام تمام ہو گیا، اس آفت سے ان کے گھروں نے نہ بچایا، بلکہ اس آفت کا ان کو احتمال بھی نہ تھا، اور اگر ہوتا بھی تو کیا کرتے۔

معارف و مسائل

آئینہ، بن یعنی گھنے جنگل کو کہتے ہیں، بعض کہتے ہیں کہ مَدِّیْن کے پاس ایک بن تھا، اس نے ایک اصحاب مَدِّیْن ہی کا لقب ہے، بعض نے کہا ہے کہ اصحاب ایک اور اصحاب مَدِّیْن دو علحدہ علحدہ قومیں تھیں، ایک قوم کی ہلاکت کے بعد شعیب علیہ السلام دوسری قوم کی طرف مبعوث ہوئے۔

تفسیر روح المعانی میں ابن عساکر کے حوالہ سے یہ مرفوع حدیث نقل کی گئی ہے کہ: **إِنَّ مَدِّیْنَ وَاصْحَابَ الْوَادِیِّ یُکْفَرُ اَمْتَانِ یَعْتَقُ اللهُ تَعَالَى اِلَیْهِمَا شَعْبًا**، واشدا علم اور پھر ایک وادی ہے جو حجاز و شام کے درمیان واقع ہے، اس میں قوم تھوڑا بڑھی۔

شروع سورت میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے کفار مکہ کو جو شدید عناد و مخالفت تھی اس کا بیان تھا، اس کے ساتھ اجمالاً آپ کی تسلی کا مضمون بھی ذکر کیا تھا، اب ختم سورت پر اس عناد و مخالفت کے بارے میں آپ کی تسلی کے لئے تفصیلی مضمون بیان کیا جا رہا ہے، چنانچہ ارشاد ہوتا ہے۔ **بَقِیَّةُ غَلَاظَةِ تَفْسِیْرٍ** اور اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم آپ ان لوگوں کے عناد و مخالفت سے غم نہ کیجئے کیونکہ اس کا ایک روز فیصلہ ہونے والا ہے، اور وہ روز قیامت ہے، جس کی آمد کے متعلق

ہم آپ سے تذکرہ کرتے ہیں کہ ہم نے آسائوں کو ادرزین کو ادران کے درمیانی چیزوں کو تفسیر مصلحت کے پیدا نہیں کیا، بلکہ اس مصلحت سے پیدا کیا کہ ان کو دیکھ کر صالح عالم کے وجود اور وحدت و عظمت پر استدلال کر کے اس کے احکام کی اطاعت کریں، اور بعد اقامت اس حجت کے جو ایسا نہ کرے وہ معذب ہو، اور دنیا میں پورا عذاب ہوتا نہیں تو اور کہیں ہونا چاہئے اس کے لئے قیامت مقرر ہے (پس) ضرور قیامت آنے والی ہے (وہاں سب کو بھگتنا جائے گا) سو آپ کو کچھ غم نہ کیجئے، بلکہ انہوں کے ساتھ (ان کی شرارتوں سے) درگزر کیجئے (درگزر کا مطلب یہ ہے کہ اس غم میں نہ پڑجئے، اس کا خیال نہ کیجئے، اور خوبی یہ کہ شکوہ و شکایت بھی نہ کیجئے، کیونکہ اگر

بلاشبہ آپ کا رب (چونکہ) بڑا بخشنے والا ہے اس سے ثابت ہوا کہ، بڑا عالم (بھی) ہے (سب کا حال اس کو معلوم ہے آپ کے صبر کا بھی ان کی شرارت کا بھی، اس لئے ان سے پورا پورا بدلہ لے لے گا)۔

وَلَقَدْ اَتَيْنَاكَ سَبْعًا مِّنَ الْمَثَانِ وَالْقُرْآنَ الْعَظِيمَ ﴿۸۰﴾ لَا تَحْمِلْ

اور ہم نے دی ہیں تجھ کو سات آیتیں وظیفہ اور قرآن بڑے درجہ کا، مت ڈال اپنی

عَيْنِيكَ اِلَى مَا مَتَعْنَاهُ اَنْزَلْنَاهُ وَاَجْرُهُمْ وَاَلَّا تَحْزَنَ عَلَيْهِمْ ﴿۸۱﴾

آنکھیں ان چیزوں پر جو برتنے کو دی ہیں، ان میں سے کئی طرح کے لوگوں کو اور نہ غم کھا ان پر

وَاَحْفِضْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿۸۲﴾ وَقُلْ اِنِّي اَنَا النَّذِيرُ الْمُبِينُ ﴿۸۳﴾

اور جھکا اپنے بازو ایمان والوں کے واسطے، اور کہہ کہ میں وہی ہوں ڈرنا نبیوں کو کھول کر

كَمَا اَنْزَلْنَا عَلَى الْمُقْتَسِمِينَ ﴿۸۴﴾ الَّذِيْنَ جَعَلُوا الْقُرْآنَ عِضًا ﴿۸۵﴾

جیسا ہم نے بھیجا ہے ان باندھنے والوں پر، جنہوں نے کیا ہے قرآن کو بوٹیاں،

فَوَرِيكَ لَنْسَلَنَّهُمْ اَجْمَعِينَ ﴿۸۶﴾ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۸۷﴾

سو قسم ہو تیرے رب کی ہم کو پوچھنا ہر ان سب سے، جو کچھ وہ کرتے تھے،

فَاَصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ وَاَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِيْنَ ﴿۸۸﴾ اِنَّا كَفَيْتَكَ

سو سوائے کھول کر جو تجھ کو حکم ہوا اور پورا ذکر مشرکوں کی، ہم ہیں تیری طرف سے

الْمُسْتَهْزِئِيْنَ ﴿۸۹﴾ الَّذِيْنَ يَجْعَلُوْنَ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ

تضحیٰ کرنے والوں کو، جو کہ تہراتے ہیں اللہ کے ساتھ دوسرے کی بندگی،

هَسُوْفَ يَعْلَمُوْنَ ﴿۹۰﴾ وَلَقَدْ تَعَلَّمَ اَتَكَ يَضِيْقُ صَدْرُكَ

سو عقرب معلوم کر لیں گے، اور ہم جانتے ہیں کہ تیرا جی تڑکتا ہے ان کی

بِمَا يَقُوْلُوْنَ ﴿۹۱﴾ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَكُن مِّنَ السَّجِدِيْنَ ﴿۹۲﴾

باتوں سے، سو تو یاد کر خوبیاں اپنے رب کی اور ہو سجدہ کرنے والوں سے

وَاعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ الْيَقِيْنُ ﴿۹۳﴾

اور بندگی کے جا پڑو رب کی جب تک کہ تیرے پاس یقین بات

خلاصہ تفسیر

اور آپ ان کے معاملہ کو نہ دیکھئے کہ موجب غم ہوتا ہے، ہمارا معاملہ اپنے ساتھ دیکھئے، کہ ہماری طرف سے آپ کے ساتھ کس قدر لطف و عنایت ہے چنانچہ ہم نے آپ کو ایک بڑی بھاری نعمت یعنی سات آیتیں دیں جو رنازمیں) مکرر پڑھی جاتی ہیں اور وہ (بوجہ جامع معنی) عظیم ہونے کے اس قابل ہے کہ اس کے دینے کو یوں کہا جاوے کہ قرآن عظیم دیا مراد اس سے سورۃ فاتحہ ہی جس کی عظمت کی وجہ سے اس کا نام آتم القدر آن بھی ہے، پس اس نعمت اور نعم کی طرف نگاہ رکھئے کہ آپ کا قلب مسرور و مطمئن ہو، ان لوگوں کے عباد و خلاف کی طرف التفات نہ کیجئے اور آپ اپنی آنکھ اٹھا کر بھی اس چیز کو نہ دیکھئے نہ بلحاظ افسوس نہ بلحاظ ناراضگی، جو کہ ہم نے مختلف قسم کے کافروں کو (مثلاً یہود و نصاریٰ جو مسخرین کو) برتنے کے لئے دے رکھی ہے اور بہت جلد ان سے جدا ہو جائے گی) اور ان کی حالت کفر پر دیکھئے غم نہ کیجئے (بلحاظ ناراضگی نظر کرنے سے یہ مراد ہے کہ چونکہ وہ دشمن خدا ہیں اس لئے بوجہ بغض فی اللہ غصہ آئے کہ ایسی نعمتیں ان کے پاس نہ ہوتیں، اس کے جواب کی طرف متانتاً میں اشارہ ہے کہ یہ کوئی بڑی بھاری دولت نہیں کہ ان مغضوبین کے پاس نہ ہوتیں، یہ تو متاثر فانی ہے، بہت جلد جاتا رہے گا، اور بھی ظالموں کو سوس کرنے کا مطلب یہ ہوگا کہ افسوس یہ چیزیں ان کو ایمان سے مانع ہو رہی ہیں، اگر یہ نہ ہوں تو غالباً ایمان لے آئیں، اس کا جواب لاکھنؤ میں ہے، جس کی تفسیر یہ ہے کہ ان کی طینت میں حدود درج عباد ہے، ان سے کسی طرح توقع نہیں، اور حزن ہوتا ہے خلاف توقع پر جب توقع نہیں تو پھر حزن بے وجہ ہے، اور بلحاظ حرص نظر کرنے کا تو آپ سے احتمال ہی نہیں، غرض یہ کہ آپ کسی بھی طرح ان کفار کے فکر و غم میں نہ پڑتیے، اور مسلمانوں پر شفقت رکھتے یعنی فکر مصلحت اور شفقت کے لئے مسلمان کافی ہیں کہ ان کو اس سے نفع بھی ہے) اور (کافروں کے لئے چونکہ فکر مصلحت کا کوئی نتیجہ نہیں اس لئے ان کی طرف توجہ بھی نہ کیجئے، البتہ تبلیغ جو آپ کا فرض منصبی ہے اس کو ادا کرتے رہئے، اور اتنا کہہ دیجئے کہ میں کھلم کھلا رسم کو خدا کے عذاب سے ڈرا ہوں اور لاہوں اور خدا کی طرف سے تم کو یہ مضمون پہنچاتا ہوں کہ وہ عذاب جس سے ہمارا ہی ڈرنا ہے ہم تم پر کسی وقت ضرور نازل کریں گے) جیسا ہم نے (وہ عذاب) ان لوگوں پر مختلف اوقات گذشتہ میں، نازل کیا ہے جنہوں نے (الحکم) الہی کے اکتے کر رکھے تھے، یعنی آسمانی کتاب کے مختلف اجزاء قرار دیئے تھے، ان میں جو مرضی کے موافق ہوا مان لیا جو مرضی کے خلاف ہوا اس

انکار کر دیا، مراد اس سے سابق یہود و نصاریٰ ہیں جن پر مخالفت انبیاء علیہم السلام کی وجہ سے عذابوں کا ہونا مثل مخ بصورت بند و خنزیر، قید، قتل اور ذلت مشہور و معروف تھا، مطلب یہ کہ عذاب کا نازل ہونا امر بعید نہیں، پہلے ہو چکا ہے اگر تم پر بھی ہو جائے تو تعجب کی کوئی بات ہے، خواہ وہ عذاب دیا میں ہو یا آخرت میں، اور جب تقریر مذکور سے یہ بات خارج ہوگئی کہ جس طرح پھیلے لوگ مخالفت انبیاء کی وجہ سے عذاب کے مستحق تھے اسی طرح موجودہ لوگ بھی مستحق عذاب ہو گئے ہیں) سورۃ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو آپ کے پروردگار کی (یعنی اپنی) قسم ہم ان سب رانگلوں اور پھیلوں سے ان کے اعمال کی (قیامت کے روز) ضرور باز پرس کریں گے (پھر ہر ایک کو اس کے مناسب سزا دیں گے) غرض (حاصل کلام یہ کہ) آپ کو جس بات کے پہنچانے کا حکم کیا گیا ہے اس کو (تو) صاف صاف ساد کیجئے اور اگر یہ نہ مانیں تو ان مشرکوں کے نہ ماننے کی (مطلق) پروا نہ کیجئے (یعنی غم نہ کیجئے، جیسا اوپر آیا ہے لاکھنؤ) اور نہ طبعی طور پر غم کیجئے کہ یہ مخالف بہت سے ہیں کیونکہ، یہ لوگ جو آپ کے اور خدا کے مخالف ہیں چنانچہ آپ پر تو (جہلتے ہیں) اور اللہ تعالیٰ کے ساتھ دوسرا معبود قرار دیتے ہیں ان کے شر و ایذاء سے آپ کو محفوظ رکھئے، گئے (اور ان سے بدلہ لینے کے لئے) ہم کافی ہیں، سو ان کو ابھی معلوم ہوا جاتا ہے کہ ہتہزاء اور شرک کا کیا انجام ہوتا ہے، غرض جب ہم کافی ہیں پھر کما ہے کا خوف ہی) اور واقعی ہم کو معلوم ہے کہ یہ لوگ جو کفر و ہتہزاء کی باتیں کرتے ہیں اس سے آپ تنگ دل ہوتے ہیں (کہ یہ طبعی بات ہے) سو اس کا علاج یہ ہے کہ آپ اپنے پروردگار کی تسبیح و تحمید کرتے رہئے اور نازیں پڑھنے والوں میں رہئے، اور اپنے رب کی عبادت کرتے رہئے یہاں تک کہ داسی حالت میں (آپ کو موت آجائے زمین مرتے دم تک نہ کرو عبادت میں مشغول رہئے، کیونکہ ذکر اللہ اور عبادت میں آخرت کے اجر و ثواب کے علاوہ یہ نعمت بھی ہے کہ دنیا میں جب انسان اس طرف لگ جاتا ہے تو دنیا کے رنج و غم اور تکلیف و مصیبت ہلکی ہو جاتی ہے۔

معارف و مسائل

سورۃ فاتحہ پورے قرآن کا متن اور خلاصہ ہے
 ان آیات میں سورۃ فاتحہ کو قرآن عظیم کہنے میں اس طرف اشارہ ہے کہ سورۃ فاتحہ ایک حیثیت سے پورا قرآن ہے، کیونکہ اصول اسلام سب اس میں سموتے ہوئے ہیں۔
 عشر میں سوال اس پر کیا ہوگا؟ آیت مذکورہ میں حق تعالیٰ نے اپنی ذات پاک کی قسم حکم فرمایا ہے

کر ان سب اعمالوں پچھلوں سے ضرور سوال اور باز پرس ہوگی۔

صحابہ کرام نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا کہ یہ سوال کس معاملہ کے متعلق ہوگا، تو آپ نے فرمایا قول لا الہ الا اللہ کے متعلق، تفسیر قرطبی میں اس روایت کو نقل کر کے فرمایا کہ یہاں سے نزدیک اس سے مراد اس جہد کو علی طور پر لیا کرنا ہے جس کی علامت کلمہ طیبہ لا الہ الا اللہ ہے، محض زبانی قول مقصود نہیں کیونکہ زبان سے اقرار تو منافقین بھی کرتے تھے، حضرت حسن بصریؒ نے فرمایا کہ ایمان کسی خاص وضع و سنت بتانے سے اور دین محض تبتائیں کرنے سے نہیں بنتا، بلکہ ایمان اس یقین کا نام ہے جو قلب میں ڈال دیا گیا اور اعمال نے اس کی تصدیق کی ہو، جیسا کہ ایک حدیث میں حضرت زید بن ارقمؓ سے روایت ہو کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو شخص اخلاص کے ساتھ لا الہ الا اللہ کہے گا وہ ضرور جنت میں جائے گا لوگوں نے پوچھا یا رسول اللہ! اس کلمہ میں اخلاص کا کیا مطلب ہے؟ آپ نے فرمایا کہ جب یہ کلمہ انسان کو اللہ کے محارم اور ناجائز کاموں سے روک دے تو وہ اخلاص کے ساتھ ہے (قرطبی)

تبلیغ و ارشاد میں ترویج کا حصہ ہے، اس آیت کے نازل ہونے سے پہلے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرام چھپ چھپ کر عبادت اور تلاوت کرتے تھے، اور تبلیغ و ارشاد کا سلسلہ بھی خفیہ ہی ایک ایک دو دو فرد کے ساتھ جاری تھا، کیونکہ اظہار و اعلان میں کفار کی ایذا رسان کا خطرہ تھا، اس آیت میں حق تعالیٰ نے استہزاء کرنے والے اور ایذا دینے والے کفار کی ایذا سے محفوظ رکھنے کی خود ذمہ داری لے لی، اس لئے اس وقت بے فکری کے ساتھ اعلان اظہار کے ذریعہ تلاوت و عبادت اور تبلیغ و دعوت کا سلسلہ شروع ہوا۔

اِنَّا كَفَيْتَكَ الْمُسْتَهْزِئِينَ، میں جن لوگوں کا ذکر ہے، ان کے لیڈر بارخ اومی تھے، عاص بن ائمن اسد بن المطلب، اسود بن عبدغوث، وکید بن میسرہ، حارث بن الظلطلہ، یہ پانچوں مجروحانہ طور پر ایک ہی وقت میں حضرت جبریلؑ کے اشارے سے ہلاک کر دیئے گئے، اس واقعہ سے تبلیغ و دعوت کے معاملہ میں یہ حاصل ہوا کہ اگر انسان کسی ایسے مقام یا ایسے حال میں مبتلا ہو جائے کہ وہاں حق بات کو علی الاعلان کہنے سے ان لوگوں کو کوئی فائدہ پہنچنے کی توقع نہ ہو اور اپنے آپ کو نقصان و تکلیف پہنچنے کا اندیشہ ہو تو ایسی حالت میں یہ کام خفیہ طور پر کرنا بھی درست اور جائز ہے، البتہ جب اظہار اعلان کی قدرت ہو جا تو پھر اعلان میں کوئی ہرجا نہیں رکھی جائے۔

وَمَنْ لَمْ يَلْمِزْكَ اِلٰهٌ فَمَا عَلَيْكَ غَمٌّ، اس آیت سے معلوم ہوا کہ جب انسان کو دشمنوں کی باتوں سے بچنے کی ضرورت ہو تو اس کا روحانی علاج یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی تسبیح و عبادت میں مشغول ہو جائے اللہ تعالیٰ خود اس کی تکلیف کو دور فرمادیں گے۔

سورہ حجرہ تمام شد

سُورَةُ النَّحْلِ

سُورَةُ النَّحْلِ مَكِّيَّةٌ وَرُحْلِيٌّ وَمَادِيٌّ وَقَدْ اُنزِلَتْ فِي رَجَبٍ وَهِيَ ثَمَانِيَةٌ وَارْبَعُونَ آيَةً

سورہ نحل کہیں ازرقی اور اس کی ایک سواٹھا میں آئیں ہیں اور سورہ رکوع

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ○

شروع اللہ کے نام سے جو بجد ہر جان نہایت رحم والا ہے۔

اِنِّیْ اَمْرٌ لِّلّٰهِ فَلَا تَسْتَعْجِلُوْا بِسُبْحٰنَہٗ وَتَلَعَا لَشْرِکُوْنَ ①

آپہنجا حکم اللہ کا سو اس کی جلدی مت کرو، وہ پاک ہوا اور برتر جو ان کے شریک بتلانے سے

یَنْزِلُ الْمَلٰٓئِکَةُ بِالرُّوْحِ مِنْ اَمْرِہٖ عَلٰی مَنْ یَّشَآءُ مِنْ عِبَادِہٖ

اُتارتا ہے فرشتوں کو مجید سے کہ اپنے حکم سے جس پر چاہے اپنے بندوں میں

اَنْ اَنْزِلُوْا اِنَّہٗ لَا اِلٰہَ اِلَّا اَنَا فَتَقُوْنِ ②

کہ خبردار کرو کہ کسی کی بندگی نہیں سوا میرے، سو مجھ سے ڈرو

خلاصہ تفسیر

اس سورہ کا نام سورہ نحل اس مناسبت سے رکھا گیا ہے کہ اس میں نحل یعنی شہد کی مکھیوں کا ذکر قدرت کی عجیب و غریب صنعت کے بیان کے سلسلے میں ہوا ہے، اس کا دوسرا نام سورہ نغم بھی ہے (قرطبی) نغم کہ نغمہ نغمہ کی جمع ہے، اس لئے کہ اس سورہ میں خاص طور پر اللہ جل شانہ کی عظیم نعمتوں کا ذکر ہے۔

خدا تعالیٰ کا حکم (یعنی مزائے کفر کا وقت قریب) آپہنجا سو تم اس میں (منکرانہ) جلدی مت چھاؤ (بلکہ توجیہ اختیار کرو اور اس کی حقیقت سنو) وہ لوگوں کے شرک سے پاک اور برتر ہے وہ اللہ تعالیٰ فرشتوں (کہ جنس یعنی جبرئیل) کو وحی یعنی اپنا حکم دے کر اپنے بندوں میں جس پر چاہیں (یعنی انبیاء پر) نازل فرماتے ہیں (اور وہ حکم) یہ ہے کہ لوگوں کو خبردار کرو کہ میرے سوا کوئی لائق عبادت

کران سب اعمالوں پچھلوں سے ضرور سوال اور باز پرس ہوگی۔

صحابہ کرام نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا کہ یہ سوال کس معاملہ کے متعلق ہوگا، تو آپ نے فرمایا قول لا الہ الا اللہ کے متعلق، تفسیر قرطبی میں اس روایت کو نقل کر کے فرمایا کہ یہاں سے نزدیک اس سے مراد اس عہد کو علی طور پر لیا کرنا ہے جس کی علامت کلمہ طیبہ لا الہ الا اللہ ہے، محض زبانی قول مقصود نہیں کیونکہ زبان سے اقرار تو منافقین بھی کرتے تھے، حضرت حسن بصریؒ نے فرمایا کہ ایمان کسی خاص وضع و سنت بتانے سے اور دین محض بتائیں کرنے سے نہیں بنتا، بلکہ ایمان اس یقین کا نام ہے جو قلب میں ڈال دیا گیا اور اعمال نے اس کی تصدیق کی ہو، جیسا کہ ایک حدیث میں حضرت زید بن ارقمؓ سے روایت ہو کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو شخص اخلاص کے ساتھ لا الہ الا اللہ کہے گا وہ ضرور جنت میں جائے گا لوگوں نے پوچھا یا رسول اللہ! اس کلمہ میں اخلاص کا کیا مطلب ہے؟ آپ نے فرمایا کہ جب یہ کلمہ انسان کو اللہ کے محارم اور ناجائز کاموں سے روک دے تو وہ اخلاص کے ساتھ ہے (قرطبی)

تبلیغ و ارشاد میں بیخچ کا حصہ ہے جہاں حق ہو، اس آیت کے نازل ہونے سے پہلے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرام چھپ چھپ کر عبادت اور تلاوت کرتے تھے، اور تبلیغ و ارشاد کا سلسلہ بھی خفیہ ہی ایک ایک دو دو فرد کے ساتھ جاری تھا، کیونکہ اظہار و اعلان میں کفار کی ایذا رساں کا خطرہ تھا، اس آیت میں حق تعالیٰ نے استہزاء کرنے والے اور ایذا دینے والے کفار کی ایذا سے محفوظ رکھنے کی خود ذمہ داری لے لی، اس لئے اس وقت بے فکری کے ساتھ اعلان اظہار کے ذریعہ تلاوت و عبادت اور تبلیغ و دعوت کا سلسلہ شروع ہوا۔

اِنَّا كَفَيْنَاكَ الْمُسْتَهْزِئِينَ، میں جن لوگوں کا ذکر ہے، ان کے لیڈر بارخ اومی تھے، عاص بن ائمن اسود بن المطلب، اسود بن عبدغوث، ولید بن مغیرہ، حارث بن الظلطلہ، یہ پانچوں مجروحانہ طور پر ایک ہی وقت میں حضرت جبریلؑ کے اشارے سے ہلاک کر دیئے گئے، اس واقعہ سے تبلیغ و دعوت کے معاملہ میں یہ حاصل ہوا کہ اگر انسان کسی ایسے مقام یا ایسے حال میں مبتلا ہو جائے کہ وہاں حق بات کو علی الاعلان کہنے سے ان لوگوں کو کوئی فائدہ پہنچنے کی توقع نہ ہو اور اپنے آپ کو نقصان و تکلیف پہنچنے کا اندیشہ ہو تو ایسی حالت میں یہ کام خفیہ طور پر کرنا بھی درست اور جائز ہے، البتہ جب اظہار اعلان کی قدرت ہو جاتا تو پھر اعلان میں کوئی ہرج مہج نہ ہو۔

دشمنوں کی ایذا سے اِنَّكَ لَتَكْفُرُ الْاِنْسَانَ حَسْبُكَ سے معلوم ہوا کہ جب انسان کو دشمنوں کی باتوں سے بیخ تشنگی کا علاج ہو چکے اور دل تنگی پیش آئے تو اس کا روحانی علاج یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی تسبیح و عبادت میں مشغول ہو جائے اللہ تعالیٰ خود اس کی تکلیف کو دور فرمادیں گے۔

سورہ حجرہ تمام شد

سُورَةُ النُّحْلِ

سُورَةُ النُّحْلِ مَكِّيَّةٌ وَرُحْلِيٌّ وَمَادِيٌّ وَقَدْ نَزَّلَ فِيهَا فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ وَبَنِي إِدْرِيْسَ وَبَنِي إِسْحَاقَ وَبَنِي يٰسَاقَ وَبَنِي إِسْحَاقَ وَبَنِي إِدْرِيْسَ وَبَنِي إِسْرَائِيلَ
سورہ نحل مکہ میں اتری اور اس کی ایک سواٹھا میں آئیں ہیں اور سورہ رکوع
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
شروع اللہ کے نام سے جو بجد ہر جان نہایت رحم والا ہے۔

اِنِّيْ اَمْرٌ اللّٰهِ فَلَا تَسْتَعْجِلُوْا بِهٖ وَسُبْحٰنَہٗ وَتَعٰلٰی عَمَّا یُشْرِكُوْنَ
آپہنجا حکم اللہ کا سو اس کی جلدی مت کرو، وہ پاک ہوا اور برتر ہو ان کے شریک بتلانے سے
مِنۡزِلِ الْمَلٰٓئِكَةِ بِالرُّوْحِ مِنْ اَمْرِ عَلٰی مَنۡ یَّشَآءُ مِنْ عِبَادٍ
اُتارنا ہے فرشتوں کو مجھ سے کہ اپنے حکم سے جس پر چاہے اپنے بندوں میں

اِنَّ اَنْزِلُوْا اِنَّہٗ لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنَا فَتَقُوْنِ
کہ خبردار کرو کہ کسی کی بندگی نہیں سوا میرے، سو مجھ سے ڈرو

خلاصہ تفسیر

اس سورہ کا نام سورہ نحل اس مناسبت سے رکھا گیا ہے کہ اس میں نحل یعنی شہد کی مکھیوں کا ذکر قدرت کی عجیب و غریب صنوت کے بیان کے سلسلے میں ہوا ہے، اس کا دوسرا نام سورہ نغم بھی ہے (قرطبی) نغم کبریا یعنی نعت کی صحیح ہی اس لئے کہ اس سورہ میں خاص طور پر اللہ جل شانہ کی عظیم نعمتوں کا ذکر ہے۔

خدا تعالیٰ کا حکم (یعنی سزا سے کفر کا وقت قریب) آپہنجا سو تم اس میں (منکرانہ) جلدی مت چھاؤ (بلکہ توجہ اختیار کرو اور اس کی حقیقت سنو) وہ لوگوں کے شرک سے پاک اور برتر ہے وہ اللہ تعالیٰ فرشتوں (کہ جنس یعنی جبرئیل) کو وحی یعنی اپنا حکم سے کہ اپنے بندوں میں جس پر چاہیں یعنی انبیاء پر، نازل فرماتے ہیں (اور وہ حکم) یہ ہے کہ لوگوں کو خبردار کرو کہ میرے سوا کوئی لائق عبادت

نہیں سوچے سے ہی ڈرتے رہو (یعنی میرے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہراؤ ورنہ سزا ہوگی)۔

معارف و مسائل

اس سورہ کو بغیر کسی خاص تہئید کے ایک شدید وعید اور ہیبت ناک عنوان سے شروع کیا گیا جس کی وجہ مشرکین کا یہ کہنا تھا کہ محمد (مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم) ہمیں قیامت سے اور اللہ کے عذاب سے ڈراتے رہتے ہیں اور بتلاتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے ان کو غالب کرنے اور مخالفوں کو سزا دینے کا وعدہ کیا ہے، ہمیں تو یہ کچھ بھی ہونا نظر نہیں آتا، اس کے جواب میں ارشاد فرمایا کہ "آپہو بخیا حکم اللہ کا تم جلد بازی نہ کرو"۔

حکم اللہ سے اس جگہ مراد وہ وعدہ ہے جو اللہ نے اپنے رسول سے کیا ہے، کہ ان کے دشمنوں کو زیر و مغلوب کیا جاوے گا، اور مسلمانوں کو فرخ و نصرت اور عورت و شوکت حاصل ہوگی، اس آیت میں حق تعالیٰ نے ہیبت ناک لہجہ میں ارشاد فرمایا کہ حکم اللہ کا اپہنچا، یعنی پہنچنے ہی والا ہو جس کو تم عنقریب دیکھ لو گے۔

اور بعض حضرات نے فرمایا کہ اس میں حکم اللہ سے مراد قیامت ہے، اس کے آپہنچنے کا مطلب بھی یہی ہے کہ اس کا وقوع قریب ہے، اور پوری دنیا کی عمر کے اعتبار سے دیکھا جائے تو قیامت کا قریب ہونا یا آپہنچنا بھی کچھ بعید نہیں رہتا (بحر محیط)۔

اس کے بعد کے جملے میں جو یہ ارشاد فرمایا کہ اللہ تعالیٰ شرک سے پاک ہے، اس سے مراد یہ ہے کہ یہ لوگ جو حق تعالیٰ کے وعدہ کو غلط قرار دے رہے ہیں یہ کفر و شرک ہے، اللہ تعالیٰ اس سے پاک ہیں (بحر)۔

اس آیت کا خلاصہ ایک وعید شدید کے ذریعہ توحید کی دعوت دینا ہے، دوسری آیت میں دلیل نقلی سے توحید کا اثبات ہے، کہ آدم علیہ السلام سے لے کر خاتم الانبیاء صلی اللہ علیہ وسلم تک دنیا کے مختلف خطوں، مختلف زمانوں میں جو بھی رسول آیا ہے، اس نے ہی عقیدہ توحید پیش کیا ہے، حالانکہ ایک کو دوسرے کے حال اور تعلیم کی نظر ہر اسباب کوئی اطلاع بھی نہ تھی، خود کرو کہ کم از کم ایک لاکھ بیس ہزار حضرات عقلاً جو مختلف اوقات میں مختلف ملکوں مختلف خطوں میں پیدا ہوئے اور وہ سب ایک ہی بات کے قائل ہوں تو فطرۃ انسان یہ سمجھنے پر مجبور ہو جاتا ہے کہ یہ بات غلط نہیں ہو سکتی، ایمان لانے کے لئے تنہا یہ دلیل ہی کافی ہے۔

لفظ وقوع سے مراد اس آیت میں بقول ابن عباس "وہی اور بقول بعض مفسرین ہدایت ہے، اس آیت میں توحید کا داعی اور توحید پیش کر کے بعد اگلی آیتوں میں اس عقیدہ توحید کو عقلی طور سے حق تعالیٰ کی نعمتیں پیش نظر

کر کے ثابت کیا جاتا ہے، ارشاد ہے۔

خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ ط لَطْفًا عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ﴿۱۷﴾ خَلَقَ

بنائے آسمان اور زمین ٹھیک ٹھیک وہ برتر ہو ان کے شریک بتلانے سے، بنایا

الْاِنْسَانَ مِنْ لُطْفَةٍۢۙ فَاِذَا هُوَ خَصِيْمٌ مُّبِيْنٌ ﴿۱۸﴾ وَالْاَلْعَامَ

آدمی کو ایک بوند سے پھر جب ہی ہو گیا جھگڑا کر نینو الابلنے والا، اور چوپائے

خَلَقَهَا ج لَكُمْ فِيْهَا دِفْءٌ وَمَنْفَعَةٌ وَمِنْهَا تَاْكُلُوْنَ ﴿۱۹﴾ وَكَلَّمُ

بنادینے تمھارے واسطے ان میں بڑا اول ہر اور کتنے فائدے اور بعضوں کو کھاتے ہو، اور تم کو

فِيْهَا جَمَالٌ حٰلِيْنَ تَرِيْحُوْنَ وَحٰلِيْنَ تَسْرٰحُوْنَ ﴿۲۰﴾ وَتَحْمِيْلٌ

ان سے عورت ہر جب شام کو چڑھ کر لائے ہو اور جب چرانے لیجاتے ہو، اور اٹھانے پٹنے ہیں

اَتَقٰنَكُمْ اِلٰى بَلَدٍ لَّمْ تَكُوْنُوْا بِلٰغِيْهِ اِلَّا بِشِقِّ الْاَنْفُسِ ط

برجہ تمھارے ان شہروں تک کہ تم نہ پہنچنے وہاں مگر جان مار کر،

اِنَّ رَبَّكُمْ لَسَعِيْدٌ رَّحِيْمٌ ﴿۲۱﴾ وَالْخَيْلِ وَالْبَعَالِ وَالْحَمِيْرِ

بیشک تمھارا رب بڑا شفقت کر نینو الا ہر بان ہو، اور گھوڑے پیدا کئے اور خچریں اور گدھے

لِتَرْكَبُوْهَا وَزِيْنَةً ط وَيَخَلِقُ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿۲۲﴾

کہ ان پر سوار ہو اور زینت کے لئے اور پیدا کرتا ہے جو تم نہیں جانتے

لغات کی تشریح

نصیب، خصومت سے مشتق ہے، بمعنی جھگڑا، اَنَام، نَعْمَ رَفِيعُ فَوْنٍ،

کی جمع ہے چوپایوں میں سے اونٹ، بکری، گائے کو کہا جاتا ہے (مفردات راغب)

دِفْءٌ، گرمی اور گرانی حاصل کرنے کی چیز، مراد اون ہے، جس کے گرم کپڑے بنائے

جاتے ہیں، تَرِيْحُوْنَ، رواج سے اور تَسْرٰحُوْنَ، سراج سے مشتق ہے، چوپائے جانوروں کے صبح

کے وقت چراگاہ کی طرف جانے کو سراج اور شام کو گھر میں واپس آنے کو رواج کہا جاتا ہے،

رَبِّنَ الْاَنْفُسِ، جان کی محنت و مشقت۔

خلاصہ تفسیر

اللہ تعالیٰ نے آسمانوں کو اور زمین کو حکمت سے بنایا وہ ان کے شرک سے پاک ہے اور انسان کو نطفہ سے بنایا پھر وہ اچانک حکم کھلا (خدا ہی کی ذات و صفات میں) جھگڑنے لگا یعنی بعض ایسے بھی ہوئے، مطلب یہ ہے کہ ہماری یہ نعمتیں اور انسان کی طرف سے ناشکری اور اس کے جو پاپوں کو بنایا، ان میں تھکائے جاڑے کا بھی سامان پر جانوروں کے ہال اور کھال سے انسان کے پوشین اور کپڑے بنتے ہیں اور بھی بہت سے فائدے ہیں رودھ، سواری، بارشاری وغیرہ اور ان میں جو کھانے کے قابل ہیں ان کو کھاتے بھی ہو اور ان کی وجہ سے تمھاری رونق بھی بڑی جب کہ شام کے وقت (جنگل سے گھرا لاتے ہو اور جب کہ صبح کے وقت (گھر سے جنگل کو) چھوڑ دو تو ہو اور وہ تھکائے بوجھ بھی (لا کر) ایسے شہر کو لے جاتے ہیں جہاں تم بدون جان کو محنت میں ڈالنے ہو تو نہیں پہنچ سکتے، واقعی تمھارا رب بڑی شفقت و رحمت والا ہے دکھ تھکائے آرام کے لئے کیا کیا سامان پیدا کئے اور گھوڑے اور چھرا اور گدھے بھی پیدا کئے تاکہ ان پر سوار ہو اور نیز زمینت کے لئے بھی، اور وہ ایسی ایسی چیزیں (تمھاری سواری وغیرہ کے لئے) بناتا ہے جن کی تم کو خبر بھی نہیں ہے

معارف و مسائل

ان آیتوں میں تخلیق کائنات کی عظیم نشانیوں سے حق تعالیٰ کی توحید کا اثبات ہے، اول تو سب سے پہلی مخلوق آسمان اور زمین کا ذکر فرمایا اس کے بعد تخلیق انسان کا ذکر فرمایا جس کو اللہ تعالیٰ نے مخدوم کائنات بنایا ہے، انسان کی ابتداء ایک حقیر نطفہ سے ہونا بیان کر کے فرمایا **فَاَذَاہُوکَھِمْ مِمَّنْ یَخْلُقُ**، یعنی جب اس ضعیف الخلق انسان کو طاقت اور قوت گویائی عطا ہوئی تو خدا ہی کی ذات و صفات میں جھگڑنے نکالنے لگا۔

انسان کے بعد ان اشیاء کی تخلیق کا ذکر فرمایا جو انسان کے فائدے کے لئے خصوصی طور پر بنائی گئی ہیں، اور قرآن کے سب سے پہلے مخاطب چونکہ عرب تھے، اور عرب کی معیشت کا بڑا مدار پالتو چوپائوں اور اونٹ، گائے، بکری پر تھا، اس لئے پہلے ان کا ذکر فرمایا **وَالْاَنْعَامَ خَلَقْنَا** پھر انعام سے جو فوائد انسان کو حاصل ہوتے ہیں ان میں سے دو فائدے خاص طور سے بیان کر دیئے، ایک **تَحْمِلُکُمْ فِیْہَا وِجْہَکُمْ**، یعنی ان جانوروں کے اونٹ سے انسان اپنے کپڑے اور کھال سے پوشین اور توہینا وغیرہ تیار کر کے جاڑے کے موسم میں گرمائی حاصل کرتا ہے۔

دوسرا فائدہ **وَمِنْہَا کُلٌّ لِّکُلِّ وَاحِدٍ**، یعنی انسان ان جانوروں کو ذبح کر کے اپنی خوراک بھی

بنا سکتا ہے، اور جب تک زندہ ہے ان کے دودھ سے اپنی بہترین غذا پیدا کرتا ہے، دودھ دہی مکھن، گھی اور ان سے بننے والی تمام اشیاء اس میں داخل ہیں۔

اور باقی عام فوائد کے لئے فرمایا **وَمَنْفَعٌ**، یعنی بے شمار منافع اور فوائد انسان کے جانوروں کے گوشت، چمڑے، ہڈی، اور بالوں سے وابستہ ہیں، اس ابہام و اجمال میں ان سب نئی سے نئی ایجادات کی طرف بھی اشارہ ہے جو حیوانی اجزاء سے انسان کی غذا، لباس، دار، استعمالی اشیاء کے لئے اب تک ایجاد ہو چکی ہیں، یا آئندہ قیامت تک ہوں گی۔

اس کے بعد ان چوپایہ جانوروں کا ایک اور فائدہ عرب کے مذاق کے مطابق یہ بیان کیا گیا کہ وہ تھکائے لئے جمال اور رونق کا ذریعہ ہیں، خصوصاً جب وہ شام کو چراگا ہوں سے تھکائے مویشی خانوں کی طرف آتے ہیں یا صبح کو گھروں سے چراگا ہوں کی طرف جاتے ہیں، کیونکہ اس وقت مویشی سے ان کے مالکان کی خاص شان و شوکت کا مظاہرہ ہوتا ہے۔

آخر میں ان جانوروں کا ایک اور اہم فائدہ یہ بیان کیا کہ یہ جانور تھکائے بوجھ سامان دور دراز شہروں تک پہنچا دیتے ہیں جہاں تمھاری اور تھکائے سامان کی رسائی جان بوجھوں میں ڈالے بغیر ممکن نہ تھی، اونٹ اور بیل خاص طور سے انسان کی یہ خدمت بڑے پہلے پر انجام دیتے ہیں، آج ریل گاڑیوں، ٹرکوں، ہوائی جہازوں کے زمانے میں بھی انسان ان جانوروں سے مستغنی نہیں، کتنے مقامات دنیا میں ایسے ہیں جہاں یہ تمام نو ایجاد سواریاں باربرداری کا کام نہیں دے سکتیں وہاں پھر انہی کی خدمات حاصل کرنے پر انسان مجبور ہوتا ہے۔

الْاَنْعَامَ یعنی اونٹ اور بیل وغیرہ کی باربرداری کا ذکر آیا تو اس کے بعد ان چوپایہ جانوروں کا ذکر بھی مناسب معلوم ہوا جن کی تخلیق ہی سواری اور باربرداری کے لئے ہے، ان کے دودھ یا گوشت سے انسان کا فائدہ متعلق نہیں، کیونکہ از روئے مشروع وہ اخلاقی بیماریوں کا سبب ہونے کی وجہ سے ممنوع ہیں، فرمایا:

وَالْقَتْلِ وَالْاِیْحَالِ وَالْحَمْلِ لِقَوْمٍ یَّحِبُّونَہَا وَذِیْنِہَا، یعنی ہم نے گھوڑے، چھرا، گدھے پیدا کئے، تاکہ تم ان پر سوار ہو سکو، اس میں باربرداری بھی ضمناً آگئی، اور ان کو اس لئے بھی پیدا کیا کہ یہ تھکائے لئے زمینت بنیں، زمینت سے وہی شان و شوکت مراد ہے جو عرفاً ان جانوروں کے مالکان کو دنیا میں حاصل ہوتی ہے۔

قرآن میں ریل موٹر، آخر میں سواری کے میں جانور گھوڑے، چھرا، گدھے کا خاص طور سے بیان کرنے ہوائی جہاز کا ذکر کے بعد دوسری قسم کی سواریوں کے متعلق بصیغہ استقبال فرمایا۔

وَلِیَخْلُقَنَّ مَا لَکُمْ مِّنْہُمْ، لیکن اللہ تعالیٰ پیدا کرے گا وہ چیزیں جن کو تم نہیں جانتے

اس میں وہ تمام فوائد سوارِی گاڑیاں بھی داخل ہیں جن کا زمانہ قدیم میں نہ وجود تھا نہ کوئی تصور، مثلاً ریل، موٹر، ہوائی جہاز وغیرہ جو اب تک ایجاد ہو چکے ہیں اور وہ تمام چیزیں بھی اس میں داخل ہیں جو آئندہ زمانے میں ایجاد ہوں گی، کیونکہ تخلیق ان سب چیزوں کی درحقیقت خالق مطلق ہی کا فعل ہے، سائنس قدیم و جدید کا اس میں صرف اتنا ہی کام ہے کہ قدرت کی پیدائی ہوئی دھاتوں میں قدرت ہی کی دی ہوئی عقل و فہم کے ذریعہ جوڑ لوڑ کر کے ان کے مختلف شکل پُرزے بنائے اور پھر اس میں قدرت الہیہ کی بخشی ہوئی ہوا پانی، آگ وغیرہ سے برقی توانی پیدا کرے، یا قدرت ہی کے دیئے ہوئے خزانوں میں سے پیٹرول نکال کر ان سوارِیوں میں استعمال کرے، سائنس قدیم و جدید مل کر بھی نہ کوئی لوبا، پیتل پیدا کر سکتی ہے، نہ ایلومینیم کی ہلکی دھاتیں بنا سکتی ہے، نہ لکڑی پیدا کر سکتی ہے، نہ ہوا اور پانی پیدا کرنا اس کے بس میں ہے، اس کا کام اس سے زائد نہیں کہ قدرت الہیہ کی پیدائی ہوئی توانی کا استعمال بھی لے، دنیا کی ساری ایجادات صرف اسی استعمال کی تفصیل ہیں، اس لئے جب ذرا بھی کوئی غور نہ کرے کام لے تو ان سب نئی ایجادات کو تخلیق خالق مطلق کہنے اور تسلیم کرنے کے سوا چارہ نہیں۔

یہاں یہ بات خاص طور سے قابلِ نظر ہے کہ بچھلی تمام اشیاء کی تخلیق میں لفظ ماضی خلق استعمال فرمایا گیا ہے، اور معدود سوارِیوں کا ذکر کرنے کے بعد بصیغہ مستقبل یُخْلَقُ ارشاد ہوا ہے، اس تغیرِ عنوان سے واضح ہو گیا کہ یہ لفظ ان سوارِیوں اور دوسری اشیاء کے متعلق ہو جو ابھی معرض وجود میں نہیں آئیں، اور اللہ تعالیٰ کے علم میں ہے کہ اگلے زمانے میں کیا کیا سوارِیاں اور دوسری اشیاء پیدا کرنا ہیں، ان کا اظہار اس مختصر جملے میں فرمایا۔

حق جل شانہ یہ بھی کر سکتے تھے کہ آئندہ وجود میں آنے والی تمام نئی ایجادات کا نام لیکر ذکر فرمادیتے، مگر اس زمانے میں اگر ریل، موٹر، طیارہ وغیرہ کے الفاظ ذکر بھی کر دیتے جاتے، تو اس سے بجز تشویشِ ذہن کے کوئی فائدہ نہ ہوتا، کیونکہ ان اشیاء کا اس وقت تصور کرنا بھی لوگوں کے لئے آسان نہ تھا، اور نہ یہ الفاظ ان چیزوں کے لئے اس وقت کہیں مستعمل ہوتے تھے، کہ اس سے کچھ مفہوم سمجھا جاسکے۔

میرے والد ماجد حضرت مولانا محمد حسین صاحب نے فرمایا کہ ہائے استاد! استاذ الکل حضرت مولانا محمد یعقوب صاحب مالوٹوی فرمایا کرتے تھے کہ قرآن کریم میں ریل کا ذکر موجود ہے، اور اسی آیت سے استدلال فرمایا، اس وقت تک موٹریں عام نہ ہوتی تھیں اور ہوائی جہاز ایجاد

نہ ہوتے تھے اس لئے ریل کے ذکر بڑا کثافتہ فرمایا۔

مسئلہ: قرآن کریم نے اول انعام یعنی اونٹ، گھاسے، بکری کا ذکر فرمایا، اور ان کے فوائد میں سے ایک اہم فائدہ ان کا گوشت کھانا بھی قرار دیا، پھر اس سے الگ کر کے فرمایا: **وَالْبَقِيلَ وَالْجَبَلِيَّ**، ان کے فوائد میں سوارِی لینے اور ان سے اپنی زمینت حاصل کرنے کا تو ذکر کیا، مگر گوشت کھانے کا یہاں ذکر نہیں کیا، اس میں یہ دلالت پائی جاتی ہے کہ گھوڑے، خچر، گدھے کا گوشت حلال نہیں، خچر اور گدھے کا گوشت حرام ہونے پر تو پھر فقہاء کا اتفاق ہے اور ایک مستقل حدیث میں ان کی حرمت کا صراحتاً بھی ذکر آیا ہے، مگر گھوڑے کے معاملہ میں حدیث کی دو روایتیں متعارض آتی ہیں، ایک سے حلال اور دوسری سے حرام ہونا معلوم ہوتا ہے، اسی لئے فقہائے امت کے اقوال اس مسئلے میں مختلف ہو گئے، بعض نے حلال قرار دیا بعض نے حرام، امام اعظم ابو حنیفہ نے اسی تعارضِ دلائل کی وجہ سے گھوڑے کے گوشت کو گدھے اور خچر کی طرح حرام تو نہیں کہا مگر کہہ کر دیا احکام العساکر جصاص،

مسئلہ: اس آیت سے جمال اور زمینت کا جواز معلوم ہوتا ہے، اگرچہ تقاضا و تکبیر حرام ہیں، فرق یہ ہے کہ جمال اور زمینت کا حاصل اپنے دل کی خوشی یا اللہ تعالیٰ کی نعمت کا اظہار ہوتا ہے نہ دل میں اپنے کو اس نعمت کا سچن سمجھنا ہے اور نہ دوسروں کو حقیر مانتا ہے، بلکہ حق تعالیٰ کا عطیہ اور انعام ہونا اس کے پیش نظر ہوتا ہے، اور تکبر و تفاخر میں اپنے آپ کو اس نعمت کا سچن سمجھنا، دوسروں کو حقیر سمجھنا پایا جاتا ہے وہ حرام ہے (بیان التستران)

وَعَلَى اللَّهِ قَصْدُ السَّبِيلِ وَمِنْهَا جَائِزٌ وَكَوْشَاءٌ لَّهْدٍ لَكُمْ

اور اللہ تک پہنچنے پر سیدھی راہ اور بعضی راہ کج بھی ہو اور اگر وہ چاہے تو سیدھی راہ

أَجْمَعِينَ ①

وہ تم سب کو۔

خلاصہ تفسیر

اور دلائل مذکورہ سابقہ و لاحقہ سے جو سیدھا رستہ (دین کا ثابت ہوتا ہے وہ خاص) اللہ تک پہنچتا ہے اور بعضے رستے (جو کہ دین کے خلاف ہیں) پیڑھے بھی ہیں ذکر ان سے اللہ تک رسائی ممکن نہیں، پس بعض تو سیدھے رستے پر چلتے ہیں اور بعض پیڑھے پر، اور اگر خدا چاہتا تو ہم سب کو

منزل مقصود تک پہنچا دیتا ذکر وہ اس کو پہنچاتے ہیں جو صراطِ مستقیم کا طالب بھی ہوتا ہے۔ ﴿۱۶﴾
فَإِنَّا أَنهَضْنَاهُمْ يُجَاهِدُوا، اس لئے تم کو چاہئے کہ دلائل میں غور کرو اور ان سے حق کو طلب کرو کہ تم کو
منزل مقصود تک رسائی عطا ہو۔

معارف و مسائل

ان آیات میں اللہ جل شانہ کی عظیم الشان نعمتوں کا ذکر فرما کر توحید کے عقلی دلائل جمع
کئے گئے، آگے بھی اپنی نعمتوں کا ذکر ہے، درمیان میں یہ آیت بطور جملہ معترضہ کے اس بات پر
تشبیہ کرنے کے لئے لائی گئی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنی نعمتوں کو ہم پر اپنے ذمہ لے لیا ہے کہ لوگوں
کے لئے وہ صراطِ مستقیم واضح کر دے جو اللہ تعالیٰ تک پہنچانے والا ہے، اسی لئے لغزائے آہستہ کو پیش
کر کے اللہ تعالیٰ کے وجود اور توحید کے دلائل جمع کئے جا رہے ہیں۔

لیکن اس کے برخلاف کچھ لوگوں نے دوسرے ٹیڑھے راستے میں نخت تیار کر رکھے ہیں، وہ ان
تمام واضح آیات اور دلائل سے کچھ ناگہ نہیں اٹھاتے بلکہ گمراہی میں بھٹکتے رہتے ہیں۔

پھر ارشاد فرمایا کہ اگر اللہ تعالیٰ چاہتے کہ سب کو سیدھے راستے پر مجبور کر کے ڈال دیں،
تو ان کے اختیار میں تھا، مگر حکمت و مصلحت کا تقاضا یہ تھا کہ جبر نہ کیا جائے، دونوں راستے سننے
کر دیئے جائیں، چلنے والا جس راستے پر چلنا چاہے چلا جائے، صراطِ مستقیم اللہ تعالیٰ اور جنّت
تک پہنچانے کا، اور ٹیڑھے راستے جہنم پر پہنچانے کے، انسان کو اختیار دیدیا کہ جس کو چاہے
انتخاب کرے۔

هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لَكُمْ مِنْهُ شَرَابٌ وَمِنْهُ كَعْبَرٌ
وہی ہے جس نے آمارا آسمان سے تمھارے لئے پانی اس سے پیتے ہو اور اسی سے درخت ہوتے

فِيهِ يُسْمِعُونَ ﴿۱۰﴾ يَتَّبِعُكُمْ بِهِ الرِّيحُ وَالنَّيْلُ وَالنَّخِيلُ
ہیں جس میں چراتے ہو، آگاتا ہے تمھارے واسطے اس سے سمیٹتی اور زیتون اور کھجوریں

وَالْأَعْنَابُ وَمِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّمَنْ هُمْ
اور انگور اور ہر قسم کے میوے، اس میں السبتہ نشانی ہے ان لوگوں کو

يَتَفَكَّرُونَ ﴿۱۱﴾ وَسَخَّرَ لَكُمْ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ
جو غور کرتے ہیں، اور تمھارے کام میں لگا دیا رات اور دن اور سورج اور چاند کو

وَالنَّجْمِ مَسْحَرَاتٍ بِأَمْرِهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿۱۲﴾
اور ستارے کام میں لگے ہیں اس کے حکم سے اس میں نشانیاں ہیں ان لوگوں کو جو سمجھ رکھتے ہیں

وَمَا ذَرَأْتُمْ فِي الْأَرْضِ مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً
اور جو چیزیں پھیلائیں تمھارے واسطے زمین میں رنگ رنگ کی اس میں نشانی ہے ان

لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿۱۳﴾ وَهُوَ الَّذِي سَخَّرَ الْبَحْرَ لِيَتَأْكَلُوا مِنْهُ لَحْمًا
لوگوں کو جو سوچتے ہیں، اور وہی ہے جن کے کام میں لگا دیا دریا کو کھاؤ اس میں گوشت

طَرِيًّا وَتَسْتَخْرِجُوا مِنْهُ حَبًا وَطَبَقًا وَنَخْلًا
تازہ اور نکالو اس میں سے گہنا جو پینتے ہو، اور دیکھتا ہو تو کشتیوں کو چلتی ہیں پانی

فِيهِ وَتَلْبَسُوا مِنْهَا ثِيَابًا كَذَاتِهَا وَتَلْبَسُوهَا وَتَرَى الْفُلَ يَمُوجُ
تازہ اور نکالو اس میں سے گہنا جو پینتے ہو، اور دیکھتا ہو تو کشتیوں کو چلتی ہیں پانی

فِيهِ وَتَلْبَسُوا مِنْهَا ثِيَابًا كَذَاتِهَا وَتَلْبَسُوهَا وَتَرَى الْفُلَ يَمُوجُ
پھاڑ کر اس میں اور اس واسطے کہ تلاش کرو اس کے فضل سے اور تاکہ احسان مانو، اور رکھ دیتے

فِي الْأَرْضِ رَوَّاسِي أَنْ تُبِيدَ بِكُمْ وَآخَرًا وَسَبَّأً لِّعَلَّكُمْ
زمین پر بوجھ کر کہیں بھٹک پڑے تم کو لے کر اور بنائیں ندیاں اور راستے تاکہ تم

تَهْتَدُونَ ﴿۱۵﴾ وَعَلَّمَتْ وَيَالْتَجْمِهِمْ هَمَّتُونَ ﴿۱۶﴾
راہ پاؤ، اور بنائیں علامتیں اور ستاروں سے لوگ راہ پاتے ہیں

خلاصہ تفسیر

وہ (اللہ) ایسا ہے جس نے تمھارے (فائدہ کے) واسطے آسمان سے پانی برسایا جس سے
تم کو پینے کو ملتا ہے اور جس کے سبب سے درخت پیدا ہوئے ہیں، جن میں تم اپنے نوش
کو چرے چھوڑ دیتے ہو اور اس (پانی) سے تمھارے فائدے کے لئے کھیتی اور زیتون اور
کھجور اور انگور اور ہر قسم کے پھل زمین سے، آگاتا ہے بیشک اس (ذکر) میں سوچنے والوں کے
لئے (توحید کی) دلیل (موجود) ہے اور اس (اللہ) نے تمھارے (فائدہ کے) لئے رات اور دن
اور سورج اور چاند کو (اپنا) مسخر (قدرت) بنایا اور (اسی طرح اور) ستارے (بھی) اس کے حکم
سے مسخر (قدرت) ہیں بیشک اس (ذکر) میں (بھی) عقلمند لوگوں کے لئے (توحید کی) چند دلیلیں
(موجود) ہیں اور (اسی طرح) ان چیزوں کو بھی مسخر (قدرت) بنایا جس کو تمھارے (فائدہ کیلئے)

اس طور پر پیدا کیا ہے کہ ان کے اقسام یعنی اجناس و انواع و اخصان مختلف ہیں اس میں تمام حیوانات و نباتات و جمادات و مفردات و مرکبات داخل ہو گئے، بیشک اس رزق کو ہم میں بھی سمجھنا لوگوں کے لئے توحید کی دلیل (موجود) ہے اور وہ دائرہ ایسا ہے کہ اس نے دریا کو بھی (مسخر) قدرت بنایا تاکہ اس میں سے تازہ تازہ گوشت یعنی مچھلی نکال نکال کر کھاؤ اور تاکہ اس میں سے (موتیوں کا) گہنا نکالو جس کو تم (مرد و عورت سب) پہنتے ہو اور اسے مخاطب اس دریا کا ایک یہ بھی فائدہ ہے کہ تو کشتیوں کو خواہ چھوٹی ہوں یا بڑی جیسے بڑے جہاز تو ان کو دیکھتا ہے کہ اس دریا میں اس کا پانی چرتی ہوئی پھلی جا رہی ہیں اور دریا اس لئے دریا کو مسخر قدرت بنایا تاکہ تم اس میں مالی تجارت کے لے کر سفر کرو اور اس کے ذریعہ سے (خدا کی روزی تلاش کرو اور تاکہ ان سب فائدوں کو دیکھ کر اس کا شکر ادا) کرو اور اس نے زمین میں پہاڑ رکھ دیئے تاکہ وہ (زمین) تم کو لے کر ڈھنگ لگائے اور (پلٹے) نہ لگے اور اس نے (چھوٹی چھوٹی) ٹہریں اور رستے بنائے تاکہ ان رستوں کے ذریعہ سے اپنے منزل مقصود تک پہنچ سکو اور ان رستوں کی سچائی کے لئے بہت سی نشانیاں بنائیں (جیسے پہاڑ درخت، تعمیرات وغیرہ جن سے رستہ پہچانا جاتا ہے ورنہ اگر تمام زمین کی سطح یکساں حالت پر ہوتی تو رستہ ہرگز نہ پہچانا جاتا) اور ستاروں سے بھی لوگ رستہ معلوم کرتے ہیں (چنانچہ ظاہر و معلوم ہے)۔

معارف و مسائل

وَمِنْكُمْ شَجَرٌ فِيهِ نَسِيمٌ، لفظ شجر اکثر درخت کے لئے بولا جاتا ہے، جو ساق یعنی تنے پر کھڑا ہوتا ہے، اور کسی مطلق زمین سے اُگنے والی ہر چیز کو بھی شجر کہتے ہیں، گھاس اور بیل پوڑ بھی اس میں داخل ہوتی ہیں، اس آیت میں یہی معنی مراد ہیں، کیونکہ آگے جانوروں کے چرانے کا ذکر ہے، اس کا تعلق زیادہ تر گھاس ہی سے ہے۔

نَسِيمٌ، اسامت سے مشتق ہے جس کے معنی ہیں جانور کو چراگاہ میں چرانے کیلئے چھوٹا۔
 إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ، ان تمام آیات میں نعمائے اہیہ اور عجیب و غریب حکمت کے ساتھ تخلیق کائنات کا ذکر ہے، جس میں غور و فکر کرنے والوں کو ایسے دلائل اور شواہد ملتے ہیں کہ ان سے حق تعالیٰ کی توحید کا گویا مشاہدہ ہونے لگتا ہے، اسی لئے ان نعمتوں کا ذکر کرتے کرتے بار بار اس پر متنبہ کیا گیا ہے، اس آیت کے اخیر میں فرمایا کہ اس میں سوچنے والوں کے لئے دلیل ہے، کیونکہ کھیتی اور درخت اور ان کے پھل پھول وغیرہ کا تعلق اللہ جل شانہ کی صنعت و حکمت کے ساتھ کسی قدر غور و فکر چاہتا ہے، کہ آدمی یہ سوچے کہ دانہ یا مچھلی زمین کے

انداز دلنے سے اور پانی دینے سے تو خود بخود یہ نہیں ہو سکتا کہ اس میں سے ایک عظیم الشان درخت نکل آئے اور اس پر رنگارنگ کے پھول لگنے لگیں، اس میں کسی کاشتکار زمیندار کے عمل کا کوئی دخل نہیں، یہ سب قادر مطلق کی صنعت و حکمت سے وابستہ ہے، اور اس کے بعد لیل و نہار اور رستار و لیل کا اللہ تعالیٰ کے حکم کے تابع چلنے کا ذکر آیا تو آخر میں ارشاد فرمایا:

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ، یعنی ان چیزوں میں چند دلائل ہیں عقل والوں کے لئے، اس میں اشارہ اس کی طرف ہے کہ ان چیزوں کا حکم الہی کا مسخر ہونا ایسا ظاہر ہے کہ اس میں بہت کچھ غور و فکر کی ضرورت نہیں، جس کو ذرا بھی عقل ہوگی وہ سمجھ لے گا، کیونکہ نباتات اور درختوں کے اُگانے میں تو نظا ہر کچھ نہ کچھ انسانی عمل کا دخل تھا بھی یہاں وہ بھی نہیں۔

اس کے بعد زمین کی دوسری مختلف انواع و اقسام کی پیداوار کا ذکر فرمایا:

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ، کہ اس میں دلیل ہے ان لوگوں کے لئے جو نصیحت پکڑتے ہیں و مراد یہ ہے کہ یہاں بھی بہت گہرے فکر و نظر کی ضرورت نہیں، کیونکہ اس کی دلالت کمال کھلی ہوئی ہے، مگر شرط یہ ہے کہ کوئی اس کی طرف توجہ سے دیکھے، اور نصیحت حاصل کرے، ورنہ بیوقوف بے فکر آدمی جو ادھر دھیان ہی نہ دے اس کو اس سے کیا فائدہ ہو سکتا ہے۔

سَتَجِدُنَا فِي سَبْعِ الْمَثَارِ، رات اور دن کو مسخر بنانے کا مطلب یہ ہے کہ ان کو انسان کے کام میں لگانے کے لئے اپنی قدرت کا مسخر بنا دیا کہ رات انسان کو آرام کے سامان جیسا کرتی ہے، اور دن اس کے کام کے راستے ہموار کرتا ہے، ان کے مسخر کرنے کے یہ معنی نہیں کہ رات اور دن انسان کے حکم کے تابع چلیں۔

هُوَ الَّذِي سَخَّرَ الْبَحْرَ لِتَأْكُلُوا مِنْهُ، آسمان و زمین کی مخلوقات اور ان میں انسان کے منافع اور فوائد بیان کرنے کے بعد بحر محیط و سمندر کے اندر حق تعالیٰ کی حکمت بالذات سے انسان کے لئے کیا کیا فوائد ہیں ان کا بیان ہے، کہ دریا میں انسان کی خوراک کا کیسا اچھا انتظام کیا گیا ہے کہ مچھلی کا تازہ گوشت اس کو ملتا ہے۔

يَتَأْكُلُوا مِنْهُ لَحْمًا طَرِيًّا، کے الفاظ میں مچھلی کو تازہ گوشت قرار دینے سے اس طرف بھی اشارہ پایا جاتا ہے کہ دوسرے جانوروں کی طرح اس میں ذبح کرنے کی شرط نہیں وہ گویا بنا بنا بنا گوشت ہے۔

وَسَخَّرَ لَكُمْ مِنْهُ حَلِيًّا تَلْتَمِسُوْنَهَا، یہ دریا کا دوسرا فائدہ بتلایا گیا ہے، کہ اس میں غوطہ لگا کر انسان اپنے لئے حلّیہ نکال لیتا ہے، حلّیہ کے لفظی معنی زینت کے ہیں، مراد وہ موتی، موتیگا اور جوہرات ہیں جو سمندر سے نکلتے ہیں اور عورتوں کے ہار بنا کر گلے میں یا دوسرے طریقوں

سے کانوں میں پہنتی ہیں، یہ زلیزلہ اگرچہ عورتیں پہنتی ہیں، لیکن مگر ان نے لفظ مذکر استعمال فرمایا
تَبَسُّوْنَہُنَّ لَیْسَ لَہُنَّ حِسٌّ ہوا، اشارہ اس بات کی طرف ہے کہ عورتوں کا زور پہننا درحقیقت
مردوں ہی کے مفاد کے لئے ہے، عورت کی زینت و حقیقت مرد کا حق ہے، وہ اپنی بیوی کو زینت کا بنا
اور زلیزلہ پہننے پر مجبور بھی کر سکتا ہے، اس کے علاوہ جو اہرات کا استعمال مرد بھی انگوٹھی وغیرہ میں کر سکتے ہیں
وَقَرْنَ اِلَیْہِمْ مَوَازِیْنٌ ذٰبِیْبٌ وَّلَیْسَ بِغَرَامٍ مِّنْہُمْ تَعْلِیْبٌ، یہ سیرا فائدہ دہریا کا بتلایا گیا ہے
قُفِّیْ کے معنی کشتی، اور فواجر، ماخوذ کی جمع ہے، مخز کے معنی پانی کو چیرنے کے ہیں، مراد وہ کشتیاں
اور بحری جہازیں جو پانی کی موجوں کو چیرنے ہوئے مسافت طے کرتے ہیں۔

مطلب آیت کا یہ ہے کہ دریا کو اللہ تعالیٰ نے بلا وجہ کے سفر کا راستہ بنایا ہے، اور دریا
کے ملکوں میں دریائی کے ذریعہ سفر کرنا اور تجارتی مال کی درآمد و برآمد کرنا آسان فرمادیا ہے، اور اس
کو حصولِ رزق کا عمدہ ذریعہ قرار دیا، کیونکہ دریا کے راستے سے تجارت سبب زیادہ فلاح بخش ہوتی ہے
وَأَنْتَ لَیْسَ فِی الْاَسْمٰحِیْنِ رِقَابٌ اِیَّیْہِمْ اَنْ تَقْبَلُوْہُمْ وَاَنْتَ لَیْسَ فِی الْاَسْمٰحِیْنِ رِقَابٌ اِیَّیْہِمْ اَنْ تَقْبَلُوْہُمْ
وَأَنْتَ لَیْسَ فِی الْاَسْمٰحِیْنِ رِقَابٌ اِیَّیْہِمْ اَنْ تَقْبَلُوْہُمْ وَاَنْتَ لَیْسَ فِی الْاَسْمٰحِیْنِ رِقَابٌ اِیَّیْہِمْ اَنْ تَقْبَلُوْہُمْ
مکہ کا جانا ہے، قبیلہ، تینہ مصدر سے مشتق ہے، جس کے معنی ڈمگانا یا مضطربانہ قسم کی حرکت کرنا ہے۔
معنی آیت کے یہ ہیں کہ زمین کے کرہ کو حق تعالیٰ نے بہت سی حکمتوں کے ماتحت ٹھوس اور
متوازن جہاز سے نہیں بنایا، اس لئے وہ کسی جانب سے بھاری کسی جانب سے ہلکی واقع ہوتی ہے
اس کا لازمی نتیجہ یہ تھا کہ زمین کو عام فلاسفوں کی طرح ساکن مانا جائے یا کچھ قدیم و جدید فلاسفوں
کی طرح حرکت مستدیرہ کے ساتھ متحرک قرار دیا جائے، دونوں حال میں زمین کے اندر ایک
اضطرابی حرکت ہوتی، جس کو اردو میں کانپنے یا ڈمگانے سے تعبیر کیا جاتا ہے، اس اضطرابی حرکت
کو روکنے اور اجزاء زمین کو متوازن کرنے کے لئے حق تعالیٰ نے زمین پر پہاڑوں کا وزن رکھ دیا
تاکہ وہ اضطرابی حرکت نہ کر سکے، باقی رہا مسئلہ حرکت مستدیرہ کا، جیسے تمام سیارات کرتے ہیں
اور قدیم فلاسفوں سے فیثاغورث کی یہی تحقیق تھی، اور جدید فلاسفوں سب اس پر متفق ہیں اور
نئے تجربات نے اس کو اور بھی زیادہ واضح کر دیا ہے تو قرآن کریم میں نہ کہیں اس کا اثبات ہے نہ
اس کی نفی، بلکہ یہ اضطرابی حرکت جس کو پہاڑوں کے ذریعہ بند کیا گیا ہے اس حرکت مستدیرہ کے
لئے اور زیادہ معین ہوگی جو سیارات کی طرح زمین کے لئے ثابت کی جاتی ہے، واللہ اعلم

وَعَلَّمْنٰہُمُ حِسَابَ مَا لَیْسَ بِغَرَامٍ مِّنْہُمْ تَعْلِیْبٌ ہُوَ اِدْبَارِہُمْ اِسْمٌ مِّنْہُمْ اِسْمٌ مِّنْہُمْ اِسْمٌ مِّنْہُمْ
ہو اگر ان آسمانوں کا بھی ذکر کیا جائے جو حق تعالیٰ نے مسافروں کی قطع مسافت اور منزل مقصود
تک پہنچانے کے لئے زمین و آسمان میں پیدا فرمائی ہیں، اس لئے فرمایا وَعَلَّمْنٰہُمُ حِسَابَ مَا لَیْسَ بِغَرَامٍ مِّنْہُمْ تَعْلِیْبٌ
زمین میں راستہ پہچاننے کے لئے بہت سی علامات پہاڑوں، دریاؤں، درختوں، مکانوں وغیرہ کے

ذریعہ قائم کر دی ہیں، ظاہر ہے کہ اگر زمین ایک سپاٹ کرہ ہوتا تو انسان کسی منزل تک پہنچنے کے لئے
کس طرح راستے میں بھٹکتا۔

وَبِالْحَسْبِ عَلَمٌ مِّنْہُمْ تَعْلِیْبٌ ہُوَ اِدْبَارِہُمْ اِسْمٌ مِّنْہُمْ اِسْمٌ مِّنْہُمْ اِسْمٌ مِّنْہُمْ
اس طرح ستاروں کے ذریعے بھی سمت معلوم کر کے راستہ پہچان لیتے ہیں، اس عنوان میں اس طرف
اشارہ معلوم ہوتا ہے کہ ستاروں کی تخلیق کا اصل مقصد تو کچھ اور ہے، اس کے ساتھ ایک یہ بھی فائدہ
ہے کہ ان سے راستے بھی پہچانے جاتے ہیں۔

اَفَمَنْ یَخْلُقُ کَمَنْ لَا یَخْلُقُ اَفَلَا تَدَّکُرُوْنَ ۱۷ وَاِنْ تَعَدَّوْا

بھیلا جو پیدا کرے برابر ہوا اس کے جو کچھ نہ پیدا کرے، کیا تم سوچتے نہیں، اور اگر شمار کرو

نِعْمَۃَ اللّٰہِ لَا تَحْصُوْہَا اِنَّ اللّٰہَ لَعَفُوْرٌ رَّحِیْمٌ ۱۸ وَاللّٰہُ یَعْلَمُ

اللہ کی نعمتوں کو نہ پورا کر سکتے ان کو، بیشک اللہ بخشنے والا مہربان ہے، اور اللہ تعالیٰ جانتا ہے

مَا تَسْرُوْنَ وَمَا تَعْلَمُوْنَ ۱۹ وَالَّذِیْنَ یَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ

جو تم چھپاتے ہو اور جو ظاہر کرتے ہو، اور جن کو پکارتے ہیں اللہ کے سوائے

اللّٰہِ لَا یَخْلُقُوْنَ شَیْئًا وَّہُمْ یُخْلَقُوْنَ ۲۰ اَمْ اَمْوَاتٌ غَیْرُ اَحْیَآءٍ

کچھ پیدا نہیں کرتے اور وہ خود پیدا کئے ہوئے ہیں، مرنے والے ہیں جن میں جان نہیں

وَمَا یَشْعُرُوْنَ اٰیٰتِیْنَ یُبْعَثُوْنَ ۲۱ اَلْہٰکُمُ اللّٰہُ وَاٰجِدُہُمْ

اور نہیں جانتے کب اٹھائے جائیں گے، مجبور تمہارا مجبور ہے اکیلا،

فَاَلَّذِیْنَ لَا یُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ قُلُوْبُہُمْ مِّنْکَرٌ وَّہُمْ

سو جن کو یقین نہیں آخرت کی زندگی کا ان کے دل نہیں مانتے اور وہ

مُسْتَکْبِرُوْنَ ۲۲ لَا جَرَمَ اَنَّ اللّٰہَ یَعْلَمُ مَا تَسْرِوْنَ وَمَا

مفسور ہیں، ٹھیک بات ہے اللہ جانتا ہے جو کچھ چھپاتے ہیں اور جو

یَعْلَمُوْنَ اِنَّہٗ لَا یُحِبُّ الْمُسْتَکْبِرِیْنَ ۲۳

کچھ ظاہر کرتے ہیں، بیشک وہ نہیں پسندتا غور کرنے والوں کو

خلاصہ تفسیر

سورہ جب اللہ تعالیٰ کا ماحول اشیا مذکورہ ہونا اور اس میں اس کا منفرد ہونا ثابت ہو چکا تو، کیا جو شخص پیدا کرتا ہو یعنی اللہ تعالیٰ، وہ اس جیسا ہو جاوے گا جو پیدا نہیں کر سکتا (کہ تم دونوں کو مہرود سمجھنے لگے تو اس میں اللہ تعالیٰ کی اہانت ہے کہ اس کو بتوں کے برابر کر دیا) پھر کیا تم اتنا بھی نہیں سمجھتے اور اللہ تعالیٰ نے جو اوپر دلائل توحید میں اپنی نعمتیں بتلائی ہیں ان پر کیا حصہ ہے وہ تو اس کثرت سے ہیں کہ اگر تم اللہ تعالیٰ کی (ان نعمتوں کو گننے لگو تو کہیں) نہ گن سکو مگر مشرکین شکر اور قدر نہیں کرتے اور یہ جرم اتنا عظیم تھا کہ نہ معاف کرانے سے معاف ہوتا اور نہ اصرار پر آگے کو یہ نعمتیں ملتیں سیکیں، واقعی اللہ تعالیٰ بڑی مغفرت والے بڑی رحمت والے ہیں (کہ کوئی مشرک سے توبہ کرے تو مغفرت ہو جاتی ہے اور نہ کرے جب بھی تمام نعمتیں حیات تک منقطع نہیں ہوتیں) اور وہ ان نعمتوں کے فائض ہونے سے کوئی یہ نہ سمجھے کہ کبھی سزا نہ ہوگی، بلکہ آخرت میں سزا ہوگی کیونکہ اللہ تعالیٰ تمہارے پوشیدہ اور ظاہری احوال سب جانتے ہیں (پس ان کے موافق سزا دیں گے یہ تو حق تعالیٰ کے خالق اور منعم ہونے کا بیان تھا) اور جن کی یہ لوگ خدا کو چھوڑ کر عبادت کرتے ہیں وہ کسی چیز کو پیدا نہیں کر سکتے اور وہ خود ہی مخلوق ہیں (اور اوپر قاعدہ کلیتہً ثابت ہو چکا ہے کہ غیر خالق اور خالق مساوی نہیں، پس یہ مجبورین کیسے سچے عبادت ہو سکتے ہیں اور) وہ (مجبورین) مردے رہے جان ہیں (خواہ دو امانا جیسے بت یا فی الحال جیسے وہ لوگ جو مر چکے ہیں یا فی المسأل جو مر چکے ہیں مثلاً جن اور علی علیہ السلام وغیرہم) زندہ رہنے والے نہیں (پس خالق تو کیا ہوتے) اور ان (مجبورین) کو (اتنی بھی) خبر نہیں کہ (قیامت میں) مردے کب اٹھائے جائیں گے (یعنی بعض کو تو علم ہی نہیں اور بعض کو تعین معلوم نہیں، اور مجبور کے لئے علم تو محیط چاہئے، خصوصاً قیامت کا کہ اس پر جزا ہوگی عبادت و عدم عبادت کی تو اس کا علم تو مجبور کے لئے بہت ہی مناسب ہے، پس خدا کے برابر تو علم میں کیا ہوں گے، اس تقریر سے ثابت ہوا کہ تمہارا مجبور بننا ایک ہی مجبور ہے تو اس (ایضاح حق پر بھی) جو لوگ آخرت پر ایمان نہیں لاتے (اور اسی لئے ان کو توڑ نہیں کہ توحید کو قبول کریں معلوم ہوا کہ ان کے دل رہی ایسے ناقابل ہیں کہ معقول بات کے) منکر ہو رہے ہیں اور (معلوم ہوا کہ) وہ قبول حق سے تکبر کرتے ہیں (اور ضروری ہے کہ اللہ تعالیٰ ان سب کے احوال پوشیدہ و ظاہر جانتے ہیں (اور یہ بھی) یقیناً بات ہے کہ اللہ تعالیٰ تکبر کرنے والوں کو پسند نہیں کرتے) پس جب ان کا تکبر معلوم ہو تو ان کو بھی ناپسند کرے اور سزا دیں گے) :

معارف و مسائل

پہلی آیتوں میں اللہ جل شانہ کی نعمتوں کا اور تخلیق کائنات کا مفصل ذکر کرنے کے بعد اس بات پر تہنیت فرمائی جس کے لئے ان سب نعمتوں کی تفصیل بیان کی گئی ہے اور وہ ہے توحید حق تعالیٰ کی کہ اس کے سوا کوئی لائق عبادت نہیں، اس لئے فرمایا کہ جب یہ ثابت ہو گیا کہ اللہ تعالیٰ نے ہی تہنات میں و آسان بنائے، کوہ و دریا بنائے، نباتات و حیوانات بنائے، درخت اور ان کے پھل پھل بنائے تو کیا وہ ذات پاک جو ان سب چیزوں کی خالق ہے ان جنوں کی مانند ہو جائے گی جو کچھ پیدا نہیں کر سکتے، تو کیا تم اتنا بھی نہیں سمجھتے۔

وَإِذْ أُنزِلَ إِلَيْكُمْ آيَاتُ الْوَالِدِ الْأُولَىٰ ﴿١٦﴾

اور جب کہ ان سے کر کیا اتنا اور تمہارے رب نے تو کہیں کہانیاں ہیں پہلوں کی

لِيَجْزِلُوا أَوْرَاقَهُمْ كَالْمِلَّةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۗ وَمِنْ أَوْرَاقِ الَّذِينَ

تاکہ اٹھائیں بوجھ اپنے پورے دن قیامت کے اور کچھ بوجھ ان کے جن کو

يُضِلُّوهُمْ بِخَيْرٍ عِلْمٍ إِلَّا سَاءَ مَا يَزُرُونَ ﴿١٧﴾ قُلْ مَكَرَ الَّذِينَ

بہکتے ہیں بلاصحتین سنا، بڑا بوجھ بڑا بوجھ جو اٹھاتے ہیں، البتہ دغا بازی کر چکے ہیں

مِنْ قَبْلِهِمْ فَأَتَىٰ اللَّهُ بَنِيَّاهُمْ مِنَ الْقَوَاعِدِ فَخَرَّ عَلَيْهِمُ

جو تھے ان سے پہلے پھر بیٹھا حکم اللہ کا ان کی عمارت پر بنیادوں سے پھر گر پڑی ان پر

السَّقْفُ مِنْ فَوْقِهِمْ وَأَشْبَهَهُمُ الْعَدَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ﴿١٨﴾

چھت اوپر سے اور آیا ان پر عذاب جہاں سے ان کو خبر نہ تھی

ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُخْزِيهِمْ وَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَاءِ الَّذِينَ كُنتُمْ

پھر قیامت کے دن رسوا کرے گا ان کو اور کہے گا کہاں ہیں میرے شریک جن پر تم کو

تَشَاوَرُونَ فِيهِمْ قَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ إِنَّ الْخِزْيَ الْيَوْمَ

بڑی ضد تھی، بولیں گے جن کو دی گئی تھی خبر بیشک رسوائی آج کے دن

وَالسُّوعَىٰ عَلَى الْكٰفِرِيْنَ ﴿۱۶﴾ الَّذِيْنَ تَتَوَفَّيْهُمْ الْمَلٰٓئِكَةُ ظَالِمِيْنَ
 اور بُرائی منکروں پر ہے جن کی جان نکالتے ہیں فرشتے اور وہ بڑا کر رہے ہیں
 اَنْفُسِهِمْ مَّا قَالُوْا اَلَسَلَمَ مَا كُنَّا نَعْمَلُ مِنْ سُوْءٍ بَلٰٓءَ اِنَّ اللّٰهَ
 اپنے حق میں تب ظاہر کریں گے اطاعت کہ ہم تو کرتے نہ تھے کچھ بُرائی کیوں نہیں اللہ
 عَلِيْمٌۢ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿۱۷﴾ فَاَدْخَلُوْا اَبْوَابَ جَهَنَّمَ خٰلِدِيْنَ
 خوب جانتا ہر جو تم کرتے تھے ، سو داخل ہو دروازوں میں دوزخ کے رہا کر دسا

فِيْهَا فَلَئِنَّ مَثْوٰى الْمُتَكَبِّرِيْنَ ﴿۱۷﴾

اسی میں سو کیا بُرا ٹھکانا ہے غرور کرنے والوں کا۔

خلاصہ تفسیر

اور جب ان سے کہا جاتا ہے (یعنی کوئی ناواقف شخص تحقیق کے لئے یا کوئی واقف شخص امتحان کے لئے ان سے پوچھتا ہے) کہ تمہارے رب نے کیا چیز نازل فرمائی ہے (یعنی قرآن جسکو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اللہ تعالیٰ کا نازل کیا ہوا فرماتے ہیں آیا یہ صحیح ہے) تو کہتے ہیں کہ (صاحب وہ رب کا نازل کیا ہوا کہاں ہے) وہ تو شخص بے سند ہا میں ہیں جو پہلوں سے (منقول) علی آ رہے ہیں (یعنی اہل ملل پہلے سے توحید و نبوت و معاد کے مدعی ہوتے آئے ہیں ان ہی سے یہ بھی نقل کرنے لگے باقی یہ دعوے خدا کے تعلیم دیئے ہوئے نہیں) نتیجہ اس (کہنے) کا یہ ہوگا کہ ان لوگوں کو قیامت کے دن اپنے گناہوں کا پورا بوجھ اور جن کو یہ لوگ بے علمی سے گمراہ کر رہے تھے ان کے گناہوں کا بھی کچھ بوجھ اپنے اوپر اٹھانا پڑے گا (گمراہ کرنے سے مراد یہی کہنا ہے اَسَاطِيْرُ الْاَلۡ وَاَلٰۡٔنَ کَاۡلِیۡنَکَ اِسۡ سے دوسرے آدمی کا اعتقاد خراب ہوتا ہے، اور جو شخص کسی کو گمراہ کیا کرتا ہے اس گمراہ کو تو گمراہی کا گناہ ہوتا ہے اور اس گمراہ کرنے والے کو اس کی گمراہی کے سبب بن جانے کا، اس حدیث نسبتب کو کچھ بوجھ فرمایا گیا، اور اپنے گناہ کا کامل طور پر اٹھانا ظاہر ہے) خوب یاد رکھو کہ جس گناہ کو یہ اپنے اوپر لا د رہے ہیں وہ بڑا بوجھ ہے (اور انھوں نے جو گمراہ کرنے کی یہ تدبیر نکالی ہے کہ دوسروں کو ایسی باتیں کر کے بہکاتے ہیں، سو یہ تدبیریں حق کے مقابلہ میں نہ چلیں گی، بلکہ خود انہی پر ان کا وبالِ خیال عود کرے گا، چنانچہ جو لوگ ان سے پہلے ہو گئے ہیں انھوں نے را نبیاء علیہم السلام کے مقابلہ اور مخالفت میں، بڑی بڑی تدبیریں کیں، سو اللہ تعالیٰ نے ان کی تدبیروں، کا بنا بنایا پھر جہنم بنیاد

سے ڈھا دیا پھر وہ ایسے ناکام ہوئے جیسے گویا، اوپر سے ان پر اس گھر کی چھت آپڑی (یہ یعنی جس طرح چھت آپڑنے سے سب دب کر رہ جاتے ہیں اسی طرح وہ لوگ باکل خائب و خاسر ہوئے) اور (علاوہ ناکامی کے) ان پر خدا کا عذاب ایسی طرح آیا کہ ان کو خیال بھی نہ تھا کہ کیونکہ توحیح تو اس تدبیر میں کامیابی کی تھی خلافت توحیح ان پر ناکامی سے بڑھ کر عذاب آ گیا جو کوسوں بھی ان کے ذہن میں نہ تھا کفار سابقین پر عذابوں کا آنا معلوم و معروف ہے، یہ حالت تو ان کی دنیا میں ہوئی، پھر قیامت کے دن ان کے واسطے یہ ہوگا کہ، اللہ تعالیٰ ان کو رسوا کرے گا اور اس میں سے ایک رسوا تو یہ ہوگی کہ ان سے، یہ کہے گا کہ (تم نے جو) میرے شریک (بنائے تھے) جن کے بارے میں تم را نبیاء و اولیایا میں سے اظہارِ جھگڑا کرتے تھے (وہ اب) کہاں ہیں اس حالت کو دیکھ کر حق کے، جائزہ دینے نہیں گے کہ آج پوری رسوائی اور عذاب کا فرد پر ہے جس کی جان فرشتوں نے حالت کفر پر قبض کی تھی (یعنی آخر وقت تک کا فر ہے شاید ان اہل علم کا قول بیچ میں اس لئے بیان فرمایا جو کہ کفار کی رسوائی کا عام اور علائقہ ہونا معلوم ہو جائے) پھر کافر لوگ (اپنے شرکار کے جواب میں) صلح کا پیغام ڈالیں گے (اور کہیں گے) کہ (شرک جو اعلیٰ درجہ کی بُرائی اور مخالفت حق تعالیٰ کی ہے، ہماری کیا مجال تھی کہ ہم اس کے شریک ہوتے) ہم تو کوئی بُرا کام (جس میں اوئی مخالفت بھی حق تعالیٰ کی ہے) نہ کرتے تھے (اس کو صلح کا مضمون اس لئے کہا گیا کہ دنیا میں شرک کا جو کہ مخالفت یقینی ہے بڑے جوش و خروش سے اقرار تھا، کقولہ تعالیٰ قَدْ وُضِعَ اللّٰهُ مَا اَشْرَکُ مَحْتَمًا، اور شرک کا اقرار مخالفت کا اقرار تھا، خصوصاً انبیاء علیہم السلام کے ساتھ تو خود صریح مخالفت کے مدعی تھے وہاں اس شرک کے انکار سے مخالفت کا انکار کریں گے، اس لئے اس کو صلح فرمایا اور یہ انکا ایسا جو جیسا دوسری آیت میں ہے وَ اَللّٰہِ رَبَّنَا مَا كُنَّا اَشْرَکَیۡنَ، حق تعالیٰ ان کے اس قول کو رد فرمائیں گے کہ، کیوں نہیں (بلکہ واقعی تم نے بڑے کام مخالفت کے کئے) بیشک اللہ کو تمہارا سب اعمال کی پوری خبر ہے سو (اچھا) جہنم کے دروازوں میں (سے جہنم میں) داخل ہو جاؤ (والی) اس میں ہمیشہ ہمیشہ سو رہو عرض (حق سے) بھگت (اور مخالفت اور مقابلہ) کرنے والوں کا وہ بڑا ٹھکانا ہے (یہ عذاب آخرت کا ذکر ہو گیا، پس حاصل آیات کا یہ ہوا کہ تم نے اپنے سے پہلے کافروں کا حالِ خراب و عذاب دنیا و آخرت کا سن لیا، اسی طرح جو تدبیر و مکر دین حق کے مقابلہ میں تم کر رہے ہو اور خلق کو گمراہ کرنا چاہتے ہو یہی انجام تمہارا ہوگا) :

معارف و مسائل

پچھلے آیتوں میں اللہ تعالیٰ کی نعمتیں اور تخلیق عالم میں بیٹھا ہونے کا ذکر کر کے مشرکین کی اپنی مگرانی کا بیان تھا، ان آیات میں دوسروں کو گمراہ کرنے اور اس کے عذاب کا بیان ہی، اور اس سے پہلے ایک سوالِ مشرکان کے متعلق ہے، اور اس سوال کے مخاطب یہاں تو مشرکین ہیں اور انہی کا جاننا جواب یہاں ذکر کر کے ان پر وحید میدان کی گنتی ہے، اور پانچ آیتوں کے بعد سبھی سوالِ مترئین متعین کو خطاب کر کے کیا گیا اور ان کا جواب اور اس پر وعدۃ القامت کا ذکر ہے۔

قرآن کریم نے یہ نہیں کھولا کہ سوال کرنے والا کون تھا، اس نے مفسرین کے اس میں احوال مختلف ہیں، کسی نے کافروں کو سوال کرنے والا قرار دیا، کسی نے مسلمانوں کو کسی نے ایک سوالِ مشرکین کا اور دوسرا مؤمنین کا قرار دیا، لیکن قرآن کریم نے اس کو مبہم رکھ کر اس طرف اشارہ کر دیا ہے کہ اس بحث میں جاننے کی ضرورت ہی کیا ہے کہ سوال کس کی طرف سے تھا، دیکھنا تو جواب اور اس کے نتیجہ کا ہے، جن کا قرآن نے خود بیان کر دیا ہے۔

مشرکین کی طرف سے خلاصہ جواب یہ ہے کہ انھوں نے اسی کو تسلیم نہیں کیا کہ کوئی کلام اللہ تعالیٰ کی طرف سے نازل ہوا بھی ہے، بلکہ قرآن کو پچھلے لوگوں کی کہانیاں قرار دیا، قرآن کریم نے اس پر یہ وحید سنائی کہ یہ ظالم قرآن کو کہانیاں بتلا کر دوسروں کو بھی گمراہ کرتے ہیں، اس کا یہ نتیجہ ان کو جھگڑتا پڑے گا، کہ قیامت کے روز اپنے گناہوں کا پورا وبال تو ان پر پڑنا ہی ہے، جن کو یہ گمراہ کر رہے ہیں ان کا بھی کچھ وبال ان پر پڑے گا، اور پھر فرمایا کہ گناہوں کے جس بوجھ کو یہ لوگ اپنے اوپر لا رہے ہیں، وہ بہت بڑا بوجھ ہے۔

وَقِيلَ لَكِن مِّنْ أُمَّةٍ أَدَّتْ رَءْسُهَا فَكَرِهَتْ أَنْ تُبَدِّلَ مَا كَفَرُوا بِهِ إِذْ أُذِّنَتْ لَهُمْ سُبُوٰحٌ مِّنْهُ لِيُرَآءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ

اور کہا ہمیں ہرگز عبادوں کو کیا اتارا تھا، اللہ تعالیٰ نے بولے نیک بات جنھوں نے

أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَتَّىٰ تَدْرَأُوا إِلَىٰ آخِرَةِ خَيْرٌ مِّنْ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ

بھلائی کی اس دنیا میں ان کو بھلائی ہے اور آخرت کا گھر بہتر ہے، اور کیا تو

دَارَ الْمُتَّقِينَ ﴿۳۱﴾ جَنَّاتٌ عِدْنُ يَدْخُلُونَهَا يُجْرِي مِنْ تَحْتِهَا

گھر ہے ہر ہر عبادوں کا، باغ ہیں ہمیشہ رہنے کے جن میں وہ جائیں گے بہت ہی ان کے نیچے

الْأَنْهَرُ لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ لَكِن لَّكَ يَجْزِي اللَّهُ الْمُتَّقِينَ ﴿۳۱﴾

ہر نبی ان کے واسطے وہاں جو چاہیں ایسا بدلہ دینگا اللہ ہر ہر عبادوں کو

الَّذِينَ تَتَوَكَّلُونَ عَلَىٰ الْمَلَائِكَةِ طَيِّبِينَ يَقُولُونَ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ إِذْ دَخَلُوا

جن کی جان قبض کرتے ہیں فرشتے اور وہ ستھری ہیں کہتے ہیں فرشتے سلامتی تم پر جاؤ

الْجَنَّةِ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۳۲﴾ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَهُمُ

بہشت میں بدلہ ہو اس کا جو تم کرتے تھے، کیا ان کا فریب اس کے منتظر ہیں کہ آئیں ان پر

السَّلَاطَةُ أَوْ يَأْتِيَ أَمْرًا بِكَ كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ

فرشتے یا پیغمبر تم پر رب کا اسی طرح کیا تھا ان سے انھوں نے

وَمَا ظَلَمَهُمُ اللَّهُ وَلَكِن كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿۳۳﴾ فَاصْبِرْ

اور اللہ نے ظلم نہ کیا ان پر لیکن وہ خود اپنا بوجھ کرتے رہے، پھر پڑے ان کے

سَيِّئَاتٍ مَا عَمِلُوا وَحَاقَ بِهِم مَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ﴿۳۴﴾

سراں کے بڑے کام اور آلت پڑا ان پر جو ٹھٹھا کرتے تھے۔

خلاصہ تفسیر

اور جو لوگ شرک سے بچتے ہیں ان سے (جو قرآن کے بارے میں) کہا جاتا ہے کہ تمہارے رب

نے کیا چیز نازل فرمائی ہے وہ کہتے ہیں کہ بڑی خیر اور برکت کی چیز، نازل فرمائی ہے جن لوگوں نے

نیک کام کئے ہیں جس میں یہ قول مذکور اور تمام اعمال صالحہ آگے، ان کے لئے اس دنیا میں بھی

بھلائی ہے وہ بھلائی ثواب کا وعدہ و نثار ہے اور عالمِ آخرت تو بوجہ اس کے کہ وہاں

اس وعدہ کا تحقق و ظہور ہو جائے گا، اور زیادہ بہتر اور جو جب سرور ہے اور واقعی وہ شرک سے

بچنے والوں کا اچھا گھر ہے وہ گھر (کیا ہے) ہمیشہ رہنے کے باغ ہیں جن میں یہ داخل ہوں گے

ان باغوں کے راجہ و عمارت کے، پیچھے سے ہر نبی ہماری ہوں گی جن چیز کو ان کا بھی چاہے گا

وہاں ان کو ملے گی اور خاص اپنی کی کیا تخصیص ہے جن کا قول اس مقام پر مذکور ہے، بلکہ

اسی طرح کا عوض اللہ تعالیٰ سب شرک سے بچنے والوں کو دے گا، جن کی روح فرشتے اس جنت

میں قبض کرتے ہیں کہ وہ (شرک سے) پاک (صاف) ہوتے ہیں (مطلب یہ کہ مرتے دم تک توحید)

قائم رہتے ہیں اور وہ فرشتے کہتے جاتے ہیں السلام علیکم تم رقبض روح کے بعد جنت میں چلے جانا اپنے اعمال کے سبب یہ لوگ درجہ اپنے کفو و عناد و جہالت پر اصرار کر رہے ہیں اور باوجود وضوح و دلالتِ حق کے ایمان نہیں لاتے تو معلوم ہوتا ہے کہ یہ صرف اسی بات کے منتظر ہیں کہ ان کے پاس دعوت کے فرشتے آجائیں یا آپ کے پروردگار کا حکم یعنی قیامت آجائے (یعنی کیا موت کے وقت یا قیامت میں ایمان لائیں گے جبکہ ایمان قبول نہ ہوگا) گو اس وقت تمام کفار بوجہ انکشافِ حقیقت کے توبہ کریں گے جیسا اصرار کفر پر یہ لوگ کر رہے ہیں (یسا ہی ان سے پہلے جو لوگ تھے انہوں نے بھی دُکفر پر اصرار کیا تھا اور اصرار کی بدولت سزا یاب ہوئے سو ان پر اللہ تعالیٰ نے ذرا ظلم نہیں کیا، لیکن وہ آپ ہی اپنے اوپر ظلم کر رہے تھے کہ سزا کے کام چاہنے کے کرتے تھے، آخر ان کے اعمال بدلے ان کو سزائیں ملیں اور جس عذاب کی خبر پانے پر وہ مینتے تھے ان کو اسی عذاب نے، آگھیرا پس ایسا ہی بخمارا حال ہوگا)۔

وَقَالَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا عَبَدْنَا مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ نَحْنُ وَلَا آبَاؤُنَا وَلَا حَرَمْنَا مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ

اور بولے شرک کرنے والے اگر چاہتا اللہ نہ چاہتے ہم اس کے سوا کسی چیز کو اور نہ ہمارے باپ اور نہ حرام مظہر اپنے ہم بدن اس کے ہم کے کسی چیز کو

كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَبْلَ عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا أَلْبَسْنَا

اسی طرح کیا ان سے انہوں نے سوسلوں کے ذمہ نہیں مگر پہنچا دینا

الْمُبِينِ ﴿۱۵﴾ وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ حَانِصَاتٍ ، اور ہم نے تمہارے ہر امت میں رسول کہ بندگی کرو اللہ کی

وَأَجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ فَبِمَا هَدَى اللَّهُ وَمِنْهُمْ مَنْ

اور جو ہڑنٹے سے پھر کسی کو ان میں سے ہدایت کی اللہ نے اور کسی پر

حَقَّتْ عَلَيْهِ الضَّلَالَةُ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ

ثَابِتٌ هُوَ مَكَرًا ، سوسفر کرو ملکوں میں پھر دیکھو کیا ہوا انجام

كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ﴿۱۶﴾ إِنَّ تَحْرِيصَ عَلَيَّ هَدَى اللَّهُ قِيَانِ

جھٹلانے والوں کا ، اگر توطیح کرے ان کو راہ پر لانے کی تو

اللَّهُ لَا يَهْدِي مَنْ يُضِلُّ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ ﴿۱۵﴾ وَأَسْمُوا

اللہ راہ نہیں دیتا جسکو بھلا تا ہے اور کوئی نہیں ان کا مددگار ، اور تمہیں کھاتے ہیں

بِاللَّهِ جَهْدَ آيْمَانِهِمْ لَا يَبْعَثُ اللَّهُ مِنْ يَمُوتَ بَلَى وَعَدًّا

اللہ کی سخت قسمیں کہ نہ اٹھائے گا اللہ جو کوئی مر جائے کیوں نہیں وعدہ

عَلَيْهِمْ حَقًّا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۱۶﴾ لَبِيبِينَ لَهُمْ

ہو چکا جو اس پر بچا لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے ، اٹھائے گا تاکہ ظاہر کر دے انہیں

الَّذِي يَخْتَلِفُونَ فِيهِ وَيَلْعَلِمُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَأَنَّهُمْ كَانُوا

جس بات میں جھگڑتے ہیں اور تاکہ معلوم کریں کافر کہ وہ جھوٹے

كُذِّبِينَ ﴿۱۷﴾ إِنَّمَا قَوْلُنَا لِشَيْءٍ إِذَا أَرَادْنَا أَن نَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿۱۸﴾

تھے ، ہمارا کہنا کسی چیز کو جب ہم اس کو کرنا چاہیں یہی ہو کہ کہیں اس کو ہو جا تو وہ ہو جائے

تھے ، ہمارا کہنا کسی چیز کو جب ہم اس کو کرنا چاہیں یہی ہو کہ کہیں اس کو ہو جا تو وہ ہو جائے

تھے ، ہمارا کہنا کسی چیز کو جب ہم اس کو کرنا چاہیں یہی ہو کہ کہیں اس کو ہو جا تو وہ ہو جائے

خلاصہ تفسیر

اور شرک لوگ یوں کہتے ہیں کہ اگر اللہ تعالیٰ کو در بطور رضائے یہ امر منظور ہوتا تو ہم

غیر اللہ کی عبادت نہ کریں جو ہمارے طریقہ کے اصول میں سے ہے اور بعض اشیاء کی تخریم نہ کریں جو

ہمارے طریقہ کے فروع میں سے ہے مطلب یہ کہ اگر اللہ تعالیٰ ہمارے موجودہ اصول و فروع

کو ناپسند کرتے تو خدا کے سوا کسی چیز کی عبادت کرتے اور نہ ہمارے باپ دادا اور نہ ہم اس

کے بدوں (حکم کے) کسی چیز کو حرام کہہ سکتے (اس سے معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ کو ہمارا طریقہ

پسند ہوتا ہے ہم کو کیوں کرتے دیتے، اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم آپ ان سے مغضوب نہ ہوں، کیونکہ

یہ پیروہ مجاہدہ کوئی نئی بات نہیں بلکہ جو کافر ان سے پہلے ہوتے ہیں ایسی ہی حرکت انہوں

نے بھی کی تھی (یعنی پیروہ مجاہدات اپنے پیغمبروں سے کہتے تھے) سو پیغمبروں کا اس سے کیا

مجھڑا اور وہ جس طریق کی طرف بلا تے ہیں اس کو کیا ضرر پہنچا ان کے ذمہ تو در احکام کا صرف

صاف صاف پہنچا دینا ہے (صاف صاف یہ کہ دعویٰ واضح ہو اور دلیل صحیح اس پر قائم ہو

اس طرح آپ کے ذمہ بھی یہی کام تھا جو آپ کر رہے ہیں، پھر اگر براہ عناد دعویٰ اور دلیل میں

غور نہ کریں تو آپ کی بلا سے) اور جس طرح ان کا معاملہ آپ کے ساتھ یعنی مجاہدہ کوئی نئی بات

نہیں اسی طرح آپ کا معاملہ ان کے ساتھ یعنی توحید و دین حق کی طرف بلانا کوئی نئی بات نہیں

بلکہ اس کی تعلیم بھی قدیم سے چلی آئی ہے چنانچہ ہم ہر اُمت میں (مجموعہ سابقہ سے) کوئی نہ کوئی پیغمبر
 اس بات کی تعلیم کے لئے بھیجے رہے ہیں کہ تم (خاصاً) اللہ کی عبادت کرو اور شیطان (کے دستہ)
 سے دُکھ و شرک و کفر سے بچو رہو اس میں اشیاء کی وہ تحریم بھی آگئی جو مشرکین اپنی رائے
 سے کیا کرتے تھے، کیونکہ وہ شعبہ مشرک و کفر کا تھا، سوان میں لکھتے وہ ہوتے جن کو اللہ نے ہدایت
 دی دکر انہوں نے حق کو قبول کر لیا، اور لکھتے ان میں وہ ہوتے جن پر گمراہی کا ثبوت ہو گیا۔

(مطلب یہ کہ کفار اور انبیاء میں یہ معاملہ اسی طرح چلا آ رہا ہے، اور ہدایت و اضلال
 کے متعلق اللہ تعالیٰ کا معاملہ بھی ہمیشہ سے یوں ہی جاری ہے کہ مجاہدہ کفار کا بھی مقصد یہ ہے کہ
 تعلیم انبیاء علیہم السلام کی بھی قدیم اور سب کا ہدایت نہ پانا بھی قدیم پھر آپ کو عم کیوں ہو؟
 یہاں تک تسلی فسرانی معنی جس میں اخیر کے مضمون میں ان کے شبہ کا اجمالی جواب بھی ہو گیا کہ آپ
 بائیں کرنا گمراہی ہے جس کے گمراہی ہونے کی آگے تائید اور جواب کی زیادہ توضیح ہے، یعنی
 اگر مجاہدہ مع الرسل کا گمراہی ہونا تم کو معلوم نہ ہو، تو (اچھا) زمین میں چلو پھرو پھر آثار سے
 دیکھو کہ پیغمبروں کے، جھٹلانے والوں کا کیسا (بڑا) انجام ہوا ہے اگر وہ گمراہ نہ تھے تو ان پر
 عذاب کیوں نازل ہوا، اور واقعات اتفاقاً ان کو اس لئے نہیں کہہ سکتے کہ خلاف عادت ہو کر
 اور انبیاء علیہم السلام کی پیشینگوئی کے بعد ہوتے اور مؤمنین اس سے بچے رہے، پھر اس کے
 عذاب ہونے میں کیا شک ہو، اور چونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو امت کے کسی فرد کی
 گمراہی سے بھی سخت حد مرہم پہنچا تھا اس لئے آگے پھر آپ کو خطاب ہے کہ جیسے پہلے لکھتے لوگ
 ہوتے ہیں جن پر گمراہی قائم ہو چکی تھی، اسی طرح یہ لوگ بھی ہیں سو ان کے راہ راست پر
 آنے کی اگر آپ کو تمنا ہو تو دیکھو نتیجہ نہیں کیونکہ اللہ تعالیٰ ایسے شخص کو ہدایت نہیں کیا کرتا
 جس کو اس شخص کے عناد کے سبب، گمراہ کرتا ہے (البتہ اگر وہ عناد کو چھوڑ دے تو ہدایت
 کر دیتا ہے، لیکن یہ عناد کو چھوڑ دے نہیں، اس لئے ان کو ہدایت بھی نہ ہوگی) اور وضلاً
 و عذاب کے بارے میں اگر ان کا یہ گمان ہو کہ ہمارے مجبور اور اس حالت میں بھی عذاب سے بچالیں گے
 تو وہ سمجھ رکھیں خدا تعالیٰ کے مقابل میں، ان کا کوئی حمایتی نہ ہوگا، یہاں تک ان کے پہلے شبہ
 کے جواب کی تقریر تھی، آگے دوسرے شبہ کے متعلق کلام ہے) اور یہ لوگ بڑے ذرگ لگا کر
 اللہ کی قسمیں کھاتے ہیں کہ جو جاتا ہے اللہ تعالیٰ اس کو دوبارہ زندہ نہ کرے گا اور قیامت
 نہ آئے گی، آگے جواب ہے، کیوں نہیں زندہ کرے گا (یعنی ضرور زندہ کرے گا) اس وعدہ
 کو اللہ تعالیٰ نے اپنے ذمہ لازم کر رکھا ہے، لیکن اکثر لوگ باوجود قیامت دلیل صحیح کے اس پر
 یقین نہیں لاتے (اور یہ دوبارہ زندہ کرنا اس لئے ہوگا) تاکہ (دین کے متعلق) جس چیز میں

یہ لوگ (دنیائیں) اختلاف کیا کرتے تھے (اور انبیاء کے فیصلہ سے راستہ پر نہ آتے تھے) ان کے
 رد پر اس کی حقیقت کا (بطور معائنہ کے) اظہار کرنے اور تاکہ (اس اظہار حقیقت کے وقت)
 کافر لوگ (پورا) یقین کر لیں کہ واقعی وہی بھولتے تھے (اور انبیاء و مؤمنین سچے تھے، پس
 قیامت کا آنا یقینی اور عذاب سے فیصلہ ہونا ضروری ہے، یہ جواب ہو گیا لَا يَتَّبِعُ اللَّهُ
 كَاذِبًا وَكَذَلِكَ نَكْفِيكَ مَا كُنْتَ تَكْفُرُ) اور لوگ قیامت کا اس لئے انکار کرتے تھے کہ مرکز زندہ ہونا ان کے خیال میں کسی کے
 بس میں نہ تھا، اس لئے آگے اپنی قدرت کا ملکہ کے اثبات سے ان کے اس شبہ کو دفع فرماتے
 ہیں کہ ہماری قدرت ایسی عظیم ہے کہ ہم جس چیز کو پیدا کرنا، چاہتے ہیں وہیں اس میں کچھ محنت
 مشقت کرنا نہیں پڑتی، بس اس سے ہمارا انتہائی کھنڈا کافی، ہوتا ہے کہ تو پیدا، ہو جائیں وہ (موجود)
 ہو جاتی ہے (واقعی بڑی قدرت کاملہ کے رد پر وہ بے جان چیزوں میں دوبارہ جان کا پڑ جانا کونسا
 دشوار ہے، جیسے پہلی بار ان میں جان ڈال چکے ہیں اب دونوں شبہوں کا پورا جواب ہو چکا واللہ اعلم)

معارف و مسائل

ان کفار کا پہلا شبہ تو یہ تھا کہ اللہ تعالیٰ کو اگر ہر اکفر و شرک اور ناجائز کام پسند نہیں تو وہ
 ہمیں زبردستی اس سے روک کیوں نہیں دیتے۔
 اس شبہ کی بیہودگی واضح تھی، اس لئے اس کا جواب دینے کے بجائے صرف رسول اللہ
 صلی اللہ علیہ وسلم کی تسلی پر اکتفا کیا گیا کہ ایسے بیہودہ سوالات سے آپ شگین نہ ہوں، اور شبہ
 کی بیہودگی کی وجہ ظاہر ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس عالم دنیا کا نظام ہی اس بنیاد پر قائم فرمایا کہ
 کہ انسان کو بالکل مجبور نہیں رکھا گیا، ایک قسم کا اختیار اس کو دیا گیا، اسی اختیار کو وہ اللہ
 کی اطاعت میں استعمال کرے تو ثواب اور نافرمانی میں استعمال کرے تو عذاب کے وعدے
 اور وعید فرماتے، اسی کے نتیجہ میں قیامت اور حشر و نشر کے سائے ہنگامے ہیں، اگر اللہ تعالیٰ چاہتا
 کہ سب کو مجبور کر کے اپنی اطاعت کرائیں تو کس کی مجال تھی کہ اطاعت سے باہر جاتا، مگر
 بتقاضائے حکمت مجبور کر دینا درست نہ تھا، اس لئے انسان کو اختیار دیا گیا، ثواب کافر و کافر
 یہ کہنا کہ اگر اللہ کو ہمارا طریقہ پسند نہ ہوتا تو ہمیں مجبور کیوں نہ کر دیتے ایک امتحان اور محسانہ ان
 سوال ہے۔

سما ہندوستان پاکستان میں بھی اَللّٰهُمَّ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ كُلِّ اُمَّةٍ رَّسُولًا اس آیت سے بیزدوسری
 آیت وَاِنْ مِنْ اُمَّةٍ اَلَّا اَخْلَقْنَا فِيهَا ذِيْنَ شُرُوْطٍ ظَہَرِ الْمَرْسِي
 معلوم ہوتا ہے کہ ہندوستان و پاکستان کے علاقوں میں بھی اللہ کے پیغمبر ضرور آئے ہوں گے

خواہ وہ یہیں کے باشندے ہوں یا کسی دوسرے ملک میں ہوں اور ان کے نائب اور مبلغ یہاں پہنچے ہوں اور آیت **لَتَسْتَبِينَ ذَرَقًا مَّا آتَاهُمْ مِّن ذُرِّيَّتِهِ** سے جو یہ مفہوم ہوتا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جس امت کی طرف بھیجے گئے ہیں ان کی طرف آپ سے پہلے کوئی رسول نہیں آیا، اس کا جواب یہ ہو سکتا ہے کہ اس سے مراد بظاہر وہ قوم عرب ہے جو آپ کی بعثت و نبوت کی سب سے پہلے مخاطب ہوئی، کہ ان میں حضرت اسماعیل علیہ السلام کے بعد کوئی رسول نہیں آیا تھا، اس لئے ان لوگوں کا لقب قرآن کریم میں **أُمَّتِي** رکھا گیا ہے، اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ باقی دنیا یا بھی آپ سے پہلے کوئی رسول نہ آیا ہو، واللہ اعلم

وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا لَنَبُوْنَهُمْ
اور جنہوں نے گھر چھوڑا اللہ کے واسطے بعد اس کے کہ ظلم اٹھایا ابنتہ ان کو ہم ٹھکانا
فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَّلَا جَزَاءَ لْآخِرَةِ أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿۴۱﴾
دیئے گئے دنیا میں اچھا اور ثواب آخرت کا تو بہت بڑا ہو اگر ان کو معلوم ہوتا،

الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿۴۲﴾

جو ثابت قدم رہے اور اپنے رب پر بھروسہ کیا۔

خلاصہ تفسیر

اور جن لوگوں نے اللہ کے واسطے اپنا وطن دھکے، چھوڑ دیا اور حبشہ چلے گئے، بعد اس کے کہ ان پر کفار کی طرف سے ظلم کیا گیا دیکھو کہ ایسی بھڑکی میں وطن چھوڑنا بڑا شاقی گزرتا ہے، ہم ان کو دنیا میں ضرور اچھا ٹھکانا دیں گے یعنی ان کو مدینہ پہنچا کر خوب امن و راحت دیں گے چنانچہ بعد چندے مدینہ میں اللہ تعالیٰ نے پہنچا دیا اور اس کو وطن اصلی قرار دیا گیا، اس لئے اس کو ٹھکانا کہا اور ہر طرح کی دہان ترقی ہوئی اس لئے خشنہ کہا گیا اور حبشہ کا قیام عارضی تھا اس لئے اس کو ٹھکانا نہیں فرمایا، اور آخرت کا ثواب (اس سے) بدرجہا بڑا ہے (کہ خبر بھی ہو اور باقی بھی) کاش (اس اجر آخرت کی) ان (بے خبر کافروں کو) دیکھی، خبر ہوئی (اور اس کے حاصل کرنے کی رغبت سے مسلمان ہو جاتے) وہ (مہاجرین ان وعدوں کے اس لئے مستحق ہیں کہ وہ) ایسے ہیں جو (ناگوار واقعات پر) صبر کرتے ہیں (چنانچہ وطن کا چھوڑنا لوگوں کو ناگوار ہے، لیکن بدون اس کے دین پر عمل نہیں کر سکتے تھے، دین کے لئے وطن چھوڑنا،

اور صبر کیا) اور وہ ہر حال میں (اپنے رب پر بھروسہ رکھتے ہیں (وطن چھوڑنے کے وقت یہ خیال نہیں کرتے کہ کھائیں پیئیں گے کہاں سے)؛

معارف و مسائل

الَّذِينَ هَاجَرُوا، ہجرت سے مشتق ہے، ہجرت کے لغوی معنی ترک وطن کے ہیں، ترک وطن جو اللہ کے لئے کیا جائے وہ اسلام میں بڑی طاعت و عبادت ہے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا **أَلْهَجْرَةُ كَهَلْمِ مَا كَانَ قَبْلَهَا**، یعنی ہجرت ان تمام گناہوں کو ختم کر دیتی ہے جو انسان نے ہجرت سے پہلے کئے ہوں۔

یہ ہجرت بعض صورتوں میں فرض و واجب اور بعض صورتوں میں مستحب و افضل ہوتی ہے، اس کے مفصل احکام تو سورۃ نساء کی آیت نمبر ۹۹ **أَلْهَجْرَةُ أَكْرَهٌ أَللَّهِ وَايَسَّرَهُ قَتَلَهَا جَزَاءُ فِيمَا كَانَتْ تَحْتِ** میں بیان ہو چکے ہیں، اس جگہ صرف ان وعدوں کا بیان ہے جو اللہ تعالیٰ نے مہاجرین سے کئے ہیں۔

کیا ہجرت دنیا میں بھی فلاحی آیات مذکورہ میں چند شرائط کے ساتھ مہاجرین کے لئے دو عظیم اشعار میں کا سبب ہوتی ہے، وعدے کئے گئے ہیں، اول تو دنیا میں ہی اچھا ٹھکانا دینے کا، دوسرے آخرت کے بے حساب ثواب عظیم کا، دنیا میں اچھا ٹھکانا "ایک نہایت جامع لفظ اس میں یہ بھی داخل ہے کہ مہاجر کو سکونت کے لئے مکان اور پڑوسی اچھے ملیں، یہ بھی داخل ہے کہ اس کو رزق اچھا ملے، دشمنوں پر فتح و غلبہ نصیب ہو، عام لوگوں کی زبان پر ان کی تعریف اور بھلائی ہو، عزت و شرف ملے جو ان کے خاندان اور اولاد تک پہلے (قرطبی)

آیت کا شان نزول اصالتہً وہ پہلی ہجرت ہے جو صحابہ کرام نے حبشہ کی طرف کی، اور یہ بھی احتمال ہے کہ ہجرت حبشہ اور اس کے بعد کی ہجرت مدینہ منورہ دونوں اس میں داخل ہوں آیت میں یہاں اپنی مہاجرین حبشہ یا مہاجرین مدینہ کا ذکر ہے، اس لئے بعض علمائے فرمایا کہ یہ وعدہ اپنی حضرات صحابہ کے لئے تھا، جنہوں نے حبشہ کی طرف یا پھر مدینہ کی طرف ہجرت کی تھی اور اللہ تم کا یہ وعدہ دنیا میں پورا ہو چکا، جن کا سب لے مشاہدہ کر لیا، کہ اللہ تعالیٰ نے مدینہ منورہ کو ان کا کیسا اچھا ٹھکانا بنا دیا، ایذا دینے والے پڑوسیوں کے بجائے غمخوار، ہمدرد و جال نثار پڑوسی ملے، دشمنوں پر فتح و غلبہ نصیب ہوا، ہجرت کے متھوڑے ہی عرصہ گزرنے کے بعد ان پر رزق کے دروازے کھول دیئے گئے، فقراء و مساکین مالدار ہو گئے، دنیا کے مالک فتح ہوئے، ان کے حسن حشر، بخشن عمل کے کارنامے رہتی دنیا تک ہر موافق و مخالف کی زبان پر ہیں، ان کو اور ان کی

نسلوں کو اللہ تعالیٰ نے بڑی عزت و شرف بخشا، یہ تو دنیا میں ہونے والی چیزیں تھیں جو ہو چکیں اور آخرت کا وعدہ پورا ہونا بھی یقینی ہے، لیکن تفسیر بحر محیط میں ابو حنیفہ کہتے ہیں:-

وَالَّذِينَ هَاجَرُوا عِيسَىٰ فِي
الْمُهَاجِرِينَ كَمَا يَتَّخِذُ الْكُفْرَاءُ
قِيَسَمَلًا أَوْ لَهْمًا وَآخِرَهُمْ
(ص ۱۲۶، ۱۲۷)

بلکہ اللہ کے لئے ہر ہجرت کرنے والا اس میں داخل ہے ۱۱

عام تفسیری ضابطہ کا تقاضا بھی یہی ہے کہ آیت کا شان نزول اگرچہ کوئی خاص واقعہ اور خاص جماعت ہو مگر اعتبار عموم لفظ ہوتا ہے، اس لئے اس وعدہ میں تمام دنیا کے اور ہر زمانہ کے ہاجرین بھی شامل ہیں، اور یہ دونوں وعدہ تمام ہاجرین کے لئے پورا ہونا امر یقینی ہے۔

اسی طرح کا ایک وعدہ ہاجرین کے لئے سورۃ نسا کی اس آیت میں کیا گیا ہے وَمَنْ
يُهَاجِرْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَبِغْ فِي الْأَرْضِ حَيْثُ رَزَقَهُ اللَّهُ مِنْ غَيْرِهِ وَسِعَتْ
الْأَرْضُ حَيْثُ يَبِغْ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ، مگر مفسران کریم نے ان وعدوں کے ساتھ ہاجرین کے کچھ
اوصاف اور ہجرت کی کچھ شرائط بھی بیان فرمائی ہیں، اس لئے ان وعدوں کے مستحق وہی ہاجرین
ہو سکتے ہیں جو ان اوصاف کے حامل ہوں اور جنہوں نے مطلوبہ شرائط پوری کر دی ہوں۔

ان میں سب سے پہلی شرط تو فی اللہ کی ہے، یعنی ہجرت کرنے کا مقصد صرف اللہ تعالیٰ کو
راضی کرنا ہو، اس میں دنیاوی منافع تجارت، ملازمت وغیرہ اور نفسانی فوائد پیش نظر نہ ہوں
دوسری شرط ان ہاجرین کا مظلوم ہونا ہے، مِنْ كَثِيرٍ مِمَّا ظَلَمُوا، تیسرا وصف ابتدائی تکالیف
و مصائب پر صبر اور ثابت قدم رہنا ہے اَلَّذِينَ هَاجَرُوا وَجْهَهُمْ لِلَّهِ وَوَدَّعُوا
الْمَالِ الدُّنْيَا وَابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِمْ أُولَئِكَ سَيَرْحَمُهُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ
شَدِيدُ الْعِقَابِ، اگر فح و نصرت اور ہر کامیابی صرف اسی
کے ہاتھ میں ہے، وَتَعَلَىٰ رُءُوسِهِمْ يَتَوَكَّلُونَ۔

اس سے معلوم ہوا کہ ابتدائی مشکلات و تکالیف تو ہر کام میں ہوا ہی کرتی ہیں، ان کو عبور
کرنے کے بعد بھی اگر کسی ہاجر کو اچھا لگنا اور اچھے حالات نہیں ملے تو قرآن کے وعدے میں
شبہ کرنے کے بجائے اپنی نیت و اخلاص اور اس شخص میں عمل کا جائزہ لے جس پر یہ وعدے کئے گئے ہیں
تو اس کو معلوم ہوگا کہ قصور اپنا ہی تھا، کہیں نیت میں کسوٹ ہوتا ہے، کہیں صبر و ثبات اور توکل کی
کمی ہوتی ہے۔

تربک وطن اور ہجرت کی مختلف
قیمیں اور ان کے احکام

۱۱م قرطب نے اس جگہ ہجرت اور ترک وطن کی قیمیں اور ان کے کچھ احکام
پر ایک مفید مضمون تحریر فرمایا ہے، اتمام فائدہ کے لئے اس کو نقل کرنا ہوا
قرطب نے بحوالہ ابن عربی لکھا ہے کہ وطن سے نکلنا اور زمین میں سفر کرنا بھی تو کسی چیز سے
بھاگنے اور بچنے کے لئے ہوتا ہے، اور کہیں کسی چیز کی طلب و جستجو کے لئے، پہلی قسم کا سفر جو کسی
چیز سے بھاگنے اور بچنے کے لئے ہو اس کو ہجرت کہتے ہیں، اور اس کی چھ قیمیں ہیں۔

اول، یعنی دارالکفر سے دارالاسلام کی طرف جانا، یہ قسم سفر عبد رسالت میں بھی فرض تھی،
اور قیامت تک بشرط استطاعت و قدرت فرض ہے، جبکہ دارالکفر میں اپنے جان و مال اور اہل و عیال کا
نہ ہو، یا دینی فرائض کی ادائیگی ممکن نہ ہو، اس کے باوجود دارالحرب میں مقیم رہا تو گناہگار ہوگا۔

دوسرا دارالبدعت سے نکل جانا، ابن قاسم کہتے ہیں کہ میں نے امام مالک سے سنا ہے
کہ کسی مسلمان کے لئے اس مقام میں قیام کرنا حلال نہیں، جس میں سلف صالحین پر سب و تشتم
کیا جاتا ہو، ابن عربی یہ قول نقل کر کے لکھتے ہیں کہ یہ بالکل صحیح ہے، کیونکہ اگر تم کسی مشرک کا اولاد
نہیں کر سکتے تو تم پر لازم ہے کہ خود وہاں سے زائل یعنی علیحدہ ہو جاؤ، جیسا کہ ارشاد ربانی ہے
وَإِذَا رَأَيْتَ الَّذِينَ يَخُوضُونَ فِي آيَاتِنَا فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ۔

تیسرا سفر وہ ہے کہ جس جگہ پر حرام کا غلبہ ہو وہاں سے نکل جانا، کیونکہ طلب حلال ہر مسلمان
پر فرض ہے۔

چوتھا جہان اذیتوں سے بچنے کے لئے سفر، یہ سفر جائز اور اللہ تعالیٰ کی طرف سے انعام
ہے کہ انسان جس جگہ دشمنوں سے جسمانی اذیت کا خطرہ محسوس کرے وہاں سے نکل جائے، تاکہ اس
خطرہ سے نجات ہو، یہ جو قسم کا سفر سب سے پہلے حضرت ابراہیم علیہ السلام نے کیا، جبکہ قوم
کی ایذاؤں سے نجات حاصل کرنے کے لئے عراق سے ملک شام کی طرف روانہ ہوئے اور فرمایا
إِنِّي مُعَاجِزٌ لِّمَدْيَنَ، ان کے بعد حضرت موسیٰ علیہ السلام نے ایسا ہی ایک سفر مصر سے مدین
کی طرف کیا، فَخَرَجَ وَمِنْهُمَا كَثِيرٌ مِّمَّا ظَلَمُوا۔

پانچواں سفر آب و ہوا کی خرابی اور امراض کے خطرہ سے بچنے کے لئے ہو، شریعت اسلام نے
اس کی بھی اجازت دی ہے، جیسا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کچھ چرواہوں کو مدینہ سے باہر
جنگل میں قیام کرنے کا ارشاد فرمایا، کیونکہ شہری آب و ہوا ان کو موافق نہ تھی، اسی طرح
حضرت فاروق اعظم نے ابو عبیدہ کو حکم بھیجا تھا کہ دارالخلافہ اُردُن سے منتقل کر کے کسی سطح قریب
ہرے جا میں، جہاں آب و ہوا خراب نہ ہو۔

یہی یہ اس وقت میں ہے جب کسی مقام پر طاعون یا وبائی امراض پھیلے ہوئے نہ ہوں،

اور جس جگہ کوئی دبا پھیل جائے اس کے لئے حکم یہ ہے کہ جو لوگ اس جگہ پہلے سے موجود ہیں وہ تو وہاں سے بھاگیں نہیں اور جو باہر ہیں وہ اس کے اندر نہ جائیں، جیسا کہ حضرت فاروق اعظمؓ کو سفر شام کے وقت پیش آیا، کہ سرحد شام پر پہنچ کر معلوم ہوا کہ ملک شام میں طاعون پھیل چکا ہے، تو آپ کو اس ملک میں داخل ہونے میں تردد پیش آیا، صحابہ کرام سے مسلسل مشوروں کے بعد آخر میں جب حضرت عبدالرحمن بن عوفؓ نے ان کو یہ حدیث سنائی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے:

إِذَا وَقَعَ بِأَرْضِنَا وَأَنْتُمْ بِهَا
فَلَا تَقْرَبُوا مَوْتَنَا وَإِذَا وَقَعَ
بِأَرْضِنَا وَتَسْتَمُّ بِهَا فَاتْلُوا
تَهَيَّطُوا عَلَيْهَا رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

جب کسی خطہ میں طاعون پھیل جائے اور تم وہاں موجود ہو تو وہاں سے نہ نکلو اور جہاں تم پہلے سے موجود نہیں ہو طاعون پھیلنے کی خبر سنو تو اس میں داخل نہ ہو

وقال حدیث حسن صحیح

اس وقت فاروق اعظمؓ نے حکم حدیث کی تعمیل کرتے ہوئے پورے قافلہ کو لے کر واپس کا اعلان کر دیا۔

بعض علماء نے فرمایا کہ حدیث شریف کے اس حکم میں ایک خاص حکمت یہ بھی ہے کہ جو لوگ اس جگہ مقیم ہیں جہاں کوئی دبا پھیل چکی ہے یہاں کے لوگوں میں وہاں کی جراثیم کا موجود ہونا ظن غالب ہے، وہ اگر یہاں سے بھاگیں گے تو جس میں یہ مادہ وہاں کی سرایت کر چکا ہے وہ تو بچے کا نہیں اور جہاں یہ جائے گا وہاں کے لوگ اس سے متاثر ہوں گے، اس لئے یہ حکیمانہ فیصلہ فرمایا۔

چہاں سفر اپنے مال کی حفاظت کے لئے ہے، جب کوئی شخص کسی مقام میں چوروں و ماگڈوں کا خطرہ محسوس کرے تو وہاں سے منتقل ہو جائے، شریعت اسلام نے اس کی بھی اجازت دی ہے کیونکہ مسلمان کے مال کا بھی ایسا ہی احترام ہے جیسا اس کی جان کا ہے۔

یہ پتھریں تو اس ترک وطن کی ہیں جو کسی چیز سے بھاگنے اور بچنے کے لئے کیا گیا ہو، اور جو سفر کسی چیز کی طلب و جستجو کے لئے کیا جائے اس کی تو قہیں ہیں:-

۱- سفر عبرت: یعنی دنیا کی سیاحت و سفر اس کام کے لئے کرنا کہ اللہ تعالیٰ کی مخلوقات اور قدرت کا ملکہ کا اور اقوام سابقہ کا مشاہدہ کر کے عبرت حاصل کرے، قرآن کریم نے ایسے سفر کی ترغیب دی ہے، فَاتْلُوا تَبْيُوتَ دَانِي الْأَرْضِ مِنْ دَيْنُظَرُ وَكَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ، حضرت ذی القرنین کے سفر کو بھی بعض علماء نے اسی قسم کا سفر قرار دیا ہے اور بعض نے فرمایا کہ ان کا سفر زمین پر اللہ کا قانون نافذ کرنے کے لئے تھا۔

۲- سفر فرج: اس کا چند شرائط کے ساتھ فرض اسلامی ہونا سب کو معلوم ہے۔

۳- سفر جہاد: اس کا فرض یا واجب یا مستحب ہونا بھی سب مسلمانوں کو معلوم ہے۔

۴- سفر معاش: جب کسی شخص کو اپنے وطن میں ضرورت کے مطابق معاشی سامان حاصل نہ ہو سکے تو اس پر لازم ہے کہ یہاں سے سفر کر کے دوسری جگہ تلاش روزگار کرے۔

۵- سفر تجارت: یعنی قدر ضرورت سے زائد مال حاصل کرنے کے لئے سفر کرنا، یہ بھی مشرفاً جائز ہے، حق تعالیٰ کا ارشاد ہے: لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَبْتَغُوا أَفْضَلًا مِنْ دِينِكُمْ ابْتِغَاءَ فَضْلٍ مِمَّا دَارَ فِيهَا تِجَارَةٌ أَوْ بَاطِلٌ أَوْ زِينَةٌ وَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَمَّا يَجِزَ فِيهَا تِجَارَةٌ أَوْ بَاطِلٌ أَوْ زِينَةٌ وَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَمَّا يَجِزَ فِيهَا تِجَارَةٌ أَوْ بَاطِلٌ أَوْ زِينَةٌ

۶- طلب علم کے لئے سفر: اس کا بقدر ضرورت دین فرض عین ہونا، اور زائد از ضرورت کا فرض کفایہ ہونا معلوم و معروف ہے۔

۷- کسی مقام کو مقدس اور متبرک سمجھ کر اس کی طرف سفر کرنا، یہ بجز تین مسجدوں کے دست نہیں، مسجد حرام (مکہ مکرمہ)، مسجد نبوی (مدینہ طیبہ)، مسجد اقصیٰ (بیت المقدس)، یہ قرطبی اور ابن ابی کی واسطے ہے، دوسرے اکابر علماء سلف و خلف نے عام مقامات متبرکہ کی طرف سفر کرنے کو بھی جائز قرار دیا ہے، محمد شفیع۔

۸- اسلامی سرحدوں کی حفاظت کے لئے سفر: جس کو رباط کہا جاتا ہے، احادیث کثیرہ میں اس کی بڑی فضیلت مذکور ہے۔

۹- عزیزوں و دوستوں سے ملاقات کے لئے سفر: حدیث میں اس کو بھی باعث اجر و ثواب قرار دیا گیا ہے، جیسا کہ صحیح مسلم کی حدیث میں استبراء و احباب کی ملاقات کے لئے سفر کرنے والے کے لئے فرشتوں کی دعا کا ذکر فرمایا گیا ہے، یہ جب ہو کہ ان کی ملاقات سے اللہ تعالیٰ کی رضا مقصود ہو کوئی مادی غرض نہ ہو، واللہ اعلم (قرطبی، ص ۲۴۹، ج ۵، سورۃ نساء)۔

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًا نُوحي إِلَيْهِمْ فَسَلُوا أَهْلَ

اور حج سے پہلے بھی ہم نے یہی مرد بھیجتے تھے کہ حکم بھیجتے تھے ہم ان کی طرف سر پر چھو یاد رکھنے

الَّذِي كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿۲۱﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ

داؤں سے اگر تم کو معلوم نہیں، یہی امتحان کو لٹائیاں دیکر اور درتے اور اتاری ہم نے

إِنَّكَ الَّذِي كَرَّمْتَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴿۳۲﴾
تجہ پڑ یادداشت کہ تو کھولنے لوگوں کے سامنے وہ چیز جو آتری ان کے واسطے تاکہ وہ غور کریں

خلاصہ تفسیر

آدر دیر منکر لوگ جو آپ کی رسالت و نبوت کا اس بنا پر انکار کر رہے ہیں کہ آپ بشر اور انسان ہیں، اور نبی و رسول ان کے نزدیک کوئی انسان و بشر نہ ہونا چاہتے، یہ ان کا جاہلانہ خیال ہے، یہ تو ہم نے آپ سے پہلے بھی صرف آدمی ہی رسول بنا کر معجزات اور کتابیں دے کر بھیجے ہیں کہ انہیں وحی بھیجا کرتے تھے (تو اسے مکہ والے منکرین) اگر تم کو علم نہیں تو دوسرے اہل علم سے پوچھ دیجو جن کو انبیاء سابقین کے حالات کا علم ہو اور وہ تمہارے خیال میں بھی مسلمانوں کی طرف داری نہ کریں، اور اسی طرح آپ کو بھی رسول بنا کر، آپ پر بھی یہ قرآن اتارا ہے تاکہ جو ہدایت رکھنے والے واسطے سے، لوگوں کے پاس بھیجی گئی ہیں وہ ہدایت آپ ان کو واضح کر کے بھجادیں اور تاکہ وہ ان میں غور و فکر کیا کریں۔

معارف و مسائل

روح المعانی میں ہے کہ اس آیت کے بعد مشرکین نے اپنے فاسد مدینہ طیبہ کے یہود کے پاس دریافت حال کے لئے بھیجے کہ کیا یہ بات واقعی ہے کہ پہلے بھی سب انبیاء جلس بشر و انسان سے ہوتے آئے ہیں۔

اگرچہ لفظ اہل الذکر میں اہل کتاب اور مؤمنین سب داخل تھے مگر یہ ظاہر ہے کہ مشرکین کا اہلیناں غیر مسلموں ہی کے بیان سے ہو سکتا تھا، کیونکہ وہ خود رسول کریم کی بات پر مطمئن نہیں تھے، تو دوسرے مسلمانوں کی بات کیسے مان سکتے تھے۔

أَهْلَ الذِّكْرِ، لفظ ذکر چند معانی کے لئے استعمال ہوتا ہے، ایک معنی علم کے بھی ہیں، اسی مناسبت سے قرآن کریم میں توہرات کو بھی ذکر فرمایا ہے: لَقَدْ كَتَبْنَا فِي الزُّبُرِ مِن مِّن ذِكْرِكَ الْبَاقِيَ الَّذِي كُنْتَ تُخْفَى فِي الْكُتُبِ وَاللَّهُ يَخْتَارُ مَا يُؤْتِيهِ الْغَيْبُ لَا يَخْفَى عَلَى شَيْءٍ مِنَ الشَّيْءِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ اہل الذکر کے لفظی معنی اہل علم کے ہوتے، اور یہاں اہل علم سے کون لوگ مراد ہیں، اس میں ظاہر یہ ہے کہ علمائے اہل کتاب، یہود و نصاریٰ مراد ہیں، یہ قول ابن عباس، حسن، السدی وغیرہ کا ہے، اور بعض حضرات نے اس جگہ بھی ذکر سے قرآن مراد لے کر اہل الذکر کی تفسیر اہل قرآن سے کی ہے، اس میں زیادہ واضح بات

ساقی، رجاج، آبرہی کی ہے، وہ کہتے ہیں المراد باہل الذکر علماء اخبار الامم المسالفة کا ٹٹا من کان فالذکر بمعنی الحفظ کا ذہن قبیل اسلوا المطلقین علی اخبار الامم یعلمو کہہ دیکھ، اس تحقیق کی بنا پر اس میں اہل کتاب بھی داخل ہیں اور اہل فتران بھی۔
یذات کے معنی معروت ہیں اور مراد اس سے یہاں معجزات ہیں، ترجمہ دراصل زبرہ کی جمع ہے جو لوہے کے بڑے ٹکڑوں کے لئے بولا جاتا ہے، اَتُوْنِي ذُبُرًا فَصَحِيْحًا، ٹکڑوں کو جوڑنے کی مناسبت سے لکھنے کو ذبر کہا جاتا ہے، اور لکھی ہوئی کتاب کو ذبر اور زبور بولتے ہیں یہاں مراد اس سے اللہ تعالیٰ کی کتاب ہے، جس میں تورات، انجیل، زبور، قرآن سب داخل ہیں۔

آیت مذکورہ کا یہ جملہ قَسَمْتُ لَكُمْ اَنَّ الدِّكْرَ اِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ، غیر مجتہد پر واجب ہے اس جگہ اگرچہ ایک خاص مضمون کے بارے میں آیا ہے، مگر الفاظ عام ہیں جو تمام معاملات کو شامل ہیں، اس لئے قرآنی اسلوب کے اعتبار سے درحقیقت یہ اہم ضابطہ ہے جو عقلی بھی ہے نقلی بھی کہ جو لوگ احکام کو نہیں جانتے وہ جاننے والوں سے پوچھ کر عمل کریں، اور نہ جاننے والوں پر فرض ہے کہ جاننے والوں کے بتلانے پر عمل کریں، اسی کا نام تقلید ہے، یہ قرآن کا واضح حکم بھی ہے اور عقلاً بھی اس کے سوا عمل کو عام کرنے کی کوئی صورت نہیں ہو سکتی۔
امت میں عہد صحابہ سے لے کر آج تک بلا اختلاف اسی ضابطہ پر عمل ہوتا آیا ہے، جو تقلید کے منکر ہیں وہ بھی اس تقلید کا انکار نہیں کرتے، کہ جو لوگ عالم نہیں وہ علماء سے فتویٰ لے کر عمل کریں، اور یہ ظاہر ہے کہ ناواقف عوام کو علماء اگر قرآن و حدیث کے دلائل بتلا بھی دیں تو وہ ان دلائل کو بھی اپنی علماء کے اعتماد پر قبول کریں گے، ان میں خود دلائل کو سمجھنے اور پڑھنے کی صلاحیت تو ہے نہیں، اور تقلید اسی کا نام ہے کہ نہ جاننے والا کسی جاننے والے کے اعتماد پر کسی حکم کو شریعت کا حکم قرار دے کر عمل کرے، یہ تقلید وہ ہے جس کے جواز بلکہ وجوب میں کسی اختلاف کی گنجائش نہیں، البتہ وہ علماء جو خود قرآن و حدیث کو اور مواقع اجماع کو سمجھنے کی صلاحیت رکھتے ہیں، ان کو ایسے احکام میں جو قرآن و حدیث میں صریح اور واضح طور پر مذکور ہیں، اور علماء صحابہ و تابعین کے درمیان ان مسائل میں کوئی اختلاف بھی نہیں ان احکام میں وہ علماء براہ راست قرآن و حدیث اور اجماع پر عمل کریں، ان میں علماء کو کسی مجتہد کی تقلید کی ضرورت نہیں، لیکن وہ احکام و مسائل جو قرآن و سنت میں صراحتاً مذکور نہیں، یا جن میں آیات قرآن اور روایات حدیث میں بظاہر کوئی تعارض نظر آتا ہے، یا جن میں صحابہ و تابعین کے درمیان قرآن و سنت کے معنی متعین کرنے میں اختلاف پیش آیا ہے، یہ مسائل و احکام عقلی اجتہاد ہوتے ہیں، ان کو اصطلاح میں مجتہد فیہ مسائل کہا جاتا ہے، ان کا حکم یہ ہے کہ جس عالم

کو درجہ اجتهاد حاصل نہیں اس کو بھی ان مسائل میں کسی امام مجتہد کی تقلید ضروری ہے، محض اپنی ذاتی رائے کے بھروسہ پر ایک آیت یا روایت کو ترجیح دے کر اختیار کرنا اور دوسری آیت یا روایت کو مروج قرار دے کر چھوڑ دینا اس کے لئے جائز نہیں۔

اسی طرح جو احکام قرآن و سنت میں صراحتاً مذکور نہیں ان کو قرآن و سنت کے بیان کردہ اصول سے نکالنا اور ان کا حکم شرعی متعین کرنا یہ بھی اپنی مجتہدین امت کا کام ہے جن کو عربی زبان عربی لغت اور محاورات اور طرق استعمال کا نیز قرآن و سنت سے مختلف تمام علوم کا معیاری علم اور ورع و تقویٰ کا ادنیٰ مقام حاصل ہو جیسے امام اعظم ابو حنیفہ، شافعی، مالک، احمد بن حنبل، یا اوزاعی، نقیہ برا لیکٹ وغیرہ، جن میں حق تعالیٰ نے قریب زمانہ نبوت اور صحبت صحابہ و تابعین کی برکت سے شریعت کے اصول و مقاصد صحیحے کا خاص ذوق اور مخصوص احکام سے غیر مخصوص کو قیاس کر کے حکم نکالنے کا خاص سلیقہ عطا فرمایا تھا، ایسے مجتہد فیہ مسائل میں عام علماء کو بھی ائمہ مجتہدین میں سے کسی کی تقلید لازم ہے، ائمہ مجتہدین کے خلاف کوئی نئی رائے اختیار کرنا خطا ہے۔

یہی وجہ ہے کہ امت کے اکابر علماء محدثین و فقہاء امام غزالی، رازی، ترمذی، بخاری، مزنی، ابن ہمام، ابن قدامہ اور اسی معیار کے لاکھوں علماء سلف و خلف باوجود علوم عمیہ و علوم شریعت کی اعلیٰ ہمارت حاصل ہونے کے ایسے اجتهادی مسائل میں ہمیشہ ائمہ مجتہدین کی تقلید ہی کے پابند رہے ہیں، سب مجتہدین کے خلاف اپنی رائے سے کوئی فتویٰ دینا جائز نہیں سمجھا جاتا، البتہ ان حضرات کو علم و تقویٰ کا وہ معیاری درجہ حاصل تھا، کہ مجتہدین کے اقوال و آراء کو قرآن و سنت کے دلائل سے جانچنے اور پرکھنے تھے، پھر ائمہ مجتہدین میں جس امام کے قول کو وہ کتاب و سنت کے ساتھ اقرب پالتے، اس کو خست یا کر لیتے تھے، مگر ائمہ مجتہدین کے مسلک سے خروج اور ان سب کے خلاف کوئی رائے قائم کرنا ہرگز جائز نہ جانتے تھے، تقلید کی اصل حقیقت اتنی ہی ہے۔

اس کے بعد روز بروز علم کا معیار گھٹتا گیا، اور تقویٰ و خدا ترسی کے بجائے اغراض نفسانی غالب آئے گئیں، ایسی حالت میں اگر یہ آزادی دی جائے کہ جس مسئلہ میں چاہیں کسی ایک امام کا قول اختیار کر لیں اور جس میں چاہیں کسی دوسرے کا قول لیں تو اس کا لازمی اثر یہ ہونا تھا کہ لوگ اتباع شریعت کا نام لے کر اتباع ہوا میں مبتلا ہو جائیں، کہ جس امام کے قول میں اپنی غرض نفسانی پوری ہوتی نظر آئے اس کو خست یا کر لیں، اور یہ ظاہر ہے کہ ایسا کرنا کوئی دین و شریعت کا اتباع نہیں ہوگا، بلکہ اپنی اغراض و اہواؤں کا اتباع ہوگا، جو باجماع امت حرام ہے، علامہ شافعی نے موافقات میں اس پر بڑی تفصیل سے کلام کیا ہے، اور ابن تیمیہ نے بھی

عام تقلید کی مخالفت کے باوجود اس طرح کے اتباع کو اپنے قناعتی میں باجماع امت حرام کہا ہے، اس لئے متاخرین فقہاء نے یہ ضروری سمجھا کہ عمل کرنے والوں کو کسی ایک ہی امام مجتہد کی تقلید کا پابند کرنا چاہئے، یہیں سے تقلید شخصی کا آغاز ہوا جو درحقیقت ایک انتظامی حکم ہے، جس سے دین کا انتظام قائم ہو اور لوگ دین کی آڑ میں اتباع ہوا کی شکار نہ ہو جائیں، اس کی مثال بعینہ وہ ہے جو حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ نے باجماع صحابہ قرآن کے سب سے احقر یعنی سات لغات میں سے صرف ایک لغت کو مخصوص کر دینے میں کیا، کہ اگرچہ ساتوں لغات قرآن ہی کے لغات تھے، مگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خواہش کے مطابق نازل ہوئے تھے، مگر جب قرآن کریم عجم میں پھیلا اور مختلف لغات میں پڑھنے سے تحریف قرآن کا خطرہ محسوس کیا گیا تو باجماع صحابہ مسلمانوں پر لازم کر دیا گیا کہ صرف ایک ہی لغت میں قرآن کریم لکھا اور پڑھا جائے، حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ نے اسی ایک لغت کے مطابق تمام مصاحف لکھوا کر اطراف عالم میں بھجوائے، اور آج تک پوری امت اسی کی پابند ہے، اس کے یہ معنی نہیں کہ دوسرے لغات ہی نہیں تھے، بلکہ انتظام دین اور حفاظت قرآن از تحریف کی بنا پر صرف ایک لغت اختیار کر لیا گیا، اسی طرح ائمہ مجتہدین سب ہی ہیں ان میں سے کسی ایک کو تقلید کے لئے معین کرنے کا یہ مطلب ہرگز نہیں کہ جس امام معین کی تقلید کسی نے اختیار کی ہے اس کے نزدیک دوسرے ائمہ قابل تقلید نہیں، بلکہ اپنی صواب دید اور اپنی سہولت جس امام کی تقلید میں گئی اس کو اختیار کر لیا، اور دوسرے ائمہ کو بھی اسی طرح واجب الاحترام سمجھا۔

اور یہ بالکل ایسا ہی جو جیسے بیمار آدمی کو شہر کے حکیم اور ڈاکٹروں میں سے کسی ایک کو اپنی علاج کے لئے متعین کرنا ضروری سمجھا جاتا ہے، کیونکہ بیمار اپنی رائے سے کبھی کسی ڈاکٹر سے پوچھ کر دوا استعمال کرے کبھی کسی دوسرے سے پوچھ کر یہ اس کی ہلاکت کا سبب ہوتا ہے، وہ جب کسی ڈاکٹر کا انتخاب اپنے علاج کے لئے کرتا ہے، تو اس کا یہ مطلب ہرگز نہیں ہوتا کہ دوسرے ڈاکٹر ہرگز نہیں، یا ان میں علاج کی صلاحیت نہیں۔

حنفی، شافعی، مالک، حنبلی کی جو تقسیم امت میں قائم ہوئی، اس کی حقیقت اس سے زائد کچھ نہ تھی، اس میں فرقہ بندی اور گروہ بندی کا رنگ اور باہمی جدال و شقاق کی گرم بازو نہ کوئی دین کا کام ہے نہ کبھی اہل بصیرت علماء نے اسے اچھا سمجھا ہے، بعض علماء کے کلام میں علمی بحث و تحقیق نے مناظرانہ رنگ اختیار کر لیا، اور بعد میں طعن و طنز تک نوبت آگئی، پھر جابلانہ جنگ و جدال نے وہ نوبت پہنچا دی جو آج عموماً بیداری اور مذہب پسندی کا نشان بن گیا، فاتی اللہ المشتکی و لا حول و لا قوۃ الا باللہ العلیٰ العظیم

تفسیر: مسئلہ تقلید و اجتہاد پر جو کچھ یہاں لکھا گیا وہ اس مسئلہ کا بہت مختصر خلاصہ ہے، جو عام مسلمانوں کے سمجھنے کے لئے کافی ہے، عالماتہ تحقیقات و تفصیلات اصول فقہ کی کتابوں میں مفصل موجد ہیں خصوصاً کتاب الموافقات علامہ شاطبی جلد راج باب الاجتہاد، اور علامہ سیف الدین آمدی کی کتاب احکام الاحکام جلد ثالث القاعدۃ الثالثۃ فی المجتہدین، حضرت شاہ ولی اللہ دہلوی کی کتاب حجۃ اللہ البائتہ اور رسالہ عقیدۃ الجیدہ اور آخر میں حضرت حکیم الامت مولانا اشرف علی تھانوی کی کتاب الاقتصاد فی التقلید والاجتہاد، اس مسئلہ میں خاص طور سے قابل دید ہیں، اہل علم کی طرف مراجعت فرمائیں۔

قرآن ہی کے لئے حدیث رسول ﷺ وَاَنْزَلْنَا لَكَ الْكِتَابَ الَّذِي كُنَّا نَبِيًّا لِّلنَّاسِ، اس آیت میں ذکر سے مراد باتفاق شترآن کریم ہے، اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اس آیت میں امور فرمایا ہے کہ آپ قرآن کی نازل شدہ آیات کا بیان

اور وضاحت و تفسیر کے سامنے کر دیں، اس میں اس امر کا واضح ثبوت ہے کہ قرآن کریم کے حقائق و معارف اور احکام کا صحیح سمجھنا رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے بیان پر موقوف ہے، اگر ہر انسان صرف عربی زبان اور عربی ادب سے واقف ہو کر قرآن کے احکام کو حسب منشا، خداوندی سمجھنے پر قادر ہوتا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو بیان و توضیح کی خدمت سپرد کرنے کے کوئی معنی نہیں ہوتا، علامہ شاطبی نے موافقات میں پوری تفصیل سے ثابت کیا ہے کہ سنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پوری کی پوری کتاب اللہ کا بیان ہے، کیونکہ شترآن کریم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے متعلق فرمایا ہے، **وَاَنْزَلْنَا لَكَ الْكِتَابَ الْعَظِيمَ**، اور حضرت صدیقہ عائشہ نے اس خلقِ عظیمہ کی تفسیر یہ فرمائی **كَانَ مُخَلَّقًا لِّلنَّاسِ**، اس کا حاصل یہ ہوا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے جو بھی کوئی قول و فعل ثابت ہے وہ سب قرآن ہی کے ارشادات ہیں، بعض تو ظاہری طور پر کسی آیت کی تفسیر و توضیح ہوتے ہیں، جن کو عام اہل علم جانتے ہیں، اور بعض جگہ بظاہر قرآن میں اس کا کوئی ذکر نہیں ہوتا مگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے قلب مبارک میں بطور وحی اس کا القاء کیا جاتا ہے وہ بھی ایک حیثیت سے قرآن ہی کے حکم میں ہوتا ہے، کیونکہ حسب تصریح قرآنی آپ کی کوئی بات اپنی خواہش سے نہیں ہوتی، بلکہ حق تعالیٰ کی طرف سے وحی ہوتی ہے **وَمَا يَخْلُقُ عِندَ الْهُدَىٰ اِنْ هُوَ اِلَّا وَحْيٌ يُّوْحَىٰ**، اس سے معلوم ہوا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تمام عبادات و معاملات، اخلاق، عادات سب کی سب بوحی خداوندی اور بحکم شترآن ہیں، اور جہاں کہیں آپ نے اپنے اجتہاد سے کوئی کام کیا ہے تو بالآخر وحی الہی سے یا اس پر کوئی نیکر نہ کرنے سے اس کی تصحیح اور پھر تائید کر دی جاتی ہے، اس لئے وہ بھی حکم وحی ہو جاتا ہے۔

خلاصہ یہ ہے کہ اس آیت نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا مقصد نبوت قرآن کریم کی تفسیر بیان کر دیا ہے، جیسا کہ سورہ تجوید وغیرہ متفرقات آیات میں تعلیم کتاب کے الفاظ سے اس مقصد نبوت کو ذکر کیا گیا ہے، اب وہ ذخیرہ حدیث جس کو صحابہ و تابعین سے لے کر متاخرین محدثین تک امت کے باکمال افراد نے اپنی جانوں سے زیادہ حفاظت کر کے امت تک پہنچایا ہے، اور اس کی چھان بین میں عمریں صرف کر کے روایات حدیث کے درجے قائم کر دیئے ہیں، اور جن روایت کو بحیثیت سند اس درجہ کا نہیں پایا کہ اس پر احکام شرعیہ کی بنیاد رکھی جاسے، اس کو ذخیرہ حدیث سے الگ کر کے صرف ان روایات پر مستقبل کتابیں لکھ دی ہیں جو عمر بھر کی تنقیدوں اور تحقیقات کے بعد صحیح اور قابل اعتماد ثابت ہوئی ہیں۔

اگر آج کوئی شخص اس ذخیرہ حدیث کو کسی جیلے بہانے سے ناقابل اعتماد کہتا ہے، تو اس کا صاف مطلب یہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس حکم شترآنی کی خلاف ورزی کی کہ **مَنْ خَلَفَ مِنْكُمْ بَدَلًا فَارْتَدَّ مِنْكُمْ**، یا یہ کہ آپ نے تو بیان کیا تھا مگر وہ قائم و محفوظ نہیں رہا، بہرہ و مورد قرآن بحیثیت معجز محفوظ رہا، جس کی حفاظت کی ذمہ داری خود حق تعالیٰ نے اپنے ذمہ رکھی ہے **وَاِنَّا لَنَحْفِظُكَ**، اس کا یہ دعویٰ اس نص شترآن کے خلاف ہے، اس سے ثابت ہوا کہ جو شخص سنت رسول کو اسلام کی جہت ماننے سے انکار کرتا ہے، وہ درحقیقت قرآن ہی کا منکر ہے، **لَعَنَ رَبُّنَا**

اَفَاَمِنَ الَّذِينَ مَكَرُوا السَّيِّئَاتِ اَنْ يَّخِيفَ اللهُ بِهِمْ سُرِّيًّا نَّوْرًا جو بڑے فریب کہتے ہیں اس سے کہ دھنسا دے اللہ ان کو

اَلْاَرْضِ اَوْ يَاتِيَهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ زمین میں یا آپہنچے ان پر عذاب جہاں سے خبر نہ رکھتے ہوں،

اَوْ يَأْخُذَهُمْ فِي تَقْلِيْبِهِمْ قَسَاهُمْ بَدْعًا اور یا پکڑے ان کو چلتے پھرتے سوردہ نہیں ہیں عاجز کرنے والے،

يَاْخُذَهُمْ عَلَى تَخَوُّفٍ اِنَّ رَبَّكُمْ لَرَعُوْدٌ رَّحِيْمٌ پکڑے ان کو ڈرانے کے بعد، سو تھارے بڑا نرم ہے ہر بان

خلاصہ تفسیر

جو لوگ (دین حق کے باطل کرنے کو) بڑی بڑی تدبیریں کرتے ہیں کہ کہیں اس میں شبہات و اعتراض نکلتے ہیں اور حق کا انکار کرتے ہیں کہ ضلال ہے کہیں دوسروں کو روکتے ہیں کہ ضلال ہے، کیا ایسے لوگ (یہ کارروائیاں کفر کی کر کے) پھر بھی اس بات سے بے فکر (بیٹھے ہوتے) ہیں کہ اللہ تعالیٰ ان کو ان کے کفر کے وبال میں، زمین میں غرق کر دے، یا ان پر ایسے موقع سے عذاب آپڑے جہاں ان کو گمان بھی نہ ہو (جیسے جنگ بدر میں ایسے بے سرو سامان مسلمانوں کے ہاتھ سے ان کو سزا ملی کہ کبھی ان کو اس کا احتمال عقلی بھی نہ ہوتا کہ یہ ہم پر غالب آسکیں گے، یا ان کو چلتے پھرتے کسی آفت میں) پڑنے (جیسے کوئی مرض ہی دفعۃً آکھڑا ہو) سو اگر ان امور میں سے کوئی امر ہو جاتا تو یہ لوگ خدا کو ہرا دہی (جس سے) یا ان کو گھٹاتے گھٹاتے پکڑے (جیسے خط و دوبار پڑے اور تدبیر کا خاتمہ ہو جائے، یعنی نڈر ہونا نہیں چاہئے، خدا کو سب قدرت ہے، مگر ہمت جو دو رکھی ہے) سو اس کی وجہ یہ ہے کہ تمھارا رب شفیق مہربان بڑا ہے (اس لئے ہمت دی ہے کہ اب بھی سمجھ جاؤ اور فلاح اور نجات کا طریق اختیار کرو)۔

معارف و مسائل

اس سے پہلی آیات میں کفار کو عذاب آخرت سے ڈرایا گیا تھا **فَلْيَوْمَ الْقِيَامَةِ يُخْزَوْنَ** ان آیات میں ان کو اس سے ڈرایا گیا ہے کہ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ آخرت کے عذاب سے پہلے دنیا میں بھی اللہ کے عذاب میں پکڑے جاؤ، جس زمین پر بیٹھے ہو اس کے اندر دھنسا دیے جاؤ، یا اور کسی بے گمان راستے سے اللہ کے عذاب میں پکڑے جاؤ، جیسے غزوہ بدر میں ایک ہزار بہادر مسلح فوجوں کو چند بے سرو سامان مسلمانوں کے ہاتھ سے ایسی سزا ملی جس کا ان کو کبھی گمان بھی نہ ہو سکتا تھا، یا یہ بھی ہو سکتا ہے کہ چلتے پھرتے کسی عذاب آبی میں پکڑے جاؤ کہ کوئی بیماری جان لیوا آکھڑی ہو، یا کسی اونچی جگہ سے گر کر یا کسی سخت چیز سے ٹکرا کر ہلاک ہو جاؤ، اور عذاب کی یہ صورت بھی ہو سکتی ہے کہ دفعۃً عذاب نہ آنے لگا اور صحت اور تندرستی اور اسباب راحت و سکون گھٹتے چلے جائیں، اسی طرح گھٹاتے گھٹاتے اس قوم کا خاتمہ ہو جائے۔

لفظ تحوت جو اس آیت میں آیا ہے، بظاہر خوف سے مشتق ہے، اور بعض حضرات مفسرین نے اس معنی کے اعتبار سے یہ تفسیر کی ہے کہ ایک جماعت کو عذاب میں پکڑا جائے تاکہ دوسری جماعت ڈر جائے، اسی طرح دوسری جماعت کو عذاب میں پکڑا جائے جس سے تیسری جماعت

ڈر جائے، یوں ہی ڈراتے ڈراتے سب کا خاتمہ ہو جائے۔

مگر مفسر لہقرآن حضرت ابن عباسؓ اور مجاہدؓ وغیرہ ائمہ تفسیر نے یہاں لفظ تحوت کو تنقص کے معنی میں لیا ہے، اور اسی معنی کے اعتبار سے ترجمہ گھٹانے گھٹانے کیا گیا ہے۔

حضرت سعید بن مسیبؓ نے فرمایا کہ حضرت فاروق اعظمؓ کو بھی اس لفظ کے معنی میں تردید پیش آیا تو آپ نے بربر منبر صحابہ کو خطاب کر کے فرمایا کہ لفظ تحوت کے آپ کیا معنی سمجھتے ہیں؟ عام مجمع خاموش رہا، مگر قبیلہ ہذیل کے ایک شخص نے عرض کیا کہ امیر المؤمنین! یہ ہمارے قبیلہ کا خاص لغت ہے، ہمارے یہاں یہ لفظ تنقص کے معنی میں استعمال ہوتا ہے، یعنی بتدریج گھٹانا، فاروق اعظمؓ نے سوال کیا کہ کیا عرب اپنے اشعار میں یہ لفظ تنقص کے معنی میں استعمال کرتے ہیں، اس نے عرض کیا کہ ہاں، اور اپنے قبیلہ کے شاعر ابو کبیر ہذلی کا ایک شعر پیش کیا، جس میں یہ لفظ بتدریج گھٹانے کے معنی میں لیا گیا تھا، اس پر حضرت فاروق اعظمؓ نے فرمایا کہ، لوگو! تم اشعار جاہلیت کا علم حاصل کرو، کیونکہ اس میں تمھاری کتاب کی تفسیر اور تمھارے کلام کے معانی کا فیصلہ ہوتا ہے۔

قرآن فہمی کے لئے معمولی | اس سے ایک بات تو یہ ثابت ہوئی کہ معمولی طور پر عربی زبان بولنے بکھنے کی عربی دانی کافی نہیں | قابلیت قرآن فہمی کے لئے کافی نہیں، بلکہ اس میں اتنی مہارت اور واقفیت ضروری ہے جس سے قدیم عرب جاہلیت کے کلام کو پورا سمجھا جاسکے، کیونکہ دستان کریم اسی زبان اور اہنی کے محاورات میں نازل ہوا ہے، اس درجہ کا ادب عربی دیکھنا مسلمانوں پر لازم ہے۔

عربی ادب دیکھنے کے لئے | اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ دستان کریم کو سمجھنے کے لئے زمانہ جاہلیت کی شعراہ جاہلیت کا کلام پڑھنا ضروری ہے | عربی زبان اور اس کا لغت و محاورات سمجھنے کے لئے شعراہ جاہلیت کا کلام پڑھنا پڑھنا ناگزیر ہے، اگرچہ یہ ظاہر ہے کہ شعراہ جاہلیت کا کلام جاہلوں کی مشق ہے | یوں اور خلافت اسلام جاہلانہ افعال و اعمال پر مشتمل ہوگا، مگر قرآن فہمی کی ضرورت سے اس کا پڑھنا پڑھنا ناگزیر قرار دیا گیا۔

دنیا کا عذاب بھی ایک | آیات مذکورہ میں دنیا کے مختلف اقسام عذاب کا ذکر کرنے کے بعد خاتمہ طرح کی رحمت ہے | آیات پر فرمایا **فَأَنْذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظَّتْ مِنْ أَسْفَلِهَا وَأَسْفَلُهَا** اس میں اول تو لفظ رب سے اس طرف اشارہ کیا گیا ہے کہ دنیا کے عذاب انسان کو متنبہ کرنے کے لئے شان ربوبیت کے تقاضے سے ہیں، پھر آلام تنبیہ کے ساتھ حق تعالیٰ کا مشفق و مہربان ہونا بتلاظت اس طرف اشارہ فرمادیا کہ دنیا کی تنبیہات و حقیقت شفقت و رحمت ہی کے داعیہ سے ہیں تاکہ نافرمان انسان متنبہ ہو کر اپنے اعمال کی اصلاح کر لے۔

أَوْ لَمْ يَرَوْا إِلَىٰ مَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ يَتَّقِيهِ أَظْلَمَ عَنِ الْيَمِينِ
 کیا نہیں دیکھتے وہ جو کہ اللہ نے پیدا کی ہے کوئی چیز کہ ڈرتے ہیں اس کے دائیں طرف

وَالسَّمَائِلِ سَجْدًا لِلَّهِ وَهُمْ ذُخْرُونَ ﴿۳۸﴾ وَاللَّهُ يَسْجُدُ مَا
 سے اور بائیں طرف سے سجدہ کرتے ہوئے اللہ کو اور وہ عاجزی میں ہیں ، اور اللہ کو سجدہ کرتا ہے جو

فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مِنْ دَابَّةٍ وَالْمَلَائِكَةُ وَهُمْ
 آسمان میں ہے اور جو زمین میں ہے جان داروں سے اور فرشتے اور وہ

لَا يَسْتَكْبِرُونَ ﴿۳۹﴾ يَخَافُونَ رَبَّهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ وَيَفْعَلُونَ مَا
 تکبر نہیں کرتے ، ڈر رکھتے ہیں اپنے رب کا اپنے اوپر سے اور کرتے ہیں جو

يُؤْمَرُونَ ﴿۴۰﴾ وَقَالَ اللَّهُ لَا تَتَّخِذُوا لِلْهَيْنِ الْهَيْنِ إِنَّا هَاؤُو
 حکم پاتے ہیں ، اور کہا ہے اللہ نے مت پکڑو معبود دو وہ معبود

إِلَهُ وَاحِدٌ قَائِمًا فَارْتَبِعُوا ﴿۴۱﴾ وَكَذَٰلِكَ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
 ایک ہی ہے ، سو مجھ سے ڈرو ، اور اسی کا ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں اور زمین

وَكَذَٰلِكَ الَّذِينَ وَأَصْبَاطًا أَفْغَيْرَ اللَّهِ تَسْتَعِينُونَ ﴿۴۲﴾ وَمَا يَكْمُرُ مِنْ
 میں اور اسی کی عبادت ہی ہمیشہ سو کیا سوائے اللہ کے کسی سے ڈرتے ہو ، اور جو کچھ تمہارے پاس

تَحْمِيَةٍ فَمِنَ اللَّهِ ثُمَّ إِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فَإِلَيْهِ تَجْرَوْنَ ﴿۴۳﴾
 ہر نعمت سوائے اللہ کی طرف سے ، پھر جب پہنچی کہ تم کو سختی تو اس کی طرف چلتے ہو ،

ثُمَّ إِذَا كُفِيَ الضُّرُّ عَنْكُمْ إِذَا فَرِيقٌ مِّنْكُمْ يَرْجِعُونَ ﴿۴۴﴾
 پھر جب کھول دیتا ہے سختی تم سے اسی وقت ایک فرقہ تم میں سے اپنے رب کی طرف لوٹتا ہے اور دوسرے

لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ فَتَمَتَّعُوا أَنتُمْ قَسُوفَ تَعْلَمُونَ ﴿۴۵﴾ وَ
 کہہ سکرے یہاں اس چیز سے جو کہ تم نے ان کو دی ہے سو مزے اٹاؤ آخر معلوم کر لو گے ، اور

يَجْعَلُونَ لِمَا لَا يَعْلَمُونَ نَصِيبًا مِّمَّا رَسَخْنَا لَهُمْ قُلُوبًا فَحَثِي
 ظہرتے ہیں ان کے لئے جن کی خبر نہیں رکھتے ایک حصہ ہماری دی ہوئی روزی میں سے قسم اٹھائی

لَتَسْعَلَنَّ عَمَّا كُنْتُمْ تَفْتَرُونَ ﴿۴۶﴾ وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ الْبَنَاتِ
 تم سے پوچھنا ہے جو تم بہتان باندھتے ہو ، اور ٹھہراتے ہیں اللہ کے لئے بیٹیاں

سُبْحٰنَهُ ۗ وَكَلِمَاتُہٗمْ يَسْمَعُونَ ﴿۴۷﴾
 وہ اس سے پاک ہے اور اپنے لئے جو دل چاہتا ہے

خلاصہ تفسیر

سمیادان ، لوگوں نے اللہ کی ان پیدا کی ہوئی چیزوں کو نہیں دیکھا اور دیکھ کر تو حیرت
 استدلال نہیں کیا جن کے ساتھ کبھی ایک طرف تو کبھی دوسری طرف کو اس طور پر جھکتے جاتے ہیں
 کہ وہ بالکل خدا کے حکم کے تابع ہیں یعنی ساتھ کے اسباب کا آفتاب کا نورانی ہونا اور سایہ دار
 جسم کا کثیف ہونا ہی ، اور حرکت سایہ کا سبب کہ آفتاب کی حرکت ہی پھر سایہ کے خواص ، یہ
 سب حکم الہی ہے ، اور وہ (سایہ دار) چیزیں بھی (اللہ کے روبرو) عاجز اور تابع حکم ہیں ،
 اور جس طرح یہ اشیا مذکورہ جن میں حرکت اور ایہ نہیں جیسا کہ تَفْتَرُونَ کی اسناد ظلال کی طرف
 اس کا قرینہ ہے ، کیونکہ مشرک بالارادہ میں سایہ کی حرکت خود اس مشرک بالارادہ کی حرکت سے
 ہوتی ہے بلکہ خدا کے تابع ہیں اسی طرح اللہ ہی کے مطیع (حکم ہیں) جتنی چیزیں (بالارادہ)
 چلنے والی آسمانوں میں (جیسے فرشتے) اور زمین میں (جیسے حیوانات) موجود ہیں اور (بالخصوص)
 فرشتے (ہیں) اور وہ فرشتے باوجود علو مکان و رفعت شان کے اطاعت خداوندی سے مجتہد
 نہیں کرتے (اور اسی لئے بالخصوص ان کا ذکر کیا گیا باوجود کے کہ نافی التسلوٰت میں داخل تھے)
 وہ اپنے رب سے ڈرتے ہیں جو کہ ان پر بالادست ہے ، اور ان کو کچھ (خدا کی طرف سے) حکم
 کیا جاتا ہے وہ اس کو کرتے ہیں اور اللہ تعالیٰ نے تمام مکلفین کو بواسطہ رسل کے فرمایا ہے کہ
 دو روز یا زیادہ) معبود مت بناؤ پس ایک معبود ہی ہے (اور جب یہ بات ہے) تو تم لوگ
 خاص مجھ ہی سے ڈرا کرو کیونکہ جب الوہیت میرے ساتھ خاص ہے تو جو جو اس کے لازم
 ہیں کمال قدرت وغیرہ وہ بھی میرے ہی ساتھ خاص ہوں گے تو انتقام وغیرہ کا خوف مجھ ہی
 سے چاہئے اور مشرک انتقام کو مستعد ہی ہے ، پس مشرک نہ کرنا چاہئے ، اور اسی کی دلیل (ہیں)
 سب چیزیں جو کچھ کہ آسمانوں میں اور زمین میں ہیں ، اور لازمی طور پر اطاعت بجالانا اسی کا
 حق ہے یعنی وہی اس امر کا مستحق ہے کہ سب اس کی اطاعت بجالاویں جب یہ بات
 ثابت ہے) تو کیا پھر بھی اللہ کے سوا اوروں سے ڈرتے ہو ، (اور ان سے ڈر کر انکو پوجتے ہو)

اور جیسا ڈرنے کے قابل سوائے خدا کے کوئی نہیں ایسا ہی نعمت دینے والا اور امید کے قابل جبرئیل خدا کے کوئی نہیں چنانچہ تمھارے پاس جو کچھ رکھی قسم کی ابھی نعمت پر وہ سب اللہ ہی کی طرف سے ہے پھر جب تم کو ذرا تکلیف پہنچتی ہے تو اس کے رفع ہونے کے لئے اسی اللہ سے فریاد کرتے ہو اور کوئی بت وغیرہ اس وقت یاد نہیں آتا جس سے توجید کا حق ہونا اس وقت تمھارے اقرار حال سے بھی معلوم ہو جاتا ہے لیکن پھر جب اللہ تعالیٰ تم سے اس تکلیف کو ہٹا دیتا تو تم میں کی ایک جماعت (اور وہی بڑی جماعت ہے) اپنے رب کے ساتھ (بدستور سابق) شکر کرتے لگتی ہیں، جس کا حاصل یہ ہے کہ ہماری دی ہوئی نعمت کی ذمہ وہ تکلیف کا رفع کرنا ہے، ناسکری کرتے ہیں (جو کہ عقلاً بھی قبیح ہے) غیر چند روزہ پیش آؤ اور (دیکھو) اب جلدی دمرتے ہی تم کو خبر ہوتی جاتی ہے (اور ایک جماعت اس لئے کہا گیا کہ بعضے اس حالت کو یاد رکھ کر توحید و ایمان پر قائم ہو جاتے ہیں کقولہ تعالیٰ قَدْ تَابَتْ جَنَّتُ الْاُمْتِ قَبِيْلَهُمْ مُتَّصِفِيْنَ) اور (مخبر ان کے شکر کے ایک یہ ہو کہ یہ لوگ ہماری دی ہوئی چیزوں میں سے ان معبودوں کا حصہ لگاتے ہیں جن کے معبود ہونے کے متعلق ان کو کچھ علم اور ان کے معبود ہونے کی کوئی دلیل و سند نہیں جیسا اس کی تفصیل پارہ ہشتم کے شروع سوم آیت وَجَعَلُوا الْاَيْدِيَّ الْاَيْدِيَّ فِيْ غُرُوْرٍ ہے) قسم پر خدا کی قسم سے تمھاری ان افتراء پر دازوں کی (قیامت میں) ضرور باز پرس ہوگی (اور ایک شکر ان کا یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے لڑائیوں سے بچ کر رہتے ہیں، سبحان اللہ کیسی جہل بات ہو، اور (اس پر یہ طرہ کہ) اپنے لئے چاہتی چیزیں یعنی بیٹے پسند کرتے ہیں) :

لَا اَبْرَارًا اَحَدٌ مِنْهُمْ بِالْاٰثِمِيْنَ ظَلَمَ وَجْهَهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ

اور جب خوش خبری ملے ان میں کسی کو بیٹی کی سائے دن ہے منہ اس کا سیاہ اور جی میں

كَبِيْرٌ ﴿٥٩﴾ يَتَوَارَىٰ مِنَ الْقَوْمِ مِنْ سُوءِ مَا بُشِّرَبِهِ اَلَيْسَ لَهُ

گھٹنا ہے، چھپتا پھرے لوگوں سے اے بڑا ہی اس خوش خبری کے جو سوئے سمجھ کر پہنچے ہے

عَلَىٰ هٰؤُنِ اَمْ يَدُّ سَعَةً فِي التَّرَابِ اَلَا سَاعَ مَا يَجْحَدُوْنَ ﴿٥٩﴾

ذلت قبول کر کے یا اس کو داب دے مٹی میں سننا ہر بڑا فیصلہ کرتے ہیں،

لٰكِنِّيْنَ لَا يُوْمِنُوْنَ بِالْآخِرَةِ مَثَلُ السَّوْءِ وَلِلّٰهِ الْمَثَلُ

جو نہیں مانتے آخرت کو ان کی بڑی مثال ہے اور اللہ کی مثال

الْاَعْلٰى وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ﴿٦٠﴾

سب اہم اور وہی بزرگ دست حکمت والا۔

خلاصہ تفسیر

اور جب ان میں کسی کو بیٹی (پیدا ہونے) کی خبر دی جاتے (جس کو اللہ کے لئے تجویز کرتے ہیں) تو اس قدر ناراض ہو کہ سارے دن اس کا چہرہ بے رونق رہے، اور وہ دل ہی دل میں گھٹنا ہے (اور اس چیز کی اس کو خبر دی گئی ہے) یعنی تولد و دختر) اس کی عارضے لوگوں سے چھپا چھپا پھرے اور دل میں انا پر جھٹھاؤ کرے کہ آیا اس (مولود جدید) کو ذلت کی حالت پر لئے رہے، یا اس کو زندہ یا مار کر مٹی میں گاڑ دے، خوب سن لو ان کی یہ تجویز بہت بڑی ہے (کہ اول تو خدا کے لئے اولاد ثابت کرنا، یہی کس قدر بڑی بات ہو، پھر اولاد بھی وہ جس کو خود اس قدر ذلیل و موحبہ عار سمجھیں پس) جو لوگ آخرت پر یقین نہیں رکھتے ان کی بڑی حالت پر (دنیا میں بھی کہ ایسے جہل میں مبتلا ہیں اور آخرت میں بھی کہ مبتلائے عقوبت و ذلت ہوں گے) اور اللہ تعالیٰ کے لئے تو بڑے اعلیٰ و عظیم کے صفات ثابت ہیں (نہ وہ جو کہ یہ مشرکین کہتے ہیں) اور وہ بڑے زبردست ہیں (اگر ان کو دنیا میں شکر کی مزادینا چاہیں تو کچھ مشکل نہیں، لیکن ساتھ ہی بڑی حکمت والے (جی ہیں بمقتضائے حکمت بعد موت تک سزا کو مؤخر فرمایا ہے)۔

معارف و مسائل

ان آیتوں میں کفار عرب کی ذمہ داریوں پر مذمت کی گئی ہے کہ اول تو وہ اپنے گھر میں لڑکے پیدا ہونے کو اتنا بڑا سمجھتے ہیں کہ شرمندگی کے سبب لوگوں سے چھپتے پھریں، اور اس سوچ میں بڑھ جائیں کہ لڑکے پیدا ہونے سے جو میری ذلت ہو چکی ہے اس پر صبر کروں یا اس کو زندہ درگور کر کے چھپا چھپاؤں، اور اس پر مزید جہالت یہ ہے کہ جس اولاد کو اپنے لئے پسند نہ کریں، اللہ جل شانہ کی طرف اس کو منسوب کریں کہ فرشتوں کو اللہ تعالیٰ کی بیشیاں قرار دیں۔

دوسری آیت کے آخر میں اَلَا سَاعَ مَا يَجْحَدُوْنَ کا مفہوم تفسیر بحر محیط میں جو اللہ جل شانہ ہی دونوں خصائیس قرار دی ہیں کہ اول تو ان کا یہ فیصلہ ہی بڑا فیصلہ ہے کہ لڑکے کیوں کو ایک عذاب اور ذلت سمجھیں اور شکر پھر جس چیز کو اپنے لئے ذلت سمجھیں، اسی کو اللہ تعالیٰ کی طرف منسوب کریں۔ تیسری آیت کے اخیر میں وَكَلَّمَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ میں بھی اس کی طرف اشارہ ہے کہ

لڑکی پیدا ہونے کو مصیبت و ذلت سمجھنا اور چھپتے پھرتے سمجھتے خداوندی کا مقابلہ کرنا ہے، کیونکہ مخلوق میں نروادہ کی تخلیق میں قانونِ حکمت ہے (روح البیان)

مسئلہ ۱۔ ان آیتوں میں واضح اشارہ پایا گیا کہ گھر میں لڑکی پیدا ہونے کو مصیبت و ذلت سمجھنا جائز نہیں یہ کفار کا فعل ہے، تفسیر روح البیان میں جو الہ شکرہ لکھا ہے کہ مسلمان کو چاہئے کہ لڑکی پیدا ہونے سے زیادہ خوشی کا اظہار کرے تاکہ اہل جاہلیت کے فعل پر زور ہو جائے، اور ایک حدیث میں ہے وہ عورت مبارک ہوتی ہے جس کے پہلے پیٹ سے لڑکی پیدا ہو، قرآن کریم کی آیت **يَتَّبِعْ لَيْمَنَ يَتَّبِعْ اِنَّا نَاوِيَاتٌ وَتَتَّبِعْ لَيْمَنَ يَتَّبِعْ اِنَّا نَاوِيَاتٌ** لکن جو میں بھی امانت کو مقدم کرنے سے اس کی طرف اشارہ پایا جاتا ہے کہ پہلے پیٹ سے لڑکی پیدا ہونا افضل ہے۔

اور ایک حدیث میں ارشاد ہے کہ جس کو ان لڑکیوں میں سے کسی کے ساتھ ساتھ باقر پڑے اور پھر وہ ان کے ساتھ احسان کا برتاؤ کرے تو یہ لڑکیاں اس کے لئے جہنم کے درمیان پردہ بنا کر حائل ہو جائیں گی (روح البیان)

خلاصہ یہ ہے کہ لڑکی کے پیدا ہونے کو برا سمجھنا جاہلیت کی بری رسم ہے، مسلمانوں کو اس سے اجتناب کرنا چاہئے اور اس کے بالمقابل جو اللہ کا وعدہ ہے اس پر مطمئن اور مسرور ہونا چاہئے (السنن)

وَلَوْ يَدْعُ ابْنُكَ بِسْمِ اللَّهِ غَيْرَ ذَٰلِكَ مَتَرًا لَّخَرْنَا عَنْهُ الْعِلْمَ وَيَوْمَ نُضَعُّ السُّبُلَ وَنَجْمُ السَّمَاوَاتِ يُرَاوِدُكَ إِلَيْنَا لَمَّا نَفَخْتُمُ الْمَنَادِمَ لِتُسْمِعُنَّ سَمْعَ الْبَاطِنِ لِيَمْلِكُنَا بِهِ الْعِلْمَ وَنُلَاعِبُ السَّمْحَةَ وَالْحَسَنَاتُ خَيْرٌ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ ۗ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۗ

اور اگر بچہ اللہ کو ان کی بے انصافی پر نہ چھوڑے زمین پر ایک چلنے والا،

لَكِنَّ يَوْمَ يَخْرُجُ هُمُورًا لِّعَجَلِ السَّاعَةِ ۗ وَالْعِجَالُ مُسْمِيَةٌ ۖ فَاِذَا جَاءَ اَجْلُهُمْ لَا يَسْتَاخِرُونَ

لیکن طویل دینا ہے ان کو ایک وقت موعود تک، پھر جب آپہنچے گا ان کا وعدہ نہ پیچھے سرک سکیں گے

سَاعَتُهُ وَلَا يَسْتَقِيلُونَ لِنُفۡتۡنِهِ ۗ مَا يُكۡرَهُونَ ۗ وَ

ایک گھڑی اور نہ آگے سرک سکیں گے، اور کرتے ہیں اللہ کے واسطے جس کو اپنا ہی نہ چاہے ان

تَصِفُ أَلْسِنَتُهُمُ الْكُذۡبَ أَنَّ لَهُمُ الْحُسۡنَىٰ لَآ جۡزَمُ أَنَّ لَهُمُ

بیان کرتے ہیں زبانیں ان کی جھوٹ کہ ان کے واسطے بخوبی ہے، آپ ثابت ہو کہ ان کے واسطے

النَّارَ وَآنَهُم مَّقۡرَطُونَ ۗ ۝۱۱ تَاللَّهِ لَعَدۡ اَسۡرَسَلۡنَا اِلٰی اٰقۡسَمِ

آگ ہو اور وہ بڑھانے جارہے ہیں، قسم اللہ کی ہم نے رسول بھیجے مختلف فرقوں میں

مِّنۡ قَبۡلِكَ فَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيۡطٰنُ اَعۡمَالَہُمۡ فَهَوَوۡا لِبٰھِمۡمُ الْيَوۡمِ ۗ وَ

تجھ سے پہلے پھراچھے کر کے دکھلائے ان کو شیطان نے ان کے کاما سو وہی رفتی ان کا ہر آج اور

لَهُمۡ عَذَابٌ اَلِيۡمٌ ۝۱۲ وَمَا اَنۡزَلۡنَا عَلَیۡكَ الْكِتٰبَ اِلَّا لِتُبَيِّنَ

ان کے واسطے عذاب دردناک ہو، اور ہم نے انارسی تجھ پر کتاب اس واسطے کھول کر سنانے تو

لَهُمُ الَّذِیۡ اٰخۡتَفَا فِیۡہِ وَہُدٰی وَرَحۡمۡةً لِّقَوۡمٍ یُّؤۡمِنُوۡنَ ۝۱۳

ان کو وہ چیز کہ جس میں جھگڑا ہو اور سیدھی راہ بھلانے کو اور واسطے بخشش ایمان لانے والوں کے

وَاللّٰہُ اَنۡزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً فَاٰحۡیَاہِیۡہِ الْاَرۡضَ بَعۡدَ مَوۡتِہَا ۗ

اور اللہ نے آسمان سے پانی پھر اس سے زندہ کیا زمین کو اس کے مرنے کے پیچھے،

اِنۡ فِیۡ ذٰلِکَ لَاٰیۡةٍ لِّقَوۡمٍ یَّسۡمَعُوۡنَ ۝۱۴

اس میں نشانی ہے ان لوگوں کو جو سنتے ہیں۔

اِنۡ فِیۡ ذٰلِکَ لَاٰیۡةٍ لِّقَوۡمٍ یَّسۡمَعُوۡنَ ۝۱۴

اس میں نشانی ہے ان لوگوں کو جو سنتے ہیں۔

اِنۡ فِیۡ ذٰلِکَ لَاٰیۡةٍ لِّقَوۡمٍ یَّسۡمَعُوۡنَ ۝۱۴

اس میں نشانی ہے ان لوگوں کو جو سنتے ہیں۔

اِنۡ فِیۡ ذٰلِکَ لَاٰیۡةٍ لِّقَوۡمٍ یَّسۡمَعُوۡنَ ۝۱۴

خلاصہ تفسیر

اور اگر اللہ تعالیٰ ظالم لوگوں پر ان کے ظلم (یعنی شرک و کفر) کے سبب رقی انہوں دنیا میں

پوری وارد کرے فرماتے تو سب زمین پر کوئی رحمت و حرکت کرنے والا نہ چھوڑتے بلکہ سب کو ہلاک

کرتے لیکن رقی انہوں دنیا میں نہیں فرماتے بلکہ ایک معجزہ معین تک ہمت دے رہے ہیں تاکہ

اگر کوئی توبہ کرنا چاہے تو گنجائش ہو، پھر جب ان کا (وہ) وقت معین رززدیک، آپہنچے گا اس وقت

ایک ساعت نہ اس سے) پیچھے ہٹ سکیں گے اور نہ آگے بڑھ سکیں گے (بلکہ فوراً سزا ہو جائیگی)

اور اللہ تعالیٰ کے لئے وہ امور جو خیر کرتے ہیں جن کو خود اپنے لئے ناپسند کرتے ہیں جیسا اور آپا کر

دینے کے لئے (اللہ آیتات) اور دیکھ، اس پر اپنی زبان سے جھوٹے دعوے کرتے جاتے ہیں کہ ان کے

یعنی ہمارے لئے برکت دینے اور قیامت، ہر طرح کی بھلائی ہے اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ بھلائی

کہاں سے آئی تھی بلکہ لازمی بات ہے کہ ان کے لئے قیامت کے دن، دوزخ ہے اور بیشک وہ لوگ

دوزخ میں اسب سے پہلے بھیجے جائیں گے (اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم آپ ان کے کفر و جاہل

پر کچھ علم نہ کیجئے، کیونکہ، بخدا آپ (کے زمانہ) سے پہلے جو امتیں ہو گزری ہیں ان کے پاس بھی ہم نے

رسولوں کو بھیجا تھا جیسا کہ آپ کو ان کے پاس بھیجا ہے) سو جس طرح یہ لوگ اپنی کفریات کو پسند

کرتے ہیں اور اس پر قائم ہیں اسی طرح ان کو بھی شیطان نے ان کے اعمال دکھائے (مستحق کر کے

دکھلائے پس وہ دشمنان آج دشمن دنیا میں ان کا رفیق ہے یعنی رفیق تھا کہ ان کو پہچانا سکتا تھا پس دنیا میں قرآن کو یہ خسارہ ہوا اور پھر قیامت میں ان کے واسطے دردناک سزا مقرر ہو کر عرض یہ لاشعین بھی ان سابقین کی طرح کفر کر رہے ہیں اور انہی کی طرح ان کو سزا بھی ہوگی آپ کیوں غم میں پڑے اور ہم نے آپ پر یہ کتاب جس کا نام قرآن ہے اس واسطے نازل نہیں کی کہ سب کا ہدایت پر لانا آپ کے ذمہ ہوتا کہ بعض کے ہدایت پر نہ آنے سے آپ منعم ہوں، بلکہ صرف اس واسطے نازل کی ہے کہ جن امور (دین) میں لوگ اختلاف کر رہے ہیں مثل توحید و معاد و احکام حلال و حرام، آپ رہا، لوگوں پر اس کو ظاہر فرمادیں یہ فائدہ تو قرآن کا عام ہے اور ایسا ان لوگوں کی ہدایت (خاصہ) اور رحمت کی غرض سے (نازل فرمایا ہے سو یہ امور بفضلہ تعالیٰ حاصل ہیں) اور اللہ تعالیٰ نے آسمان سے پانی برسایا پھر اس سے زمین کو اس کے مزہ ہوئے کے بعد زندہ کیا یعنی اس کی قوت نامیہ کو بعد اس کے کہ خشک ہو جانے سے کمزور ہو گئی تھی تقویت دی، اس (امور کو) میں ایسے لوگوں کے لئے توحید کی اور منعم ہونے کی بڑی دلیل ہے جو رحمت سے ان باقون کو منعم ہیں۔

وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً مَّا تُسْقِيكُمْ مِمَّا فِي بُطُونِهِمْ مِنْ بُيُوتٍ

اور تمہارے واسطے چرواہوں میں سوچنے کی جگہ ہے، پلانے ہیں تم کو اس کے بیٹھ کی چیزوں میں

فَرِيٍّ وَوَدْمٍ لَّيْسَ آخِلًا لِّصَاسَاتِ الْعَالِ لَشَرِّ بَيْنٍ ﴿۶۶﴾

سے جو بر اور اہل کے بیچ میں سے دودھ شہرا خوشگوار پینے والوں کے لئے۔

خلاصہ تفسیر

اور (نیز) تمہارے لئے مواشی میں بھی غور درکار ہے (دیکھو) ان کے بیٹھ میں جو گوہر اور خون رکھا مادہ، جو اس کے درمیان میں سے دودھ کا مادہ کہ ایک حصہ خون کا ہے، بجز حصہ کے جدا کر کے سخن کے مزاج سے ان کا رنگ بدل کر اس کو صاف اور گلے میں آسانی سے اترنے والا دودھ (بنکر) ہم تم کو پینے کو دیتے ہیں۔

معارف و مسائل

بُيُوتٍ کی ضمیر اَنْعَام کی طرف راجع ہے لفظ اَنْعَام صحیح مؤنث ہونے کا تقاضا یہ تھا کہ بُيُوتٍ نہا کہا جاتا جیسا کہ سورہ مؤمنون میں اسی طرح لَسْقِيكُمْ مِمَّا فِي بُطُونِهِمْ شرا یا گیا ہے۔

قرطبی نے اس کی توجیہ یہ کی ہے کہ سورہ مؤمنون میں معنی صحیح کی رعایت کر کے ضمیر مؤنث لائ گئی، اور سورہ نحل میں لفظ صحیح کی رعایت سے ضمیر مذکر استعمال ہوئی، اور محاورات عرب میں اس کی نظیریں بے شمار ہیں کہ لفظ صحیح کی طرف ضمیر مفرد راجع کی جاتی ہے۔

گوہر اور خون کے درمیان سے صاف دودھ نکالنے کے متعلق حضرت عبداللہ بن عباس نے فرمایا کہ جانور جو گھاس کھاتا ہے جب وہ اس کے معدہ میں جمع ہو جاتی ہے تو معدہ اس کو پہچان کر معدہ کے اس عمل سے غذا کا فضلہ نیچے بیٹھ جاتا ہے اور دودھ ہو جاتا ہے، اور اس کے اوپر خون پھر قدرت نے یہ کام جگر کے سپرد کیا ہے کہ ان بیویوں قسموں کو الگ الگ ان کے مقامات میں تقسیم کر دیتا ہے، خون کو الگ کر کے رگوں میں منتقل کر دیتا ہے، اور دودھ کو الگ کر کے جانور کے عضول میں پہنچا دیتا ہے اور اب معدہ میں صرف فضلہ باقی رہ جاتا ہے جو گوہر کی صورت میں نکلتا ہے۔

مسئلہ ۱۔ اس آیت سے معلوم ہوا کہ لذیذ اور شیریں کھانے کا استعمال زہد کے خلاف نہیں ہے جبکہ اس کو حلال طریقے سے حاصل کیا گیا ہو، اور اس میں اسراف اور فضول خرچی نہ کی گئی ہو، حضرت حسن بصری نے ایسا ہی فرمایا ہے (قرطبی)

مسئلہ ۲۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب تم کوئی کھانا کھاؤ تو یہ کہو

اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِيهِ وَآطِعْنَا خَيْرًا مِّنْهُ رُبِّي يَا اللَّهُ اس میں ہمارے لئے برکت عطا فرما اور آئندہ اس سے اچھا کھانا نصیب فرما۔

فرمایا کہ جب دودھ پو تو یہ کہو اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِيهِ وَزِدْنَا مِنْهُ، یعنی یا اللہ ہمارے لئے اس میں برکت دیجئے اور زیادہ عطا فرمائیے، اس سے بہتر کا سوال اس لئے نہیں کیا کہ انسانی غذا میں دودھ سے بہتر کوئی دوسری غذا نہیں ہے، اسی لئے قدرت نے ہر انسان و حیوان کی پہلی غذا دودھ ہی بنائی ہے جو ماں کی چھاتیوں سے اسے ملتی ہے (قرطبی)

وَمِنْ ثَمَرَاتِ النَّخِيلِ وَالْأَعْنَابِ تَتَّخِذُونَ مِنْهُ سَكَرًا

اور بیویوں سے کھجور کے اور انگور کے بناتے ہو اس سے نشہ اور

وَرِيًّا حَسَنًا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿۶۷﴾

روزی خاصی اس میں نشانی ہے ان لوگوں کے واسطے جو سمجھتے ہیں۔

خلاصہ تفسیر

اور (نیز) کھجور اور انگوروں کی حالت میں غور کرنا چاہئے کہ ان کے پھولوں سے تم کو

نشہ کی چیز اور عمدہ کھانے کی چیزیں (جیسے خرمائے خشک و کشمش اور شربت اور سرکہ) بناتے ہو بیشک اس میں کوئی توحید اور منہم ہونے کی ان لوگوں کے لئے بڑی دلیل ہے جو عقل (سلیم) رکھتے ہیں۔

معارف و مسائل

پچھلی آیتوں میں حق تعالیٰ کی اُن نعمتوں کا ذکر تھا جو انسانی غذا میں پیدا کرنے میں عجیب و غریب صنعت و قدرت کا مظہر ہیں، اس میں پہلے دودھ کا ذکر کیا جس کو قدرت نے جو ان کے پیٹ میں خون اور فضلہ کی آلائشوں سے الگ کر کے صاف ستھری غذا انسان کے لئے عطا کر دی جس میں انسان کو کسی مزید صنعت کی ضرورت نہیں، اس لئے یہاں لفظ فَسَقِحَ صَوَّرَ استعمال فرمایا کہ ہم نے پلایا دودھ۔

اس کے بعد فرمایا کہ بھورا اور انگور کے کچھ پھلوں میں سے بھی انسان اپنی غذا اور نفع کی چیزیں بناتا ہے، اس میں اشارہ اس طرف ہے کہ کھجور اور انگور کے پھلوں سے اپنی غذا اور منفعت کی چیزیں بنانے میں انسانی صنعت کا بھی کچھ دخل ہے، اور اسی دخل کے نتیجہ میں دودھ کی چیزیں بنائی گئیں، ایک نشہ آور چیز جس کو خمر یا شراب کہا جاتا ہے، دوسری رزقِ حسن یعنی عمدہ رزق کہ کھجور اور انگور کو توراہ کھانے میں استعمال کریں یا خشک کر کے ذخیرہ کر لیں۔ مقصد یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنی قدرت کاملہ سے کھجور اور انگور کے پھل انسان کو دیدیے، اور اس سے اپنی غذا و ذخیرہ بنانے کا اختیار بھی دیدیا، اب یہ اس کا انتخاب ہے کہ اس سے کیا بنائے نشہ آور چیز بنا کر عقل کو خراب کرے یا غذا بنا کر قوت حاصل کرے۔

اس تفسیر کے مطابق اس آیت سے نشہ آور چیز یعنی شراب کے حلال ہونے پر کوئی استدلال نہیں ہو سکتا، کیونکہ یہاں مقصود قدرت کے عطیات اور ان کے استعمال کی مختلف صورتوں کا بیان ہے، جو ہر حال میں نعمتِ خداوندی ہے جیسے تمام غذا میں اور انسانی منفعت کی چیزیں کہ ان کو بہت سے لوگ ناجائز طریقوں پر بھی استعمال کرتے ہیں مگر کسی کے غلط استعمال سے اصل نعمت تو نعمت ہونے سے نہیں نکل جاتی، اس لئے یہاں یہ تفصیل بتلانے کی ضرورت نہیں کہ ان میں کونسا استعمال حلال ہے کونسا حرام، تاہم ایک لطیف اشارہ اس میں بھی کیا طوط کر دیا گیا کہ تستکر کے مقابل رزقِ حسن رکھا جس سے معلوم ہوا کہ تستکر اچھا رزق نہیں ہے، تستکر کے معنی چھوٹے مفسرین کے نزدیک نشہ آور چیز کے ہیں (روح المعانی، قرطبی ج ۱ ص ۱۱۶) بعض علمائے اس کے معنی سرکہ یا بے نشہ نمیز کے بھی لئے ہیں (جصاص و قرطبی) مگر اس جگہ اس اختلاف کے نقل کرنے کی ضرورت نہیں ۱۲ منہ

یہ آیات باقیا امت بھی ہیں اور شراب کی حرمت اس کے بعد مدینہ طیبہ میں نازل ہوئی، نزولِ آیت کے وقت اگرچہ شراب حلال تھی، اور مسلمان عام طور پر پیتے تھے، مگر اس وقت بھی اس آیت میں اشارہ اس طرف کر دیا گیا کہ اس کا پینا اچھا نہیں، بعد میں صراحتاً شراب کو شدت کے ساتھ حرام کرنے کے لئے قرآنی احکام نازل ہو گئے (ہذا ملخص مانی الجصاص و القرطبی)

وَادْعَىٰ رَبِّيَ إِلَىٰ النَّحْلِ أَنِ اتَّخِذْ مِنِّي مِنَ الْجِبَالِ مِنُوتًا وَّمِنَ

اور حکم دیا تیرے رب نے شہد کی بھی کہ بنا سے پہاڑوں میں گھر اور درختوں میں

الشَّجَرِ وَمِمَّا يَعْرِشُونَ ﴿٦٨﴾ ثُمَّ كَلَّمْنَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ فَأَسْلَمَتِ

اور جہاں ٹھیاں بانہتے ہیں، پھر کھا ہر طرح کے میووں سے پھر چل

سُبُلُ رَبِّكَ ذُلًّا لِأَنِّي أَخُوضُ مِنْ بَطُونٍ فَهَاسِبُ أَبٌ مُّخْتَلِفٌ

راستوں میں اپنے رب کے سناٹے ہیں، مگر ان کے پیٹ میں سے پینے کی چیز جس کے مختلف

أَلْوَانُهُ فِيهِ شِفَاءٌ لِلنَّاسِ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّمَنْ يُّعْتَمِدُ

رنگ ہیں اس میں مرض اچھے ہوتے ہیں لوگوں کے، اس میں نشانی ہے ان لوگوں کیلئے

يَتَفَكَّرُونَ ﴿٦٩﴾

جو دھیان کرتے ہیں۔

خلاصہ تفسیر

اور یہ بات بھی غور کے قابل ہے کہ آپ کے رب نے شہد کی بھی کے جی میں یہ بات ڈالی کہ تو پہاڑوں میں گھر یعنی چھتہ بنالے اور درختوں میں (بھی) اور لوگ جو عمارتیں بناتے ہیں ان میں وہی چھتہ لگا لے چنانچہ ان سب موقعوں پر وہ چھتہ لگاتی ہے (پھر ہر قسم کے مختلف پھلوں سے رجوع جو مرغوب ہوں) پختی پھر، پھر جو جس کر چھتہ کی طرف واپس آنے کے لئے اپنے رب کے راستوں میں چل جو دیر سے لئے باعتبار چلنے کے اور یاد رہنے کے، آسان ہیں، رچنا پختی بڑی راستہ بھولے ہوئے اپنے چھتے کو ٹوٹ آتی ہے، پھر جب چوس کر اپنے چھتہ کی طرف ٹوٹتی ہے تو اس کے پیٹ میں سے پینے کی ایک چیز نکلتی ہے یعنی شہد کی رکتیں مختلف ہوتی ہیں (اس لوگوں کی بہت سی بیماریوں) کیلئے شفا ہے (بھی) ان لوگوں کیلئے (توحید کا دشمن ہونے کی) بڑی دلیل ہے جو پتے ہیں۔

معارف و مسائل

آدمی، وحی یہاں اپنے اصطلاحی مفہوم میں نہیں ہی، بلکہ لغوی معنی میں ہے، وہ یہ کہ متکلم مخاطب کو کوئی خاص بات شخصی طور پر اس طرح سمجھا دے کہ دوسرا شخص اس بات کو نہ سمجھ سکے۔

التَّحَلُّلُ، شہد کی بھی اپنی عقل و فراست اور جن تدبیر کے لحاظ سے تمام حیوانات میں ممتاز جانور ہے، اسی لئے اللہ تعالیٰ نے اس کو خطاب بھی امتیازی شان کا کیا ہے، باقی حیوانات کے بارے میں تو قانون کلی کے طریقہ پر اَعْلَىٰ مَعْلَىٰ مَعْنَىٰ مَخْلُوقَاتٍ تَهْتَدُ لَهَا فَرِیَاقٌ لِّیٰکِن اِس تَقِیٰ سِی مَخْلُوقِ الْکَلْبِے بائے میں خاص کر کے آدمی رَزَقَتْهُ فرمایا جس سے اشارہ اس بات کی طرت کر دیا کہ یہ دوسرے حیوانات سے نسبت عقل و شعور اور سمجھ بوجھ میں ایک ممتاز حیثیت رکھتی ہے۔

شہد کی سمجھوں کی فہم و فراست کا اندازہ ان کے نظام حکومت سے بخوبی ہوتا ہے، اس ضعیف جانور کا نظام زندگی انسانی سیاست و حکمرانی کے اصول پر چلتا ہے، تمام نظم و نسق ایک بڑی سمجھی کے ہاتھ میں ہوتا ہے، جو تمام سمجھوں کی حکمران ہوتی ہے، اس کی تنظیم اور تقسیم کار کی وجہ سے پورا نظام صحیح سالم چلنا رہتا ہے، اس کے عجیب و غریب نظام اور استحکام قوانین و ضوابط کو دیکھ کر انسانی عقل رنگ رہ جاتی ہے، خود یہ ملکہ "تین ہفتوں کے عرصہ میں چھ ہزار سے بارہ ہزار تک انڈے دیتی ہے، یہ اپنی قد و قامت اور وضع و قطع کے لحاظ سے دوسری سمجھوں سے ممتاز ہوتی ہے بلکہ تقسیم کار کے اصول پر اپنی رعایا کو مختلف امور پر مامور کرتی ہے، ان میں سے بعض دیہاتی کے فرائض انجام دیتی ہیں، اور کسی نامعلوم اور خارجی فرد کو اندر داخل نہیں ہونے دیتی، بعض انڈوں کی حفاظت کرتی ہیں، بعض نابالغ بچوں کی تربیت کرتی ہیں، بعض معامری اور انجینئرنگ کے فرائض ادا کرتی ہیں، ان کے تیار کردہ اکثر چھتوں کے خانے میں ہزار سے تیس ہزار تک ہوتے ہیں، بعض موم بیج کر کے معاروں کے پاس پہنچاتی رہتی ہیں جن سے وہ اپنے مکانات تعمیر کرتے ہیں یہ موم بناات پر بچے ہوتے سفید قسم کے سفوف سے حاصل کرتی ہیں، گنے پر یہ مادہ بکثرت نظر آتا ہے، ان میں سے بعض مختلف قسم کے پھولوں اور پھولوں پر بیٹھ کر اس کو چوستی ہیں، جو ان کے پیٹ میں شہد میں تبدیل ہو جاتا ہے، یہ شہد ان کی ادان کے بچوں کی غذا ہے، ادیری ہم سب کے لئے بھی لذت و غذا کا جو ہر اور دروازہ و شفا کا نسخہ ہے، یہ مختلف پارشیاں ہوتی ہیں، سرگرمی سے اپنے اپنے فرائض سرانجام دیتی ہیں اور اپنی ملکہ "کے حکم کو دل و جان سے قبول کرتی ہیں، ان میں سے اگر کوئی گندگی پر بیٹھ جائے تو بچے کے دربان اسے باہر روک لیتے ہیں، اور ملکہ اس کو قتل کر دیتی ہے، ان کے اس حیرت انگیز نظام اور حیرت انگیز کارکردگی کو دیکھ کر انسان

حیرت میں پڑ جاتا ہے (از ابوہریرہ)

بِیۡوۡتًا۔ آدمی رنگ سے جو ہدایت دی گئی ہے ان میں سے یہ پہلی ہدایت ہے جس میں گھرنے کا ذکر ہے، یہاں یہ بات قابل غور ہے کہ ہر جانور اپنے رہنے سہنے کے لئے گھر تو بناتا ہی ہے، پھر اس اہتمام سے "گھروں کی تعمیر کا حکم سمجھوں کو دینے میں کیا خصوصیت ہے، پھر یہاں لفظ "بیت" کا استعمال فرمایا جو عموماً انسانی رہائش گاہوں کے لئے بولا جاتا ہے، اس سے اشارہ ایک تو اس طرت کر دیا کہ سمجھوں کو چونکہ شہد تیار کرنا ہے، اس کے لئے پہلے سے ایک محفوظ گھر بنائیں، دوسرا اس طرت اشارہ کر دیا کہ جو گھر یہ بنائیں گی وہ عام جانوروں کے گھروں کی طرح نہیں ہوں گے، بلکہ ان کی ساخت و بنیاد غیر معمولی قسم کی ہوگی، چنانچہ ان کے گھر عام جانوروں کے گھروں سے ممتاز ہوتے ہیں جن کو دیکھ کر انسانی عقل بھی ششدر رہ جاتی ہے، ان کے گھر مسدس شکل کے ہوتے ہیں، پرکار اور مسطح سے بھی اگر ان کی پیکش کی جائے تو بال برابر بھی فرق نہیں رہتا، مسدس شکل کے علاوہ وہ دوسری کسی شکل مثلاً مربع اور منس و غیرہ کو اس لئے اختیار نہیں کرتیں کہ ان کے بعض کونے بیکار رہ جاتے ہیں۔

اللہ تعالیٰ نے سمجھوں کو محض گھرنے کا حکم نہیں دیا بلکہ اس کا محل وقوع بھی بتلادیا کہ وہ کسی بلندی پر ہونا چاہئے، کیونکہ ایسے مقامات پر شہد کو تازہ اور صاف چھنی ہوتی ہے اور چھنی ہوتی ہے، گندری ہوا سے بچا رہتا ہے، اور توڑ سمبڑ سے بھی محفوظ رہتا ہے، چنانچہ فرمایا:

مِنَ الْجِبَالِ بَیۡوۡتًا وَّ مِّنَ الشَّجَرِ وَّ مِمَّا یَعْبُرُونَ، یعنی ان گھروں کی تعمیر پہاڑوں اور درختوں اور بلند مقاموں پر ہونی چاہئے، تاکہ شہد بالکل محفوظ طریقہ سے تیار ہو سکے۔

فَمِنَ مَّحَلِّ مِّنَ مَّحَلِّ الشَّمَرَاتِ، یہ دوسری ہدایت ہے جس میں بھی کو حکم دیا جا رہا ہے کہ اپنی وضعت اور پسند کے مطابق چھل چھول سے رس چوسے، یہاں مِّنَ مَّحَلِّ الشَّمَرَاتِ فرمایا، لیکن بظاہر یہاں لفظ "محل" سے دنیا بھر کے پھل پھول مراد نہیں ہیں، بلکہ جن تک آسانی سے اس کی رسائی ہو سکے، اور مطلب حاصل ہو سکے، "محل" کا یہ لفظ ملکہ مستاب کے واقعہ میں بھی وارد ہوا کہ وَ اَدۡمِیۡتٍ مِّنَ مَّحَلِّ شَعۡیٰ اور ظاہر ہے کہ وہاں بھی استغراق کلی مراد نہیں ہے، کہ ملکہ مستاب کے پاس ہوائی جہاز اور ریل موٹر ہونا بھی لازم آئے، بلکہ اس وقت کی تمام ضروریات و مناسبات مراد ہیں، یہاں بھی مِّنَ مَّحَلِّ الشَّمَرَاتِ سے مراد ہے، — یہ سمجھی ایسے ایسے لطیف اور قیمتی اجزاء جو قیمتی ہے کہ آج کے سائنس دانوں میں مشینوں سے بھی وہ جوہر نہیں نکالا جا سکتا۔

فَاَسۡکِنۡہِیۡ مَّسۡکِنَ رَبِّہَا ذٰلِکَ، یہ بھی کو تیسری ہدایت دی جا رہی ہے کہ اپنے رب کے ہوا رکھے ہوتے راستوں پر چل پڑے، یہ جب گھر سے دور دراز مقامات پر پھل چھول کا رس چوسنے

کے لئے نہیں جاتی ہے، تو بظاہر اس کا اپنے گھر میں واپس آنا مشکل ہونا چاہئے تھا، لیکن اللہ تعالیٰ نے اس کے لئے راہوں کو آسان بنا دیا ہے، چنانچہ وہ میلوں دور جاتی ہے اور بغیر جھوٹے بھٹکے اپنے گھر واپس پہنچ جاتی ہے، اللہ تعالیٰ نے نضار میں اس کے لئے راستے بنا دیئے ہیں، کیونکہ زمین کے بچے داردار استوں میں بھٹکنے کا خطرہ ہوتا ہے، اللہ تعالیٰ نے نضار کو اس حقیر و ناتواں مہمی کے لئے مسخر کر دیا، تاکہ وہ کسی روک ٹوک کے بغیر اپنے گھر آسانی سے آجاسکے۔

اس کے بعد وحی کے اس حکم کا جو حقیقی ثمرہ تھا، اس کو بیان فرمایا **يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ بُكْرَةٍ مَاتَا** شتر اَبْتٌ مَخْتَلِفَاتٌ اَلْوَانُهُ فِيْهِ شِفَاءٌ لِّلنَّاسِ، ترجمہ اس کے پیٹ میں سے مختلف رنگ کا مشروب نکلتا ہے، جس میں تمھارے لئے شفاء ہے، رنگ کا اختلاف غذا اور موسم کے اختلاف کی بنا پر ہوتا ہے، یہی وجہ ہے کہ اگر کسی خاص علاقے میں کسی خاص پھل پھول کی کثرت ہو تو اس علاقہ کے شہد میں اس کا اثر ذرا کثرت ضرور ہوتا ہے، شہد عموماً چونکہ متیل مادہ کی شکل میں ہوتا ہے، اس لئے اس کو مشراب دہینے کی چیز فرمایا، اس جملے میں بھی اللہ تعالیٰ کی وحدانیت اور قدرت کاملہ کی قایل دلیل موجود ہے، کہ ایک چھوٹے سے جانور کے پیٹ سے کبسا صنعت بخش اور لذیذ مشروب نکلتا ہے، حالانکہ وہ جانور خود زہر ملا ہے، زہر میں سے یہ تریاق واقعی اللہ تعالیٰ کی قدرت کاملہ کی عجیب مثال ہے، پھر قدرت کی یہ بھی عجیب صنعت گری ہے کہ دودھ دینے والے حیوانات کا دودھ موسم اور فضاء کے اختلاف سے سرخ و زرد نہیں ہوتا اور مہمی کا شہد مختلف رنگوں کا ہوجاتا ہے۔

فِيْهِ شِفَاءٌ لِّلنَّاسِ، شہد جہاں قوت بخش غذا اور لذت و طعم کا ذریعہ ہے، وہاں امراض کے لئے نسخہ شفاء بھی ہے، اور کیوں نہ ہو، خالق کائنات کی یہ لطیف ہفتی مشین جو ہر قسم کے پھل پھول سے مقوی عرق اور پاکیزہ جوہر کشید کر کے اپنے محفوظ گھروں میں ذخیرہ کرتی ہو اگر چڑھی بوٹیوں میں شفاء و دوا کا سامان ہے تو ان کے جوہر میں کیوں نہ ہوگا، بلقی امراض میں بلا واسطہ اور دوسرے امراض میں دوسرے اجزاء کے ساتھ مل کر بطور دوا شہد استعمال ہوتا ہے، المبادی جو فوں میں بطورِ فضاں اس کو شامل کرتے ہیں، اس کی ایک خاصیت یہ بھی ہے کہ خود بھی خراب نہیں ہوتا اور دوسری اشیاء کی بھی طویل عرصہ تک حفاظت کرتا ہے، یہی وجہ ہے کہ ہزار ہا سال سے اطباء اس کو اکھل کی جگہ استعمال کرتے آئے ہیں، شہد مہسل ہے اور پیٹ سے فاسد مادہ نکالنے میں بہت مفید ہے، رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک صحابی نے اپنے بھائی کی بیماری کا حال بیان کیا تو آپ نے اسے شہد پلانے کا مشورہ دیا، دوسرے دن پھر آکر اس نے بتلایا کہ بیماری پرستور ہے، آپ نے پھر وہی مشورہ دیا، تیسرے دن جب

اس نے پھر کہا کہ اب بھی کوئی فرق نہیں ہے تو آپ نے فرمایا: **صَدَقَ اللهُ وَكَذَبَ بَلْبَانٌ اَخِيْكَ** یعنی اللہ کا قول بلا ریب سچا ہے، تیرے بھائی کا پیٹ جھوٹا ہے، مراد یہ ہو کہ دوا کا قصور نہیں بلقی کے مزاج خاص کی وجہ سے جلدی اثر ظاہر نہیں ہوا، اس کے بعد پھر پلا تو یہاں تندرست ہو گیا۔

یہاں شترآن کریم میں شفاء نکمرا تحت الاثبات ہے، جس سے اس کا ہر مرض کے لئے تو شفاء ہونا معلوم نہیں ہوتا، لیکن شفاء کی تنوین جو تعظیم کے لئے ہے اس بات پر ضرور دلالت کرتی ہے کہ شہد کی شفاء عظیم اور ممتاز نوعیت کی ہے۔ اور اللہ تعالیٰ کے بعض اہل دل بندے وہ بھی ہیں جن کو شہد کے کسی بھی مرض کے لئے شفاء ہونے میں کوئی شبہ نہیں، ان کو اپنے رب کے قول کے اس ظاہری پراس قدر مستحکم یقین اور مضبوط اعتقاد ہے کہ وہ پھوٹے اور اکٹھا کا علاج بھی شہد سے کرتے ہیں اور جسم کے دوسرے امراض کا بھی۔ حضرت ابن عمرؓ کے متعلق روایات میں ہے کہ ان کے بدن پر اگر پھوٹا بھی نکل آتا تو اس پر شہد کا لیب کر کے علاج کرتے، بعض لوگوں نے ان سے اس کی وجہ پوچھی تو جواب میں فرمایا کہ کیا اللہ تعالیٰ نے شترآن کریم میں اس کے متعلق یہ نہیں فرمایا **فِيْهِ شِفَاءٌ لِّلنَّاسِ** (قرطبی)

اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کے ساتھ ویسا ہی معاملہ کرتے ہیں جیسا ان بندوں کا اپنے رب کے متعلق اعتقاد ہوتا ہے، حدیث قدسی میں فرمایا: **اِنَّا عَشِيْنَا عَلَيْكَ عَقَبِيْنَا** یعنی حق تعالیٰ نے فرمایا کہ بندہ جو کچھ مجھ سے گمان رکھتا ہے میں اس کے پاس ہوتا ہوں یعنی اس کے مطابق کر دیتا ہوں۔

اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لِّقَوْمٍ يَعْتَبِرُوْنَ اللہ تعالیٰ نے اپنی قدرت کا ملکہ مندرجہ بالا مثالیں بیان فرمائے کے بعد انسان کو پھر غور و فکر کی دعوت دی ہے، کہ قدرت کی ان مثالوں میں غور و فکر کر کے تو دیکھ لو، اللہ تعالیٰ مردہ زمین کو پانی پر ساکر زندہ کر دیتا ہے، وہ غلاظت و نجاست کے درمیان سے تمھارے لئے صفات اور خوشگوار دودھ کی نمایاں مہیا کرتا ہے، وہ انگوروں کے درختوں پر شیریں پھل پیدا کرتا ہے، جن سے تم لذیذ مشروبات اور مزے دار مرتبے بناتے ہو، وہ ایک چھوٹے سے زہریلے جاندار کے ذریعہ تمھارے لئے لذت و طعم اور فضاء و شفاء کا بہترین سامان مہیا کرتا ہے۔ کیا اب بھی تم دیوی دیناؤں کو بچاؤ گے؟ کیا اب بھی تمھاری عبادت و دنا، اپنے خالق و مالک کے بجائے پھر اور کھڑکی کی بے جان مورتیوں کے لئے ہوگی؟ اور خوب سمجھ لو! کیا یہ بھی تمھاری عقل میں آسکتا ہے کہ سب کچھ اندھے، بہرے اور بے شعور مادے کی کرشمہ سازی ہو؟ صنعت و سازگاری کے یہ بے شمار شاہکار، حکمت و تدبیر کے یہ حیرت انگیز کارنامے اور عقل و دانش

کے یہ بہترین فیصلے اپنی زبان حال سے پکار پکار کر گویا ہیں کہ ہمارا ایک خالق ہے، مکتا و حکمت والا خالق تو ہی عبادت و وفا کا سخی ہے، وہی مشکل کشا ہے، اور شکر و حمد اسی کو سزاوار ہے۔

فوائد (۱۱) آیت سے معلوم ہوا کہ عقل و شعور انسانوں کے علاوہ دوسرے جانداروں میں بھی ہے **وَرَأَتْ قُرْنٌ شَيْءٌ إِلَّا مَيْتَةً** چھتھیں، البتہ عقل کے درجات مختلف ہیں انسانوں کی عقل تمام ذی حیات اشیاء کی عقول سے زیادہ کامل ہو، اسی وجہ سے وہ احکام شرعیہ کا مکلف ہو، یہی وجہ ہے کہ اگر مجنون کی وجہ سے انسان کی عقل میں فتور آجائے تو دوسری مخلوقات کی طرح وہ بھی مکلف نہیں رہتا۔

(۲) شہد کی تکمیل کی ایک خصوصیت یہ بھی ہے کہ اس کی فضیلت میں حدیث وارد ہوئی ہے، رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

الذَّبَّانُ كَلِمَاتِي الشَّيْءِ
يَتَجَلَّعَانِ عَادًا أَبَا إِيَّاهِ الْنَّارِ
إِلَّا النَّجْلُ
دوا دار الاصول بحوالہ قرطبی

یعنی دوسری ایذا رساں جانداروں کی طرح بھیکوں کی بھی تمام قسمیں جہنم میں جاتیں گی، جو وہاں جہنمیوں پر بطور عدا متسلط کر دی جائیں گی، مگر شہد کی بھیک جہنم میں نہیں جاتے گی۔

نیز ایک حدیث میں آپ نے اس کو مارنے سے منع فرمایا ہے۔ (ابوداؤد)

(۱۳) المصاب کا اس میں کلام ہے کہ شہد بھیک کا فضلہ ہو، یا اس کا لعاب ہو، ارسطاطالیس نے شیشے کا ایک نفیس چھتہ بنا کر بھیکوں کو اس میں بند کر دیا تھا، وہ ان کے نظام کار کو جاننا چاہتا تھا، لیکن ان بھیکوں نے سب سے پہلے برتن کے اندر دنی حصہ پر موم اور کچھ پا کا پردہ چڑھا دیا اور جب تک پوری طرح پردہ پوش نہیں ہو گئیں اس وقت تک اپنا کام شروع نہیں کیا۔

حضرت علی کریم اللہ وجہ نے دنیا کی حقارت کی مثال دیتے ہوئے فرمایا:

أَشْرَفُ لِبَاسٍ بَيْتٌ أَدَمٌ فِيهِ
لُعَابٌ دَوْدَ دَاوُدَ وَأَشْرَبُ
هَسْرَةُ أَبِيهِ رَجِيمٌ تَحَلَّى
اسان کا بہترین ریشم لباس اس کا کتا کے ایک چھوٹے سے بیٹے کا لعاب اور اس کا نفیس لذت بخش مشروب بھیک کا فضلہ

(۱۴) **فِيهِ شِفَاءٌ لِّنَّاسٍ** یہ بھی معلوم ہوا کہ دوا سے مرض کا علاج کرنا جائز ہو، اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے اسے بطور عام ذکر کیا ہے۔

دوسری جگہ ارشاد ہے **وَلَنُكْرِلُ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ** حدیث میں دوا استعمال کرنے اور علاج کرنے کی ترغیب آتی ہے، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے

بعض حضرات نے سوال کیا کہ کیا ہم دوا استعمال کریں؟ آپ نے فرمایا کیوں نہیں، علاج کر لیا کرو اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے جو بھی مرض پیدا کیا ہے اس کے لئے دوا بھی پیدا فرمائی ہے، مگر ایک مرض کا علاج نہیں، انھوں نے سوال کیا وہ مرض کونسا ہے؟ آپ نے فرمایا بڑھاپا (ابوداؤد دارالترغیب بحوالہ قرطبی)

حضرت خزیمہ رضی اللہ عنہ سے بھی ایک روایت ہو، وہ فرماتے ہیں کہ ایک دفعہ میں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا کہ یہ جو ہم جھاڑ چھونک کا عمل کرتے ہیں یا دوا سے اپنا علاج کرتے ہیں، اسی طرح بچاؤ اور حفاظت کے جو انتظامات کرتے ہیں کیا یہ اللہ تعالیٰ کی تقدیر کو بدل سکتے ہیں؟ آپ نے فرمایا یہ بھی تو تقدیر الہی ہی کی صورتیں ہیں۔

غرض یہ کہ علاج کرنے اور دوا استعمال کرنے کے جواز پر تمام علماء متفق ہیں، اور اس سلسلے میں بے شمار احادیث و آثار وارد ہوئے ہیں، حضرت ابن عمرؓ کی اولاد میں اگر کسی کو بچھو کاٹ لیتا تھا تو اسے تریاں پلاتے تھے، اور جھاڑ چھونک سے اس کا علاج فرماتے، آپ نے نقوہ کے مرض پر داغ لگا کر اس کا علاج کیا (قرطبی)

بعض صوفیاء کے متعلق منقول ہے کہ وہ علاج کو پسند نہیں کرتے تھے، اور حضرت

صحابہ میں سے بھی بعض کے عمل سے یہ ظاہر ہوتا ہے، مثلاً روایت ہے کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ بیمار ہو گئے، حضرت عثمان رضی اللہ عنہ ان کی عیادت کے لئے تشریف لائے اور ان سے پوچھا، آپ کو کیا شکایت ہو؟ انھوں نے جواب دیا مجھے اپنے گناہوں کی فکر ہے، حضرت عثمانؓ نے فرمایا پھر کس چیز کی خواہش ہے؟ فرمایا میں اپنے رب کی رحمت کا طلب گار ہوں، حضرت عثمانؓ نے فرمایا آپ پسند کریں تو میں طبیب کو بلا لیتا ہوں؟ انھوں نے جواب دیا، طبیب ہی نے تو مجھے لٹایا ہے (سبیاں مجازی طور پر طبیب کے مراد اللہ تعالیٰ شائد ہیں) لیکن اس قسم کے واقعات اس بات کی دلیل نہیں کہ یہ حضرات علاج کو مکروہ سمجھتے تھے، ہو سکتا ہے کہ اس وقت ان کے ذوق کو گوارہ نہیں تھا، اس لئے طبیعت کے قبول

ذکر کرنے کی وجہ سے انھوں نے پسند نہیں کیا، یہ دقتی طور پر غلبہ حال کی ایک کیفیت ہوتی ہے جس کو علاج کے ناجائز یا مکروہ ہونے کی دلیل نہیں بنایا جاسکتا، حضرت عثمانؓ کا حضرت ابن مسعودؓ سے درخواست کرنا کہ میں آپ کے لئے طبیب لے آتا ہوں خود اس بات کی دلیل ہو کہ علاج جائز ہے، بلکہ بعض صورتوں میں یہ واجب بھی ہو جاتا ہے۔

وَاللّٰهُ خَلَقَكُمْ ثُمَّ يَتَوَفَّاكُمْ لَئِن لَّمْ يَكُنِ الْاِنْسَانُ لَشَاكِرًا ۝۱۱۶

اور اللہ نے تم کو پیدا کیا پھر تم کو موت دیتا ہے اور کوئی تم میں سے بچے جاوے

۱۱۶۔ لَئِن لَّمْ يَكُنِ الْاِنْسَانُ لَشَاكِرًا ۝۱۱۶

کہ تاکہ مجھنے کے بچے اب کچھ نہ بچے، اللہ خبردار ہے قدرت والا۔

خلاصہ تفسیر

اور اپنی حالت بھی سوچنے کے قابل ہو کہ، اللہ تعالیٰ نے تم کو (اول) پیدا کیا پھر (دوسرے) تم کو (پھر) تمہاری جان بھن کر تا ہے (جن میں بعض تو ہوش و حواس میں پلٹے ہاتھ پاؤں اٹھ جاتے ہیں) اور بعض تم میں وہ ہیں جو ناکارہ عمر تک پہنچ جاتے ہیں جن میں نہ قوت جسمانی رہے نہ قوت عقلیہ (ہے) جس کا یہ اثر ہوتا ہے کہ ایک چیز سے باخبر ہو کر پھر بے خبر ہو جاتا ہے (جیسا کہ اکثر ایسے بڑھوں کو دیکھا جاتا ہے کہ ابھی ان کو ایک بات بتلائی اور ابھی بھول گئے اور پھر اس کو پوچھ رہے ہیں) بے شک اللہ تعالیٰ بڑے علم والے بڑی قدرت والے ہیں (علم سے ہر ایک مصلحت جانتے ہیں) اور قدرت سے ویسا ہی کر دیتے ہیں اس لئے حیات و وفات کی حالتیں مختلف کر دیں، پس یہ بھی دلیل ہے توحید کی ۱۱۶

معارف و مسائل

اس سے قبل اللہ تعالیٰ نے پانی، نباتات، جو پائے اور شہد کی مکھی کے مختلف احوال بیان فرما کر انسان کو اپنی قدرت کا مکمل اور مخلوق کے لئے اپنے انعامات پر متنبہ کیا، اب ان آیات سے اس کو اپنے اندرونی حالات پر غور و فکر کی دعوت دیتے ہیں کہ انسان کچھ نہ تھا، اللہ تعالیٰ نے اس کو وجود کی دولت سے نوازا پھر جب چاہا موت بھیج کر وہ نعمت ختم کر دی، اور بعضوں کو تو موت سے پہلے ہی پیراں سال کے ایسے درجہ میں پہنچا دیتے ہیں کہ ان کے ہوش و حواس ٹھکانے نہیں رہتے، ان کے ہاتھ پاؤں کی طاقت ختم ہو جاتی ہے، وہ کوئی بات سمجھ سکتے ہیں، اور نہ بھی ہوتی یا دیکھ سکتے ہیں، یہ آفاقی اور انسانی تفرق و تبدل اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ علم و قدرت اسی ذات کے خزانہ میں ہے جو خالق و مالک ہے۔

وَمِنْكُمْ مَّنْ يُّؤْتِكُمْ مِنْ رِزْقِكُمْ فَلا يَشْكُرُ ۝۱۱۷

پہلے ہی ایک ضعف اور کمزوری کا وقت گزر چکا ہے، اس کے بچپن کا ابتدائی دور تھا جس

۲۱

میں یہ کسی شوجھ بوجھ کا مالک نہ تھا، اس کے قوی بالکل ضعیف و ناتواں تھے، یہ اپنی بھوک پیاس کو دور کرنے اور اپنے آٹھنے بیٹھنے میں غیروں کا محتاج تھا، پھر اللہ تعالیٰ نے اس کو جوانی عطا کی یہ اس کی ترقی کا زمانہ ہے، پھر رفتہ رفتہ اس کو بڑھاپے کے ایسے درجہ میں پہنچا دیتے ہیں جس میں یہ بالکل ماسی طرح کمزوری، ضعف اور اضطرار کی طرف لڑنا دبا جاتا ہے جیسا کہ بچپن میں تھا۔

آرڈل العمر، اس سے مراد پیراں سال کی وہ عمر ہے جس میں انسان کے تمام جسمانی اور دماغی قوی ختم ہو جاتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اس عمر سے پناہ مانگتے تھے، ارشاد فرماتا ہے:

اللَّهُمَّ اِنِّيْ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ شَيْءٍ اَعْمُرُوْنِيْ رِقًا يَتِيْهُ يَتِيْهُ اَرْدَلِيْ اَرْدَلِيْ الْعُمْرِ

یعنی یا اللہ میں آپ کی پناہ مانگتا ہوں بڑی عمر سے، اور ایک روایت میں جو کہ پناہ مانگتا ہوں آرڈل عمر سے۔

آرڈل العمر کی تعریف میں کوئی تعین نہیں ہے، البتہ مذکورہ تعریف راجح معلوم ہوتی ہے، جس کی طرف قرآن نے بھی لگبلا یَعْلَمُ بَعْدَ عَلْمِهِ شَيْئًا سے اشارہ کیا ہے، کہ وہ ایسی عمر ہے جس میں ہوش و حواس باقی نہیں رہتے، جس کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ وہ اپنی تمام معلومات بھول جاتا ہے۔

آرڈل العمر کی تعریف میں اور بھی اقوال ہیں، بعض نے انسی سال کی عمر کو آرڈل العمر قرار دیا ہے اور بعض نے نوٹے سال کو، حضرت علیؓ سے بھی پچھتر سال کا قول منقول ہے، (صحیحین بحوالہ مظہری)

لَئِن لَّمْ يَكُنِ الْاِنْسَانُ لَشَاكِرًا ۝۱۱۶

پیراں سال کے انتہائی درجہ میں پہنچنے کے بعد آدمی میں نہ قوت جسمانی رہتی ہے اور نہ ہی عقلیہ جن کا اثر یہ ہوتا ہے کہ ایک چیز سے باخبر ہو کر پھر بے خبر ہو جاتا ہے، وہ تمام معلومات بھول کر بالکل کل کے بچے کی مانند ہو جاتا ہے، جس کو نہ علم خبر ہے اور نہ ہی فہم و فراست، حضرت مکرر فرماتے ہیں کہ قرآن پڑھنے والے کی یہ حالت نہیں ہوتی

لَئِن لَّمْ يَكُنِ الْاِنْسَانُ لَشَاكِرًا ۝۱۱۶

یعنی اللہ تعالیٰ بڑے علم والے، بڑی قدرت والے ہیں۔

دہم سے ہر شخص کی عمر کو جانتے ہیں اور قدرت سے جو چاہتے ہیں کرتے ہیں، اگر چاہیں تو طاقت ور نوجوان پر آرڈل العمر کے آثار طاری کر دیں، اور چاہیں تو سو سال کا عجم انسان بھی طاقت ور جوان رہے، یہ سب کچھ اسی ذات کے دست قدرت میں ہے جس کا کوئی شریک نہیں۔

وَاللّٰهُ فَضَّلَ بَعْضَكُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ فِي الرِّزْقِ فَمَا الَّذِيْنَ

اور اللہ نے بڑائی دی تم میں ایک کو ایک پر روزی میں، سو جن کو

| | |
|---|--|
| فَضِّلُوا بَرَّادِي رِزْقِهِمْ عَلَىٰ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَهُمْ فِيهِ | |
| بَرَّادِي دِي وَه نَبِيں پھچھادیتے اپنی روزی ان کو جن کے مالک ان کے ہاتھ میں کہ وہ سب | |
| سَوَاءٌ لَّكَ أَقْبِنَعَمَهُ اللَّهُ يَجْحَدُونَ ﴿۴۱﴾ | |
| اس میں برابر ہو جائیں، کیا اللہ کی نعمت کے منکر ہیں۔ | |

خلاصہ تفسیر

اور راہبات توحید کے ساتھ شرک کی قباحت ایک باہمی معاملہ کے ضمن میں منو کہ اللہ تعالیٰ نے تم میں بعضوں کو بعضوں پر رزق (کے باب) میں فضیلت دی ہے مثلاً کسی کو غنی اور غلاموں کا مالک بنا یا کہ ان کے ہاتھ سے ان غلاموں کو بھی رزق پہنچاتا ہے اور کسی کو غلام بنا دیا، کہ اس کو مالک ہی کے ہاتھ سے رزق پہنچتا ہے، اور کسی کو نہ ایسا غنی بنا یا کہ دوسرے غلاموں کو نہ غلام بنا یا کہ اس کو کسی مالک کے ہاتھ سے پہنچے (سو جن لوگوں کو رزق میں خاص) فضیلت دی گئی ہے کہ ان کے پاس مال ہی ہو اور غلام بھی ہیں) وہ لوگ اپنے حصہ کا مال اپنے غلاموں کو اس طرح کبھی دینے والے نہیں کہ وہ (مالک و ملوک) سب اس میں برابر ہو جائیں، کیونکہ اگر غلام تکہ کر دیا تو مال ان کی ملک ہی نہ ہوگا، بلکہ بدستور ہی مالک رہیں گے، اور اگر آزاد کر کے دیا تو مساوات ممکن نہ ہوگی، پس غلامی اور مساوات ممکن نہیں، اسی طرح یہ بت وغیرہ جب باعتراف مشرکین خدا تعالیٰ کے ملوک ہیں، تو باوجود ملوک ہونے کے معبودیت میں خدا کے مماثل کیسے ہو جائیں گے، اس میں شرک کی انتہائی تفریح ہے کہ جب تمھارے غلام تمھارے شریک رزق نہیں ہو سکتے تو اللہ تعالیٰ کے غلام اس کے شریک الوہیت کیسے ہو سکتے ہیں؟ کیا وہ مضامین منکر، پھر بھی (خدا کے تعالیٰ کے ساتھ شرک کرتے ہیں جس سے عقلیہ لازم آتا ہے کہ) خدا تعالیٰ کی نعمت کا (یعنی اس بات کا کہ خدا نے نعمت دی ہے) انکار کرتے ہیں؟

معارف و مسائل

اس سے پہلی آیات میں حق تعالیٰ نے اپنے علم و قدرت کے اہم مظاہر اور انسان پر مبذول ہونے والی نعمتوں کا تذکرہ فرما کر اپنی توحید کے فطری دلائل بیان فرمائے ہیں، جن کو کچھ ادنیٰ سمجھ بوجھ والا آدمی بھی کسی مخلوق کو حق تعالیٰ کے ساتھ اس کی صفات علم و قدرت وغیرہ میں شریک نہیں مان سکتا، اس آیت میں اسی ضمن میں توحید کو ایک باہمی معاملہ کی مثال سے واضح

کیا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنی حکمت بالذم سے انسانی مصالح کے پیش نظر رزق میں سب انسانوں کو برابر نہیں کیا، بلکہ بعض کو بعض پر فضیلت دی ہے، اور مختلف درجات قائم فرمائے، کسی کو ایسا غنی بنا دیا جو ساز و سامان کا مالک ہی، جسم و خدم، غلام و خدمتگار رکھتا ہے، وہ خود بھی اپنی منشا کے مطابق خرچ کرتا ہے، اور غلاموں، خدمتگاروں کو بھی اس کے ہاتھ سے رزق پہنچاتا ہے، اور کسی کو غلام و خدمتگار بنا دیا کہ وہ دوسروں پر تو کیا خرچ کرتے ان کا اپنا خرچ بھی دوسروں کے ذریعہ پہنچاتا ہے، اور کسی کو متوسط الحال بنایا، نہ اتنا غنی کہ دوسروں پر خرچ کرے، نہ اتنا فقیر و محتاج کہ اپنی ضروریات میں بھی دوسروں کا دست نگر ہو۔

اس قدرتی تقسیم کا یہ اثر سب کے مشابہہ میں ہے کہ جن کو رزق میں فضیلت دی گئی اور غنی بنا یا گیا وہ کبھی اس کو گوارا نہیں کرتا کہ اپنے مال کو اپنے غلاموں، خدمتگاروں میں اس طرح تقسیم کرے کہ وہ بھی مال میں اس کے برابر ہو جائیں۔

اس مثال سے سمجھو کہ جب مشرکین بھی یہ تسلیم کرتے ہیں کہ یہ بت اور دوسری مخلوقات جن کی وہ پرستش کرتے ہیں سب اللہ تعالیٰ کی مخلوق و ملوک ہیں تو یہ کیسے تجویز کرتے ہیں کہ یہ مخلوق و ملوک اپنے خالق و مالک کے برابر ہو جائیں، کیا یہ لوگ یہ سب نشانیاں دیکھ کر اور یہ مضامین منکر پھر بھی خدا تعالیٰ کے ساتھ کسی کو شریک اور برابر قرار دیتے ہیں، جس کا لازمی نتیجہ یہ ہے کہ وہ خدا تعالیٰ کی نعمتوں کا انکار کرتے ہیں، کیونکہ اگر یہ اقرار ہوتا کہ یہ سب نعمتیں صرف اللہ تعالیٰ کی دی ہوئی ہیں ان میں کسی خود تراشیدہ بت کا یا کسی انسان اور چہرے کا کوئی دخل نہیں ہے تو پھر ان چیزوں کو اللہ تعالیٰ کے برابر کیسے قرار دیتے؟

یہی مضمون سورہ روم کی اس آیت میں بھی ارشاد ہوا ہے:

حَضَرَتْ تَكْفُرًا مَشْرُوقًا وَنَفْسًا كَافِرًا تَكْفُرًا مِمَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ قَدَرْتُمْ كَافِرًا فِي مَا دَسَّخْتُمْ فَانْكُرْتُمْ فِيهِ سَوَاءٌ (سورہ روم آیت ۲۸) تمھارے لئے تمہاری میں سے ایک مثال دی ہے، جو لوگ تمھارے زبردست ہیں کیا وہ تمھارے دیتے ہوئے رزق میں تمھارے شریک ہیں کہ تم اس میں برابر ہو گئے ہو؟

اس کا حاصل بھی یہی ہے کہ تم اپنے ملوک غلاموں اور خدمتگاروں کو اپنے برابر کرنا پسند نہیں کرتے تو اللہ کے لئے یہ کیسے پسند کرتے ہو کہ وہ اور اس کی مخلوق و ملوک چیزیں اس کے برابر ہو جائیں۔

اس آیت میں واضح طور پر یہ بھی بتایا گیا ہے کہ فقر و غنی اور معیشت میں انسانوں کے مختلف درجات ہونا کہ کوئی غریب ہر کوئی امیر انسانوں کے لئے رحمت ہے

وَاللّٰهُ خَلَقَكُمْ ثُمَّ يَتَوَفَّاكُمْ لَآ وَنُكْرًا مِّنْ يُّرْدِ اِلَى اَرْضٍ لَّآ

اور اللہ نے تم کو پیدا کیا پھر تم کو موت دیتا ہے اور کوئی تم میں سے پہنچ جاتا ہے جتنی عمر

الْعُمُرِ لَكُمْ لَآ يَعْزِمُ عَلَيْكُمْ شَيْءًا اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌ قَدِيْرٌ ﴿۱۱۶﴾

کر تاکہ مجھنے کے پیچھے اب کچھ نہ بچے، اللہ خبردار ہے قدرت والا۔

خلاصہ تفسیر

اور اپنی حالت بھی سوچنے کے قابل ہو کہ اللہ تعالیٰ نے تم کو (اول) پیدا کیا پھر (دوم) عمر تم پر (پہلے) تمہاری جان ہمیں کرتا ہے (جن میں بعض تو ہوش و حواس میں پلٹے ہاتھ پاؤں اٹھ جاتے ہیں) اور بعض تم میں وہ ہیں جو ناکارہ عمر تک پہنچ جاتے ہیں جن میں نہ قوت جسمانی رہے نہ قوت عقلیہ (ہے) جس کا یہ اثر ہوتا ہے کہ ایک چیز سے باخبر ہو کر پھر بے خبر ہو جاتا ہے (جیسا کہ اکثر ایسے بڑھوسوں کو دیکھا جاتا ہے کہ ابھی ان کو ایک بات بتلائی اور ابھی بھول گئے اور پھر اس کو پوچھ رہے ہیں) بے شک اللہ تعالیٰ بڑے علم والے بڑی قدرت والے ہیں (علم سے ہر ایک مصلحت جانتے ہیں) اور قدرت سے ویسا ہی کر دیتے ہیں اس لئے حیات و وفات کی حالتیں مختلف کر دیں، پس یہ بھی دلیل ہے توحید کی ۶

معارف و مسائل

اس سے قبل اللہ تعالیٰ نے پانی، نباتات، جو پائے اور شہد کی مکھی کے مختلف احوال بیان فرما کر انسان کو اپنی قدرت کا مکمل اور مخلوق کے لئے اپنے انعامات پر متنبہ کیا، اب ان آیات سے اس کو اپنے اندرونی حالات پر غور و فکر کی دعوت دیتے ہیں کہ انسان کچھ نہ تھا، اللہ تعالیٰ نے اس کو وجود کی دولت سے نوازا پھر جب چاہا موت بھیج کر وہ نعمت ختم کر دی، اور بعضوں کو تو موت سے پہلے ہی پیراۓ سال کے ایسے درجہ میں پہنچا دیتے ہیں کہ ان کے ہوش و حواس ٹھکانے نہیں رہتے، ان کے ہاتھ پاؤں کی طاقت ختم ہو جاتی ہے، وہ کوئی بات سمجھ سکتے ہیں، اور نہ بھی ہوتی یا دیکھ سکتے ہیں، یہ آفاقی اور انسانی تغیر و تبدل اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ علم و قدرت اسی ذات کے خزانہ میں ہے جو خالق و مالک ہے۔

وَمِنْكُمْ مَّنْ يُّرْدِ اِلَى اَرْضٍ لَّآ پہلے ہی ایک ضعف اور کمزوری کا وقت گزر چکا ہے، یا اس کے بچپن کا ابتدائی دور تھا جس پر

میں یہ کسی شوجھ بوجھ کا مالک نہ تھا، اس کے قوی بالکل ضعیف و ناتواں تھے، یہ اپنی بھوک پیاس کو دور کرنے اور اپنے آٹھنے بیٹھنے میں غیروں کا محتاج تھا، پھر اللہ تعالیٰ نے اس کو جوانی عطا کی یہ اس کی ترقی کا زمانہ ہے، پھر رفتہ رفتہ اس کو بڑھاپے کے ایسے درجہ میں پہنچا دیتے ہیں جس میں یہ بالکل ماسی طرح کمزوری، ضعف اور اضطرار کی طرف لڑتا دیا جاتا ہے جیسا کہ بچپن میں تھا۔

اَرْدَى الْعُمُرِ اس سے مراد پیراۓ سال کی وہ عمر ہے جس میں انسان کے تمام جسمانی اور مادی قوی ختم ہو جاتے ہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اس عمر سے پناہ مانگتے تھے، ارشاد فرماتا ہے:

اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ
سُوْرَةِ الْعُمُرِ وَفِیْ رِقَابِیْ
یٰ اِنَّ اَرْدَى اَلْحٰی اَرْدَى الْعُمُرِ

یعنی یا اللہ میں آپ کی پناہ مانگتا ہوں
بڑی عمر سے، اور ایک روایت میں جو کہتا ہے
مانگتا ہوں اردلی عمر سے

اردلی عمر کی تعریف میں کوئی تعبیر نہیں ہے، البتہ مذکورہ تعریف راجح معلوم ہوتی ہے، جس کی طرف قرآن نے بھی لگبلا یَعْلَمُ بَعْدَ عَلْمِهِ شَيْءًا سے اشارہ کیا ہے، کہ وہ ایسی عمر ہے جس میں ہوش و حواس باقی نہیں رہتے، جس کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ وہ اپنی تمام معلومات بھول جاتا ہے۔

اردلی عمر کی تعریف میں اور بھی اقوال ہیں، بعض نے انسی سال کی عمر کو اردلی عمر قرار دیا ہے اور بعض نے نوٹے سال کو، حضرت علیؑ سے بھی پچھتر سال کا قول منقول ہے، (صحیحین بحوالہ مظہری)

لَکِبْلًا یَعْلَمُ بَعْدَ عَلْمِهِ شَيْءًا، پیراۓ سال کے انتہائی درجہ میں پہنچنے کے بعد آدمی میں نہ قوت جسمانی رہتی ہے اور نہ ہی عقلیہ جن کا اثر یہ ہوتا ہے کہ ایک چیز سے باخبر ہو کر پھر بے خبر ہو جاتا ہے، وہ تمام معلومات بھول کر بالکل کل کے بچے کی مانند ہو جاتا ہے، جس کو نہ علم خبر ہے اور نہ ہی فہم و فراست، حضرت مکرر فرماتے ہیں کہ قرآن پڑھنے والے کی یہ حالت نہیں ہوتی اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌ قَدِيْرٌ بَشِيْكَ اللّٰهُ تَعَالٰی بڑے علم والے، بڑی قدرت والے ہیں۔

وَاللّٰهُ فَضَّلَ بَعْضَكُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ فِي الرِّزْقِ فَمَا الَّذِيْنَ اور اللہ نے بڑائی دی تم میں ایک کو ایک پر روزی میں، سو جن کو

فَقِيلُوا بَرَاءْدِي رِزْقِهِمْ عَلَىٰ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَهُمْ فِيهِ
 بَرَاءُونَ دِي وَهَٰؤُلَاءِ يَهْتَابُونَ ۚ

۱۶

اس میں برابر ہو جائیں، کیا اللہ کی نعمت کے منکر ہیں۔

خلاصہ تفسیر

اور راہبات توحید کے ساتھ شرک کی قباحت ایک باہمی معاملہ کے ضمن میں منو کہ
 اللہ تعالیٰ نے تم میں بعضوں کو بعضوں پر رزق (کے باب) میں فضیلت دی ہے مثلاً کسی کو غنی اور
 غلاموں کا مالک بنا یا کہ ان کے ہاتھ سے ان غلاموں کو بھی رزق پہنچتا ہے اور کسی کو غلام بنا دیا،
 کہ اس کو مالک ہی کے ہاتھ سے رزق پہنچتا ہے، اور کسی کو نہ ایسا غنی بنا یا کہ دوسرے غلاموں کو نہ
 نہ غلام بنا یا کہ اس کو کسی مالک کے ہاتھ سے پہنچے (سو جن لوگوں کو رزق میں خاص) فضیلت
 دی گئی ہے کہ ان کے پاس مال ہی ہو اور غلام بھی ہیں) وہ لوگ اپنے حصہ کا مال اپنے غلاموں
 کو اس طرح بھی دینے والے نہیں کہ وہ (مالک و ملوک) سب اس میں برابر ہو جائیں، کیونکہ
 اگر غلام نکھ کر دیا تو مال ان کی ملک ہی نہ ہوگا، بلکہ بدستور ہی مالک رہیں گے، اور اگر آزاد کر کے
 دیا تو مساوات ممکن نہ ہوگی، پس غلامی اور مساوات ممکن نہیں، اسی طرح
 یہ بت وغیرہ جب باعتراف مشرکین خدا تعالیٰ کے ملوک ہیں، تو باوجود ملوک ہونے کے معبودیت
 میں خدا کے مماثل کیسے ہو جائیں گے، اس میں شرک کی انتہائی تفریح ہے کہ جب تمھارے غلام
 تمھارے شریک رزق نہیں ہو سکتے تو اللہ تعالیٰ کے غلام اس کے شریک الوہیت کیسے ہو سکتے ہیں؟
 کیا وہ مضامین منکر، پھر بھی (خدا کے تعالیٰ کے ساتھ شرک کرتے ہیں جس سے عقلیہ لازم آتا ہے کہ
 خدا تعالیٰ کی نعمت کا (یعنی اس بات کا کہ خدا نے نعمت دی ہے) انکار کرتے ہیں؟

معارف و مسائل

اس سے پہلی آیات میں حق تعالیٰ نے اپنے علم و قدرت کے اہم مظاہر اور انسان پر
 مبذول ہونے والی نعمتوں کا تذکرہ فرما کر اپنی توحید کے فطری دلائل بیان فرمائے ہیں، جن کو کچھ
 اولیٰ سمجھ بوجھ والا آدمی بھی کسی مخلوق کو حق تعالیٰ کے ساتھ اس کی صفات علم و قدرت وغیرہ
 میں شریک نہیں مان سکتا، اس آیت میں اسی ضمن میں توحید کو ایک باہمی معاملہ کی مثال سے واضح

کیا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنی حکمت بالذم سے انسانی مصالح کے پیش نظر رزق میں سب انسانوں
 کو برابر نہیں کیا، بلکہ بعض کو بعض پر فضیلت دی ہے، اور مختلف درجات قائم فرمائے، کسی کو
 ایسا غنی بنا دیا جو ساز و سامان کا مالک ہی، جسم و خدم، غلام و خدمتگار رکھتا ہے، وہ خود بھی اپنی
 منشا کے مطابق خرچ کرتا ہے، اور غلاموں، خدمتگاروں کو بھی اس کے ہاتھ سے رزق پہنچتا ہے،
 اور کسی کو غلام و خدمتگار بنا دیا کہ وہ دوسروں پر تو کیا خرچ کرتے ان کا اپنا خرچ بھی دوسروں
 کے ذریعہ پہنچتا ہے، اور کسی کو متوسط الحال بنایا، نہ اتنا غنی کہ دوسروں پر خرچ کرے، نہ اتنا
 فقیر و محتاج کہ اپنی ضروریات میں بھی دوسروں کا دست نگر ہو۔

اس قدرتی تقسیم کا یہ اثر سب کے مشابہہ میں ہے کہ جس کو رزق میں فضیلت دی گئی اور
 غنی بنا یا گیا وہ کہیں اس کو گوارا نہیں کرتا کہ اپنے مال کو اپنے غلاموں، خدمتگاروں میں اس طرح
 تقسیم کرے کہ وہ بھی مال میں اس کے برابر ہو جائیں۔

اس مثال سے سمجھو کہ جب مشرکین بھی یہ تسلیم کرتے ہیں کہ یہ بت اور دوسری مخلوق
 جن کی وہ پرستش کرتے ہیں سب اللہ تعالیٰ کی مخلوق و ملوک ہیں تو یہ کیسے تجویز کرتے ہیں کہ یہ
 مخلوق و ملوک اپنے خالق و مالک کے برابر ہو جائیں، کیا یہ لوگ یہ سب نشانیاں دیکھ کر اور یہ
 مضامین منکر پھر بھی خدا تعالیٰ کے ساتھ کسی کو شریک اور برابر قرار دیتے ہیں، جس کا لازمی نتیجہ
 یہ ہے کہ وہ خدا تعالیٰ کی نعمتوں کا انکار کرتے ہیں، کیونکہ اگر یہ اقرار ہوتا کہ یہ سب نعمتیں صرف
 اللہ تعالیٰ کی دی ہوئی ہیں ان میں کسی خود تراشیدہ بت کا یا کسی انسان اور جن کا کوئی دخل
 نہیں ہے تو پھر ان چیزوں کو اللہ تعالیٰ کے برابر کیسے قرار دیتے؟

یہی مضمون سورہ روم کی اس آیت میں بھی ارشاد ہوا ہے:
 حَسْرَتٌ لِّكُلِّ مَشْرُكٍ ۗ لَوْ اَنَّ لَهُمْ مِنْ مَّا مَلَكَتْ اَيْمَانُهُمْ قُوَّةً
 سَرِعُوْا فِيْ مَا نَسَبُوْا مِنْكُمْ فَاَنْتُمْ فِيْهِمْ سَوَاءٌ ۚ (سورہ روم آیت ۲۸) تمھارے لئے تمہاری
 میں سے ایک مثال دی ہے، جو لوگ تمھارے زیر دست ہیں کیا وہ تمھارے دیتے ہوئے رزق میں
 تمھارے شریک ہیں کہ تم اس میں برابر ہو گئے ہو؟

اس کا حاصل بھی یہی ہے کہ تم اپنے ملوک غلاموں اور خدمتگاروں کو اپنے برابر کرنا پسند
 نہیں کرتے تو اللہ کے لئے یہ کیسے پسند کرتے ہو کہ وہ اور اس کی مخلوق و ملوک چیزیں اس کے
 برابر ہو جائیں۔

اس آیت میں واضح طور پر یہ بھی بتایا گیا ہے کہ فقر و غنی اور معیشت
 انسانوں کے لئے رحمت ہے

معاشر میں درجات کا اختلاف
 میں انسانوں کے مختلف درجات ہونا کہ کوئی غریب ہو کر کوئی امیر

کوئی متوسط الحال یہ کوئی اتفاقی حادثہ نہیں، حق تعالیٰ کی حکمت ہائے کائنات کا تقاضا ہے اور انسانی معاش کا تقاضی اور انسانوں کے لئے رحمت ہے، اگر یہ صورت نہ رہے اور مال و سامان میں سب انسان برابر ہو جائیں تو نظام عالم میں خلل اور فساد پیدا ہو جائے گا، اسی لئے جب دنیا آباد ہوئی کسی دور اور کسی زمانے میں سب انسان مال و متاع کے اعتبار سے مساوی نہیں ہوئے، اور نہ ہو سکتے ہیں، اور اگر کہیں زبردستی ایسی مساوات پیدا کر بھی دی جائے تو چند ہی روز میں تمام انسانی کاروبار میں خلل اور فساد کا مشاہدہ ہو جائے گا، حق تعالیٰ نے جیسے تمام انسانوں کو عقل و دماغ اور قوت و طاقت اور صلاحیت کار میں مختلف مزاجوں پر تقسیم کیا ہے، اور ان میں ادنیٰ، اعلیٰ، متوسطیٰ کے اقسام ہیں، جس کا کوئی صاحب عقل انکار نہیں کر سکتا، اسی طرح یہ بھی ناگزیر ہے کہ مال و متاع میں بھی یہ مختلف درجات قائم ہوں کہ ہر شخص اپنی اپنی صلاحیت کے اعتبار سے اس کا صلہ پائے، اور اگر اہل صلاحیت اور نااہل کو برابر کر دیا گیا تو اہل صلاحیت کی جو صلہ بخشی ہوگی، جب معیشت میں اس کو نااہلوں کے برابر ہی رہنا ہے تو وہ کونسا داعیہ ہے جو اسے جدوجہد اور فکر و عمل پر مجبور کرے، اس کا لازمی نتیجہ صلاحیت کار کو برباد کرنا ہوگا۔

ریحکار دولت کے البتہ خائن کائنات نے جہاں عقلی اور جسمانی قوتوں میں بعض کو بعض پر فضیلت عطا فرمائی، وہیں اور اس کے تاج و زین اور مال میں تفاوت قائم فرمایا، وہیں معاش کا یہ نظام محکم بھی قائم فرمایا کہ ایسا نہ ہوئے پائے کہ دولت کے خزانوں اور کسب معاش کے مرکزوں پر چند افراد کوئی خاص جماعت قبضہ کر لے، دوسرے اہل صلاحیت کے کام کرنے کا میدان ہی باقی نہ رہے کہ وہ اپنی عقلی اور جسمانی صلاحیتوں سے کام لے کر معاش میں ترقی کر سکیں، اس کے لئے قرآن کریم سورہ حشر میں ارشاد فرمایا، **كَيْ لَا يَكُونَ دُولَةً لِّلَّذِينَ كَفَرُوا وَالَّذِينَ آمَنُوا** یعنی ہم نے تقسیم دولت کا قانون اس لئے بنایا کہ دولت صرف سرمایہ داروں میں منحصر ہو کر نہ رہے، آجکل دنیا کے معاشی نظاموں میں جو افراتفری پھیلی ہوئی ہے وہ اس روایتی قانون حکمت کو نظر انداز کرنے ہی کا نتیجہ ہے، ایک طرت سرمایہ دارانہ نظام ہے جس میں دولت کے مرکزوں پر سود و قمار کے راستے سے چند افراد یا جماعتیں قابض ہو کر باقی ساری مخلوق کو اپنا معاشی غلام بنانے پر مجبور کر دیتی ہیں، ان کے لئے بجز غلامی اور مزدوری کے کوئی راستہ اپنی ضروریات حاصل کرنے کے لئے نہیں رہ جاتا، وہ اپنی اعلیٰ صلاحیتوں کے باوجود صنعت و تجارت کے میدان میں قدم نہیں رکھ سکتے۔

سرمایہ داروں کے اس ظلم و جور کے رد و عمل کے طور پر ایک متنوع و نظام اشتراکیت کی بنیاد یا سوشلزم کے نام سے وجود میں آتا ہے، جس کا لغو غریب و امیر کے تفاوت کو ختم کرنا اور سب

میں مساوات پیدا کرنا ہے، نظامانہ سرمایہ داری کے مظالم سے تنگ آئے ہوئے عوام اس لغو کے پیچھے لگ جاتے ہیں، مگر چند ہی روز میں وہ مشاہدہ کر لیتے ہیں کہ یہ لغو محض فریب تھا، معاشی مساوات کا خواب کبھی شرمندہ تعبیر نہ ہوا، اور غریب اپنی غربت اور فقر و فاقہ کے ساتھ بھی جو ایک انسانی احترام رکھتا تھا اپنی مرضی کا مالک تھا، یہ احترام انسانیت بھی ہاتھ سے جاتا رہا، نظام اشتراکیت میں انسان کی کوئی قدر قیمت مشین کے ایک پڑزے سے زائد نہیں، کسی جائیداد کی ملکیت کا تو وہ بالکل تصور ہی نہیں ہو سکتا، اور جو معاملہ وہاں ایک مزدور کے ساتھ کیا جاتا ہے اس پر غور کر لیا تو وہ کسی چیز کا مالک نہیں، اس کی اولاد اور پوری بھی اس کی نہیں، بلکہ سب ریاست کی مشین کے نکل پڑزے ہیں، جن کو مشین ہسٹاٹ ہوتے ہی اپنے کام پر لگ جانے کے بعد کوئی جاہل نہیں، ریاست کے مفروضہ مقاصد کے سوا نہ اس کا کوئی ضمیر ہے نہ آواز، ریاست کے جبر و تشدد اور ناانصافی برداشت محنت سے کرنا ایک بغاوت شمار ہوتا ہے، جس کی سزا موت ہے، خدا تعالیٰ اور مذہب کی مخالفت اور خالص مادہ پرستی نظام اشتراکیت کا بنیادی اصول ہے۔

یہ وہ حقائق ہیں جن سے کوئی اشتراکی انکار نہیں کر سکتا، ان کے پیشواؤں کی کتابیں اور اعمال نامے اس کے شاہد ہیں، کہ ان کے حوالوں کو جمع کرنا بھی ایک مستقل کتاب بنانے کے مترادف ہے، قرآن حکیم نے نظامانہ سرمایہ داری اور احمقانہ اشتراکیت کی دونوں انتہاؤں کے درمیان افراط و تفریط سے پاک ایک ایسا نظام بنایا ہے کہ رزق اور دولت میں فطری تفاوت کے باوجود کوئی فرد یا جماعت عامہ مخلوق کو اپنا غلام نہ بنا سکے، اور نہ مستحق گرانہ اور قسط میں مبتلا نہ کر سکے، سود اور بچے کو حرام قرار دے کر ناجائز سرمایہ داری کی بنیاد مہدم کر دی، پھر ہر مسلمان کے مال میں غریبوں کا حق متعین کر کے شریک کر دیا، جو غریبوں پر احسان نہیں، بلکہ ادائیگی فرض ہے، آیت **فِي تَمْوَارِهِمْ حَقٌّ مَّا لِّلْغَيْرِ الْمَلِكِ وَاللَّاتِيئِينَ** اس پر شاہد ہے، پھر ملنے کے بعد ملنے والے کی تمام ملکیت کو افراد خاندان میں تقسیم کر کے اشتراک دولت کا خاتمہ کر دیا، قدرتی چیزوں، ہمندروں اور پہاڑی جنگلوں کی خورد و پیدوار کو تمام خلق خدا کا مشترک سرمایہ قرار دے دیا، جن پر کسی فرد یا جماعت کا قبضہ مالکانہ جائز نہیں، جب کہ سرمایہ داری نظام میں یہ سب چیزیں صرف سرمایہ داروں کی ملکیت قرار دیدی گئی ہیں۔

چونکہ علیٰ عملی صلاحیتوں کا متفاوت اور مختلف ہونا ایک امر فطری ہے، اور تحصیل معاش بھی انہی صلاحیتوں کے تابع ہے، اس لئے مال و دولت کی ملکیت کا متفاوت ہونا بھی عین تقاضائے حکمت ہے، جس کو دنیا کا کچھ بھی عقل و شعور بوجہ اس کا انکار نہیں کر سکتا اور مساوات کے لغو لگانے والے بھی چند قدم چلنے کے بعد اس مساوات کے دعوے

کو چھوڑنے اور معیشت میں تفاوت و تقاضی پیدا کرنے پر مجبور ہو گئے۔
 خروشیف نے ۵ مئی ۱۹۱۷ء کو سپریم سویت کے سامنے تقریر کرتے ہوئے کہا:
 ”ہم اجرتوں میں فرق ملانے کی تحریک کے سختی سے مخالف ہیں، ہم اجرتوں میں مساوات
 قائم کرنے اور ان کے ایک سطح پر لانے کے کھلے بندوں مخالف ہیں، یہ لیٹن کی تعلیم ہے
 اس کی تعلیم یہ تھی کہ سوشلسٹ سماج میں مادی تحریکات کا پورا لحاظ رکھا جائے گا۔“
 (سویت ورلڈ، ص ۳۲۶)

معاشی مساوات کے خواب کی یہ تعبیر عوام مساوات تو ابتدا ہی سے سامنے آگئی تھی، مگر کبھی
 ہی دیکھتے یہ عوام مساوات اور امیر و غریب کا تفاوت اشتراکی ملکیت روس میں عام سرمایہ دار ملکوں
 سے بھی لگے بڑھ گیا۔
 یوں شیڈ لگھتا ہے:
 ”شاید ہی کوئی ترقی یافتہ سرمایہ دار ملک ایسا ہو جہاں مزدوروں کی اجرتوں میں اتنا
 تفاوت ہو جتنا روس میں ہے۔“

واقعات کی ان چند مثالوں نے آیت مذکورہ وَاللّٰهُ فَضَّلَ بَعْضَكُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ فِي الرِّزْقِ
 کی جبری تصدیق منکرین کی زبانوں سے کرا دی وَاللّٰهُ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ، یہاں اس آیت کے تحت تو صرف
 انسانی بیان کرنا تھا کہ رزق و مال میں تفاوت قدرتی اور فطری اور عین مصالح انسانی کے مطابق
 ہو، باقی تقسیم دولت کے اسلامی اصول اور سرمایہ داری اور اشتراکیت دونوں سے اس کا امتیاز
 انشاء اللہ تعالیٰ سورہ زمر پانچ نمبر ۲۵ آیت تَحْنُ قَسْمًا بَيْنَهُمْ مَّعْلُومًا کے تحت میں
 آئے گا، اور اس موضوع پر احقر کا ایک مستقبل رسالہ ”اسلام کا نظام تقسیم دولت کے نام سے
 شائع ہو چکا ہے اس کا مطالعہ بھی کافی ہے۔“

وَاللّٰهُ جَعَلَ لَكُمْ مِّنْ اَنْفُسِكُمْ اَزْوَاجًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِّنْ
 اور اللہ نے پیدا کیس تمھارے واسطے تمھاری ہی قسم سے عورتیں اور دیئے تم کو تمھاری
 اَزْوَاجِكُمْ بَنِيْنَ وَحَفَلَةً وَاَنْزَلَ لَكُمْ مِّنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَخَّرْنَا بِهَا لَكُمْ
 عورتوں سے بیٹے اور پوتے اور کھانے کو دیں تم کو تمھاری چیزیں سو کیا جھوٹی
 يُؤْمِنُوْنَ وَيُنْعِمْتَ اللّٰهُ هُمْ يُكْفَرُوْنَ ﴿۶۱﴾ وَيَعْبُدُوْنَ
 بائیں مانتے ہیں اور اللہ کے فضل کو نہیں مانتے، اور پوجتے ہیں

مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَكُمْ رِشْقًا تَائِيْنَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ
 اللہ کے سوا اسے ایسوں کو جو مختار نہیں ان کی روزی کے آسمان اور زمین سے
 شَيْءًا وَلَا يَسْتَطِيْعُوْنَ ﴿۶۱﴾ فَلَا تَضْرِبُوْا اللّٰهَ اَمْثَالَ اِنِّ
 کچھ بھی اور نہ قدرت رکھتے ہیں، سو مت چسپاں کرو اللہ پر مثالیں، بیشک

اللّٰهُ يَعْلَمُ وَاَنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿۶۲﴾ ضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا عَبْدًا
 اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے، اللہ نے بتلائی ایک مثال ایک بندہ
 مَمْلُوْكًَا لَا يَقِيْدُ رُءُوْسِيْ وَاَمْرًا مِّنْ رَّسُوْلِهِ مَنَارًا رَّشْرًا حٰسِنًا قَهُوْ
 پر ایسا مال نہیں قدرت رکھتا کسی چیز پر اور ایک جس کو ہم نے روزی دی اپنی طرفت خامی روزی
 يَنْفَعُ مِنْهُ سَيْرًا وَّوَجْهًا اَهْلٌ يَّسْتَوْنَ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ بَلْ
 وہ خرچ کرتا ہے اس میں کچھ اور بچے رو رو، کہیں برابر ہوتے ہیں، سب تعریف اللہ کو کر، پر
 اَكْتَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿۶۵﴾ وَضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا رَّجُلَيْنِ
 بہت لوگ نہیں جانتے، اور بتائی اللہ نے ایک دوسری مثال دو مردوں
 اَحَدُهُمَا اَبْكَمٌ لَا يَقِيْدُ رُءُوْسِيْ وَاُخْرٰى هُوَ كَلٌّ عَلٰى مَوْلٰىهِ
 ایک گویا کچھ کام نہیں کر سکتا، اور وہ بھاری ہے اپنے صاحب پر
 اَيْنَمَا يُوْجِّهْهُ لَا يٰٓاْتِ بِخَيْرٍ هَلْ يَسْتَوِيْ هُوَ لَا وَمَنْ يٰٓاْمُرُ
 جس طرفت اس کو بھیجے نہ کر کے لائے کچھ بھلائی، کہیں برابر ہو وہ اور ایک وہ شخص جو حکم

يَا اَعْدٰى وَهُوَ عَلٰى صِرٰطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿۶۱﴾
 کرتا ہے انصاف سے، اور ہے سیدھی راہ پر۔

خلاصہ تفسیر

اور منجملہ دلائل قدرت و وجوہ نعمت کے ایک بڑی نعمت اور دلیل قدرت اللہ تعالیٰ
 کی خود تمھارا وجود و بقا، فحشی و نوعی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے تم ہی میں سے یعنی تمھاری مجلس اور
 نوع سے تمھارے لئے بیسیاں بنائیں اور (پھر) ان بیسیوں سے تمھارے بیٹے اور پوتے پیدا کئے

ذکر یہ بقرہ نوحی ہے، اور تم کو اچھی اچھی چیزیں کھانے دینے، کہو دینے، ذکر یہ بقرہ نوحی برا اور چونکہ بقرہ موقوف ہے وجود پر اس میں اس کی طرف سے اشارہ ہو گیا، کیا وہ سب دلائل و نعم منکر، پھر یہی بے بنیاد چیز پر یعنی بتوں وغیرہ پر جن کے معبود ہونے کی کوئی دلیل نہیں بلکہ غلات و پھل ہو، ایمان رکھیں گے اور اللہ تعالیٰ کی نعمت کی ناشکری رہے قدری کرتے رہیں گے، اور (مطلب اس ناشکری کا یہ ہے کہ) اللہ کو چھوڑ کر ایسی چیزوں کی عبادت کرتے رہیں گے جو ان کو نہ آسمان میں سے رزق پہنچانے کا اختیار رکھتی ہیں اور نہ زمین میں سے یعنی ذبا ر ش برسانے کا ان کو اختیار ہے نہ زمین سے کچھ پیدا کرنے کا) اور نہ اختیار حاصل کر لے کی قدرت رکھتے ہیں (اس کی نفی سے زیادہ مبالغہ ہو گیا، کیونکہ بعض دفعہ دیکھا جاتا ہے کہ ایک شخص بالغتوں کو اختیار نہیں ہو، لیکن جد و جہد سے اختیارات حاصل کر لیتا ہے، اس لئے اس کی بھی نفی فرمادی) سو جب شرک کا بطلان ثابت ہو گیا تو تم اللہ تعالیٰ کے لئے مثالیں مت گھڑو، ذکر اللہ تعالیٰ کی مثال بادشاہان دنیا کی ہی ہے کہ ہر شخص ان سے عرض حاجت نہیں کر سکتا، اس لئے اس کے نائب ہوتے ہیں کہ عوام ان سے عرض حاجت کرتے ہیں، پھر وہ سلاطین سے عرض کرتے ہیں کہ زانی اکبر و دینار من قولہ مَا تَخْبِيْنُ هُمْ اِنَّ لِيْضًا بُوْنًا وَ هُوَ لَا يَشْفَعُ اَوْلِيَاۤئِيْ عِنْدَ اللّٰهِ) اللہ تعالیٰ (خوب) جانتے ہیں کہ ایسی مثالیں محض جہنم میں اور تم (جو بوجہ عدم تدبیر کے) نہیں جانتے (اس لئے جو چاہتے ہو بیک ڈالتے ہو اور اللہ تعالیٰ و شرک کے بطلان ظاہر کرنے کے لئے، ایک مثال بیان فرماتے ہیں کہ (فرض کرو) ایک (تو) غلام ہے (کسی کا) ملوک کہ اموال و تصرفات میں سے، کسی چیز کا رہا اجازت آقا، اختیار نہیں رکھتا اور (دوسرا) ایک شخص ہے جس کو ہم نے اپنے پاس سے خوب روزی دے رکھی تو اس میں سے پوشیدہ اور علانیہ (جس طرح چاہتا ہے جہاں چاہتا ہے) خرچ کرتا ہے (اس کو کوئی روکنے ٹوکنے والا نہیں) کیا اس قسم کے شخص آپس میں برابر ہو سکتے ہیں (بس جب تک مجازی و ملوک مجازی برابر نہیں ہو سکتے، تو مالک حقیقی و ملوک حقیقی تو کب برابر ہو سکتے ہیں اور حقائق عبادت موقوف ہے مساوات پر اور وہ ہے نہیں) ساری تعریفیں اللہ ہی کے لائق ہیں کیونکہ کامل الذات و الصفات وہی ہیں، پس معبود بھی ذمہ ہو سکتا ہے، مگر پھر بھی مشرکین غیر اللہ کی عبادت نہیں چھوڑتے، بلکہ ان میں اکثر تو (بوجہ عدم تدبیر کے) جانتے ہی نہیں (اور چونکہ عدم علم کا سبب خود ان کا عدم تدبیر ہے اس لئے معذور نہ ہوں گے) اور اللہ تعالیٰ اس کی توضیح کے لئے، ایک اور مثال بیان فرماتے ہیں کہ (فرض کرو) دو شخص ہیں جن میں ایک تو دھلا و غلام ہونے کے، گھونگا (بہرا بھی) ہے (اور بوجہ بہرے اندھے بے عقل ہو گیا،

کوئی کام نہیں کر سکتا اور (اس وجہ سے) وہ اپنے مالک پر وبال جان ہے (کہ وہ مالک ہی اس کے سامنے کام کرتا ہے اور) وہ (مالک) اس کو جہاں بھیجتا ہے کوئی کام درست کر کے نہیں لاتا، یعنی خود کو کیا کرتا اور دوسروں کی تعظیم سے بھی اس سے کوئی کام درست نہیں ہوتا سو کیا شخص اور ایسا شخص باہم برابر ہو سکتے ہیں جو اچھی باتوں کی تعلیم کرتا ہو جس سے اس کا ناطق، عاقل، صاحب قوت علیہ ہونا معلوم ہوتا ہے (اور خود بھی (بہرا میں) معتدل طریقہ پر دھلتا) ہو، (جس سے قوت علیہ منتظمہ معلوم ہوتی ہے، جب مخلوق مخلوق میں باوجود اشتراک ماہیت و اشتراک اوصاف کے یہ تفاوت ہے تو کجا مخلوق و خالق، اور لایق و لائق کے ترجمہ میں بلا اجازت آقا کی قید جو سابق آیات کی تفسیرات مندفع ہو گئے، اور کوئی دوسرے میں نہ پڑے کہ شاید معبود غیر اللہ کو بھی اذن ہو گیا ہو، جواب یہ ہے کہ ربوبیت کے لئے کسی کو اذن نہیں ہوا اور نہ ہو سکتا ہے۔

معارف و مسائل

جَعَلَ لَكُمْ دِيْنًَا الَّذِيْ كُنْتُمْ اٰدِاۡءًا، اس آیت میں ایک اہم نعمت کا ذکر فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے تمہاری ہی جنس اور قوم میں سے تمہاری بیبیاں بنا دیں تاکہ باہمی موانست بھی پوری ہو اور نسل انسانی کی شرافت و بزرگی بھی قائم رہے۔

دوسرا اشارہ اس طرف بھی ہو سکتا ہے کہ تمہاری بیبیاں تمہاری ہی جنس کی ہیں، انکی ضروریات اور جذبات بھی تمہارے ہی جیسے ہیں، ان کی رعایت تم پر لازم ہے۔

وَجَعَلَ لَكُمْ مِنْ اَزْوَاجِكُمْ بَنِيْنَ وَ حَقْنَ ؕ، یعنی تمہاری بیبیوں سے ہم نے تمہارے بیٹے پوتے پیدا کئے۔

یہاں یہ بات قابل نظر ہے کہ اولاد تو ماں باپ دونوں ہی سے نکل کر پیدا ہوتی ہے، اس آیت میں اس کو صرف ماؤں سے پیدا کرنے کا ذکر فرمایا ہے، اس میں اشارہ ہے کہ بچہ کی تولید و تخلیق میں نسبت باپ کے ماں کا دخل زیادہ ہے، باپ سے تو صرف ایک قطرہ بے جان نکلتا ہے اس قطرہ پر مختلف قسم کے ذور گزرتے ہوئے انسانی شکل میں تبدیل ہونا اور اس میں جان پڑنا قدرت کے ان سامنے تخلیق کار ناموں کا محل تو ماں کا پیٹ ہی ہے، اسی لئے حدیث میں ماں کے حق کو باپ کے حق پر مقدم رکھا گیا ہے۔

اس جملے میں بیٹیوں کے ساتھ پوتوں کا ذکر فرمانے میں اس طرف بھی اشارہ پایا جاتا ہے کہ اس جوڑے بنانے کا اصل مقصد نسل انسانی کی بقا ہے کہ اولاد پھر اولاد کی اولاد ہوتی رہے تو یہ انسان کی بقرہ نوحی کا سامان ہوا۔

پھر دَرَزْنَا فَمَنْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ میں اس کی بقا شخصی کے سامان کا ذکر فرمادیا کہ انسان پیدا ہو جائے تو پھر اس کی بقا شخصی کے لئے غذا کی ضرورت ہو، وہ بھی حق تعالیٰ نے ہمتا فرمادی، آیت میں لفظ حَفْذَةَ کے اصلی معنی مددگار اور خدمت گزار کے ہیں، اولاد کے لئے یہ لفظ استعمال کرنے میں اس طرف اشارہ ہے کہ اولاد کو اپنے ماں باپ کا خادم ہونا چاہو (قرطبی) فَمَا تَصَرَّفْتُمْ بِهِ إِلَّا مَثَلًا میں ایک اہم حقیقت کو واضح فرمایا ہے، جس سے غفلت برتنا ہی تمام کافرانہ شکوک و شبہات کو جنم دیتا ہے، وہ یہ ہے کہ عام طور پر لوگ حق تعالیٰ کو اپنے بنی نوع انسان پر قیاس کر کے ان میں سے اعلیٰ ترین انسان مثلاً بادشاہ و فرمانروا کو اللہ تعالیٰ کی مثال سزا دیتے ہیں، اور پھر اس غلط بنیاد پر اللہ تعالیٰ کے نظام قدرت کو بھی انسانی بادشاہوں کے نظام پر قیاس کر کے یہ کہنے لگتے ہیں کہ جس طرح کسی سلطنت حکومت میں اکیلا بادشاہ سارے ملک کا انتظام نہیں کر سکتا، بلکہ اپنے ماتحت وزراء اور دو سر افراد کو اختیارات سپرد کر کے ان کے ذریعہ نظم و ملکت چلایا جاتا ہے، اسی طرح یہ بھی ہونا چاہئے کہ خدا تعالیٰ کے ماتحت کچھ اور موجود بھی ہوں جو اللہ کے کاموں میں اس کا ہتھ بٹائیں، یہی تمام ہمت پرست اور مشرکین کا عام نظریہ ہے، اس سبب نے ان کے شبہات کی جڑ قطع کر دی، کہ اللہ تعالیٰ کے لئے مخلوق کی مثالیں پیش کرنا خود بے عقلی ہے، وہ مثال و تمثیل اور ہمارے دہم و گمان سے بالاتر ہے۔

آخری دو آیتوں میں انسان کی جو دو مثالیں دی گئی ہیں، ان میں سے پہلی مثال میں تو آقا اور غلام یعنی مالک اور مولک کی مثال دے کر بتلایا کہ جب یہ دونوں ایک ہی جنس، ایک ہی نوع کے ہوتے ہوتے آپس میں برابر نہیں ہو سکتے تو کسی مخلوق کو خدا تعالیٰ کے سزا کیسے برابر ٹھہراتے ہو۔

اور دوسری مثال میں ایک طرف ایک انسان ہے، جو لوگوں کو عدل و انصاف اور اچھی باتیں سکھاتا ہے، جو اس کی قوتِ علمیہ کا کمال ہے، اور خود بھی معتدل اور سیدھے راستے پر چلتا ہے، جو اس کی قوتِ عملیہ کا کمال ہے، اس علمی اور عملی قوت میں کھل انسان کے بالمقابل وہ انسان ہے جو نہ خود اپنا کام کر سکتا ہے نہ کسی دوسرے کا کوئی کام درست کر سکتا ہے، یہ دونوں قسم کے انسان ایک ہی جنس ایک ہی نوع ایک ہی برادری کے ہونے کے باوجود آپس میں برابر نہیں ہو سکتے، تو خالق و مالک کائنات جو حکیم مطلق اور قادر مطلق اور علیم و خبیر ہے اس کے ساتھ کوئی مخلوق کیسے برابر ہو سکتی ہے۔

وَلِلَّهِ غَيْبُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا أَمْرُ السَّاعَةِ إِلَّا كَلَمْحِ
 اور اللہ ہی کے پاس ہیں مجید آسمانوں اور زمین کے اور قیامت کا کام تو ایسا ہر جیسے لپک
 الْبَصَرِ أَوْ هُوَ أَقْرَبُ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۷۹﴾ وَاللَّهُ أَخْرَجَ
 نیکو کی یا اس سے بھی قریب اللہ ہر چیز پر قادر ہے، اور اللہ نے تم کو نکالا
 مِّن بَطْنٍ أُمَّهَاتِكُمْ لَا تَعْلَمُونَ شَيْئًا وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَ
 تمہاری ماں کے پیٹ سے دجانتے تھے تم کوئی چیز کو اور دیتے تم کو کان اور
 الْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿۸۰﴾ أَلَمْ يَرَوْا إِلَى
 آنکھیں اور دل، تاکہ تم احسان مانو، کیا نہیں دیکھے
 الطَّيْرِ مَسَّخَتْ فِي جِوَارِ السَّمَاءِ مَا يَتَّبِعُنَّ إِلَّا اللَّهُ إِن فِي
 اُڑتے جانور حکم کے باندھے ہوتے آسمان کی ہوا میں کوئی نہیں تھا، رہا ان کو سزا اللہ کے اس میں
 ذَلِكَ آيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿۸۱﴾ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُم مِّنْ بُيُوتِكُمْ
 نشانیاں ہیں ان لوگوں کو جو یقین لاتے ہیں، اور اللہ نے بنا دیئے تم کو تمہارے گھر
 سَكَنًا وَجَعَلَ لَكُم مِّنْ مَّجْلِدٍ أَلَّا تَعْلَمُوا أَنَّ تَعْلَمُونَ شَيْئًا تَسْتَخْفُونَ مَا يُؤْتَمُرُ
 بسنے کی جگہ اور بنا دیتے تم کو چو پاتوں کی کھال سے ڈیرے جو چھپ رہے ہیں تم پر جس دن
 طَعْنِكُمْ وَيَوْمَ إِقَامَتِكُمْ لَا وَمِنْ أَصْوَابِهَا وَأَوْبَارِهَا وَأَشْعَارِهَا
 سفر میں ہو اور جس دن گھر میں ہو، اور بھیڑوں کی آؤں سے اور اونٹوں کی برونیا اور کرہوں کی
 أَنَا نَا وَمَتَاعًا إِلَىٰ حِينٍ ﴿۸۲﴾ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُم مِّنَّا خَلْقَ ظِلَالًا
 سے کہنے اسباب استعمال کی چیزیں وقت مقرر تک، اور اللہ نے بنا دیئے تمہارے واسطے اپنی ہائی ہوتی چیزوں کے لئے
 وَجَعَلَ لَكُم مِّنَ الْجِبَالِ أَكْنَانًا وَجَعَلَ لَكُم سَرَائِيلَ تَقِيَكُم
 اور بنیادی تمہارے واسطے پہاڑوں میں چھپنے کی جگہیں اور بنا دیتے تم کو کرتے جو بچاؤ ہیں
 الْحَرِّ وَسَرَائِيلَ لَقِيَكُم بِأَسْكُمْ كَذَلِكَ يَتِمُّ لَكُمْ نِعْمَتُهُ عَلَيْكُمْ
 گرمی میں اور کرتے جو بچاؤ ہیں لڑائی میں، اسی طرح پورا کرتا ہے اپنا احسان تم پر

لَعَلَّكُمْ تَسْلَمُونَ ﴿۸۱﴾ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلَاءُ الْمُبِينُ ﴿۸۲﴾ يَكْفُرُونَ
 تاکہ تم حکم مانو، پھر اگر پھر جائیں تو تیرا کام تو یہی ہو گا کہوں کر سنا دینا، بیچانتے ہیں
 لَعَلَّكُمْ تَسْلَمُونَ ﴿۸۱﴾ ثُمَّ يَكْفُرُونَ ﴿۸۲﴾ وَ أَكْثَرُهُمُ الْكَافِرُونَ ﴿۸۳﴾
 اللہ کا احسان پھر منکر ہو جاتے ہیں اور بہت ان میں ناشکر ہیں۔

خلاصہ تفسیر

اور آسمانوں اور زمین کی تمام پوشیدہ باتیں جو کسی کو معلوم نہیں باعتبار علم کے اللہ ہی کے ہوتے
 خاص ہیں تو صفت علم میں وہ کامل ہیں، اور قدرت میں لیے کامل ہیں کہ ان غیوب میں سے جو
 ایک امر عظیم پر یعنی قیامت واس کا معاملہ بس ایسا جھٹ پٹ ہو گا جیسے آنکھ جھپکنا، بلکہ
 اس سے بھی جلدی قیامت کے معاملہ سے مراد ہے۔ فردوں میں جان پڑنا اور اس کا بہ نسبت
 آنکھ جھپکنے کے جلدی ہونا ظاہر ہے، کیونکہ آنکھ جھپکانا حرکت ہے اور حرکت زمانی ہوتی ہے،
 اور جان پڑنا آتی ہے، اور آتی ظاہر ہے کہ زمانی سے آئندہ ہے، اور اس پر تعجب نہ کیا جائے کیونکہ
 یقیناً اللہ تعالیٰ ہر چیز پر پوری قدرت رکھتے ہیں اور اثبات قدرت کے لئے تخصیص قیامت
 کی شاید اس وجہ سے کی ہو کہ وہ منجملہ غیوب خاصہ کے بھی ہے، اس لئے وہ علم اور قدرت دونوں
 کی دلیل ہے، قبل الوقوع تو علم اور بعد الوقوع قدرت کی اور (منجملہ دلائل قدرت و وجوہ
 نعمت یہ امر ہے کہ اللہ تعالیٰ نے تم کو تمھاری ماؤں کے پیٹ سے اس حالت میں نکالا کہ تم کچھ
 بھی نہ جانتے تھے (اس درجہ کا نام فلاسفی اصطلاح میں عقل ہیولانی ہے) اور اس نے تم کو
 کان دیئے اور آنکھ اور دل تاکہ تم شکر کرو (استدلال علی القدرت کے لئے) کیا لوگوں نے
 پرندوں کو نہیں دیکھا کہ آسمان کے (ستلے) فضا میں (قدرت کے) مسخر ہو رہے ہیں (یعنی) انکو
 (اس جگہ) کوئی نہیں تھامتا جسز اللہ کے (ورنہ ان کے اجسام کا ثقیل ہونا اور مادۃ ہوا کا
 رقیق و لطیف ہونا طبقاً مقصود اس کو ہے کہ نیچے گر پڑیں، اس لئے اس امر مذکور میں) ایمان اولوں
 کے لئے (قدرتِ آئیبہ کی) چند دلیلیں (موجود) ہیں رجحند نشانیاں اس لئے فرمایا کہ پرندوں
 کو خاص وضع پر پیدا کرنا جس سے اڑنا ممکن ہو، ایک دلیل ہے، پھر فضا کو ایسے طرز پر پیدا
 کرنا جس میں اڑنا ممکن ہو دوسری دلیل ہے، پھر بالفعل اس طیران کا وقوع تیسری دلیل ہے
 اور جن اسباب کو طیران میں دخل ہے وہ سب اللہ ہی کے پیدا کئے ہوئے ہیں، پھر اس
 اسباب پر مستبب یعنی طیران کا مرتب ہونا یا یہ بھی مشیتِ الہی ہے، ورنہ اکثر ایسا بھی

ہوتا ہو کہ کسی چیز کے اسباب موجود ہوتے ہوتے بھی وہ وجود میں نہیں آتی، اس لئے مآئیدیکہم
 فرمایا گیا، اور منجملہ وجوہ نعمت و دلائل قدرت یہ امر ہے کہ، اللہ تعالیٰ نے تمھارے واسطے رحمت
 حفر میں تمھارے گھروں میں رہنے کی جگہ بنائی (اور حالت سفر میں) تمھارے لئے جانوروں کی
 کھال کے گھر (یعنی خیمے) بنائے جن کو تم اپنے کوچ کے دن اور مقام (کرنے) کے دن ہلکا ہلکا
 پاتے ہو اور اس وجہ سے اس کا لاڈ اور نصب کرنا سب سہل معلوم ہوتا ہے، اور ان جانوروں
 کے آدن انکے رذائل اور ان کے باؤں سے تمھارے گھر کا سامان اور فائدے کی چیزیں ایک مدت
 تک کے لئے بنائیں مدت تک اس لئے فرمایا کہ عادتاً یہ سامان بر نسبت رزقی کے کپڑوں
 کے دیر پا ہوتا ہے، اور منجملہ دلائل قدرت و وجوہ نعمت کے ایک یہ ہو کہ، اللہ تعالیٰ نے تمھارے
 لئے اپنی بعض مخلوقات کے ساتھ بنائے (جیسے درخت و مکانات وغیرہ) اور تمھارے لئے
 پہاڑوں میں پناہ کی جگہیں بنائیں (یعنی غار وغیرہ) جس میں گرمی سردی، بارش، موذی شمن جانور اتوری
 سے محفوظ رہ سکتے ہو، اور تمھارے لئے ایسے کرتے بنائے جو گرمی سے تمھاری حفاظت کریں اور
 ایسے کرتے (جہی) بنائے جو تمھاری آپس کی لڑائی (میں زخم گئے) سے تمھاری حفاظت کریں (مراد
 اس سے زہریں ہیں) اللہ تعالیٰ تم پر اس طرح کی اپنی نعمتیں پوری کرتا ہے کہ تم (ان نعمتوں کے
 شکر یہ ہیں) فرما لہذا رزق ہوا، (اور ہر چند کہ مذکورہ نعمتوں میں بعض مصنوعات عباد بھی ہیں، مگر
 ان کا مادہ اور ان کے بنانے کا سلیقہ تو اللہ ہی کا پیدا کیا ہوا ہے، اس لئے منعم حقیقی وہی ہیں پھر
 ان نعمتوں کے بعد بھی) اگر یہ لوگ ایمان سے اعراض کریں تو آپ منعم ذکرین آپ کا کوئی نقصان نہیں
 کیونکہ آپ کے ذمہ تو صرف صاف صاف مانتا پہنچا دینا ہے (اور ان کے اعراض کی وجہ یہ نہیں کہ
 وہ ان نعمتوں کو پہنچاتے نہیں، بلکہ وہ لوگ) خدا کی نعمتوں کو تو پہنچاتے ہیں مگر سچان کر پھیر
 دیتا ہے، اس کے منکر ہوتے ہیں (کہ جو برتاؤ منعم کے ساتھ چاہئے تھا یعنی عبادت و طاعت
 وہ دوسرے کے ساتھ کرتے ہیں) اور زیادہ ان میں ایسے ہی ناشکرے ہیں؛

معارف و مسائل

قوله تعالیٰ لَا تَقْلَقُ مَوْتَ شَيْءٍ، اس میں اشارہ ہو کہ علم انسان کا ذاتی جز نہیں،
 پیدا کرنے کے وقت وہ کوئی علم و ہنر نہیں رکھتا، پھر ضرورت انسانی کے مطابق اس کو کچھ کچھ
 علم اللہ تعالیٰ کی طرف سے بلا واسطہ سکھایا جاتا ہے، جس میں نہ ماں باپ کا دخل ہے نہ کسی
 معلم کا سب پہلے اس کو رنا سکھایا، اس کی یہی صفت اس وقت اس کی تمام ضروریات
 ہنیا کرتی ہے، بھوک پیاس لگے تو وہ روتا ہے، سردی گرمی لگے تو رو دیتا ہے، کوئی اور تکلیف

پہنچے تو رو دیتا ہے، قدرت نے اس کی ضروریات کے لئے ماں باپ کے دلوں میں خاص اُلفت ڈال دی کہ جب بچے کی آواز میں قورہ اس کی تکلیف کے بچانے اور اس کے دور کرنے کے لئے تیار ہو جاتا ہے، اگر بچے کو منجانب اللہ یہ رونے کی تعلیم نہ دی جاتی تو اس کو کون یہ کام سکھا سکتا کہ جب کوئی ضرورت پیش آئے تو اس طرح چلایا کرے، اس کے ساتھ ہی اس کو اللہ تعالیٰ نے الہامی طور پر یہ بھی سکھادیا کہ اپنی غذا کو ماں کی چھاتی سے حاصل کرنے کے لئے اپنے موٹھوں اور ہونٹوں سے کام لے، اگر یہ تعلیم فطری اور بلا واسطہ نہ ہوتی تو کس محکم کی مجال تھی جو اس نو مولود کو منہ چلانا اور چھاتی کو چوسنا سکھادیتا، اسی طرح بچوں میں اس کی ضروریات بڑھتی گئیں قدرت نے اس کو بلا واسطہ ماں ہانکے خود بخود سکھادیا، کچھ عرصہ کے بعد اس میں یہ سلیقہ پیدا ہونے لگا کہ ماں باپ اور دوسرے اس کے آذینوں کی بات سن کر کچھ چیزوں کو دیکھ کر کچھ سیکھنے لگتا ہے، اور پھر ان سنی ہوئی آوازوں اور دیکھی ہوئی چیزوں کو سوچنے بچنے کا سلیقہ پیدا ہوتا ہے۔

اسی لئے آیت مذکورہ میں لَا تَعْلَمُونَ شَيْئًا کے بعد فرمایا وَجَعَلَ لَكُمْ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ، یعنی اگرچہ ابتداءً یہ پیدائش میں انسان کو کسی چیز کا علم نہیں تھا، مگر قدرت نے اس کے وجود میں علم حاصل کرنے کے عجیب و غریب قسم کے آلات نصب کر دیئے تھے، ان آلات میں سب سے پہلے سمیع یعنی سننے کی قوت کا ذکر فرمایا، جن کی تقدیم کی وجہ شاید یہ ہے کہ انسان کا سب سے پہلا علم اور سب سے زیادہ علم کانوں ہی کے رستے سے آتا ہے، شروع میں آنکھ تو بند ہوتی ہے مگر کان سنتے ہیں، اور اس کے بعد بھی اگر غور کیا جائے تو انسان کو اپنی پوری عمر میں جس قدر معلومات حاصل ہوتی ہیں ان میں سب سے زیادہ کانوں سے سنی ہوئی ہوتی ہیں، آنکھ سے دیکھی ہوئی معلومات اس کی نسبت سے بہت کم ہوتی ہیں۔

ان دونوں کے بعد تیسری معلومات کا ہے جن کو انسان اپنی سنی اور دیکھی ہوئی چیزوں میں غور و فکر کر کے معلوم کرتا ہے، اور یہ کام تشریحی ارشادات کے مطابق انسان کے قلب کا ہے، اس لئے تیسرے نمبر میں آفئدۃ فرمایا، جو فؤاد کی جمع ہے، جس کے معنی قلب کے ہیں، فلاسفہ نے عام طور پر بوجھ اور ادراک کا مرکز انسان کے دماغ کو قرار دیا ہے، مگر ارشاد تشریحی سے معلوم ہوا کہ دماغ کو اگرچہ اس ادراک میں دخل ضرور ہے، مگر علم و ادراک کا اصل مرکز قلب ہے۔

اس موقع پر حق تعالیٰ نے سننے، دیکھنے، اور بچنے کی قوتوں کا ذکر فرمایا ہے، گویا بانی اور زبان کا ذکر نہیں فرمایا، کیونکہ نطق اور گویائی کو حصولِ علم میں دخل نہیں، بلکہ وہ انہماکِ علم کا ذریعہ ہیں، اس کے علاوہ امام تشریحی نے فرمایا کہ لفظ سمیع کے ساتھ نطق بھی ضمناً آگیا، کیونکہ تجربہ شہد ہوا کہ جو شخص سنتا ہے وہ بولتا بھی ہے، اگر کچھ بولنے پر قادر نہیں وہ کانوں سے بھی بہرہ مند ہے، اور

شاید اس کے دل پر اسے اس سبب ہی یہ ہوتا ہے کہ وہ کوئی آواز سنتا نہیں، جس کو سن کر بولنا چاہے، واللہ اعلم
وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مَعِينًا مِّنْكُمْ مَّنْكَنَا، بیوت، بہت کی جمع ہے، جس مکان میں رات گزاری جائے
اس کو بہت کہتے ہیں، امام قرطبی نے اپنی تفسیر میں فرمایا:

جو چیز تمہارے سر سے بلند ہو اور تم پر سایہ کرے وہ چھت یا ساتا کہلاتی ہے، اور جو چیز تمہارے وجود کو اپنے اوپر ڈھانے والی ہے وہ زمین ہے اور جو چیز چاروں طرف سے تمہارا پردہ کرنے والی ہے وہ دیواریں ہیں اور جب یہ سب چیزیں جمع ہوں تو وہ بہت ہے۔

عَلَىٰ مَا عَرَّفْنَاكَ فَمَا ظَلَمْتَ فَقَدْ وَسَّعْنَا وَكُلَّ مَا أَقْبَلْتَ فَهَوَّوْا أَرْضًا وَمَعْلُومًا سَتَرْنَا مِنْكُمْ جَهَنَّمَ الْآلِئِذِ يَخْرُجُ مِنْهَا دُخَانٌ مُّسْكِرٌ قِيَادًا انْتَقَلْتُمْ وَانْتَقَلْتُمْ فَهَوَّوْا بَيْتًا

گھر بنانے کا اصل مقصد اس میں حق تعالیٰ نے انسان کے بہت یعنی گھر کو سکون فرما کر گھر بنانے کا فلسفہ قلبی حکم کا سکون ہے اور حکمت واضح فرمادی، کہ اس کا اصل مقصد ہم اور قلب کا سکون ہے،

عادتاً انسان کا سب و عمل گھر سے باہر ہوتا ہے، جو اس کی حرکت سے وجود میں آتا ہے، اس کے گھر کا اصل منشا یہ ہے کہ جب حرکت و عمل سے تنگ جائے تو اس میں جا کر آرام کرے، اور سکون حاصل کرے اگرچہ بعض اوقات انسان اپنے گھر میں بھی حرکت و عمل میں مشغول رہتا ہے مگر یہ عادتاً کم ہے۔

اس کے علاوہ سکون اصل میں قلب و دماغ کا سکون ہے، وہ انسان کو اپنے گھر میں ہی حاصل ہوتا ہے، اس سے یہ بھی معلوم ہو گیا کہ انسان کے مکان کی سب سے بڑی حقیقت یہ ہے کہ اس میں سکون ملے، آج کی دنیا میں تعمیرات کا سلسلہ اپنے عروج پر ہے، اور ان میں ظاہری ٹیپ ٹاپ ہم بے حد خرچ بھی کیا جاتا ہے، لیکن ان میں ایسے مکانات بہت کم ہیں جن میں قلب اور جسم کا سکون حاصل ہوا، بعض اوقات تو مصنوعی تکلفات خود ہی آرام و سکون کو برباد کر دیتے ہیں، اور وہ بھی نہ ہو تو گھر میں جن لوگوں سے سابقہ پڑتا ہے وہ اس سکون کو ختم کر دیتے ہیں، ایسے عالی شان مکانات سے وہ بچتی اور بھونپتی اچھی ہے جس کے رہنے والے کے قلب و جسم کو سکون حاصل رہا ہو۔

قرآن کریم ہر چیز کی روح اور اصل کو بیان کرتا ہے، انسان کے گھر کا اصل مقصد اور سب سے بڑی غرض و غایت سکون کو قرار دیا، اس طرح ازدواجی زندگی کا اصل مقصد بھی سکون قرار دیا ہے لَيْسَ كُنُوفًا لِّكُنُوفٍ، جس ازدواجی زندگی سے یہ مقصد حاصل نہ ہو وہ اس کے اصل فائدے سے محروم ہے، آج کی دنیا میں ان چیزوں میں رسی اور غیر رسی تکلفات اور ظاہری ٹیپ ٹاپ کی حد نہیں رہی، اور مغربی تمدن و معاشرت نے ان چیزوں میں ظاہری زیب و زینت کے سوا سامان جمع کر دیتے، مگر سکون قلب و جسم سے قطعاً محروم کر ڈالا۔

قوله من يجكود الآلعاام وقوله من أصواذها وآقبارها، سے ثابت ہوا کہ جانوروں کی کھال اور بال اور آنسو سب کا استعمال انسان کے لئے حلال ہے، اس میں یہ بھی قید نہیں کہ جانور مذبح ہو یا مردار اور نہ یہ قید ہے کہ اس کا گوشت حلال ہے یا حرام، ان سب قسم کے جانوروں کی کھال دباغت دے کر استعمال کرنا حلال ہے، اور بال اور آنسو پر تو جانور کی موت کا کوئی اثر ہی نہیں ہوتا، وہ بغیر کسی خاص صنعت کے حلال اور جائز ہے، امام اعظم ابو حنیفہ کا یہی مذہب ہے، البتہ فزیر کی کھال اور اس کے تمام اجزاء ہر حال میں نہیں اور ناقابل انتفاع ہیں۔

سَتَرِ اَيْتِي تَفِيئِكُمْ اَلْحَدَّ، یہاں انسان کو کرتے کی غرض گرمی سے بچانے کو فرمایا ہے، حالانکہ کڑی انسان کو گرمی اور سردی دونوں سے بچانا ہے، اس کا ایک جواب تو انام قرطبی اور دیگر مفسرین نے یہ دیا ہے کہ فتر آن حکیم عربی زبان میں آیا ہے، اس کے اولین مخاطب عرب ہیں، اس لئے اس میں عرب کی عادات و ضروریات کا لحاظ رکھ کر کلام کیا گیا ہو، عرب ایک گرم ملک ہو، وہاں برف نہ پڑی اور سردی کا تصور ہی مشکل ہے، اس لئے گرمی سے بچانے کے ذکر پر اکتفا کیا گیا، حضرت تھالوی نے بیان فتر آن میں فتر یا کہ قرآن کریم نے اسی سورہ کے شروع میں لکھم فیہا یذوقنہ فرما کر لباس کے ذریعہ سردی بچنے اور گرمی حاصل کرنے کا ذکر پہلے کر دیا تھا، اس لئے یہاں صرف گرمی دفع کرنے کا ذکر کیا گیا ہے۔

وَيَوْمَ نَبْعَثُ مِنْ كُلِّ اُمَّةٍ شَهِيدًا اَتْتُمُ الْيَوْمَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا
اور جس دن کھڑا کریں ہم ہر فرقہ میں ایک بتلانہ والا پھر حکم نہ ملے مستکروں کو
وَلَا هُمْ يَسْتَعْتَبُونَ ﴿۸۴﴾ وَاِذَا ارَاَ الَّذِينَ ظَلَمُوا الْعَذَابَ
اور نہ ان سے توبہ لی جائے، اور جب دیکھیں گے ظالم عذاب کو پھر
فَلَا يَخَفُ عَنْهُمْ وَلَا هُمْ يَنْظُرُونَ ﴿۸۵﴾ وَاِذَا ارَاَ الَّذِينَ
بلکہ نہ ہر گا ان سے اور نہ ان کو ڈھیل ملے، اور جب دیکھیں
اَتْتُمُ الْيَوْمَ اَشْرَکَاءَ هُمْ قَالُوا اَرَبْنَا هُوَ الَّذِي
مشرک اپنے شریکوں کو بولیں اے رب یہ ہمارے شریک ہیں جن کو

كُنَّا نَدْعُوا مِنْ دُونِكَ ۚ فَاَلْقُوا اِلَيْهِمُ الْقَوْلَ اِنَّكُمْ لَكِن بَوْن ﴿۸۶﴾
ہم پکارتے تھے تمہارے سوا تب وہ ان پر ڈالیں گے بات کہ تم جھوٹے ہو،
وَالْقَوْلَ اِلَى اللّٰهِ يَوْمَئِذٍ اَلْسَلَمَ وَصَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿۸۷﴾
اور آپڑیں اللہ کے آگے اس دن عاجز ہو کر اور بھول جائیں جو جھوٹ باندھتے تھے،
الَّذِينَ كَفَرُوا وَاصَدَّ وَاَعَنَ سَبِيلِ اللّٰهِ زِدْنَاهُمْ عَذَابًا فَوْقَ
جو لوگ منکر ہوتے ہیں اور دیکھتے رہے ہیں اللہ کی راہ سے ان کو ہم بڑھا دیں گے عذاب پر
الْعَذَابِ بِمَا كَانُوا يَفْسُدُونَ ﴿۸۸﴾ وَيَوْمَ نَبْعَثُ فِي كُلِّ اُمَّةٍ
عذاب بدلہ اس کا جو شرارت کرتے تھے، اور جس دن کھڑا کریں گے ہم ہر فرقہ میں
شَهِيدًا عَلَيْهِمْ مِنْ اَنْفُسِهِمْ وَجِئْنَا بِكَ تَشْمِيذًا عَلٰى هٰؤُلَاءِ
ایک بتلانے والا ان پر ابھی ہیں کا اور تجھ کو لائیں بتلانے کو ان لوگوں پر،
وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تَبْيَانًا لِّكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً
اور اتاری ہم نے تجھ پر کتاب کھلا بیان ہر چیز کا اور ہدایت اور رحمت
وَأَنْتَ اِلٰى اَللّٰهِ لَمُسْتَسِيمٌ ﴿۸۹﴾
اور خوش خبری حکم ماننے والوں کے لئے۔

خلاصہ تفسیر

اور وہ دن یاد کرنے کے قابل ہی جس دن ہم ہر امت میں سے ایک ایک گواہ رکھیں
امت کا پیغمبر ہوگا، قائم کریں گے (جوان کے اعمال ستینہ کی شہادت دیں گے، پھر ان کا فرد کو
دفعہ و معذرت کرنے کی اجازت نہ دی جائے گی اور نہ ان سے حق تعالیٰ کے راضی کرنے کی
فرمائش کی جائے گی یعنی ان سے یوں نہ کہا جائے گا کہ تم توبہ یا کوئی عمل کر کے اللہ کو خوش کر لو،
وہ اس کی ظاہر ہے، کہ آخرت دارا لجزا ہے دارا لعل نہیں، اور جب ظالم یعنی کافر لوگ عذاب
کو دیکھیں گے یعنی اس میں پڑیں گے، تو وہ عذاب نہ ان سے ہلکا کیا جائے گا اور نہ وہ (اس میں)
کچھ بہت دینے جائیں گے (کہ چند روز کے بعد وہ عذاب جاری کیا جائے) اور جب مشرک لوگ
اپنے شریکوں کو (جن کو خدا کے سوا پوجتے تھے) دیکھیں گے تو ر بطور اقرار جرم کے انہیں گے کہ

اگر پہلے پروردگار وہ ہوتا ہے شریک ہی میں کہ آپ کو چھوڑ کر ہم ان کو پوجا کرتے تھے سو وہ شریک۔
 ڈریں گے کہ کہیں ہماری کم سختی نہ آجائے اس لئے، وہ ان کی طرف کلام کو متوجہ کریں گے کہ تم جھوٹے
 تو راصل مطلب ان کا یہ ہوگا کہ ہمارا متھارا کوئی تعلق نہیں جس سے مقصود اپنی حفاظت ہے
 اب خواہ یہ مطلب ان کا صحیح ہو جیسا اگر مقبولین مثل ملائکہ و انبیاء علیہم السلام کے یہ بات کہیں
 توضیح ہے، اقول تعالیٰ بن کا کوا یجد ذن الفین اور خواہ یہ غلط ہو جیسے خود شیاطین کہنے لگیں، اور خواہ
 ان کو صحیح غلط ہونے کی خبر ہی نہ ہو، جیسے اصنام و اشجار وغیرہ کہنے لگیں، اور یہ مشرک اور کافر لوگ
 اس روز اللہ کے سامنے اطاعت کی باتیں کرنے لگیں گے اور کچھ دنیا میں افتراء پر دازیاں کرتے
 تھے (اس وقت) وہ سب گم ہو جائیں گے اور ان میں جو لوگ خود بھی کافر کرتے تھے رادر
 دوسروں کو بھی، اللہ کی راہ یعنی دین سے روکتے تھے ان کے لئے ہم ایک سزا پر رک کفر کے
 مقابلہ میں ہوگی، دوسری سزا بمقابلہ ان کے فساد کے ذکر راہ خدا سے روکتے تھے، بڑھا دیں گے۔
 اور وہ دن بھی یاد کرنے اور لوگوں کے ڈرنے کا ہے، جس دن ہم ہر امرت کے ایک ایک
 گواہ جو انہی میں کا ہوگا ان کے مقابلہ میں قائم کریں گے و مراد اس امت کا نبی ہے اور انہی میں کا
 ہونا عام ہے خواہ باعتبار شرکت نسب کے ہو خواہ باعتبار شرکت سختی کے ہو، اور ان لوگوں
 کے مقابلہ میں آپ کو گواہ بنا کر لائیں گے (اور اس اخبار شہادت سے جو آپ کی رسالت کا انجا
 مفہوم ہوتا ہے، اسکی دلیل یہ ہے کہ ہم نے آپ پر قرآن اتارا ہے جو علاوہ معجز ہونے کے
 جو کہ مدار ہے اثبات رسالت کا آن خوبوں کا جامع ہے) کہ تمام (دین کی) باتوں کا دیوا سطر یا
 بلا واسطہ عامۃ الناس کے لئے، بیان کرنے والا ہے اور خاص) مسلمانوں کے واسطے بڑی
 ہدایت اور بڑی رحمت اور ایمان پر خوشخبری سنائے والا ہے +

معارف و مسائل

وَمَنْ لَّمْ يَلِدْ فَسَوْفَ نَلِدْ بِغَيْرِ حِسَابٍ
 گمیا ہے، مراد اس سے دین کی سب چیزیں اور باتیں ہیں، کیونکہ وحی و نبوت کا مقصد اپنی چیزوں سے
 متعلق ہے، اس لئے معاشی فنون اور ان کے مسائل کو قرآن میں ڈھونڈنا ہی غلط ہے، اگر
 کہیں کوئی ضمنی اشارہ آجائے تو وہ اس کے منافی نہیں، رہا یہ سوال کہ قرآن کریم میں دین کے ہر قسم
 مسائل مذکور نہیں تو بتینا تا کیکل شیء کہنا کیسے درست ہوگا؟
 اس کا جواب یہ ہے کہ قرآن کریم میں اصول تو تمام مسائل کے موجود ہیں، انہی کی روشنی
 میں احادیث رسول اللہ ان مسائل کا بیان کرتی ہیں، اور کچھ تفصیلات کو اجماع و قیاس شرعی

کے سپرد کر دیا جاتا ہے، اس سے معلوم ہوا کہ احادیث رسول صلی اللہ علیہ وسلم اور اجماع و قیاس
 سے جو مسائل نکلے ہیں وہ بھی ایک حیثیت سے قرآن ہی کے بیان کئے ہوئے ہیں۔

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ

اللَّهُ عَنِ الْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿۹۰﴾

اللہ حکم کرتا کہ انصاف کرنے کا اور بھلائی کرنے کا اور قربت والوں کے دینے کا اور منہج کرنا
 کہ بے حیائی سے اور نامعقول کام سے اور سرکشی سے اور تم کو بھجاتا ہے تاکہ تم یاد رکھو۔

خلاصہ تفسیر

بیشک اللہ تعالیٰ (قرآن میں) اعتدال اور احسان اور اہل قربت کو دینے کا حکم فرماتے
 ہیں اور کھل بھرائی اور مطلق بھرائی اور رکسی پر انظلم (اور زیادتی) کرنے سے منع فرماتے ہیں (اور
 مامورات و منہیات مذکورہ میں تمام اعمال صالحہ اور ستیہ آگئے، اس جامعیت کی وجہ سے قرآن
 کا تبیان ہونا صاف ظاہر ہے اور) اللہ تعالیٰ تم کو (امور مذکورہ کی) اس لئے نصیحت فرماتے ہیں کہ
 تم نصیحت قبول کرو (اور عمل کرو، کیونکہ بڑی اور رحمت اور بشارتی ہونا اسی پر موقوف ہے) +

معارف و مسائل

یہ آیت قرآن کریم کی جامع ترین آیت ہے، جس میں پوری اسلامی تعلیمات کو چند
 الفاظ میں سمودیا گیا ہے، اسی لئے سلف صالحین کے عہد مبارک سے آج تک دستور چلا آ رہا کہ
 کہ حجہ و عیدین کے خطبوں کے آخر میں یہ آیت تلاوت کی جاتی ہے، حضرت عبداللہ بن مسعود رضی
 فرماتے ہیں کہ قرآن کریم کی جامع ترین آیت سورۃ نحل میں یہ ہے، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ
 (ابن کثیر)

اور حضرت اکثم بن صیفی رضی تو اسی آیت کی بناء پر اسلام میں داخل ہوئے، امام ابن کثیر
 نے حافظ حدیث البعلی کی کتاب تخریفة الصحابہ میں سند کے ساتھ یہ واقعہ نقل کیا ہے کہ اکثم بن
 صیفی اپنی قوم کے سردار تھے، جب ان کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے دعوائے نبوت اور
 اشاعت اسلام کی خبر ملی تو ارادہ کیا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوں، مگر
 قوم کے لوگوں نے کہا کہ آپ ہم سب کے بڑے ہیں، آپ کا خود جانا مناسب نہیں، اکثم نے کہا کہ اچھا
 قبیلہ کے دو آدمی منتخب کرو جو وہاں جائیں، اور حالات کا جائزہ لے کر مجھے بتلائیں، یہ دونوں

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ ہم اکثم بن صیفی کی طرف سے دو بائیں دریافت کرنے کے لئے آئے ہیں، اکثم کے دو سوال یہ ہیں:

مَنْ أَنْتَ وَمَا أَنْتَ ،

آپ کون ہیں اور کیا ہیں ؟

آپ نے ارشاد فرمایا کہ پہلے سوال کا جواب تو یہ ہے کہ میں محمد بن عبد اللہ ہوں اور دوسرے سوال کا جواب یہ ہے کہ میں اللہ کا بندہ اور اس کا رسول ہوں، اس کے بعد آپ نے سورۃ نحل کی یہ آیت تلاوت فرمائی، اِنَّ اللّٰهَ تَعَالٰی وَرَبُّ الْعَالَمِیْنَ اِنَّ اللّٰهَ لَیَّزِیْرُ الْاِیْمَانَ الَّذِیْنَ اٰتٰوْا الذِّكْرَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ لَعَلَّہُمْ یَحْزَنُوْنَ ، آپ اس آیت کی تلاوت کرتے ہوئے یہ بات کہ ان تمام لوگوں کو آیت یاد ہوگئی قاصد واپس اکثم بن صیفی کے پاس آئے اور بتلایا کہ ہم نے پہلے سوال میں یہ چاہا تھا کہ آپ کا نسب معلوم کریں، مگر آپ نے اس پر زیادہ توجہ نہ دی صرف باپ کا نام بیان کر دینے پر اکتفا کیا، مگر جب ہم نے دوسروں سے آپ کے نسب کی تحقیق کی تو معلوم ہوا کہ وہ بڑے عالی نسب شریف ہیں، اور پھر بتلایا کہ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں کچھ کلمات بھی سنائے تھے وہ ہم بیان کرتے ہیں۔

ان قاصدوں نے آیت مذکورہ اکثم بن صیفی کو سنائی، آیت سنتے ہی اکثم نے کہا کہ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ مکارم جنسلاق کی ہدایت کرتے ہیں اور بڑے اور ذریعہ اخلاق سے روکتے ہیں، تم سب ان کے دین جلیل داخل ہو جاؤ تاکہ تم دوسرے لوگوں سے مقدم اور آگے رہو، پیچھے تالچ بن کر نہ رہو (ابن کثیر)

اسی طرح حضرت عثمان بن مظعون رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ شروع میں میں نے لوگوں کے کہنے سننے سے شرمناشرمی اسلام قبول کر لیا تھا، مگر میرے دل میں اسلام واضح نہیں تھا، یہاں تک کہ ایک روز میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر تھا، اچانک آپ پر نزول وحی کے آثار ظاہر ہوئے، اور بعض عجیب حالات کے بعد آپ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کا قاصد میرے پاس آیا، اور یہ آیت مجھ پر نازل ہوئی، حضرت عثمان بن مظعون فرماتے ہیں کہ اس واقعہ کو دیکھ کر اور آیت سن کر میرے دل میں ایمان مضبوط و مستحکم ہوا، اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی محبت میرے دل میں گھر گئی، راہن کثیر نے یہ واقعہ نقل کر کے فرمایا کہ اسناد اس کی جید ہے۔

اور جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ آیت ولید بن مغیرہ کے سامنے تلاوت فرمائی تو اس کا تاثر یہ تھا جو اس نے اپنی قوم قریش کے سامنے بیان کیا

وَاللّٰہُ اِنَّ لَہٗ لِحُلُوْلَۃً وَّارِثَۃً

خدا کی قسم اس میں ایک خاص حلاوت ہے اور

علیہ لظلاوۃ وانا اصلہ المورق
واعلان المشرق وما ہو فیقول بشی

والا ہے، یہ کسی انسان کا کلام ہرگز نہیں ہو سکتا

میں چیزوں کا حکم اور اس آیت میں حق تعالیٰ نے تین چیزوں کا حکم دیا ہے، عدل، احسان، اور اہل قرابت میں چیزوں کی ممانعت کو بخشش، اور تین چیزوں سے منع فرمایا ہے، نفس کام، اور ہربراکام، اور ظلم و تعدی، ان تین الفاظ کی شرعی مفہوم اور اس کے حدود کی تشریح یہ ہے:

عدل، اس لفظ کے اصلی اور لغوی معنی برابر کرنے کے ہیں، اسی کی مناسبت سے حکما کا لوگوں کے نزاعی مقدمات میں انصاف کے ساتھ فیصلہ عدل کہلاتا ہے، و تیران کریم میں اَنْ تَعْتَدُوْا اِیْمَانًا لِّیْ اِسْمٰی اللّٰہِ لَعَلَّہُمْ یَحْزَنُوْنَ اور اس لحاظ سے لفظ عدل افراط تفریط کے درمیان اعتدال کو بھی کہا جاتا ہے، اور اسی کی مناسبت سے بعض ائمہ تفسیر نے اس جگہ لفظ عدل کی تفسیر ظاہر و باطن کی برابری سے کی ہے، یعنی جو قول یا فعل انسان کے ظاہری اعضا سے سرزد ہو باطن میں بھی اسکا وہی اعتقاد اور حال ہو، اور اصل حقیقت یہی ہے کہ یہاں لفظ عدل اپنے عام معنی میں ہے جو ان سب صورتوں کو شامل ہے، جو مختلف ائمہ تفسیر سے منقول ہیں، ان میں کوئی تضاد یا اختلاف نہیں۔

اور ابن عربی نے فرمایا کہ لفظ عدل کے اصلی معنی برابری کرنے کے ہیں، پھر مختلف نسبتوں سے اس کا مفہوم مختلف ہو جاتا ہے، مثلاً ایک مفہوم عدل کا یہ ہے کہ انسان اپنے نفس اور اپنے رب کے درمیان عدل کرے، تو اس کے معنی یہ ہوں گے کہ اللہ تعالیٰ کے حق کو اپنے حظ نفس پر اور اس کی رضا جوئی کو اپنے خواہشات پر مقدم جانے، اور اس کے احکام کی تعمیل اور اس کی ممنوعات و محرمات سے مکمل اجتناب کرے۔

دوسرا عدل یہ ہے کہ آدمی خود اپنے نفس کے ساتھ عدل کا معاملہ کرے، وہ یہ ہے کہ اپنے نفس کو ایسی تمام چیزوں سے بچائے جس میں اس کی جسمانی یا روحانی ہلاکت ہو، اس کی ایسی خواہشات کو پورا نہ کرے جو اس کے لئے انجام کار مضرت ہوں، اور قناعت و صبر سے کام لے، نفس پر بلا و جہز زیادہ بوجھ نہ ڈالے۔

تیسرا عدل اپنے نفس اور تمام مخلوقات کے درمیان ہے، اس کی حقیقت یہ ہے کہ تمام مخلوقات کے ساتھ خیر خواہی اور ہمدردی کا معاملہ کرے، اور کسی ادنیٰ اعلیٰ معاملہ میں کسی سے خیانت نہ کرے، سب لوگوں کے لئے اپنے نفس سے انصاف کا مطالبہ کرے، کسی انسان کو اس کے کسی قول و فعل سے ظاہر یا باطناً کوئی ایذا اور تکلیف نہ پہنچے۔

اسی طرح ایک عدل یہ ہے کہ جب دو فریق اپنے کسی معاملہ کا حاکم اس کے پاس لائیں تو فیصلہ میں کسی کی طرف میلان کے بغیر حق کے مطابق فیصلہ کرے، اور ایک عدل یہی ہے کہ ہر معاملہ میں افراط و تفریط کی راہوں کو چھوڑ کر میانہ روی اختیار کرے، ابو عبد اللہ رازیؒ نے یہی معنی اختیار کر کے فرمایا ہے کہ لفظ عدل میں عقیدہ کا اعتدال، عمل کا اعتدال، اخلاق کا اعتدال سب شامل ہیں (بجز محیط)۔

امام قرطبیؒ نے عدل کے مفہوم میں اس تفصیل کا ذکر کر کے فرمایا کہ یہ تفصیل بہت بہتر ہے، اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ اس آیت کا صرف لفظ عدل تمام اعمال و اخلاقی حسنہ کی پابندی اور برے اعمال و اخلاق سے اجتناب کو صادی اور جامع ہے۔

أَلْحَسَنَ، اس کے اصل لغوی معنی اچھا کرنے کے ہیں، اور اس کی دو قسمیں ہیں، ایک یہ فعل یا فاعل و عادت کو اپنی ذات میں اچھا اور مکمل کرے، دوسرے یہ کہ کسی دوسرے شخص کے ساتھ اچھا سلوک اور عمدہ معاملہ کرے، اور دوسرے معنی کے لئے عربی زبان میں لفظ احسان کے ساتھ حرف لائی استعمال ہوتا ہے، جیسا ایک آیت میں آخِرُونَ كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ فرمایا ہے۔

امام قرطبیؒ نے فرمایا کہ آیت میں یہ لفظ اپنے عام مفہوم کے لئے مستعمل ہوا ہے، اس لئے احسان کی دونوں قسموں کو شامل ہے، پھر پہلی قسم کا احسان یعنی کسی کام کو اپنی ذات میں اچھا کرنا یہ بھی عام ہے عبادت کو اچھا کرنا، اعمال و اخلاق کو اچھا کرنا، معاملات کو اچھا کرنا۔

حضرت جبریلؑ کی مشہور حدیث میں خود آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے احسان کے سچے معنی بیان فرمائے ہیں، وہ احسان عبادت کے لئے ہے، اس ارشاد کا خلاصہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی عبادت اس طرح کر دو کہ گویا تم خدا تعالیٰ کو دیکھ رہے ہو، اور اگر حضور کا یہ درجہ نصیب ہو تو اتنی بات کا یقین تو ہر شخص کو ہونا ہی چاہئے کہ حق تعالیٰ اس کے عمل کو دیکھ رہے ہیں، کیونکہ یہ تو اسلامی عقیدہ کا اہم جزو ہے کہ حق تعالیٰ کے علم و کبر کا ثبات کا کوئی ذرہ خارج نہیں رہ سکتا۔

خلاصہ یہ ہے کہ دوسرا حکم اس آیت میں احسان کا آیا ہے، اس میں عبادت کا احسان حدیث کی تشریح کے مطابق بھی داخل ہے، اور تمام اعمال، اخلاق، عادات کا احسان یعنی ان کو مطلوبہ صورت کے مطابق بالکل صحیح درست کرنا بھی داخل ہے، اور تمام مخلوقات پر ایسا اچھا سلوک کرنا بھی داخل ہر خواہ وہ مسلمان ہو یا کافر، انسان ہو یا حیوان۔

امام قرطبیؒ نے فرمایا کہ جس شخص کے گھر میں اس کی بی بی کو اس کی خوراک اور ضروریات نہ ملیں اور جس کے بچے میں ہند پرندوں کی پوری خبر گیری نہ ہوتی ہو وہ کفایتی ہی عبادت کرے محسین میں شمار نہیں ہوگا۔

اس آیت میں اَدْلُ عدل کا حکم دیا گیا پھر احسان کا بعض ائمہ تفسیر نے فرمایا کہ عدل تو یہ ہے کہ دوسرے کا حق پورا پورا اس کو دیدے اور اپنا وصول کر لے، نہ کم نہ زیادہ، اور کوئی تکلیف نہیں پہنچاؤ تو شیکائی ہی تکلیف تم اس کو پہنچاؤ نہ کم نہ زیادہ، اور احسان یہ ہے کہ دوسرے کو اس حق سے زیادہ دے دو اور اپنے حق میں چشم پوشی ہوگا، اور کہہ کر ہو جائے تو بخوشی قبول کر لو، اسی طرح دوسرا کوئی تمہیں ہاتھ یا زبان سے ایذا پہنچائے تو تم برابر کا انتقام لینے کے بجائے اس کو معاف کر دو، بلکہ برائی کا بدلہ بھلائی سے دو اسی طرح عدل کا حکم تو فرض و واجب کے درجہ میں ہوا اور احسان کا حکم نفل اور تبرع کے طور پر ہوا۔

إِنِّي لَأَكْفَى ذِي الْقُرْبَىٰ، تیسرا حکم جو اس آیت میں دیا گیا ہے وہ ایستغاثی ذی القربی ہے، ایستغاثی کے معنی اعطاء، یعنی کوئی چیز دینے کے ہیں، اور لفظ قُرْبَىٰ کے معنی قرابت اور رشتہ داری کے ہیں، ذی القربى کے معنی رشتہ دار، ذی رحم، ایستغاثی ذی القربى کے معنی ہر رشتہ دار کو کچھ دینا یہاں اس کی تصریح نہیں فرمائی کہ کیا چیز دینا، لیکن ایک دوسری آیت میں اس کا مفعول مذکور ہے قَاتِلِ ذِي الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ، یعنی در رشتہ دار کو اس کا حق دینا چاہئے، اس حق میں رشتہ دار کو مال دے کر

مالی خدمت کرنا بھی داخل ہے، اور جسمانی خدمت بھی، بیمار پرسی اور خبر گیری بھی، زبانی تسلی و ہمدردی کا اظہار بھی، اور اگرچہ لفظ احسان میں رشتہ داروں کا حق اور کرنا بھی داخل تھا مگر اس کو اس کی زیادہ اہمیت بتلانے کے لئے علیحدہ بیان فرمایا گیا۔

یہ تین حکم ایجابی تھے، آگے تین ممانعت و حرمت کے احکام ہیں۔

وَتَشْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَآتَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ، یعنی اللہ تعالیٰ منع کرتا ہے فحشاء اور منکر اور نفی سے، فحشاء ہر ایسے برے فعل یا قول کو کہا جاتا ہے جس کی برائی کھلی ہوئی اور واضح ہو، ہر شخص اس کو بڑا سمجھے، اور منکر وہ قول و فعل ہے جس کے حرام و ناجائز ہونے پر اہل شرع کا اتفاق ہو، اس لئے اجتہادی اختلافات میں کسی جانب کو منکر نہیں کہا جاسکتا، اور لفظ منکر میں تمام گناہ ظاہری اور باطنی، عملی اور اخلاقی سب داخل ہیں، اور نفی کے اصلی معنی حد سے تجاوز کر لے کے ہیں، مراد اس سے ظلم و عدوان ہے، یہاں اگرچہ لفظ منکر کے مفہوم میں فحشاء بھی داخل ہے اور نفی بھی، لیکن فحشاء کو اس کی انتہائی بڑائی اور شاعت کی وجہ سے الگ کر کے بیان فرمایا اور مقدم کیا، اور نفی کو اس لئے الگ بیان کیا کہ اس کا اثر دوسروں

بمک مستعدی ہوتا ہے اور بعض اوقات یہ تعدی باہمی جنگ و جدل تک یا اس سے بھی آگے عالمی فساد تک پہنچ جاتی ہے۔

حدیث میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد کفر ظلم کے سوا کوئی گناہ ایسا نہیں جس کا بدلہ اور عذاب جلد دیا جاتا ہو، اس سے معلوم ہوا کہ ظلم پر آخرت کا عذاب شدید تو ہونا ہی ہے اس سے پہلے دنیا میں بھی اللہ تعالیٰ ظالم کو سزا دیتے ہیں، اگرچہ وہ یہ نہ سمجھے کہ یہ فلاں ظلم کی سزا ہے، اور اللہ تعالیٰ نے مظلوم کی مدد کرنے کا وعدہ فرمایا ہے۔

اس آیت نے جو چھ حکم ایجابی اور تحریمی دیتے ہیں اگر غور کیا جائے تو انسان کی انفرادی اور اجتماعی زندگی کی مکمل فلاح کا نسخہ آکسیر ہیں۔ رزقنا اللہ تعالیٰ اتباعہ۔

وَأَوْفُوا بِعَهْدِ اللَّهِ إِذَا عَاهَدْتُمْ وَلَا تَنْقُضُوا الْأَيْمَانَ بَعْدَ

اور پورا کرو عہد اللہ کا جب آپس میں عہد کرو اور نہ توڑو قسموں کو بچا کرنے

تَوْكِيدِهَا وَقَدْ جَعَلَكُمْ اللَّهُ كَفِيلًا إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا

کے بعد اور تم نے کیا ہو اللہ کو اپنا ضمانت اللہ جانتا ہے جو تم

تَفْعَلُونَ ﴿۱۱﴾ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَفَقَتْ غُرُبَاهُمْ مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ

کرتے ہو، اور مت رہو جیسے وہ عورت کہ توڑا اس نے اپنا سون کاٹا ہوا سخت کے بعد

أَنْتُمْ أَنْتُمْ تَتَّخِذُونَ أَيْمَانَكُمْ دَخَلًا بَيْنَكُمْ أَنْ تَكُونَ أُمَّةً هِيَ

مکڑے مکڑے کر ٹھہراؤ اپنی قسموں کو دخل دینے کا بہانہ ایک دوسرے میں اس واسطے کہ ایک فرقہ ہو

أَرْبَىٰ مِنْ أُمَّةٍ إِنَّمَا يَبْلُوكُمُ اللَّهُ بِهِ وَلِيُبَيِّنَ لَكُمْ يَوْمَ

چڑھا ہوا دوسرے سے یہ تو اللہ پر کھتا ہو تم کو اس سے اور آئندہ کھول دے گا اللہ تم کو

الْقِيَامَةِ مَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿۱۲﴾ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ

قیامت کے دن، جس بات میں تم جھگڑ رہے تھے، اور اللہ چاہتا تو سب کو

أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ يَفِضُ مِنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ط

ایک ہی فرقہ کر دیتا لیکن وہ بھلاتا ہے جسکو چاہے اور جھٹاتا ہے جسکو چاہے،

وَلَسْتُمْ لَكُمْ عَمَلِكُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۱۱﴾ وَلَا تَتَّخِذُوا أَيْمَانَكُمْ دَخَلًا

اور تم سے پڑھ ہوگی جو کام تم کرتے تھے، اور نہ ٹھہراؤ اپنی قسموں کو دھوکا،

بَيْنَكُمْ فَتَزِلَّ قَلَامٌ بَعْدَ ثُبُوتِهَا وَتَذُوقُوا الشُّوْعَ بِمَا صَدَقْتُمْ

آپس میں کہ دنگ نہ جائے کسی کا پاؤں جتنے کے پیچھے اور تم چھو سزا اس بات پر کہ تم نے روکا

عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَلَكُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿۱۲﴾ وَلَا تَشْتَرُوا بِعَهْدِ

اللہ کی راہ سے اور تم کو بڑا عذاب ہو، اور نہ لو اللہ کے عہد پر

اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا إِنَّمَا عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ

مول تمہارا، بیشک جو اللہ کے یہاں ہو وہی بہتر ہے تمہارے حق میں اگر تم

تَعْمَلُونَ ﴿۱۳﴾ مَا عِنْدَكُمْ يَنْفَدُ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ بَاقٍ وَلَنْ يُجْزِيَ

جانتے ہو، جو تمہارے پاس ہو ختم ہو جائے گا اور جو اللہ کے پاس ہو کبھی ختم نہ ہوگا اور ہم بدلہ لیں دیں گے

الَّذِينَ صَبَرُوا وَأَجْرُهُمْ يَاسِحِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۴﴾

مہربانوں کو ان کا حق اچھے کاموں پر جو کرتے تھے۔

خلاصہ تفسیر

ایضا عہد کا حکم اور اور تم اللہ کے عہد کو یعنی جس عہد کے پورا کرنے کا اللہ نے حکم دیا ہے اس کو پورا

عہد یعنی کی نیت کر دو اس سے وہ نکل گیا جو غلطی شرع عہد ہوا اور باقی سب عہد و مشورعت

خواہ متعلق حقوق اللہ کے ہوں یا متعلق حقوق العباد کے ہوں اس میں داخل ہو گئے، جبکہ تم اس کا

تخصیص یا تعینا اپنے ذمہ کر لو تخصیصاً یہ کہ مراحتہ کسی کام کا ذمہ لے لیا اور تعیناً یہ کہ ایمان لائے

تو تمام احکام و وجہ کی ذمہ داری اس کے ضمن میں آگئی، اور بالخصوص جن عہد میں قسم بھی

کھائی ہو وہ زیادہ قابل اہتمام ہیں، سو ان میں قسموں کو بعد ان کے مستحکم کرنے کے (یعنی اللہ کا

نام لے کر قسم کھانے کے) مت توڑو اور تم ان قسموں کی وجہ سے ان عہد میں اللہ تعالیٰ کو گواہ

بھی بنا چھے ہو لہذا قیدیں بغیر توڑ کر نہ لیا اور قدح علیہم، قید واقعی ہیں و فاعل عہد پر تنبیہ کے لئے تصریح

کی گئی، بیشک اللہ تعالیٰ کو معلوم ہے جو کچھ تم کرتے ہو خواہ وفار یا عہد شکنی پس اسی کے موافق

تم کو جزا و سزا دے گا اور تم رفقض عہد کر کے (اس رکھ میں رہنے والی پائل) عورت کے

مشابہت بنوجس نے اپنا سوت کاتے پیچھے بوٹی بوٹی کر کے لڑچ ڈالا کہ (اس کی طرح) تم (یعنی اپنی قوموں کو) بعد رستی کے توڑ کر ان کو آپس میں فساد ڈالنے کا ذریعہ بنانے لگو کیونکہ قسم وعہد توڑنے سے موافقین کو بے اعتباری اور مخالفین کو برا بھونگنی پیدا ہوتی ہے، اور یہ اصل ہوساد کی اور توڑنا بھی معنی اس وجہ سے کہ ایک گروہ دوسرے گروہ سے (کثرت یا ثروت میں) بڑھ جائے یعنی مثلاً کفار کے دو گروہوں میں باہم مخالفت ہو اور تمھاری ایک سے صلح ہو جائے پھر دوسری طرف پلہ بھگتا ہو ا دیکھ کر جس گروہ سے صلح کی تھی اس سے فدا کر کے دوسرے گروہ سے سازش کر لے، یا مثلاً کوئی مسلمان ہو کر مسلمانوں میں شامل ہو اور پھر کافروں کی طرف زور دیکھا تو عہد اسلام کو توڑ کر مرتد ہو جائے، اور یہ جو ایک گروہ دوسرے سے بڑھا ہوا ہوتا ہے یا دوسری کسی جماعت کے شامل ہو جانے سے بڑھ جاتا ہے، تو اس (زائد ہونے) سے اللہ تعالیٰ تمھاری آزمائش کرتا ہے کہ دیکھیں وہاں عہد کرنے ہوا بھگتا پلہ دیکھ کر اُدھر وصل چاہو) اور جن چیزوں میں تم اختلاف کرتے رہے (اور مختلف رہا ہیں) چلتے رہے، قیامت کے دن ان سب کی حقیقت کو تمھارے سامنے (علا) ظاہر کرنے گا کہ حق والوں کو جزا اور باطل والوں کو سزا ہو جائے گی، آگے اس اختلاف کی حکمت بطور جملہ معترضہ کے اجمالاً بیان فرماتے ہیں،

اور دہر چند کہ اللہ تعالیٰ کو یہ بھی قدرت تھی کہ اختلاف نہ ہونے دیتے، چنانچہ اگر اللہ تعالیٰ کو منظور ہوتا تو تم سب کو ایک ہی طریقہ کا بنا دیتا لیکن، بمقتضائے حکمت جس کی تفصیل تبیین یہاں ضروری نہیں، جس کو چاہتے ہیں بے راہ کر دیتے ہیں اور جس کو چاہتے ہیں راہ پر ڈال دیتے ہیں (چنانچہ منجملہ ہدایت کے دوائے عہد اور منجملہ ضلالت کے نقصان عہد بھی ہوا) اور یہ نہ سمجھنا چاہئے کہ جیسے دنیا میں گمراہوں کو پوری سزا نہیں ہوتی ایسے ہی آخرت میں مطلق العنان رہیں گے ہرگز نہیں بلکہ قیامت میں تم سے تمھارے سب اعمال کی ضرور باز پرس ہوگی اور جیسا نقصان عہد و قسم سے محسوس ضرور ہوتا ہے جس کا اور پر بیان تھا، اسی طرح اس سے معنوی ضرر بھی ہوتا ہے، آگے اسی کا ذکر ہے یعنی تم اپنی قوموں کو آپس میں فساد ڈالنے کا ذریعہ مت بناؤ (یعنی قوموں اور عہدوں کو مت توڑو، ابھی اس کو دیکھ کر کسی اور کا دم چنے کے بعد نہ پھسل جائے، یعنی دوسرے بھی تمھاری تقلید کریں، اور عہد شکنی کرنے لگیں، پھر تم کو اس سبب سے کہ تم (دوسروں کے لئے) راہِ خدا سے مانع ہوؤ) تکلیف بھگتنا پڑے (کیونکہ وہاں عہد راہِ خدا ہے تم اس کے توڑنے کے سبب بن گئے اور یہی ہوا وہ معنوی ضرر کہ دوسروں کو بھی عہد شکن بنایا اور تکلیف یہ ہوگی کہ اس حالت میں تم کو بڑا عذاب ہوگا اور جس طرح گروہ غالب میں شامل ہو کر جاہ حاصل کرنے کی غرض سے نقصان عہد

منوع ہے جس کا اور ذکر ہوا اسی طرح تحصیل مال کی غرض سے جو عہد توڑا ہو اس کی ممانعت فرماتے ہیں کہ (اور تم لوگ عہد بخداوندی کے عوض میں (دنیا کا) تھوڑا سا فائدہ مت حاصل کرو) عہد خداوندی کے معنی تو شروع آیت میں معلوم ہوئے اور ثمن قلیل سے مراد دنیا ہے کہ باوجود کثیر ہونے کے بھی قلیل ہی ہے، اس کی حقیقت اس طرح بیان فرمائی کہ (پس اللہ کے پاس جو چیز ہے یعنی ذخیرہ آخرت) وہ تمھارے لئے (منافع دنیوی سے) بدرجہا بہتر ہے اگر تم سمجھنا چاہو (پس منافع آخرت کثیر ہوئی اور منافع دنیوی خواہ کتنی بھی ہو قلیل ہوئی) اور (علاوہ تفاوت قلیل و کثیر کے دوسرا تفاوت یہ بھی ہے کہ جو کچھ تمھارے پاس (دنیا میں) ہے وہ (ایک روز) ختم ہو جائے گا، خواہ زوال سے یا موت سے) اور جو کچھ اللہ کے پاس ہے وہ دائم رہے گا اور جو لوگ (دعا سے عہد وغیرہ احکام دین پر) ثابت قدم ہیں تم ان کے اچھے کاموں کے عوض میں ان کا اجر یعنی نعمت باقیہ مذکورہ ان کو ضرور دیں گے (پس دعا سے عہد کرنے کے دولت کثیرہ غیر فانیہ کو حاصل کرو اور قلیل فانی کے لئے نقصان عہد مت کرو)

معارف و مسائل

عہد شکنی حرام ہے | لفظ عہد ان تمام معاملات و معاہدات کو شامل ہے جن کا زبان سے التزام کیا جائے یعنی اس کی ذمہ داری لی جائے خواہ اس پر قسم کھائے یا نہ کھائے، خواہ وہ کسی کام کے کرنے سے متعلق ہو یا نہ کرنے سے۔

اور یہ آیات درحقیقت آیت سابقہ کی تشریح و تکمیل ہیں، آیت سابقہ میں عدل احسان کا حکم تھا، لفظ عدل کے مفہوم میں ایثار عہد بھی داخل ہے (قرطبی) کسی سے عہد معاہدہ کرنے کے بعد عہد شکنی کرنا بڑا آگناہ ہے، مگر اس کے توڑنے پر کوئی کفارہ معتبر نہیں، بلکہ آخرت کا عذاب ہے، حدیث میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ قیامت کے روز عہد شکنی کرنے والے کی پشت پر ایک جھنڈا نصب کر دیا جائے گا، جو میدانِ حشر میں اس کی رسوائی کا سبب بنے گا۔

اسی طرح جس کام کی قسم کھائی اس کے خلاف کرنا بھی گناہ کبیرہ ہے، آخرت میں وبالِ عظیم ہے اور دنیا میں بھی اس کی خاص صورتوں میں کفارہ لازم ہوتا ہے (قرطبی) **آن تکونن آمنۃً ہی آذنی من آمنۃ**، اس آیت میں مسلمانوں کو یہ ہدایت کی گئی ہے کہ جس جماعت سے تمھارا معاہدہ ہو جائے اس معاہدہ کو دنیوی اغراض و منافع کے لئے نہ توڑو مثلاً تمھیں یہ محسوس ہو کہ جس جماعت یا پارٹی سے معاہدہ ہوا ہے یہ کمزور اور تعداد میں قلیل ہے

یا مال کے اعتبار سے مفلس ہو، اور اس کے بالمقابل دوسری جماعت کثیر اور قوی ہے یا مال دولت والی ہے، تو صرف اس طرح سے کہ قوی اور مالدار پارٹی میں شامل ہوجانے سے منافع زیادہ ہوں گے، پہلی جماعت کا عہد توڑنا جائز نہیں، بلکہ اپنے عہد پر قائم رہے اور نفع و ضرر کو خدا تعالیٰ کے سپرد کرے، البتہ جس جماعت یا پارٹی سے عہد کیا ہے، وہ اگر خلاف شرع امور کا ارتکاب کرے اور کرائے تو اس کا عہد توڑ دینا واجب ہے، بشرطیکہ واضح طور پر ان کو جتلا دیا جائے کہ ہم اب اس عہد کے پابند نہیں رہیں گے، جیسا کہ آیت قَاتِلِیْنِ اِلَیْہِمْ عَلٰی سَوَآءٍ میں مذکور ہے۔

آخر آیت میں مذکورہ صورت حال کو مسلمان کی آزمائش کا ذریعہ بتلایا گیا ہے، کہ حق تعالیٰ اس کا امتحان لیتے ہیں، کہ یہ اپنے نفس کی اغراض و خواہشات کا تابع ہو کر عہد کو توڑ دے یا نہ، یا اللہ تعالیٰ کے حکم کی تعمیل میں نفسانی جذبات کو قربان کرتا ہے۔

کسی کو دھوکہ دینے کے لئے قسم کھانے **اَوْ لَا تَنْتَحِبُوْا اٰیْمَانًا کٰذِبًا عَلٰی**، اس آیت میں ایک اور عظیم میں سلب ایمان کا خطرہ ہے گناہ اور وبال سے بچانے کی ہدایت ہے، وہ یہ کہ قسم کھاتے

وقت ہی سے اس قسم کے خلاف کرنے کا ارادہ ہو صرف مخاطب کو فریب دینے کے لئے قسم کھائی جائے تو یہ عام قسم توڑنے سے زیادہ خطرناک گناہ ہے، جس کے نتیجہ میں یہ خطرہ ہے کہ ایمان کی دولت ہی سے محروم ہوجائے، **فَتَقْرٰنَ قَدًا مِّنْ اٰیْمٰنٍ کٰذِبًا**، کا یہی مطلب ہے کہ رشوت لینا سخت حرام اور اللہ سے عہد شکنی ہو

قیمت کے بدلے میں نہ توڑو، یہاں تھوڑی سی قیمت سے مراد دنیا اور اس کے منافع ہیں وہ مقدار میں کتنے بھی بڑے ہوں، آخرت کے منافع کے مقابلہ میں ساری دنیا اور اس کی ساری دولتیں بھی قلیل ہی ہیں، جس نے آخرت کے بدلے میں دنیا لے لی اس نے انتہائی خسارہ کا سودا کیا، جو کہ ہمیشہ رہنے والی اعلیٰ ترین نعمت و دولت کو بہت جلد فنا ہونے والی گھٹیا قسم کی چیز کے عوض بیچ ڈالنا کوئی سمجھ بوجھ والا انسان گوارا نہیں کر سکتا۔ ابن علیہ نے فرمایا کہ جس کام کا پورا کرنا کسی شخص کے ذمہ واجب ہو وہ اللہ کا عہد اس کے ذمہ ہے، اس کے پورا کرنے پر کسی سے معاوضہ لینا اور نذر لے نہ کرنا اللہ کا عہد توڑنا کہ اس طرح جس کام کا نہ کرنا کسی کے ذمہ واجب ہے کسی سے معاوضہ لے کر اس کو کر دینا یہی اللہ کا عہد توڑنا ہے۔

اس سے معلوم ہوا کہ رشوت کی مردوبہ قسمیں سب حرام ہیں، جیسے کوئی سرکاری ملازم کسی کام کی تنخواہ حکومت سے پاتا ہے تو اس نے اللہ سے عہد کر لیا ہے کہ یہ تنخواہ لے کر مفوضہ

خدمت پوری کر دے گا، اب اگر وہ اس کے کرنے پر کسی سے معاوضہ مانگے اور بغیر معاوضہ اس کو ملاوڑ تو یہ عہد اللہ کو توڑ رہا ہے، اسی طرح جس کام کا اس کو ٹھیکہ کی طرف سے اختیار نہیں اس کو رشوت لے کر کرنا بھی اللہ سے عہد شکنی ہے (بجز محیط) رشوت کی جامع تعریف ابن علیہ کے اس کلام میں رشوت کی جامع مانع تعریف بھی آگئی، جو تفسیر بجز محیط کے الفاظ میں یہ ہے

| | |
|------------------------------|--|
| اخذ الاموال علی فعل ما | یعنی جس کام کا کرنا اس کے ذمہ واجب ہے اس کے کرنے پر معاوضہ لینا چاہا |
| يجب علی الاخذ فعله اذ فعل ما | کام کا چھوڑنا اس کے ذمہ لازم ہو اس کے |

کرنے پر معاوضہ لینا رشوت ہے (تفسیر بجز محیط، ص ۵۳۳ ج ۵) اور پوری دنیا کی ساری نعمتوں کا قلیل ہونا اگلی آیت میں اس طرح بیان فرمایا، **مَا عٰدَتُمْ کُمْ یٰۤاَعْمٰنَ وَمَا عٰدَتُمُ اللّٰہُ بَاقِی**، یعنی جو کچھ تمھارے پاس ہے مراد اس سے دنیوی منافع ہیں، وہ سب ختم اور فنا ہونے والا ہے، اور جو کچھ اللہ تعالیٰ کے پاس ہے مراد اس سے آخرت کا ثواب و عذاب ہی وہ ہمیشہ باقی رہنے والا ہے۔

| | |
|-------------------------------------|--|
| دنیا کی راحت و کلفت، دوسری دشمنی | مَا عٰدَتُمْ کُمْ کے لفظ سے عام طور پر ذہن صرف مال و منافع سب فنا ہونے والے ہیں اور ان کے |
| خیرات و نتائج جو اللہ کے پاس ہیں وہ | رحمت اللہ علیہ نے فرمایا کہ لفظ مَا لغت کے اعتبار سے عام ہوا اور عموم کے معنی مراد لینے سے کوئی امر شرعی مانع نہیں، باقی رہنے والے ہیں |

اس لئے اس میں دنیا کا مال و منافع بھی داخل ہے، اور اس میں پیش آنے والے تمام حالات و معاملات، خوشی اور غم، بیخ اور راحت، بیماری اور صحت، نفع اور نقصان کسی کی دوستی یا دشمنی یہ سب چیزیں شامل ہیں کہ سب کی سب فنا ہونے والی ہیں، البتہ ان حالات و معاملات پر جو آثار مرتب ہونے والے ہیں اور قیامت میں ان پر عذاب و ثواب ہونے والا ہو وہ سب باقی رہنے والے ہیں، فنا ہوجانے والے حالات و معاملات کی دُھن میں لگا رہنا اور اپنی زندگی اور اس کی توانائی کو کسی کی فکر میں لگا کر دائمی عذاب و ثواب سے غفلت برتن کسی ذی عقل کا کام نہیں ہے

| | |
|------------------------------|------------------------------|
| دوران بقا چو پاچھو اگڈشت | تلخی و خوشی و زشت مزیا اگڈشت |
| پنداشت سمگر کہ جبار برما کرد | برگردن وے ہاند و بر باگڈشت |

مَنْ عَمِلْ صَالِحًا مِّنْ دُونِهَا أَوْ أُنْثِيَ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهٗ حَيٰوةً
جس نے کیا نیک کام مرد ہو یا عورت اور وہ ایمان پر ہو تو اس کو ہم زندگی دیں گے ایک

کتاب ۱۱۶ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۱۶﴾

پہلی زندگی اور بدلے میں دیں گے ان کو حق اُن کا بہتر کاموں پر جو کرتے تھے ۔

خلاصہ تفسیر

اس سے پہلی آیات میں ایفاء عہد کی تاکید اور عہد شکنی کی مذمت کا بیان تھا جو ایک خاص عمل ہے اس آیت میں تمام اعمال صالحہ اور عاقلین صالحین کا عمومی بیان ہے، مضمون آیت کا یہ ہے، کہ آخرت کا اجر و ثواب اور دنیا کی برکات صرف ایفاء عہد میں منحصر نہیں اور نہ کسی حال کی تخصیص، بلکہ قاعدہ کلیہ یہ ہے کہ جو شخص بھی کوئی نیک کام کرے گا خواہ وہ مرد ہو یا عورت، بشرطیکہ صاحب ایمان ہو تو کیونکہ کافر کے اعمال صالحہ مقبول نہیں، تو ہم اس شخص کو دنیا میں تو بالطف زندگی دیں گے اور آخرت میں، ان کے اچھے کاموں کے عوض میں اُن کا اجر دیں گے۔

معارف و مسائل

حیاتِ طیبہ کیا چیز ہے؟ | جہو مفسرین کے نزدیک یہاں حیاتِ طیبہ مراد دنیا کی پاکیزہ اور بالطف زندگی ہے، اور بعض ائمہ تفسیر نے اس سے آخرت کی زندگی مراد لی ہے، اور عبور کی تفسیر کے مطابق بھی اس سے یہ مراد نہیں کہ اس کو کسی فقر و فاقہ یا بیماری پیش نہ آئے گی، بلکہ مراد یہ ہے کہ کوئی معاشی تنگی یا کوئی تکلیف بھی پیش آتی ہے تو وہ چیزیں اس کو پریشان نہیں ہونے دیتیں، ایک قناعت اور سادہ زندگی کی عادت جو تنگدستی میں بھی چل جاتی ہے، دوسرے اس کا یہ عقیدہ کہ مجھے اس تنگی اور بیماری کے بدلے میں آخرت کی عظیم الشان دائمی نعمتیں ملنے والی ہیں، بخلاف کافرو فاجر کے کہ اگر اس کو تنگدستی اور بیماری پیش آتی ہے، تو اس کے لئے کوئی تسلی کا سامان نہیں ہوتا، عقل و ہوش کھو بیٹھتا ہے، بعض اوقات خودکشی کی نوبت آجاتی ہے، اور اگر اس کو فرائض پیش بھی نصیب ہوتو اس کو زیادتی کی حرص کسی وقت چین سے نہیں بیٹھنے دیتی، وہ کروڑ بڑی ہو جاتا ہوا تو ارب پتی بننے کی فکر اس کے عیش کو خراب کرتی رہتی ہے۔

ابن عطیہ نے فرمایا کہ مؤمنین صالحین کو حق تعالیٰ دنیا میں بھی وہ فرحت و انبساط اور برطاعت زندگی عطا فرماتے ہیں جو کسی حال میں متغیر نہیں ہوتی، تندرستی اور فراخ دستی کے وقت

توان کی زندگی کا پُر لطف ہونا ظاہر ہے ہی، خصوصاً اس بناء پر کہ بلا ضرورت مال کو بڑھانے کی حرص ان میں نہیں ہوتی جو انسان کو بہر حال میں پریشان رکھتی ہے، اور اگر تنگدستی یا بیماری بھی پیش آئے تو اللہ تعالیٰ کے دعووں پر اُن کا مکمل یقین اور مشکل کے بعد آسانی، تکلیف کے بعد راحت ملنے کی قوی امید ان کی زندگی کو بے لطف نہیں ہونے دیتی، جیسے کاشتکار کھیت بولے اور اس کی پرورش کے وقت اس کو کتنی ہی تکلیفیں پیش آجائیں سب کو اس لئے راحت محسوس کرتا ہے کہ چند روز کے بعد اس کا بڑا اصلہ اس کو ملنے والا ہے، تاجر اپنی تجارت میں، ملازم اپنی ڈیوٹی ادا کرنے میں کیسی کیسی محنت و مشقت بلکہ بعض اوقات ذلت بھی برداشت کرتا ہے، مگر اس لئے خوش رہتا ہے کہ چند روز کے بعد اس کو تجارت کا بڑا نفع یا ملازمت کی تنخواہ ملنے کا یقین ہوتا ہے، مؤمن کا بھی یہ عقیدہ ہوتا ہے کہ مجھے ہر تکلیف پر اجر مل رہا ہے اور آخرت میں اس کا بدلہ دائمی عظیم الشان نعمتوں کی صورت میں ملے گا، اور دنیا کی زندگی آخرت کے مقابلہ میں کوئی حیثیت نہیں رکھتی، اس لئے یہاں کے سنج و راحت اور سرد و گرم سب کو آسانی سے برداشت کر لیتا ہے، اُس کی زندگی ایسے حالات میں بھی مشغوش اور بے لطف نہیں ہوتی، یہی وہ حیاتِ طیبہ ہے جو مؤمن کو دنیا میں نقد ملتی ہے۔

فَاذْاَقْرَاتِ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيْمِ ﴿۱۱۷﴾

سورج تو پڑھئے گئے قرآن تو پناہ لے اللہ کی شیطاں مردود سے

اِنَّهٗ لَيْسَ لَهٗ سُلْطٰنٌ عَلٰى الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَلٰى رَبِّهٖمْ يَتَوَكَّلُوْنَ ﴿۱۱۷﴾

اس کا زور نہیں چلتا اُن پر جو ایمان رکھتے ہیں اور اپنے رب پر عبور سے کرتے ہیں

اِنَّمَا سُلْطٰنُهٗ عَلٰى الَّذِيْنَ يَتَوَكَّلُوْنَ وَالَّذِيْنَ هُمْ

اس کا زور تو ابھی ہر ہے جو اس کو رفیق سمجھتے ہیں اور جو اس کو

یہ مشرکوں

شریک مانتے ہیں۔

رکبہ آیات | سابقہ آیات میں اول ایفاء عہد کی تاکید اور مطلقاً اعمالِ صالحہ کی تاکید و ترغیب کا بیان آیا ہے، انسان کو ان احکام میں غفلت اغواء شیطانی سے پیدا ہوتی ہے،

اس لئے اس آیت میں شیطان رجم سے پناہ مانگنے کی تعلیم دی گئی ہے، جس کی ضرورت ہر نیک عمل میں ہے، مگر اس آیت میں اس کو خاص طور سے قرأتِ شکران کے ساتھ ذکر کیا گیا ہے، اس شخصیت کی وجہ یہ بھی ہو سکتی ہے کہ تلاوتِ قرآن ایک ایسا عمل ہے جس سے خود شیطان بھاگتا ہے۔

دیگر بگڑا زان قوم کہ شرآں خوانند

اور بعض خاص آیات اور سورتیں بالخصوص شیطانی اثرات کو زائل کرنے کیلئے مجرب ہیں جن کا مؤثر و مفید ہونا نصوصِ شریعہ سے ثابت بردہاں ہست قرآن، اس کے باوجود جب تلاوتِ قرآن کے ساتھ شیطان سے تعوذ کا حکم دیا گیا تو دوسرے اعمال کے ساتھ اور بھی زیادہ ضروری ہو گیا۔ اس کے علاوہ خود تلاوتِ قرآن میں شیطانی وسوسوں کا بھی خطرہ رہتا ہے، کہ تلاوت کے آداب میں کمی ہو جائے، تدریجاً و تدریجاً شروع و شروع نہ رہے تو اس کے لئے بھی وسوسوں کا خطرہ ہے پناہ مانگنا ضروری سمجھا گیا (ابن کثیر، منہجی وغیرہ)

خلاصہ تفسیر

داو جب عمل صالح کی فضیلت معلوم ہوئی، اور کبھی کبھی شیطان اس میں خلل ڈالتا ہی کبھی دفاتے جہد میں بھی تھل تھلاکتا ہے اور کبھی دوسرے عمل مثل قرأتِ قرآن میں بھی (تو اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم آپ اور آپ کے دستم آپ کی امت میں میں کہ جب آپ آئیں گے ایک ایسی نیک کام کرنا چاہیں حتیٰ کہ قرآن پڑھنا چاہیں تو شیطان مردود کے شر سے اللہ کی پناہ مانگ لیا کریں (اصلاً تو دل سے خراب نظر رکھنا ہے اور یہی حقیقت استعاذہ کی واجب ہے اور قرأت میں پڑھ لینا زبان سے بھی سنوں ہے، اور پناہ مانگنے کا حکم ہم اس لئے دیتے ہیں کہ یقیناً اس کا قابو ان لوگوں پر نہیں چلتا جو ایمان رکھتے ہیں، اور اپنے رب پر (دل سے) بھروسہ رکھتے ہیں، پس اس کا قابو تو صرف ان ہی لوگوں پر چلتا ہے جو اس سے تعلق رکھتے ہیں اور ان لوگوں پر چلتا ہے، جو کہ اللہ کے ساتھ شریک کرتے ہیں۔

معارف و مسائل

ابن کثیر نے مقدمہ تفسیر میں فرمایا کہ انسان کے دشمن دو قسم کے ہیں، ایک خود نوعِ انسانی میں سے جیسے عام کفار و دوسرے جنات میں سے جو شیطانِ نافرمان ہیں، پہلی قسم کے دشمن کے متعلق اسلام نے چار وقتِ قتال کے ذریعہ مدافعت کا حکم دیا ہے، مگر دوسری قسم کے لئے صرف اللہ سے پناہ مانگنے کا حکم ہے، جو کہ پہلی قسم کا دشمن اپنی ہی جنس و نوع سے ہے اس کا حملہ ظاہر ہو کر ہوتا ہے اور اس سے چار وقتِ قتال فرض کر دیا گیا، اور دشمنِ شیطانی نظر نہیں آتا، اس کا حملہ بھی انسان پر آتا ہے

نہیں ہوتا، اس لئے اس کی مدافعت کے لئے ایک ایسی ذات کی پناہ لینا واجب سمجھا گیا جو نہ انسان کو نظر آتی ہے نہ شیطان کو، اور شیطان کی مدافعت کو سزاوارہ بخدا تعالیٰ کرنے میں یہ بھی مصلحت ہے کہ جو اس سے مغلوب ہو جائے وہ اللہ کے نزدیک راندہ درگاہ اور توحیح عذاب ہے، بخلاف عدوِ انسانی یعنی کفار کے مقابلہ میں کوئی شخص مغلوب ہو جائے یا مارا جائے تو وہ شہید اور توحیحِ ثواب ہے، اس لئے عدوِ انسانی کا مقابلہ اعضاء و جوارح کی تہمتِ جہال میں نفع ہی نفع ہے، زیادتی میں غالب اگر کسی قوت کو ختم کر دیا جائے تو خود شہید کر دینا ہو گا۔

مسئلہ :- تلاوتِ قرآن سے پہلے **أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ** کا پڑھنا اس آیت کی تکمیل کے لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ثابت ہے، مگر کبھی کبھی اس کا ترک کرنا بھی احادیث صحیحہ سے ثابت ہے، اس لئے بہر علماء امت نے اس حکم کو واجب نہیں بلکہ سنت قرار دیا ہے، اور ابن جریر طبری نے اس پر اجماع امت نقل کیا ہے، اس معاملے میں روایاتِ حدیث قولی اور عملی، تلاوت سے پہلے اکثر حالات میں اعوذ باللہ پڑھنے کی اور بعض حالات میں نہ پڑھنے کی یہ سب ابن کثیر نے اپنی تفسیر کے شروع میں مبسوط ذکر کی ہیں۔

مسئلہ :- نماز میں تعوذ (یعنی اعوذ باللہ) صرف پہلی رکعت کے شروع میں پڑھنا چاہئے یا ہر رکعت کے شروع میں، اس میں ائمہ فقہاء کے اقوال مختلف ہیں، امام اعظم ابوحنیفہ کے نزدیک صرف پہلی رکعت میں پڑھنا چاہئے، اور امام شافعی ہر رکعت کے شروع میں پڑھنے کو مستحب قرار دیتے ہیں، دونوں کے دلائل تفسیر منہجی میں مبسوط لکھے گئے ہیں (ص ۲۹ ۵۳)

مسئلہ :- تلاوتِ قرآن نماز میں ہو یا خارج نماز دونوں صورتوں میں تلاوت سے پہلے اعوذ باللہ پڑھنا سنت ہے، مگر ایک دفعہ پڑھ لیا تو آگے جتنا پڑھتا رہے وہی ایک تعوذ کافی ہے، البتہ تلاوت کو درمیان میں چھوڑ کر کسی دنیوی کام میں مشغول ہو گیا اور پھر دوبارہ شروع کیا، تو اس وقت دوبارہ تعوذ اور بسم اللہ پڑھنا چاہئے۔

مسئلہ :- تلاوتِ قرآن کے علاوہ کسی دوسرے کلام یا کتاب پڑھنے سے پہلے اعوذ باللہ پڑھنا سنت نہیں، وہاں صرف بسم اللہ پڑھنا چاہئے، (در مختار و شامی)۔

البتہ مختلف اعمال اور حالات میں تعوذ کی تعلیم حدیث میں منقول ہے، مثلاً جب کسی کو غصہ زیادہ آئے تو حدیث میں ہے کہ (اعوذ باللہ من الشیطان الرجیم) پڑھنے سے شدتِ غضب فرو ہو جاتی ہے (ابن کثیر)

یہ حدیث میں ہے کہ بیت الخلاء میں جانے سے پہلے **اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ**
الْعَجْزِ وَالْجَبَاوِثِ، پڑھنا مستحب ہے (رشامی)

اللہ تعالیٰ پر ایمان نہ توکل اس آیت میں یہ واضح کر دیا کہ اللہ تعالیٰ نے شیطان کو ایسی قوت نہیں
 شیطانی تسلط و نفوذ کا تاثر دی کہ وہ کسی بھی انسان کو بُرائی پر مجبور ہوئے اختیار کر دے، انسان خود
 اپنے اختیار و قدرت کو غفلت یا کسی غرض نفسانی سے استعمال نہ کرے تو یہ اس کا قصور ہی،
 اسی لئے فرمایا کہ جو لوگ اللہ پر ایمان رکھتے ہیں اور اپنے احوال و اعمال میں اپنی قوت پر ارادگی
 کے بجائے اللہ تعالیٰ پر بھروسہ کرتے ہیں کہ وہی ہر خیر کی توفیق دینے والا اور ہر شر سے بچانے
 والا ہے، ایسے لوگوں پر شیطان کا تسلط نہیں ہوتا، ہاں جو اپنے اغراض نفسانی کے سبب
 شیطان ہی سے دوستی کرتے ہیں، اسی کی باتوں کو پسند کرتے ہیں، اور اللہ تعالیٰ کے ساتھ غیر
 شریک ٹھہراتے ہیں اُن پر شیطان مسلط ہو جاتا ہے کہ کسی خیر کی طرف نہیں جانے دیتا،
 اور ہر بُرائی میں وہ آگے آگے ہوتے ہیں۔

یہی معنوں سورہ حجرت کی آیت کا ہے جس میں شیطان کے دعوے کے مقابلہ میں خود ہی تعالیٰ
 نے یہ جواب دیدیا ہے: **إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ إِلَّا مَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ
 الْغَاوِينَ**، یعنی میرے خاص بندوں پر تیرا تسلط نہیں ہو سکتا ہاں اس پر ہو گا جو خود ہی گمراہ
 ہو اور تیرا اتباع کرنے لگے۔

وَرَادِبْدُنَا آيَةً مَّكَانَ آيَةٍ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُنْزِلُ قَالُوا إِنَّمَا

اور جب ہم بدلنے ہیں ایک آیت کی جگہ دوسری آیت اور اللہ خوب جانتا ہے جو انما تاہر تو کہتے ہیں تو تو

أَنْتُمْ مُقْتَرِبُونَ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۱۰۵﴾ قُلْ نَزَّلَهُ رُوحُ

بنالانا جو یہ بات نہیں، پڑا کثرتوں کو ان میں خبر نہیں، تو کہہ اس کو اتارا ہے پاک

الْقُدْسِ مِنْ رَبِّكَ بِالْحَقِّ لِيُنَبِّتَ الَّذِينَ آمَنُوا وَهُدًى وَ

فرشتے نے تیرے رب کی طرف سے بلاشبہ تاکہ ثابت کرے ایمان والوں کو اور ہدایت اور

بُشْرَى لِلْمُسْلِمِينَ ﴿۱۰۶﴾ وَلَقَدْ تَعَلَّمُوا كَمَا تَلْمِزُونَ أَنَّمَا عَلَّمَهُ

خوش خبری غیر مسلمانوں کے واسطے، اور ہم کو خوب معلوم ہے کہ وہ کہتے ہیں اس کو سکھاتا ہے،

بَشَرٌ لِّلسَّانِ الَّذِي يُلْجِدُونَ إِلَيْهِ أَعْرَابِيٌّ وَهَذَا لِسَانٌ

ایک آدمی، جس کی طرف تخریض کرتے ہیں اس کی زبان، جو عجمی اور یہ قرآن زبان

عَرَبِيٌّ مُبِينٌ ﴿۱۰۷﴾ إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ كَذِبٌ كَرِيمٌ

عرب ہے صاف، وہ لوگ جن کو اللہ کی باتوں پر یقین نہیں ان کو اللہ راہ

اللَّهُ وَكَهْمُ عَدَاؤُا لِيَوْمٍ ﴿۱۰۸﴾ إِنَّمَا يَفْتَرِي الْكَذِبَ الَّذِينَ لَا

نہیں دیتا اور ان کے لئے عذاب دردناک ہے، جھوٹ تو وہ لوگ بناتے ہیں جن کو یقین

يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ جَ وَ أُولَئِكَ هُمُ الْكٰفِرُونَ ﴿۱۰۹﴾

نہیں اللہ کی باتوں پر اور وہی لوگ جھوٹے ہیں

خلاصہ تفسیر

رابطہ آیات | اس سے پہلی آیت میں تلاوت قرآن کے وقت اعوذ باللہ پڑھنے کی ہدایت
 تھی، جس میں اشارہ ہے کہ شیطان تلاوت کے وقت انسان کے دل میں دوسرے ڈالتا ہے، مذکورہ
 آیات میں اسی طرح کے دساوس شیطان کا جواب ہے۔

نبوت پر کفار کے شبہات

کا جواب مع تہسید اور جب ہم کسی آیت کو بجائے دوسری آیت کے بدلنے ہیں (یعنی ایک

آیت کو لفظ یا معنی منسوخ کر کے اس کی جگہ دوسرا حکم بھیج دیتے ہیں، اور حالانکہ اللہ تعالیٰ

جو حکم پہلی مرتبہ یاد دوسری مرتبہ بھیجتا ہے اس کی مصلحت و حکمت کو) وہی خوب جانتا ہے

رکوعن کو حکم دیا گیا ہے ان کے حالات کے اعتبار سے ایک وقت میں مصلحت کچھ تھی، پھر حالت

بدل جانے سے مصلحت اور حکمت دوسری ہو گئی، تو یہ لوگ کہتے ہیں کہ (معاذ اللہ) آپ (خدا پر)

افترار کرنے والے ہیں رکہ اپنے کلام کو اللہ کی طرف منسوب کر دیتے ہیں، ورنہ اللہ کا حکم ہوتا تو

اس کے بدلنے کی کیا ضرورت تھی، کیا اللہ تعالیٰ کو پہلے علم نہ تھا۔ اور یہ لوگ اس پر غور نہیں کرتے کہ

بعض اوقات سب حالات کا علم ہونے کے باوجود پہلی حالت پیش آنے پر پہلا حکم دیا جاتا ہے

اور دوسری حالت پیش آنے کا اگرچہ اس وقت بھی علم ہے مگر متقاضی مصلحت اس دوسری

حالت کا حکم اس وقت بیان نہیں کیا جانا، بلکہ جب وہ حالت پیش آجاتی ہے اس وقت بیان

کیا جاتا ہے، جیسے طیب ڈاکٹر ایک دوا تجویز کرتا ہے، اور وہ جانتا ہے کہ اس کے استعمال

سے حالت بدلے گی، اور پھر دوا دوسری دی جائے گی، مگر مرلیض کو ابتداء میں سب تفصیل نہیں

بتلاتا، یہی حقیقت نبی احکام کی ہے جو قرآن و سنت میں ہوتا ہے، جو حقیقت سے واقف

نہیں وہ باغواشیطانی لہجہ کا انکار کرنے لگتے ہیں، اسی لئے اس کے جواب میں حق تعالیٰ نے

فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مفتری نہیں، بلکہ انہی میں اکثر لوگ جاہل ہیں، ذکر احکام میں نسخ کو بلا کسی دلیل کے کلام آئی ہونے کے خلاف سمجھتے ہیں، آپ ان کے جواب میں فرمادیں گے کہ یہ کلام میرا بنایا ہوا نہیں بلکہ اس کو روح القدس (یعنی جبرئیل علیہ السلام) آپ کے رب کی طرف سے حکمت کے موافق لائے ہیں، اس لئے یہ اللہ کا کلام ہے اور اس میں احکام کی تبدیلی بمقتضائے حکمت و مصلحت ہر اور یہ کلام اس لئے بھیجا گیا ہے، تاکہ ایمان والوں کو ایمان پر ثابت قدم رکھے اور ان مسلمانوں کے لئے ہدایت اور خوش خبری رکاز دے، جو جلتے (اس کے بعد کفار کے ایک اور نمونہ کا جواب ہی) اور ہم کو معلوم ہے کہ یہ لوگ (ایک دوسری غلط بات) یہ بھی کہتے ہیں کہ ان کو تو آدمی سمجھاتا ہے (اس سے مراد ایک عجمی روم کا بارشندہ لوہا ہے جس کا نام بلعام یا مقیس تھا، وہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی باتیں جی لگا کر سنتا تو حضور کبھی اس کے پاس جا پتھر اور وہ کچھ انجیل وغیرہ کو بھی جانتا تھا، اس پر کافروں نے یہ بات چلتی کہ یہی شخص حضور کو قرآن کا کلام سمجھاتا ہے، کذافی الدر المنثور، اللہ تعالیٰ نے اس کا جواب دیا کہ قرآن مجید تو مجموعہ الفاظ و معانی کا نام ہے تم لوگ اگر قرآن کریم کے معانی اور معارف کو نہیں پہچان سکتے تو کم از کم عربی زبان کی معیاری فصاحت و بلاغت سے تو ناواقف نہیں ہو، تو اتنا تو تمہیں سمجھنا چاہئے کہ اگر بالفرض قرآن کے معانی اس شخص نے سمجھ لائے ہوں تو کلام کے الفاظ اور ان کی ایسی فصاحت و بلاغت جس کا مقابلہ کرنے سے پورا عرب عاجز ہو گیا یہ کہاں سے آگئی، کیونکہ آپ جس شخص کی طرف اس کی نسبت کرتے ہیں اس کی زبان تو عجمی ہے اور یہ قرآن صاف عربی ہے۔

رکونی عجمی بیچارہ ایسی عبارت کیسے بنا سکتا ہے، اور اگر کہا جائے کہ عبارت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بنائی ہوگی تو اس کا واضح جواب اس متحدی (چیلنج) سے پوری طرح ہو چکا ہے جو سورۃ بقرہ میں آچکا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے باذن خداوندی اپنی نبوت اور قرآن کی حقیقت کا معیار اسی کو قرار دیا تھا، کہ اگر تمہارے کہنے کے مطابق یہ انسان کا کلام ہو تو تم بھی انسان ہو اور فطری فصاحت و بلاغت کے مدعی ہو تو تم اس جیسا کلام زیادہ نہیں تو ایک آیت ہی کی برابر لکھ لو، مگر سارا عرب باوجود اسے کہ آپ کے مقابلہ میں اپنا سب کچھ جان مال قربان کرنے کو تیار تھا، مگر اس چیلنج کو قبول کرنے کی کسی کو ہمت نہ ہوئی، اس کے بعد منکرین نبوت اور قرآن پر ایسے اعتراضات کرنے والوں پر وعید و تہدید ہے کہ جو لوگ اللہ کی آیتوں پر ایمان نہیں لاتے ان کو اللہ تعالیٰ کبھی راہ پر ہدایت نہیں دے گا اور ان کے لئے دردناک سزا ہوگی اور یہ لوگ جو نوزائیدہ اللہ آپ کو مفتری کہتے ہیں، جھوٹ افزا کرنے والے تو یہی لوگ ہیں جو اللہ کی آیتوں پر ایمان نہیں رکھتے اور یہ لوگ ہیں پورے جھوٹے ۶

مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِهِ إِلَّا مَنْ أَكْرَهَ وَقَلْبُهُ

جو کوئی منکر ہو اللہ سے یقین لائے کے پیچھے مگر وہ نہیں جس پر زبردستی کی گئی اور اس کا

مُضْمِرٌ بِالْإِيمَانِ وَلَكِنْ مَنْ شَرَحَ بِالْكُفْرِ صِرًا

دل برقرار ہے ایمان پر دیکھیں جو کوئی دل کھول منکر ہوا

فَعَلَيْهِمْ عَذَابٌ مِنْ اللَّهِ وَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿۱۰۹﴾ ذَلِكِ

سوان پر غضب ہے اللہ کا اور ان کو بڑا عذاب ہے، یہ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَجِيبُوا لِلدَّعْوَاءِ الَّتِي تَدْعُونَ لِأَنَّ اللَّهَ

اس واسطے کہ انہوں نے عزیز رکھا دنیا کی زندگی کو آخرت سے اور اللہ

لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿۱۱۰﴾ أُولَئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَى

دہستہ نہیں دیتا منکر لوگوں کو، یہ وہی ہیں کہ ہر گز اللہ نے ان کے

قُلُوبِهِمْ وَ سَمِعِهِمْ وَ أَبْصَارِهِمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الْخَافِقُونَ ﴿۱۱۰﴾

دل پر اور کانوں پر اور آنکھوں پر اور یہی ہیں بے ہوش،

لَا جْرَمَ أَنَّهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمْ الْخَاسِرُونَ ﴿۱۱۱﴾

خود ظاہر ہے کہ آخرت میں یہی لوگ خراب ہیں۔

خلاصہ تفسیر

جو شخص ایمان لانے کے بعد اللہ کے ساتھ کفر کرے اس میں کفر بالرسول اور انکار قیامت وغیرہ سب داخل ہیں، مگر جس شخص پر زبردستی کی جائے کہ اگر تو کفر کا فلاں کلام یا فلاں قول نہیں کرے گا تو ہم تجھ کو قتل کر دیں گے مثلاً اور حالات سے اس کا اندازہ بھی ہو کہ وہ ایسا کر سکتے ہیں، بشرطیکہ اس کا قلب ایمان پر مطمئن ہو یعنی عقیدے میں کوئی فتور نہ آئے اور اس قول و فعل کو سخت گناہ اور برا سمجھتا ہو تو وہ اس حکم سے مستثنیٰ ہے کہ اس کا ظاہری طور پر کلمہ کفر یا فعل کفر میں مبتلا ہو جانا ایک عذر کی بنا پر ہو، اس لئے جو عید ارتداد کی آگے آ رہی ہے وہ ایسے شخص کے لئے نہیں، لیکن ہاں جو جی کھول کر یعنی اس کفر کو صحیح اور مستحسن سمجھ کر کفر کرے تو ایسے لوگوں پر اللہ تعالیٰ کا غضب ہوگا، اور

ان کو بڑی سزا ہوگی (اور یہ غضب و عذاب) اس سبب سے ہوگا کہ انھوں نے دنیوی زندگی کو آخرت کے مقابل میں عزیز رکھا، اور اس سبب سے ہوگا کہ اللہ تعالیٰ ایسے کا فر لوگوں کو درجہ دنیا کو ہمیشہ آخرت پر ترجیح دیں، ہدایت نہیں کیا کرتا (یہ دو سبب الگ الگ نہیں بلکہ مجموعہ سبب ہے) چاہے اس کا یہ بڑا عزم فعل کے بعد عادت اللہیہ ہو کر خلق فعل ہوتا ہے جس پر صد و فعل مرتب ہوتا ہے، یہاں استعجاب سے عزم اور تائبی سے خلق کی طرف اشارہ ہے، اور اس مجموعہ پر فعل قبیح کا صدر مرتب ہے، یہ وہ لوگ ہیں کہ دنیا میں ان کے امراض الکفر کی حالت یہ ہو کہ اللہ تعالیٰ نے ان کے دلوں پر اور کاروں پر اور آنکھوں پر پردہ لگا دی ہوا ہے (یہ لوگ انجام سے) بالکل غافل ہیں (اس امر کی لازمی بات ہو کہ آخرت میں یہ لوگ بالکل گمراہے میں رہیں گے۔

معارف و مسائل

مسئلہ: اس آیت سے ثابت ہوا کہ جس شخص کو کلمہ کفر کہنے پر اس طرح مجبور کر دیا گیا کہ اگر یہ کلمہ نہ کہے تو اس کو قتل کر دیا جائے، اور یہ بھی بظن غالب معلوم ہو کہ دہکی دینے والے کو اس پر پوری قدرت حاصل ہے تو ایسے اکراہ کی حالت میں اگر وہ زبان سے کلمہ کفر کہہ دے، مگر اس کا دل ایمان پر جما ہوا ہو اور اس کلمہ کو باطل اور بر اجاستا ہو تو اس پر کوئی گناہ نہیں اور نہ اس کی بیوی اس پر حرام ہوگی (قرطبی و مظہری) یہ آیت آن صحابہ کرام کے بارے میں نازل ہوئی جن کو مشرکین نے گرفتار کر لیا تھا، اور کہا تھا کہ یا وہ کفر اختیار کریں ورنہ قتل کر دیئے جائیں گے۔

یہ گرفتار ہونے والے حضرات حضرت عمار اور ان کے والدین یاسر اور سمیہ اور صہیب اور بلال اور جناب رضی اللہ عنہم تھے، جن میں سے حضرت یاسر اور ان کی زوجہ سمیہ نے کلمہ کفر بولنے سے قطعی انکار کیا، حضرت یاسر کو قتل کر دیا گیا، اور حضرت سمیہ کو دو اونٹوں کے درمیان باندھ کر ان کو دوڑایا گیا، جس سے ان کے دو ٹکڑے الگ الگ ہو کر شہید ہوئیں، اور یہی دو بزرگ ہیں جن کو اس لام کی خاطر سب سے پہلے شہادت نصیب ہوئی، اسی طرح حضرت خبابؓ نے کلمہ کفر بولنے سے قطعی انکار کر کے بڑے اطمینان کے ساتھ قتل کئے جانے کو قبول کیا، ان میں سے حضرت عمارؓ نے جان کے خوف سے زبانی اقرار کفر کا کر لیا، مگر دل ان کا ایمان پر مطمئن اور جما ہوا تھا، جب یہ دشمنوں سے رہائی پا کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے تو بڑے بیخ و خم کے ساتھ اس واقعہ کا اظہار کیا، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے دریافت کیا کہ جب تم یہ کلمہ بول رہے تھے تو تمہارے دل کا کیا حال تھا، انھوں نے عرض کیا کہ دل تو ایمان پر مطمئن اور جما ہوا تھا، اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو مطمئن

کیا کہ تم پر اس کا کوئی وبال نہیں، آپ کے اس فیصلہ کی تصدیق میں یہ آیت نازل ہوئی (قرطبی و مظہری) اکراہ کی تعریف و تفسیر اکراہ کے لفظی معنی یہ ہیں کہ کسی شخص کو ایسے قول یا فعل پر مجبور کیا جائے جس کے کہنے یا کرنے پر وہ راضی نہیں، پھر اس کے دو درجے ہیں، ایک درجہ اکراہ کا یہ کہ وہ دل سے تو اس پر آمادہ نہیں مگر ایسا بے اختیار ہو بے قابو بھی نہیں کہ انکار نہ کر سکے، یہ فقہاء کی اصطلاح میں اکراہ غیر مجبوری کہلاتا ہے، ایسے اکراہ سے کوئی کلمہ کفر کہنا یا کسی حرام فعل کا ارتکاب کرنا جائز نہیں ہوتا، نسبت بعض جزئی احکام میں اس پر بھی کچھ آثار مرتب ہوتے ہیں جو کتب فقہ میں مفصل مذکور ہیں۔ دوسرا درجہ اکراہ کا یہ ہے کہ وہ مسلوب الاختیار کر دیا جائے کہ اگر وہ اکراہ کرنے والوں کے کہنے پر عمل نہ کرے تو اس کو قتل کر دیا جائے گا یا اس کا کوئی عضو کاٹ دیا جائے گا، یہ فقہاء کی اصطلاح میں اکراہ مجبوری کہلاتا ہے جس کے معنی ہیں ایسا اکراہ جو انسان کو مسلوب الاختیار اور مجبور شخص کرنے کے ایسے اکراہ کی حالت میں کلمہ کفر کا زبان سے کہہ دینا بشرطیکہ قلب ایمان پر مطمئن ہو جائز ہے، اسی طرح دوسرے انسان کو قتل کرنے کے علاوہ اور کوئی حرام فعل کرنے پر مجبور کر دیا جائے تو اس میں بھی کوئی گناہ نہیں ہوگا۔

مگر دونوں قسم کے اکراہ میں شرط یہ ہے کہ اکراہ کرنے والا جس کام کی دشمنی سے رہا ہے وہ اس پر قادر بھی ہو اور جو شخص مبتلا ہے اس کو غالب گمان یہ ہو کہ اگر میں اس کی بات نہ مانوں گا تو جس چیز کی دشمنی رہا ہو وہ اس کو ضرور کر ڈالے گا (مظہری)

مسئلہ: معاملات و قسم کے ہیں، ایک وہ جن میں دل سے رضامند ہونا ضروری ہے، جیسے خرید و فروخت و ہبہ وغیرہ کہ ان میں دل سے رضامند ہونا معاملہ کے لئے شرط ہے، بعض مشرکین اِلَّا اَنْ تَكُوْنَنَّ يَجَارِيَةً عَنْ تَدْرِئِنَا وَمُنْجِيَةً یعنی کسی دوسرے شخص کا مال حلال نہیں ہوتا جب تک تجارت وغیرہ کا معاملہ طرفین کی رضامندی سے نہ ہو، اور حدیث میں ہے:

لَا يَجُوزُ مَالُ امْرِئٍ مَسْلُوبٍ اِلَّا بِطَيْبِ نَفْسَيْنِ وَوَقْتٍ

”یعنی کسی مسلمان کا مال اس وقت تک حلال نہیں جب تک وہ خوش دلی سے اس کے دینے پر راضی نہ ہو“

ایسے معاملات اگر اکراہ کے ساتھ کرائے جائیں تو شرعاً ان کا کوئی اعتبار نہیں، اکراہ کی حالت سے بچنے کے بعد اس کو اختیار ہوگا کہ بحالت اکراہ جو بیع یا ہبہ وغیرہ کیا تھا اس کو اپنی رضا سے باقی رکھے یا فسخ کر دے۔

اور کچھ معاملات ایسے بھی ہیں جن میں صرف زبان سے الفاظ کہہ دینے پر مدار ہے، دل

کا قصد و ارادہ یا رضامند و خوش شرط معاملہ نہیں، مثلاً نکاح، طلاق، رجعت، عتاق وغیرہ، ایسے معاملہ کے متعلق حدیث میں ارشاد ہے، ثلاث جد حق جد حق جد حق، یعنی جد و جہن لہن جد النکاح والطلاق والزوجۃ، ارادہ الوداد والقرمزی وحسنہ یعنی اگر دو شخص زبان سے نکاح کا ایجاب و قبول شرائط کے مطابق کر لیں یا کوئی شوہر اپنی بیوی کو زبان سے طلاق دے، یا طلاق کے بعد زبان سے رجعت کرے، خواہ وہ بطور سنی مذاق کے ہو دل میں ارادہ نکاح یا طلاق یا رجعت کا نہ ہو پھر بھی حصن الفاظ کے کہنے سے نکاح منعقد ہو جائے گا، اور طلاق پڑ جائے گی، نیز رجعت صحیح ہو جائے گی (منظری)

امام اعظم ابو حنیفہ، شعبی، زہری، نخعی اور قتادہ رحمہم اللہ کے نزدیک طلاق نکرہ کا بھی یہی حکم ہے کہ حالتِ اکراہ میں اگرچہ وہ طلاق دینے پر دل سے آمادہ نہیں تھا مجبور ہو کر الفاظِ طلاق کہہ دیئے، اور وقوعِ طلاق کا تعلق صرف الفاظِ طلاق ادا کر دینے سے ہی، دل کا قصد و ارادہ شرط نہیں، جیسا کہ حدیث مذکور سے ثابت ہے، اس لئے یہ طلاق واقع ہو جائے گی۔

مگر امام شافعی اور حضرت علی اور ابن عباس رضی اللہ عنہم کے نزدیک حالتِ اکراہ کی

طلاق واقع نہ ہوگی، کیونکہ حدیث میں ہے،

یعنی میری امت سے خطا اور نسیان

اور جس چیز پر ان کو مضطرب و مجبور کر دیا جائے

سب اٹھا دیئے گئے ۵

رفیع عن أمی القریظہ والنسیان

ما استکبرہوا علیہن، ارادہ

الطہرائی عن ثوبان

امام ابو حنیفہ کے نزدیک یہ حدیث احکامِ آخرت کے متعلق ہے، اگر خطا یا نسیان سے یا اکراہ کی حالت میں جو کوئی قول و فعل شریعت کے خلاف کر لیا اس پر کوئی گناہ نہیں ہوگا، باقی رہے احکامِ دنیا اور وہ نتائج جو اس فعل پر مرتب ہو سکتے ہیں ان کا وقوع تو محسوس مشاہد ہے، اور دنیا میں اس وقوع پر جو آثار و احکام مرتب ہوتے ہیں وہ ہو کر رہیں گے، مثلاً کسی نے کسی کو خطا قتل کر دیا تو اس کو قتل کا گناہ اور آخرت کی سزا تو بے شک نہ ہوگی، مگر جس طرح قتل کا محسوس اثر مقتول کی جان چلا جانا واقع ہے اسی طرح اس کا یہ شرعی اثر بھی ثابت ہوگا کہ اس کی بیوی عدت کے بعد نکاح ثانی کر سکے گی، اس کا مال وراثت میں تقسیم ہو جائے گا، اسی طرح جب الفاظِ طلاق یا نکاح یا رجعت زبان سے ادا کر دیئے تو ان کا شرعی اثر بھی ثابت ہو جائے گا۔ (منظری و مستطبی واللہ سبحانہ و تعالیٰ اعلم)

فَمَرَانِ رَبِّكَ لِلَّذِينَ هَاجَرُوا مِنَّا بَعْدَ مَا قَدَّمْنَا لَهُمْ جَهَنَّمَ

پھر بات یہ ہے کہ تیرا رب ان لوگوں پر کہ انہوں نے دین چھوڑا جو بعد اس کے کہ ہم صیبت امتحان پھر جہاد کرتے

وَصَبَرُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنَ الْبَعْدِ هَا لَعَفُوسٌ رَحِيمٌ ۝۱۱۳

یہ اور قائم ہو سیکے تیرا رب ان باتوں کے بعد بخشنے والا مہربان ہے، جس دن آسے گا

كُلُّ نَفْسٍ سَعَادِلٌ مِّنْ نَّفْسِهَا وَتُوْفَىٰ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا عَمِلَتْ وَهُمْ

ہر نبی جو بے سوال کرنا اپنی طرف سے اور پورا ملے گا ہر کسی کو جو اس نے کیا اور ان پر

لَا يُظْلَمُونَ ۝۱۱۴ وَصَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا قَرِيْبَةً كَانَتْ اٰمِنَةً

ظلم نہ ہوگا، اور بتلانی اللہ نے ایک مثال ایک بستی تھی، حبیبن

مُطْمَئِنِّنَةً يٰٓاَيُّهَا رُسُلُهَا رَعَدًا مِّنْ كُلِّ مَكَانٍ فَلَمَرَّتْ بِاَنعَمِ

امن سے چلی آئی تھی اس کو روزی فراغت کی ہر جگہ سے پھرنا شری کی اللہ کے

اللَّهِ فَاذَاقَهَا اللّٰهُ لِبَاسِ الْجُوعِ وَالْخَوْفِ بِمَا كَانُوْا يَصْنَعُوْنَ ۝۱۱۵

احسانوں کی پھر کھلایا اس کو اللہ نے مزہ کہ لیکے تن کے کہے ہو گئے مجھ کو اور ڈر بدل اس کا جو وہ کرتے تھے،

وَلَقَدْ جَاءَهُمْ رُسُلٌ مِّنْهُمۡ فَلَمْ يَكْفُرُوْا فَاَخَذَهُمُ

اور ان کے پاس پہنچ چکا رسول اپنی میں کا پھر اس کو جھٹلایا پھر آپڑا ان کو

الْعَذَابِ وَهُمْ ظٰلِمُوْنَ ۝۱۱۶

عذاب نے اور وہ گنہگار تھے۔

خلاصہ تفسیر

پچھل آیات میں کفر پر وعید کا ذکر تھا، خواہ کفر اصلی ہو یا ارتداد کا کفر، اس کے بعد کہ نکرہ عین آیتوں میں سے پہلی آیت میں یہ بتلایا گیا ہے کہ ایمان ایسی دولت ہے کہ جو کافر یا مرتد سچا ایمان لے آئے اس کے پچھلے سب گناہ معاف ہو جاتے ہیں۔

دوسری آیت میں قیامت کا ذکر اس لئے کیا گیا کہ یہ جزاء و سزا سب قیامت کے بعد ہی ہونے والی ہے، تیسری آیت میں یہ بتلایا گیا کہ کفر و معاصی کی اصلی سزا تو قیامت کے بعد

یہی ملے گی، مگر بعض گناہوں کی سزا دنیا میں بھی کچھ مل جاتی ہے، جنہوں نے آیتوں کی مختصر تفسیر یہ ہے۔
 پھر اگر کفر کے بعد یہ لوگ ایمان لے آویں تو، بیشک آپ کا رب ایسے لوگوں کے لئے
 کرجھوں نے مبتلا کفر ہونے کے بعد (ایمان لاکر، ہجرت کی پھر جہاد کیا، اور ایمان پر عمل کیا)
 ہے تو آپ کا رب ایسے لوگوں کے لئے (ان اعمال) کے بعد بڑی مغفرت کرنے والا بڑی رحمت
 کرنے والا ہے (یعنی ایمان اور اعمال صالحہ کی برکت سے سب پچھلے گناہ معاف ہو جائیں گے
 اور اللہ تعالیٰ کی رحمت سے ان کو جنت میں بڑے بڑے درجے ملیں گے، کفر سے پہلے کے
 گناہ تو صرف ایمان سے معاف ہو جاتے ہیں، جہاد وغیرہ اعمال صالحہ شرط معافی نہیں ہیں، لیکن
 اعمال صالحہ درجات جنت ملنے کے سبب ہیں، اس لئے اس کے ساتھ ذکر کر دیا گیا،
 اور یہ جہاد و سزا مذکور اس روز واقع ہوگی) جس روز ہر شخص اپنی اپنی طرف داری
 میں گفتگو کرے گا اور دوسروں کو نہ پوچھے گا، اور ہر شخص کو اس کے کئے کا پورا بدلہ ملے گا (یعنی
 نیکی کے بدلے میں کسی نہ ہوگی، گو اللہ کی رحمت سے زیادتی ہو جانے کا امکان ہے اور بدی کے بدلے
 میں زیادتی نہ ہوگی، ہاں یہ ممکن ہے کہ رحمت سے اس میں کچھ کمی ہو جائے، یہی مطلب ہے اس کا
 کہ ان پر ظلم نہ کیا جائے گا (اس کے بعد یہ بتلایا گیا ہے کہ اگرچہ کفر و معصیت کی پوری سزا
 حشر کے بعد ہوگی، مگر کبھی دنیا میں بھی اس کا وبال عذاب کی صورت میں آجاتا ہے) اور اللہ
 تعالیٰ ایک بستی والوں کی حالت عجیبہ بیان فرماتے ہیں کہ وہ (بڑے) امن و اطمینان میں رہتے
 تھے (اور) ان کے کھانے پینے پینے کی چیزیں بڑی فراغت سے ہر جارحیت سے ان کے پاس
 پہنچا کرتی تھیں (ان لوگوں نے اللہ کی نعمتوں کا شکر ادا نہ کیا بلکہ انہوں نے خدا کی نعمتوں
 کی بے قدری کی (یعنی کفر و مشرک اور معصیت میں مبتلا ہو گئے) اس پر اللہ تعالیٰ نے ان کو ان
 کی حرکتوں کے سبب ایک محیط قحط اور خوف کا مزہ چکھایا کہ مال و دولت کی فراوانی سلب
 ہو کر قحط اور بھوک میں مبتلا ہو گئے، اور دشمنوں کا خوف مسلط کر کے ان کی بستیوں کا
 امن و اطمینان بھی سلب کر لیا) اور اس سزا میں حق تعالیٰ کی طرف سے کچھ جلدی نہیں آتی
 بلکہ اول اس کی تنبیہ و اصلاح کے واسطے ان کے پاس اپنی میں کا ایک رسول بھی (مخفی) رہا
 اللہ آیا جس کے صدق و دیانت کا حال خود اپنی قوم میں ہونے کی وجہ سے ان کو پوری طرح
 معلوم تھا (سوا اس رسول کو بھی) انہوں نے جھوٹا بتایا تب ان کو عذاب نے آپ کو اجاب کہ وہ بالکل ہی
 ظلم پر کمر باندھنے لگے ۛ

معارف و مسائل

آخری آیت میں بھوک اور خوف کا مزہ چکھانے کے لئے لفظ لباس استعمال فرمایا کہ لباس
 بھوک اور خوف کا ان کو چکھایا گیا، حالانکہ لباس چکھنے کی چیز نہیں، مگر یہاں لباس کا لفظ محیط اور
 ہمہ گیر ہونے کے لئے تشبیہا استعمال ہوا ہے، کہ یہ بھوک اور خوف ان سب کے سب پر ایسا
 چھایا گیا کہ جس طرح لباس بدن کے ساتھ لازم ملزوم ہو جاتا ہے، یہ بھوک اور خوف بھی ان پر ایسی
 طرح مسلط کر دیئے گئے۔

یہ مثال جو اس آیت میں بیان کی گئی ہے بعض ائمہ تفسیر کے نزدیک تو عام مثال ہے، کسی
 خاص بستی سے اس کا تعلق نہیں، اور اکثر حضرات نے اس کو مکہ مکرمہ کا واقعہ قرار دیا کہ وہ
 سات سال تک شدید قحط میں مبتلا رہے، کہ وہ درجاء اور گتے اور قحط تلخیں کھانے پر مجبور ہو گئے،
 اور مسلمانوں کا خوف ان پر مسلط ہو گیا، پھر مکہ کے سرداروں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض
 کیا کہ کفر و ناسربانی کے تصور دار تو مرد ہیں، عورتیں بچے تو بے تصور ہیں، اس پر رسول اللہ صلی اللہ
 علیہ وسلم نے ان کے لئے مدینہ طیبہ سے کھانے وغیرہ کا سامان بھجوادیا۔ (منظہری)

اور ابوسفیان نے مجالس کفر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے درخواست کی کہ آپ تو صلہ
 رحمی اور عفو در گذر کی تعلیم دیتے ہیں یہ آپ کی قوم ہلاک ہوئی جاتی ہے، اللہ تعالیٰ سے دعا
 کیجئے کہ یہ قحط ہم سے دور ہو جائے، اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے لئے دعا فرمائی
 اور قحط غم ہوا (مترجمین)

فَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمْ اللَّهُ هَلْالًا طَيِّبًا وَاشْكُرُوا لِعَمَّتِ اللَّهُ
 سوكھاؤ جوروزی دی تم کو اللہ نے حلال اور پاک اور شکر کرو اللہ کے احسان کا

إِنْ كُنْتُمْ إِتْيَاهُ تَعْبُدُونَ ۖ إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَ
 اگر تم اس کو پوجتے ہو، اللہ نے تو یہی حرام کیا ہے تم پر مردار اور

الذَّمَّ وَالْحَمَّ الْخِنْزِيرِ وَمَا أَهْلَ لِيغْيِرَ اللَّهُ بِهِ فَمَنْ اضْطَرَّ
 لہو اور سوز کا گوشت اور جس پر نام پکارا اللہ کے سوا کسی اور کا، پھر جو کوئی ناچار ہو جا

غَيْرِ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۱۱۹﴾ وَلَا تَقُولُوا لِمَا
 نہ زور کرنا ہو نہ زیادتی تو اللہ بخشنے والا مہربان ہے، اور مت کہو اپنی زبانوں کے

تَصِفُ أَلْسِنَتَكُمُ الْكَذِبَ هَذَا حَلَالٌ وَهَذَا حَرَامٌ لِّتَقْتَرُوا

بجھوٹ بنا لینے سے کہ یہ حلال ہے اور یہ حرام ہے کہ اللہ پر

عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ إِنَّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ

بہتان بازو، بیشک جو بہتان باندھتے ہیں اللہ پر ان کا

لَا يُفْلِحُونَ ﴿۱۱۶﴾ مَتَاعٌ قَلِيلٌ مِّنْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۱۱۷﴾ وَعَلَى

بھلا نہ ہوگا، تھوڑا سا فائدہ اٹھائیں، اور ان کے واسطے عذاب دردناک ہے، اور جو

الَّذِينَ هَادُوا وَآخَرُ مَا قَصَصْنَا عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ وَمَا

وگ بھودی ہیں ان پر حرام کیا تھا جو تجھ کو پہلے سنا ہے، اور ہم نے

ظَلَمْنَاهُمْ وَلٰكِنْ كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿۱۱۸﴾ ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ

ان پر ظلم نہیں کیا بردہ اپنے اوپر آپ ظلم کرتے تھے، پھر بات یہ کہ تیرا رب

لِلَّذِينَ عَمِلُوا الشُّعُوبَ يَجْهَلُ إِلَيْهِ ثُمَّ تَابُوا مِن بَعْدِ ذَلِكَ وَ

ان لوگوں پر جنھوں نے بُرائی کی نادانی سے پھر توبہ کی اس کے پیچھے اور

أَصْلَحُوا إِنْ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا تَغْفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۱۱۹﴾

سنوارا پڑا آپ کو، سو تیرا رب ان باتوں کے پیچھے بخشنے والا مہربان ہے۔

خلاصہ تفسیر

پہلی آیت میں اللہ جل شانہ کی نعمتوں پر کفار کی ناشکری اور اس کے عذاب کا ذکر تھا، مذکورہ آیات میں آئی تو مسلمانوں کو اس کی ہدایت کی گئی کہ وہ ناشکری نہ کریں، اللہ تعالیٰ نے جو حلال نعمتیں ان کو دی ہیں ان کو شکر کے ساتھ استعمال کریں، اس کے بعد یہ ارشاد فرمایا کہ کفار و مشرکین نے اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کی ناشکری کی ایک خاص صورت یہ بھی اختیار کر رکھی تھی کہ بہت سی چیزیں جن کو اللہ تعالیٰ نے ان کے لئے حلال کیا تھا، اپنی طرف سے ان کو حرام کہنے لگے، اور بہت سی چیزیں جن کو اللہ نے حرام کہا تھا ان کو حلال کہنے لگے، مسلمانوں کو آپ کی تنبیہ فرمائی کہ وہ ایسا نہ کریں، کسی چیز کا حلال یا حرام کرنا صرف اس ذات کا حق ہے جس نے انکو پیدا کیا ہے اپنی طرف سے ایسا کرنا خدائی اختیارات میں دخل دینا اور اللہ تعالیٰ پر افسوس کرنا

آخر میں یہ بھی ارشاد فرمایا کہ جن لوگوں نے جہالت سے اس طرح کے جرائم کئے ہیں وہ بھی اللہ تعالیٰ کی رحمت سے مایوس نہ ہوں، اگر وہ توبہ کر لیں اور صحیح ایمان لے آئیں تو اللہ تعالیٰ سب گناہ بخش دینا ہے، مختصر تفسیر آیات کی یہ ہے:-

سو جو چیزیں ہم کو اللہ نے حلال اور پاک دی ہیں ان کو حرام نہ سمجھو کہ یہ مشرکین کی جاہلانہ رسم پر

بلکہ ان کو کھاؤ اور اللہ تعالیٰ کی نعمت کا شکر کرو اگر تم اپنے دعوے کے مطابق اس کی عبادت

کرتے ہو، تم پر تو درجہ اُن چیزوں کے جن کو تم حرام کہتے ہو، اللہ تعالیٰ نے، صرف مردار کو حرام

کیا ہے، اور خون کو اور خنزیر کے گوشت (دغیرہ) کو اور جن چیز کو غیر اللہ کے نام و ذکر دیا گیا ہے، پھر جو

شخص کہ زمانے فاقہ کے، بالکل بے قرار ہو جائے، بشرطیکہ طالب لذت نہ ہو، اور نہ حد (ضرورت) سے تجاوز کرنے والا ہو تو اللہ تعالیٰ (اس کے لئے) اگر وہ ان چیزوں کو کھالے، بخش دینے والا مہربانی

کرنے والا ہے، اور جن چیزوں کے متعلق محض تمہارا جھوٹا بائی دغلی ہے، اور اس پر کوئی دلیل

صحیح قائم نہیں، ان کے متعلق یوں نہ کہہ دیا کہ وہ فلاں چیز حلال اور فلاں حرام ہے جیسا کہ

پارہ ہشتم کے راجع کے قریب آیات وَجَعَلْنَا لِلشُّعُوبِ مِن ان کے لیے جھوٹے دعوے آچکے ہیں،

جن کا حاصل یہ ہو گا کہ اللہ پر جھوٹی بہمت لگاؤ گے کہ چونکہ اللہ تعالیٰ نے تو ایسا نہیں کہا،

بلکہ اس کے خلاف فرمایا ہے، بلاشبہ جو لوگ اللہ پر جھوٹ لگاتے ہیں وہ فلاح نہ پائیں گے،

(خواہ دنیا و آخرت دونوں میں یا صرف آخرت میں) یہ دنیا میں چند روزہ عیش ہے (اور آگے

مرنے کے بعد) اُن کے لئے دردناک منزل ہے اور یہ مشرکین ملتت ابراہیمی کے نتیجے ہونے

کا دعویٰ کرتے ہیں حالانکہ ان کی شریعت میں تو یہ چیزیں حرام نہ تھیں، جن کو انھوں نے حرام قرار دیا ہے، البتہ بہت زمانے کے بعد ان اشیا میں سے صرف یہودیوں پر ہم نے

وہ چیزیں حرام کر دی تھیں جن کا بیان ہم اس کے قبل سورۃ انعام میں، آپ سے کر چکے ہیں اور ان کی تحريم میں بھی ہم نے اُن پر صورتہ بھی، کوئی زیادتی نہیں کی لیکن وہ خود ہی اپنے ادب پر انبیاء کی مخالفت کر کے، زیادتی کیا کرتے تھے تو معلوم ہو، اگر اشیا طیبہ کو بالقصد تو کبھی حرام نہیں کیا گیا اور شریعت ابراہیمی میں کسی دینی ضرورت کی وجہ سے بھی نہیں ہوتی پھر یہ تم نے کہاں سے گھڑ لیا۔

پھر آپ کا رب ایسے لوگوں کے لئے جنھوں نے جہالت سے جبراکام خواہ کچھ بھی ہو، کر لیا پھر اس کے بعد توبہ کرنی اور راستہ کے لئے، اپنے اعمال درست کرنے تو آپ کا رب اس کے بعد بڑی مغفرت کرنے والا بڑی رحمت کرنے والا ہے۔

پانچویں آیت (فَمَا جَعَلَ الْكُفَّاتِ فِيهِ) میں اشارۃً یہ بیان فرمایا کہ ملتِ ابراہیمی میں اشیاءِ طیبہ حرام نہیں تھیں، جن کو تم نے خود اپنے اور حرام کر لیا ہے، مختصر تفسیر کیات مذکورہ کہ یہ ہے۔

بیشک ابراہیم علیہ السلام جن کو تم بھی مانتے ہو، بڑے مقتدار یعنی نبی اولوالعزم اور اُمتِ عظیمہ کے متبرع و مقنن (اللہ تعالیٰ کے پورے فرمانبردار تھے) ان کا کوئی عقیدہ یا عمل اپنی خواہش نفسانی سے نہ تھا، پھر تم اس کے خلاف محض اپنے نفس کی پیروی سے اللہ کے حرام کو حلال اور حلال کو حرام کیوں ٹھہراتے ہو، اور وہ) بالکل ایک (خدا کی طرف ہو رہے تھے،

راور مطلب ایک طرف ہونے کا یہ ہے کہ وہ شرک کرنے والوں میں سے نہ تھے (تو پھر تم شرک کیسے کرتے ہو اور وہ) اللہ کی نعمتوں کے (بڑے) شکر گزار تھے (پھر تم شرک و کفر میں مبتلا ہو کر ناشکری کیوں کرتے ہو، غرض ابراہیم علیہ السلام کی یہ شان اور طریقہ تھا اور وہ ایسے مقبول تھے کہ اللہ تعالیٰ نے ان کو منتخب کر لیا تھا اور ان کو سید سے راہ پر ڈال دیا تھا، اور ہون ان کو دنیا میں بھی خوبیاں (مثل نبوت و رسالت میں منتخب ہونا اور ہدایت پر ہونا وغیرہ) دی تھیں اور وہ آخرت میں بھی (اعلیٰ درجہ کے) اچھے لوگوں میں ہوں گے (اس لئے تم سب کو اپنی کا طریقہ اختیار کرنا چاہئے، اور وہ طریقہ اب مختصر ہے طریقہ محمدیہ میں، جس کا بیان یہ ہے کہ) پھر ہم نے آپ کے پاس وحی بھیجی کہ آپ ابراہیم کے طریقہ پر چوکے بالکل ایک (خدا کی طرف ہو رہے تھے چلنے اور چونکہ اس زمانہ کے وہ لوگ جو ملتِ ابراہیمی کے اتباع کے مدعی تھے کچھ نہ کچھ شرک میں مبتلا تھے، اس لئے مکر فرمایا کہ وہ شرک کرنے والوں میں سے نہ تھے (ذکر بت پرستوں کے ساتھ یہود و نصاریٰ کے موجودہ طریقہ پر بھی زد ہو جائے جو شرک سے خالی نہیں، اور چونکہ یہ لوگ تحریمِ طیبیات کی جاہلانہ و مشرکانہ رسوم میں مبتلا تھے، اس لئے فرمایا کہ) بس ہفتہ کی تعظیم (یعنی ہفتہ کے روز پھل کے شکار کی حالت جو تحریمِ طیبیات کی ایک فریب ہے وہ تو صرف انہی لوگوں پر لازم کی گئی تھی جنہوں نے اس میں دخل، خلاف کیا تھا کسی نے مانا اور عمل کیا، کسی نے اس کے خلاف کیا، مراد اس سے یہود ہیں کہ تحریمِ طیبیات کی یہ صورت مثل دوسری صورتوں کے صرف یہود کے ساتھ مخصوص تھی، ملتِ ابراہیمی میں یہ چیزیں حرام نہیں تھیں، آگے احکامِ ابراہیمی میں اختلاف کرنے کے متعلق فرماتے ہیں کہ بیشک آپ کا رب قیامت کے دن ان میں باہم (عملاً) فیصلہ کر دے گا جس بات میں یہ (دنیا میں) اختلاف کیا کرتے تھے۔

معارف و مسائل

لفظ اُمت چند معانی کے لئے استعمال ہوتا ہے، مشہور معنی جماعت اور قوم کے ہیں،

حضرت ابن عباسؓ سے اس جگہ یہی معنی منقول ہیں، اور مراد یہ ہے کہ ابراہیم علیہ السلام تنہا ایک فرد ایک اُمت اور قوم کے کمالات و فضائل کے جامع ہیں، اور ایک معنی لفظ اُمت کے مقتدرانے قوم اور جامع کمالات کے بھی کہتے ہیں، بعض مفسرین نے اس جگہ یہی معنی لئے ہیں اور قنات کے معنی تابع فرمان کے ہیں حضرت ابراہیم علیہ السلام ان دونوں وصفوں میں خاص امتیاز رکھتے ہیں مقتدا ہونے کا تو یہ عالم ہو کہ پوری دنیا کے تمام مشہور علماء کے لوگ سب آپ پر اتفاق رکھتے ہیں، اور آپ کی ملت کے اتباع کو عزت و فخر جانتے ہیں، یہود، نصاریٰ، مسلمان تو ان کی تعظیم و تکریم کرتے ہی ہیں، مشرکین عرب بت پرستی کے باوجود اس بت شکن کے معتقد اور ان کی ملت پر چلنے کو اپنا غر فخر جانتے ہیں، اور قنات و مطیع ہونے کا خاص امتیاز ان امتحانات سے واضح ہو جائے ہے جن سے اللہ کے یہ خلیل گذرے ہیں، آتشِ نرود، آہل و عیال کو نون و دوق جنگل میں چھوڑ کر چلے جانے کا حکم، پھر آرزوں سے حاصل ہونے والے بیٹے کی تسربانی پر آمادگی یہ سب وہ امتیازات ہیں جن کی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے ان کو ان القاب سے معزز فرمایا ہے۔

یہی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے حق تعالیٰ نے جو شریعت و احکام حضرت ابراہیم علیہ السلام کو عطا لئے ملتِ ابراہیمی کا اتباع فرماتے تھے، خاتم الانبیاء صلی اللہ علیہ وسلم کی شریعت بھی بعض خاص احکام کے علاوہ اس کے مطابق رکھی گئی، اور اگرچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تمام انبیاء و رسل سے افضل ہیں، مگر یہاں افضل کو مفضل کے اتباع کا حکم دینے میں دو حکمتیں ہیں، اول تو یہ کہ وہ شریعت پہلے دنیا میں آچکی ہے، اور معلوم و معروف ہو چکی ہے، آخری شریعت بھی چونکہ اس کے مطابق ہونے والی تھی، اس لئے اس کو اتباع کے لفظ سے تعبیر کیا گیا کہ دوسرے بقول علامہ زنجیزی یہ حکم اتباع بھی جملہ اکرام و اعزاز خلیل اللہ کے ایک خاص اعزاز ہے، اور اس کی خصوصیت کی طرف لفظ قنات سے اشارہ کر دیا گیا ہے کہ ابراہیم علیہ السلام کے تمام فضائل و کمالات ایک طرف اور ان سب پر فائق یہ کمال ہے کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو سب سے افضل رسول و حبیب کو ان کی ملت کے اتباع کا حکم فرمایا۔

ادْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِ

بجلا اپنے رب کی راہ پر ہتھی باتیں سمجھا کر اور نصیحت سنا کر بھلی طرح اور الزام پالائی ہی احسن، ان ربك هو اعلم من قبل عن سبيله دے ان کو جس طرح بہتر ہو تیرا رب ہی بہتر جانتا ہے ان کو جو بھول گیا اس کی راہ سے

وَهَؤُلَاءِ أَعْلَمُ بِالْمُنْتَهَىٰ ۚ إِنَّ عَاقِبَتَكُمْ فَعَاقِبَةُ الْأَيْمَنِ مَأْعُوفِينَ ﴿۱۲۸﴾

اور وہی بہتر جانتا ہے ان کو جو راہ پر ہیں ، اور اگر بدلہ تو بدلہ لے لے گا جس قدر کہ تم کو سمجھتے

ہے ، وَلَئِنَّ صَابِرًا لَّهٗمْ خَيْرٌ لِّلصَّابِرِينَ ﴿۱۲۷﴾ وَاصْبِرْ وَمَا صَبْرُكَ

پہنچائی جائے ، اور اگر صبر کرو تو یہ بہتر ہے صبر کرنے والوں کو ، اور تو صبر کر اور تجھ سے صبر ہو سکے

إِلَّا بِاللَّهِ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُ فِي ضَلٰٓئِلٍ مِّمَّا يَمْكُرُونَ ﴿۱۲۶﴾

اللہ ہی کی مدد سے اور نہ ان پر غم کھا اور تنگ مت ہو ان کے فریب سے ،

إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ ﴿۱۲۹﴾

اللہ ساتھ جو ان کے جو پرہیزگار ہیں اور جو نیکی کرتے ہیں ۔

خلاصہ تفسیر

ربط آیات | سابقہ آیات میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت و رسالت کے اثبات سے مقصود یہ تھا کہ امت آپ کے احکام کی تعمیل کر کے رسالت کے حقوق ادا کریں ، مذکورہ آیات میں خود رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو امانت رسالت کے حقوق اور آداب کی تعلیم ہے ، جس کے عموم میں تمام مومنین شریک ہیں ، مختصر تفسیر یہ ہے ۔

آپ اپنے رب کی راہ (یعنی دین اسلام) کی طرف (لوگوں کو) حکمت اور اچھی نصیحت کے ذریعہ بلائیے ، حکمت سے وہ طریقہ دعوت مراد ہے جس میں مخاطب کے احوال کی رعایت سے ایسی تدبیر اختیار کی گئی ہو جو مخاطب کے دل پر اثر انداز ہو سکے ، اور نصیحت سے مراد یہ ہے کہ خیر خواہی بھری کے جذبہ سے بات کہی جائے ، اور اچھی نصیحت سے مراد یہ ہے کہ عنوان بھی نرم ہو ، دل خراش تو قین آمیز نہ ہو ، اور ان کے ساتھ اچھے طریقے سے بحث کیجئے (یعنی اگر بحث مباحثے کی نوبت آجائے تو وہ بھی شدت اور خشونت سے اور مخاطب پر الزام تراشی اور بے انصافی سے خالی ہونا چاہئے ، بس اتنا کام آپ کا ہے ، پھر اس تحقیق میں نہ چڑھیے کہ کس نے مانا کس نے نہیں مانا ، یہ کام خدا تعالیٰ کا ہے پس) آپ کا رب خوب جانتا ہے اس شخص کو بھی جو اس کے راستے سے گم ہو گیا اور وہی راہ پر چلنے والوں کو بھی خوب جانتا ہے اور (اگر کسی مخاطب علمی بحث و مباحثہ کی حد سے آگے بڑھ کر عملی جدال اور ہاتھ پاؤں سے لڑا ، پہنچانے لگیں تو اس میں آپ کو اور آپ کے متبعین کو بدلہ لینا بھی جائز ہے اور صبر کرنا بھی پس) اگر (پہلی صورت اختیار کر دے یعنی)

بدلہ لینے لگو تو اتنا ہی بدلہ لو جتنا تمھارے ساتھ برتاؤ کیا گیا ہے (اس سے زیادتی نہ کرو) اور اگر

(دوسری صورت یعنی ایذاؤں پر صبر کرنا) تو وہ (صبر کرنا) صبر کرنے والوں کے حق میں بہت ہی

اچھی بات ہے کہ مخالفت پر بھی اچھا اثر پڑتا ہے اور دیکھنے والوں پر بھی اور آخرت میں موجب

اجر عظیم ہو) اور صبر کرنا اگر سچہ سہی کے لئے بہتر ہے ، مگر آپ کی عظمت شان کے لحاظ سے

آپ کو خصوصیت کے ساتھ حکم ہے کہ آپ انتقام کی صورت اختیار نہ کریں بلکہ آپ صبر کیجئے

اور آپ کا صبر کرنا خدا ہی کی توفیق خاص سے ہے (اس لئے آپ اطمینان رکھیں کہ صبر میں آپ کو

دشواری نہ ہوگی) اور ان لوگوں (یعنی ان کے ایمان نہ لانے پر یا مسلمانوں کو ستانے) پر غم نہ کیجئے

اور جو کچھ یہ تدبیریں کیا کرتے ہیں اس سے تنگدل نہ ہو جائے ان کی مخالفت تدبیروں سے آپ کا

کوئی ضرر نہ ہوگا ، کیونکہ آپ کو احسان اور تقویٰ کی صفات حاصل ہیں اور اللہ تعالیٰ ایسے لوگوں

کے ساتھ ہوتا ہے (یعنی ان کا مددگار ہوتا ہے) جو پرہیزگار ہوتے ہیں اور نیک کردار ہوتے ہیں ۔

معارف و مسائل

دعوت و تبلیغ کے اصول | اس آیت میں دعوت و تبلیغ کا مکمل نصاب ، اس کے اصول اور آداب کی اور مکمل نصاب پوری تفصیل چند کلمات میں سموتی ہوئی ہے ، تفسیر قرطبی میں ہے کہ حضرت

ہرم ابن حیان کی موت کا وقت آیا تو عزیزوں نے درخواست کی کہ ہمیں کچھ وصیت فرمائیے ،

تو فرمایا کہ وصیت تو لوگ اموال کی کیا کرتے ہیں وہ میرے پاس ہے نہیں ، لیکن میں تم کو اللہ کی

آیات خصوصاً سورۃ نحل کی آخری آیتوں کی وصیت کرتا ہوں ، کہ ان پر مضبوطی سے قائم رہو ،

وہ آیات یہی ہیں جو اوپر مذکور ہوئیں ۔

دعوت کے لفظی معنی بلانے کے ہیں ، انبیاء علیہم السلام کا پہلا فرض منصبی لوگوں کو اللہ کی

طرح بلانا ہے ، پھر تمام تعلیمات نبوت و رسالت اس دعوت کی تشریحات ہیں ، مشرآن میں

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خاص صفت داعی الی اللہ ہے ، وَدَاعِيًا اِلَى اللّٰهِ يٰۤاٰدِیۡنِہٖ

ذَیۡنِہٖۤ اٰجَاۡمِیۡنِہٖۤ اٰرۡحَابِہٖ ﴿۱۲۶﴾ یٰۤاٰقُوۡمَآ۟ مَاۤ اَیۡجِبُکُوۡنَ اِذَا رَاجَعِیۡ۟ۤ اِلَیۡہِ (احقاف ۳۱)

امت پر بھی آپ کے نقش قدم پر دعوت الی اللہ کو فرض کیا گیا ہے ، سورۃ آل عمران

میں ارشاد ہے :

وَتَلۡکُمۡ بِسۡمِکُمۡ اُمَّۃٌ یَّٰۤاٰقُوۡنَ

اِلٰی النَّصِیۡحَةِ وَاَمۡرُوۡنَ بِالۡمَعۡرُوفِ

ذَیۡنِہٖۤ اٰجَاۡمِیۡنِہٖۤ اٰرۡحَابِہٖ ﴿۱۲۶﴾

تم میں سے ایک جماعت ایسی ہونا چاہئے

جو لوگوں کو خیر کی طرف دعوت دے (یعنی)

نیک کاموں کا حکم کریں اور برے کاموں سے منع

اور ایک آیت میں ارشاد ہے :-

وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِّمَّنْ قَالَ
إِلَى اللَّهِ

”گفتار کے اعتبار سے اس شخص سے اچھا
کون ہو سکتا ہے جس نے لوگوں کو اللہ کی طرف بلا دیا“

تعبیر میں کبھی اس لفظ کو دعوت الی اللہ کا عنوان دیا جاتا ہے، اور کبھی دعوت الی الخیر کا اور کبھی دعوت الی السبیل اللہ کا، چاہل سب کا ایک ہو، کیونکہ اللہ کی طرف بلانے سے اس کے دین اور مصلحت مستقیم ہی کی طرف بلانا مقصود ہے۔

إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ، اس میں اللہ جل شانہ کی خاص صفت رب، اور پھر اُس کی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف اضافت میں اشارہ ہے کہ دعوت کا کام صفت ربوبیت اور ربوبیت سے تعلق رکھتا ہے، جس طرح حق تعالیٰ جل شانہ نے آپ کی تربیت فرمائی، آپ کو بھی تربیت کے انداز سے دعوت دینا چاہئے جس میں مخاطب کے حالات کی رعایت کر کے وہ طرز اختیار کیا جائے کہ مخاطب پر بار نہ ہو، اور اس کی تاثیر زیادہ سے زیادہ ہو، خود لفظ دعوت بھی اس مفہوم کو ادا کرتا ہے کہ پیغمبر کا کام صرف اللہ کے احکام کو پہنچانا اور سننا دینا نہیں بلکہ لوگوں کو ان کی تعمیل کی طرف دعوت دینا ہے، اور ظاہر ہے کہ کسی کو دعوت دینے والا اس کے ساتھ ایسا خطاب نہیں کیا کرتا، جس سے مخاطب کو دشت و لغت ہو یا جس میں اس کے ساتھ استہزاء و تمسخر کیا گیا ہو۔

يَا فَحْمَكُمُ، لفظ حکمت قرآن کریم میں بہت سے معانی کے لئے استعمال ہوا ہے، اس جگہ بعض ائمہ تفسیر نے حکمت مراد قرآن کریم بعض نے قرآن و سنت بعض نے حجت قطعیہ قرار دیا ہے، اور رُوح المعانی نے بجواز بجز حیط حکمت کی تفسیر یہ کہ ہے:

انها الكلام الصواب الواثق
من النفس اجمل موقع (روح)

”یعنی حکمت اس درست کلام کا نام ہے جو انسان کے دل میں آ رہا ہے“

اس تفسیر میں تمام اقوال صحیح ہوجاتے ہیں، اور صاحب رُوح البیان نے بھی تفسیر یہی مطلب ان الفاظ میں بیان فرمایا ہے کہ ”حکمت سے مراد وہ بصیرت ہے جس کے ذریعہ انسان مقتضیات احوال کو معلوم کر کے اس کے مناسب کلام کرے، وقت اور موقع ایسا تلاش کرے کہ مخاطب پر بار نہ ہو، نرمی کی جگہ نرمی اور سختی کی جگہ سختی اختیار کرے، اور جہاں یہ سمجھے کہ صراحت کہنے میں مخاطب کو شرمندگی ہوگی، وہاں اشارات سے کلام کرے، یا کوئی ایسا عنوان اختیار کرے کہ مخاطب کو نہ شرمندگی ہو اور نہ اس کے دل میں اپنے خیال پر جسے کا تعصب پیدا ہو۔“

أَلَمْ يَعْلَمُوا مَوْعِظَةً، موعظہ اور وعظ کے لغوی معنی یہ ہیں کہ کسی خیر خواہی کی بات کو ایسی طرح کہا جائے کہ اس سے مخاطب کا دل قبولیت کے لئے نرم ہو جائے، مثلاً اس کے ساتھ قبول کرنے کے ثواب و فوائد اور دوزخ کرنے کے عذاب و مفسد ذکر کئے جائیں (قاموس و مفردات راغب)
أَلْحَسَنَةُ کے معنی یہ ہیں کہ بیان اور عنوان بھی ایسا ہو جس سے مخاطب کا قلب مطمئن ہو، اس کے مشکوک و شبہات دور ہوں، اور مخاطب یہ محسوس کرے کہ آپ کی اس میں کوئی غرض نہیں صرف اس کی خیر خواہی کے لئے کہہ رہے ہیں۔

مَوْعِظَةً کے لفظ سے خیر خواہی کی بات مؤخر انداز میں کہنا تو واضح ہو گیا تھا، مگر خیر خواہی کی بات بعض اوقات دل خراش عنوان سے یا اس طرح بھی کہی جاتی ہے جس سے مخاطب اپنی اپنا محسوس کرے (روح المعانی)، اس طریقہ کو چھوڑنے کے لئے لفظ حسنہ کا اضافہ کر دیا گیا۔

وَجَادِلْهُمْ بَالِئِي حَيْثُ أَحْسَنُ، لفظ جادل، مجادل سے مشتق ہے، اس جگہ مجادل سے مراد بحث و مناظرہ ہے، اور بالئ یعنی آہستہ سے مراد یہ ہے کہ اگر دعوت میں کہیں بحث و مناظرہ کی ضرورت پیش آجائے تو وہ مباحثہ بھی اچھے طریقہ سے ہونا چاہئے، روح المعانی میں ہے کہ اچھے طریقہ سے یہ مراد ہے کہ گفتگو میں لطف اور نرمی اختیار کی جائے، و دلائل ایسے پیش کرے کہ جو مخاطب آسانی سے سمجھ سکے، دلیل میں وہ مقدمات پیش کئے جائیں جو مشہور و معروف ہوں تاکہ مخاطب کے مشکوک دور ہوں، اور وہ ہٹ دھرمی کے رستہ پر نہ پڑ جائے، اور قرآن کریم کی دوسری آیات اس پر شاہد ہیں، کہ یہ احسان فی المجادلہ صرف مسلمانوں کے ساتھ مخصوص نہیں، اہل کتاب کے بارے میں تو خصوصیت کے ساتھ قرآن کا ارشاد ہے، وَلَا تَجَادِلْهُمُ أَهْلَ الْكِتَابِ إِلَّا بِالَّتِي حَيْثُ أَحْسَنُ، اور دوسری آیت میں حضرت موسیٰ و ہارون علیہما السلام کو فرماتا کہ قَوْلًا لِّئَلَّا تُكْفَرَ بِهِنَّ لِيُؤْمِنُوا بِمَا كَفَرُوا، اور قرآن کریم کے ساتھ بھی یہی معاملہ کرنا ہے۔

آیت مذکورہ میں دعوت کے لئے تین چیزوں کا ذکر ہے۔
دعوت کے اصول آداب اول حکمت، دوسرے موعظہ حسنہ، تیسرے مجادلہ بالئ یعنی آہستہ، بعض حضرات مفسرین نے فرمایا کہ یہ تین چیزیں مخاطبین کی تین قسموں کی بناء پر ہیں، دعوت بال حکمت، اہل علم فہم کے لئے، دعوت بالموعظہ، حوام کے لئے، مجادلہ ان لوگوں کے لئے جن کے دلوں میں مشکوک و شبہات ہوں، یا جو عناد اور ہٹ دھرمی کے سبب بات ماننے سے منکر ہوں۔
سیدی حضرت حکیم الامتہ تھانوی نے بیان القرآن میں فرمایا کہ ان تین چیزوں کے مخاطب الگ الگ تین قسم کی جماعتیں ہونا سابق آیت کے لحاظ سے بعید معلوم ہوتا ہے، آہستہ،

ظاہر یہ ہے کہ یہ آداب دعوت ہر ایک کے لئے استعمال کرنے ہیں، کہ دعوت میں سب سے پہلے حکمت سے مخاطب کے حالات کا جائزہ لے کر اس کے مناسب کلام تجویز کرنا ہے، پھر اس کلام میں خیر خواہی دہمردی کے جذبہ کے ساتھ ایسے شواہد اور دلائل سامنے لانا ہے جن سے مخاطب مطمئن ہو سکے، اور طرز بیان و کلام ایسا مشفقانہ اور نرم رکھنا ہے کہ مخاطب کو اس کا یقین ہو جائے کہ یہ جو کچھ کہہ رہے ہیں میری ہی مصلحت اور خیر خواہی کے لئے کہہ رہے ہیں، مجھے شرمندہ کرنا یا میری حیثیت کو مجروح کرنا ان کا مقصد نہیں۔

البتہ صاحب روح المعانی نے اس جگہ ایک نہایت لطیف نکتہ یہ بیان فرمایا کہ آیت کے نسق سے معلوم ہوتا ہے کہ اصولی دعوت اصل میں دُوبی چیزیں ہیں، حکمت اور موعظت، میری چیز مجادلہ، اصولی دعوت میں داخل نہیں، ہاں طریق دعوت میں سبھی اس کی بھی ضرورت پیش آجاتی ہے۔

صاحب روح المعانی کا استدلال اس پر یہ ہے کہ اگر یہ تینوں چیزیں اصولی دعوت ہوتیں تو مقتضائے مقام یہ تھا کہ تینوں چیزوں کو عظمت کے ساتھ اس طرح بیان کیا جاتا، بِالْحِکْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَالْجِدَالِ الْأَحْسَنِ، مگر قرآن حکیم نے حکمت و موعظت کو تو عظمت کے ساتھ ایک ہی نسق میں بیان فرمایا اور مجادلہ کے لئے الگ جملہ مجادلہ پائی جی آخسن اختیار کیا، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ مجادلہ فی العلم دراصل دعوت الی اللہ کا بنی یا شرط نہیں بلکہ طریق دعوت میں پیش آنے والے معاملات کے متعلق ایک ہدایت ہے، جیسا کہ اس کے بعد کی آیت میں صبر کی تلقین فرمائی ہے، کیونکہ طریق دعوت میں لوگوں کی ایذاؤں پر صبر کرنا ناگزیر ہے۔

خلاصہ یہ ہے کہ اصولی دعوت دُوبی چیزیں ہیں، حکمت اور موعظت، جن سے کوئی دعوت خالی نہ ہونا چاہئے، خواہ علماء و خواص کو ہو یا عوام الناس کو، البتہ دعوت میں کسی وقت ایسے لوگوں سے بھی سابقہ پڑ جاتا ہے جو شکوک و دوام میں مبتلا اور داعی کے ساتھ بحث مباحثہ پر آمادہ ہیں تو ایسی حالت میں مجادلہ کی تعلیم دی گئی، مگر اس کے ساتھ پائی جی آخسن کی قید لگا کر بتلا دیا کہ جو مجادلہ اس شرط سے خالی ہو اس کی شریعت میں کوئی حیثیت نہیں۔

دعوت الی اللہ کے پیغمبرانہ آداب

دعوت الی اللہ دراصل انبیاء علیہم السلام کا منصب ہے، اُمت کے علماء اس منصب کو ان کا نائب ہونے کی حیثیت سے استعمال کرتے ہیں، تو لازم یہ ہے کہ اس کے آداب اور طریقے بھی اپنی سے سیکھیں، جو دعوت ان طریقوں پر نہ رہے وہ دعوت کے بجائے عداوت اور جنگ و جدال کا موجب ہو جاتی ہے۔

دعوت پیغمبرانہ کے اصول میں جو ہدایت قرآن کریم میں حضرت موسیٰ و ہارون کے لئے نقل کی گئی ہے کہ فَقُولُوا لَنَا مَا نَحْنُ بِعِلْمٍ أَلَعَلَّمْنَا بَشَرًا مَّا لَا يَعْلَمُ شَيْءٌ، یعنی فرعون سے نرم بات کرو شاید وہ سمجھ لے یا ڈر جائے۔ یہ ہر داعی حق کو ہر وقت سامنے رکھنا ضروری ہے کہ فرعون جیسا سرکش کافر جس کی موت بھی علمِ آسمانی میں کفر ہی پر ہونے والی تھی اس کی طرت بھی جب اللہ تعالیٰ اپنے داعی کو بھیجے ہاں تو نرم گفتار کی ہدایت کے ساتھ بھیجتے ہیں، آج ہم جن لوگوں کو دعوہ دیتے ہیں وہ فرعون سے زیادہ گمراہ نہیں، اور ہم ان سے کوئی موسیٰ و ہارون علیہما السلام کے برابر ہادی و داعی نہیں، تو جو حق اللہ نے اپنے دونوں پیغمبروں کو نہیں دیا کہ مخاطب سے سخت کلامی کریں اس پر فہم کر سکیں، اس کی توہین کریں، وہ حق نہیں کہاں سے حاصل ہو گیا۔

قرآن کریم انبیاء علیہم السلام کی دعوت و تبلیغ اور کفار کے مجادلات سے بچھرا ہوا ہی، اس میں کہیں نظر نہیں آتا کہ کسی اللہ کے رسول نے حق کے خلاف ان پر طعنہ زنی کرنا والوں کے جواب میں کوئی نقیض کلمہ بھی بولا ہو، اس کی چند مثالیں دیکھئے۔

سورہ اعراف کے ساتویں رکوع میں آیات ۵۹ سے ۶۷ تک دُوبی پیغمبر حضرت نوح اور حضرت ہود علیہما السلام کے ساتھ ان کی قوم کے مجادلے اور سخت سست الزامات کے جواب میں ان بزرگوں کے کلمات قابل ملاحظہ ہیں۔

حضرت نوح علیہ السلام اللہ تعالیٰ کے وہ اولوالعزم پیغمبر ہیں جن کی طول عمر دنیا میں مشہور ہو، سارے دوسو برس تک اپنی قوم کی دعوت و تبلیغ، اصلاح و ارشاد میں دن رات مشغول رہے، مگر اس بدبخت قوم میں سے معددے چند کے علاوہ کسی نے ان کی بات نہ مانی، اور تو اور خود ان کا ایک لڑکا اور بیوی کافروں کے ساتھ لگے رہے، ان کی جگہ آج کاکوئی مرغی دعوت و اصلاح ہوتا تو اس قوم کے ساتھ اس کالب و لہجہ کیسا ہوتا، اندازہ لگائیے، پھر دیکھئے کہ ان کی تمام ہمدردی و خیر خواہی کی دعوت کے جواب میں قوم نے کیا کہا۔

إِنَّا لَنَرِيكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝

ہم تو آپ کو کھلی ہوئی گمراہی میں

پاتے ہیں ۝

(اعراف)

ادھر سے اللہ کے پیغمبر بجائے اس کے کہ اس سرکش قوم کی گمراہیوں، بدکاریوں کا پردہ چاک کرتے جواب میں کیا فرماتے ہیں۔

يَقُولُ قَلِيلًا مَّا نَعْلَمُ ۚ وَكَانَ فِي

رَسُولٍ مِّنْ رَبِّ الْأَلْمِينِ ۝

میرے بجائے تو مجھ میں کوئی گمراہی نہیں

میں تو رہا بلکہ ایک رسول اور قاصد رسول

(تمہارا فائدہ کی باتیں بتلاتا ہوں)

ان کے بعد آنے والے دو سکرا اللہ کے رسول حضرت ہود علیہ السلام کو ان کی قوم نے معجزات دیکھنے کے باوجود ازراہ عناد کہا کہ آپ نے اپنے دعوے پر کوئی دلیل پیش نہیں کی، اور ہم آپ کے کہنے سے اپنے معبودوں (بتوں) کو چھوڑنے والے نہیں، ہم تو یہی کہتے ہیں کہ تم نے جو ہمارے معبودوں کی شان میں بے ادبی کی ہے، اس کی وجہ تم جنوں میں مبتلا ہو گئے ہو

حضرت ہود علیہ السلام نے یہ سب کچھ سن کر جواب دیا:
 لَئِنِ اسْتَمِعْتُمْ اللّٰهَ وَاسْتَمِعْتُمْ اٰتٰی مِیْرٰی وَ مَا تَنْتَهِیْ عَنْ سَخِرْتُمْ
 یعنی میں اللہ کو گواہ بنا تا ہوں اور تم بھی گواہ ہو کہ میں ان بتوں سے بری اور بیزار ہوں جن کو تم اللہ کا شریک مانتے ہو (سورۃ ہود)

اور سورۃ اعراف میں ہے کہ ان کی قوم نے ان کو کہا۔
 اِنَّا نَکْفُرُکَ فِی سَفَاہَتِکَ وَ اِنَّا نَکْفُرُکَ مِنْ اٰتٰی مِیْرٰی
 ہم تو آپ کو بیوقوفی میں مبتلا سمجھتے ہیں اور ہمارا خیال یہ ہے کہ آپ جو بتوں کے اولوں میں سے ہیں

قوم کے اس دل آزار خطاب کے جواب میں اللہ کے رسول ہود علیہ السلام نے ان پر کوئی فقرہ کہتے ہیں، نہ ان کی بے راہی اور کذب واقعات علی اللہ کی کوئی بات کہتے ہیں جواب کیا ہے صرف یہ کہ۔

لِیَقُوْمَ لَیْسَ فِی سَفَاہَۃٍ وَ لَکِنِّیْ رَسُوْلٌ مِّنْ رَّبِّ اٰتٰی مِیْرٰی
 میں میری برادری کے گواہ ہوں جو میری کوئی بے وقوفی یا کم عقلی نہیں، میں تو رب ظالمین کا رسول ہوں (اعراف)

حضرت شعیب علیہ السلام نے قوم کو حسب دستور انبیاء اللہ کی طرہ دعوت دی اور ان میں جو بڑا عیب ناپ تول میں کمی کرنے کا تھا اس سے باز آنے کی ہدایت فرمائی، تو ان کی قوم نے تمسخر کیا، اور توہین آمیز خطاب کیا۔

یٰ شَعِیْبُ اَصْلُوکَ مَا تَصْبِرُ اَبًا وَّوَنًا اَوْ اَنْ تَفْعَلَ فِیْ اَمْوَالِنَا مَا کُنْتُمْ اِلٰہٰتُکُمْ لَا تَنْتَ الْعٰلِیْمُ
 تے شعیب! کیا تمہاری نماز تمہیں یہ حکم دیتی ہے کہ ہم اپنے باپ دادا کے معبود کو چھوڑ دیں، اور یہ کہ جن اموال کے ہم مالک ہیں ان میں اپنی مرضی کے موافق جو چاہیں نہ کریں، واقعی آپ ہیں بڑے عقلمند دین پر چلنے والے

انہوں نے ایک تو یہ طعن دیا کہ تم جو نماز پڑھتے ہو یہی تمہیں بے وقوفی کے کام سمجھاتی ہے دوسرے یہ کہ مال ہمارے ہیں، ان کی خرید و فروخت کے معاملات میں تمہارا یا خدا کا کیا دخل ہو، ہم جس طرح چاہیں ان میں تصرف کا حق رکھتے ہیں، تیسرا جملہ تمہارے ہتہزاکہ یہ کہ آپ ہیں بڑی عقلمند بہت دین پر چلنے والے۔

معلوم ہوا کہ یہ لادینی معاشیات کے پجاری صرف آج نہیں پیدا ہوئے ان کے بھی کچھ اسلٹا ہیں جن کا نظریہ وہی تھا جو آج کے بعض نام کے مسلمان کہہ رہے ہیں، کہ ہم مسلمان ہیں اسلام کو ماننے ہیں، مگر معاشیات میں ہم سوشل ازم کو اختیار کرتے ہیں، اسی میں اسلام کا کیا دخل ہے، بہر حال اس ظالم قوم کے اس مسخرے پن اور دل آزار گفتگو کا جواب اللہ کا رسول کیا دیتا ہے، دیکھتے۔

قَالَ یَقُوْمُ اَسْرَءَیْتُمْ اِنْ کُنْتُمْ عَلٰی بَیِّنٰتٍ مِّنْ رَّبِّیْ وَ زَدَّ قَلْبِیْ سَخِرْتُمْ
 اے میری قوم! بھلا یہ تو بتلاؤ کہ اگر میں اپنے رب کی طرف سے دلیل پر قائم ہوں اور اس نے مجھ کو اپنی طرف سے عسروہ دولت یعنی نبوت دی ہو تو پھر میں کیسے اس کی تبلیغ نہ کروں، اور میں خود بھی تو اس کے خلاف کوئی عمل نہیں کرتا، جو تمہیں بتلا ہوں میں تو صرف اصلاح چاہتا ہوں، جہاں تک میری قدرت میں ہے اور مجھ کو (سورۃ ہود، آیت ۸۸)

جو کچھ اصلاح اور عمل کی توفیق ہو جاتی ہے وہ صرف اللہ ہی کی مدد سے ہے، میں اس پر بھروسہ رکھتا ہوں اور تمام امور میں اسی کی طرف رجوع کرتا ہوں

حضرت موسیٰ علیہ السلام کو فرعون کی طرف بھیجنے کے وقت جو فرم گفتار کی ہدایت منجھد اللہ دی گئی تھی اس کی پوری تعمیل کرنے کے باوجود فرعون کا خطاب حضرت موسیٰ علیہ السلام یہ تھا،

قَالَ اَکْفُرْتُمْ بِلٰہِ فِرْعَوْنَ فِیْ مَا کُنْتُمْ اِسْمٰیۃً وَّ لَیْسَتْ فِیْہَا مِنْ عِبَادَتِکُمْ سِیْنِیۃً وَ قَعَلْتُمْ قَعَلَتِکَ الْیٰحٰی قَعَلْتُمْ وَاَنْتَ مِنْ اٰتٰی مِیْرٰی
 فرعون کہنے لگا (اے تم) ہوں کیا ہم نے تمکو بچپن میں پرورش نہیں کیا، اور تم اس عمر میں برسوں ہمارے پاس رہا ہمارے، اور تم نے اپنی وہ حرکت بھی کی تھی جو کہ تھی راجحی قبلی کو قتل کیا تھا، اور تم بڑی ناشکرے ہو (سورۃ شعراء)

اس میں حضرت موسیٰ علیہ السلام پر اپنا یہ احسان بھی جتلا یا کہ بچپن میں ہم نے تجھے پالا ہی پھر یہ احسان بھی جتلا یا کہ بڑے ہونے کے بعد بھی کافی مدت تک تم ہمارے پاس رہے، پھر یہ جتنا کیا کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے ہاتھ سے جو ایک قبلی بغیر ارادہ قتل کے مارا گیا تھا اس پر عرصہ دراز ماضی کا اظہار کر کے یہ بھی کہا کہ تم کافروں میں سے ہو گئے۔

یہاں کافروں میں سے ہونے کے لغوی معنی بھی ہو سکتے ہیں یعنی ناشکری کرنے والا، جس کا مطلب یہ ہو گا کہ ہم نے تو تم پر احسانات کئے اور تم نے ہمارے ایک آدمی کو مار ڈالا جو احسان کی ناشکری تھی، اور اصطلاحی معنی بھی ہو سکتے ہیں، کیونکہ فرعون خود خدائی کا جو یہ اارتھا، تو جو اس کی خدائی کا مستکر ہوا وہ کافر ہوا۔

اب اس موقع پر حضرت موسیٰ علیہ السلام کا جواب سنئے، جو پیغمبرانہ آداب دعوت اور پیغمبرانہ احسان کا شاہکار ہے، کہ اس میں سب سے پہلے تو اس کمزوری اور کوتاہی کا اعتراف کر لیا جو ان سے سرزد ہو گئی تھی، یعنی اسرائیل آدمی سے لڑنے والے قبلی کو ہٹانے کے لئے ایک نمکاس کے مارا تھا جس سے وہ مر گیا، تو گو یہ قتل عمدہ ارادہ نہیں تھا، مگر کوئی دینی تقاضا بھی نہیں تھا، بلکہ شریعت موسوی کے لحاظ سے بھی وہ شخص قتل کا مستحق نہیں تھا، اس لئے پہلے یہ اعتراض فرمایا:-

فَعَلِمَ مَا إِذَا آتَانَا مِنَ الضَّالِّينَ
(سورہ شعراء)

یعنی میں نے یہ کام اس وقت کیا تھا، جبکہ میں نادان تھا۔

مراد یہ ہے کہ یہ فعل عطا بہ نبوت سے پہلے سرزد ہو گیا تھا، جب کہ مجھے اس بارہ میں اللہ کا کوئی حکم معلوم نہیں تھا، اس کے بعد فرمایا:

فَلَقَدْ رزقناکَ وَنَمکنَا لَکَ الْکُفْرَ
فَوَهَّبَ لَیْ ذَیْنِکَ الْکُفْرَ وَجَعَلَنَا
مِنَ الْآسْرِ سَیْلَینَ ۝

”پھر مجھ کو ڈر لگا تو میں تمھارے یہاں سے مفزور ہو گیا، پھر مجھ کو میرے رب نے دشمنی عطا فرمائی، اور مجھ کو اپنے پیغمبروں میں شامل کر دیا۔“

(سورہ شعراء)

پھر اس کے احسان جتلانے کا جواب یہ دیا کہ تمھارا یہ احسان جتنا صحیح نہیں، کیونکہ میری پرورش کا معاملہ تمھارے ہی ظلم و عدوان کا نتیجہ تھا، کہ تم نے اسرائیل بچوں کے قتل کا حکم دے رکھا تھا، اس لئے والد نے مجبور ہو کر مجھے دریا میں ڈالا اور تمھارے گھر تک پہنچنے کی نوبت آئی، فرمایا:

وَ تِلْکَ نِعْمَةٌ مِّنْ عِنْدِ عَلٰی اَنْ

درہا احسان جتلا نا پرورش کا، سورہ

عَبَّثْتَ بِنَجْحِ اِسْرَائِیْلَ ۝
(سورہ شعراء)

وہ نعمت ہو جس کا تو مجھ پر احسان رکھتا ہو
کہ تو نے بنی اسرائیل کو سخت ذلت میں ڈال
رکھا تھا۔

اس کے بعد فرعون نے جب سوال کیا ذَمَّ رَبِّکَ الْکَلِیْمِیْنَ، یعنی رب العالمین کون ہے اور کیا ہے؟ تو جواب میں فرمایا کہ وہ رب ہے آسمانوں اور زمین کا اور جو کچھ ان کے درمیان ہے اس سب کا، اس پر فرعون نے بطور استہزاء کے حاضرین سے کہا اَلَا تَتَّقُوْنَ، یعنی تم سن رہی ہو کہ یہ کیسی بے عقلی کی باتیں کہہ رہے ہیں، اس پر موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا:

وَ تَجَکَّرَ رَبُّ اَبْنَا وَجْکَکَ
اَلَا تَذَلِّیْنَ ۝

یعنی تمھارا اور تمھارے باپ دادوں کا
بھی وہی رب پروردگار ہے۔

اس پر فرعون نے جھجلا کر کہا:
اِنَّ رِزْقَ رَبِّکُمْ لَیْسَ اِلَّا مِمَّنْ
اَلَا تَتَّقُوْنَ ۝

یعنی یہ جو تمھاری طرف اللہ کے رسول پڑے
کا مری ہے وہ دیوانہ ہے۔

مجھ کو دیوانہ کا خطاب دینے پر بھی موسیٰ علیہ السلام بجائے اس کے کہ ان کا دیوانہ ہونا، اور اپنا عاقل ہونا ثابت کرنے کے اس طرف کوئی التفات ہی نہیں کیا، بلکہ اللہ رب العالمین کی ایک اور صفت بیان فرمادی:-

رَبِّ الشَّمْسِ وَ الْمَغْرِبِ وَ
مَا بَیْنَهُمَا اِنْ کُنْتُمْ تَعْقِلُوْنَ ۝

وہ رب ہے مشرق و مغرب کا اور جو کچھ
ان کے درمیان ہے اگر تم کو کچھ عقل ہو۔

یہ ایک طویل مکالمہ ہے جو فرعون کے دربار میں حضرت موسیٰ علیہ السلام اور فرعون کے درمیان ہو رہا ہے، جو سورہ شعراء کے تین رکوع میں بیان ہوا ہے، اللہ کے مقبول رسول جنسٹر موسیٰ علیہ السلام کے اس مکالمہ کو اول سے آخر تک دیکھئے، نہ کہیں جذبات کا اظہار ہے نہ اس کی بدگویی کا جواب ہے، نہ اس کی سخت کلامی کے جواب میں کوئی سخت کلمہ ہے، بلکہ مسلسل اللہ سبحانہ کی صفات کمال کا بیان ہے، اور تسلیخ کا سلسلہ جاری ہے۔

یہ مختصر سامنوں نے انبیاء علیہم السلام کے مجادلات کا جو اپنے معاند اور ضدی قوم کے مقابل میں کئے گئے ہیں، اور مجاہدانہ یعنی وہی احسن جو قرآن کی تعلیم ہے اس کی عملی تشریح ہے۔ مجادلات کے علاوہ دعوت و تبلیغ میں ہر مخاطب اور ہر موقع کے مناسب کلام کرنے میں حکیمانہ اصول اور عنوان و تعبیر میں حکمت و فصاحت کی رعایتیں بھی جو انبیاء علیہم السلام نے اختیار فرمائی ہیں اور دعوت الی اللہ کو مقبول و مؤثر اور پائیدار بنانے کے لئے جو طرز عمل

اختیار فرمایا ہے وہی دراصل دعوت کی رُوخ ہے، اس کی تفصیلات تو تمام تعلیمات نبوی علیہ السلام میں پھیلی ہوئی ہیں، نمونے کے طور پر چند چیزیں دیکھئے:

رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دعوت و تبلیغ اور وعظ و نصیحت میں اس کا بڑا لحاظ رہتا تھا کہ مخالف پر بار نہ پونے پائے صحابہ کرام جیسے عشاق رسول جن سے کسی وقت بھی اس کا احتمال نہ تھا کہ وہ آپ کی باتیں سنانے سے آگتا جائیں گے، ان کے لئے بھی آپ کی عادت یہ تھی کہ وعظ و نصیحت روزانہ نہیں بلکہ ہفتہ کے بعض دنوں میں فرماتے تھے، تاکہ لوگوں کے کاروبار کا حرج اور ان کی طبیعت پر بار نہ ہو۔

صحیح بخاری میں حضرت عبداللہ بن مسعود کی روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ہفتہ کے بعض ایام ہی میں وعظ فرماتے تھے تاکہ ہم آگتا نہ جائیں، اور دوسروں کو بھی آپ کی طرف سے یہی ہدایت تھی۔

حضرت انس فرماتے ہیں کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

يَسِّرْ مَا قَادَرَ تَقْصِرْ مَا وَاكْبِرْ مَا وَا
وَلَا تَقْتَضِ مَا

صحیح بخاری کتاب العلم

شناؤ، مایوس یا متغیر نہ کرو

حضرت عبداللہ بن عباس فرماتے ہیں کہ ہمیں چاہئے کہ ربانی حکماء، علماء و فقہاء بنو، صحیح بخاری میں یہ قول نقل کر کے لفظ ربانی کی یہ تفسیر فرمائی کہ جو شخص دعوت و تبلیغ اور تعلیم میں تربیت کے اصول کو ملحوظ رکھ کر پہلے آسان آسان باتیں بتلائے، جب لوگ اس کے عادی ہو جائیں تو اس وقت دوسرے احکام بتلائے جو ابتدائی مرحلے میں مشکل ہوتے و عالم ربانی ہے، آجکل جو وعظ و تبلیغ کا اثر بہت کم ہوتا ہے اس کی بڑی وجہ یہ ہے کہ عمر ما اس کام کے کرنے والے ان اصول و آداب کی رعایت نہیں کرتے، لمبی تقریریں، وقت بے وقت نصیحت، مخاطب کے حالات کو معلوم کئے بغیر اس کو کسی کام پر مجبور کرنا ان کی عادت بن گئی ہے۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دعوت و اصلاح کے کام میں اس کا بھی بڑا اہتمام تھا کہ مخاطب کی تسکلی یا زسوائی نہ ہو، اسی لئے جب کسی شخص کو دیکھتے کہ کسی غلط اور بُرے کام میں مبتلا ہے تو اس کو براہ راست خطاب کرنے کے بجائے صحیح عام کو مخاطب کر کے فرماتے تھے

مَا بَأْسَ الْاَعْوَابِ يَعْصُونَ

”وہ لوگوں کو کیا ہو گیا کہ منلان کام

کرتے ہیں“

اس عام خطاب میں جس کو سنانا اصل مقصود ہوتا وہ بھی سن لیتا، اور دل میں شرمندہ

ہو کر اس کے چھوڑنے کی فکر میں لگ جاتا تھا۔

انبیاء علیہم السلام کی عام عادت یہی تھی کہ مخاطب کو شرمندگی سے بچاتے تھے، اسی لئے بعض اوقات جو کام مخاطب سے سرزد ہولے اس کو اپنی طرف منسوب کر کے اصلاح کی کوشش فرماتے، سورۃ یٰسین میں ہے وَمَا يَنْزِلُكَ مِنَ الْقُرْآنِ فَخُتْمًا فِي، یعنی مجھے کیا ہو گیا کہ میں اپنے پیدا کرنے والے کی عبادت نہ کروں، ظاہر ہے کہ یہ قاصد رسول تو ہر وقت عبادت میں مشغول تھے، سنانا اس مخاطب کو تھا جو مشغول عبادت نہیں ہے، مگر اس کام کو اپنی طرف منسوب فرمایا۔

اور دعوت کے معنی دوسرے کو اپنے پاس بلانا ہے، محض اس کے عیب بیان کرنا نہیں، اور یہ بلانا اسی وقت ہو سکتا ہے جب کہ منکظم اور مخاطب میں کوئی اشتراک ہو، اسی لئے قرآن مجید میں انبیاء علیہم السلام کی دعوت کا عنوان اکثر يَتَقَرَّبُ مِنْهُمْ سے شروع ہوتا ہے، جس میں برادرانہ رشتہ کا اشتراک پہلے جتا کر آگے اصلاحی کلام کیا جاتا ہے، کہ ہم تم کو ایک ہی برادری کے آدمی ہیں، کوئی منافرت نہیں ہونی چاہئے، یہ کہہ کر ان کی اصلاح کا کام شروع فرماتے ہیں۔

رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے جو دعوت کا خط ہر قل شاہ روم کے نام بھیجا، اس میں اول تو شاہ روم کو ”عظیم الروم“ کے لقب سے یاد فرمایا جس میں اس کا جائز اکرام ہے، کیونکہ اس میں اس کے عظیم ہونے کا اقرار بھی ہے، مگر رومیوں کے لئے اپنے لئے نہیں، اس کے بعد ایمان کی دعوت اس عنوان سے دی گئی۔

”اے اہل کتاب، اس کلمہ کی طرف جلدی

سے آ جاؤ، جو ہمارے اور تمہارے درمیان

مشترک ہو یعنی یہ کہ ہم اللہ کے سوا کسی کی

عبادت نہیں کریں گے“

يَا اَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا اِلٰى

حِكْمَةٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ فَذَرِكُوا

اِلَّا تَعْبُدَ اِلَّا اللّٰهَ،

(سورۃ آل عمران)

جس میں پہلے آپس کا ایک مشترک نقطہ وحدت ذکر کیا کہ توحید کا عقیدہ ہمارے اور تمہارے درمیان مشترک ہے، اس کے بعد عیسائیوں کی غلطی پر مشتبہ فرمایا۔

تعلیمات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر دھیان دیا جائے تو ہر تعلیم و دعوت میں اس کی طرح کے آداب و اصول ملیں گے، آجکل اول تو دعوت و اصلاح اور امر بالمعروف نہی عنہم کی طرف دھیان ہی نہ رہا، اور جو اس میں مشغول بھی ہیں انھوں نے صرف بحث و مباحثہ اور مخالفت پر الزام تراشی، فقرے کہنے اور اس کی تحقیر و توہین کرنے کو دعوت و تبلیغ سمجھ لیا ہے، جو خلاف سنت ہونے کی وجہ سے کبھی موثر و مفید نہیں ہوتا، وہ سمجھتے رہتے ہیں کہ ہم نے

اسلام کی بڑی خدمت کی، اور حقیقت میں وہ لوگوں کو متفر کرنے کا سبب بن رہے ہیں۔

مروجہ مجادلات کی دینی آیت مذکورہ کی تفسیر میں یہ معلوم ہو چکا ہے کہ اصل مقصود شرع و دعوت اور دنیوی مفسرتیں

کی صورت کبھی سرکاپڑے تو اس کے لئے بھی احسن کی قید لگا کر اجازت دیدی گئی ہے، مگر وہ حقیقتاً دعوت کا کوئی شعبہ نہیں، بلکہ اس کے منفی پہلو کی ایک تدبیر ہے جس میں قرآن کو

نے پائی ہوئی احسن کی قید لگا کر جس طرح یہ بتلادیا ہے کہ وہ نرمی، خیر خواہی اور ہمدردی کے جذبے سے ہونا چاہئے اور اس میں دلائل واضح مخاطب کے مناسب حال بیان کرنا چاہئے

مخاطب کی توہین و تحقیر سے کلی اجتناب کرنا چاہئے، اسی طرح اس کے احسن ہونے کے لئے یہ بھی ضروری ہے کہ وہ خود مکلف کے لئے مضر نہ ہو جائے، کہ اس میں اخلاق و ذلیلہ حسنہ و بغض

بکبر، جاہ پسندی وغیرہ پیدا نہ ہو جائیں، جو باطنی گناہ کبیرہ ہیں، اور آجکل کے بحث نمشا مناظرہ و مجادلہ میں شاذ و نادر ہی کوئی اللہ کا بندہ ان سے نجات پاسے تو ممکن ہے ورنہ عادت

ان سے بچنا سخت دشوار ہے۔

انعام عشرتی نے فرمایا کہ جس طرح شراب اُمّ الغیث ہے کہ خود بھی بڑا گناہ ہے اور دوسرے بڑے بڑے جسمانی گناہوں کا ذریعہ بھی ہے، اسی طرح بحث و مباحثہ میں جب

مقصود و مخاطب پر غلبہ پانا اور اپنا علی تقویٰ لوگوں پر ظاہر کرنا ہو جائے تو وہ بھی باطن کیلئے اُمّ الغیث ہے، جس کے نتیجے میں بہت سے روحانی جرائم پیدا ہوتے ہیں، مثلاً حسد، بغض، بکبر

غیبت، دوسرے کے عیوب کا تجسس، اس کی بُرائی سے خوش اور بھلائی سے رنجیدہ ہونا، تجویٰ حق سے استکبار، دوسرے کے قول پر انصاف و اعتدال کے ساتھ غور کرنے کے بجائے جواب ہی

کی فکر خواہ اس میں قرآن و سنت میں کیسی ہی تاویلات کرنا پڑیں۔

یہ تو وہ مہلکات ہیں جن میں باوقار علماء ہی مبتلا ہوتے ہیں، اور معاملہ جب ان کے متبعین میں پہنچتا ہے تو دست و گریبان اور جنگ و جدال کے محرکے گرم ہو جاتے ہیں، اتنا اللہ

حضرت امام شافعی نے فرمایا:۔

”علم تو اہل علم و فضل کے مابین ایک رحم متصل درشتہ اخوت و برادری ہے، تو وہ لوگ جنہوں نے علم ہی کو عداوت بنا لیا ہے، وہ دوسروں کو اپنے

مذہب کی اقتدار کی دعوت کس طرح دیتے ہیں، ان کے پیش نظر دوسرے پر غلبہ پانا ہی ہے تو پھر ان سے باہمی انس و مروت اور مروت کا تصور کیسے کیا

کیا جاسکتا ہے، اور ایک انسان کے لئے اس سے بڑھ کر شرار و بُرائی اور

کیا ہوگی کہ وہ اس کو منافقین کے اخلاق میں مبتلا کر دے، اور مؤمنین و متقیین کے اخلاق سے محروم کر دے“

امام غزالی نے فرمایا کہ علم دین اور دعوت حق میں اشتغال رکھنے والا یا تو اصولی صحیح کے تابع اور ہلک خطرات سے مجتنب رہ کر سعادت ابدی حاصل کر لیتا ہے یا پھر اس مقام سے گرتا ہے تو

شقاوت ابدی کی طرف جاتا ہے، اس کا درمیان میں رہنا بہت مستعد ہے، کیونکہ جو علم نافع نہ ہو وہ عذاب ہی ہے، رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے

”سب سے زیادہ سخت عذاب میں قیامت کے دن وہ عالم ہوگا جس کے علم سے اللہ تعالیٰ نے اس کو نفع نہ بخشا ہو“

أَشَدُّ النَّاسِ عَذَابًا يُؤْتَمُّ الْعِلْمِيَّةِ
عَالِمٌ لَمْ يَنْفَعَهُ اللَّهُ بِعِلْمِهِ

ایک دوسری حدیث صحیح میں ہے۔

”علم دین کو اس غرض سے نہ سیکھو کہ اس کے ذریعہ دوسرے علماء کے مقابلہ میں خود

عزت حاصل کرو یا کہ علم لوگوں کے جھگڑو کر دیا اس کے ذریعہ لوگوں کو توجہ اپنی طرف

کر دو اور جو ایسا کر گیا وہ آگ میں ہے“

لَا تَتَعَلَّمُوا الْعِلْمَ لِتُبَاهُوَ بِهِ
الْعُلَمَاءَ وَلِتَسَارُوا بِهِ السُّنَّاهُ
وَلِتَتَّبِعُوا ذَوَابِهُ وَرِيحَةَ النَّاسِ
أَلَيْسَ كَمَنْ قَعَلَ خُرْلَقَ قَهْمَرٍ
فِي النَّارِ وَأَبْنِ حَمْرٍ طَبْرًا سَاحِبِ كَلْبٍ

اس لئے ائمہ فقہاء اور اہل حق کا مسلک اس معاملے میں یہ تھا کہ علمی مسائل میں جھگڑا اور

جہل بزرگ جانتے نہیں تھے خود دعوت حق کے لئے اتنا کافی ہے کہ جس کو خطا پر سمجھو اس کو زہی اور خیر خواہی کے عنوان سے دلائل کے ساتھ اس کی خطا پر متنبہ کر دے، پھر وہ قبول کر لے تو بہتر ورنہ مسکوت

اختیار کر لے، جھگڑے اور بدگوئی سے کلی احتراز کر لے، حضرت امام مالک کا ارشاد ہے۔

”ام مالک نے فرمایا کہ علم میں جھگڑا اور جدال نور علم کو انسان کے قلب نکال دیتا ہے کبھی

عقل نکال دیتا ہے کبھی ایک شخص جس کو سنت کا علم ہو گیا وہ مخالف سنت کیلئے جدال کر سکتا ہے، ذرا

ہنس، بلکہ اس کو چاہئے کہ مخاطب کو صحیح بات سے آگاہ کر دے، پھر وہ قبول کر لے تو

بہتر ورنہ مسکوت اختیار کر لے“

بہتر ورنہ مسکوت اختیار کر لے“

كَانَ مَلَائِكٌ يَقُولُ الْبِرَّاءَ وَ
النَّجْدِ اِنْ فِي الْعِلْمِ قَلْبٌ هَبْ
بِنُورِ الْعِلْمِ عَنِ قَلْبِ الْعَبْدِ
وَقِيلَ لَهُ تَسْمِعُ لَهٗ عِلْمٌ

کیا سنتیہ قہم جھگڑوں نے

قَالَ لَا وَ لَيْكِنْ كَيْفَ بِالسُّنَّةِ
فَإِنْ قَبِلَ مِنْهُ وَإِلَّا سَكَتَ

اور جہل مالک شرح موطا ص ۱۱۱

اس زمانے میں دعوت و اصلاح کا کام پوری طرح مؤثر نہ ہونے کے دو سبب ہیں۔ ایک تو یہ کہ فساد زمانہ اور حرام چیزوں کی کثرت کے سبب عام طور پر لوگوں کے قلوب سخت اور آخرت سے غافل ہو گئے ہیں اور قبول حق کی توفیق کم ہو گئی ہے، اور بعض تو اس قدر میں مبتلا ہیں کہ خیر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دی تھی کہ آخر زمانے میں بہت سے لوگوں کے قلوب اذنگ ہو جائیں گے، بھلے بڑے کی سچائی اور جائز و ناجائز کا امتیاز ان کے دل سے اٹھ جائے گا۔

اور دوسرا سبب یہ کہ امر بالمعروف اور نہی عن المنکر اور دعوت حق کے فرائض سے غفلت عام ہو گئی ہے، عوام کا تو کیا ذکر خواص علماء و صلحاء میں اس ضرورت کا احساس بہت کم ہے، یہ سمجھ گیا ہے کہ اپنے اعمال درست کرنے جائیں تو یہ کافی ہے خواہ ان کی اولاد، بیوی، بھائی، دوست احباب کیسے ہی گننا ہوں میں مبتلا رہیں ان کی اصلاح کی فکر گویا ان کے ذمہ ہی نہیں، حالانکہ قرآن وحدیث کی لصوص صریحہ ہر شخص کے ذمہ اپنے اہل و عیال اور متعلقین کی اصلاح کو فرض قرار دے رہی ہیں ﴿وَأَنْتُمْ كَمَا كُنْتُمْ قَاتِلُوا﴾ اور پھر اگر کچھ لوگ دعوت و اصلاح کے فریضہ کی طرف توجہ دیتے بھی ہیں تو وہ قرآنی تعلیمات اور دعوت پیغمبرانہ کے اصول و آداب سے نا آشنا ہیں بے سوچے سمجھے جس کو جس وقت جو چاہا کہہ دالا، اور یہ سمجھ بیٹھے کہ ہم نے اپنا فرض ادا کر دیا ہے، حالانکہ طرز عمل سنت انبیاء کے خلاف ہونے کی وجہ سے لوگوں کو دین اور احکام دین پر عمل کرنے سے اور زیادہ دور پھینک دیتا ہے۔

خصوصاً جہاں کسی دوسکریں تنقید کی ذمہ آئے تو تنقید کا نام لے کر تنقید اور استہزاء و تمسخر تک پہنچ جاتے ہیں، حضرت امام شافعیؒ نے فرمایا،

مَنْ خَشِيَ كَرْسِيَّ فُلَيْطِي بِرِئَابَةٍ كَرَانَا، اَلْكَرْمُ لَمْ يَكُنْ تَهْلِيًّا فِي نَرْمِيٍّ كَمَا سَمِعْتُمْ مَعَهُ يَمْجِجُهَا اَلتَّوْبَةُ نَفِيحَةٌ هِيَ، اَوَّلُهَا اَلرَّعْلَانِيَّةُ لَوَّغُوْنَ كَمَا سَمِعْتُمْ اِسْمَ كُوْرَسُوْ اَلتَّوْبَةِ نَفِيحَةٌ ۝

آنجکل تو ایک دوسرے کے عیوب کو اخباروں، شہتہاروں کے ذریعے منظر عام پر لانے کو دین کی خدمت سمجھ لیا گیا ہے، اللہ تعالیٰ ہم سب کو اپنے دین اور اس کی دعوت کی صحیح بصیرت اور آداب کے مطابق اس کی خدمت کی توفیق عطا فرمائیں۔

یہاں تک دعوت کے اصول اور آداب کا بیان ہوا، اس کے بعد فرمایا،

اِنَّ دِيْنًَا لَمْ يَكُنْ لَكُمْ يَوْمَ تَبَيَّنَ عَقْلٌ سَبِيْلًا ۗ وَ هُوَ اَقْلَمُ بِاَلْمُحْتَمَلِيْنَ حِيْنَ تَهَيَّأَ جِلْمٌ

داعیان دین کی تسلی کے لئے ارشاد فرمایا ہے، کیونکہ مذکورہ اعداد و آداب دعوت کو استعمال کرنے کے باوجود جب مخاطب حق بات کو قبول نہ کرنے تو طبعی طور پر انسان کو سخت صدمہ پہنچتا ہے، اور بعض اوقات اس کا یہ اثر بھی ہو سکتا ہے کہ دعوت کا فائدہ نہ دیکھ کر آدمی پر ایسی طاری

ہو جائے اور کام ہی چھوڑ بیٹھے، اس لئے اس جملے میں یہ فرمایا کہ آپ کا کام صرف دعوت حق کو قبول صحیح کے مطابق ادا کر دینا ہے، آگے اس کو قبول کرنا یا نہ کرنا اس میں نہ آپ کا کوئی دخل ہے نہ آپ کی ذمہ داری، وہ صرف اللہ تعالیٰ ہی کا کام ہے، وہی جانتا ہے کہ کون گمراہ رہے گا، اور کون ہدایت پائے گا، آپ اس فکر میں نہ پڑیں، اپنا کام کرتے رہیں اس میں بہت نہ ہاریں، یادوں نہ ہوں اس سے معلوم ہوا کہ یہ جملہ بھی آداب دعوت ہی کا مکمل ہے۔

داعی حق کو کوئی ایذا پہنچائے اس کے بعد کی تین آیتوں میں داعیان حق کے لئے ایک اور اہم قرید لیا گیا ہے، جائز و ناجائز کے مابین فرق کرنا، وہ یہ کہ بعض اوقات ایسے سخت دل جابلوں سے سابقہ پڑتا ہے کہ ان کو کوئی ہی نرمی اور خیر خواہی سے بات بھنائی جائے وہ اس پر بھی مشتعل ہو جاتا ہے، زبان درازی کر کے ایذا پہنچاتے ہیں، اور بعض اوقات اس سے بھی تجاؤ ذکر کے ان کو جسمانی تکلیف پہنچانے بلکہ قتل تک سے بھی گریز نہیں کرتے، ایسے حالات میں دعوت حق دینے والوں کو کیا کرنا چاہئے۔

اس کے لئے ﴿اِنَّ عَاقِبَةُ الْاٰمِنِيْنَ اِيْحٰۤا اِنَّ حَضْرٰتِ كُوْقٰلُوْنِيْ حَقِّ دِيْا لِيَا كِرْ جُوْا بَ نَظْمِ كِرْ لِيْ اَبْ كُوْمِيْ اَسْ اِنَا بَدَل لِيْنَا جَا زِيْ بِيْ، مَگَر اِسْ شَرَطُ كِي سَاطِحُ كِي بَدَل لِيْنِيْ مِيْن مَعْتَدٰ اَلظَلْمِ سِيْ تَجَاوِزْ نِهْر، جِنَا ظَلْمِ اِسْ لِيْ كِيَا هِيْ، اَنَا هِيْ بَدَل لِيَا جَانِيْ اِسْ مِيْن زِيَادِيْ نِهْر بُوْلِيْ پَانِيْ۔

اور آخر آیت میں مشورہ دیا کہ اگرچہ آپ کو انتقام لینے کا حق ہو لیکن مہربانوں اور انتقام نہ لیں تو بہتر ہے۔

آیات مذکورہ کا شان نزول، مہر و مفسرین کے نزدیک یہ آیت مدنی ہے، غزوہ احد میں مشرک صحابہ کی شہادت اور حضرت حمزہ رضی اللہ عنہ کو قتل کر کے شہل کرنے کے واقعہ میں نازل ہوئی صحیح بخاری کی روایت اسی کے مطابق ہے، واقعہ نے صحابہ کی طرف تعین حکم

بروایت ابن عباسؓ نقل کیا ہے کہ:

غزوۃ احد میں جب مشرکین ٹوٹ گئے تو صحابہ کرام میں سے مشرکوں کی لاشیں سامنے آئیں، ان میں سے حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے عم محترم حضرت حمزہؓ بھی تھے جو مکہ مشرکین کو ان پر بڑا غیظ تھا، اس لئے ان کو قتل کرنے کے بعد ان کی لاش پر اپنا غصہ اس طرح نکالا کہ ان کی ناک، کان، اور دوسرے اعضاء کاٹنے لگے، پیٹ چاک کیا گیا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اس منظر سے سخت صدمہ پہنچا، اور آپ نے فرمایا کہ میں حمزہ کے بدلے میں مشرکین کے مشر آدمیوں کا ان کی طرح شہل کر دوں گا، جیسا انھوں نے حمزہ کو کیا ہے، اس واقعہ میں یہ تین آیات

نازل ہوئیں؛ وَلَئِنْ عَاقَبْتُمْ لَنُؤَدِّعُنَا قُرْبَىٰ ۚ بعض روایات میں ہے کہ دوسرے حضرات صحابہ کے ساتھ بھی ان ظالموں نے اسی طرح کا معاملہ مشلہ کرنے کا کیا تھا۔

ذکار واہ الشریذی را حمد ابن خزیمہ دا بن حبان فی صحیحہ عن ابی بن کعبؓ،

اس میں چونکہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرط غم سے بلا لحاظ تعداد ان صحابہ کے بدلے میں شتر مشرکین کے مشلہ کرنے کا عزم فرمایا تھا، جو اللہ کے نزدیک اس اصول عدل و مساوات کے مطابق نہ تھا جن کو آپ کے ذریعہ دنیا میں قائم کرنا منظور تھا، اس لئے ایک تو اس پر شنبہ فرمایا گیا کہ بدلے لینے کا حق تو ہے، مگر اسی عفت دار اور پیمانہ پر جس مقدار کا ظلم ہے، بلا لحاظ تعداد چند کا بدلہ شتر سے لینا درست نہیں، دوسرے آپ کو مکارم اخلاق کا نمونہ بنانا مقصود تھا، اس لئے یہ نصیحت کی گئی کہ برابر سر برابر بدلے لینے کی اگرچہ اجازت ہے، مگر وہ بھی چھوڑ دو اور مجرموں پر احسان کرو تو یہ زیادہ بہتر ہے۔

اس پر رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اب ہم صبر ہی کریں گے، کسی ایک سے بھی بدلہ نہیں لیں گے، اور اپنی قسم کا کفارہ ادا کر دیا۔ منظری عن البغوی فریح مکر کے موقع پر جب یہ تمام مشرکین مخلوب ہو کر رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرام کے قبضہ میں تھے، یہ موقع تھا کہ اپنا وہ عزم دارا دہ پورا کر لیتے جو غزوہ اُحد کے وقت کیا تھا، مگر آیات مذکورہ کے نزول کے وقت ہی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے ارادے کو چھوڑ کر صبر کرنے کا فیصلہ کر چکے تھے، اس لئے فریح مکر کے وقت ان آیات کے مطابق صبر کا عمل نہ کیا گیا، شاید اسی بنا پر بعض روایات میں یہ مذکور ہے کہ یہ آیتیں فریح مکر کے وقت نازل ہوئی تھیں، اور یہ بھی کچھ بعید نہیں کہ ان آیات کا نزول مکر ہوا ہو، اذل غزوة اُحد میں نازل ہوئیں اور پھر فریح مکر کے وقت دوبارہ نازل ہوئیں (مما حکاہ المظہری عن ابن المحصار)

ہمسئلہ: اس آیت نے بدلے لینے میں مساوات کا قانون بتایا ہے، اسی لئے حضرت فقہاء نے فرمایا کہ جو شخص کسی کو قتل کرنے اس کے بدلے میں قاتل کو قتل کیا جائے گا، جو زخمی کر دے تو اتنا ہی زخم اس کرنے والے کو لگایا جائے گا جو کسی کا ہاتھ پاؤں کاٹ ڈالے پھر قتل کر ڈالے تو وہی مقتول کو قتل دیا جائے گا کہ وہ بھی پہلے قاتل کا ہاتھ پاؤں کاٹے پھر قتل کر دے۔ البتہ اگر کسی نے پتھر مار کر کسی کو قتل کیا یا تیروں سے زخمی کر کے قتل کیا تو اس میں نوعیت قتل کی صحیح مقدار متعین نہیں کی جاسکتی کہ کتنی ضربوں سے یہ قتل واقع ہوا ہے، اور مقتول کو کتنی تکلیف پہنچی ہے، اس معاملہ میں حقیقی مساوات کا کوئی پیمانہ نہیں ہے، اس لئے اس کو تلواری سے قتل کیا جائے گا (جصاص)

ہمسئلہ: آیت کا نزول اگرچہ جہانی تکالیف اور جہانی نقصان پہنچانے کے متعلق ہوا ہے مگر الفاظ عام ہیں جس میں مالی نقصان پہنچانا بھی داخل ہے، اسی لئے حضرات فقہاء نے فرمایا کہ جو شخص کسی کو اس کا مال غصب کرے تو اس کو بھی حق حاصل ہے کہ اپنے حق کے مطابق اس سے مال چھین لے، یا پوری کر کے لے لیا جائے جو مال بیاہوہ یا پونجی کی جنس ہو مثلاً نقد و پربل یا تو اس کے بدلے میں اتنا ہی نقد پربل اس غصب یا پوری کے ذریعے لے سکتا ہے، غلہ، کپڑا وغیرہ لیا ہے تو اسی طرح کا غلہ، کپڑا لے سکتا ہے، مگر ایک جنس کے بدلے میں دوسری جنس نہیں لے سکتا، مثلاً روپے کے بدلے میں کپڑا کوئی دوسری برتنی چیز زبردستی نہیں لے سکتا، اور لیکن فقہاء نے مطلقاً اجازت دی ہے، خواہ جنس حق سے ہو یا کسی دوسری جنس سے، اس مسئلہ کی کچھ تفصیل قرطبی نے اپنی تفسیر میں لکھی ہے، اور تفصیل بحث کتب فقہ میں مذکور ہے۔

آیت وَلَئِنْ عَاقَبْتُمْ میں عام قانون مذکور تھا جس میں سب مسلمانوں کے لئے برابر کا بدلہ لینا جائز مگر صبر کرنا افضل و بہتر بتلایا گیا ہے، اس کے بعد کی آیت میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو خصوصی خطاب فرمایا کہ صبر کرنے کی تلقین و ترغیب دی گئی ہے، کیونکہ آپ کی شان عظیم اور منصب بلند کے لئے دوسروں کی نسبت سے ذی زیادہ موزوں و مناسب ہے، اس لئے فرمایا وَأَمَّا مَن ظَلَمَ فَسَاءَ مَا يَدْبُرُ، یعنی آپ تو انتقام کا ارادہ ہی نہ کریں، صبر ہی کو اختیار کریں اور ساتھ ہی یہ بھی بتلایا کہ آپ کا صبر اللہ ہی کی مدد سے ہوگا، یعنی صبر کرنا آپ کے لئے آسان کر دیا جائے گا۔

آخری آیت میں پھر ایک عام قاعدہ اللہ تعالیٰ کی نصرت و مدد حاصل ہونے کا یہ بتلادیا۔

لَئِن لَّمْ يَكْفُرْ الْكُفْرَانُ لَمَنْ تَحْسَبُونَ ۗ

جس کا حاصل یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی مدد ان لوگوں کے ساتھ ہوتی ہے، جو دو صفتوں کے حامل ہوں، ایک تقویٰ دوسرے احسان، تقویٰ کا حاصل نیک عمل کرنا اور احسان کا مفہوم اس جگہ خلق خدا تعالیٰ کے ساتھ اچھا سلوک کرنا ہے، یعنی جو لوگ شریعت کے تابع اعمال صالحہ کے پابند ہوں اور دوسروں کے ساتھ احسان کا معاملہ کرتے ہوں، جن تعالیٰ ان کے ساتھ ہے، اور یہ نظر ہرگز کہ جس کو اللہ تعالیٰ کی معیت نصرت حاصل ہو اس کا کوئی کیا بگاڑ سکتا ہے؟

المحدث سورہ نحل کی تفسیر آج ۲۵ شعبان ۱۳۸۵ھ شب شنبہ میں پوری ہوئی۔

وَدَبُّهُ الْخَمَلُ اَوَّلًا وَاخِرًا وَظَاهِرًا وَبَاطِنًا ۗ

سورہ نحل تمام شد

سُورَةُ بَنِي إِسْرَائِيلَ

سُورَةُ بَنِي إِسْرَائِيلَ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مِائَةٌ وَوَاحِدَةٌ مَكِّيَّةٌ وَأَمَّا عَشْرٌ مَكِّيَّةٌ

سورہ بنی اسرائیل مکہ میں اترتی اور اس کی ایک سو گیارہ آیتیں ہیں اور بارہ رکوع

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شریح اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے

سُبْحٰنَ الَّذِیْ اَسْرٰی بَعْبِدِهٖ لَیْلًا مِّنَ الْمَسْجِدِ

پاک ذات ہے جو لے گیا اپنے بندہ کو راتوں رات مسجد

الْحَرَامِ اِلَى الْمَسْجِدِ الْاَقْصَا الَّذِیْ بَدَرْنَا حَوْلَهُ

حرام سے مسجد اقصیٰ تک جس کو گھیر رکھا ہے ہماری برکت نے تاکہ

لِنُرِیْہٖ مِنْ اٰیٰتِنَا اِنَّہٗ هُوَ السَّمِیْعُ الْبَصِیْرُ

دکھلائیں اسکو کچھ اپنی قدرت کے نمونے وہی ہے سننے والا دیکھنے والا۔

خلاصہ تفسیر

وہ ذات پاک ہے جو اپنے بندہ (محمد صلی اللہ علیہ وسلم) کو شب کے وقت مسجد حرام

(یعنی مسجد کعبہ) سے مسجد اقصیٰ (یعنی بیت المقدس) تک جس کے آس پاس (کہ مکہ

شام ہے) ہم لے (دینی اور دنیوی) برکتیں کر رکھی ہیں (دینی برکت یہ ہے کہ وہاں بکثرت

انبیاء مدفون ہیں اور دنیوی برکت یہ ہے کہ وہاں باغات اور شہروں، چشموں اور پیداوار

کی کثرت ہے۔ غرض اُس مسجد اقصیٰ تک عجیب طور پر اس واسطے) لے گیا تاکہ ہم ان کو اپنے

کچھ عجائبات قدرت دکھلا دیں (جن میں بعض تو خود وہاں کے متعلق ہیں مثلاً اتنی بڑی

مسافت کو بہت تھوڑے سے وقت میں طے کر لینا اور سب انبیاء سے ملاقات کرنا اور

ان کی باتیں سننا وغیرہ اور بعض آگے کے متعلق ہیں۔ مثلاً آسمانوں پر جانا اور وہاں کے

سُورَةُ بَنِي إِسْرَائِيلَ

عجاہیات کا مشاہدہ کرنا، بیک اشرف تعالیٰ بڑے سنے والے بڑے دیکھنے والے ہیں (چونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اقوال کو سنتے اور احوال کو دیکھتے تھے اس کے مناسب اُن کو یہ خاص امتیاز اور اعزاز بخشا اور اپنے قرب خاص کا وہ مقام عطا کیا جو کسی کو نہیں ملا)

معارف و مسائل

اس آیت میں واقعہ معراج کا بیان ہے جو ہمارے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ایک خصوصی اعزاز اور امتیازی معجزہ ہے لفظ اشرفی اسرار سے مشتق ہے جسکے لغوی معنی مات کو بیجا ہیں اس کے بعد کثرت کے لفظ سے صراحت بھی اس مفہوم کو واضح کر دیا اور لفظ یَکَلِّمُکَ کے نکرہ لانے سے اس طرف بھی اشارہ کر دیا کہ اس تمام واقعہ میں پوری رات بھر صرت نہیں بلکہ رات کا ایک حصہ صرف ہوا ہے یہ حد حرام سے سجدہ قطع تک کا سفر جس کا ذکر اس آیت میں ہے اس کو اسرار کہتے ہیں اور یہاں سے جو سفر آسمانوں کی طرف ہوا اس کا نام معراج ہے اسرار اس آیت کی نفسی نقطی سے ثابت ہے اور معراج کا ذکر سورہ نجم کی آیات میں ہے اور احادیث متواترہ سے ثابت ہے کہ یَعْبُدُکَ اس نظام اعزاز کا نام میں لفظ یَعْبُدُکَ ایک خاص مجربیت کی طرف اشارہ ہے کیونکہ حق تعالیٰ کسی کو خود فرادیں کر میرا بندہ ہے اس سے بڑھ کر کسی بشر کا بڑا اعزاز نہیں ہو سکتا حضرت حسن دہلوی نے خوب فرمایا ہے

بندہ حسن بصد زبان گفت کہ بندہ تو ام تو زبان خود بگو بندہ تو از کیستی

یہ ایسا ہی ہے جیسے ایک دوسری آیت میں عِبَادَ اللّٰهِ الَّذِیْنَ یُؤْتِیْهِمْ مَّا رَآوْا یعنی عقبولان بازارگاہ کا اعزاز بڑھانا مقصود ہے اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ انسان کا سب سے بڑا کمال یہ ہے کہ وہ اللہ کا عید کا کامل بن جائے تاکہ خصوصاً اعزاز کے نظام پر آپ کی بہت سی صفات کمال میں سے صفت عبدیت کو اختیار کیا گیا اور اس لفظ سے ایک بڑا فائدہ یہ بھی مقصود ہے کہ اس حیرت انگیز سفر سے جس میں اول سے آخر تک سب فرق العادات معجزات ہی کسی کو فرائض کا دم نہ ہو جائے جیسے عیسیٰ علیہ السلام کے آسمان پر اٹھانے جانے سے عیاشیوں کو دھوکہ لگا ہے اس لئے لفظ عَبَدُکَ کو بکری بتلادیا کہ ان تمام صفات و کمالات اور معجزات کے باوجود آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اللہ کے بندے ہی ہیں خدا نہیں۔ معراج کے جسمانی ہونے پر فرقان

دست کے دلائل اور اجماع

اسرار اور معراج کا تمام سفر صرت روحانی نہیں تھا بلکہ جسمانی تھا جیسے عام انسان سفر کرتے ہیں فرقان کریم کے پہلے ہی لفظ سُبْحَانَکَ میں اسطر اشارہ موجود ہے کیونکہ یہ لفظ تعجب اور کسی عظیم الشان امر کے لئے استعمال ہوتا ہے اگر معراج صرف روحانی بطور خواب کے ہوتی تو اس میں کوئی عجیب بات نہ ہو۔ خواب تو ہر مسلمان بلکہ ہر انسان دیکھ سکتا ہے کہ میں آسمان پر گیا فلاں

فلاں کام کئے۔

دوسرا اشارہ لفظ عَبَدُکَ سے اسی طرف ہے کیونکہ عَبَدُکَ صرت روح نہیں بلکہ جسم و روح کے مجموعہ کا نام ہے اس کے علاوہ۔

واقعہ معراج آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت امّ ہانی رضی اللہ عنہا کو بتلایا تو انہوں نے حضور کو یہ خبر دیا کہ آپ اس کا کسی سے ذکر نہ کریں ورنہ لوگ اور زیادہ تکذیب کریں گے اگر معاملہ خواب کا ہوتا تو اس میں تکذیب کی کیا بات تھی۔

پھر جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں پر اس کا انہار کیا تو نقاشی کے تکذیب کی اور مذاق اڑایا یہاں تک کہ بعض نو مسلم شہر کو سکر مٹرند ہونے لگے اگر معاملہ خواب کا ہوتا تو ان معاملات کا کیا امکان تھا اور یہ بات اس کے منافی نہیں کہ آپ کو اس سے پہلے اور بعد میں کوئی معراج روحانی بصورت خواب بھی ہوئی ہو جو ہر امت کے نزدیک آیت قرآن وَمَا جَعَلْنَا الذُّرَّ عِزًّا لِّلَّذِیْنَ آمَنُوا یَسْتَلْثَمُ میں ذُرًّا سے مراد رویت ہے مگر اس کو بلفظ ذُرًّا یا ذُرًّا جو اکثر خواب دیکھنے کے معنی میں استعمال ہوتا ہے، تفسیر کرنے کی وجہ یہ ہو سکتی ہے کہ اس معاملہ کو تشبیہ کے طور پر ذُرًّا کہا گیا ہو کہ اس کی مثال ایسی ہے جیسے کوئی خواب دیکھ لے اور اگر دنیا کے معنی خواب ہی کے لئے جائیں تو یہ بھی کچھ بعید نہیں کہ واقعہ معراج جسمانی کے علاوہ اس سے پہلے یا پیچھے یہ معراج روحانی بطور خواب بھی ہوئی ہو اس لئے حضرت عبد اللہ بن عباس اور حضرت عائشہ ام المؤمنین رضی اللہ عنہا سے جو اس کا واقعہ خواب ہونا منقول ہے وہ بھی اپنی جگہ صحیح ہے مگر اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ معراج جسمانی نہ ہوئی ہو۔

تفسیر قرطبی میں ہے کہ احادیث اسرار کی متواترہ ہیں اور نقاشی نے میں صحابہ کرام کی روایات اس باب میں نقل کی ہیں اور قاضی عیاض نے شفا میں اور زیادہ تفصیل دی ہے۔ (قرطبی) اور امام ابن کثیر نے اپنی تفسیر میں ان تمام روایات کو پوری جرح و تعدیل کے ساتھ نقل کیا ہے پھر میں صحابہ کرام کے اسرار ذکر کئے ہیں جن سے یہ روایات منقول ہیں ان کے اسرار یہ ہیں۔ حضرت عمر ابن خطاب رضی اللہ عنہ، ابن مسعود، ابوذر غفاری، مالک بن صعصعہ، ابوہریرہ، ابو سعید، ابن عباس، سلمان بن اوس، ابی بن کعب، عبد الرحمن بن قنظہ، ابو سعید، عبد اللہ بن عمر، جابر بن عبد اللہ، عبد اللہ بن یحییٰ، بلالہ، ابو ایوب انصاری، ابو امامہ، سمیرہ بن جندب، ابو انصاری، صہیب بن الرومی، امّ ہانی، عائشہ، ام المؤمنین، اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ عنہم اجمعین اس کے بعد ابن کثیر نے فرمایا۔

تَحْقِیْقَاتِ الْاِسْرَاءِ اِجْمَاعِ عَلَیْہَا
المسلون و اعرض عنہ الزنادقة
والملحدون۔ (ابن کثیر)

مختصر واقعہ معراج ابن کثیر کی روایت سے

امام ابن کثیر نے اپنی تفسیر میں آیت مذکورہ کی تفسیر اور احادیث متعلقہ کی تفصیل بیان کرنے کے بعد فرمایا کہ حق بات یہ ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو سفر اسرار بیداری میں پیش آیا خواب میں نہیں، بلکہ کمرہ سے بیت المقدس تک یہ سفر براق پر ہوا، جب دروازہ بیت المقدس پر پہنچے تو براق کو دروازہ کے قریب یا ٹھہرا دیا اور آپ مسجد بیت المقدس میں داخل ہوئے اور اس کے قبلہ کی طرف توجیۃ المسجد کی دو رکعتیں ادا فرمائیں اس کے بعد ایک زینہ لایا گیا جس میں نیچے سے اوپر جانے کے درجے بنے ہوئے تھے اس زینہ کے ذریعہ آپ پہلے آسمان پر تشریف لے گئے اس کے بعد باقی آسمانوں پر تشریف لے گئے اس زینہ کی حقیقت تو اللہ تعالیٰ کو ہی معلوم ہے کہ کیا اور کیسا تھا، بلکہ بھی زینہ کی بہت ہی خوبیاں وادیاں ہیں ایسے ذیے بھی ہیں خود حرکت میں لفت کی صورت کے ذیے بھی ہیں اس مجازہ زینہ کے متعلق کسی شک و شبہ میں پڑنے کا کوئی مقام نہیں، ہر آسمان میں وہاں کے فرشتوں نے آپ کا استقبال کیا اور ہر آسمان میں ان انبیاء علیہم السلام سے ملاقات ہوئی جن کا مقام کسی معین آسمان میں ہے شکلا پہلے آسمان میں حضرت نبی علیہ السلام اور ساتویں میں حضرت عیسیٰ اللہ ابراہیم علیہم السلام سے ملاقات ہوئی پھر آپ تمام انبیاء علیہم السلام کے مقامات سے بھی آگے تشریف لے گئے اور ایک ایسے میدان میں پہنچے جہاں قلم تقدیر کے کھینکے کی آواز سالی دے رہی تھی اور آپ نے سورۃ المنہج کو دیکھا جس پر انجیل شاد کے حکم سے سونے کے پر لگے اور حلقوں و رنگ کے پروانے گزر رہے تھے اور جو اللہ کے فرشتوں نے گھیرا ہوا تھا اس ایک حضرت جبرئیل امین کو حضرت امی الشہیدہ سلم نے انکی امی کل میں دیکھا جن کے چہرہ مبارک سے اور میں پر ایک رفت سبز رنگ کا دیکھا جسے حق کو گھیرا ہوا تھا۔ رفت منہج سبز ہے، رنگ کی پانچ اور آپ نے بیت المعمور کو بھی دیکھا جس کے پاس ماں کعبہ حضرت ابراہیم علیہ السلام دلوں سے کر لگائے تھے جو تھے اس بیت المعمور میں روزانہ ستر ہزار فرشتے داخل ہوتے ہیں جن کی باری دلوں میں چلنے کی قیامت تک نہیں آئی، اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے جنت اور دوزخ کا چشم خود معائنہ فرمایا، اس وقت آپ کی اُمت پر ازل و پچاس نمازوں کے فرض ہونے کا حکم ملا پھر تشریف کر کے پانچ کروڑ گتین اس سے تمام عبادات کے اندر نماز کی خاص اہمیت اور فضیلت ثابت ہوتی ہے۔

اس کے بعد آپ واپس بیت المقدس میں اترے اور جن انبیاء علیہم السلام کیساتھ مختلف آسمانوں میں ملاقات ہوئی تھی وہ بھی آپ کے ساتھ اترے اور آپ کو نصرت کرنے کے لئے بیت المقدس تک ساتھ لائے اس وقت آپ نے نماز کا وقت ہو جانے پر سب انبیاء علیہم السلام کے ساتھ نماز ادا فرمائی یہ بھی احتمال ہے کہ یہ نماز اسی دن صبح کی نماز ہو۔ ابن کثیر فرماتے ہیں کہ یہ امامت انبیاء کا واقعہ بعض حضرات کے نزدیک آسمان پہنچانے سے پہلے پیش آیا ہے لیکن ظاہر یہ ہے کہ یہ واقعہ واپسی کے بعد ہوا کیونکہ

آسمانوں پر انبیاء علیہم السلام سے ملاقات کے واقعہ میں یہ منقول ہے کہ سب انبیاء سے جبرئیل امین نے آپ کا تعارف کرایا۔ اگر واقعہ امامت پہلے ہو چکا ہوتا تو یہاں تعارف کی ضرورت نہ ہوتی اور یوں بھی ظاہر نہیں ہے کہ اس سفر کا اصل مقصد ملاقاتی میں جانے کا تھا پہلے اسی کو پورا کرنا اقرب معلوم ہوتا ہے چرچہ اس اصل کام سے فراغت ہوئی تو تمام انبیاء علیہم السلام آپ کے ساتھ شایعت (رخصت) کے لئے بیت المقدس تک آئے اور آپ کو جبرئیل امین کے اشارہ سے سب کا امام بنا کر آپ کی سیادت اور سب پر فضیلت کا اعلیٰ ثبوت دیا گیا۔

اس کے بعد آپ بیت المقدس سے رخصت ہوئے اور براق پر سوار ہو کر اندھیرے وقت میں مکہ معظمہ پہنچ گئے۔ واللہ سبحانہ و تعالیٰ اعلم۔
واقعہ معراج کے متعلق تفسیر ابن کثیر میں ہے کہ حافظ ابو نعیم اصبہانی نے اپنی کتاب دلائل النبوة ایک غیر مسلم کی شہادت میں محمد بن عمرو اقدسی کی سند سے بروایت محمد بن کعب قرظی یہ واقعہ نقل کیا ہے کہ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے شاہ روم قیصر کے پاس اپنا نام مبارک دیکر حضرت وحید ابن خلیفہ روم کو بھیجا اس کے بعد حضرت وحید روم کے خط پہنچانے اور شاہ روم تک پہنچنے اور اس کے صاحب عقل و فراست ہونے کا تفسیلی واقعہ بیان کیا۔ جو صحیح بخاری اور حدیث کی سب معتبر کتب میں موجود ہے جسے آفرین ہے کہ شاہ روم ہرقل نے نام مبارک پڑھنے کے بعد آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے حالات کی تحقیق کرنے کے لئے عرب کے ان لوگوں کو جمع کیا جو اس وقت ان کے ملک میں بجز من تجارت آئے ہوئے تھے شاہ ہی حکم کے مطابق ابو سفیان ابن حرب اور ان کے رفقاء جو اس وقت مشہور تجارتی قافلہ لے کر شام میں آئے ہوئے تھے وہ حاضر کئے گئے شاہ ہرقل نے ان سے وہ سوالات کئے جسکی تفصیل صحیح بخاری و مسلم وغیرہ میں موجود ہے۔ ابو سفیان کی دلی خواہش یہ تھی کہ وہ اس موقع پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے متعلق کچھ ایسی باتیں بیان کریں جن سے آپ کی حقارت اور بے حیثیت ہونا ظاہر ہو مگر ابو سفیان کہتے ہیں کہ مجھے اپنے اس ارادہ سے کوئی چیز اس کے سوا مانع نہیں تھی کہ مبادا میری زبان سے کوئی ایسی بات نکل جائے جسکا جھوٹ ہونا کھل جائے اور میں بادشاہ کی نظر سے گرجاؤں اور میرے ساتھی بھی ہمیشہ مجھے جھوٹا ہونے کا طعنہ دیا کریں۔ البتہ مجھے اس وقت خیال آیا کہ اس کے سامنے واقعہ معراج بیان کروں جسکا جھوٹ ہونا

حسد واقعہ مذکورہ روایت حدیث میں محدثین نے ضعیف کہا لیکن امام ابن کثیر جیسے متامل محدث نے انکا روایت کو نقل کیا ہے اسلئے کہ اس حدیث کا تعلق عقلیاً معراج روم پہنچنے اور ایسے تاریخی حالات میں انکی روایت صحیح ہے۔ ۱۳۔

بادشاہ خود دیکھ لینگا۔ تو میں نے کہا کہ میں ان کا ایک معاملہ آپ سے بیان کرتا ہوں جس کے متعلق آپ خود معلوم کر لینگے کہ وہ جھوٹ ہے۔ ہرنس نے پوچھا وہ کیا واقعہ ہے۔ ابوملیان نے کہا کہ یہ مدعی نبوت یہ کہتے ہیں کہ وہ ایک رات میں مکہ مکرمہ سے نکلے اور آپ کی اس سجد بیت المقدس میں بیٹھے اور پھر اسی رات میں صبح سے پہلے مکہ مکرمہ میں ہمارے پاس پہنچ گئے۔

ایلیا ربیت المقدس کا سب سے بڑا عالم اس وقت شاہ روم ہرنس کے سرانے پر قریب کھڑا ہوا تھا اس نے بیان کیا کہ میں اس رات سے واقف ہوں۔ شاہ روم اس کی طرف متوجہ ہوا اور پوچھا کہ آپ کو اس کا علم کیسے اور کیونکر ہوا اس نے عرض کیا کہ میری عادت تھی کہ میں رات کو اس وقت تک جوتا نہیں تھا جب تک بیت المقدس کے تمام دروازے بند نہ کر دوں۔ اس رات میں نے حسب عادت تمام دروازے بند کر دئے مگر ایک دروازہ مجھ سے بند نہ ہو سکا تو میں نے اپنے محلہ کے لوگوں کو بلوایا انہوں نے ملکر کوشش کی مگر وہ ان سے بھی بند نہ ہو سکا دروازے کے کوڑا اپنی جگہ سے حرکت نہ کر سکے ایسا معلوم ہوتا تھا کہ جیسے ہم کسی پہاڑ کو ہلا رہے ہیں میں نے عاجز ہو کر کارگر دوں اور نجاروں کو بلوایا۔ انہوں نے دیکھ کر کہا کہ ان کوڑوں کے اوپر دروازہ کی عمارت کا بوجھ پڑ گیا ہے اب صبح سے پہلے اس کے بند ہونے کی کوئی تدبیر نہیں صبح کو ہم دیکھیں گے کہ کس طرح کیا جاوے۔ میں مجبور ہو کر لوٹ آیا اور دو دنوں کوڑا اس دروازے کے کھٹے رہے۔ صبح ہوئے ہی میں پھر اس دروازہ پر پہنچا تو میں نے دیکھا کہ دروازہ مسجد کے پاس ایک پتھر کی چٹان میں روزن کیا ہوا ہے اور ایسا محسوس ہوتا ہے کہ یہاں کوئی جانور یا بندہ دیا گیا ہے اس وقت میں نے اپنے ساتھیوں سے کہا تھا کہ آج اس دروازہ کو اللہ تعالیٰ نے شاید اس لئے بند ہونے سے روکا ہے کہ کوئی نئی جہاں آنے والے تھے اور پھر بیان کیا کہ اس رات اپنے ہماری مسجد میں نماز پڑھی ہے اس کے بعد اور تفصیلات بیان کی ہیں (ابن کثیر ص ۲۷۷ ج ۲)

اسرار و معراج | امام قرظی نے اپنی تفسیر میں فرمایا کہ معراج کی تاریخ میں روایات بہت مختلف ہیں کی تاریخ | موسیٰ بن عقبہ کی روایت پر ہے کہ یہ واقعہ ہجرت مدینہ سے چھ ماہ قبل پیش آیا اور حضرت عائشہ رضی فرماتی ہیں کہ حضرت خدیجہ ام المومنین کی وفات نمازوں کی فریضت نازل ہونے سے پہلے ہو چکی تھی امام ذہبی فرماتے ہیں کہ حضرت خدیجہ کی وفات کا واقعہ بعثت نبوی کے سات سال بعد ہوا ہے۔ بعض روایات میں ہے کہ واقعہ معراج بعثت نبوی سے پانچ سال بعد میں ہوا ہے۔ ابن اسحاق کہتے ہیں کہ واقعہ معراج اس وقت پیش آیا جبکہ اسلام عام قبل عرب میں پھیل چکا تھا ان تمام روایات کا حاصل یہ ہے کہ واقعہ معراج ہجرت مدینہ سے کسی سال پہلے کا ہے۔

حرب کہتے ہیں کہ واقعہ اسرار و معراج ربیع الثانی کی ستائیسویں شب میں ہجرت سے ایک سال پہلے ہوا ہے اور ابن قاسم زہبی کہتے ہیں کہ بعثت سے چھ ماہ پہلے کے بعد یہ واقعہ پیش آیا ہے۔ حضرت

محمد میں نے روایات مختلفہ ذکر کرنے کے بعد کوئی فیصلہ کن چیز نہیں لکھی اور مشہور عام طور پر یہ ہے کہ ماہ حجب کی ستائیسویں شب اشرب معراج ہے واقعہ سناؤ و تعالیٰ اعلم۔

مسجد حرام اور | حضرت ابو ذر غفاری رضی فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مسجد اقصیٰ سے دریافت کیا کہ دنیا کی سب سے پہلی مسجد کونسی ہے تو آپ نے فرمایا کہ ”مسجد حرام“ پھر میں نے عرض کیا کہ اس کے بعد کونسی تو آپ نے فرمایا ”مسجد اقصیٰ“ میں نے دریافت کیا کہ ان دونوں کے درمیان کتنی مدت کا فاصلہ ہے تو آپ نے فرمایا چالیس سال پھر فرمایا کہ سجدہ کی ترتیب تو یہ ہے لیکن اللہ تعالیٰ نے ہمارے لئے ساری زمین کو مسجد بنا دیا ہے جس جگہ نماز کا وقت آجائے وہیں نماز ادا کر لیا کر۔ (رواہ مسلم)

امام تفسیر مجاہد رضی فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے بیت اللہ کی جگہ کو پوری زمین سے دو ہزار سال پہلے بنایا ہے اور اس کی بنیادیں ساتویں زمین کے اندر رکھ کر رکھی ہوئی ہیں اور مسجد اقصیٰ کو حضرت سلیمان علیہ السلام نے بنایا ہے روایات انسانی باسناد صحیح عن عبد اللہ بن عمرو رضی (تفسیر قرظی ص ۲۷۷ ج ۲)

اور مسجد حرام اس مسجد کا نام ہے جو بیت اللہ کے گرد بنی ہوئی ہے اور بعض اوقات پوسے حرم کہ بھی مسجد حرام سے تعبیر کیا جاتا ہے اس دوسرے معنی کے اعتبار سے دو روایتوں کا یہ تضاد بھی رفع ہو جاتا ہے کہ بعض روایات میں آپ کا امر اس کے لئے تشریف لیماننا حضرت ام ہانی کے مکان سے منقول ہے اور بعض میں حطیم بیت اللہ سے اگر مسجد حرام کے عام معنی لئے جائیں تو یہ کچھ مستبعد نہیں کہ پہلے آپ ام ہانی رضی کے مکان میں ہوں وہاں سے چل کر حطیم کہیں تشریف لائے پھر وہاں سے سفر اسرار کی ابتدا ہوئی واللہ اعلم۔

مسجد اقصیٰ اور ملک | آیت میں بئذی کنا حوٰلہ میں حوٰل سے مراد پوری زمین شام ہے ایک حدیث شام کی برکات | میں ہے کہ اللہ تعالیٰ نے عرش سے دریائے فرات تک مبارک زمین بنالی ہے

اور اس میں سے فلسطین کی زمین کو تقدس خاص عطا فرمایا ہے (ادع العالی)

اس کی برکات دینی بھی ہیں اور دنیاوی بھی۔ دینی برکات تو یہ ہیں کہ وہ تمام انبیاء سابقین کا قبلہ اور تمام انبیاء کا مسکن و مدفن ہے اور دنیوی برکات اسکی زمین کا سرسبز ہونا والہا امیہ جیسے اہل عربیہ لغات و لغویہ کا ہونا ہے۔

حضرت سناذ بن بل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اے ملک شام تو تمام شہروں میں سے میرا مقبض خطہ ہے اور میں تیری طرف اپنے مقبض بندوں کو پہنچاؤں گا۔ (قرظی، اور سناذ حدیث صحیح ہے کہ وہاں ساری زمین میں پھر جگہ جگہ چار مسجدوں تک اس کی رسالی ہو گی۔

مسجد مدینہ مسجد مکہ مکرمہ۔ مستجاب القصدی۔ مستجاب طور۔

وَآتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَجَعَلْنَاهُ هُدًى لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ

اور دی ہم نے موسیٰ کو کتاب اور کیا اُس کو ہدایت بنی اسرائیل

إِسْرَائِيلَ الْآلَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِي وَكِيلًا ﴿۲﴾

کے واسطے کہ نہ تمہارا میرے سوا کسی کو کارساز

ذُرِّيَّةً مَنْ خَلَقْنَا مَعَهُ نُورُجَهُ إِنَّهُ كَانَ عَبْدًا

تم جو اولاد جو اُن لوگوں کی جن کو چاہا ہم نے نوح کے ساتھ بے شک وہ تھا بندہ

شكُورًا ﴿۳﴾

حق ماننے والا۔

خلاصہ تفسیر

اور ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کو کتاب (یعنی توریت) دی اور ہم نے اُس کو بنی

اسرائیل کے لئے ہدایت بنایا (جس میں اور احکام کے ساتھ یہ توحید کا عظیم الشان

حکم بھی تھا) کہ تم میرے سوا (اپنا) کوئی کارساز مت فرارو! اے اُن لوگوں کی نسل جن

کو ہم نے نوح (علیہ السلام) کے ساتھ (کشتی میں) سوار کیا تھا! ہم تم سے خطاب کر رہے

ہیں تاکہ اس نعمت کو یاد کرو کہ اگر ہم اُن کو کشتی پر سوار کر کے نہ بجاتے تو آج تم اُن کی نسل

کہاں ہوتے اور نعمت کو یاد کر کے اس کا شکر کرو جس کی بڑی (و تو جید ہے اور) وہ نوح

(علیہ السلام) بڑے شکر گزار بندہ تھے (پس جب انبیاء عطا کرتے رہے تو تم کیسے اُس کے

بارک ہو سکتے ہو۔

وَقَضَيْنَا إِلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ فِي الْكِتَابِ لَتُفْسِدُنَّ

اور صاف کہ سنایا ہم نے بنی اسرائیل کو کتاب میں کہ تم حسدالی کرو گے

فِي الْأَرْضِ مَرَّتَيْنِ وَلَنَعْلُنَّ عُلُوًّا كَبِيرًا ﴿۴﴾

مک میں دو بار اور سرکشی کرو گے بڑی سرکشی پھر جب

جَاءَ وَعَدْنَا أُولَئِمَّا بَعَثْنَا عَلَيْكُمْ عِبَادًا لَنَا أُولِي بَأْسٍ

آیا پہلا وعدہ بھیجے ہم نے تم پر اپنے بندے سخت لڑائی

مَشْدِيدٍ فَجَاءُوا خِلَالَ الدِّيَارِ وَكَانَ وَعْدًا

والے پھر پہیل پڑے شہروں کے بیچ اور وہ وعدہ

مَفْعُولًا ﴿۵﴾ ثُمَّ سَرَدْنَا نَا لَكُمْ الْكَرَّةَ عَلَيْهِمْ وَأَمْدَدْنَا لَكُمْ

ہڑا ہی تھا پھر ہم نے پھیر دی تمہاری باری اُن پر اور اتنت دی تم کو

بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ وَجَعَلْنَا كَثْرَتَكُمْ نَفِيرًا ﴿۶﴾ إِنَّ أَحْسَنَكُمْ

مال سے اور بیٹوں سے اور اُس سے زیادہ کر دیا تمہارا فکر اگر بھلائی کی تم نے

أَحْسَنْتُمْ لِأَنْفُسِكُمْ وَإِنْ أَسَأْتُمْ فَلَهَا فَإِذَا جَاءَ

تو بھلا کیا اپنا اور اگر بُرائی کی تو اپنے لئے پھر جب پہنچا

وَعْدُ الْأَخِرَةِ لِيَسُوءُوا وُجُوهَكُمْ وَلِيَدْخُلُوا الْمَسْجِدَ

وعدہ دوسرا بھیجے اور بندے کہ اُداس کر دیں تمہارے منہ اور گھس جائیں مسجد میں

كَمَا دَخَلُوهُ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَلِيُتَبِّرُوا مَا عَلَوْا تَتَّبِرًا ﴿۷﴾

جیسے گھس گئے تھے پہلی بار اور خراب کر دیں جس جگہ غاب ہوں پوری خرابی

عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَنْ يَرْحَمَكُمْ وَإِنْ عُدتُّمْ عُدْنَا وَ

بہید نہیں تمہارے رب سے کہ تم پر اور اگر پھرو ہی کرو گے تو ہم پھرو ہی کریں گے اور

جَعَلْنَا جَهَنَّمَ لِلْكَافِرِينَ حَصِيرًا ﴿۸﴾

کیا ہے ہم نے دوزخ کو قید خانہ کافروں کا۔

خلاصہ تفسیر

اور ہم نے بنی اسرائیل کو کتاب میں (خواہ توریت میں یا دوسرے انبیاء بنی اسرائیل

کے صحیفوں میں) یہ بات (بطور پیشین گوئی کے) بتلا دی تھی کہ تم سرزمینِ شام) میں دو مرتبہ

دگنا ہوں گی (موت سے) خرابی کرو گے (ایک مرتبہ شریعتِ موسویہ کی مخالفت اور دوسری مرتبہ

شریعتِ موسویہ کی مخالفت) اور دوسروں پر بھی بڑا زور چلانے لگو گے (یعنی ظلم و زیادتی کرو گے)

اس طرح اَلْعُقُودَاتُ میں حقوقِ اللہ کے خلاف کرنے کی طرف اور لِقَاتُ میں حقوقِ العباد و منافع کرنے کی طرف اشارہ ہے اور یہ بھی بتلایا تھا کہ دونوں مرتبہ سخت سزاؤں میں مبتلا کئے جاؤ گے

پھر جب ان دو مرتبہ میں سے پہلی مرتبہ کی عیاد آنے کی تو ہم تم پر اپنے ایسے بندوں کو مسلط کر دیں گے جو بڑے جنگجو ہوں گے پھر وہ تمہارے (تمہارے) شہروں میں گھس پڑیں گے اور تم کو قتل و قید اور فارت کر دیں گے

اور یہ وعدہ سزا ایک وعدہ ہے جو ضرور پورا کر رہے گا پھر جب تم اپنے کئے پر نادم و تائب ہو جاؤ گے تو ہم تم پر ان پر تمہارا غلبہ کر دیں گے گو کہ بواسطہ یہی کہ جو قوم ان پر غالب آئے گی وہ تمہاری حامی ہو جائے گی اس طرح تمہارے دشمن اس قوم سے اور تم سے دلوں سے مغلوب ہو جائیں گے اور مال

اور میٹوں سے (جو کہ قید و فارت کئے گئے تھے) ہم تمہاری امداد کریں گے (یعنی یہ چیزیں تم کو واپس مل جائیں گی جن سے تمہیں قوت پہنچے گی) اور ہم تمہاری جماعت زمین تا آسمان کو بڑھا دیں گے اور تمہارے دماغ و مال ادا

اولاد و ذمہ سب میں ترقی ہوگی اور اس کتاب میں بطور طبیعت یہ بھی لکھا تھا کہ اگر (اب آئندہ) اچھے کام کرتے رہو گے تو اپنے ہی نفع کے لئے اپنے کام کر دے (یعنی دنیا و آخرت میں اس کا نفع حاصل ہوگا) اور اگر دیکھو تم بے کام کر دے تو بھی اپنے ہی لئے ابراہی کر دے (یعنی پھر سزا ہوگی چنانچہ اپنی

ہو جاوے گا آگے بیان ہے کہ) پھر جب (مذکورہ دو مرتبہ کے سزا میں سے) آخری مرتبہ کا وقت آئے گا اور اس وقت تم شریعت عیسویہ کی مخالفت کر دے گے، تو پھر ہم دوسروں کو تم پر مسلط کر دیں گے تاکہ وہ تمہیں مارا کرے تمہارا چہرہ بگاڑ دے اور جس طرح وہ (پہلے) لوگ مسجدِ بیت المقدس میں لوٹ مار کے ساتھ، گئے تھے یہ پھیلے لوگ بھی اس میں گھس پڑیں گے اور جس جس چیز پر ان کا زور پلے سب کو

دہلا کر (د) برباد کر ڈالیں۔ اور اس کتاب میں یہ بھی لکھا تھا کہ اگر اس دوسری مرتبہ کے بعد جب دور شریعت محمدیہ کا ہوتے مخالفت و عصیت سے باز آکر شریعت محمدیہ کا اتباع کر لو تو، جب نہیں دینی امید

بمعنی وعدہ ہے، کہ تمہارا نام تم پر رحم فرما دے اور تم کو ادا و ذلت سے نکال دے، اور اگر تم پھر وہی شرارت کر دے گے تو ہم بھی پھر وہی سزا کا برتاؤ کریں گے چنانچہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد میں انھوں نے آپ کی مخالفت کی تو پھر قتل و قید اور ذلیل ہونے یہ تو دنیا کی

سزا ہوگی، اور آخرت میں، ہم نے جہنم کو ایسے کافروں کا جیل خانہ بنا ہی رکھا ہے۔

اس سے پہلی آیات جَلَلْنَا لَكَ ذُنُوبًا اِنَّكَ اَنْتَ اَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ میں حکامِ شریعہ اور

ہدایاتِ الہیہ کے اتباع و اطاعت کی تشریح تھی اور مذکورہ الصدر آیات میں ان کی مخالفت سے تڑھیب و ڈر کا مضمون ہے ان آیات میں بنی اسرائیل کے دو واقعے عبرت و نصیحت کے لئے ذکر کئے گئے کہ انھوں نے ایک مرتبہ معاصی اور کفر بانی کی مخالفت میں انہماک کیا تو اللہ تعالیٰ نے ان کے دشمنوں کو ان پر مسلط کر دیا جنھوں نے ان کو تباہ کیا پھر ان کو کچھ نہیں بچھڑی اور شرارت

رابط آیات

ہدایاتِ الہیہ کے اتباع و اطاعت کی تشریح تھی اور مذکورہ الصدر آیات میں ان کی مخالفت سے تڑھیب و ڈر کا مضمون ہے ان آیات میں بنی اسرائیل کے دو واقعے عبرت و نصیحت کے لئے ذکر کئے گئے کہ انھوں نے ایک مرتبہ معاصی اور کفر بانی کی مخالفت میں انہماک کیا تو اللہ تعالیٰ نے ان کے دشمنوں کو ان پر مسلط کر دیا جنھوں نے ان کو تباہ کیا پھر ان کو کچھ نہیں بچھڑی اور شرارت

کمر دی تو سنبھل گئے مگر کچھ عرصہ کے بعد پھر وہی شرارتیں اور بد اعمالیاں انہیں پھیل گئیں تو پھر اللہ تعالیٰ نے ان کو ان کے دشمن کے ہاتھ سے سزا دلانی قرآن کریم میں دو واقعوں کا ذکر ہے مگر تاریخ میں اس طرح کے چند واقعات مذکور ہیں۔

پہلا واقعہ حضرت سلیمان علیہ السلام بانی مسجدِ اقصیٰ کی وفات کے کچھ عرصہ کے بعد پیش آیا کہ بیت المقدس کے حاکم نے بدینے اور بد عملی اختیار کر لی تو مصر کا ایک بادشاہ اس پر چڑھ آیا اور بیت المقدس کا سامان سونے چاندی کا لوٹ کر لے گیا مگر شہر اور مسجد کو نہیں ہند نہیں کیا۔

دوسرا واقعہ اس سے تقریباً چار سو سال بعد کا ہے کہ بیت المقدس میں بسنے والے بعض یہودیوں نے بت پرستی شروع کر دی اور بائبل میں ناقصاتی اور باہمی جھگڑے ہونے لگے انکی خدمت سے پھر مصر کے کسی بادشاہ نے ان پر چڑھائی کر دی اور کسی قدر شہر اور مسجد کی عمارت کو بھی نقصان پہنچا پھر انکی حالت کچھ بہتر ہوئی۔

تیسرا واقعہ اس کے چند سال بعد جب حضرت نصر شاہ بابل نے بیت المقدس پر چڑھائی کر دی اور شہر کو فتح کر کے بہت سا مال لوٹ لیا اور بہت سے لوگوں کو قیدی بنا کر لے گیا اور پہلے بادشاہ کے خاندان کے ایک فرد کو اپنے قائم مقام کی حیثیت سے اس شہر کا حاکم بنا دیا۔

چوتھا واقعہ اس نے بادشاہ نے جو بت پرست اور بد عمل تھا بخت نصر سے بغاوت کی تو بخت نصر دوبارہ چڑھ آیا اور کشت و خون اور قتل و غارت کی کوئی حد نہ ٹھہری اس آگ لگا کر میدان کر دیا یہ حادثہ

تقریباً ۱۰۰۰ سال کے بعد پیش آیا اس کے بعد یہودیوں سے جلا وطن ہو کر بابل پہلے گئے جہاں نہایت ذلت و خواری سے رہتے ہوئے ستر سال گذر گئے اس کے بعد شاہ ایران نے شاہ بابل پر چڑھائی کر کے بابل فتح کر لیا۔ پھر شاہ ایران کو ان جلا وطن یہودیوں پر رحم آیا اور انکو واپس

ملک شام میں بھیجا دیا اور ان کا ٹوٹا ہوا سامان بھی واپس کر دیا۔ اب یہودیوں نے اپنے اعمالِ بد اور رخصمی سے تائب ہو چکے تھے یہاں نے مرے سے آباد ہونے تو شاہ ایران کے تقاضاں سے پھر مسجدِ اقصیٰ کو سابق

نمود کے مطابق بنا دیا۔

پانچواں واقعہ یہ پیش آیا کہ جب یہود کو یہاں اطمینان اور آسودگی دوبارہ حاصل ہو گئی تو اپنے ماضی کو بھول گئے اور پھر بدکاری اور بد اعمالی میں مہنگ ہو گئے تو حضرت یسوع علیہ السلام کی پیدائش سے ایک سو ستر سال پہلے یہ واقعہ پیش آیا کہ جس بادشاہ نے ان کا یہ آباد کیا تھا اس نے چڑھائی

کر دی اور چالیس ہزار یہودیوں کو قتل کیا چالیس ہزار کو قیدی اور غلام بنا کر اپنے ساتھ لے گیا اور مسجد کی بھی بہت تخریب کی مگر عمارتِ مسجد کی بچ گئی مگر پھر اس بادشاہ کے جانشینوں نے شہر اور مسجد کو بالکل میدان کر دیا اس کے کچھ عرصہ کے بعد بیت المقدس پر سلاطینِ روم کی حکومت ہو گئی انھوں نے مسجد کو

پھر درست کیا اور اس کے آٹھ سال بعد حضرت عیسیٰ علیہ السلام پیدا ہوئے۔

پہنچا واقعہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے صعود اور نوح جسانی کے چالیس برس بعد یہ واقعہ پیش آیا کہ یہودیوں نے اپنے حکمران سلاطین روم سے بغاوت اٹھیا کر ملی رومیوں نے پھر شہر اور مسجد کو تباہ کر کے وہی حالت بنا دی جو پہلے تھی اس وقت کے بادشاہ کا نام ملیطس تھا جو یہودی کھانا نہ کھانی کیونکہ اس کے بہت روز کے بعد قسطنطین اول عیسائی ہوا ہے اور اس کے بعد سے حضرت عمر بن خطاب کے زمانہ تک یہ مسجد دیران پڑی رہی یہاں تک کہ آپ نے اس کی تعمیر کرائی۔ یہ چھ واقعات تفسیر بیان القرآن میں جو ان تفسیر حقائق لکھے گئے ہیں۔

اس بات کہ قرآن کریم نے جن دو واقعوں کا ذکر کیا ہے وہ ان میں سے کون سے ہیں اس کی قطعی تعیین تو مشکل ہے لیکن ظاہر ہے کہ انہیں سے جو واقعات زیادہ سنگین اور بڑے ہیں جنہیں یہودی کھانا نہ کھانی بھی زیادہ ہوئی اور مسز بھی سخت ملی ان پر محمول کیا جائے اور وہ جو چوتھا اور چھٹا واقعہ ہے تفسیر قرطبی میں یہاں ایک طویل حدیث مرفوعہ بروایت حفصہ بنہ نقل کی ہے اس سے بھی اس کی تعیین ہوتی ہے کہ ان دو واقعوں سے مراد چوتھا اور چھٹا واقعہ ہے اس طویل حدیث کا ترجمہ ہے۔

حضرت حفصہ بنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ بیت المقدس اللہ تعالیٰ کے نزدیک بڑی عظیم القدر مسجد ہے۔ آپ نے فرمایا کہ وہ دنیا کے سب گھروں میں ایک ممتاز عظمت والا گھر ہے جسکو اللہ تعالیٰ نے سلیمان بن داؤد علیہما السلام کے لئے سونے چاندی اور جواہرات یا قوت و زور سے بنایا تھا اور یہ اس طرح کہ جب سلیمان علیہ السلام نے اس کی تعمیر شروع کی تو حق تعالیٰ نے جنات کو ان کے تابع کر دیا جنات نے یہ تمام جواہرات اور سونے چاندی جمع کر کے ان سے مسجد بنائی۔ حضرت حفصہ فرماتے ہیں کہ میں نے عرض کیا کہ بیت المقدس سے یہ سونا چاندی اور جواہرات کہاں اور کس طرح گئے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب بنی اسرائیل نے اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کی اور گناہوں اور بد اعمالیوں میں مبتلا ہو گئے انبیاء علیہم السلام کو قتل کیا تو اللہ تعالیٰ نے ان پر بڑی نیرا دشاہ کو مسلط کر دیا جو مجوسی تھا اس نے سات سو برس بیت المقدس پر حکومت کی اور قرآن کریم میں آیت **فَاِذَا جَاءَ وَعْدُ اُولٰٓئِہِمَا بَمَآئِیْمَتِنَا عَلَیْہِمْ عِبَادًا لَّاۤ اُولٰٓئِیٰ** یا پس سب سے پہلی واقعہ مراد ہو۔ نوح علیہ السلام کو قتل کر کے اور اعلیٰ ہمارے مردوں کو قتل اور عورتوں کو قتل کیا اور بیت المقدس کے تمام اموال اور سونے چاندی جواہرات کو ایک لاکھ ستر ہزار گاڑیوں میں بھر کر لے گیا اور اپنے ملک بابل میں رکھ لیا۔ اور سو برس تک ان بنی اسرائیل کو اپنا مقام بنا کر طرح کی باسقت خدمت و ذلت کے ساتھ ان سے لیتا رہا۔

پھر اللہ تعالیٰ نے فارس کے بادشاہوں میں سے ایک بادشاہ کو اس کے مقابلے کے لئے کھڑا کر دیا جس نے بابل کو فتح کیا اور باقی ماندہ بنی اسرائیل کو مختصر قید سے آزاد کر لیا اور جتنے اموال وہ

بیت المقدس سے لایا تھا وہ سب واپس بیت المقدس میں پہنچا ہے اور پھر بنی اسرائیل کو حکم دیا کہ اگر تم پھر نافرمانی اور گناہوں کی طرف لوٹ جاؤ گے تو ہم بھی پھر قتل و قید کا عذاب تم پر لوٹا دیں گے آیت **قُرْآنِ عَسٰی رَبُّکُمْ اَنْ یَّزَحَّکُمْ وَاَنْ عَذَابُکُمْ عٰلَمٌ لَّا یُرٰی**۔

پھر جب بنی اسرائیل بیت المقدس میں لوٹ گئے اور سب اموال دسامان بھی قبضہ میں آگیا، تو پھر معاصی اور بد اعمالیوں کی طرف لوٹ گئے اس وقت اللہ تعالیٰ نے ان پر شاہ روم قیصر کو مسلط کر دیا آیت **فَاِذَا جَاءَ وَعْدُ الْاٰخِرٰتِ لَیْسَکُمْ وَّجُوْہٌ لَّکُمْ** سے یہی مراد ہے شاہ روم نے ان لوگوں سے بڑی اور بحری دونوں راستوں پر جنگ کی اور بہت سے لوگوں کو قتل اور قید کیا اور پھر تمام ان اموال بیت المقدس کو ایک لاکھ ستر ہزار گاڑیوں پر لاد کر لے گیا اور اپنے نیشنلہ الذہب میں رکھ دیا یہ سب اموال ابھی تک وہیں ہیں اور وہیں رکھنے یہاں تک کہ حضرت ہمدانی پھر ان کو بیت المقدس میں ایک لاکھ ستر ہزار کشتیوں میں واپس لائیں اور اسی جہاز اللہ تعالیٰ تمام اولین و آخرین کو جمع کر دیں گے۔ **الْحَدِیثُ بِطَوْلِہٖ رَوٰہُ الْقُرْطُبِیُّ فِی تَفْسِیْرِہٖ**

بیان القرآن میں ہے کہ دو واقعے جنکا ذکر قرآن میں آیا ہے اس سے مراد دو شریعتوں کی مخالفت ہے پہلے شریعت موسوی کی مخالفت اور پھر عیسیٰ علیہ السلام کی بعثت کے بعد شریعت عیسویہ کی مخالفت اس طرح پہلی مخالفت میں وہ سب واقعات درج ہو سکتے ہیں جو اوپر بیان کئے گئے ہیں۔ واقعات کی تفصیل کے بعد آیات مذکورہ کی تفسیر دیکھئے۔

معارف و مسائل

مذکورہ صدر واقعات کا حاصل یہ ہے کہ بنی اسرائیل کے متعلق حق تعالیٰ نے یہ فیصلہ فرمایا تھا کہ وہ جب تک اللہ تعالیٰ کی اطاعت کریں گے دن و دنیا میں فائز المرام اور کامیاب رہیں گے اور جب بھی دین سے انحراف کریں گے ذلیل و خوار کئے جاویں گے اور دشمنوں کا قتل کے با محمولوں ان پر مار ڈالی جائے گی اور صرف یہی نہیں کہ دشمن ان پر غاب ہو کر ان کی جان و مال کو نقصان پہنچائیں بلکہ ان کے ساتھ ان کا قبلہ جو بیت المقدس ہے وہ بھی اس دشمن کی زد سے محفوظ نہیں رہے گا ان کے کا فر دشمن مسجد بیت المقدس میں گھس کر اس کی بے حرمتی اور توہین چھوڑ کریں گے یہ بھی بنی اسرائیل کی سزاؤں کا ایک جز ہو گا۔ قرآن کریم نے ان کے دو واقعے بیان فرمائے۔ پہلا واقعہ شریعت موسویہ کے زمانے کا ہے دوسرا شریعت عیسویہ کے زمانے کا ان دونوں میں بنی اسرائیل نے اپنے وقت کی شریعت الہیہ سے انحراف کر کے سرکشی اختیار کی تو پہلے واقعوں میں ایک مجوسی کا فر بادشاہ کو ان پر لاد بیت المقدس پر مسلط کر دیا گیا جسے تباہی پائی اور دوسرے واقعہ میں ایک رومی بادشاہ کو

سلطہ کیا جس نے ان کو قتل و قمارت کیا اور بیت المقدس کو منہدم اور ویران کیا اسی کے ساتھ یہ بھی ذکر دیا گیا ہے کہ دونوں مرتبہ جب بنی اسرائیل اپنی بد اعمالیوں پر نادم ہو کر تائب ہوئے تو پھر اللہ تعالیٰ نے ان کے ملک و دولت اور آل و اولاد کو بحال کر دیا۔

ان دونوں واقعات کے ذکر کے بعد آخیں اللہ تعالیٰ نے ان معاملات میں اپنا ضابطہ بیان فرمایا **وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْوَالِدِ الَّذِي فِي يَدَيْكُمْ** اور اس کے مخالف کی سزا وہ عذاب پتھر ٹوٹا دیں گے یہ ضابطہ قیامت تک کے لئے ارشاد ہوا ہے اور اس کے مخالف وہ بنی اسرائیل تھے جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد مبارک میں موجود تھے جس میں ارشاد کر دیا گیا ہے کہ جس طرح پہلے شریعت موسویہ کی مخالفت سے اور دوسری مرتبہ شریعت عیسویہ کی مخالفت سے تم لوگ سزا و عذاب میں گرفتار ہوئے تھے اب تیسرا دور شریعت محمدیہ کا ہے جو قیامت تک چلیگا اس کی مخالفت کرنے کا بھی وہی انجام ہوگا۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا کہ ان لوگوں نے شریعت محمدیہ اور اسلام کی مخالفت کی تو مسلمانوں کے ہاتھوں جلا وطن اور ذلیل و خوار ہوئے اور بالآخر ان کے قبیلہ بیت المقدس پر بھی مسلمانوں کا قبضہ ہوا۔ فرق یہ رہا کہ پھیلے بادشاہوں نے ان کو بھی ذلیل و خوار کیا تھا اور ان کے قبیلہ بیت المقدس کی بے حرمتی بھی کی تھی اب مسلمانوں نے بیت المقدس فتح کیا تو مسجد بیت المقدس جو صدیوں سے منہدم اور خراب و پڑھی تھی اس کو از سر نو تعمیر کیا اور اس قبیلہ انبیاء کے احترام کو بحال کیا۔

واقعات بنی اسرائیل مسلمانوں کے لئے عبرت ہیں | بنی اسرائیل کے یہ واقعات قرآن کریم میں بیان کرنے موجودہ واقعہ بیت المقدس اسی سلسلے کی ایک کڑی ہے اور مسلمانوں کو سنانے سے بظاہر مقصد یہی ہے کہ مسلمان بھی اس ضابطہ انبیاء سے مستثنیٰ نہیں ہیں۔ دنیا دین میں ان کی عزت و شوکت اور مال و دولت اطاعت خداوندی کے ساتھ وابستہ ہیں جب وہ اللہ و رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی اطاعت سے انحراف کریں گے تو ان کے دشمنوں اور کافروں کو ان پر غالب اور مسلط کر دیا جائے گا جن کے ہاتھوں ان کے معابد و مساجد کی بے حرمتی بھی ہوگی۔

آج کل جو حادثہ فاجعہ بیت المقدس پر ہوا ہے وہی سورہ اس کو ہلکا کر دینا ہے اور عالم اسلام کو پریشان کنے ہوئے ہے حقیقت یہ ہے کہ یہ اسی قرآنی ارشاد کی تصدیق ہو رہی ہے مسلمانوں نے خدا و رسول کو بھلایا آخرت سے فافل ہو کر دنیا کی شان و شوکت میں لگ گئے اور قرآن و سنت کے احکام سے بیگانہ ہو گئے تو وہ ہی ضابطہ قدرت الہیہ سامنے آیا کہ کر ڈروں عربوں پر چند لاکھ یہودی غالب آگئے انہوں نے ان کی جان و مال کو بھی نقصان پہنچایا اور شریعت اسلام کی رو سے دنیا کی تین عظیم الشان مسجدوں میں سے ایک جو تمام انبیاء کا قبیلہ رہا ہے وہ ان

سے چھین لیا گیا اور ایک ایسی قوم غالب آگئی جو دنیا میں سب سے زیادہ ذلیل و خوار بھی جاتی رہی ہے یعنی یہود۔ اس پر مزید یہ مشاہدہ ہے کہ وہ قوم نہ انفرادی مسلمانوں کے مقابلہ میں کوئی حیثیت رکھتی ہے اور نہ مسلمانوں کے مجموعی موجودہ سامان حرب کے مقابلہ میں انکی کوئی حیثیت ہے اس سے یہ بھی معلوم ہو گیا کہ یہ واقعہ یہود کو کوئی عزت کا مقام نہیں دیتا البتہ مسلمانوں کے لئے ان کی سرکشی کی سزا تو درہم ہے جس سے صاف ظاہر ہے کہ یہ جو کچھ ہوا ہمارا بد اعمالیوں کی سزا کے طور پر ہوا اور اس کا علاج بجز اس کے کچھ نہیں کہ ہم پھر اپنی بد اعمالیوں پر نادم ہو کر تائب نہ ہو کر اس احکام الہیہ کی اطاعت میں لگ جائیں پھر مسلمان نہیں غیروں کی نقلی اور غیروں پر اعتماد کے گناہ عظیم سے باز آجائیں تو حسب وعدہ ربانی انشاء اللہ تعالیٰ بیت المقدس اور فلسطین پھر ہمارے قبضہ میں آئے گا مگر اسوس یہ ہے کہ آج کل کے عرب حکمران اور وہاں کے عام مسلمان اب تک بھی اس حقیقت پر متنبہ نہیں ہوئے وہ اب بھی غیروں کی امداد پر سہارا لگاتے ہوئے بیت المقدس کی واپسی کے پلان اور نقشے بنا رہے ہیں۔ جسکا بظاہر کوئی امکان نظر نہیں آتا۔ **فَاللّٰهُ الْمُسْتَكِنُ**۔

وہ اللہ اور سامان جس سے بیت المقدس اور فلسطین پھر مسلمانوں کو واپس مل سکتا ہے صرف اللہ تعالیٰ کی طرف انابت و رجوع آخرت پر یقین احکام شرعیہ کا اتباع اپنی معاشرت اور سیاست میں غیروں پر اعتماد اور ان کی نقلی سے اجتناب اور پھر اللہ پر بھروسہ کر کے فاضل اسلامی اور شریعی جہاد ہے اللہ تعالیٰ ہمارے عرب حکمرانوں اور دوسرے مسلمانوں کو اس کی توفیق عطا فرمائیں۔ ایک عجیب معاملہ | اللہ تعالیٰ نے اس زمین میں اپنی عبادت کے لئے دو جگہوں کو عبادت کرنے والوں کا قبیلہ بنایا ہے ایک بیت المقدس دوسرا بیت اللہ مگر قانون قدرت دونوں کے متعلق الگ الگ ہے بیت اللہ کی حفاظت اور کفار کا اس پر غالب نہ آنا یہ اللہ تعالیٰ نے خود اپنی ذمہ لے لیا ہے ایسا کیسا نتیجہ وہ واقعہ فیصل ہے جو قرآن کریم کی سورہ فیصل میں ذکر کیا گیا ہے کہین کے نصرانی بادشاہ نے بیت اللہ پر چڑھائی کی تو اللہ تعالیٰ نے معاصر کے ہاتھوں کی فوج کے بیت اللہ کے قریب تک جانے سے پہلے ہی پرندے جانوروں کے ذریعہ ہلاک و برباد کر دیا۔

لیکن بیت المقدس کے متعلق یہ قانون نہیں بلکہ آیات مذکورہ سے معلوم ہوا ہے کہ جب مسلمان گمراہی اور معاصی میں مبتلا ہوں گے تو ان کی سزا کے طور پر ان سے یہ قبلی بھی چھین لیا جائے گا اور کفار اس پر غالب آجائیں گے۔

مذکورہ عدد پہلے واقعہ میں قرآن کریم نے ارشاد فرمایا ہے کہ جب اہل دین گمراہی میں مبتلا ہوں گے تو اللہ تعالیٰ ان پر اپنے ایسے بندوں کو مسلط کر دینگے جو ان کے گمراہوں میں گھس کر ان کو قتل و غارت کریں گے اس جگہ قرآن کریم نے لفظ **عَبَا دَ الْاٰنْسَانِ** کا فرجی اللہ کے بندے ہیں | قند و فساد پر اتروں گے تو اللہ تعالیٰ ان پر اپنے ایسے بندوں کو مسلط کر دینگے جو ان کے گمراہوں میں گھس کر ان کو قتل و غارت کریں گے اس جگہ قرآن کریم نے لفظ **عَبَا دَ الْاٰنْسَانِ**

فرمایا ہے عباد تا نہیں کہا حالانکہ وہ مختصر تھا حکمت یہ ہے کہ کسی بندہ کی اضافت و نسبت اللہ کی طرف ہو جانا اس کے لئے سب سے بڑا اعزاز ہے جیسا کہ ایسی سورۃ کے شروع میں آسمانی پیکر کے تحت میں یہ بتلایا جا چکا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو جو انتہائی اعزاز اور غایت قرب مشب معراج میں نصیب ہوا قرآن نے اس واقعہ کے بیان میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا اسم گرامی یا کوئی صفت بیان کرنے کے بجائے صرف عبد کہا ہے تاکہ یہ بتلادیا کہ انسان کا آخری کمال اور انتہائی اونچا مقام یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اسکو اپنا بندہ کہہ کر فرائض آیت مذکورہ میں جن لوگوں سے بنی اسرائیل کی سزا کا کام لیا گیا یہ خود بھی کا فر تھے اس لئے حق تعالیٰ نے ان کو عبادنا کے لفظ سے تعبیر فرمانے کے بجائے اضافت و نسبت کو توڑ کر عبادنا فرمایا جس میں اس طرف اشارہ ہے کہ کوئی طور پر تو سارے ہی انسان اللہ کے بندے ہیں مگر بغیر ایمان کے مقبول بندے نہیں ہوتے جن کی نسبت و اضافت اللہ تعالیٰ کی طرف کی جاسکے۔

إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّتِي هِيَ أَقْوَمُ وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ
 یہ قرآن بتلاتا ہے وہ راہ جو سب سے سیدھی ہے اور خوشخبری سنا ہے ایمان والوں کو
 الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا ﴿٩﴾
 جو عمل کرتے ہیں اچھے کہ ان کے لئے ہے ثواب بڑا
 وَأَنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا
 اور یہ کہ جو نہیں مانتے آخرت کو ان کے لئے تیار کیا ہے ہم نے عذاب
 أَلِيمًا ﴿١٠﴾ وَيَذَعُ الْإِنْسَانَ بِالْشَّرِّ دُعَاءَهُ بِالْخَيْرِ وَكَانَ
 دردناک اور مانگتا ہے آدمی برائی جیسے مانگتا ہے بھلائی اور ہے
 الْإِنْسَانُ عَجُولًا ﴿١١﴾
 انسان جلد باز۔

ربط آیات
 شروع سورت میں معجزہ معراج سے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی شان رسالت کا بیان تھا ان آیات میں معجزہ قرآن سے اسکا اثبات ہے۔

خلاصہ تفسیر

بلاشبہ قرآن ایسے طریقہ کی ہدایت کرتا ہے جو بالکل سیدھا ہے یعنی اسلام اور اس طریقہ کے سامنے اور نہ ماننے والوں کی جزا و سزا بھی بتلاتا ہے کہ ان ایمان والوں کو جو نیک کام کرتے ہیں یہ خوشخبری دیتا ہے کہ ان کو بڑا بھاری ثواب ملے گا اور یہ بھی بتلاتا ہے کہ جو لوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے ہم نے ان کے لئے ایک دردناک سزا تیار کر رکھی ہے۔ اور بعض انسان دیکھتے ہیں کہ کفار میں، برائی زمین عذاب کی ایسی دکھا کر تپے جس طرح بھلائی کی دعا رکھی جاتی ہے، اور انسان کچھ دیکھ لیتا ہے، جلد باز ہوتا ہے۔

معارف و مسائل

طریق اقوم | قرآن جس طریقہ کی ہدایت کرتا ہے اس کو اقوم کہا گیا ہے اقوم کی تفسیر یہ ہے کہ وہ راستہ جو منزل مقصود تک پہنچانے میں قریب بھی ہو، آسان بھی ہو، خطرات سے خالی بھی ہو، اور اس سے معلوم ہوا کہ قرآن کریم انسانی زندگی کے لئے جو احکام دیتا ہے وہ ان میں ان اوصاف کے جامع ہیں اگرچہ انسان اپنی کوتاہی کی وجہ سے بعض اوقات اس راستہ کو دشوار یا پرخطر سمجھنے لگے لیکن رب العالمین جو کائنات کے ذرہ ذرہ کا علم رکھتا ہے اور ماضی و مستقبل اس کے سامنے یکساں ہے وہ ہی اس حقیقت کو جان سکتا ہے کہ انسان کا نفع کس کام اور کس صورت میں زیادہ ہے اور خود انسان چونکہ مجموعی حالات سے واقف نہیں وہ اپنے بھلے بڑے کو بھی پوری طرح نہیں پہچان سکتا۔

شاید اسی مناسبت سے مذکورہ آیات میں سے آخری آیت میں یہ ذکر فرمایا ہے کہ انسان تو بعض اوقات جلد بازی میں اپنے لئے ایسی دعا مانگ لیتا ہے جو اس کے لئے تباہی و بربادی کا سبب ہے اگر اللہ تعالیٰ اس کی ایسی دعا کو قبول فرمائیں تو یہ برباد ہو جائے۔ مگر اللہ تعالیٰ اکثر ایسی دعاؤں کو فوراً قبول نہیں فرماتا یہاں تک کہ خود انسان سمجھ لیتا ہے کہ میری یہ درخواست غلط اور میرے لئے سخت مضرت ہے اور آیت کے آخری جملہ میں انسان کی ایک طبیعتی کمزوری کو بطور ضابطہ کے بھی ذکر فرمایا کہ انسان اپنی طبیعت سے ہی جلد باز واقع ہوا ہے سرسری نفع نقصان پر نظر رکھتا ہے انجام دینی اور عاقبت اندیشی میں کوتاہی کرتا ہے فوری راحت چاہے تھوڑی سی ہو اسکو بڑی اور دائمی راحت پر ترجیح دینے لگتا ہے اس تقریر کا حاصل یہ ہے کہ اس آیت میں عام انسانوں کی ایک طبیعتی کمزوری کا بیان ہے۔

اور بعض ائمہ تفسیر نے اس آیت کو ایک خاص واقعہ کے متعلق قرار دیا ہے وہ یہ کہ
نفرین حارث نے اسلام کی مخالفت میں ایک مرتبہ یہ دعا کر ڈالی۔ اَللّٰهُمَّ اِنْ كَانَ هَذَا
هُوَ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِكَ فَامْطِرْ عَلَيْنَا حِجَابًا مِّنَ السَّمَاءِ اَوْ اَنْتَا بِعَذَابِ الْاَنْبِيَاءِ اَشَدُّ لَكَ اَوْ
كَ تَزِدُّكَ يَا اِسْلَامَ هِيَ حَقٌّ هِيَ تَوْهَمٌ بِرِاسَانٍ سَهٍ يَتَفَرَّبُ سَادَسَةً يَا كُوْنِي اَوْ دَرْدَنًا كَ طَلَبِ بَيْعِدَسَةٍ -
اس صورت میں انسان سے یہ خاص انسان یا جو اس کے ہم طبع ہوں مراد ہوں گے۔

وَجَعَلْنَا الْاَيْلَ وَالنَّهَارَ اَيَّتَيْنِ فَمَحَوْنَا آيَةَ الْاَيْلِ وَجَعَلْنَا
اور ہم نے بنائے رات اور دن دونوں نے پھر مٹا دیا رات کا نمونہ اور بنا دیا
آيَةَ النَّهَارِ مُبْصِرَةً لِّتَبْتَغُوا فَضْلًا مِّنْ رَبِّكُمْ وَتَلْعَلُمْ اَوْ
دن کا نمونہ دیکھنے کو تاکہ تلاش کرو نفضل اپنے رب کا اور تاکہ معلوم کرو
عَدَدَ اللَّيْلِ وَالْحِسَابِ وَكُلَّ شَيْءٍ فَضَّلْنَاهُ تَفْصِيْلًا ﴿۱۵﴾

گنتی برسوں کی اور حساب اور سب چیزیں ستائیں ہم نے کھول کر
وَكُلَّ اِنْسَانٍ اَلزَّمْنَةَ طَيَّرَهُ فِي عُنُقِهِ وَخَرَجَ لَهُ يَوْمَ
اور جو آدمی ہے گلابی برہم نے اٹھلی پڑی نشت اس کی گردن سے اور نکال دکھائیں گے اس کو
الْقِيَامَةِ كِتَابًا يَلْقَاهُ مَنشُورًا ﴿۱۶﴾ اِقْرَأْ كِتَابَكَ كَفَىٰ بِنَفْسِكَ
قیامت کے دن ایک کتاب کر دیکھ گا اسکو کھلی ہوئی پڑھ لے کتاب اپنی تو ہی بس ہے
الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا ﴿۱۷﴾ مَن اِهْتَدَىٰ فَاِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ
آج کے دن اپنا حساب لینے والا جو کوئی راہ پر آیا تو آیا اپنے ہی پھلے کو
وَمَن ضَلَّ فَاِنَّمَا يَضِلُّ عَلٰیهَا وَلَا تَسْرُوْا وَاِنَّ رَاٰهُ وَاِنَّ رَاٰهُ
اور جو کوئی بہکا رہا تو بہکا رہا اپنے ہی بڑے کو اور کسی پر نہیں پڑتا بوجھ دوسرے
اٰخِرٰی وَمَا كُنَّا مُعَدِّبِيْنَ حَتّٰی نَبْعَثَ رَسُوْلًا ﴿۱۸﴾
کا اور ہم نہیں ڈالتے بلا جب تک نہ بھیجیں کوئی رسول۔

خلاصہ تفسیر

ہم نے رات اور دن کو اپنی قدرت کی دو نشانیاں بنایا۔ سموات کی نشانی (یعنی خود رات)
کو ہم نے دھند بنا دیا اور دن کی نشانی کو روشن بنایا۔ ذکر اس میں سب چیزیں بنے تکلف دکھائی
دیں (تاکہ دن میں) اپنے رب کی روزی تلاش کرو اور رات اور دن کی آمد و رفت
اور دونوں کے رنگ میں امتیاز کو ایک روشن دوسرا اندھیرا بنے اور دونوں کی مقداروں میں
اختلاف سے، برسوں کا شمار اور دوسرے چھوٹے چھوٹے حساب معلوم کر لو (جیسا کہ سورہ یونس
کے پہلے رکوع میں بیان ہوا ہے) اور ہم نے ہر چیز کو خوب تعقیب کے ساتھ بیان کیا ہے و لوح
محموظ میں تو تمام کائنات کی مکمل تفصیل بغیر کسی استثناء کے ہے اور قرآن کریم میں تفصیل بقدر
ضرورت ہے اس لئے یہ بیان دونوں کی طرف منسوب ہو سکتا ہے (اور ہم نے ہر عمل کرنے
دلے انسان کا عمل (تیک ہو یا بد) اس کے گھلے کا ہار بنا رکھا ہے (یعنی شخص کا عمل اس کے
ساتھ لازم و ملزوم ہے ہاں پھر قیامت کے دن اس کا اعمال نامہ اس کے رد کیجئے گے، واسطے
نکال کر سائے کر دیں گے جسکو وہ کھلا چھو ا دیکھ لے گا اور اس سے کہا جا دیکھا کہ لے اپنا اعمال
نامہ (خود) پڑھ لے آج تو خود ہی اپنا حساب جا چکے کے لئے کافی ہے (یعنی اس کی ضرورت
نہیں کہ تیسرے اعمال کو کوئی دوسرا آدمی گناوے بلکہ تو خود ہی اپنا نامہ اعمال پڑھتا جا اور حساب
لگا تا جبکہ تجھے گنتی سزا اور گنتی جزا ملنی چاہیے مطلب یہ ہے کہ اگرچہ ابھی عذاب سامنے نہیں آیا مگر وہ
ٹلنے والا نہیں ایک وقت ایسا آئے والا ہے کہ انسان اپنے سب اعمال کو گنتی آنکھوں دیکھ لیتا، اور
عذاب کی حجت اس پر قائم ہو جائے گی اور جو شخص دنیا میں سیدھی راہ پر چلتا ہے وہ
اپنے ہی نفع کے لئے چلتا ہے اور جو شخص بے راہی اختیار کرتا ہے وہ بھی اپنے ہی نقصان کے لئے بے راہ
ہوتا ہے (وہ اس وقت اس کا خیازہ بھگتے گا کسی دوسرے کا کچھ نقصان نہیں کیونکہ ہمارا قانون یہ ہے
کہ اور کوئی شخص کسی کے گناہ کا بوجھ نہ اٹھادے گا اور جس کسی کو کوئی سزا دی جاتی ہے وہ اس پر حجت
مقام کرنے کے بعد دی جاتی ہے کیونکہ ہمارا قانون یہ ہے کہ ہم کبھی سزا نہیں دیتے جب تک کسی رسول کو اس
کی ہدایت کے لئے نہیں بھیج لیتے۔

معارف و مسائل

آیات مذکورہ میں اول رات اور دن کے اختلاف کو اللہ تعالیٰ کی قدرت کا ملکہ نشانی قرار دیا
اور پھر بتلایا کہ رات کو تاریک اور دن کو روشن کرنے میں بڑی حکمتیں ہیں۔ رات کے تاریک کرنے کی

حکمت تو اس جگہ بیان نہیں فرمائی۔ دوسری آیات میں مذکور ہے کہ رات کی تاریکی نینداد اور کرام کے لئے مناسب ہے اور قدرت نے ایسا نظام بنا دیا ہے کہ ہر انسان اور جانور کو اسی رات کی تاریکی میں نیند آتی ہے پورا عالم ایک وقت خوشواب ہوتا ہے اگر مختلف لوگوں کی نیند کے مختلف اوقات ہوتے تو جانگے والوں کے شور و شغب اور کام کاج کی وجہ سے سونے والوں کی نیند بھی حرام ہو جاتی۔

اور دن کو روشنی کرنے کی اس جگہ دو حکمتیں بیان فرمائی ہیں اول یہ کہ دن کی روشنی میں آدمی اپنی روزی تلاش کر سکتا ہے محنت مزدوری صنعت و حرفت سب کے لئے روشنی کی ضرورت ہے دوسرے یہ کہ رات دن کی آمد و رفت سے سالوں اور برسوں کی تعداد معلوم کیا سکے کہ تین سو ساٹھ دن پورے ہونے پر مثلاً ایک سال پورا ہو گیا۔

اسی طرح دوسرے سب حسابات بھی رات دن کی آمد و رفت سے متعلق ہیں اگر رات دن کا یہ اختلاف نہ ہوتا تو مزدوری ملازم کی ملازمت معاملات کی معادیں متعین کرنا سب مشکل ہو جائے گا۔

نامہ اعمال گنگے کا ہار | یہ ہے کہ انسان کسی جگہ کسی حال میں رہے اس کا صحیفہ عمل اس کے ساتھ ہوتا ہوئے کا مطلب ہے اس کا عمل لکھا جاتا رہتا ہے جب وہ مرتاہے تو بند کر کے رکھ دیا جاتا ہے پھر قیامت کے روز صحیفہ عمل ہر ایک کے ہاتھ میں دیدیا جائیگا کہ خود پڑھ کر خود ہی اپنے دل میں فیصلہ کرے کہ وہ سختی ثواب ہے یا مستحق عذاب حضرت قتادہؓ سے منقول ہے کہ اس روز بے پڑھا آدمی بھی نامہ اعمال پڑھ لیگا اس موقع پر اسمبھالی نے ہر اذیت حضرت ابوالامر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ قیامت کے روز بعض لوگوں کا نامہ اعمال جب ان کے ہاتھ میں دیا جائے گا وہ دیکھے گا کہ اس کے بعض اعمال صالحو امیں لکھے ہوئے نہیں ہیں تو عرض کرے گا کہ میرے پروردگار امیں میرے فلاں فلاں عمل درج نہیں ہیں تو حق تعالیٰ کی طرف سے جواب ملے گا کہ ہم نے ان اعمال کو اس لئے مشا دیا کہ تم لوگوں کی طبیعت کیا کرتے تھے (منظری)

بہشت و نر کے بغیر عذاب | اس آیت کی بنا پر بعض ائمہ فقہار کے نزدیک ان لوگوں کو کفر کے باوجود نہ ہونے کی تشریح | کوئی عذاب نہیں ہوگا جن کے پاس کسی نبی اور رسول کی دعوت نہیں پہنچی اور بعض ائمہ کے نزدیک جو اسلامی عقائد عقل سے سمجھے جاسکتے ہیں مثلاً خدا کا وجود اس کی توحید وغیرہ میں جو لوگ اسکے منکر ہوں گے ان کو کفر پر عذاب ہوگا اگرچہ ان کو کسی نبی اور رسول کی دعوت نہ پہنچی ہو البتہ عام معاصی اور گناہوں پر سزا بغیر دعوت و تبلیغ ابنیہ کے نہیں ہوگی اور بعض حضرات نے اس جگہ رسول سے مراد عام لے ہے خواہ وہ رسول و نبی ہو خواہ انسانی عقل کہ وہ بھی ایک حیثیت سے اللہ

کا رسول ہی ہے۔
اولاد مشرکین کو عذاب نہ ہوگا

آیت لَا تَسْزِمُوا ذَا ذِئْبِ سَاءٌ وَشَرُّ اٰخِرٰی کے تحت تفسیر مظہری میں لکھا ہے کہ اس آیت سے ثابت ہوتا ہے کہ مشرکین و کفار کی اولاد جو ہالٹ ہونے سے پہلے مر جائیں ان کو عذاب نہ ہوگا کیونکہ ماں باپ کے کفر سے وہ سزا کے مستحق نہیں ہوں گے۔ اس مسئلہ میں ائمہ فقہار کے اقوال مختلف ہیں جسکی تفصیل کی یہاں ضرورت نہیں۔

وَ اِذَا اَسْرَدْنَا اَنْ لِّهٰلِكَ قَرِيْبَةً اَمْرًا مَّا تُرَفِيْهَا فَفَسَقُوْا
اور جب ہم نے چاہا کہ عارت کر میں کسی سچے کو حکم بھیج دیا اُس کے پیش کرنے والوں کو پھر انھوں نے
فِيْهَا فَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فَدَمَّرْنٰهَا تَدْمِيْرًا ۝۱۱ وَ كَرُوْا

تازائی کی اُس میں تب ثابت ہوگئی ان پر رات پھر اکھاڑ مارا ہم نے ان کو کھٹاکر اور بہت
اھلکنا من القرون من بعد نوح و کفی برکت بد نوب
فارت کر دیئے ہم نے قرن نوح کے پیچھے اور کافی ہے تیرا رب اپنے بندوں کے گناہ

عبادہ خبیثاً کبیراً ۝۱۲
جانے والا دیکھنے والا -

اس سے پہلی آیات میں اس کا بیان تھا کہ حق تعالیٰ کی عادت یہ ہے کہ جب تک کسی قوم کے پاس انبیاء علیہم السلام کے ذریعہ اللہ تعالیٰ کی ہدایات نہ پہنچ جائیں اور پھر بھی وہ اطاعت نہ کریں اس وقت تک ان پر عذاب نہیں بھیجتے مذکورہ آیات میں اس کے دوسرے رخ کا بیان ہے کہ جب کسی قوم کے پاس رسول اور اللہ کے پیغام پہنچ گئے اور کچھ گئی انھوں نے سرکشی سے کام لیا تو اس پر عذاب عام بھیج دیا جاتا ہے۔

خلاصہ تفسیر
اور جب ہم کسی سچی کو جو اپنے کفر و نافرمانی کی وجہ سے بتقصائے حکمت الہیہ ہلاک کرنے کے قابل ہو، ہلاک کرنا چاہتے ہیں تو اس کو بہشت رسل سے پہلے ہلاک نہیں کرتے بلکہ کسی رسول کی معرفت اس وقت، کہ خوش عیش زمین امیر و رئیس لوگوں کو دھوٹھا اور دوسرے عوام کو غمنا ایمان و امانت کا حکم دیتے ہیں پھر رجب، وہ لوگ اکتاہ نہیں مانتے بلکہ ادھاں شرارت مچاتے ہیں تب ان پر رجمت تمام ہو جاتی ہے پھر اس سچی کو تباہ و فارت کر ڈالتے ہیں اور اسی عادت کے مطابق اہم نے بہت سی

آنمزلوں کو لوح و علیہ السلام کے زمانہ کے بعد ان کے کفر و معصیت کے سبب ہلاک کیا ہے (جیسے عاد و ثمود وغیرہ اور لوح علیہ السلام کی قوم کا غرق ہو کر ہلاک ہونا مشہور و معروف ہے اس لئے میں نے انہیں نوح پر اکتفا کیا گیا نوح قوم کا ذکر نہیں کیا اور یہ بھی کہا جاسکتا ہے کہ شروع سورت میں آیت ذی شریعتہ مَقَمٌ حَمَلْنَا هُمْ نُوحًا فِي لُجَّةٍ مِّنْ نَّارٍ مِّنْ سَمَوَاتٍ مَّا نَسُوا حَظًّا مِمَّا كَانُوا يَكْفُرُونَ سے طوفانِ نوح کی طرف اشارہ موجود ہے اس کو قومِ نوح کی ہلاکت کا بیان قرار دیکر یہاں ما بعد نوح و علیہ السلام کا ذکر فرمایا گیا، اور آپ کا رب اپنے بندوں کے گنہ گار ہونے کا جاننے والا دیکھنے والا کالی ہے۔ تو جیسا کسی قوم کا گناہ ہوتا ہے ویسی سزا دیتا ہے

معارف و مسائل

ایک شبہ اور اسکا جواب الفاظ آیت اِذَا اَسْرَدْنَا اور اس کے بعد اَمْرًا کے ظاہر سے یہ شبہ ہو سکتا تھا کہ ان لوگوں کا ہلاک کرنا ہی مقصود خداوندی تھا اس لئے ان کو اول بذریعہ انبیاء ایمان و اطاعت کا حکم دینا پھر ان کے فسق و جور کو عذاب کا سبب بنانا یہ سبب اللہ تعالیٰ ہی کی طرف سے

ہوا تو اس صورت میں یہ بجا ہے مگر وہ جو رہتے ہیں اس کے جواب کی طرف ترجمہ اور خلاصہ تفسیر کے ضمن میں یہ اشارہ آچکا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے انسان کو عقل و اختیار دیا اور عذاب و ثواب کے راستے متین کر دیے جب کوئی اپنے اختیار سے عذاب ہی کے کام کا عزم کرے تو عادت اللہ سے ہے کہ وہ اسی عذاب کے اسباب میں کرا دیتے ہیں تو اصل سبب عذاب کا تو ان کا عزم اور قصد کفر و معصیت کا نہ بعض ارادہ اس لئے وہ معذور نہیں ہو سکتے۔ آیت مذکورہ کی لفظ اَمْرًا کا مشہور مفہوم وہی ہے جو اوپر بیان کیا گیا ہے یعنی حکم دیا ہے لیکن اس ایک دوسری تفسیر آیت میں اس لفظ کی قرأتیں مختلف ہیں ایک قرأت میں جسکو ابو عثمان ہندی ابو جبار اور العالیہ اور جبار نے اختیار کیا ہے یہ لفظ تشدید میں آیا ہے یعنی اَمْرًا نا جسکے معنی یہ ہوتے ہیں کہ ہم نے امیر و حاکم بنا دیا خوش عیش سرمایہ دار لوگوں کو جو فسق و فجور میں مبتلا ہو گئے اور سب قوم کے لئے عذاب کا سبب بنے۔

اور حضرت علی و ابن عباس رضی اللہ عنہما نے لفظ اَمْرًا بنا پڑھا ہے جس کی تفسیر انہیں حضرت سے آسکرنا نقل کی گئی ہے یعنی جب اللہ تعالیٰ کسی قوم پر عذاب بھیجتے ہیں تو اس کی ابتدائی علامت یہ ہوتی ہے کہ اس قوم میں خوش عیش سرمایہ دار لوگوں کی کثرت کر دی جاتی ہے اور وہ اپنے فسق و فجور کے ذریعہ پوری قوم کو عذاب میں مبتلا کرنے کا سبب بنجاتے ہیں۔ انہیں سے پہلے قرأت کا حامل تو یہ ہوا کہ ایسے خوش عیش سرمایہ داروں کو قوم کا حاکم بنا دیا جاتا ہے اور دوسری قرأت کا حامل یہ ہے کہ قوم میں ایسے لوگوں کی کثرت کر دی جاتی ہے۔ ان دونوں سے یہ معلوم ہوا کہ عیش پسند لوگوں کی حکومت یا ایسے لوگوں کی قوم میں کثرت کچھ خوشی کی چیز نہیں

عذاب الہی کی علامت ہے حتیٰ تعالیٰ جب کسی قوم پر ناراض ہوتے ہیں اور اس کو عذاب میں مبتلا کرنا چاہتے ہیں تو اس کی ابتدائی علامت یہ ہوتی ہے کہ اس قوم کے حاکم و رئیس ایسے لوگ بنا دیئے جاتے ہیں جو عیش پسند عیاش ہوں یا حاکم بھی نہ بنیں تو اس قوم کے افراد میں ایسے لوگوں کی کثرت کر دی جاتی ہے دونوں صورتوں کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ یہ لوگ شہوات و لذات میں مست ہو کر اللہ کی نافرمانیاں خود بھی کرتے ہیں دوسروں کے لئے بھی اس کی راہ ہموار کرتے ہیں بالآخر ان پر اللہ تعالیٰ کا عذاب آ جاتا ہے۔

مالداروں کا قوم پر اثر ہونا آیت میں خوش عیش مالداروں کا خصوصیت سے ذکر کرنا اس طرف اشارہ ہے کہ ایک طبعی امر ہے ہے نظری طور پر عوام اپنے مالداروں اور حاکموں کے اطلاق و اعمال سے متاثر ہوتے ہیں جب یہ لوگ بد عمل ہو جائیں تو پوری قوم بد عمل ہو جاتی ہے اس لئے جن لوگوں کو اللہ تعالیٰ نے مال و دولت دیا ہے ان کو اس کی زیادہ نگرہونا چاہئے کہ اپنے اعمال و اخلاق کی اصلاح کئے رہیں ایسا نہ ہو کہ یہ عیش پرستی میں پڑ کر اس سے غافل ہو جائیں اور پوری قوم ان کی دگر سے غلط راستے پر چڑ جائے تو قوم کے اعمال بد کا وبال بھی ان پر پڑے گا۔

مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعَاجِلَةَ عَجَلْنَا لَهُ فِيهَا مَا نَشَاءُ لِمَنْ نُرِيدُ
 جو کوئی چاہتا ہو پہلا گھر جلد سے دیں ہم اس کو اسی میں چنا جائیں جس کو چاہیں
 ثُمَّ جَعَلْنَا لَهُ جَهَنَّمَ يَصْلَاهَا مَدًّا مَّوْمًا مَّدْحُورًا ۱۸ وَمَنْ
 پھر ٹھہرا ہے ہمنے انکے واسطے درنخ داخل ہو گا اس میں اپنی برائی سن کر دیکھ لیا جا کر اور جس نے
 اَسْرَادَ الْآخِرَةِ وَسَعَى لَهَا سَعْيَهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ
 جانا پہلا گھر اور دوزخ کی اُس کے واسطے جو انکی دوزخ اور وہ یقین پر ہے سو
 كَان سَعْيِهِمْ مَشْكَورًا ۱۹ كَلَّا نَبَدُّهُ لَوْلَا ۚ وَهَؤُلَاءِ مِنْ
 ایوں کی دوزخ نمانے لگی ہے ہر ایک کو ہم پہنچائے جاتے ہیں ان کو اور ان کو تیرے
 عَطَاءٍ سَأَلْتَهُ وَمَا كَانَ عَطَاءُ رَبِّكَ مَحْظُورًا ۲۰ اَنْظُرْ كَيْفَ
 پدہ کی بخشش میں سے اور تیرے رب کی بخشش کسی نے نہیں روک ل دیکھ کیا
 فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ وَلِلْآخِرَةِ الْكِبْرُ دَرَجَاتٍ وَالْكِبْرُ تَفْضِيلًا ۲۱
 جرحا دیا ہم نے ایک کو ایک سے اور پچھلے گھر میں تو اور بڑے درجے ہیں اور بڑی فضیلت

خلاصہ تفسیر

جو شخص (اپنے نیک اعمال سے صرف) دنیا کے نفع کی نیت رکھے گا، خواہ اس نے کدوہ آخرت کا منکر ہے یا اس نے کدوہ آخرت سے غافل ہے، ہم ایسے شخص کو دنیا ہی میں جتنا چاہیں گے دہر یہ بھی سب کے لئے نہیں بلکہ جس کے واسطے چاہیں گے فی الحال ہی دیدیں گے یعنی دنیا ہی میں کچھ جزا مل جاوے گی، پھر آخرت میں خاک نئے گا بلکہ وہاں ہم اس کے لئے جہنم تجویز کر دیں گے وہ اس میں بدحال ماندہ درگاہ، ہو کر داخل ہوگا اور جو شخص (اپنے اعمال میں) آخرت کے ثواب کی نیت رکھے گا اور اس کے لئے عیسوی کوشش کرنی چاہیے ویسی ہی کوشش بھی کرے گا (مطلب یہ ہے کہ ہر کوشش ہی مفید نہیں بلکہ کوشش صرف وہی مفید ہے جو شریعت اور سنت کے موافق ہو کیونکہ حکم الہی ہی کوشش کا دیا گیا ہے جو عمل اور رسمی شریعت اور سنت کے خلاف ہو وہ مقبول نہیں، بشرطیکہ وہ شخص مومن بھی ہو سو ایسے لوگوں کی یہی مقبول ہوگی و غرض اللہ کے یہاں کامیابی کی شرطیں چار ہوں اول تصحیح نیت یعنی خالص ثواب آخرت کی نیت ہونا جس میں اغراض نفسانی شامل نہ ہوں دوسرے اس نیت کے لئے عمل اور کوشش کرنا صرف نیت و ارادہ سے کوئی کام نہیں ہوتا جب تک اس کے لئے عمل نہ کرے تیسرے تصحیح عمل یعنی سعی و عمل کا شریعت اور سنت کے مطابق ہونا کیونکہ مقصد کے خلاف سمت میں دوڑنا اور کوشش کرنا بجائے مفید ہونے کے مقصد سے اور دوڑ کر دینا ہے چوتھی شرط جو سب سے اہم اور سب کا مدار ہے وہ تصحیح عقیدہ یعنی ایمان ہے ان شرائط کے بغیر کوئی عمل اللہ کے نزدیک مقبول نہیں اور کفار کو دنیا کی نعمتیں حاصل ہونا ان کے اعمال کی مقبولیت کی علامت نہیں کیونکہ دنیا کی نعمتیں مقبولین باوگاہ کے لئے مخصوص نہیں بلکہ آپ کے رب کی عطا و ربوبی میں سے تو ہم ان مقبولین کی بھی امداد کرتے ہیں اور ان غیر مقبولین کی بھی امداد کرتے ہیں، اور آپ کے رب کی عطا و ربوبی کسی پر، بند نہیں آپ دیکھ لیجئے کہ ہم نے اس ربوبی عطا میں بلا شرط ایمان و کفر کے، ایک کو دوسرے پر کس طرح توفیق دی ہے یہاں تک کہ اکثر کفار اکثر مومنین سے زیادہ نعمت و دولت رکھتے ہیں کیونکہ یہ چیزیں قابل وقت و نیت نہیں اور البتہ آخرت جو مقبولین بارگاہ کے ساتھ خاص ہے وہ درجات کے اعتبار سے بہت بڑی ہے اور فضیلت کے اعتبار سے بھی دس لئے اہتمام اسی کا کرنا چاہیے)

معارف و مسائل

آیات مذکورہ میں اپنے عمل سے صرف دنیا کا ارادہ کرنے والوں کا اور ان کی سزا بڑا جبریان

فرمایا ہے اس کے لئے تو الفاظ من کانت یُرثیٰ العا چکۃ استعمال فرمائے جو سزا و دوا پر دلالت کرتے ہیں جس کا مطلب یہ ہے کہ یہ سزا جہنم صرف اس صورت میں ہے کہ اس کے ہر عمل میں ہر وقت صرف دنیا ہی کی غرض چھائی ہوئی ہو آخرت کی طرف کوئی دھیان ہی نہ ہو اور ارادہ آخرت کئے اور اس کی جزا کے بیان میں لفظ آتہ اذا الاخرۃ کا استعمال فرمایا جس کا مفہوم یہ ہے کہ مومن جس وقت بھی جس عمل میں آخرت کا ارادہ اور نیت کر لیا اسکا وہ عمل مقبول ہو جائے گا خواہ کسی دوسرے عمل کی نیت میں کوئی نفاذ بھی شامل ہو گیا ہو۔

پہلا حال صرف کا فر منکر آخرت کا ہو سکتا ہے اس لئے اسکا کوئی بھی عمل مقبول نہیں اور دوسرا حال مومن کا ہے اس کا وہ عمل جو اخلاص نیت کے ساتھ آخرت کے لئے ہو اور باقی شرائط بھی موجود ہوں وہ مقبول ہو جائے گا اور اس کے بھی جس میں اخلاص نہ ہو یا دوسری شرطیں مفقود ہوں وہ مقبول نہیں ہوگا۔

بدعت اور خود رانی کا عمل کتنا اس آیت میں سعی و عمل کے ساتھ لفظ سَعِیْہَا بڑھا کر یہ بتلا دیا گیا ہی اچھا نظر کئے مقبول نہیں ہے کہ ہر عمل اور ہر کوشش نہ مفید ہوتی ہے نہ عند اللہ مقبول بلکہ عمل و سعی وہی معتبر ہے جو مقصد آخرت کے مناسب ہو اور مناسب ہونا یا ہونا یہ صرف اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے بیان سے ہی معلوم ہو سکتا ہے اس لئے جو نیک اعمال خود رانی اور منگھڑ طریقوں سے کئے جاتے ہیں جن میں بدعات کی عام رسوم شامل ہیں وہ دیکھنے میں سنتے ہی بچلے اور مفید نظر آئیں مگر آخرت کے لئے سعی مناسب نہیں اس لئے نہ وہ اللہ کے نزدیک مقبول ہیں اور آخرت میں کار آمد۔

اور تفسیر المعانی نے سَعِیْہَا کی تشریح میں سعی کے مطابق سنت ہونے کے ساتھ ہی لکھا ہے کہ اس عمل میں انتقامت بھی ہوتی ہے عمل مفید مطابق سنت بھی ہو اور اس پر انتقامت اور مدد اللہ بھی ہو بد نظمی کے ساتھ بھی کر لیا بھی نہ کیا اس سے پورا فائدہ نہیں ہوتا۔

لَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتَقْعُدَ مَذْمُومًا مَّخَذُودًا ۗ

مت خیرا اللہ کے ساتھ دوسرا حاکم پھر بیٹھ رہے گا تو الزام کھا کر بیکس ہو کر

وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا ۗ

اور حکم کر چکا تیرا رب کہ نہ بجز اس کے سوائے اور ان آپ کے ساتھ بھلائی کرو

إِمَّا يَبْلُغَنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقْلُدْ

اگر پہنچ جائے تیرے سامنے بڑھاپے کو ایک ان میں سے یا دونوں تو نہ کہ

لَهُمَا آفٌ وَلَا تُنْهَرُهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا ﴿۲۳﴾ وَانْقِصُ

اُن کو ہوں اور نہ بھراؤں اُن کو اور کہ اُن سے بات ادب کی اور جھگڑاؤ

لَهُمَا جَنَاحَ الذُّلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْنَاهُمَا كَمَا

اُن کے آگے کندھے عاجزی کر کر نیاز مندی سے اور کہ اے رب اُن پر رحم کر جیسا

رَبِّيَ صَغِيرًا ﴿۲۴﴾ رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا فِي نُفُوسِكُمْ وَإِنْ

پاؤ اُنہوں نے بھوکھوڑا سا تمہارا رب خوب جانتا ہے جو تمہارے ہی میں ہے اگر

تَكُونُوا صٰلِحِيْنَ فَإِنَّهُ كَانَ لِلآذَانِ بَيْنَ عَقُورٍ ﴿۲۵﴾

تم نیک ہو گے تو وہ رجوں کرنے والوں کو بخشتا ہے۔

ربط آیات سابقہ آیات میں قبول اعمال کے لئے چند شرائط کا بیان آیا ہے جنہیں ایک شرط یہ بھی ملنی کہ عمل مقبول دہی ہو سکتا ہے جو ایمان کے ساتھ ہوا اور شریعت و سنت کے مطابق ہو۔ ان آیات میں ایسے ہی خاص خاص اعمال کی ہدایت کی گئی ہے جو شریعت کے بتلائے ہوئے احکام ہیں ان کی تعمیل آخرت کی نجات اور ان کی خلاف ورزی آخرت کی ہلاکت کا سبب ہے اور چونکہ شرائط مذکورہ میں سب سے اہم شرط ایمان کی ہے اس لئے سب سے پہلا حکم بھی توحید کا بیان فرمایا۔ اس کے بعد حقوق العباد سے متعلقہ احکام ہیں۔

خلاصہ تفسیر

حکم اول توحید لَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ (اے مخاطب، اللہ کے ساتھ کوئی اور معبود مت جو بزرگ یعنی شریک نہ کر، ورنہ تو بدل جائے یا روہدوگا جو کہ بظہیر ہے گا) آگے پھر یہی تاکید ہے، تیرے رب نے حکم کر دیا ہے کہ جو بزرگ اس (معبود بجز حق) کے کسی کی عبادت مت کر دیر ہی آخرت کے طریقہ کی تفصیل ہے،

حکم دوم۔ اور حقوق والدین وَ پَانُؤَالِدَيْنِ إِحْسَانًا اور تم اپنے باپ کے ساتھ اچھا سلوک کیا کرو اگر وہ تیرے پاس ہیں اور ان میں سے ایک یا دونوں بڑھاپے کی عمر کو پہنچ جائیں جس کی وجہ سے محتاج خدمت ہو جائیں اور جبکہ طبیعت ان کی خدمت کرنا بھاری معلوم ہو تو اس وقت بھی آداب کرو کہ ان کو کبھی دہاں سے ہوں بھی مت کہنا اور نہ ان کو جبر کرنا اور ان سے خوب ادب سے بات کرنا اور ان کے سامنے شفقت سے انکساری کے ساتھ جھکے رہنا اور ان کے لئے حق تعالیٰ

سے یوں دھا کر کہ تمہارے میرے پروردگار ان دونوں پر رحمت فرمائے جیسا اُنہوں نے مجھ کو چین دکی عمر میں پالا پرورش کیا ہے اور صرف اس ظاہری توفیق و تعظیم پر اکتفا مت کرنا دل میں بھی انکا ادب اور تعقد اطاعت رکھنا کیونکہ تمہارا رب تمہارے دلوں کی بات کو خوب جانتا ہے (اور اس وجہ سے تمہارے لئے اس کی تعمیل آسان کرنے کے واسطے ایک تخفیف کا حکم بھی سناتے ہیں کہ اگر تم رحمت میں دل ہی سے اسعا و تمتد جو اور غلطی یا تنگ مزاجی یا دل تنگی سے کوئی ظاہری کوتاہی ہو جائے اور پھر نادانہ ہو کر معذرت کر لو تو وہ توبہ کرنے والوں کی خطا معاف کر دیتا ہے۔

معارف و مسائل

والدین کے ادب و احترام امام قرظی فرماتے ہیں کہ اس آیت میں حق تعالیٰ نے والدین کے ادب و احترام اور اطاعت کی بڑی اہمیت اور اللہ کے ساتھ اچھا سلوک کرنے کو اپنی عبادت کے ساتھ ملکر واجب فرمایا ہے جیسا کہ سورہ لقمان میں اپنے فکر کے ساتھ والدین کے شکر کو ملکا لازم فرمایا ہے اِنَّ اَشْكُرْ لِي وَ لِقَوْلِ الْاِيْمَانِ (یعنی میرا شکر ادا کر اور اپنے والدین کا بھی) اس سے ثابت ہوتا ہے کہ اللہ جل شانہ کی عبادت کے بعد والدین کی اطاعت سب سے اہم اور اللہ تعالیٰ کے شکر کے بعد والدین کا شکر گزار ہونا واجب ہے صحیح بخاری کی یہ حدیث بھی اسی پر شاہد ہے ہمیں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سوال کیا کہ "اللہ کے نزدیک سب سے زیادہ محبوب عمل کیا ہے" آپ نے ارشاد فرمایا کہ "نماز پڑھنا" وقت (مستحب) میں اس نے پھر دریافت کیا کہ اس کے بعد کون سا عمل سب سے زیادہ محبوب ہے تو آپ نے فرمایا "والدین کے ساتھ اچھا سلوک" (قرظی)

والدین کی اطاعت و خدمت کے (۱) مسند احمد ترمذی۔ ابن ماجہ مستدرک حاکم میں بندھ صحیح فضائل روایات حدیث میں ابو الدرداء رضی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ "باپ جنت کا درمیانی دروازہ ہے اب تمہیں افتخار دہے گا اس کی حفاظت کرو یا ضائع کر دو (منظوری) (۲) اور جامع ترمذی و مستدرک حاکم میں حضرت عبداللہ ابن عمر کی روایت ہے اور حاکم نے اس روایت کو صحیح کہا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ "اللہ شکر رضا باپ کی رضا میں ہے اور اللہ کی ناراضی باپ کی ناراضی میں۔"

(۳) ابن ماجہ نے بروایت حضرت ابوامامہ رضی نقل کیا ہے کہ ایک شخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ اولاد پر ماں باپ کا کیا حق ہے۔ آپ نے فرمایا کہ "وہ دونوں ہی میری جنت یا دوزخ میں مطلب یہ ہے کہ ان کی اطاعت و خدمت جنت میں لیجاتی ہے اور ان کی بے ادبی اور ناراضی دوزخ میں۔"

۳۰

۱۴) پہلی نے شعب الایمان میں اور ابن عساکر نے بروایت حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نقل کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو شخص اللہ کے لئے اپنے ماں باپ کا فرمانبردار رہا اس کے لئے جنت کے دو دروازے کھلے رہیں گے اور جو ان کا نافرمان ہو اس کے لئے جہنم کے دو دروازے کھلے رہیں گے اور اگر ماں باپ میں سے کوئی ایک ہی تھا تو ایک دروازہ جنت یا دوزخ کا کھلا دینگا اس پر ایک شخص نے سوال کیا کہ یہ جہنم کی وعید آگیا اس صورت میں بھی ہے کہ ماں باپ نے اس شخص پر ظلم کیا ہو تو آپ نے تین مرتبہ فرمایا **وَاِنْ ظَلَمْنَا وَاِنْ ظَلَمْنَا وَاِنْ ظَلَمْنَا** یعنی ماں باپ کی نافرمانی اور ان کو ایذا دہانی جہنم کی وعید ہے خواہ ماں باپ نے ہی لڑکے پر ظلم کیا ہو جس کا حاصل یہ ہے کہ اولاد کو ماں باپ سے انتقام لینے کا حق نہیں کہ انہوں نے ظلم کیا تو یہ بھی ان کی خدمت و اطاعت سے ہاتھ کھینچ لیں۔

۱۵) پہلی نے بروایت حضرت ابن عباس نقل کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو خدا سے شکر ادا کرے اور اللہ پر رحمت و شفقت سے نظر ڈالے تو ہر نظر کے بدلے میں ایک نیک مقبول کا ثواب پاتا ہے، لوگوں نے عرض کیا کہ اگر وہ دن میں سو مرتبہ اس طرح نظر کرے، آپ نے فرمایا کہ ہاں سو مرتبہ ہی ہر نظر پر یہی ثواب ملتا ہے گا، اللہ تعالیٰ بڑا ہے اس کے خزانے میں کوئی کمی نہیں ہے والدین کی حق تلفی کی سزا آخرت سے پہلے دنیا میں بھی ملتی ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اور سب گناہوں کی سزا تو اللہ تعالیٰ جن کو چاہے وہی تیا سزا مقرر کر دیتے ہیں۔ بخیر والدین کی حق تلفی اور نافرمانی کے کراسی سزا آخرت سے پہلے دنیا میں بھی دیا جاتا ہے یہ سب روایات تفسیر ظہری سے نقل کی گئی ہیں۔

والدین کی اطاعت کن چیزوں میں اس سے پہلے وہ قہار کا اتفاق ہے کہ والدین کی اطاعت صرف جائز واجب و مکہاں مخالفت کی گناہ ہے۔ کاموں میں واجب ہے ناجائز آگناہ کے کام میں اطاعت واجب تو کیا جائز بھی نہیں حدیث میں ہے **لا طاعة لمخلوق فی معصیة المخلوق** یعنی خالق کے نافرمانی میں کسی مخلوق کی اطاعت جائز نہیں۔

والدین کی خدمت اور اچھے سلوک کے امام قرطبی نے اس مسئلہ کی شہادت میں حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ نے ان کا مسلمان ہونا ضروری نہیں۔ عنباکا یہ واقعہ صحیح بخاری سے نقل کیا ہے کہ حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ نے حضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے استفتاء کیا کہ میری والدہ جو مشرک ہے مجھ سے ملنے کے لئے آئی ہے کیا میرے لئے جائز ہے کہ میں اس کی خاطر مدارت کروں آپ نے فرمایا **” حیث اقلت ”** یعنی اپنی ماں کی صلہ رحمی اور خاطر مدارت کر دو، اور کافر ماں باپ کے بارے میں خود قرآن کریم کا یہ ارشاد موجود ہے **” وَاَصَابَكُمْ فِي الدُّنْيَا مَعْصَرًا وَاَوْفَاءَ ”** یعنی جس کے ماں باپ کافر ہوں اور ان کو بھی کافر ہونے کا حکم

دیں تو ان کا اس معاملے میں حکم مانتا تو جائز نہیں مگر دنیا میں ان کے ساتھ معروف طریقہ کا برتاؤ کیا جائے ظاہر ہے کہ معروف طریقہ سے یہی مراد ہے کہ ان کے ساتھ مدارات کا معاملہ کریں۔

مسئلہ ۱ جب تک جہاد فرض عین نہ ہو جائے فرض کفایہ کے درجے میں رہے اس وقت تک کسی لڑکے کے لئے بغیر ان کی اجازت کے جہاد میں شریک ہو جانا جائز نہیں صحیح بخاری میں حضرت عبداللہ بن عمر سے روایت ہے کہ ایک شخص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں شریک جہاد ہونے کی اجازت لینے کے لئے حاضر ہوا۔ آپ نے اس سے دریافت کیا کہ کیا تمہارے والدین زندہ ہیں؟ اس نے عرض کیا کہ ہاں زندہ ہیں آپ نے فرمایا **فیفحصا لخصا** یعنی بس تو اب تم ماں باپ کی خدمت میں نہ جہاد کرو مطلب یہ ہے کہ ان کی خدمت ہی میں نہیں جہاد کا ثواب مل جائے گا۔ دوسری روایت میں اس کے ساتھ یہ بھی مذکور ہے کہ اس شخص نے یہ بیان کیا کہ میں اپنے ماں باپ کو دوتا پورا چھوڑ کر آیا ہوں اور آپ نے فرمایا کہ ہاؤ ان کو ہنسنا دیکھو کہ ان کو لڑایا ہے یعنی ان سے ہاکر بددکھیں آپ کی مرضی کے خلاف جہاد میں نہیں جاؤ گے۔ (قرطبی)

مسئلہ ۲ اس روایت سے معلوم ہوا کہ جب کوئی چیز فرض عین یا واجب علی العین ہو کفایہ کے درجے میں ہو تو اولاد کے لئے سواہ کام بغیر ماں باپ کی اجازت کے جائز نہیں اس میں مکمل علم عین ماسن کرنا اور تبلیغ دین کے لئے سفر کرنے کا حکم بھی شامل ہے کہ بقدر فرض علم دین جسکو حاصل ہو وہ عالم بننے کے لئے سفر کرے یا لوگوں کو تبلیغ و دعوت کے لئے سفر کرے تو بغیر اجازت والدین کے جائز نہیں۔

مسئلہ ۳ والدین کے ساتھ جو حسن سلوک کا حکم قرآن وحدیث میں آیا ہے اس میں یہ بھی داخل ہے کہ جن لوگوں سے والدین کی قربت یا دوستی تھی ان کے ساتھ بھی حسن سلوک کا معاملہ کرے خصوصاً ان کی وفات کے بعد صحیح بخاری میں بروایت حضرت عبداللہ بن عمر مذکور ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ باپ کے ساتھ بڑا سلوک یہ ہے کہ اس کے مرنے کے بعد اس کے دوستوں کے ساتھ اچھا سلوک کرے اور حضرت ابو اسید بدری رضی اللہ عنہما نے نقل کیا ہے کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ بیٹھا تھا ایک انصاری شخص آیا اور سوال کیا یا رسول اللہ ماں باپ کے انتقال کے بعد بھی انکا کوئی حق میرے ذمہ باقی ہے آپ نے فرمایا ہاں۔ ان کے لئے دھار اور استغفار کرنا اور جو عہد انہوں نے کسی سے کیا تھا اس کو پورا کرنا اور ان کے دوستوں کا اکرام و احترام کرنا اور ان کے ایسے رشتہ داروں کے ساتھ صلہ رحمی کا برتاؤ کرنا جسکا رشتہ قربت صرف انہیں کے واسطے ہے والدین کے یہ حقوق ہیں جو ان کے بعد بھی تمہارے ذمہ باقی ہیں۔

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی عادت تھی کہ حضرت خدیجہ ام المؤمنین کی وفات کے بعد ان کی ہسیلوں کے پاس ہدیہ بھیجا کرتے تھے جن سے حضرت خدیجہ کا حق ادا کرنا مقصود تھا۔

والدین کے ادب کی رعایت والدین کی خدمت و اطاعت والدین ہونے کی حیثیت سے کسی زمانے خصوصاً بڑھاپے میں اور کسی عمر کے ساتھ مقید نہیں ہر حال اندر عمر میں والدین کے ساتھ چھٹا سلوک واجب ہے لیکن واجبات و فریض کی ادائیگی میں جو حالات عادتاً رکاوٹ بنا کر تھے ہیں ان حالات میں قرآن حکیم کا عام اسلوب یہ ہے کہ احکام پر عمل کو آسان کرنے کے لئے مختلف پہلوؤں سے ذہنوں کی تربیت بھی کرتا ہے اور ایسے حالات میں تعمیل احکام کی پابندی کی مزید تاکید بھی۔

والدین کے بڑھاپے کا زمانہ جبکہ وہ اولاد کی خدمت کے محتاج ہو جائیں ان کی زندگی اولاد کے رحم و کرم پر ہو جائے اس وقت اگر اولاد کی طرف سے ذرا سی بے رشتی بھی محسوس ہو تو وہ ان کے دل کا زخم بن جاتی ہے۔ دوسری طرف بڑھاپے کے عوارض طبی طور پر انسان کو چڑچڑاہٹ بنا دیتے ہیں تیسرے بڑھاپے کے آخری دور میں جب عقل ذہن بھی جواب دینے لگتے ہیں تو ان کی خواہشات و مطالبات کچھ ایسے بھی ہو جاتے ہیں جن کا پورا کرنا اولاد کے لئے مشکل ہوتا ہے قرآن حکیم نے ان حالات میں والدین کی دلجوئی اور راحت و ساری کے احکام دینے کے ساتھ انسان کو اس کا زمانہ طغیانی یا اولاد کا کسی وقت ہم بھی بننے والدین کے اس سے زیادہ محتاج تھے جس قدر آج وہ تمہارے محتاج ہیں تو جس طرح انہوں نے اپنی راحت و خواہشات کو اس وقت تم پر قربان کیا اور تمہاری بے عقلی کی باتوں کو پیار کے ساتھ برداشت کیا اب جبکہ ان پر محتاجی کا یہ وقت آیا تو عقل و شرافت کا تقاضا ہے کہ ان کے اس سابق احسان کا بدلہ لو کہ روایت میں گناہ کی بنا سے اس طرف اشارہ کیا گیا ہے اور آیات مذکورہ میں والدین کے بڑھاپے کی حالت کو پوچھنے کے وقت چند تاکیدری احکام دیئے گئے ہیں اول یہ کہ ان کو ات بھی نہ کہے لفظ اُن سے مراد ہر ایسا کلمہ ہے جس سے اپنی ناکواری کا اظہار ہو یہاں تک کہ ان کی بات سکر اس طرح لباس سن لینا جس سے اپنے ناگوارگی کا اظہار ہو وہ بھی اسکا اُن میں داخل ہے ایک حدیث میں روایت حضرت علی رضی اللہ عنہ کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ ایذا برداری میں اُن کہنے سے بھی کم کوئی درجہ ہوتا تو یقیناً وہ بھی ذکر کیا جاتا حاصل یہ ہے کہ جس چیز سے ماں باپ کو کم سے کم بھی اذیت پہنچے وہ بھی ممنوع ہے۔

دوسرا حکم ہے وَلَا تَقْسَمُوا لَهُمْ بِاللَّعْنَةِ مِمَّا كَفَرْتُمْ اسکا سبب ایذا ہونا ظاہر ہے تیسرا حکم وَقُلْ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْكٰفِرِيْنَ ہے پہلے دو حکم منفی پہلو سے متعلق تھے جن میں والدین کی ادنیٰ سے ادنیٰ بلاغظ کو روکا گیا ہے اس تیسرے حکم میں مثبت انداز سے والدین کے ساتھ گفتگو کا ادب سکھایا گیا ہے کہ ان سے محبت و شفقت کم از کم ان میں بات کہنا ہے حضرت سعید بن مسیب نے فرمایا بطور کنی فلام ان وحت مزاج انا و ابوات کرتا ہوں جو تھا حکم و اخصفص لکھنا یجتاح الذاک من اللہ حفتہ جس کا حاصل یہ ہے کہ ان کے سامنے اپنے آپ کو عاجز و ذلیل آدمی کی صورت میں پیش کرے جیسے فلام انا کے سامنے جناح کے معنی

بازو کے ہیں لفظی معنی یہ ہیں کہ والدین کے لئے اپنے بازو کا جزی اور ذلت کے ساتھ جھکائے آسمان میں من اللرحمة کے لفظ سے ایک تو اس پر تشہیر کیا کہ والدین کے ساتھ یہ معاملہ محض دکھاوے کا نہ ہو بلکہ قلبی رحمت و عزت کی بنیاد پر ہو دوسرے شاید اشارہ اس طرف بھی ہے کہ والدین کے سامنے ذلت کے ساتھ پیش آنا حقیقی عزت کا تقاضا ہے کیونکہ یہ واقعی ذلت نہیں بلکہ اس کا سبب شفقت و رحمت ہے۔

پانچواں حکم وَقُلْ رَبِّ اِنِّیْ رَحِمًا ہے جسکا حاصل یہ ہے کہ والدین کی پوری راحت و ساری تواضع ان کے بس کی بات نہیں اپنی مقدور بھر راحت و ساری کی فکر کے ساتھ ان کے لئے اللہ تعالیٰ سے بھی دعا کرتا ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنی رحمت سے ان کی سب مشکلات کو آسان اور تکلیفوں کو دور فرمائے یہ آخری حکم ایسا دیکھ اور عام ہے کہ والدین کی وفات کے بعد بھی جاری ہے جس کے ذریعہ وہ ہمیشہ والدین کی خدمت کر سکتا ہے۔

مسئلہ والدین اگر مسلمان ہوں تو ان کے لئے رحمت کی دعا و ظاہر ہے لیکن اگر وہ کفر یا انہوں تو ان کی زندگی میں یہ دعا اس نیت سے جائز ہوگی کہ ان کو دنیاوی تکلیف سے نجات ہو اور ایمان کی توفیق ہو مرنے کے بعد ان کے لئے دعا رحمت جائز نہیں (قرطبی حفا)

ایک واقعہ جمہور قرطبی نے اپنی اسناد متصل کے ساتھ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ ایک شخص رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور شکایت کی کہ میرے باپ نے میرا مال لے لیا ہے، آپ نے فرمایا کہ اپنے والد کو بلا کر لاؤ اسی وقت جبریل امین تشریف لائے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا کہ جب اس کا باپ آجائے تو آپ اس سے پوچھیں کہ وہ کلمات کیا ہیں جو اس نے دل میں کہے ہیں خود اس کے کانوں نے بھی ان کو نہیں سنا جب یہ شخص اپنے والد کو فیکر پوچھا تو آپ نے والد سے کہا کہ کیا بات ہے آپکا بیٹا آپ کی شکایت کرتا ہے کیا آپ چاہتے ہیں کہ اس کا مال چھین لیں والد نے عرض کیا کہ آپ اس سے یہ سوال فرمائیں کہ میں اسکی پوچھی غالباً اپنے نفس کے سوا کہاں اس خریج کرتا ہوں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ایسا (جسکا مطلب یہ تھا کہ اس حقیقت معلوم ہوگی اب اور کچھ کہنے سننے کی ضرورت نہیں) اس کے بعد اس کے والد سے دریافت کیا کہ وہ کلمات کیا ہیں جبکہ ابھی تک خود تمہارے کانوں نے بھی نہیں سنا، اس شخص نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ میں ہر معاملہ میں اللہ تعالیٰ آپ پر ہمارا ایمان اور یقین بڑھا دیتے ہیں اگر بات کسی نے نہیں سنی اسکی آپ کو اطلاع ہوگی جو ایک معجزہ ہے، پھر اس نے عرض کیا کہ یہ ایک حقیقت ہے کہ میں نے چند اشعار دل میں کہے تھے جبکہ میرے کانوں نے بھی نہیں سنا آپ نے فرمایا کہ وہ ہمیں سناؤ اس وقت اس نے یہ اشعار ذیل سنائے۔

جو کہ ہے کم ان کے ساتھ صحت معاشرت اور عمدہ سلوک ہے اور وہ اگر جاہل ہوں تو ان کی مالی اعلا و علی اپنی وسعت کے مطابق آئیں داخل ہے اس آیت سے اتنی بات تو ثابت ہوگئی کہ ہر شخص پر اس کے عام رشتے دار و عزیزوں کا بھی حق ہے۔ وہ کیا اور کتنا ہے اس کی تفصیل مذکور نہیں مگر عام صلہ رحمی اور صحت معاشرت کا اس میں داخل ہونا واضح ہے امام اعظم ابوحنیفہ رحمہ اللہ کے نزدیک اس فرمان کے تحت جو رشتہ داری حرم حرم ہو اگر وہ عورت یا بچہ ہے جن کے پاس اپنے گزارہ کا سامان نہیں اور کمانے پر بھی قدرت نہیں اسی طرح جو رشتہ دار ذمی حرم حرم اپنا بیع یا اندھا ہوا اور اس کی ملک میں اتنا مال نہیں جس سے اس کا گزارہ ہو سکے تو ان کے جن رشتہ داروں میں اتنی وسعت ہے کہ وہ ان کی مدد کر سکتے ہیں ان پر ان سب کا نفقہ فرض ہے اگر ایک ہی وجہ کے کئی رشتہ دار صاحب وسعت ہوں تو ان سب پر تکمیل کے ان کا گزارہ نفقہ دیا جائے گا سورۃ بقرہ کی آیت وَ عَلَى الْوَارِثِ وَ شِئْنَا ذَا الَّذِي سے بھی یہ حکم ثابت ہے (تفسیر مظہری) اس آیت میں اہل قرابت اور مسکین و مسافر کو مالی مدد دینے اور صلہ رحمی کرنے کو ان کا حق فرما کر اس طرف اشارہ کر دیا کہ دینے والے کو ان پر احسان جتانے کا کوئی موقع نہیں کیونکہ ان کا حق اس کے ذمہ فرض ہے دینے والا اپنا فرض ادا کر رہا ہے کسی پر احسان نہیں کر رہا۔

تبدیر یعنی فضول خرچی کی ممانعت
 فضول خرچی کے معنی کو قرآن حکیم نے دو لفظوں سے تعبیر فرمایا ہے ایک تبدیر اور دوسرے اسراف تبدیر کی ممانعت تو اس آیت مذکورہ میں واضح ہے اسراف کی ممانعت آیت وَلَا تُسْرِفُوا سے ثابت ہے بعض حضرات نے فرمایا کہ دونوں لفظ معنی ہیں کسی مصیبت میں یا بے موقع بے عمل خرچ کرنے کو تبدیر کہا جاتا ہے اور بعض حضرات نے یہ تفسیر کی ہے کہ کسی گناہ میں یا باہل بے موقع بے عمل خرچ کرنے کو تبدیر کہتے ہیں اور جہاں خرچ کرنے کا جائز موقع تو جو مگر ضرورت کے زائد خرچ کیا جائے اس کو اسراف کہتے ہیں ایسے تبدیر و اسراف کے اثر پر ہمدردن کو شیطان کا ہمارا فریب دیا گیا امام تفسیر حضرت مجاہد رحمہ اللہ نے فرمایا کہ اگر کوئی اپنا مارا مال حق کے لئے خرچ کر دے تو وہ تبدیر نہیں اور اگر باطل کے لئے ایک صدقہ یا دھبہ سیر بھی خرچ کرے تو وہ تبدیر ہے۔ حضرت عبداللہ ابن مسعود نے فرمایا کہ غیر حق میں بے موقع خرچ کرنے کا نام تبدیر ہے (مظہری) امام مالکؒ نے فرمایا کہ تبدیر یہ ہے کہ انسان مال کو حاصل تو حق کے مطابق کرے مگر خلوات حق خرچ کر ڈالے اور اس کا نام اسراف بھی ہے اور یہ حرام ہے۔ (قرطبی)

امام قرطبی نے فرمایا کہ حرام دنا جائز کام میں تو ایک درہم خرچ کرنا بھی تبدیر ہے اور جائز و مباح خواہشات میں حد سے زیادہ خرچ کرنا جس سے آئندہ منافع فقیر ہو جانے کا خطرہ ہو جائے یہ بھی تبدیر میں داخل ہے ہاں اگر کوئی شخص اسل داس الماں کو محفوظ رکھنے ہوئے اسکے منافع کو اپنی جائز خواہشات میں وسعت کے ساتھ خرچ کرتا ہے تو وہ تبدیر میں داخل نہیں (قرطبی ج ۱ ص ۱۷۷)

وَأَمَّا تَعْرِضْنَ عَنْهُمْ أُنْبَغَاءَ رَحْمَةٍ مِنْ رَبِّكَ تَرْجُوهَا
 اور اگر کبھی تفرق کرے تو ان کی طرف سے انتظار میں اپنے رب کی ہر بات کے جس کی جھجک
فَقُلْ لَهُمْ قَوْلًا مَّيْسُورًا ۲۸
 تو کہہ دے ان کو بات نرمی کی۔

خلاصہ تفسیر

اس آیت میں حقوق العباد سے متعلق پانچوں حکم دیے گئے ہیں کہ اگر کسی وقت حاجت مندوں کو انکی ضرورت کے مطابق دینے کا انتظام نہ ہو سکے تو اس وقت بھی ان کو روکھا جو اب نہ دیا جائے بلکہ ہمدردی کے ساتھ آئندہ سہولت کی امید دلائی جائے۔ آیت کی تفسیر یہ ہے۔

اور اگر کسی وقت تمہارے پاس ان لوگوں کو دینے کے لئے مال نہ ہو اور اس لئے تم کو اس روزی کے انتظار میں جسکی اپنے پروردگار سے توقع ہو اس کے نہ آئے تک، ان سے پہلو تہی کرنا چڑھے تو اتنا خیال رکھنا کہ ان سے نرمی کی بات کہدینا یعنی رجوئی کے ساتھ ان سے وعدہ کر لینا کہ انشاء اللہ تعالیٰ ہمیں سے آئیگا تو دین گے دل آزار جواب مت دینا)

معارف و مسائل

اس آیت میں رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم اور ان کے واسطے سے پوری اُمت کی عجیب اخلاقی تربیت ہے کہ اگر کسی وقت ضرورت مند لوگ سوال کریں اور آپ کے پاس دینے کو کچھ نہ ہو اس لئے ان لوگوں سے اعراض کرنے پر مجبور ہو تو بھی آپ کا یہ اعراض مستغنیانیا مطالب کے لئے توہین آمیز نہ ہونا چاہئے بلکہ یہ پہلو تہی کرنا اپنے پروردگار کے اظہار کے ساتھ ہونا چاہئے۔

اس آیت کے شان نزول میں ابن زید کی روایت یہ ہے کہ کچھ لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے مال کا سوال کیا کرتے تھے اور آپ کو معلوم تھا کہ ان کو دیا جائے گا تو یہ فساد میں خرچ کریں گے اس لئے آپ ان کو دینے سے انکار کر دیتے تھے کہ یہ اسکھان کو فساد سے روکنے کا ذریعہ ہے اس پر یہ

آیت نازل ہوئی (قرطبی)

مسند سعید بن منصور میں بروایت مبارک مذکور ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کچھ بچہ آ رہا تھا آپ نے اس کو مستحقین میں تقسیم فرمایا اس کے بعد کچھ اور لوگ آئے جبکہ آپ فارغ ہو چکے تھے ان کو پھر اصرار ہو چکا تھا ان کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی۔

وَلَا يَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً إِلَىٰ عُنُقِكَ وَلَا تَبْسُطْهَا كُلًّا

اور نہ رکھ اپنا ہاتھ بندھا ہوا اپنی گردن کے ساتھ اور نہ کھولے اس کو بائیں کھول دینا

الْبَسِطِ فَتَقْعُدَ مَلُومًا مَّحْسُورًا ﴿۲۵﴾ إِنَّ سَرَكَ يَبْسُطُ الرِّسْقَ

پھر تڑپو رہے الزام کھایا، اما ہوا تیرا ب کھول دیتا ہے روزی جس

لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ خَبِيرًا بَصِيرًا ﴿۲۶﴾

کے واسطے چاہے اور ننگ بھی دیا کرتا ہے وہی ہے اپنے بندوں کو جاننے والا دیکھنے والا

خلاصہ تفسیر

اور نہ تو اپنا ہاتھ گردن ہی سے باندھ لو کہ انتہائی بخل سے بائیں ہاتھ خرچ کرنے سے روک لو، اور نہ بائیں ہاتھ کھول دینا چاہیے کہ ضرورت سے زیادہ خرچ کر کے اسراف کیا جائے، ورنہ الزام خوردہ اور وہ تہمت ہو کر پیچھے رہو گے اور کسی کے فقر و احتیاج پر اتنا اثر لیا کر اپنے کو پریشانی میں ڈال لو کوئی معقول بات نہیں کہیں کہ بلاشبہ تیرا رب جسکو چاہتا ہے زیادہ رزق دیتا ہے اور وہی جس پر چاہے تنگی کر دیتا ہے۔ بیشک وہ اپنے بندوں کی حالت اور ان کی معلومت کو خوب جانتا ہے دیکھتا ہے اور اسے عالم کی حاجات پورا کرنا تو رب العالمین ہی کا کام ہے تم اس نگر میں کیوں پڑے کہ اپنے سے بوسے یا ہونیکے اپنے آپ کو مصیبت میں ڈال کر بیکل حاجتیں پوری کر دو۔ یہ صورت اس لئے بیکار ہے کہ یہ سب کچھ کرنے کے بعد بھی بسکی حاجتیں پوری کر دینا تمہارے بس کی بات نہیں۔ اس کا مطلب یہ نہیں کہ کوئی کسی کا ہم نہ کرے اس کے لئے تیرے نزدیک سے بلکہ مطلب یہ ہے کہ سب کی حاجتیں پوری کرنا کسی انسان کے بس میں نہیں خواہ وہ اپنے اوپر کتنی ہی مصیبت برداشت کرنے کے لئے تیار رہی ہو کہ یہ کام تو صرف مالک کائنات ہی کا ہے کہ سب کی حاجتوں کو جانتا بھی ہے اور سب کی معلومتوں سے بھی واقف ہے کہ کس وقت کس شخص کی کس حاجت کو کس مقدار میں پورا کرنا چاہیے اس لئے انسان کا کام تو صرف اتنا ہی ہے کہ میاں رومی سے کام لے نہ خرچ کرنے کے موقع میں بخل کرے اور نہ اتنا خرچ کرے کہ کل کو فروغ ہی تغیر ہو جائے اور اہل و عیال جن کے حقوق اس کے ذمہ ہیں ان کے حقوق ادا نہ ہو سکیں اور بعد میں پچھتا نا پڑے۔

معارف و مسائل

خرچ کرنے میں اعتدال کی ہدایت | اس آیت میں بلا واسطہ مخاطب خود نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہیں

اور آپ کے واسطے سے پوری اُمت مخاطب ہے اور منظور اقتصاد کی ایسی تعلیم ہے جو دوسروں کی امداد میں حاصل بھی نہ ہو اور خود اپنے لئے بھی مصیبت نہ بنے اس آیت کے شان نزول میں ابن مردود نے بروایت حضرت عبد اللہ بن مسعود اور بخاری نے بروایت حضرت جابر بن عبد اللہ واقع نقل کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک لڑکا حاضر ہوا اور عرض کیا کہ میری والدہ آپ سے ایک کرتے کا سوال کرتی ہیں اس وقت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کوئی کرتا اس کے سوا نہیں تھا جو آپ کے بدن مبارک پر تھا آپ نے لڑکے کو کہا کہ کچھ کس وقت آؤ جبکہ ہمارے پاس اتنی دسحت ہو کہ تمہاری والدہ کا سوال پورا کر سکیں لڑکا گھر گیا اور واپس آیا اور کہا کہ میری والدہ کہتی ہیں کہ آپ کے بدن مبارک پر جو کرتا ہے وہی عنایت فرمادیں یہ سن کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے بدن مبارک سے کرتا اٹا کر اس کے حوالے کر دیا آپ نے کچھ عین نماز کا وقت آیا حضرت بلالؓ نے اذان دی مگر آپ حسب عادت باہر تشریف نہ لائے تو لوگوں کو فخر ہوئی بعض لوگ اندر حاضر ہوئے تو دیکھا کہ آپ کرتے کے بغیر کچھ بدن بیٹھے ہیں اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

اللہ کی راہ میں اتنا خرچ کرنا کہ خود پریشانی میں پڑ جائے اس کا درجہ جس کے بعد خود فقیر و محتاج ہو جائے اور پریشانی میں پڑ جائے امام تفسیر قرطبی نے فرمایا کہ یہ حکم مسلمانوں کے عام حالات کے لئے ہے جو خرچ کرنے کے بعد تکلیفوں سے پریشان ہو کر پچھلے خرچ کے ہونے پر پشیمان اور افسوس کریں، قرآن کریم کے لفظ محسورہ ۱ میں اس کی طرف اشارہ موجود ہے دکانا (الغہری) اور جو لوگ اتنے بلند جو مسلمہوں کو بیدگی پریشانی سے ڈھکرائیں اور اہل حقوق کے حقوق بھی ادا کر سکیں ان کے لئے یہ پابندی نہیں ہے یہی وجہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی عام عادت یہ تھی کہ کل کے لئے کچھ ذخیرہ نہ کرتے تھے جو کچھ آج آیا آج ہی خرچ فرمادیتے تھے اور با اذقان بھوک اور فاقہ کی تکلیف بھی پیش آتی بیٹھ پر پتھر باندھنے کی لوبت بھی آجاتی تھی اور صحابہ کرام میں بھی بہت سے ایسے حضرات ہیں جنہوں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد مبارک میں اپنا سارا مال اللہ کی راہ میں خرچ کر دیا حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے داسکو منع فرمایا نہ ان کو ملامت کی اس سے معلوم ہوا کہ اس آیت کی ملامت ان لوگوں کے لئے ہے جو فقر و فاقہ کی تکلیف برداشت نہ کر سکیں اور خرچ کرنے کے بعد ان کو حسرت ہو کہ کاش ہم خرچ نہ کرتے یہ صورت ان کے پچھلے عمل کو فاسد کر دیتی اس لئے اس سے منع فرمایا گیا۔

خرچ میں بدنظمی ممنوع ہے | اور اصل بات یہ ہے کہ اس آیت نے بدنظمی کے ساتھ خرچ کرنے کو منع کیا ہے کہ آگے آنے والے حالات سے قطع نظر کہ جو کچھ پاس ہے اُسے ایسے وقت خرچ کر ڈالے کہ کوئی دوسرے صاحب حاجت لوگ آئیں اور کوئی دینی ضرورت اہم پیش آجائے تو اب اس کے لئے قدرت نہ رہے قرطبی، ہا اہل و عیال جتنے حقوق اس کے ذمہ واجب ہیں ان کے حق ادا کرنے سے عاجز ہو جائے (مظہری) مَلُومًا مَّحْسُورًا کے الفاظ کے متعلق تفسیر مظہری میں ہے کہ مَلُومًا کا تعلق پہلی حالت یعنی بخل سے ہے کہ اگر ہاتھ کو بخل سے بائیں

روک لگے گا تو لوگ ملامت کریں گے اور محسوسا کا تعلق کسی دوسری حالت سے ہے کہ فریج کرنے میں اتنی زیادتی کرے کہ خود فقیر ہو جائے تو یہ محسوسا یعنی تمکاماندہ عاجزیا صحت زدہ ہو جائے گا۔

وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ خَشْيَةَ إِمْلَاقٍ ۗ سَنُزْنُ قَهْمٍ وَ

اور نہ مارو اپنی اولاد کو مفلسی کے خوف سے ہم روزی دیتے ہیں ان کو اور

اَيَّاكُمْ ۗ اِنَّ قَتْلَهُمْ كَانَ خِطَاً كَبِيْرًا ﴿۳۱﴾

تم کہ بے شک ان کا مارنا بڑی خطا ہے۔

خلاصہ تفسیر

اور اپنی اولاد کو مفلسی کے اندیشہ سے قتل نہ کرو کیونکہ سب کے رازق ہم ہیں ہم انکو بھی رزق دیتے ہیں اور ہم کو بھی اگر رزاق تم ہوتے تو ایسی باتیں سوچنے کی ایک امکان قتل کرنا بڑا مہربانی گناہ ہے

معارف و مسائل

سابقہ آیات میں انسانی حقوق کے متعلق ہدایات کا ایک سلسلہ ہے یہ جیسا حکم اہل جاہلیت کی ایک ظالمانہ عادت کی اصلاح کے لئے ہے زمانہ جاہلیت میں بعض لوگ ابتداء ولادت کے وقت اپنی اولاد خصوصاً بیٹیوں کو اس خوف سے قتل کر ڈالتے تھے کہ ان کے مصارف کا بار ہم پر پڑے گا۔ آیت مذکورہ میں حق تعالیٰ نے ان کی جہالت کو فاش کیا ہے کہ رزق دینے والے تم کون ہو یہ تو خاص اللہ تعالیٰ کے قبضہ میں ہے تمہیں بھی تو وہی رزق دیتا ہے جو تمہیں دیتا ہے وہی ان کو بھی دینگا تم کیوں اس نکر میں قتل اولاد کے مجرم بننے ہو، بلاکس جگہ اللہ تعالیٰ نے رزق دینے میں اولاد کا ذکر مقدم کر کے اس طرف اشارہ فرمادیا ہے ہم پہلے ان کو پختہ نہیں دیں گے جسکا مطلب دراصل یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ جس بندہ کو دیکھتے ہیں کہ وہ اپنے اہل و عیال کا کھنسل یا دوسرے غریبوں منیعینوں کی امداد کرتا ہے تو اس کو اسی حساب سے دیتے ہیں کہ وہ اپنے ضروریات بھی پوری کرے اور دوسروں کی امداد بھی کرے۔ ایک حدیث میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے اِنَّهُنَّ مَقْوَدَاتٌ وَ تَرْضَوْنَ بِصُغْفَاً يَبْكُنَّ یعنی تمہارے منیعت و کمزور طبقہ کی وجہ سے اللہ تعالیٰ کی طرف سے تمہاری امداد ہوتی ہے اور تمہیں رزق دیا جاتا ہے اس سے معلوم ہوا کہ اہل و عیال کے تکفل والدین کو جو کچھ ملتا ہے وہ کمزور و غور کوں بچوں کی خاطر ہی ملتا ہے مسئلہ قرآن کریم کے اس ارشاد سے اس معاملے پر بھی روشنی پڑتی ہے ہمیں آج کی دنیا گزرتا

ہے اکثریت آبادی کے خوف سے ضبط تولید اور مضبوط بندی کو روانہ دے رہی ہے اسکی بنیاد بھی اسی جاہلانہ فلسفہ پر ہے کہ رزق کا ذمہ دار اپنے آپ کو سمجھ لیا گیا ہے یہ معاملہ قتل اولاد کی برابر گناہ نہ بھی مگر اس کے مذموم ہونے میں کوئی شبہ نہیں۔

وَلَا تَقْرَبُوا الزَّيْنٰۤى اِنَّهٗ كَانَ فَاحِشَةً ۙ وَسَاۤءَ سَبِيْلًا ﴿۳۲﴾

اور پاس نہ جاؤ بدکاری کے وہ ہے بے حیائی اور بڑی راہ ہے۔

خلاصہ تفسیر

اور زنا کے پاس بھی مت پہنکو (یعنی اس کے مبادی اور مقدمات سے بھی بچو) بلاشبہ وہ (خود بھی) بڑی بے حیائی کی بات ہے اور (دوسرے مفسد کے اعتبار سے بھی) بڑی راہ ہے کیونکہ اس پر مرداقتیں اور نقتے اور بیعیع نسب مرتب ہوتے ہیں۔

معارف و مسائل

یہ ساتواں حکم زنا کی حرمت کے متعلق ہے جس کے حرام ہونے کی دو وجہ میان کی گئی ہیں اول یہ کہ وہ بے حیائی ہے اور انسان میں حیاء نہ رہی تو وہ انسانیت ہی سے محروم ہو جاتا ہے پھر اس کے لئے کسی مجملہ بڑے کام کا اکتیا نہ نہیں رہتا اس معنی کے لئے حدیث میں ارشاد ہے اذا فالتك الحياء فاعل ما شئت یعنی جب تیری حیاء جاتی رہی تو کسی برائی سے رکاوٹ کا کوئی پردہ نہ رہا تو جو چاہو گے کرو گے اور اسی لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جہاد کو ایمان کا ایک اہم شعبہ قرار دیا ہے والحیاء شعبة من الایمان (بخاری) دوسری وجہ معاشرتی فساد ہے جو زنا کی وجہ سے آنا پھیلتا ہے کہ اس کی کوئی حد نہیں رہتی اور اس کے نتائج پر بیض اوقات پورے قبیلوں اور قوموں کو برباد کر دیتے ہیں نقتے چورگاہ ڈاکو قتل کی جتنی حرکت آج دنیا میں بڑھ گئی ہے اس کے حالات کی تحقیق کیجئے تو آدھے سے زیادہ واقعات کا سبب کوئی عورت و مرد نہ نکلتے ہیں جو اس جرم کے ترکیب ہوتے۔ اس جرم کا تعلق اگرچہ بلا واسطہ حقوق العباد سے نہیں مگر اس جرم حقوق العباد سے متعلقہ کام کے ضمن میں اسکا ذکر کرنا شاید اس بنا پر ہو کہ یہ جرم ہیبت سے ایسے جرائم سے زیادہ گناہ ہے جس سے حقوق العبادات ٹوٹتے ہیں اور قتل و فساد گری کے ہنگامے برپا ہوتے ہیں۔ اسی لئے اسلام نے اس جرم کو تمام جرائم سے اللہ قرار دیا ہے اس کی سزا بھی سارے جرائم کی سزائوں سے زیادہ سخت رکھی ہے کیونکہ یہ ایک جرم دوسرے سینکڑوں جرائم کو اپنے میں سموئے ہوئے ہے۔ حدیث میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ساتوں آسمان اور ساتوں زمینیں شادی شدہ

زنا کا پر لخت کرتی ہیں اور چہرہ میں ایسے لوگوں کی شرمگاہوں سے ایسی سخت بدبو پھیلے گی کہ اہل چہرہ بھی اس سے پریشان ہوں گے اور آگ کے عذاب کے ساتھ ان کی سوائی چہرہ میں بھی ہوتی رہے گی اور وہ البرص میں مبتلا ہو جائے گا۔ ایک دوسری حدیث میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما کی روایت سے ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ زنا کرنے والا زنا کرنے کے وقت مؤمن نہیں ہوتا۔ چوری کرنے والا چوری کرنے کے وقت مؤمن نہیں ہوتا اور شراب پینے والا شراب پینے کے وقت مؤمن نہیں ہوتا یہ حدیث ہماری ذمہ میں ہے اس کی شرح ابو داؤد کی روایت میں یہ ہے کہ ان جرائم کے کرنے والے جہنم کے جہنمی ہیں تو ایمان ان کے قلب سے نکل گیا ہے اور پھر جب اس سے لوٹ جاتا ہے تو ایمان واپس آ جاتا ہے (منظری)۔

وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَنْ

اور نہ ارد اُس جان کو جس کو منع کر دیا ہے اللہ نے مگر حق پر اور جو

قُتِلَ مَظْلُومًا فَقَدْ جَعَلْنَا لَوْلِيٍّهُ سُلْطٰنًا فَلَا يَسْرِفُ

ماریا علی ظلم سے تو دیا ہم نے اُس کے وارث کو زور سوجھ سے نہ عمل جائے

فِي الْقَتْلِ ؕ اِنَّهٗ كَانَ مَنصُورًا ﴿۳۱﴾

قتل کرنے میں اس کو مدد ملتی ہے۔

خلاصہ تفسیر

اور جس شخص کے قتل کرنے کو اللہ تعالیٰ نے حرام فرمایا ہے اس کو قتل مت کرو ہاں مگر حق پر قتل کرنا درست ہے یعنی جب کسی شرعی حکم سے قتل کرنا واجب یا جائز ہو جائے تو وہ حرم اللہ میں داخل نہیں اور جو شخص ناحق قتل کیا جائے تو ہم نے اس کے وارث کے متعلق یا کفلی کو اختیار دیا ہے (قصاص لینے کا، سوا اس کو قتل کے بارے میں عد و شرع) سے تجاوز نہ کرنا چاہیے یعنی قاتل پر قتل کا یقین نہ ہوتے بغیر قتل نہ کرے اور اس کے اعزہ و اہل و عیال کو جو قتل میں شریک نہیں ہیں پھل جوش انتقام سے قتل نہ کرے اور قاتل کو بھی موت قتل کرے تاکہ ان کا پاپا تھپاؤں و فریادوں کا ٹکڑا نہ کرے۔ کیونکہ وہ بنفس (قصاص میں عد سے تجاوز نہ کرنے کی صورت میں تو شرعاً) مدد کے تابع ہے اور اس نے زیادتی کی تو پھر زمین ثانی مظلوم ہوگا اور اللہ کی مدد کا مستحق ہو جائے گا اس لئے ولی مقتول کو چاہیے کہ وہ اپنے منصور حق ہونے کی تدریک سے مدد سے بڑھ کر اس نعمت میں کو مٹائے نہ کرے۔

معارف و مسائل

یہ آٹھوں حکم قتل ناحق کی حرمت کے بیان میں ہے جس کا جرم عظیم ہونا دنیا کی ساری ہی جہالتوں اور مذہبوں اور فرقوں میں مسلم ہے حدیث میں رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اعداؤں اور باہر کی ساری دنیا کی تباہی اللہ کے نزدیک اس سے اہم نہ تھی، ہے کسی مومن کو ناحق قتل کیا جائے اور بعض روایات میں اس کے ساتھ یہ بھی ہے کہ اگر اللہ تعالیٰ کے ساتوں آسمان اور ساتوں زمینوں کے باشندے کسی مومن کے قتل ناحق میں شریک ہو جائیں تو ان سب کو اللہ تعالیٰ جہنم میں داخل کر دینگے۔ (ابن ماجہ برندن حسن و البیہقی از منظری)۔

اور ایک حدیث میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ جس شخص نے کسی مسلمان کے قتل میں قاتل کی امداد یا ایک کلمہ بھی کی تو مسلمان مشرکین جب وہ اللہ تعالیٰ کے سامنے پیش ہوگا اس کی پریشانی ہوگی اور اللہ اس سے رحمتہ اللہ علیہ یعنی یہ شخص اللہ تعالیٰ کی رحمت سے مایوس کر دیا گیا ہے، (منظری از ابن ماجہ و ابویہا)۔

اور یہی ہے روایت حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ہر ایک گناہ کو امید ہے کہ اللہ تعالیٰ معاف کر دے مگر وہ آدمی جو حالت کفر میں مر گیا یا جس نے جان بوجھ کر قصداً کسی مسلمان کو ناحق قتل کیا۔

قتل ناحق کی تفسیر امام ہماری ذمہ نے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کسی مسلمان کا خون حلال نہیں جو اللہ کے ایک ہونے اور میرے رسول ہونے کی شہادت دیتا ہو جو تین صورتوں کے ایک یہ کہ اس نے شادی شدہ ہونے کے باوجود زنا کیا ہو اور کسی شرعی مزارعہ ہے کہ سچا ذکر کے اسکو مار دیا جائے، دوسرے وہ جسے کسی انسان کو ناحق قتل کیا ہو اور اس کی مزار یہ ہے کہ ولی مقتول اسکو قصاص میں قتل کر سکتا ہے تیسرے وہ شخص جو دین اسلام سے منہ پھریا ہو اور اس کی مزار بھی قتل ہے۔

قصاص لینے کا حق کس کو ہے؟ آیت مذکورہ میں بتلایا گیا ہے کہ یہ حق مقتول کے ولی کا ہے۔ اگر کسی ولی کوئی موجود نہیں تو اسلامی حکومت کے سربراہ کو یہ حق حاصل ہوگا کہ وہ بھی ایک منیثیت سے سب سے ملالوں کا ولی ہے اسی لئے خلاصہ تفسیر میں ولی منیثی یا کفلی لکھا گیا ہے۔

ظلم کا جواب ظلم نہیں افساد ہے
جس کی مزار میں بھی انسان کی رہایت
اس کی افساد کی رہایت لازمی ہے جب تک ولی مقتول افساد کے ساتھ اپنے مقتول کا انتقام شرعی قصاص کے ساتھ لینا چاہے تو قانون شریعت اس کے حق میں ہے یہ محدود حق ہے اللہ تعالیٰ اس

کا مدعا رہے اور اگر اس نے جو رش انتقام میں شرعی تقصاس سے تجاوز کیا تو اب یہ مظلوم کے ہمارے ظالم ہو گیا اور ظالم اس کا مظلوم بن گیا اب معاملہ برعکس ہو جائے گا اللہ تعالیٰ اور اس کا قانون اب اس کی مدد کرنے کے بجائے دوسرے فریق کی مدد کرے گا کہ اس کو ظلم سے ہمارے کا۔

جاہلیت عرب میں یہ بات عام تھی کہ ایک شخص قتل ہوا تو اس کے بدل میں قاتل کے خاندان یا ساتھیوں میں جو بھی ہاتھ لگے اس کو قتل کر دیتے تھے یعنی جگہ یہ صورت ہوتی کہ جسکو قتل کیا گیا وہ قوم کو کوئی بڑا آدمی ہے تو اس کے بدل میں صرف ایک قاتل کو تقصاساً قتل کرنا کافی نہ سمجھا جاتا تھا بلکہ ایک خون کے بدلہ دو تین یا اس سے بھی زیادہ آدمیوں کی جان لی جاتی تھی بعض لوگ جو رش انتقام میں قاتل کے صرف قتل کرنے پر اکتفا نہیں کرتے تھے بلکہ اس کی ناک کان و غیرہ کاٹ کر منڈ کر دیتے تھے یہ سب چیزیں اسلامی تقصاس کی حد سے زائد اور حرام ہیں اس لئے آیت **وَلَا تَقْتُلُوا فِي الْقَتْلِ مَن لَّمْ يَكُ مَلِكًا** ان کو روکا گیا ہے۔

یاد رکھنے کے قابل ایک حکایت | بعض ائمہ مجتہدین کے سامنے کسی شخص نے جماعہ بن یوسف پر کوئی الزام لگا یا جماعہ بن یوسف اسلامی تاریخ کا سب سے بڑا ظالم اور مانتہائی بدنام شخص ہے جس نے ہزاروں سماج و ذمہ داریوں کو ختم کیا ہے اس نے عام طور پر سکوت برقرار رکھنے کی برائی لوگوں کے ذہن میں نہیں رہتی جس بزرگ کے سامنے یہ الزام جماعہ بن یوسف پر لگا یا گیا انھوں نے الزام لگانے والے سے پوچھا کہ تمہارے پاس اس الزام کی کوئی سند یا شہادت موجود ہے انھوں نے کہا کہ نہیں، آپ نے فرمایا کہ اگر اللہ تعالیٰ جماعہ بن یوسف ظالم سے ہزاروں مقتولین بے گناہ کا انتقام لے گا تو یاد رکھو کہ جو شخص جماعہ پر کوئی ظلم کرتا ہے اس کو بھی انتقام سے نہیں چھوڑا جائے گا جماعہ کا بدلہ اللہ تعالیٰ اس سے بھی لیں گے اللہ تعالیٰ کی عدالت میں کوئی جمنہ واری نہیں ہے کہ برسے اور گناہ نگار بندوں پر مدد کرے کہ آزاد چھوڑ دیں اور وہ جو جاہل الزام دہاں لگا دیا کریں۔

وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَّهُ
 اور پاس نہ جاؤ یتیم کے مال کے سوا جس طرح کہ بہتر ہو جب تک وہ پہنچے اپنی جوانی کو
وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْئُولًا ۝۳۴ **وَأَوْفُوا لِكَلِمَاتِكُمْ إِذَا**
 اور پورا کرو عہد کہ بے شک عہد کی پلچھ ہوگی اور پورا بھرو ماپ جب
كَلِمَةٌ وَرِزْوَانًا بِالْقِسْطِ اِسْمُ الْمُتَّقِينَ ذٰلِكَ خَيْرٌ وَّ اَحْسَنُ تَاْوِيْلًا ۝۳۵
 ماپ کر دینے لگو اور تورو بہدگی ترازو سے یہ بہتر ہے اور اچھا ہے اس کا انجام -

خلاصہ تفسیر

اور یتیم کے مال کے پاس نہ جاؤ یعنی اس پر تصرف نہ کرو، مگر ایسے طریقے سے جو کہ ضرر یا مستحق ہے یہاں تک کہ وہ اپنے سن بلوغ کو پہنچ جائے اور عہد دجانز، کو پورا کیا کہ دیکھ عہد کی قیامت میں باز پرس ہونے والی ہے (عہد میں وہ تمام عہد کیجی داخل ہیں جو بندہ نے اپنے اثر سے کئے ہیں اور وہ بھی جو کسی انسان سے کئے ہیں) اور (ناپسند کی چیزوں کو، جب ناپ کر دو تو پورا ناپو اور نکلنے کی چیزوں کو صحیح ترازو سے تول کر دو یہ دنی تفسیریں) یعنی بات ہے اور انجام بھی اسکا اچھا ہے، آخرت میں تو ثواب اور دنیا میں نیک نامی کی شہرت جو ترقی تجارت کا ذریعہ ہے،

معارف و مسائل

ان دو آیتوں میں تین حکم نواں۔ دسواں لگیا، ہواں مالی حقوق کے متعلق مذکور ہیں سابقہ آیات میں بدنی اور جسمانی حقوق کا ذکر تھا یہ مالی حقوق کا بیان ہے۔

یتیموں کے مال میں احتیاط | ان میں پہلی آیت میں ذواں کچھ یتیموں کے اموال کی حفاظت اور انہیں احتیاط کا ہے جس میں بڑی تاکید ہے یہ فرمایا کہ یتیموں کے مال کے پاس بھی نہ جاؤ یعنی ان میں ظلم و شرع یا بچوں کی مصلحت کے خلاف کوئی تصرف نہ ہونے پاوے یتیموں کے مال کی حفاظت اور انتظام جن کے ذمہ ہے ان پر لازم ہے کہ ان میں بڑی احتیاط سے کام لیں حضرت یتیموں کی مصلحت کو دیکھ کر خرچ کریں اپنی خواہش یا بے فکر سی سے خرچ نہ کریں اور یہ سلسلہ اس وقت تک جاری رہے جب تک کہ یتیم بچے جوان ہو کر اپنے مال کی حفاظت خود نہ کر سکیں جس کا ادنیٰ درجہ پندرہ سال کی عمر کو پہنچا اور زیادہ اٹھارہ سال تک ہے۔

ناجانز طریقے پر کسی کا مال بھی خرچ نہ کرنا جائز نہیں، یہاں یتیموں کا قصور صیت سے ذکر آئے کیا کہ وہ تو خود کوئی حساب لینے کے قابل نہیں دوسروں کو اس کی خبر نہیں ہو سکتی جس جگہ کوئی اذیت اپنے حق کا مطالبہ کرنے والا نہ ہو وہاں حق تعالیٰ کا مطالبہ اشد ہو جاتا ہے اس میں کوتاہی عام لوگوں کے حقوق کی نسبت سے زیادہ گناہ ہو جاتی ہے۔

معاہدات کی تکمیل و نسیب کا حکم | دسواں حکم عہد پورا کرنے کی تاکید ہے عہد دو طرح کے ہیں ایک وہ جو بندہ اور اللہ کے درمیان ہیں جیسے ازل میں بندہ کا یہ عہد کہ دیکھ اللہ تعالیٰ ہمارا رب ہے اس عہد کا لازمی اثر اس کے احکام کی اطاعت اور اس کی رضا جوئی ہوتا ہے۔ یہ عہد تو ہر انسان نے ازل میں کیا

ہے عوام دنیا میں وہ مومن ہو یا کافر۔ دوسرا عہد مذکور ہے کہ جسے جو شہادت ان لاله الا اللہ کے ذریعہ کیا گیا ہے جسکا حاصل احکام الہیہ کا منکر اتباع اور اس کی رضا جوئی ہے۔
 دوسری قسم عہد کی وہ ہے جو انسان کسی انسان سے کرتا ہے جیسے تمام معاہدات سیاسی۔
 تجارتی معاملات شامل ہیں جو افراد یا جماعتوں کے درمیان دنیا میں ہوتے ہیں۔

پہلی قسم کے تمام معاہدات کا پورا کرنا انسان پر واجب ہے اور دوسری قسم میں جو معاہدات خلاف شرع نہ ہوں ان کا پورا کرنا واجب اور جو خلاف شرع ہوں ان کا فریق پائی کو اطلاع کر کے ختم کر دینا واجب ہے جس معاہدہ کا پورا کرنا واجب ہے اگر کوئی فریق پورا نہ کرے تو دوسرے کو حق ہے کہ عدالت میں مرافقہ کر کے اسکو پورا کرنے پر مجبور کرے معاہدہ کی حقیقت یہ ہے کہ دو فریق کے درمیان کسی کام کے کرنے یا نہ کرنے کا عہد ہوا اور جو کوئی شخص کسی سے یکطرفہ وعدہ کر لیتا ہے کہ میں آپکو غلام چھوڑ دنگا یا غلام وقت آپ سے ملوں گا یا آپکا غلام کام کر دوں گا اس کا پورا کرنا بھی واجب ہے اور بعض حضرات نے اسکو بھی عہد کے اس مفہوم میں داخل کیا ہے لیکن ایک فرق کے ساتھ کہ معاہدہ فریقین کی صورت میں اگر کوئی غلام درزی کرے تو دوسرا فریق اسکو بذریعہ عدالت تکمیل معاہدہ پر مجبور کر سکتا ہے مگر کیفر ذمہ وعدہ کو عدالت کے ذریعہ جبراً پورا نہیں کر سکتا ہاں بلا عذر شرعی کے کسی سے وعدہ کر کے جو خلاف درزی کرے گا وہ شرفاً گناہگار ہوگا حدیث میں اسکو عمل نفاق قرار دیا گیا ہے اس آیت کے آخر میں ارشاد فرمایا اِنَّ التَّيْمَنَةَ مَخَانٌ مَسْوُؤًا یعنی قیامت میں جھٹلاؤ ذائق و واجبات اور احکام الہیہ کے پورا کرنے یا نہ کرنے کا سوال ہوگا ایسا بھی باہمی معاہدات کے متعلق بھی سوال ہوگا یہاں صرف اتنا کہہ کر چھوڑ دیا گیا کہ اس کا سوال ہوگا آگے سوال کے بعد کیا ہونا ہے اسکو ہم رکھنے میں شرطہ کے فطیم ہونے کی طرف اشارہ ہے۔

گیا رھو ان حکم لین دین کے معاملات میں ناپ تول پورا کرنے کی ہدایت اور اس میں کمی کرنے کی ممانعت کا ہے جس کی پوری تفصیل سورۃ العطفین میں مذکور ہے۔
 مسئلہ - حضرات فقہانے فرمایا کہ آیت میں ناپ تول میں کمی کا جو حکم ہے اسکا حاصل یہ ہے کہ جسکا جتنا حق ہے اس سے کم دینا حرام ہے اس لئے اس میں یہ بھی داخل ہے کہ کوئی غلام اپنے منہ پر اور دقتہ کام میں کمی کرے یا جتنا وقت دینا ہے اس سے کم لے یا مزدور اپنی مزدورگی میں کمی چوری کرے۔

ناپ تول میں کمی کی ممانعت | مسئلہ: اَوْفُوا بِالْكَيْفِ اِذَا بَلَغْتُمْ نَفْسَكُمْ فِي الْجِدَارِ رَدْنَے فرمایا کہ اس آیت میں ناپ تول پورا کرنے کی ذمہ داری بائع دیکھنے والے پر ڈالی گئی ہے جس سے معلوم ہوا کہ ناپنے تو لے اور اس کو پورا کرنے کا ذمہ دار بائع ہے۔

آخر آیت میں ناپ تول پورا کرنے کے متعلق فرمایا ذَلِكُمْ حَبِيبٌ وَاُحْسِنُ تَأْوِيلًا اس میں ناپ تول صحیح اور برابر کرنے کے متعلق دو باتیں فرمائیں ایک اس کا خیر بہتر ہونا اس کا حاصل یہ ہے کہ ایسا کرنا اپنی ذات میں اچھا اور بہتر ہے شرعی کے علاوہ عقلی اور طبی طور پر بھی کوئی شریف انسان ناپ تول کی کمی کو اچھا نہیں سمجھ سکتا۔ دوسری بات یہ فرمائی کہ مال اور انجام اس کا بہتر ہے جس میں آخرت کا انجام اور ذمہ اولیٰ ذواب و جنت تو داخل ہے ہی اس کے ساتھ دنیا کے انجام کی بہتری کی طرف بھی اشارہ ہے کسی تجارت کو اس وقت تک فروغ نہیں ہو سکتا جس تک بازاری میں اسکی سائیکہ اور اعتبار قائم نہ ہو اور وہ اس تجارتی دینا نت کے بغیر نہیں ہو سکتا۔

وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ
 اور نہ جیسے بڑے جس بات کی خبر نہیں تجھ کو بے شک کان اور آنکھ اور دل

كُلُّ أُولَئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُولًا ﴿۳۱﴾ وَلَا تَمْسُ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا
 ان سب کی اس سے پرچھ ہوگی اور مت چل زمین پر اترا ہوا

إِنَّكَ لَنْ تَخْرِقَ الْأَرْضَ وَلَنْ تَبْلُغَ الْجِبَالَ طُولًا ﴿۳۲﴾ كَلَّا ذَلِكَ
 تو ہمارا نہ ڈالے گا زمین کو اور نہ پہنچے گا پہاڑوں تک لہا ہو کہ یہ جتنی باتیں ہیں

كَانَ سَيِّئُهُ عِندَ رَبِّكَ مَكْرُوهًا ﴿۳۳﴾
 ان سب میں بڑی چیز ہے تیرے رب کی بیزاری۔

خلاصہ تفسیر

اور جس بات کی کچھ جو متیق نہ ہو اس پر عین مت کیا کرو کیونکہ کان اور آنکھ اور دل ہر شخص سے ان سب کی قیامت کے دن، پرچھ ہوگی ذکر آنکھ اور کان کا استعمال کس کس کام میں کیا وہ کام اچھے تھے یا بڑے اور بے دلیل بات کا خیال دل میں کیوں سما یا، اور زمین پر اترنا ہوا مت چل کیونکہ، تو زمین پر زور سے پاؤں دکھکر، نہ زمین کو چھو سکتا ہے اور نہ اپنے بدن کو تان کر پہاڑوں کی بلندی کو پہنچ سکتا ہے اور تاننا عبث ایسا ہے نہ مذکورہ پرے کام تیرے رکبے نزدیک بائع ناپ نہیں

معارف و مسائل

ان آیات میں دو حکم بارھوں اور تیرہوں عام معاشرت سے متعلق ہیں۔ بارھوں حکم

میں بغیر تحقیق کے کسی بات پر عمل کرنے کی ممانعت لہرانی گئی ہے۔

یہاں یہ بات سامنے رکھنا ضروری ہے کہ تحقیق کے درجات مختلف ہوتے ہیں ایک ایسی تحقیق کہ یقین کا دل کو درجہ کلاہ پہنچ جائے مخالفت جانب کا کوئی شبہ بھی نہ رہے دوسرے یہ کہ گمان غالب کے درجہ میں آجائے اگرچہ جانب مخالفت کا احتمال بھی موجود ہو اس طرح احکام میں بھی دو قسم ہیں ایک قطعیات اور یقینیات ہیں جیسے عقائد اور اصول دین، انہیں پہلے درجہ کی تحقیق مطلوب ہے اس کے بغیر عمل کرنا جائز نہیں، دوسرے ملکیات جیسے فروعی اعمال سے متعلق احکام، اس نوعیت کے بعد متفقہ آیت مذکورہ کا یہ ہے کہ یقین اور عمل احکام میں یقین کی درجہ اول کی ہر عینی قطعیت اور یقین کامل کے درجہ کو پہنچ جائے اور جب تک ایسا ہو عقائد اور اصول اسلام میں اس تحقیق کا اعتبار نہیں اس کے متفقہ پر عمل جائز نہیں اور ملکی فروعی امور میں دوسرے درجہ یعنی ضمن

غالب کے درجہ کی تحقیق کافی ہے۔ (دیان القرآن)

کان آکھوادردل سے متعلق **إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُولًا**۔ اس آیت قیامت کے روز سوال میں بنلا یا ہے کہ قیامت کے روز کان، آنکھ اور دل سے سوال کیا جائے گا

مطلب یہ ہے کہ کان سے سوال ہوگا کہ تو نے عمر میں کیا کیا سنا آنکھ سے سوال ہوگا کہ تمام عمر میں کیا کیا دیکھا دل سے سوال ہوگا کہ تمام عمر دل میں کیسے کیسے خیالات پکائے اور کن کن چیزوں پر یقین کیا۔ اگر کان سے ایسی باتیں نہیں جتنا سنا مشر فاجائز نہیں تھا جیسے کسی کی غیبت یا حرام گانا، ہانا وغیرہ یا آنکھ سے ایسی چیزیں دیکھیں جتنا سنا مشر فاحلال نہ تھا جیسے غیر محرم عورت یا امر دیکھنے پر نظر کرنا وغیرہ یا دل میں کوئی ایسا عقیدہ جمایا جو قرآن و سنت کے خلاف ہو یا کسی کے متعلق اپنے دل میں بلا دلیل کوئی الزام قائم کر لیا تو اس سوال کے نتیجے میں گرفتار عذاب ہوگا قیامت کے روز اللہ کی دی ہوئی ساری ہی نعمتوں کا سوال ہوگا۔ **لَسْتَ تَأْتِي الْقِيَامَةَ بِشَيْءٍ عَنِ التَّكْوِينِ** یعنی تم سے قیامت کے روز اللہ تعالیٰ کی سب نعمتوں کا سوال ہوگا، کان، آنکھ، دل ان نعمتوں میں سب سے زیادہ اہم ہیں اس لئے یہاں ان کا خصوصیت سے ذکر فرمایا گیا ہے۔

تفسیر قرطبی اور مظہری میں اس کا یہ مفہوم بھی بیان کیا گیا ہے کہ اس سے پہلے جلد میں جو یہ ارشاد کیا ہے کہ **لَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ** یعنی جس چیز کا تمہیں علم اور تحقیق نہیں اس پر عمل نہ کرو، اس کے مقابل کان آنکھ اور دل سے سوال کا مطلب یہ ہے کہ جس شخص نے جو تحقیق مثلاً کسی شخص پر کوئی الزام لگایا اور بلا تحقیق کسی بات پر عمل کیا اگر وہ ایسی چیز سے متعلق ہے جو کان سے سنی جاتی ہو تو کان سے سوال ہوگا اور آنکھ سے دیکھنے کی چیز ہے تو آنکھ اور دل سے سبب کی چیز ہے تو دل سے سوال ہوگا کہ تحقیق اپنے الزام اور اپنے دل میں جمائے ہوئے خیال میں سچا ہے یا جو ہاں پر انسان کے یا اعضا، خود شہادت دیکھے جو شکر کے میدان میں ہے تحقیق الزام لگانے والے

اور بے تحقیق باتوں پر عمل کرنے والے کے لئے بڑی رسوائی کا سبب بنے گا جیسا کہ سورہ میں ہے **أَلَيْسَ غَضِبَ عَلَيَّ أَفْأَ جِدِّهِمْ وَتَكَلَّمْنَا بِأَلْسِنَةٍ نَحْنُ وَمَنْ جَاهِلٌ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ** یعنی آج قیامت کے دن ہم مجرموں کے منہوں پر ہر لنگہ باندھ کر دیں گے اور ان کے ہاتھ بولیں گے اور پاؤں گواہی دیں گے کہ اس لئے ان اعضاء سے کیا کیا کام اچھے یا برے لئے ہیں۔

یہاں کان، آنکھ اور دل کی تفصیص شاید اس بنا پر کی گئی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے انسان کو یہ اس اور دل کا شعور و ادراک اسی لئے بخشا ہے کہ جو خیال یا عقیدہ دل میں آئے ان حواس اور ادراک کے ذریعہ اسکو جانچ سکے کہ یہ صحیح ہے تو اس پر عمل کرے اور غلط ہے تو باز رہے جو شخص ان سے کام لئے بغیر بے تحقیق باتوں کی پیروی میں لگ گیا اس نے اللہ تعالیٰ کی ان نعمتوں کی ناشکری کی۔

پھر وہ حواس جن کے ذریعہ انسان مختلف چیزوں کو معلوم کرتا ہے پانچ ہیں، کان، آنکھ، ناک، زبان کی قوتیں اور پوسے بدن میں وہ احساس جس سے کسی چیز کا سرد گرم وغیرہ ہونا معلوم ہوتا ہے مگر عادتاً زیادہ معلومات انسان کو کان یا آنکھ سے ہوتی ہیں ناک سے سونگھنے اور زبان سے بکھنے، ہاتھ وغیرہ سے چھونے کے ذریعہ جن چیزوں کا علم ہوتا ہے وہ سننے دیکھنے والی چیزوں کی نسبت بہت کم ہے اس جگہ حواس خمسہ میں سے صرف دو کے ذکر پر اکتفا کرنا شاید اس کی وجہ سے ہو چکا کہ انہیں کان کو آنکھ پر مقدم کیا گیا ہے اور قرآن کریم کے دوسرے مواقع میں بھی جہاں کہیں ان دونوں چیزوں کا ذکر آیا ہے انہیں کان ہی کو مقدم رکھا گیا ہے اس کا سبب بھی غالباً یہی ہے کہ انسان کی معلومات میں سب سے بڑا حصہ کان سے سنی ہوئی چیزوں کا ہوتا ہے آنکھ سے دیکھی ہوئی چیزیں ان کی نسبت سے بہت کم ہیں مذکورہ دو باتوں میں سے دوسری آیت میں تیر حواس حکم ہے کہ زمین پر اترا کر چلو یعنی اسی چال نہ چلو جس سے تکبر اور غرور و ظاہر ہوتا ہو کہ یا حفا نہ نعل ہے گویا زمین پر چل کر وہ زمین کو بھٹاؤ دنیا پاتا ہے جو اس کے بس میں نہیں اور نہ بکھرنے سے بہت اور بچا ہونا چاہتا ہے اللہ تعالیٰ کے پہاڑ اس سے بہت اونچے ہیں کہ تو دراصل انسان کے دل سے متعلق مشہور کیرہ گناہ ہے، انسان کے چال و فعل میں جو چیزیں تکبر پر دلالت کرنے والی ہیں وہ بھی ناجائز نہیں، جتنکے تازہ انداز سے چلنا خواہ زمین پر زور سے نہ چلے اور نہ گراؤ چنانچہ نہ بہر حال ناجائز ہیں تکبر کے معنی اپنے آپ کو دوسروں سے افضل و اعلیٰ سمجھنا اور دوسروں کو اپنے مقابلہ میں کمزور سمجھنا ہے، حدیث میں اس پر سخت وعیدیں مذکور ہیں۔

امام مسلم نے بروایت حضرت حیاض بن عمارہ نقل کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے میرے پاس بزرگی وحی یہ حکم بھیجا ہے کہ تو اشع اور سنی اختیار کرو، کوئی آدمی جس کے آدمی پر نفوذ اور اپنی بڑائی کا طرزا اختیار نہ کرے اور کوئی کسی پر ظلم نہ کرے۔ (مظہری)

اور حضرت عبد اللہ بن مسعود فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جنت میں داخل

نہیں ہوگا وہ آدمی جس کے دل میں ذرہ کی برابر بھی کینہ ہوگا۔ (ظہری، بحوالہ صحیح مسلم)

اور ایک حدیث قدسی میں بروایت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ بڑائی میری چادر ہے اور عظمت میری ازار جو شخص مجھے آنکھ چھیننا چاہے تو میں اسکو جہنم میں داخل کر دوں گا اور ازار سے مراد لباس ہے اور اللہ تعالیٰ جہنم سے نہ جمانا جسکے لئے لباس و کار ہو اس لئے اس سے مراد اس جگہ اللہ تعالیٰ کی صفت بکریا ہی ہے جو شخص اس صفت میں اللہ تعالیٰ کا شریک بننا چاہے وہ جہنم ہی ہے۔

اور ایک حدیث میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بیکر کرنے والے قیامت کے دن چھوٹی چوٹیوں کے برابر انسانوں کی شکل میں اٹھائے جا دیں گے جو ہر طرف سے ذلت و خواری برتی ہوں ان کو جہنم کے ایک چیلانہ کی طرف ہانکا جائے گا جس کا نام لٹس ہے ان پر سب آگوں سے بڑی تیز آگ پڑھی ہوگی اور پینے کے لئے ان کو اہل جہنم کے بدن سے نکلا ہوا پھل پھونکا جائے گا تو وہی بروایت عمرو بن شیبہ عن ابی ہریرہ (ظہری)

اور حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ نے منبر پر خطبہ دیتے ہوئے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے کہ جو شخص توافیح اختیار کرتا ہے اللہ تعالیٰ اسکو سر بلند فرماتے ہیں تو وہ اپنے نزدیک تو چھینا مگر سب لوگوں کی نظروں میں بڑا ہوتا ہے اور جو شخص تکبر کرتا ہے اللہ تعالیٰ اسکو ذلیل کرتے ہیں تو وہ خود اپنی نظر میں بڑا ہوتا ہے اور لوگوں کی نظریں وہ کتے اور خنزیر سے بھی بدتر ہوتا ہے۔ (ظہری)

احکام مذکورہ کی تفصیل بیان کرنے کے بعد آخری آیتیں فرمائی گئیں **وَإِنَّكَ كَأَنَّكَ كَفَرًا بَعْدَ إِيمَانِكَ كَبُرَ الْإِيمَانُ** مذکورہ تمام بڑے کام اللہ کے نزدیک محروہ و ناپسند ہیں۔

مذکورہ احکام میں جو حرمت و منہیات ہیں ان کا بڑا اور ناپسند ہونا تو ظاہر ہے مگر ان میں کچھ احکام ایسا بھی ہیں جیسے والدین اور اقرباء کے حقوق ادا کرنا اور وفائے عہد وغیرہ انہیں بھی چونکہ مقصود ان کی مسند سے ہے کہ والدین کی ایثار سے رشتہ داروں کی قطع رحمی سے نفی عہد سے پرہیز کر دینے میں سب حرام و ناپسند ہیں ایسے مجموعہ کو مذکورہ فرمایا گیا ہے (بیان القرآن)

تنبیہ مذکورہ پندرہ آیتوں میں جو احکام بیان کئے گئے ہیں وہ ایک حیثیت سے اس سہی و عمل کی تشریح ہیں جو اللہ تعالیٰ کے نزدیک مقبول ہوں جسکا ذکر اٹھارہ آیتوں سے پہلے آیا ہے **وَسَلَىٰ لِقَاءِ رَبِّكَ** جیسے یہ بتلایا گیا تھا کہ سہی و عمل اللہ تعالیٰ کے نزدیک مقبول نہیں بلکہ صورت ہی جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت اور تعلیم کے مطابق ہوں ان احکام میں اس مقبول سہی و عمل کے اہم ابواب کا ذکر کیا گیا ہے جیسے پہلے حقوق اللہ کا پھر حقوق العباد کا بیان ہے۔

یہ پندرہ آیتیں پوری توریت کا خلاصہ ہیں۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ پوری توریت کے احکام

سورۃ بنی اسرائیل کی پندرہ آیتوں میں جن کو دیکھنے گئے ہیں (ظہری)

ذٰلِكَ مِمَّا آوٰحٰی اِلَيْكَ رَبُّكَ مِنَ الْحِكْمَةِ وَلَا تَجْعَلْ مَعَهُ

یہ ہے ان باتوں میں سے جو وحی بھی تیرے رب نے تیری ذہن عقل کے کاموں سے اور نہ ظہرا اللہ کے

اللّٰهِ اِلٰهَا اٰخَرَ قُلْتَ فِیْ جَهَنَّمَ مَلُوْمًا مَّذٰوْرًا ۝۱۱

سوا کسی اور کی بندگی پھر بڑے تو دوزخ میں الزام کھا کر دکھایا جا کر

اَفَاَصْفٰكُمْ رَبُّكُمْ بِالْبَنِيْنَ وَاَخَذَ مِنَ الْمَلٰٓئِكَةِ اِنَاثًا

کیا تم کو جن کو دے دیئے تمہارے رب نے بیٹے اور اپنے لئے کر یا زشتوں کو بنییاں

اِنَّكُمْ لَتَقُوْلُوْنَ قَوْلًا عَظِيْمًا ۝۱۲ وَاَلْقَدَّصَرَ فَنَاقِیْ هٰذَا الْقُرْاٰنِ

تم کہتے ہو بھاری بات اور پھر بکیر کر سمجھا یا تم نے اس قرآن میں

لَیْدٌ كُرُوٰا وَّمَا یَزِیْدُهُمْ اِلَّا نَقُوْرًا ۝۱۳ قُلْ لَوْ كَانَ

ناکرہ سوچیں اور ان کو زیاں ہوتا ہے وہی بدگنا کہہ اگر ہوتے اس کے

مَعَهُ الرَّهْمَةُ كَمَا یَقُوْلُوْنَ اِذَا لَا یَسْعَوْنَ اِلٰی ذِی الْعَرْشِیْنَ

ساتھ اور حاکم جیسا یہ بتلاتے ہیں تو نکلتے صاحب عرش کی طرف

سَبِيْلًا ۝۱۴ وَتَعٰلٰی عَمَّا یَقُوْلُوْنَ عُلُوًّا كَبِيْرًا ۝۱۵

راہ وہ پاک ہے اور برتر ہے ان کی باتوں سے بے نہایت

نُسَبِحُ لَهٗ السَّمٰوٰتُ السَّبْعُ وَالْاَرْضُ وَمَنْ فِیْہِنَّ ؕ وَاِنْ

اس کی پاکی بیان کرتے ہیں ساتوں آسمان اور زمین اور جو کوئی ان میں ہے اور کُلُّ

مِنْ شَیْءٍ اِلَّا یُسَبِّحُ بِحَمْدِہٖ وَاَلٰیْنَ لَا تَفْقَهُوْنَ تَسْبِيْحَهُمْ ؕ وَاِنْ

چیز نہیں جو نہیں پڑھتی خوبیاں اس کی لیکن تم نہیں سمجھتے ان کا پڑھنا

اِنَّہٗ كَانَ حَلِيْمًا عَفُوْرًا ۝۱۶

بلکہ وہ ہے عمل والا بخشنے والا۔

خلاصہ تفسیر
اسے جو صلی اللہ علیہ وسلم، یہ باتیں یعنی احکام مذکورہ، اس حکمت میں کی ہیں جو خدا تعالیٰ

نے آپ پر وحی کئی کئی تھی ہیں (اور اسے مخاطب، اللہ رب تعالیٰ کے ساتھ کوئی اور موجود متعجب نہ کرنا اور نہ تو الزام خود دہ اور راندہ ہو کہ جنہم میں پھینک دیا جائے گا اور احکام مذکورہ کو شروع بھی توحید کے معنوں سے کیا گیا تھا تم بھی اسی پر کیا گیا اور آگے بھی اسی معنوں توحید کا بیان ہے کہ جب اور شرک کا نتیجہ اور بظاہر آسان یا، تو کیا دیکھو ایسی باتوں کے قائل ہوتے ہو جو توحید کے خلاف ہیں مثلاً یہ کہ انہما سے رب لے تم کو تو نہیں کے ساتھ خاص کیا ہے اور خود فرشتوں کو اپنی بیٹیاں بنائی ہیں رجباً کہ عرب کے جاہل فرشتوں کو اللہ کی بیٹیاں کہا کرتے تھے جو دو درجہ سے باطل ہے اول تو اللہ کے لئے اولاد قرار دینا پھر اولاد بھی لڑکیاں جن کو لوگ اپنے لئے پسند نہیں کرتے ناکارہ کہتے ہیں اس سے اللہ تعالیٰ کی طرف ایک اولاد لے کر نسبت ہوتی ہے، بیک تم بڑی بات کہتے ہو اور دانوس تو یہ ہے کہ اس معنوں توحید اور شرک کے ابطال کو، ہم نے اس فرقان میں طبعاً طرح سے بیان کر دیا ہے تاکہ اچھی طرح سمجھیں اور مختلف طریقوں سے بار بار توحید کے اثبات اور شرک کے ابطال کے باوجود توحید سے، ان کو نفرت ہی بڑھتی جاتی ہے آپ (ابطال شرک کے لئے ان سے) فرمائیے کہ اگر اس (موجود برحق) کے ساتھ اور موجودی (شریک) ہوتے جیسا کہ یہ لوگ کہتے ہیں تو اس حالت میں عرش والے (حقیقی خدا) تک انھوں نے (دیکھ کر) موجودوں نے کبھی کا) راستہ ڈھونڈ لیا ہوتا ایسی جن کو تم اللہ کے ساتھ خدائی کا شریک قرار دیتے ہو اگر وہ واقعی شریک ہوتے تو عرش والے خدا پر چڑھائی کر دیتے اور راستہ ڈھونڈ لیتے اور جب خداؤں میں جنگ ہو جاتی تو دنیا کا نظام کس طرح چلتا جس کا ایک خاص نظام حکم کے ساتھ چلنا ہر شخص شاہد کر رہا ہے اس لئے نظام عالم کا صحیح طور پر چلنے رہنا خود اسکی دلیل ہے کہ ایک خدا کے سوا کوئی دوسرا الٰہ کا شریک نہیں ہے اس سے ثابت ہوا کہ، یہ لوگ جو کچھ کہتے ہیں اللہ تعالیٰ اس سے پاک اور اس سے بہت زیادہ بالا درجہ ہے (وہ ایسا پاک ہے کہ تمام ساتوں آسمان اور زمین اور جتنے فرشتے آدمی اور جن ان میں موجود) ہیں سب کے سب غالباً یا حالاً اس کی پاکی بیان کر رہے ہیں اور یہ تسبیح صرف عقل والے انسان اور جن کے ساتھ مخصوص نہیں بلکہ زمین و آسمان کی ہر چیز ایسی نہیں جو تعریف کے ساتھ اس کی پاکی بیان ذکر کرنی ہو لیکن تم لوگ ان کی تسبیح دیا کی بیان کرنے کو، کہتے نہیں ہو بیشک وہ بڑا عظیم بڑا عنود ہے۔

معارف وسائل

توحید کی جو دلیل آیت اذ لا یستعینوا میں بیان فرمائی ہے کہ اگر تمام کائنات عالم کا خالق مالک اور مقدر صرف ایک ذات اللہ کی ہوں گے اسکی خدائی میں اور بھی شریک ہوں تو ضرور وہ ہے کہ انہیں کبھی اختلاف بھی ہوگا اور اختلاف کی صورت میں سارا نظام عالم برباد ہو جائے گا کیونکہ ان سب میں دائمی

صلح ہونا دیکھو یہ باقی رہنا عادتہ متعین ہے یہ دلیل یہاں اگرچہ اتنا ہی انداز میں بیان کی گئی ہے مگر علم کلام کی کتابوں میں اس دلیل کا بربانی اور منطقی ہونا بھی وضاحت سے بیان کیا گیا ہے اہل علم وہاں دیکھ سکتے ہیں۔

زمین و آسمان اور ان میں موجود تمام چیزوں کے تسبیح کرنے کا مطلب

ان چیزوں میں فرشتے سب کے سب اور انسان و جن جو مومن ہیں ان کا اللہ کی تسبیح کرنا تو بڑی ہی ہے سبھی جانتے ہیں کا فرقان اور جن جو بظاہر تسبیح نہیں کرتے اسی طرح عالم کی دوسری چیزیں جنکو کہا جاتا ہے کہ ان میں عقل و شعور نہیں ہے ان کے تسبیح پڑھنے کا مطلب کیا ہے بعض علماء نے فرمایا کہ ان کی تسبیح سے مراد تسبیح حال یعنی ان کے حالات کی شہادت ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ کے سوا ہر چیز کا مجموعی حال بتلا رہا ہے کہ وہ نہ اپنے وجود میں مستقل ہے نہ اپنے باقی رہنے میں وہ کسی بڑی قدرت کے تابع چل رہا ہے یہی شہادت حال اس کی تسبیح ہے۔

مگر دوسرے اہل تحقیق کا قول یہ ہے کہ تسبیح اختیاری تو صرف فرشتے اور مومن جن وانس کے لئے مخصوص ہے مگر تکوینی طور پر اللہ تعالیٰ نے کائنات کے ذرہ ذرہ کو اپنا تسبیح خواں بنا رکھا ہے کا فرنگی اول تو عموماً خدا تعالیٰ کو ماننے اور اس کی عنایت کے قائل ہیں اور جو مادہ پرست دہریئے یا آجکل کے کمیونسٹ خدا کے وجود کے بظاہر قائل نہیں مگر ان کے وجود کا ہر جزو جزو جبری طور پر اللہ کی تسبیح کر رہا ہے جیسے درخت اور پتھر اور غیر سب چیزیں تسبیح حق میں مشغول ہیں مگر ان کی یہ تسبیح جو جبری اور تکوینی ہے یہ عام لوگ سنتے نہیں، قرآن کریم کا ارشاد ولکن لا تفتخون فی تسبیحنا ہر دلالت کرتا ہے کہ یہ ہر ذرہ کی تسبیح تکوینی کوئی ایسی چیز ہے جسکو عام انسان سمجھ نہیں سکتے تسبیح حال کو تو اہل عقل و فہم جان سکتے ہیں اس سے معلوم ہوا کہ یہ تسبیح صرف حالی نہیں حقیقی ہے مگر ہمارے فہم و ادراک سے بالاتر ہے۔ (ذکرہ الفریبی)

حدیث میں جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ معجزہ مذکور ہے کہ آپ کی مٹھی میں کنگروں کا تسبیح کرنا صحابہ کرام نے کانوں سے سنا اس کا معجزہ ہونا تو ظاہر ہے مگر نصائش کبریٰ میں تسبیح حلال الدین سیوطی نے فرمایا کہ کنگروں کا تسبیح پڑھنا حضور کا معجزہ نہیں وہ تو جاننا نہیں ہی ہیں تسبیح پڑھتی ہیں بلکہ معجزہ آپ کا یہ ہے کہ آپ کے دست مبارک میں آنے کے بعد ان کی وہ تسبیح کانوں سے سنی جاتی ہے۔

امام ترمذی نے اسی تحقیق کو راجح قرار دیا ہے اور اس پر قرآن دست کے بہت دلائل پیش کئے ہیں مثلاً سورہ ص میں حضرت داؤد علیہ السلام کے بارے میں ارشاد ہے انا عننا انما یجوز علیہ تسبیحنا یعنی تسبیح تو انہی کی ہے یعنی ہم نے پہلووں کو سخر کر دیا کہ وہ داؤد علیہ السلام کے ساتھ صبح و شام تسبیح کرتے ہیں اور

ایک روز موقع پا کر جاک کھڑا ہوا۔ یہ لوگ اس کے تعاقب میں نکلے مگر اس شخص نے بھی یہ تین آیتیں پڑھیں اس کا یہ اثر ہوا کہ اللہ نے ان کی آنکھوں پر ایسا پردہ ڈال دیا کہ وہ اسکو نہ دیکھ سکے حالانکہ اللہ ساتھ پہل رہے تھے اور ان کے کپڑوں سے چھو جاتے تھے۔

امام قرطبی کہتے ہیں کہ ان تینوں کے ساتھ وہ آیات سورہ یسین کی بھی ملائی جائیں جن کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ہجرت کے وقت پڑھا تھا جبکہ مشرکین نے آپ کے مکان کا محاصرہ کر رکھا تھا آپ نے یہ آیات پڑھیں اور ان کے درمیان سے نکلے ہوئے چلے گئے بلکہ ان کے سروں پر مٹی ڈالتے ہوئے گئے انہیں سے کیونکر نہیں ہوئی وہ آیات سورہ یسین کی یہ ہیں۔

يَسْرُ وَالْقُرْآنِ الْحَكِيمِ اِنَّكَ يَا اَبْنَاءَ اٰدَمَ كُنْتُمْ خٰلِفَةٌ عَلٰى اَرْضِ بَرَاۤءِ رَبِّنَا لَا يَخْلُفُ رِسَالَتُنَا لَئِن كُنْتُمْ تُحِبُّوْنَ اٰمَانَ فَاُولٰٓئِكَ لَمَّا كُنْتُمْ اٰمِنًا ۝ لَقَدْ خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ فَاِذَا رَآهٖ فَسَدَّ لَوْنًا ۝ اِنَّا جَعَلْنَاهٗٓ اِنۡسَانًا عَلٰٓمًا ۝ اَعْمٰنًا فَمَهْمَا اَعْمَلَّا فَمِنۡ اِلٰى الْاٰذَانِ فَاِنْ فَمَهْمَا تَفَعَّلُوۡنَ ۝ وَجَعَلْنَا وَاوۡدَانَ اٰبَادٍ نَّحِيۡمًا ۝ سَدًّا ۝ اُوۡدَانَ خَلْفَهُمْ مَّسَدًا ۝ اِنَّا عَشَيْنٰۢمُ مَهْمَا لَا يَبۡصُرُوۡنَ ۝

امام قرطبی فرماتے ہیں کہ مجھے خود اپنے ملک اندلس میں قریب قلعہ مشور میں یہ واقعہ پیش آیا کہ میں دشمن کے سامنے مجاگا اور ایک گونہ میں بیٹھیں دشمن نے دو گھوڑے سوار میرے تعاقب میں بھیجے اور میں بالکل کھلے میدان میں تھا کوئی چیز پرہ کر کے والی نہ تھی مگر میں سورہ یسین کی آیتیں پڑھ رہا تھا یہ دونوں سوار میری برابر سے گزرے پھر جہاں سے آئے تھے یہ کہتے ہوئے لوٹ گئے کہ یہ شخص کوئی شیطان ہے کیونکہ وہ مجھے دیکھ نہ سکے اللہ تعالیٰ نے ان کو مجھ سے اندھا کر دیا تھا۔ (قرطبی)

وَقَالُوا ءَاِذَا كُنَّا عِظَامًا وَّرُفَاتًا ءَاِنَّا لَبَعُوۡثُوۡنَ ۝۱۷۱ خَلْقًا جَدِيۡدًا ۝۱۷۲

اور کہتے ہیں کہ جب ہم ہوجائیں ہڈیاں اور چورا چورا پھر انہیں گے نئے بن کر

قُلْ كُوۡنُوۡا اِحۡجَارًا اَوْ حَدِيۡدًا ۝۱۷۱ اَوْ خَلۡقًا مِّمَّا يَكۡبُرُوۡنَ فِىۡ صُدُوۡرِكُمْ ۝۱۷۲

تو کہتم ہوجاؤ پتھر یا لوہا یا کوئی خلقت جس کو مشکل سمجھ اپنے جی میں

فَسَيَقُوۡلُوۡنَ مَنْ يُّعِيۡدُ نَآءُ قَلۡبِ الَّذِیۡ فَطَرَكُمۡۤ اَوَّلَ مَرۡتَبَۃٍ ۝۱۷۱

پھر اب کہیں گے کون لانا کہ لائے گا ہم کو کہ جس نے پیدا کیا تم کو پہلی بار

فَسَيُبۡغِضُوۡنَ اِلَیۡكَ سُرۡعًا وَّسَهۡمًا وَّیَقُوۡلُوۡنَ مَتٰی هُوَ ۤا قَلۡ عَلٰی

پھر اب تمہاری تیزی طرٹ اپنے سر اور کہیں گے کب ہوگا یہ تو کہ شاید

اَنْ یَّکُوۡنَ قَرِیۡبًا ۝۱۷۱ یَّوۡمَ یَدۡعُوۡکُمۡ فَتَسۡتَجِیۡبُوۡنَ یٰۤحٰمِلُوۡا

نزدیک ہی ہوگا جس دن تم کو پکارے گا پھر چلے آؤ گے اس کی تعریف کرتے ہوئے

وَتَطۡمَیۡنُوۡنَ اِنَّ لَیْسَ ثَمَّ اِلَّا قَلِیۡلًا ۝۱۷۲

اور اگلے کر دو گے کہ دیر نہیں لگی تم کو مگر تمھوڑی

خلاصہ تفسیر

یہ لوگ کہتے ہیں کہ جب ہم (مگر) ہڈیاں اور ہڈیوں کا بھی ہوجاؤ یعنی ریزہ ریزہ ہو جاویں گے تو کیا اس کے بعد قیامت میں ہم از سر نو پیدا اور زندہ کئے جاویں گے یعنی اول تو مگر زندہ ہونا ہی مشکل ہے کہ جسم میں زندگی کی صلاحیت نہیں رہی پھر جبکہ وہ جسم بھی ریزہ ریزہ ہو کر اس کے اجزاء منتشر ہو جاویں تو اس کے زندہ ہونے کو کون مان سکتا ہے آپ (اللہ) انکے جواب میں فرمادیجئے کہ تم تو ہڈیوں ہی کی حیات کو بعید سمجھتے ہو اور ہم کہتے ہیں کہ تم پتھر یا

لوہا یا اور کوئی ایسی مخلوق ہو کر دیکھ لو جو تمہارے ذہن میں زندگی کی صلاحیت سے بہت ہی بعید ہو پھر دیکھو کہ زندہ کئے جاؤ گے یا نہیں اور پتھر اور لوہے کو بعید از حیات قرار دینا اس لئے ظاہر ہے کہ انہیں کسی وقت بھی حیات حیوانی نہیں آتی مخلوقات ہڈیوں کے کہ ان میں پہلے اس وقت تک حیات رہ چکی ہے تو جب پتھر لوہے کا زندہ کرنا اللہ کے لئے مشکل نہیں تو اعضائے انسانی کو دوبارہ زندگی بخشنے کیا مشکل ہوگا اور آیت میں لفظ کو تو اوجو میذا امر ہے اس سے مراد یہاں امر نہیں

بلکہ ایک تعلیق اور شرط ہے کہ اگر تم بالفرض پتھر اور لوہا بھی ہوجاؤ تو اللہ تعالیٰ بھی تمہیں دوبارہ زندہ کر دینے پہناتھا اگر وہ نہیں گے کہ وہ کون ہے جو دوبارہ ہم کو زندہ کرے گا آپ فرمادیجئے کہ وہ وہ ہے جسے تم کو اول بار میں پیدا کیا تھا اصل بات یہ ہے کہ کسی چیز کے وجود میں آنے کے لئے دو چیزیں دیکھا ہیں ایک مادہ اور عمل میں وجود کی قابلیت دوسرے اسکو وجود میں لانے کے لئے قوت قائلہ پہلا سوال عمل کی قابلیت کے متعلق تھا کہ وہ مرنے کے بعد زندگی کے قابل نہیں رہا اس کا جواب دوسرے عمل کی قابلیت ثابت کر دی گئی تو یہ دوسرا سوال قابلیت کے متعلق کیا گیا کہ آیا کوئی قوت و قدرت والا ہے جو اپنی قوت قابلیت سے یہ عجیب کام کر سکے اس کے جواب میں فرمادیا گیا کہ جسے پہلے تمہیں ایسے مادے سے پیدا کیا تھا جس میں قابلیت حیات کا کسی کو گمان بھی نہ تھا تو اس کو دوبارہ پیدا کر دینا کیا مشکل ہے اور جب قابل و فاعل دونوں کا سوال حل ہو گیا تو اب یہ لوگ زمانہ وقوع کی تحقیق کے لئے، آپ کے آگے سر ہلا ہلا کر کہیں گے کہ (اچھا یہ بتلائیے کہ) یہ (زندہ ہونا)

وَالْأَرْضِ وَلَقَدْ فَضَّلْنَا بَعْضَ النَّبِيِّنَ عَلَى بَعْضٍ وَآتَيْنَا دَاوُدَ زَبُورًا ۝
اور زمین میں اور ہم نے افضل کیا ہے بعض پیغمبروں کو بعضوں سے اور دی ہم نے داؤد کو زبور۔

خلاصہ تفسیر

اور آپ میرے (مسلمان) بندوں سے کد کیجئے کہ (اگر کفار کو جواب دیں تو ایسی بات کہا کریں جو اخلاق کے اعتبار سے بہتر ہو یعنی انہیں سب دشتم اور تشدد اور اشتعال انگیزی نہ ہو کیونکہ شیطان سخت بات کہلو کر لوگوں میں فساد ڈال دیتا ہے۔ واقعی شیطان انسان کا گلا دشمن ہے اور وہ جس تعلیم کی یہ ہے کہ سختی سے کوئی فائدہ نہیں پہنچاتا اور ہدایت و گراہی تو شینت ازلیہ کے تابع ہے، تم سب کا حال تمہارا پروردگار خوب جانتا ہے کہ کون کس قابل ہے، اگر وہ چاہے تو تم میں سے جس پر چاہے رحمت فرمادے (یعنی ہدایت کر دے) یا اگر وہ چاہے تو تم میں سے جس کو دچاہے، عذاب دینے لگے (یعنی اسکو توفیق اور ہدایت نہ دے) اور ہم نے آپ (مک) کو انکی ہدایت کا ذمہ دار بنا کر نہیں بھیجا اور جب باوجود جو نہیں ہونے کے آپ ذمہ دار نہیں بن گئے تھے تو دوسروں کی کیا مجال ہے اس لئے کسی کے درپے ہونا اور سختی کرنا بے فائدہ ہے)

اور آپ کا رب خوب جانتا ہے ان کو دیکھی، جو کہ آسمانوں میں ہیں اور ان کو بھی جو کہ زمین میں ہیں و آسمان والوں سے مراد فرشتے اور زمین والوں سے مراد انسان اور جنات ہیں مطلب یہ ہے کہ ہم خوب واقف ہیں کہ ان میں سے کس کو نبی اور رسول بنانا مناسب ہے کس کو نہیں اس لئے اگر ہم نے آپ کو نبی بنا دیا تو اس میں تعجب کی کیا بات ہے، اور راہی طرح اگر ہم نے آپ کو دوسروں پر فضیلت دیدی تو تعجب کیا ہے کیونکہ ہم نے دیکھے بھی، بعض نبیوں کو بعض پر فضیلت دی ہے اور اسی طرح اگر ہم نے آپ کو قرآن دیا تو تعجب کی کیا بات ہے کیونکہ آپ سے پہلے ہم داؤد کو زبور دے چکے ہیں۔

معارف و مسائل

بد زبان اور سخت کلامی پہلی آیت میں جو مسلمانوں کو کافروں کے ساتھ سخت کلامی سے منع کفار کی تہ بھی درست نہیں کیا گیا ہے اسکی مراد یہ ہے کہ بے ضرورت سختی نہ کی جاوے اور ضرورت ہو تو سختی نہ کرنے کی اجازت ہے۔
کہ بے حکم شرع آب خورون خطاست و اگر خون بفتویٰ بزرگی و راست

قتل و قتال کے ذریعہ فکر کی شوکت اور اسلام کی مخالفت کو دیا جا سکتا ہے اس لئے اسکی اجازت ہے۔ مجال علوحت اور سخت کلامی سے نہ کوئی قلعہ فتح ہوتا ہے نہ کسیکو ہدایت ہوتی ہے اس لئے اس سے منع کیا گیا ہے۔ امام قرطبی نے فرمایا کہ یہ آیت حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے ایک واقعہ میں نازل ہوئی جسکی صورت یہ تھی کہ کسی شخص نے حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ کو گالی دی اسکے جواب میں انہوں نے بھی اسکو سخت جواب دیا اور اس کے قتل کا ارادہ کیا اس کے تیور میں خطرہ پیدا ہو گیا کہ وہ قبیلوں میں جنگ چھڑوائے اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

اور قرطبی کی تحقیق یہ ہے کہ اس آیت میں مسلمانوں کو آپس میں خطاب کرنے کے متعلق ہدایت ہے کہ باہم اختلاف کے وقت سخت کلامی نہ کیا کریں کہ اس کے ذریعہ شیطان ان کے آپس میں جنگ و فساد پیدا کر دیتا ہے۔

وَآتَيْنَا دَاوُدَ زَبُورًا ۱۔ یہاں خاص طور پر زبور کا ذکر کیا گیا ہے کہ زبور میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے متعلق یہ خبر دی گئی ہے کہ آپ رسول و پیغمبر ہونے کے ساتھ صاحب ملک و سلطنت بھی ہوں گے جب کہ قرآن کریم میں ہے وَ لَقَدْ كُنَّا فِي الزَّبُورِ مِنْ تَعْدِ الَّذِي كُنَّا أَنْزَلْنَا مِنْ يَدِنَا إِعْرَافِي الضُّلُوعِ ۝ اور موجودہ زبور میں بھی بعض حضرات نے اس کا ذکر پہنچا ہوا کیا ہے۔ (تفسیر حقانی)

نام بھٹی رحمتہ اپنی تفسیر میں اس جگہ لکھا ہے کہ زبور اللہ تعالیٰ کی کتاب ہے جو حضرت داؤد علیہ السلام پر نازل ہوئی انہیں ایک سو پچاس سورتیں ہیں اور تمام سورتیں صرف دعا اور حمد و ثناء پر مشتمل ہیں انہیں حلال و حرام اور فریض و عہد و ذکایاں نہیں ہے۔

قُلْ ادْعُوا الَّذِينَ دَعَمْتُمْ مِنْ دُونِهِ فَلَا يَمْلِكُونَ كَشْفَ الضُّرِّ عَنْكُمْ وَلَا نُجُوبًا ۝ اُولَٰئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ اِلٰى

تم سے اور نہ بدل دیں وہ لوگ جن کو یہ پکارتے ہیں وہ خود ڈھونڈتے ہیں اپنے ربہما الوسیلۃ ایہما اقرب و یرجون رحمۃہ و یخافون ربہما وسیلۃ کو نسا بندہ بہت نزدیک ہے اور امید رکھتے ہیں اکی ہر پالی کی اور ڈرتے ہیں عذابہ ان عذاب ربک کان محذورا ۝ و ان میں انکے عذاب بے شک تیرے رب کا عذاب ڈرنے کی چیز ہے اور کوئی ہستی نہیں

الشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُورًا ۱۳۱ اِنْ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطٰنٌ
شیطان مگر دغا بازی وہ جو میرے بندے ہیں ان پر نہیں ہے تیری حکومت

وَ كَفٰی بِرَبِّكَ وَ كَيْلًا ۱۳۲

اور تیرا رب کافی ہے کام بنانے والا۔

خلاصہ تفسیر

اور وہ وقت یاد رکھنے کے قابل ہے، جبکہ ہم نے فرشتوں سے کہا کہ آدم کو مجھہ کرو تو ان سب نے مجھہ کیا اگر بلیس نے دیکھا اور کہا کہ کیا میں ایسے شخص کو مجھہ کروں جسکو آپ نے مٹی سے بنایا ہے (اس پر مردود ہو گیا اُس وقت) کہنے لگا کہ اس شخص کو جو آپ نے پھر لوقیت دی ہے اور اسی بنا پر انکو مجھہ کرنے کا مجھے حکم دیا ہے، تو جھلا بنا لے تو اس میں کیا نصیحت ہے جسکی وجہ سے میں مردود ہوا، اگر آپ میری درخواست کے مطابق (جھکو قیامت کے زمانے تک موت سے) ہمت دیدی تو میں (یعنی بجز قدرتِ بلیس کو نہ سمجھتا ہوں) ہونگے باقی ابھی تمام اولاد کو اپنے قابو میں کر دینگا (یعنی گمراہ کر دینگا) ایشاد و جہاد جو تجھ سے ہو سکے کر لے، جو شخص نہیں ہے تیرے ساتھ ہو گیا تو تم سب کی مزار چتر چوری مزار اور ان میں سے جسے تیرا قابو چلے اپنی تیغ پیکار سے زمین اغوار اور دوسرے سے، اس کا قدم رواہ راست سے، اکھاڑ دینا اور ان پر اپنے سوار اور پیادے چڑھانا، تاکہ تیرا سارا لشکر ملگرا کر کرنے میں خوب زور لگاوے، اور ان کے مال اور اولاد میں اپنا سا بھا کر لینا، یعنی مال و اولاد کو گمراہی کا ذریعہ بنا دینا جیسا کہ اسکا مشاہدہ ہوا، اور ان سے دھوٹے جھوٹے وعدے کرنا کہ قیامت میں گناہ پر مواخذہ نہ ہوگا۔ اور یہ سب باتیں شیطان کو بطور زجر و تنبیہ کہی گئی ہیں، اور شیطان ان لوگوں سے بالکل جھوٹے وعدے کرتا ہے، دیر بطور دھمکے معترضہ کے مٹا آگے پھر شیطان کو خطاب ہے، میرے خاص بندوں پر تیرا قابو نہ چلے گا اور اسے محمد صلی اللہ علیہ وسلم اسکا قابو خلیصین پر کیونکر چلے گا، آپ کا رب (ان کا) کارساز کافی ہے۔

معارف و مسائل

لَا حَتْمَ لَكَ اَعْتَاكَ مَعْنٰی ہن میں کسی چیز کا استیصال اور فنا کر دینا پوری طرح اسپر غالب آنا قرطبی، وَ اسْتَفْزِزْ رُءُوسَهُمْ اے اہل مٹی تعلق کر کے میں مراد اس جگہ تعلق سے قطع کر دینا ہے بِصُوْرَتِكَ صوْرَتِ بَعْنٰی آواز معروض ہے اور شیطان کی آواز کیا ہے اس کے متعلق حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے

فرمایا کہ گناہ اور مزامیر اور دہنوں لب کی آوازیں یہی شیطان کی آواز ہے جس سے وہ لوگوں کو حق سے قطع کرتا ہے (قرطبی)، اس سے معلوم ہوا کہ مزامیر موسیقی اور گانا بجانا حرام ہے (قرطبی)،

ابلیس نے حضرت آدم علیہ السلام کو مجھہ نہ کرنے کے وقت دو باتیں کہی تھیں اول یہ کہ آدم علیہ السلام مٹی سے پیدا کئے گئے اور میں آگ کی مخلوق ہوں آپ نے مٹی کو آگ پر کیوں توفیق اور فضیلت دیدی۔ یہ سوال اُراہنی کے مقابلہ میں حکم کی حکمت معلوم کرنے سے متعلق تھا جسکا کسی مامور کو حق نہیں۔ اللہ جل شانہ کی طرف سے مامور کو تو طلب حکمت کا حق کیا ہوتا دنیا میں خود انسان اپنے نوکر کو اسکا حق نہیں دیتا کہ وہ کسی کام کو کہے، تو خادم وہ کام کرنے کے بجائے آقا سے پوچھے کہ اس کام میں کیا حکمت ہے اس لئے اس کا یہ سوال ناقابل جواب قرار دیکر یہاں اسکا جواب نہیں دیا گیا، اس کے علاوہ جواب ظاہری ہی ہے کسی چیز کو کسی دوسری چیز پر توفیق لینے کا حق اسی ذات کو ہے جس نے ان کو پیدا کیا اور پالا ہے وہ جس وقت جس چیز کو دوسری چیز پر فضیلت دیدے وہی افضل ہو جاوے گی۔

دوسری بات یہ کہی تھی کہ اگر تاقیامت زندگی ملنے کی میری درخواست منظور کر لینی تو میں آدم کی ساری اولاد کو بجز قدرتِ بلیس کے گمراہ کر ڈالوں گا۔ آیات مذکورہ میں حق تعالیٰ نے اسکا جواب دیدیا کہ میرے خاص بندے جو مخلص ہیں ان پر تو تیرا قابو نہ چلے گا چاہے تو اپنا سارا ڈھکرا لے آوے اور پورا زور خرچ کرے باقی غیر مخلص اگر وہ تیرے قابو میں آگئے تو ان کا بھی وہی حال ہوگا جو تیرے کہ جنم کے عذاب میں تم سب گرفتار ہو گئے اس میں اَجَلْبَبٌ عَلَیْہُمْ عَجَلْبَبٌ وَ رَجَلْبَلْبٌ میں جو شیطان لشکر کے سوار اور پیادوں کا ذکر ہے اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ واقع میں بھی شیطان کے کچھ افراد سوار ہوں کچھ پیادے بلکہ یہ مامورہ پورے لشکر اور پوری طاقت استعمال کرنے کے لئے بولا جاتا ہے اور اگر واقع میں ایسا ہو کہ کچھ شیطان سوار ہوتے ہوں کچھ پیادے تو اس میں بھی کوئی وجہ انکار نہیں اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ جتنے افراد بھی کفر و معصیت کی حمایت کے لئے لڑتے ہیں وہ سوار اور پیادے سب شیطان ہی کا سوار اور پیادہ لشکر ہے۔ رہا یہ معاملہ کہ شیطان کو یہ کیسے معلوم ہوا کہ وہ اولاد آدم کو بہکا کر گمراہ کرنے پر قادر ہو جائے گا جبکہ بندہ پیمانے سے دعویٰ کیا تو ممکن ہے کہ انسان کے اجزا ترکیبی کو دیکھ کر اس نے یہ سمجھ لیا ہو کہ اس کے اندر نفسانی خواہشات کا غلبہ ہوگا اسلئے بہکا کے میں آجانا دشوار نہیں اور اس میں بھی کچھ بعد میں کہ یہ دعویٰ بھی محض جھوٹ ہی ہو۔

وَسَاوِ كَيْفَ فِی الْاَمْوَالِ وَالْاَوْلَادِ وَ الرِّجْلِ كَے اموال اور اولاد میں شیطان کی شرکت کا مطلب حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے یہ بیان فرمایا کہ اموال میں جو مال ناجائز حرام طریقوں سے

حاصل کیا جائے یا حرام کاموں میں خرچ کیا جائے یہی شیطان کی ہمیں شرکت ہے اور اولاد میں شیطان کی شرکت اولاد حرام ہونے سے بھی ہوتی ہے اور اس سے بھی کہ اولاد کے نام مشرکانہ رکھے یا کئی ضاقت کے لئے مشرکانہ رسوم ادا کرے یا ان کی پرورش کے لئے حرام ذرائع آمدنی اختیار کرے (قرطبی)

رَبُّكُمْ الَّذِي يُزِيحُ لَكُمْ الْفَلَكَ فِي الْبَحْرِ لِيَتَّبِعُوا مِنْ فَضْلِهِ إِنَّهُ
 تبارک وہ ہے جو چاہے تمہارے واسطے کشتی دریا میں تاکر تلاش کرو اس کا فضل وہی
 كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا ﴿١٧﴾ وَإِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فِي الْبَحْرِ ضَلَّ مَنْ تَدْعُونَ
 ہے تم پر ہر مان اور جب آئی ہے تم پر آفت دریا میں بھول جاتے ہو جولوگ تم پکارا کرتے تھے
 إِلَّا آيَاتُهُ ۗ فَلَمَّا نَجَّكُمْ إِلَى الْبَرِّ أَعْرَضْتُمْ وَكَانَ الْإِنْسَانُ
 اللہ کے سوائے پھر جب بچالایا تم کو خشکی میں پھر جاتے ہو اور ہے انسان
 كَفُورًا ﴿١٨﴾ أَفَأَمِنْتُمْ أَنْ يُخْشِفَ بِكُمْ جَانِبَ الْبَرِّ أَوْ يُرْسِلَ
 بڑا ناشکر سو کیا تم بے ڈر ہو گئے اس سے کہ دھنا دے کھوجگیل کے کنارے ! بیچ دے
 عَلَيْكُمْ حَاصِبًا ثُمَّ لَا يَجِدُ وَالَكُمْ وَكَيْلًا ﴿١٩﴾ أَمْ أَمِنْتُمْ أَنْ يُعِيدَكُمْ
 تم پر آندھی پھر برسانے والی پھر نہ پاؤ اپنا کوئی نگہبان یا بے ڈر ہو گئے ہو اس سے کہ پھر بچائے
 فِيهِ تَارَةً أُخْرَى فَيُرْسِلَ عَلَيْكُمْ قَاصِفًا مِنَ الرِّيحِ فَيَغْرَقَكُمْ
 ٹھوکر دیا میں دوسری بار پھر بیچو تم پر ایک سخت جھونکا ہوا کا پھوڑا دے تم کو
 بِمَا كَفَرْتُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُ وَالَكُمْ عَلَيْهِ تَابَهُ تَبِيحًا ﴿٢٠﴾ وَلَقَدْ كَرَّمْنَا
 بدلے میں اس بھگڑے کے پھر نہ پاؤ اپنی طرف سے ہم پر اس کا کوئی بازو کر نوالا اور ہم نے عزت دی ہے
 بَنِي آدَمَ وَجَعَلْنَاهُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَرَسَدْنَاهُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ
 آدم کی اولاد کو اور سوا ہی دی ان کو جنگل اور دریا میں اور روزی دی ہم نے ان کو سبھی چیزوں سے
 وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى كَثِيرٍ مِمَّنْ خَلَقْنَا تَفْضِيلًا ﴿٢١﴾
 اور بڑھا دیا ان کو بہتوں سے جن کو پیدا کیا ہم نے بڑائی دے کر -

خلاصہ تفسیر

سابقہ آیات میں توحید کا اثبات اور شرک کا ابطال تھا آیات مذکورہ میں یہی مضمون ایک خاص انداز سے بیان کیا گیا ہے جسکا حاصل یہ ہے کہ حق تعالیٰ کی بیشمار عظیم الشان نعمتیں جو انسانوں پر ہر وقت مبدول ہیں ان کو بیان کر کے یہ بتلانا منظور ہے کہ ان تمام نعمتوں کا بخشنے والا بجز ایک حق تعالیٰ کے کوئی نہیں ہو سکتا اور سب نعمتیں اسکی ہیں تو اس کے ساتھ کسی دوسرے کو شریک ٹھہرانا بڑی گمراہی ہے ارشاد فرمایا کہ تمہارا رب ایسا (مضموم) ہے کہ تمہارے (نفع کے لئے کشتی کو دریا میں لے چلتا ہے تاکہ تم کے ذریعہ رزق کی تلاش کرو اور اس میں اٹھا رہے کہ عجزی سفر تمہارا ت کے لئے عموماً بڑے نفع کا سبب ہوتا ہے، بیشک وہ تمہارے حال پر بڑا مہربان ہے اور جب تم کو دریا میں کوئی تکلیف پہنچتی ہے (مثلاً دریا کی موج اور ہوا کے طوفان سے غرق ہونے کا خطرہ، تو بجز خدا کے اور جس جس کی تم عبادت کرتے تھے سب غائب ہو جاتے ہیں کہ نہ تمہیں خود ہی اس وقت انکا خیال آتا ہے نہ ان کو پکارتے ہو اور پکارو بھی تو ان سے کسی امداد کی ذرہ برابر توڑ نہیں یہ خود عمل طور پر تمہاری طرف سے توحید کا اقرار اور شرک کا ابطال ہے، پھر جب تم کو خشکی کی طرف بچالانا ہے تو تم پھر اس سے رخ پھیر لیتے ہو اور انسان ہے بڑا ناشکر کہ اتنی جلدی اللہ کے انعام اور اپنی امان و ذاری کو بھول جاتا ہے اور تم جو خشکی میں پہنچو گے اس سے اپنا رخ پھیر لیتے ہو تو کیا تم اس بات سے بے فکر ہو بیٹھے ہو کہ تم کو خشکی میں لا کر ہی زمین میں دھنا دے و مطلب یہ ہے کہ اللہ کے نزدیک دریا اور خشکی میں کوئی فرق نہیں وہ جیسے دریا میں غرق کر سکتا ہے ایسا ہی خشکی میں بھی زمین میں دھنا کر غرق کر سکتا ہے، یا تم پر کوئی ایسی سختی ہو جائے جو کھنکھرتے برسائے لگے دیکھا کہ قوم عاد ایسے ہی ہوا کے طوفان سے ہلاک کی گئی تھی، پھر تم کیسے اپنا کارواز بھانکے گا اور اپنا قوم اس سے بے فکر ہو گئے کہ خدا تعالیٰ پھر تمکو دریا ہی میں دوبارہ لیجاوے پھر تم پر ہوا کا طوفان بھیجے پھر تمکو تمہارے کفر کے سبب غرق کر دے پھر اس بات پر ایسی غرق کر دیں گے کہ کوئی ہمارا بچھا کرنے والا بھی نہ ہو (جو ہم سے تمہارا بدل لے سکے) اور ہم نے اولاد آدم کو (مخصوص صفات دیکر) عزت دی اور ہم نے ان کو خشکی اور دریا میں رجا نوروں اور کشتیوں پر سوار کیا اور پاکیزہ نفیس چیزیں ان کو عطا فرمائیں اور ہم نے ان کو اپنی بہت سی مخلوقات پر فوقیت دی

معارف و مسائل

بن آدم کی فضیلت اکثر مخلوقات پر کس وجہ سے ہے | آخری آیت میں اولاد آدم کی اکثر مخلوقات پر فوقیت

اور انفلیت کا ذکر ہے اس میں دو باتیں قابلِ غور ہیں۔ اول یہ کہ یہ انفلیت کن صفات اور کن وجوہ کی بنا پر ہے۔ دوسرے یہ کہ اسمیں انفلیت اکثر مخلوقات پر دنیا بیان فرمایا ہے اس سے کیا مراد ہے؟ پہلی بات کی تفصیل یہ ہے کہ حق تعالیٰ نے بنی آدم کو مختلف حیثیات سے ایسی خصوصیات عطا فرمائی ہیں جو دوسری مخلوقات میں نہیں۔ مثلاً حسن صورت، اعتدال جسم، اعتدال مزاج، اعتدال قدر و قامت جو انسان کو عطا ہوا ہے کسی دوسرے حیوان میں نہیں اس کے علاوہ عقل و شعور میں اسکو خاص امتیاز بخشا گیا ہے جس کے ذریعہ وہ تمام کائنات علویہ اور سفلیہ سے اپنے کام کا کار ہے ہر حکم اللہ تعالیٰ نے اسکی قدرت بخشی ہے کہ مخلوقات الہیہ سے ایسے مرکبات اور مصنوعات تیار کرے جو اسکے رہنے، سنبھالنے اور نقل و حرکت اور طعام و لباس میں اسکے محتاج کام آئیں۔

نطق و گویائی اور انہام و تقویم کا جو ملکہ اسکو عطا ہوا ہے وہ کسی دوسرے حیوان میں نہیں ملتا اس کے ذریعہ اپنے دل کی بات دوسروں کو بتا دینا، تحریر اور خط کے ذریعہ دل کی بات دوسروں تک پہنچانا یہ سب انسان ہی کی امتیازات ہیں بعض علمائے فرمایا کہ ہاتھ کی انگلیوں سے کھانا بھی انسان ہی کی صفت مخصوصہ ہے اسکے سوا تمام جانور اپنے منہ سے کھاتے ہیں اپنے کھانے کی چیزوں کو مختلف اشیاء سے مرکب کر کے لذیذ اور مفید بنانے کا کام بھی انسان ہی کرتا ہے باقی سب جانور مفرد چیزیں کھاتے ہیں کوئی کچا گوشت کھاتا ہے کوئی گھاس کوئی پھل وغیرہ بہر حال سب مفردات کھاتے ہیں انسان ہی اپنی غذا اسکے لئے ان سب چیزوں کے مرکبات تیار کرتا ہے اور سب سے بڑی فضیلت عقل و شعور کی ہے جس سے وہ اپنے خالق اور مالک کو سہانے اور ناسکی مرضی اور نافرمانی کو معلوم کر کے مرضیات کا اتباع کرے نافرمانی سے پرہیز کرے اور عقل و شعور کے اعتبار سے مخلوقات کی تقسیم اسطرح ہے کہ عام جانوروں میں شہوات اور خواہشات میں عقل و شعور نہیں، فرشتوں میں عقل و شعور ہے شہوات و خواہشات نہیں، انسان میں یہ دونوں چیزیں جمع ہیں عقل و شعور بھی ہے شہوات و خواہشات بھی ہیں اسی وجہ سے جب وہ شہوات و خواہشات کو عقل و شعور کے ذریعہ مغلوب کر لیتا ہے اور اللہ تعالیٰ کی ناپسندیدہ چیزوں سے اپنے آپکو بچا لیتا ہے تو اسکا مقام بہت سے فرشتوں کو بھی اونچا ہو جاتا ہے۔

دوسری بات کہ اولاد آدم کو اکثر مخلوقات پر فضیلت دینے کا کیا مطلب ہے اسمیں تو کسی کو اختلاف کی گنجائش نہیں کہ دنیا کی تمام مخلوقات علویہ اور سفلیہ در تمام جانوروں پر اولاد آدم کو فضیلت حاصل ہے اسی طرح جنات جو عقل و شعور میں انسان ہی کی طرح ہیں ان پر بھی انسان کا افضل ہونا سب کے نزدیک مسلم ہے اب صرف معاملہ فرشتوں کا رہ جاتا ہے کہ انسان اور فرشتوں میں کون افضل ہے اس میں تفسیقی بات یہ ہے کہ ان میں عام مومنین صالحین جیسے اولیاء اللہ وہ عام فرشتوں سے افضل

ہیں مگر خواص ملائکہ جیسے جبرئیل میکائیل وغیرہ ان عام صالحین سے افضل ہیں اور خواص مومنین جیسے انبیاء علیہم السلام وہ خواص ملائکہ سے بھی افضل ہیں باقی رہے کفار و مجار انسان وہ ظاہر ہے کہ فرشتوں سے تو کیا انفس ہوتے وہ تو جانوروں سے بھی اصل مقصد فلاح و نجات میں انفس میں ان کے متعلق تو قرآن کا فیصلہ یہ ہے۔ **أُولَئِكَ كَانُوا لِنُعَامِكُمْ بَلَدًا هُمْ أَصْلَابٌ** یعنی یہ تو چوپایہ جانوروں کی طرح ہیں بلکہ ان سے بھی زیادہ گمراہ ہیں۔ (تفسیر مظہری، دانشراہم)۔

يَوْمَ نَدْعُوا كُلَّ أُنَاثٍ بِأُمِّهَا فَسَنُأْتِيَنَّكَ كِتَابًا بَيِّنَاتٍ
جس دن ہم بلائیں گے ہر فریق کو ان کے سرداروں کے ساتھ سو جن کو ظالموں کا امان مراٹکے دینے والے ہونے ہیں

فَأُولَئِكَ يَفْرَوْنَ كِتَابَهُمْ وَلَا يَظْلَمُونَ فَتِيلًا (۷۰) **وَمَنْ كَانَ**
سودہ لوگ پڑھیں گے اپنا کھانا اور ظلم نہ ہوگا ان پر ایک تارے کا اور جو کوئی رہا

فِي هَذِهِ آغْمَى فَيُوفَى الْآخِرَةَ أَعْمَى وَأَصْلَابٌ سَبِيلًا (۷۱)
اس جہان میں اندھا سو وہ پچھلے جہان میں بھی اندھا ہے اور بہت دور پڑا ہوا راہ سے۔

خلاصہ تفسیر

اس دن کو یاد کرنا چاہیے، جس روز ہم تمام آدمیوں کو ان کے نامہ اعمال سمیت میدانِ مشرق میں، بلا دیں گے اور وہ نامہ اعمال اُڑا دیں گے پھر کسی کے دابنے ہاتھ اور کسی کے بائیں ہاتھ میں آجاویں گے، پھر حکام نامہ اعمال اسکے دابنے ہاتھ میں دیا جاوے گا اور وہ اہل ایمان ہوں گے، تو ایسے لوگ اپنا نامہ اعمال درخشاں ہو کر، پڑھیں گے اور ان کا ذرا نقصان نہ کیا جاوے گا یعنی ان کے ایمان اور اعمال کا ثواب پورا پورا ملے گا ذرا کم نہ ہوگا خواہ زیادہ مل جائے اور عذاب سے نجات بھی ہوگی خواہ اول ہی یا گناہوں کی مزار بجھنے کے بعد، اور جو شخص دنیا میں رباہ نجات دیکھنے سے، اندھا رہا تو وہ آخرت میں بھی منزل نجات تک پہنچے سے، اندھا رہے گا اور دیکھ دہاں دنیا سے بھی زیادہ گمراہ ہوگا کیونکہ دنیا میں تو گمراہی کا علاج کن تھا وہاں پہنچنے نہ ہو سکے گا یہ وہ لوگ ہوں گے جنکا نامہ اعمال ان کے بائیں ہاتھ میں دیا جائے گا،

معارف و مسائل

يَوْمَ نَدْعُوا كُلَّ أُنَاثٍ بِأُمِّهَا اس آیت میں لفظ امام بھی کن ہے جیسا کہ

کا صدق آیت ہونا راجح قرار دیا ہے اور پھر تیل یا کھیر کے قرآن کریم کی یہ وعید بھی کفار مکہ کے کھلی آنکھوں
 دیکھ لی کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مکہ مکرمہ سے ہجرت فرمائی تو مکہ والے ایک دن بھی مکہ
 میں چوبیس سے نہیں بیٹھ سکے صرف ڈیڑھ سال کے بعد اللہ تعالیٰ نے ان کو میدان بدر میں جمع کر دیا جہاں
 ان کے ستر سردار مارے گئے اور ان کی قوت ٹوٹ گئی پھر غزوہ احد کے آخری نتیجے میں ان پر بڑی ہزیمت
 طاری ہو گئی اور غزوہ احزاب کے آخری معرکہ نے تو ان کی کمری توڑ دی اور ہجرت کے اٹھویں سال
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پورا مکہ کو فتح کر لیا۔

سُنَّةٌ مِّنْ قَدَاتِنَا سَلَّمْنَا اس آیت میں بتلایا گیا کہ اللہ تعالیٰ کی عام سنت اور قاعدہ پہلے
 سے ہی چلا آیا ہے کہ جب کوئی قوم اپنے نبی کو اسکے وطن سے نکالتی یا نکالنے پر مجبور کرتی ہے تو پھر وہ
 قوم بھی وہاں باقی نہیں رہتی جانی اسپر خدا تعالیٰ کا عذاب آتا ہے۔

اقِمِ الصَّلَاةَ لِدُلُوكِ الشَّمْسِ إِلَى غَسَقِ اللَّيْلِ وَقُرْآنَ الْفَجْرِ
 قائم رکھ نماز کو سورج ڈھلنے سے رات کے اندھیرے تک اور قرآن پڑھنا فجر کا
 اِنْ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا ۝۱۰ وَمِنَ اللَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهِ
 بے شک قرآن پڑھنا فجر کا ہوتا ہے روبرو اور کچھ رات جاگت رہ قرآن کے ساتھ
 نَافِلَةً لَّكَ ۚ عَلَيَّ أَنْ يَبْعَثَكَ رَبِّيَكَ مَقَامًا مَّحْمُودًا ۝۱۱ وَ
 یہ زیادتی ہے چہرے کے قریب سے کھڑا کر دے مجھ کو تیرا رب مقام محمود میں اور
 قُلْ رَبِّ اَدْخِلْنِيْ مَدْخَلَ صِدْقٍ وَّاَخْرِجْنِيْ مَخْرَجَ
 کہ اے رب داخل کر مجھ کو سچا داخل کرنا اور نکال مجھ کو سچا
 صِدْقٍ وَّاَجْعَلْ لِّيْ مِنْ لَّدُنْكَ سُلْطٰنًا نَّصِيْرًا ۝۱۲ وَ
 نکالتا اور عطا کر دے مجھ کو اپنے پاس سے حکومت کی مدد
 قُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ اِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ دَهُوْقًا ۝۱۳
 کہ آیا سچ اور حقیقت سچا جھوٹ بے شک جھوٹ ہے حقیقت سچا گئے والا
 وَنُنزِّلُ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاؤٌ وَّرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِيْنَ وَّلَا
 اور ہم نازل کرتے ہیں قرآن میں سے جس سے روگ دنوں اور رحمت ایمان والوں کے واسطے اور
 يَزِيْدُ الظَّالِمِيْنَ اِلْحْسَامًا ۝۱۴
 گنہگاروں کو تو اس سے نقصان ہی بڑھاتا ہے۔

خلاصہ تفسیر

آفتاب ڈھلنے کے بعد سے رات کے اندھیرے تک نمازیں ادا کیا کیجئے اور اس میں پھر
 عصر، مغرب، عشاء چار نمازیں آجئیں جیسا کہ حدیث میں اس اجمال کی تفصیل بیان کر چکی ہے، اور صبح کی نماز
 بھی ادا کریں، چنانچہ صبح کی نماز (فرشتوں کے) حاضر ہونے کا وقت ہے (صبح کا وقت چونکہ غنیمت
 سے بیدار ہونے کا وقت ہے جس میں سستی کا خطرہ تھا اسلئے اسکو الگ کر کے اہتمام کے ساتھ بیان فرمایا
 اور اسکی ایک مزید تفصیلات بھی یہ بیان کر دی کہ اس وقت میں فرشتے جمع ہوتے ہیں اسکی تفصیل
 حدیث سے یہ معلوم ہوئی کہ انسان کی حفاظت اور اسکے اعمال کو سمجھنے والے فرشتے دن کے الگ اور
 رات کے الگ ہیں صبح کی نمازیں دو دنوں جماعتیں فرشتوں کی جمع ہوتی ہیں رات کے فرشتے اپنا کام
 ختم کر کے اور دن کے فرشتے اپنا کام نبھانے کے لئے مجتمع ہو جاتے ہیں اس طرح شام کو عصر کی نماز
 میں دو دنوں جماعتیں جمع ہوتی ہیں اور ظاہر ہے کہ فرشتوں کا اجتماع باعث برکات ہے، اور اسکی تقدیر
 رات کے حصے میں بھی (نماز ادا کریں) یعنی اس نماز کو پڑھ کر چکا کریں جو کہ آپ کے لئے (پانچ نمازوں
 کے علاوہ) ایک زائد چیز ہے۔ اس زائد سے مراد بعض کے نزدیک ایک زائد فرض ہے جو خاص
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر فرض کیا گیا اور بعض نے مراد زائد سے نفل لی ہے، اسکی تفسیر یہ ہے
 ہے کہ آپ کا رب آپ کو مقام محمود میں جگہ دے گا (مقام محمود سے مراد شفاعت گہری کا مقام ہے جو
 جو عشر میں تمام نبی آدم کے لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو عطا ہوگا) اور آپ یہ دعا کیجئے کہ
 میرے رب (مکہ گھمانے کے بعد) مجھکو (جہاں لیجانا ہو) خوب (یعنی راحت) کے ساتھ پہنچا سنا اور (جب)
 مکہ سے لیجانا ہو تو، مجھکو خوب (یعنی راحت) کے ساتھ لیجانا اور مجھکو اپنے پاس سے (ان کفار میں
 ایسا علیحدہ دیکھو جسکے ساتھ (آپ کی) نصرت اور مدد ہو (جس سے وہ غلبہ پاؤں اور ترقی پزیر
 ہو ورنہ عارضی غلبہ تو کبھی کفار کو بھی ہو جاتا ہے مگر اس کے ساتھ اللہ کی نصرت نہیں ہوتی اسلئے
 پاؤں نہیں ہوتا) اور کہہ دیجئے کہ (میں اب دین) حق وغالب ہونے کو آیا اور باطل گیا گنہگار ہوا
 دائیں باطل چیزوں ہی آتی جاتی رہتی ہے (ہجرت کے بعد مکہ فتح ہوا تو یہ سب وعدے پورے
 ہو گئے) اور ہم ایسی چیزیں بھی قرآن نازل کرتے ہیں کہ وہ ایمان والوں کے حق میں تو شرف اور رحمت
 ہے کیونکہ وہ اسکو ملتے اور اسپر عمل کرتے ہیں جس سے ان پر رحمت ہوتی اور عقائد باطل اور
 خیالات فاسد سے شفا ہوتی ہے، اور ظالموں کو اس سے اور اٹا نقصان بڑھتا ہے۔ کہ جب
 وہ اسکو نہیں مانتے تو اللہ تعالیٰ کے تہرہ عذاب کے مستحق ہو جاتے ہیں،

کہا جاتا ہے اور عموماً اسکا یہ مفہوم لیا گیا ہے کہ کچھ دیر سوکر اسٹھنے کے بعد جو نماز پڑھی جائے وہ نماز تہجد ہے لیکن تفسیر ظہری میں ہے کہ مفہوم اس آیت کا اتنا ہے کہ رات کے کچھ حصے میں نماز کے لئے سوئے لوگ کھڑے کر دو اور یہ مفہوم جس طرح کچھ دیر سوئے کے بعد جاگ کر نماز پڑھنے پر صادق آتا ہے اسی طرح شریعہ ہی میں نماز کے لئے نیند کو موخر کر کے نماز پڑھنے پر بھی صادق ہے اس لئے نماز تہجد کے لئے پہلے نیند سوئے کی شرط قرآن کا مدلول نہیں پھر بعض روایات حدیث سے بھی تہجد کے اسی عام معنی پر استدلال کیا ہے۔

اور امام ابن کثیر نے حضرت حسن بصریؒ سے نماز تہجد کی جو تعریف نقل کی ہے وہ بھی اسی عموم پر شاہد ہے اسکے الفاظ یہ ہیں۔

قال الحسن البصری هو ما کان بعد العشاء ویجمل علی ما کان بعد النور (ابن کثیر) سے اسکو کچھ نیند کے بعد پڑھو لیا جاتا ہے گا۔

اس کا حاصل یہ ہے کہ نماز تہجد کے اصل مفہود میں بعد النوم جو نا شرط نہیں اور الفاظ قرآن میں بھی یہ شرط موجود نہیں لیکن عموماً تعال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرام کا یہی رہا ہے کہ نماز آخرت میں بیدار ہو کر پڑھتے تھے اسلئے اسکی افضل صورت یہی ہوگی۔

نماز تہجد فرض ہے یا نفل مَا وَفَّقَكَ لَيْتٌ۔ لفظ نفل اور نافلہ کے لغوی معنی زائد کے ہیں اسی لئے اس نماز اور صدقہ خیرات وغیرہ کو نفل کہتے ہیں جو شریعتاً واجب اور ضروری نہیں جبکہ کرنے میں ثواب ہے اور نہ کرنے میں نذول گناہ ہے اور نہ کسی قسم کی برائی، اس آیت میں نماز تہجد کے ساتھ مَا وَفَّقَكَ لَيْتٌ کے الفاظ سے ظاہر ہے کہ نماز تہجد خصوصیت کے ساتھ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے نفل ہے حالانکہ اس کے نفل ہونے میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور پوری امت سب ہی شریک ہیں اسی لئے بعض حضرات مفسرین نے اس جگہ نافلہ کو فریضہ کی صفت قرار دیکر معنی یہ قرار دیے ہیں کہ عام امت پر تو فرض پانچ وقت کی نماز فرض ہوگی مگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر تہجد بھی ایک زائد فرض ہے تو یہاں لفظ نافلہ بمعنی فرض زائد کے ہے نفل کے عام معنی میں نہیں۔

اور تحقیق صحیح اس معاملہ کی یہ ہے کہ ابتداء اسلام میں جب سورۃ منزل نازل ہوئی تو اس وقت پانچ نمازیں تو فرض ہوئی تھیں صرف تہجد کی نماز سب پر فرض تھی اس فرض کا ذکر سورہ منزل میں ہے پھر شب معراج میں پانچ نمازیں فرض کر دی گئیں تو تہجد کی فرضیت عام امت سے تو بائناقاً شروع ہو گئی اور اس میں اختلاف رہا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے بھی اسکی فرضیت شروع ہوئی یا خصوصاً طور پر آپ کے ذمہ فرض رہا اور اس آیت میں مَا وَفَّقَكَ لَيْتٌ کے یہی معنی ہیں کہ نماز تہجد

آپ کے ذمہ ایک زائد فرض ہے مگر تفسیر قرظبی میں ہے کہ یہ کئی وجہ سے صحیح نہیں آؤں یہ کہ فرض کو نفل سے تعبیر کرنے کی کوئی وجہ نہیں اگر کہا جائے کہ نماز ہے تو یہ ایک ایسا مجاز ہوگا جسکی کوئی حقیقت نہیں دوسرے احادیث صحیحہ میں صرف پانچ نمازوں کی تعیین کے ساتھ فرض ہونے کا ذکر ہے اور ایک حدیث میں اس کے آخر میں یہ بھی مذکور ہے کہ شب معراج میں جو آؤں پچاس نمازیں فرض کی گئی تھیں پھر تخفیف کر کے پانچ کر دی گئیں تو اگرچہ عدو گھٹا دیا گیا مگر ثواب پچاس ہی کا لگے گا اور پھر فرمایا لَا يُعَدُّ لَكَ الْفَوَلُ لَكَ فَيُنْفِلُ لَكَ لَيْتٌ یعنی میرا نفل بدلانا نہیں کرتا جب پچاس کا حکم دیا تھا تو ثواب پچاس ہی کا دیا جائے گا اگرچہ نفل میں کمی کر دی گئی۔

ان روایات کا حاصل یہی ہے کہ عام امت اور خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر پانچ نمازوں کے سو کوئی اور نماز فرض نہیں ہے ایک وجہ یہ بھی ہے کہ نافلہ کا لفظ اس جگہ فریضہ زائد کے معنی میں ہوتا تو اس کے بعد لفظ لَيْتٌ کے بجائے عَلَيَّكَ ہونا چاہیے تھا جو وجوب پر دلالت کرتا ہے لفظ لَيْتٌ تو صرف جو اذ اور اجازت کے لئے استعمال ہوتا ہے۔

اسی طرح تفسیر ظہری میں صحیح اسکو قرار دیا ہے کہ جب تہجد کی فرضیت امت سے شروع ہوئی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بھی شروع ہو گئی اور سب کے لئے نفل رہ گیا مگر اس صورت میں یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ پھر اس میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خصوصیت کیا ہے نفل ہونا ثواب ہی کے لئے ثابت ہے پھر مَا وَفَّقَكَ لَيْتٌ فرمائے گا کیا حاصل ہوگا جو اب یہ ہے کہ سب قصرت عبادت تمام امت کی نوافل اور تمام نفل عبادات ان کے گناہوں کا کفارہ اور فرض نمازوں میں جو کوتاہی کی رہ جائے اسکی تکمیل کا کام دیتی ہیں مگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم گناہوں سے بھی معصوم ہیں اور نماز کے آداب میں کوتاہی سے بھی اس کو آپ کے حق میں نفل عبادت یا نفل زائد ہی ہے جو کسی کوتاہی کا تدارک نہیں بلکہ محض زیادت تقرب کا ذریعہ ہے۔ (قرظبی و ظہری نماز تہجد نفل ہے سنت مؤکدہ ہے جو عام ضابطہ فقہاء کا ہے کہ جس کام پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عملاً مداومت فرمائی جو اور بلا مجبوری کے نہ چھوڑا وہ سنت مؤکدہ ہے، جز اس کے کہ کسی دلیل شرعی سے یہ ثابت ہو جائے کہ یہ کام آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے مخصوص تھا عام امت کے لئے نہیں تھا اس ضابطہ کا اتفاقاً ضابطہ ہر چیز ہے کہ نماز تہجد بھی سب کیلئے سنت مؤکدہ قرار پائے ذکر صرف نفل کیونکہ اس نماز پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مداومت سنت متوازیہ سے ثابت ہو اور خصوصیت کی کوئی دلیل نہیں اسلئے عام امت کے لئے بھی سنت مؤکدہ ہونا چاہئے۔ تفسیر ظہری میں اسکو نماز اور رات قرار دیا ہے اور اس کے نفل ہونے پر حضرت ابن مسعودؓ کی اس حدیث سے بھی استدلال کیا ہے جس میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم

سنت مؤکدہ ہے

نے اس شخص کے بارے میں جو پہلے تہجد پڑھا کرتا تھا پھر چھوڑ دیا یہ ارشاد فرمایا کہ اس کے کان میں شیطان نے پرمیشاب کر دیا ہے اس طرح کی وعید اور تلبیہ صرف نفل میں نہیں ہو سکتی اس سے معلوم ہوگا کہ یہ سنت مؤکدہ ہے۔

اور جن حضرات نے تہجد کو صرف نفل قرار دیا ہے وہ اس موافقت اور مداومت کو آٹھ تہجد صلی اللہ علیہ وسلم کی خصوصیت قرار دیتے ہیں اور تہجد پڑھنے والے کے ترک تہجد پر جو زجر کے الفاظ ارشاد فرمائے وہ دراصل مطلقاً ترک پر نہیں بلکہ اول عادت ڈالنے کے بعد ترک کرنے پر ہیں کیونکہ آدمی جس نفل کی عادت ڈال لے با اتفاق امت اس کو چاہے کہ اسپر مداومت کرے اگر عادت ڈالنے کے بعد چھوڑ دیکے تو قابل ملامت ہوگا کیونکہ عادت کے بعد بلا عذر ترک ایک قسم کے اعراض کی علامت ہے اور جو شروع سے عادی نہ ہو تو اسپر کوئی ملامت نہیں۔ واللہ اعلم۔

تہجد کی تعداد و رکعات صحیح بخاری و مسلم میں حضرت صدیقہ عائشہ رضی اللہ عنہا کی روایت یہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رمضان یا غیر رمضان میں کبھی گیارہ رکعات سے زیادہ نہ پڑھتے تھے ان گیارہ رکعات میں حنفیہ کے نزدیک تین رکعتیں وتر بھی شامل ہیں اور دو رکعتیں سنت

اور صحیح مسلم کی ایک روایت میں صدیقہ عائشہ رضی اللہ عنہا کے یہ الفاظ منقول ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رات میں تیرہ رکعتیں پڑھتے تھے جن میں وتر بھی شامل ہیں اور دو رکعتیں سنت فجر کی بھی (منظری) سنت فجر کو رات کی نماز میں بوجہ رمضان کے شمار کر لیا ہے ان روایات سے معلوم ہوا کہ عام عادت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی یہ تھی کہ تہجد کی نماز میں آٹھ رکعات ادا فرماتے تھے۔

لیکن صدیقہ عائشہ رضی اللہ عنہا کی ایک روایت سے یہ بھی ثابت ہے کہ کبھی کبھی اس تعداد سے کم چار یا چھ رکعات پر بھی اکتفا فرمایا ہے جیسا کہ صحیح بخاری میں آپ سے یہ منقول ہے کہ حضرت مسروق نے صدیقہ رضی اللہ عنہا سے تہجد کی نماز کے متعلق دریافت کیا تو فرمایا کہ سات، نو، اور گیارہ رکعات ہوتی تھیں علاوہ سنت فجر کے (منظری عن البخاری) حنفیہ کے قاعدہ کے مطابق تین رکعت وتر کی ہوتی تو سات میں سے چار نو میں سے چھ، گیارہ میں سے آٹھ تہجد کی رکعتیں وہ جاتی ہیں۔

نماز تہجد کی کیفیت جو عام روایات حدیث سے ثابت ہے وہ یہ ہے کہ ابتدا میں دو رکعت تہجد مختصر قرأت کے ساتھ پھر باقی رکعات میں قرأت بھی طویل اور کورا کجہ بھی طویل ہوتا اور یہ طویل سا اوقات بہت زیادہ ہو جانا تھا کبھی کبھی کم (یہ خلاصہ ان روایات حدیث کا ہے جو اس جگہ تفسیر منظری میں نقل کی گئی ہیں)۔

مقام محمود | رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس آیت میں مقام محمود کا وعدہ کیا گیا ہے اور یہ تھا

تمام انبیاء میں سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے مخصوص ہے اس کی تفسیر میں اقوال مختلف ہیں مگر مجمع وہ ہے جو امام دین محمد میں خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے منقول ہے یہ مقام شفاعت کبریٰ کا ہے کہ میدان حق میں جس وقت تمام بنی آدم جمع ہوں گے اور ہر نبی و پیغمبر شفاعت کی درخواست کریں گے تو تمام انبیاء علیہم السلام عذر کر دیں گے صرف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ شرف عطا ہوگا کہ تمام بنی آدم کی شفاعت فرماوے گے تفصیل اس کی روایات حدیث میں طویل ہے جو اس جگہ ابن کثیر اور تفسیر منظری میں لکھی ہے۔

انبیاء اور صلحاء امت کی اسلامی فرقوں میں سے خوارج اور معتزلہ شفاعت انبیاء کے منکر ہیں شفاعت مقبول ہوگی وہ کہتے ہیں کہ گناہ کبیرہ کسی کی شفاعت سے معاف نہیں ہوگا مگر اعلیٰ شفاعت متوازرہ اس پر شاہد ہیں کہ انبیاء علیہم السلام کی بلکہ صلحاء امت کی بھی شفاعت گناہگاروں کے حق میں مقبول ہوگی بہت سے لوگوں نے گناہ شفاعت سے معاف کر دیئے جا دیں گے۔

ابن ماجہ اور بیہقی میں بروایت عثمان رضی اللہ عنہ منقول ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ قیامت کے روز اول انبیاء علیہم السلام گناہگاروں کی شفاعت کر سکتے ہیں علماء پھر شہداء اور اولیٰ نے بروایت ابن عمر رضی اللہ عنہما منقول ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ عالم سے کہا جائے گا کہ آپ اپنے شاگردوں کی شفاعت کر سکتے ہیں اگرچہ ان کی تعداد آسمان کے تاروں کی برابر ہے اور ابو داؤد اور ابن ماجہ نے بروایت ابی الدرداء رضی اللہ عنہ منقول ہے کہ شہید کی شفاعت اس کے خاندان کے ستر آدمیوں کے متعلق قبول کیا جائے گی۔

مسند احمد۔ طبرانی اور بیہقی نے بہن صدیق حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہا سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میری امت کے ایک آدمی کی شفاعت پر تہجد رجبہ اور شہر کے تمام لوگوں سے زیادہ آدمی جنت میں داخل کئے جا دیں گے۔

ایک سوال و جواب یہاں یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ جب خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم شفاعت فرمادیں گے اور آپ کی شفاعت سے کوئی مؤمن دوزخ میں نہ رہ جاوے گا تو پھر امت کے علماء و صلحاء کی شفاعت کس لئے اور کیونکر ہوگی۔ تفسیر منظری میں ہے کہ غالباً صورت یہ ہوگی کہ علماء اور صلحاء امت جن لوگوں کی شفاعت کرنا چاہیں گے وہ اپنی شفاعت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پیش کریں گے پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حق تعالیٰ کی بارگاہ میں شفاعت فرمادیں گے۔

فائدہ | ایک حدیث میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا شفاعت حق تعالیٰ کے لئے انکا پڑھو حق آمین یعنی میری شفاعت میری امت کے ان لوگوں کے لئے ہوگی جنہوں نے کبیرہ گناہ

کئے تھے اس سے بظاہر یہ معلوم ہوتا ہے کہ اہل کبار کی شفاعت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ مقصود ہوگی کوئی فرشتہ یا امت کا فرد اہل کبار کی شفاعت نہ کرے گا بلکہ صلحاء امت کی شفاعت مقصود ہوگی۔

غرض تہجد کو مقام شفاعت حاصل ہونے میں خاص دخل ہے۔

وَقُلْ رَبِّ اَدْخِلْنِيْ اِلَيْهِ - سابقہ آیات میں اول کفار مکہ کی ایذاؤں اور ان تہیوں کا ذکر تھا جو وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو کلیت سے پہنچانے کے لئے کرتے تھے اسکے ساتھ یہ بھی مذکور ہے کہ ان کی یہ تدبیریں کامیاب نہیں ہوں گی اور ان کے مقابلہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اصل تدبیر کے درج میں تو صرف ہنگامہ نماز قائم کرنے اور تہجد گزاری کی تلقین فرمائی اسکے بعد آخرت میں آپکو سب انبیاء سے اعلیٰ مقام یعنی مقام محمود عطا فرمائے گا وعدہ فرمایا جو آخرت میں پورا ہوگا مذکورہ آیت وَقُلْ رَبِّ اَدْخِلْنِيْ اِلَيْهِ میں حق تعالیٰ نے اس دنیا میں اول آپکو کفار کے ساتھ اور ایذاؤں سے نجات دینے کی تدبیر صورت ہجرت مدینہ ارشاد فرمائی اور اسکے بعد فتح مکہ کی بشارت وَقُلْ جَاءَكُمْ الْحَيٰوةُ میں ارشاد فرمایا گئی۔

ماہ ترمذی میں حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم مکہ معظمہ میں تھے پھر آپکو ہجرت مدینہ کا حکم دیا گیا اس پر یہ آیت نازل ہوئی وَقُلْ رَبِّ اَدْخِلْنِيْ مَدْخَلَ صِدْقٍ وَاَخْرِجْنِيْ مَخْرَجَ صِدْقٍ اس میں لفظ مَدْخَلَ اور مَخْرَجَ داخل ہونے اور خارج ہونے کی جگہ میں ہجرت ہے اور ان کے ساتھ صفت صدق پڑھانے سے مراد یہ ہے کہ نہ کلنا اور داخل ہونا مناسب اللہ کی مرضی کے مطابق نیر و خوبی کے ساتھ ہو کہ نہ کلنا لفظ صدق عربی زبان میں ہر ایسے فعل کے لئے بھی استعمال ہوتا ہے جو ظاہر اور باطناً درست اور بہتر ہو قرآن کریم میں قدم صدق اور لسان صدق اور قصد صدق کے الفاظ اسی معنی میں استعمال ہوئے ہیں۔

داخل ہونے کی جگہ سے مراد مدینہ اور خارج ہونے کی جگہ سے مراد مکہ ہے مطلب یہ ہے کہ یا اللہ مدینہ میں میرا داخل فرمادے اور وہاں کوئی خلاف طبع اور ناگوار صورت پیش نہ آئے اور مکہ محرم سے میرا نکلنا نیر و خوبی کے ساتھ ہو جائے کہ وطن اور گھر باریک جنت میں دل الجھانہ ہے اس آیت کی تفسیر میں کچھ اور اقوال بھی آئے ہیں مگر یہ تفسیر حضرت حسن بصری اور قتادہ سے منقول ہے ابن کثیر نے اسی کو اصح الاقوال کہا ہے ابن جریر نے بھی اسی کو اختیار کیا ہے۔ ترتیب کا تقاضا یہ تھا

کہ پہلے مخرج پھر مدخل کا ذکر ہوتا مگر یہاں مدخل کو مقدم اور مخرج کو مؤخر کرنے میں شاید اس طرف اشارہ ہو کہ مکہ مکرمہ سے نکلنا خود کوئی مقصد نہ تھا بلکہ بیت اللہ کو چھوڑنا انتہائی حد تک چیز نئی البتہ اسلام اور مسلمانوں کیلئے مومن تلاش کرنا مقصد تھا جو مدینہ تک پہنچنے کے لئے جو مقصد تھا سو مقدم رکھا گیا۔

مناذہ | مہم مقاصد کے لئے مقبول دعا | ہجرت مدینہ کے وقت حق تعالیٰ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اس دعا کی تلقین فرمائی کہ مکہ سے نکلنا اور پھر مدینہ پہنچنا دونوں خیر و خوبی اور عافیت کے ساتھ ہوں اسی دعا کا اثر تھا کہ ہجرت کے وقت تعاقب کرنے والے کفار کی زد سے اللہ تعالیٰ نے ہر قدم پر بچایا اور مدینہ طیبہ کو ظاہر و باطناً آپ کے اور سب مسلمانوں کے لئے سازگار بنایا۔ اس لئے بعض علماء نے فرمایا کہ یہ دعا ہر مسلمان کو اپنے تمام مقاصد کے شروع میں یاد رکھنا چاہئے اور ہر مقصد کے لئے یہ دعا مفید ہے اسی دعا کا ثبوت بعد کا جملہ ہے وَاجْعَلْ لِّيْ مِنْ لَّدُنْكَ سُلْطٰنًا تٰجِيْبًا حضرت قتادہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ معلوم تھا کہ منصب رسالت کے فرائض کی ادائیگی اور دشمنوں کے نرنے میں کام کرنا اپنے بس کا نہیں اس لئے حق تعالیٰ سے غلبہ و نصرت کی دعا فرمائی جو قبول ہوئی اور اس کے آثار سب کے سامنے آگئے۔

وَقُلْ جَاءَكُمْ الْحَيٰوةُ وَسَرَّحْنٰ اٰبَتَاطِلَ - یہ آیت ہجرت کے بعد فتح مکہ کے بارے میں نازل ہوئی حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ فتح مکہ کے دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مکہ میں داخل ہوئے تو اس وقت بیت اللہ کے گرد زمین سو ساٹھ ہجرتوں کے جیسے کھڑے ہوئے تھے بعض علماء نے اس خاص تعداد کی وجہ یہ بتلائی ہے کہ مشرکین مکہ سال بھر کے دنوں میں ہر دن کا بیت اللہ رکھتے تھے اس دن میں اسکی پرستش کرتے تھے۔ قرطبی، آپ جب وہاں پہنچے تو یہ آیت آپ کی زبان مبارک پر حق جَاءَكُمْ الْحَيٰوةُ وَدَرَّحْنٰ اِلَيْكُمْ اٰبَتَاطِلَ اور اپنی لکڑی ایک ایک بت کے سینے میں مارتے جاتے تھے (وکلای وسلم) بعض روایات میں ہے کہ اس چھڑی کے نیچے رنگ یا لوبہ کی شام لگی ہوئی تھی جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کسی بت کے سینے میں اس کو مارتے تو وہ اٹا کر جانا تھا یہاں تک کہ یہ بت بُت گر گئے اور پھر آپ نے ان کے توڑنے کا حکم دیدیا قرطبی جو الرناضی عیاض و قشیری، مشرک و کفر اور باطل کی رسوم | امام قرطبی نے فرمایا کہ اس آیت میں اس کی دلیل ہے کہ مشرکین و نشانات کا شاننا واجب ہے | کے بت اور دوسرے مشرکان نشانات کو شاننا واجب ہے اور تمام وہ آلات باطنیہ کا مصروف صرف معصیت ہونا کا شاننا بھی اس حکم میں ہے ابن منذر نے فرمایا کہ تصویریں اور جیسے جو لکڑی پتیل وغیرہ سے بنائے جاتے ہیں وہ بھی بتوں ہی کے حکم میں ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس پر دسے کو چھڑی ڈالا جس پر تصویریں نقش درنگ سے بنائی گئی تھیں۔ اس سے عام تصاویر کا حکم معلوم ہو گیا حضرت عیسیٰ علیہ السلام آفرمائے میں تشریح لادیکھتے تو صحیح حدیث کے مطابق

میلہوں کو توڑیں گے فخریہ کو قتل کریں گے یہ سب امور اسکی دلیل ہیں کہ شرک و کفر اور باطل کے آلات کو توڑنا اور شاخ کر دینا واجب ہے۔

وَسَلِّطْنَا لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ مِنَ الْأَنْعَامِ مَا هُوَ بِشِعْرَاءٍ - قرآن کریم کا قلوب کے لئے شفا ہونا، شرک و کفر اور افلاق رذیلہ اور امراض باطنیہ سے نفوس کی نجات کا ذریعہ ہونا تو کھلا ہوا معاملہ ہے اور تمام اُمت اسپر متفق ہے اور بعض علماء کے نزدیک قرآن جس طرح امراض باطنیہ کی شفا ہے امراض ظاہرہ کی بھی شفا ہے کہ آیات قرآن پڑھ کر مریض پر دم کرنا اور توبہ لگے کہ گلے میں ڈالنا امراض ظاہرہ کے لئے بھی شفا ہوتا ہے روایات حدیث اسپر شہدیں تمام کتب حدیث میں ابو سعید خدری رضی اللہ عنہما سے یہ حدیث مذکور ہے کہ میں نے ایک جماعت سفر میں تھی کسی گاؤں کے ڈیس کو پھرنے کاٹ لیا تھا۔ لوگوں نے حضرت صہابہ سے پوچھا کہ آپ کچھ اسکا علاج کر سکتے ہیں انہوں نے سات مرتبہ سورۃ فاتحہ پڑھ کر اسپر دم کیا میں اچھا ہو گیا۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے اسکا تذکرہ آیا تو آپ نے صحابہ کرام کے ہاتھوں سے دعا فرمادی۔

اسی طرح دوسری متعدد روایات حدیث سے خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا موذات پڑھ کر دم کرنا ثابت ہے اور صحابہ و تابعین سے موذات اور دوسری آیات قرآن کے ذریعہ مریضوں کا علاج کرنا لاکھ کر گئے ہیں ذوالنہایت ہے جبکہ اس آیت کے تحت قرطبی نے تفصیل سے لکھا ہے۔

وَلَا يَزِيدُ الظَّالِمِينَ إِلَّا خَسَارًا اس سے معلوم ہوا کہ قرآن کریم کو جب اعتقاد و احترام کے ساتھ پڑھا جائے تو اس کا شفا ہونا جس طرح ظاہر اور ثابت ہے اسی طرح قرآن کا انکار یا بے ادبی خسارہ اور آفات کا ذریعہ بھی ہے۔

وَإِذَا أَنْعَمْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ أَعْرَضَ وَ نَأْبِحَانِيهِ ۗ وَإِذَا آتَيْنَاهُم مِّنْ فَضْلِنَا إِذَا تَوَلَّىٰ سِئًا ۚ إِنَّهَا صُلُوبٌ عَلِيَّةٌ ۚ إِنَّهُمْ عَلَىٰ سُلُوكٍ مَّسْكُونٍ ۝۳۱
اور جب ہم کرام بھیجیں انسان پر تو مال جائے اور بھلائے اپنا پہلو اور جب مَسَّهُ الشُّرْكَانَ يُوَسَّوْا ۝۳۱ قُلْ كُلٌّ يَعْمَلُ عَلَىٰ شَاكِلَتِهِ
پہنچے اس کو بڑائی تو رہ جائے مایوس ہو کر تو کہہ ہر ایک کام کرتا ہے اپنے ڈھنگ پر
فَرَبِّكُمْ أَعْلَمُ بِمَن هُوَ أَهْدَىٰ سَبِيلًا ۝۳۲

سو تیرا رب خوب جانتا ہے کس نے خوب پایا راستہ۔

خلاصہ تفسیر

اور بعض آدمی زمین کا فریب ہوتا ہے کہ اس کو جب ہم نعمت عطا کرتے ہیں تو وہم سے

اور ہمارے احکام سے، منہ موڑ لیتا ہے اور کر دہ پیر لیتا ہے اور دہب اسکو کوئی تکلیف پہنچتی ہے تو ربا کل جنت سے، تا امید ہو جاتا ہے داور یہ دونوں حالتیں دلیل ہیں اللہ تعالیٰ سے بے تعلقی کی اور وہی بنیاد ہے ہر کفر و گمراہی کی، آپ فرمادیجئے کہ دمنین اور کفار اور راہنما و اشرا میں سے ہر شخص اپنے طریقہ پر کام کر رہا ہے یعنی اپنی اپنی عقل صحیح پر مقیم اور علم یا جہل کی بنیاد پر مختلف طرح کے کام کر رہے ہیں، تو آپ کا رب خوب جانتا ہے اسکو جو زیادہ ٹھیک اور درست راستہ پر چودا اسی طرح جو ٹھیک راستہ پر چودا اسکو بھی جانتا ہے اور ہر ایک کو اسکے عمل کے موافق جزا یا سزا دینگا۔ یہ نہیں کہ جسکا دل چاہے بلا کسی دلیل کے اپنے کو ٹھیک راستہ پر سمجھنے لگے۔

معارف و مسائل

كُلٌّ يَعْمَلُ عَلَىٰ شَاكِلَتِهِ - لفظ شاکلۃ کی تفسیر میں ائمہ سلف سے مختلف اقوال منقول ہیں طبیعت، عادت، جبلت نیت طریقہ وغیرہ اور حاصل سب کا یہ ہے کہ ہر انسان کی اپنے ماحول اور عادات اور رسم و رواج کے اعتبار سے ایک عادت اور طبیعت ثانیہ بنتا ہے اسکا عمل اسی کے تابع رہتا ہے (قرطبی)، اسی انسان کو اسپر تنبیہ کی گئی ہے کہ بڑے ماحول پر ہی محبت اور بری عادتوں سے پرہیز کرے نیک لوگوں کی صحبت اور اچھی عادات کا فوکر بنے (حصص) کیونکہ اپنے ماحول اور صحبت اور رسم و رواج سے انسان کی ایک طبیعت بنتا ہے اسکا عمل اسی کے تابع چلتا ہے امام حصص نے اس جگہ شاکلہ کے ایک معنی ہم شکل کے بھی کئے ہیں اس معنی کے لحاظ سے مطلب آیت کا یہ ہوگا کہ ہر شخص اپنے مزاج کے مطابق آدمی سے مانوس ہوتا ہے نیک آدمی نیک سے اور

شر پر مشر سے مانوس ہوتا ہے اسی کے طریقہ پر چلتا ہے اور اسکی نظیر حق تعالیٰ کا یہ قول ہے:
أَلَمْ يَجْعَلْنَا لِنُفُوسِنَا لِلنَّفُوسِ الْغَافِلِينَ ۝۱۰۱ وَاللَّيْلُ لِلنَّفُوسِ الْغَافِلِينَ ۝۱۰۲
عورتیں پاکیزہ مردوں کیلئے ہیں مراد یہ ہے کہ ہر ایک اپنے مزاج کے مطابق مرد و عورت سے مانوس ہوتا ہے اور حاصل مطلب اسکا بھی اس بات پر تنبیہ ہے کہ انسان کو چاہئے کہ خراب صحبت اور خراب عادت سے پرہیز کا اہتمام کرے۔

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا ۝۱۰۱ وَلَٰكِنْ سَأَلْتَهُمْ لَٰتُ هَبْنِ
اور تجھ سے پوچھتے ہیں روح کو کہ دے روح ہے میرے رب کے حکم سے اور تم کو ایلم سے تو کچھ ہی دیا ہے اور اگر ہم چاہیں تو لے جائیں

ہے کہ میں ایک روز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ مدینہ کے غیر آباد حصے میں مل رہا تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے دست مبارک میں ایک چھتری تھی جو کہ شام کی تھی آپ کا گدڑ چند یہودیوں پر ہوا۔ یہ لوگ آپہیں کہنے لگے کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم آ رہے ہیں ان سے روح کے متعلق سوال کرو دو دوسروں نے منع کیا مگر سوال کرنے والوں نے سوال کر ہی ڈالا یہ سوال سکر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر ٹیک لگا کر خاموش کھڑے ہو گئے جس سے مجھے اندازہ ہوا کہ آپ برومی نازل ہونے والی ہے کچھ وقفہ کے بعد وحی نازل ہوئی تو آپ نے یہ آیت پڑھ کر کہانی دَیْتُمْ لَكَ مِنَ الرُّوحِ یہاں ظاہر ہے کہ قرآن یا وحی کو روح کہنا یہ قرآن کی ایک خاص اصطلاح تھی ان لوگوں کے سوال کو اس پر محمول کرنا بہت بعید ہے البتہ روح حیوانی والی کا معاملہ ایسا ہے کہ اسکا سوال ہر شخص کے دل میں پیدا ہوتا ہی ہے اسی لئے جمہور مفسرین ابن کثیر ابن جریر قرطبی و بحر محیطہ روح المعانی سبھی نے اسی کو صحیح قرار دیا ہے کہ سوال روح حیوانی کی حقیقت سے متاثر ہا یہ معاملہ کہ سابق و سابق میں ذکر قرآن کا چلا آیا ہے درمیان میں روح کا سوال جواب بے جوڑ ہے تو اسکا جواب واضح ہے کہ اس سے پہلی آیات میں کفار و مشرکین کی مخالفت اور معاندانہ سوالات کا ذکر آیا ہے جن سے منظر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا بارہ رسالت امتحان کرنا تھا قلم یہ سوال بھی اسی سلسلے کی ایک کڑی ہے اس لئے بے جوڑ نہیں خصوصاً

شان نزول کے متعلق ایک دوسری حدیث صحیح منقول ہے اس میں یہ بات زیادہ وضاحت سے آگئی ہے کہ سوال کرنے والوں کا مطلب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت کا امتحان لینا تھا چنانچہ مسند احمد میں حضرت عبداللہ بن عباس سے روایت ہے کہ قریش کے جو جاوے جا سوالات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کرتے رہتے تھے انکو خیال پیدا ہوا کہ یہود علم دالے ہیں انکو بچلی کتابوں کا بھی علم ہے ان سے کچھ سوالات حاصل کئے جا دیں جنکے ذریعہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا امتحان لیا جائے اسلئے قریش نے یہود سے دریافت کرنے کے لئے اپنے آدمی بھیجے انھوں نے کہا کہ تم ان سے روح کے متعلق سوال کرو دابن کثیر، اور حضرت ابن عباس رضی عنہما سے اس آیت کی تفسیر میں یہ بھی نقل کیا ہے کہ یہود نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اپنے سوال میں یہ بھی کہا تھا کہ آپ ہمیں یہ بتلائیں کہ روح پر عذاب کس طرح ہوتا ہے اسوقت تک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر اس باب سے کوئی بات نازل نہ ہوئی تھی اسلئے اسوقت آپ نے فری جواب نہیں دیا پھر جبریل امین یہ آیت لیکر نازل ہوئے قُلِ الشَّوْخُلُ مِنْ أَمْهَارٍ ذَرِيَّةٍ (ابن کثیر لغضا)

واقعہ سوال کمر میں پیش اس سے پہلے یہاں ایک بات اور قابل نظر ہے کہ شان نزول کے متعلق جو دو حدیثیں ابن مسعود و ابن عباس کی اور نقل کی گئیں ہیں ان میں کوئی نہ کوئی

کی روایت کے مطابق یہ واقعہ سوال مدینہ میں پیش آیا اور اسی لئے بعض مفسرین نے اس آیت کو مدنی قرار دیا ہے اگرچہ اکثر حدیث سورۃ بنی اسرائیل کا بھی ہے اور ابن عباس رضی عنہما کی روایت کا تعلق کمر کے واقعہ سے ہے اسکے مطابق یہ آیت بھی پوری سورۃ کی طرح مکئی باقی رہتی ہے اسی لئے ابن کثیر نے اسی احتمال کو راجع قرار دیا ہے اور ابن مسعود رضی عنہما کی روایت کا جواب یہ دیا ہے کہ یہ ممکن ہے کہ اس آیت کا نزول مدینہ میں دوسری مرتبہ ہوا ہو جیسا کہ بہت ہی آیات قرآن کا نزول کمر سب علماء کے نزدیک مسلم ہے اور تفسیر مظہری نے ابن مسعود رضی عنہما کی روایت کو راجع قرار دیکر واقعہ مدینہ کا اور آیت کو مدنی قرار دیا ہے جس کی دو وجہ تبتلائیں ایک یہ کہ یہ روایت صحیحین میں ہے اور سناہکی روایت ابن عباس رضی عنہما سے زیادہ قوی ہے دوسرے یہ کہ اس میں خود صاحب واقعہ ابن مسعود و ابن عباس کی روایت بیان کر رہے بخلاف روایت ابن عباس رضی عنہما کے کہ اس میں ظاہر ہی ہے کہ ابن عباس رضی عنہما نے یہ بات کسی سے سنی ہوگی۔

سوال مذکور کا جواب قرآن کریم نے یہ دیا ہے قُلِ الشَّوْخُلُ مِنْ أَمْهَارٍ ذَرِيَّةٍ اس جواب کی تشریح میں حضرات مفسرین کے کلمات اور تعبیرات مختلف ہیں ان میں سب سے زیادہ اقرب اور واضح وہ ہے جو تفسیر مظہری میں حضرت تائمی ثناء اللہ بانی تہی رح نے اختیار کیا ہے وہ یہ ہے کہ اس جواب میں تہی بات کا بتلا نا ضروری تھا اور جو عام لوگوں کی سمجھ میں آنے کے قابل ہے صرف وہ بتلا دینی اور روح کی ممکن حقیقت جسکا سوال تھا اسکو اسلئے نہیں بتلایا کہ وہ عوام کی سمجھ سے باہر تھی تھی اور ان کی کوئی ضرورت اس کے سمجھنے پر ہو تو تہی تہی یہاں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ حکم ہوا کہ آپ ان کے جواب میں یہ فرما دیجیے کہ "روح میرے پروردگار کے حکم سے ہے یعنی وہ عام مخلوقات کی طرح نہیں جو مادہ کے تقورات اور تولد و فنا سے ذریعہ وجود میں آتی ہیں بلکہ وہ بلاد اسطہ حق تعالیٰ کے حکم کن سے پیدا ہونے والی چیز ہے اس جواب نے یہ تو واضح کر دیا کہ روح کو عام مادیات پر قیاس نہیں کیا جا سکتا جس سے وہ تمام شہادت رنج ہو گئے جو روح کو عام مادیات پر قیاس کرنے کے نتیجہ میں پیدا ہوتے ہیں اور انسان کے لئے اتنا ہی علم روح کے متعلق کافی ہے اس سے زائد علم کے ساتھ اسکا کوئی ذہنی یا ذہنی کام آگیا ہوا نہیں اسلئے وہ حصہ سوال فضول اور لائینی قرار دیکر اس کا جواب نہیں دیا گیا خصوصاً جبکہ اس کی حقیقت کا سمجھنا عوام کے لئے تو کیا بڑے بڑے علماء و عقلا کے لئے بھی آسان نہیں۔

ہر سوال کا جواب دینا ضروری نہیں امام جصاص نے اس جواب سے یہ مسئلہ نکالا کہ معنی لایہ سائل کی دینی تعلیمات کی رعایت لازم ہے اس کی ہر سوال اور اس کی ہر شق کا جواب ضرور دے بلکہ دینی مسائل پر نظر رکھ کر جواب دینا چاہئے جو جواب

قُلْ لَئِنِ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ بِرِضْوَانِ قُرْآنِ مَجِیدِکِ چندان آیت میں آیا ہے جس میں پوری دنیا نے انسان کو خطاب کر کے یہ دعویٰ کیا گیا ہے کہ اگر تم قرآن کو اللہ کا کلام نہیں مانتے بلکہ کسی انسان کا بنا یا جو مانتے ہو تو پھر تم بھی انسان ہو سکتی مثال بنا کے دکھلا دو۔ اس آیت میں اس دعویٰ کے ساتھ یہ بھی فرما دیا گیا کہ صرف انسان نہیں جنت کو بھی اپنے ساتھ ملا لو اور پھر تم سب ملکر قرآن کی ایک سورت بلکہ ایک آیت کی مثال ہی نہ بنا سکو گے۔

اس معنیوں کا اس جگر پر اعادہ ممکن ہے کہ یہ بتلانے کے لئے ہو کہ تم جو ہمارے رسول سے مختلف قسم کے سوالات روح وغیرہ کے متعلق ان کی رسالت و نبوت کی آزمائش کے لئے کرتے ہو کیوں ان فضول تصویب میں بڑے ہوٹو و قرآن کریم کو دیکھ لو تو آپ کی نبوت و رسالت میں کسی شک و شبہ کی گنجائش نہیں رہتی کیونکہ جب ساری دنیا کے جن و انس اس کی ادنیٰ سی مثال بنانے سے عاجز ہیں تو اس کے کلام الہی پونے میں کیا شبہ رہتا ہے اور جب قرآن کریم کا کلام الہی ہوتا ہے اس بدابست سے ثابت ہو گیا تو آپ کی نبوت و رسالت میں کسی شبہ کی کیا گنجائش رہتی ہے۔

آخری آیت وَقُلْنَا يَا مَعْرُوفُ اِنَّا فِيكَ كَرِيمٌ کا معجزہ اتنا کھلا ہوا ہے کہ اس کے بعد کسی سوال اور شک و شبہ کی کوئی گنجائش نہیں رہتی مگر جو یہ رہا ہے کہ لوگ اللہ کی نعمتوں کا شکر ادا نہیں کرتے نعمت قرآن کی بھی قدر نہیں پہچانتے اسلئے گمراہی میں بھٹکتے رہتے ہیں۔

وَقَالُوا لَنْ نُؤْمِنَ بِكَ حَتَّىٰ تُفْعِلَ لَنَا مِنَ الْأَرْضِ يَنْبُوعًا ﴿٩٠﴾
 اور بولے ہم نہ مانتے تھے تیرا کہا جب تک قرآن جاری کر دے ہمارے واسطے زمین سے ایک چشمہ
 أَوْ تَكُونَ لَكَ جَنَّةٌ مِّنْ نَّجِيلٍ وَعِنَبٍ فَتُفْعِلُ الْإِنهْرَ خَلْهَمًا
 یا جو جائے تیرے واسطے ایک باغ کھجور اور انگور کا پھر بہائے تو اس کے بیج نہیں
 تُفْعِلُهَا ﴿٩١﴾ أَوْ تُسْقِطَ السَّمَاءَ كَمَا سَرَ عَمَتٌ عَلَيْنَا كَيْسَفًا أَوْ
 چلا کر یا گرا دے ہم پر آسمان جیسا کہ تو کہا کرتا ہے ٹکڑے ٹکڑے ہو کر یا
 تَأْتِي بآدِهٍ وَالْمَلِكَةِ قَبِيلًا ﴿٩٢﴾ أَوْ يَكُونَ لَكَ بَيْتٌ مِّنْ
 لے آتش اور زشتوں کو سامنے یا ہو جائے تیرے لئے ایک گھر سہنرا
 سُرْحَرِفٍ أَوْ تُرْفَىٰ فِي السَّمَاءِ وَكُنْ تَوْمِنٌ لِّرُقِيكَ حَتَّىٰ
 یا چڑھ جائے تو آسمان میں اور ہم نہ مانیں گے تیرے چڑھ جانے کو جب تک

تُنزِلَ عَلَيْنَا كِتَابًا نَقْرُؤُكَ قُلْ سُبْحٰنَ رَبِّي هَلْ كُنْتُ
 نہ اتنا لائے ہم پر ایک کتاب جو ہم پڑھیں تو کہ سبحان اللہ میں کون ہوں
 إِلَّا بَشَرًا مِّثْرَ سُوْلًا ﴿٩٣﴾ وَمَا مَنَعَهُ النَّاسُ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمْ
 مگر ایک آدمی ہوں جیسا ہوا اور لوگوں کو روکا نہیں ایمان لانے سے جب پہنچی
 الْهُدٰى إِلَّا أَنْ قَالُوا أَبَعَثَ اللهُ بَشَرًا مِّثْرَ سُوْلًا ﴿٩٤﴾ قُلْ تُو
 ان کہ ہدایت مگر اسی بات نے کہ کہنے لگے کیا اللہ نے جیسا آدمی کو پیغام دے کہ کہہ اگر
 كَانَ فِي الْأَرْضِ مَلَائِكَةٌ يَّمْسُحُونَ مُطْمَئِنِّينَ لَنرُزِّلَنَّا عَلَيْهِمُ
 ہوتے زمین میں زشتے پھرتے بتے تو ہم اتارتے ان پر
 مِّنَ السَّمَاءِ مَلَكَاتٍ سُوْلًا ﴿٩٥﴾
 آسمان سے کوئی فرشتہ پیغام دے کہ۔

خلاصہ تفسیر

سابقہ آیات میں کفار کے چند سوالات اور ان کے جوابات ذکر کئے گئے ہیں مذکورہ انصود
 آیات میں ان کے چند معاندانہ سوالات اور بے سرو پا فرمائشوں کا ذکر اور ان کا جواب ہے اور
 ابن جریر میں ابن عباس اور یہ لوگ (باد وجود اسکے کہ اعجاز قرآنی کے ذریعہ آپ کی نبوت و رسالت
 کا کافی اور واضح ثبوت ان کو مل چکا پھر بھی ازراہ عناد ایمان نہیں لاتے اور یہاں کہتے ہیں کہ
 کہتے ہیں کہ ہم آپ پر مگر ایمان نہ لا دینگے جب تک آپ ہمارے لئے ایک کوئی زمین سے کوئی چشمہ
 جاری نہ کر دیں یا فاضل آپ کے لئے کھجور اور انگور کا کوئی باغ نہ جو پھر اس باغ کے بیج میں جگر
 جگہ بہت سی نہیں آپ جاری کر دیں یا جیسا آپ کہا کرتے ہیں آپ آسمان کے ٹکڑے ہم پر نہ گرا دیں
 دیکھا کہ اس آیت قرآن میں ارشاد ہے اِن لَّشَا كَيْفِيَّةٌ بَعَثَ اللهُ الْاِنسَانَ اَوْ يُسْقِطَ السَّمَاءَ كَيْسَفًا
 وَمِنَ السَّمَاءِ اَرْمِيًّا مِمَّ جَابِسٍ تَوَانِ كُوْزِيْنَ
 اللہ کو اور فرشتوں کو ہمارے سامنے نہ لا کھڑا کر دیں (کہ ہم کھلم کھلا دیکھ لیں) یا آپ کے پاس کوئی
 سونے کا بنا ہو اگر نہ ہو یا آپ آسمان پر دھارے سامنے نہ چڑھ جاویں اور ہم تو آپ کے آسمان پر
 چڑھنے کا بھی بھی یقین نہ کریں گے جب تک کہ وہاں سے آپ ہمارے پاس ایک کتاب نہ لاویں
 جسکو ہم پڑھ بھی لیں اور ہمیں آپ کے آسمان پر پہنچنے کی تصدیق بطور رسد بھی ہوئی ہی آپ

ان سب خرافات کے جواب میں، فرمادیجئے کہ سبحان اللہ میں بجز اس کے کہ آدمی ہوں، دگر یہ بیخبروں اور کیا ہوں، کہ ان فرمائشوں کو پورا کرنا میری قدرت میں ہو یہ قدرت مطلقہ تو صرف اللہ تعالیٰ ہی کی صفت ہے۔ بشریت اپنی ذات میں خود بخود بے اختیار ہی کو قنعنی ہے ہر رسالت کا معاملہ تو وہ بھی اسکو قنعنی نہیں ہے کہ اللہ کے رسول کو ہر چیز کا مکمل اختیار ہو بلکہ نبوت و رسالت کے لئے تو اتنی بات کافی ہے کہ رسالت کی کوئی صاف و واضح دلیل آجاءو سے جس پر اہل عقل کو اعتراض نہ ہو کہ اور وہ دلیل اجماع قرآنی اور دوسرے معجزات کی صورت میں بارہا پیش کی جا چکی ہے اس لئے نبوت رسالت کے لئے ان فرمائشوں کا مطالبہ محض لغو ہے ہاں اللہ تعالیٰ کو سب قدرت ہے وہ سب کچھ کر سکتے ہیں مگر اس سے کسی کو مطالبہ کا حق نہیں جس چیز کو وہ حکمت کے مطابق دیکھتے ہیں ظاہر بھی کر دیتے ہیں مگر یہ ضروری نہیں کہ تمہاری سب فرمائشیں پوری کریں اور جس وقت ان لوگوں کے پاس ہدایت دینے کی صحت دلیل مثل اجماع قرآن کے، پہنچ چکی اس وقت ان کو ایسا مان لائنے بجز اس کے اور کوئی قابل التفات بات مانع نہیں ہوتی کہ انہوں نے، بشریت کو رسالت کے منافی سمجھا اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے بشر کو رسول بنا کر بھیجا ہے، یعنی ایسا نہیں ہو سکتا، آپ جو آپ میں ہماری طرف سے، فرمادیجئے کہ اگر ذمین پر فرشتے رہتے ہوتے تو اس پر پلٹے بستے تو ہم اللہ ان پر آسمان سے فرشتے کو رسول بنا کر بھیجتے۔

معارف و مسائل

بے سرو پا معاندانہ سوالات کا پینٹ بے سرو پا معاندانہ سوالات آیات مذکورہ میں جو سوالات اور فرمائشیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے ایمان لانے کی شرط قرار دی تھیں وہ سب ایسی ہیں کہ ہر انسان ان کو سن کر ایک قسم کا تسخر اور ایمان نہ لانے کا یہودہ بہانے سے کھینچ نہیں بکھ سکتا ایسے سوالات کے جواب میں انسان کو نظر غصہ آتا ہے اور جو اب بھی اسی انداز کا دیتا ہے۔ مگر ان آیات میں ان کے یہودہ سوالات کا جو جواب حق تعالیٰ نے اپنے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو تلقین فرمایا وہ قابل نظر اور مصلحین امت کے لئے ہمیشہ یاد رکھنے اور لائحہ عمل بنانے کی چیز ہے کہ ان سب کے جواب میں نہ ان کی بے وقوفی کا اظہار کیا گیا نہ ان کی معاندانہ شرارت کا، نہ ان پر کوئی فقرہ کہ گیا بلکہ نہایت سادہ الفاظ میں اصل حقیقت کو واضح کر دیا گیا کہ تم لوگ شاید یہ سمجھتے ہو کہ جو شخص خدا کا رسول ہو کر آئے اسے سارے حقدارانے اختیار کا مالک اور ہر چیز پر قادر ہونا چاہئے یہ قبیل غلط ہے رسول کا کام صرف اللہ کا پیغام پہنچانا ہے اللہ تعالیٰ ان کی رسالت کو ثابت کرنے کے لئے بہت سے معجزات بھی بھیجتے ہیں مگر وہ سب کچھ محض اللہ تعالیٰ کی قدرت

و اختیار سے ہوتا ہے رسول کو خدائی کے اختیارات نہیں ملتے وہ ایک انسان ہوتا ہے اور انسانی قوت و قدرت سے باہر نہیں ہوتا بجز اس کے کہ اللہ تعالیٰ ہی اسکی امداد کے لئے اپنی قوت ظاہر کو ظاہر فرمادیں۔

اللہ کا رسول انسان ہی ہو سکتا ہے عام کفار و مشرکین کا خیال تھا کہ بشر یعنی آدمی اللہ کا رسول فرشتے انسانوں کی طیف رسول نہیں ہو سکتے نہیں ہو سکتا کیونکہ وہ تو ہماری طرح تمام حوائج انسانی کا عادی ہوتا ہے پھر اس کو ہم پر کیا فوقیت حاصل ہے کہ ہم اسکو اللہ کا رسول سمجھیں اور اپنا مقتدا بنالیں۔ ان کے اس خیال کا جواب قرآن کریم میں کئی جگہ مختلف عنوانات سے دیا گیا ہے یہاں آیت مَا مَنَعَ النَّاسَ میں جو جواب دیا گیا ہے اسکا حاصل یہ ہے کہ اللہ کا رسول جن لوگوں کی طرف بھیجا جائے وہ انہیں کی جنس میں سے ہونا ضروری ہے اگر آدمی ہی تو رسول ہی آدمی ہونا چاہئے کیونکہ غیر جنس کے ساتھ باہم مناسبت نہیں ہوتی اور بلا مناسبت کے رشد و ہدایت کا فائدہ حاصل نہیں ہوتا اگر آدمیوں کی طرف کسی فرشتے کو رسول بنا کر بھیج دیں جو نہ بھوک کو جانتا ہے نہ پیاس کو نہ مٹی کو نہ سردی گرمی کے احساس کو نہ اس کو کبھی محنت سے نکلان لائق ہوتا ہے تو وہ انسانوں سے بھی ایسے ہی عمل کی توقع رکھتا انکی کمزوری و مجبوری کا احساس نہ کرتا ہی طرح انسان جب یہ سمجھتے کہ یہ تو فرشتے ہیں ہم انکے کاموں کی نقل کرنے کی صلاحیت ہی نہیں رکھتے تو اس کا اتباع خاک کرتے یہ فائدہ اصلاح اور رشد و ہدایت کا صرف اسی صورت میں ہو سکتا ہے کہ اللہ کا رسول جو تو جس بشر سے جو تمام انسانی جذبات اور طبعی خواہشات کا خود بھی حامل ہو مگر ساتھ ہی اسکو ایک شان ملکیت کی بھی حاصل ہو کہ عام انسانوں اور فرشتوں کے درمیان واسطہ اور رابطہ کا کام کر سکے، وحی لانے والے فرشتوں سے وحی حاصل کرے اور اپنے ہم جنس انسانوں کو اپنی بات سے اس تقریر سے یہ شریعت بھی دد ہو گیا کہ جب انسان فرشتے سے فیض حاصل نہیں کر سکتا تو پھر رسول باوجود انسان ہونے کے کس طرح ان سے فیض حاصل کر سکے گا۔

رہا یہ شبہ کہ جب رسول اور امت میں مجالست شرط ہے تو پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو جنات کا رسول کس طرح بنایا گیا جنات تو انسان کے ہم جنس نہیں تو جواب یہ ہے کہ رسول صرف انسان نہیں بلکہ اسمیں ایک شان ملکیت کی بھی ہوتی ہے اس کی وجہ سے جنات کو بھی مناسبت ان سے ہو سکتی ہے۔

آخر آیت میں یہ ارشاد فرمایا کہ تم انسان ہونے کے باوجود جو یہ مطالبہ کرتے ہو کہ ہمارا رسول فرشتہ ہونا چاہیے یہ مطالبہ تو نامعقول ہے البتہ اگر اس ذمین پر فرشتے آباد ہوتے اور ان کی طیف

رسول بھیجے کی ضرورت ہوتی تو فرشتہ ہی کو رسول بنایا جاتا اس میں جو زمین پر بسنے والے فرشتوں کا یہ وصف ذکر کیا گیا ہے کہ **يُسَوِّوْنَ مَطْمِئِنِّتَيْنِ** یعنی وہ فرشتے زمین پر ملن ہو کر چلتے پھرتے، اس سے معلوم ہوا کہ فرشتوں کی طرف فرشتوں کو رسول بنا کر بھیجے کی ضرورت اسی وقت ہو سکتی تھی جبکہ زمین کے فرشتے خود آسمان پر نہ جاسکتے بلکہ زمین ہی پر چلتے پھرتے رہتے ورنہ اگر وہ خود آسمان پر جلنے کی قدرت رکھتے تو زمین پر رسول بھیجے کی ضرورت ہی نہ رہتی۔

قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ

کہہ اللہ کافی ہے حق ثابت کرنے والا میرے اور تمہارے بیچ میں وہ ہے اپنے بندوں سے **خَبِيرًا بَصِيرًا** (۹۷) **وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مَهْتَدٍ وَمَنْ يَضِلْ**
خبردار دیکھنے والا اور جس کو راہ دکھلائے اللہ وہی ہے راہ پانے والا اور جس کو جھکاے

فَلَنْ يَجِدَ لَهُمَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِهِ ط وَخَشِيَ اللَّهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ
پھر تو نہ پائے ان کے واسطے کوئی رفیق اللہ کے سوائے اور اٹھائیں گے ہم ان کو دن قیامت کے

عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ عُمِيًّا وَرَبُّكُمَا وَصَّامًا ط مَا أُولِيَهُمْ جَهَنَّمَ كَمَا
چلیں گے منہ کے بل اندر اور گونگے اور بہرے ٹھکانا ان کا دوزخ ہے جب لگے گی

خَبَتْ زُرَادٌ نَّهُمْ سَعِيرًا (۹۸) **ذَلِكَ جَزَاءُ الَّذِينَ كَفَرُوا**
بچنے اور بھڑکانے والے ان پر یہ ان کی سزا ہے اس واسطے کہ منکر ہوتے

بِآيَاتِنَا وَقَالُوا إِذَا كُنَّا عِظَامًا وَرُفَاتًا إِنْ أُنزِلَ عَلَيْنَا مَاءٌ فَوَيْلٌ
ہماری آیتوں سے اور پورے کیا جب ہم جو گئے ہڈیاں اور چورا چورا کیا ہم کو اٹھائیں گے

لِلَّذِينَ كَفَرُوا ۗ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ قَادِرٌ

نئے بنا کر کیا نہیں دیکھ چکے کہ جن اللہ نے بنائے آسمان اور زمین وہ بنا

عَلَىٰ أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ وَجَعَلْ لَهُمْ أَجَلًا رَبِّبٌ فِيهِ فَبِئْسَ الظَّالِمُونَ

کرتا ہے ایسوں کو اور مقرر کیا ہے ان کے واسطے ایک وقت بے شبہ مہینوں رہا جاتا ہے انھوں **إِلَّا كُفُورًا** (۹۹) **قُلْ لَوْ أَنْتُمْ تَمْلِكُونَ خَزَائِنَ رَحْمَةِ رَبِّي إِذًا**
بے ناشکری کئے کہہ اگر تمہارے ہاتھ میں ہوتے میرے رب کی رحمت کے خزانے تو ضرور

لَأَمْسِكَنَّ خَشْيَةَ الْإِنْفَاقِ ط وَكَانَ الْإِنْسَانُ نُفُورًا (۱۰۰)
بند کر گئے اس دُورے کو خرچ نہ ہو جائیں اور ہے ان دن دل کا تنگ ۔

خلاصہ تفسیر

جب یہ لوگ رسالت و نبوت کی دلائل واضح آ جانے اور تمام شہادت دور ہو جانے کے بعد بھی نہیں مانتے تو آپ و آخری بات کہہ دیجئے کہ اللہ تعالیٰ میرے تمہارے درمیان کے اختلافات میں کافی گواہ ہے یعنی خدا جانتا ہے کہ میں واقع میں اللہ کا رسول ہوں کیونکہ وہ اپنے بندوں کے احوال کو خوب جانتا خوب دیکھتا ہے تمہارے عباد کو بھی دیکھتا ہے، اور اللہ جگہ جگہ راہ پر لاؤ کہ وہی راہ پر آتا ہے اور جسکو بے راہ کر دے تو خدا کے سوا آپ کسی کو بھی ایسوں کا مددگار نہ پاویں گے اور پوچھ کر کہ یہ خدا کی مدد سے محروم رہے، مطلب یہ ہے کہ جب تک خدا تعالیٰ کی طرف سے دشگیری نہ ہو نہ ہدایت ہو سکتی ہے نہ عذاب سے نجات، اور ہم قیامت کے روز اٹھائے گا گو لگا بہرہ کر کے منہ کے بل چلائیں گے انکا ٹھکانا دوزخ ہے، کسی یہ کیفیت ہوگی کہ وہ اپنی دوزخ کی آگ، جب ذرا دیکھی ہونے لگی اسوقت ہم ان کے لئے اور زیادہ بھڑکانے والے ہیں۔

سزا، اس سبب سے کہ انھوں نے ہماری آیتوں کا انکار کیا تھا اور یوں کہا تھا کہ کیا ہم ہڈیاں اور زردہ جی، بالکل ریزہ ریزہ ہو جاویں گے تو کیا ہم از سر نو پیدا کر کے (قبروں سے) اٹھائے جاویں گے کیا ان لوگوں کو اتنا معلوم نہیں کہ جس اللہ نے آسمان اور زمین پیدا کئے وہ اس بات پر بد رجہ اولیٰ قادر ہے کہ وہ ان جیسے آدمی دوبارہ پیدا کر دے اور منکرین کو شاید یہ دوسو سو ہر ہزاروں لاکھوں مرگے مگر اب تک تو یہ وعدہ دوبارہ زندہ ہو کر اٹھے گا پورا ہوا نہیں تو اسکی وجہ یہ ہے کہ، ان کے دوبارہ پیدا کرنے کے لئے ایک ميعاد معين کر رکھی ہے کہ اس ميعاد معين کے آنے میں ذرا بھی ٹھک نہیں، اس پر بھی ظالم لوگ بے انکار کئے نہ رہے آپ فرمادیجئے کہ اگر تم لوگ میرے رب کی رحمت و رحمت نبوت کے خزانوں یعنی کمالات کے خزانے ہوتے دیکھو جانتے دیتے جسکو چاہتے نہ دیتے، تو اس صورت میں تم اس کے خرچ ہو جانے کے اندیشے سے ضرور ہاتھ روک لیتے، کبھی کیونکہ دیتے حالانکہ یہ چیز کسیکو دینے سے غمگنی بھی نہیں، اور آدمی ہے بڑا تنگدل، ذکر نہ کھٹنے والی چیز کو بھی چھلکارنے سے دریغ کرتا ہے جس کی وجہ رسولوں سے عداوت اور بغل کے علاوہ شاید یہ بھی ہو کہ اگر کسی کو نبی اور رسول بنالیا تو پھر اس کے انکام کی پابندی کرنا پڑے گی جیسے کوئی قوم باہم اتفاق کر کے کسی کو اپنا بادشاہ بنائے تو کوئی نایا انھوں نے ہے مگر جب

وہ بادشاہ جنگی یا تو اسکی اطاعت کرنی پڑتی ہے،

معارف و مسائل

آفری کا بیت میں جو یہ ارشاد ہے کہ اگر تم لوگ اللہ کی رحمت کے خزانوں کے مالک ہو جاؤ تو تم بخل کرو گے کیونکہ نہ دو گے اس خطرہ سے کہ اگر لوگوں کو دیتے رہے تو یہ خزانہ ختم ہو جائے گا اگرچہ رحمت رب کا خزانہ ختم ہونے والا نہیں مگر انسان اپنی طبیعت سے متکدل کم حوصلہ ہوتا ہے اسکو خزانہ کی ساتھ لوگوں کے دینے کا حوصلہ نہیں ہوتا۔

اسمیں خزانہ رحمت رب کے لفظ سے عام مفسرین نے مال و دولت کے خزانہ میں مراد لئے ہیں اور اسکا ربط سابق سے یہ ہے کہ کفار مکہ نے اسکی فرمائش کی تھی کہ اگر آپ واقعی نبی حق ہیں تو آپ اس مکہ کے خشک دیشیمان میں نہریں جاری کر کے اسکو سرسبز باغات میں منتقل کر دیں جیسا ملک شام کا خطرہ ہے جسکا جواب پہلے اچکا ہے کہ تم نے تو گویا مجھے خدا ہی سمجھ لیا کہ خدائی کے اختیارات کا مجھے مطالبہ کر رہے ہو میں تو صرف ایک رسول ہوں خدا نہیں کہ جو چاہوں کر دوں۔ یہ آیت بھی اگر اس کے متعلق قرار دیا جائے تو مطلب یہ ہو گا کہ سر زمین مکہ کو نہریں زمین اور سبزہ زار بنانے کی فرمائش اگر میری نبوت و رسالت کے امتحان کے لئے ہے تو اسکے لئے اعجاز قرآن کا معجزہ کافی ہے دوسری فرمائشوں کی ضرورت نہیں اور اگر اپنی قومی اور ملکی ضرورت رفع کرنے کے لئے ہے تو یاد رکھو کہ اگر تمہاری فرمائش کے مطابق تمہیں زمین مکہ میں مسب کچھ دے بھی دیا جائے اور خزانہ کا مالک تمہیں بنا دیا جائے تو اسکا انجام بھی قومی اور ملک کے عوام کی خوشحالی نہیں ہوگی بلکہ انسانی عادت کے مطابق جسکے قبضہ میں خزانہ آجادیں گے وہ ان پر سائب بجز بیٹے عبادیں گے عوام پر خرچ کرتے ہوئے انخلا کا خوف ان کو مانع ہو گا۔ ایسی صورت میں بجز اسکے کہ کہ کے چند رئیس اور زیادہ امیر اور خوشحال ہو جائیں عوام کا کیا فائدہ ہو گا۔ اکثر مفسرین نے اس آیت کا یہی مفہوم قرار دیا ہے۔

سیدی حضرت حکیم الامتہ تھانوی نے بیان القرآن میں اس جگہ رحمت رب سے مراد نبوت و رسالت اور خزانہ رحمت سے مراد کمالات نبوت لئے ہیں اس تفسیر کے مطابق اسکا ربط آیات سابقہ سے یہ ہو گا کہ تم جو نبوت و رسالت کے لئے بے سرو پا اور بیہودہ مطالبات کر رہے ہو اسکا حاصل یہ ہے کہ میری نبوت کو ماننا نہیں چاہتے تو کیا پھر تمہاری خواہش یہ ہے کہ نبوت کا نظام نہاں سے ہاتھوں میں دیدیا جائے جسکو تم چاہو نہیں بنا لو۔ اگر ایسا کر لیا جائے تو اسکا نتیجہ یہ ہو گا کہ تم سیکو بھی نبوت و رسالت نہ دے گے بخل کر کے بیٹھ جاؤ گے حضرت نے اس تفسیر کو نقل کر کے فرمایا ہے کہ یہ تفسیر خواہب الہیہ میں سے ہے کہ مقام کے ساتھ نہایت چسپاں ہے اسمیں نبوت کو رحمت کے ساتھ تعبیر کرنا ایسا ہی ہو گا

جیسا آیت اھم یقیمون رحمة ربک میں بالا ہمارے رحمت سے مراد نبوت ہی ہے واللہ سبحانہ و تعالیٰ اعلم

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَىٰ تِسْعَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ فَسَعَلَ بَنِي إِسْرَائِيلَ نِيلَ إِذْ

اور ہم نے دیں موسیٰ کو نینٹائیاں سات پھر پھر بنی اسرائیل سے جب

جَاءَهُمْ فَقَالَ لَهُ فِرْعَوْنُ إِنِّي لَأَظُنُّكَ يُسُودًا مِّنْ حُورٍ ۗ قَالَ لَقَدْ

آیا وہ ان کے پاس تو کہا میں تو موسیٰ تجھ پر جادو ہوا بولا تو جان

عَلِمْتَ مَا أَنْزَلْنَا لَكَ رَبُّكَ الْأَرْضَ وَالسَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ بِصَاحِبِهِ وَ

چکا ہے کہ چیزیں کسی نے نہیں اتاریں مگر آسمان اور زمین کے مالک نے مجھانے کو اور

إِنِّي لَأَظُنُّكَ يُفِرُّعُونَ مَثْبُورًا ۗ فَاذْرَأْ أَنْ يَسْتَفْزِفَهُمْ مِّنَ الْأَرْضِ

میری اٹکل میں فرعون تو غارت ہوا چاہتا ہے پھر چلا کہ بنی اسرائیل کو چین نہ سے اس زمین میں

فَاغْرَقْنَاهُ وَمَنْ مَّعَهُ جَمِيعًا ۗ وَقُلْنَا مِمَّنْ بَعْدَ يَكُ لِبَنِي

پھر بڑا دیا ہم نے اس کو اور اسکے ساتھ والوں کو سب کو اور کہا ہم نے اس کے پیچھے بنی

إِسْرَائِيلَ نِيلَ اسْكُنُوا الْأَرْضَ فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ الْآخِرَةِ جُنُودًا بِكُمْ

اسرائیل کو آباد رہو تم زمین میں پھر جب آئے گا وعدہ آخرت کالے آئیے تم ہم کو

لَقِيْفًا ۗ وَبِالْحَقِّ أَنْزَلْنَاهُ وَبِالْحَقِّ نَزَّلْ وَمَا أَرْسَلْنَا إِلَّا

سید کہ اور سچ کے ساتھ اتارا ہم نے یہ قرآن اور سچ کے ساتھ اتارا اور تجھ کو جو بیٹھا ہم نے سو

مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ۗ وَقُرْآنًا فَرَقْنَاهُ لِتَقْرَأَهُ عَلَى النَّاسِ عَلَى

خوشی اور درد سنانے کو اور پڑھنے کا وسیع کیا ہم نے قرآن کو جدا جدا کر کے کہ پڑھے تو اس کو گوں ہو

مُكْتَبٍ وَنَزَّلْنَاهُ تَنْزِيلًا ۗ قُلْ إِنَّمَا بَدَأْتُهَا بِلِقَاءِ رَبِّي

مطہر طہر کہ اور ہم نے اس کو اتارتے اتارتے اتارا کہ تم اس کو ماننا یا نہ ماننا

إِنَّا لَنُفِئُونَ عَلَيْهِمْ

جن کو علم ملا ہے اس کے پہلے سے جب ان کے پاس اس کو پڑھنے

يَخْرُجُونَ لِلأَذْقَانِ سُجَّدًا ۗ وَيَقُولُونَ سُبْحَانَ رَبِّنَا

گرتے ہیں سوزیوں پر سجدہ میں اور کہتے ہیں پاک ہے ہمارا رب

اِنْ كَانَ وَعْدُ رَبِّنَا لَمَفْعُولًا ﴿۱۷۱﴾ وَيَخِرُّونَ لِلْأَذْقَانِ

بے شک ہمارے رب کا وعدہ پورا رہے گا اور گرتے ہیں ٹھوڑیوں پر

يَذْكُرُونَ وَيَزِيدُهُمْ حَسْرَةً ﴿۱۷۲﴾

دولتے ہوتے اور زیادہ ہوتے ہیں ان کو عاجزی -

خلاصہ تفسیر

اور ہم نے موسیٰ علیہ السلام کو کھلے ہوئے نو موعزے دیئے (جنگاً ذکر پارہ نم کے رکوع ششم آیت اول میں ہے) جبکہ وہ بنی اسرائیل کے پاس آئے تھے سو آپ بنی اسرائیل سے (بہل چاہے) پوچھ دیجئے اور چونکہ آپ فرعون کی طرف بھی بھیجے گئے تھے اور فرعون و آل فرعون کے ایمان نہ لانے کو وہ عجائبات معجزات ظاہر کرتے تھے اس لئے موسیٰ علیہ السلام نے فرعون کو دوبارہ ایمان لانے کے لئے یاد دہانی کی اور ان آیات میں سے ڈرایا، تو فرعون نے ان سے کہا کہ اے موسیٰ میرے خیال میں تو منور و متم کسی نے جاودہ کر دیا ہے جس سے تمہاری عقل مضبوط ہو گئی کہ ایسی ہی ہنسی ہنسی کرتے ہو، موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا تو دل میں، خوب جانتا ہے دگو عار کی وجہ سے زبان سے اقرار نہیں کرتا کہ یہ عجائبات خاص آسمان اور زمین کے پروردگار ہی نے بھیجے ہیں جو کہ بصیرت کے لئے دکائی، ذرا تین ہیں اور میرے خیال میں ضرور تیری کہنتی کے دن آگے ہیں اور ادا تو فرعون کی یہ حالت تھی کہ موسیٰ علیہ السلام کی درخواست پر بھی بنی اسرائیل کو مصر سے جانچی اجازت نہ دیتا تھا اور پھر وہ چاکر، اس لئے اس احتمال سے کہ نہیں بنی اسرائیل موسیٰ علیہ السلام کے اثر سے قوت نہ پکڑے جاویں خود ہی، چاہا کہ بنی اسرائیل کا اس سرزمین سے قدم اکھاڑ دے (یعنی ان کو شہر بدر کر دے) سو ہم نے انہیں اسکے کردہ کامیاب موعزوں، اس رہی، کو اور جو اس کے ساتھ تھے سب کو عرق کر دیا اور اس کے عرق کرنے کے بعد ہم نے بنی اسرائیل کو کہہ دیا کہ (اب تم اس سرزمین کے جہاں سے تم کو نکالنا چاہتا تھا ملک جو تم ہی اس) میں رہو سو (خواہ بالقوہ یا بالفعل مگر یہ مالکیت حیوۃ دنیا تک ہے) پھر جب آخرت کا وعدہ آجا اور لگا تو ہم سب کو جمع کر کے قیامت کے میدان میں ملا کر دیکھو، لاکھ لاکھ کر کے (یہ اتنا ہی ہرگز پھر مومن و کافر اور نیک و بد کو الگ الگ کر دیا جاوے گا) اور جس طرح ہم نے موسیٰ علیہ السلام کو موعزے دیئے اسی طرح آپ کو بھی بہت سے معجزات دیئے جن میں عظیم الشان معجزہ قرآن ہے کہ ہم نے اس قرآن کو راستی ہی کے ساتھ تو نازل کیا اور وہ راستی ہی کے ساتھ آپ پر نازل ہو گیا (یعنی میسا کاتب کے پاس سے چلا تھا اسی طرح مکتوب الیہ تک پہنچ گیا اور درمیان میں کوئی تغیر و تبدل و تصرف

نہیں ہوا پس متراستراستی ہی راستی ہے) اور جس طرح ہم نے موسیٰ علیہ السلام کو پھر بتایا تھا اور ہدایت ان کے اختیار میں نہ تھی اسی طرح ہم نے آپ کو بھی، صرف ایمان پر ثواب کی، خوشی ملانے والا اور (کفر پر عذاب سے) ڈرانے والا بنا کر بھیجا ہے (اگر کوئی ایمان نہ لاوے گا تو ہم نہ کیجئے اور قرآن میں صفت راستی کے ساتھ بمقتضائی رحمت اور بھی ایسے صفات کی رعایت کی گئی ہے کہ اس سے ہدایت زیادہ آسان ہو جائے اور اگر اس میں ہم نے (آیات وغیرہ کا) جابجا فصل رکھا تاکہ آپ اسکو لوگوں کے سامنے پھر پھر کر پڑھیں جس میں وہ اچھی طرح سمجھ سکیں کیونکہ تقریر طویل مسلسل بعض اوقات مضطرب نہیں آتی، اور دوسرے یہ کہ ہم نے اسکو انارٹے میں بھی حسب واقعات، تدریجاً اتارا تاکہ اعمال کا خوب انکشاف ہو اب ان سب امور کا مقتضایہ تھا کہ یہ لوگ ایمان لے آتے لیکن اس پر بھی ایمان نہ لادیں تو آپ کچھ پروا نہ کیجئے بلکہ صاف کہہ دیجئے کہ تم اس قرآن پر خواہ ایمان لاؤ یا ایمان نہ لاؤ، دیکھو کوئی پروا نہیں دو دو جسے اول تو یہ کہہ کر کیا ضروری، دوسرے یہ کہ تم ایمان نہ لائے تو کیا ہوا دوسرے لوگ ایمان لے آئے چنانچہ جن لوگوں کو قرآن (کے نزول) سے پہلے دین کا علم دیا گیا تھا (یعنی نبی صفت علماء اہل کتاب) یہ قرآن جب ان کے سامنے پڑھا جاتا ہے تو ٹھوڑے کھل سجدہ میں گر پڑتے ہیں اور کہتے ہیں ہمارا رب (وعدہ خلافی سے) پاک ہے بیشک ہمارے رب کا وعدہ ضرور پورا ہی ہوتا ہے (سو جس کتاب کا جس نبی پر نازل کرنے کا وعدہ کتب سابقہ میں کیا تھا اسکو پورا فرمایا، اور ٹھوڑیوں کے بل (جو) گرتے ہیں (تو) روتے ہوئے (گرتے ہیں) اور یہ قرآن نہیں اسکا سننا، ان کا دلی حشوع اور ہرجا دیتا ہے (کیونکہ ظاہر و باطن کا تو افاق کیفیت کو قوی کر دیتا ہے)۔

معارف و مسائل

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَىٰ قِسْمَ آيَاتِ ﴿۱۷۱﴾ ہمیں حضرت موسیٰ علیہ السلام کو نو آیات مینات عطا فرمائے گا ذکر ہے آیت کا لفظ معجزے کے معنی میں ہی آتا ہے اور آیات قرآن یعنی احکام الہیہ کے معنی میں بھی اس جگہ دونوں معنی کا احتمال ہے اسی لئے ایک جماعت مفسرین نے اس جگہ آیات سے مراد معجزات تھے ہیں اور نو کے عدد سے یہ ضرور نہیں کہ نو سے زائد ہوں مگر اس جگہ نو کا ذکر کسی خاص اہمیت کی بنا پر کیا گیا ہے حضرت عبداللہ بن عباس روئے ہیں یہ نو معجزات اس طرح شمار فرمائے ہیں (۱) عصای موسیٰ جو آدھ باغیالی تھی (۲) یدرہنیا جسکو گریبان میں ڈالکر نکالنے سے چمکے لگتا تھا (۳) زبان میں نکنت تھی وہ دور کر دی گئی (۴) بنی اسرائیل کے دریا پار کرنے کے لئے دریا کو پھاڑ کر اسکے دو حصے الگ کر دیا اور زیادہ (۵) ٹنڈی دل کا معد آ فری معمولی صورت میں پیسید یا گیا (۶) طوفان پیسید یا گیا (۷) بدن کے کپڑوں میں سجد جو میں پیدا کر دی گئیں جن سے بچنے کا کوئی راستہ نہ ہا (۸) سینڈکوں کا ایک عذاب مسلط کر دیا گیا کہ ہر کھانے پینے کی

چیزیں بینڈنگ آجاتے تھے (۹) خون کا عذاب بھی لگا گیا کہ ہر مرتبہ اور کھانے پینے میں خون لپھانا تھا۔ اور ایک صحیح حدیث کے معنوں سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ یہاں آیات سے مراد احکام الہیہ ہیں یہ حدیث ابو داؤد سنائی، ترمذی، ابن ماجہ میں بسند صحیح حضرت صفوان بن عسال رضی عنہ سے منقول ہے وہ فرماتے ہیں کہ ایک یہودی نے اپنے ایک ساتھی سے کہا کہ مجھے اس نبی کے پاس پہلو مسالنے نے کہا کہ نبی نہ کہو اگر ان کو خبر ہوگی کہ ہم بھی انکو نبی کہتے ہیں تو ان کی چار آنکھیں ہو جاویں گی یعنی انکو نفرو مسرت کا موقع مل جاوے گا۔ پھر یہ دونوں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور دریافت کیا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو جو نو آیات بینات دی گئی تھیں وہ کیا ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا (۱۰) اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہ کرو (۲) چوری نہ کرو (۳) زنا نہ کرو (۴) جس جان کو اللہ نے حرام کیا ہے اسکو ماتحتی قتل نہ کرو (۵) کسی بے گناہ پر جو مال الزام لگا کر قتل و سزا کے لئے پیش نہ کرو (۶) جادو نہ کرو (۷) سود نہ کھاؤ (۸) پاکدامن عورت پر بدکاری کا بہتان نہ بنا دھو (۹) میدان جہاد سے جان بچا کر نہ بھاگو۔ اور اسے یہود و خاندان کے ہتھارے لئے یہ بھی حکم ہے کہ یہ یوم السبت (سیچر) کے جو خاص احکام نہیں دینے گئے انہی خلاف ورزی نہ کرو۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ بات سکر دونوں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھوں اور پاؤں کو بوسہ دیا اور کہا کہ ہم گواہی دیتے ہیں کہ آپ اللہ کے نبی ہیں، آپ نے فرمایا کہ پھر تمہیں میرا اتباع کرنے سے کیا چیز روکتی ہے کہنے لگے کہ حضرت داؤد علیہ السلام نے اپنے رب سے یہ دعا کی تھی کہ ان کی ذریت میں ہمیشہ نبی ہوتے رہیں اور میں خطرہ ہے کہ اگر ہم آپ کا اتباع کرنے لگیں تو یہود ہمیں قتل کر دیں گے۔ چونکہ یہ تفسیر صحیح حدیث سے ثابت ہے اس لئے بہت سے مفسرین نے اسی کو ترجیح دی ہے۔

پہلی آیت **وَيَرْكَبُونَ ذُبَابًا مِّنْ حَشَشَاتٍ** تفسیر ظہری میں ہے کہ نکلاوت قرآن کے وقت رونا مستحب ہے حضرت ابو ہریرہ رضی عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جہنم میں نہ جاوے گا وہ شخص جو اللہ کے خوف سے رویا جب تک کہ وہاں ہوا دودھ دوبارہ نمونوں میں واپس نہ لوٹ جائے دینی بیسے یہ نہیں ہو سکتا کہ تمہوں سے نکالا ہو اور دودھ پھر نمونوں میں واپس ڈال دیا جائے اسی طرح یہی نہیں ہو سکتا کہ اللہ کے خوف سے رونے والا جہنم میں چلا جائے۔ اور ایک روایت میں ہے کہ اللہ تعالیٰ نے دو آنکھوں پر جہنم کی آگ حرام کر دی ایک وہ جو اللہ کے خوف سے رونے دوسرے جو اسلامی سرمد کی حفاظت کے لئے رات کو بیدار رہے دینی حق و حاکم و محرم، اور حضرت نضر بن سعید فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس قوم میں کوئی اللہ کے خوف سے رونے والا ہوتو اللہ تعالیٰ اس قوم کو اس کی وجہ سے آگ سے نجات عطا فرما دیں گے (روح عن الیکم الترمذی)

آج سب سے بڑی معیبت جو مسلمانوں پر پڑی ہے اسکا سبب یہی ہے کہ ہمیں خدا کے خوف

سے رونے والے بہت کم رہ گئے صاحب روح المعانی اس موقع پر خدا کے خوف سے رونے کے فضائل کی احادیث نقل کرنے کے بعد فرماتے ہیں۔ دینی بنان کیونکہ ذلک حال العلماء یعنی علماء کا یہی حال ہونا چاہئے کیونکہ انہوں نے جہاں جہاں مندر و غیرہ نے عبدالمعنی تیری رو کا یہ مقولہ نقل کیا ہے۔
”جس شخص کو صرف ایسا علم ملا ہو جو اسکو لانا نہیں تو سمجھ لو کہ اسکو علم نافع نہیں ملا۔“

قُلْ اَدْعُوا اللّٰهَ اَوْ اَدْعُوا الرَّحْمٰنَ ۗ اَيّٰمَا تَدْعُوْا فَلَهُ الْاَسْمَاءُ

کہہ اللہ پکارو یا رحمن کہہ کر جو کہہ کر پکارو گے سو اسی کے ہیں سب

الْحُسْنٰی ۗ وَلَا تَجْهَرُوا بِصَلٰتِكُمْ وَلَا تَخَافُتُمْ بِهَا وَابْتَغِ بَيْنَ يَدَيْكَ فَسٰدَاتُ السَّمٰوٰتِ وَارْضٰوٰتِهَا وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيْمِ ۗ

نام خاصے اور پکار کر پڑھ اپنی نماز اور نہ چپکے پڑھ اور ڈھونڈنے اس کے پیچ

ذٰلِكَ سَبِيْلًا ۗ وَقُلِ اللّٰهُمَّ اِنِّىْ اَعُوْذُ بِكَ مِنَ الْغُرُوْبِ ۗ

میں راہ اور کہہ سب تعریفیں اللہ کو جو نہیں رکھتا اولاد اور نہ کوئی اس

لَهُ شَرِيْكٌ فِى الْمَلِكِ ۗ وَكَمْ يَكُنُّ لَهٗ وَلِيٌّ مِّنَ الدّٰلِیِّ

کا ساتھی سلطنت میں اور نہ کوئی اس کا مددگار ذلت کے وقت پر

وَكَمْ يَكُنُّ لَهٗ وَلِيٌّ مِّنَ الدّٰلِیِّ ۗ

اور اُس کی بڑائی کر بڑا جان کر۔

خلاصہ تفسیر

آپ فرمادیجئے کہ خواہ اللہ کہہ کر پکارو یا رحمن کہہ کر پکارو جس نام سے بھی پکارو گے (تو بہتر ہے کیونکہ) اس کے بہت سے اچھے نام ہیں اور اس کا شکر کے کوئی واسطہ نہیں کیونکہ ایک ہی ذات کے کئی نام ہونے سے اسکی توحید میں کوئی فرق نہیں آتا، اور اپنی جبری نماز میں نہ تو بہت پکار کر پڑھئے کہ شکرین نہیں اور عرفات تکبیریں اور نماز میں قلب مشوش ہو، اور نہ بالکل ہی آہستہ پڑھیئے کہ مقتدی نمازوں کو بھی سنانی نہ دے۔ کیونکہ اس سے اکی تعلیم و تربیت میں کمی آتی ہے، اور دلوں کے درمیان ایک (متوسط) طریقہ اختیار کر لیجئے تاکہ مصلحت فوت نہ ہو اور حضرت پیش نہ گئے، اور کفار پر رو کرنے کے لئے علی الاطلاق، کہہ دیجئے کہ تمام خوبیاں اسی اللہ کے لئے (خاص)، ہیں جو نہ اولاد رکھتا ہے نہ اس کا کوئی شریک سلطنت ہے اور نہ کمزوری کی وجہ سے کوئی اس کا

مددگار ہے اور اسکی خوب بڑائی بیان کیا کیجئے۔

معارف و مسائل

یہ سورۃ بنی اسرائیل کی آخری آیات ہیں اس سورت کے شروع میں بھی حق تعالیٰ کی تہنید اور توحید کا بیان تھا ان آخری آیات میں بھی اسی پر ختم کیا جا رہا ہے ان آیتوں کا نزول چند واقعات کی بنا پر ہوا۔ اول یہ کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک روز دعائیں یا اللہ اور یا مومن کہہ کر کیا تو مشرکین نے جو کہا کہ یہ دو خداؤں کو پکارتے ہیں اور کہتے تھے کہ ہمیں تو ایک کے سوا کسی اور کو پکارتے ہیں اور خود دو معبودوں کو پکارتے ہیں اسکا جواب آیت کے پچھلے حصے میں دیا گیا ہے کہ اللہ جل شانہ کے دو ہی نہیں اور وہی بہت سے اچھے اچھے نام ہیں کسی نام سے بھی پکاریں مراد ایک ہی ذات ہے تمہارا وہم غلط ہے۔

دوسرا واقعہ یہ ہے کہ جب کہ مکررمیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز میں بلند آواز سے تلاوت قرآن فرماتے تو مشرکین تسخر و استہزاء کرتے اور قرآن اور جبریل امین اذ خود حق تعالیٰ کی شان میں گستاخانہ باتیں کہتے تھے اس کے جواب میں اسی آیت کا آخری حصہ نازل ہوا جس میں آپکو جہر و اخفاء میں میانہ روی اختیار کرنے کی تلقین فرمائی کہ ضرورت تو اس درمیان آواز سے پوری ہو جاتی ہے اور زیادہ بلند آواز سے جو مشرکین کو موقع ایذا رسانی کا ملتا تھا اس سے نجات ہو۔

تیسرا واقعہ یہ ہے کہ یہود و نصاریٰ اللہ تعالیٰ کے لئے اولاد قرار دیتے تھے اور عرب بتوں کو اللہ کا شریک کہتے تھے اور صحابی اور جوہی کہا کرتے تھے کہ اگر اللہ تعالیٰ کے مخصوص مقرب ہوں تو اسکی قدر و عزت میں کمی آجائے ان تینوں فرقوں کے جواب میں آسمانی آیت نازل ہوئی جس میں تینوں چیزوں کی نفی ذکر کی گئی ہے۔

دنیا میں جس سے مخلوق کو کینقدر توت پوچھا کرتی ہے وہ بھی تو اپنے سے چھوٹا ہوتا ہے جیسے اولاد اور کبھی اپنی برابر ہوتا ہے جیسے شریک اور وہی اپنے سے بڑا ہوتا ہے جیسے حامی مددگار حق تعالیٰ نے اس آیت میں بہ ترتیب تینوں کی نفی فرمادی۔

مسئلہ آیت مذکورہ میں نماز کے اندر تلاوت کرنے کا یہ ادب بتلایا گیا ہے کہ بہت بلند آواز سے ہونہ بہت آہستہ جسکو مقتدی دس سکیں۔ یہ حکم ظاہر ہو کہ چہری نمازوں کے ساتھ مخصوص ہے نظر اور عصائی نمازوں میں تو بالکل اخفاء ہونا سنت متواترہ سے ثابت ہے۔

چہری نماز میں مغرب عشاء اور فجر کے فرض بھی داخل ہیں اور نماز تہجد بھی صیبا کہ ایک حدیث میں

کہ ایک مرتبہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز تہجد کے وقت صدیق اور فاروق اعظم کے پاس سے گذرے تو صدیق اکبر تلاوت آہستہ کر رہے تھے اور فاروق اعظم خوب بلند آواز سے تلاوت کر رہے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت صدیق سے فرمایا کہ آپ ایسا آہستہ کیوں پڑھتے ہیں صدیق نے عرض کیا کہ مجھے جسکو سنا تھا اسکو سنا دیا کیونکہ اللہ تعالیٰ تو ہر غیبی سے غیبی آواز کو بھی سنتے ہیں آپ نے فرمایا کہ کسی قدر جہر سے پڑھا کرو۔ پھر عربوں خطاب رنہ سے فرمایا کہ آپ اتنی بلند آواز سے کیوں پڑھتے ہیں حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا کہ میں نیند اور شیطان کو دفع کرنے کے لئے بلند آواز سے پڑھتا ہوں آپ نے ان کو بھی یہ حکم دیا کہ چھپت آواز سے پڑھا کرو۔ (ترمذی از منظری)

نماز اور غیر نماز میں تلاوت قرآن کو جہر سے اور خف سے ادا کرنے کے متعلقہ مسائل سورۃ اعراف میں بیان ہو چکے ہیں آخری آیت قُلِ اللّٰهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ کے متعلق حدیث میں ہے کہ آیت عزت یہ آیت ہے اللّٰهُمَّ وَفِيهِ الدُّنْيَا الْاٰخِرَةُ وَرَوَاهُ اَحْمَدُ وَالطَّبْرَانِيُّ مِنْ مَعَاذِ الْيَاسِيْنَ كَذَانِي الْمُنْهَرِي (اس آیت میں یہ ہدایت بھی ہے کہ کون انسان کتنی ہی اللہ تعالیٰ کی عبادت اور توحید و تحمید کرے اپنے عمل کو اس کے حق کے مقابل میں کم سمجھنا اور تصور کا اعتراض کرنا اسکے لئے لازم ہے (منظری)

اور حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی عبدالمطلب میں جب کوئی بچہ زمان کو نئے کے قابل ہو جاتا تو اسکو آپ پر آیت سکھادیتے تھے وَقُلِ اللّٰهُمَّ اِنِّى لَعَبْدٌ لِّكَ وَلَدٌ اَوْ لَعْنَتِكَ لَهٗ شَرِيْكَ فِى الْمَلٰٓئِكَةِ وَكَذٰلِكَ يَتَّبِعُنَا لَهٗ وَفِي تَحِيَّتِ النَّبِيِّ وَكَذٰلِكَ يَتَّبِعُنَا لَهٗ (منظری)

اور حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک روز میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ باہر نکلا مطر کے میرا ہاتھ آپ کے ہاتھ میں تھا آپ کا گزرا ایک ایسے شخص پر جو جوہت ننگتہ حال اور پریشان تھا آپ نے پوچھا کہ تمہارا یہ مال کیسے ہو گیا اس شخص نے عرض کیا کہ بیماری اور تنگدستی نے یہ حال کر دیا آپ نے فرمایا کہ میں چند کلمات بتلاتا ہوں وہ پڑھو گے تو تمہاری بیماری اور تنگدستی مانتی رہے گی وہ کلمات یہ تھے تَوَكَّلْ عَلَىٰ حَقِّىْ نَحْيِ اللّٰهِ فَاذْبَحْ اِلٰهًا دُوْنِ اللّٰهِ لَعْنَةُ اللّٰهِ عَلَى الْاٰلِهَةِ الْكٰفِرِيْنَ اَلَا ئَتِيْكَ اس کے کچھ عرصہ کے بعد پھر آپ اس طرف تشریف لے گئے تو اس کو اچھے حال میں پایا آپ نے خوشی کا اظہار فرمایا اس نے عرض کیا کہ جب سے آپ نے مجھے یہ کلمات بتلائے تھے میں پابندی سے ان کو پڑھتا ہوں (ابو یعلیٰ وابن سنی از منظری)

تقریباً تفسیر سورۃ بنی اسرائیل بعون اللہ ورحمۃ بعد العشاء لحاشا

جمادی الاولیٰ سنہ ۱۳۹۵ھ فالحمد للہ اولہ وَاٰخِرُہٗ -

عرض حال از مؤلف

۲۹ شعبان ۱۳۵۷ھ یوم السبت میں مجد اللہ معارف القرآن کے مسودہ پر نظر ثانی بھی ممکن ہو گئی ہے اب یہ نعت قرآن کریم کی تفسیر حق تعالیٰ نے اپنے فضل و کرم سے پوری کرادی جس کی بظاہر اسباب کوئی امید نہیں تھی کیونکہ رمضان ۱۳۵۷ھ کے آخر میں یہ ناچار ایسے نجات

امراض میں مبتلا ہو کر تقریباً ایک سال تو بستر ہی پر موت و حیات کی کشمکش میں گذرا اس وقت مجبوری و مفادگی کے عالم میں باہر باہر جہت ہوتی تھی کہ بعض تصانیف کے مسودات جو قریب تکمیل تھے کاش ان کی تکمیل ہو جاتی تعارف القرآن کے نام سے جو درس قرآن عرصہ دراز تک ریڈیو پاکستان سے نشر ہوتا رہا بہت سے دوستوں کے تقاضے سے اس پر نظر ثانی اور درمیان سے باقی رہی ہوئی آیات کی تفسیر تکمیل کا چرچلہ چل رہا تھا کسی طرح اس کی تکمیل ہو جاتی اسی طرح سیدی حضرت حکیم الامتہ خانوی قدس سرہ نے قرآن کیم کی دو منزلیں باخوبی اور جھٹی کے احکام القرآن بزبان عربی لکھنے کے لئے اصرار کیا مامور فرمایا تھا اس کا بھی آخری حصہ لکھنے سے باقی رہ گیا تھا موت و حیات کی کشمکش اٹھنے بیٹھنے سے معذوری ہی کے عالم میں شاید اس حسرت نایافت کی نشوونما بارگاہ رب العزت میں ہو گئی اور یہ خیال غالب آیا کہ جو کچھ جنت بن پڑے وہ کام کر لیا جائے یہ نگرہ چوڑی دیا جائے کہ جو رہ جائے گا اس کا کیا ہو گا اس خیال نے ایک عزم کی صورت اختیار کر لی بستر پر لیٹے ہوئے ہی تفسیر پر نظر ثانی اور احکام القرآن کی تکمیل کا کام شروع کر دیا مجاہد قدرت سے ہے کہ اس بیماری کے زمانے میں کام اتنی سرعت سے چلا کہ تندرستی میں بھی یہ رفتار نہ تھی اور پھر شاید اسی کی برکت سے حق تعالیٰ نے ان معذوروں کو جو کر دینے والے امراض سے شفا بھی فرمادی اور ایک حد تک تندرستی کی صورت حاصل ہو گئی تو اب وقت کی قدر چھانی اور ان کاموں پر بقدر استطاعت وقت صرف کیا یہ محض حق تعالیٰ کا فضل و انعام ہی تھا کہ احکام القرآن کی دونوں منزلیں تکمیل بھی ہو گئی اور اسی عرصہ میں یہ دونوں جلدیں چھپ کر شائع بھی ہو گئی اور تفسیر معارف القرآن کی دو جلدیں سورہ نسا تک چھپ کر شائع ہو گئی ہیں تیسری جلد سورہ اعراف تک زیر طباعت ہے اور آج نصف قرآن کے مسودہ تفسیر پر نظر ثانی کی بھی تکمیل ہو گئی۔ (فلسفہ الحمد اول و آخرہ)

اس وقت جبکہ یہ سطور زیر تحریر ہیں امتزنا کا وہ کی عمر کے ۵۵ سال پورے ہو کر ۶۱ شعبان ۱۳۵۷ کو عمر کی چھتیرویں منزل شروع ہو گئی۔ مختلف امراض میں ابتلا و ضعف طبعی اس پر مشاغل و انکار کا ہجوم ہے اب آگے کسی تصنیف و تالیف کی توقع رکھنا امید موبوم سے زائد کچھ نہیں ہو سکتا لیکن قرآن کے نام پر خاد فرمائی گئی ہی ناقص در ناقص خدمت ہو سکے والے کیلئے سعادت ہی سعادت ہے اس خیال نے اس پر آمادہ کر دیا کہ سورہ کہف کی تفسیر بھی بنام خدا تعالیٰ شروع کر دی جائے اور بقیہ عرصہ میں جو کچھ ہو سکے اس کو تصنیف بھیجا جائے کیونکہ مقصد قرآن ختم کرنا نہیں قرآن میں اپنی عمر و توانائی ختم کرنا ہے و اللہ الموفق و المبین۔

سورۃ بنی اسرائیل ختم شد

سورۃ الکہف

سورۃ الکہف مکیہ ۲۸ آیتیں آیات ۱ تا ۱۷ اشاعتیں رکوع ۱

سورہ کہف میں اترتی اور اس کی ایک سو دس آیتیں ہیں اور بارہ رکوع

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بچہ ہر بان نہایت رحم والا ہے۔

الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِیْ اَنْزَلَ عَلٰی عَبْدِهٖ الْكِتٰبَ وَلَمْ یَجْعَلْ

سب تعزین اللہ کو جن نے کتابی اپنے بندے پر کتاب اور نہ رکھی

لَهٗ عِوَجًا ۝۱ قَیْسًا لِّیَنْزِلَ رِیَاسًا شَیْءًا اَمِّنًا لِّدُنَّہٗ وَّیَلِیْسَ

اس میں کچھ بھی ، ٹھیک آدھی تاکہ ڈرنا سے ایک آفت کا اللہ کی طرف سے اور خوش خبری سے

الْمُؤْمِنِیْنَ الَّذِیْنَ یَعْمَلُوْنَ الصّٰلِحٰتِ اَنْ لَّھُمْ اَجْرًا حَسَنًا ۝۲

ایمان لانے والوں کو جو کرتے ہیں نیکیاں کہ ان کے لئے اچھا بدلہ ہے ،

مَا کِیْنٌ فِیْہِ اَبْدًا ۝۳ وَیَنْزِلُ الَّذِیْنَ قَالُوْا اتَّخَذَ اللّٰهُ وَاکِلًا ۝۴

جس میں راکھیں ہمیشہ ، اور ڈرنا سے ان کو جو کہتے ہیں اللہ رکھتا ہے اولاد

مَا لَھُمْ بِہٖ مِنْ عٰلِمٍ وَّلَا اٰبَآءِھُمْ کَبُرَتْ کَلِمَۃٌ تَخْرُجُ مِنْ

کے غیر نہیں ان کو اس بات کی اور نہ ان کے باپ دادوں کو ، کیا بڑی بات نکلتی ہے

اَفْوَآہِیْمَ اِنْ یَقُوْلُوْنَ اِلَّا کَذٰبًا ۝۵ فَلَعَلَّکَ باخِحٌ تَفْسٰکَ

ان کے منہ سے سب جھوٹ ہے جو کہتے ہیں ، سو کہیں تو گھوٹ ڈالے گا اپنی جان کو

امراض میں مبتلا ہو کر تقریباً ایک سال تو بستر ہی پر موت و حیات کی کشمکش میں گذرا اس وقت مجبوری و مفادگی کے عالم میں باہر جبرست ہوتی تھی کہ بعض تصانیف کے مسودات جو قریب تکمیل تھے کاش ان کی تکمیل ہو جاتی تعارف القرآن کے نام سے جو درس قرآن عرصہ دراز تک ریڈیو پاکستان سے نشر ہوتا رہا بہت سے دوستوں کے تقاضے سے اس پر نظر ثانی اور درمیان سے باقی رہی ہوئی آیات کی تفسیر تکمیل کا چرچلہ چل رہا تھا کسی طرح اس کی تکمیل ہو جاتی اسی طرح سیدی حضرت حکیم الامتہ خانوی قدس سرہ نے قرآن کیم کی دو منزلیں باخوبی اور جھٹی کے احکام القرآن بزبان عربی لکھنے کے لئے اصرار کیا مامور فرمایا تھا اس کا بھی آخری حصہ لکھنے سے باقی رہ گیا تھا موت و حیات کی کشمکش اٹھنے بیٹھنے سے معذوری ہی کے عالم میں شاید اس حسرت نایافت کی نشوونما بارگاہ رب العزت میں ہو گئی اور یہ خیال غالب آیا کہ جو کچھ جنت بن پڑے وہ کام کر لیا جائے یہ نگرہ چوڑی دیا جائے کہ جو رہ جائے گا اس کا کیا ہو گا اس خیال نے ایک عزم کی صورت اختیار کر لی بستر پر لیٹے ہوئے ہی تفسیر پر نظر ثانی اور احکام القرآن کی تکمیل کا کام شروع کر دیا مجاہد قدرت سے ہے کہ اس بیماری کے زمانے میں کام اتنی سرعت سے چلا کہ تندرستی میں بھی یہ رفتار نہ تھی اور پھر شاید اسی کی برکت سے حق تعالیٰ نے ان معذوروں کو جو کر دینے والے امراض سے شفا بھی فرمادی اور ایک حد تک تندرستی کی صورت حاصل ہو گئی تو اب وقت کی قدر چھانی اور ان کاموں پر بقدر استطاعت وقت صرف کیا یہ محض حق تعالیٰ کا فضل و انعام ہی تھا کہ احکام القرآن کی دونوں منزلیں تکمیل بھی ہو گئی اور اسی عرصہ میں یہ دونوں جلدیں چھپ کر شائع بھی ہو گئی اور تفسیر معارف القرآن کی دو جلدیں سورہ نسا تک چھپ کر شائع ہو گئی ہیں تیسری جلد سورہ اعراف تک زیر طباعت ہے اور آج نصف قرآن کے مسودہ تفسیر پر نظر ثانی کی بھی تکمیل ہو گئی۔ (فلسفہ الحمد اول و آخرہ)

اس وقت جبکہ یہ سطور زیر تحریر ہیں امتزنا کا وہ کی عمر کے ۵۵ سال پورے ہو کر ۶۱ شعبان ۱۳۵۷ کو عمر کی چھتیرویں منزل شروع ہو گئی۔ مختلف امراض میں ابتلا و ضعف طبعی اس پر مشاغل و انکار کا ہجوم ہے اب آگے کسی تصنیف و تالیف کی توقع رکھنا امید موبوم سے زائد کچھ نہیں ہو سکتا لیکن قرآن کے نام پر خاد فرمائی گئی ہی ناقص در ناقص خدمت ہو سکھنے والے کیلئے سعادت ہی سعادت ہے اس خیال نے اس پر آمادہ کر دیا کہ سورہ کہف کی تفسیر بھی بنام خدا تعالیٰ شروع کر دی جائے اور بقیہ عرصہ میں جو کچھ ہو سکے اس کو تصنیف سمجھا جائے کیونکہ مقصد قرآن ختم کرنا نہیں قرآن میں اپنی عمر و توانائی ختم کرنا ہے و اللہ الموفق و المبین۔

سورۃ بنی اسرائیل ختم شد

سورۃ الکہف

سورۃ الکہف مکیہ ۲۸ آیتیں آیات ۱ تا ۱۷ اشاعتیں رکوع ۱

سورہ کہف میں اترتی اور اس کی ایک سو دس آیتیں ہیں اور بارہ رکوع

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بچہ ہر بان نہایت رحم والا ہے۔

الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِیْ اَنْزَلَ عَلٰی عَبْدِهٖ الْكِتٰبَ وَلَمْ یَجْعَلْ

سب تعزین اللہ کو جن نے کتابی اپنے بندے پر کتاب اور نہ رکھی

لَهٗ عِوَجًا ۝۱ قَیْسًا لِّیَنْزِلَ رِیَاسًا شَیْءًا اَمِّنًا لِّدُنَّہٗ وَیَلِیْسَ

اس میں کچھ بھی ، ٹھیک آدھی تاکہ ڈرنا سے ایک آفت کا اللہ کی طرف سے اور خوش خبری سے

الْمُؤْمِنِیْنَ الَّذِیْنَ یَعْمَلُوْنَ الصّٰلِحٰتِ اَنْ لَّھُمْ اَجْرًا حَسَنًا ۝۲

ایمان لانے والوں کو جو کرتے ہیں نیکیاں کہ ان کے لئے اچھا بدلہ ہے ،

مَا کِیْنٌ فِیْہِ اَبَدًا ۝۳ وَیَنْزِلُ الَّذِیْنَ قَالُوْا اتَّخَذَ اللّٰهُ وَلَدًا ۝۴

جس میں را کر ہی ہمیشہ ، اور ڈرنا سے ان کو جو کہتے ہیں اللہ رکھتا ہے اولاد

مَا لَھُمْ بِہٖ مِنْ عِلْمٍ وَّلَا اِلٰہَ اِلاَّ ہُوَ کَبُرَتْ کَلِمَۃٌ تَخْرُجُ مِنْ

کہ خبر نہیں ان کو اس بات کی اور نہ ان کے باپ دادوں کو ، کیا بڑی بات نکلتی ہے

اَفُوْاھِیْمٌ اِنْ یَقُوْلُوْنَ اِلَّا کَذٰبًا ۝۵ فَلَعَلَّکَ باخِمْ نَفْسًا

ان کے منہ سے سب جھوٹ ہے جو کہتے ہیں ، سو کہیں تو گھوٹ ڈالے گا اپنی جان کو

عَلَىٰ آثَارِهِمْ إِن تَمَرُّوا مِنْهُم مَّا لَكُم مِّنَ الْوَالِدِ الْأَشْفَانِ ۚ إِنَّا جَعَلْنَا

ان کے پیچھے اگر وہ نہ مائیں گے اس بات کو بچھتا بچھتا کر ، ہم نے بنایا ہر

مَاعَلَى الْأَرْضِ زِينَةً لِّهَآلِ الْبَالِغِينَ ۚ إِنَّكُمْ عَمَلًا ۙ وَإِنَّا

جو کچھ زمین پر ہے اس کی رونق تاکہ بچپن لوگوں کو کون ان میں اچھا کرنا ہوسکے ، اور ہر

لَجَعَلِكُمْ مَاعَلِيمًا صَوِّدًا لِّجُرُثٍ ۙ ﴿۸﴾

کرنا ہے جو کچھ اس پر ہے میدان چھانٹ کر۔

سورۃ کہف کی خصوصیات اور فضائل

مسلم ، ابو داؤد ، ترمذی ، نسائی ، مسند احمد میں حضرت ابو الدرداء رضی اللہ عنہ سے ایک روایت ہے کہ جس شخص نے سورۃ کہف کی پہلی دس آیتیں حفظ کر لیں وہ دجال کے فتنے سے محفوظ رہے گا ، اور کتب مذکورہ میں حضرت ابو الدرداء

ہی سے ایک دوسری روایت میں بھی مضمون سورۃ کہف کی آخری دس آیتیں یاد کرنے کے متعلق منقول اور مسند احمد میں بروایت حضرت سہل بن معاذ رضی اللہ عنہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو شخص سورۃ کہف کی پہلی اور آخری آیتیں پڑھے اس کے لئے اس کے قدم سے سر تک ایک نور ہو جائے گا ، اور جو پوری سورت پڑھے تو اس کے لئے زمین سے آسمان تک نور ہو جائے گا۔

اور بعض روایات میں ہے کہ جو شخص جمعہ کے دن سورۃ کہف کی تلاوت کرے ، اس کے قدم سے آسمان کی بلندی تک نور ہو جائے گا ، جو قیامت کے دن روشنی دے گا ، اور پچھلے جمعہ سے اس جمعہ تک کے اس کے سب گناہ معاف ہو جائیں گے ، (امام ابن کثیر نے اس روایت کو مؤثق قرار دیا ہے) اور حافظ ضیاء المقدسی نے اپنی کتاب مختارہ میں حضرت علی کرم اللہ وجہہ کی روایت سے نقل کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو شخص جمعہ کے دن سورۃ کہف پڑھے وہ آٹھ روز تک ہر فتنے سے محفوظ رہے گا ، اور اگر دجال نکل آئے تو یہ اس کے فتنے سے بھی محفوظ رہے گا۔ (یہ سب روایات تفسیر ابن کثیر سے لی گئی ہیں)۔

روح المعانی میں وہی روایت سے بروایت حضرت انس نقل کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ سورۃ کہف پوری کی پوری ایک وقت میں نازل ہوئی ، اور مشرکوں کو فرشتے اس کے ساتھ آئے ، جس سے اس کی عظمت شان ظاہر ہوتی ہے۔

امام ابن جریر طبری نے بروایت حضرت ابن عباس نقل کیا ہے کہ (جب مکہ مکرمہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کا چرچا ہوا اور قریش مکہ اس

شان نزول

کرمہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کا چرچا ہوا اور قریش مکہ اس

پریشان ہوتے تو انھوں نے اپنے دو آدمی نضر بن حارث اور عقبہ بن ابی معیط کو مدینہ طیبہ کے علماء یہود کے پاس بھیجا کہ وہ لوگ کتب سابقہ تورات و انجیل کے عالم ہیں وہ آپ کے ہائے میں کیا کہتے ہیں ! علماء یہود نے ان کو بتلایا کہ تم لوگ ان سے تین سوالات کرو ، اگر انہوں نے ان کا جواب صحیح دیا تو سمجھ لو کہ وہ اللہ کے نبی و رسول ہیں اور یہ نہ کر سکتے تو یہ سمجھ لو کہ یہ بات بنانے والے ہیں رسول نہیں ، ایک تو ان سے ان فوجوں کا حال دریافت کرو جو قدیم زمانے میں اپنے شہر سے نکل گئے تھے ، ان کا کیا واقعہ ہے ، کیونکہ یہ واقعہ عجیب ہے ، دوسرے ان سے اس شخص کا حال پوچھو جس نے دنیا کی مشرق و مغرب اور تمام زمین کا سفر کیا اس کا کیا واقعہ ہے ، تیسرے ان سے روح کے متعلق سوال کرو کہ وہ کیا چیز ہے ؟

یہ دونوں قریشی مکہ مکرمہ واپس آئے اور اپنی برادری کے لوگوں سے کہا کہ ہم ایک فیصلہ کن صورت حال لے کر آئے ہیں ، اور علماء یہود کا پورا قصہ سنایا ، پھر یہ لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں یہ سوالات لے کر حاضر ہوئے ، آپ نے سن کر فرمایا کہ میں اس کا جواب کل دوں گا ، مگر آپ اس وقت انشاء اللہ کہنا نہ سکتے تھے ، یہ لوگ لوٹ گئے ، اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وحی الہی کے انتظار میں رہے کہ ان سوالات کا جواب وحی سے بتلادیا جائے گا ، مگر وعدہ کے مطابق اگلے دن تک کوئی وحی نہ آئی ، بلکہ پندرہ دن اس حال پر گزر گئے ، کہ نہ جبرئیل امین آئے نہ کوئی وحی نازل ہوئی ، قریش مکہ نے مذاق اڑانا شروع کیا ، اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اس سے سخت بچے و غم پہنچا۔

پندرہ دن کے بعد جبرئیل امین سورۃ کہف لے کر نازل ہوئے (جس میں تاخیر وحی کا سبب بھی بیان کر دیا گیا ہے کہ آئندہ زمانے میں کسی کام کے کرنے کا وعدہ کیا جائے تو انشاء اللہ کہنا چاہئے ، اس واقعہ میں چونکہ ایسا نہ ہوا اس پر تنبیہ کرنے کے لئے وحی میں تاخیر ہوئی ، اس سورۃ میں اس معاملہ کے متعلق یہ آیتیں آگے آئیں گی وَلَا تَقْوُتُمْ لِيَأْخُذَنَّ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۚ ﴿۱۸﴾

خُدائی تعالیٰ (اللہ) اور اس سورۃ میں فوجوں کا واقعہ بھی پورا بتلادیا گیا ، جن کو صحابہ کہتے ہیں کہ ان کا واقعہ ہے ، اور مشرق و مغرب کے سفر کرنے والے ذی القرنین کے واقعہ کا بھی مفصل بیان آگیا ، اور روح کے سوال کا جواب بھی ، قریشی و منہلری جو اب ابن جریر اور دیگر روح کے سوال کا جواب اجمال کے ساتھ دینا مقتضائے حکمت تھا ، اس کو سورۃ بنی اسرائیل کے آخر میں عطف کر کے بیان کر دیا گیا ، اور اسی سبب سورۃ کہف کو سورۃ بنی اسرائیل کے بعد رکھا گیا ہے ، کناذکہ انیسویں

لہ میں جو جواب انہیں دینا چاہئے ، وہ دیکھا اور روح کے بارے میں ان کا بھی جواب یہ ہوا کہ اسکی حقیقت اللہ تعالیٰ ہی بہتر جانتے ہیں) پندرہ روایت جو تفسیر طبری میں ۱۵ ج میں منقول ہے ، اس روایت کے منافی نہیں جو یہی اس جلد کے صفحہ ۵۲۸ پر سورۃ بنی اسرائیل آیت نمبر ۸ کے تحت گذری ہے۔ عطفی خان

پندرہ دن کے بعد جبرئیل امین سورۃ کہف لے کر نازل ہوئے (جس میں تاخیر وحی کا سبب بھی بیان کر دیا گیا ہے کہ آئندہ زمانے میں کسی کام کے کرنے کا وعدہ کیا جائے تو انشاء اللہ کہنا چاہئے ، اس واقعہ میں چونکہ ایسا نہ ہوا اس پر تنبیہ کرنے کے لئے وحی میں تاخیر ہوئی ، اس سورۃ میں اس معاملہ کے متعلق یہ آیتیں آگے آئیں گی وَلَا تَقْوُتُمْ لِيَأْخُذَنَّ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۚ ﴿۱۸﴾

خُدائی تعالیٰ (اللہ) اور اس سورۃ میں فوجوں کا واقعہ بھی پورا بتلادیا گیا ، جن کو صحابہ کہتے ہیں کہ ان کا واقعہ ہے ، اور مشرق و مغرب کے سفر کرنے والے ذی القرنین کے واقعہ کا بھی مفصل بیان آگیا ، اور روح کے سوال کا جواب بھی ، قریشی و منہلری جو اب ابن جریر اور دیگر روح کے سوال کا جواب اجمال کے ساتھ دینا مقتضائے حکمت تھا ، اس کو سورۃ بنی اسرائیل کے آخر میں عطف کر کے بیان کر دیا گیا ، اور اسی سبب سورۃ کہف کو سورۃ بنی اسرائیل کے بعد رکھا گیا ہے ، کناذکہ انیسویں

لہ میں جو جواب انہیں دینا چاہئے ، وہ دیکھا اور روح کے بارے میں ان کا بھی جواب یہ ہوا کہ اسکی حقیقت اللہ تعالیٰ ہی بہتر جانتے ہیں) پندرہ روایت جو تفسیر طبری میں ۱۵ ج میں منقول ہے ، اس روایت کے منافی نہیں جو یہی اس جلد کے صفحہ ۵۲۸ پر سورۃ بنی اسرائیل آیت نمبر ۸ کے تحت گذری ہے۔ عطفی خان

پندرہ دن کے بعد جبرئیل امین سورۃ کہف لے کر نازل ہوئے (جس میں تاخیر وحی کا سبب بھی بیان کر دیا گیا ہے کہ آئندہ زمانے میں کسی کام کے کرنے کا وعدہ کیا جائے تو انشاء اللہ کہنا چاہئے ، اس واقعہ میں چونکہ ایسا نہ ہوا اس پر تنبیہ کرنے کے لئے وحی میں تاخیر ہوئی ، اس سورۃ میں اس معاملہ کے متعلق یہ آیتیں آگے آئیں گی وَلَا تَقْوُتُمْ لِيَأْخُذَنَّ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۚ ﴿۱۸﴾

خُدائی تعالیٰ (اللہ) اور اس سورۃ میں فوجوں کا واقعہ بھی پورا بتلادیا گیا ، جن کو صحابہ کہتے ہیں کہ ان کا واقعہ ہے ، اور مشرق و مغرب کے سفر کرنے والے ذی القرنین کے واقعہ کا بھی مفصل بیان آگیا ، اور روح کے سوال کا جواب بھی ، قریشی و منہلری جو اب ابن جریر اور دیگر روح کے سوال کا جواب اجمال کے ساتھ دینا مقتضائے حکمت تھا ، اس کو سورۃ بنی اسرائیل کے آخر میں عطف کر کے بیان کر دیا گیا ، اور اسی سبب سورۃ کہف کو سورۃ بنی اسرائیل کے بعد رکھا گیا ہے ، کناذکہ انیسویں

لہ میں جو جواب انہیں دینا چاہئے ، وہ دیکھا اور روح کے بارے میں ان کا بھی جواب یہ ہوا کہ اسکی حقیقت اللہ تعالیٰ ہی بہتر جانتے ہیں) پندرہ روایت جو تفسیر طبری میں ۱۵ ج میں منقول ہے ، اس روایت کے منافی نہیں جو یہی اس جلد کے صفحہ ۵۲۸ پر سورۃ بنی اسرائیل آیت نمبر ۸ کے تحت گذری ہے۔ عطفی خان

خلاصہ تفسیر

تمام خوبیاں اس اللہ کے لئے ثابت ہیں جس نے اپنے (خاص) بندے (محمد صلی اللہ علیہ وسلم) پر یہ کتاب نازل فرمائی، اور اس کتاب میں کسی قسم کی ذرا بھی کمی نہیں رکھی نہ لفظی نہ فصاحت و بلاغت کے خلاف ہو، اور نہ معنوی کہ اس کا کوئی حکم حکمت کے خلاف ہو بلکہ اس کو بالکل استقامت کے ساتھ موصوف بنایا اور نازل اس لئے کیا کہ تم کہو کہ کتاب کافروں کو عموماً ایک سخت عذاب ہے جو مہذب اللہ ان کو آخرت میں ہوگا، اور اہل ایمان کو جو نیک کام کرتے ہیں یہ خوشخبری دے کر ان کو (آخرت میں) اچھا اجر ملے گا جس میں وہ ہمیشہ رہیں گے اور تاکہ (کفار میں سے بالخصوص) ان لوگوں کو (عذاب سے) ڈرانے جو یوں کہتے ہیں کہ (نعوذ باللہ اللہ تعالیٰ اولاد رکھتا ہے اور اولاد کا عقیدہ رکھنے والے کافروں کا عام کافروں سے الگ کر کے اس لئے بیان کیا گیا کہ اس باطل عقیدہ میں عرب کے عام لوگ مشرکین، یہود، نصاریٰ سب ہی مبتلا تھے) نہ تو اس کی کوئی دلیل ان کے پاس ہے، اور نہ ان کے باپ دادوں کے پاس تھی، بڑی بھاری بات ہے جو ان کے منہ سے نکلتی ہے، (اور) وہ لوگ بالکل (ہی) جھوٹ بکتے ہیں جو عقلاً بھی ناممکن ہے، کوئی ادنیٰ عقل والا بھی اس کا قائل نہیں ہو سکتا، اور آپ جو ان لوگوں کے کفر و انکار پر اتنا غم کرتے ہیں کہ کوشاں آپ لکے پیچھے اگر یہ لوگ اس مضمون (قرآنی) پر ایمان نہ لائے تو غم سے اپنی جان دیدیں گے (یعنی اتنا غم نہ کیجئے کہ ہلاکت کے قریب کرنے، وجہ یہ ہے کہ دنیا عالم امتحان ہے، اس میں ایمان و کفر اور خیر و شر دونوں کا مجموعہ ہی رہے گا، سبھی تو زمین ہو جائیں گے ایسا نہ ہوگا، اسی امتحان کے لئے) ہم نے زمین پر کی چیزوں کو اس (زمین) کے لئے باعث رونق بنایا، تاکہ ہم (اس کے ذریعہ) لوگوں کی آزمائش کریں کہ ان میں سے زیادہ اچھا عمل کون کرنا ہے، یہ امتحان کرنا ہے کہ کون اس دنیا کی زینت اور رونق پر مفتون ہو کر اللہ سے اور آخرت سے غافل ہو جاتا ہے اور کون نہیں، غرض یہ کہ یہ عالم ابتلا ہے، بلکہ اس میں کوئی مؤمن ہوگا کوئی کافر رہے گا، پھر غم بیکار ہو آپ اپنا کام کئے جائے، اور ان کے کفر کا نتیجہ دنیا ہی میں ظاہر ہو جانے کا انتظار نہ کیجئے، کیونکہ وہ ہمارا کام ہے، ایک مقرر وقت پر ہوگا اچھا بچھ ایک روز وہ آئے گا کہ ہم زمین پر کی تمام چیزوں کو ایک صاف میدان کر دیں گے، نہ اس پر کوئی بسنے والا ہوگا نہ کوئی درخت اور پہاڑ اور نہ کوئی مکان و تعمیر و خلاصہ یہ ہے کہ آپ اپنا کام تبلیغ کا کرتے رہئے، متکبرین کے انجام بد کا اتنا غم نہ کیجئے۔

معارف و مسائل

وَلَقَدْ مَجَعَلْنَا لَكَ عَیُوبًا قَدِیْمًا، لفظ عیوب کے معنی کسی قسم کی کمی اور ایک طرف جھکاؤ کے ہیں، مفسران کریم اپنے لفظی اور معنوی کمال میں اس سے پاک ہے، نہ فصاحت و بلاغت کے لحاظ سے کسی جگہ ذمہ برائگی یا کمی ہو سکتی ہے نہ علم و حکمت کے لحاظ سے، جو مفہوم لفظ و تم بیخبر نہ ہو جو زبان سے ایک منفی صورت میں بتلایا گیا ہے، پھر تاکید کے لئے اسی مضمون کو مثبت طور پر لفظ قَدِیْمًا سے واضح کر دیا ہے، کیونکہ قَدِیْمًا کے معنی ہیں مُسْتَقِیْمًا، اور مُسْتَقِیْمٌ وہی ہے جس میں کوئی ادنیٰ کمی اور میلان کسی جانب نہ ہو، اور یہاں قَدِیْمٌ کے ایک دوسرے معنی بھی ہو سکتے ہیں، یعنی نگران اور محافظ، اس معنی کے لحاظ سے اس لفظ کا مفہوم یہ ہوگا کہ مفسران کریم جیسا اپنی ذات میں کامل بحکم ہر قسم کی کمی اور افراط و تفریط سے پاک ہے، اسی طرح یہ دوسروں کو بھی مستقامت پر رکھنے والا اور بندوں کی تمام معاصی کی حفاظت کرنے والا ہے، اب خلاصہ ان دونوں لفظوں کا یہ ہو جائے گا کہ قرآن کریم خود بھی کامل و مکمل ہے اور مخلوق خدا کو بھی کامل بحکم بنانے والا ہے (منہجی)

وَلَقَدْ جَعَلْنَا مَا عَلَى الْاَرْضِ مِنْ زَیْنَةٍ لِّهَا، یعنی زمین پر جو مخلوقات حیوانات، نباتات، جمادات اور زمین کے اندر مختلف چیزوں کی کانیں موجود ہیں وہ سب زمین کے لئے زینت اور رونق بنائی گئی ہیں، اس پر یہ شبہ نہ کیا جائے کہ مخلوقات ارضیہ میں تو سانپ، بچھو، درندے جانور اور بہت سی مضر اور مہلک چیزیں بھی ہیں ان کو زمین کی زینت اور رونق کیسے کہا جاسکتا ہے کیونکہ جتنی چیزیں دنیا میں مضر اور مہلک اور خراب بھی جاتی ہیں وہ ایک اعتبار سے بیشک خراب ہیں مگر مجموعہ عالم کے لحاظ سے کوئی چیز خراب نہیں، کیونکہ ہر جرمی سے بڑی چیز میں دوسری حیثیت سے بہت سے فوائد بھی اللہ تعالیٰ نے ودیعت فرمائے ہیں، کیا زہریلے جانوروں اور درندوں سے ہزاروں انسانی ضروریات معالجات وغیرہ میں پوری نہیں کی جاتیں، اس لئے جو چیزیں کسی ایک حیثیت سے بڑی بھی ہیں، لیکن مجموعہ عالم کے کارخانے کے لحاظ سے وہ بھی بڑی نہیں، کسی نے خوب کہا ہے۔

نہیں ہے چیز بھی کوئی زمانے میں، کوئی بُرا نہیں قدرت کے کاغذ میں

اَمْ حَسِبْتَ اَنْ اَصْحَابَ الْكُفْرِ وَالرَّقِیْمِ كَانُوا مِنْ اٰیَاتِنَا

کیا تو خیال کرتا ہے کہ غار اور کھوکھ کے رہنے والے ہماری قدرتوں میں

كُفَّابًا ۹ اِذْ اٰوٰى الْفِئْدَةُ اِلَى الْكَهْفِ فَقَالُوْا رَبَّنَا اِنَّا مِنْ لَدُنْكَ
عَجِبًا جَمَعْتُمْ، جب جاییں وہ جوان پہاڑ کی کھوہ میں پھر بولے اے رب ہم کو اپنے پاس
رَحْمَةً وَهَيِّئْ لَنَا مِنْ اَمْرِنَا رَشَدًا ۱۰ قَضَرَ بِنَا عَلٰى اِذَا هُمْ
سے بخشش اور پوری کرنے ہمارے کام کی درستی، پھر تجھ کو دینے ہم نے ان کے کان
فِي الْكَهْفِ سِنِيْنَ عَدَدًا ۱۱ ثُمَّ بَعَثْنَاهُمْ لِنَعْلَمَ اٰى الْخَبْرِيْنَ
اس کھوہ میں چند برس گنتی کے، پھر ہم نے ان کو اٹھایا کہ معلوم کریں دو فرقوں میں
اَحْصٰى لِيَا لَيْتُوْا اَمَدًا ۱۲
کس نے یاد رکھی کہ سبھی مدت وہ بڑی۔

تشریح اللغات

کُفَّابًا، پہاڑی غار جو وسیع ہو اس کو کہتے ہیں، جو وسیع نہ ہو اس کو
غار کہا جاتا ہے، رَقِيْمٌ، لفظی اعتبار سے بمعنی المرقوم ہے، یعنی لکھی ہوئی چیز
اس مقام پر اس کی یاد دہانی اس میں مفسرین کے اقوال مختلف ہیں، ضحاک اور سدی اور ابن جریر برواہ
ابن عباس اس کے معنی ایک لکھی ہوئی تختی کے قرار دیتے ہیں جس پر بادشاہ وقت نے اصحاب
کہف کے نام کندہ کر کے دروازہ پر لگا دیا تھا، اسی وجہ سے اصحاب کہف کو اصحاب الرقیم
بھی کہا جاتا ہے، قتادہ، علیہ، حوتی، مجاہد کا قول یہ ہے کہ رقیم اس پہاڑ کے نیچے کی وادی کا نام ہے
جس میں اصحاب کہف کا غار تھا، بعض نے خود اس پہاڑ کو رقیم کہا ہے، حضرت عمر فاروق فرماتے ہیں
کہ میں نے حضرت ابن عباسؓ سے یہ کہتے ہوئے سنا ہے کہ مجھے معلوم نہیں کہ رقیم کسی لکھی ہوئی تختی
کا نام ہے یا کسی بی بی کا، کعب احبار و رب بن سنبہ حضرت ابن عباسؓ سے یہ روایت کرتے ہیں
کہ رقیم، آنحضرتؐ یعنی عقبہ کے قریب ایک شہر کا نام ہے جو بلاد روم میں واقع ہے۔

فِئْدَةُ، ٹہنی کی جھج ہے، جس کے معنی ہیں نوجوان

قَضَرَ بِنَا عَلٰى اِذَا هُمْ، لفظی معنی کانوں کو بند کر دینے کے ہیں، غفلت کی نیند کو
ان الفاظ سے تعبیر کیا جاتا ہے، کیونکہ نیند کے وقت سب سے پہلے آنکھ بند ہوتی ہے، مگر کان
اپنا کام کرتے رہتے ہیں، و آواز سنائی دیتی ہے، جب نیند مکمل اور غالب ہو جاتی ہے تو کان بھی
اپنا کام چھوڑ دیتے ہیں، اور پھر بیداری میں سب سے پہلے کان اپنا کام شروع کرتے ہیں کہ آواز سے
سوتے والا چومکتا ہے پھر بیدار ہوتا ہے۔

خلاصہ تفسیر

کیا آپ بہ خیال کرتے ہیں کہ غار والے اور پہاڑ والے (یہ دونوں ایک ہی جماعت کے
لقب ہیں) ہماری عجاہبات (قدرت) میں سے کچھ تعجب کی چیز تھے (جیسا کہ یہود نے کہا تھا کہ ان
کا واقعہ عجیب ہے، یا خود ہی سوال کرنے والے کفار قریش نے اس کو عجیب سمجھ کر سوال کیا تھا، اس میں
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو مخاطب بنا کر دوسروں کو سنا، مقصود ہے کہ یہ واقعہ بھی اگر عجیب
ضرور ہے مگر اللہ تعالیٰ کی دوسری عجاہبات قدرت کے مقابلہ میں ایسا قابل تعجب نہیں جیسا ان
لوگوں نے سمجھا ہے، کیونکہ زمین و آسمان اور چاند و سورج اور تمام کائنات زمین و آسمان کو عدم سے
وجود میں لانا اصل عجائب میں سے ہے، چند نوجوانوں کا زمانہ دراز تک سوتے رہنا پھر بیدار ہونا
اس کے مقابلہ میں کچھ عجیب نہیں، اس تہید کے بعد اصحاب کہف کا قصہ اس طرح بیان فرمایا
اور وہ وقت قابل ذکر ہے جبکہ ان نوجوانوں نے (ایک بے دین بادشاہ کی معرفت سے بھاگ کر
اس غار میں رجن کا قصہ آگے آنا ہے) جا کر پناہ لی (اللہ تعالیٰ سے اس طرح دعا مانگی کہ)
کہا کہ اے ہمارے پروردگار ہم کو اپنے پاس سے رحمت کا سامان عطا فرمائیے اور ہمارے (اس کام)
میں درستی کا سامان مہیا کر دیجیے (غالباً رحمت سے مراد حصول مقصود ہے، اور درستی کے سامان
سے مراد وہ اسباب و مقدمات ہیں جو حصول مقصد کے لئے عادتاً ضروری ہوتے ہیں، اللہ تعالیٰ
نے ان کی دعا کو قبول فرمایا، اور ان کی حفاظت اور تمام پریشانیوں سے نجات دینے کی صورت
اس طرح بیان فرمائی کہ) سو ہم نے اس غار میں ان کے کانوں پر ساہا سال تک نیند کا پردہ ڈال
دیا پھر ہم نے ان کو (نیند سے) اٹھایا تاکہ ہم (ظاہری طور پر بھی) معلوم کر لیں کہ (غار میں رہنے
کی مدت میں بحث و اختلاف کرنے والوں میں سے) کونسا گروہ ان کے رہنے کی مدت سے زیادہ
واقع تھا، نیند سے بیدار ہونے کے بعد ان میں ایک گروہ کا قول تو یہ تھا کہ ہم پورا دن یا کچھ
حصہ ایک دن کا سوئے ہیں، دوسرے گروہ نے کہا کہ اللہ ہی جانتا ہے کہ تم کتنے دن سوئے
ہے، آیت میں اشارہ اسی طرف ہے کہ یہ دوسرا گروہ ہی زیادہ حقیقت شناس تھا جس نے
مدت کی تعیین کو اللہ کے حوالہ کیا، کیونکہ اس کی کوئی دلیل نہ تھی) :

معارف و مسائل

قصہ اصحاب کہف و رقیم | اس قصہ میں چند مباحث ہیں، اول یہ کہ اصحاب کہف و اصحاب رقیم
ایک ہی جماعت کے دو نام ہیں، یا یہ الگ الگ دو جماعتیں ہیں، اگرچہ کسی صحیح حدیث میں اسکی

کوئی تصریح نہیں، مگر امام بخاری نے اپنی کتاب صحیح میں اصحاب الکہبہ اور اصحاب الرقیمہ ذکر وعنوان الگ الگ دیئے، پھر اصحاب الرقیمہ کے تحت وہ مشہور قصہ تین شخصوں کے غار میں بند ہوجانے پھر نماز کی ذمہ داری راستہ کھل جانے کا ذکر کیا ہے، جو شام کتب حدیث میں مفصل موجود ہے، امام بخاری کی اس صیغ سے یہ سمجھا جاتا ہے کہ ان کے نزدیک اصحاب کہف ایک جماعت ہے، اور اصحاب رقیمہ ان میں شخصوں کو کہا گیا ہے جو کسی زمانے میں غار میں چھپے تھے، پھر پہاڑ سے ایک بڑا پتھر اس غار کے دہانے پر آگرا جس سے غار بالکل بند ہو گیا، ان کے نکلنے کا راستہ نہ رہا، ان تینوں نے اپنے اپنے خاص نیک اعمال کا واسطہ لے کر اللہ سے دعا کی کہ یہ کام اگر ہم نے خاص آپ کی رضا کے لئے کیا تھا تو اپنے فضل سے ہمارا راستہ کھول دے، پہلے شخص کی دعا سے پتھر کچھ سرک گیا، روشنی آنے لگی، دوسرے کی دعا سے اور زیادہ سرکنا، پھر تیسرے کی دعا سے راستہ بالکل کھل گیا۔

لیکن حافظ ابن حجر نے شرح بخاری میں یہ واضح کیا ہے کہ از روئے روایت حدیث اس کی کوئی تصریح دلیل نہیں ہے کہ اصحاب رقیمہ مذکورہ تین شخصوں کا نام ہے، بات صرف اتنی کہ وہ واقعہ غار کے ایک راوی حضرت نعمان بن بشیر کی روایت میں بعض راویوں نے یہ اضافہ نقل کیا ہے کہ حضرت نعمان بن بشیر نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو رقیمہ کا ذکر کرتے ہوئے سنا، آپ غار میں بند رہنے والے تین آدمیوں کا واقعہ سنا ہے تھے، یہ اضافہ فتح الباری میں بزار اور بطرائی کی روایت سے نقل کیا ہے، مگر اول تو اس حدیث کے عام راویوں کی روایات جو صحاح ستہ اور حدیث کی دوسری کتابوں میں مفصل موجود ہیں، ان میں کسی نے حضرت نعمان بن بشیر کا یہ جملہ نقل نہیں کیا، خود بخاری کی روایت بھی اس جملے سے خالی ہے، پھر اس جملے میں بھی اس کی تصریح نہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے غار میں بند ہونے والے ان تین شخصوں کو اصحاب الرقیمہ فرمایا تھا، بلکہ الفاظ یہ ہیں کہ آپ رقیمہ کا ذکر فرما رہے تھے، اس ضمن میں ان تین شخصوں کا ذکر فرمایا، لفظ رقیمہ کی مراد کے متعلق صحابہ و تابعین اور عام مفسرین میں جو اختلاف اقوال اور نقل کیا گیا ہے وہ خود اس کی دلیل ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے رقیمہ کی کوئی مراد متعین کرنے کے بارے میں کوئی روایت حدیث نہیں تھی، ورنہ کیسے ممکن تھا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ایک لفظ کی مراد خود متعین فرمادیں، پھر صحابہ و تابعین اور دوسرے مفسرین اس کے خلاف کوئی قول قہر یا کریں، اسی لئے حافظ ابن حجر شارح بخاری نے اصحاب کہف و رقیمہ کے دو الگ الگ جماعتیں ہونے سے انکار فرمایا، اور صحیح یہ قرار دیا کہ یہ دونوں ایک ہی جماعت کے نام ہیں، غار میں بند ہوجانے والے تین شخصوں کا ذکر رقیمہ کے ذکر کے ساتھ آ گیا ہو، اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ یہی تین شخص اصحاب الرقیمہ تھے۔

حافظ ابن حجر نے اس جگہ یہ بھی واضح کر دیا کہ قرآن نے جو قصہ اصحاب کہف کا بیان کیا ہے اس کا سیاق خود یہ بتلا رہا ہے کہ اصحاب کہف و رقیمہ ایک ہی جماعت ہے، یہی وجہ ہے کہ جمہور مفسرین اور محدثین ان دونوں کے ایک ہی ہونے پر متفق ہیں۔

دوسرا مسئلہ اس جگہ خود اس قصے کی تفصیلات کا ہے جس کے دوحصے ہیں ایک وہ جو اس قصہ کی روح اور اصل مقصود ہے، جس سے یہود کے سوال کا جواب بھی ہوجاتا ہے اور مسلمانوں کے لئے ہدایات و نصائح بھی، دوسرا حصہ وہ ہے جس کا تعلق اس قصہ کی صرف تاریخی اور جزافانی حیثیت سے ہے، بیان مقصود میں اس کا کوئی خاص دخل نہیں، مثلاً یہ قصہ کس زمانے میں اور کس شہر اور بستی میں پیش آیا، جس کا فریاد شاہ سے بھاگ گئے ان لوگوں نے غار میں پناہ لی تھی وہ کون تھا، اس کے کیا عقائد و خیالات تھے، اور اس نے ان لوگوں کے ساتھ کیا معاملہ کیا جس سے یہ بھاگنے اور غار میں چھپنے پر مجبور ہو گئے، پھر یہ کہ ان لوگوں کی تعداد کیا تھی، اور زمانہ دراز تک سوتے رہنے کا کون سا وقت تھا، اور پھر یہ لوگ اب تک زندہ ہیں یا مر گئے۔

قرآن حکیم نے اپنے حکیمانہ اصول اور اسلوب خاص کے تحت سارے قرآن میں ایک قصہ یوسف علیہ السلام کے سوا کسی قصے کو پوری تفصیل اور ترتیب سے بیان نہیں کیا، جو عام تاریخی کتابوں کا طریقہ ہے، بلکہ ہر قصے کے صرف وہ اجزاء موقوع موقوع بیان فرمائے ہیں جن سے انسانی ہدایات اور تعلیمات کا تعلق تھا۔ قصہ یوسف علیہ السلام کو اس اسلوب سے مستثنیٰ کرنے کی وجہ سے یوسف کی تفسیر میں گزربھی ہے۔

قصہ اصحاب کہف میں بھی یہی طریقہ اختیار کیا گیا ہے کہ قرآن میں اس کے صرف وہ اجزاء بیان کئے گئے جو مقصود اصلی سے متعلق تھے، باقی اجزاء جو خالص تاریخی یا جزافانی تھے ان کا کوئی ذکر نہیں فرمایا، اصحاب کہف کی تعداد اور سونے کے زمانے کی مدت کے سوالات کا ذکر تو فرمایا اور جواب کی طرف اشارہ بھی فرمایا مگر ساتھ ہی یہ بھی ہدایت کر دی کہ ایسے مسائل میں زیادہ غور و فکر اور بحث و فکر نامناسب نہیں ان کو جو اللہ بخدا تعالیٰ کرنا چاہتے۔

یہی وجہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جن کا فرض منصبی معانی قرآن کو بیان کرنا ہے آپ نے بھی کسی حدیث میں ان اجزاء قصہ کو بیان نہیں فرمایا، اور اکابر صحابہ و تابعین نے اسی قرآنی اسلوب کی بناء پر ایسے معاملات میں ضابطہ کار یہ قرار دیا کہ:

أَجْمَعُوا مَا أَحْكَمَهُ اللَّهُ،

(د اتفاق، سیوطی)

یعنی جس غیر ضروری چیز کو اللہ تعالیٰ

نے بہم رکھا تم بھی اسے بہم رہنے دو

و کہ اس میں بحث و تحقیق کچھ مفید نہیں!

اکابر صحابہ و تابعین کے اس طرز عمل کا مقصد یہ تھا کہ اس تفسیر میں بھی ان اجزاء پر قصہ کو نظر انداز کر دیا جائے جن کو قرآن اور حدیث نے نظر انداز کیا ہے، لیکن یہ زمانہ وہ ہے جس میں تاریخی اور جغرافیائی انکشافات ہی کو سب بڑا کمال سمجھ لیا گیا ہے، اور متاخرین علمائے تفسیر نے اس کو کم کشیں ان اجزاء کو بھی بیان فرما دیا ہے، اس لئے زیر نظر تفسیر میں قہقہے کے وہ اجزاء جو خود شتران میں مذکور ہیں ان کا بیان تو آیات شتران کی تفسیر کے تحت آجائے گا، باقی تاریخی اور جغرافیائی اجزاء سے قصہ کو یہاں بقدر ضرورت بیان کیا جاتا ہے، اور بیان کرنے کے بعد ہی آخری نتیجہ دہی رہے گا کہ ان معاملات میں کوئی قطعی فیصلہ ناممکن ہے، کیونکہ اسلامی اور پھر مسیحی تاریخوں میں اس کے متعلق جو کچھ لکھا گیا ہے وہ خود اس قدر مختلف اور متضاد ہے کہ ایک معصفت اپنی تحقیق درائے کے پیش نظر مقدمات و قرآن کی مدد سے کسی ایک چیز کو متعین کرنا ہے تو دوسرا اسی طرح دوسری صورت کو ترجیح دیتا ہے۔

دین کی حفاظت کے لئے فاروں اور رومیوں کے اختلافات کی ایک بڑی وجہ یہ بھی ہے کہ دین مسیح میں پناہ لینے والوں کے واقعات علیہ السلام میں چونکہ رہبانیت کو دین کا سب سے بڑا کام سمجھ لیا گیا تھا تو ہر خطہ اور ہر ملک میں ایسے واقعات متعدد پیش آئے ہیں مختلف شہروں اور خطوں میں جو کہ کچھ لوگ اللہ تعالیٰ کی عبادت کے لئے فاروں میں پناہ گزین ہوتے ہیں۔

ہو گئے وہیں عمریں گزار دیں، اب جہاں جہاں ایسا کوئی واقعہ پیش آیا ہے اس پر مورخ کو اصحاب کہف کا گمان ہو جانا کچھ بعید نہیں تھا۔

اصحاب کہف کی جگہ امام تفسیر قرطبی اندلس نے اپنی تفسیر میں اس جگہ چند واقعات کچھ سماعی کچھ منہ بہ اور ان کا زمانہ نقل کئے ہیں، جو مختلف شہروں سے متعلق ہیں، قرطبی نے سب سے پہلے توشاک کی روایت سے یہ نقل کیا ہے کہ رقیم روم کے ایک شہر کا نام ہے، جس کے ایک غار میں آئیں آدمی لیٹے ہوئے ہیں ایسا معلوم ہوتا ہے کہ سو رہے ہیں، پھر امام تفسیر ابن عطیہ سے نقل کیا ہے کہ میں نے بہت سے لوگوں سے سنا ہے کہ شام میں ایک غار ہے جس میں کچھ مردہ لاشیں ہیں، وہاں کے مجاورین یہ کہتے ہیں کہ یہی لوگ اصحاب کہف ہیں، اور اس غار کے پاس ایک مسجد اور مکان کی تعمیر ہے جس کو رقیم کہا جاتا ہے، اور ان مردہ لاشوں کے ساتھ ایک مردہ کتے کا ڈھانچہ بھی موجود ہے۔

اور دوسرا واقعہ اندلس غرناطہ کا نقل کیا ہے، ابن عطیہ کہتے ہیں کہ غرناطہ میں ایک گوشہ نامی محاکو کے قریب ایک غار ہے، جس میں کچھ مردہ لاشیں ہیں اور ان کے ساتھ ایک مردہ کتے کا ڈھانچہ بھی موجود ہے، ان میں سے اکثر لاشوں پر گوشت باقی نہیں رہا، مگر بڑوں کے ڈھانچے ہیں اور بعض پر بٹک گوشت پوسٹ بھی موجود ہیں اس پر مسند اندلس میں لکھا ہے کہ حال معلوم نہیں کچھ لوگ یہ کہتے ہیں کہ یہی اصحاب کہف ہیں،

ابن عطیہ کہتے ہیں کہ یہ شہر سکرگج و گنیشہ میں ان پناہ گزینوں کے لاشیں اب بھی عین حالت میں لودا کے قریب ہی ایک مسجد میں ہے، اور ایک رومی زمانے کی تعمیر بھی ہے جس کو رقیم کہا جاتا ہے، ایسا معلوم ہوتا ہے کہ قدیم زمانے میں کوئی عایشا محل جو پگوا اس وقت تک بھی اس کی بعض دیواریں موجود ہیں، اور یہ ایک غیر آباد جنگل میں ہے، اور فرمایا کہ غرناطہ کے بالائی حصہ میں ایک قدیم شہر کے آثار و نشانات پائے جاتے ہیں، جو دو میوں کے طرز کے ہیں، اس شہر کا نام رقیموش بتلایا جاتا ہے، ہم نے اس کے کھنڈروں میں بہت سے عجائبات اور قبریں دیگی ہیں، قرطبی جو اندلس ہی کے رہنے والے ہیں ان تمام واقعات کو نقل کرنے کے بعد بھی کسی کو متعین طور پر اصحاب کہف کہنے سے گریز کرتے ہیں، اور خود ابن عطیہ نے بھی اپنے مشاہدے کے باوجود جو سبزم نہیں کیا کہ یہی لوگ اصحاب کہف ہیں، محض عام شہرت نقل کی ہے، مگر وہ اندلسی مفسر ابویحیٰ جو ساتویں صدی مسلمانوں میں خاص غرناطہ میں پیدا ہوئے وہیں رہے، اسے ہیں وہ بھی اپنی تفسیر بحر محیط میں غرناطہ کے اس غار کا اسی طرح ذکر کرتے ہیں جس طرح قرطبی نے کیا ہے اور ابن عطیہ کے اپنے مشاہدہ کا ذکر کئے کے بعد لکھتے ہیں کہ ہم جب اندلس میں تھے یعنی قاہرہ منتقل ہونے سے پہلے، تو بہت لوگ اس غار کی زیارت کے لئے جایا کرتے تھے، اور یہ کہتے تھے کہ اگرچہ وہ لاشیں اب تک وہاں موجود ہیں، اور زیارت کرنے والے ان کو شام بھی کرتے ہیں مگر ہمیشہ ان کی تعداد بتانے میں غلطی کرتے ہیں، پھر فرمایا کہ ابن عطیہ نے جس شہر رقیوس کا ذکر کیا ہے جو غرناطہ کی جانب قبلہ میں واقع ہے تو اس شہر سے میں خود بے شمار تہ نگذرا ہوں، اور اس میں بڑے بڑے غیر معمولی پتھر دیکھے ہیں، اس کے بعد کہتے ہیں ویتوجھ کون اهل الکھبت بالاندلس نکثوا دین النصرانی، مباحثی ہی بلاد مملکتہم العظمیٰ رقیم عریضہ ۱۲۷۱، یعنی اصحاب کہف کے اندلس میں ہونے کی ترجیح کے لئے یہ بھی قرینہ ہے کہ وہاں نصرانیت کا غلبہ ہے، یہاں تک کہ یہی غلطی ان کی سب سے بڑی مذہبی مملکت ہے، اس میں یہ بات واضح ہے کہ ابویحیٰ کے نزدیک اصحاب کہف کا اندلس میں ہونا راجح ہے۔ (تفسیر قرطبی، ص ۱۵۶، ۱۵۷، ۱۵۸، ۱۵۹)

امام تفسیر ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے بروایت عوفی حضرت ابن عباس سے نقل کیا ہے کہ رقیم ایک وادی کا نام ہے جو فلسطین سے نیچے آئینہ (عقبہ) کے قریب ہے، اور ابن جریر اور ابن ابی حاتم اور چند دوسرے محدثین نے حضرت عبداللہ بن عباس سے یہ نقل کیا ہے کہ انھوں نے فرمایا کہ میں نہیں جانتا کہ رقیم کیا ہے، لیکن میں نے کعب احبار سے پوچھا تو انھوں نے بتلایا کہ رقیم اس بستی کا نام ہے، جس میں اصحاب کہف غار میں جانے سے پہلے مقیم تھے (روح المعانی)

ابن ابی شیبہ، ابن المنذر اور ابن ابی حاتم نے حضرت عبداللہ بن عباس سے روایت کیا ہے کہ وہ فرماتے ہیں کہ ہم نے حضرت معاویہ سے ساتھ رومیوں کے مقابلے میں ایک جہاد کیا جس کی غزوة اہلبیت

کہتے ہیں، اس موقع پر ہمارا گذر اس غار پر ہوا جس میں اصحاب کہف ہیں جن کا ذکر اللہ تعالیٰ نے قرآن میں فرمایا ہے، حضرت معاذیہ نے ارادہ کیا کہ غار کے اندر جائیں اور اصحاب کہف کی لاشوں کا مشاہدہ کریں، مگر ان سے منع فرمایا گیا کہ ایسا نہیں کرنا چاہئے، کیونکہ اللہ تعالیٰ نے ان کا مشاہدہ کرنے سے انہیں ہستی کو بھی منہ کر دیا ہے جو آپ سے بہتر تھی یعنی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم، کیونکہ جن تعالیٰ نے قرآن میں فرمایا **لَوْ كُنْتُمْ مِنْهُمْ فِرَارًا لَ كُنْتُمْ مِنْهُمْ رُغْبًا** یعنی اگر آپ ان کو دیکھیں تو آپ ان سے بھاگیں گے اور رعب و ہسیت سے مغلوب ہو جائیں گے، مگر حضرت معاذیہ نے ابن عباسؓ کی اس بات کو شاید اس لئے قبول نہیں کیا کہ قرآن کریم نے ان کی جو حالت بیان کی ہے وہ ہر جوان کی زندگی کے وقت تھی یہ کیا ضروری ہے کہ اب بھی وہی حالت ہو، اس لئے کچھ آدمیوں کو دیکھنے کے لئے بھیجا، وہ غار پر پہنچے، مگر جب غار میں داخل ہونا چاہا تو اللہ تعالیٰ نے ان پر ایک سخت ہوا بھیج دی جس نے ان سب کو غاسے نکال دیا (روح المعانی، ص ۲۲۷ ج ۱۱۵)

ذکورہ بالا روایات و حکایات سے اتنی بات ثابت ہوئی کہ حضرات مفسرین میں سے جن حضرات نے اصحاب کہف کے غار کی جگہ کا پتہ دیا ہے ان کے اقوال میں مقامات کا پتہ دیتے ہیں، ایک شیخ فارس کے ساحل عقبہ (رائلہ) کے قریب، حضرت ابن عباسؓ کی بیشتر روایات اسی کی تائید میں ہیں، جیسا کہ مذکورہ روایات میں گذر چکا ہے۔

ابن عطیہ کے مشاہدے اور ابو حیان کی تائید سے یہ راجح معلوم ہوتا ہے کہ یہ غار غرناطہ اندلس میں ہے، ان دونوں جگہوں میں سے عقبہ میں ایک شہر یا کسی خاص عمارت کا نام رقیم ہونا بھی بتلایا گیا ہے، اسی طرح غرناطہ میں غار کے مجہول عظیم الشان مشکتہ عمارت کا نام رقیم بتلایا گیا ہے، اور دونوں قسم کی روایات میں کسی نے بھی اس کا قطعی فیصلہ اور جزم نہیں کیا، کہ یہی غار اصحاب کہف کا غار ہے، بلکہ دونوں قسم کی روایات کا مدار مقامی شہرت اور سماجی روایات پر ہے اور تقریباً تمام تفاسیر قرطبی، ابو حیان، ابن جریر وغیرہ کی روایات میں اصحاب کہف جس شہر میں رہتے تھے اس کا قدیم نام افسوس اور اسلامی نام طرسوس بتلایا گیا ہے، اس شہر کا ایٹیکا کو چیک کے مغربی ساحل پر ہونا اپنی تاریخ کے نزدیک مسلم ہے، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ غار بھی ایشیائے کوچک میں ہے، اس لئے کسی ایک کو قطعی طور پر ترجیح اور باقی کو غلط کہنے کی کوئی دلیل نہیں، احتمال تینوں جگہ کا ہو سکتا ہے، بلکہ اس احتمال کی بھی کوئی نفی نہیں کر سکتا کہ ان غاروں کے واقعات صحیح ہو سکیے ہاں جو بھی یہ ان اصحاب کہف کے غار نہ ہوں جن کا ذکر قرآن میں آیا ہے، وہ اور کسی جگہ ہو، اور یہ بھی ضروری نہیں کہ رقیم اس جگہ کسی شہر یا عمارت ہی کا نام ہو بلکہ اس احتمال کی بھی نفی نہیں کی جا سکتی کہ رقیم سے مراد وہ کتبہ ہو جس پر اصحاب کہف کے نام کندہ کر کے غار کے دہانے پر

کسی بادشاہ نے لگا دیا تھا۔

جدید مورخین کی تحقیق | عصر حاضر کے بعض مورخین اور علمائے مسیحی تاریخوں اور اہل یورپ کی تاریخ کی مدد سے غار اصحاب کہف کی جگہ اور زمانہ متعین کرنے کے لئے کافی بحث و تحقیق کی ہے۔

ابو الکلام صاحب آزاد نے آئندہ عقبہ کے قریب موجودہ شہر پیرا جس کو عرب مورخین بطرا لکھتے ہیں، اس کو قدیم شہر رقیم قرار دیا ہے، اور موجودہ تاریخوں سے اس کے قریب پہاڑ میں ایک غار کے آثار بھی بتلائے ہیں، جس کے ساتھ کسی مسجد کی تعمیر کے آثار بھی بتلائے جاتے ہیں، اس کی شہادت میں لکھا ہے کہ بائبل کی کتاب شروع باب ۱۸، آیت ۲۷ میں جس جگہ کو رقیم یا راقم کہا ہے یہ وہی مقام ہے جس کو اب پیرا کہا جاتا ہے، مگر اس پر یہ شبہ کیا گیا ہے کہ کتاب بیوروٹ میں جو رقیم یا راقم کا ذکر بنی بن مین کی میراث کے سلسلے میں آیا ہے اور یہ علاقہ دریائے اردن کے اور بحر قزح کے مغرب میں واقع تھا جس میں شہر پیرا کے ہونے کا کوئی امکان نہیں، اس لئے اس زمانہ کے محققین آثار قدیمہ نے اس بات کے لئے میں سخت تامل کیا ہے کہ پیرا اور راقم ایک چیز ہیں۔

دانسائیکلو پیڈیا برٹانیکا، طبع ۱۹۱۹ء جلد ۱، ص ۱۶۵۸

اور عام مفسرین نے اصحاب کہف کی جگہ شہر افسوس کو قرار دیا ہے جو ایشیائے کوچک کے مغربی ساحل پر مدیون کا سب سے بڑا شہر تھا، جس کے کھنڈراب بھی موجودہ ترکی کے شہر از میسر (ہمزنا) سے ۲۵، ۲۰ میل بجا جب جنوب پائے جاتے ہیں۔

حضرت مولانا سید سلیمان صاحب ندوی نے بھی ارض ہستراآن میں شہر پیرا کا ذکر کرتے ہوئے بن القوسین رقیم لکھا ہے، مگر اس کی کوئی شہادت پیش نہیں کی کہ شہر پیرا کا پیرا نام رقیم تھا، مولانا حفظ الرحمن سہواری نے اپنی کتاب تفصیل ہستراآن میں اسی کو اختیار فرمایا اور اس کی شہادت میں قورات سفر عدو اور صحیفہ ستیاء کے حوالہ سے شہر پیرا کا نام راقم بیان کیا ہے (ماخوذ از دائرة المعارف عرب)

مملکت اردن میں عمان کے قریب ایک مسلمان جنگل میں ایک غار کا پتہ لگا تو حکومت کے حکم سے آثار قدیمہ نے ۱۹۳۱ء میں اس جگہ کھدائی کا کام جاری کیا تو اس میں مٹی اور پتھروں کے ہٹانے کے بعد پتھروں اور پتھروں سے بھرے ہوئے ٹچے تابوت اور دو قبریں برآمد ہوئیں، غار کی جنوبی سمت میں پتھروں پر کندہ کچھ نقوش بھی دریافت ہوئے جو بزلفیسی زبان میں ہیں، یہاں کے لوگوں کا خیال یہ ہے کہ یہی جگہ رقیم ہے، جس کے پاس اصحاب کہف کا یہ غار ہے۔ واللہ اعلم

حضرت سیدی حکیم الامت تھانوی نے بیان ہستراآن میں تفسیر سخانی کے حوالہ سے اصحاب کہف کی جگہ اور مقام کی تاریخی تحقیق یہ نقل کی ہے کہ ظالم بادشاہ جس کے خوف سے بھاگ کر اصحاب کہف

نے غار میں پناہ لی تھی، اس کا زمانہ مشہور تھا، پھر تین سو سال تک یہ لوگ سوتے رہے، تو مجموعہ مشہور ہو گیا، اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ولادت مشہور ہوئی، اس لئے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی ولادت سے بیس سال پہلے یہ واقعہ ان کے مہیا رہنے کا پیش آیا، اور تفسیر حنفی میں بھی ان کا مقام شہر آشوش یا طرسوس کو قرار دیا ہے، جو ایشیائے کوچک میں تھا، اب اس کے مخرج ذرات موجود ہیں، واللہ اعلم بحقیقۃ الحمال

یہ تمام تاریخی اور جغرافیائی تفصیلات ہیں جو قدامے مفسرین کی روایات سے پھر چند مؤرخین کے بیانات سے پیش کی گئی ہیں احقر نے پہلے ہی یہ عرض کر دیا تھا کہ ذکر ان کی کسی آیت کا کجا جہناں پر موقوف ہے نہ اس مقصد کا کوئی ضروری حصہ ان سے متعلق ہے جس کے لئے قرآن کریم نے یہ قصہ بیان کیا ہے، پھر روایات و حکایات اور ان کے آثار و قرآن اس درجہ مختلف ہیں کہ ساری تحقیق و کاوش کے بعد بھی اس کا کوئی قطعی فیصلہ ممکن نہیں، صرف ترجیحات اور دھاننا ہی ہو سکتے ہیں، لیکن آجکل تعلیم یافتہ طبقہ میں تاریخی تحقیقات کا ذوق بہت بڑھا ہوا ہے، اس کی تسکین کے لئے یہ تفصیلات نقل کر دی گئی ہیں، جن سے تقریبی اور تخمینہ طور پر اتنا معلوم ہو جائے کہ یہ واقعہ حضرت مسیح علیہ السلام کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے کے قریب پیش آیا، اور بیش تر روایات اس کے شہر انفسوس یا طرسوس کے قریب، اور پرتیق نظر آتی ہیں واللہ اعلم، اور تحقیق یہ ہے کہ ان تمام تحقیقات کے بعد بھی ہم وہیں ٹکڑے ہیں جہاں سے چلے جیسے کہ مقام متعین کرنے کی نہ کوئی ضرورت ہے اور نہ اس کی تعین کسی یقینی ذریعہ سے کی جاسکتی ہے، امام تفسیر و حدیث ابن کثیر نے اس کے متعلق یہی فرمایا ہے کہ:

قَدْ اخْبَرَنَا اللَّهُ تَعَالَى بِذَلِكَ
وَأَرَادَ مِنَّا فَحْمَهُ وَتَدْبِيرَهُ
لَمْ يَعْصِي عِزًّا يَا عَسَىٰ هَذَا الْكُفْرُ
فِي آتِي الْبِلَادِ مِنَ الْآدَمِيَّةِ
إِلَّا كَمَا جَاءَ كِتَابِيهِ وَلَا قَصْدَ
لَمْ يَجْعَلْ

(ابن کثیر ج ۳ ص ۷۵)
اصحاب کہف کا واقعہ قصہ کا یہ ٹکڑا بھی وہی ہے جس پر مذکورہ آیت قرآن کا کجا جہناں موقوف ہے، اس زمانے میں پیش آیا؟ نہ مقصد قصہ پر اس کا کوئی خاص اثر ہے، اور نہ قرآن و سنت میں اس کا بیان ہے، صرف تاریخی حکایات ہیں، اس لئے ابو حنیفہ نے تفسیر پر لفظ اسباب کیا تھے؟ میں فرمایا:۔

وَالرُّوَادُ الْمُخَلَّفُونَ فِي قِصَصِهِمْ
وَكَيْفَ كَانَ رِجْسَتَا عَصْمَرًا
خَرَجُوا مَعَهُمْ وَرَأَيْتَ آلَ لَيْلَىٰ
الَّتِي كَفَيْتَهُ ذَلِكَ وَلَا فِي
الْقُرْآنِ رَجْسٌ مِثْلُ ۱۶

ان حضرات کے قصہ میں روادوں کا کجا جہناں اختلاف ہے، اور اس میں کہ یہ اپنا اس پر درگرم پر کس طرح متفق ہوتے، اور کس طرح نکلے، نہ کسی صحیح حدیث میں اس کی کیفیت مذکور نہ ذکر ان میں "ماہم موجودہ طبائع کی دلچسپی کے لئے جیسے اور پر اصحاب کہف کے مقام سے متعلق کچھ معلوم نکلی گئی ہیں، اس واقعہ کے زمانہ وقوع اور اسباب و وقوع کے متعلق بھی مختصر معلومات تفسیری اور تاریخی روایات سے نقل کی جاتی ہیں، اس قصہ کو پوری تفصیل اور ہستیاب کے ساتھ حضرت قاضی شفاء اللہ پانی نے تفسیر مظہری میں مختلف روایات سے نقل فرمایا ہے، مگر یہاں صرف وہ مختصر واقعہ لکھا جاتا ہے جس کو ابن کثیر نے سلف و خلف کے بہت سے مفسرین کے حوالہ سے پیش کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ:-

"اصحاب کہف بادشاہوں کی اولاد اور اپنی قوم کے سردار تھے، قوم بت پرست تھی، ایک روز ان کی قوم اپنے کسی مذہبی میٹلے کے لئے شہر سے باہر نکلی، جہاں ان کا سالانہ اجتماع ہوتا تھا، وہاں جا کر یہ لوگ اپنے بتوں کی پوجا پاٹ کرتے، اور ان کے لئے جانوروں کی قربانی دیتے تھے، ان کا بادشاہ ایک جبار ظالم دتیاؤس نامی تھا، جو قوم کو اس بت پرستی پر مجبور کرتا تھا، اس سال جبکہ پوری قوم اس میٹلے میں جمع ہوئی، تو یہ اصحاب کہف نوجوان بھی پہنچے، اور وہاں اپنی قوم کی ہر حرکتیں دیکھیں کہ اپنے بتوں کے تراشے ہوئے پتھروں کو خدا سمجھتے، اور ان کی عبادت کرتے اور ان کے لئے قربانی کرتے ہیں، اس وقت اللہ تعالیٰ نے ان کو یہ عقل سلیم عطا فرمادی کہ قوم کی اس احمقانہ حرکت سے ان کو نفرت ہوئی، اور عقل سے کام لیا تو ان کی سمجھ میں آ گیا کہ یہ عبادت تو صرف اس ذات کی ہونی چاہئے جس نے زمین و آسمان اور ساری مخلوقات پیدا فرمائی ہیں، یہ خیال بیک وقت ان چند نوجوانوں کے دل میں آیا، اور ان میں سے ہر ایک نے قوم کی اس احمقانہ عبادت سے بچنے کے لئے اس جگہ سے ہٹنا شروع کیا، ان میں سب سے پہلے ایک نوجوان مجھ سے دور ایک درخت کے نیچے جا کر بیٹھ گیا، اس کے بعد ایک دوسرا شخص آیا اور وہ بھی اسی درخت کے نیچے بیٹھ گیا، اسی طرح پھر سب اور چڑھتا آؤں آگیا، اور درخت کے نیچے بیٹھتا رہا، مگر ان میں کوئی دوسرے کو سمجھتا تھا اور نہ یہ کہ یہاں کیوں آیا ہے، مگر ان کو درحقیقت اس قدرت نے یہاں جمع کیا تھا جس نے ان کے دلوں میں ایمان پیدا فرمایا۔

قومیت اور اجتماعیت کی اصل بنیاد ابن کثیر نے اس کو نقل کر کے فرمایا کہ لوگ تو باہمی اجتماع کا سبب

قومیت اور جنسیت کو سمجھتے ہیں، مگر حقیقت وہ ہے جو صحیح بخاری کی حدیث میں ہے کہ درحقیقت اتفاق و افتراق اول ارواح میں پیدا ہوتا ہے، اس کا اثر اس عالم کے ابدان میں پڑتا ہے، جن روحوں کے درمیان اول میں مناسبت اور اتفاق پیدا ہوا وہ یہاں بھی باہم مربوط اور ایک جماعت کی شکل اختیار کر لیتی ہیں اور جن میں یہ مناسبت اور باہمی توافق نہ ہو بلکہ وہاں علیحدگی رہی ان میں یہاں بھی علیحدگی رہے گی، اسی واقعہ کی مثال کو دیکھو کہ کس طرح الگ الگ ہر شخص کے دل میں ایک ہی خیال پیدا ہوا اس خیال نے ان سب کو غیر شعوری طور پر ایک جگہ جمع کر دیا۔

خلاصہ یہ ہے کہ یہ لوگ ایک جگہ جمع تو ہو گئے، مگر ہر ایک اپنے عقیدہ کو دوسرے سے اس لڑ چھپانا تھا کہ یہ کیوں جاکر بادشاہ کے پاس بخبری نہ کرے، اور میں گرفتار ہو جاؤں، کچھ دیر بعد کے عالم میں جمع رہنے کے بعد ان میں سے ایک شخص بولا کہ بھائی ہم سب کے سب قوم سے علیحدہ ہو کر یہاں پہنچنے کا کوئی سبب تو ضرور ہے، مناسب یہ ہے کہ ہم سب باہم ایک دوسرے کے خیال سے واقف ہو جائیں، اس پر ایک شخص بول اٹھا، اچھا، درحقیقت یہ ہے کہ میں نے اپنی قوم کو جس دین و مذہب اور جن عبادت میں مبتلا پایا مجھے یقین ہو گیا کہ یہ باطل ہے، عبادت تو صرف اللہ جل شانہ کی ہونی چاہئے، جس کا تخلیق کائنات میں کوئی شریک اور سا جہی نہیں، اب تو دوسروں کو بھی موقع مل گیا، اور ان میں سے ہر ایک نے اقرار کیا کہ یہی عقیدہ اور خیال ہے جس نے مجھے قوم سے علیحدہ کر کے یہاں پہنچایا۔

اب ایک متحد خیال جماعت ایک دوسرے کی رفیق اور دوست ہو گئی، اور انہوں نے الگ اپنی ایک عبادت گاہ بنالی، جس میں جمع ہو کر یہ لوگ اللہ وحدہ لا شریک لہ کی عبادت کرنے لگے۔ مگر خدہ شدہ ان کی خبر شہر میں پھیل گئی، اور چغل خوروں نے بادشاہ تک ان کی خبر پہنچادی بادشاہ نے ان سب کو حاضر ہونے کا حکم دیا، یہ لوگ دربار میں حاضر ہوئے تو بادشاہ نے ان کے عقیدے اور طریقے کے متعلق سوال کیا، اللہ نے ان کو بہت بخشی، انہوں نے بغیر کسی خوف و خطر کے اپنا عقیدہ توحید بیان کر دیا، اور خود بادشاہ کو بھی اس کی طرف دعوت دی، اسی کامیابان فتراں کریم کی آیات میں اس طرح آیا ہے: - وَرَبَّنَا أَخْلَقْنَا مِنْ تُرَابٍ لَمْ يَكُنْ لَكَ شَرِكٌ لَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَخَلَقْنَاهُمْ مِنْ طِينٍ عَلِيمٍ لَقَدْ عَلَّمْنَاهُ الْإِسْمَاتِ كُلَّهَا وَإِنَّا لَهُمْ رُحَمَاءُ مُنْقِذِينَ مِنَ الْجَاهَنِيِّ سَاقِطِينَ

جب ان لوگوں نے بادشاہ کو یہاں تک پہنچایا کہ دعوت ایمان دی تو بادشاہ نے اس سے انکار کیا اور ان کو ڈرایا دھمکایا، اور ان کے بدن سے وہ عمدہ پوشاک جو ان شہزادوں کے بدن پر تھی اتر وادی، تاکہ یہ لوگ اپنے معاملہ میں غور کریں، اور غور کرنے کے لئے چند روز کی مہلت یہ کہہ کر دیا کہ تم نوجوان ہو میں تمہارے قتل میں اس لئے جلدی نہیں کرتا کہ تم کو غور کرنے کا موقع مل جائے

اب بھی اگر تم اپنی قوم کے دین و مذہب پر آجاتے ہو تو تم اپنے حال پر رہو گے در نہ نکل کر دو جاؤ گے۔ یہ اللہ تعالیٰ کا لطف و کرم اپنے مؤمن بندوں پر تھا کہ اس مہلت نے ان لوگوں کے لئے راہ فرار کھول دی، اور یہ لوگ یہاں سے بھاگ کر ایک غار میں رو پوش ہو گئے۔

عام روایات مفسرین اس پر متفق ہیں کہ یہ لوگ دین یسوع علیہ السلام پر تھے، ابن کثیر اور دیگر تمام مفسرین نے یہ ذکر کیا ہے اگرچہ ابن کثیر نے اس کو قبول اس لئے نہیں کیا کہ اگر یہ لوگ سب دین پر ہوتے تو یہودیہ دینانہ سے عداوت کی بنا پر ان کے واقعہ کا سوال نہ کرتے اور ان کو اہمیت نہ دیتے مگر یہ کوئی ایسی بنیاد نہیں جسکی وجہ سے تمام روایات کو رد کر دیا جائے، یہودیہ دین نے تو محض ایک واقعہ عجیبہ ہونے کی حیثیت سے اس کا سوال کرایا، جیسے ذرا بعد میں اس کا سوال بھی اسی بنا پر ہوا، اس طرح کے سوالات میں یہودیت اور نصرانیت کا تہمت درمیان میں نہ آتا ہی ظاہر ہے۔

تفسیر مظہری میں بروایت ابن اسحاق ان لوگوں کو ان موحدین میں شمار کیا ہے جو سب دین کے مٹ جانے کے بعد ان کے حق پرست لوگ خال خال رہ گئے تھے جو صحیح دین یسوع اور توحید پر قائم تھے، ابن اسحاق کی روایت میں بھی اس ظالم بادشاہ کا نام دقیانوس بتلایا ہے، اور جس شہر میں یہ نوجوان غار میں چھپنے سے پہلے رہتے تھے اس کا نام انٹوس بتلایا ہے۔

حضرت عبداللہ بن عباس کی روایت میں بھی واقعہ اسی طرح بیان کیا ہے، اور بادشاہ کا نام دقیانوس بتلایا ہے، ابن اسحاق کی روایت میں یہ بھی ہے کہ اصحاب کہف کے بیدار ہونے کے وقت ملک پر دین یسوع علیہ السلام کے پابند جن لوگوں کا قبضہ ہو گیا تھا ان کے بادشاہ کا نام بیدوسیوس تھا۔

مجموعہ روایات سے یہ بات تو بظن غالب ثابت ہو جاتی ہے کہ اصحاب کہف صحیح دین یسوع علیہ السلام پر تھے اور ان کا زمانہ بعلم صحیح ہے، اور جس بادشاہ مشرک سے بھاگے تھے اس کا نام دقیانوس تھا آئین سو سو سال کے بعد بیدار ہونے کے وقت جس نیک مؤمن بادشاہ کی حکومت تھی ابن اسحاق کی روایت میں اس کا نام بیدوسیوس بتلایا ہے، اس کے ساتھ موجودہ زمانے کی تاریخوں کو ملا کر دیکھا جائے تو تخمیناً اور تقریبی طور پر ان کا زمانہ متعین ہو سکتا ہے، اس سے زیادہ تعیین کی نہ ضرورت ہوا نہ اس کے علم کے اسباب موجود ہیں۔

صحابہ کہف ایسی زندہ ہیں اس معاملے میں صحیح اور نظام یہی ہے کہ انکی وفات ہو چکی ہے، تفسیر مظہری میں ابن اسحاق کی مفصل روایت میں ہے کہ اصحاب کہف کی بیداری اور شہر میں ان کے واقعہ عجیبہ کی شہرت ہو جانے اور اس وقت کے بادشاہ بیدوسیوس کے پاس پہنچ کر ملاقات کرنے کے بعد اصحاب کہف نے نیک بیدوسیوس سے رخصت چاہی، اور رخصتی سلام کے ساتھ اس

لئے دعا کی، اور ابھی بادشاہ اس بلکہ موجود تھا کہ یہ لوگ اپنے لیٹنے کی جگہوں پر جا کر لیٹ گئے، اور اسی وقت اللہ تعالیٰ نے ان کو موت دیدی۔

اور حضرت عبداللہ بن عباسؓ کی یہ روایت ابن جریر، ابن کثیر وغیرہ سہی مفسرین نے نقل کی ہے کہ: قَالَ فَكَانَ عَزْرُ ابْنِ عَبَّاسٍ مَتَّحِيْبٌ بِنِ مَسَلَمَةَ فَتَمَرُوا وَابْكَيْفِي فِي بِلَادِ الرُّومِ فَمَرَّوْا فِيْهِ عَقْلَانَا فَقَالَ قَائِلٌ مِنْهُنَّ هَذَا عِظَامُ اَهْلِ كَنْعَانَ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ نَقَدْ بَيَّنَّنَتْ عِظَامُهُمْ قَرْنًا ثَلَاثِيْنَ سَنَةً (ابن کثیر)

یہ سب اس تاریخی قصے کے وہ اجزاء تھے جن کو ذکر قرآن نے بیان کیا نہ حدیث رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے اور نہ اس واقعہ کا کوئی خاص مقصد یا قرآن کی کسی آیت کا سمجھنا اس پر موقوف ہے، اور نہ تاریخی روایات سے ان چیزوں کا کوئی قطعی فیصلہ کیا جاسکتا ہے، باقی رہے قصے کے وہ اجزاء جن کا خود قرآن کریم نے ذکر فرمایا ہے ان کی تفصیل انہی آیات کے تحت آتی ہے۔ یہاں تک قرآن کریم نے اس قصے کا اجمال ذکر فرمایا تھا آگے تفصیلی ذکر آتا ہے۔

مَنْ نَقَصَ عَلَيْكَ نَبَاهُمْ بِالْحَقِّ اِنَّهُمْ فِتْيَةٌ اَمْتَوَابِرَ هَمِّمْ
ہم متادیں تجھ کو ان کا حال تحقیق، وہ کسی جوان ہیں کہ یقین لائے اپنے رب پر

وَزِدْهُمْ هُدًى ﴿۱۳﴾ وَرَبُّنَا عَلَّمَ الْقُرْآنَ اِذْ قَامُوا فَقَالُوا رَبُّنَا
اور زیادہ دی ہم نے ان کو سوجھ، اور گرہ دی ان کے دل پر جب کھڑے ہوتے پھرو لے ہمارا رب کہ

رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ لَنْ نَدْعُوْا مِنْ دُوْنِهٖ اِلٰهًا لَقَدْ
رب آسمان کا اور زمین کا، نہ پجاریں گے ہم اس کے سوائے کسی کو معبود، نہیں تو

قُلْنَا اِذَا شِطَطَا ﴿۱۴﴾ هُوَ الَّذِي قَوْمًا اتَّخَذُوا مِنْ دُوْنِهٖ اِلٰهَةً
کہی ہم نے بات عقل سے دور، یہ ہماری قوم ہے ٹھہرائے انھوں نے اللہ کے سوائے اور معبود

لَوْلَا يَاتُوْنَ عَلَيْهِمْ بِسُلْطٰنٍ بَيِّنٍ فَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ
کیوں نہیں لاتے ان پر کوئی سند کھل پھر اس سے بڑا گنہگار کون جس نے بانہا اللہ پر

كٰذِبًا ﴿۱۵﴾ وَاِذْ اَعْتَزَلْتُمْ هُمْ وَمَا يَعْبُدُوْنَ اِلَّا اللّٰهَ فَاَوَّلٰى
جھوٹ، اور جب تم نے کنارہ کر لیا ان سے اور جنکو وہ پوجتے ہیں اللہ کے سوائے تو اب جاہلوں

الْكٰفِرِيْنَ يَنْسُرُوْكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ رَحْمٰتِهٖ وَيَهَيِّئْ لَكُمْ مِّنْ
لاشوں کی پڑیاں تمہیں، کسی نے کہا کہ یہ اصحاب کہف کی پڑیاں ہیں، تو اب عباسؓ نے فرمایا کہ ان کی پڑیاں تو اب تین سو برس پہلے خاک ہو چکی ہیں

| | |
|------------------------------|----------------|
| اَمْ رِكْمٌ مَّرْفُوقًا ﴿۱۶﴾ | کام میں آرام - |
|------------------------------|----------------|

خلاصہ تفسیر

ہم ان کا واقعہ آپ سے ٹھیک ٹھیک بیان کرتے ہیں اس میں اشارہ کر دیا کہ اس کے خلافت جو کچھ دنیا میں مشہور ہے وہ درست نہیں، وہ لوگ (اصحاب کہف) چند نوجوان تھے جو اپنے رب پر اس زمانے کے دین عیسوی کے مطابق ایمان لائے تھے، اور ہم نے ان کی ہدایت میں اور ترقی کر دی رکھ صفات ایمان، ثابت قدمی اور بلاؤں پر صبر و نیا سے اعراض، آخرت کی فکر وغیرہ بھی عطا کر دیں، انہی صفات ایمان و ہدایت میں ایک بات یہ تھی کہ ہم ان کے دل مضبوط کر دیئے جبکہ وہ بچتے ہو کر آپس میں یا مخالفت بادشاہ کے رد بردار کہنے لگے کہ ہمارا رب تو وہ ہے جو آسمانوں اور زمین کا رب ہے ہم تو اس کو چھوڑ کر کسی معبود کی عبادت نہ کریں گے دیکھو کہ اگر خدا نخواستہ ہم نے ایسا کیا، تو اس صورت میں ہم نے یقیناً بڑی بے جا بات کہی، اور یہ جو ہماری قوم ہے انھوں نے خدا کو چھوڑ کر اور معبود قرار دے رکھے ہیں، دیکھو کہ ان کی قوم اور بادشاہ وقت سب جنت پرست تھے، سو یہ لوگ اپنے معبودوں کے معبود ہونے پر کوئی کھلی دلیل کیوں نہیں لاتے (جیسا کہ متحدین توحید پر واضح اور یقینی دلیل رکھتے ہیں) تو اس سے زیادہ کون غضب ڈھانے والا ہوگا جو اللہ پر جھوٹ تہمت لگائے کہ اس کے کچھ سا جہی اور شریک بھی ہیں، اور پھر آپس میں کہا کہ جب تم ان لوگوں سے حقیقہ ہی میں الگ ہو گئے اور ان کے معبودوں کی عبادت سے بھی (الگ ہو گئے ہو) مگر اللہ سے الگ نہیں ہوتے، بلکہ اسی کی وجہ سے سب کو چھوڑا ہے، تو اب (مصلحت یہ

میں کہ تم (فلاں) غار میں دو مشورے سے ملے ہوا ہو گا، چل کر پناہ لو، تاکہ اس میں اور بے فکری کے تحت اللہ کی عبادت کر سکو، تم پر تمہارا رب اپنی رحمت پھیلا دے گا اور تمہارے لئے تمہارے اس کام میں کامیابی کے سامان درست کر دے گا اور اللہ تعالیٰ سے اسی امید اور توقع پر غار میں جانے کے وقت انہوں نے سب سے پہلے یہ دعا کی کہ رَبَّنَا آتِنَا مِنْ لَدُنْكَ رِزْقًا مِّنْ أَمْرِنَا ذَرْنَاهُ

معارف و مسائل

۱. اَلْهَمَّ قَسِيَةً، فنی کی جمع ہے، فوجوں کے معنی میں آتا ہے، علماء تفسیر نے فرمایا کہ اس لفظ میں یہ اشارہ پایا جاتا ہے کہ اصلاح اعمال و اخلاق اور رشد و ہدایت کا زمانہ جوانی ہی کی عمر ہی بڑھاپے میں پچھلے اعمال و اخلاق لیے نچتے ہو جاتے ہیں کہ کتنا ہی اس کے خلاف حق واضح ہو جائے ان سے ٹکنا مشکل ہوتا ہے، صحابہ کرام میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی دعوت پر ایمان لانیوالے بیشتر فوجوں ہی لوگ تھے (ابن کثیر، الاحیاء)۔

وَرَبَّنَا تَقَاتَلْنَا قَاتِلًا ذَكَرْتُمْ، ابن کثیر کے حوالے سے جو واقعہ کی صورت اور پر بیان کی گئی ہے اس سے معلوم ہوا کہ اللہ کی طرف سے ان کے دلوں کو مضبوط کر دینے کا واقعہ اس وقت ہوا جب کہ بت پرست ظالم بادشاہ نے ان فوجوں کو اپنے دربار میں حاضر کر کے سوالات کئے، اس وقت حیات کی کشمکش اور قتل کے خون کے باوجود اللہ تعالیٰ ان کے دلوں پر اپنی محبت اور حمیت و عظمت ایسی مسلط کر دی کہ اس کے مقابلے میں قتل و موت اور ہر مصیبت کو برداشت کرنے کے لئے تیار ہو کر اپنے عقیدے کا صاف انہار کر دیا کہ وہ اللہ کے سوا کسی مبود کی عبادت نہیں کرتے، اور آئندہ بھی نہ کریں گے، جو لوگ اللہ کے لئے کسی کام کا عزم نچتے کر لیتے ہیں تو حق تعالیٰ کی طرف سے ان کی ایسی ہی امداد ہوا کرتی ہے۔

فَاَنَّا اِلٰى الْاَنْكَبِثِ، ابن کثیر نے فرمایا کہ اصحاب کہف نے جو صورت اختیار کی کہ جس شہر میں رہ کر اللہ کی عبادت نہ ہو سکتی تھی اس کو چھوڑ کر غار میں پناہ لی، یہی سنت ہر تمام انبیاء کی کہ لیے مقامات سے ہجرت کر کے وہ جگہ اختیار کرتے ہیں جہاں عبادت کی جا سکے۔

وَتَرَى الشَّمْسَ اِذَا طَلَعَتْ تَزْوُرُ عَنْ كَهْفِهِمْ ذَاتَ الْيَمِينِ اور تو دیکھے دھوپ جب نکلنے سے بچ کر جاتی ہے اُن کی کھوہ سے دائیں کو وَاِذَا غَرَبَتْ تَقْرِضُهُمْ ذَاتَ الشِّمَالِ وَهُمْ فِي فَجْوَةٍ مِّنْهَا اور جب ڈوبتی ہے کتر جاتی ہے اُن سے بائیں کو اور وہ میدان میں ہیں اس کے،

ذٰلِكَ مِنْ اٰیٰتِ اللّٰهِ مَن يَّهْدِ اللّٰهُ فَمَا لَمْ يُضِلَّ

یہ ہے اللہ کی قدرتوں سے جسکو راہ دیوے اللہ وہی آئے راہ پر اور جسکو وہ بھلائے

فَلَنْ تَجِدَ لَهُ وَلِيًّا مُّرْسِدًا ﴿۱۵﴾ وَتَحْسَبُهُمْ اَيْقَاطًا وَهُمْ

پھر تو نہ پائے اس کا کوئی رفیق راہ پر لانے والا، اور تو سمجھے وہ جاگتے ہیں اور وہ

رُحُوْدًا وَّلَقَدْ هُمُ الذّٰتِ الْيَمِيْنِ وَذٰتِ الشِّمَالِ ﴿۱۶﴾ وَكَلْبُهُم

سورہ ہویں اور کر دہیں دلاتے ہیں ہم ان کو دانے اور بائیں اور گنا ان کا

بَاسِطٌ ذِرَاعَيْهِ بِالْوَصِيْدِ لَوْ اَطَاعَتْ عَلَيْهِمْ لَوَكَيْتَ مِنْهُمْ

پسار رہا ہے اپنی! ہیں چوکٹ پر اگر تو جھانک کر دیکھے ان کو تو پٹھوے کے بجائے

فِرَارًا وَّلَمَلَّتْ مِنْهُمْ رُعْبًا ﴿۱۷﴾

ان سے اور بھرجائے تجھ میں اُن کی دہشت۔

خلاصہ تفسیر

اور اے مخاطب زدہ غار ایسی وضع پر واقع ہوا ہے کہ جب دھوپ نکلنے سے تو واس کو دیکھے گا کہ وہ غار سے داہنی جانب کو چلی رہتی ہے (یعنی غار کے دروازے سے داہنی طرف الگ کو رہتی ہے) اور جب وہ چھپتی ہے تو غار کے بائیں طرف ہوتی رہتی ہے (یعنی اُس وقت بھی غار کے اندر دھوپ نہیں جاتی، تاکہ ان کو دھوپ کی تپش سے تکلیف نہ پہنچے) اور وہ لوگ اس غار کے ایک فراخ موقع میں تھے (یعنی ایسے غاروں میں جو عادتاً کہیں تنگ کہیں کشادہ ہوتے ہیں، تو وہ اس غار کے لیے موقع پر تھے جو کشادہ تھا تاکہ ہوا بھی پہنچے اور جگہ کی تنگی سے جی بھی نہ گھبرائے، یہ اللہ تعالیٰ کی نشانیوں میں سے ہے کہ اسباب ظاہری کے خلاف ان کے لئے آرام کا سامان ہتیا کر دیا پس معلوم ہوا کہ جس کو اللہ ہدایت دے وہی ہدایت پاتا ہے اور جس کو وہ گمراہ کر دیں تو آپ اس کے لئے کوئی مددگار راہ بنانے والا نہ ہونے دغا کی جو حیثیت بتلائی گئی ہے کہ اس میں مظلوم کے وقت صبح کو دھوپ اندر جاتی نہ شام کو غروب کے وقت، یہ اس صورت میں ہو سکتا ہے جبکہ غار شمال رو ہے یا جنوب رو ہے، کیونکہ داہنی بائیں جانب غار میں داخل ہونے والے کی مراد ہوتی تو غار شمال رو ہے ہوگا، اور داہنی بائیں

جانب غار سے نکلنے والے کی مراد ہوں تو غار جنوب و وہ پہرگا

اور اسے مخاطب (تو اگر اس وقت جبکہ وہ غار میں تھے اور ہم نے ان پر نیند مسلط کر دی ان کو دیکھتا تو ان کو جاگتا ہوا خیال کرتا حالانکہ وہ سوتے تھے کیونکہ اللہ کی قدرت نے ان کو نیند کے آثار و علامات سے محفوظ رکھا تھا، جیسے سانس کا تغیر، بدن کا ڈھیلنا، آنکھیں اگر بند بھی ہوں تو سونے کی یقینی علامت نہیں) اور (اس نیند کے زمانہ دراز میں) ہم ان کو رکھی، داہنی طرف اور رکھی، بائیں طرف کر دیا دیتے تھے اور (اس حالت میں) ان کا شمار جو کسی دگر سے ان کے ساتھ آگیا تھا غار کی دہلیز پر اپنے دونوں ہاتھ پھیلائے ہوئے (بٹھایا تھا اور ان کے رعب و جلال خدا واد کی یہ حالت تھی کہ اگر اے مخاطب) تو ان کو بھانگ کر دیکھتا تو ان سے بچھڑ کر بھاگ کھڑا ہوتا، اور تیسرے اندران کی دہشت سا جاتی (اس آیت میں خطاب عام مخاطبین کو ہے، اس سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا مرعوب ہونا لازم نہیں آتا، اور یہ تمام سامان حق تعالیٰ نے ان لوگوں کی حفاظت کے لئے جمع کر دیئے تھے، کیونکہ جانتے ہوئے آدمی پر حملہ کرنا آسان نہیں ہوتا، اور نیند کے طویل زمانے میں کر دہلیز بدل جائیں تو مٹی ایک کر دٹ کر کھالیتی، اور غار کے دروازے پر کتے کا بیٹھا بھی سامان حفاظت ہونا ظاہر ہے)۔

معارف و مسائل

ان آیتوں میں حق تعالیٰ نے اصحاب کہف کے تین حال بتائے ہیں، اور تینوں عجیب ہیں جو ان حضرات کی کرامت سے بطور خرق عادت ظاہر ہوئے۔

اول زمانہ دراز تک مسلسل نیند کا مسلط ہونا اور اس میں بغیر کسی غذا وغیرہ کے زندہ رہنا سب سے بڑی کرامت اور خرق عادت ہے، اس کی تفصیل تو اگلی آیات میں آئے گی، پہلا اس طویل نیند کی حالت میں ان کا ایک حال تو یہ بتلایا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ان کو غار کے اندر اس طرح محفوظ رکھا تھا کہ صبح شام دھوپ ان کے قریب سے گذرتی مگر غار کے اندران کے جسموں پر نہ پڑتی تھی، قریب سے گذرنے کے فوائد زندگی کے آثار کا قیام، ہوا اور سردی گرمی کا اعتدال وغیرہ تھے، اور ان کے جسموں پر دھوپ نہ پڑنے سے جسموں کی اور ان کے لباس کی حفاظت بھی تھی۔

دھوپ کے ان کے اوپر نہ پڑنے کی یہ صورت غار کی کسی خاص وضع کی بنا پر بھی ہوتی ہے کہ اس کا دروازہ جنوب یا شمال میں ایسی وضع پر ہو کہ دھوپ طبعی اور عادی طور پر اس کے اندر نہ پہنچے، ابن قتیبہ نے اس کی وضع خاص متعین کرنے کیلئے پیمائش کیا کہ باطنی کے اصول

تو اللہ کی رُو سے اس جگہ کا طول بلد عرض بلد اور غار کا رخ متعین کیا، (منظری) اور اس کے بالمقابل رجا ج نے کہا کہ دھوپ کا ان سے آگ رہنا کسی وضع اور ہیئت کی بنا پر نہیں بلکہ ان کی کرامت سے بطور خرق عادت تھا، اور اس آیت کے آخر میں جو یہ ارشاد ہے ذلک من آیت اللہ، یہ بھی بظاہر اس پر دلالت کرتا ہے کہ دھوپ کی حفاظت کا یہ سامان غار کی کسی خاص وضع و ہیئت کا نتیجہ نہیں تھا، بلکہ اللہ تعالیٰ کی قدرت کا ملکہ کی ایک نشانی تھی (قرطبی)

اور صاف بات یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ان کے لئے ایسا سامان مہیا فرمایا تھا کہ دھوپ ان کے جسموں پر نہ پڑے، خواہ یہ سامان غار کی خاص ہیئت اور وضع کے ذریعے ہو یا کوئی بادل غیر دھوپ کے وقت حاصل کرو یا جانا ہو یا براہ راست آفتاب کی شعاعوں کو ان سے بطور خرق عادت کے ہٹا دیا جاتا ہو، آیت میں یہ سب احتمالات ہیں، کسی ایک کو متعین کرنے پر زور دینے کی ضرورت نہیں۔

اصحاب کہف طویل نیند اور مراحل یہ بتلایا ہے کہ اصحاب کہف پر اتنے زمانہ دراز تک نیند مسلط کے زمانے میں اس حالت کر دینے کے باوجود ان کے اجسام پر نیند کے آثار نہ تھے، بلکہ ایسی حالت پر تھے کہ دیکھنے والا انکو سمجھتی کہ ان کو دیکھنے والا یہ محسوس کرے کہ وہ جاگ رہے ہیں، عام مفسرین نے فرمایا کہ ان کی آنکھیں کھلی ہوئی تھیں، بدن میں ڈھیلنا بن جو نیند بیدار سمجھے

سے ہوتا ہے وہ نہیں تھا، سانس میں تغیر جو سونے والوں کے ہوجاتا ہے وہ نہیں تھا، ظاہر یہ ہے کہ یہ حالت بھی غیر معمولی اور ایک قسم کی کرامت ہی تھی، جس میں بظاہر حکمت ان کی حفاظت تھی، کہ کوئی ان کو سوتا ہوا سمجھ کر ان پر حملہ نہ کرے، یا جو سامان ان کے ساتھ تھا وہ نہ چرالے، اور مختلف کر دہلیز بدلنے سے بھی دیکھنے والے کو بیداری کا خیال ہو سکتا ہے، اور کر دہلیز بدلنے میں یہ مصلحت بھی تھی کہ مٹی ایک کر دٹ کر نہ کھالے۔

اصحاب کہف کا کتابت | یہاں ایک سوال تو یہ پیدا ہوتا ہے کہ حدیث صحیح میں آیا ہے کہ جس گھر میں کتابت یا تصویر ہو اس میں فرشتے داخل نہیں ہوتے، اور صحیح بخاری کی ایک حدیث میں بروایت ابن عمر مذکور ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو شخص شکاری کتے یا جانوروں کے محافظ کتے کے علاوہ کتابت یا تو ہر روز اس کے اجر میں سے دو قیراط گھٹ جاتے ہیں، زقرطاب ایک چھوٹے سے وزن کا نام ہے) اور حضرت ابو ہریرہ کی روایت میں ایک تیسری قسم کے کتے کا بھی ہتھنار آیا ہے، یعنی جو کھیتی کی حفاظت کے لئے پالا گیا ہو۔

ان روایات حدیث کی بنا پر یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ ان بزرگ اللہ والوں نے کتے کیوں ساتھ لیا، اس کا ایک جواب تو یہ ہو سکتا ہے کہ یہ حکم کتابت پالنے کی مانعت شریعت محمدیہ

فَابْعَثُوا أَحَدَكُمْ بِوَرِقِكُمْ هَذِهِ إِلَى الْمَدِينَةِ فَلْيَنْظُرْ أَيُّهَا

اب بھیجوا اپنے میں سے ایک کو یہ روپیہ لے کر اپنا اس شہر میں پھر دیکھے کونسا کھانا

أَزْكَى طَعَامًا فَلْيَأْتِكُمْ بِرِزْقٍ مِّنْهُ وَلْيَتَلَطَّفْ وَلَا يُشْعِرَنَّ

تھرا ہے سولانے تمھارے پاس اس میں سے کھانا اور نرمی سے جائے اور جان دے

بِكُمْ أَحَدًا ۝۱۹۱ اِنَّمَا اِنْ يُّظْهَرُ وَاَعْلَيْكُمْ يَرِجْمُكُمْ وَوَعْدُكُمْ

تمھاری خبر کسی کو ، وہ لوگ اگر خبر پالیں تمھاری بہتوں سے ارڈالیں تم کو یا تو مالیں تم کو

فِي مِلَّتِهِمْ وَلَنْ تُفْلِحُوا اِذَا اَبَدًا ۝۱۹۲

اپنے دین میں اور تب تو بھلائے ہوگا تمھارا کبھی۔

خلاصہ تفسیر

اور جس طرح ہم اپنی قدرت کاملہ سے ان کو اتنے زمانہ دراز تک سلا یا ، اسی طرح وہی

طویل نیند کے بعد ہم نے ان کو جگا دیا تاکہ وہ آپس میں پوچھ پچھ کر سکیں تاکہ باہمی سوال و جواب کے بعد

ان کو حق تعالیٰ کی قدرت اور حکمت منکشف ہو چنانچہ ان میں سے ایک کہنے والے نے کہا کہ اے

نیند کی حالت میں تم کس قدر رہے ہو گے (جواب میں) بعض نے کہا کہ (فالتا) ایک دن یا ایک

دن سے بھی کچھ کم رہے ہوں گے ، دوسرے بعض نے کہا کہ (اس کی تفتیش کی کیا ضرورت ہی یہ تو

دشمنک شعیبک) تمھارے رب ہی کو خبر ہے کہ تم کس قدر (سوئے) رہے اب (اس فضول بحث کو

چھوڑ کر ضروری کام کرنا چاہتے وہ یہ کہ) اپنے میں سے کسی کو یہ روپیہ رکھنے والے کے پاس

ہوگا ، کیونکہ یہ لوگ کچھ خرچ کے لئے رقم بھی لے کر چلے تھے ، غرض کہ کسی کو یہ روپیہ دے کر شہر

کی طرف بھیجو پھر وہ وہاں پہنچ کر تحقیق کرے کہ کونسا کھانا حلال ہے اس جگہ لفظ اَزْكَى

کی تفسیر یہ روایت ابن جریر حضرت سعید بن جبیر سے یہی منقول ہے کہ مراد اس سے حلال کھانا ہے ،

اور اس کی ضرورت اس لئے پیش آئی کہ ان کی قوم بت پرست بکثرت اپنے بتوں کے نام ذبح کیا

کرتی تھی اور بازاؤ بکثرت ہی حرام گوشت کھاتا تھا ، تو وہ اس میں سے تمھارے پاس کچھ کھانے لے آؤ

اور کام خوش تدبیری سے کرے کہ ایسی وضع ہیست سے جائے کہ کوئی اس کو پہچانے نہیں اور

کھانے کی تحقیق کرنے میں بھی بظاہر نہ ہونے دے کہ بت کے نام کے ذبح کو حرام سمجھتا ہے اور کسی

کو تمھاری خبر نہ ہونے دے (کیونکہ) اگر وہ لوگ (یعنی اہل شہر جن کو اپنے خیال میں اپنے زمانے

کے مشرکین سمجھے ہوتے تھے) کہیں تمھاری خبر پالیں گے تو تم کو یا پھر اذکار کے ارڈالیں گے یا وجہاً

تم کو اپنے مذہب میں پھر داخل کر لیں گے اور ایسا ہوا تو تم کو کبھی فلاح نہ ہوگی۔

معارف و مسائل

کَنْزٌ لِّذِكْرِكَ يَهْدِي لِغَلْبَةِ سَيْدِنَا وَيُنصِّرُ كَلِمَةَ سَيِّدِنَا وَلَوْ كَانُوا عَدُوًّا لَّيُنصِّرُنَا اللَّهُ مِمَّنْ يَبْغُونَ اللَّهُ يَهْدِي لِمَنْ يَشَاءُ اللَّهُ إِنَّهُ يَعْلَمُ خَيْرًا

ایک واقعہ اصحاب کہف کی نوم طویل اور زمانہ دراز تک سوتے رہنے کا ہے ، جن کا ذکر شروع قصے

میں آیا ہے قَصَّةٌ بَنَّا لَكَ اِذَا اِنجَمْتُمْ فِي الْكَلْبِ سِنِينَ عَدَدًا ، دوسرا واقعہ اس زمانہ دراز کی نیند

کے بعد صبح سالم اور باوجود غذائے پوپنچے کے قوی اور تندرست لٹھنے اور بیدار ہونے کا ہے ، یہ دونوں

اللہ تعالیٰ کی آیات قدرت ہونے میں متماثل ہیں ، اسی لئے اس آیت میں جوان کے بیدار کرنے کا ذکر

فرمایا تو لفظ کَذَلِكِ سے اشارہ کر دیا کہ جس طرح ان کی نیند عام انسانوں کی عادی نیند کی طرح

ہیں تھی ، اسی طرح ان کی بیداری بھی عام عادت طبعی سے متماز تھی ، اور اس کے بعد جو لیتناؤ لَوَا

فرمایا جس کے معنی ہیں "تاکہ یہ لوگ آپس میں ایک دوسرے سے پوچھیں کہ نیند کتنے زمانے رہی" یہ

ان کے بیدار کرنے کی علت نہیں ، بلکہ عادی طور پر پیش آنے والے ایک واقعہ کا ذکر ہے ، اسی لئے

اس کے لام کو حضرات مفسرین نے لام عاقبت یا لام صیرورت کا نام دیا جو (رحمان ، قریبی)

خلاصہ یہ ہے کہ جس طرح ان کی نوم طویل ایک نشانی قدرت کی تھی ، اسی طرح سینکڑوں

سال کے بعد بغیر کس غذا کے قوی ، تندرست بیدار ہو کر بیٹھ جانا بھی قدرت کاملہ کی نشانی تھی ،

اور چونکہ قدرت کو یہ بھی منظور تھا کہ خود ان لوگوں پر بھی یہ حقیقت منکشف ہو جائے کہ سینکڑوں

برس سوتے رہو تو اس کی ابتداء باہمی سوالات سے ہوئی ، اور انتہا اس واقعہ سے ہوئی جس کا ذکر

اھل آیت میں وَ كَذَلِكَ اَعْتَدْنَا لِكُلِّ اُمَّةٍ لِّمَن يَّهْتَدِ اور تعین شد

میں اختلاف کے باوجود زمانہ دراز تک غار میں سوتے رہنے کا سب کو یقین ہو گیا۔

قَالَ قَائِلٌ مِّنْهُمْ شَرُوعَ قَصَّةٍ مِّنْ جَوَابَاتِ اِجْمَالًا كَبِيٍّ تَحْتِي كَ غَارِ مِثْلِهِ رَهْنَةً كِ دَتِ كِ

متعلق باہم اختلاف رائے ہوا ، ان میں سے ایک جماعت کا قول صحیح تھا ، یہ اس کی تفصیل ہے کہ

اصحاب کہف میں سے ایک شخص نے سوال اٹھایا کہ تم کتنا سوتے ہو ، تو بعض نے جواب دیا کہ ایک

دن یا دن کا ایک حصہ ، کیونکہ یہ لوگ صبح کے وقت غار میں داخل ہوتے تھے ، اور بیدار ہونے کا وقت

شام کا وقت تھا ، اس لئے خیال یہ ہوا کہ یہ وہی دن ہے جس میں ہم غار میں داخل ہوتے تھے ، اور

سوئے کی مدت تقریباً ایک دن ہے ، مگر انہی میں سے دوسرے لوگوں کو کچھ یہ احساس ہوا کہ شاید

یہ وہ دن نہیں جس میں داخل ہوئے تھے ، پھر معلوم نہیں کتنے دن ہو گئے ، اس لئے اس کے علم کو

دارودہ معاملہ اس غار کا منبر بند کرنا تھا تا کہ ان کی لاشیں محفوظ رہیں، یا ان کی یادگار قائم کرنا مقصود تھا۔ مسلمان لوگوں نے کہا کہ ان کے دغا کر کے پاس کوئی عمارت بنوادو پھر اختلافات ہوا کہ وہ عمارت کیا ہو، اس میں راہیں مختلف ہوئیں تو اختلافات کے وقت ان کا رب ان کے احوال مختلفہ کو خوب جانتا تھا۔ بالآخر جو لوگ اپنے کام پر غالب تھے یعنی اہل حکومت جو اس وقت دین حق پر قائم تھے انہوں نے کہا کہ ہم تو ان کے پاس ایک مسجد بنا دیں گے تاکہ مسجد اس بات کی بھی علامت رہے کہ یہ لوگ خود عابد تھے موجود نہ تھے اور دوسری عمارتوں میں یہ احتمال تھا کہ آگے آنے والے انہی کو معبود بنالیں۔

معارف و مسائل

وَعَلَّمَ لَدُنَّا آدَمَ مَا عَشَرَ لَأَلْفَ سَنًا، اس آیت میں اصحاب کہف کا راز کا اہل شہر پر منکشف ہونا اور اس کی حکمت عقیدہ آخرت و قیامت کہ سب مُردے دوبارہ زندہ ہوں گے اس پر ایمان و یقین حاصل ہونا بیان فرمایا ہے، تفسیر قرطبی میں اس کا مختصر قصہ اس طرح مذکور ہے کہ:-

اصحاب کہف کا حال اصحاب کہف کے بچنے کے وقت ہونے والا اور مشرک بادشاہ دقیانوس اس شہر کا اہل شہر پر کھل جانا مسلط تھا وہ مر گیا، اور اس پر صدیاں گزر گئیں، یہاں تک اس مملکت پر قبضہ اہل حق کا ہو گیا جو توحید پر یقین رکھتے تھے ان کا بادشاہ ایک نیک صالح آدمی تھا جس کا نام تفسیر منظری میں تاریخی روایات سے بیحد وسیع لکھا ہے، اس کے زمانے میں اتفاقاً قیامت اور اس میں سب مُردوں کے دوبارہ زندہ ہونے کے مسئلے میں کچھ اختلافات پھیل گئے، ایک فرقہ اس کا منکر ہو گیا کہ یہ بدن گلنے مٹنے، پھر ریزہ ریزہ ہو کر ساری دنیا میں پھیل جانے کے بعد چہرہ زندہ ہوں گے، بادشاہ وقت بیحد وسیع کو اس کی فکر ہوئی کہ کس طرح ان کے شکوک و شبہات دور کئے جائیں جب کوئی تدبیر نہ ہو تو اس نے ٹاٹ کے کپڑے پہنے اور لاکھ کے ڈھیر پر بیٹھ کر اللہ سے دعا کی اور الحاح و زاری شروع کی، کہ یا اللہ آپ ہی کوئی ایسی صورت پیدا فرمادیں کہ ان لوگوں کا عقیدہ صحیح ہو جائے اور یہ راہ پر آجائیں، اس طرف یہ بادشاہ گروہ و زاری اور دعا میں مصروف تھا، دوسری طرف اللہ تعالیٰ نے اس کی دعا کی قبولیت کا یہ سامنا کر دیا کہ اصحاب کہف بیدار ہوئے اور انہوں نے اپنے ایک آدمی کو جس کا نام تملیخا بتلایا جا رہا ہے ان کے بازار میں بھیج دیا کہ کھانا خریدنے کے لئے دکان پر پہنچا اور تین سو برس پہلے بادشاہ دقیانوس کے زمانے کا سکہ کھانے کی قیمت میں پیش کیا تو دکاندار حیران رہ گیا، کہ یہ سکہ کہاں سے آیا اس زمانے کا ہے، بازار کے دوسرے دکان داروں کو دکھلایا، سب نے یہ کہا کہ اس شخص کو کہیں پرانا

خزانہ ہاتھ آ گیا ہے اس میں سے یہ سکہ نکال کر لایا ہے، اس نے انکا کر کیا کہ سبھی کوئی خزانہ ملا، نہ کہیں سے لایا یہ میرا اپنا روپیہ ہے۔

بازار داروں نے اس کو گرفتار کر کے بادشاہ کے سامنے پیش کر دیا، یہ بادشاہ جیسا کہ اوپر بیان ہوا ہے، ایک نیک صالح اللہ والا تھا، اور اس نے سلطنت کے پڑانے خزانے کے آثار قدیمہ میں کہیں وہ تختی بھی دیکھی تھی جس میں اصحاب کہف کے نام اور ان کے فرار ہو جانے کا واقعہ بھی لکھا ہوا تھا، بعض کے نزدیک خود ظالم بادشاہ دقیانوس نے یہ تختی لکھوائی تھی، کہ یہ مشہور سی مجرم ہیں، ان کے نام اور پتے محفوظ رہیں، جب کہیں ملیں گرفتار کر لئے جائیں، اور بعض روایات میں ہے کہ شاہی دفتر میں بعض ایسے مومن بھی تھے جو دل سے بت پرستی کو برا سمجھتے اور اصحاب کہف کو حق پر سمجھتے تھے، مگر ظاہر کرنے کی ہمت نہیں تھی، انہوں نے یہ تختی بطور یادگار کے کوبھ لی تھی، اسی تختی کا نام رقیم ہے جس کی وجہ سے اصحاب کہف کو اصحاب رقیم بھی کہا گیا۔

الغرض اس بادشاہ کو اس واقعہ کا کچھ علم تھا، اور اس وقت وہ اس دعا میں مشغول تھا کہ کسی طرح لوگوں کو اس بات کا یقین آجائے کہ مُردہ اجسام کو دوبارہ زندہ کر دینا اللہ تعالیٰ کی قدرت کا ملکہ کے سامنے کچھ لعید نہیں۔

اس لئے تملیخا سے اس کے حالات کی تحقیق کی تو اس کو اطمینان ہو گیا کہ یہ اپنی لوگوں میں سے ہے اور اس نے کہا کہ میں تو اللہ تعالیٰ سے دعا کر گیا کرتا تھا کہ مجھے ان لوگوں سے ملا دو جو دقیانوس کے زمانے میں اپنا ایمان بچا کر بھاگے تھے؛ بادشاہ اس پر مسرور ہوا اور کہا کہ شاید اللہ تعالیٰ نے میری دعا قبول فرمائی، اس میں لوگوں کے لئے شاید کوئی ایسی حجت ہو جس سے ان کو مشرک اجساد کا یقین آجائے، یہ کہہ کر اس شخص سے کہا کہ مجھے اس غار پر لے چلو جہاں سے تم آئے ہو۔

بادشاہ بہت سے اہل شہر کے مجمع کے ساتھ غار پہنچا، جب غار قریب آیا تو تملیخا نے کہا کہ آپ ذرا ٹھہریں میں جا کر اپنے ساتھیوں کو حقیقت معاملہ سے باخبر کر دوں گا اب بادشاہ مسلمان موجد ہے اور قوم بھی مسلمان ہے، وہ ملنے کے لئے آئے ہیں، ایسا نہ ہو کہ اطلاق سے پہلے آپ پہنچیں تو وہ سمجھیں کہ ہمارا دشمن بادشاہ چڑھ آیا ہے، اس کے مطابق تملیخا نے پہلے جا کر ساتھیوں کو تمام حالات سنائے تو وہ لوگ اس سے بہت خوش ہوئے، بادشاہ کا استقبال تعظیم کے ساتھ کیا، پھر وہ اپنے غار کی طرف لوٹ گئے، اور اکثر روایات میں یہ ہر کہ جس وقت تملیخا نے ساتھیوں کو یہ سارا قصہ سنایا، اس وقت سب کی وفات ہو گئی؛ بادشاہ سے ملاقات نہیں ہو سکی، بحر محیط میں ابو حیان نے اس جگہ یہ روایت نقل کی ہے کہ ملاقات

کے بعد اہل قارنہ بادشاہ اور اہل شہر سے کہا کہ اب ہم آپ سے رخصت چاہتے ہیں اور غار کے اندر چلے گئے، اسی وقت اللہ تعالیٰ نے ان سب کو وفات دیدی، واللہ اعلم بحقیقۃ الحال۔

بہر حال اہل شہر کے سامنے یہ واقعہ عجیبہ قدرت اکبر کا دانشگاہ ہو کر آگیا تو سب کو یقین ہو گیا کہ جس ذات کی قدرت میں یہ داخل ہے کہ تین سو برس تک زندہ انسانوں کو بغیر کسی عسنا اور سامان زندگی کے زندہ رکھے اور اس طویل عرصہ تک ان کو نیند میں رکھنے کے بعد پھر صبح سالم، قوی، تندرست اٹھائے اس کے لئے کیا مشکل ہے کہ مرنے کے بعد بھی پھر ان جسام کو زندہ کرے، اس واقعہ سے ان کے انکار کا سبب دور ہو گیا کہ حشر ارجاس کو مستبعد اور خارج از قدرت سمجھتے تھے، اب معلوم ہوا کہ مالک الملکوت کی قدرت کو انسانی قدرت پر قیاس کرنا خود چال ہے۔

اسی کی طرف اس آیت میں اشارہ فرمایا یَعْلَمُوا أَنَّ وَرَدَّ اللَّهُ حَتَّىٰ ذَاقُوا التَّسَاءُلَ لَا تَأْتِبُ فِيهِمَا، یعنی ہم نے اصحاب کہف کو زمانہ دراز تک سسلانے کے بعد جگا کر بٹھا دیا تاکہ لوگ سمجھ لیں کہ اللہ کا وعدہ یعنی قیامت میں سب مردوں کے اجسام کو زندہ کرنے کا وعدہ سچا کر اور قیامت کے آنے میں کوئی شبہ نہیں۔

اصحاب کہف کی وفات کے بعد اصحاب کہف کی بزرگی اور تقدس کے تو سب ہی قائل ہو چکے تھے، لوگوں میں اختلاف رائے ان کی وفات کے بعد سب کا خیال ہوا کہ غار کے پاس کوئی عمارت بطور یادگار کے بنائی جائے، عمارت کے بارے میں اختلاف رائے ہوا، بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ اہل شہر میں اب بھی کچھ بہت پرست لوگ موجود تھے وہ بھی اصحاب کہف کی زیارت کو آتے تھے، ان لوگوں نے عمارت بنانے میں یہ رائے دی کہ کوئی رفاہ عام کی عمارت بنا دی جائے، مگر ارباب چوکت اور بادشاہ مسلمان تھے، اور انہی کا غلبہ تھا، ان کی رائے یہ ہوئی کہ یہاں مسجد بنا دی جائے جو یادگار بھی ہے اور آئندہ بہت پرستی سے بچانے کا سبب بھی بنے، یہاں اختلاف رائے کا ذکر کرتے ہوئے درمیان میں ترس ان کا یہ جملہ ہے وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ أَقْنَمًا يَحْتَسِبُ، یعنی ان کا رب ان کے حالات کو پوری طرح جانتا ہے، تفسیر بحر محیط میں اس جملے کے معنی میں دو احتمال ذکر کیے ہیں، ایک یہ کہ یہ قول انہی حاضرین اہل شہر کا ہو، کیونکہ ان کی وفات کے بعد جب ان کی یادگار بنانے کی رائے ہوئی تو جیسا عموماً یادگاری تعمیرات میں ان لوگوں کے نام اور خاص حالات کا کتبہ لگایا جاتا ہے جن کی یادگاریں تعمیر کی گئی ہیں، ان کے نسب اور حالات کے بارے میں مختلف گفتگو میں ہونے لگیں، جب کسی حقیقت پر نہ پہنچے تو خود انہوں نے ہی آخر میں عاجز ہو کر کہہ دیا، وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ أَقْنَمًا يَحْتَسِبُ اور یہ کہہ کر اصل کام یعنی یادگار بنانے کی طرف متوجہ ہو گئے، جو لوگ غالب تھے ان کی رائے مسجد بنانے کی ہو گئی۔

دوسرا احتمال یہ بھی ہے کہ یہ کلام حق تعالیٰ کی طرف سے ہے، جس میں اس زمانے کے باہم جھگڑا اور اختلاف کرنے والوں کو تنبیہ کی گئی ہے کہ جب تمہیں حقیقت کا علم نہیں، اور اس کے علم کے ذرائع بھی تمہارے پاس نہیں تو کیوں اس بحث میں دقت ضائع کرتے ہو، اور ممکن ہو کر زمانہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں یہود وغیرہ جو اس واقعہ میں اسی طرح کی بے اصل باتیں اور جھججیں کیا کرتے تھے، ان کو تنبیہ مقصود ہو، واللہ سبحانہ و تعالیٰ اعلم

مسئلہ: اس واقعہ سے اتنا معلوم ہوا کہ اولیاء صلحاء کی قبور کے پاس نماز کے لئے مسجد بنانا کوئی گناہ نہیں، اور جن حدیث میں قبور انبیاء کو مسجد بنانے والوں پر لعنت کے الفاظ آئے ہیں، اس سے مراد خود قبور کو مسجد بنا دینا ہے، جو بافتان شرک حرام ہے (مظہری)

سَيَقُولُونَ ثَلَاثَةٌ رَأَيْتُمْ كَلْبَهُمْ فِي قَبْرِ لَوْ أَنَّ تَسَاءَلَ سَادِ مَسْأَلَهُمْ
اب بھی کہیں گے وہ تین ہیں جو تھا ان کا کتا اور یہ بھی کہیں گے وہ پانچ ہیں چٹان کا
كَلْبُهُمْ رَجَمًا بِالْغَيْبِ وَيَقُولُونَ سَبْعَةٌ وَرَأَيْنَاهُمْ كَلْبَهُمْ ط

کتا بدون نشان دیکھے پھر جلا، اور یہ بھی کہیں گے وہ سات ہیں اور آسمان ان کا کتا،
قُلْ رَبِّي أَعْلَمُ بِعَدَّتِهِمْ مَّا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا قَلِيلٌ هَٰ فَلَا تَمَارِقُ فِيهِمْ
تو کہ میرا رب خوب جانتا ہے ان کی گنتی، ان کی خبر نہیں رکھتے مگر تھوڑے کس، سمت جھگڑا ان کی باتیں
الْأَمْرَ إِذْ ظَاهَرَهُمْ أَسْرًا وَلَا تَسْتَفْتِي فِيهِمْ مِنْهُمْ أَحَدًا ﴿۱۷﴾

مگر سرسری جھگڑا، اور مت تحقیق کر ان کا حال ان میں کسی سے۔

خلاصہ تفسیر

(جس وقت اصحاب کہف کا قصہ بیان کریں گے تو) بعض لوگ تو کہیں گے وہ تین ہیں جو تھا ان کا کتا ہے اور بعض کہیں گے کہ وہ پانچ ہیں چٹان کا کتا ہے زور یہ لوگ بے تحقیق بات کو ہانک رہے ہیں اور بعض کہیں گے کہ وہ سات ہیں آسمان ان کا کتا ہے، آپ دن اختلاف کرنے والوں سے کہہ دیجئے کہ میرا رب ان کی تعداد خوب (جمع صحیح) جانتا ہے رک ان مختلف اقوال میں کوئی قول صحیح بھی ہے یا سب غلط ہیں ان کی تعداد (کو صحیح صحیح) بہت کم لوگ

جاتے ہیں اور چونکہ تعداد متعین کرنے میں کوئی خاص فائدہ نہیں تھا، اس لئے آیت میں کوئی صریح فیصلہ نہیں فرمایا، لیکن روایات میں حضرت ابن عباسؓ اور ابن مسعودؓ سے یہ منقول ہے کہ انہوں نے فرمایا انما من القلیل کا لفظ مبعوث یعنی میں بھی ان قلیل لوگوں میں داخل ہوں جن کے بارے میں قرآن نے فرمایا کہ کم لوگ جانتے ہیں وہ سائت تھے، کذا فی الدر المنثور عن ابی حاتم وغیرہ، اور آیت میں بھی اس قول کی صحت کا اشارہ پایا جاتا ہے، کیونکہ اس قول کو نقل کر کے اس کو رد نہیں فرمایا، بخلاف پہلے دونوں قول کے کہ ان کے تردید میں رجحان غیب فرمایا گیا ہے، واللہ اعلم سو اس پر بھی اگر وہ لوگ اختلاف سے باز نہ آویں تو آپ اس معاملہ میں سراسر ہی بحث کے زیادہ بحث نہ کیجئے، یعنی مختصر طور پر تو ان کے خیالات کا رد قرآن کی آیات میں آہی چکا ہے جو رجحان غیب، کُلُّ رَیِّ اَکْثَرُ سے بیان کر دیا گیا ہے، پس سراسر ہی بحث یہی ہے کہ اس پر اکتفاء کریں، ان کے اعتراض کے جواب میں اس سے زیادہ مشغول ہونا اور اپنے دعوے کے اثبات میں زیادہ کاوش کرنا مناسب نہیں کہ یہ بحث ہی کوئی خاص فائدہ نہیں رکھتی، اور آپ ان راہ صحابہ کرام کے بارے میں ان لوگوں میں سے کسی سے بھی کچھ نہ پوچھئے جس طرح آپ کو ان کے اعتراض و جواب میں زیادہ کاوش سے منع کیا گیا، اسی طرح اس کی بھی مانعت فرمادی کہ اب اس معاملہ کے متعلق کسی سے سوال یا تحقیق کریں، کیونکہ جتنی بات ضروری تھی وہ وحی میں آگئی، غیر ضروری سوالات اور تحقیقات شاہن انبیاء کے خلاف ہے۔

معارف و مسائل

اختلافی جھڑ میں **سَيَقُولُونَ**، یعنی وہ لوگ کہیں گے، وہ کہنے والے کون لوگ ہیں، اس میں دو گفتگو کے آداب احتمال ہیں، ایک یہ کہ مراد ان سے وہی لوگ ہوں جن کا باہم اختلاف تھا، کتب کے زمانے میں ان کے نام و نسب وغیرہ کے متعلق ہوا تھا جس کا ذکر اس سے پہلے آیت میں آیا ہے، انہی لوگوں میں سے بعض نے مراد کے متعلق پہلا، بعض نے دوسرا، بعض نے تیسرا قول اختیار کیا تھا۔

ذکرہ فی البحر عن المادوری

اور دوسرا احتمال یہ ہے کہ **سَيَقُولُونَ** کی ضمیر نصاریٰ بخوان کی طرف عائد ہو، جنہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ان کی تعداد کے بارے میں مناظرہ کیا تھا، ان کے تین فرقے تھے ایک فرقہ ملکائید کے نام سے موسوم تھا، اس نے تعداد کے متعلق پہلا قول کہا، یعنی تین کا عدد بتلایا، دوسرا فرقہ یعقوبیہ تھا، اس نے دوسرا قول یعنی پانچ ہونا اختیار کیا، تیسرا فرقہ لسطوریہ تھا اس نے تیسرا قول کہا کہ سات تھے، اور بعض نے کہا کہ یہ تیسرا قول مسلمانوں کا تھا، اور بالاخر

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خبر اور قرآن کے اشارے سے تیسرے قول کا صحیح ہونا معلوم ہوا (بحر محیط) **وَقَدْ مَنَّ اللَّهُ**، یہاں یہ نکتہ قابل غور ہے کہ اس جگہ اصحاب کہف کی تعداد میں تین قول نقل کئے گئے ہیں، تین، پانچ، سات، اور ہر ایک کے بعد ان کے کئے کو شمار کیا گیا ہے، لیکن پہلے دو قول میں ان کی تعداد اور کئے کے شمار میں داؤد عاطفہ نہیں لایا گیا، **ثَلَاثَةٌ** اور **كَلْبُ مَهْمُومٌ** اور **خَمْسَةٌ** **سَادَةُ مَهْمُومٌ** **كَلْبُ مَهْمُومٌ** بلا داؤد عاطفہ کے آیا، اور تیسرے قول میں **سَبْعَةٌ** کے بعد داؤد عاطفہ کے ساتھ **وَقَدْ مَنَّ اللَّهُ** **كَلْبُ مَهْمُومٌ** فرمایا۔

اس کی وجہ حضرات مفسرین نے یہ لکھی ہے کہ عرب کے لوگوں میں عدد کی پہلی گرہ سات ہی ہوتی تھی، سات کے بعد جو عدد آئے وہ الگ سا شمار ہوتا تھا، جیسا کہ آجکل نو کا عدد اس کے قائم مقام ہے کہ نو تک اکائی ہے، دس سے دہائی شروع ہوتی ہے، ایک الگ سا عدد ہوتا ہے اسی لئے تین سے لے کر سات تک جو تعداد شمار کرتے تو اس میں داؤد عاطفہ نہیں لاتے تھے سات کے بعد کوئی عدد بتلانا ہوتا تو داؤد عاطفہ کے ساتھ الگ کر کے بتلاتے تھے، اور اسی لئے اس داؤد کو داؤد شمان کا لقب دیا جاتا تھا (منظہری وغیرہ)

اسما را صحابہ کہف | اصل بات تو یہ ہے کہ کسی صحیح حدیث سے اصحاب کہف کے نام صحیح ثابت نہیں، تفسیری اور تاریخی روایات میں نام مختلف بیان کئے گئے ہیں، ان میں اقرب وہ روایت ہے جس کو طبرانی نے معجم اوسط میں بسند صحیح حضرت عبداللہ بن عباسؓ سے نقل کیا ہے کہ ان کے نام یہ تھے۔

مَيْمُونُ، كَلْبُ مَهْمُومٌ، مَرْطُولُ نَسِ، مَسُونُ، سَارِينُ، ذُو نَاسِ،

كَلْبُ مَهْمُومٌ

فَلَا تَمَارَ فِيهِمْ إِلَّا مَرَأَةٌ ظَاهِرٌ أَمْرٌ وَلَا تَسْتَفْتِي فِيهِمْ فَيَقْتُلُوكَ أَوْ يَحْدِثُوا میں آپ اصحاب کہف کی تعداد وغیرہ کے متعلق ان کے ساتھ بحث و مباحثہ میں کاوش نہ کریں، بلکہ سراسر ہی بحث فرمادیں، اور ان لوگوں سے آپ خود بھی کوئی سوال اس کے متعلق نہ کریں۔

اختلافی معاملات میں طویل | ان دونوں جملوں میں رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو جو تعلیم دی گئی بجزوں سے اجتناب کیا جاتا ہے، جو وہ درحقیقت علماء امت کے لئے اہم رہنما اصول ہیں، اگرچہ کسی مسئلہ میں اختلاف پیش آئے تو جس قدر ضروری بات ہے اس کو واضح کر کے بیان کر دیا جاتا اس کے بعد بھی لوگ غیر ضروری بحث میں اُبھیں تو ان کے ساتھ سراسر ہی گفتگو کر کے بحث ختم کر دی جائے، اپنے دعوے کے اثبات میں کاوش اور ان کی بات کی تردید میں بہت زور لگانے سے گریز کیا جائے کہ اس کا کوئی خاص فائدہ تو ہے نہیں، مزید بحث و تکرار میں دقت

کی اصناف بھی ہے اور باہم تعلق پیدا ہونے کا خطرہ بھی۔

دوسری ہدایت دوسرے جملے میں یہ دی گئی ہے کہ وحی الہی کے ذریعہ سے قصہ اصحاب کہف کی جتنی معلومات آپ کو دیدی گئی ہیں ان پر تناعت فرمادیں کہ وہ بالکل کافی ہیں، زائد کی تحقیقات اور لوگوں سے سوال وغیرہ میں نہ پڑیں، اور دوسروں سے سوالات کا ایک پہلو یہ بھی ہو سکتا ہے کہ ان کی چہالت یا نادانیت ظاہر کرنے اور ان کو رسوا کرنے کے لئے سوال کیا جاتا ہے، اخلاق انبیاء کے خلاف ہے، اس لئے دوسرے لوگوں سے دونوں طرح کے سوال کرنا ممنوع کر دیا گیا، یعنی تحقیق مزید کے لئے ہو یا مخاطب کی تجہیل و رسوائی کے لئے ہو۔

وَلَا تَقُولُوا لِمَا سَمِعْنَا مِنِّي فَاَعْلَمُ بِذَلِكَ عَدُوُّ ۙ اِلَّا اَنْ يَنْشَاءَ اللّٰهُ ز

اور نہ کہنا کسی کام کو کہ میں کروں گا کل کو، مگر یہ کہ اللہ چاہے

وَاذْكُرْ رَبَّكَ اِذَا نَسِيتَ وَقُلْ عَسَىٰ اَنْ يَّجْعَلَ بَيْنَ رَبِّيْٓ اِلَّا قَرَبَ

اور یاد کرے اپنے رب کو جب بھول جائے اور کہہ امید کر میرا رب مجھ کو دکھلاے اس سے زیادہ

مِنْ هٰذَا رَشْدًا ۙ وَكَيْتُوَانِيْ كَهَيْبَتِهِمْ ثَلَاثَ مِائَةٍ سِنِيْنَ

زودیک راہ نیکی کی، اور مدت گزری ان پر اپنی کچھو میں تین سو برس

وَاَنْزَلْنَا اِلَيْكَ الْكِتٰبَ الَّذِيْ فِيْهِ اٰيٰتٌ بٰرِزٰتٍ لِّقَوْمٍ يَعْلَمُوْنَ ۙ قُلِ اللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا لِيْتُوْا ۙ لَهٗ عَيْبٌ لِّمَوَاتٍ

اور ان کے اوپر تو، تو کہہ اللہ خوب جانتا ہے جتنی مدت ان پر گزری اسی کے پاس ہیں مجھے

وَالْاَرْضِ طَ اَبْصَارُهَا وَاسْمِعْ مَا لَهُمْ مِّنْ دُوْنِهٖ مِنْ وَّلِيٍّ

بجہ آسمان اور زمین کے، کیا عجیب دیکھا ہو اور سنتا ہو، کوئی نہیں بندوں پر اس کے سوائے مختار،

وَلَا يَشْرِكُ فِيْ حُكْمِهٖٓ اَحَدًا ۙ

اور نہیں شریک کرتا اپنے حکم میں کسی کو۔

خلاصہ تفسیر

داور اگر لوگ آپ سے کوئی بات قابل جواب دریافت کریں اور آپ جواب کا وعدہ کریں تو اس کے ساتھ انشاء اللہ تعالیٰ یا اس کے ہم معنی کوئی لفظ ضرور ملایا کریں، بلکہ وعدہ کی بھی تخصیص نہیں، ہر ہر کام میں اس کا لحاظ رکھئے کہ آپ کسی کام کی نسبت یوں نہ کہا کیجئے کہ میں

اس کو (مثلاً) کل کروں گا مگر خدا کے چاہنے کو اس کے ساتھ ملا دیا کیجئے یعنی انشاء اللہ وغیرہ بھی ساتھ کہہ دیا کیجئے، اور آئندہ ایسا نہ ہو جیسا اس واقعہ میں پیش آیا کہ آپ کے لوگوں نے روح اور اصحاب کہف اور ذوالہستہ زین کے متعلق سوالات کئے، آپ نے بغیر انشاء اللہ کہے ان سے کل جواب دینے کا وعدہ کر لیا، پھر پندرہ روز تک وحی نازل نہ ہوئی، اور آپ کو بڑا غم ہوا، اس ہدایت کے ساتھ ان لوگوں کے سوال کا جواب بھی نازل ہوا کہ ذی اللباب عن ابن عباسؓ، اور جب آپ (ذاتفاقاً انشاء اللہ کہنا) بھول جاویں اور پھر کہی یاد آوے، تو اسی وقت انشاء اللہ کہہ کر

اپنے رب کا ذکر کر لیا کیجئے اور ان لوگوں سے یہ بھی کہہ دیجئے کہ مجھ کو امید ہے کہ میرا رب مجھ کو نبوت کی دلیل بننے کے اعتبار سے اس (قصہ) سے بھی نزدیک تر بات بتلائے (مطلب یہ ہے کہ تم نے میری نبوت کا امتحان لینے کے لئے اصحاب کہف وغیرہ کے قصے دریافت کئے، جو اللہ تعالیٰ نے بذریعہ وحی مجھ بتلا کر تمہارا اطمینان کر دیا، مگر اصل بات یہ ہے کہ ان قصوں کے سوال و جواب اثبات نبوت کے لئے کوئی بہت بڑی دلیل نہیں ہو سکتی، یہ کام تو کوئی غیر نبی بھی جو تاریخ عالم سے زیادہ واقف ہو وہ بھی کر سکتا ہے، مگر مجھے تو اللہ تعالیٰ نے میری نبوت کے اثبات کے لئے اس سے بھی بڑے قطعی دلائل اور معجزات عطا فرمائے ہیں، جن میں سب سے بڑی دلیل تو خود فشرآن ہے، جس کی ایک آیت کی بھی ساری دنیا مل کر نقل نہیں آتا رہی۔

اس کے علاوہ حضرت آدم علیہ السلام سے لے کر قیامت تک کے وہ واقعات بذریعہ وحی مجھے بتلا دیئے گئے ہیں جو زمانے کے اعتبار سے بھی بہ نسبت واقعہ اصحاب کہف و ذوالہستہ زین کے زیادہ بعید ہیں، اور ان کا علم بھی کسی کے لئے بجز وحی کے ممکن نہیں ہو سکتا، خلاصہ یہ ہے کہ تم نے تو اصحاب کہف اور ذوالہستہ زین کے واقعات کو سب سے زیادہ عجیب سمجھ کر اسی کو امتحان نبوت کے سوال میں پیش کیا، مگر اللہ تعالیٰ نے مجھے اس سے بھی زیادہ عجیب و غریب چیزوں کے علوم عطا فرمائے ہیں اور جیسا اختلاف ان لوگوں کا اصحاب کہف کے عہد میں ہے، ایسا ہی ان کے سونے رہنے کی مدت میں بھی بہت اختلاف ہے، ہم اس میں صحیح بات بتلاتے ہیں کہ وہ لوگ اپنے غار میں زمین کی حالت میں تین سو برس تک رہے اور نو برس اور پندرہ روز اور اگر اس صحیح بات کو سن کر بھی وہ اختلاف کرتے رہیں تو آپ کہہ دیجئے کہ خدا تعالیٰ انکے دوست تھے جن کی مدت کو (تو تم سے) زیادہ جانتا ہو اس لئے جو اسے بتلا دیا وہی صحیح ہے اور اس واقعہ کی کیا تخصیص اس کی شان تو یہ ہے کہ تم آسمان اور زمین کا علم غیبی کسی کو جو وہ کیسا کچھ دیکھنے والا کیسا کچھ سننے والا ہو، ان کا خدا کے سوا کوئی بھی نہ دگا نہیں اور نہ اللہ کسی کو اپنے حکم میں شریک دیکھا کرتا ہو (خلاصہ یہ ہے کہ نہ اس کا کوئی ہرگز شریک، ایسی ذات عظیم کی مخالفت سے بہت ڈرنا چاہئے)۔

معارف و مسائل

مذکورہ صدر چار آیتوں پر قصہ اصحاب کہف ختم ہو رہا ہے، ان میں سے پہلی دو آیتوں میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کی امت کو یہ تعلیم دی گئی ہے کہ آئندہ زمانے میں کسی کام کے کرنے کا وعدہ یا اقرار کرنا جو تو اس کے ساتھ انشاء اللہ تعالیٰ کا مکمل ملا لیا کرے، کیونکہ آئندہ کا حال کس کو معلوم ہے کہ زندہ بھی رہے گا یا نہیں، اور زندہ بھی رہا تو یہ کام کر کے گا یا نہیں، اس لئے مؤمن کو چاہئے کہ اللہ پر بھروسہ دل میں بھی کرے اور زبان سے اس کا اقرار کرے کہ اگلے دن میں کسی کام کے کرنے کو کہے تو یوں کہے کہ اگر اللہ تعالیٰ نے چاہا تو میں یہ کام مکمل کر دوں گا، یہی معنی ہیں کلوا انشاء اللہ۔

تیسری آیت میں اس اختلافی بحث کا فیصلہ کیا گیا ہے جس میں زمانہ اصحاب کہف کے لوگوں کی رائیں بھی مختلف تھیں، اور موجودہ زمانے کے یہود و نصاریٰ کے اقوال بھی مختلف تھے یعنی غار میں سوتے رہنے کی مدت، اس آیت میں بتلادیا گیا کہ وہ تین سو سو سال تھے، گویا یہ اس حال کا بیان جو شروع قصہ میں بیان ہوا تھا، فَصَرَ بِنَا عَلٰی اِذَا يَخِيْمُوْنَ فِي الْكَهْفِ يَسْتَبِيْنُ عَن دَا۔ اس کے بعد چوتھی آیت میں پھر اس سے اختلاف کرنے والوں کو تنبیہ کی گئی ہے کہ حقیقت حال کی حق کو خیر نہیں، اس کا جاننے والا وہی اللہ تعالیٰ ہے جو آسمانوں اور زمین کے سب غائبات کو جاننے والا وسیع و بصیر ہے، اس لئے جو مدت تین سو سو سال کی بتلادی اس پر مطمئن ہو جانا چاہئے۔ آئندہ کام کرنے پر اباب میں حضرت عبد اللہ بن عباس سے پہلی دو آیتوں کے شان نزول کے متعلق انشاء اللہ کہنا یہ نقل کیا ہے کہ جب اہل مکہ نے یہود کی تعلیم کے مطابق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے قصہ اصحاب کہف وغیرہ کے متعلق سوال کیا تو آپ نے ان سے کل جواب دینے کا وعدہ بغیر انشاء اللہ کہے ہوئے کر لیا تھا، مفسرین بارگاہ کی ادنیٰ س کو تا ہی پر تنبیہ ہوا کرتی ہے، اس لئے پندرہ روز تک وہی نہ آئی، اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو بڑا غم ہوا، اور مشرکین کو کہنے اور مذاق اڑانے کا موقع ملا، پندرہ روز کے اس دفعہ کے بعد جب اس سورۃ میں سوالات کا جواب نازل ہوا تو اس کے ساتھ ہی یہ دو آیتیں ہدایت دینے کے لئے نازل ہوئیں کہ آئندہ کسی کام کے کرنے کو کہنا ہو تو انشاء اللہ کہہ کر اس کا اقرار کر لیا کریں کہ ہر کام اللہ تعالیٰ کے ارادے اور مشیت پر موقوف ہے، ان دونوں آیتوں کو قصہ اصحاب کہف کے ختم پر لایا گیا ہے۔

مسئلہ: اس آیت سے ایک تو یہ معلوم ہوا کہ ایسی صورت میں انشاء اللہ کہنا مستحب ہے، دوسرے یہ معلوم ہوا کہ اگر جھولے سے یہ کلمہ کہنے سے رہ جائے تو جب یاد آئے اس وقت کہہ

یہ حکم اس مخصوص معاملہ کے لئے ہے جس کے متعلق یہ آیات نازل ہوئی ہیں، یعنی محض تبرک اور اقرار عبادت کے لئے یہ کلمہ کہنا مقصود ہوتا ہے، کوئی تعلق اور شرط لگانا مقصود نہیں ہوتا اس لئے اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ معاملات بیع و شرا اور معاہدات میں چنانچہ شرطیں لگائی جاتی ہیں، اور شرط لگانا ظرفین کے لئے معاہدہ کا مدار ہوتا ہے وہاں بھی اگر معاہدہ کے وقت کوئی شرط لگانا بھول جاتے تو پھر کبھی جب یاد آجائے جو چاہے شرط لگائے، اس مسئلے میں بعض فقہاء اختلاف بھی ہے، جس کی تفصیل کتب فقہ میں ہے۔

تیسری آیت میں جو غار میں سونے کی مدت تین سو سو سال بتلائے ہیں، اظہار سبق قرآن سے یہی ہے کہ یہ بیان مدت حق تعالیٰ کی طرف ہی، آئین کشینے اسی کو جو مفسرین سلف و خلف کا قول تشریح دیا ہے، ابو حیان اور قرظی وغیرہ نے بھی اسی کو اختیار کیا ہے، مگر حضرت قتادہ وغیرہ سے اس میں ایک دو سرا قول یہ بھی نقل کیا ہے کہ یہ تین سو سو سال کا قول بھی انہی اختلاف کرنے والوں میں سے بعض کا قول ہے، اور اللہ تعالیٰ کا قول صرف وہ ہے جو بعد میں فرمایا یعنی اَللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا لَبِثُوْا، کیونکہ پہلا قول تین سو سو کے متعین کرنے کا اگر اللہ کا کلام ہوتا تو اس کے بعد اللہ اَعْلَمُ بِمَا لَبِثُوْا کہنے کا موقع نہ تھا، مگر جو مفسرین نے فرمایا کہ یہ دونوں جملے حق تعالیٰ کا کلام ہیں، پہلے میں حقیقت واقعہ کا بیان ہے اور دوسرے میں اس سے اختلاف کرنے والوں کو تنبیہ ہے کہ جب اللہ تعالیٰ کی طرف سے مدت کا بیان آ گیا تو اب اس کو تسلیم کرنا لازم ہو وہی جاننے والا ہے، محض تخمینوں اور رایوں سے اس کی مخالفت بے عقلی ہے۔

یہاں ایک سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ قرآن کریم نے بیان مدت میں پہلے تین سو سال بیان کئے اس کے بعد فرمایا کہ ان تین سو پر نو اور زیادہ ہونگے، پہلے ہی تین سو نو نہیں فرمایا اس کا سبب حضرات مفسرین نے یہ لکھا ہے کہ یہود و نصاریٰ میں چونکہ شمسی سال کا رواج تھا ان کے حساب سے تین سو سال ہی ہوتے ہیں، اور اسلام میں رواج قمری سال کا ہے اور قمری حساب میں ہر سال پتر میں سال بڑھ جاتے ہیں، اس لئے تین سو سال شمسی پر قمری حساب سے نو سال مزید ہونگے، ان دونوں سالوں کا ہستیاً بتانے کے لئے عزرائیل تعبیر یہ اختیار کیا گیا۔ ایک سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ اصحاب کہف کے معاملے میں خود ان کے زمانے میں، پھر عہد نبوی کے اندر یہود و نصاریٰ میں وہاں زیر اختلاف تھیں ایک اصحاب کہف کی تعداد دو دوسری غار میں ان کے سوتے رہنے کی مدت، قرآن نے ان دونوں کو بیان تو کر دیا، مگر اس فرق کے ساتھ کہ تعداد کا بیان صریح الفاظ میں نہیں آیا، اشارے کے طور پر آیا، جو قول صحیح تھا اس کی تردید نہیں کی، اور مدت کی تعین کو صاف و صریح الفاظ میں بتلایا اَللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا لَبِثُوْا اِنّیْ لَکَافٍ بِمَنْ تَلٰتْ وَاٰتَمَّتْ

کے لئے بعض محال یہ کہا گیا ہے، اور جبکہ کفار کے امروں اور دیکھوں سے آپ کو مستغنی رہنے کا حکم دیا گیا ہے اسی طرح فقراء مسلمانین کے حال پر مزید توجہ کا آپ کو حکم ہے، آپ اپنے کو ان لوگوں کے ساتھ دیکھنے میں مقید رکھا کیجئے جو صبح و شام یعنی علی الدوام اپنے رب کی عبادت محض اس کی رضا جوئی کے لئے کرتے ہیں (کوئی غرض دنیوی نہیں) اور دنیوی زندگی کی رونق کے خیال سے آپ کی آنکھیں (یعنی توجہات) ان سے ہٹنے نہ پادیں، رونق دنیا کے خیال سے مراد یہ ہے کہ آپ لوگ مسلمان ہو جائیں تو اسلام کی رونق بڑھے گی، اس آیت میں بتلادیا گیا کہ اسلام کی رونق مال و متاع سے نہیں، بلکہ جنسلاص و اطاعت سے ہے وہ غریب فقیر لوگوں میں ہو تو بھی رونق اسلام کی بڑھے گی، اور ایسے شخص کا کنار غریبوں کو مجلس سے ہٹا دینے کے متعلق (و ما ملئنا جس کے قلب کو ہم نے) اس کے عناد کی سزا میں، اپنی یاد سے غافل کر رکھا ہے اور وہ اپنی نفسانی خواہش پر چلتا ہوا اور اس کا یہ حال (یعنی اتباع ہوی) حد سے گذر گیا ہے اور آپ (ان رو سارہ کفار سے صاف) کہہ دیجئے کہ اے (دین) حق تمھارے رب کی طرف سے (آیا) ہے، سو جس کا بھی چاہے ایمان لاوے اور جس کا بھی چاہے کفر رہے رہا، کوئی نفع نقصان نہیں، بلکہ نفع نقصان خود اس کا ہے جس کا بیان یہ ہے کہ، بیشک ہم نے ایسے ظالموں کے لئے (دوزخ کی) آگ تیار کر رکھی ہے کہ اس آگ کی قناتیں ان کو گھیرے ہوں گی (یعنی وہ قناتیں بھی آگ ہی کی ہیں، جیسا کہ حدیث میں ہے) یہ لوگ اس گھیرے سے نہ نکل سکیں گے، اور اگر (پاس سے) فریاد کریں گے تو ایسے پانی سے ان کی فریاد (رسی کی جادوئی جو ذکر وہ صورت ہونے میں تو آئیل کی پچھٹ کی طرح ہوگا) اور (تیز گرم ایسا ہوگا کہ پاس لاتے ہی) مونہوں کو بجھون ڈالے گا، یہاں تک کہ چہرے کی کھال اتر کر گر پڑے گی جیسا کہ حدیث میں ہے، کیا ہی بڑا پانی ہوگا اور وہ دوزخ بھی کیا ہی بُری جگہ ہوگی (یہ تو ایمان نہ لانے کا ضرر رہا اور ایمان لانے کا نفع یہ ہے کہ، بیشک جو لوگ ایمان لائے اور انھوں نے اچھے کام کئے تو ہم ایسوں کا اجر صالح ذکر کریں گے جو اچھی طرح کام کو کرے، ایسے لوگوں کے لئے ہمیشہ رہنے کے باغ ہیں ان کے (مساکن کے بیچے) نہیں ہوتی ہوں گی ان کو وہاں سونے کے کنگن پہناتے جائیں گے اور سبز رنگ کے کپڑے باریک اور بیز ریشم کے پہنیں گے (اور) وہاں مہربوں پر بھیجے لگائے بیٹھے ہوں گے، کیا ہی اچھا صلہ ہے اور (جنت) کیا ہی اچھی جگہ ہے ۛ

معارف و مسائل

دعوت و تبلیغ کے **وَاصْبِرْ نَفْسَكَ**، اس آیت کے شان نزول میں چند واقعات مذکور ہیں جو معنی خاص آداب پر کہ وہ سب ہی اس ارشاد کا سبب بنے ہوں، لغوی نے نقل کیا ہے کہ

عینتہ بن حسن سنزاری کہ کاثر بن مسعلی نے حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا، آپ کے پاس حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ بیٹھے ہوئے تھے جو فقرا و صحابہ میں سے تھے، ان کا لباس خستہ اور عینت فقیرانہ تھی، اور بھی اسی طرح کے کچھ فقرا و غریبا، صبح میں تھے، عینت نے کہا کہ ہمیں آپ کے پاس آنے اور آپ کی بات سنانے سے یہی لوگ مانع ہیں، ایسے خستہ حال لوگوں کے پاس ہم نہیں بیٹھ سکتے، آپ ان کو اپنی مجلس سے ہٹا دیں، یا کم از کم ہلکے لئے علیحدہ مجلس بنا دیں اور ان کے لئے الگ۔

ابن مردود نے بروایت ابن عباس نقل کیا ہے کہ امیر بن خلف نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ مشورہ دیا کہ غریب فقیر شکتہ حال مسلمانوں کو آپ اپنے قریب نہ رکھیں، بلکہ مکہ اور قریش کے سرداروں کو ساتھ لگائیں، یہ لوگ آپ کا دین قبول کر لیں گے تو دین کو ترقی ہوگی۔ اس طرح کے واقعات پر یہ ارشاد در بانی نازل ہوا، جس میں ان کا مشورہ قبول کرنے سے سختی کے ساتھ منع کیا گیا، اور صرف یہی نہیں کہ ان کو اپنی مجلس سے ہٹائیں نہیں، بلکہ حکم یہ دیا گیا کہ **وَاصْبِرْ نَفْسَكَ**، یعنی آپ اپنے نفس کو ان لوگوں کے ساتھ باندھ کر رکھیں، اس کا یہ مفہوم نہیں کہ کسی وقت جدا نہ ہوں، بلکہ مراد یہ ہے کہ تعلقات اور توجہات سب ان لوگوں کے ساتھ وابستہ رہیں، معاملات میں اپنی سے مشورہ لیں، اپنی کی امداد و اعانت سے کام کریں، اور اس کی وجہ اور حکمت ان الفاظ سے بتلادی گئی کہ یہ لوگ صبح شام یعنی ہر حال میں اللہ کو پجارتے اور اس کا ذکر کرتے ہیں، ان کا جو عمل ہے وہ خالص اللہ تعالیٰ کی رضا جوئی کے لئے ہے، اور یہ سب حالات وہ ہیں جو اللہ تعالیٰ کی نصرت و امداد کو کھینچتے ہیں، اللہ کی مدد ایسے ہی لوگوں کے لئے آیا کرتی ہے، چند روز کی کس مہر سی سے گھبراہٹیں نہیں، انجام کار نفع و نصرت اپنی کو حاصل ہوگی۔

اور رو سارہ پسرین کا مشورہ قبول کرنا کی ممانعت کی تو بھی آخر آیات میں یہ بتلانی کہ ان کے دل اللہ کی یاد سے غافل ہیں اور ان کے سب کام اپنی نفسانی خواہشات کے تابع ہیں، اور یہ حالات اللہ تعالیٰ کی رحمت و نصرت سے ان کو دور کرنے والے ہیں۔

یہاں یہ سوال ہو سکتا ہے کہ ان کا یہ مشورہ تو قابل عمل تھا کہ ان کے لئے ایک مجلس علیحدہ کر دی جاتی، تاکہ ان کو اسلام کی دعوت پہنچانے میں اور ان لوگوں کو قبول کرنے میں سہولت ہوتی، مگر اسی طرح کی تقسیم میں سرکش مالداروں کا ایک خاص اعزاز تھا، جس سے غریب مسلمانوں کی دشمنی یا حوصلہ شکنی ہو سکتی تھی، اللہ تعالیٰ نے اس کو گوارا نہ فرمایا، اور اصول دعوت و تبلیغ ہی مسترار و دیدار کہ اس میں کسی کا کوئی امتیاز نہ ہونا چاہئے، واللہ اعلم اہل جنت کے لئے زیور **يَجْعَلُونَ فِيهَا**، اس آیت میں اہل جنت فردوں کو بھی سونے کے کنگن پہنانے کا ذکر ہے، اس پر یہ سوال ہو سکتا ہے کہ زیور پہننا تو مردوں کے لئے نہ زیادہ، نہ کوئی

جمال اور زینت، جنت میں اگر ان کو رنگین پہنانے گئے تو وہ ان کو بدہیئت کر دیں گے۔

جواب یہ ہے کہ زینت و جمال عرف در واج کے تابع ہے، ایک ملک اور خطے میں جو چیز زینت و جمال سمجھی جاتی ہے دوسرے ملکوں اور خطوں میں بسا اوقات وہ قابلِ نفرت قرار دی جاتی ہے، اور ایسا ہی اس کے برعکس بھی ہے، اسی طرح ایک زمانہ میں ایک خاص چیز زینت ہوتی ہے دوسرے زمانے میں وہ عیب ہو جاتا ہے، جنت میں مردوں کے لئے بھی زیور اور ریشمی کپڑے زینت و جمال قرار دیے جائیں گے تو وہاں اس سے کسی کو اجنبیت کا احساس نہ ہوگا، یہ صرف دنیا کا قانون ہے، کہ یہاں مردوں کو سونے کا کوئی زیور یہاں تک کہ انگوٹھی اور گھڑی کی چین بھی سونے کی استعمال کرنا جائز نہیں، اسی طرح ریشمی کپڑے مردوں کے لئے جائز نہیں، جنت کا یہ قانون ہوگا وہ اس سامنے جہان سے الگ ایک عالم ہے اس کو اس بنا پر کسی چیز میں بھی قیاس نہیں کیا جاسکتا۔

وَاضْرِبْ لَهُم مَّثَلًا رَّجُلَيْنِ جَعَلْنَا لِأَحَدِهِمَا جَنَّتَيْنِ مِنْ أَعْنَابٍ

اور بتلا ان کو مثل دو مردوں کی کر دو گئے ہم نے ان میں سے ایک کیلئے دو باغ انگور کے

وَحَقَّقْنَا لَهُمَا بُتْعًا وَأَجْعَلْنَا بَيْنَهُمَا سَرَّاعًا ﴿۲۵﴾ يَكْتُمُ الْجَنَّتَيْنِ أَنْتَ

اور گردان کے بھجوری اور رکھی دونوں کے بیچ میں کھپتی، دونوں باغ لاتے ہیں اپنا

أَكْلَهُمَا وَكَمْ تَطْلُمُ مِنْهُ شَيْئًا ۚ وَفَجَّرْنَا خِلْفَهُمَا نَهْرًا ﴿۲۶﴾ وَكَانَ

میوہ اور نہیں گھٹاتے اس میں سے کچھ اور بہاوی ہم نے ان دونوں کے بیچ نہسر، اور ملا

لَهُ ثَمَرَةٌ فَقَالَ إِيصَاحِيهِ وَهُوَ يَجَاوِرُهُ أَنَا أَكْثَرُ مِنْكَ مَالًا وَ

اس کو پھل پھر پولا اپنے ساتھی سے جب بائیں کرنے لگا اس سے میرے پاس زیادہ جو تجھے مال اور

أَعَزُّ نَفْسًا ﴿۲۷﴾ وَدَخَلَ جَنَّتَهُ وَهُوَ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ قَالَ مَا أَظُنُّ

اگر دے لوگ، اور گیا اپنے باغ میں اور وہ بجا کر رہا تھا اپنی جان پر بولا نہیں آتا مجھے دیکھا

أَنْ تَبِيدَ هَذِهِ أَبَدًا ﴿۲۸﴾ وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً ۚ وَلَئِنْ

کہ خراب ہوئے یہ باغ کبھی، اور نہیں خیال کرتا ہوں کہ قیامت ہونیوالی ہے، اور اگر کبھی

سُرِدْتُ إِلَىٰ رَبِّي لَأَجِدَنَّ خَيْرًا مِنْهَا مُنْقَلَبًا ﴿۲۹﴾ قَالَ لَهُ صَاحِبُهُ

پہچا دیا گیا میں اپنے رب کے پاس پاؤں لگا بہتر اس سے وہاں پہنچ کر، کہا اس کو دوسرے نے

وَهُوَ يَجَادِرُكَ أَكْفَرْتُ بِالَّذِي خَلَقَكَ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ

جب بات کرنے لگا کیا تو منکر ہو گیا اس سے جس نے پیدا کیا تجھ کو مٹی سے پھر قطرہ سے

ثُمَّ سَوَّاهُ رَجُلًا ﴿۳۰﴾ لَيْكِنَّا هُوَ اللَّهُ رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِرَبِّي أَحَدًا ﴿۳۱﴾

پھر پورا کر دیا تجھ کو مرد، پھر میں تو ہی کہتا ہوں وہی اللہ ہے میرا رب، اور میں اتنا شریک پڑب کا کسی کو

وَلَوْلَا إِذْ دَخَلْتَ جَنَّتَكَ قُلْتَ مَا شَاءَ اللَّهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ ۗ

اور جب تو آیا تھا اپنے باغ میں کیوں نہ کہا تو نے جو چاہا اللہ سو ہو، طاقت نہیں مگر جو دے اللہ

إِنْ تَرَىٰ أَنَا قَلَّ مِنْكَ مَالٌ وَوَلَدًا ﴿۳۲﴾ فَعَسَىٰ رَبِّي أَنْ يُؤْتِيَنِي

اگر تو دیکھتا ہو مجھ کو کہ میں کم ہوں تجھ سے مال اور اولاد میں، تو امید ہو کہ میرا رب دے مجھ کو

خَيْرًا مِّنْ جَنَّتِكَ وَيُرْسِلَ عَلَيْهَا حَسْبًا نَّازِلًا مِّنَ السَّمَاءِ فَنُصَبِحُ

بیرے باغ سے بہتر اور بھیج دے اس پر تو کا ایک بھونکا آسمان سے پھر صبح کو رہ جائے

صَعِيدًا زَلَقًا ﴿۳۳﴾ أَوْ نُصْبِحُ مَا وَهَا غَوْرًا فَلَنْ نَسْتَطِيعَ لَهُ طَلَبًا ﴿۳۴﴾

میدان صاف، یا صبح کو ہو رہا اس کا پانی خشک پھر نہلا سکے تو اس کو ڈھونڈ نہ کر،

وَإِحْيَاطٍ بِثَمَرِهِ فَاَصْبَحَ يَقْلِبُ لِقَيْهِ عَلَىٰ مَا أَنْفَقَ فِيهَا وَهِيَ خَاوِيَةٌ

اور سمیٹ دیا گیا اس کا سارا پھل پھر صبح کو رہ گیا ہاتھ نہ پاتا اس ل پر جو اس میں لگا تھا اور وہ گرا ہوا تھا

عَلَىٰ عُرُوشِهِمْ يَقُولُ يَا لَيْتَنِي كَمَا أُشْرِكُ بِرَبِّي أَحَدًا ﴿۳۵﴾ وَلَمْ

اپنی بھرتیوں پر اور کہنے لگا کیا خوب ہوتا اگر میں شریک بنا تا پڑب کا کسی کو، اور نہ ہوتی

تَكُنْ لَهُ فِتْنَةٌ يَمْصُرُونَهُ مِنَ دُونِ اللَّهِ وَمَا كَانَ مُنتَصِلًا ﴿۳۶﴾

اس کی جماعت کہ مدد کریں اس کی اللہ کے سوائے اور نہ ہوا وہ کہ خود بدل لے سکے،

هَذَا لِكِ الْوَلَايَةِ لِلَّهِ الْحَقِّ ۗ هُوَ خَيْرٌ ثَوَابًا وَخَيْرٌ عُقْبًا ﴿۳۷﴾

یہاں سب ہتھیار ہی اللہ کے پاس، اس کا انعام بہتر ہے اور اچھا ہے اسی کا دیا ہوا بدلہ۔

خلاصہ تفسیر

اور آپ دنیائی بے ثباتی اور آخرت کی پائیداری ظاہر کرنے کے لئے دو شخصوں کا حال
 ان میں باہم دوستی یا قرابت کا تعلق تھا، بیان کیجئے تاکہ کفار کا خیال باطل ہو جائے اور مسلمانوں کو تسلی
 ہو، ان دو شخصوں میں سے ایک کو (جو کہ بددین تھا) ہم نے در باغ انگور کے دے رکھے تھے اور دونوں
 (باغوں) کا کھجور کے درختوں سے احاطہ بنا رکھا تھا اور ان دونوں (باغوں) کے درمیان میں کھیتی بھی لگا گئی
 تھی اور دونوں باغ اپنا پورا پھل دیتے تھے، اور کسی کے پھل میں ذرا بھی کمی نہ رہتی تھی (بخلافت عام
 باغوں کے کہ کبھی کسی درخت میں اور کسی سال پورے باغ میں پھل کم آتا ہے) اور ان دونوں (باغوں) کے
 درمیان ہر چار رکھی تھی اور اس شخص کے پاس بھی مال داری کا سامان تھا سو ایک دن اپنے اس
 دوست کے ساتھ اس سے ادھر ادھر کی بائیں کرتے کرتے کہنے لگا کہ میں تجھ سے مال میں بھی زیادہ ہوں اور
 بچھ بھی میرا زبردست ہے (مطلب یہ تھا کہ تو میرے طریقے کو باطل اور اللہ کے نزدیک ناپسند
 کہتا ہے تو اب تو دیکھ لے کہ کون اچھا ہے، اگر تیرا دعویٰ صحیح ہوتا تو معاملہ برعکس ہوتا، کیونکہ دشمن کو
 کوئی نوازا نہیں کرتا اور دوست کو کوئی نقصان نہیں پہنچاتا) اور وہ اپنے اس ساتھی کو ساتھ
 لے کر اپنے اوپر جسرم (کفر) قائم کرتا ہوا اپنے باغ میں پہنچا، (اور) کہنے لگا کہ میرا تو خیال نہیں
 ہو کہ یہ باغ (میری زندگی میں) کبھی بھی برباد ہوگا (اس سے معلوم ہوا کہ وہ خدا کے وجود اور ہر چیز
 پر اس کی قدرت کا قائل نہ تھا، بس ظاہری سامان حفاظت کو دیکھ کر اس نے یہ گفتگو کی) اور
 (اسی طرح) میں قیامت کو نہیں خیال کرتا کہ آدے گی اور اگر بغرض محال قیامت آجھی گئی اور
 میں اپنے رب کے پاس پہنچا (کیا جیسا تیرا عقیدہ ہے) تو ضرور اس باغ سے بھی بہت زیادہ
 اچھی جگہ مجھ کو ملے گی (کیونکہ جنت کی جگہوں کا دنیا سے اچھا اور بہتر ہونے کا تو مجھے بھی اقرار ہوا
 اور یہ بھی مجھے تسلیم ہو کہ جنت اللہ کے مقبول بندوں کو ملے گی، میری مقبولیت کے آثار و علامات تو
 تو دنیا ہی میں ہی رہا ہے اگر میں اللہ کے نزدیک مقبول نہ ہوتا تو باغات کیوں ملتے، اس لئے تمہارے
 اقرار و تسلیم کے مطابق بھی مجھے وہاں یہاں سے اچھے باغ ملیں گے) اس دلی یہ باتیں سن کر (اس
 سے اس کے ملاقاتی نے) (جو کہ دیندار مگر غیب آدمی تھا) جواب کے طور پر کہا کیا تو (توحید اور
 قیامت سے انکار کر کے) اس ذات (پاک) کے ساتھ کفر کرتا ہے جس نے تجھ کو (ازل) مٹی سے
 (جو کہ تیرا لادہ بچیدہ ہے) واسطہ آدم علیہ السلام کے پیدا کیا پھر (تجھ کو) لطف سے (جو کہ تیرا مادہ
 قریبہ جو رحم اور میں بنایا) پھر تجھ کو صحیح مسلم آدمی بنایا (اس کے باوجود تو توحید اور قیامت
 انکار اور کفر کرتا ہے تو کیا کر، لیکن میں تو یہ عقیدہ رکھتا ہوں کہ وہ (یعنی) اللہ تعالیٰ میرا رب

(حقیقی) ہے اور میں اس کے ساتھ کسی کو شریک نہیں مانتا اور جب اللہ تعالیٰ کی توحید اور قدرت
 مطلقہ ہر چیز پر ثابت ہو، اور اس کے تمیز میں یہ کچھ بعید نہیں کہ باغ کی ترقی اور حفاظت کے تیرے سزا
 اسباب و سامان کسی وقت بھی سیکارا اور محفل ہو جائیں اور باغ برباد ہو جائے، اس لئے تجھے لازم
 تھا کہ مسبب الاسباب پر نظر کرتا، تو جس وقت اپنے باغ میں پہنچا تھا تو قہرے یوں کیوں نہ کہا
 جو اللہ کو منظور ہوتا ہے وہی ہوتا ہے (اور) بدو خدا کی مدد کے (کسی میں) کوئی قوت نہیں (جہتک
 اللہ تعالیٰ چاہے گا یہ باغ قائم رہے گا اور جب چاہے گا دیران ہو جائے گا، اگر تو مجھ کو مال و اولاد
 میں کمتر دیکھتا ہے (اس سے تجھ کو اپنے مقبول ہونے کا شکر پہنچا ہے) تو مجھ کو وہ وقت نزدیک
 معلوم ہوتا ہے کہ میرا رب مجھ کو تیرے باغ سے اچھا باغ دیدے خواہ دنیا ہی میں یا آخرت میں) اور
 اس (تیرے باغ) پر کوئی تعجب برسی آفت آسمان سے (یعنی بلا واسطہ اسباب طبعیہ کے) بھیج دے جس سے
 وہ باغ دفعۃً ایک عاصف (چٹیل) میدان ہو کر رہ جائے یا اس سے اس کا پانی (جو نہریں جاری ہے)
 بالکل اندر (زمین میں) آ کر ڈر خشک ہن جائے پھر تو اس کے دوبارہ لانے اور نکلانے کی کوشش
 بھی نہ کرے (یہاں اس دیندار ساتھی نے اس کے باغ کا جواب دیدیا، مگر اولاد کے متعلق
 کچھ جواب نہیں دیا، شاید وجہ یہ ہے کہ اولاد کی کثرت جسی بھلی معلوم ہوتی ہے جب اس کی پرورش
 کے لئے مال موجود ہو ورنہ وہ آٹا و بال چاہتی ہے، حال اس کلام کا یہ ہوا کہ تیرے برعقیدہ
 ہونے کا سبب تھا کہ تجھ کو دنیا میں اللہ نے دولت دیدی اسکو تو نے اپنی مقبولیت کی علامت سمجھ لیا، اور
 میرے پاس دولت نہ ہونے سے مجھ کو غیر مقبول سمجھ لیا، تو دنیا کی دولت و ثروت کو مقبولیت
 عند اللہ کا مدار سمجھ لینا ہی بڑا دھوکا اور غلطی ہے، دنیا کی نعمتیں تو رب العالمین سانہوں سمجھو
 اور بھیڑوں اور بدکاروں سمجھو کہ دیتے ہیں، اصل مدار مقبولیت کا آخرت کی نعمتوں پر ہے جو ہمیشہ
 باقی رہنے والی ہیں اور دنیا کی نعمتیں سب زوال پذیر ہیں) اور اس گفتگو کے بعد واقعہ یہ پیش آیا
 کہ اس شخص کے سامان کو تو آفت نے آگھیرا، پس اس نے جو کچھ باغ پر خرچ کیا تھا اس پر ہاتھ
 ملتا رہ گیا اور وہ باغ اپنی تیلوں پر گرا ہوا بڑا تھا، اور کہنے لگا کیا خوب ہوتا کہ میں اپنے رب
 کے ساتھ کسی کو شریک نہ مانتا (اور اس سے معلوم ہوا کہ باغ پر آفت آنے سے وہ یہ سمجھ گیا کہ یہ مال
 کفر و شرک کے سبب سے آیا ہے، اگر کفر نہ کرتا تو ازل تو یہ آفت ہی شاید نہ آتی، اور ابھی چلتی
 تو اس کا بدلہ آخرت میں ملتا، اب دنیا و آخرت دونوں میں خسارہ ہی خسارہ ہے، مگر صرف
 اتنی حسرت و افسوس سے اس کا ایمان ثابت نہیں ہوتا کیونکہ یہ حسرت و ندامت تو دنیا کے
 نقصان کے وجہ سے ہوتی، آگے اللہ کی توحید اور قیامت کا اقرار جب تک ثابت
 نہ ہو اس کو مؤمن نہیں کہہ سکتے) اور اس کے پاس ایسا کوئی مجمع نہ ہوا جو خدا کے سوا اسکی

مدد کرتا اس کو اپنے بچ اور اولاد پر ناز تھا وہ بھی ختم ہوا اور وہ خود ریم سے بدلے سکا ایسے موقع پر مدد کرنا تو اللہ ربی ہی کا کام ہے (اور آخرت میں بھی) اسی کا ثواب سب سے اچھا ہے اور دنیا میں بھی اسی کا بچو سب سے اچھا ہے یعنی مقبولین کا کوئی نقصان ہو جائے تو دونوں جہان میں اس کا مزہ نیک ملتا ہے بخلاف کافر کے کہ بالکل خسارہ میں رہ گیا۔

معارف و مسائل

وَكَانَ لَنَا نَصْرٌ لَفِظٌ مَعْرُورٌ رِخْتُونَ كے پھل کو بھی کہا جاتا ہے، اور مطلق مال و زر کو بھی، اس جگہ حضرت ابن عباسؓ، مجاہد، قتادہ سے یہی دو سکر معنی منقول ہیں (ابن کثیر) قاموس میں ہے کہ لفظ مثرہ و رخت کے پھل اور انواع مال و زر سب کو کہا جاتا ہے، اس سے معلوم ہوا کہ اس کے پاس صرف باغات اور کھیت ہی نہیں بلکہ سونا چاندی اور تمام اسباب عیش و دوسرے بھی موجود تھے، خود اس کے الفاظ میں جو قرآن نے نقل کئے اس میں آتَاكَ خَيْرٌ مِّنْكَ مَالًا بھی اسی مفہوم کو ادا کرتے ہیں (ابن کثیر)

مَا شَاءَ اللَّهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، شدت الایمان میں حضرت انسؓ کی روایت سے مذکور ہو کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو شخص کوئی چیز دیکھے اور وہ اس کو پسند آئے تو اگر اس نے یہ کلمہ کہہ لیا مَا شَاءَ اللَّهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ تو اس کو کوئی چیز نقصان نہ پہنچائے گی یعنی وہ پسندیدہ محبوب چیز محفوظ رہے گی، اور بعض روایات میں ہے کہ جس نے کسی محبوب و پسندیدہ چیز کو دیکھ کر یہ کلمہ پڑھ لیا تو اس کو نظر بد نہ لگے گی۔

حَسْبَانَا اس لفظ کی تفسیر حضرت قتادہؓ نے مطلق عذاب سے کی ہے، اور ابن عباسؓ نے آگ سے اور بعض نے پتھر آؤ سے، اس کے بعد جو قرآن میں آیا ہے اُحْطِ بِشَمْرَةٍ اس میں ظاہر یہ ہے کہ اس کے باغ اور تمام مال و زر اور سامان عیش پر کوئی بڑی آفت آپڑی جس نے سب کو برباد کر دیا، افسران نے صراحتہً کسی خاص آفت کا ذکر نہیں کیا، ظاہر یہ ہے کہ کوئی آسمانی آگ آئی جس نے سب کو جلا دیا، جیسا کہ لفظ حَسْبَانَا کی تفسیر حضرت ابن عباسؓ سے بھی آگ منقول ہے، واللہ اعلم

وَاضْرِبْ لَهُم مَّثَلًا الْغَيْبَةِ الدُّنْيَا كَمَا سَاءَ أَنْزَلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ

اور بتلا سے ان کو مثل دنیا کی زندگی کی جیسے پانی آمارا ہم نے آسمان سے

فَاتَّخَذَ لَهَا مَثَلًا الدُّنْيَا كَمَا سَاءَ أَنْزَلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ

پھر زلا ہلا نکلا اس کی وجہ سے زمین کا سبز پھول کو ہر گیا پتھر پتھر ہوا میں اُذَاتَا ہوا، اور اللہ

اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مُّقْتَدِرٌ ﴿۳۸﴾ الْمَالُ وَالْبَنُونَ زِينَةُ الْحَيَاةِ

کو ہے ہر چیز پر قدرت، مال اور بیٹے رونق ہیں دنیا کی زندگی میں

الدُّنْيَا وَالْبُيُوتِ الصَّالِحَاتُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ

اور باقی رہنے والی نیکیوں کا بہترہ تیرے رب کے یہاں بدلہ اور بہترہ

أَمْلاً ﴿۳۹﴾ وَيَوْمَ نُسَيِّرُ الْجِبَالَ وَتَرَى الْأَرْضَ بَارِزَةً وَحَشْرًا

توقیع، اور جس دن ہم چلائیں پہاڑ اور تو دیکھے زمین کو کھلی ہوئی اور گھبرائیں ہم انکو

فَلَمْ نَعَاذِرْ مِنْهُمْ أَحَدًا ﴿۴۰﴾ وَعَرَّضُوا عَلَيَّ رِبِّيكَ صَفَا لَعَنَدُ

پھر نہ چھوڑیں ان میں سے ایک کو، اور سامنے آئیں تیرے رب کے صفت بانہ کر، آچھنے

جَنَّتُمْ وَلَكَا خَلَقْنَاكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ رَبُّنَا لَنْ نَجْعَلَ لَكُمْ

تم ہائے پاس جیسا کہ ہم نے بنایا تھا تم کو پہلی بار، نہیں، تم تو کہتے تھے کہ نہ مقرر کریں گے ہم

مَوْعِدًا ﴿۴۱﴾ وَوَضِعَ الْكِتَابِ فَتَرَى الْمَجْرِمِينَ مُشْفِقِينَ مِنَّمَا

تھا ہے تو کوئی وعدہ اور رکھا جائے گا حساب کا کاغذ پھر تو دیکھے گنہگاروں کو ڈرتے ہیں اس سے

فِيهِ وَيَقُولُونَ يَا وَيْلَتَنَا مَالِ هَذَا الْكِتَابِ لَا يُغَادِرُ صَغِيرَةً وَ

جو اس میں لکھا ہے، اور کہتے ہیں ہائے خرابی کیسا ہو یہ کاغذ نہیں چھوٹی اس سے چھوٹی بات اور

لَا كَبِيرَةً إِلَّا أَحْصَاهَا وَوَجَدُوا مَا عَمِلُوا حَاضِرًا وَلَا يَظُنُّونَ

دبڑی بات جو اس میں نہیں آگئی، اور پائیں گے جو کچھ کیا ہو سامنے، اور تیرا رب

رَبِّكَ أَحَدًا ﴿۴۲﴾

ظلم نہ کرے گا کسی پر۔

خلاصہ تفسیر

اس سے پہلے دنیوی زندگی اور اس کے سامان کی ناپائیداری ایک شخص اور جزوی مثال سے بیان فرمایا تھی، اب یہی مضمون عام اور کلی مثال سے واضح کیا جاتا ہے، اور آپ ان لوگوں سے دنیوی زندگی کی حالت بیان فرمائیے کہ وہ ایسی ہے جیسے ہم نے آسمان سے پانی برسایا جو پھر اس پانی سے زمین کی نباتات خوب گنجان ہو گئی ہوں پھر وہ (بعد اس کے کہ سرسبز درختاں تازہ تنو خشک ہو کر) ریزہ ریزہ ہو جائے کہ اس کو پتوں اڑانے لئے پھرتی ہو (یہی حال دنیا کا ہے کہ آج ہری بھری نظر آتی ہے کل اس کا نام و نشان بھی نہ رہے گا، اور اللہ تعالیٰ ہر چیز پر پوری قدرت رکھتے ہیں اور جب چاہیں ایجاد کریں ترقی دیں اور جب چاہیں فنا کر دیں اور جب اس حیات دنیا کا یہ حال ہے اور مال و اولاد حیات دنیا کی ایک رونق (اور اس کے قواعد میں سے) ہے تو خود مال و اولاد تو اور بھی زیادہ سریع الزوال ہے، اور جو اعمال صالحہ (پہنہ ہمیشہ کو) باقی رہنوالے ہیں وہ آپ کے رب کے نزدیک (یعنی آخرت میں اس دنیا سے) ثواب کے اعتبار سے بھی ہزار درجہ بہتر ہے اور امید کے اعتبار سے بھی (ہزار درجہ) بہتر ہے (یعنی اعمال صالحہ سے جو امیدیں وابستہ ہوتی ہیں وہ آخرت میں ضرور پوری ہوں گی، اور اس کی امید سے بھی زیادہ ثواب ملے گا، بخلاف متاع دنیا کے کہ اس سے دنیا میں بھی انسانی امیدیں پوری نہیں ہوتیں، اور آخرت میں تو کوئی احتمال ہی نہیں، اور اس دن کو یاد کرنا چاہئے جس دن ہم پہاڑوں کو دان کی جگہ سے) ہٹا دیں گے (یہ ابتداء میں ہوگا پھر وہ ریزہ ریزہ ہو جائیں گے) اور آپ زمین کو دیکھیں گے کہ ایک گھلا میدان پڑا ہے (کیونکہ پہاڑ رخت، مکان کچھ باقی نہ رہے گا اور ہم ان سب کو) فرود سے اٹھا کر میدان حساب میں جمع کر دیں گے اور ان میں سے کسی کو بھی نہ چھوڑیں گے (کہ وہاں نہ لایا جائے اور سب کے سب آپ کے رب کے دربرو یعنی موقف حساب میں) برابر کھڑے کر کے پیش کرتے جائیں گے (یہ احتمال نہ ہوگا کہ کوئی کسی کی آڑ میں چھپ جائے اور ان میں جو قیامت کا انکار کرنے تھے ان سے کہا جائے گا کہ) دیکھو آخر تم یہ کہ پاس (دوبارہ پیدا ہو کر) آئے بھی جیسا ہم نے تم کو پہلی بار دین دنیا میں پیدا کیا تھا (مگر تم پہلی بیدار نش کا مشاہدہ کر لینے کے باوجود اس دوسری بیدار نش کے قائل نہ ہوئے) بلکہ تم بھی سمجھتے رہے کہ ہم تمہارے زود بارہ پیدا کرنے سے) لئے کوئی وقت موعودہ نہیں گے اور نامہ عمل (خواہ دانستہ ہاتھ میں یا بائیں ہاتھ میں دیکر اس کے سامنے کھلا ہوا) رکھ دیا جائے گا (جیسا کہ دوسری آیت میں ہے) وَنُحِیْہُمْ لَہٗ یَوْمَ الْقِیٰمَۃِ کَمَا بَآءُوہُمْ اَوَّلَیْمًا (تو آپ بھرموں کو دیکھیں گے کہ اس میں جو کچھ رکھا، ہوگا اسکو دیکھ کر)

اس سے (یعنی اس کی مزاسے) ڈرتے ہوں گے اور کہتے ہوں گے کہ ہائے ہماری کم بختی اس نیا اعمال کی عجیب حالت ہو کہ بے قلبند کے ہونے نہ کوئی چھوٹا گناہ چھوٹا بڑا اور جو کچھ انہوں نے (دنیا میں) کیا تھا وہ سب (لکھا ہوا) موجود پائیں گے اور آپ کا رب کسی بظلم نہ کرے گا (کہ نہ کیا ہو گناہ لکھ لے یا کی ہوئی نیکی جو شرائط کے ساتھ کی جائے اس کو نہ لکھے)۔

معارف و مسائل

۱. الْبَیِّنَاتُ الصَّالِحَاتُ، مسند احمد، ابن حبان اور حاکم نے بروایت حضرت ابو سعید خدری نقل کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ باقیات صالحات کو زیادہ سے زیادہ جس کو کیا کرو، عرض کیا گیا کہ وہ کیا ہیں؟ آپ نے فرمایا سُبْحَانَ اللّٰہِ لَا اِلٰہَ اِلَّا اللّٰہُ، اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ اِنَّہٗ اَعْبَدُوْہُ وَلَا نُحٰوِلُہٗ وَلَا نَقُوْہُ اِلَّا بِاللّٰہِ کہنا، حاکم نے اس حدیث کو صحیح کہا ہے، اور عقیلی نے حضرت نعمان بن بشیرؓ کی روایت سے نقل کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ سُبْحَانَ اللّٰہِ وَ اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ وَلَا اِلٰہَ اِلَّا اللّٰہُ وَ اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ یہی باقیات صالحات ہیں، یہی مضمون طبرانی نے بروایت حضرت سعد بن عبادہ بھی روایت کیا ہے، اور صحیح مسلم و ترمذی نے حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت سے نقل کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ یہ یکہ یعنی سُبْحَانَ اللّٰہِ وَ اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ وَلَا اِلٰہَ اِلَّا اللّٰہُ وَ اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ میرے نزدیک ان تمام چیزوں میں محبوب ہے جن پر آفتاب کی روشنی پڑتی ہے، یعنی سالے جہان سے۔

اور حضرت جابرؓ نے فرمایا کہ لَا تُحٰوِلُہٗ وَلَا تُقُوْہُ اِلَّا بِاللّٰہِ بھرت پڑھا کر دیکھو کہ یہ بتاؤے یا بیاری اور تکلیف کے دور کر دیتا ہے، جن میں سب سے کم درجہ کی تکلیف بہم یعنی فکر و غم ہے۔ اسی لئے اس آیت میں لفظ باقیات صالحات کی تفسیر حضرت ابن عباس، عمر، مجاہد نے یہی کی ہے کہ مراد اس سے یہی کلمات پڑھنا ہے، اور سعید بن جبیر، سمرق اور ابراہیم نے فرمایا کہ باقیات صالحات سے پانچ نمازیں مراد ہیں۔

اور حضرت ابن عباسؓ نے ایک دوسری روایت میں یہ ہے کہ آیت میں باقیات صالحات سے مراد مطلق اعمال صالحہ ہیں جن میں یہ کلمات مذکورہ بھی داخل ہیں پانچوں نمازیں بھی اور دوسرے تمام نیک اعمال بھی، حضرت قتادہؓ سے بھی یہی تفسیر منقول ہے (مظہری) الفاظ قرآن کے مطابق بھی یہی ہے کیونکہ ان الفاظ کا لغوی مفہوم وہ اعمال صالحہ ہیں جو باقی رہنے والے ہیں، اور یہ ظاہر ہے کہ اعمال صالحہ سب ہی اللہ کے نزدیک باقی اور قائم ہیں ابن جریر طبری اور قرطبی نے اسی تفسیر کو ترجیح دی ہے۔

حضرت علی کرم اللہ وجہہ نے فرمایا کہ کھیتیں دو قسم کی ہوتی ہے، دنیا کی کھیتیں تو مال و اولاد پر اور آخرت کی کھیتیں باقیات صالحات ہیں، حضرت حسن بصری نے فرمایا کہ باقیات صالحات انسان کی نیت اور ارادہ ہیں کہ اعمال صالحہ کی قبولیت اس پر موقوف ہے۔

اور عبد بن عمر نے فرمایا کہ باقیات صالحات نیک لڑکیاں ہیں کہ وہ اپنے والدین کے لئے سب سے بڑا ذخیرہ ثواب ہیں، اس پر حضرت صدیقہ عائشہؓ کی ایک روایت دلالت کرتی ہے جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے منقول ہے، کہ آپ نے فرمایا کہ میں نے اپنی امت کے ایک آدمی کو دیکھا کہ اس کو جب تم میں لے جانے کا حکم دیدیا گیا، تو اس کی نیک لڑکیاں اس کو چھٹ گئیں اور دلے اور شور کرنے لگیں، اور اللہ تعالیٰ سے فریاد کی کہ یا اللہ انہوں نے دنیا میں ہم پر بڑا احسان کیا، اور ہمساری تربیت میں محنت اٹھائی ہے تو اللہ تعالیٰ نے اس پر رحم فرما کر بخش دیا (قرطبی)

فَقَدْ جِئْتُمُوهُ يُؤْتِي مَا تَكْتُمُوهَا فَتُخْلَفُنَّكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ، قیامت کے دن سب کو خطاب ہوگا کہ آج تم اس طرح خالی ہاتھ بغیر کسی ساز و سامان کے ہمارے سامنے آئے ہو، جیسا تمہیں اول پیدائش کے وقت پیدا کیا تھا، بخاری، مسلم، ترمذی میں بروایت ابن عباسؓ منقول ہے کہ ایک مرتبر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خطبہ دیا جس میں فرمایا کہ اے لوگو! تم قیامت میں اپنے رب کے سامنے ننگے پاؤں ننگے بدن پیدل چلتے ہوئے آؤ گے، اور سب سے پہلے جس کو لباس پہنایا جائیگا وہ ابراہیم علیہ السلام ہوں گے، یہ سن کر حضرت صدیقہ عائشہؓ نے سوال کیا یا رسول اللہ کیا سب مرد و عورت ننگے ہوئے اور ایک دوسرے کو دیکھتے ہوں گے؟ آپ نے فرمایا کہ اس روز زمین کو ایسا شغل اور ایسی فکر گھیرے رہو گی کہ کسی کو کسی کی طرف دیکھنے کا موقع ہی نہ ملے گا، سب کی نظریں اوپر اٹھی ہوتی ہوں گی۔

قرطبی نے فرمایا کہ ایک حدیث میں جو آیا ہے کہ مردے کہ مردے میں ایک دوسرے سے اپنے کفنوں میں ملبوس ہو کر ملا کر رہیں گے، وہ اس حدیث کے منافی نہیں کیونکہ وہ معاملہ قبر اور برزخ کا ہے یہ میدان حشر کا، اور بعض روایات حدیث میں جو یہ منقول ہے کہ میت اپنے اپنے لباس میں میدان حشر میں اٹھے گا جس میں اس کو دفن کیا گیا تھا، حضرت فاروق اعظمؓ نے فرمایا کہ اپنی مردوں کے کفن اچھے بنایا کرو کیونکہ وہ قیامت کے روز اس کفن میں اٹھیں گے، اس کو بعض حضرات نے شہیدوں پر معمول کیا ہے، اور بعض نے کہا ہے کہ ہو سکتا ہے کہ حشر میں بعض لوگ ملبوس اٹھیں اور بعض ننگے، اس طرح دونوں قسم کی روایات صحیح ہو جاتی ہیں (منظری)

جواز میں عمل ہے وَ وَجَّهْنَا مَا عَصَيْتُمْ وَأَحَاطُ بِمَا عَصَيْتُمْ، یعنی سب اہل حشر اپنے کئے ہوئے اعمال کو حاضر بنائیں گے، اس کا مفہوم عام طور پر حضرات مفسرین نے یہ بیان کیا ہے کہ اپنی

کئے ہوئے اعمال کی جزا کو حاضر و موجود پائیں گے، ہمارے استاد حضرت مولانا سید محمد انور کشمیریؒ فرماتے تھے کہ اس تاویل کی ضرورت نہیں، روایات حدیث بے شمار اس پر شاہد ہیں، کہ سب اعمال دنیا و آخرت کی جزا و سزا میں جائیں گے، ان کی مشکلیں وہاں بدل جائیں گی، نیک اعمال جنت کی نعمتوں کی شکل اختیار کر لیں گے اور برے اعمال جہنم کی آگ اور سانپ و بھونچر بن جائیں گے۔

احادیث میں ہے کہ زکوٰۃ نہ دینے والوں کا مال قبر میں ایک بڑے سانپ کی شکل میں آ کر اس کو ڈسے گا اور بے گناہوں کا مال کالک دین میں تیرا مال ہوں، نیک عمل ایک حسین انسان کی شکل میں انسان کو قبر کی تنہائی میں کچھ وحشت دور کرنے کے لئے اس کو دلانے آئے گا، قربانی کے جانور کی مصلحت کی سواری بنیں گے، انسان کے گناہ حشر میں بوجھ کی شکل میں ہر ایک کے سر پر لاد دیے جائیں گے قرآن میں شیعوں کے مال کو ناحق کھانے کے بارے میں ہے إِنَّ شَيْئًا مِّمَّا كَفَرْتُمْ فِي بُطُونِكُمْ لَا يَأْتِيهِمْ إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تُعْلَمُونَ، ان تمام آیات روایات کو عموماً مجاز پر معمول کیا جاتا ہے، اور اگر اس تحقیق کو لیا جائے تو ان میں کسی جگہ مجاز کی ضرورت نہیں رہتی، سب اپنی حقیقت پر رہتی ہیں۔

مترآن نے یتیم کے ناجائز مال کو آگ فرمایا، تو حقیقت یہ ہے کہ وہ اس وقت بھی آگ ہی ہے، مگر اس کے آثار محسوس کرنے کے لئے اس دنیا سے گذر جانا شرط ہے، جیسے کوئی دیاسلانی کے کس کو آگ کے توجیح ہے مگر اس کے آگ ہونے کے لئے گڑبگڑ کی شرط ہے، اسی طرح کوئی پیٹرول کو آگ کے توجیح سمجھا جائے گا اگرچہ اس کے لئے ذرا سی آگ سے اتصال شرط ہے۔

اس کا حاصل یہ ہوا کہ انسان جو کچھ نیک یا بد عمل دنیا میں کرتا ہے یہ عمل ہی آخرت میں جزا و سزا کی شکل اختیار کرے گا، اس وقت اس کے آثار و علامات اس دنیا سے الگ دوسرے ہو جاویں گے واللہ اعلم

وَلَا تُلَاقُوا لِلْمَلٰئِكَةِ لِشُجْرًا وَلَا اِلٰدًا مِّنْ سِجِّينَ

اور جب کہا ہم نے فرشتوں کو سجدہ کرو آدم کو تو سجدہ میں گر پڑے مگر ابلیس، تھا جتن کی

الْحٰیۃٓ نَفْسًا مِّنْ اٰمْرِ رَبِّهٖۤ اَقْتَصِدْ وَنَفْسُہٗٓ ذَرٰتٍ مِّنْ اٰوَّلِیَّآءِ

قسم سے سو نکل جھاگا اپنے رب کے حکم سے، سو کیا اب تم ٹھہراتے ہو اس کو اور اس کی اولاد کو منسحق

وَمِنْ دُوْنِیْ وَهُمْ لَكُمْ عَدُوٌّ وَّطٰیۡفٌ لِّلظٰلِمِیۡنَۙ بَدَاۤءَ مَاۤ اَشْهَدُ بِکُمْ

میرے سوائے اور وہ تمہارے دشمن ہیں بڑا ہاتھ لگایے انصافوں کے بدلہ، دکھلا نہیں دیتا تمہاری

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَا تَلْمِزْهُمْ سَ وَ مَا كُنْتَ مُتَّبِعًا

ان کو بنانا آسمان اور زمین کا اور نہ بنانا خود ان کا ، اور میں وہ نہیں کہ بناؤں

الْمُضِلِّينَ عَصِدًا ۝۵۱ وَيَوْمَ يَقُولُ نَادُوا شُرَكَاءِيَ الَّذِينَ

بہکانے والوں کو اپنا مددگار ، اور جن دن فرمائے گا پکارو میرے شریکوں کو جن کو تم

رَعَمْتُمْ فَادْعُوهُمْ وَقَمِيسِيْبُوا لَهُمْ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ مَوْبِقًا ۝۵۲

انے تھے پھر پکاریں گے سو وہ جواب نہ دیں گے ان کو اور کہیں گے ہم انکے اور انکے بیچ مرنے کی جگہ

وَرَأَى الْمُجْرِمُونَ النَّارَ فَظَنُّوا أَنَّهُمْ مُوَاعِقُهَا وَلَمْ يَجِدُوا عَمَلًا

اور دیکھیں گے گہنگار آگ کو پھر سمجھ لیں گے کہ ان کو پڑنا ہو اس میں اور نہ بدل سکیں گے اس سے

مَصْرِفًا ۝۵۳ وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِي هَذِهِ الْقُرْآنِ لِلنَّاسِ مِن كُلِّ مَثَلٍ

رستہ ، اور بیشک پھر پھر کر بھائی ہم نے اس قرآن میں لوگوں کو ہر ایک مثل ،

وَكَانَ الْإِنْسَانُ أَكْثَرَ شَيْءٍ جَدَلًا ۝۵۴ وَمَا نَعْمَ النَّاسُ أَن يُوْعَىٰ

اور ہر انسان سب چیز سے زیادہ جھگڑالو ، اور لوگوں کو جو روکا اس بات سے کہ قیامت آئیں

لِذِجَاءِ هُمُ الْهَدَىٰ وَيَسْتَغْفِرُ لَهُمْ إِلَّا أَن تَأْتِيَهُمْ سُنَّةٌ

جب پہنچے ان کو ہدایت اور گناہ بخشوا میں اپنے رب سے سوائے انتظار لے کر پہنچے ان پر ہم پہلوں

الْأُولَئِينَ أَوْ يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ قُبُلًا ۝۵۵ وَمَا نُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ

کی یا اکٹرا ہو ان پر عذاب سامنے کا ، اور ہم جو رسول بھیجتے ہیں سو

إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ وَيَجَادِلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالْبَاطِلِ

خوش خبری اور ڈر سنانے کو ، اور جھگڑا کرتے ہیں کافر سمجھنا جھگڑا ،

لِيُدْحِضُوا بِهِ الْحَقَّ وَاتَّخِذُوا آيَاتِي وَمَا أُنذِرُوا هُزُوًا ۝۵۶

کہ ٹھلاویں اس سے سچی بات کو اور ٹھہرا لیا انہوں نے میرے کلام کو اور جو ڈر سنا دیئے گئے ٹھٹھا ،

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ فَأَعْرَضَ عَنْهَا وَنَسِيَ مَا

اور اس سے زیادہ ظالم کون جسکو بھجایا گیا اس کے رب کے کلام سے پھر نہ پھر لیا اس کی طرف اور بھول گیا جو

قَدَّمَتْ يَدَهُمْ إِنَّا جَعَلْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَن يَفْقَهُوهُ وَفِي

کچھ آگے بھیجے ہیں اس کے ہاتھ ، ہم نے ڈال دی ہیں ان کے دلوں پر پردہ کہ اس کو نہ سمجھیں اور ان کے

أَذَانِهِمْ وَقِرَاطَ وَإِن تَدْعُهُمْ إِلَى الْهُدَىٰ فَلَن يَهْتَدُوا إِذًا

کانوں میں ہے بوجھ ، اور اگر تو ان کو بلائے راہ پر تو ہرگز نہ آئیں راہ پر اس وقت

أَبَدًا ۝۵۷ وَرَبُّكَ الْغَفُورُ ذُو الرَّحْمَةِ طَوَّيْتُ لِيُوَاجِدْهُمْ مِّمَّا

کہی ، اور تیرا رب بڑا بخشنے والا ہے رحمت والا اگر ان کو پھرنے ان کے لئے

كَسَبُوا الْعَجَلَ لَهُمُ الْعَذَابُ ابْتَلَّ لَهُمْ مَوْعِدًا لَّن يَجِدُوا مِن

پر تو جلد ڈالے ان پر عذاب ، پر ان کے لئے ایک وعدہ ہے کہیں نہ پائیں گے

دُونِهِ مَوْعِدًا ۝۵۸ وَتِلْكَ الْقُرَىٰ أَهْلَكْنَاهُمْ لَمَّا ظَلَمُوا وَ

اس کے ذکر کرنا کی جگہ ، اور یہ سب بستیاں ہیں جنکو ہم نے غارت کیا جب وہ ظالم ہو گئے اور

جَعَلْنَا لِيَهْلِكِ فِيهِمُ مَوْعِدًا ۝۵۹

مقرر کیا تھا ہم نے ان کی ہلاکت کا ایک وعدہ ۔

خلاصہ تفسیر

اور وہ وقت بھی قابل ذکر ہے جبکہ ہم نے ملائکہ کو حکم دیا کہ آدم (علیہ السلام) کے

سامنے سجدہ کرو تو سب نے سجدہ کیا بجز ابلیس کے کہ وہ جنات میں سے تھا اس نے اپنے رب

کے حکم سے عدول کیا ، دیکھو کہ جنات کا عنصر غالب جس سے وہ پیدا کئے گئے ہیں آگ ہے ، اور عنصر

نار کا مقتضی پابند نہ رہنا ہے ، مگر اس اقتضائے عنصری کی وجہ سے ابلیس معذور نہ سمجھا جائیگا

کیونکہ اس تقاضائے عنصری کو خدا کے خوف سے مغلوب کیا جاسکتا تھا ، تو کیا پھر بھی ہم اس کو

اور اس کی ذریت (اولاد اور توابع) کو درست بناتے ہو چھوڑ کر (یعنی میری اطاعت

چھوڑ کر اس کے کہنے پر چلتے ہو) حالانکہ وہ ابلیس اور اس کی جماعت اقتضائے دشمن میں رکھ

ہر وقت تمہیں ضرر پہنچانے کی فکر میں رہتے ہیں اب یہ ابلیس اور اس کی ذریت کی دوستی (

ظالموں کے لئے بہت بڑا بدلہ ہے بدل اس لئے کہا کہ درست تو بنانا چاہئے تھا مجھے ، لیکن

انہوں نے میرے بدلے شیطان کو دوست بنایا ، بلکہ دوست ہی نہیں اس کو خدا کی شریک

بھی مان لیا حالانکہ جیسا کہ تو آسمان و زمین کے پیدا کرنے کے وقت اپنی مدد یا مشورے کے لئے بلا یا اور نہ خود ان کے پیدا کرنے کے وقت (بلا یا یعنی ایک کے پیدا کرنے کے وقت دوسرے کو نہیں بلا یا) اور میں ایسا دعا جز (نہ تھا کہ کسی کو یا مخصوص) مگر (اگر کرنے والوں کو یعنی شیاطین کو) پناہ دست و بازو دینا تا رہی مدد کی ضرورت تو اس کو ہوتی ہے جو خود قادر نہ ہو (اور تم یہاں ان کو شریک غدا کی سمجھتے ہو قیامت میں حیضت معلوم ہوگی) اس دن کو یاد کرو کہ حق تعالیٰ (مشرکین سے) فرمائے گا کہ جن کو تم ہمارا شریک سمجھا کرتے تھے ان کو اپنی امداد کے لئے پکارو تو وہ پکاریں گے تو وہ ان کو جواب ہی نہ دیں گے اور ہم ان کے درمیان میں ایک آؤ کر دیں گے (جس سے بالکل ہی بائیکا ہو جائے ورنہ بغیر آؤ کے بھی ان کا مدد کرنا ممکن نہ تھا) اور حرم لوگ و زور کو دکھیں گے پھر یقین کریں گے کہ وہ اس میں گرے والے ہیں اور اس سے بچنے کی کوئی راہ نہ پائیں گے اور ہم اس قرآن میں لوگوں کی ہدایت کے واسطے ہر قسم کے عمدہ مضامین طرح طرح سے بیان فرمائے ہیں اور اس پر بھی منکر آدمی جھگڑنے میں سب سے بڑھ کر ہے (جنتات اور حیوانات میں اگرچہ شور و اوراک ہے مگر وہ ایسا جہال اور جھگڑا نہیں کرتے) اور لوگوں کو بعد اس کے کہ ہدایت پہنچ چکی (جب کا تقاضا تھا کہ ایمان لائے آئے) ایمان لانے سے اور اپنے پروردگار سے (دکھ و معصیت سے) مغفرت مانگنے سے اور کوئی امر مانع نہیں جس سے اس کے کہ ان کو اس کا انتظار ہو کہ اگلے لوگوں کا سا معاملہ ہلاکت اور عذاب کا) ان کو بھی پیش آجائے یا یہ کہ عذاب ان کے روبرو آکر آہو (مطلب یہ جو کہ ان کے حالات سے یہ سمجھا جاتا ہے کہ عذاب ہی کا انتظار ہے ورنہ اور سب جہتیں تو تمام ہو چکیں) اور رسولوں کو تو صرف بشارت دینے والے اور ڈرانے والے بنا کر بھیجا کرتے ہیں (جس کے لئے معجزات وغیرہ کے ذریعہ کافی دلائل ان کے سامنے کر دیے جاتے ہیں) اس سے زائد ان سے کوئی فرمائش کرنا جہالت ہے (اور کافر لوگ ناحق کی باتیں پکڑ پکڑ کر جھگڑتے نکالتے ہیں تاکہ اس کے ذریعہ حق بات کو بچلا دیں اور انہوں نے میری آیتوں کو اور جس (عذاب) سے ان کو ڈرایا گیا تھا اس کو دل لگی بنا رکھا ہے، اور اس سے زیادہ کون ظالم ہوگا جس کو اس کے رب کی آیتوں سے نصیحت کی جاوے پھر وہ اس سے ڈر کر دانی کرے اور جو کچھ اپنے (انہوں) دگناہ) سمیٹ رہا ہے اس (کے تیر) کو بھول جائے، ہم نے اس (حق بات) کے سمجھنے سے ان کے دلوں پر پردے ڈال رکھے ہیں (اور اس کے سننے سے) ان کے کانوں میں ڈاٹ دے رکھی ہے اور اس (دجستہ) ان کا حال یہ ہے کہ اگر آپ ان کو راہ راست کی طرف بلائیں تو ہرگز بھی راہ پر نہ آئیں (کیونکہ کانوں سے دعوت حق سننے نہیں) دلوں سے سمجھتے نہیں، اس لئے آپ غم نہ کریں) اور تاخیر عذاب کی وجہ سے جو ان کو یہ خیال ہو رہا ہے کہ عذاب آئے گا ہی نہیں تو

اس کی وجہ یہ ہے کہ آپ کا رب بڑا مغفرت کرنے والا بڑا رحمت والا ہے (اس لئے ہمت و دگرگی ہے کہ اب ان کو ہوش آجائے اور ایمان لے آئیں تو ان کی مغفرت کر دی جائے ورنہ ان کے اعمال تو ایسے ہیں کہ اگر ان سے ان کے اعمال پر وار و گیر کرنے لگتا تو ان پر فوراً ہی عذاب واقع کر دیتا (مگر ایسا نہیں کرتا) ان کے (عذاب کے) واسطے ایک معین وقت (ٹھہرا رکھا) ہے (یعنی روز قیامت) کہ اس سے اس طرف (یعنی پہلے) کوئی پناہ کی جگہ نہیں پاسکتے (یعنی اس وقت کے آنے سے پہلے کسی پناہ کی جگہ میں جا چھپیں اور اس سے محفوظ رہیں) اور رہیں قاعدہ پہلے کفار کے ساتھ رہنا چاہتا ہے (بستیوں) جن کے قلعے مشہور و مذکور ہیں) جب انہوں نے (یعنی ان کے بسنے والوں نے) شکر ادا کی تو ہم نے ان کو ہلاک کر دیا اور ہم نے ان کے ہلاک ہونے کے لئے وقت معین کیا تھا (اس طرح ان موجودہ لوگوں کے لئے بھی وقت معین ہے)۔

معارف و مسائل

ابلیس کے اولاد اور ذریت سے سمجھا جاتا ہے کہ شیطان کے اولاد ذریت ہے ذریت بھی ہے اور جن حضرات نے فرمایا کہ اس جگہ ذریت سے مراد معین و مددگار ہیں، یہ ضروری نہیں کہ شیطان کی صلیبی اولاد بھی ہو، مگر ایک صحیح حدیث جسکو محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو یہ نصیحت فرمائی کہ تم ان لوگوں میں سے نہ ہو جو سب سے پہلے بازار میں داخل ہو جاتے ہیں یا وہ لوگ جو سب سے آخر میں بازار سے نکلتے ہیں کیونکہ بازار ایسی جگہ ہے جہاں شیطان نے انڈے بچے دے رکھے ہیں، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ شیطان کی ذریت اس کے انڈے سے پھیلتی ہے، قرطبی نے یہ روایت نقل کرنے کے بعد فرمایا کہ شیطان کے مددگار اور لشکر ہونا تو قطعی دلائل سے ثابت ہے اولاد صلیبی ہونے کے متعلق بھی ایک صحیح حدیث اور پندرہویں جگہ اللہ اعلم

ذکات آیاتنا آتتہمکئی جتن لانا ساری مخلوقات میں سب سے زیادہ جھگڑا لو انسان واقع ہوا ہے، اس کی شہادت میں ایک حدیث حضرت انس رضی اللہ عنہ سے منقول ہو کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ قیامت کے روز ایک شخص کفار میں سے پیش کیا جائے گا اس سے سوال ہوگا کہ ہم نے جو رسول بھیجا تھا ان کے متعلق تمہارا کیا عمل رہا؟ وہ کہے گا کہ اے میرے پروردگار! میں تو آپ پر بھی ایمان لایا آپ کے رسول پر بھی، اور میں ان کی اطاعت کی، اللہ تعالیٰ فرمائیں گے کہ یہ تیرا اعمال نامہ سامنے رکھا ہے اس میں تو یہ کچھ بھی نہیں، یہ شخص کہے گا

کہ میں تو اس اعمال نامہ کو نہیں مانتا، اللہ تعالیٰ فرمائیں گے کہ یہ ہمارے فرشتے تو تمہاری گمانگی کرتے تھے وہ تمہارے خلاف گواہی دیتے ہیں، یہ کہے گا کہ میں ان کی شہادت کو بھی نہیں مانتا، اور نہ ان کو پہچانتا ہوں، نہ میں نے ان کو اپنے عمل کے وقت دیکھا ہے، اللہ تعالیٰ فرمائیں گے تو یہ لوح محفوظ سامنے ہے اس میں بھی تیرا ہی حال لکھا ہے، وہ کہے گا کہ میرے پروردگار! آپ نے مجھے ظلم سے پناہ دی ہے یا نہیں، اللہ تعالیٰ فرمائیں گے بیشک ظلم سے تو ہماری پناہ میں ہے، تو اب وہ کہے گا کہ میرے پروردگار میں ایسی ٹیسی شہادتوں کو کیسے مانوں جو میری دیکھی مجال نہیں، میں تو ایسی شہادت کو مان سکتا ہوں جو میرے نفس کی طرف سے ہو، اس وقت اس کے منہ پر پتھر لگا دی جائے گی، اور اس کے ہاتھ پاؤں اس کے کفر و شرک پر گواہی دیں گے، اس کے بعد اس کو آزاد کر دیا جائے گا، اور جہنم میں ڈال دیا جائے گا اور اس ولایت کا ضمن صحیح مسلم میں حضرت انس سے منقول ہے، (قرطبی)

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَتْلِهِ إِذْ أُرِيَ حَتَّىٰ أَبْلُغَ مَجْمَعَ الْبَحْرَيْنِ أَوْ

اور جب کہا موسیٰ نے اپنے جوان کو میں نہ ہوں گا جب تک پہنچ جاؤں جہاں ملتے ہیں دو دریا یا

أَمْضِيٰ حَقْبًا ۚ فَلَمَّا بَلَغَا مَجْمَعَ بَيْنِهِمَا نَسِيحًا حَوْثَمًا فَاتَّخَذَا

چلا جاؤں تشرنوں، پھر جب پہنچے دونوں دریا کے ملاپ تک بھول گئے اپنی چھیل پھر اس نے اپنی

سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ سَرَبًا ۚ فَلَمَّا جَاوَزَا قَالَ لِقَتْلِهِ إِتَّخَذَا لَهُمَا

راہ کو دریا میں شرنگ بنا کر، پھر جب آگے چلے کہا موسیٰ نے اپنے جوان کو لاہنگا پاس ہمارا کھانا

لَقَدْ لَقِينَا مِنْ سَفَرِنَا هَذَا نَصَبًا ۚ قَالَ أَرَأَيْتَ إِذْ أَوَيْنَا

ہم نے پانی اپنے اس سفر میں تکلیف، بلا وہ دیکھا تو نے جب ہم نے جگہ پکڑی

إِلَى الصَّخْرَةِ فَإِنِّي نَسِيتُ الْحَوْتَ وَمَا أَتَيْنِيهِ إِلَّا الشَّيْطَانُ

اس پتھر کے پاس سو میں بھول گیا چھیل، اور یہ مجھ کو بھلا دیا شیطان ہی نے کہ

أَن آذُكُرَّاهُ وَأَتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ عَجَبًا ۚ قَالَ ذَلِكَ مَا

اگر یاد کروں، اور اس نے کر لیا اپنا راستہ دریا میں عجیب طرح، کہا یہی ہے جو ہم

كُنَّا نَتَّبِعُ ۚ فَأَرْتَدَّ عَلَيَّ آثَارُهُمَا قَصَصًا ۚ فَوَجَدَا عَبْدًا مِنْ

جانتے تھے، پھرتے پھرے اپنے پیر پہچانتے، پھر آیا ایک بندہ

عِبَادِنَا إِنِّي رَحْمَةٌ مِنْ عِنْدِنَا وَعَلَّمْنَاهُ مِنَ لَدُنَّا عَلِيمًا ۚ

ہمارے بندوں کیلئے جو کہی تمہیں ہم نے رحمت اپنے پاس سے اور سکھایا تمہارا پڑ پاس سے ایک علم،

قَالَ لَهُ مُوسَىٰ هَلْ آتَيْكَ عَلَىٰ أَنْ تَعْلَمَ مِنْ مِمَّا عَلَّمْتَنِي يَا رَبِّ ۚ

کہا اس کو موسیٰ نے کہ تو تیرے ساتھ رہوں اس پتھر کو سکھادے مجھ کو جو مجھ کو سکھائی ہو مجھلی ماہ

قَالَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ۚ وَكَيْفَ تَصْبِرُ عَلَىٰ مَا كُنَّ

بولتا تو نہ ٹھہرے گا میرے ساتھ، اور کیونکر ٹھہرے گا دیکھ کر ایسی چیز کو کہ تیرے قابو

تَحْتِ يَدَيْهِ خُبْرًا ۚ قَالَ سَتَجِدُنِي إِن شَاءَ اللَّهُ صَابِرًا وَلَا أَعْصِيٰ

میں نہیں اس کا حکم، کہا تو ہائے گا اگر اللہ نے چاہا مجھ کو ٹھہرنے والا اور نہ مانوں گا تیرا

لَكَ أَمْرًا ۚ قَالَ فَإِنِ ابْتِغَيْتَنِي فَلَا تَسْأَلْنِي عَنْ شَيْءٍ حَتَّىٰ أُحْدِثَ

کوئی حکم، بولا پھر اگر میرے ساتھ رہنا ہو تو مت پوچھو مجھ سے کوئی چیز جب تک میں شروع نہ

لَكَ مِنْهُ ذِكْرًا ۚ

کروں تیرے آگے اس کا ذکر۔

خلاصہ تفسیر

اور وہ وقت یاد کرو جب کہ موسیٰ (علیہ السلام) نے اپنے خادم سے رجن کا نام پوچھ لیا تھا رواہ البخاری) فرمایا کہ میں اس سفر میں برابر چلا جاؤں گا یہاں تک کہ اس موقع پر پہنچ جاؤں جہاں دو دریا آپس میں ملتے ہیں یا یوں ہی زمانہ دراز تک چلتا رہوں گا اور وہ اس سفر کی یہ ہوتی تھی کہ ایک بار حضرت موسیٰ علیہ السلام نے بنی اسرائیل میں وعظ فرمایا، تو کسی نے پوچھا کہ اس وقت آدمیوں میں سب سے بڑا عالم کون شخص ہے؟ آپ نے فرمایا "میں" مطلب یہ تھا کہ ان میں کون کون سے آدمیوں کی تحصیل میں دخل ہے میرے برابر کوئی نہیں، اور یہ فرمانا صحیح تھا، اس لئے کہ آپ بسبب اولوالعزم تھے، آپ کے برابر دوسرے کو یہ علم نہیں تھا، لیکن ظاہر لفظ مطلق تھا، اس لئے اللہ تعالیٰ کو منظور ہوا کہ آپ کو حسیات طائی الکلام کی تعلیم دی جائے، غرض ارشاد ہوا کہ ایک ہمارا بندہ مجمع البحرین میں تم سے زیادہ علم رکھتا ہے، مطلب یہ تھا کہ بعض علوم میں وہ زیادہ ہے گو ان علوم کو قربو کہیں میں دخل نہ ہو جیسا عقرب واضح ہو گا، لیکن اس بنا پر

ہر جواب میں مطلقاً تو اپنے کو اعلم کہنا نہ چاہیے تھا، غرض موسیٰ علیہ السلام ان کے ملنے کے مشتاق ہوئے اور پوچھا کہ ان تک پہنچنے کی کیا صورت ہے؟ ارشاد ہوا کہ ایک بے جان مچھلی اپنے ساتھ لے کر سفر کرو، جہاں وہ مچھلی گم ہو جائے وہ شخص وہیں ہے۔

اس وقت موسیٰ علیہ السلام نے یروشع کو ساتھ لیا، اور یہ بات فرمائی، پس جب (چلنے چلنے) دونوں دریاؤں کے جیح ہونے کے موقع پر پہنچے (وہاں کسی پتھر سے لگ کر سو رہے اور وہ مچھلی باذنہ تعالیٰ زندہ ہو کر دریا میں جا پڑی، یروشع علیہ السلام نے میدار ہو کر مچھلی کو زندہ پایا، ارادہ تھا کہ موسیٰ علیہ السلام جاگیں گے تو اس کا ذکر کر دوں گا، مگر ان کو مطلق یاد نہ رہا، شاید اہل وعیال اور وطن وغیرہ کے خیالات کا جھوم ہوا، ہو گا جو ذکر کرنا معمول گئے، درنہ ایسی عجیب بات کا بھول جانا کم ہوتا ہے، لیکن جو شخص ہر وقت محزوات دیکھتا ہو اس کے ذہن سے کسی ادنیٰ درجہ کی عجیب بات کا نکل جانا کسی خیال کے غلبہ سے عجیب نہیں، اور موسیٰ علیہ السلام کو بھی پوچھنے کا خیال نہ رہا۔

اس طرح سے، اس اپنی مچھلی کو دونوں بھول گئے اور مچھلی نے اس کے قبل زندہ ہو کر (دریا میں ہی) راہ لی اور چل دی، پھر جب دونوں (وہاں سے) آگے بڑھ گئے (اور دور نکل گئے)، تو موسیٰ علیہ السلام نے اپنے خادم سے فرمایا کہ ہمارا ناشتہ تو لاؤ ہم کو تو اس سفر یعنی آج کی منزل) میں بڑی تکلیف پہنچی (اور اس کے قبل کی منزلوں میں نہیں تھکے تھے، جس کی وجہ ظاہر موقع مقصود سے آگے بڑھ آنا تھا) خادم نے کہا کہ لیجئے دیکھئے عجیب بات ہوئی، جب ہم اس پتھر کے قریب ٹھہرے تھے (اور سو گئے تھے) اس وقت اس مچھلی کا ایک قصہ ہوا اور میرا ارادہ آپ سے ذکر کرنے کا ہوا لیکن میں کسی دوسرے دھیان میں لگ گیا، سو میں اس مچھلی (کے تذکرہ) کو بھول گیا اور مجھ کو شیطان ہی نے بھلا دیا کہ میں اس کو ذکر کرتا، اور (وہ قصہ یہ ہوا کہ) اس مچھلی نے زندہ ہونے کے بعد، دریا میں عجیب طور پر اپنی راہ لی، ایک عجیب طور پر تو خود زندہ ہو جانا ہے دوسرا عجیب طور یہ کہ وہ مچھلی دریا میں جہاں کو گذری تھی وہاں کا پانی بطور خرقہ عادت کے اسی طرح سرنگ کے طور پر ہو گیا تھا غالباً پھریا گیا ہو گا، موسیٰ علیہ السلام نے یہ حکایت سن کر فرمایا کہ یہی وہ موقع ہے جس کی ہم کو تلاش تھی (وہاں ہی ٹوٹنا چاہتے) سو دونوں اپنے قدموں کے نشان دیکھتے ہوئے اٹھے لوگے (غالباً وہ رستہ سڑک کا نہ ہو گا) اس لئے نشان دیکھنے پڑے (سو وہاں پہنچ کر) انھوں نے ہمارے بندوں میں سے ایک بندے (یعنی خضر) کو پایا جن کو ہم نے اپنے خاص رحمت (یعنی مقبولیت) ہی تھی (مقبولیت کے معنی میں ولایت اور نبوت دونوں کا احتمال ہے) اور ہم نے ان کو اپنے پاس سے (یعنی بلا واسطہ اسباب اقتساب) ایک خاص طور کا علم سکھایا تھا (مراد اس سے علم اسرار کو نبیہ ہے جیسا واقعات آئندہ

سے معلوم ہوگا، اور اس علم کو حصول قرب الہی میں کچھ دخل نہیں، جس علم کو قرب میں دخل ہے وہ علم اسرار الہیہ ہے، جس میں موسیٰ علیہ السلام بڑھے ہوئے تھے، غرض، موسیٰ علیہ السلام نے (ان کو سلام) کیا اور ان سے فرمایا کہ میں آپ کے ساتھ رہ سکتا ہوں (یعنی آپ مجھے اپنی ساتھ رہنے کی اجازت دیجئے) اس شرط سے کہ جو علم مقید آپ کو (من جانب اللہ) سکھایا گیا ہے اس میں سے آپ مجھ کو بھی سکھادیں، ان بزرگ نے جواب دیا آپ میرے ساتھ رہ کر (میرے افعال پر) مبرہنہ ہو سکتے گا (یعنی آپ مجھ پر روک ٹوک کریں گے اور علم پر تعلیم کے متعلق متعلم کی روک ٹوک کرنے سے مصاحبت مشکل ہے) اور (بھلا) ایسے امور پر روک ٹوک کرنے سے، آپ کیسے مبرہنہ کریں گے جو آپ کے اعطاء واقفیت سے باہر ہیں (یعنی ظاہر میں وہ امور بوجہ منشا معلوم نہ ہونے کے خلاف شرع نظر آئیں گے اور آپ خلاف شرع امور پر سکوت نہ کر سکیں گے) موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا کہ (نہیں)، انشاء اللہ آپ مجھ کو صابر (یعنی صابلاً) پائیں گے اور میں کسی بات میں آپ کے خلاف حکم نہ کروں گا (یعنی مثلاً اگر روک ٹوک سے منج کر دیں گے میں روک ٹوک نہ کروں گا، اسی طرح اور کسی بات میں بھی خلاف نہ کروں گا، ان بزرگ نے فرمایا کہ (چھٹا) تو اگر آپ میرے ساتھ رہنا چاہتے ہیں تو راتنا خیال رہو کہ مجھ سے کسی بات کی نسبت کچھ پوچھنا نہیں جب تک کہ اس کے متعلق میں خود ہی ابتداء نہ ذکر نہ کروں۔

معارف و مسائل

ذِٰلِذَٰلِ قَالَ مُؤْمِنِي لَقَدْ سَأَلْتُہٗ، اس واقعہ میں موسیٰ سے مراد مشہور پیغمبر موسیٰ بن عمران علیہ السلام ہیں، نون بگالی نے جو دوسرے کسی موسیٰ کی طرف اس واقعہ کو منسوب کیا ہے صحیح بخاری میں حضرت ابن عباسؓ کی طرف سے اس پر سخت رد منقول ہے۔

اور فقہی کے لفظی معنی نوجوان کے ہیں، جب یہ لفظ کسی خاص شخص کی طرف منسوب کر کے استعمال کیا جاتا ہے تو اس کا خادم مراد ہوتا ہے، کیونکہ خدمت گار اکثر قوی جوان دیکھ کر رکھا جاتا ہے جو میرا کام انجام دے سکے، اور نوکر و خادم کو جوان کے نام سے پکارنا اسلام کا تحقیر ادب ہے کہ نوکروں کو بھی غلام یا نوکر کہہ کر خطاب نہ کر و بلکہ اچھے لقب سے پکارو، اس جگہ فقہی کی نسبت موسیٰ علیہ السلام کی طرف ہے، اس لئے مراد ہے حضرت موسیٰ علیہ السلام کے خادم، اور وہاں حضرت عیسیٰؑ میں ہے کہ یہ خادم یروشع بن نون ابن افراسیم بن یوسف علیہ السلام تھے، بعض روایات میں آکر کہ یہ موسیٰ علیہ السلام کے بھائی تھے، مگر اس میں کوئی قطعی فیصلہ نہیں کیا جاسکتا، صحیح روایات سے ان کا نام یروشع بن نون ہونا تو ثابت ہے، باقی اوصاف و حالات کا ثبوت نہیں۔ (قرطبی)

مجمع البحرین کے لفظی معنی ہر وہ جگہ ہے جہاں دو دریا ملتے ہوں، اور یہ ظاہر ہے کہ ایسے مواقع دنیا میں بے شمار ہیں، اس جگہ مجمع البحرین سے کوئی جگہ مراد ہے، چونکہ قرآن و حدیث میں اس کو معین طور پر نہیں بتلایا، اس لئے آثار و قرائن کے اعتبار سے مفسرین کے اقوال اس میں مختلف ہیں، قتادہؓ نے فرمایا کہ بحر فارس و روم کے ملنے کی جگہ مراد ہے، ابن عطیہؓ نے آذربائیجان کے قریب ایک جگہ کو کہا ہے، بعض نے بحر اردن اور بحر قزح کے ملنے کی جگہ بتلائی ہے، بعض نے کہا یہ مقام طبر میں واقع ہے، ابی بن کعبؓ سے منقول ہے کہ یہ افریقہ میں ہے، سدی نے آرمینیا میں بتلایا ہے، بعض نے بحرکندس جہاں بحر محیط سے ملتا ہے وہ موقع بتلایا ہے، والد اعظم بہر حال اتنی بات ظاہر ہے کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو یہ مقام معین کر کے بتلادیا تھا جس کی طرف ان کا سفر واقع ہوا ہے۔ (قرطبی)

تمہ حضرت موسیٰ اور اس واقعہ کی تفصیل صحیح بخاری و مسلم میں بروایت حضرت ابی بن کعبؓ اس حضرت خضر علیہ السلام طرح آتی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ایک مرتبہ حضرت موسیٰ علیہ السلام اپنی قوم بنی اسرائیل میں خطبہ دینے کے لئے کھڑے ہوئے، تو لوگوں نے آپ سے یہ سوال کیا کہ تمام انسانوں میں سب سے زیادہ علم والا کون ہے (حضرت موسیٰ علیہ السلام کے علم میں اپنے سے زیادہ علم والا کوئی تھا نہیں اس لئے) فرمایا کہ میں سب سے زیادہ علم والا ہوں، اللہ تعالیٰ اپنے مقرب بارگاہ انبیاء کو خاص تربیت دیتے ہیں اس لئے یہ بات پسند نہ آئی بلکہ ادب کا تقاضا ہے کہ اس کو اللہ کے علم کے حوالے کرتے، یعنی یہ کہہ دیتے کہ اللہ تعالیٰ ہی جانتے ہیں کہ ساری مخلوق میں علم کون ہے (حضرت موسیٰ علیہ السلام کے اس جواب پر اللہ تعالیٰ کا عتاب ہوا، موسیٰ علیہ السلام پر وحی آئی کہ ہمارا ایک بندہ مجمع البحرین پر ہے، وہ آپ سے زیادہ اہم ہے، موسیٰ علیہ السلام کو جب یہ معلوم ہوا تو اللہ تعالیٰ سے درخواست کی کہ جب وہ مجھ سے زیادہ اہم ہیں تو مجھے ان سے استفادہ کے لئے سفر کرنا چاہئے) اس لئے عرض کیا یا اللہ مجھے ان کا پتہ نشان بتلایا جائے، اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ایک مچھلی اپنی زنبیل میں رکھ لو، اور مجمع البحرین کی طرف سفر کرو، جس جگہ پہنچ کر یہ مچھلی گم ہو جائے بس وہی جگہ ہمارے اس بندے کے ملنے کی ہے، موسیٰ علیہ السلام نے حکم کے مطابق ایک مچھلی زنبیل میں رکھ لی اور چل دیئے، ان کے ساتھ ان کے خادم یوشع بن نون بھی تھے، دورانِ سفر ایک پتھر کے پاس پہنچ کر اس پر سر رکھ کر لیٹ گئے، یہاں اچانک یہ مچھلی حرکت میں آگئی، اور زنبیل سے نکل کر دریا میں چلی گئی، اور (مچھلی کے زندہ ہو کر دریا میں چلے جانے کے ساتھ ایک دوسرا معجزہ یہ ہوا کہ جس رستہ سے مچھلی دریا میں گئی اللہ تعالیٰ نے وہاں پانی کا حبر بیان روک دیا اور اس جگہ

پانی کے اندر ایک سرنگ جیسی ہوگئی، یوشع بن نون اس عجیب واقعہ کو دیکھ رہے تھے، موسیٰ علیہ السلام سو گئے تھے، جب بیدار ہوئے تو یوشع بن نون مچھلی کا یہ عجیب معاملہ حضرت موسیٰ علیہ السلام سے بتلانا بھول گئے، اور اس جگہ سے پھر روانہ ہو گئے، پورے ایک دن ایک رات کا مزہ سفر کیا جب دوسرے روز کی صبح ہوگئی تو موسیٰ علیہ السلام نے اپنے رفیق سے کہا کہ ہمارا ناشتہ لاؤ، کیونکہ اس سفر سے کافی ٹھکان ہو چکا ہے، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ یہ بقعنا ہے، ابی موسیٰ علیہ السلام کہ اس سے پہلے ٹھکان بھی محسوس نہیں ہوا، یہاں تک کہ جس جگہ پہنچنا تھا اس سے آگے نکل آئے، جب موسیٰ علیہ السلام نے ناشتہ طلب کیا تو یوشع بن نون کو مچھلی کا واقعہ یاد آیا اور اپنے بھول جانے کا عذر کیا، کہ شیطان نے مجھے بھلا دیا تھا، کہ اس وقت آپ کو اس واقعہ کی اطلاع نہ کی، اور پھر بتلایا کہ وہ مردہ مچھلی تو زندہ ہو کر دریا میں ایک عجیب طریقہ سے چلی گئی، اس پر موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا کہ وہی تو ہمارا مقصد تھا یعنی منزل مقصود وہی تھی جہاں مچھلی زندہ ہو کر گم ہو جائے، چنانچہ اسی وقت وہاں روانہ ہو گئے، اور ٹھیک اسی رستہ سے نئے جس پر پہلے چلے تھے تاکہ وہ جگہ مل جائے، اب جو یہاں اس پتھر کے پاس پہنچے تو دیکھا کہ اس پتھر کے پاس ایک شخص سر سے پاؤں تک چادر تانے ہوئے بیٹھا ہے، موسیٰ علیہ السلام نے (اسی حال میں) سلام کیا تو خضر علیہ السلام نے کہا کہ اس (غیر آباد) جنگل میں سلام کہاں سے آگیا، اس پر موسیٰ علیہ السلام نے کہا کہ میں موسیٰ ہوں، تو حضرت خضر نے سوال کیا کہ موسیٰ بنی اسرائیل؟ آپ نے جواب دیا کہ ہاں میں موسیٰ بنی اسرائیل ہوں، اس لئے آیا ہوں کہ آپ مجھے وہ خاص علم سکھادیں جو اللہ نے آپ کو دیا ہے۔

خضر علیہ السلام نے کہا کہ آپ میرے ساتھ صبر نہیں کر سکیں گے، اے موسیٰ! میری پاس ایک علم ہے جو اللہ نے مجھے دیا ہے، وہ آپ کے پاس نہیں، اور ایک علم آپ کو دیا ہے جو میں نہیں جانتا، موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا کہ انشاء اللہ تعالیٰ آپ مجھے صبر کرنے والا پائیں گے، اور میں کسی کام میں آپ کی مخالفت نہیں کروں گا۔

حضرت خضر علیہ السلام نے فرمایا کہ اگر آپ میرے ساتھ چلنے ہی کو تیار ہیں تو کسی معاملہ کے متعلق مجھ سے کچھ پوچھنا نہیں جب تک کہ میں خود آپ کو اس کی حقیقت نہ بتلاؤں۔ یہ کہہ کر دونوں حضرات دریا کے کنارے کنارے چلنے لگے، اتفاقاً ایک کشتی آگئی تو کشتی والوں سے کشتی پر سوار ہونے کی بات چیت کی، ان لوگوں نے حضرت خضر علیہ السلام کو پہچان لیا اور ان سب لوگوں کو بغیر کسی کرایہ اور اجرت کے کشتی میں سوار کر لیا، کشتی میں سوار ہوتے ہی خضر علیہ السلام نے ایک کھلمٹھی کے ذریعہ کشتی کا ایک تختہ نکال ڈالا، حضرت موسیٰ

کہ میں سب زیادہ علم والا ہوں، حق تعالیٰ کو یہ پسند نہ آیا تو ان کی تیبہ کے لئے اپنے ایک ایسے بندے کا ان کو پتہ دیا گیا جن کے پاس اللہ کا دیا ہوا ایک خاص علم تھا، جو موسیٰ علیہ السلام کے پاس نہیں تھا اگرچہ موسیٰ علیہ السلام کا علم ان کے علم سے درجہ میں بہت بڑھا ہوا تھا، مگر بہر حال وہ موسیٰ علیہ السلام کو حاصل نہ تھا، ادھر موسیٰ علیہ السلام کو حق تعالیٰ نے طلب علم کا ایسا جذبہ عطا فرمایا تھا کہ جب یہ معلوم ہو کر کہیں اور بھی علم ہے، جو مجھے حاصل نہیں تو اس کے حاصل کرنے کے لئے طالب علم سفر کے لئے تیار ہو گئے اور حق تعالیٰ ہی سے اس بندے (حضرت علیہ السلام) کا پتہ پوچھا، اب یہاں یہ بات قابل نظر ہے کہ اگر اللہ تعالیٰ چاہتے تو حضرت علیہ السلام سے موسیٰ علیہ السلام کی ملاقات یہیں آسانی سے کر دیتے، یا موسیٰ علیہ السلام ہی کو طالب علم بنا کر سفر کرانا تھا تو پتہ صاف بتا دیا جاتا جہاں پہنچنے میں پریشانی نہ ہوتی، مگر یہاں کہ پتہ ایسا مبہم بتلایا گیا کہ جس جگہ پہنچ کر رہی ہوئی پھلی زندہ ہو کر گم ہو جائے اس جگہ وہ ہمارا بندہ ملے گا۔

صحیح بخاری کی حدیث سے اس پھلی کے متعلق اتنا ثابت ہوا کہ حق تعالیٰ ہی کی طرف سے یہ حکم ہوا تھا کہ ایک پھلی اپنی زنبیل میں رکھ لیں، اس سے زائد یہ کچھ معلوم نہیں کہ یہ پھلی کھانے کے لئے ساتھ رکھنے کا حکم ہوا تھا یا کھانے سے علیحدہ دونوں احتمال ہیں، اسی لئے مفسرین میں سے بعض نے کہا کہ یہ پھلی ہوتی پھلی کھانے کے لئے رکھی گئی تھی، اور اس سفر کے دونوں ساتھی دوران سفر اس میں سے کھاتے بھی رہے، اس کا نصف حصہ کھایا جا چکا تھا، اس کے بعد بطور مجزہ یہ پھلی ہوتی اور آدمی کھاتی ہوئی پھلی زندہ ہو کر دریا میں چلی گئی۔

ابن عطیہ اور بعض دوسرے لوگوں نے یہ بھی بیان کیا کہ یہ پھلی بطور مجزہ کے پھر دریا میں باقی رہی اور بہت دیکھنے والوں نے دیکھا بھی کہ اس کی صرف ایک کر وٹ ہے اور دوسری کھاتی ہوئی ہے، ابن عطیہ نے خود بھی اپنا دیکھا بیان کیا ہے (قرطبی)۔

اور بعض مفسرین نے کہا کہ ناشتہ کھانے کے علاوہ ایک علیحدہ زنبیل میں پھلی رکھنے کا حکم ہوا تھا، اس کے مطابق رکھ لی گئی تھی، اس میں بھی اتنی بات تو متعین ہو کہ پھلی مردہ تھی، زندہ ہو کر دریا میں چلا جانا ایک مجزہ ہی تھا۔

بہر حال حضرت خضر علیہ السلام کا پتہ ایسا مبہم دیا گیا کہ آسانی سے جگہ متعین نہ ہو ظاہر ہے کہ یہ بھی حضرت موسیٰ علیہ السلام کا ابتلاہ و امتحان ہی تھا، اس پر مزید امتحان کی صورت یہ پیدا کی گئی کہ جب عین موقع پر یہ لوگ پہنچ گئے تو پھلی کو بھول گئے، آیت قرآنی میں یہ پھلی حضرت موسیٰ اور ان کے رفیق دونوں کی طرف منسوب کی گئی ہے، یسینا مَحْفُوظًا، لیکن حدیث بخاری سے جو قصہ ثابت ہوا اس سے معلوم ہوتا ہے کہ جس وقت پھلی

کے زندہ ہو کر دریا میں جانے کا وقت آیا تو موسیٰ علیہ السلام سو سے سو سے تھے، صرف یوشع بن نون نے یہ واقعہ عجیبہ دیکھا اور ارادہ کیا تھا کہ موسیٰ علیہ السلام سیدار ہو جائیں تو ان کو بتلاؤں گا، مگر سیدار ہی کے بعد اللہ تعالیٰ نے ان پر نسیان مسلط کر دیا اور بھول گئے، تو یہاں دونوں کی طرف بھولنے کی نسبت ایسی ہو گی جیسے وتر آن میں یَسْمَعُونَ مِنْهُمَا تِلْكَ كَلِمَاتُ الْغَيْبِ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْ شَرِّهَا لِيُرَوُّوا لَهَا عَظِيمًا دونوں سے موتی اور مرجان نکلنے کا بیان آیا ہے، حالانکہ موتی اور مرجان صرف دریائے شور سے نکلنے میں مگر محاورات میں تقلیباً ایسا لکھا ایک عام بات ہے، اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اس جگہ سے آگے سفر کرنے کے وقت تو پھلی کو ساتھ لینا دونوں ہی بزرگ بھولے ہوئے تھے، اس لئے دونوں کی طرف نسیان منسوب کیا گیا۔

بہر حال یہ ایک دوسری آزمائش تھی کہ منزل مقصود پر پہنچ کر پھلی کے زندہ ہو کر پانی میں گم ہو جانے سے حقیقت کھل جاتی ہے اور مقام متعین ہو جاتا ہے، مگر ابھی اس طالب حق کا کچھ اور بھی امتحان لینا تھا، اس لئے دونوں پر پھول مسلط ہو گئی، اور پورے ایک دن اور ایک رات کا مزید سفر طے کرنے کے بعد بھوک اور تھکان کا احساس ہوا، یہ تیسرا امتحان تھا، کیونکہ عادتِ تھکان اور بھوک کا احساس اس سے پہلے ہو جانا چاہئے تھا، وہیں پھلی یاد آجاتی تو آخر طویل سفر کی مزید تھکن دہوتی، مگر اللہ تعالیٰ کو منظور ہی تھا کہ کچھ اور شفقت اٹھائے اتنا طویل سفر کر کے بھر بھوک پیاس کا احساس ہوا اور وہ پھلی یاد آئی اور یہ معلوم ہوا کہ ہم منزل مقصود بہت آگے آگئے، اس لئے پھر اسی نشان قدم پر واپس لوٹے۔

پھلی کے دریا میں چلے جانے کا ذکر پہلی مرتبہ تو مسرتاً جابا کے لفظ سے آیا ہے، مسرتاً کے معنی مسرتگ کے ہیں، جو پہاڑوں میں رہتہ بنانے کے لئے کھودی جاتی ہے، یا شہروں میں زمین دوز رہتہ بنانے کے لئے کھودی جاتی ہے، اس سے معلوم ہوا کہ یہ پھلی جب دریا میں گئی تو جس طرف کو جاتی پانی میں ایک مسرتگ سی بنتی چلی گئی، کہ اس کے جانے کا رہتہ پانی سے کھلا رہا، جیسا کہ صحیح بخاری کی روایت سے واضح ہوا، دوسری مرتبہ جب یوشع ابن نون نے موسیٰ علیہ السلام سے اس واقعہ کا ذکر سفر طویل کے بعد کیا وہاں وَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ فَإِنَّكَ بِأَعْيُنِنَا أَوْفُوا بِالْعُقُوبِ اس واقعہ کو بیان کیا، ان دونوں میں کوئی تضاد نہیں، کیونکہ پانی کے اندر مسرتگ بنتے چلے جانا خود ایک واقعہ عجیبہ حشرِ عادت تھا۔

حضرت خضر علیہ السلام سے ملاقات قرآن کریم میں اگرچہ اس صاحبِ واقعہ کا نام مذکور نہیں، بلکہ اور ان کی نبوت کا مسئلہ عَبَسَ أَتَىٰ عِلَادًا فَآذَنَّا لَهُمْ نِسِيئًا فِي أَنْعَامِنَا ذَاتَ الْجَبَابِلِ اس واقعہ کا نام خضر ہونے کی وجہ عامہ مفسرین نے یہ بتلایا ہے کہ یہ جس جگہ بیٹھ جاتے تو کسی ہی زمین بود ہاں گھاس آگ جاتی، اور

زمین سرسبز ہو جاتی تھی، مگر ان کریم نے یہ بھی دامنغ نہیں کیا کہ حضرت علیہ السلام کوئی پیغمبر تھے یا اولیاء اللہ میں سے کوئی فرد تھے، لیکن چہرہ علماء کے نزدیک ان کا نبی ہونا خود قرآن کریم میں ذکر کئے ہوئے واقعات سے ثابت ہے، کیونکہ حضرت علیہ السلام سے اس سفر میں جتنے واقعات ثابت ہیں، ان میں سے بعض تو قطعی طور پر خلافت شرع میں اور حکم شریعت سے کوئی استثناء بجز وحی الہی کے ہو نہیں سکتا، جزئی اور پیغمبری کے ساتھ مخصوص ہی، ولی کو بھی کشف یا ابہام سے کچھ چیزیں معلوم ہو سکتی ہیں، مگر وہ کوئی حجت نہیں ہوتی، ان کی بنا پر بننا ہر شریعت کے کسی حکم کو بدلانا نہیں جاسکتا، اس لئے یہ متعین ہو جاتا ہے کہ حضرت علیہ السلام اللہ کے نبی اور پیغمبر تھے، ان کو بذریعہ وحی الہی بعض خاص احکام وہ دے گئے تھے جو ظاہر شریعت کے خلاف تھے، انھوں نے جو کچھ کیا اس استثنائی حکم کے تحت کیا، خود ان کی طرف سے اس کا اظہار بھی قرآن کے اس جملے میں ہو گیا **وَمَا كُنْتُمْ لِعَنْتُمْ** یعنی میں نے جو کچھ کیا اپنی طرف سے نہیں کیا، بلکہ امر الہی سے کیا، خلاصہ یہ ہے کہ چہرہ امت کے نزدیک حضرت حضرت علیہ السلام بھی ایک نبی اور پیغمبر ہیں، مگر ان کے کچھ کوئی عقلمند بنانا اللہ سپرد کی گئی تھیں اپنی کا علم دیا گیا تھا، اور حضرت موسیٰ علیہ السلام کو اس کی اطلاع نہ تھی، اس لئے اس پر اعتراض کیا، تفسیر قرطبی، برجیط، ابو حیان اور اکثر تفسیر میں یہ مضمون بعنوانات مختلفہ مذکور ہے۔

کسی ولی کو ظاہر شریعت کے حکم کے خلاف ورزی حلال نہیں | کو بدنام کرنے والے صوفی جو کہنے لگے کہ شریعت اور چریز ہے اور طریقت اور ہے، بہت سی چیزیں شریعت میں حرام ہوتی ہیں مگر طریقت میں جائز ہیں اس لئے کسی ولی کو صریح گناہ کبیرہ میں مبتلا دیکھ کر بھی اس پر اعتراض نہیں کیا جاسکتا، یہ کھلا ہوا زندقہ اور باطل ہے، حضرت حضرت علیہ السلام پر کسی دنیا کے ولی کو قیاس نہیں کیا جاسکتا، اور نہ ظاہر شریعت کے خلاف اس کے کسی فعل کو جائز کہا جاسکتا ہے۔

شاگرد پر استاد کا | **هَلْ أَتَىكَ عَلِيٌّ أَنْ تَعْلَمَ وَمَا كُنْتُمْ لِعَنْتُمْ**، اس میں حضرت اتباع لازم ہے | موسیٰ علیہ السلام نے باوجود نبی و رسول اور اولوالعزم پیغمبر ہونے کے حضرت خضر سے تعظیم و تکریم کے ساتھ درخواست کی کہ میں آپ سے آپ کا علم سیکھنے کے لئے ساتھ چلنا چاہتا ہوں، اس سے معلوم ہوا کہ تحصیل علم کا ادب یہی ہے کہ شاگرد اپنے استاذ کی تعظیم و تکریم اور اتباع کرے، اگرچہ شاگرد اپنے استاذ سے افضل و اعلیٰ بھی ہو قرطبی، مظہری۔

علم شریعت کیلئے جائز نہیں کہ خلاف شرع امر پر مبرکری | **إِنَّكَ لَنْ تَسْتَبِيحَ مَعِيَ حَسْبُكَ** وَ كَيْفَ تَعْبُدُ

عَلَىٰ مَا تَهْتَكُ بِهِ كَيْفًا، حضرت خضر علیہ السلام نے موسیٰ علیہ السلام سے کہا کہ آپ میرے ساتھ صبر نہیں کر سکیں گے اور کیسے صبر کریں گے جب کہ آپ کو حقیقت امر کی اطلاع نہ ہو، مطلب یہ تھا کہ مجھے جو علم عطا ہوا ہے اس کی نوعیت آپ کے علم سے مختلف ہے، اس لئے آپ کو میرے معاملات قابل اعتراض نظر آئیں گے جب تک کہ میں ان کی حقیقت سے آپ کو مطلع نہ کروں، آپ اپنے فرض منصبی کی بنا پر اس پر اعتراض کریں گے۔

حضرت موسیٰ علیہ السلام کو چونکہ خود اللہ تعالیٰ کی طرف سے ان کے پاس جانے اور ان سے علم سیکھنے کا حکم ہوا تھا، اس لئے یہ اطمینان تھا کہ ان کا کوئی فعل درحقیقت خلاف شرع نہیں ہوگا، گونپا ہر میں سمجھ میں نہ آئے، اس لئے صبر کرنے کا وعدہ کر لیا، ورنہ ایسا وعدہ کرنا بھی کسی عالم دین کے لئے جائز نہیں، لیکن پھر شریعت کے بارے میں دینی غیرت کے جذبہ سے مغلوب ہو کر اس وعدہ کو قبول گئے۔

پہلا واقعہ تو زیادہ سنگین بھی نہیں تھا، صرف کشتی والوں کا مالی نقصان یا غرق ہونے کا صرف خطرہ ہی تھا جو بعد میں رفع ہو گیا، لیکن بعد کے واقعات میں موسیٰ علیہ السلام نے یہ وعدہ بھی نہیں کیا کہ میں اعتراض نہیں کروں گا، اور جب لڑکے کے قتل کا واقعہ دیکھا تو شدت کے ساتھ اعتراض کیا اور اپنے اعتراض پر کوئی عذر بھی پیش نہیں کیا، صرف اتنا کہا کہ اگر آئندہ اعتراض کروں تو آپ کو حق ہوگا کہ مجھے ساتھ نہ رکھیں، کیونکہ کسی نبی اور پیغمبر سے یہ برداشت نہیں ہو سکتا کہ خلاف شرع کام ہوتا دیکھ کر صبر کرے، البتہ چونکہ دوسری طرف بھی پیغمبر ہی تھے اس لئے بالآخر حقیقت کا انکشاف اس طرح ہوا کہ یہ واقعات جزئیہ خضر علیہ السلام کے لئے عام قواعد شرعیہ سے مستثنیٰ کر دیئے گئے تھے، انھوں نے جو کچھ کیا وہی الہی کے مطابق کیا (مظہری) علم موسیٰ اور ظم خضریٰ یہاں طبی طور پر ایک سوال پیدا ہوتا ہے کہ خضر علیہ السلام کی تصریح کے میں ایک بنیادی فرق اور | مطابق ان کو جو علم عطا ہوا تھا اس کی نوعیت حضرت موسیٰ علیہ السلام دونوں میں ظاہری تضاد کے علم سے مختلف تھی، مگر جب کہ یہ دونوں علم حق تعالیٰ ہی کی طرف سے عطا ہوئے تھے، تو ان دونوں کے احکام میں تضاد و اختلاف کیوں ہوا، اس کی تحقیق تفسیر مظہری میں حضرت قاضی شفاء اللہ پانی پتی رحمۃ اللہ علیہ نے جو لکھی ہے وہ اقرب الی الصواب اور دل کو گلنے والی ہے، ان کی تقریر کا مطلب جو میں سمجھا ہوں اس کا خلاصہ یہ ہے کہ:-

حق تعالیٰ جن حضرات کو اپنی وحی اور نبوت سے سرفراز فرماتے ہیں وہ عموماً تو وہی حضرت ہوتے ہیں جن کے سپرد اصلاح خلق کی نعمت ہوتی ہے، ان پر کتاب اور شریعت نازل کی جاتی ہے جن میں خلق خدا کی ہدایت اور اصلاح کے اصول و قواعد ہوتے ہیں، جتنے انبیاء علیہم السلام کا ذکر

فشرآن کریم میں تصریح نبوت و رسالت آیا ہے وہ سب کے سب ایسے ہی تھے جن کے سپرد تشریح اور اصلاحی خدمات تھیں، ان پر جو وحی آتی تھی وہ بھی سب اسی سے متعلق تھی، مگر دوسری طرف کچھ تکوینی خدمات بھی ہیں جن کے لئے عام طور سے ملاحظہ اللہ معسر رہیں، مگر زمرہ انبیاء میں بھی حق تعالیٰ نے بعض کو اسی قسم کی تکوینی خدمات کے لئے مخصوص کر لیا ہے، حضرت خضر علیہ السلام اسی زمرہ میں سے ہیں، تکوینی خدمات و واقعات جس زمرہ سے متعلق ہوتی ہیں، کہ فلاں شخص ڈوبنے والے کو بچا لیا جائے یا فلاں کو ہلاک کر دیا جائے، فلاں کو ترقی دی جائے فلاں کو زور کیا جائے ان معاملات کا نہ عام لوگوں سے کوئی تعلق ہوتا ہے نہ ان کے احکام عوام سے متعلق ہوتے ہیں ایسے واقعات جزئیہ میں بعض وہ صورتیں بھی پیش آتی ہیں کہ ایک شخص کو ہلاک کرنا تشریحی قانون کے خلاف ہے مگر تکوینی قانون میں اس خاص واقعہ کو عام تشریحی قانون سے مستثنیٰ کر کے اس شخص کے لئے جائز کر دیا گیا ہے جس کو اس تکوینی خدمت پر مامور فرمایا گیا ہے، ایسے حالات میں شرعی قوانین کے علماء اس استثنائی حکم سے واقف نہیں ہوتے اور وہ اس کو حرام کہنے پر مجبور ہوتے ہیں، اور جو شخص تکوینی طور پر اس قانون سے مستثنیٰ کر دیا گیا ہے وہ اپنی جگہ حق پر ہوتا ہے خلاصہ یہ ہے کہ جہاں یہ تضاد نظر آتا ہے وہ درحقیقت تضاد نہیں ہوتا، بعض واقعات جزئیہ کا عام قانون شریعت سے ہٹنا ہوتا ہے، ابوحنیفان نے بحر محیط میں فرمایا الجمہود علی ان الخصم نبی وکان علیہ معرفتہ بواطنہ وادحیت الیہ وعلہ موسیٰ الاحکام والفتیاء بالظاہر وبحر محیط ص ۶۷۱، ۶۷۲ اس لئے یہ بھی ضروری ہے کہ یہ ہٹنا بذریعہ وحی نبوت ہو، کسی وحی کا کشف والہام ایسا استثناء کرنے کے لئے ہرگز کافی نہیں، اسی لئے حضرت خضر کو کالز کے کو بظاہر ناسخ قتل کرنا ظاہر شریعت میں حرام تھا لیکن حضرت خضر تکوینی طور پر اس قانون سے مستثنیٰ کر کے مامور کئے گئے تھے، ان پر کسی غیر نبی کے کشف الہام کو قیاس کر کے کسی حرام کو حلال سمجھنا جیسے بعض جاہل صوفیوں میں مشہور ہے بالکل بے دینی اور اسلام سے بغاوت ہے۔

ابن ابی شیبہ نے حضرت ابن عباسؓ کا یہ واقعہ نقل کیا ہے کہ نجدہ حروری (خارجی) نے ابن عباسؓ کو خط لکھا کہ خضر علیہ السلام نے لڑکے نابالغ کو کیسے قتل کر دیا جب کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے نابالغ کو قتل کرنے سے منع فرمایا ہے، حضرت ابن عباسؓ نے جواب میں لکھا کہ اگر کسی بچے کے متعلق تمہیں وہ علم حاصل ہو جائے، جو موسیٰ علیہ السلام کے عام دینی حکم خضر علیہ السلام کو حاصل ہوا تھا تو تمہارے لئے بھی نابالغ کا قتل جائز ہو جائے گا مطلب یہ تھا کہ خضر علیہ السلام کو تو بذریعہ وحی نبوت اس کا علم ہوا تھا، وہ اب کسی کو مستثنیٰ

کیونکہ نبوت ختم ہو چکی ہے، آپ کے بعد کوئی نبی نہیں ہوگا جسکو بذریعہ وحی اس قسم کے واقعات کے متعلق کسی حکم خداوندی سے کسی خاص شخص کو مستثنیٰ کرنے کا علم ہو سکے (منظری) اس واقعہ سے بھی یہ حقیقت واضح ہو گئی کہ کسی شخص کو کسی حکم شرعی سے مستثنیٰ قرار دینے کا نبی صاحب وحی کے سوا کسی کو حق نہیں۔

فَانْطَلَقَا نَفْسًا حَتَّىٰ اِذَا رَكِبَا فِي السَّفِينَةِ جَرَقَهَا قَالَ اٰخَرُ قَوْمًا

پھر دونوں چلے یہاں تک کہ جب چڑھے کشتی میں اس کو بچھا ڈالا موسیٰ بولا کیا تو نے اس کو بچھا ڈالا

لِغُرْمٍ اٰهْلُهَا لَمَّا لَقَدْ جِئْتَنِي بِشَيْءٍ اٰمْرًا ﴿۷۰﴾ قَالَ اَلَمْ اَقُلْ لَكَ

کہ ڈبا ہے اس کے لوگوں کو البتہ تو نے کی ایک چیز بھاری، بولا میں نے نہ کہا تھا تو نہ

لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ﴿۷۱﴾ قَالَ لَا تَأْخُذْ بِنِيبَاتِنِي يَا نَسِيتُ وَلَا

ٹھہر کے گا میرے ساتھ، کہا مجھ کو نہ پکڑ میری بھول پر اور مت

تُرْهِقْنِي مِنْ اَمْرِ يَ عَسَىٰ اَنْ اَنْطَلَقَا نَفْسًا حَتَّىٰ اِذَا لَقِيَا عِلْمًا فَتَقَدَّرَ

ڈال مجھ پر میرا کام مشکل، پھر دونوں چلے یہاں تک کہ جب ایک لڑکے سے تو اس کو مار ڈالا،

قَالَ اَقْتُلْتَنِي لَقَسًا رَكِيَةً اِبْفِغْرِ نَفْسِي لَقَدْ جِئْتَنِي بِشَيْءٍ اَنْكُرًا ﴿۷۲﴾

موسیٰ بولا کیا تو نے مار ڈالا ایک جان ستھری بیز عرصہ کسی جان کے بیک کرنے کا ایک چیز بھول

قَالَ اَلَمْ اَقُلْ لَكَ اِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ﴿۷۳﴾

بولا میں نے تجھ کو نہ کہا تھا کہ تو نہ ٹھہر کے گا میرے ساتھ،

قَالَ اِنَّ سَاَلْتُكَ عَنْ شَيْءٍ بَعْدَ هٰذَا فَلَا تُصَحِّبْنِي ۗ قَدْ بَلَغْتَ

کہا اگر تجھ سے پوچھوں کوئی چیز اس کے بعد تو مجھ کو ساتھ نہ رکھو، تو اتنا چکا

مِنْ لَدُنِّي عَذْرًا ﴿۷۴﴾ فَاَنْطَلَقَا حَتَّىٰ اِذَا آتٰ اٰهْلَ قَرْيَةٍ

میری طرف سے الزام، پھر دونوں چلے، یہاں تک کہ جب پہنچے ایک گاؤں کے لوگوں تک

مَا اسْتَطَعْنَا اٰهْلُهَا فَاَبْرَا نَ يَصِفُو هُمَا فَوَجَدَا فِيهَا جِدَارًا

کا ناچا اداہاں کے لوگوں سے انہوں نے نہ مانا کہ ان کو مہمان رکھیں پھر پانی وہاں ایک دیوار

يُرِيدُ أَنْ يَمْتَصِّصَ فَأَقَامَهُ ط قَالَ لَوْ شِئْتَ لَتَّخَذْتَ عَلَيْهِ أَجْرًا ۝۴۱

جو گرا چاہتی تھی اس کو سیدھا کر دیا، بلا (موسى) اگر تو چاہتا تو لے لیتا اس پر مزدوری

قَالَ هَذَا اِفْرَاقٌ بَيْنِي وَبَيْنِكَ، مَا سَأَلْتُكَ بِتَأْوِيلِ مَا لَمْ تَسْتَطِعْ

کہا اب جہاں ہے میرے اور تیرے پہنچ اب جھٹلا دیتا ہوں تجھ کو پھر ان باتوں کا جس پر

عَلَيْهِ صَبْرًا ۝۴۱

تو صبر نہ کر سکا۔

خلاصہ تفسیر

غرض باہم قول و قرار ہو گیا، پھر دونوں (کسی طرف) چلے (نابالان) کے ساتھ پوشح علیہ السلام بھی ہوں گے، مگر وہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے تابع تھے اس لئے ذکر و ذکر کیا گیا، یہاں تک کہ پہلے پہلے کسی ایسے مقام پر پہنچنے جہاں کشتی پر سوار ہونے کی ضرورت ہوئی، جب دونوں کشتی میں سوار ہوئے تو ان بزرگ نے اس کشتی کا ایک تختہ نکال کر اس میں چھید کر دیا، موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا کیا آپ نے اس کشتی میں اس لئے چھید کیا ہے کہ اس کے بیٹھنے والوں کو غرق کر دیں آپ نے بڑی بھاری (خطرہ کی) بات کی، ان بزرگ نے کہا کیا میں نے کہا نہیں تھا کہ آپ سے میرے ساتھ صبر نہ ہو سکے گا (آخر وہی ہوا، آپ اپنے قول پر نہ رہے) موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا کہ (میں بھول گیا تھا) آپ میری بھول چوک پر گرفت نہ کیجئے اور میرے اس معاملہ (متابعت) میں مجھ پر زیادہ تنگی نہ ڈالئے (کہ بھول چوک بھی معاف نہ ہو، بات گئی گذری ہو گئی) پھر دونوں کشتی سے اتر کر آگے چلے یہاں تک کہ جب ایک (کم سن) لڑکے سے ملے تو ان بزرگ نے اس کو مار ڈالا (تو علیہ السلام گھبرا کر) کہنے لگے آپ نے ایک بے گنا جان کو ہلاک کر دیا (اور وہ بھی) بغیر بدلے کسی جان کے بیشک آپ نے بڑی بے جا حرکت کی (کہ اول تو یہ نابالغ کا قتل ہے جس کو قصاص میں بھی قتل کرنا جائز نہیں پھر اس نے تو کسی کو قتل بھی نہیں کیا، یہ فعل پہلے فعل سے بھی زیادہ سخت ہے، کیونکہ اس میں یقینی نقصان تو صرف مال کا تھا، بیٹھنے والوں کے غرق کا اگرچہ خطرہ تھا، مگر اس کا افسردہ کر دیا گیا، پھر لڑکا نابالغ ہر گناہ سے بری) ان بزرگ نے فرمایا کہ کیا میں نے آپ سے نہیں کہا تھا کہ آپ سے میرے ساتھ صبر نہ ہو سکے گا، موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا کہ خیر اس مرتبہ اور درگزر کیجئے لیکن، اگر اس مرتبہ کے بعد میں آپ سے کسی امر کے متعلق پوچھوں تو آپ مجھ کو اپنے ساتھ نہ رکھئے، بیشک آپ میری طرف سے عذر

رک انتہا، گو پورچ چکے ہیں (اس مرتبہ موسیٰ علیہ السلام نے نسیان کا غدر پیش نہیں کیا، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ سوال انہوں نے قصداً اپنی پیغمبرانہ حیثیت کے مطابق کیا تھا، پھر دونوں آگے چلے یہاں تک کہ جب ایک گاؤں والوں پر گزر ہوا تو گاؤں والوں سے کھانے کو مانگا لیا (کہ ہم یہاں ہیں) تو انہوں نے ان کی مہمانی کرنے سے انکار کر دیا اتنے میں ان کو وہاں ایک لوار ملی جو گرا ہی چاہتی تھی تو ان بزرگ نے اس کو ہاتھ کے اشارے سے بطور خرقہ عادت کے (سیدھا کر دیا، موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا کہ اگر آپ چاہتے تو اس (کام) پر اجرت ہی لیتے) کہ اس وقت کام بھی چلتا اور ان کی بدخلقی کی اصلاح بھی ہوتی، ان بزرگ نے کہا یہ وقت ہماری اور آپ کی علحدگی کا ہے (جیسا کہ آپ نے خود شرط کی تھی) اب میں ان چیزوں کی حقیقت بتلائے دیتا ہوں جن پر آپ سے صبر نہ ہو سکا (جیسا کہ آیات آئندہ میں اس کا بیان آتا ہے)۔

معارف و مسائل

آخَرَفْتَهُمَا لِتَغْفِرَ لَهُمَا، صحیحین کی حدیث میں ہے کہ حضرت علیہ السلام نے کلباوی کے زریبہ کشتی کا ایک تختہ نکال دیا تھا، جس کی وجہ سے کشتی میں پانی بھر کر غرق ہونے کا خطرہ لاحق ہو گیا تھا، اسی لئے حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اس پر اعتراض کیا، مگر تاریخی روایات میں ہے کہ پانی اس کشتی میں داخل نہیں ہوا، خواہ اس لئے کہ حضرت علیہ السلام نے ہی پھر اس کی کچھ مرمت کر دی، جیسے بغوی نے ایک روایت نقل کی ہے کہ اس تختہ کی جگہ حضرت علیہ السلام نے ایک شیشہ لگا دیا تھا یا بطور مجوزہ پانی کشتی میں نہ آیا، اتنی بات خود قرآن کریم کے سیاق سے معلوم ہو رہی ہے، کہ اس کشتی کو غرقابی کا کوئی حادثہ پیش نہیں آیا، جس سے ان روایات کی تائید ہوتی ہے۔

حَتَّىٰ رَادَ الصَّيَاغَةَ مَا، لفظ غلام عربی زبان کے اعتبار سے نابالغ لڑکے کو کہا جاتا ہے، یہ لڑکا جس کو حضرت علیہ السلام نے قتل کیا، اس کے متعلق حضرت ابن عباسؓ اور اکثر مفسرین نے یہی کہا ہے کہ وہ نابالغ تھا، اور آگے جو اس کے متعلق آیا تفسیر کی گئی اس سے بھی اس کے نابالغ ہونے کی تائید ہوتی ہے، کیونکہ لڑکے کے معنی ہیں گناہوں سے پاک اور یہ صفت یا پیغمبر کی ہو سکتی ہے یا نابالغ بچے کی جس کے افعال و اعمال پر مواخذہ نہیں، اس کے نامہ اعمال میں کوئی گناہ نہیں لکھا جاتا۔

أَهْلُ قَرْيَةٍ، یہ بستی جس میں حضرت موسیٰ اور حضرت علیہ السلام کا گذر ہوا اور اس کے

لوگوں نے ان کی بہانی سے انکار کیا، حضرت ابن عباسؓ کی روایت ہے انطاکیہ اور ابن سیرین کی روایت میں ایک تھی، اور حضرت ابو ہریرہؓ سے منقول ہے کہ وہ انکس کی کوئی بسنی تھی (منظری) دانش نام

أَمَّا السَّفِينَةُ فَكَانَتْ لِمَسْكِينٍ يَعْتَلُونَ فِي الْبَحْرِ فَأَرْسَلَتْ أَنْ

وہ جو کشتی تھی سو چند غناہوں کی جو محنت کرتے تھے دریا میں سو میں نے چاہا کہ

أَعْيَبَهَا وَكَانَ وِرَاءَهُمْ مَلِكٌ يَأْخُذُ كُلَّ سَفِينَةٍ غَصْبًا ﴿۱۹﴾

اس میں عیب ڈال دوں اور ان کے پرے تھا ایک بادشاہ جو لیلیٰ تھا ہر کشتی کو چھین کر

وَأَمَّا الْغُلَامُ فَكَانَ أَبُوهُُ مَوْتِمِينَ فَخَشِينَا أَنْ يُرْهِقَهُمَا

اور وہ جو لڑکا تھا سو اس کے ماں باپ تھے ایمان والے پھر ہم کو اندیشہ ہوا کہ ان کو عاجز

طَغْيَانًا وَكُفْرًا ﴿۲۰﴾ فَأَرَدْنَا أَنْ يُبْدِلَهُمَا رَبُّنَا آيَاتِنَا

کرنے زبردستی اور کفر کر کر، پھر ہم نے چاہا کہ بدل دے ان کو ان کا رب بہتر اس سے

رُكُوتًا وَأَقْرَبَ رُحْمًا ﴿۲۱﴾ وَأَمَّا الْجِدَارُ فَكَانَ لِغُلَامَيْنِ

پاکیزگی میں اور نزدیک تر شفقت میں، اور وہ جو دیوار تھی سو دو یتیم لڑکوں

يَتِيمَيْنِ فِي الْمَدِينَةِ وَكَانَ تَحْتَهُ كَنْزُ لَهُمَا وَكَانَ أَبُوهُمَا

کی تھی اس شہر میں اور اس کے نیچے مال گڑھا تھا ان کا اور ان کا باپ تھا

صَالِحًا فَآرَادَ رَبُّكَ أَنْ يَبْلُغَا أَشُدَّهُمَا وَيُخْرِجَ صَالِحًا

نیک پھر چاہا تیرے رب نے کہ وہ پہنچ جائیں اپنی جوانی کو اور نکالیں اپنا مال

كَنْزَهُمَا رَحْمَةً مِن رَّبِّكَ ۚ وَمَا فَعَلْتُمْ عَنْ أَمْرِي ط

گڑھا ہوا ہڈانے سے تیرے رب کی اور میں نے یہ نہیں کیا اپنے حکم سے

ذَلِكَ تَأْوِيلُ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ صَبْرًا ﴿۲۲﴾

یہ ہے پھر ان چیزوں کا جن پر تو صبر نہ کر سکا۔

خلاصہ تفسیر

اور وہ جو کشتی تھی سو چند غریب آدمیوں کی تھی (جو اس کے ذریعہ) دریا میں محنت مزدوری

کرتے تھے (اسی پر ان کی گذراوقات تھی) سو میں نے چاہا کہ اس میں عیب ڈال دوں اور وہ

اس کی یہ تھی کہ ان لوگوں سے آگے کی طرف ایک ظالم بادشاہ تھا جو ہر (اچھی) کشتی کو زبردستی

چھین لیتا تھا اگر میں کشتی میں عیب ڈال کر بظاہر بیکار نہ کر دیتا تو یہ کشتی بھی چھین لی جاتی اور

ان غریبوں کی مزدوری کا ہمارا بھی ختم ہو جاتا، اس لئے توڑنے میں یہ مسلحت تھی، اور وہ لڑکا

سو اس کے ماں باپ ایمان دار تھے (اور اگر وہ بڑا ہوتا تو کافر ظالم ہوتا اور ماں کو اس سے محبت

بہت تھی) سو ہم کو اندیشہ ہوا کہ یہ ان دونوں پر سرکشی اور کفر کا اثر نہ ڈال دے (یعنی بیٹے کی محبت

کے سبب وہ بھی بے دینی میں اس کا ساتھ نہ دینے لگیں) پس ہم کو یہ منظور ہوا کہ (اس کو تو قصہ تمام

کر دیا جائے پھر اس کے بدلے ان کا پروردگار ان کو ایسی اولاد دے (خواہ لڑکا ہو یا لڑکی) جو کہ

پاکیزگی رکھیں دین میں اس سے بہتر ہو، اور (ماں باپ کے ساتھ) محبت کرنے میں اس سے بڑھ کر

ہو، اور یہی دیوار سو وہ دو یتیم لڑکوں کی تھی جو اس شہر میں (رہتے) ہیں اور اس دیوار کے

نیچے ان کا کچھ مال مدفون تھا (جو ان کے باپ سے میراث میں پہنچا ہے) اور ان کا باپ جو گریبا

ہو (وہ) ایک نیک آدمی تھا اس کے نیک ہونے کی برکت سے اللہ تعالیٰ نے اس کی اولاد کے

مال کو محفوظ کرنا چاہا، اگر دیوار ابھی گر جاتی تو لوگ یہ مال لوٹ لے جاتے اور غالباً جو شخص ان

یتیم لڑکوں کا سر پرست تھا اس کو اس خزانے کا علم ہو گا وہ یہاں موجود نہ ہو گا جو انتظام

کر لیتا، اس لئے آپ کے رب نے اپنی ہر بانی سے چاہا کہ وہ دونوں اپنی جوانی (کی عمر) کو بچ

جائیں اور اپنا دین نکال لیں اور یہ سائے کام میں نے اللہ کے حکم سے کئے ہیں ان میں سے

کوئی کام میں نے اپنی رائے سے نہیں کیا، یہ ہے حقیقت ان باتوں کی جن پر آپ صبر ہو سکا،

رجس کو میں حسب وعدہ بتلا چکا ہوں، چنانچہ حضرت موسیٰ علیہ السلام حضرت علیہ السلام سے

رضعت ہو گئے) ÷

معارف و مسائل

أَمَّا السَّفِينَةُ فَكَانَتْ لِمَسْكِينٍ، یہ کشتی جن مسکینوں کی تھی ان کے متعلق کئی چیز

سے منقول ہے کہ وہ دن بھاتی تھی جن میں پانچ اپنا معذور تھے، پانچ محنت مزدوری کر کے

سب کے لئے معاش کا انتظام کرتے تھے، اور مزدوری ان کی یہ تھی کہ دریا میں ایک کشتی

چلاتے اور اس کا گریہ حاصل کرتے تھے۔

مسکین کی تعریف بعض لوگوں نے یہ کی ہے کہ جس کے پاس کچھ نہ ہو، مگر اس آیت سے معلوم ہوا کہ مسکین کی صحیح تعریف یہ ہے کہ جس کے پاس اتنا مال نہ ہو کہ اس کی حاجاتِ اصلیہ ضروریہ سے زائد بقدر نصاب ہو جائے، اس سے کم مال ہو تو وہ بھی مسکین کی تعریف میں داخل ہے، کیونکہ جن لوگوں کو اس آیت میں مساکین کہا گیا ہے ان کے پاس کم از کم ایک کشتی تو تھی جس کی قیمت مقدار نصاب کے نہیں ہوتی، مگر چونکہ وہ حاجاتِ اصلیہ ضروریہ میں مشغول تھے، اس لئے ان کو مساکین ہی کہا گیا (منظری)

مِمَّا يَأْكُلُ مِنْ ثَمَرِهِمْ لَا يَأْتِيهِمْ مِنْ ثَمَرِهِمْ شَيْءٌ وَالَّذِينَ اسْتَفْجَعُوا غَضَبًا، جنہوں نے بروایت ابن عباس نقل کیا ہے کہ یہ کشتی جس طرف جا رہی تھی وہاں ایک ظالم بادشاہ تھا جو ادھر سے گزرنے والوں کی کشتیاں زبردستی چھین لیتا تھا، حضرت خضر نے اس مصلحت سے کشتی کا ایک تختہ اکھاڑ دیا کہ وہ ظالم بادشاہ اس کشتی کو شکستہ دیکھ کر چھوڑ دے، اور یہ مساکین اس مصیبت سے بچ جائیں، داتا گردوم نے خوب فرمایا ہے

گر خضر بجز کشتی را شکست و صد درستی در شکست خضر نیست

وَأَمَّا الْفُلُ فَأَمْ كُنَّا مِنْهُ مَرْجُومًا وَإِنَّا لَنَدْعُوهُ بِنَادٍ، یہ لڑکا جس کو حضرت خضر علیہ السلام نے قتل کیا، اس کی حقیقت یہ بیان فرمائی کہ اس لڑکے کی طبیعت میں کفر اور والدین کے خلاف سرکشی تھی، والدین اس کے نیک اور صالح تھے، حضرت خضر علیہ السلام نے فرمایا کہ ہمیں خطرہ تھا کہ یہ لڑکا بڑا ہو کر ان صالح ماں باپ کو ستائے گا، اور تکلیف پہنچائے گا، اور کفر میں مبتلا ہو کر ماں باپ کے لئے بھی ایک فتنہ بنے گا، اس کی حجت میں ماں باپ کا ایمان بھی خطرے میں پڑ جائے گا۔

فَأَنزَلْنَا أَنزَالَآءَنَا فِي الْبَحْرِ مَعَهُ إِخْوَانَهُ وَجَعَلْنَا الْفُلَ مَكُونًا لِّآلِ الْكَافِرِينَ أَلَمْ يَكُنْ لَهُ آيَاتٌ لِّقَوْمٍ يَعْلَمُونَ، ہم نے ارادہ کیا کہ اللہ تعالیٰ ان صالح ماں باپ کو اس لڑکے کے بدلے میں اس سے بہتر اولاد دیدے جو اعمال و اخلاق میں پاکیزہ بھی ہو اور ماں باپ کے حقوق کو بھی پورا کرے۔

اس واقعہ میں خیریتاً اور آرزوئاً میں صحیح منکلم کا صیغہ استعمال فرمایا، اس کی ایک وجہ یہ ہو سکتی ہے کہ یہ ارادہ اور خیریت خضر علیہ السلام نے اپنی اور اللہ تعالیٰ دونوں کی طرف منسوب کیا، اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ خود اپنی ہی طرف منسوب کیا ہو تو پھر آرزوئاً کے معنی یہ ہوں گے کہ ہم نے اللہ سے دعا کی، کیونکہ کسی لڑکے کے بدلے میں اس سے بہتر اولاد دینے کا معاملہ اللہ حق تعالیٰ کا فعل ہے، اس میں خضر یا کوئی دوسرا انسان شریک نہیں ہو سکتا۔

اور یہاں یہ شبہ کرنا درست نہیں کہ اگر اللہ تعالیٰ کے علم میں یہ بات تھی کہ یہ لڑکا

کافر ہوگا، اور ماں باپ کو بھی گمراہ کرے گا، تو پھر واقعہ علمِ آبی کے مطابق ایسا ہی واقعہ ہونا ضروری تھا، کیونکہ علمِ آبی کے خلاف کوئی چیز نہیں ہو سکتی۔

جواب یہ ہے کہ علمِ آبی میں اس تخلیق و مشروط کے ساتھ تھا کہ یہ بالغ ہوگا تو کافر ہوگا اور دو سر مسالوں کے لئے بھی خطرہ بنے گا، پھر چونکہ وہ عمر بلوغ سے پہلے ہی قتل کر دیا گیا تو جو واقعہ پیش آیا وہ اس علمِ آبی کے منافی نہیں (منظری)

ابن ابی شیبہ، ابن المنذر، ابن ابی حاتم نے بروایت عطیہ نقل کیا ہے کہ مقتول لڑکے کے والدین کو اللہ تعالیٰ نے اس کے بدلے میں ایک لڑکی عطا فرمائی جس کے بطن سے ایک نبی پیدا ہوا، اور ابن عباس کی ایک روایت میں ہے کہ اس کے بطن سے دو نبی پیدا ہوئے، بعض روایات میں ہے کہ اس کے بطن سے پیدا ہونے والے نبی کے ذریعہ اللہ تعالیٰ نے ایک بڑی اُمت کو ہدایت فرمائی۔

وَتَحْتَهُ كَنْزٌ لَهُمْ، یہ خزانہ جو یتیم بچوں کے لئے زبردیوار دفن تھا اس کے متعلق حضرت ابوالدرداء نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ روایت کیا ہے کہ وہ سونے اور چاندی کا ذخیرہ تھا، رواہ الترمذی والحاکم وصحیحہ ازمنظری

ابن عباس نے فرمایا کہ وہ سونے کی ایک تختی تھی جس پر نصیحت کے مندرجہ ذیل کلمات لکھے ہوئے تھے، یہ روایت حضرت عثمان بن عفان نے مرفوعاً رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بھی نقل فرمائی (قرطبی)

- ۱- بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ۔
- ۲- تعجب ہے اس شخص پر جو تقدیر پر ایمان رکھتا ہو پھر غلین کیونکر ہوتا ہے۔
- ۳- تعجب ہے اس شخص پر جو اس پر ایمان رکھتا ہے کہ رزق کا ذمہ دار اللہ تعالیٰ ہے پھر ضرورت سے زیادہ مشقت اور فنونِ قسم کی کوشش میں کیوں لگتا ہے۔
- ۴- تعجب ہے اس شخص پر جو موت پر ایمان رکھتا ہے پھر خوش و خرم کیسے رہتا ہے۔
- ۵- تعجب ہے اس شخص پر جو حسابِ آخرت پر ایمان رکھتا ہے پھر غفلت کیسے برتا ہے۔
- ۶- تعجب ہے اس شخص پر جو دنیا کو اور اس کے انقلابات کو جانتا ہے پھر کیسے اس پر مطمئن ہو کر بیٹھتا ہے۔
- ۷- لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللَّهِ۔

والدین کی نیک کا فائدہ [وَكَانَ أَبُوهُمَا صَالِحًا] اس میں اشارہ ہے کہ یتیم بچوں کے لئے مدفون خزانہ اولاد والوں کو بھی پہنچتا ہے، کی حفاظت کا سامان بذریعہ خضر علیہ السلام اس لئے کرایا گیا تھا کہ ان یتیم

پتوں کا پاب کوئی مرد صالح اللہ کے نزدیک مقبول تھا، اس لئے اللہ تعالیٰ نے اس کی مراد پوری کرنے اور اس کی اولاد کو فائدہ پہنچانے کا یہ انتظام فرمایا، محمد بن مسکنہ فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ ایک بندے کی نیکی اور صلاحیت کی وجہ سے اس کی اولاد اور اولاد کی اولاد اور اس کے خاندان کی اور اس کے آس پاس کے مکانات کی حفاظت فرماتے ہیں (مظہری)

قرطبی میں ہے کہ حضرت شبلیؒ فرمایا کرتے تھے کہ میں اس شہر اور پورے علاقہ کے لئے امان ہوں، جب ان کی وفات ہوگئی تو ان کے دفن ہوتے ہی کفار دہلیم نے دریائے دجلہ کو عبور کر کے بغداد پر قبضہ کر لیا، اس وقت لوگوں کی زبان پر یہ تھا کہ ہم پر دہری مصیبت ہے یعنی شبلی کی وفات اور دہلیم کا قبضہ (قرطبی، ص ۲۹ ج ۱۱)

تفسیر مظہری میں ہے کہ اس آیت میں اس کی طرف بھی اشارہ ہے کہ لوگوں کو بھی علماء صلحاء کی اولاد کی رعایت اور ان پر شفقت کرنی چاہیے، جب تک کہ وہ بالکل ہی کفر و فسق و فجور میں مبتلا نہ ہو جائیں۔

أَنْ يَبْلُغَا أَشُدَّهُمَا، لفظ آشدہ شدت کی جمع ہے، مراد قوت ہے، اور وہ عمر جس میں انسان اپنی پوری قوت اور جھلے برے کی پہچان پر قادر ہو جاتا ہے، ابو حنیفہ رحمہ کے نزدیک پچیس سال کی عمر ہے، اور بعض حضرات نے فرمایا کہ چالیس سال عمر ہے، کیونکہ قرآن کریم میں ہے کہ تَحْيَىٰ إِذَا بَلَغَ آئِسَهُنَّ وَابْنَهُمَا إِذْ بَلَغَتَا أَشُدَّهُنَّ مَسْتَقَّةً (مظہری)

پیغمبر انبلاغت اور رعایت اس مثال کو سمجھنے کے لئے پہلے یہ بات سمجھ لینی ضروری ہے کہ دنیا ادب کی ایک مثال میں کوئی اچھا یا بُرا کام اللہ تعالیٰ کی مشیت و ارادے کے بغیر نہیں ہو سکتا، خیر و شر سب اس کی مخلوق اور اس کے ارادے اور مشیت کے تابع ہیں، جن امور کو مشر با بُرا سمجھا اور کہا جاتا ہے وہ خاص افراد اور خاص حالات کے اعتبار سے ضرور شر اور بُرا کہلانے کے مستحق ہوتے ہیں، مگر مجموعہ عالم اور عالم دنیا کے مزاج کے لئے سب ضروری اور تخلیق الہی کے اعتبار سے خیر ہی ہوتے ہیں، اور سب حکمت پر مبنی ہوتے ہیں کوئی بُرا نہیں قدرت کے کارخانے میں

خلاصہ یہ ہے کہ جو آفت یا حادثہ دنیا میں پیش آتا ہے، خدا تعالیٰ کی مشیت و ارادے کے بغیر نہیں ہو سکتا، اس لحاظ سے خیر و شر کی نسبت بھی حق تعالیٰ کی طرف ہو سکتی ہے، مگر حقیقت یہ ہے کہ حق تعالیٰ کی تخلیق کے اعتبار سے کوئی شر نہیں ہوتا، اس لئے ادب کا تقاضا یہ ہے کہ شر کی نسبت حق تعالیٰ کی طرف نہ کی جائے، حضرت لبراہیم علیہ السلام کے کلمات جو قرآن کریم میں مذکور ہیں وَاللَّيْحَىٰ هُوَ يُطْعِمُنِي وَيَسْقِينِي وَإِذَا أَمْرِي خَشِيَ فَأَنصُرْهُ وَتَشَلِيحِي

اسی تعلیم و ادب کا سبق دیتے ہیں کہ کھلانے پلانے کی نسبت حق تعالیٰ کی طرف فرمائی، پھر بیماری کے وقت شفا دینے کی نسبت بھی اسی کی طرف کی، درمیان میں بیمار ہونے کو اپنی طرف منسوب کر کے کہا: وَإِذَا أَمْرِي خَشِيَ فَأَنصُرْهُ وَتَشَلِيحِي، لیکن جب میں بیمار ہو جاتا ہوں تو اللہ تعالیٰ مجھے شفا عطا فرمادیتے ہیں۔ یوں نہیں کہا کہ جب وہ مجھے بیمار کرتے ہیں تو شفا بھی دیتے ہیں۔

اب حضرت خضر علیہ السلام کے کلام پر غور کیجئے، انھوں نے جب کشتی توڑنے کا ارادہ کیا تو وہ چونکہ ظاہر میں ایک عیب اور بُرائی ہے اس کے ارادہ کی نسبت اپنی طرف کر کے فسر مایا آسَدَتْ، پھر لوہے کو قتل کرنے اور اس کے بدلے میں اس سے بہتر اولاد دینے کا ذکر کیا تو اس میں قتل تو بُرائی تھی، اور بدلے میں بہتر اولاد دینا ایک بھلائی تھی، امر مشترک ہونے کی وجہ سے یہاں بصیغہ جمع منکم فرمایا آسَدَتْ قَاتِلِي یعنی ہم نے ارادہ کیا، تاکہ اس میں جتنا ظاہری شر ہو کہ وہ اپنی طرف اور جو خیر ہے وہ اللہ تعالیٰ کی طرف منسوب ہو، عیسے واقعہ میں دیوار کھڑی کر کے یتیموں کا مال محفوظ کر دینا سراسر خیر ہی خیر ہے، اس کی نسبت پوری حق تعالیٰ کی طرف کر کے فرمایا قَاتِلِي آسَدَتْ رَبِّي، یعنی آپ کے رب نے ارادہ کیا

خضر علیہ السلام زندہ ہیں | قرآن کریم میں جو واقعہ حضرت خضر علیہ السلام کا مذکور ہو اس کا اس معاملے سے کوئی تعلق نہیں ہے کہ خضر علیہ السلام اس واقعہ کے بعد وفات پا گئے یا زندہ رہے، اس لئے قرآن و سنت میں اس کے متعلق کوئی صریح بات مذکور نہیں بعض روایات و آثار سے ان کا اب تک زندہ ہونا معلوم ہوتا ہے، بعض روایات سے اس کے خلاف مستفاد ہوتا ہے، اسی لئے اس معاملے میں ہمیشہ سے علماء کی رائیں مختلف رہی ہیں، جو حضرات ان کی حیات کے قائل ہیں ان کا استدلال ایک تو اس روایت سے ہے جس کو حاکم نے مستدرک میں حضرت انس رضی سے نقل کیا ہے کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات ہوئی تو ایک شخص سیاہ سفید داڑھی والے داخل ہوئے، اور لوگوں کے مجمع کو چیرتے پھاڑتے اندر پہنچے اور رونے لگے، پھر صحابہ کرام کی طرف متوجہ ہو کر یہ کلمات کہے:-

إِنَّ فِي اللَّهِ عِزًّا لِّمَنْ يَخْتَفِي
وَعِوَضًا تَرَىٰ كُلَّ نَفْسٍ وَنَحَلْنَا
مِنْهُ كُلَّ هَالِكٍ فَأَلْفَ اللَّهِ
فَأَنْبِيؤُا وَإِلَيْهِ فَاثِقُوا وَنَظَرُوا إِلَيْكُمْ
فِي الْبَلَاءِ كَمَا نَظَرُوا فَإِنَّمَا الْمَصَابُ
مَنْ لَمْ يُجَبِّرْ

"اللہ کی بارگاہ میں مہربان ہر مصیبت سے اور بلا سے ہر فوت ہوئی چیز کا اور وہی قائم مقام ہے ہر ہلاک ہونے والے کا اس لئے اس کا طرف رجوع کرو اس کا طرف رغبت کرو اور اس بات کو دیکھو کہ وہ تمہیں مصیبت میں مبتلا کر کے تم کو آزماتا ہے اصل مصیبت زدہ وہ ہے جس کی مصیبت کی تلافی نہ ہو!"

یہ کہنے والے کلمات مذکورہ کہ کر رخصت ہو گئے تو حضرت ابو بکر اور علی رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ یہ خضر علیہ السلام تھے، اس روایت کو جس زور سے ہی حسن حصین میں بھی نقل کیا ہے جن کی شرط یہ ہے کہ صرف صحیح السنہ روایات اس میں درج کرتے ہیں۔

اور صحیح مسلم کی حدیث میں ہے کہ دجال مدینہ طیبہ کے قریب ایک جگہ تک پہنچے گا تو مدینہ سے ایک قبض اس کے مقابلہ کے لئے نکلے گا، جو اس زمانے کے سب انسانوں میں بہتر ہوگا، یا بہتر لوگوں میں سے ہوگا، ابو اسحق نے فرمایا کہ یہ شخص حضرت خضر علیہ السلام ہوں گے (قرطبی) اور ابن ابی الدنیائے کتاب البواقف میں سند کے ساتھ نقل کیا ہے کہ حضرت علی کریمؑ نے حضرت خضر علیہ السلام سے ملاقات کی تو خضر علیہ السلام نے ان کو ایک دعا بتلائی کہ جو اس کو ہر نماز کے بعد پڑھا کرے اس کے لئے ثواب عظیم اور مغفرت و رحمت ہر وہ دعا ہے۔

يَا مَنْ لَا يُخْلِقُهُ مَنَّمْ عَنْ سَمْعٍ
وَيَا مَنْ لَا تَغْلِبُهُ أَسْأَلُ
وَيَا مَنْ لَا يَبْرُمُ مِنَ الْحَارِجِ
الْمُتَلَيِّحِينَ إِذْ فَنِي بَرُودَ عَفْوِكَ
وَكَأَلَا ذَا مَغْفِيَتِكَ
(قرطبی)

کہنے سے ملول نہیں ہوتا، مجھے اپنے عفو و کرم کا ذائقہ چکھا دیجیے، اور اپنی مغفرت کی حلاوت نصیب فرمائیے ۱۱

اور پھر اسی کتاب میں بعینہ یہی واقعہ اور یہی دعا اور خضر علیہ السلام سے ملاقات کا واقعہ حضرت، فاروق اعظمؓ سے بھی نقل کیا ہے (قرطبی)

اسی طرح ادویاء اُمت میں حضرت خضر علیہ السلام کے بے شمار واقعات منقول ہیں۔ اور جو حضرات خضر علیہ السلام کی حیات کو تسلیم نہیں کرتے ان کا بڑا استدلال اس حدیث سے ہے جو صحیح مسلم میں حضرت عبداللہ بن عمرؓ سے منقول ہے وہ فرماتے ہیں کہ ایک رات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں عشاء کی نماز اپنی آخر حیات میں پڑھائی، سلام پھیرنے کے بعد آپ کھڑے ہو گئے اور یہ کلمات ارشاد فرمائے:

أَدْرَيْتُمْ لَيْسَتْكُمْ مِثْلُكُمْ هَذِهِ فَإِنَّ مَخْلُ
وَأَسْ وَمَا تَمَّتْ سَنَةٌ مِنْهُمَا لَا يَبْتَقِ
وَمَنْ هُوَ عَلَى ظَهْرٍ وَالْآخِرُ مِنْ أَحْسَنِ

۱۱ کیا تم اپنی آج کی رات کو دیکھ رہے ہو اس رات کے سوسال گذرنے پر کوئی شخص ان میں زندہ نہ ہوگا جو آج زمین کے اوپر ہو

حضرت ابن عمرؓ نے یہ روایت نقل کر کے فرمایا کہ اس روایت کے بارے میں لوگ مختلف باتیں کرتے ہیں مگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مراد یہ تھی کہ تو سوسال پر یہ قرن ختم ہو جائے گا۔

یہ روایت مسلم میں حضرت عابر بن عبداللہؓ سے بھی تقریباً ایسی الفاظ کے ساتھ منقول ہے، لیکن علامہ قرطبی نے یہ روایت نقل کرنے کے بعد فرمایا کہ اس میں ان لوگوں کے لئے کوئی حجت نہیں جو حیات خضر کو باطل کہتے ہیں، کیونکہ اس روایت میں اگرچہ تمام بنی آدم کے لئے عموم کے الفاظ ہیں اور علوم بھی مذکور کئے گئے ہیں، مگر پھر بھی اس میں نص نہیں کہ یہ عموم تمام اولاد آدم علیہ السلام کو شامل ہے، اور کیونکہ اولاد آدم میں تو حضرت عیسیٰ علیہ السلام بھی ہیں جن کی نہ وفات ہوئی اور نہ قتل کئے گئے، اس لئے ظاہر یہ ہے کہ حدیث کے الفاظ علی الارض میں الف لام عہد کا ہے، اور مراد ارض سے ارض عرب ہے، پوری زمین جس میں ارض یا جوج و ماجوج اور بلاد مشرق اور جزائر جن کا نام بھی عربوں نے نہیں سنا اس میں شامل نہیں، یہ علامہ طبرسی کی تحقیق ہے۔

اسی طرح بعض حضرات نے مسئلہ ختم نبوت کو حیات خضر کے منافی سمجھا ہے، اس کا جواب بھی ظاہر ہے کہ جس طرح حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی حیات ختم نبوت کے منافی نہیں حضرت خضر کی حیات بھی ایسی ہی ہو سکتی ہے۔

بعض حضرات نے حیات خضر پر یہ شبہ کیا ہے کہ اگر وہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد مبارک میں موجود ہوتے تو ان پر لازم تھا کہ حضورؐ کی خدمت میں حاضر ہوتے اور آپ کے تابع ہو کر اسلامی خدمات میں مشغول ہوتے، کیونکہ حدیث میں ارشاد ہے: قَدْ كَانَ مَوْسَىٰ حَتَّىٰ لَمَّا دَمِيعَةً إِلَّا اِقْبَارِي ۱۱ یعنی اگر موسیٰ علیہ السلام زندہ ہوتے تو ان کو بھی میرا ہی اتباع کرنا پڑتا کیونکہ میرے آنے سے دین موسوی منسوخ ہو چکا ہے۔ لیکن یہ کچھ بعید نہیں کہ حضرت خضر علیہ السلام کی زندگی اور ان کی نبوت عام انبیاء شریعت سے مختلف ہو، ان کو چونکہ تکوینی خدمات منجانب اللہ سپرد ہیں وہ ان کے لئے مخلوق سے الگ تھلگ اپنے کام پر مامور ہیں، رہا اتباع شریعت محمدیہ تو اس میں کوئی بعد نہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کے بعد سے انھوں نے اپنا عمل شریعت محمدیہ پر شروع کر دیا ہو، واللہ اعلم۔ ابو حیان نے تفسیر بحر محیط میں متعدد بزرگوں کے واقعات حضرت خضر علیہ السلام سے ملاقات کے بھی نقل کئے ہیں، مگر ساتھ ہی یہ بھی فرمایا ہے کہ:

وَالْوَجْدُ هُوَ عَلَىٰ آتَانَهُ مَاتَ
رَبِّهِ حَيْطُ، ص ۱۲۷ ج ۶
تجدد علماء اس پر ہیں کہ خضر علیہ السلام کی وفات ہو گئی ۱۱
تفسیر منظری میں حضرت قاضی ثناء اللہ پانی پتیؒ نے فرمایا کہ تمام اشکالات کا حاصل

اس میں ہے جو حضرت سید احمد سرہندی مجددِ ملت ثانی نے اپنے مکاشفہ سے فرمایا وہ یہ کہ میں نے خود حضرت
 خضر علیہ السلام سے اس معاملہ کو عالم کشف میں دریافت کیا، انھوں نے فرمایا کہ میں اور ایسا علیہ السلام
 ہم دونوں زندہ نہیں ہیں، لیکن اللہ تعالیٰ نے ہمیں یہ قدرت بخشی ہے کہ ہم زندہ آدمیوں کی شکل میں
 منہ شکل ہو کر لوگوں کی امداد مختلف صورتوں میں کرتے ہیں، واللہ سبحانہ و تعالیٰ اعلم
 یہ بات میں پہلے لکھ چکا ہوں کہ حضرت خضر علیہ السلام کی موت و حیات سے ہمارا کوئی اعتقاد یا
 یا عملی مسئلہ متعلق نہیں، اس لئے قرآن و سنت میں اس کے متعلق کوئی صراحت و وضاحت نہیں
 کی گئی، اس لئے اس میں زیادہ بحث و تحقیق کی بھی ضرورت نہیں، نہ کسی ایک جانب کا یقین رکھنا
 ہمارے لئے ضروری ہے، لیکن چونکہ مسئلہ عوام میں چلا ہوا ہے اس لئے مذکورہ صدر تفسیلات
 نقل کر دی گئی ہیں:

وَسْئَلُونَكَ عَنِ ذِي الْقُرْنَيْنِ قُلْ سَأَتْلُوا عَلَيْكُمْ مِنْهُ ذِكْرًا ۝۱۸

اور تجھ سے پوچھتے ہیں ذوالقرنین کو کہ اب پڑھتا ہوں تمہارے آگے اس کا کچھ احوال

إِنَّا مَكْنَانَا فِي الْأَرْضِ وَآتَيْنَاهُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ سَبَبًا ۝۱۹ فَاتَّبَعَ

ہم نے اس کو جہاں چاہا ہم نے اس کو ہر چیز کا سامان، پھر پیچھے پڑا

سَبَبًا ۝۲۰ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ مَغْرِبَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا تَغْرُبُ فِي عَيْنٍ

ایک سامان کے، بیان تک کہ جب پہنچا سورج ڈوبنے کی جگہ پایا کہ وہ ڈوبتا ہے ایک دلدل کی

حَيْثُوعِيَّةٍ وَوَجَدَ عِنْدَهَا قَوْمًا قُلْنَا يَا ذَا الْقُرْنَيْنِ إِنَّمَا أَنْتَ تُعَذِّبُ

ندی میں اور پایا اس کے پاس لوگوں کو ہم نے کہا اسے ذوالقرنین یا تو تو لوگوں کو تکلیف دے

وَأَمَّا أَنْ تَتَّخِذَ فِيهِمْ حُسْنًا ۝۲۱ قَالَ أَمَّا مَنْ ظَلَمَ فَسَوْفَ نَعْتَبُ بِهِ

اور یا رکھ ان میں خوبی، بلا جو کوئی ہو گا بے انصاف سو ہم اس کو سزا دیں گے،

فَمَا يَرِدْ إِلَىٰ رَبِّهِ فَيُعَذِّبْهُ عَذَابًا نُكْرًا ۝۲۲ وَأَمَّا مَنْ آمَنَ وَكَسَبَ

پھر قوت جائے گا اپنے رب کے پاس وہ عذاب دیکھا اس کو بڑا عذاب، اور جو کوئی یقین لایا اور کیا اس نے بھلا

صَالِحًا فَلَهُ جَزَاءٌ الْحَسَنَىٰ وَسَتَفُولُ لَهُ مِنْ أَمْرِنَا يُسْرًا ۝۲۳

کام سواس کا بدلہ بھلائی ہے، اور ہم حکم دیں گے اس کو اپنے کام میں آسانی۔

خلاصہ تفسیر

ذوالقرنین کا پہلا سفر اور یہ لوگ آپ ذوالقرنین کا حال پوچھتے ہیں اس پوچھنے کی وجہ یہ
 تھی ہے کہ ان کی تاریخ قریب قریب گم تھی، اور اس لئے اس قصہ
 کے جو امیرِ سرکان میں مذکور نہیں کردہ اصل قصہ سے زائد تھے، ان امور کے متعلق آج تک اصل تاریخ
 میں اختلافات شدید پائے جاتے ہیں، اسی وجہ سے قریش نے بمشورہ یہودی مدینہ اس قصہ
 کا سوال کے لئے انتخاب کیا تھا، اس لئے اس قصہ کی تفصیلات جو قرآن میں مذکور ہیں وہ نبی کریم
 صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کی واضح دلیل ہے، آپ فرمادیجئے کہ میں اس کا ذکر ابھی تمہارے سامنے
 بیان کرنا ہوں آگے حق تعالیٰ کی طرف سے اس کی حکایت شروع ہوئی کہ ذوالقرنین ایک
 ایسے جلیل القدر بادشاہ ہو گزرے ہیں کہ، ہم نے ان کو دوئے زمین پر حکومت دی تھی اور ہم نے
 ان کو ہر قسم کا سامان رکافی دیا تھا (جس سے وہ اپنے شاہی منصوبوں کو پورا کر سکیں) چنانچہ وہ
 بربادہ فتوحات ملک مغرب، ایک راہ پر ہوئے اور سفر کرنا شروع کیا، یہاں تک کہ جب
 سفر کرتے کرتے درمیانی شہروں کو فریغ کرتے ہوئے، مغرب آفتاب کے موقع یعنی
 جانب مغرب میں انتہائی آبادی، پر پہنچے تو آفتاب ان کو ایک سیاہ پانی میں ڈوبتا ہوا دکھائی
 دیا اور اس سے غالباً سمندر ہو کہ اس کا پانی اکثر جگہ سیاہ نظر آتا ہے، اور اگرچہ آفتاب حقیقتہ
 سمندر میں غروب نہیں ہوتا مگر سمندر سے آگے بنگاہ نہ جاتی ہو تو سمندر ہی میں ڈوبتا ہوا معلوم ہوگا،
 اور اس موقع پر انھوں نے ایک قوم دیکھی (جس کے کافر ہونے پر اگلی آیت انا من ظلمت دلالت
 کرتی ہے) ہم نے (بعصورت الہام یا اس زمانے کے پیغمبر کے واسطے سے) یہ کہا کہ لے ذوالقرنین
 اس قوم کے بارے میں دو اختیار ہیں، خواہ دان کو ابتداء ہی سے قتل وغیرہ کے ذریعہ، سزا دو اور خواہ
 ان کے ہانے میں نرمی کا معاملہ اختیار کر دو یعنی ان کو ایمان کی دعوت دو پھر تان میں تو قتل کر دو
 بغیر تبلیغ و دعوت کے ابتداء ہی قتل کرنیکا اختیار شاید اس لئے دیا گیا ہو کہ ان کو اس سے پہلے کسی
 ذریعہ سے دعوت ایمان پہنچ چکی ہوگی، لیکن دوسری صورت یعنی پہلے دعوت پھر قتل کا بہتر ہونا
 اشارہ سے بیان کر دیا، کہ اس دوسری صورت کو اختیارِ حسن سے تعبیر فرمایا، ذوالقرنین نے عرض
 کیا کہ میں دوسری ہی صورت اختیار کر کے پہلے ان کو دعوت ایمان دوں گا، لیکن دعوت
 ایمان کے بعد جو ظالم (یعنی کافر) رہے گا سو اس کو تو ہم لوگ (قتل وغیرہ کی) سزا دیں گے اور
 یہ سزا تو دنیا میں ہوگی، پھر وہ (مرنے کے بعد) اپنے مالک حقیقی کے پاس پہنچا دیا جائے گا، پھر وہ
 اس کو (دوزخ کی) سخت سزا دیں گے، اور جو شخص (دعوت ایمان کے بعد) ایمان لے آئے گا

اور نیک عمل کرنے کا تو اس کے لئے رآخرت میں بھی، بدلے میں بھلائی ملے گی اور ہم بھی دنیا میں اپنے برتاؤ میں اس کو آسان اور نرم بات کہیں گے (یعنی ان پر کوئی عملی سختی تو کیا کی جاتی رہی اور قوی بھی کوئی سختی نہیں کی جائے گی)

معارف و مسائل

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ یعنی وہ لوگ آپ سے سوال کرتے ہیں، یہ لوگ سوال کرنے والے کون ہیں روایات سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ وہ قریش مکہ تھے، جن کو یہودیوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت اور حقانیت کا امتحان کرنے کے لئے تین سوال بتلائے تھے، رواج کے متعلق اور آج کا کہت اور ذوالعشرین کے بارے میں، ان میں دو کا جواب آچکا ہے، اصحاب کہف کا قصہ (بھی گذرا ہو، اور رواج کا سوال پچھلی سورۃ کے آخر میں گذر چکا ہے، یہ تیسرا سوال ہے کہ ذوالقرنین کون تھا اور اس کو کیا حالات پیش آئے (بحر محیط)

ذوالعشرین کون تھے؟ ذوالقرنین کا نام ذوالعشرین کیوں ہوا، اس کی وجہ میں بے شمار کس زمانے اور کس ملک اقوال اور سخت اختلافات ہیں، بعض نے کہا کہ ان کی دو زلفیں تھیں میں تھے اور ان کو ذوالقرنین اس لئے ذوالقرنین کہلائے، بعض نے کہا کہ مشرق و مغرب کے مالک کہنے کی وجہ پر حکمران ہوتے اس لئے ذوالقرنین نام رکھا گیا، کسی نے یہ بھی کہا کہ ان کے سر پر کچھ ایسے نشانات تھے جیسے سینگ کے ہوتے ہیں، بعض روایات میں ہے کہ ان کے سر پر دونوں جانب چوٹ کے نشانات تھے اس لئے ذوالقرنین کہا گیا، واللہ اعلم، مگر اتنی بات متعین ہے کہ قرآن نے خود ان کا نام ذوالعشرین نہیں رکھا، بلکہ یہ نام یہود نے بتلایا ان کے یہاں اس نام سے ان کی شہرت ہوگی، واقعہ ذوالقرنین کا جتنا حصہ قرآن نے بتلایا ہے وہ صرف اتنا ہے کہ:-

وہ ایک صالح عادل بادشاہ تھے جو مشرق و مغرب میں پہنچے اور ان کے مالک کو فتح کیا اور ان میں عدل و انصاف کی حکمرانی کی اللہ تعالیٰ کی طرف سے ان کو ہر طرح کے سامان اپنے مقاصد پر اکر کرنے کے لئے عطا کر دیا گئے تھے، انھوں نے فتوحات کرتے ہوئے تین اطراف میں سفر کئے، مغرب اقصیٰ تک اور مشرق اقصیٰ تک، پھر جانب شمال میں کوہستانی سلسلے تک اس جگہ انھوں نے دو پہاڑوں کے درمیانی درے کو ایک عظیم نشان آہنی دیوار کے ذریعہ بند کر دیا جس سے یا جوج ماجوج کی تاخت و تاراج سے اس علاقہ کے لوگ محفوظ رہیں گے

یہ ہے جو سوال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی حقانیت اور نبوت کا امتحان کرنے کے لئے پیش کیا تھا، وہ اس جو آپ مطہق ہو گئے، انھوں نے مزید سوالات نہیں کئے، کہ ان کا نام ذوالقرنین کیوں تھا، یہ کس ملک میں اور کس زمانے میں تھے، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ ان سوالات کو خود یہود نے بھی غیر ضروری اور فضول سمجھا، اور یہ ظاہر ہے کہ قرآن کریم تاریخ و قصص کا صرف اتنا حصہ ذکر کرتا ہے جس سے کوئی فائدہ دین یا دنیا کا تعلق ہو یا جس پر کسی ضروری چیز کا سمجھنا موقوف ہو، اس لئے نہ قرآن کریم نے ان چیزوں کو بتلایا اور نہ کسی صحیح حدیث میں اس کی یہ تفصیلات بیان کی گئیں اور نہ قرآن مجید کی کسی آیت کا سمجھنا ان چیزوں کے علم پر موقوف ہے، اس لئے سلف صالحین صحابہ و تابعین نے بھی اس پر کوئی خاص توجیہ نہیں دی۔

اب معاملہ صرف تاریخی روایات کا یا موجودہ تورات و انجیل کا رہ گیا، اور یہ بھی ظاہر ہے کہ موجودہ تورات و انجیل کو بھی مسلسل تحریفات نے ایک آسانی کی حیثیت میں نہیں چھوڑا، ان مقام بھی اب زیادہ سے زیادہ ایک تاریخ ہی کا ہو سکتا ہے، اور زمانہ قدیم کی تاریخی روایات زیادہ امر ایسی قصوں کہانیوں سے ہی پُر ہیں، جن کی نہ کوئی سند ہو، نہ وہ کسی زمانے کے عقلاء و حکماء کے نزدیک قابل اعتماد پائی گئی ہیں، حضرات مفسرین نے بھی اس معاملہ میں جو کچھ لکھا وہ سب انہی تاریخی روایات کا مجموعہ ہے، اسی لئے ان میں اختلافات بے شمار ہیں، اہل یورپ نے اس زمانے میں تاریخ کو بڑی اہمیت دی، اس پر تحقیق و تفتیش میں بلاشبہ بڑی محنت و کاوش سے کام لیا آثار قدیمہ کی کھدائی اور وہاں کے کتابت وغیرہ کو جمع کر کے ان کے ذریعہ قدیم واقعات کی حقیقت تک پہنچنے میں وہ کام انجام دیتے جو اس سے پہلے زمانہ میں نظر نہیں آتے، لیکن آثار قدیمہ اور ان کے کتابت سے کسی واقعہ کی تائید میں مدد تو مل سکتی ہے مگر خود ان سے کوئی واقعہ پورا نہیں پڑھا جاسکتا، اس کے لئے تو تاریخی روایات ہی بنیاد بن گئی ہیں، اور ان معاملات میں زمانہ قدیم کی تاریخی روایات کا حال ابھی معلوم ہو چکا ہے، کہ ایک کہانی سے زیادہ حیثیت ہمیں رکھتیں، قدیم وجدید علماء تفسیر نے بھی اپنی کتابوں میں یہ روایات ایک تاریخی حیثیت ہی سے نقل کی ہیں، جن کی صحت پر کوئی قرآنی مقصد موقوف نہیں، یہاں بھی اسی حیثیت سے بقدر ضرورت لکھا جاتا ہے، اس واقعہ کی پوری تفتیش و تحقیق مولانا حافظ الرحمن صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی کتاب قصص ہتسراک میں لکھی ہے، تاریخی ذوق رکھنے والے حضرات اس کو دیکھ سکتے ہیں۔

بعض روایات میں ہے کہ پوری دنیا پر سلطنت د حکومت کرنے والے چار بادشاہ ہوئے ہیں، دو مؤمن اور دو کافر، مؤمن بادشاہ حضرت سلیمان علیہ السلام اور ذوالقرنین ہیں

اور کافر مرد اور بخت نصر ہیں۔

ذوالعترین کے معاملہ میں عجیب اتفاق ہے کہ اس نام سے دنیا میں متعدد آدمی مشہور ہوئے ہیں، اور یہ بھی عجیب بات ہے کہ ہر زمانے کے ذی العترین کے ساتھ لقب سکندر بھی شامل ہے۔ حضرت مسیح علیہ السلام سے تقریباً تین سو سال پہلے ایک بادشاہ سکندر کے نام سے محدث و مشہور ہے جس کو سکندریہ نانی، مقدونی، اردی وغیرہ کے القاب سے یاد کیا جاتا ہے، جس کا وزیر ارسطو تھا، اور جس کی جنگ دآرا سے ہوئی، اور اسے قتل کر کے اس کا ملک فتح کیا، سکندر کے نام سے دنیا میں معروف ہونے والا آخری شخص یہی تھا، اس کے قصہ دنیا میں زیادہ مشہور ہیں بعض لوگوں نے اس کو بھی قرآن میں مذکور ذوالعترین کہہ دیا، یہ سراسر غلط ہے، کیونکہ یہ شخص آتش پرست مشرک تھا، قرآن کریم نے جس ذوالقرنین کا ذکر کیا ہے، ان کے نبی ہونے میں تو عملاً کا اختلاف ہے، مگر توموں صالح ہونے پر سب کا اتفاق ہے، اور خود قرآن کی نصوص اس پر شاہد ہیں۔ حافظ ابن کثیر نے البدایہ والنہایہ میں بحوالہ ابن عساکر اس کا پورا نسب نامہ لکھا ہے جو ادھر جا کر حضرت ابراہیم خلیل اللہ علیہ السلام سے ملتا ہے، اور فرمایا کہ یہی وہ سکندر ہے جو یونانی مصری مقدونی کے ناموں سے معروف ہے، جس نے اپنے نام پر شہر اسکندریہ آباد کیا، اور روم کی تباہی اسی کے زمانے سے چلتی ہے، اور یہ سکندر ذی العترین اول سے ایک طویل زمانے کے بعد ہوا ہے جو دو ہزار سال سے زائد بتلایا جاتا ہے، اسی نے دآرا کو قتل کیا اور شاہان فارس کو مغلوب کر کے ان کا ملک فتح کیا، مگر یہ شخص مشرک تھا، اس کو قرآن میں مذکور ذوالقرنین قرار دینا سراسر غلطی ہے، ابن کثیر کے اپنے الفاظ یہ ہیں:-

فاما ذوالقرنین الثانی فهو اسکندر بن فیلیس بن مصریم بن برس بن میطون بن رومی بن نعتی بن یونان بن یافث بن ہونہ بن شرخون بن دؤ بن مشحط بن توفیل بن رومی بن الاصفر بن یقز بن العیص بن اسحق بن ابرہیم الخلیل علیہ الصلوٰۃ والسلام مکن انسابہ الحافظ ابن عساکر فی تاریخہ المقدونی، اليونانی المصری بانی الاسکنر دیتہ الذی یؤرخ بایامہ الروم وكان متأخراً عن الاول بن هطوليل وكان هذا قبل المسيح بنحو من ثلثمائة سنة وكان ارطاطاليس الفيلسوف وزيرا وهو الذي قتل دارا واذل ملوك الفرس واطماً ارضهم وانما نهبنا عليه لان كثير من الناس يعتقد انما واحد وان المذكور في القران هو الذي كان ارطاطاليس وزيرا فيقبح بسبب ذلك خطأ كسير وفساد عمليين طويل فان الاول كان عبداً مؤمناً لحداد ملكا

عادلاً وكان وزيره الخضر، وقد كان نبياً على ما قرناها قبل هذا أو اما الثاني فكان مشركاً كان وزيره فيلسوفاً وقد كان بين زمانيهما انريد من اللفظ سنة فاین هذا من هذا لا يستويان ولا يشبهان الا على غمی لا يعرفون حقائق الامور البلیغۃ والنہایۃ حلیطاً، حدیث و تاریخ کے امام ابن کثیر کی اس تحقیق سے ایک تویہ مغالطہ رفع ہوا کہ یہ اسکندر جو حضرت مسیح علیہ السلام سے تین سو سال پہلے گذرا ہے، اور جس کی جنگ دارا اور ملوک فارس سے ہوئی، اور بانی اسکندریہ ہے، یہ وہ ذوالعترین نہیں جس کا قرآن کریم میں ذکر آیا ہے، یہ مغالطہ بعض اکابر مفسرین کو بھی لگا ہے، ابو حیان نے بحر محیط میں اور علامہ آلوسی نے روح المعانی میں اسی کو ذوالعترین مذکور فی القرآن کہہ دیا ہے۔

دوسری بات ذائقہ گمان نبیائے جملے سے یہ معلوم ہوتی ہے کہ ابن کثیر کے نزدیک ان کا نبی ہونا راجح ہے، اگرچہ چہرہ کے نزدیک راجح وہ قول ہے جو خود ابن کثیر نے بروایت ابی الطفیل حضرت علی کرم اللہ وجہہ سے نقل کیا جو کہ نہ وہ نبی تھے نہ فرشتہ بلکہ ایک نیک صالح مسلمان تھے اسی لئے بعض علماء نے یہ توجیہ کی کہ ائدگان کی ضمیر ذوالعترین کی طرف نہیں خضر علیہ السلام کی طرف راجح ہے، وہ ہوالا قرب۔

اب مسئلہ یہ رہتا ہے کہ پھر وہ ذوالقرنین جن کا ذکر قرآن میں ہے کون ہیں اور کس زمانے میں ہوئے ہیں، اس کے متعلق بھی علماء کے اقوال بہت مختلف ہیں، ابن کثیر کے نزدیک ان کا زمانہ اسکندریہ نانی مقدونی سے دو ہزار سال پہلے حضرت ابراہیم خلیل علیہ الصلوٰۃ والسلام کا زمانہ ہے اور ان کے وزیر حضرت خضر علیہ السلام تھے، ابن کثیر نے البدایہ والنہایہ میں اس صحت سے یہ روایت بھی نقل کی ہے کہ ذوالعترین پیادہ پا چلنے کے لئے پہنچے، جب حضرت ابراہیم علیہ السلام گوان کے آنے کا علم ہوا تو مکہ سے باہر نکل کر استقبال کیا، اور حضرت خلیل علیہ السلام نے ان کے لئے دعاء بھی کی اور کچھ وصیتیں اور نصیحتیں بھی ان کو فرمائیں (البدایہ مشہورہ ۲۲) اور تفسیر ابن کثیر میں بحوالہ ازرقی نقل کیا ہے کہ اس نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کے ساتھ طواف کیا، پھر قربانی دی۔

اور ابو رجحان ہرودی نے اپنی کتاب الآثار الباقیہ عن العتروں الخالیۃ میں کہا ہے کہ یہ ذوالعترین جن کا ذکر قرآن میں ہے ابو بکر بن تمی بن عمر بن افریقیس حمیری ہے، جس نے زمین کے مشارق و مغارب کو فتح کیا، اور صحیح حمیری میں نے اپنے اشعار میں اس پر فخر کیا ہے کہ میرے دادا ذوالعترین مسلمان تھے، ان کے اشعار یہ ہیں

قد كان ذوالقرنین جدي مسلماً ؛ ملكاً علا في الارض غير مبتدئ

حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ مَغْرِبَ الشَّمْسِ مَرَادٍ بِهٖ كَ جَانِبِ مَغْرِبٍ مِّنْ أَسْحَابٍ لَّيْسَ فِيهَا شَيْءٌ
آگے کوئی آبادی نہیں تھی۔

فِي عَيْنِي حَيْثُوتِي، لفظ حمتہ کے لغوی معنی سیاہ ذلذل یا کچھڑکے ہیں، مراد اس سے وہ
پانی ہے جس کے نیچے سیاہ کچھڑ ہو جس سے پانی کا رنگ بھی سیاہ دکھائی دیتا ہو، اور آفتاب کو
ایسے چشمے میں ڈوبتے ہوئے دیکھنے کا مطلب یہ ہے کہ دیکھنے والے کو یہ محسوس ہوتا تھا کہ آفتاب
اس چشمے میں ڈوب رہا ہے کیونکہ آگے آبادی یا کوئی خشکی سامنے نہیں تھی، جیسے آپ کسی ایسے
میدان میں غروب کے وقت ہوا جہاں دررنگ جانب مغرب میں کوئی پہاڑ، ڈھلوان، عمارت نہ
ہو تو دیکھنے والے کو یہ محسوس ہوتا ہے کہ آفتاب زمین کے اندر گھس رہا ہے۔

ذَوِّجَانِبِ عَيْنِنَا حَقِيقَةً، یعنی اس سیاہ چشمے کے پاس ذوالعترین نے ایک قوم کو پایا
آیت کے اگلے حصے سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ قوم کافر تھی، اس لئے اگلی آیات میں اللہ تعالیٰ نے
ذوالقرنین کو اختیار دیدیا کہ آپ چاہیں تو ان سب کو پہلے ان کے کفر کی سزا دیدیں، اور چاہیں
تو ان سے احسان کا معاملہ کریں، کہ پہلے دعوت و تبلیغ اور وعظ و بندہ سے ان کو اسلام و
ایمان قبول کرنے پر آمادہ کریں، پھر ماننے والوں کو اس کی جزاء اور نہ ماننے والوں کو سزا دیں جس
کے جواب میں ذوالقرنین نے دوسری ہی صورت کو تجویز کیا، کہ اول ان کو وعظ و نصیحت سے
صراط مستقیم پر لانے کی کوشش کریں گے، پھر جو کفر پر قائم رہے ان کو سزا دیں گے، اور جو
ایمان لائے اور نیک عمل کرے تو اس کو اچھا بدلہ دیں گے۔

فَلَمَّا يَآئِذَ الْقُرْآنِ نَزِيلًا، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ ذوالقرنین کو حق تعالیٰ نے خود
خطاب کر کے یہ ارشاد فرمایا ہے، اگر ذوالقرنین کو نبی قرار دیا جائے تب تو اس میں کوئی
اشکال ہی نہیں کہ بذریعہ وحی ان سے کہہ دیا گیا، اور اگر ان کی نبوت تسلیم نہ کی جائے تو پھر
اس فَلَئِنَّا يَآئِذَ الْقُرْآنِ نَزِيلًا کے خطاب کی صورت یہ ہو سکتی ہے کہ کسی پیغمبر کے واسطے سے یہ خطاب
ذوالقرنین کو کیا گیا ہے، جیسا کہ روایات میں حضرت خضر کا ان کے ساتھ ہونا مذکور ہے، اور یہ
بھی ممکن ہے کہ یہ وحی نبوت و رسالت نہ ہو، ایسی انجمنی وحی ہو، جیسے حضرت موسیٰ علیہ السلام
کی والدہ کے لئے قرآن میں دَرَأَتْهَا كَأَنَّهُ كِذِّابٌ لِّهَا، الفاظ آئے ہیں، حالانکہ ان کے نبی یا رسول ہونے کا
کوئی احتمال نہیں، مگر ابوحیان نے جو محیط میں فرمایا کہ ذوالعترین کو جو یہاں حکم دیا گیا ہے، وہ
اس قوم کے قتل و سزا کا حکم ہے اس طرح کا کوئی حکم بغیر وحی نبوت کے نہیں دیا جاسکتا، یہ کام نہ کشف الہام ہو سکتا
ہو نہ بغیر وحی نبوت کے کسی اور ذریعہ، اس لئے اس کے سوا کوئی احتمال صحیح نہیں کہ یا تو ذوالقرنین کو خود نبی مانا
جائے یا پھر کوئی نبی ان کے زمانے میں موجود ہوں ان کے ذریعہ ان کو خطاب ہوتا ہو، واللہ اعلم۔

لَمَّا آتَبَعَ سَبَبًا ۱۹ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ مَطْلِعَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا تَطَّلِعُ

پھر لگا ایک سامان کے پیچھے، یہاں تک کہ جب پہنچا سورج نکلنے کی جگہ پایا اس کو کہ نکلتا ہے

عَلَىٰ قَوْمٍ لَّمَّا تَبَعَلْ لَهُمْ مِّنْ دُونِهَا سِتْرًا ۲۰ كَذٰلِكَ وَ

ایک قوم پر کہ نہیں بنا دیا ہم نے ان کے لئے آفتاب سے ورے کوئی حجاب، یوں ہی ہے اور

قَدْ أَحْطَيْنَا بِمَا لَدَيْهِ خُبْرًا ۲۱

ہمارے قابو میں آچکی ہے اس کے پاس کی خبر۔

خلاصہ تفسیر

پھر ممالک مغربہ فتح کر کے مشرقی ممالک فتح کرنے کے ارادہ سے مشرق کی طرف ایک
راہ پر چلے یہاں تک کہ جب طلوع آفتاب کے موقع پر یعنی جانب مشرق میں منہ تائی آبادی پر
پہنچے تو آفتاب کو ایک ایسی قوم پر طلوع ہوتے دیکھا جن کے لئے ہم نے آفتاب کے ادھر کوئی
آڑ نہیں رکھی تھی یعنی اس جگہ ایک ایسی قوم آباد تھی جو دھوپ سے بچنے کے لئے کوئی مکان
یا خیمہ وغیرہ بنانے کے عادی نہ تھے، بلکہ شاید لباس بھی نہ پہنتے ہوں، جانوروں کی طرح کھلے
میدان میں رہتے تھے، یہ قصہ اسی طرح ہے، اور ذوالقرنین کے پاس جو کچھ (سامان وغیرہ)
تھا ہم کو اس کی پوری خبر ہے (اس میں امتحان نبوت کے لئے ذوالقرنین کی تعلق سوال کرنے والوں
کو اس پر تنبیہ ہے کہ ہم جو کچھ بتلا رہے ہیں وہ علم ذہن کی بنیاد پر ہے، عام تاریخی کہانیوں کی طرح
نہیں، تاکہ نبوت محمدیہ کی حقانیت واضح ہو جائے)

معارف و مسائل

ذوالقرنین نے مشرق کی جانب میں جو قوم آباد پائی، اس کا یہ حال تو قرآن کریم نے ذکر
فرمایا کہ وہ دھوپ سے بچنے کے لئے کوئی سامان، مکان، خیمہ، لباس وغیرہ کے ذریعہ نہ کرتے
تھے، لیکن ان کے مذہب و اعمال کا کوئی ذکر نہیں فرمایا، اور نہ یہ کہ ذوالقرنین نے ان لوگوں
کے ساتھ کیا معاملہ کیا، اور ظاہر یہ ہے کہ یہ لوگ بھی کافر ہی تھے، اور ذوالقرنین نے ان کے
پیش بھی وہی معاملہ کیا جو مغربی قوم کے ساتھ اور مذکور ہو چکا ہے، مگر اس کے بیان کرنے کی
یہاں اس لئے ضرورت نہیں سمجھی کہ پچھلے واقعہ پر قیاس کر کے اس کا بھی علم ہو سکتا ہے، کیونکہ قرآن مجید میں

ثُمَّ آتَاهُمْ سَبَبًا ۱۱) حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ بَيْنَ السَّدَّيْنِ وَجَدَ مِنْ دُونِهِمَا
پھر لگا ایک سان کے پیچھے، یہاں تک کہ جب پہاڑوں کے بیچ، پائے اُن سے درے لے

قَوْمًا لَا يَخْلُدُونَ فِيهَا وَمِنْ يَمِينِهِم مَّقَابِرُ ۱۲) قَالُوا أَيْنَ الْقَرَّتَيْنِ إِنَّ
وہ جو تھے نہیں کہ سمجھیں ایک بات، بولے اے ذوالعترین! یہ

يَأْجُوجُ وَمَأْجُوجُ مُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ فَهَلْ نَجْعَلُ لَكَ خَرْجًا
یا جوج و ما جوج دعوم اٹھاتے ہیں ملک میں سو تو کہے تو ہم مقرر کر دیں میرے

عَلَىٰ أَنْ تَجْعَلَ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ سَدًّا ۱۳) قَالَ مَا مَكْنِي فِيهِ رَبِّي
داسلے کچھ محصول اس شرط پر کہ بناوے تو ہم میں اور ان میں ایک آڑ، بولا جو مقدمہ دیا مجھ کو میرے رب نے وہ

تَحِيرٌ فَأَعْيَنُونِي بِقُوَّةٍ أَجْعَلْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ رَدْمًا ۱۴) أَلَمْ يَكُنْ
بہتر کہ سوہنہ کو میری محنت میں بنا دوں تمھارے اور ان کے بیچ ایک دیوار موٹی، لادو مجھ کو

رَبُّ الْعَالَمِينَ ۱۵) حَتَّىٰ إِذَا سَاوَى بَيْنَ الصَّدَفَيْنِ قَالَ انْفِخُوا
تختے لوہے کے، یہاں تک کہ جب برابر کر دیا دونوں جھانکوں تک پہاڑ کی کہا دھونکو،

حَتَّىٰ إِذَا جَعَلَهُ نَارًا قَالَ أَلَمْ يَكُنْ أَفْرَعٌ عَلَيْهِ قَطْرًا ۱۶) قَالُوا اسْتَطَاعُوا
یہاں تک کہ جب کر دیا اس کو آگ، کہا لادو میرے پاس کہ ڈالوں اس پر پگھلا ہوا تانبا، پھر چڑھ سکیں

أَنْ يَنْظُرُوا وَمَا اسْتَطَاعُوا لَهُ نَقْبًا ۱۷) قَالَ هَذَا أَرْضَ حَمَافٍ
اس پر اور نہ کر سکیں اس میں سوراخ، بولا یہ ایک مہربانی ہے میرے

مَنْ رَبِّي فَاذْأَبْجَاءُ وَعَنْ رَبِّي جَعَلَهُ دَكَّاءٍ وَكَانَ وَعْدُ
رب کی پھر جب آئے وعدہ میرے رب کا گرائے اس کو ڈھاکا اور ہے وعدہ

رَبِّي حَمَافًا ۱۸)

میرے رب کا سچا۔

خلاصہ تفسیر

پھر مغرب و مشرق فتح کر کے، ایک اور راہ پر ہونے لگا قرآن میں اس سمت کا نام نہیں آیا
مگر آبادی زیادہ جانب شمال ہی ہے، اس لئے مفسرین نے اس سفر کو شمالی مالک کا سفر قرار دیا
تاریخی شہاد میں اس کی توثیق یہاں تک کہ جب ایسے مقام پر جو دو پہاڑوں کے درمیان تھا
پہنچے تو ان پہاڑوں سے اس طرف ایک قوم کو دیکھا جو زبان اور لخت سے ناواقف و جشتا
زندگی کی وجہ سے کوئی بات سمجھنے کے قریب بھی نہیں پہنچتے تھے ان الفاظ سے یہ معلوم ہوتا
ہے کہ صرف زبان سے ناواقفیت نہ تھی، کیونکہ سمجھ بوجھ ہو تو غیر زبان والے کی باتیں بھی کچھ
اشارے سنائے سے سمجھ جاسکتی ہیں، بلکہ حشیاہ زندگی نے سمجھ بوجھ سے بھی ڈر رکھا تھا
مگر پھر شاید کسی ترجمان کے واسطے سے انھوں نے عرض کیا اے ذوالعترین قوم یا جوج و
ما جوج (جو اس گھاتی کے اس طرف رہتے ہیں ہماری) اس سرزمین میں رکھیں کبھی آکر، بڑا
فساد مچاتے ہیں یعنی قتل و غارتگری کرتے ہیں اور ہم میں ان کے مقابلے کی طاقت نہیں، سو
کیا ہم لوگ آپ کے لئے چندہ کر کے کچھ رقم جمع کر دیں اس شرط پر کہ آپ ہمارے اور ان کے
درمیان کوئی روک بنا دیں کہ وہ اس طرف نہ آتے پائیں، ذوالعترین نے جواب دیا کہ جس
مال میں میرے رب نے مجھ کو تصرف کرنے کا اختیار دیا ہے وہ بہت کچھ ہے (اس لئے چندہ
جمع کرنے اور مال دینے کی تو ضرورت نہیں، البتہ ہاتھ بیاڑوں کی طاقت (یعنی محنت مزدوری
سے میری مدد کرو تو میں تمھارے اور ان کے درمیان خوب مضبوط دیوار بنا دوں گا) اچھا تو
تم لوگ میرے پاس لوہے کی چادریں لاؤ قیمت ہم دیں گے، ظاہر ہے کہ اس آہنی دیوار
بنانے کے لئے اور بھی ضرورت کی چیزیں منگوانی ہوں گی، مگر یہاں وحشی ملک میں سب سے
زیادہ کم یاب چیز لوہے کی چادریں تھیں، اس لئے ان کے ذکر کرنے پر اکتفا کیا گیا، سب ساکن
جمع ہو جانے پر دونوں پہاڑوں کے درمیان آہنی دیوار کی تعمیر کا کام شروع کیا گیا، یہاں تک
کہ جب اس دیوار کے رتے ملاتے ملاتے، ان (دونوں پہاڑوں) کے دونوں سروں کے بیچ
(کے غلاف) کو دو پہاڑوں کے برابر کر دیا تو حکم دیا کہ دھونکو دھونکنا شروع ہو گیا،
یہاں تک کہ جب دھونکے دھونکے، اس کو لالانگارا کر دیا تو حکم دیا کہ اب میرے پاس
پگھلا ہوا تانبا لاؤ (جو پہلے سے تیار کر لیا ہوگا) کہ اس پر ڈال دوں (چنانچہ یہ پگھلا ہوا
تانبا لایا گیا اور آلات کے ذریعہ اوپر سے چھوڑ دیا گیا کہ دیوار کی تمام درزوں میں گھس کر
پوری دیوار ایک ذات ہو جائے، اس کا طول و عرض خدا کو معلوم ہے، تو اس کی لمبائی

اور چکنا چٹ کے سبب، نہ تو یا جوج ماجوج اس پر چڑھ سکتے اور نہ اس میں ذغایت استحکام کے سبب کوئی، لقب لگا سکتے تھے، ذوالعترین نے جب اس دیوار کو تیار دیکھا جس کا تیار ہونا کوئی آسان کام نہ تھا تو بطور شکر کے (کہا کہ یہ میرے رب کی ایک رحمت ہے) مجھ پر بھی کہ میرے ہمتوں یہ کام ہو گیا اور اس قوم کے لئے بھی جن کو یا جوج ماجوج ستاتے تھے) پھر جس وقت رب کا وعدہ آئے گا یعنی اس کی فنا کا وقت آئے گا، تو اس کو ڈھا کر زمین کے برابر کر دے گا اور میرے رب کا وعدہ برحق ہے اور اپنے وقت پر ضرور واقع ہوتا ہے؛

معارف و مسائل

لغات مشککہ کامل | بَيْنَ السَّكِينِ لفظ سَدْعِي زبان میں ہر اس چیز کے لئے بولا جاتا ہے جو کسی چیز کے لئے رکاوٹ بن جائے خواہ دیوار ہو یا پہاڑ اور قدرتی ہو یا مصنوعی، یہاں سَدْعِي سے دو پہاڑ مراد ہیں، جو یا جوج ماجوج کے راستہ میں رکاوٹ تھے، لیکن ان دونوں کے درمیان دترے سے وہ عملہ آدر ہوتے تھے جس کو ذوالعترین نے بند کیا۔

رُبَّوْا الْحَيَاتِيْنَ زبر، زبر کی جمع ہے، جس کے معنی سختی یا چادر کے ہیں، مراد لوہے کے ٹکڑے ہیں جن کو اس درّہ کو بند کرنے والی دیوار میں اینٹ پتھر کے بجائے استعمال کرنا تھا۔
الْحَيَاتِيْنَ، دو پہاڑوں کی دو جاہیں جو ایک دوسرے کے بالمقابل ہوں۔
وَقَطْرًا، قطر کے معنی اکثر مفسرین کے نزدیک پچھلے ہوئے تانبے کے ہیں، بعض نے پچھلے ہوئے لوہے یا رانگ کو بھی قطر کہا ہے (قرطبی)
دُكَاةً، یعنی ریزہ ریزہ ہو کر زمین کے برابر ہوجانے والی۔

یا جوج ماجوج کون ہیں اور کہاں ہیں سَدْعِي ذوالقرنین کس جگہ ہے؟

ان کے متعلق اسرائیلی روایات اور تاریخی کہانیوں میں بہت بے سرو پا عجیب غریب باتیں مشہور ہیں، جن کو بعض حضرات مفسرین نے بھی تاریخی حیثیت سے نقل کر دیا ہے، مگر وہ خود ان کے نزدیک بھی قابل اعتماد نہیں، قرآن کریم نے ان کا مختصر ساحال اجمالاً بیان کیا اور رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے بعد پر ضرورت تفصیلات سے بھی اہمیت کو آگاہ کر دیا یا ایسا لانے اور اعتقاد رکھنے کی چیز صرف اتنی ہی ہے جو قرآن اور احادیث صحیحہ میں آگئی ہے، اس سے زائد تاریخی اور جزئیاتی حالات جو مفسرین محدثین اور مؤرخین نے ذکر کئے ہیں وہ صحیح بھی ہو سکتے ہیں اور غلط بھی، ان میں جو اہل تاریخ کے اقوال مختلف ہیں وہ قرآن اور قیاسات

اور تخیلوں پر مبنی ہیں ان کے صحیح یا غلط ہونے کا کوئی اثر قرآنی ارشادات پر نہیں پڑتا۔

میں اس جگہ پہلے وہ احادیث نقل کرتا ہوں جو اس معاملے میں محدثین کے نزدیک صحیح یا قابل اعتماد ہیں اس کے بعد بقدر ضرورت تاریخی روایات بھی لکھی جاویں گی۔

یا جوج ماجوج کے متعلق قرآن و سنت کی تصریحات سے اتنی بات تو بلاشبہ ثابت ہو کر یا جوج ماجوج روایات حدیث انساؤں ہی کی قومیں ہیں عام انساؤں کی طرح نوح علیہ السلام کی اولاد میں سے ہیں، کیونکہ قرآن کریم کی نص صریح ہے وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهُ هُمُ الْبَاقِيْنَ، یعنی طوفان

نوح علیہ السلام کے بعد جتنے انسان زمین پر باقی ہیں اور رہیں گے وہ سب حضرت نوح علیہ السلام کی اولاد میں ہوں گے، تاریخی روایات اس پر متفق ہیں کہ وہ بافت کی اولاد میں ہیں، ایک ضحیت حدیث سے بھی اس کی تائید ہوتی ہے، ان کے باقی حالات کے متعلق سب زیادہ تفصیلی اور صحیح

حدیث حضرت نواس بن سحمان رضی اللہ عنہ کی ہے جس کو صحیح مسلم اور تمام مستند کتب حدیث میں نقل کیا گیا اور محدثین نے اس کو صحیح قرار دیا ہے، اس میں خروج دجال، نزول عیسیٰ علیہ السلام پھر خروج یا جوج ماجوج وغیرہ کی پوری تفصیل مذکور ہے، اس پوری حدیث کا ترجمہ حسب ذیل ہے۔

حضرت نواس بن سحمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک دن صبح کے وقت دجال کا تذکرہ فرمایا، اور تذکرہ فرماتے ہوئے بعض باتیں اس کے متعلق ایسی فرمائیں کہ جن سے اس کا حقیر و ذلیل ہونا معلوم ہوتا تھا (مثلاً یہ کہ وہ کانا ہے، اور بعض باتیں اس کے متعلق ایسی فرمائیں کہ جن سے معلوم ہوتا تھا کہ اس کا فتنہ سخت اور عظیم ہے (مثلاً جنت و دوزخ کا اس کے ساتھ ہونا اور دوسرے خوارق عادات)۔

آپ کے بیان سے دہم پر ایسا خوف طاری ہوا کہ، گویا دجال کجھوروں کے جھنڈ میں ہے (یعنی قریب ہی موجود ہے) جب ہم شام کو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے تو آپ نے ہمارے قلبی تاثرات کو بھانپ لیا اور پوچھا کہ تم نے کیا سمجھا؟ ہم نے عرض کیا کہ آپ نے دجال کا تذکرہ فرمایا اور بعض باتیں اس کے متعلق ایسی فرمائیں جن سے اس کا معاملہ حقیر اور آسان معلوم ہوتا تھا، اور بعض باتیں ایسی فرمائیں جن سے معلوم ہوتا ہے کہ اس کی

بڑی قوت ہوگی اس کا فتنہ بڑا عظیم ہے، ہمیں تو ایسا محسوس ہونے لگا کہ ہمارے قریب ہی وہ کجھوروں کے جھنڈ میں موجود ہے، حضور صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے لگے، تمہارے بارے میں جن فتنوں کا مجھے خوف ہے ان میں دجال کی بہ نسبت دوسرے فتنے زیادہ قابل خوف ہیں،

یعنی دجال کا فتنہ اتنا عظیم نہیں جتنا تم نے سمجھ لیا ہے، اگر میری موجودگی میں وہ مٹا لے تو اس کا مقابلہ خود کر دوں گا، تمہیں اس کے فکر کی ضرورت نہیں، اور اگر وہ میرے بعد آیا تو

ہر شخص اپنی ہمت کے موافق اس کو مغلوب کرنے کی کوشش کرے گا، حق تعالیٰ میری غیر موجودگی میں ہر مسلمان کا ناصر اور مددگار ہے، اس کی علامت یہ ہے، کہ وہ نوجوان سخت پھیرا بولوں والا ہے، اس کی ایک آنکھ اوپر کو ابھری ہوئی ہے، اور دوسری آنکھ سے کانابہ، جیسا کہ دوسری روایات میں ہے، اور اگر اس کی قبیح صورت میں، اس کو کسی کے ساتھ تشبیہ دے سکتا ہوں تو وہ عبد العزیز بن قتل ہے (یہ زمانہ جاہلیت میں بنو خزاعہ قبیلہ کا ایک بڑے شکل شخص تھا، اگر تم میں سے کسی مسلمان کا دجال کے ساتھ سامنا ہو جائے تو اس کو چاہئے کہ وہ سورہ کہف کی ابتدائی آیات پڑھ لے، اس سے دجال کے فتنے سے محفوظ ہو جائے گا، دجال شام اور عراق کے درمیان سے نکلے گا، اور ہر طرف فساد مچائے گا، اے اللہ کے بندو! اس کے مقابلہ میں ثابت قدم رہو، ہم نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! وہ زمین میں کس قدر مدت رہے گا، آپ نے فرمایا وہ پچاس دن رہے گا، لیکن پہلا دن ایک سال کے برابر ہوگا، اور دوسرا دن ایک ماہ کے برابر ہوگا، اور تیسرا دن ایک ہفتہ کے برابر ہوگا، اور باقی دن عام دنوں کے برابر ہوں گے، ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ! جو دن ایک سال کے برابر ہوگا، کیا ہم اس میں صرف ایک دن کی (پانچ نمازیں، پڑھیں گے؟ آپ نے فرمایا نہیں، بلکہ وقت کا اندازہ کر کے پورے سال کی نمازیں ادا کرنا ہوں گی، پھر ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ! وہ زمین میں کس قدر سرعت کے ساتھ سفر کریگا فرمایا اس ابر کے مانند تیز چلے گا جس کے پیچھے موافق ہوئی ہو، پس دجال کسی قوم کے پاس سے گزرے گا ان کو اپنے باطل عقائد کی دعوت دے گا، وہ اس پر ایمان لائیں گے تو وہ بادلوں کو حکم دے گا تو وہ برسے لگیں گے، اور زمین کو حکم دے گا تو وہ سرسبز و شاداب ہو جائیگی اور ان کے مویشی اس میں چریں گے، اور شام کو جب واپس آئیں گے تو ان کے کوہاں پہلے کی نسبت بہت اونچے ہوں گے، اور تھن دودھ سے بھرے ہوتے ہوں گے، اور ان کی کوکھیں پر ہوں گی، پھر دجال کسی دوسری قوم کے پاس سے گزرے گا اور ان کو بھی اپنے کفر و اضطلال کی دعوت دے گا، لیکن وہ اس کی باتوں کو رد کر دیں گے، وہ ان سے ایسے ہو کر چلا جائے گا تو یہ مسلمان لوگ تخط سالانہ میں مبتلا ہو جائیں گے، اور ان کے پاس کچھ مال نہ ہوگا، اور دیران زمین کے پاس سے اس کا گذر ہوگا، تو وہ اس کو خطاب کرے گا کہ اپنے خزانوں کو باہر لے آ، چنانچہ زمین کے خزانے اس کے پیچھے پیچھے ہوں گے، جیسا کہ شہد کی مکھیاں اپنے سردار کے پیچھے ہوتی ہیں، پھر دجال ایک آدمی کو بلائے گا، جس کا شباب پلٹے زردوں پر ہوگا، اس کو تلواریں رکھ کر دو ٹکڑے کر دے گا، اور دونوں ٹکڑے اس قدر فاصلہ پر کر دیتے جائیں گے جن قدر تیرا پڑا ہے اور نشانہ کے درمیان فاصلہ ہوتا ہے، پھر وہ اس کو بلائے گا، وہ (زندہ ہو کر) دجال کی طرف

اس کے اس فعل پر ہنستا ہوا روشن چہرے کے ساتھ کہا ہے گا، دریں اثنا حق تعالیٰ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو نازل فرمائیں گے، چنانچہ وہ درنگ دار چادر میں پہنے ہوئے دمشق کی مشرقی جانب کے سفید میدانہ پر اس طرح نزل فرمائیں گے کہ اپنے دونوں ہاتھوں کو فرشتوں کے پردوں پر رکھے ہوئے ہوں گے، جب اپنے سر مبارک کو نیچے کریں گے تو اس سے پانی کے قطرات بھڑپیں گے (جیسے کوئی ابھی غسل کر کے آیا ہو) اور جب سر کو ادا کر کریں گے تو اس وقت بھی پانی کے متفرق قطرات جو زمین پر کی طرح صاف ہوں گے گریں گے، جس کا فرق آپ کے سانس کی ہوا پہنچے گی وہ وہیں رحلتے گا، اور آپ کا سانس اس قدر دور پہنچے گا، جس قدر درو رکب کی نگاہ جائے گی، حضرت عیسیٰ علیہ السلام دجال کو تلاش کریں گے، یہاں تک کہ آپ اُسے بابت اللہ پر جا پہنچیں گے، یہ سستی اب بھی بیت المقدس کے قریب اسی نام سے موجود ہے) وہاں اس کو قتل کر دیں گے، پھر حضرت عیسیٰ علیہ السلام (لوگوں کے پاس شریعت لائیں گے، اور دبلور شفقت کے) ان کے چہروں پر ہاتھ پھیریں گے، اور حجت میں اعلیٰ درجات کی ان کو خوش خبری سنائیں گے۔

حضرت عیسیٰ علیہ السلام ابھی اسی حال میں ہوں گے کہ حق تعالیٰ کا حکم ہوگا کہ میں اپنے بندوں میں ایسے لوگوں کو نکالوں گا جن کے مقابلہ کی کسی کو طاقت نہیں، آپ مسلمانوں کو جمع کر کے کوہ طہ پر چلے جائیں (چنانچہ عیسیٰ علیہ السلام ایسا ہی کریں گے) اور حق تعالیٰ یا جوج ماجوج کو کھول دیں گا، تو وہ مرحبت میر کے سبب ہر طہندی سے پھسلتے ہوئے دکھائی دیں گے، ان میں سے پہلے لوگ ہجیرہ طبریہ سے گذریں گے، اور اس کا سبب پانی پانی کر لیا کریں گے کہ جب ان میں سے دوسرے لوگ اس میجرہ سے گذریں گے تو دریا کی جگہ کو خشک دیکھ کر کہیں گے کہ کبھی یہاں پانی ہوگا۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام اور ان کے رفقاء کو وہ طور پر پناہ لیں گے، اور دوسرے مسلمان اپنے قلعوں اور محفوظ جگہوں میں پناہ لیں گے، کھانے پینے کا سامان ساتھ ہوگا، گردہ کو ہر جگہ تو ایک بیل کے سر کو سو دینار سے بہتر سمجھا جائے گا، حضرت عیسیٰ علیہ السلام اور دوسرے مسلمان اپنی تکلیف دفع ہونے کے لئے حق تعالیٰ سے دعا کریں گے، حق تعالیٰ دعا قبول فرمائیں گے، اور ان پر دہائی صورت میں ایک بیماری بھیجیں گے، اور یا جوج ماجوج تھوڑی دیر میں سب کے سب مرجائیں گے، پھر حضرت عیسیٰ علیہ السلام اور ان کے ساتھی کو وہ طور سے نیچے آئیں گے تو دیکھیں گے کہ زمین میں ایک بانٹ جگہ بھی ان کی لاشوں سے خالی نہیں اور لاشوں کے مٹرنے کی وجہ سے سخت تعفن پھیلا ہوگا، اس کی بغت کو دیکھ کر دوبارہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام اور ان کے ساتھی حق تعالیٰ سے دعا کریں گے (کہ یہ معصیت بھی دفع ہو، حق تعالیٰ قبول فرمائیں گے) اور بہت بھاری بھوک پر ندوں کو بھیجیں گے، جن کی گردنیں اڑت

کی گردن کے مانند ہوں گی، وہ ان کی لاشوں کو اٹھا کر جہاں اللہ کی مرضی ہوگی وہاں پھینک دیں گے، بعض روایات میں ہے کہ دریا میں ڈالیں گے، پھر حق تعالیٰ بارش برسا میں گے، کوئی شہر اور جنگل ایسا نہ ہوگا جہاں بارش نہ ہوتی ہوگی، ساری زمین دھسل جائے گی، اور شیشہ کے مانند صاف ہو جائیگی، پھر حق تعالیٰ زمین کو حکم فرمائیں گے کہ اپنے پیٹ سے پھلوں اور پھولوں کو اگا دے، اور (اگر تو) اپنی برکات کو ظاہر کر دے، (چنانچہ ایسا ہی ہوگا اور اس قدر برکت ظاہر ہوگی کہ ایک انار ایک جماعت کے کھانے کے لئے کفایت کرے گا، اور لوگ اس کے پھل کی چھتری بنا کر سایہ چل کر سیں گے، اور دودھ میں اس قدر برکت ہوگی کہ ایک اونٹنی کا دودھ ایک بہت بڑی جماعت کے لئے کافی ہوگا، اور ایک گائے کا دودھ ایک قبیلہ کے سب لوگوں کو کافی ہو جائے گا، اور ایک بکری کا دودھ پوری برادری کو کافی ہو جائے گا، (یہ غیر معمولی برکات اور امن و امان کا زمانہ چالیس سال رہنے کے بعد جب قیامت کا وقت آجائے گا تو) اس وقت حق تعالیٰ ایک خوشگوار تہا چلائیں گے، جن کی وجہ سے سب مسلمانوں کی بغلوں کے نیچے ایک خاص بیماری ظاہر ہو جائے گی، اور سب کے سب دفات پاجائیں گے، اور باقی صرف شریر و کافر رہ جائیں گے، جو زمین پر گھٹم گھٹلا حرام کاری جانوروں کی طرح کر سیں گے، ایسے ہی لوگوں پر قیامت آئے گی۔

اور حضرت عبدالرحمن بن زید کی روایت میں یا جوج و ماجوج کے قصہ کی زیادہ تفصیل آئی ہے، وہ یہ کہ چھوٹے بے سے گذرنیکے بعد یا جوج ماجوج بیت المقدس کے پہاڑوں میں سے ایک پہاڑ جبل النحر پر چڑھ جائیں گے اور کہیں گے کہ ہم نے زمین والوں کو سب کو قتل کر دیا ہے، اب ہم آسمان والوں کا خاتمہ کریں، چنانچہ وہ اپنے تیر آسمان کی طرف پھینکیں گے، اور وہ تیر حق تعالیٰ کے حکم سے خون آلود ہو کر ان کی طرف واپس آئیں گے، تاکہ وہ اسمن یہ سمجھ کر خوش ہوں کہ آسمان والوں کا بھی خاتمہ کر دیا،

اور دجال کے قصہ میں حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کی روایت میں یہ اضافہ بھی ہے کہ دجال مدینہ منورہ سے دور رہے گا، اور مدینہ کے راستوں پر بھی اس کا آنا ممکن نہ ہوگا تو وہ مدینہ کے قریب ایک شور زمین کی طرف آئے گا، اس وقت ایک آدمی دجال کے پاس آئے گا، اور وہ آدمی اس وقت کے بہترین لوگوں میں سے ہوگا، اور اس کو خطاب کر کے کہوگا کہ میں یقین سے کہتا ہوں کہ تو وہی دجال ہے جس کی ہمیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خبر دی تھی (یہ سن کر) دجال کہنے لگے گا، لوگو! مجھے یہ بتلاؤ کہ اگر میں اس آدمی کو قتل کر دوں اور پھر اسے زندہ کر دوں تو میرے خدا ہونے میں شک کر دوں گے، وہ جواب دیں گے، نہیں!

چنانچہ اس آدمی کو قتل کرے گا اور پھر اس کو زندہ کر دے گا، تو وہ دجال کو کہیگا کہ اب مجھے تیرے دجال ہونے کا پہلے سے زیادہ یقین ہو گیا ہے، دجال اس کو دوبارہ قتل کرنے کا ارادہ کرے گا، لیکن وہ اس پر قادر نہ ہو سکے گا۔ (صحیح مسلم)

صحیح بخاری و مسلم میں حضرت ابوسعید خدریؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ قیامت کے روز اللہ تعالیٰ حضرت آدم علیہ السلام سے فرمائیں گے کہ آپ اپنی ذریت میں سے بعث النملہ (یعنی جہنمی لوگ) اٹھائیے، وہ عرض کریں گے، اے رب وہ کون ہیں تو حکم ہوگا کہ ہر ایک ہزار میں سے نو سو ننانوے جہنمی ہیں صرف ایک جنتی ہے، صحابہ کرام ہم گئے اور دریافت کیا کہ یا رسول اللہ ہم میں سے وہ ایک جنتی کونسا ہوگا، تو آپ نے فرمایا غم نہ کرو، کیونکہ یہ نو سو ننانوے جہنمی تم میں سے ایک اور یا جوج ماجوج میں سے ایک ہزار کی نسبت سے ہوں گے اور دستدرک حاکم میں حضرت عبداللہ بن عمرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے تمام انسانوں کے دل جتھے کئے، ان میں سے نوحے یا جوج ماجوج کے ہیں اور باقی ایک حصہ میں باقی ساری دنیا کے انسان ہیں (روح المعانی)

ابن کثیر نے البدایہ و النہایہ میں ان روایات کو ذکر کر کے لکھا ہے کہ اس سے معلوم ہوا کہ یا جوج ماجوج کی تعداد ساری انسانی آبادی سے سجدنا ہے۔

مسند احمد اور ابوداؤد میں باسناد صحیح حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ عیسیٰ علیہ السلام نزول کے بعد چالیس سال زمین پر رہیں گے، مسلم کی ایک روایت میں جو سات سال کا عرصہ بتلایا ہے حافظ نے فتح الباری میں اس کو نزول یا مروج قرار دے کر چالیس سال ہی کا عرصہ صحیح قرار دیا ہے، اور حسب تصریح احادیث یہ پورا عرصہ امن و امان اور برکات کا ظہور کا ہوگا، بغض و عداوت آپس میں قطعاً نہ رہے گا، کبھی دو آدمیوں میں کوئی جھگڑا یا عداوت نہیں ہوگی (روایت مسلم و احمد)

بخاری نے حضرت ابوسعید خدریؓ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بیت اللہ کا حج و عمرہ خروج یا جوج ماجوج کے بعد بھی جاری رہے گا (تفسیر مظہری) بخاری و مسلم نے حضرت زینب بنت جحش اُم المؤمنینؓ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک روز ینند سے ایسی حالت میں بیدار ہوئے کہ چہرہ مبارک سرخ ہو رہا تھا، اور آپ کی زبان مبارک پر یہ چلے تھے،

لا الہ الا اللہ و ہدیٰ للعرب
من مشرق و اقرب فتح الیوم
اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں، خرابی پر
عرب کی اُس شر سے جو قریب آچکا ہے

من ردم یا جوج وما جوج مثل
هذه وحلق تسعين

آج کے دن یا جوج و ما جوج کی روم لپی
سڈ میں اتسوراخ کھل گیا ہے، اور

آپ نے عقد تسعین یعنی انگوٹھے اور انگشت شہادت کو ملا کر حلق بنا کر دکھلایا۔
ام المؤمنینؓ سہماتی ہیں کہ اس ارشاد پر ہم نے عرض کیا کہ یا رسول اللہؐ کیا ہم ایسے
حال میں ہلاک ہو سکتے ہیں جبکہ ہمارے اندر صاحبین موجود ہوں؟ آپ نے فرمایا ہاں ہلاک ہو سکتے
ہیں، جبکہ حبشہ (یعنی مشرق) کی کثرت ہو جائے، دشمنی فی الصحیحین عن ابی ہریرۃؓ، کنزانی البدایۃ
والنہایۃ لابن کثیر اور سڈ یا جوج میں بستر حلقہ سوراخ ہو جانا اپنے حقیقی معنی میں ہو سکتا ہے،
اور چنانچہ طبرستان پر سڈ ذوالعترین کے کزدرد ہو جانے کے معنی میں بھی ہو سکتا ہے، ابن کثیر، البوحیان،
مسند احمد، ترمذی، ابن ماجہ نے حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت سے نقل کیا ہے کہ رسول اللہؐ
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ یا جوج ما جوج ہر روز سڈ ذوالعترین کو کھودتے رہتے ہیں، یہاں
تک کہ اس آہنی دیوار کے آخری حصہ تک اتنے قریب پہنچ جاتے ہیں کہ دوسری طرف کی
روشنی نظر آنے لگے، مگر یہ کہہ کر ٹوٹ جاتے ہیں کہ باقی کو کھل کھود کر پار کر دیں گے، مگر اللہ تعالیٰ
اس کو پھیر دیا ہے، مضبوط درست کر دیتے ہیں، اور اگلے روز پھر نئی محنت اس کے کھودنے
میں کرتے ہیں، یہ سلسلہ کھودنے میں محنت کا اور پھر مخائب اللہ اس کی درستی کا اس وقت تک
چلتا رہے گا جس وقت تک یا جوج ما جوج کو بند رکھنے کا ارادہ ہے، اور جب اللہ تعالیٰ
ان کو کھونے کا ارادہ فرمائیں گے تو اس روز جب محنت کر کے آخری حد میں پہنچا دیں گے
اس دن یوں کہیں گے کہ اگر اللہ نے چاہا تو ہم کل اس کو پار کر لیں گے (اللہ کے نام اور
اس کی مشیت پر موقوف رکھنے سے آج تو فین ہو جائے گی، تو اگلے روز دیوار کا باقی ماندہ
حصہ اپنی حالت پر ملے گا اور وہ اس کو توڑ کر پار کر لیں گے۔

ترمذی نے اس روایت کو بسند ابی حواری عن قتادہ عن ابی رافع عن ابی ہریرۃ نقل
کر کے فرمایا، غریب لا یضربہ الا من ہذا الوجه، ابن کثیر نے اپنی تفسیر میں اس روایت
کو نقل کر کے فرمایا:-

استادہ جتین قوی ولكن منته
فی رفعہ نکاسرۃ
یا اس کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف منسوب کرنے میں ایک نکارت و اجنبیت
معلوم ہوتی ہے،

اور ابن کثیر نے البدایہ والنہایہ میں اس حدیث کے متعلق فرمایا کہ اگر یہ بات صحیح مان لیجاتی

کہ یہ حدیث شرف و غرہ نہیں بلکہ کعب احبار کی روایت ہے تب تو بات صاف ہو گئی کہ یہ کوئی قابل
اعتماد چیز نہیں، اور اگر اس روایت کو دہم راوی سے محفوظ قرار دے کر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ہی
کا ارشاد قرار دیا جائے تو پھر مطلب اس کا یہ ہوگا کہ یا جوج ما جوج کا یہ عمل سڈ کو کھودنے کا اس وقت
شروع ہوگا جبکہ ان کے خردیج کا وقت قریب آجائے گا، اور قرآنی ارشاد کہ اس دیوار میں نقب
نہیں لگائی جاسکتی، یہ اس وقت کا حال ہے جبکہ ذوالعترین نے اس کو تعمیر کیا تھا، اس لیے کوئی
تعارض نہ رہا، نیز یہ بھی کہا جاسکتا ہے کہ نقب سے مراد دیوار کا درختہ اور سوراخ ہے جو آوارہ
ہو جائے، اور اس روایت میں اس کی تصریح موجود ہے کہ یہ سوراخ آوارہ نہیں ہوتا (بدایہ ص ۳۳۳)
حافظ ابن حجر نے فتح الباری میں اس حدیث کو عبد بن حمید اور ابن حبان کے حوالے سے
بھی نقل کر کے کہا ہے کہ ان سب کی روایت حضرت قتادہ سے ہے، اور ان میں سے بعض کی سند
کے رجال صحیح بخاری کے رجال ہیں، اور حدیث کے مرفوع قرار دینے پر بھی کوئی شبہ نہیں کیا،
اور جو الہ ابن عربی بیان کیا کہ اس حدیث میں یہ آیت الہیہ یعنی معجزات ہیں، اول یہ کہ اللہ تعالیٰ
نے ان کے ذہنوں کو اس طرف متوجہ نہیں ہونے دیا، کہ سڈ کو کھودنے کا کام رات دن مسلسل
جاری رکھیں، اور نہ اتنی بڑی قوم کے لئے کیا مشکل تھا کہ دن اور رات کی ڈیوٹیاں الگ الگ
مقرر کر لیتے، دوسرے ان کے ذہنوں کو اس طرف سے پھیر دیا کہ اس سڈ کے اوپر چڑھنے
کی کوشش کریں، اس کے لئے آلات سے مدد لیں، حالانکہ وہ سب بن منبہ کی روایت سے یہ
بھی معلوم ہوتا ہے کہ یہ لوگ صاحب زراعت و صنعت ہیں، ہر طرح کے آلات رکھتے ہیں،
ان کی زمین میں درخت بھی مختلف قسم کے ہیں، کوئی مشکل کام نہ تھا کہ اوپر چڑھنے کے ذریعہ
وسائل پیدا کر لیتے، تیسرے یہ کہ ساری مدت میں ان کے قلوب میں یہ بات نہ آئے کہ انشاء
کہہ لیں، صرف اس وقت یہ کلمہ ان کی زبان پر جاری ہوگا، جب ان کے بچکنے کا وقت معسر
آجائے گا۔

ابن عربی نے فرمایا کہ اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ یا جوج ما جوج میں کچھ
لوگ ایسے بھی ہیں جو اللہ کے وجود اور اس کی مشیت و ارادے کو مانتے ہیں، اور یہ بھی ممکن ہو
کہ بغیر کسی عقیدے کے ہی ان کی زبان پر اللہ تعالیٰ بیٹھ جاری کرے، اور اس کی برکت سے ان کا
کام بن جائے، (امشاط الساعۃ للسیہ محمد، ص ۱۵۴) مگر ظاہر یہی ہے کہ ان کے پاس بھی
انبیاء علیہم السلام کی دعوت پہنچ چکی ہے، در نہ نص شراکتی کے مطابق ان کو جہنم کا عذاب
نہ ہونا چاہیے، تو ہمارا مکتبہ بین حق تعالیٰ ربنا، معلوم ہوا کہ دعوت ایمان ان کو بھی
پہنچی ہے، مگر یہ لوگ کفر پر جمے رہے، ان میں سے کچھ لوگ ایسے بھی ہوں گے جو اللہ کے وجود

اور اس کے ارادہ و مشیت کے قائل ہوں گے، اگرچہ صرف اتنا عقیدہ ایمان کے لئے کافی نہیں جبکہ رسالت اور آخرت پر ایمان نہ ہو، بہر حال انشاء اللہ کلمہ کہنا باوجود کفر کے بھی لعین نہیں۔

روایات حدیث سے | مذکورہ الصداق حدیث میں یا جوج ماجوج کے متعلق جو باتیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بیان سے ثابت ہوئیں وہ حسب ذیل ہیں:

(۱) یا جوج ماجوج عام انسانوں کی طرح انسان حضرت نوح علیہ السلام کی اولاد میں سے ہیں، چھوٹے بچے اور بزرگین ان کو یافت ابن نوح علیہ السلام کی اولاد قرار دیتے ہیں، اور یہ بھی ظاہر ہے کہ یافت ابن نوح کی اولاد نوح علیہ السلام کے زمانے سے ذوالقرنین کے زہنے تک دور دور تک مختلف قبائل اور مختلف قوموں اور مختلف آبادیوں میں پھیل چکی تھی، یا جوج ماجوج جن قوموں کا نام ہے یہ بھی ضروری نہیں کہ وہ سب سب ذوالقرنین کے پیچھے ہی محصور ہو گئے ہوں، ان کے کچھ قبائل اور قومیں سب ذوالقرنین کے اس طرف بھی ہوں گے، البتہ ان میں سے جو قتل و غارتگری کرنے والے وحشی لوگ تھے، وہ سب ذوالقرنین کے ذریعہ روک دیئے گئے تو قرین عام طور سے ان کو ترک اور مغول یا منگولین سمجھتے ہیں، مگر ان میں سے یا جوج ماجوج نام صرف ان وحشی غیر تمدن خواہ اور ظالم لوگوں کا ہے جو تمدن سے آشنا نہیں ہوئے، انہی کی برادری کے مغول اور ترک یا منگولین جو تمدن ہو گئے وہ اس نام خاج ہیں۔

(۲) یا جوج ماجوج کی تعداد پوری دنیا کے انسانوں کی تعداد سے بڑھ جائے، کم از کم ایک اور دس کی نسبت سے ہے (حدیث نمبر ۲)

(۳) یا جوج ماجوج کی جو قومیں اور قبائل سب ذوالقرنین کے ذریعہ اس طرف آنے سے روک دیئے گئے ہیں وہ قیامت کے بالکل قریب تک اسی طرح محصور رہیں گے، ان کے کھلنے کا وقت مقتدر ظہور مہدی علیہ السلام پھر رجب و جلال کے بعد وہ ہوگا جبکہ عیسیٰ علیہ السلام نازل ہو کر دجال کو قتل کر چکیں گے۔ (حدیث نمبر ۱)

(۴) یا جوج ماجوج کے کھلنے کے وقت سب ذوالقرنین مہدم ہو کر زمین کے برابر ہو جائے گی، وایت قرآن، اس وقت یہ یا جوج ماجوج کی بے پناہ قومیں بیک وقت پہاڑوں کی بلندیوں سے اترتی ہوئی سرعت رفتار کے سبب ایسی معلوم ہوں گی کہ گو یا یہ پھسل پھسل کر گر رہے ہیں، اور یہ لاتعداد وحشی انسان عام انسانی آبادی اور پوری زمین پر ٹوٹ پڑیں گے، اور ان کے قتل و غارتگری کا کوئی مقابلہ نہ کر سکے گا، اللہ کے رسول حضرت عیسیٰ علیہ السلام بھی باہر آئی اپنے ساتھی مسلمانوں کو لے کر کوہ طور پر پناہ لیں گے، اور عام دنیا کی آبادیوں میں جہاں کچھ قلعے محفوظ مقامات ہیں وہ ان میں بند ہو کر اپنی جائیں بچائیں گے، کھانے پینے کا سامان ختم ہونے کے بعد

ضروریات زندگی انتہائی گرماں ہو جائے گی، باقی انسانی آبادی کو یہ وحشی قومیں ختم کر ڈالیں گی، ان کے دروازوں کو چاٹ جائیں گی (حدیث نمبر ۱)

(۵) حضرت عیسیٰ علیہ السلام اور ان کے رفقاء کی دعا سے پھر یہ ٹیڈی دل قسم کی بے شمار قومیں بیک وقت ہلاک کر دی جائیں گی، ان کی لاشوں سے ساری زمین پٹ جائے گی، ان کی بدبو کی وجہ سے زمین پر بسنا مشکل ہو جائے گا (حدیث نمبر ۱)

(۶) پھر حضرت عیسیٰ علیہ السلام اور ان کے رفقاء ہی کی دعا سے ان کی لاشیں دریا برد یا غائب کر دی جائے گی اور عالمگیر بارش کے ذریعہ پوری زمین کو دھو کر پاک صاف کر دیا جائے گا (حدیث نمبر ۱)

وہ اس کے بعد تقریباً چالیس سال امن و امان کا دور دورہ ہوگا، زمین اپنی برکات آگلی دے گی، کوئی مفلس محتاج نہ رہے گا، کوئی کسی کو نہ ستائے گا، سکون و اطمینان آرام و راحت عام ہوگی (حدیث نمبر ۳)

(۸) اس امن و امان کے زمانے میں بیت المقدس کا حج و عمرہ جاری رہے گا (حدیث نمبر ۴)

حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی وفات اور روضۃ اقدس میں دفن روایات حدیث سے ثابت ہے، اس کی بھی یہی صورت ہوگی کہ وہ حج یا عمرہ کے لئے حجاز کا سفر کریں گے، رکارواہ مسلم عن ابی ہریرۃ، التصریح اس کے بعد مدینہ طیبہ میں وفات ہوگی، روضۃ اقدس میں دفن کیا جائے گا۔

(۹) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے آخر زمانے میں بذریعہ وحی خواب آپ کو دکھلایا گیا کہ سب ذوالقرنین میں ایک سوراخ ہو گیا ہے جن کو اپنے عروب کے لئے شرف و فتنہ کی علامت قرار دی، اس دیوار میں سوراخ ہو جانے کو بعض محدثین نے اپنی حقیقت پر محمول کیا ہے، اور بعض نے اس کا مطلب بطور استعارہ اور مجاز کے یہ قرار دیا ہے کہ اب یہ سب ذوالقرنین کمزور ہو چکی ہے، خروج یا جوج ماجوج کا وقت قریب آ گیا ہے اور اس کے آثار عروب قوم کا تنزیل و انحطاط کے رنگ میں ظاہر ہوں گے۔ واللہ اعلم

(۱۰) حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے نزول کے بعد ان کا قیام زمین پر چالیس سال ہوگا، (حدیث نمبر ۲) ان سے پہلے حضرت مہدی علیہ السلام کا زمانہ بھی چالیس سال رہے گا جس میں کچھ حصہ دونوں کے اجتماع و اشتراک کا ہوگا، سید شریف برزنجی نے اپنی کتاب بشرط الساعۃ صفحہ ۱۳۵ میں لکھا ہے کہ عیسیٰ علیہ السلام کا قیام قبل و جلال اور امن و امان کے بعد چالیس سال ہوگا، اور مجبوراً قیام پینتالیس سال ہوگا، اور صفحہ ۱۱۲ میں ہے کہ مہدی علیہ السلام حضرت عیسیٰ علیہ السلام سے تیس سے اوپر کچھ سال پہلے ظاہر ہوں گے، اور ان کا مجموعہ زمانہ چالیس سال ہوگا، اس طرح پانچ یا سات سال تک دونوں حضرات کا اجتماع رہے گا، اور ان دونوں زمانوں

کی یہ خصوصیت ہوگی کہ پوری زمین پر عدل و انصاف کی حکومت ہوگی، زمین اپنی برکات اور خزانوں
 آگھل دے گی، کوئی فقیر و محتاج نہ رہے گا، لوگوں کے آپس میں بغض و عداوت قطعاً نہ رہے گی،
 ہاں حضرت ہمدی علیہ السلام کے آخری زمانے میں دجال اکبر کا فتنہ عظیم سوائے کہ اور مدینہ اور
 بیت المقدس اور کوفہ طور کے سوائے عالم پر چھا جائے گا، اور یہ فتنہ دنیا کے تمام فتنوں سے عظیم تر
 ہوگا، دجال کا قیام اور فساد صرف چالیس دن رہے گا، مگر ان چالیس دنوں میں سے پہلا دن
 ایک سال کا، دوسرا دن ایک مہینہ کا، تیسرا دن ایک ہفتہ کا ہوگا، باقی دن عام دنوں کی طرح کے ہوں گے،
 جس کی صورت یہ بھی ہو سکتی ہے کہ حقیقت یہ دن اتنے طویل کر دیئے جائیں، کیونکہ اس آخر زمانے
 میں تقریباً سائے واقعات ہی خرق عادت اور معجزہ کے ہوں گے، اور یہ بھی ممکن ہے کہ دن
 رات تو اپنے معمول کے مطابق ہوتے رہیں مگر دجال کا بڑا سا حیرانہ عادت سے ثابت ہے،
 ہو سکتا ہے کہ اس کے سحر کے اثر سے عام مخلوق کی نظروں پر یہ دن رات کا تغیر و انقلاب ظاہر
 نہ ہو، وہ اس کو ایک ہی دن دیکھتے اور سمجھتے رہیں عجب میں جو اس کی اندر عام دنوں کے مطابق
 اندازہ لگا کر نمازیں پڑھنے کا حکم آیا ہے، اس سے بھی تا تیرا اس کی ہوتی ہے کہ حقیقت کے اعتبار
 سے تو دن رات بدل رہے ہوں گے، مگر لوگوں کے احساس میں یہ بدلنا نہیں ہوگا، اس لئے اس
 ایک سال کے دن میں تین سو ساٹھ دنوں کی نمازیں ادا کرنے کا حکم دیا گیا، ورنہ اگر دن حقیقتاً
 ایک ہی دن ہوتا تو قواعد شریعی کی رُو سے اس میں صرف ایک ہی دن کی پانچ نمازیں منسوخ
 ہوتیں، خلاصہ یہ ہے کہ دجال کا کل زمانہ اس طرح کے چالیس دن کا ہوگا۔

اس کے بعد حضرت عیسیٰ علیہ السلام نازل ہو کر دجال کو قتل کر کے اس فتنہ کو ختم
 کریں گے، مگر اس کے متصل ہی یاجوج ماجوج کا خروج ہوگا جو پوری دنیا میں فساد اور قتل و
 غارتگری کریں گے، مگر ان کا زمانہ بھی چند ایام ہی ہوں گے، پھر حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی دعا
 یہ سب بیک وقت ہلاک ہو جائیں گے، غرض حضرت ہمدی علیہ السلام کے زمانے کے آخر میں
 اور عیسیٰ علیہ السلام کے زمانے کے شروع میں دو فتنے دجال اور یاجوج ماجوج کے ہوں گے
 جو تمام زمین کے لوگوں کو تہہ و بالا کر دیں گے، ان ایام محدودہ سے پہلے اور بعد میں پوری دنیا
 کے اندر عدل و انصاف اور امن و سکون اور برکات و ثمرات کا دور دورہ ہوگا، حضرت عیسیٰ
 علیہ السلام کے زمانہ میں اسلام کے سوا کوئی کلمہ مذہب زمین پر نہ رہے گا، زمین اپنے خزانوں و فتنوں
 آگھل دے گی، کوئی فقیر و محتاج نہ رہے گا، درندے اور زہریلے جانور بھی کسی کو تکلیف نہ پہنچائیں گے۔
 یاجوج ماجوج اور سد ذوالعشرین کے متعلق یہ معلومات تو وہ ہیں جو تشریح اور
 احادیث نبویہ نے آمت کو بتلا دیئے ہیں، اسی پر عقیدہ رکھنا ضروری اور مخالفت ناجائز ہے،

باقی رہی اس کی جزا فیاتی بحث کہ سد ذوالعشرین کس جگہ واقع ہے، اور قوم یاجوج ماجوج کونسی
 قوم ہے، اور اس وقت کہاں کہاں بستی ہے، اگرچہ اس پر نہ کوئی اسلامی عقیدہ موقوف ہے، اور نہ
 قرآن کی کسی آیت کا مطلب سمجھنا اس پر موقوف ہے، لیکن مخالفین کی ہفتوات کے جواب اور مزید
 بصیرت کے لئے علماء امت نے اس سے بحث فرمائی ہے، اس کا کچھ حصہ نقل کیا جاتا ہے۔
 قرطبی نے اپنی تفسیر میں بوالہ سندھی نقل کیا ہے کہ یاجوج ماجوج کے بائیس قبیلوں میں
 سے اکیس قبیلوں کو سد ذوالعشرین سے بند کر دیا گیا، ان کا ایک قبیلہ سد ذوالعشرین کے اندر
 اس طرف رہ گیا، وہ ترک ہیں، اس کے بعد قرطبی نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
 ترک کے متعلق جو ہمیں بتلائی ہیں وہ یاجوج ماجوج سے ملتی ہوئی ہیں، اور آخر زمانے میں
 مسلمانوں کی ان سے جنگ ہونا صحیح مسلم کی حدیث میں ہے، پھر فرمایا کہ اس زمانے میں ترک
 قوم کی بڑی بھاری تعداد مسلمانوں کے مقابلہ کے لئے نکلی ہوئی ہے جن کی صحیح تعداد اللہ تعالیٰ ہی
 کو معلوم ہے، وہی مسلمانوں کو ان کے شر سے بچا سکتا ہے، ایسا معلوم ہوتا ہے کہ یہی یاجوج ماجوج
 ہیں یا کم از کم ان کا معتد بہ ہیں (قرطبی، ص ۵۸ ج ۱۱) قرطبی کا زمانہ چھٹی صدی ہجری ہے، جس
 میں فتنہ تا ناظر ظاہر ہوا، اور اسلامی خلافت کو تباہ و برباد کیا، ان کا عظیم فتنہ تاریخ اسلام
 میں معروف اور ناماریوں کا مغل ترک میں سے ہونا مشہور ہے۔ مگر قرطبی نے ان کو یاجوج ماجوج
 کے مشابہ اور ان کا مقدمہ قرار دیا ہے، ان کے فتنہ کو وہ خردیج یاجوج ماجوج نہیں بتایا جو علما
 قیامت میں سے ہے، کیونکہ صحیح مسلم کی حدیث مذکور میں اس کی تصریح ہے کہ وہ خروج حضرت
 عیسیٰ علیہ السلام کے نزول کے بعد ان کے زمانے میں ہوگا۔

اس لئے علامہ آلوسی نے اپنی تفسیر روح المعانی میں ان لوگوں پر سخت زد کیا ہے جنہوں نے
 تا تاریخ کو یاجوج ماجوج قرار دیا، اور فرمایا کہ ایسا خیال کرنا کھلی ہوئی گمراہی ہے، اور نصوح
 حدیث کی مخالفت ہے، البتہ یہ انہوں نے بھی فرمایا کہ بلاشبہ یہ فتنہ یاجوج ماجوج کے فتنہ
 کے مشابہ ضرور ہے، (روح ص ۳۴ ج ۱۶) اس سے ثابت ہوا کہ اس زمانے میں جو بعض
 مؤرخین موجودہ روس یا چین یا دونوں کو یاجوج ماجوج قرار دیتے ہیں، اگر اس سے ان کی مراد
 وہی ہوتی جو قرطبی اور آلوسی نے فرمایا کہ ان کا فتنہ فتنہ یاجوج ماجوج کے مشابہ ہے تو یہ کہنا
 کچھ غلط نہ ہوتا، مگر اسی کو وہ خردیج یاجوج ماجوج قرار دینا جس کی خبر قرآن و حدیث میں بطور
 علامات قیامت دی گئی، اور اس کا وقت نزول عیسیٰ علیہ السلام کے بعد بتلایا گیا یہ قطعاً
 غلط اور گمراہی اور نصوح حدیث کا انکار ہے۔

مشہور مؤرخ ابن خلدون نے اپنی تاریخ کے مقدمہ میں اقلیم سادس کی بحث میں یاجوج ماجوج

اور ستر ذوالعشرین اور ان کے محل و مقام کے متعلق جزا فیائی تحقیق اس طرح فرماتی ہے:-
 ساتویں اقلیم کے نویں حصہ میں مغرب کی جانب ترکوں کے وہ قبائل آباد ہیں جو
 قباقر اور چکر کہلاتے ہیں، اور مشرق کی جانب یا جوج ماجوج کی آبادیاں ہیں اور
 ان دونوں کے درمیان کوہ قاف حیدر فاصلہ ہے جن کا ذکر گذشتہ سطور میں
 ہو چکا ہے، کہ وہ بحر محیط سے شروع ہوتا ہے، جو چوتھی اقلیم کے مشرق میں واقع ہو
 اور اس کے ساتھ شمال کی جانب اقلیم کے آخر تک چلا گیا ہے، اور پھر بحر محیط سے
 جدا ہو کر شمال مغرب میں ہوتا ہوا یعنی مغرب کی جانب جھکتا ہوا پانچویں اقلیم کے
 نویں حصہ میں داخل ہو جاتا ہے، یہاں سے وہ پھر اپنی پہلی سمت کو مڑتا ہے، جیسا کہ
 ساتویں اقلیم کے نویں حصہ میں داخل ہو جاتا ہے، اور یہاں پہنچ کر جنوب کے
 شمال مغرب کو ہوتا ہوا گیا ہے، اور اسی سلسلہ کوہ کے درمیان ستر سکندری
 واقع ہے، اور ساتویں اقلیم کے نویں حصہ کے وسط ہی میں وہ ستر سکندری ہوا
 جس کا ہم ابھی ذکر کر آئے ہیں اور جس کی اطلاع تشریح نے بھی دی ہے۔

اور عبداللہ بن خرداذبہ نے اپنی جزا فیہ کی کتاب میں واقع باللہ خلیفہ عجا
 کا وہ خواب نقل کیا ہے جس میں اس نے یہ دیکھا تھا کہ ستر کھل گئی ہے، چنانچہ
 وہ گھبرا کر اٹھا اور دریاقت حال کے لئے سلام ترجان کو روانہ کیا، اس نے
 واپس آ کر اسی ستر کے حالات و اوصاف بیان کئے (مقدمہ ابن خلدون ص ۱۸)

واقع باللہ خلیفہ عباسی کا ستر ذوالقرنین کی تحقیق کرنے کے لئے ایک جماعت کو بھیجا
 اور ان کا تحقیق کر کے آنا اتین کثیر نے بھی البدایہ والنہایہ میں ذکر کیا ہے، اور یہ کہ یہ دیوار جو
 تعمیر کی گئی ہے، اس میں بڑے بڑے دروازے بھی ہیں جن پر قفل پڑا ہوا ہے، اور یہ شمال مشرق
 میں واقع ہے، اور تفسیر کبیر و طبری نے اس واقعہ کو بیان کر کے یہ بھی لکھا ہے کہ جو آدمی اس دیوار
 کا معائنہ کر کے واپس آنا چاہتا ہے تو رہ نما اس کو ایسے چٹیل میدانوں میں پہنچاتے ہیں جو بحر قند
 کے محاذات میں ہے۔ (تفسیر کبیر ج ۵، ص ۵۱۳)

حضرت الاستاذ حجۃ الاسلام سیدی حضرت مولانا انور شاہ کشمیری قدس سرہ نے
 اپنی کتاب عقیدۃ الاسلام فی حیاة عیسیٰ علیہ السلام میں یا جوج ماجوج اور ستر ذوالقرنین
 کا حال اگرچہ ضمنی طور پر بیان فرمایا ہے مگر جو کچھ بیان کیا ہے وہ تحقیق و روایت کے اعلیٰ معیار
 پر ہے، آپ نے فرمایا کہ مفسد اور وحشی انسانوں کی تاخت و تاراج سے حفاظت کے لئے زمین
 پر ایک نہیں بہت سی جگہوں میں ستریں (دیواریں) بنائی گئی ہیں جو مختلف بادشاہوں نے

مختلف مقامات پر مختلف زمانوں میں بنائی ہیں، ان میں سے زیادہ بڑی اور مشہور دیوار چین ہے،
 جس کا طول ابوجیان اندلسی (در بار ایران کے شاہی مورخ) نے بارہ سو میل بتلایا ہے، اور یہ کہ
 اس کا بانی فقہور بادشاہ چین ہے، اور اس کی بنا کی تاریخ (تاریخ) نے بارہ سو میل بتلایا ہے، اور یہ کہ
 چار سو ساٹھ سال بعد بتلانی، اور یہ کہ اس دیوار چین کو منغل لوگ (مغلوں) اور ترک لوگ (تورقو) نے
 کتبے ہیں، اور فرمایا کہ اسی طرح کی اور بھی متعدد دیواریں ستر میں مختلف مقامات پر بنائی جاتی ہیں۔
 ہائے خواجہ تاس مولانا حفظ الرحمن سہواری نے اپنی کتاب قصص العسکران میں
 حضرت شیخ کے اس بیان کی تاریخی توضیح بڑی تفصیل و تحقیق سے لکھی ہے، جس کا خلاصہ یہ ہے کہ:-
 یا جوج ماجوج کی تاخت و تاراج اور شر و فساد کا دائرہ اتنا وسیع تھا کہ ایک طرف
 کاکیشیا کے نیچے بنے والے ان کے ظلم و ستم کا شکار تھے تو دوسری جانب ہمت اور چین کے
 باشندے بھی ہر وقت ان کی زد میں تھے، اسی یا جوج ماجوج کے شر و فساد سے بچنے کے لئے
 مختلف زمانوں میں مختلف مقامات پر متعدد ستر تعمیر کی گئی، ان میں سب سے زیادہ بڑی
 اور مشہور دیوار چین ہے جس کا ذکر ادیر آچکا ہے۔

دوسری ستر وسط ایشیا میں بخارا اور ترند کے قریب واقع ہے، اور اس کے محل وقوع
 کا نام در بند ہے، یہ ستر مشہور منغل بادشاہ تیمور لنگ کے زمانہ میں موجود تھی، اور شاہ تروم
 کے خاص ہمنشین سیلا برجر جرمنی نے بھی اس کا ذکر اپنی کتاب میں کیا ہے، اور انڈس کے بادشاہ
 کستیل کے قاصد کلاچو نے بھی اپنے سفر نامہ میں اس کا ذکر کیا ہے، اور انڈس کے بادشاہ کا سفیر ہو کر
 جب تیمور کی خدمت میں حاضر ہوا تو اس جگہ سے گزرا ہے، وہ لکھتا ہے کہ باب الحدید کی ستر موصول
 کے اس راستہ پر ہے جو سمرقند اور ہندوستان کے درمیان ہے (از تفسیر جہاں القرآن لمنظوم ص ۱۹)
 تیموری ستر روسی علاقہ داغستان میں واقع ہے، یہ بھی در بند اور باب الابواب کے نام
 سے مشہور ہے، یا قوت جموی نے محم ابلدان میں ادریس نے جغرافیہ میں اور تسانی نے دائرۃ المعارف
 میں اس کے حالات بڑی تفصیل سے لکھے ہیں، جس کا خلاصہ یہ ہے کہ:-

داغستان میں در بند ایک روسی شہر ہے، یہ شہر بحر خزر کا سپین کے غری کنار
 پر واقع ہے، اس کا عرض البلد ۳-۳۳ شمالاً اور طول البلد ۱۵-۲۸ شرقاً ہے
 اور اس کو در بند نو شیر وال بھی کہتے ہیں، اور باب الابواب کے نام سے بہت
 مشہور ہے۔

چوتھی ستر اسی باب الابواب سے مغرب کی جانب کاکیشیا کے بہت بلند حصوں میں ہے،
 جہاں دو پہاڑوں کے درمیان ایک درہہ داریاں کے نام سے مشہور ہے، اس جگہ یہ چوتھی ستر

جو قفقاز یا جبل قوقا یا کوہ قاف کی سیدہ کہلاتی ہے، بستانا نے اس کے متعلق لکھا ہے:
 اور اسی کے (یعنی سیدہ باب الابواب کے) قریب ایک درسدہ ہے جو عربی زبان
 بڑھتی چلی گئی ہے، غالباً اس کو اہل فارس نے شمالی بربروں سے حفاظت کی خاطر
 بنایا ہوگا، کیونکہ اس کے بانی کا صحیح حال معلوم نہیں ہو سکا، بعض نے اس کی
 نسبت سکندر کی جانب کر دی ہے، اور بعض نے کسریٰ و نو شیرداں کی طرف
 اور یا قوت کہتے ہیں کہ یہ تانبا پگھلا کر اس سے تعمیر کی گئی ہے، دائرۃ المعارف
 جلد ۷، ص ۶۵۱، معجم البلدان جلد ۸، ص ۲۹

چونکہ یہ سب دیواریں شمال ہی میں ہیں، اور تعسیر بنا ایک ہی ضرورت کے لئے بنائی
 گئی ہیں، اس لئے ان میں سے سیدہ ذوالعسرتین کو نہی ہے، اس کے متعین کرنے میں اشکالات
 پیش آتے ہیں، اور بڑا اختلاف ان آخری درسدوں کے معاملہ میں پیش آیا، کیونکہ دونوں مقامات
 کا نام بھی درہند ہے اور دونوں جگہ سیدہ بھی موجود ہے، مذکورہ صدر چار درسدوں میں دیوار میں
 جو سب سے زیادہ بڑی اور سب سے زیادہ قدیم ہے، اس کے متعلق تو سیدہ ذوالعسرتین ہونے کا کوئی قائل
 نہیں، اور وہ بجائے شمال کے مشرق اقصیٰ میں ہے، اور قرآن کریم کے اشارہ سے اس کا شمال
 میں ہونا ظاہر ہے۔

اب معاملہ باقی تین دیواروں کا رہ گیا جو شمال ہی میں ہیں، ان میں سے عام طور پر مؤرخین
 مستوری، اقصطی، وحموی وغیرہ اس دیوار کو سیدہ ذوالعسرتین بتاتے ہیں جو داغستان یا
 کاکیشیا علاقہ باب الابواب کے درہند میں بحر خزر پر واقع ہے، بخارا و ترمذ کے درہند اور
 اس کی دیوار کو جن مؤرخین نے سیدہ ذوالعسرتین کہلے وہ غالباً لفظ درہند کے اشتراک کی وجہ
 سے ان کو اختلاف ہوا ہے، اب تقریباً اس کا محل وقوع متعین ہو گیا کہ علاقہ داغستان کاکیشیا
 کے درہند باب الابواب میں یا اس سے بھی اد پر جبل قفقاز یا کوہ قاف کی بلندی پر ہے، اور
 ان دونوں جگہوں پر سیدہ کا ہونا مؤرخین کے نزدیک ثابت ہے۔

ان دونوں میں سے حضرت الاستاذ مولانا سید انور شاہ قدس سرہ نے عقیدۃ الاسلام
 میں کہ قاف قفقاز کی سیدہ ترمذ دی ہے کہ یہ سیدہ ذوالعسرتین کی بنائی ہوئی ہے عقیدۃ الاسلام ص ۲۸
 سیدہ ذوالعسرتین اس وقت تک | آجکل تاریخ و جغرافیہ کے ماہرین اہل یورپ اس وقت ان شمالی
 موجودہ اور قیامت تک رہی گی | دیواروں میں سے کسی کا موجود ہونا تسلیم نہیں کرتے، اور نہ یہ
 یادہ ٹوٹ چسکی ہے | ۹ | تسلیم کرتے ہیں کہ اب بھی یا جوج ماجوج کا راستہ بند ہے،
 اس بناء پر بعض اہل اسلام مؤرخین نے بھی یہ کہنا اور لکھنا شروع کر دیا کہ یا جوج ماجوج

جن کے خروج کا قرآن وحدیث میں ذکر ہوا ہو چکا ہے، بعض نے چھٹی صدی ہجری میں طوفان
 بن کر اٹھنے والی قوم تاتاریہی کو اس کا مصداق قرار دیدیا ہے، بعض نے اس زمانے میں دنیا
 پر غالب آجانے والی قوموں روس اور چین اور اہل یورپ کو یا جوج ماجوج کہہ کر اس معاملہ کو
 ختم کر دیا ہے، مگر جسبکہ اور پر بحوالہ روح المعانی بیان ہو چکا ہے کہ یہ سراسر غلط ہے، احادیث
 صحیحہ کے الحاکم کے بغیر کوئی یہ نہیں کہہ سکتا کہ جس خروج یا جوج ماجوج کو قرآن کریم نے
 بطور علامت قیامت بیان کیا، اور جس کے متعلق صحیح مسلم کی حدیث نواس بن سمان وغیرہ
 میں اس کی تصریح ہے کہ یہ واقعہ خروج و قبال اور نزول عیسیٰ علیہ السلام اور قتل و قبال کے
 بعد پیش آئے گا وہ واقعہ ہو چکا، کیونکہ خروج و قبال اور نزول عیسیٰ علیہ السلام بلاشبہ اب تک
 نہیں ہوا۔

البتہ یہ بات بھی قرآن وسنت کی کسی نص صریح کے خلاف نہیں ہے کہ سیدہ ذوالعسرتین
 اس وقت ٹوٹ چکی ہیں اور یا جوج ماجوج کی بعض قومیں اس طرف آچکی ہوں، بشرطیکہ
 اس کو تسلیم کیا جائے کہ ان کا آخری اور بڑا ہلکہ جو پوری انسانی آبادی کو تباہ کرنے والا ثابت
 ہو گا وہ ابھی نہیں ہوا، بلکہ قیامت کی ان بڑی علامات کے بعد ہو گا جن کا ذکر اور آچکا ہے
 یعنی خروج و قبال اور نزول عیسیٰ علیہ السلام وغیرہ۔

حضرت الاستاذ حجۃ الاسلام علامہ کشمیری رحمۃ اللہ علیہ کی تحقیق اس معاملہ میں یہ ہے
 کہ اہل یورپ کا یہ کہنا تو کوئی وزن نہیں رکھتا کہ ہم نے ساری دنیا چھان ماری ہے ہمیں اس دیوار
 کا پتہ نہیں لگا، کیونکہ اڈل تو خود انہی لوگوں کی یہ تصریحات موجود ہیں کہ سیاحت اور تحقیق کے انتہائی
 معراج پر پہنچنے کے باوجود آج بھی بہت سے جنگل اور دریا اور جزیرے ایسے باقی ہیں جن کا ہمیں
 علم نہیں ہو سکا، دوسرے یہ بھی احتمال بعید نہیں کہ اب وہ دیوار موجود ہونے کے باوجود دیواروں
 کے گرنے اور باہم مل جانے کے سبب ایک پہاڑ ہی کی صورت اختیار کر چکی ہو، لیکن کوئی نص
 قطعی اس کے بھی منافی نہیں کہ قیامت سے پہلے یہ سیدہ ٹوٹ جائے، یا کسی دور دراز کے طویل
 راستہ سے یا جوج ماجوج کی کچھ قومیں اس طرف آسکیں۔

اس سیدہ ذوالعسرتین کے تا قیامت باقی رہنے پر بڑا استدلال تو قرآن کریم کے اس لفظ سے
 کیا جاتا ہے کہ **يَاۤ اَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَرَبِّیْ جَعَلْکُمْ ذَاۃۃ اَلْبَیِّنٰتِ**، یعنی ذوالقرنین کا یہ قول کہ جب میرے رب
 کا وعدہ آپہنچے گا (یعنی خروج یا جوج ماجوج کا وقت آجائے گا) تو اللہ تعالیٰ اس آہنی دیوار
 کو ریزہ ریزہ کر کے زمین کے برابر کر دیں گے، اس آیت میں **وَرَبِّیْ جَعَلْکُمْ ذَاۃۃ اَلْبَیِّنٰتِ** ان حضرات نے
 قیامت کو قرار دیا ہے، حالانکہ الفاظ قرآن اس بارے میں قطعی نہیں، کیونکہ **وَعَدَّ رَبِّیْ کَاۤیِّمًا** صریح

مفہوم تو یہ ہے کہ یا جوج کا رجوع کا راستہ روکنے کا جو انتظام خدا تعالیٰ نے کیا ہے یہ کوئی ضروری نہیں کہ ہمیشہ اسی طرح رہے، جب اللہ تعالیٰ چاہیں گے کہ ان کا راستہ کھل جائے تو یہ دیوار منہدم و مسمار ہو جائے گی، اس کے لئے ضروری نہیں کہ وہ بالکل قیامت کے متصل ہو، چنانچہ تمام حضرات مفسرین و عقیدت کے مفہوم میں دونوں احتمال ذکر کئے ہیں، تفسیر بحر محیط میں ہے وَالْوَعْدُ يَحْتَمِلُ ان يَرَادَ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَاِنْ يَرَادَ بِهِ وَقْتُ خُرُوجِ يَاجُوجَ مَآجُوجَ -

اس کا تحقیق یوں بھی ہو سکتا ہے کہ دیوار منہدم ہو کر راستہ ابھی کھل گیا ہو، اور یا جوج و ماجوج کے حلقوں کی ابتداء ہو چکی ہو، خواہ اس کی ابتداء پچھٹی صدی ہجری کے فتنہ تاتار سے قرار دی جائے، یا اہل یورپ اور روس و چین کے غلبہ سے، مگر یہ ظاہر ہے کہ ان امتدوں قوموں کے خروج اور نفاذ کو جو آئینی اور قانونی رنگ میں ہو رہا ہے وہ نفاذ نہیں قرار دیا جا سکتا جس کا پتہ تشریح و حدیث دے رہے ہیں کہ خالص قتل و غارت گری اور ایسی خون ریزی کے ساتھ ہوگا کہ تمام انسانی آبادی کو تباہ و برباد کر دے گا، بلکہ اس کا حاصل پھر یہ ہوگا کہ انہی مفسد یا جوج ماجوج کی کچھ قومیں اس طرف آ کر امتدوں بن گئیں، اسلامی ممالک کے لئے بلاشبہ وہ نفاذ عظیم اور فتنہ عظیمہ ثابت ہوئیں، مگر ابھی ان کی وحشی قومیں جو قتل و خون ریزی کے سوا کچھ نہیں جانتیں وہ تقدیری طور پر اس طرف نہیں آئیں اور بڑی تعداد ان کی ایسی ہی ہے، ان کا خروج قیامت کے بالکل قریب میں ہوگا۔

دوسرا استدلال ترمذی اور سند احمد کی اس حدیث سے کیا جاتا ہے جس میں مذکور ہے کہ یا جوج ماجوج اس دیوار کو روزانہ کھودتے رہتے ہیں، مگر ازل تو اس حدیث کو ابن کثیر نے معلول قرار دیا ہے، دوسرے اس میں بھی اس کی کوئی تصریح نہیں کہ جن روز یا جوج ماجوج انشاء اللہ کھینے کی برکت سے اس کو پار کر لیں گے وہ قیامت کے متصل ہی ہوگا، اور اس کی بھی اس حدیث میں کوئی دلیل نہیں کہ سائے یا جوج ماجوج اسی دیوار کے پیچھے رکے ہوئے رہیں گے، اگر ان کی کچھ جماعتیں یا قومیں کسی ددر دراز کے راستہ سے اس طرف آجائیں، جیسا کہ آجکل کے طاقتور بحری جہازوں کے ذریعہ ایسا ہو جانا کچھ مستبعد نہیں، اور بعض مؤرخین نے لکھا بھی ہے کہ یا جوج ماجوج کو طویل بحری سفر کر کے اس طرف آنے کا راستہ مل گیا ہے، تو اس حدیث سے اس کی بھی نفی نہیں ہوتی۔

خلاصہ یہ ہے کہ قرآن و سنت میں کوئی ایسی دلیل صریح اور قطعی نہیں ہے جس سے یہ ثابت ہو کہ سنہ ذوالقرنین قیامت باقی رہے گی، یا ان کے ابتدائی اور معمولی حملے قیامت سے پہلے اس طرف کے انسانوں پر نہیں ہو سکیں گے، البتہ وہ انتہائی خوفناک اور تباہ کن حملے

جو پوری انسانی آبادی کو برباد کر دے گا، اس کا وقت بالکل قیامت کے متصل ہی ہوگا جس کا ذکر بار بار آچکا ہے، حاصل یہ ہے کہ قرآن و سنت کی نصوص کی بنا پر نہ یہ قطعی فیصلہ کیا جا سکتا ہے کہ سنہ یا جوج ماجوج ٹوٹ چکی ہے اور راستہ کھل گیا ہے، اور نہ یہ کہا جا سکتا ہے کہ از روئے قرآن و سنت اس کا قیامت تک قائم رہنا ضروری ہے، احتمال دونوں ہی ہیں، واللہ سبحانہ و تعالیٰ اعلم بحقیقۃ الحال

وَقَرَرْنَا بَعْضَهُمْ يَوْمَئِذٍ يَوْمِجُورٍ فِي بَعْضٍ وَكُفِّنَّا فِي الصُّورِ
اور چھوڑ دیں گے ہم خلق کو اس دن ایک دوسرے میں گھتے اور چھوٹک ماریں گے صور میں

فَجَمَعْنَاهُمْ جَمْعًا ۱۱۱ وَعَرَضْنَا هَمَّتُمْ يَوْمَئِذٍ لِّلَّذِينَ
چھوڑ کر لائیں گے ہم ان سب کو، اور دکھلا دیں ہم دوزخ اس دن کا سردوں کو

عَرَضْنَا ۱۱۱ وَالَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَن ذِكْرِنَا وَكَانُوا
سامنے، جن کی آنکھوں پر پردہ پڑا تھا میری یاد سے اور نہ

لَا يَسْتَبْصِرُونَ سَمْعًا ۱۱۱
سن سکتے تھے۔

خلاصہ تفسیر

اور ہم اس روز (یعنی جب اس دیوار کے انہدام کا یوم موعود آئے گا اور یا جوج ماجوج کا خروج ہوگا تو اس روز ہم) ان کی یہ حالت کریں گے کہ ایک میں ایک گڈڈ ہو جائیں گے، کیونکہ یہ کثرت سے ہوں گے اور بیک وقت نکل پڑیں گے اور سب ایک دوسرے سے آگے بڑھنے کی فکر میں ہوں گے، اور یہ قیامت کے قریب زمانہ میں ہوگا، پھر بعد چندے قیامت کا سامان شروع ہوگا، ایک بار اول صور پھونکا جائے گا جس سے تمام عالم فنا ہو جائے گا، پھر صور (دوبارہ) پھونکا جائے گا (جس سے سب زندہ ہو جائیں گے) پھر ہم سب کو ایک ایک کر کے (میدانِ شہر میں) جمع کر لیں گے اور دوزخ کو اس روز کافروں کے سامنے پیش کر دیں گے جن کی آنکھوں پر (دنیا میں) ہماری یاد سے (یعنی دین حق کے دیکھنے سے) پردہ پڑا ہوا تھا اور (جس طرح یہ حق کو دیکھتے تھے وہی طرح اس کو) وہ حق بھی نہ سکتے تھے (یعنی حق کو معلوم کرنے کے ذرائع دیکھنے اور سننے کے سب راستے بند کر رکھے تھے) ۱۱۱

معارف و مسائل

أَلْحَسِبَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَن يَمْحُونَ قُلُوبَهُمْ مِنَ الذُّرِّهِمْ أَوْ مِن دُونِهَا قُلُوبَهُمْ
 میں ہے کہ اس جگہ عبارت میں حذف ہے، یعنی فیجب ہم نفعاً وینفعون بذلک الا تضاد،
 اور مطلب یہ ہے کہ کیا یہ کفر کرنے والے جنہوں نے میرے بجائے میرے بندوں کو اپنا معبود اور کارساز
 بنا لیا ہے یہ سمجھتے ہیں کہ ان کو معبود و کارساز بنا لینا ان کو کچھ نفع بخنے گا، اور وہ اس سے کچھ
 فائدہ اٹھائیں گے، اور یہ ہستہ نام انکاری ہے، جس کا حاصل یہ ہے کہ ایسا بھنا فلطاً اور جہالت پر
 عبادتی سے مراد اس جگہ فرشتے اور وہ انبیاء ہیں جن کی دنیا میں لوگوں نے پرستش کی
 اور ان کو اللہ کا شریک ٹھہرایا، جیسے حضرت عزیر اور مسیح علیہ السلام، فرشتوں کی عبادت
 کرنے والے بعض عرب تھے، اور عزیر علیہ السلام کو پورے، عیسیٰ علیہ السلام کو نصاریٰ نے
 خدا کا شریک قرار دیا، اس لئے الَّذِينَ كَفَرُوا سے اس آیت میں کفار کے یہی فرقے مراد ہیں،
 اور جن بعض مفسرین نے اس جگہ عبادتی سے مراد شیطان کو لیا ہے، کفار اور کفار کے جہنمات
 شیطان کی پرستش کرتے ہیں، بعض نے اس جگہ لفظ عبادتی کو مخلوق و ملوک کے معنی میں
 لے کر عام قرار دیا، جس میں سب معبودات باطلہ بت، آگ، اور ستارے بھی داخل ہو گئے، مثلاً
 تفسیر میں لفظ محکوم و ملوک سے اسی کی طرف اشارہ ہے، بحر محیط وغیرہ میں پہلی ہی تفسیر کو راجح
 قرار دیا ہے۔ واللہ اعلم

أُولَئِكَ سَاءَ لَدُنَّ مَا لَهُم مِّن مَّغْرِبٍ وَلَا لِيَأْخُذَهُمْ فِيهَا عَلَيْهَا آلَافُ مَلَكٍ مُّغْرِبِينَ يُعْرَفُونَ
 ہے، اس جگہ اس سے مراد کارسان، حاجت روا ہے، جو معبود برحق کی خاص صفت ہے،
 مقصود اس سے ان کو معبود قرار دینا ہے۔

أَلَا حَسْرَتٌ لِّمَن أَهْتَبَا ۚ وَآلَافٌ مِّن دُونِهِمْ لَبَنَ مَفْرُومٍ ۚ أَمْ لَهُمْ لَدُنَّ
 یا جماعت کو مشال ہیں جو کچھ اعمال کو نیک سمجھ کر اس میں جدوجہد اور محنت کرتے ہیں، مگر اللہ
 کے نزدیک ان کی محنت برباد اور عمل ضائع ہے، قربلی نے فرمایا کہ یہ صورت دو چیزوں سے
 پیدا ہوتی ہے، ایک فساد اعتقاد، دوسرے ریاکاری، یعنی جن شخص کا عقیدہ اور ایمان درست
 نہ ہو وہ عمل کتنے ہی اچھے کرے اور کتنی ہی محنت اٹھائے وہ آخرت میں بیکار اور ضائع ہو۔
 اسی طرح جن کا عمل مخلوق کو خوش کرنے کے لئے ریاکاری ہے، ہر وہ بھی عمل کے
 ثواب سے محروم ہے، اسی مفہوم عام کے اعتبار سے بعض حضرات صحابہ نے اس کا مصداق
 خواجہ کو اور بعض مفسرین نے حضرت اور دلائل وغیرہ گمراہ مشرکوں کو مترادف دیا

مگر انکی آیت میں یہ متعین کر دیا گیا ہے کہ اس جگہ مراد وہ کفار ہیں جو اللہ تعالیٰ کی آیات اور قیامت
 و آخرت کے منکر ہوں، أُولَئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا وَرَحْمَتِنَا ۚ أُولَئِكَ سَاءَ لَدُنَّ مَا لَهُم
 ابو حیان، منظری وغیرہ میں ترجیح اس کو دی گئی ہے کہ اصل مراد اس جگہ وہی کفار ہیں جو
 اللہ تعالیٰ اور قیامت اور حساب و کتاب کے منکر ہوں، مگر صورتاً وہ لوگ بھی اس کے مفہوم عام
 سے بے تعلق نہیں ہو سکتے جن کے اعمال ان کے عقائد فاسدہ نے برباد کر دیئے، اور ان کی
 محنت رائیگاں ہو گئی، بعض صحابہ کرام حضرت علیؓ اور سعدؓ سے جو ایسے اقوال منقول ہیں
 ان کا یہی مطلب ہے (قرطبی)

فَلَا يَصْلِحُ لَهُمُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ذَنْبُهُمْ ۚ أُولَئِكَ سَاءَ لَدُنَّ مَا لَهُم مِّن مَّغْرِبٍ وَلَا لِيَأْخُذَهُمْ فِيهَا عَلَيْهَا
 آیتیں گے مگر میزان حساب میں ان کا کوئی وزن نہ ہوگا، کیونکہ یہ اعمال کفر و شرک کی وجہ سے
 بے کار اور بے وزن ہوں گے۔

صحیح بخاری و مسلم میں حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
 نے فرمایا کہ قیامت کے روز ایک آدمی قد آور اور فریب آئے گا جو اللہ کے نزدیک ایک مچھر کے
 پر کے برابر بھی وزن دار نہ ہوگا، اور پھر فرمایا کہ اگر اس کی تصدیق کرنا چاہو تو قرآن کی بیابیت
 پڑھو، فَلَا يَصْلِحُ لَهُمُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ذَنْبُهُمْ

اور حضرت ابو سعید خدریؓ فرماتے ہیں کہ قیامت کے روز ایسے ایسے اعمال
 لاتے جائیں گے جو جسامت کے اعتبار سے تہامہ کے پہاڑوں کے برابر ہوں گے، مگر میزان
 عدل میں ان کا کوئی وزن نہ ہوگا۔ (مشرطبی)

بِحَسْبِ الْغَيْرِ ۚ وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۚ وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ
 یعنی لفظ ہے یا غیبی، جن لوگوں نے غیبی کہا ہے اس میں بھی فادسی ہے یا رومی یا سرتانی مختلف
 اقوال ہیں۔

صحیح بخاری و مسلم کی حدیث میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب تم
 اللہ سے مانگو تو جنت الفردوس مانگو، کیونکہ وہ جنت کا سب سے اعلیٰ و افضل درجہ ہے اس کے
 اوپر عرش الرحمن ہے، اور اسی سے جنت کی سب نہریں نکلتی ہیں (قرطبی)

لَا يَصْلِحُ لَهُمُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ذَنْبُهُمْ ۚ أُولَئِكَ سَاءَ لَدُنَّ مَا لَهُم مِّن مَّغْرِبٍ وَلَا لِيَأْخُذَهُمْ فِيهَا عَلَيْهَا
 نعمت ہے، کیونکہ حق تعالیٰ نے یہ حکم جاری فرما دیا ہے کہ جو شخص جنت میں داخل ہو گیا وہ وہاں
 سے کبھی نکلا نہ جائے گا، مگر یہاں ایک خطہ کسی کے دل میں یہ گزر سکتا تھا کہ انسان کی فطرت
 عادت یہ ہے کہ ایک جگہ رہتے رہتے آگتا جاتا ہے، وہاں سے باہر دوسرے مقامات پر جانے کی

خواہش ہوتی ہے، اگر جنت سے باہر کہیں جانے کی اجازت نہ ہوئی تو ایک قید محسوس ہونے لگے گی اس کا جواب اس آیت میں دیا گیا کہ جنت کو دوسرے مقامات پر قیاس کرنا جہالت ہے، جو شخص جنت میں پہلا گیا پھر جو کچھ دنیا میں دیکھا اور برتا تھا جنت کی نعمتوں اور دلکش فضاؤں کے سامنے اس کو وہ سب چیزیں لغو معلوم ہوں گی، اور یہاں سے کہیں باہر جانے کا کبھی کسی کے دل میں خیال بھی نہ آئے گا۔

قُلْ لَوْ كَانِ الْبَحْرُ مَدًّا أَغْتَابِلْت رَبِّي لَنَفِدَ الْبَحْرُ قَبْلَ أَنْ

تَوَكَّبَهُ آدَمُ ابْنُ آدَمَ إِذْ بَدَأَ الْبَشَرِ لَمَّا نَزَلَ مِنْ رَبِّهِ فِي الْأَشْجَارِ إِذْ تَلَوَّنَا

تَوَكَّبَهُ آدَمُ ابْنُ آدَمَ إِذْ بَدَأَ الْبَشَرِ لَمَّا نَزَلَ مِنْ رَبِّهِ فِي الْأَشْجَارِ إِذْ تَلَوَّنَا

بَشَرًا مِثْلَكُمْ يُوحَىٰ إِلَىٰ آتَمَاءِ الْهَكْمَرِ الْوَّاحِدِ فَمَنْ

سُئِلَ عَنْ سَمِيِّهِمْ قَالُوا هُمْ أَهْلُ الْبَيْتِ الْمَقْدُونِ وَالَّذِينَ هُمْ أَهْلُ الْبَيْتِ الْمَقْدُونِ

سُئِلَ عَنْ سَمِيِّهِمْ قَالُوا هُمْ أَهْلُ الْبَيْتِ الْمَقْدُونِ وَالَّذِينَ هُمْ أَهْلُ الْبَيْتِ الْمَقْدُونِ

سُئِلَ عَنْ سَمِيِّهِمْ قَالُوا هُمْ أَهْلُ الْبَيْتِ الْمَقْدُونِ وَالَّذِينَ هُمْ أَهْلُ الْبَيْتِ الْمَقْدُونِ

سُئِلَ عَنْ سَمِيِّهِمْ قَالُوا هُمْ أَهْلُ الْبَيْتِ الْمَقْدُونِ وَالَّذِينَ هُمْ أَهْلُ الْبَيْتِ الْمَقْدُونِ

سُئِلَ عَنْ سَمِيِّهِمْ قَالُوا هُمْ أَهْلُ الْبَيْتِ الْمَقْدُونِ وَالَّذِينَ هُمْ أَهْلُ الْبَيْتِ الْمَقْدُونِ

سُئِلَ عَنْ سَمِيِّهِمْ قَالُوا هُمْ أَهْلُ الْبَيْتِ الْمَقْدُونِ وَالَّذِينَ هُمْ أَهْلُ الْبَيْتِ الْمَقْدُونِ

سُئِلَ عَنْ سَمِيِّهِمْ قَالُوا هُمْ أَهْلُ الْبَيْتِ الْمَقْدُونِ وَالَّذِينَ هُمْ أَهْلُ الْبَيْتِ الْمَقْدُونِ

سُئِلَ عَنْ سَمِيِّهِمْ قَالُوا هُمْ أَهْلُ الْبَيْتِ الْمَقْدُونِ وَالَّذِينَ هُمْ أَهْلُ الْبَيْتِ الْمَقْدُونِ

سُئِلَ عَنْ سَمِيِّهِمْ قَالُوا هُمْ أَهْلُ الْبَيْتِ الْمَقْدُونِ وَالَّذِينَ هُمْ أَهْلُ الْبَيْتِ الْمَقْدُونِ

سُئِلَ عَنْ سَمِيِّهِمْ قَالُوا هُمْ أَهْلُ الْبَيْتِ الْمَقْدُونِ وَالَّذِينَ هُمْ أَهْلُ الْبَيْتِ الْمَقْدُونِ

سُئِلَ عَنْ سَمِيِّهِمْ قَالُوا هُمْ أَهْلُ الْبَيْتِ الْمَقْدُونِ وَالَّذِينَ هُمْ أَهْلُ الْبَيْتِ الْمَقْدُونِ

سُئِلَ عَنْ سَمِيِّهِمْ قَالُوا هُمْ أَهْلُ الْبَيْتِ الْمَقْدُونِ وَالَّذِينَ هُمْ أَهْلُ الْبَيْتِ الْمَقْدُونِ

سُئِلَ عَنْ سَمِيِّهِمْ قَالُوا هُمْ أَهْلُ الْبَيْتِ الْمَقْدُونِ وَالَّذِينَ هُمْ أَهْلُ الْبَيْتِ الْمَقْدُونِ

سُئِلَ عَنْ سَمِيِّهِمْ قَالُوا هُمْ أَهْلُ الْبَيْتِ الْمَقْدُونِ وَالَّذِينَ هُمْ أَهْلُ الْبَيْتِ الْمَقْدُونِ

سُئِلَ عَنْ سَمِيِّهِمْ قَالُوا هُمْ أَهْلُ الْبَيْتِ الْمَقْدُونِ وَالَّذِينَ هُمْ أَهْلُ الْبَيْتِ الْمَقْدُونِ

خلاصہ تفسیر

آپ لوگوں سے فرمادیجئے کہ اگر میرے رب کی باتیں یعنی وہ کلمات و عبارات جو اللہ تعالیٰ کے اوصاف اور کمالات پر دلالت کرتے ہوں اور ان سے اللہ تعالیٰ کے کمالات و اوصاف کو کوئی بیان کرنے لگے تو ایسے کلمات کو، سمندر کا پانی، روشنائی (کی جگہ) ہو اور اس سے لکھنا شروع کرے، تو میرے رب کی باتیں ختم ہونے سے پہلے سمندر ختم ہو جائے گا (اور سب باتیں احاطہ میں نہ آئیں گی، اگرچہ اس سمندر کے مثل ایک دوسرا سمندر (اس کی مدد کے لئے ہم لے آئیں) تب بھی وہ باتیں ختم نہ ہوں اور دوسرا سمندر بھی ختم ہو جائے، معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ کے کلمات غیر متناہی ہیں، اس کے سوا جن چیزوں کو کافروں نے اللہ کا شریک مانا ہے ان میں سے کوئی بھی ایسا نہیں، اس لئے الوہیت و ربوبیت [خدا ہونا اور رب ہونا] اسی کی

ذات کے ساتھ مخصوص ہے، اس لئے ان لوگوں سے آپ یہ بھی کہہ دیجئے کہ میں تو تم سب کی طرح بشر ہوں (نہ خدائی کا دعویٰ وار ہوں نہ فرشتہ ہونے کا ہاں) میرے پاس (اللہ کی طرف سے) وحی آتی ہے (اور) تمہارا موجود برحق ایک ہی موجود ہے تو جو شخص اپنے رب سے ملنے کی آرزو رکھے اور اس کا محبوب بننا چاہے (تو مجھ کو رسول مان کر میری شریعت کے موافق) نیک کام کرنا کرے اور اپنے رب کی عبادت میں کسی کو شریک نہ کرے۔

معارف و مسائل

سورۃ کہف کی آخری آیت میں ذَلَّا يُشْرِكُ لَكَ بِعِبَادَةِ رَبِّهِمْ أَحَدًا، کا شان نزول جو روایات حدیث میں مذکور ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اس میں شرک سے مراد شرک خفی یعنی ریا ہے۔ امام حاکم نے مستدرک میں حضرت عبداللہ بن عباسؓ سے یہ روایت نقل کی ہے، اور اس کو صحیح علی شرط الشیخین فرمایا ہے، روایت یہ ہے کہ مسلمانوں میں سے ایک شخص اللہ کی راہ میں چبڑا کرتا تھا، اس کے ساتھ اس کی یہ خواہش بھی تھی کہ لوگوں میں اس کی بہادری اور غازیانہ عمل پہچانا جائے، اس کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی (جس سے معلوم ہوا کہ جہاد میں ایسی نیت کرنے سے جہاد کا ثواب نہیں ملتا)۔

اور ابن ابی حاتم اور ابن ابی الدنیا نے کتابت الاخلاص میں ملاؤسؓ سے نقل کیا ہے کہ ایک صحابی نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ذکر کیا کہ میں بعض اوقات کسی نیک کام کے لئے یا عبادت کے لئے کھڑا ہوتا ہوں اور میرا قصد اس سے اللہ تعالیٰ ہی کی رضا ہوتی ہے، مگر اس کے ساتھ دل میں یہ خواہش بھی ہوتی ہے کہ لوگ میرے عمل کو دیکھیں، آپ نے یہ سن کر سکوت فرمایا، یہاں تک کہ یہ آیت مذکورہ نازل ہوئی۔

اور ابو نعیم اور تاریخ ابن عساکر میں بروایت ابن عباسؓ لکھا ہے کہ جب بن زبیرؓ صحابی جب نماز پڑھتے یا روزہ رکھتے یا صدقہ کرتے پھر دیکھتے کہ لوگ ان اعمال سے انکی تعریف و ثناء کر رہے ہیں تو اس سے ان کو خوشی ہوتی، اور اپنے اس عمل کو اور زیادہ کر دیتے تھے، اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

خلاصہ ان تمام روایات کا یہی ہے کہ اس آیت میں جس شرک سے منع کیا گیا ہے وہ ریا کاری کا شرک خفی ہے، اور یہ کہ عمل اگرچہ اللہ ہی کے لئے ہو مگر اس کے ساتھ کوئی فضاہی غرض شہرت و وجاہت کی بھی شامل ہو تو یہ بھی ایک قسم کا شرک خفی ہے، جو انسان کے عمل کو ضائع بلکہ مضرت رسان بنا دیتا ہے۔

لیکن بعض دوسری احادیث صحیحہ سے بظاہر اس کے خلاف معلوم ہوتا ہے، مثلاً ترمذی نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ انھوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ میں بعض اوقات اپنے گھر کے اندر اپنے جائے نماز پر نماز میں مشغول ہوتا ہوں، اچانک کوئی آدمی آجائے تو مجھے یہ اچھا معلوم ہوتا ہے کہ اس نے مجھے اس حال میں دیکھا تو کیا یہ ریا ہوگی؟ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ابوہریرہ خدا تعالیٰ تم پر رحمت فرمائے تمہیں اس وقت دو اجر ملتے ہیں، ایک خفیہ عمل کا جو پہلے سے کر رہے تھے دوسرا اعلانیہ عمل کا جو اس آدمی کے آجانے کے بعد ہو گیا (یہ ریاہ نہیں)۔

اور صحیح مسلم میں حضرت ابوذر غفاریؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا گیا کہ ایسے شخص کے بارے میں فرمائیے کہ جو کوئی نیک عمل کرتا ہے، پھر لوگوں کو سنے کہ وہ اس عمل کی تعریف و مدح کر رہے ہیں؟ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: **يَنْفَعُ مَا جَلَّ بِشَرِّهِ الْكُفْرُ** یعنی یہ تو مؤمن کے لئے نقد بشارت ہے کہ اس کا عمل اللہ کے نزدیک قبول ہوا، اس نے اپنے بندوں کی زبانوں سے اس کی تعریف کرادی۔

تفسیر مظہری میں ان دونوں قسم کی روایتوں میں جو بظاہر اختلاف نظر آتا ہے اس کی تطبیق اس طرح فرمائی ہے کہ پہلی روایات جن کے بارے میں آیت نازل ہوئی اس صورت میں ہیں جب کہ انسان اپنے عمل سے اللہ تعالیٰ کی رضا جوئی کے ساتھ مخلوق کی رضا جوئی یا اپنی شہرت و وجاہت کی نیت کو بھی شریک کرے، یہاں تک کہ لوگوں کی تعریف کرنے پر اپنے اس عمل کو اور بڑھا دے یہ بلا شہرہ ریاہ اور شریک خفی ہے۔

اور بعد کی روایات ترمذی اور مسلم کی اس صورت سے متعلق ہیں جبکہ اس نے عمل خاص اللہ کے لئے کیا ہو لوگوں میں اس کی شہرت یا ان کی مدح و ثنا کی طرف کوئی التفات نہ ہو، پھر اللہ تعالیٰ اپنے فضل سے اس کو شہور کر دیں اور لوگوں کی زبانوں پر اس کی تعریف جاری فرمادیں تو اس کا ریاہ سے کوئی تعلق نہیں، یہ مؤمن کے لئے نقد بشارت (قبولی عمل کی) ہے۔

ریاضی کے نتائج بدادہ اس پر حضرت محمود بن لبیدؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حدیث کی وحید مشدید فرمایا کہ میں تمہارے بارے میں جس چیز پر سب سے زیادہ خوف رکھتا ہوں وہ شریک اصغر ہے، صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ شریک اصغر کیا چیز ہے؟ آپ نے فرمایا کہ ریا (رواہ احمد فی مسندہ)

اور بیہقی نے شعب الایمان میں اس حدیث کو نقل کر کے اس میں یہ زیادتی بھی نقل کی ہے کہ قیامت کے روز جب اللہ تعالیٰ بندوں کے اعمال کی جزاء عطا فرمائیں گے تو ریاکار لوگوں سے

فرمادیں گے کہ تم اپنے عمل کی جزاء لینے کے لئے ان لوگوں کے پاس جاؤ جن کو دکھانے کے لئے تم نے یہ عمل کیا تھا، پھر دیکھو کہ ان کے پاس تمہارے لئے کوئی جزا ہے یا نہیں۔

اور حضرت ابوہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ حق تعالیٰ فرمے گا کہ میں شریک نہیں ہوں، میرے ساتھ کسی اور کو بھی شریک کر دیتا ہے تو میں وہ سارا عمل اسی شریک کے لئے چھوڑ دیتا ہوں اور ایک روایت میں ہے کہ میں اس عمل سے بری ہوں، اسکو تو خالص اسی شخص کا کر دیتا ہوں جن کو میرے ساتھ شریک کیا تھا (رواہ مسلم)

اور حضرت عبداللہ بن عمرؓ سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ جو شخص اپنے نیک عمل کو لوگوں میں شہرت کے لئے کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ بھی اس کے ساتھ ایسا ہی معاملہ فرماتے ہیں کہ لوگوں میں وہ حقیر و ذلیل ہو جاتا ہے، (رواہ احمد و البیہقی فی شعب الایمان) از تفسیر مظہری

تفسیر قرطبی میں ہے کہ حضرت حسن بصریؒ سے اخلاص اور ریاہ کے بارے میں سوال کیا گیا تو آپ نے فرمایا کہ اخلاص کا تقاضا یہ ہے کہ تمہیں اپنے نیک اور اچھے اعمال کا پوشیدہ رہنا چاہیے جو اور مجھے اعمال کا پوشیدہ رہنا محبوب نہ ہو، پھر اگر اللہ تعالیٰ تمہارے اعمال لوگوں پر ظاہر فرمادیں تو تم یہ کہو کہ اللہ ہی سب آپ کا فضل ہے احسان ہے میرے عمل اور کوشش کا اثر نہیں اور حکیم ترمذی نے صدیق اکبرؓ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مرتبہ شریک کا ذکر فرمایا کہ **هُوَ ذِي كِبْرٍ أَحْقَى مِنْ ذِي نَبِيٍّ**، یعنی شریک تمہارے اندر ایسے حقیقی انداز سے آجاتا ہے جیسے چیونٹی کی رفتار سے آواز، اور فرمایا کہ میں تمہیں ایک ایسا کام بتلاتا ہوں کہ جب تم وہ کام کر لو تو شریک اکبر اور شریک اصغر یعنی ریاہ، سب سے محفوظ ہو جاؤ۔ تم میں مرتبہ روزا یہ دعا کیا کرو، **اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَشْرِكَ بِكَ وَأَنَا أَعْلَمُ وَأَشْتَقِدُ** **يَسْتَأْذِنُكَ وَأَعْلَمُ**

سورۃ کہف کے بعض حضرات ابوالدرداءؓ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فضائل اور خواص فرمایا کہ جس شخص نے سورۃ کہف کی پہلی دس آیتیں یاد رکھیں وہ جہاں کے

فتنہ سے محفوظ رہے گا (رواہ مسلم و احمد و ابوداؤد والنسائی) اور امام احمد، مسلم، اور نسائی نے حضرت ابوالدرداءؓ سے ہی اس روایت میں یہ الفاظ نقل کئے ہیں، کہ جس شخص نے سورۃ کہف کی آخری دس آیتیں یاد رکھیں وہ فتنہ و جہاں سے محفوظ رہے گا۔

تفسیر معارف القرآن میں قرآن کریم کی سورتوں کی فہرست

اور حضرت انسؓ کی روایت یہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس شخص نے سورۃ کہف کی ابتدائی اور آخری آیتیں پڑھ لیں تو اس کے لئے ایک نور ہو جائے گا، اس کے قدم سے بیکر سرتک اور جس نے یہ سورۃ پوری پڑھی اس کے لئے نور ہوگا زمین سے آسمان تک (آخر جہاں الحسنی و احسنی مسند) اور حضرت ابوسعیدؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس شخص نے جمعہ کے روز سورۃ کہف پوری پڑھی، تو دوسرے جمعہ تک اس کے لئے نور ہو جائے گا (رواہ

الحاکم و صحیح و البیہقی فی الدعوات، از مظہری)

اور حضرت عبداللہ بن عباسؓ سے ایک شخص نے کہا کہ میں دل میں ارادہ کرتا ہوں کہ آخرت میں بیدار ہو کر نماز پڑھوں، مگر نیند غالب آجاتی ہے، آپ نے فرمایا کہ جب تم سوئے کے لئے بستر پر جاؤ تو سورۃ کہف کی آخری آیتیں قل تو کان الیٰہم مرجعہم اذآ سے آخر سورت تک پڑھ لیا کرو تو جس وقت بیدار ہوئے گی نیت کرو گے اللہ تعالیٰ تمہیں اسی وقت بیدار کر دیں گے (رواہ شعبی)

اور مسند دارمی میں ہے کہ زین جیشؓ نے حضرت عبیدہ کو بتلایا کہ جو آدمی سورۃ کہف کی یہ آخری آیتیں پڑھ کر سوئے گا تو جس وقت بیدار ہوئے گی نیت کرے گا اسی وقت بیدار ہو جائے گا، عبد کہتے ہیں کہ ہم نے بارہا اس کا تجربہ کیا، بالکل ایسا ہی ہوتا ہے۔

ایک اہم نصیحت ابن عربیؒ فرماتے ہیں کہ ہمارے شیخ طغرلوشیؒ فرمایا کرتے تھے کہ تمہاری عمر عزیز کے اوقات اپنے ہمعصروں سے مقابلے اور دوستوں سے میل جول ہی میں نہ گذر جائیں، دیکھو اللہ تعالیٰ نے اپنے بیان کو اس آیت پر ختم فرمایا ہے: - فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَادِقًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا، یعنی جو شخص اپنے رب کے لئے کی آرزو رکھتا ہے اس کو چاہئے کہ عمل نیک کرے اور اللہ کی عبادت میں کسی کو حصہ دار نہ بنائے (قرطبی)

الحمد للہ حمد اکثر اقطاب مبارک انبار کا فیہ، آج ۸ ذیقعدہ ۱۴۳۸ھ بروز جمعرات بوقت ضحیٰ سورۃ کہف کی یہ تفسیر مکمل ہوئی، اور اللہ تعالیٰ کا فضل و انعام ہی ہے کہ اس وقت قرآن کریم کا نصف اول سے کچھ زائد پورا ہو گیا، جبکہ عمر کا چہتر واں سال چل رہا ہے اور شعبانِ حبیبی کے ساتھ دو سال سے مختلف اراض نے بھی گھیرا ہوا ہے، اور افکار کا ہجوم بھی غیر معمولی ہے، کچھ عجیب نہیں کہ حق تعالیٰ اپنے فضل سے باقی قرآن کی بھی تکمیل فرادیں، و ما ذلک علی اللہ بجزیرہ

جلد پنجم تمام شد

| نمبر | نام سورہ | جلد | صفحہ | نمبر | نام سورہ | جلد | صفحہ |
|------|----------------------------|-----|------|------|---------------------------|-----|------|
| ۱ | سُورَةُ الْفَاتِحَةِ | ۱ | ۴۲ | ۲۸ | سُورَةُ الْقَصَصِ | ۶ | ۶۱۴ |
| ۲ | سُورَةُ الْبَقَرَةِ | ۶ | ۱۰۳ | ۲۹ | سُورَةُ الْمَائِدَةِ | ۶ | ۶۴۲ |
| ۳ | سُورَةُ آلِ عِمْرَانَ | ۲ | ۱۱۳ | ۳۰ | سُورَةُ الرَّؤْمِ | ۶ | ۶۱۶ |
| ۴ | سُورَةُ الْيُسُوفِ | ۶ | ۲۴۴ | ۳۱ | سُورَةُ لُقْمَانَ | ۶ | ۱۴ |
| ۵ | سُورَةُ الْمَائِدَةِ | ۳ | ۹ | ۳۲ | سُورَةُ السَّجْدَةِ | ۶ | ۵۴ |
| ۶ | سُورَةُ الْأَنْعَامِ | ۶ | ۲۴۶ | ۳۳ | سُورَةُ الْأَحْزَابِ | ۶ | ۴۴ |
| ۷ | سُورَةُ الْأَعْرَافِ | ۶ | ۵۱۴ | ۳۴ | سُورَةُ سَبَأٍ | ۶ | ۲۵۰ |
| ۸ | سُورَةُ الْأَنْفَالِ | ۶ | ۱۴۱ | ۳۵ | سُورَةُ فَاطِرٍ | ۶ | ۳۱۵ |
| ۹ | سُورَةُ التَّوْبَةِ | ۶ | ۲۰۳ | ۳۶ | سُورَةُ يُونُسَ | ۶ | ۳۵۹ |
| ۱۰ | سُورَةُ يُوسُفَ | ۶ | ۲۹۴ | ۳۷ | سُورَةُ الصَّفَاتِ | ۶ | ۴۱۴ |
| ۱۱ | سُورَةُ هُودٍ | ۶ | ۵۸۲ | ۳۸ | سُورَةُ صَ | ۶ | ۴۹۰ |
| ۱۲ | سُورَةُ يُوسُفَ | ۵ | ۱۴ | ۳۹ | سُورَةُ الزُّمَرِ | ۶ | ۵۲۳ |
| ۱۳ | سُورَةُ الرَّعْدِ | ۶ | ۱۶۴ | ۴۰ | سُورَةُ الْمُؤْمِنِ | ۶ | ۵۴۸ |
| ۱۴ | سُورَةُ الْبُرُجِ | ۶ | ۲۱۴ | ۴۱ | سُورَةُ حَمِّ السَّجْدَةِ | ۶ | ۶۲۳ |
| ۱۵ | سُورَةُ الْحَجَرِ | ۶ | ۲۴۸ | ۴۲ | سُورَةُ الشُّورَى | ۶ | ۶۶۹ |
| ۱۶ | سُورَةُ النَّحْلِ | ۶ | ۳۱۵ | ۴۳ | سُورَةُ الزُّخْرَفِ | ۶ | ۶۱۶ |
| ۱۷ | سُورَةُ بَنِي إِسْرَائِيلَ | ۶ | ۴۳۴ | ۴۴ | سُورَةُ الدَّخَانِ | ۶ | ۴۵۵ |
| ۱۸ | سُورَةُ الْكَهْفِ | ۶ | ۵۴۵ | ۴۵ | سُورَةُ الْجَاثِيَةِ | ۶ | ۴۴۵ |
| ۱۹ | سُورَةُ مَرْيَمَ | ۶ | ۱۴ | ۴۶ | سُورَةُ الْأَحْقَافِ | ۶ | ۴۹۱ |
| ۲۰ | سُورَةُ طه | ۶ | ۶۱ | ۴۷ | سُورَةُ مُحَمَّدٍ | ۸ | ۱۹ |
| ۲۱ | سُورَةُ الْأَنْبِيَاءِ | ۶ | ۱۶۴ | ۴۸ | سُورَةُ الْفَتْحِ | ۶ | ۵۲ |
| ۲۲ | سُورَةُ الْحَجِّ | ۶ | ۲۳۵ | ۴۹ | سُورَةُ الْحُجُرَاتِ | ۶ | ۹۴ |
| ۲۳ | سُورَةُ الْمُؤْمِنُونَ | ۶ | ۲۹۲ | ۵۰ | سُورَةُ ق | ۶ | ۱۳۰ |
| ۲۴ | سُورَةُ الشُّورَى | ۶ | ۳۳۰ | ۵۱ | سُورَةُ الذَّارِيَاتِ | ۶ | ۱۵۳ |
| ۲۵ | سُورَةُ الْفُرْقَانِ | ۶ | ۴۵۶ | ۵۲ | سُورَةُ الطُّورِ | ۶ | ۱۴۴ |
| ۲۶ | سُورَةُ الشُّعَرَاءِ | ۶ | ۵۱۱ | ۵۳ | سُورَةُ النَّجْمِ | ۶ | ۱۸۸ |
| ۲۷ | سُورَةُ النَّحْلِ | ۶ | ۵۵۴ | ۵۴ | سُورَةُ الْقَمَرِ | ۶ | ۲۲۳ |

| صفحة | جلد | نام سورہ | آیتیں | صفحة | جلد | نام سورہ | آیتیں |
|------|-----|-----------------------|-------|------|-----|--------------------------|-------|
| ۷۰۹ | ۸ | سُورَةُ الرَّحْمٰنِ | ۸۵ | ۲۳۹ | ۸ | سُورَةُ الرَّحْمٰنِ | ۵۵ |
| ۷۱۵ | * | سُورَةُ الطَّارِقِ | ۸۶ | ۲۶۲ | * | سُورَةُ الْوَاقِعَةِ | ۵۶ |
| ۷۲۰ | * | سُورَةُ الْاَعْلٰی | ۸۷ | ۲۹۰ | * | سُورَةُ الْحَدِیْدِ | ۵۷ |
| ۷۲۸ | * | سُورَةُ الْغٰشِیَةِ | ۸۸ | ۳۳۱ | * | سُورَةُ الْجَادِلَةِ | ۵۸ |
| ۷۳۳ | * | سُورَةُ الْفَجْرِ | ۸۹ | ۳۵۴ | * | سُورَةُ الْحَشْرِ | ۵۹ |
| ۷۴۷ | * | سُورَةُ الْبَلَدِ | ۹۰ | ۳۹۵ | * | سُورَةُ الْمُتَحَنِّنَةِ | ۶۰ |
| ۷۵۳ | * | سُورَةُ الشَّمْسِ | ۹۱ | ۴۱۹ | * | سُورَةُ الصَّفِّ | ۶۱ |
| ۷۵۸ | * | سُورَةُ الْبَلَدِ | ۹۲ | ۴۳۱ | * | سُورَةُ الْجُمُعَةِ | ۶۲ |
| ۷۶۳ | * | سُورَةُ الضُّحٰی | ۹۳ | ۴۴۵ | * | سُورَةُ الْمُتَفِقُونَ | ۶۳ |
| ۷۶۹ | * | سُورَةُ الْاِنشِرَاحِ | ۹۴ | ۴۶۰ | * | سُورَةُ التَّغٰبُنِ | ۶۴ |
| ۷۷۳ | * | سُورَةُ الْتِیْنِ | ۹۵ | ۴۷۲ | * | سُورَةُ الطَّلَاقِ | ۶۵ |
| ۷۷۸ | * | سُورَةُ الْعَلَقِ | ۹۶ | ۴۹۶ | * | سُورَةُ التَّحْرِیْمِ | ۶۶ |
| ۷۹۰ | * | سُورَةُ الْقَدْرِ | ۹۷ | ۵۰۸ | * | سُورَةُ الْمُلْكِ | ۶۷ |
| ۷۹۴ | * | سُورَةُ الْبَيِّنَةِ | ۹۸ | ۵۲۲ | * | سُورَةُ الْقَلَمِ | ۶۸ |
| ۸۰۰ | * | سُورَةُ الزَّلْزَلِ | ۹۹ | ۵۳۰ | * | سُورَةُ الْحٰقَّةِ | ۶۹ |
| ۸۰۲ | * | سُورَةُ الْغٰدِیَةِ | ۱۰۰ | ۵۴۹ | * | سُورَةُ الْمَعٰجِزِ | ۷۰ |
| ۸۰۶ | * | سُورَةُ الْفَارِعَةِ | ۱۰۱ | ۵۵۹ | * | سُورَةُ نُوْحٍ | ۷۱ |
| ۸۰۸ | * | سُورَةُ التَّكْوِيْنِ | ۱۰۲ | ۵۶۸ | * | سُورَةُ الْاٰحْقٰفِ | ۷۲ |
| ۸۱۱ | * | سُورَةُ الْعَصْرِ | ۱۰۳ | ۵۸۴ | * | سُورَةُ الْمُرْتَمِلِ | ۷۳ |
| ۸۱۴ | * | سُورَةُ الْهٰمِزَةِ | ۱۰۴ | ۶۰۳ | * | سُورَةُ الْمُدَّثِرِ | ۷۴ |
| ۸۱۶ | * | سُورَةُ الْفَيْلِ | ۱۰۵ | ۶۱۸ | * | سُورَةُ الْقِيَمَةِ | ۷۵ |
| ۸۲۲ | * | سُورَةُ قُرَيْشٍ | ۱۰۶ | ۶۲۹ | * | سُورَةُ الدَّهْرِ | ۷۶ |
| ۸۲۵ | * | سُورَةُ الْمَاعُونِ | ۱۰۷ | ۶۳۰ | * | سُورَةُ الْمُرْسَلَاتِ | ۷۷ |
| ۸۲۷ | * | سُورَةُ الْكَوثرِ | ۱۰۸ | ۶۴۹ | * | سُورَةُ النَّبَاِ | ۷۸ |
| ۸۳۱ | * | سُورَةُ الْكٰفِرُوْنَ | ۱۰۹ | ۶۶۰ | * | سُورَةُ التَّزْوِيْمِ | ۷۹ |
| ۸۳۵ | * | سُورَةُ النَّصْرِ | ۱۱۰ | ۶۶۹ | * | سُورَةُ عَبَسَ | ۸۰ |
| ۸۳۸ | * | سُورَةُ الْاٰتِحٰفِ | ۱۱۱ | ۶۷۸ | * | سُورَةُ التَّكْوِيْنِ | ۸۱ |
| ۸۴۲ | * | سُورَةُ الْاٰخِلَاصِ | ۱۱۲ | ۶۸۵ | * | سُورَةُ الْاِنْفِطَارِ | ۸۲ |
| ۸۴۳ | * | سُورَةُ الْاٰلِقٰقِ | ۱۱۳ | ۶۸۹ | * | سُورَةُ الْمُطَفِّفِيْنَ | ۸۳ |
| ۸۵۰ | * | سُورَةُ النَّاسِ | ۱۱۴ | ۷۰۰ | * | سُورَةُ الْاِنشِقَاقِ | ۸۴ |